



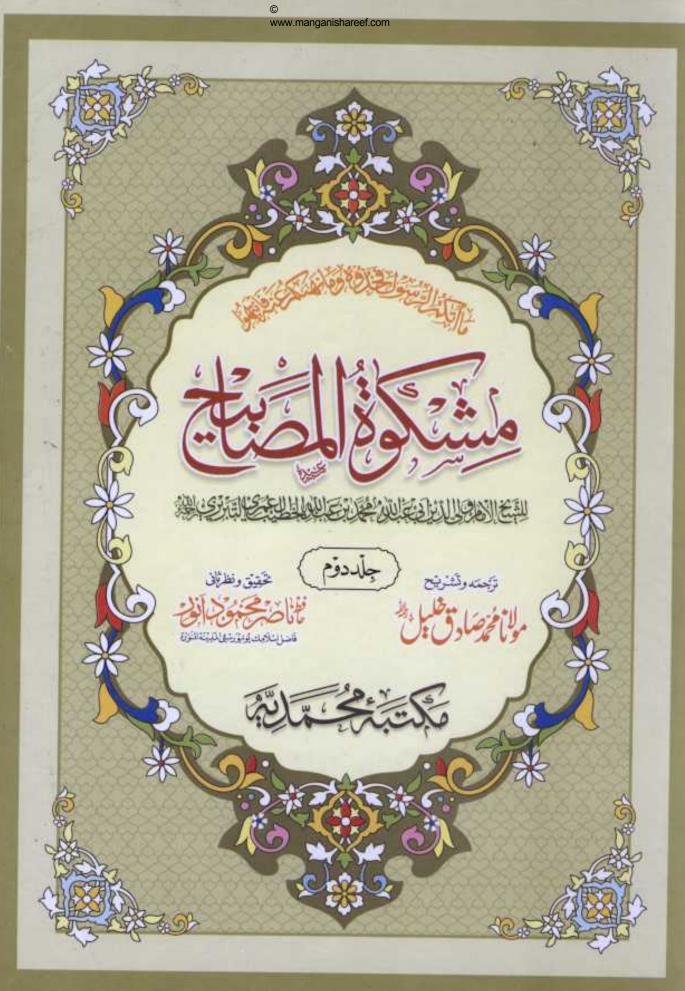
DARBAR-E-AALIA MANGANI SHAREEF JHANG PUNJAB PAKISTAN

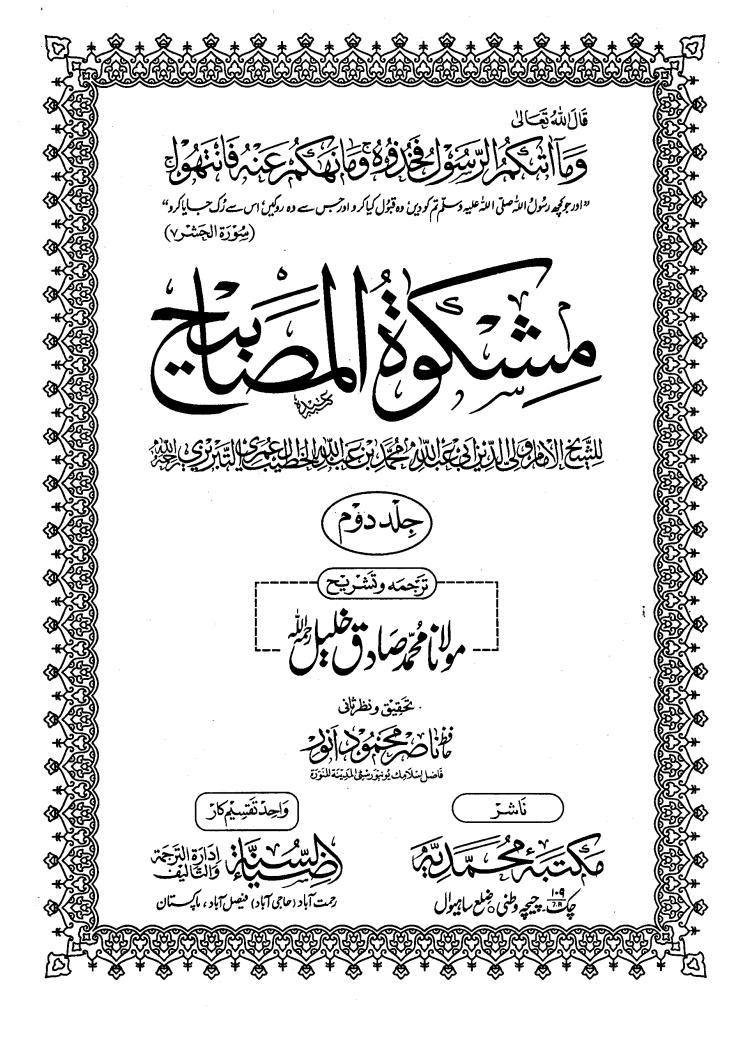
بیرونِ مما لک مسلمانوں کیلئے انمول تحفہ کاپی رائٹ ایک جملہ حقوق محفوظ ہیں۔



فهم الاسلام سب كيلية

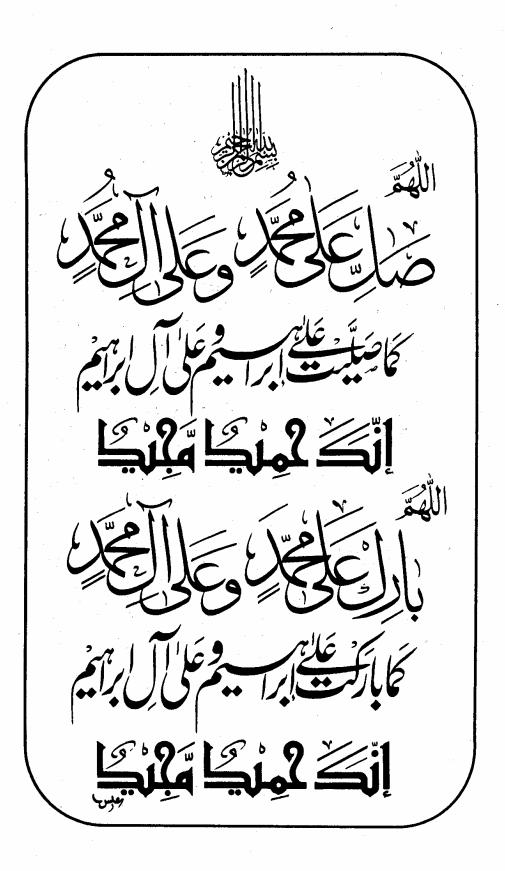
All Rights Reserved © Copyright www.manganishareef.com







	O9:10
مشكوة المصابيح	ا نام کتاب
شيخ ولى الدين الخطيب التريزي رحمه الله	ا تاليف
استاذ العلماءمولا نامحمه صادق خليل رحمه الله	يرجمه وتشرت
حافظ ناصرمحمودا نور	عظرهانی
عبدالرحمان عابد	طابع
موٹروے پرنٹرز	مطبع
جنوري <b>2005</b> ء	طبع اول
600	تعداد
مِنْ اللَّهُ ا	ا ناشر
ا روپي	تيت
مكتبه اسملاميه المين ماردوبازار لامور Ph.: 0092-042-7237 Ph.: 0092-042-7244973	
	ملئے کے پتے
كيدُى الفضل ماركيٺ فون نمبر: 7357587 ۞ مكتبه قد وسيه رخمن ماركيٺ ـغزنى سُريٺ ـ ب خانه ق سُريٺ نون: 7321865 ۞ محمدى پبلشنگ ہاؤس الفضل مازكيٺ ن الفضل ماركيٺ اردو بازار لا ہورفون 7231602-042 ۞ حذيف اكيدُمي الفضل ماركيٺ	اردوبازار 🖚 نعمانی کت
سیه بیرون امین پور بازار بالقابل ثیل پٹرول پمپ ﴿ ۞ رحمانیددارالکتب ٔامین پور بازار مدیث، بالقابل مرکز جامع مجدالل حدیث امین پور بازار ۞ ملک سنز _ کارخانه بازار	مُتباعلاً المعالماً المعال
مدیث، بالتقابل مرکز جانشخ متجدا ال مدیث المین پور بازار	مکتبه الل ه
دیث، بالقابل مرکز جاسع متجدالل حدیث ایمن پوربازار ۱۰۰۰ ملک سنز کارخانه بازار محر اُردوبازار 233089 ۱۰۰۰ مدینه کتاب گھر اُردوبازار ۱۰۰۰ مکتبه نعمانیهٔ اردوبازار	
	گوجرانواله 🖚 حال
گھر اُردوبازار 233089 ﴿ مِدِينِهُ كَابِ گھر اُردوبازار ﴿ مُكَتِبِهُ تِعَانِيُاردوبازارِ سے	گوجرانواله عدی والی کتاب مسلمان عدی کتر فاروتی کتر
گھر اُردوبازار 233089 ﴿ مدینه کتاب گھر اُردوبازار ﴿ مکتبه نعمانیا اردوبازار  ب خانه بیرون بو برگیٹ 541809 ﴿ مکتبه دارالسلام کنگھیانوالی مجد تھانہ بو برگیٹ 541229	گوجرانواله ۱۳۵۰ فاروق کتر ملتان ۱۳۵۰ ملتان ۱۹۵۰ ملتان ۱۹۵۰ ملتان ۱۹۵۰ ملت ملت ملت ملت تنبیم ال





### فهرست مضامين

## جلددوه

صغح نمبر

نمبرشار

# كِتَابُ الْجَنَائِزِ

Ħ	میت کی نمازِ جنازہ	4
<b>7</b> 9	موت کی آرزو اور اس کو باد کرنا	۲
<b>(</b> *Y	قریم الموت ہونے پر جو کلمات کے جاتے ہیں	
۵۸	میت کو عنسل دینا اور اُس کی تکفین کرنا	, 14
44	جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نمازِ جنازہ ادا کرنا	۵
ΑI	متیت کو دفن کرنا	Y
92	متیت پر آه و بکا کرنا	4
<b>#</b> +	قبروں کی زیارت کرنا	٨
	كتأب الزّكاة	
110	ذكؤة كے مسائل	4
IFA	ان چیزوں کا بیان جن میں زکوۃ واجب ہے	þ
1179	مدقة فطر	Ħ
rr	ان لوگوں کا بیان جن کے لئے مید قات لینا جائز نہیں	1
۱۳۸	سوال کرنا کس کے لئے ناجائز اور کس کے لئے جائز ہے؟	11"
102	خرچ کرنا اور بخل کو مکرده جاننا	M
141	مدقہ کرنے کی نعیلت	۵
MZ	بهتر مدقه كاذكر	M
196	عورت کا خاوند کے مال ہے صدقہ کرنا	14

192	اس مخض کا ذکر جو صدقہ کر کے واپس نہیں لیتا	IA.
	كِتَابُ الصَّنْوِم	
199	روزے کے مختلف مسائل	H
r•0	چاند دیکھنے کے احکام	<b>Y•</b> -
740 711	روزے کے بارے میں متغرق مسائل	rı ,
** **/	روزہ کی حالت میں کن چیزوں سے دور رہا جائے	rr
772 773	مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں محم	۲۳
77W•	روزول کی قضا	11
rrr	نغلی روزے	70
rry	نغلی روزوں کا افطار کرنا	M
ro+	شپ قدر کا بیان	12
724	اعتگاف ہے مسائل	۲۸
	قرآن پاک کے نضائل کا ذکر	19
1'1• 1'4•	تلاوتِ قرآنِ پاک کے آواب اور قرآنِ پاک کے دروس	۳•
r99	اختلافِ قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کا ذکر	<b>1</b> "1
	كِتَابُ الدَّعْوَاتِ	
	دعاؤل کا بیان دعاؤل کا بیان	27
P•A	الله کا ذکر اور اس کا تقرب حاصل کرنا	-
۳۲۰	الله تعالی کے (بیارے) نام	۳۳
mm.	مُبِعِكَ اللهِ الحُمُدُيِنَّهُ ' لا الله الآالله اور الله أكبرى كلمات كينے كا ثواب	20
۳۳۸	اللہ سے معفرت طلب کرتے اور تربہ کا بیان	m
<b>76•</b>	الله کی رحمت کی وسعتوں کا بیان	22
<b>M</b> 2	مبع' شام اور سونے کے او قات کی دعائیں	۳۸
<b>720</b>	مختلف او قات میں مختلف دعائیں	prà i
<b>1997</b>	وہ دعائمیں جن میں اللہ تعالیٰ سے پناہ طلب کرنے کا ذکر ہے	4٠٠)
r•q	علام یک س میں میں علیہ علی معنب طرح ماور ہے جامع دعائیں	. (*)
MIX	ركتاب الْمَنَاسِكِ	
		ı
٠	مج کے افعال	٣٢

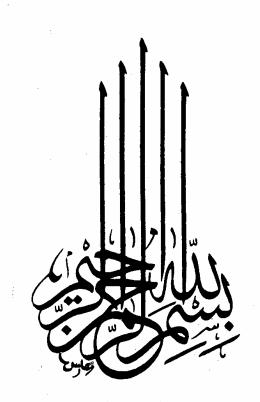
- 1	احِرام باند هنا اور لبیک بکارنا	~~
<b>~~</b> ∠	مجته الوداع كاواتعه	~~
<b>60</b>	كمه كرمه مي داخل مونا اور بيتُ الله كاطواف كرنا	۳۵
r'~	وتونب عرفات	M
۳۷۵	عرفہ اور مزدلفہ سے واپسی	67
<b>"</b> A•	جرات کو منگریا <u>ں</u> مارنا	۳۸
۳۸۳	قربانی کے جانور	<b>~4</b>
r4+	مرکے بال منڈوانا	۵٠
سهما	احرام سے حلال ہوتا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا	۵۱
<b>179</b> 4	دس ذوالحجه كو خطبه ديين اور ايام تشريق ميس جمرات كو منكر مارنا اور طوانِ وُواع	or
۵۰۲	محرم کن چیزوں سے پر میز کرے؟	٥٣
۵۱۰	محرم کو شکار کرنے کی ممانعت	۵۳
OF	حج و عمره ادا کرنے میں رکاوٹ کا پیدا ہونا اور حج کا فوت ہونا	۵۵
814	حرِم کمہ کے بارمے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرمائے)	۲۵
٥٢٣	حرم مدینہ کے بارے میں (اللہ پاک اس کی حفاظت فرمائے)	۵۷
,	كِتُابُ الْبِيْوُعِ	
محم	خرید و فروخت کے مسائل (کمائی اور رزق طال کے بارے میں)	۵۸
5°4	معاملات میں آسانی روا رکھنا	۵۹
۱۵۵	خرید و فروخت میں افتیار	4•
۵۵۴	سود کے احکامات	H
٦٢٥	ممنوعہ تجارتیں (جن تجارتوں سے منع کیا حمیا ہے)	44
849	مشروط بيع	42
٥٨٢	ہیج شکم اور زہن کا بیان	٦٣
۵۸۷	ذخیرہ اندوزی کے بارے میں	۵۲
<b>69</b> •	دیوالیہ اور مملت دینے کے بارے میں	77
401	شراکت اور و کالت کا بیان	44
Y•Y	حیمینے اور مانک کر لینے کے بارے میں	44
AIP.	شفّعہ کے بارے میں	4
, •	$\cdot$	

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

<b>749</b>	زمین کو پانی پلانا اور بٹائی پر دینا	۷•
W	اُ جرت پر دینے کے بارے میں	᠘
<b>\</b>	یے آباد زمین کو آباد کرنے اور پانی کی باری کا بیان	<u> </u>
ALL.	عطيات كابيان	4
· YP"A	معتوله عطیات کا بیان	۷۳
WD	محرى يمونى چيز كو أشانا	<b>40</b>
479	ورافت کے مسائل	<b>Z</b> Y
764	ومیتت کے مسائل	44
44	فهرست آيات	۸۵

.

•



# كتساب الجنائي

(١) بَابُ عِيَادَةِ الْمَرِيْضِ وَتُوَابِ الْمَرْضِ

## (میّت کی نماز جنازہ) مریض کی بیار بُرسی اور بیاری کا ثواب

#### الفصل الأول

١٥٢٣ - (١) عَنْ أَبِى مُوْسِلَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَطُعِمُوا النَّجَائِعَ، وَعُودُوا الْمَرِيْضَ، وَفُكُوا الْعَانِيِّ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بہلی فصل

۱۵۲۳ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' بھوے کو کھانا کھلاؤ' بارکی بار پری کرو اور قیدی کو رہائی دلاؤ (بخاری)

١٥٢٤ - (٢) **وَمَنُ** أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَحَقَّى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ

۱۵۲۳ : ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مسلمان کر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا ' بیار کی بیار پری کرنا ' جنازے کے ساتھ جانا ' (کھانے کی) دھوت کو قبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (رَح مُکک اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔ دھوت کو قبول کرنا اور چینک مارنے والے کی چینک کا (رَح مُکک اللہ کے کلمات کے ساتھ) جواب دینا۔

١٥٢٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «حَقَّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتْ». وَيُلَ: مَا هُنَّ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: وإِذَا لَقَيْتَهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبُهُ، وإِذَا اسْتَنْصَحَكَ

َ فَانْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطِسَ فَحَمِدَ اللهُ فَشَيِّتُهُ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدُهُ، وَإِذَا مَـاتَ فَاتَبِعُهُ. رَوَاهُ مُشِلمُ.

۱۵۲۵: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
مسلمان کے مسلمان پر چھ حق ہیں۔ دریافت کیا گیا ' اے اللہ کے رسول! وہ کیا ہیں ؟ آپ نے فرایا ' جب تیری اس
سے ملاقات ہو تو اس کو السلام علیم کمہ اور جب وہ تجھے کھانے پر مدعو کرے اس کی دعوت تبول کر اور جب وہ تھے
سے خیر خوای کا مطالبہ کرے اس کی خیر خوای کر اور جب وہ چھینک لے اور "الحمد ُریند" کے تو اس کے جواب میں
"نے مکھکت اللہ "کمہ اور جب وہ بھار ہو جائے اس کی عیادت کر اور جب وہ فوت ہو جائے اس کے (جنازہ کے) ساتھ
جا (مسلم)

وضاحت: اس سے پہلی مدیث میں پانچ اور اس میں چھ حقوق کا ذکر ہے۔ بظاہر تعناد ہے لیکن چونکہ چھ میں پانچ کا شامل ہے اس لئے تعناد نہیں۔ زیادہ عدد والی مدیث کو تول کیا جائے گا (واللہ اعلم)

النه النه المراب المرب المرب المرب الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه المرب الم

۱۵۲۹: براء بن عازِب رمنی الله عند ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیہ وسلم نے ہمیں سات کاموں کا تھم ویا جبکہ سات کاموں سے منع کیا۔ آپ نے ہمیں بیار کی عیادت ' جازے کے ساتھ جانے ' چینک مارتے والے کی چینک کا جواب دینے ' وعوت دینے والے کی وعوت کو قبول کرنے ' قسم اٹھانے والے کی تھدیق کرنے اور مظلوم کی مدد کرنے کا تھم دیا ہے اور آپ نے ہمیں (مردوں کے لئے) سونے کی انگوشی ' ریٹم ' استبرق ' دباج ' سرخ گدوں ' قس بہتی کے بعد عودے کپڑوں کے بہنے اور علامی سے جو کے برتن اور ایک روایت میں ہے کہ چاندی (کے برتن) میں پینے ہے منع فرمایا اس لئے کہ جو فضی دنیا میں ان برخوں میں پینے کا تو آخرت میں ان سے نہیں چینے گا (بخاری ' مسلم )
وضاحت : لفظ "جَرِی" کا اطلاق عام ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِسٹبرَق " دبیز ریٹم کو کہتے ہیں اور "دِیْبَاج" کا اطلاق باریک ریٹم پر ہو آ ہے جبکہ "اِسٹبرق تب باباز ہے جب وہ ریٹم سے تیار کئے گئے ہوں۔ برقس ' ایک بستی کا نام ہے جبل کے تیار شدہ کپڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے برقس" ایک بستی کا نام ہے جبل کے تیار شدہ کپڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دقتے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دقتی آپ کی بیت کا نام ہو جبل کے تیار شدہ کپڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دقتی آپ کی بیت کا نام ہو با ہے جبل کے تیار شدہ کپڑے فاخرانہ ہوتے تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دوتر تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دیتے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دیتے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دوتر تھے۔ ان کے بارے میں بھی کی معلوم ہو آ ہے دوتر تھے۔

کہ اگر وہ ریٹم سے تیار کئے گئے ہیں تو ان کا پہنا جرام ہے اور جو مخص چاندی کے برتوں میں کھاتا پیتا رہا اور بلا توبہ فوت ہو گیا تو وہ جنت میں ان برتوں سے محروم رہے گا کیونکہ جنت میں اہلِ جنت کو سونے اور بہاندی کے برتن دیئے جائیں گے (واللہ اعلم)

١٥٢٧ - (٥) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِنْهُ: وإِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلُ فِي خُرُفَةِ الْمَسْلِمَ عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلُ فِي خُرُفَةِ الْمَسْلِمَ يَرْجِعَ ، رَوَاهُ مُسْلِمَ؟

۱۵۲۷: ثوبان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مسلمان بھائی کی بیارپری کرتا ہے تو وہ واپس آنے تک (گویا) جنت کے باغات کے پھل تاول کرتا رہا (مسلم)

1011 ابو ہررہ و منی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اور اللہ تعالی فرائیں گے، آدم کے بیٹے! ہیں بیار ہوا تو نے میری عیادت نہ کی؟ (برہ) کے گا اے میرے رب! میں تیری میادت کیے کر آجب کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرائے گا بختے علم نہیں کہ میرا قال برہ بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر آ تو ججے وہاں پائلہ آدم کے بیٹے بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر آ تو ججے وہاں پائلہ آدم کے بیٹے بیار ہوا تو نے اس کی عیادت کر آ تو ججے وہاں پائلہ آدم کے بیٹے کھانا کھلا آ بیس نے تھے سے کھانا طلب کیا تو نے جھے کھانا نہ کھایا؟ (برہ و) کے گا اے میرے رب! میں تجھ سے کھانا طلب کیا تو نے اس جب کہ تو رب العالمین ہے۔ اللہ فرمائے گا بختے علم نہیں! میرے فلال برے نے تھے سے کھانا طلب کیا تو نے اس کو کھانا کھلا آتو اس کو کھانا کھلا آتو اس رکا تواب) میرے پائی پائی باتی جب کہ تو رب تھے سے بانی طلب کیا تو نے بانی نہ پائیا۔ کیا تجھ سے میرے فلال برے نے بانی نہ پائیا۔ کیا تجھ سے میرے فلال برے بانی نہ پائیا۔ کیا تجھ سے میرے فلال برے نے بانی طلب کیا تو نے پائی نہ پائیا۔ کیا تجھ سے میرے فلال برے نے بانی طلب کیا تو نے پائی نہ پائیا۔ کیا تجھ علم نہیں! آگر تو اس کو یانی بلا آتو اس کا (تواب) میرے بائی یا آراسلم)

١٥٢٩ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى أَعَرَابِيٍّ يَعُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيْضَ يَعُودُهُ قَالَ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، فَقَالَ لَهُ: «لَا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَآءَ اللهُ»، قَالَ: كَلَّا، بَلْ حُمَّى تَفُورُ، عَلَى شَيْخٍ كِبِيْرٍ، تُزِيْرُهُ الْقُبُورَ. فَقَالَ: «فَنَعَمْ إِذَنْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۲۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ایک بدوی (ریماتی) کی بیار پری کے لئے تشریف لے گئے اور جب آپ کسی بیار کی بیار پری کے لئے جاتے تو فرمات کچھ حرج نہیں! اگر اللہ نے چاہا تو تجھے (گناہوں سے) پاکیزگی حاصل ہو گی۔ چنانچہ آپ نے اسے کی کلمات کے۔ اس نے جواب دیا' بالکل نہیں بلکہ بوڑھا انسان تیز بخار کی زد میں ہے وہ (تیز بخار) اسے قبرستان لے جائے گا۔ آپ نے فرمایا' ٹھیک ہے ایسا ہی ہوگا (بخاری)

وضاحت: جس طرح نی ملی اللہ علیہ وسلم ایک دیماتی کی بیار پری کے لئے تشریف لے میے ای طرح ایک عالم کی جاتل کی بیار پری کے لئے بشریف لے جا سکتا ہے۔ نی ملی اللہ علیہ وسلم کی بات کا جب بدوی نے النا جواب ویا تو آپ نے اس کی بائید کی۔ جنانچہ دیماتی اپنے کئے کے مطابق اور نی ملی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق کے مطابق میں کے وقت فوت ہوا بایا گیا (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۲)

١٥٣٠ ـ (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا اشْتَكُى مِنَّا إِنْسَانُ، مَسَحَهُ بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَذُهِبِ الْبَاْسَ رَبُّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءُ إِنْسَانُ، مَسَحَهُ بِيَمِيْنِهِ، ثُمَّ قَالَ: وَأَذُهِبِ الْبَاْسَ رَبُّ النَّاسِ، وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءُ إِلَّا شِفَاءُ لَا شِفَاءُ لِلَّا شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا، . مُمَّقُقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم میں سے کوئی فخص بیار ہو جاتا تو نی ملی اللہ علیہ وسلم اس پر اپنا وایاں ہاتھ کھیرتے۔ بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے لوگوں کے رب! بیاری کی شدّت کو دور کر اور ایسی شفا عطا کر جو بیاری کو ختم کر دے " تو ہی شفا عطا کرنے والا ہے تیرے سواکوئی شفا نہیں دے سکتا۔ " (بخاری مسلم)

١٩٣١ - (٩) وَمُنْهَا، قَالَتُ: كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ. أَوْكَانَتْ بِهِ قَرْحَةً اَوْجُرْحُ، قَالَ النَّنِيَّ عَلِيْهِ مِلْمَ عَلَىٰهُ اللهِ، ثُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيْقَةِ بَعْضِنَا، لِيُشْفَى سَعِيْمُنَا، بِإِذْنِ رُبِّنَاهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ا ۱۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب کی انسان کے کمی عضو میں درد ہو تا یا پھوڑا (نمودار) ہو تا یا زخم ہو تا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگل کے ساتھ اشارہ کرتے ہوئے دعا فرماتے (جس کا

ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ (برکت حاصل کرتا ہوں) ہاری زمین کی مٹی ہاری تھوک کے ساتھ ملی ہوئی ہوئی ہے تاکہ ہارے پروردگار کے علم ہے ہارے بیار کو شفا حاصل ہو۔" (بخاری مسلم) وضاحت ، بیار کو منقول دعاؤں کے ساتھ دم کرنا اور انگشتِ شادت کو تھوک لگا کر اسے مٹی کے ساتھ آلودہ کرنا اور درد کی جگہ پر اس کو لگانا درست ہے۔ اس میں کیا حکمت ہے ؟ اس کو اللہ ہی بھر جانتا ہے "کسی حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے (داللہ اعلم)

١٥٣٢ - (١٠) وَمَنْهَا، قَالَتُ: كَانُ النَّبِيُّ عَلَيْ الْمَنْكَىٰ اَفُسَةُ إِذَا اشْنَكَىٰ نَفَتْ عَلَى نَفُسِهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ، وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ، فَلَمَّا اشْنَكَى وَجُعُهُ الَّذِي تُنُونِيَ فِيْهِ، كُنْتُ أَنْفُ عَلَيْهِ بِالْمُعَوَّذَاتِ الَّذِي كَانَ يَنْفُثُ، وَأَمْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ يَظِيْخُ. مُتَّفُقٌ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِم ، قَالَتُ: كَانَ إِذَا مَرِضَ أَحَدُّ مِّنْ أَهْلِ بُيتِهِ نَفَتْ عَلَيْهِ بِالْمُعَوُّذَاتِ.

عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم بیار ہو جاتے تو خود کو معوذات (سورتوں) کے ساتھ پھونک مار کر دم کرتے اور اپنے اعضاء پر اپنے ہاتھ پھیرتے، جب آپ اس بیاری میں جٹلا ہوئے جس میں آپ فوت ہوئے تو میں آپ کو معوذات کے ساتھ دم کرتی جن کے ساتھ آپ دم کیا کرتے ہے اور میں نی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ تیرکا میمیرتی (بخاری مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنها فرماتی ہیں کہ جب آپ کے اہلِ بیت میں سے کوئی فرد بیار ہو جاتا تو آپ معوذات سورتوں کی تلاویت فرماکر دم کیا کرتے تھے۔

١٥٣٣ - (١١) **وَمَنُ** عُثْمَانَ بَنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ وَجَعاً يَجِدُهُ فِي جَسَدِه، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «ضَعْ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْلُمُ مِنْ جَسَدِكَ، وَقُلْ: بِشِم اللهِ ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُودُ بِعِزَةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ

وَأُحَاذِرُ ». قَالَ: فَفَعَلْتُ. فَأَذْهَبَ اللهُ مَا كَان بِي . رُواهُ مُشِلمٌ .

۱۵۳۳: عثمان بن ابی العاص رضی الله عنه سے روایت ہے 'انہوں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اس کے جہم میں درد ہے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس سے فرمایا 'اپنا ہاتھ اپ جم کے اس مقام پر رکھ جمل درد ہے اور تین بار ''دہم اللہ " پڑھ اور سات بار کمہ (جس کا ترجمہ ہے) ''میں الله کی عزت اور قدرت کے ساتھ اس درد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو میں پا رہا ہوں اور جس کا جمعے خطرہ ہے۔ "وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسا بی کیا تو اللہ نے میرے درد کو ختم کر دیا (مسلم)

١٥٣٤ - (١٢) وَهَنُ أَبِى سُعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جِبْرَئِيسْلَ أَتَى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جِبْرَئِيسْلَ أَتَى النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسُمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ النَّبِيِّ وَقَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: بِسْمِ اللهِ أَرْقِيْكَ، مِنْ كُلَّ شَيْءٍ يُؤْذِيْكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفُسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ اللهُ يُشْفِيك، بِسْمِ اللهِ أَرْقَيْك. رَوَاهُ مُسْلِمُ. يَوْدِيْكَ، بِسْمِ اللهِ أَرْقَيْك. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۵۳۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ چرکیل امین نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے استفسار کیا' اے محمدا آپ بیار ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ انہوں نے کہا' اللہ کے نام کے ساتھ میں آپ کو ہر تکلیف دینے والی چیز' ہر نفس کے شر' یا حاسد آ کھ کے شرسے دم کرا ہوں' اللہ آپ کو شفا عطا کرے۔ میں اللہ کے نام کے ساتھ آپ کو دم کرنا ہوں (مسلم)

١٥٣٥ ـ (١٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَوِّذُ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَالْحُسَنَ وَالْحُسَنَىنَ : «أَعِيْدُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ ، وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ، وَفِي أَكْثَرُ لا عَيْنِ لا مَتَهُولُ : «إِنَّ أَبَاكُمَا كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إسْمَاعِيْلُ وَإِسْحَاقَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي أَكْثُرُ لَمُتَا اللهُ عَلَى لَفُظِ التَّنْبِيَةِ . فَنِي اللهُ التَّنْبِيَةِ .

۱۵۳۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم حسن اور حسین کو دم کرتے ہوئے فرماتے (جس کا ترجہ ہے) "میں تم دونوں کو الله کے نقص سے پاک کلمات کے ساتھ ہر شیطان و برلیے کیڑے کو دوں اور ہر نظرید والی آنکھ سے پاہ میں دیتا ہوں۔" اور فرماتے تھے "تمہارے والد (ابراہیم علیہ السلام) ان کلمات کے ساتھ اساعیل اور اسحاق (ملیما السلام) کو دم کیا کرتے تھے (بخاری) مصابح کے اکثر نسخوں میں شینہ کا صیغہ "بربیما" کے بیائے "بربیما" (مگریہ کاتب کی غلطی ہے)

١٥٣٦ ـ (١٤) وَعُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «من يُردِ

اللهُ بِهِ خَيْراً يُتَصَبِّ مِنْهُ ﴿ رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۵۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص کے ساتھ اللہ بملائی کرنا چاہتا ہے اس کو آزمائش میں ڈال دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٧ ـ (١٥) **وَعَنْهُ وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «مَا يُصِيْبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلاَ وَصَبٍ ، ولا هَرِم، وَلاَ مُرِم، وَلاَ مُرْد، وَلاَ أَذَى، وَلاَ غَمِم، حَتَى الشَّوْكَةُ يُشَاكُّهَا؛ إِلاَّ كَفَرَ اللهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۵۳۷: ابو ہریرہ اور ابو سعید مخدری رمنی اللہ عنما، سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' جس مسلمان کو کوئی تعکاوٹ' درد' فکر' غم' تکلیف اور پریشانی لاحق ہوتی ہے یہاں تک کہ اگر اس کو کائٹا بھی چعبتا ہے تو اللہ اس کی وجہ سے اس (مسلمان) کے گناہوں کو دور کر دیتا ہے (بخاری)

١٥٣٨ ـ (١٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ وَهُوَ يُوعَكُ ، فَمَسِسْتُهُ بِيدِى ، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعُكَا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيِّ وَهُو يُوعَكُ وَعُكَا شَدِيْداً فَقَالَ النَّبِيِّ وَهُو يُوعَكُ وَعُكَا شَدِيْداً وَمُنكُمْ ». قَالَ: فَقُلْتُ: ذَلِكَ لِأَنْ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ وَعُكُ مَ مُنكُمْ ». قَالَ: فَقُلْتُ: ذَلِكَ لِأَنْ لَكَ أَخُرَيْنِ ؟ فَقَالَ: «أَجَلُ ». ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِم يَصِيْبُهُ أَذَى مِنْ مَرْضِ فَمَا سِوَاهُ ، إِلاَّ حَظَ اللهُ [تَعَالَى] بِهِ سَيِّنَاتِهِ ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۵۳۸: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر ہوا' آپ کو بخار تھا۔ میں نے آپ کے جم کو ہاتھ لگایا۔ میں نے کما' اے اللہ کے رسول! آپ کو شدید بخار ہے۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ہل! مجھے تم میں سے دو آدمیوں جتنا بخار ہو تا ہے۔ عبدالله بن مسعود کہتے ہیں' میں نے عرض کیا' اس کا سبب یہ ہے کہ آپ کو دو گنا تواب ملتا ہے۔ آپ نے فرمایا' بالکل درست ہے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' جس مسلمان کو بھاری وغیرہ کا عارضہ لاحق ہو تا ہے تو الله اس کی دجہ سے اس کے گناہ دور فرما تا ہے بعیما کے درخت سے ہے جمر جاتے ہیں (بخاری ہسلم)

١٥٣٩ ـ (١٧) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدَادِالُوَجَعُ عَلَيْهِ أَشَدُّ ا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ درد میں جٹلا کی مخص کو نہیں دیکھا (بخاری مسلم)

١٥٤٠ - (١٨) **وَمَنْهَا،** قَالَتُ: مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي ، فَلَا أَكْرَهُ شِدَّةَ الْمَوْتِ لِأَحْدِ أَبُدُّا بَعُدَ النِبَّتِ ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری گود میں فوت موے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت کو ملاحظہ کرنے کے بعد نزع کی سختی کو میں کسی کے لئے تاپندیدہ نہیں سمجھوں گی (بخاری)

وضاحت : رسول اکرم ملی الله علیه وسلم جب فوت ہوئے تو حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها کی گود میں سے سے آپ کا سر مبارک حضرت عائشہ صدیقتہ کے سینے کے گڑھے اور ٹھوڑی کے درمیان تھا۔ وہ بیان کرتی ہیں میرا خیال تھا کہ موت کی سختی میں وہ فخص جال ہو تا ہے جو گناہگار ہے لیکن جب میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر موت کے طاری ہونے کے وقت شدت کا ملاحظہ کیا تو جھے معلوم ہوا کہ میرا خیال درست نہیں تھا بلکہ جان کی کے وقت موت سے گناہ دور ہوتے ہیں اور ثواب میں اضافہ ہوتا ہے (فتح الباری)

١٥٤١ - (١٩) **وَعَنُ** كُغْبِ بْنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْمُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كُمَثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ تَفَيِّتُهُا الرِّيَاحُ، تَصْرَعُهَا مُرَّةً وَتَعْدِلُهَا ٱلْخَرٰى، حَتَّى يَأْتِيْهِ الْمُثَلُّ الْمُؤْمِنِ كُمثَلِ الْخَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ الْمُجْذِيَةِ الرِّيُ لا يُصِنيُهُا شَيْئٌ خَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاجِدَةً». وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الْأَرْزَةِ الْمُجُذِيَةِ الرِّيْ لا يُصِنيُهُا شَيْئٌ خَتَّى يَكُونَ إِنْجِعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

ا ۱۵۴۱: کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، مومن کی مثل نرم و نازک کمین کی سے جس کو ہوائیں ہلاتی رہتی ہیں۔ کمیں اس کو نیچا کرتی ہیں اور کمیں اس کو سیدها کرتی ہیں یمال تک کہ اس کی موت کا وقت آ جاتا ہے اور منافق کی مثل صور کے ورفت جیسی ہے جو زمین میں مضوطی کے ساتھ گڑا ہوتا ہے اس کو کوئی حادث ہیں نہیں آتا یمال تک کہ ایک بی بار اس کو جڑ سے اکمیڑ دیا جاتا ہے (بخاری)

١٥٤٢ - (٢٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَجُ: «مَشَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيْحُ تُمِيْلُهُ، وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيْبُهُ الْبَلَاءُ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الْأَرْزَةِ لَا تَهْتَزُ حَتَى تُسْتَحْصَدَ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۵۳۲: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن کی مثل اس محیتی کی مثل اس محیتی کی مثل اس محیتی کی مثل اس محیتی کی مثل منوبر کے ورخت کی مائنہ ہے کہ کا نیجے کے وقت کے علاوہ اس کو ذرا جنبش نہیں سامنا رہتا ہے اور منافق کی مثل منوبر کے درخت کی مائنہ ہے کہ کا نیجے کے وقت کے علاوہ اس کو ذرا جنبش نہیں

ہوتی (بخاری<sup>، مسلم</sup>)

١٥٤٣ - (٢١) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ يَتَضِعُ عَلَى أَمِّ السَّائِبِ فَقَالَ: «مَالَكِ تُزَفْزِفِيْنَ؟» قَالَتْ: الْحُمَّى لَا بَارَكَ اللهُ فِيْهَا، فَقَالَ: «لَا تَسُبِّى الْحُمَّىٰ، فَإِنَّهَا تُذُهِبُ خَطَايًا بَنِى آدَمَ، كَمَا يُذْهِبُ الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُشِيلَمُ

الله عنها ك بال تشريف الله عنه سے روايت م وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم أمّ النّائب رضى الله عنها ك بال تشريف لے محف آپ نے فرمايا كيا وجہ م قو سخت كانپ ربى م اس نے عرض كيا بخار م بالله عنها ك بالله الله اس ميں بركت نه فرمائے۔ آپ نے فرمايا بخار كو برا بحلانه كو اس لئے كه بخار لوگوں كے منابوں كو دور كر ديتا ہے جيساكہ بحثى لوم كى ميل كچيل كو دور كر ديتى م (مسلم)

١٥٤٤ - (٢٢) وَعَنْ اَبِى مُوسلى رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ «إِذَا مَرِضَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ الله ﷺ «إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ ؛ كُتِبَ لَهُ بِمِثْلِ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيْماً صُحِيْحاً». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۱۵۳۲ : ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب (مومن) بندہ بیار ہو تا ہے یا سفر کرتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں اس طرح کے نیک اعمال فرت ہوتے ہوتے ہوتے ہیں جن کو وہ (گھریس) مقیم رہتے ہوئے بحالتِ صحت ادا کرتا تھا (بخاری)

الطَّاعُونُ (٢٣ - (٢٣) وَعَنْ انْسِ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الطَّاعُونُ شَهَادَةً لِكُلِّ مُسُلِمٍ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۵۳۵ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مسلمان کی طاعون سے (موت) شاوت ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : طاعون وبائی مرض ہے نیرمسلم کے لئے بوجہ کبیرہ گناہوں کے مزاہے جبکہ مسلمان کو شاوت کا درجہ عطاکرتی ہے البتہ یہ اُخردی شاوت ہے (واللہ اعلم)

1087 - (٢٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرُيْرَةً رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ «الشَّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: ٱلْمُطْعُونُ ، وَالْمَبُطُونُ ، وَالْغَرِيْقُ، وَصَاحِبُ الْهَدَمِ ، وَالشَّهِيُدُ فِى سَبِيْلِ اللهِ». مُتَّفَقٌ عُلَيْهِ. ۱۵۲۱ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'پانچ (قتم کے لوگ) شہید ہیں۔ طاعون کی بیاری سے مرنے والا 'پیٹ کی بیاری سے مرنے والا 'وب کر مرنے والا اور دب کر مرنے والا نیز وہ مخص جو میدانِ جنگ میں مارا جاتا ہے وہ شہید ہے (بخاری مسلم) وضاحت: احادیت پر غور کرنے سے معلوم ہو تا ہے کہ شہید تین قتم کے ہیں۔
الدوندی اور اخروی دونوں لحاظ سے شہید جسے وہ لوگ جو میدانِ جماد میں شہید ہو جاتے ہیں۔
الدوندی لحاظ سے شہید جیسا کہ اس حدیث میں چار انسانوں کا ذکر ہوا ہے۔
اوائک موت سے جمکنار ہونے والے۔

دنوی مقاصد کے حصول کے لئے جنگ کرتے ہوئے قتل ہونے والے یا میدانِ جنگ سے راوِ فرار افتیار کرتے ہوئے قتل ہوئے قتل ہونے قتل ہونے والے شہید نہیں کملائیں مے (مرعات جلد۲۔۳ صفحه۱۷)

١٥٤٧ - (٢٥) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَأَلُتُ رَسُولَ اللهِ عَيْجَ عَنِ الطَّاعُونَ فَأَخْبَرَنِى: «اَنَّهُ عَذَاكُ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَاَنَّ اللهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَطَّاعُونَ فَأَخْبَرِنِى: «اَنَّهُ عَذَاكُ يَبْعَثُهُ اللهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَاَنَّ اللهُ لَيُعِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُسَرِمِنُ اَحَدِيَّفَهُ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْحُتَسِباً. يَعْلَمُ اَنَّهُ لاَ يُصِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَيُ مِنْ اللهُ عَنْ الطَّاعُونُ فَيَمْكُثُ فِى بَلَدِهِ صَابِراً مُنْحُتَسِباً. يَعْلَمُ آنَهُ لاَ يُصِينِهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ اللهُ كَانَ لَهُ مِثْلُ اجْرِشَهِيدٍ». رَوَاهُ البُحَارِيُّ .

2002: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طاعون کے بارے میں وریافت کیا۔ آپ نے مجھے بتایا 'یہ تو عذاب ہے جس کو اللہ تعالی جن لوگوں پر چاہتا ہے مسلط کر دیتا ہے (لیکن) ایماندار لوگوں کے لئے اللہ تعالی نے اس کو رحمت بتایا ہے۔ کسی شہر میں طاعون کی وباء پھیلنے کی صورت میں جو مجنص مبر کے ساتھ طلبِ ثواب کی نیت سے اس شہر میں مقیم رہتا ہے 'اس یقین کے ساتھ کہ اسے وی مصیبت پہنچ سکتی ہے جو اس کی تقدیر میں کمی جا چی ہے تو اس کو حقیقی شہید کے برابر ثواب ملے گا (بخاری)

١٥٤٨ - (٢٦) وَعَنْ أَسَامَةَ بِنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الطَّاعُونُ رِجْزُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِّنْ بَنِى إِسْرَائِيْل، أَوْعَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِالْطَاعُونُ رِجْزُ أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِّنْ بَنِى إِسْرَائِيْل، أَوْعَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهَ بَارُضٍ ، وَانْتُمْ بِهَا، فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِّنْهُ ﴾. مُمَّفَقُ عِلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

۱۵۳۸: أسامه بن زيد رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلی الله عليه وسلم نے فرمایا الله عليه وسلم نے فرمایا الله عندات ہے جس ميں بنی اسرائيل كے ايك كروہ يا تم سے پہلے لوگوں كو جتلاكيا كيا۔ جب تم كى علاقے كى بارے ميں سنو كه (وہاں) طاعون ہے تو تم اس علاقے ميں نہ جاؤ اور جب اس علاقے ميں طاعون واقع ہو جائے جس ميں تم رہے ہو تو اس علاقے سے راہِ فرار افتيار نہ كرد (بخاری مسلم)

١٥٤٩ ـ (٢٧) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «قَالَ اللهُ عَنْهُ مَا أَنْ وَتَعَالَى : إِذَا الْبَتَلَيْتُ عَبْدِى بِحَبِيْبَتَيْهِ، ثُمَّ صَبَرَ؛ عَوَّضُتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ » يُرِيْدُ عَيْنَيُهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۵۳۹ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' اللہ سجانہ' و تعالی نے فرمایا' جب میں اپنے بندے کی اس کی دو محبوب چیزوں میں آزمائش کروں اور وہ اس پر مبر کرے تو میں ان دونوں چیزوں کے بدلے اس کو جت عطا کروں گا۔ دو محبوب نعمتوں سے مراد دونوں آئکھیں ہیں (بخاری)

#### رَّ الْفُصُـلُ الثَّالِيَ

• ١٥٥ - (٢٨) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُّسُلِم يَعُودُ مُسُلِماً غُدُوةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمُسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكِ حَتَّى يُمُسِى، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيَّةً إِلاَّ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ الْفَ مَلَكِ حَتَّى يُصُبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيْفَ فَى الْجَتَّةِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤَدَ.

دو سری قصل

۱۵۵۰: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' جو مسلمان کی صبح کے وقت بیارپری کرتا ہے اس کے حق میں شام تک سر بزار فرشت استغفار کرتے رہے ہیں اور اگر شام کے وقت بیارپری کرتا ہے تو صبح تک اس کے حق میں فرشتے استغفار کرتے رہے ہیں اور جنت میں اس کے لئے باغیجے (بن جاتا) ہے (ترذی' ابوداؤد)

١٥٥١ ـ (٢٩) **وَعَنُ** زُيْدِ بُنِ اُرْقَيِم رَضِىَ اللهُ عَنْمُ، قَـالَ: عَادَنِى النَّبِيُّ ﷺ مِنْ وَجَع ِ كَانَ يُصِيْبَنِيْ . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُو دَاؤَدَ .

اهها: زیر بن ارقم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میری آنکھوں میں درد تھا جس کی وجہ سے آپ نے میری باریری فرائی (احمد ابوداؤد)

١٥٥٢ ـ (٣٠) وَعَنُ انَسِ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لاَمَنْ تَكَوَّضَاً فَأَحْسَنَ الوَّضُوءَ، وَعَادَ أَخَاهُ الْمُسَلِمَ مُحْتَسِباً، مُوْعِدَ مِنْ جَهَنَّمَ مَسِيْرَةَ سِيِّيْنَ خَرِيْفاً» . رَوَاهُ ابُوْ دَاؤُد.

المان الله عليه وسلم في الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا ،جس فخص في احسن طريق سے وضو كيا اور اپنے مسلمان بھائى كى حصول ثواب كى نيت سے بيار پرى كى تو وہ دوزخ سے ساٹھ سال كى مسافت (كے بقدر) دور كيا جائے گا (ابوداؤد) وضاحت : اس حديث كى سند ميں فضل بن دلم واسطى راوى لين الحديث ہے (ميزان الاعتدال جلد سامني الله الله علام على الله على على الله على الله على على الله ع

١٥٥٣ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَّعُوْدٌ مُسْلِماً فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: اَسْأَلُ اللهُ الْعَظِيْمُ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمَ أَنْ يَشْفِيكَ؛ إِلاَّ شُفِيَ، إِلاَ أَنْ يَكُونَ قَدْ حَضَرَ أَجَلُهُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ وَالِتَّرُمِذِيُّ.

المورد ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان کی بیار پری کرتا ہے اور سات بار کہتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله عظمت والے سے سوال کرتا ہوں جو عرش عظیم کا رب ہے کہ وہ بیجے شفا عنایت کرے۔" تو اس کو شفا حاصل ہوتی ہے محر جب اس کی موت کا وقت آن پنچا ہو (ابوداؤد ' ترفری)

١٥٥٤ - (٣٢) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِّنَ الْحُمْنِي وَمِنَ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنَ يَقُولُوْا: وبِسُمِ اللهِ الْكَبِيْرِ، أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيم، مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَّادٍ ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتِ، لا يُعْرَفُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ إِبْرَاهِيْمَ بَنِ إِسْمَاعِيْلَ وَهُوَ يُضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ.

سم کے درد کے بارے میں اللہ عنما ہے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں بخار اور ہر حم کے درد کے بارے میں فراتے کہ وہ (دم کرتے ہوئے) کمیں ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کریائی والے کے نام کے ساتھ ' میں مظمت والے اللہ کے ساتھ ' ہر ایس جوش مارتے والی رگ کے شراور دوزخ کی شدید گری کے شرک سے ساتھ ' میں مقلب کرتا ہوں۔ " (ترفری) امام ترفری نے کما کہ یہ حدیث فریب ہے (اور) صرف ابراہیم بن اساعیل (راوی) سے معروف ہے اور یہ راوی حدیث کے بارے میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

١٥٥٥ - (٣٣) وَهَنُ أَبِى الدُّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وَمَنِ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

لَنَا حُوْبَنَا ۚ وَخَطَايَاتَا، أَنْتَ رَبُّ الطَّلِيِّيْنَ، أَنْزِلُ رَحْمَةً مِّنْ رَّحْمَتِكَ، وَشِفَآءً مِّنْ شِفَآئِكَ، عَلَى لهٰذَا الْوَجْعِ؛ فَيَبْرَأُهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

1000: ابوالدرداء رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہیں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' تم میں سے جو مخص کھے باری محسوس کرے یا اس کا (مسلمان) بھائی بہار ہو جائے تو وہ (دم کرتے ہوئے) کے ' (جس کا ترجمہ ہے) ' ہمارا پروردگار اللہ ہے جو آسانوں میں ہے' تیرا نام پاک ہے' تیرا تھم آسان و زمین میں (نافذ) ہے جیسا کہ تیری رحمت آسانوں میں ہے اس طرح تو اپی رحمت زمین پر فرما' ہمارے گناہوں اور ہماری غلطیوں کو معاف فرما' تو پاک لوگوں کا پروردگار ہے تو اپی رحمت سے رحمت اور اپی شفاسے شفا کو اس درد پر نازل فرما۔ چنانچہ اس دم سے تدرستی حاصل ہو جائے گی (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زیادہ بن محمد راوی کو الم بخاری نے غائت درجہ ضعیف قرار دیتے ہوئے محکولات کمالحدیث کما ہے (میزانُ الاعتدال جلد مفدم محکولة علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۰)

١٥٥٦ ـ (٣٤) وَهُنُ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمُرو رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا جَاءَ الرَّجُلُ يَعُودُ مَرِيْضاً فَلْيَقُلُ: اللّهُمَّ اشْفِ عَبْدُكَ يَنْكَأُ لَكَ عَدُواً أَوْ يَمُشِى لَكَ إِلَى جَنَازَةٍ». رَوَاهُ اَبُو دَاؤَدَ.

۱۵۵۱: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جب کوئی فخص بیار کی بیار پری کرنے آئے تو وہ کے' (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! اپنے بندے کو شفا عطا فرما' تیرے و شمن کو زخمی کرے گایا تیری رضا کے لئے جنازے کے ساتھ جائے گا۔" (ابوداؤد)

١٥٥٧ ـ (٣٥) وَعَنْ عَلِيّ بَنِ زَيْدٍ، عَنُ أُمَيَّةُ أَنَهَا سَأَلَتُ عَآئِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنَ قَوْلِهِ: قَوْلِهِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ إِنْ تُبُدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ ﴾ . وَعَن قَوْلِهِ: وَمَن يَعْمَلُ سُوءاً يُجْزَ بِهِ ، ، فَقَالَتُ: مَا سَأَلِنَى عَنْهَا أَحَدُ ثُمنَدُ سَأَلَتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدٌ فَقَالَ: وَمُن يَعْمَلُ سُوءاً يُجْزَ بِهِ ، ، فَقَالَتُ: مَا سَأَلِنَى عَنْهَا أَحَدُ ثُمنَدُ سَأَلَتُ رَسُولَ اللهِ عَيْدٌ فَقَالَ: وَهُذِهِ مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْنَ وَالنَّكُنةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَميْصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْنَ وَالنَّكُنةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَميْصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْنَ وَالنَّكُنةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَميْصِه ، وَهُذِه مُعَاتَبَةُ اللهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيْبُهُ مِنَ الْحُمْنَ وَالنَّكُنةِ ، حَتَى الْبِضَاعَة يَضَعُها فِي يَدِ قَمْيُصِه ، فَيَفْقِدُها ، فَيَغْرَعُ لَهَا ، حَتَى إِنَّ الْعَبْدَ لَيَخْرُجُ مِن ذُنُوبِه ، كَمَا يَخْرُجُ البَّبُو الْآخُومُ مَن الْكِيْرِ ، وَمَا يَخْرُجُ البَّهُ وَلَهُ الْتَوْمِذِيّ .

1002: علی بن زید سے روایت ہے وہ اُمَیّہ سے روایت بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عائشہ رمنی اللہ عنما سے اللہ عزوجل کے (درج ذیل) قول کے بارے ہیں دریافت کیا۔ (جس کا ترجمہ ہے) "اگر تم اس کو ظاہر کرو جو تمارے نعوں ہیں ہے یا اس کو پوشیدہ کرو' تو اللہ اس کے بارے ہیں تم سے محالیہ کرے گا۔ " نیز اللہ کے قول

(جس کا ترجمہ ہے) "جس فض نے برائی کی اس کو اس کا بدلہ دیا جائے گا۔" عائشہ نے جواب دیا کہ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا ہے، مجھ سے یہ سوال کسی نے نہیں پوچھا۔ آپ نے فرملیا یہ اللہ کی جانب سے بندے کا موافذہ کرتا ہے جو اس کو بخاریا چوٹ وغیرہ گئی ہے یہاں تک کہ وہ جس مال کو اپنی لیس کی جانب سے بندے کا موافذہ کرتا ہے جو اس کو بخاریا چوٹ وغیرہ گئی ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک جیب میں ڈالٹا ہے تو اس کو گم پاتا ہے اس وجہ سے گھرا جاتا ہے یہاں تک کہ بندہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے جیساکہ سونے کی مرخ ڈلی بھتی سے صاف نکاتی ہے (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفیہ،) المجدومین جلدا صفیہ، المجدومین جلدا المجدومین المجدو

١٥٥٨ - (٣٦) وَعَنْ آبِي مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُصِيبُ عَبُداً نَّكُبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُوْنَهَا إِلاَّ بِذَنْبٍ، وَمَا يَغْفُو اللهُ عَنْهُ أَكْثَرُ، وَقَرَأَ: ﴿وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ تَجْداً نَكْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتُ آبُدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كِنْيُرٍ ﴾ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

۱۵۵۸: ابو موک (اشعری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کسی مخض کو جب بھی کوئی چھوٹی یا بری مصیبت پہنچی ہے تو اس کے گناہوں کی وجہ سے پہنچی ہے البتہ جتنے گناہ الله معاف کر تا ہے وہ بہت زیادہ ہیں۔ پھر آپ نے آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "تہیں جو مصیبت پہنچی ہے وہ بسبب تمہارے گناہوں کے ہے جبکہ زیادہ گناہوں کو وہ معاف کر وتا ہے۔" (ترذی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن وازع اور ان کے استاد دونوں مجمول ہیں۔

(مفكوة علامه الباني جلدا صغيه)

١٥٥٩ - (٣٧) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طُرِيْقَةٍ حَسَنَةٍ مِّنَ الْعِبَادَةِ، ثُمَّ مَرِضَ، قِيُلَ لِلْمَلَكِ الْمُوكَّلِ بِهِ: اكْتُبُ لَهُ مِثْلَ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ طَلِيْقاً حَتَّى ٱطْلِقَهُ، أَوْ آكُفِتَهُ إِلَى،

1009: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص اجھے طریقے سے عبادت کرتا ہے چروہ بار ہو جاتا ہے تو اس کے سماتھ مقرر کردہ فرشتے کو عکم ویا جب کہ اس کا عمل ای طرح تحریر کرتے رہو 'جس طرح وہ تندرتی ہیں کرتا تھا یمال تک کہ ہیں اس کو باری سے رہائی عطا کوں یا اس کو موت سے جمکنار کول (شرح السنہ)

١٥٦٠ - (٣٨) **وَعَنْ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَالَى: «إِذَا ابْتَلَى الْمُسلِمُ بِبَلاَءٍ فِى جَسَدِهِ، وَيُلَ لِلْمَلَكِ: أَكْتُبُ لَهُ صَالِحَ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، فَإِنْ شَفَاهُ غَسَلَهُ

وَطَهَّرُهُ. وَإِنْ قَبَضَهُ غَفَرَ لَهُ وَرَحِمَهُ ، رَوَاهُمَا فِي وشَرْحِ السُّنَّةِ ،

۱۵۹۰: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب کوئی مسلمان مخص جسانی بیاری میں جلا ہو جائے تو فرشتے سے کہا جاتا ہے کہ اس کے ان صالح اعمال کو تحریر کرتے رہو جنیں وہ (بیاری سے قبل) کرتا تھا اگر اس کو بیاری سے شفا مل جاتی ہے تو بیاری کی وجہ سے وہ گناہوں سے وحل جاتا ہے اور اس کو فوت کر لیتا ہے تو اس کو معاف کر دیتا ہے اور اس پر جتوں کا فزول فراتا ہے (شرح الشنہ)

السَّهَادَةُ سَبُعُ، سِوَى الْفَتُلِ فِى سَبِيْلِ اللهِ الْمُطُعُونُ شَهِيُدٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالشَّهَادَةُ سَبُعُ، سِوَى الْفَتُلِ فِى سَبِيْلِ اللهِ الْمُطُعُونُ شَهِيُدٌ، وَالْغَرِيْقُ شَهِيْدُ، وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجُنبِ شَهِيْدُ، وَالْمَبْطُونُ شَهِيْدٌ، وَصَاحِبُ الْحَرِيْقِ شَهِيْدٌ، وَالَّذِي يَمُونُ تَحْتَ الْهَدُم شَهِيُد، وَالْمَرْأَةُ تَمُونُ بِجَمْعٍ شَهِيدٌ، رَوَاهُ مَالِكُ، وَابُو دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِقُ.

1011: جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
اللہ کی راہ میں مارے جانے والے شہید کے علاوہ شماوت کی موت سات قتم کی ہے۔ طاعون سے مرنے والا شہید ہے ' پانی میں دوب کر مرنے والا شہید ہے ' پہلو کے درد سے مرنے والا شہید ہے ' بوجھ تلے دب کر مرنے والا شہید ہے ' والا شہید ہے اور وہ عورت جو حمل کی حالت میں مرمی ' وہ بھی شہید ہے۔ ہے ' آگ میں جل کر مرنے والا شہید ہے اور وہ عورت جو حمل کی حالت میں مرمی ' وہ بھی شہید ہے۔ (مالک ' ابوداؤد' نسائی)

١٥٦٢ ـ (٤٠) وَعَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ وَيَنِهِ أَنَّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: وَالْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثُلُ فَالْأَمْثُلُ، يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ فَلْ ذَيْنِهِ وَلَا يُبَتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسْبِ دِيْنِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِيْنِهِ وَقَةٌ هُو نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي صَلْبًا فِ الشَّدَ بَلاَ وَيُ كَانَ فِي دِيْنِهِ وَقَةٌ هُو نَ عَلَيْهِ، فَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ حَتَى يَمْشِي عَلَي الْأَرْضِ مَالَهُ ذَنْبُ، وَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَالدَّارَمِيُّ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثَ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

1041: سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ سب سے زیادہ آزائش سے دوچار ہونے والے کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرایا انبیاء علیم السلام ہیں۔ ان کے بعد صاحب فضیات لوگ ہیں ہیں سے ہر مخص کو اس کے دین کے لحاظ سے آزائش میں جملا میاجا آ ہے۔ اگر وہ دین (کے امور) میں سخت ہے تو اس کیلئے آزائش بھی سخت ہے اور اگر وہ دین کے (امور) میں

مرور ہے و اس کیلئے آنائش بھی معول ہے۔ ای طرح وہ آنائش میں جالا رہتا ہے حی کہ وہ گناہوں سے پاک ہو کر زمین پر چلنے پھرنے لگتا ہے (ترفری ابن اجه واری) اہام ترفی کا کہنا ہے کہ یہ حدیث حسن میج ہے۔

١٥٦٣ ـ (٤١) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْيِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا أَغْيِطُ أَحَداً بِهَوْنِ مَوْتٍ بَعْدَ اللهِ عَظَيْنَ . رَوَاهُ الِتَرْمِيذِيُّ ، وَالنَّسَارِنِيُّ .

1040: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ کمی فض کے آرام کے ساتھ مرنے پر مجھے رفک نہیں ہوگا ، جب سے میں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کی شدّت کا مثابرہ کیا ہے (ترذی نمائی) وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرحمان بن علاء راوی مجول ہے (میزان الاعتدال جلد مفده ۵۵) مشکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا مفریمهم)

١٥٦٤ - (٤٢) وَمُنَعَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ، وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحٌ فِيْهِ مَا النَّهِ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، وَعِنْدَهُ قَدْحٌ فِيْهِ مَا أَوْ وَهُو يُدُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ مَا يَعُونُ : «اللَّهُمَّ أَعِنِي عَلَى مُنْكَرَاتِ الْمَوْتِ». رُواهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

الله عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نمی ملی اللہ علیہ وسلم کو فوت ہوئے ہوئے دیکھلہ آپ کے قریب ایک پیالے میں پانی تھا آپ اپنا ہاتھ پیالے میں ڈالنے مجراپ چرے پر پھیرتے اور (یے) کلمات کتے اللہ! موت کی ٹاکواریوں یا موت کی شدتوں پر میری مدد فرملہ (تذی این ماجہ)

وضاحت ؛ اس مدیث کی مند میں موئ بن مرجس راوی ہے اسے کی الم نے ثقد قرار نہیں دیا۔
(منکوۃ علامہ البانی جلدا مغربہ ۳)

١٥٦٥ - (٤٢) **وَمَنُ** أَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا أَرَادَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ تَعَالَى بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِى الدُّنْيَا ، وإِذَا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافِيَهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، رُوَاهُ التَّوْمِذِئُ .

1840: انس رضی اللہ عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب اللہ عنائی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب اللہ عنائی اللہ اللہ ہمائی کا اراوہ کرتے ہیں تو اس کے گناہوں کی) سزا دنیا میں دے دیتے ہیں اور جب اللہ تعالی اسپے بھے یک ساتھ شرکا اراوہ فراتے ہیں تو اس کے گناہوں کی سزاکو اس سے دور رکھتے ہیں یہاں میک کہ قیامت کے دن سے اس کے گناہوں کا بدلہ طے گا (تذی)

١٥٦٦ - (٤٤) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ عِـظُمَ الْجَرَآءِ، مَـعَ عِظَـمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَحَبَّ قَوْمَلُنِا بُتَلَاهُمُ، فَمَنْ رَّضِى فَلَهُ الرِّضَـاَءُ وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخُطُ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1971: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا کرت و اسے ثواب کا تعلق مصائب کی سخت کے ساتھ ہے بلاشبہ اللہ عزوجل جب کی جماعت کو مجبوب جانتے ہیں تو اسے آنائشوں میں ڈالتے ہیں ہی جو مخص آنائش پر راضی ہے اس کو اللہ کی رضا عاصل ہوگی اور جس مخص نے جزع عزع کا اظہار کیا اس پر اللہ کی ناراضکی ہوگی (ترذی ابن ماجہ)

١٥٦٧ - (٤٥) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَزَالُ الْهَاكَةُ بِالْمُؤْمِنِ أَوِ الْمُؤْمِنَةِ فِى نَفْسِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ، حَتَى يَلْقَى اللهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيْئَةٍ». الْمَاكَةُ مِنْ خَوْهُ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحُ.

الا الله مريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قربايا مومن مود اور مومنه عورت كے جم اس كے مال اور اس كى اولاد پر مسلسل مصائب نازل ہوتے رہے ہيں يمال كك كه جب اس كى ملاقات الله سے ہوتى ہے تو وہ كنابول سے پاك صاف ہوتا ہے (تذى) الم مالك نے اس كى مثل بيان كيا ہے۔ الم تذى نے ذكر كيا كہ يہ حديث حسن مجے ہے۔

۱۵۲۸: محمرین خلد سلمی سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ محمد کے واوا سے بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربلیا کمی مخص کے جب اللہ کی جانب سے بلند مقام اللہ کے علم میں ہوتا ہے جس کو وہ اپنے اللہ علیہ وسلم نے ماتھ حاصل نمیں کر سکتا تو اللہ مرّوجل اس کو جسمانی الی یا اوالد کی پریٹانیوں میں جلا کر دیتا ہے پھر اس کو مسمرکی) توفق عطا کرتا ہے تو وہ مرتبہ اسے حاصل ہو جاتا ہے جو اللہ کے علم میں اس کے لئے ہوتا ہے۔

(احمر ابوداؤر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن خلد راوی مجول ہے (میزان الاعتدال جلد س مخد ۵۳۳۵ محکوة علام البانی جلدا مغد ۱۹۳۸) ١٥٦٩ - (٤٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ شِخِيْرٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «مُثُلُ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جُنبِهِ يَسْعُ وَيَسْعُونَ مَنِيَّةً، إِنْ أَخْطَأَتُهُ الْمَنَايَا وَقَعَ فِى الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوْتَ » رَوَاهُ التِّرْمِيذَى ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتِ.

1619: عبداللہ بن غیر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ابن آدم کی حالت یہ ہے کہ اس کے پہلو میں ننانوے موت کے (اسباب) ہیں۔ اگر وہ ان موت کے اسباب سے پج کر نکل جاتا ہے تو برحابے کی نظر ہو جاتا ہے (ترندی) اہام ترندیؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥٧٠ - (٤٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجُ: «َيَوَدُّ أَهُلُ الْعَافِيَةِ يُوْمَ الِْقِيَامَةِ، حِيْنَ يُعُطَى أَهُ لُ الْبَلاَءِ الثَّوَابَ، لَوْ أَنَّ جُلُوْدَهُمْ كَانَتْ قُرِضَتْ فِى اللَّذُنْيَا بِالْمَقَارِيْضِ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيُثُ غَرِيُثِ.

معدا: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا واست کے دن جب معیبت زدہ لوگوں کو ثواب (و اکرام) سے نوازا جائے گاتو تندرست لوگ خواہش کریں گے کہ کاش! دنیا میں ان کے چڑے قینچیوں کے ساتھ کائے جاتے (ترزی) الم ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

الأسقام، فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ، ثُمَّ عَافَاهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الأَسْقَامَ، فَقَالَ: ﴿إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَصَابَهُ السَّقَمُ، ثُمَّ عَافَاهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، كَانَ كَفَّارَةً لِّهُمَا مَضَى مِنُ ذُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيْمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ أَعُفَى، كَانَ كَالْبَعِيْرِ إِذَا عَقَلَهُ أَهُلهُ ثُنُوبِهِ، وَمَوْعِظَةً لَهُ فِيْمَا يَسْتَقْبِلُ. وَإِنَّ الْمُنَافِقَ إِذَا مَرِضَ ثُمَّ أَعُفَى، كَانَ كَالْبَعِيْرِ إِذَا عَقَلَهُ أَهُلهُ ثُمَّ أَرْسَلُوهُ، فَلَمْ يَدُرِ لِمَ عَقَلُوهُ وَلِمَ أَرْسَلُوهُ». فَقَالَ رَجُلُ : يَّارَسُولَ اللهِ ! وَمَا الْأَسْقَامُ ؟ وَاللهِ مَا مُرضَتُ قَطَّ. فَقَالَ : ﴿ قَلْمُ عَنَا فَلَسْتَ مِنَا ». رَواهُ أَبُو دَاوُدَ.

المان عامر رام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیار یوں کا ذکر کیا اور فرایا ' مومن (انسان) جب بھیار ہوتا ہے پھر اللہ تعالی اس کو شدر سی عطا کرتا ہے تو بیاری اس کے گذشتہ گناہوں کا کفارہ بنتی ہے اور آئندہ کے نیلے اس کے لئے سنبیہ ہوتی ہے لیکن منافق بیار ہونے کے بعد جب شدرست ہوتا ہے تو وہ اس اونٹ کی طرح ہے جس کو گھر والوں نے بائد ہا اور پھر چھوڑ دیا ' اسے نہیں معلوم کے اسے انہوں نے کیوں باند ہا اور کیوں چھوڑ اور بیا بھی میاری کیا ہوتی ہے؟ اللہ کی قتم میں بھی بیار باند ہا اور کیوں چھوڑ ا؟ ایک مخص نے دریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! بیاری کیا ہوتی ہے؟ اللہ کی قتم میں بھی بیار نہیں ہوا۔ آپ نے فریلیا ہم سے دور ہو جا تو ہمارے طریقے پر نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت نے اس مدیث کی سند میں ابو منظور شامی رادی مجمول ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ہوں)

١٥٧٢ ـ (٥٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَخَلْتُهُ عَلَى الْمَرِيْضِ فَنَقِسُوْا لَـهُ فِي اَجَلِهِ ، فَإِنَّ ذَٰلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا، وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ.

1021: ابوسعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب تم کسی بیار کی عیادت کے لئے جاؤ تو اسے لبی عمر کا طع دلاؤ۔ اس سے نقدیر تو بلیث نہیں سکتی البتہ بیار کو اس سے راحت حاصل ہوتی ہے (ترذی 'ابن ماجہ) امام ترذی نے کما اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں موئ بن محمد بن ابراہیم تیمی راوی مشرالحدیث ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۸۷۰ الفعفاء الصغیر صفحہ ۳۳۷ تقریب التهذیب جلد اصفحہ ۲۸۷ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۷)

١٥٧٣ ـ (٥١) **وَعَنُ** سُلَيُمَانَ بُنِ صُرَدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْجَ: «مَنْ قَتَلَهُ مَظْنُهُ لَمْ يُعَذَّبُ فِى قَبَرِهِ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّزْمِدِينُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ عَنْهُ.

ساکا: سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو اس کے پیٹ کی بیاری نے موت سے جمکنار کیا اس کو قبر کا عذاب نہیں ہو گا (احمد 'ترندی) المم تذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

#### . اَلْفَصَـٰلُ النَّالِث

١٥٧٤ ـ (٥٢) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ غُلَامُ يَّهُوْدِىَ يَتَخُدِمُ النَّبِيَّ يَجْعُ، فَمَرض، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ يَتَخُدِمُ النَّبِيِّ وَهُوَ فَمَوَسَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ يَتَخُدِمُ النَّبِيِّ وَهُوَ مَقَالَ لَهُ: «أَسُلِمُ». فَنَظَرُ إلي أَبِيهِ وَهُوَ عَنْدَهُ، فَقَالَ: «أَلُحُمُد لِلهِ الَّذِي أَنْفَذَهُ عِنْدَهُ، فَقَالَ: «الْحَمُد لِلهِ الَّذِي أَنْفَذَهُ مِنْ النَّارِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تيسري فصل

ساک اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں' ایک یہودی لڑکا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرنا تھا وہ بیار ہوگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بیار پری کے لئے آئے' آپ اس کے سرکے قریب تشریف فرما ہوئے۔ آپ نے اس سے فرمایا' تم مسلمان ہو جاؤ۔ اس نے اپنے والد کی جانب دیکھا جو اس کے قریب تشریف فرما ہوئے۔ آپ کی اطاعت کرو۔ چنانچہ وہ مسلمان ہوگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وہال سے باہر) تشریف تھا۔ اس نے کہا' "ابوالقاسم" کی اطاعت کرو۔ چنانچہ وہ مسلمان ہوگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وہال سے باہر) تشریف

#### لائے۔ آپ قرما رہے تے "سب حمد و ناء اللہ کے لئے ہے ، جس نے اس کو دوزخ سے بچالیا۔" (بخاری)

١٩٧٥ ـ (٥٣) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَادَ مَرِيْضاً نَادُى مُنَادٍ فِى السَّمَآءِ: طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ، وَتُبُوِّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

1020: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص کی بیار کی بیار پری کرتا ہے تو اس کے لیے آسان میں فرشتہ عندی کرتا ہے کہ تیرا حال حمرہ ہے 'تیرا چانا مبارک ہے اور تو نے جنت میں معلم منزل حاصل کی ہے (این ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو سنان راوی لین الحدیث ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا مغیرہم)

١٥٧٦ ـ (٥٤) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: إِنَّ عَلِيّاً خَرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِّ ﷺ فِي وَيُهِ، فَقَـالَ النَّاشُ: يَـا أَبَا الْحَسَنِ! كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ النَّبِّ ﷺ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللهِ بَارِئاً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1021: اینِ مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جس باری میں فوت ہوئے اس میں علی رمنی الله عنہ آپ کے ہاں سے باہر آئے تو محلبہ کرام نے دریافت کیا اے ابوالحن! رسول الله صلی الله علیہ وسلم کاکیا حال ہے؟ انہوں نے جواب ویا الله کی مریانی سے آپ کا حال اچھا ہے (بخاری)

١٥٧٧ ـ (٥٥) **وَعَنُ** عَطَآءِ بِنِ أَبِي رِبَاحٍ ، قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ : أَلَا أُرِيُكَ امْرَأَةً وَمَنْ أَهُلِ الْبَرَّةِ؟ قَلْتُ : يَارَسُولَ اللهِ! مِنْ أَهُلِ الْجَنَّةِ؟ قَلْتُ: يَالْ شُولَ اللهِ! إِنِي أَصْرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنِّي أَضَرَعُ ، وَإِنْ شِشْتِ صَبَرُتِ وَلَكِ الْجَنَّةُ ، وَإِنْ إِنِّي أَصَرَعُ ، وَإِنْ اللهَ أَنْ يُتَعَافِيكِ ، فَقَالَتْ : أَصِبرُ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَفُ ، فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَّ شُتَّتِ دَعَوْتُ اللهَ أَنْ يُتَعَافِيكِ ، فَقَالَتْ : أَصِبرُ ، فَقَالَتْ : إِنِّي أَتَكَشَفُ ، فَادْعُ اللهَ أَنْ لاَّ أَنْ كُنَّفُ عَلَيْهِ .

المان عطاء بن ابی ریاح رحمہ اللہ سے روائیت ہے وہ بیان کرتے ہیں ، مجھ سے ابنِ عباس رضی اللہ عنما نے کہا میں تخیے الیی خاتون نہ و کھاؤں جو جنتی ہے؟ ہیں نے کما ضرور۔ انہوں نے فرمایا ' یہ سیاہ رنگ کی عورت جو نی مسلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ کے رسول! مجھ پر صرع کا (مرگی) حملہ ہو آ ہے اور مسلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی ہے اور اس نے کما ہے ' اے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا 'اگر تو چاہے تو (اس میرے کپڑے جسم سے دور ہو جاتے ہیں ' آپ میرے لئے اللہ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا 'اگر تو چاہے تو (اس بیاری پر) مبر کرے اور تیرے لئے جنت ہے اور اگر تو چاہے تو میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تجھے عافیت عطا

کے۔ اس نے جواب دیا' میں مبر کرتی ہوں اور کما کہ میرے کیڑے دور ہو جاتے ہیں' آپ اللہ سے وعا فرمائیں کہ میرے کیڑے دور نہ ہوں (ماکہ میرا جم عرباں نہ ہو جائے) آپ نے اس کے حق میں وعا فرمائی۔
معد من مسلم

وضاحت : صرع کو مُرگی کما جاتا ہے ' یہ مرض دماغی ہے ' ردی بخارات دماغ کی جانب چرھتے ہیں ' جس سے اعتمام میں رکیسہ کے افعال میں رکاوٹ پیدا ہوتی ہے۔ مریض ہے ہوش ہو کر چرے کے بل زمین پر گر پڑتا ہے۔ اعتمام میں تشنج رونما ہوتا ہے اور منہ سے جماگ نیکنے لگ جاتی ہے۔ علامہ ابن قیم نے زادالعاد میں ذکر کیا ہے کہ اگر چیس مال کی عمر تک یہ بیاری لاحق ہو تو اس کا علاج ممکن نہیں۔ شائد اس عورت کو بھی یہ مرض اس عمر میں لاحق ہوا کی عمر اس کا علاج ممکن نہیں۔ شائد اس عورت کو بھی یہ مرض اس عمر میں لاحق ہوا کہ بیاری ہو' اس لئے نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس عورت کو صبر کی تلقین کی اور جنت کی خوشخبری دی۔ معلوم ہوا کہ بیاری کا علاج کرنا دوا کے کا علاج کرنا دوا کے ماتھ علاج کرنا دوا کے ساتھ کرن

رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ رَجُلُ: هِنِيْنَا لَهُ، مَاتَ وَلَمْ يُبْتِلْ بِمَرَضٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَيُحَكَ! وَمَا يُدُرِيُكَ لَوْ أَنَّ اللهُ ابْتَكَاهُ بِمَرَضٍ فَكَالَ مِنْ سَيِّنَاتِهِ». وَوَاهُ مَالِكُ مُّرْسَلًا.

۱۵۷۸: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نمانہ میں فوت ہوا' ایک عض نے کما' یہ خوش نعیب ہے بغیر بیار ہونے کے فوت ہو کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تجھ پر افسوس ہے! محملے معلوم نہیں کہ اگر اللہ اس کو کمی بیاری میں جالا کرتا تو اس سے اس کے گنالاللاور ہو جاتے (مالک نے مرسل بیان کیا)

١٥٧٩ - (٥٧) وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أُوسِ وَالصَّنَابِحِيّ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا دَحَلاً عَلَى رَجُل مَرِيْضِ يَعُودَانِه، فَقَالاً لَهُ كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصُبَحْتُ بِنِعْمَةٍ. قَالَ شَكَادُ: أَبُشِرُ بِكُفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِّ الْحَطَابَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وإِنَّ شَدَادٌ: أَبُشِرُ بِكُفَّارَاتِ السَّيِّنَاتِ، وَحَظِّ الْحَطَابَا، فَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: وإِنَّ يَقُولُ: وَإِنَّ يَقُولُ: وَإِنَّ يَقُولُ: وَاللَّهُ اللَّهُ عَبْداً مِنْ عَبْدِى مُؤْمِنَا، فَحَمِدُ نِى عَلَى مَا الْبَتَلَيْتُهُ، فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ الْخَطَابَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدْتُ مِنْ الْخَطَابَا، وَيَقُولُ الرَّبُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا قَيَدْتُ عَبْدِى وَابْتَلَيْتُهُ، فَأَجُرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ تُجُرُونَ لَهُ وَهُو صَحِيْحٌ، . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

الهول ایک بیار کی اوس اور مناکی سے روایت ہے وہ دونوں ایک بیار کے ہل بیار پری کے لئے محصہ انہوں فی اس سے اس اس اس کے انہوں کے اس سے اس میار کیا کہ آپ کا کیا حال ہے؟ اس نے جواب دیا ، مجمد پر اللہ کا احسان ہے (گویا اس نے تقدیر پر

رضامندی کا اظہار کیا) شداد نے کہا' خوش ہو جائیں آپ کے گناہ دور ہو گئے اور غلطیاں محو ہو گئیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا' اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ جب میں اپنے بندوں میں سے کی مومن بندے کی آزمائش کر آ ہوں تو اس آزمائش پر وہ میری تعریف کر آ ہے تو جب وہ بیاری سے افعتا ہے تب اس کی حالت اس ون کی طرح ہوتی ہے جس ون اس کو اس کی والدہ نے گناہوں سے پاک جنم دیا تھا اور اللہ تبارک و تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے بندے کو بیاری کے سبب روکے رکھا اور اس کی آزمائش کی' تم اس کے وہ اعمال (با قاعدہ) شبت کرتے جاؤ جو اس کے تدرست ہونے کی حالت میں شبت کرتے سے (مند احمہ)

١٥٨٠ ـ (٥٨) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَثُرَتُ ذُنُوبُ الْعَبْدِ، وَلَمْ يَكُنُ لَهُ مَا يُكَفِّرُهَا مِنَ الْعَمَلِ ، ابْتَلَاهُ اللهُ بِالْحُزْنِ لِيُكَفِّرَهَا عَنْهُ ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۵۸۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کمی فخص کے گناہ ہو جاتے ہیں اور اس کے اعمال (صالحہ) کفارہ نہیں بنتے تو اللہ عزوجل اس کو غم میں جتال کردیتے ہیں آکہ اس کے گناہ جماڑ دے (مند احمہ)

١٥٨١ ـ (٥٩) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَـادَ مَرْيضاً، لَمْ يَـزَلْ يَخُوضُ التَّرْخَمَةَ حَتَى يَجْلِسَ، فَإِذَا جَلَسَ اغْتَمَسَ فِيْهَا» رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَحْمَدُ.

۱۵۸۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص کسی بیار کی عیادت کے لئے چلے وہ رحمت (النی) میں غوطہ زن رہتا ہے بیال تک کہ وہ بیشے۔ جب وہ بیٹھ جاتا ہے تو رحمت (النی) میں دُوب جاتا ہے (مالک 'احم)

١٥٨٢ ـ (٦٠) وَعَنُ ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: اإِذَا أَصَابَ أَحَدُكُمُ الْحُمْى، فَإِنَّ الْحُمْى قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيُطْفِئُهَا عَنَهُ بِالْمَآءِ، فَلْيَسْتَنْفِعُ فِى نَهْرٍ جَارٍ ـ وَلْيَسْتَفْفِلُ جَرْيَتَهُ ، فَيَقُولُ: بِسِم اللهِ، اللّهُمَّ اشْفِ عَبُدَكَ، وَصَدِّقُ رَسُولَكَ ـ . بَعُدَ صَلَاةِ الصَّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَلَيْنَغُمِسْ فِيْهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةً أَيَّامٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبُرأُ فِى صَلَّةِ الصَّبْحِ فَبْلُ لَمْ يَبُرأُ فِى مَنْعُ فَيْفُ لَا تَكَادُ لَمْ يَبُرأُ فِى سَبْع فَيَسْعُ ، فَإِنْ لَمْ يَبُولُ لِكُونُ اللهِ عَزَ وَجَلَ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هٰذَا حِدْيُثُ غَرِيْهُ عَرْيُثُ اللّهُ عَرْ وَجَلَ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هٰذَا حِدْيُثُ غَرِيْهُ عَرْيُكُ ، فَيَهُ لَا عَالَ اللّهُ عَرْورُ لِللْهُ عَزْ وَجَلَ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هٰذَا حِدْيُثُ غَرِيْهُ فَي رَبْعُ اللّهُ عَرْيُكُ ، وَقَالَ : هٰذَا حِدْيُثُ غَرِيْهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَرْ وَجَلّ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُ ، وَقَالَ : هٰذَا حِدْيُثُ غَرِيْهُ اللّهِ عَزْ وَجَلَ »

۱۵۸۱: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،جب تم میں سے کی محض کو بخار (کا عارضہ) لاحق ہو تو چو نکہ بخار دونرخ کا کلزا ہے اس لئے اس کو اپنے سے (ہٹانے کے لئے) بانی کے ساتھ بجھائے وہ چلتے بانی میں صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے سے پہلے غوطہ لگائے وہ تین روز (تک) تین نوطے لگائے اور پانی کے آنے کی جانب منہ کرے اور دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کے ساتھ اپ اللہ! اپنے بندے کو شفا عطا کر اور اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تقدیق فرما۔" آگر تین دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو باخچ دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی مثررتی حاصل نہ ہو تو باخچ دن میں شدرتی حاصل نہ ہو تو سات دن تک (یمی مثر کرے) آگر سات دن میں (بھی) شدرتی حاصل نہ ہو تو نو روز تک (یمی عمل کرے) اللہ عزوجل کے تھم کے ساتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہم ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ ماتھ نو روز سے (بخار) آگے نہیں برھے گا (ترزی) اہم ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥٨٣ ـ (٦١) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْمَ، فَالَ: ذُكِرَتِ الْحُمَّى عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْمَ، فَسَبَّهَا وَإِنَّهَا تَنْفِى النَّارُ عَمَّا تَنْفِى النَّارُ عَلَيْمَ النَّهُ مَاجَهُ.

۱۵۸۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بخار کا ذکر ہوا چنانچہ ایک مخص نے بخار کو برا بھلا کہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار کو برا بھلا نہ کمو ' بخار گناہوں کو اس طرح ختم کر دیتا ہے جس طرح آگ لوہے کی میل کچیل کو ختم کر دیتی ہے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں موئ بن عبیدہ راوی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۳۳۵) الجرح والتعدیل جلد۸ صفحہ ۱۸۲۵ تقریب التمذیب جلد۲ صفحہ ۲۸۲۵ طبقات ابن سعد جلده صفحہ ۲۳۲۲ مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۸)

. ١٥٨٤ - (٦٢) وَعَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَهُ عَادَ مَرِيْضاً فَقَالَ: «أَبُشِرُ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ يَقُولُ: هِى نَارِى أَسَلِطُهَا عَلَى عَبُدِى الْمُؤْمِنِ فِى الدُّنْيَا لِتَكُوْنَ حَظَهُ مِنَ النَّارِيَوْمَ الْقَيَامَةِ». وَالْبَيْهَ فِي قُلُ «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیار کی عیادت کی۔ آپ نے (اس سے) فرمایا 'خوش رہ۔ اس لئے کہ اللہ کا فرمان ہے ' "بخار آتش ہے ' میں دنیا میں اپنے مومن بندے کو اس میں مبتلا کرتا ہوں ناکہ قیامت کے دن یہ اس کے لئے جنم کا عوض ہو۔ "

(احمر ' ابنِ ماجہ ' بیعی شُعَبِ الایمان)

١٥٨٥ ـ (٦٣) **وَعَنْ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيْنِ قَالَ: «إِنَّ الرَّبَّ شُبْحَانَهُ

وَتَعَالَىٰ يَقُولُ: وَعِزَّتِنْ وَجَلَالِیٰ لَا أُخْرِجُ أَحَداً مِّنَ الدُّنْيَا أُرِیْدُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ، حَتَّى أَسْتَوْفِی كُلَّ خَطِیْنَةٍ فِی عُنْقِهِ ﴿ وَعِنْ اللَّائْيَا أُرِیْدُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ، حَتَّى أَسْتَوْفِی كُلَّ خَطِیْنَةٍ فِی عُنْقِهِ ﴿ وَإِقْتَارِ فِی رِزْقِهِ ﴾ . رَوَاهُ رَزِیْنَ .

۱۵۸۵: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله سمان الله علیہ وسلم نے فرمایا الله سمانہ و تعالی کا فرمان ہے میری عزت اور میرے جلال کی فتم! میں کسی ایسے مخص کو دنیا سے اس وقت تک نہیں نکاتا جے بخشے کا میرا اراوہ ہو جب تک کہ میں اس کی تمام غلطیوں کا پورا پورا بدلہ لیتے ہوئے اس کو جسمانی بیاری اور رزق کی تکی میں (جالا) نہ کروں (رزین)

رَضِى اللهُ عَنْهُ] ، فَعُذْنَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِى، فَعُوْتِبَ. فَقَالَ: إِنِّى لاَ أَبْكِى لِأَجَلِ الْمَرْضِ، رَضِى اللهُ عَنْهُ] ، فَعُذْنَاهُ فَجَعَلَ يَبْكِى، فَعُوْتِبَ. فَقَالَ: إِنِّى لاَ أَبْكِى لِأَجَلِ الْمَرْضِ، لِأَنِى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقُولُ: والْمَرَضُ كَفَّارَةً، وَإِنَّمَا أَبْكِى أَنَّهُ أَصَابَنِى عَلَى حَالِ لِأَنِى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقُولُ: والْمَرَضُ كَفَّارَةً، وَإِنَّمَا أَبْكِى أَنَّهُ أَصَابَنِى عَلَى حَالِ لَعَبْدِمِنَ الْأَجْرِ إِذَا مَرِضَ مَا كَانَ يَكْتُبُ لَهُ قَبْلَ فَتُرَقِ، وَلَهُ مَنْ عَنْ مُنَا الْمَرَضُ. رَوَاهُ رَزِيْنَ .

1001: شقیق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیار ہو گئے۔ ہم ان کی عیادت کے لئے گئے انہوں نے رونا شروع کر دیا اور واضح کیا کہ میں بیاری کے سبب نہیں رو رہا ہوں' اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا' بیاری (گناہوں کا) کفارہ ہے۔ میں تو اس لئے کہ لئے روتا ہوں کہ مجھے بحالت ضعف بیاری لاحق ہوئی جبکہ قوت کی حالت میں بیاری لاحق نہیں ہوئی اس لئے کہ کوئی مخص بیار ہوتا ہے تو اس کے (نامہ اعمال میں) وہ اعمال ثبت ہوتے رہتے ہیں جو بیاری سے قبل شبت ہوتے رہے لیکن بیاری کی وجہ سے اب وہ انہیں نہیں کر بایا (رزین)

وضاحت : ان دونوں احادیث کی سند معلوم نہیں' البتہ اس موضوع کی احادیث کہ بیاریاں اور مصائب گناہوں کا کفارہ ہوتے بیں ان کی تائید کرتی ہیں (واللہ اعلم)

١٥٨٧ - (٦٥) **وَعَنْ** أُنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لاَ يَعُوْدُ مَرِيُضاً إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثٍ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي الشَّعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۸۷: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیہ وسلم مریض کی عیادت تین دن کے بعد کیا کرتے سے (ابن ماجہ ' بیہ قی شعب الایمان) وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے۔ مسلمہ بن علی رادی متم ہے۔ ابو عائم نے بیان کیا ہے

کہ یہ حدیث موضوع ہے (الناریخ الکبیر جلدے صفحہ ۱۲۹۲ الجرح والتعدیل جلد۸ صفحہ ۱۲۲۲ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۰۹ مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۹۹ )

١٥٨٨ ـ (٦٦) **وَمَنْ** عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وإِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيْضِ فَمُرْهُ يَدُعُوْ لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ ٱلْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه

۱۵۸۸: عُررضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب آپ کسی بیار کے ہاں جائیں تو اسے کمیں کہ وہ آپ کے لئے دعا کرے اس لئے کہ اس کا دعا کرنا فرشتوں کی دعا کے برابر ہے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے۔ میمون بن مران نے عمر رضی اللہ عنہ کو سیں بایا۔ (مرعات جلد۲۔ ۳ صفحہ۳۳۳)

١٥٨٩ ـ (٦٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مِنَ السُّنَةِ تَخْفِفُ الْجُلُّوسِ وَقِلَّهُ الصَّخَبِ فِى الْعِيَادَةِ عِنْدَ الْمُرِيْضِ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيِّةِ لَمَّنَا كَثُرَ لَغَنَظَهُمْ وَاخْتِلَافُهُمْ: «قُوْمُوْا عَبِیْنَ». رَوَاهُ رَدِیْنَ؟

۱۵۸۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیار کی بیار پی کرتے ہوئے منت ہے کہ (اس کے پاس) تھوڑا وقت بیٹے اور اونچی آواز نہ کرے۔ ابن عباس کتے ہیں کہ جب لوگوں کا شور و شُغب اور اختلاف زیادہ ہو گیا تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' میرے پاس سے اٹھ جاؤ (رزین)

١٥٩٠ ـ (٦٨) **وَعَنْ** أُنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ٱلِعِيَادَةُ فَوَاقُ نَاقَةِ»

۱۵۹۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرایا کیار پری کا وقت او نمنی کے پہلی بار اور جلد ہی دو سری بار دودھ نکالنے کے درمیانی وقت کے برابر ہو (بہتی شُعَبِ الایمان) وضاحت: اس مدیث کی سند میں متعدد راوی مجمول ہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩١ ـ (٦٩١) وفِي رِوَايَةِ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ مُرْسَلاً: «أَفْضَلُ الْعِيَادَةِ سُرْعَةُ الْقَيَامِ». رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۵۹۱: سعید بن میت کی مرسل روایت میں ہے کہ "افضل عیادت جلدی اٹھنا ہے۔" (بیعق شُعبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات شرح مفکوۃ جلد ۲ ۔ ۳ صفحہ ۳۳۵) علامہ ناصر الدین البانی نے بیان کیا ہے کہ اس کی سند میں ایک راوی کا نام معلوم نہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۹۹)

١٥٩٢ - (٧٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ عَادَرَجُلاً، فَقَالَ لَهُ: «مَا تَشْتَهِى؟» قَالَ: أَشْتَهِى خُبْرُ بُرِ . قَالَ النَّبِي ﷺ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْرُ بَرِّ فَلْيَبْعَثُ إِلَى أَخِيْهِ». وَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ أَخِيْهِ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ أَخِيْهِ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

1091: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک فخص کی بیارپری کی۔ آپ نے اس سے وریافت کیا' تو کیا کھانا چاہتا ہے؟ اس نے جواب ویا' میں گندم کی روثی کی چاہت رکھتا ہوں۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' جس محض کے پاس گندم کی روثی ہے وہ اپنے اس بھائی کی جانب بھیج دے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کسی کا بیار محض' کسی چیز کی اشتماء کرے تو وہ اس کو کھلائے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مفوان بن میره روای لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد مسخد ۱۳۱۳ مفکوة علامه البانی جلدا صغید ۵۰۰)

١٥٩٣ - (٧١) **وَعَنْ** عَبُدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تُوفِّى رَجُلُ بِالْمَدِينَةِ مِمْنَ وَلِدَهِ، فَصَلَّى عَلْيهِ النَّبَقَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَلِمَ ذَاكَ يَا مِمَّنُ وَلِدَ بِهَا، فَصَلَّى عَلْيهِ النَّبَقَ عَلَيْهِ النَّبَقَ عَلَيْهِ النَّبَقَ عَلَيْهِ النَّبَقَ عَلَيْهِ النَّهُ مَاتَ بِعَيْرِ مَوْلِدِهِ قِيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فِي رَمُولِدِهِ قِيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فِي الْمَعْنَ مَوْلِدِهِ وَيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فِي اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ مَنْقَطِع أَثْرِهِ فَيْ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ وَيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فَيْ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فَيْ اللّهَ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثْرِهِ فَيْ اللّهُ مَنْقَطِع أَثْرِهِ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْ مَوْلِدِهِ إِلّهِ مُنْقَطِع أَثْرِهِ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثُومِ الللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَّهُ مَنْ مَا عَلَى اللّهُ مَنْ مُؤْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثَرِهِ اللّهُ مَنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْ مَلْكُولِهِ مَعْ مَنْ مَنْ مُؤْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِع أَثَرِهِ اللّهِ مُنْ مَالِكُ الللّهُ مَنْ مَالِدُهِ إِلَيْ مُنْ مَا مُنْ مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَى مُنْ مَا مُنْ مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَى مُنْقَالِع مُنْ مُ مُؤْلِدِهِ إِلَيْ مُؤْلِدِهِ إِلَيْدِهِ إِلَى مُنْقَطِع مُنْ مُ مِنْ مُؤْلِدِهِ إِلَيْنَ مُؤْلِدِهِ إِلَيْهِ اللّهُ مُنْ مُعْمَلِع مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَى مُعْمَلِع مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَيْهِ مُنْ مُؤْلِدِهِ وَلِمُ اللللللللّهِ اللللْهِ مُؤْلِدِهِ اللللْهُ مُنْفِع مُنْ مُؤْلِدِهِ إِلَيْنَا مُؤْلِدِهِ إِلَا مُؤْلِدِهِ إِلَى مُؤْلِدِهِ إِلَى مُعْمَلِع مُؤْلِدِهِ إِلَيْنَا مُؤْلِدِهِ اللللْهِ مُنْ أَنْهُ مُؤْلِدُهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ أَلَا مُؤْلِدُهِ اللْهِ اللّهُ مُؤْلِدِهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ مُؤْلِدِهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ الللّهُ مُؤْلِدِهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ إِلَا مُؤْلِدُهِ إِلَا مُؤْلِدُهُ أَلَا مُؤْلِدُهِ أَلَا مُؤْلِدُهِ إِلَا مُؤْلِدُهُ إِلَا مُؤْلِدُهُ أَلِمُ أَلَولُولُولِهِ أَلِهُ أَلِي

ساموا: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخض جو مدینہ منورہ میں پیدا ہوا، مدینہ منورہ میں بی ہوا، مدینہ منورہ میں ہی فوت ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد فرمایا، کاش! پیدائش کی جگہ کے سوا کسی اور مقام میں فوت ہو آ۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کس لئے؟ آپ نے فرمایا، کوئی محض جب پیدا ہونے کے مقام کے علاوہ کسی دو سرے مقام میں فوت ہو آ ہے تو اس کے پیدا ہونے کے مقام سے بیدا ہونے کے مقام سے لے کراس کی موت کی جگہ تک کے برابر اس کو جنت میں جگہ دی جاتی ہے (نسائی، ابن ماجہ)

١٥٩٤ ـ (٧٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَوْتُ عُرْبَةٍ شَهَادَةً». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۵۹۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' غربت کی موت شمادت ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے انہ بل بن تھم ابوا لمنذر راوی منکر الحدیث ہے۔
(مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٥ - (٧٣) **وَعَنُ** أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّاتَ مَرِيْضاً مَاتَ شَهِيْداً، أَوْ وُقِى فِتُنَةَ الْقَبْرِ، وَغُدِى وَرُبِحَ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَهُ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

1090: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص بیاری میں فوت ہوا وہ شہید ہوا یا قبر کے فتنہ سے محفوظ رہا اور صبح و شام اس کو جنت سے رزق ملتا ہے (ابن ماجہ ' بہتی شعب الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند غایت درجه ضعیف ہے' ابراہیم بن محمد بن ابی عطاء (رادی) مشم ہے۔ (مفکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۰)

١٥٩٦ - (٧٤) وَعَن الْعِرْ بَاضِ بَنِ سَارِيَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: «يَخْتَصِمُ الشَّهَدَاءُ وَالْمُتَوَقَّوْنَ عَلَى فُرُشِهِمْ إلى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ فِي الَّذِيْنُ يُتَوَقَّوْنَ مِنَ الطَّاعُونِ ، فَيَقُولُ الشَّهَدَاءُ: إِخُوانَنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا فَيَلُنا. وَيَقُولُ الْمُتَوَقَّوْنَ: إِخُوانَنَا مَاتُوا عَلَى فُرُشِهِمْ كَمَا مِنْهُمْ مِنْهُمْ وَتَنَا فَيَقُولُ رَبُّنَا: انْظُرُوا إلى جِرَاحِتِهِمْ ، فَإِنْ أَشْبَهَتْ جَرَاحَهُمْ جِرَاحَ الْمَقْتُولِيْنَ ، فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ وَمَعَهُمْ ، فَإِذَا جِرَاحُهُمْ قَدُ أَشْبَهَتُ جَرَاحَهُمْ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالنَّسَرَائِيُّ .

1691: رعواض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ شداء اور (طویل بیاری کی وجہ سے) بستر پر فوت ہونے والے 'ان لوگوں کے بارے میں اپنے پروردگار عزوجل سے جھڑیں گے جو طاعون (کی بیاری) سے فوت ہوئے۔ شداء کہیں گے کہ (یہ) ہمارے ساتھی ہیں جیسے ہم قتل ہوئے (بیہ بھی) قتل ہوئے (جبکہ) بستر پر فوت ہوئے والے کہیں گے یہ ہمارے بھائی ہیں جیسے ہم فوت ہوئے یہ بھی بستر پر فوت ہوئے۔ ہمارا پروردگار فیصلہ فرمائے گا' ان کے زخم ویکھو اگر ان کے زخم مقولوں کے زخموں کے مشابہ ہیں تو یہ ان میں سے ہیں اور ان کے ساتھی ہیں۔ جب ویکھا جائے گا تو ان کے زخم شداء کے زخموں کے مشابہ ہوں گے (احمہ' نسائی)

٧٥١ - (٧٥) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «الْفَارُ مِنَ الطَّاعُونِ

كَاْلُفَارِّ مِنَ الزَّحْفِ ، وَالصَّابِرُ فِيُهِ لَهُ أَجُوُ شَهِيْدٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ

• •

1092: جابر رضی انله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا طاعون (یاری) سے بھاگنے والا اس مخص کی مانند ہے جو (جماد کے) لشکر سے بھاگنا ہے جبکہ صبر کرنے والے کا ثواب شہید کے برابر ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عُمرو بن جابر رادی ضعیف ہے البتہ اس کی شاہر مدیث کی سند میج ہے۔ اگر صاحبِ ملکوۃ اس کا ذکر کرتے تو بستر ہو تا (میزان الاعتدال جلد اللہ معلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۵۰)

# (٢) بَابُ تَمَيِنَى الْمَوْتِ وَذِكْرِهِ (موت كى آرزو اور اس كوياد كرنا)

## اَلُفَصْلُ الْاَوَّلُ

١٥٩٨ ـ (١) عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَتَمَنَّى أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ، إِمَّا مُحْسِناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَنْدَدُادَ خَيْراً، وَإِمَّا مُسِيناً فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتِبَ» . رَوَاهُ الْبُحُارِيُّ.

پېلی فصل

109۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص موت کی آرزو نہ کرے کیونکہ اگر وہ نیکوکار ہے تو شائد وہ مزید نیک اعمال کر لے اور اگر وہ بدکار ہے تو شائد اللہ سے معافی مانگ کر اس کو راضی کرلے (بخاری)

١٥٩٩ ـ (٢) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَى أَحُدُكُمُ الْمَوْتَ وَلَا يَدَعُ بِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيهُ ؛ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ انْفَطَعَ أَمَلُهُ ، وَإِنَّهُ لَا يَزِيْدُ الْمُؤْمِن عُمْرُهُ إِلَّا خَيْراً». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

1049: ابوہررہ رمنی اللہ عنصے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم میں سے کوئی فخص موت کی تمنا نہ کرے اور موت آنے سے پہلے موت کی دعا نہ کرے اس لئے کہ جب انسان فوت ہو جا آ ہے۔ تو اس کی امیدیں منقطع ہو جاتی ہیں بلاشبہ مومن کی طویل عمرے اس کے نیک اعمال میں اضافہ ہی ہو آ ہے۔ (مسلم)

١٦٠٠ - (٣) وَعَنُ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَمَنَّيَنَ. أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّرً أَصَابَهُ ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلاً فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ الحِينِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي ، وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي ». مُتَفَقَّ عَلَيُهِ.

١١٠٠ انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا عم میں

ے کوئی مخص کی تکلیف کے لاحق ہونے کی وجہ سے موت کی آرزو نہ کرے۔ اگر ضرور ہی کچھ کمنا ہو تو وعا کرے کہ اور مجھے موت سے ہمکنار کر جب کرے کہ (اے اللہ!) "مجھے زندہ رکھ جب تک میرے لئے زندہ رہنا بمتر ہے اور مجھے موت سے ہمکنار کر جب موت میرے لئے بمتر ہو۔" (بخاری مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَنِّمُ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَنُّمُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَنُّمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَالَى اللهُ عَنْهُ أَوْ بَعْضُ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَالَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۱۲۰۱: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ہو مخص اللہ تعالیٰ کی طاقات کو محبوب جانتا ہے اور جو مخص اللہ تعالیٰ کی طاقات کو محبوب جانتا ہے اور جو مخص اللہ تعالیٰ کی طاقات کو تاپند کرتا ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنما یا آپ کی کی دو سری ہیوی نے عرض کیا طاقت کو تاپند کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا معالمہ اس طرح نہیں ہے البتہ (حقیقت یہ ہے) کہ مومن جب موت سے ہمکنار ہوتا ہے تو اس کو اللہ کی رضا اور (اللہ کی جانب سے) اکرام و احرام کی بشارت ملتی ہو کو کی چیز اس کو اس سے زیادہ محبوب نہیں ہوتی جو اس کے سامنے ہوتی ہے۔ اس پر وہ اللہ کی ملاقات کو پند کرتا ہے اور اللہ اس کی ملاقات کی چاہت کرتا ہے اور جب کافر کی موت کا وقت قریب آتا ہے تو اسے اللہ کے عذاب اور اس کی سزا کی خبر سائی جاتی ہوتی ہے تو اس کے سامنے جو منظر ہوتا ہے اس سے زیادہ قبیح چیز اس کے نزدیک کوئی دومری چیز نہیں ہوتی چانچہ وہ اللہ سے طنے کو تاپند کرتا ہے اور اللہ بھی اس کے ملئے کو تاپند کرتا ہے۔

۱٦٠٢ - (٥) وفِي رِوَايَةِ عَآئِشَةَ : «وَالْمَوْتُ قَبْلَ لِقَآءِ اللهِ».
١٦٠٢: اور عائشہ رضی الله عنهاکی روایت میں ہے کہ اللہ کی الله کی الله کی موت (طاری ہوتی) ہے۔

١٦٠٣ - (٦) وَعَنُ أَبِى قَتَادَةَ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيَّا مُمَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ؟ فَقَالُوا: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْهُ؟ فَقَالُوا: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الْمُسْتَرِيْحُ، وَالْمُسْتَرَاحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ مِنْهُ الْعَبَادُ، وَالْمَسْتَرِيْحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللهِ، وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ مَنْ اللهِ مَنْهُ الْعَبَادُ، وَالسَّجَرُ، وَالدَّوَاتُ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۰۳: ابو تأده رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے قریب سے ایک جنازہ گزرا۔ آپ نے فرمایا' آرام پانے والا ہے یا اس سے آرام حاصل کیا گیا ہے۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا' اے الله کے رسول "آرام پانے والا" اور "جس سے آرام حاصل کیا گیا ہے" سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا' ایماندار مخص وینوی تھکاوٹوں اور اذیتوں سے چھکارہ پاکر الله کی رحمت (کے سائے) میں آرام پاتا ہے اور فسق و فجور کرنے والے مخص سے لوگ' آبادیاں' ورخت اور چارپائے آرام پاتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١٦٠٤ - (٧) وَعَنْ عَنْدِ اللّهِ بَنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللّهِ بَنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللّهِ بَنْ عَمْرَ يَقُولُ: إِذَا بَمُنْكِيْ، فَقَالَ: «كُنْ فِي الدَّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيْبُ أَوْ عَابِرُ سَبِيْلٍ ». وَكَانَ ابُنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَصْبَحَتَ فَلاَ تَنْتَظِرِ الْمَسَاءُ ، وَخُذَ مِنْ صِحَبَكَ لِمَرْضِكَ، وَمُنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ . رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۳۱۱: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے میرے کندھے کو تقامتے ہوئے فرمایا؛ ونیا میں یوں زندگی بسر کر گویا کہ تو غریب الوطن ہے یا سفر پر ہے اور ابن عمر رضی الله عنما فرمایا کرتے تھے کہ جب تو شام کرے تو ضبح کا انظار نہ کر اور جب تو صبح کرے تو شام کا انظار نہ کر اور تندرتی (کے زمانے) میں بیاری کے (زمانے کے) لئے اور زندگی میں موت کے بعد کے لئے عمل میں پوری کوشش کر (بخاری)

١٦٠٥ - (٨) **وَعَنَ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ مُوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: «لَا يَمُوْتَنَ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظّنَ بِاللهِ» . رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۱۰۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کی وفات سے تین دن پہلے آپ سے نا' آپ فرما رہے تھے کہ ''تم میں سے کسی مخص پر جب موت طاری ہو تو (اس پر) لازم ہے کہ وہ اللہ کے بارے میں محسن ظن رکھتا ہو۔'' (مسلم)

#### رد الفَصُلُ الثانيُ

١٦٠٦ - (٩) عَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنْ شِئْتُمُ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». تُقلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ أَنْبَأْتُكُمْ مَا أَوَّلُ مَا يَقُولُونَ لَهُ». تُقلُنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا اللهَ يَقُولُ لِللمُؤْمِنِيْنَ: هَلْ أَحْبَبُتُمْ لِقَائِئ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ يَا رَبَّنَا! فَيَقُولُ: لِمَ؟ اللهِ! قَالَ: رَجَونَا عَفَوْكَ وَمَعْفِرَتَكَ. فَيَقُولُ: قَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ مَغْفِرَتِيْ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ

ِ السُّنَّةِ»، وَأَبَوُ نُعَيْم ِ فِي «الْيِحلِّيَّةِ».

دوسری فصل

۱۹۰۸: معاذین جبل رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله آکر تم چاہو تو میں حمیس بناؤں کہ قیامت کے روز الله تعالی مومنوں سے پہلی بات کیا کرے گا؟ آپ نے فرایا الله تعالی ایمانداروں سے وریافت کرے گا کیا تم میری ملاقات کی چاہت رکھتے ہو؟ وہ اثبات میں جواب ویں کے (پحر) الله دریافت فرمائے گا کیوں؟ وہ جواب ویں گے کہ ہم تیرے عنو اور تیری مغفرت کے امیدوار ہیں۔ اس پر الله فرمائے گا کہ میری بخش تمارے حق میں فابت ہوگی (شرخ النه ابولیم فی الحید) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں عبیدالله بن زحر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد مفیا مفیا مفیا مفیا معلوۃ علامہ البینی جلدا مفیری)

١٦٠٧ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَكُمْرُوا فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَكُمْرُوا فِي النَّسَانِينَ ، وَالنَّسَانِينَ ، وَالنَّسَانِ مَاجَهُ

٢٠٠٥: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے جي رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا الذنوں كو ختم كرنے والى موت كو كثرت كے ساتھ ياد كياكرو (ترذى نائى ابن ماجه)

١٦٠٨ - (١١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ نَبِيَّ اللهِ عَنْهُ قَالَ ذَاتَ يَوْمِ لِأَصْحَابِهِ: هَا سُنِحَوْا مِنَ اللهِ حَقَّ الْحَيَاءِ ». قَالُوا: إِنَّا نَسْتَحْيِى مِنَ اللهِ يَا نَبِيَّ اللهِ! وَالْحَمْدُ لِلْاَ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلُ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَقَلُ اللهُ عَقَلَ اللهِ عَقَلَ اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَقَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

۱۹۰۸: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک روز نبی صلی الله علیه وسلم نے محابہ کرام کو (کاطب کیا اور) فربایا' الله سے صحیح معنیٰ میں حیا کرو۔ انہوں نے کما' اے الله کے پیغبرا الحمديلة ہم الله سے حیا کرتے ہیں۔ آپ نے فربایا' بیہ نہیں! البتہ جس شخص نے الله سے صحیح معنیٰ میں حیا کیا اسے اپنے سر اور ان اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ اعضاء کی حفاظت کرنی چاہیے جن پر وہ حاوی ہے اور وہ مرنے اور بوسیدہ ہونے کو یاد رکھ نیز جس شخص کا مقصود آ فرت ہے وہ وہناوی زیب و زینت کو چھوڑ دے۔ پس جس شخص نے یہ کام سرانجام دیئے اس نے صحیح معنی میں اللہ سے حیا کی احمد' ترذی)

الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں مباح بن قاسم راوی ضعیف ہے (مفکوة علامة آلبانی جلدا صفحه۵۰۵)

١٦٠٩ - (١٢) **وَعَن**َ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُخْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمُوتُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِى فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»

۱۲۰۹: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، موت تو مومن کا تحفہ ہے (بیمق شعب الایمان)

وضاحت: موت کو تحفہ اس لئے کما کیا ہے کہ موت کے بعد ہی ہمیشہ کی نعتوں سے سرفرازی حاصل ہوتی ہے (واللہ اعلم)

﴿ ١٦١ - (١٣) **وَعَنْ** بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ : «ٱلْمُؤْمِنُ يَمُوْتُ رِبِعَرَقِ الْجَبِيْنِ ، رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَاَئِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۱۹۱۰: مجریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مومن فوت ہو تا ہے تو اس کی پیشانی عرق آلود ہو جاتی ہے (ترندی انسانی ابن ماجه)

وضاحت : مومن کو گناہوں سے نجات دلانے کے لئے موت کی شدّت کی دجہ سے اس کی پیشانی عرق آلود ہو جاتی ہے یا مومن موت کے وقت جب دیکھتا ہے کہ اللہ کی رحمت اس پر سایہ فکن ہے اور رحمت کے فرشتے اس کو نظر آتے ہیں اور دوسری طرف وہ اپنے گناہوں کا ملاحظہ کرتا ہے تو شرمندگی کی وجہ سے پیشانی پر پینے کے قطرات نمودار ہو جاتے ہیں (واللہ اعلم)

١٦١١ - (١٤) **وَمَنْ** عُبَيْدِ اللهِ بْنِ خَالِدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَوْتُ الْفَجْاءَةِ أَخَذَةُ الْأَسَفِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَزَادَ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». وَرَذِيْنُ فِى كِتَابِهِ: «أَخُذَةُ الْأَسَفِ لِلْكَافِرِ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِ».

الله: عبیدالله بن خالد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الم کار کے لئے (اچانک موت ناراضکی کی پکڑ ہے (ابوداؤد) بیعتی شعب الایمان اور رزین میں زیادہ الفاظ ہیں کہ کافر کے لئے (اچانک موت) ناراضکی کی پکڑ ہے اور مومن کے لئے (باعث) رحمت ہے۔

١٦١٢ ـ (١،٥) وَعَنْ أَنسَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النِّبَيُّ ﷺ عَلَىٰ شَاتٍ وَهُوَ فِى

اَلْمَوْتِ، فَقَالَ: «كَيُفَ تَجِدُّكَ؟» قَالَ: أَرْجُو اللهُ يَا رَسُولَ اللهِ! وَإِنِّيْ أَخَافُ ذُنُوْبِيْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ! وَإِنِّيْ أَخَافُ ذُنُوْبِيْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَخَتَمِعَانِ فِى قَلْبِ عَبْدٍ فِى مِثْلِ هُذَا الْمُوطِنِ؛ إِلاَّ أَعْطَاهُ اللهُ مَا يَرُجُوْا وَاللهُ مِثَا يُخَوِّدُ اللهِ وَقَالَ البَّرُمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ وَآمَنَهُ مِثَا يُخَافُ». رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ البَّرُمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۱۱۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوال سال مختص کے ہاں گے جبکہ وہ فوت ہو رہا تھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ تو خود کو کیے پاتا ہے؟ اس نے جواب ویا اے اللہ کے رسول! میں اللہ سے پڑامید ہوں' اس کے ساتھ ساتھ میں اپنے گناہوں سے بھی فائف ہوں (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس جسے موقع پر یہ دونوں وصف جب کسی انسان کے دل میں موجود ہوں تو اللہ اس کی امید برلا تا ہے۔ اور جس گناہ سے وہ فائف ہوتا ہے اس سے امن عطاکرتا ہے۔ (ترفری ابن ماجہ) امام ترفدی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

#### َ ، وَ مِ مَدَّ مِ الْفُصِيلُ الثَّالِثُ

المَوْتَ اللهُ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَمَنَّوُا الْمَوْتَ فَإِنَّ مَوْلَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ وَجَلَّ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَمْدُ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَالَهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَمْدُ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَلَيْ وَاللّهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَجَلَلْ عَنْ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَاللّهُ اللهُ اللهُ

تبيري فصل

۱۹۱۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' موت کی آرزو نہ کرو' اس لئے کہ موت کے وقت کے شدا کد اور تکلیف ہولناک ہیں بلاشبہ کسی مخص کی عمر کا لمبا ہونا اور الله کا اس کو انابت الی اللہ کی توفق دینا اس کی سعادت ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث بن بزید رادی کو ابنِ حبان کے سواکس نے ثقد سی کما ہے (میزان الاعتدال جلدا صغید ۳۳۵ مفکوة علامہ البانی جلدا صغید ۵۰۱)

١٦١٤ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِى أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَسُنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَّرَنَا وَرَقَقَنَا، فَبَكَى سَعْدُ بُنُ أَبِى وَقَاصٍ، فَأَكْثَرَ البُكَاءَ، فَقَالَ: يَا لَيُتَنَى مِتَ. فَقَالَ النِّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! النِّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! النَّبِى ﷺ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَ ثَلَاثَ مُرَّاتٍ، ثُمُّ قَالَ: «يَا سَعْدُ! إِنْ كُنْتَ خُلِفَتَ لِلْجَنَّةِ فَمَا طَالَ عُمْرُكَ وَحَسَنَ مِنْ عَمَلِكَ؛ فَهُو خَيْرٌ لَكَ». رَواهُ أَحْمَدُ.

١٦١٣: ابوالمامه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله ملى الله علیه وسلم كى مجلس

میں سے۔ آپ نے ہمیں وعظ فرایا اور ہم پر رفت طاری ہو گئے۔ چنانچہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کڑت کے ساتھ رونے گئے اور کمنا سروع کیا' اے کاش! مجھ پر موت آ جائے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اے سعدا کیا میرے پاس تو مرنے کی آرزو کر رہا ہے؟ آپ نے ان کلمات کو تین بار دہرایا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' اے سعدا اگر تو جنت کے لئے پیدا ہوا ہے تو تیری عمر جس قدر بھی طویل ہو جائے اور تیرے اعمال صالح ہوں وہ تیرے لئے بہتر ہے (احم)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن بزید الهانی رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۳۲۳ العلل و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۱۲۹۳ تقریب التمذیب جلدا صفحہ ۴۸۳ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۰۱)

۱۲۱۵: حارث بن مضرب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں خباب (رضی اللہ عنہ) کے پاس گیا۔ ان کے جم پر سات دا فنے (کے نشانات) تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرمان نہ سنا ہو آ کہ تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے تو میں ضرور موت کی آرزو کر آ ہوں۔ (خباب نے کہا) میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں تھا اور میرے پاس ایک ورہم بھی نہ تھا (لیکن) اب میرے گھرکے کونے میں چالیس ہزار ورہم ہیں۔ حارث نے ذکر کیا، پھر ان کے پاس ان کا کفن لایا گیا جب انہوں نے اپنا کفن دیکھا تو رونا شروع کر دیا اور بیان کیا کہ حمزہ رضی اللہ عنہ کو کفن میسرنہ آیا، صرف ایک دھاری دار چادر تھی جب اس کے ساتھ ان کے سرکو چھپایا جا آتو ان کا سر نگا ہو جا آپھر اس چادر کو ان کے سرپر ڈال دیا گیا اور ان کے دونوں قدموں پر آذخر (گھاس) رکھ دی گئی (احمہ ترزی)

# (٣) بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ مَنُ حَضَرَهُ الْمَوْتُ (قريبُ الموت مَوْنَ برجو كلمات كے جاتے ہيں)

#### الفصل الأول

١٦١٦ - (١) عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ، وَأَبِى هُوَيْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُمَا مُوْتَاكُمُ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ ﴾ رَوَاهُ مُشِيلُمُ.

#### تپلی فصل

۱۹۱۲: ابو سعید خدری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ایٹ فوت ہونے والوں کو لَاالِلہُ اِلنَّاللہ کی تلقین کرد (مسلم)

١٦١٧ - (٢) وَعَنْ إُمْ سَلَمَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيْضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ » . رَوَاهُ مُسَلِمُ. مُسَلِمُ.

الله: أَمِّ سَلَمَه رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم کسی بیار یا فوت ہونے والے کے ہاں جاؤ تواجھے کلمات کمو اس لئے کہ تمماری باتوں پر فرشتے آمین کہتے ہیں۔ (مسلم)

١٦١٨ ـ (٣) وَعَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَامِنُ مَّسُلِم تَصِيبَهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ مَا أَمْرَهُ اللهُ عِنهِ اللهُ مُ اللهُمَّ آجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلُفُ لِي خَيْراً مَا أَمْرَهُ اللهُ عِنهَ اللهُ عِنْ مُصِيبَتِي وَاخْلُفُ لِي خَيْراً مِنْهَا ، اللهُمَّ آجُرُنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلُفُ لِي خَيْراً مِنْهَا ، اللهُ مَا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً ، قُلْتُ : أَي المُسْلِمِينَ خَيْراً مِنْ أَبِي مَا عَرُولِ اللهِ عَنْهَا مَاتَ أَبُو سَلَمَةً ، قُلْتُ : أَي المُسْلِمِينَ خَيْراً مِنْ أَبِي مَا عَرُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْهَ؟ ثُمَّ إِنْ يُعَلَّمُهَا ، فَأَخْلُفُ اللهُ لِي رَسُولُ اللهِ عَنْهَ؟ ثُمَّ إِنْ يُعَلِّمُ اللهُ إِلَى رَسُولُ اللهِ عَنْهَ؟ ثُمَّ إِنْ يُعَلِّمُ اللهُ الله

MIA: أَمِّ سَلَم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتى بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرایا 'جس

مسلمان کو کوئی مصیبت لاحق ہو تو وہ (اس وقت) وہ کلمات کے جن کا اللہ نے تھم دیا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشہہ ہم اللہ کے لئے ہیں اور بلاشبہ ہم آخرت میں اللہ کی جانب جانے والے ہیں 'اے اللہ! مجھے میری مصیبت میں اجر و قواب عطا فرما اور مجھے اس سے بهتر بدل عطا فرما۔ " چنانچہ اللہ اس کو اس سے بهتر بدل عطا کرتا ہے۔ اُوّاب عطا فرما اور مجھے اس سے بهتر بدل عطا فرما۔ "چنانچہ اللہ اُم سَلَمَة کمتی ہیں) جب ابو سلمہ فوت ہوئے تو ہیں نے (دل میں) کما 'ابو سلمہ سے بهتر کون مسلمان ہے؟ یہ پہلا فائدان ہے جس نے رسول اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی۔ پھر رہمی) میں نے یہ کلمات کے۔ چنانچہ اللہ علیہ وسلم کا بدل دیا (مسلم)

١٦١٩ - (٤) وَعُنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَبِى سَلَمَةُ وَقَدُ شَقَّ بَصُوهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرَّوْحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ» فَضَعَ نَاسُ مِنْ أَهْلِه، فَقَالَ: «لا تَدْعُوا فَأَغْمَضَهُ ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى عَلَى أَنْفُسِكُمْ إلا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى عَلَى أَنْفُسِكُمْ إلا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ»، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِأَبِى سَلَمَةً ، وَارْفَعُ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيَّيْنَ، وَاخْلُفُهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِيْنَ، وَاغْفِرُ لَنَا وَلَهُ يَا رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، وَافْسَحُ لَهُ فِي عَبِهِ، وَوَاهُ مُسِلِمٌ .

١٦٢٠ - (٥) **وُعَنْ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ رَبِيْجَةً حِيْنُ تُوفِقَى سُجِّى بِبُرْدٍ حِبَرَةٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۹۲۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایث ہے وہ بان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فوت ہوئے تو آپ (کے جسدِ مبارک) کو دھاری دار چادر کے ساتھ ڈھانپ دیا گیا (بخاری مسلم)

### الْفَصُلُ الثَّانِي

١٦٢١ ـ (٦) عَنْ مُعَادِ بِنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَسِيْخُ: «مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، دَخَلَ الْحَبَّنَةَ» رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ

#### دو سرى فصل

۱۲۱۱: معاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص کا آخری کلمه "لاَالله اِللَّاالله" ہوا وہ جنّت میں داخل ہو گا (ابوداؤد)

«إِقْرَأُوْا سُوْرَةَ (يُسَنَّ) عَلَى مُوتَاكِّمُ» زُواهُ أَحْمَدُ وَأَبُوْ دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۱۹۲۲: معقل بن بیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' اپنے فوت ہونے والوں پر سورة یلین کی تلاوت کرو (احمہ 'ابوداؤد' ابن ماجه) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو عثمان اور اس کے دونوں استاد مجمول راوی ہیں۔

(مكلوة علامه الباني جلدا صغيههه)

الله على الله على الله على الله عنها، قالت: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى عَلَمَانَ بَنَ مُطْعُونِ وَهُو مَيِّتُ ، وَهُو يَبْكِى حَتْى سَالَ دُمُوعُ النَّبِيّ بَيْلِيْ عَلَى وَجُهِ عُثْمَانَ. رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دُاؤُدُ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۱۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عثان بن مطعون کا بوسہ لیا جبکہ وہ فوت ہو چکے تھے۔ آپ رو رہے تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آنسو مبارک عثان کے چرے پر گر رہے تھے ( دندی ابن ماجہ )

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاصم بن عبدالله رادی ضعیف ہے (مفکوة علامہ البانی جلدا صفحه ٥٠٩)

١٦٢٤ ـ (٩) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: إِنَّ أَبَا بَكُرٍ قَبَلَ النِّبَى ﷺ وَهُو مَيِّتُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ،

۱۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بوسہ لیا جبکہ آپ فوت ہو چکے تھے (ترزی ابن ماجہ) وضاحت : ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپوکی بیٹانی کا بوسہ تعظیم اور تیرک کے لئے لیا تھا (واللہ اعلم)

١٦٢٥ ـ (١٠) وَعَنْ خُصَيْنِ بِنِ وَخُوحِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ طَلُحَةَ بِنَ الْبَرَآءِ مَرِضَ، فَأَتَاهُ النَّبَيُّ عَلَيْهُ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنَّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: «إِنِّى لا اُزَى طَلُحَةَ إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: وإِنَّى لا اُزَى طَلُحَةً إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، فَقَالَ: وإِنَّى لا اُزَى طَلُحَةً إِلاَّ قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ ، وَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ وَعَجِّلُوا ، وَإِنَّهُ لاَ يَنْبُغِى لِجِيفَةِ مُسْلِم أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهُرَانَى أَهْلِه » ورُواهُ أَبُوْ دَاوَدَ

۱۲۵ : حصین بن وحوح سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ طلحہ بن براء (رضی اللہ عنہ) بیار ہو مکئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی بیار پُری کے لئے تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا میں محسوس کرتا ہوں کہ طلحہ (رضی اللہ عنہ) پر موت کے آٹار نمودار ہیں (جب وہ فوت ہو جائیں) تو مجھے اطلاع دینا اور (اس کے کفن دفن میں) جلدی کرنا اس لئے کہ کسی مسلمان کی نعش کے لئے درست نہیں کہ اس کو اس کے گھروالوں کے درمیان روک رکھا جائے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عزرہ بن سعید راوی مجمول ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۰)

### رُفُصُ لُ الثَّالِثُ

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِي جَعْفَرٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْة: ﴿ لَقَنْوُا مَوْتَاكُمُ لَا إِلٰهُ إِلاَّ اللهُ الْحَلِيْمُ الْكَرِيْمُ، سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْم، اَلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالِمْينَ ﴾ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ لِلْأَحْيَاء؟ قَالَ: ﴿ أَجْوَدُ وَأَجُودُ ﴾ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تيبري فصل

۱۹۲۹: عبدالله بن جعفر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جن لوگوں پر موت طاری ہو انہیں یہ کلمات کنے کی تلقین کرو (جس کا ترجمہ ہے) ''الله ہی معبود برحق ہے جو جو محلم و کرم والا ہے ' الله پاک ہے جو عرشِ عظیم کا مالک ہے تمام حمد و ثناء الله کے لئے ہے جو تمام جمانوں کا پروردگار ہے۔ " صحابہ کرام نے دریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! زندوں کے لئے یہ دعا کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا بہت خوب! (ابن ماجہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں اسحاق بن عبداللہ جعفر رادی مجمول الحال ہے (الجرح والتعدیل جلد۲ صفحہ ۷۹۲ المجموحین جلدا صفحہ۱۳۱ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۹۳ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۰)

آلَكُمُ اللَّهُ الْمُلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحاً قَالُوْا: أُخُوجِى أَيَّتُهُا النَّفُسُ الطَّيِبَةُ، كَانَتُرْفِي لَخُضُرُهُ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحاً قَالُوْا: أُخُوجِى أَيَّتُهُا النَّفُسُ الطَّيِبَةُ، كَانَتُرْفِي الْجَسَدِ الطَّيِبِ، أُخُوجِى حَمِيْدَةً، وَأَبْشِرِى بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانٍ، فَلا تَوَالُ الْجَسَدِ الطَّيِبِ، أُخُوجِى حَمِيْدَةً، وَأَبْشِرِى بِرَوْحٍ وَرَيْحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَانٍ، فَلا تَوَالُ عُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَى تَخُوجِى مَعْدَةً، وَأَبْشِرِى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا؟ فَيَقُولُونَ الْفَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَى تَخُوجَ ، ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَيُفْتَحُ لَهَا، فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا؟ فَيَقُولُونَ السَّمَاءُ فَلَانٌ ، فَيُقَالُ نَهُ السَّمَاءُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ السَّمَاءُ اللَّهُ الْمُعَلِّى السَّمَاءُ اللَّهُ فَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللللللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمُ الللللَّهُ الللللْمُولُ الللللْمُعُلِقُ اللْمُؤْمِلُولُ اللْمُو

الله ، فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوَء ، قَالَ: أُخُرِجِى آيَّهُا النَّفْسُ الْخَبِيْنَةُ كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْث ، الْحَرْجِى ذَمِيْمة ، وَآبْشِرى بِحَمِيْم وَغَسَّاقٍ ، وَآخَرُ مِنْ شَكِّلِهِ اَزُوَاج ، فَمَا تُزَال يُقَالُ لَهَا ذَلِك ، حَتَى تَخْرُج ، ثُمَّ يُعْرُج بِهَا إلى السَّمَآء ، فَيُفْتَحُ لَهَا فَيُقَالُ: مَنْ هٰذَا ؟ فَيُقَالُ: فَلاَن ، فَلاَنْ ، فَيُقَالُ: لاَ مُرْحَبا بِالنَّفْسِ الْخَبِيْةِ كَانَتُ فِى الْجَسَدِ الْخَبِيْثِ ، ارْجِعِى ذَمِيْمة ، فَإِنَّهَا لاَ تُفْتَحُ لَكِ أَبُوال السَّمَآء ، فَتُرْسَلُ مِنَ السَّمَآء ثُمَّ تَصِيرُ إلى الْقَبْرِ » . رَوَاهُ ابُنُ مَاجَة .

۱۹۲۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرایا 'جب کی محض کی موت قریب ہوتی ہے قر فرقت اس کے قریب آتے ہیں۔ اگر (فوت ہوئے والا) محض صلح انسان ہو قر فرقتے کتے ہیں 'اے پاک روح! ہو پاک جم میں تھی باہر آجا تو قائلِ تعریف ہے۔ اللہ کی رحمت' اس کے عطیات اور نہ ناراض ہونے والے پوروگار ہے فوش ہو جا۔ مسلسل اس کو یہ کلمات کے جاتے ہیں بمال بحک کہ روح جم ہے باہر آ جاتی ہے۔ بعدازاں روح کو آسمان کی جانب لے جایا جاتا ہے' اس کے لئے (آسمان کا) دروازہ کھولی دیا جاتا ہے۔ دریافت کیا جاتا ہے کہ پاکیزہ (روح) کے لئے خوش آمدید ہو جو پاک جم میں ری (جت میں) واضل ہو جان تو تعریف کے لاکن ہے اور تو اللہ کی رحمت' اس کے عطیات اور ایسے پروروگار سے ملاقات کے لئے فوش ہو جا جو تھے پر ناراض نہیں۔ اسے مسلسل کی کلمات کے عطیات اور ایسے پروروگار سے ملاقات کے لئے فوش ہو جا جو تھے پر ناراض نہیں۔ اسے مسلسل کی کلمات کے فرشتہ کتا ہے' اے فبیف روح! ہو باپاک جم میں ہو قائل فرت ہے جا ہر نگل آ۔ گرم پائن' پیپ اور اس قسم خوشتہ کتا ہے' اے فبیف روح! ہو باپاک آبی۔ اس کو آسمان کی جانب پڑ حایا جاتا ہے۔ اس کے لئے دروازے کھولئے کا مطالبہ ہوتا ہے۔ دریافت کیا جاتا ہے کہ بیا کون ہے، جرب میں اگلہ ہوتا ہے۔ دریافت کیا جاتا ہے کہ فلال ہے وران کی حق میں) پیغام ماتا ہے' فبیف دوح کو فوش آمدید ہو باپل جبح ویا جاتا ہے کہ فلال ہے تو (اس کے حق میں) پیغام ماتا ہے' فبیف دوح کو فوش آمدید نہ ہو باپ جسم میں تھی تو واپس چلی جاتو قتل فرت ہے۔ جرب شرب کے وابی بھی ویا جاتا ہے کہ وہ میں جاتا ہا ہا ہے۔ جاتا ہاں بھی جو دیا جاتا ہے کہ وہ اور اس کے حق میں) پیغام ماتا ہے' فبیف دوح کو فوش آمدید ہو کہ آسمان کے دروازے نہیں کھل کے۔ چنانچہ اس کو آسمان سے واپس بھی ویا جاتا ہے کھروہ قبال ہو تا ہے جاتا ہیں۔ اس کے دروازے کو آسمان کے دروازے نہیں کھل کے۔ چنانچہ اس

مَلَكَانِ يُضْعِدُ إِنِهَا». قَالَ حَمَّادٌ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْحِهَا وُذَكِرَ الْمِسْكَ، قَالَ: «وَيَقُولُ اَهلُ مَلَكَانِ يُضْعِدُ إِنِهَا». قَالَ حَمَّادٌ؛ فَذُكِرَ مِنْ طِيْبِ رِيْحِهَا وُذَكِرَ الْمِسْكَ، قَالَ: «وَيَقُولُ اَهلُ السَّمَآءِ: رُوحٌ طَيِبَةٌ جَآءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْكِ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتِ تَعْمُرْينَهُ، السَّمَآءِ: رُوحٌ طَيِبَةٌ جَآءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْكِ وَعَلَى جَسَدٍ كُنْتِ تَعْمُرْينَهُ، فَيُنْظَلَقُ بِهِ إِلَى رَبِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ : انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ». قَالَ: «وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا خَرَجَتُ رُوحُهُ» قَالَ حَمَّادٌ: وَذَكَرَ مِنْ نَتِنِهَا وَذَكَرَ لَعْناً «وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَآءِ: رُوحٌ خَبِيْتَةً جَآءَتْ مِنْ قِبَلِ رُوحُهُ» قَالَ حَمَّادٌ: وَذَكَرَ مِنْ نَتِنِهَا وَذَكَرَ لَعْناً «وَيَقُولُ أَهْلُ السَّمَآءِ: رُوحٌ خَبِيْتَةً جَآءَتْ مِنْ قِبَلِ الْأَرْضِ، فَيُقَالُ: انْطَلَقُوا بِهِ إِلَى آخِرِ الْأَجَلِ» قَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ: فَرَدَّ رَسُولُ اللهِ عَيَّةِ رَيْطَةً اللهَ عَلَى اللهُ عَلَيْ وَلَكُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَيُولُ الْمُلُ السَّمَآءِ: وَرَدُ وَيَقُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ السَّمَآءِ: فَرَدُ رَسُولُ اللهِ عَيَقَةً رَيْطَةً وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَيْكُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ عَلَى السَّمَاءُ وَلَو اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَقُولُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ السَّمَةِ اللهُ السَّمَةُ عَلَى اللهُ السَّهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ السَّهُ اللهُ السَّلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْكُولُ اللهُ السَّهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ المُذَالِ اللهُ اللهُ اللهُ المُؤْلِقُ اللهُ السَّهُ اللهُ السَّهُ اللهُ المُحْمِينَةُ اللهُ السَّهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ السَّهُ اللهُ اللهُ

كَانَتُ عَلَيْهِ عَلَى أَنْفِهِ لِهَكَذَا. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

١٦٢٩ ـ (١٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَى : ﴿إِذَا حُضِرَ الْمُؤْمِنُ أَتَتُ مَلاَئِكَةُ الرَّحُمةِ بِحَرِيْرَةٍ بَيْضَاءً، فَيَقُولُونَ: اُخُرِجِي رَاضِيةً، مَّرُضِيّاً عَنْكِ، إِلَى رَوْجِ اللهِ وَرَيْحَانِ، وَرَبِّ غَيْرِ غَضَبَالٍ، فَتَخْرُجُ كَاطِيْبِ رِيْحِ الْمِسْكِ، حَتَى إِنَّهُ لَيُنَاوِلُهُ بِعَضْهُمْ بَعْضاً حَتَى يَأْتُوا بِهِ أَبُوابِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحِ النِّيْ جَآءَتُكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُواجٍ بِهِ أَبُوابِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُونَ: مَا أَطْيَبَ هٰذِهِ الرِّيْحِ النِّيْحَ الْتَيْ جَآءَتُكُمُ مِّنَ الْأَرْضِ! فَيَأْتُونَ بِهِ أَرُواجٍ الْمُعْرَفِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيَسَأَلُونَهُ: مَاذَا فَعَلَ فُلاَنَّ، مَاذَا فَعَلَ فُلاَنَّ، مَاذَا فَعَلَ فُلاَنَّ، مَاذَا فَعَلَ فُلاَنَّ، مَاذَا فَعَلَ فُلاَنَّ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

١٩٢٩: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب

مومن پر موت کا وقت آ آ ہے تو رحمت کے فرشتے سفید ریشم (کا لباس) لے کر آتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں 'اے روح! 
تو (بابر) نکل آ۔ تو اللہ ہے خوش ہے اور وہ تجھ ہے خوش ہے۔ اللہ کی رحمت 'اس کی تعتوں اور اپنے پروردگار کی 
جانب آ' جو تجھ پر ناراض نہیں ہے چنانچہ (اس کے جہم ہے) روح نمایت عمدہ کستوری جیسی خوشبو کی طرح بابر آتی 
ہے۔ رحمت کے فرشتے اس کو ایک دو سرے کے حوالے کرتے ہیں یمال تک کہ اس کو آسان کے دروازوں کے 
قریب لے آتے ہیں۔ آسان کے فرشتے کہتے ہیں 'کس قدر عمدہ خوشبو والی بیہ روح ہے جو تممارے پاس زمین کی 
طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی 
طرف سے آئی ہے۔ چنانچہ وہ اس کو ایمانداروں کی ارواح (کے مستقر) ہیں لاتے ہیں۔ ایماندار لوگ اس روح کی 
ما لات ہیں۔ آب ہے چنانچہ وہ اس ہو دریافت کرتے ہیں کہ فلاں شخص کا کیا حال تھا' (بچر) وہ کمیں گے' ابھی 
کی والبی پر خوش ہو تا ہے چنانچہ وہ اس ہے دریافت کرتے ہیں کہ فلاں شخص کا کیا حال تھا' (بچر) وہ کمیں گے' ابھی 
اس کو رہنے دو کیونکہ یہ ونیا کے غموں میں جلا تھا۔ وہ مرنے والا شخص کا کیا حال تھا' (بچر) وہ کمیں گے' ابھی 
موت کا وقت جب قریب آ تا ہے تو عذاب کے فرشتے اس کے ہاں ثان لے کر آتے ہیں اور کہتے ہیں' اے روح! تو 
موت کا وقت جب قریب آ تا ہے تو عذاب کے فرشتے اس کے ہاں ثان لے کر آتے ہیں اور کہتے ہیں' اے روح! تو 
کیل میں کہ کہ فرشتے اس کو کفار کی درون (کے مستقر) میں بیخیا دیں گے اور کمیں گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ 
یمال تک کہ فرشتے اس کو کفار کی درود (کے مستقر) میں بیخیا دیں گرامیں گے' یہ کس قدر بربودار ہے؟ 
یمال تک کہ فرشتے اس کو کفار کی روحوں (کے مستقر) میں بیخیا دیں گرامی نائی)

نَّهُ جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانَتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ، وَلِمَّا يُلْحَدُ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، كَأَنَّ عَلَى رُوُوسِنَا الطَّيْرِ، وَلِمَ يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِى الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: حَوْلَهُ، كَأَنَّ عَلَى رُوُوسِنَا الطَّيْرِ، وَفِي يَدِهِ عُودٌ يَنْكُتُ بِهِ فِى الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأُسَهُ فَقَالَ: وَاسْتَعِيدُ وَا بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْمُعْرَفِنَ إِذَا كَانَ فِي الْمَتَعِيدُ وَا بِاللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، مَرَّتَيْنِ اَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ الْمُعْرَفِنَ إِذَا كَانَ فِي الْمَعْمَا الشَّهَاءِ بِيْضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ وَجُوهَهُمُ الشَّمْسُ، مَعهُمُ كَفَنَّ مِنْ الْإَخْرَةِ، فَزَلَ إِلَيْهِ مِلَائِكَةً مِنَ السَّمَاءِ بِيْضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مِنْ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مِنْ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مِنْ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مِنْ السَّمَاءِ السَّمَاءِ بِيضُ الْوَجُوهِ، كَأَنَّ مِنْ السَّمَاءُ الْمَعْولِ الْمَعْرَةِ مِنْ اللهِ وَرِضُوانِ، قَالَ: ﴿ فَتَحْرَبُ تَسِيلُ كُمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ اللَّيْمَاءُ الْمُنْفِيقِ السَّلَامُ وَمُ السَّمَاءِ اللَّهُ الْمَالِي الْمَلَامُ وَمِي فَى ذَلِكَ الْمَوْنِ عَلَى الْمَالَةُ وَالْمَالُ الْمُعْرَامُ الْمُولِي الْمَالِقِيقِ السَّلَامِ الْمَعْمَلُومُ الْمَالِعُ الْمَالِقِ الْمَوْلَةُ عَلَى مَا الْمَالِقِ الْمَعْمَلِ وَالْمَا الْمُعْرَامُ الْمَالِقُ الْمَالُونِ الْمَلَامِ الْمَالَةُ وَاللّهُ الْمَالِقُولُونَ الْمَالَالُونَ الْمَعْمَالُولُولُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمَالِقُولُولُولُ الْمَالِقُ الْمُعْرَافِ الْمَالِقُ الْمُعْرَافِ الْمَالِقُ الْمَالُولُ الْمَعْمَالُولُولُولُ الْمَالُولُولُ الْمَالَالُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمَعْمَالُ الْمَالُولُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمَالُولُولُ الْمَالُولُولُ الْمَالَالُولُولُ الْمُعَلِّى الْمُعْلَقِ الْمَلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَالَولُولُ الْمَالَالُولُولُولُولُ الْمَالُولُولُ الْمُعْلِقُ الْمَعْلِقُولُ الْمَالُولُولُ الْمَالُولُ الْمُعْمِ الْمَالُولُولُ الْمَالُولُولُولُولُولُ الْمُعْلِقُولُولُولُولُ

سُمَاءٍ مُّفَرَّ بُوْهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تُلِيُهَا ، حَتَّى يُنْتَهَى بِه إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ٱكُتُبُوا كِتَابَ عَبُدِى فِي عِلَّتِينَ، وَآعِيْدُوْهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمُ، وَفِيهَا أَعْيَدُهُمُ، وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمُ تَارَةً ٱخْسَرَى» قَالَ: «فَتُعَادُ رُوْحُهُ فِي حَسَدِهِ، فَيَأْتِيْءِ مَلَكَادِ، فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَّبُكَ؟ فَيَقَوُلُ: رَبِّيَ اللهُ فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيُنكَ؟ فَيَقُولُ: دِيْنِي الْإِسْلَامُ. فَيَقُوْلَانِ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ هُوَرَسُولُ اللهِ ﷺ. فَيَقُولَانِ لَهُ. وَمَا عِمْلُمُكَ؟ فَيَقُولُ: قَرَأُتُ كِتَابَ اللهِ فَآمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ. فَيُنَادِيُ مُنَادِيْتِنَ السَّمَآءِ: آنُ قَدُ صَدَقَ عُبْدِي ؛ فَأَفِرِشُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَأَلْبِسُوهُ مِنَ الْحَنَّةِ ، وَافْتَحُوا لَهُ بَاماً إِلَى الْجَنَّةِ» قَالَ: «فَيَأْتِنهِ مِنْ رَّوْحِهَا وَطِيْبِهَا، فَيْفُسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مِلَّ بَصَرِهِ» قَالَ: «وَيُأْتِنُهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْدِ، حَسَنُ النِّيَابِ، طَيِّبُ ٱلرِّيْحِ، فَيَقُّولُ: أَبُشِرُ بِالَّذِي يَسُرُّكُ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تُوْعَدُ. فَيَقُولُ لَهُ: مَنُ اَنْتَ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجُهُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ. فَيَقُولُ: أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ. فَيَقُولُ: رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! رَبِّ أَقِيمِ السَّاعَةَ! حَتَّى أَرْجِعَ إلى أَهْلِيُ وَمَالِيْ». قَالَ: «وَإِنَّ الْعَبُدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي أَنِقَطَاع مِمْنَ الدُّنْيَا، وَإِقْبَالِ إِلَى الْآخِرَةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَآئِكَةٌ سُودٌ الوُّجُوهِ، مَعِهُمُ الْمُسُوحُ فَي فَيُجَلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصِرِ، ثُمَّ يُجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ، حَتَّى يَجْلِسَ غِندَ رُأْسِهِ، فَيَقُوْلُ: أَيَّتُهُمَا النَّفْسُ الْخَبِبُيثَةُ! ٱخْرْجِي إِلَى سَخَطٍ مِّنَ اللهِ» قَـالَ: «فَتَفَرَّقَ فِي جَسَدِهِ ، فَيَنْتَزَعْهَا كَمَا يُتُزَعُ السُّفُودُ مِنَ الصُّوْفِ الْمَبْلُولِ ، فَيَأْخُذُهَا. فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدُعُوْهَا فِيْ يَدِهِ طَرُفَةً عَيْنِ، حَتَّى يَجْعَلُوْهَا فِي تِلْكَ الْمُسُوْجِ، وَتَخْرُجُ مِنْهَا كَأَنْتُنِ رِيْجِ جِيفَةٍ وجدَتْ عَلَىٰ وَجْهِ الْأَرْضِ، فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلا يَمُرُّونَ بِهَا عَلَىٰ مَلاِ يَتْنَ الْمَلآئِكَةِ، إلاَّ قَالُوا: مَا هٰذَا الرُّوْحُ الْخَبِيْتُ؟ فَيَقُوْلُوْنَ: قُلِانٌ بْنُ قُلَانٍ، بِأَقْبَحِ أَسْمَائِهِ ۚ الَّذِي كَانَ يُسَمِّي بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يُنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيُسْتَفْتَحُ لَهُ، فَلاَ يُفْتَحُ لَهُ»، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ بِيَجْ : ﴿ لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبُواكُ السَّمَاءِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ «فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: أُكْتُبُو إِكِتَابَهُ فِي سِجِيْنِ، فِي الْأَرْضِ السُّفُلَى، فَتُطْرَحُ رُوْحُهُ طَرْحاً» ثُمَّ قُرَأً: ﴿ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّنِّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجِيْقِ﴾ «فَتُعَادُ رُوْحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيْهِ مَلَكَانِ، فَيُجُلِسَانِهِ، فَيَقُوْلَانِ لَهُ: مَنْ تَرَبُك؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاِهُ، لَا أَدْرِى . فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا دِيْنُك؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لَا أَدْرِى . فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هَاهُ هَاهُ، لِا أَدْرِيُ. فَيُنَادِيُ مُنَادٍ تِمَنَ الشَّمَآءِ: اَنْ كَذَبَ ، فَأَفْرِشُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافْتَحُوا لَهْ بَاباً إِلَى النَّارِ، فَيَأْتِيْهِ مِنْ حَرِّهَا وَسَمُّومِهَا، وَيُضَيَّقُ

عَلَيْهِ قَبُرُهُ حَتَى تَخْتَلِفَ فِيُهِ أَضُلاَعُهُ ، وَيَأْتِيْهِ رَجُلَّ قَبِيْحُ الْوَجْهِ، قَبِيْحُ الْتِيَابِ، مُنْتُنَ الْرِيْحِ، فَيَقُولُ: أَبْشِرْ بِاللَّذِي يَشُوَعُكَ، هٰذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تَوْعَدُ. فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتُ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجْهُ لَا يَوْمُكَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: مَنْ أَنْتَ؟ فَوَجُهُكَ الْوَجْهُ يَجِيءُ بِالشَّرِ. فَيَقُولُ: أَنَا عَمُلَكَ الْخَبِيْثُ. فَيَقُولُ: رَبِّ! لاَ تَقُمُ السَّمَاء قَلْمُ وَوَايَةٍ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ: «إِذَا خَرَجَ رُوجُه صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكِ بَيْنَ السَّمَاء وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاء ، وَقُنْتُ لَهُ أَبُوابُ السَّمَاء ، لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابِ إِلاَّ وَهُمْ فَا السَّمَاء وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلَكِ فِي السَّمَاء ، وَتُغْفَلُهُ أَبُوابُ السَّمَاء ، لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابِ إِلاَّ وَهُمْ مَلْكُ بَيْنَ السَّمَاء وَالْأَرْضِ ، وَكُلُّ مَلْكِ فِي السَّمَاء ، وَتُغْفَلُهُ أَبُوابُ السَّمَاء لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابِ إِلاَّ وَهُمْ مَ لَكُونَ اللهُ أَنْ يَعْرَجَ بِرُوحِه مِنْ قَبْلِهِمْ . وَتُنْزَع نَفْسُه - يَغِنِي الْكَافِرُ - مَعَ الْعُرُوقِ ، فَيَلْعَنُه كُلُ مَلْكِ بَيْنَ السَّمَاء لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابِ إِلَا وَهُمْ مُ يَدْعُونَ اللهُ أَنْ لاَ يُعْرَجَ رُوجُه مِنْ قَبْلِهِمْ » . رَوَاهُ أَخُولُ السَّمَاء لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلاَّ وَهُمْ يَدُعُونَ اللهُ آنُ لاَ يُعْرَجَ رُوجُه مِنْ قِبَلِهِمْ » . رَوَاهُ أَحُمَدُ .

•Mr: براء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ایک انصاری کے جنازے میں مگئے۔ جب ہم قبرستان پنچے تو ابھی تک لحد تیار نہ تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ مجئے گویا کہ ہارے سروں پر برندے ہیں (بینی وہ بالکل خاموش سے) اور آپ کے ہاتھ میں ایک لائی تھی جس کے ساتھ آپ زمین کرید رہے تھے۔ آپ نے سر مبارک بلند کیا اور دو یا تین بار آپ نے فرمایا' "اللہ کے ساتھ قبر کے عذاب سے پناہ ماگو۔" بعدازاں آپ نے فرمایا' مومن مخض كا جب دنيا سے جانے اور آخرت ميں داخل ہونے كا وقت ہوتا ہے تو اس كى جانب آسان سے سغيد چرے والے فرشتے آتے ہیں' ان کے چرے سورج کی مائند ہوتے ہیں' ان کے پاس جنّت کا کفن اور جنّت کی خوشبو ہوتی ہے' وہ اس مخض سے مد نظری مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ پھر ملک الموت علیہ السلام آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ کتے ہیں' اے پاکیزہ روح! تو اللہ کی مغفرت اور اس کی رضا کی جانب آ۔ آپ نے فرمایا' روح اس قدر (آرام) بے نکلتی ہے جیے مکیرے سے پانی کا قطرہ بمہ نکانا ہے چنانچہ ملک الموت روح کو حاصل کرتے ہیں۔ جب وہ اے لے لیتے ہیں تو (دوسرے) فرشتے اس روح کو ان کے ہاتھ میں آنکھ جھیکنے کے برابر (عرصہ تک) نہیں رہے دیتے یماں تک کہ (اس روح کو) ان سے حاصل کرتے ہیں پراس کو جنتی کفن اور جنتی خوشبو میں لپیٹ لیتے میں اور اس سے زمین میں پائی جانے والی کستوری کی نمایت عمدہ ممک کی طرح خوشبو تھیلتی ہے (آپ نے فرمایا) فرشتے اس کو لے کر (آسانوں کی جانب) بلند ہونے لگتے ہیں وہ فرشتوں کی جس جماعت سے بھی گزرتے ہیں وہ پوچھتے بیں سے کون می پاکیزہ روح ہے؟ وہ کہتے ہیں سے فلال کا اڑکا فلال ہے اس کا نمایت عمدہ نام بتاتے ہیں جس نام کے ساتھ اے دنیا میں پکارا جا آ تھا یمال تک کہ اس کو لے کر آسان تک چلے جاتے ہیں۔ فرشتے اس کے لئے آسان کے وروازے کھولنے کا مطالبہ کرتے ہیں چنانچہ ان کے لئے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ بعدازاں ہر آسان کے مقرب فرشت اس سے الکے آسان تک اس کے ساتھ چلتے ہیں یمال تک کہ اسے ساتویں آسان تک پنچایا جاتا ہے (اس کے بارے میں) اللہ عزوجل فرماتے ہیں "میرے بندے کے اعمال ناموں کو بعلیسین میں برقرار کرد اور اس کو ووبارہ زمین پر لے جاؤ اس لئے کہ میں نے انہیں مٹی سے پیدا کیا ہے اس میں انہیں دوبارہ لے جاؤں گا اور اس سے

دو سری بار انہیں پیدا کوں گا۔" آپ نے فرمایا ' پس اس کی روح اس کے جسم میں لوٹا دی جاتی ہے۔ اس کے پاس ود فرشتے آتے ہیں وہ اسے بھاتے ہیں اور اس سے استضار کرتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے میرا رب الله ب- وہ اس سے دریافت کرتے ہیں تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب رہتا ہے، میرا دین اسلام ہے۔ وہ اس سے سوال کرتے ہیں یہ مخص کون تھا جو تم میں مبعوث کیا گیا؟ وہ جواب رہتا ہے ' وہ اللہ کا رسول ہے۔ وہ اس سے استفسار كرتے ہيں مجھے يہ كيے علم موا؟ وہ جواب ديتا ہے علم سے الله كى كتاب كو پردها اس پر ايمان لايا اور اس كى تعدیق کی چنانچہ آسان میں ایک فرشتہ منادی کرے گاکہ (الله رب العزت فرماتے ہیں) میرے بندے نے سجی باتیں کمی ہیں' اس کے لئے جنت کا (بستر) بچھا دو' اس کو جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لئے جنت کی جانب دروازہ کھول ود- آپ نے فرمایا 'چنانچہ اس کے پاس جنت کی باوسیم اور خوشبو پہنچی ہے۔ اس کی قبر تا مدِ نظر وسیع کر دی جاتی ہ- (آپ نے فرمایا) اس کے پاس خوب صورت مخص آئے گا جس کے کپڑے خوب صورت ہول مے جس سے عمرہ خوشبو ممکتی ہوگی وہ کمے گا خوش و خرم رہ ان چیزول کے ساتھ جو تیرے لئے خوشی کا پیغام ہیں کہی وہ دن ہے جس کا تھے سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ مخص اس سے دریافت کرے گاکہ تو کون ہے؟ تیرا چرہ تو ایا چرہ ہے جو خیرو برکت کا مظرمے وہ جواب وے گا' میں تیرا نیک عمل ہوں۔ اس پر وہ فخص کے گا' اے میرے پروردگار! قیامت قائم فرا۔ میرے یروردگار! قیامت قائم فرا ماکہ میں اپنے اہل و عیال اور اپنے مال باپ کی جانب جاؤں۔ آپ نے فرایا' کافر مخص کا جب دنیا سے الگ ہونے اور آخرت میں داخل ہونے کا وقت ہو آ ہے تو اس کی جانب آسان کی طرف سے سیاہ چرے والے فرشتے نازل ہوتے ہیں جن کے پاس ٹاٹ ہوتے ہیں وہ اس سے حدِّ نظر کی مسافت پر بیٹھ جاتے ہیں۔ بعدازاں ملک الموت آتے ہیں وہ اس کے سرکے پاس بیٹھ جاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں اے خبیث روح! تو الله كى ناراضكى كى جانب باہر آ۔ آپ نے فرمایا 'روح اس كے جسم ميں تھيل جاتى ہے 'وہ اس كو اس طرح تھينج كر نکالتے ہیں جیسے لوہے کی سخ کو بھیکی ہوئی اون سے نکالا جا آ ہے۔ وہ روح کو حاصل کرتے ہیں جب وہ روح کو حاصل كر ليت بي تو فرشت آكم جميك ك برابر وقت بمي اس كو اب باته من نمين رب ديت كه روح كو ان نانول مين لپیٹ لیتے ہیں۔ روح سے دنیا میں پائے جانے والے بربودار مردار کی می بو آتی ہے۔ فرشتے اس کو (ماصل کر کے آسان کی جانب) لے جانا چاہتے ہیں۔ فرشتوں کی جس جماعت کے قریب سے وہ گزرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں ' یہ کون ی نلاک روح ہے ؟ وہ کہتے ہیں' یہ فلال (محض) فلال (محض) کا بیٹا ہے۔ اس کا وہ نہایت فتیج نام لیتے ہیں جس كے ساتھ وہ دنیا میں معروف تھا يهاں تك كه اسے پہلے آسان كى جانب لے جایا جاتا ہے (اس كے لئے) دروازہ كمولئ كا مطالبه كيا جاتا ہے ليكن وروازہ نہيں كھاتا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيہ آيت علاوت قرمائى (جس كا ترجمه ہے) "ان كے لئے آسان كے دروازے نہيں كھولے جاتے اور وہ (اس وقت تك) جنت ميں داخل نمیں ہوں گے جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے سے نہ گزرے۔" چنانچہ اللہ فرما آ ہے' اس کے اعمال نامے کو مِحِین (مقام) میں ثبت کر دو جو سب سے مجلی زمین میں ہے چنانچہ اس کی روح کو وہل بھینک دیا جاتا ہے (اس کی تقدیق کے لئے) آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور جس مخص نے اللہ کے ساتھ شرک کیا گویا کہ وہ آسان سے کر بڑا' اس کو پرندوں نے اچک لیا یا تیز ہوانے اس کو دور پھینک دیا۔" (اس کے بعد) اس کی

روح کو اس کے جم میں لوٹا دیا جاتا ہے' اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں وہ اس کو بٹھاتے ہیں اور دریافت کرتے میں تیرا رب کون ہے ؟ وہ جواب رہتا ہے اے بائے بائے! مجھے کھے علم نہیں (پمر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں تیرا دین کیا ہے؟ پھروہ جواب دیتا ہے اے ہائے اجھے کھے علم نہیں (پھر) وہ اس سے سوال کرتے ہیں کی فخص کون تھا جوتم میں مبعوث ہوا؟ وہ جواب رہتا ہے اسے بائے بائے! مجھے کھے علم نہیں۔ چنانچہ آسان سے فرشتہ منادی کرتا ہے کہ بی مخص جھوٹا ہے اس کے لئے آگ کا فرش بچھاؤ' دوزخ کی جانب اس کا دروازہ کھولو چنانچہ اس کے پاس اس کی گرمی اور تیز ہو آتی ہے اس پر اس کی قبر تک ہو جاتی ہے یہاں تک کہ قبر میں اس کی پہلیاں آپس میں کیجا ہو جاتی ہیں اور اس کے پاس ایک مخص آیا ہے جس کا چرہ نمایت برصورت ہے اباس نمایت خوفناک ہے اس سے بربو آ رہی ہے۔ وہ کیے گا' تھے ایس چیز کی بشارت ہو جو تھے غمناک کرے گی۔ یہ وہ دن ہے جس کا تھے سے وعدہ کیا گیا تھا۔ وہ اس سے دریافت کرے گا' تو کون ہے ؟ تیرا چرہ تو نمایت برصورت ہے جس سے شر ظاہر ہو رہا ہے۔ وہ جواب دے گا میں تیرا خبیث عمل موں۔ پس وہ کمنا شروع کرے گا میرے پروردگار! قیامت قائم نہ فرما اور ایک دوسری روایت میں اس کی مثل ہے اور یہ زیادہ ہے کہ جب نیک آدمی کی روح اس کے جسم سے نکلتی ہے تو آسان اور زمین کے ورمیان تمام فرشتے اور وہ تمام فرشتے جو آسانوں میں ہیں اس کے لئے استغفار کرتے ہیں اور اس کے لئے آسانوں کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ تمام دروازوں پر متعین فرشتے یہ دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح ان کی جانب سے چرائی جائے اور کافر کی روح اس کی رگوں سمیت اس کے جسم سے کمینی جاتی ہے۔ آسان اور زمین کے درمیان تمام فرشتے اور آسانوں کے تمام فرشتے اس پر لعنت بھیجے ہیں اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے بند کر دیے جاتے ہیں۔ ہردروازے کے فرشتے اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ اس کی روح کو ان کی جانب سے نہ چراها جائے (احمر) وضاحت: اس مدیث کی پیلی روایت میج ہے جبکہ دوسری روایت میں یونس بن خباب راوی ضعف ہے (العلل و معرفة الرجال جلدا صغيه ١٢٨ الجرح والتعديل جلد ٣ صغيه ٨٤٣ مشكوة علامه الباني جلدا صغيه ١٥٥)

اَتَنَهُ أُمُّ بِشْرِ بِنْتِ الْبَرَآءِ بْنِ مَعْرُوْدٍ رَضِى الله عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَقَالَتْ: يَا أَبَا عَبُدِ الرَّحُمْنِ! إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ الله لَكِ يَا أُمَّ بِشْرِ! نَحْنُ اَشُغَلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا آبًا فَاقُرَأُ عَلَيْهِ مِنِّى السَّلَامَ. فَقَالَ: غَفَرَ الله يَظِيَّةُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَرُواحَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرٍ خُصُرٍ تَعْلَقُ عَبْدِ الرَّحُمُنِ! اَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ الله يَظِيَّةُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَرُواحَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرٍ خُصُرٍ تَعْلَقُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ! وَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ الله يَظِيَّةُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَرُواحَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرٍ خُصُرٍ تَعْلَقُ مِنْ السَّكَ فَى طَيْرٍ خُصُرِ تَعْلَقُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ مُعْرَالِهُ وَقَالَتْ وَقَالَتُ وَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً ، وَالْبَيْهَ قِيَّ فِى كِتَابِ ﴿ الْبَعْنِ وَالْمَانُونِ وَالْمَانُونِ وَالْمَانِهُ وَالْمَوْمِ فِي مُعْرَالِهُ وَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا مَا مُنْ مَا جَهُ مَا وَالْمُولُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا اللهُ عَلَى السَامِعْتَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْهُ وَالْمُ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرِ خُصُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْهُ وَالْمُ الْمُؤْمِنِيْنَ فِى طَيْرٍ خُصُولًا اللهُ وَاللّهُ وَالْمَالُولُ وَالْمُولُ اللّهُ الْعَلَى الْمُؤْمِى الْمَالِمُ الللّهُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى السَلَهُ الْمَالَعُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُؤْمِى الْمُعْلَقُلُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِ السَمِعْتُ الْمُؤْمِى الْمُؤْمِقُولُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ وَلَمْ الْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الللهُ الْمُؤْمِ اللّهُ الْمُؤْمِ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ ا

ا ۱۹۳۱: عبدالرجمان بن كعب سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں ' انہوں نے بيان كيا كہ جب (ميرے والد) كعب كى موت كا وقت قريب آيا تو ان كے پاس أُمّ بِشر بنت براء بن معرور آئيں۔ انہوں نے كما ' اے ميرے والد) كعب كى فلال مخص سے ملاقات ہو تو اسے ميرى جانب سے سلام كمنا۔ كعب نے كما ' اے أُمِّ

بشرا الله تخفی بخف بم تو اس سے زیادہ مشغول ہوں کے (کہ سلام پہنچائیں) اُیّم بشرے کما' اے عبدالرحمان کے والدا کیا تو نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے نہیں سنا' آپ نے فرمایا' ایماندار لوگوں کی روحیں سبز پرندوں میں ہوں گی جو جنت کے درختوں سے کھائیں مے؟ کعب نے جواب دیا بالکل! (سنا ہے) اُیّم بشر نے کما کہ بس وہ یمی تو ہے (ابن ماجہ' بہتی فی کتاب البعث والنشور)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق راوی مدلس ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۰۸۵ میزان الاعتدال جلد اسفحہ ۲۰۱۸ مقلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۵)

١٦٣٢ ـ (١٧) **وَعَنْهُ**، عَنْ اَبِنُهِ، اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إَنْمَا نَسَمَةُ اللهُ وَمِن طَيْرٌ تَعْلَقُ فِي شَجِرِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَرْجِعَهُ اللهُ فِي جَسَدِهِ يَوْمَ يَبُعَثُهُ». رَوَاهُ مَالِكُ . وَالنَّسَاثِيُّ، وَالْبَيْهُونِ ». وَالنَّسَاثِيُّ، وَالْبَيْهُونِ ».

۱۹۳۲: عبدالرجمان بن كعب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان كرتے ہیں كہ وہ رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان كياكرتے تھے۔ آپ نے فرمایا ' بلاشبہ مومن كى روح پرندے كى صورت ہوتى ہے ' جنت كے درخوں سے كھاتى ہے ' يمال تك كہ اللہ اس كو اٹھانے كے دن اس كے جم ميں لوٹائے گا (مالك ' نسائى ' بيمقى فى كتاب البعث والنثور)

اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مُ وَقَنُ مُحَمَّدِ بُنِ ٱلمُنْكَدِرِ، قَالَ: دَخَلُتُ عَلَى جَابِرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مَ ، رَوَاهُ إَبْنُ مَاجَهُ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مَ اجَهُ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مَ اجَهُ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَمُونُ مَا جَهُ اللهُ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ مَا وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَهُو يَمُونُ مُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عِلْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَالْعَالِمُ عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا

اسسس المحدین منکدر رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں جابر بن عبداللہ کے ہال کیا جبکہ اس پر موت طاری تھی میں نے (انہیں) کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میرا سلام کمنا (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں موجود احمد بن ازہر راوی بردھانے کی وجہ سے تلقین کیا جاتا تھا۔ امام ابنِ حبان کے دوا الشقات میں بیان کیا کہ وہ خطائیں کر جاتا تھا (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۱۲)

## (٤) بَابُ غُسُلِ الْمُبِّتِ وَتَكُفِيْنِهِ (میّت کو عُسل دینا اور اس کی تکفین کرنا)

#### ردر و درره الفصل الأول

الله عَلَيْ وَنَحُنُ اللهِ عَلَيْهُ وَضِي اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَنَحُنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ، فَقَالَ: واغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْساً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَ ذَٰلِكَ، بِمَآءٍ وَسِدْرٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَافُوراً أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ، فَأَلْقَى وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرةِ كَافُوراً أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَغْتُنَ فَآذِنَى ». فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَاهُ، فَأَلْقَى اللهِ عَلَيْهِ وَمُوا إِيَّاهُ » وَفِي رِوَايَةٍ: «اغْسِلُنهَا وَتُراً: ثَلَاثًا أَوْ حَمْساً أَوْسَبُعاً، وَابْدَأَنَ بِمِيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا» وَقَالَتْ: فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَة قُرُونٍ فَأَلْقَيْنَاهَا خَلُفْهَا. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

نہلی قصل

۱۹۳۳: آئم عطیہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہال تریف لائے جبکہ ہم آپ کی بیٹی کو طسل دے رہی تھیں۔ آپ نے فربایا اس کو تین یا پانچ یا اس سے زیادہ بار اگر تم مناسب سمجھو پانی میں ہیری کے تول کی (مناسب) آمیزش کر کے طسل دو اور آخری بار میں کچھ ممکل کافور ڈالو۔ جب (قسل دینے سے) فارغ ہو جو تو جھے اطلاع دینا۔ (اُئم عطیہ کہتی ہیں) جب ہم فارغ ہو کیں تو ہم نے آپ کو مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اپنا تہہ بر بھیجا اور فربایا اس کو بطور شعار استعال کرو۔ اور ایک روایت میں ہے مطلع کیا۔ آپ نے ہماری جانب اپنا تہہ بر بھیجا اور فربایا اس کو بطور شعار استعال کرو۔ اور ایک روایت میں ہے رائب نے فربایا اس کو طاق تین یا پانچ یا سات بار عسل دو اور اس کا آغاز میت کی دائیں جانب اور اس کے وضو کے اعضاء سے کرو۔ اُئم عطیہ کہتی ہیں کہ ہم نے اس کے بالوں کی تین مینڈھیاں بنائیں اور ان کو اس کے بیجے لئا دیا ربخاری مسلم)

وضاحت : ایم عطیہ عام طور پر عورتوں کو عسل دیا کرتی تھیں۔ نہ کورہ حدیث میں نی صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی زینٹ کو عسل دینے کا ذکر ہے۔ میت کے عسل میں سب سے پہلے عسل دینے واقعے کو میت کے بیٹ پر معمولی دباؤ داننا چاہیے تاکہ جو نضلہ باہر آنا چاہتا ہے وہ آ جائے۔ بعدازاں اس کی شرم گاہ کی اچھی طرح صفائی کی جائے ' پھر اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جسم پر پانی بہایا جائے۔ یہ عمل ایک بار ضروری ہے جبکہ تین بار مستحب ہے۔ اس کو وضو کرایا جائے اور اس کے تمام جسم پر پانی بہایا جائے۔ یہ عمل ایک بار ضروری ہے جبکہ تین بار مستحب ہے۔ اس حدیث کے ترجمہ میں لفظ "شِعُار" تحریر ہوا ہے جس سے مقصود وہ چاور ہے جو میت کے جسم کے ساتھ ملی ہوتی ہے (واللہ اعلم)

١٦٣٥ - (٢) وَهَنَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثُوابٍ تَيْمَانِيةٍ، بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ، مِّنُ كُرُسُفٍ ، لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْطُ وَلاَ عَمَامَة ؟ مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کی بہتی "" حول" کی بنی موئی سفید رنگ کی کاٹن کی تین چادروں میں کفن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی۔ "حول" کی بنی موئی سفید رنگ کی کاٹن کی تین چادروں میں کفن دیا گیا۔ ان میں قیص اور پکڑی نہ تھی۔ (بخاری مسلم)

١٦٣٦ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿إِذَا كَفَّنَ أَحَدُكُمْ أَخَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ » . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۲۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کو کفن دے تو عمدہ فتم کا کفن دے (مسلم)

١٦٣٧ - (٤) وَعَنُ عَبُدِ اللّهِ بَنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً كَانَ مَعَ النَّبِيِّ وَقَصَتُهُ لَا اللهِ عَبُدِ اللّهِ بَنَاقَتُهُ وَهُو مُحْرِمٌ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ عَلَيْهِ: «اغْسِلُوهُ بِمَآءٍ وَسِدْدٍ، وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلا تَمَسُّوهُ بِطِيْبٍ، وَلا تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ ؛ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْفِيَامَةِ مُلَبِياً» ، مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

وَسَنَذُكُو حَدِيْثَ خَبَّابٍ: قُتِلَ مُصْعَبُ بُنُ عُمَيْرِ فِي «بَابِ جَامِعِ الْمَنَاقِبِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى .

۱۹۳۷: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہ نوت ہو وسلم کی معیت میں احرام کی حالت میں تھا۔ اس کی او نثنی نے (اس کو گراکر) اس کی گردن توڑ دی چنانچہ وہ فوت ہو گیا (اس کے بارے میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'پانی میں بیری کے بے ملاکر اس کو عسل دو اور اس کی دونوں چادروں میں اس کو کفن دو اور اس کو خوشبو نہ لگانا 'نہ اس کے سرکو ڈھانچنا وہ قیامت کے دن لبیک یکار تا ہوا اٹھایا جائے گا (بخاری مسلم)

ہم آئندہ اوراق میں خباب سے مروی مدیث جس میں ہے کہ " منعب بن عُمیر" قل ہوئے" کا ذکر جامع المناقب میں کریں گے۔ انشالللہ تعالی۔

#### اَلْفَصْلُ التَّالِيْ

١٦٣٨ ـ (٥) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَة: «الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفِّنُوا فِيْهَا مُوتَّاكُمْ، وَمِنْ خَيْرِ أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ، فَإِنَّهُ يُنْبِثُ الشَّعْرَ وَيَجُلُو الْبَصَرَ». رَوَاهُ أَبُنُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِ ذِيُّ وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى «مَوْتَاكُمُ»

دوسری قصل

۱۹۳۸: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' سفید لباس زیب تن کو اس لئے کہ یہ تمہارا بمترین لباس ہے اور اپنے مردوں کو سفید چاوروں میں کفن دو اور تمہارا بمترین مرمہ اصنمانی ہے وہ بالوں کو اگا آ ہے اور نظر کو تیز کرتا ہے (ابوداؤد ' ترذی) اور ابن ماجہ نے "مردول کو سفید کفن پہناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٦٣٩ ـ (٦) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُغَالُوْا فِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۱۹۳۹: علی رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کفن کراں قبت والا نه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤر) قبت والا نه لو کفن تو بہت جلد بوسیدہ ہو جائے گا (ابوداؤر) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عُرو بن ہاشم راوی لین الحدیث ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۵۱۸)

١٦٤٠ - (٧) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ. دَعَا بِثِيَابٍ مُجَدَدٍ، فَلَبِسَهَا، ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ بَيَّةُ يُقُولُ: «الْمَيْتُ يُبْعَثُ فِى ثِيَابِهِ الَّتِى يَمُوْتُ فِيْهَا» رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُد

۱۹۳۰: ابر سعید فکرری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ان کو موت نے آ دبایا تو انہوں نے نیا لباس طلب کیا اور پہنا پھر انہوں نے بیان کیا کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے۔ آپ نے فرمایا، فوت ہونا ہونے والا فخض اسی لباس بیں اٹھایا جائے گا جس بیں وہ فوت ہونا ہے (ابوداؤر) وضاحت ، اس مدیث کے معارض دو سری مدیث ہے جس بیں ذکور ہے کہ قیامت کے دن نگے بدن لوگ اٹھائے جائیں گے ان دونوں بیں مطابقت یوں ہے کہ انسان جب قبرسے اٹھے گا تو اس کے بدن پر وہ لباس ہوگا جس میں وہ فوت ہوا۔ میدانِ حشر تک جاتے جاتے ہے لباس ختم ہو جائے گا اور اس کا بدن نگا ہو جائے گا یا لباس سے مقصود اعمال ہیں کہ ہر انسان اپنے اعمال کے ساتھ اٹھایا جائے گا (مرعات جلد۲۔ ۳ صفحہ ۱۹۵۳ - ۲۳۱)

١٦٤١ .. (٨) **وَعَنُ** عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، عَـنْ رَسُولِ اللهِ بَيَّائِيَّةً قَالَ: «خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ ، وَخَيْرُ الْأَضْحِيَةُ الْكَبْشُ الْأَقُرَنُ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ . . وَخَيْرُ الْأَضْحِيَةُ الْكَبْشُ الْأَقُرَنُ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ . .

ا ۱۲۲ : عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، بمترین کفن ایک جیسی دو چادریں ہیں اور بهترین قربانی سینگوں والا مینڈھا ہے (ابوداؤد)

١٦٤٢ - (٩) وَرَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، عَنْ أَبِي أَمَامَةً ١٣٢٠ : فيز ترزي ابن اجه في اس مديث كو ابوالمد رمني الله عنه سے بيان كيا ہے۔

١٦٤٣ ـ (١٠) **وَهَنِ** ابُنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَ رَسُوْلُ اللهِ عَنَّةُ بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ يُّنْزَعَ عَنْهُمُ الْحَدِيْدُ وَالْجُلُودُ، وَأَنْ يَّدُفَنُوا بِدِمَانِهِمْ وَثِيَابِهِمْ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

الله عليه وسلم نے احد کے احد کے احد کے احد کے اسلم الله علیه وسلم نے احد کے شہدوں کے بارے میں کا کہ ان سے اسلم نزرہ اور پوشین کے کپڑے آثار دیے جائیں اور انہیں ان کے خون آلودہ کپڑوں کے ساتھ دفن کیا جائے (ابو داؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن عاصم اور عطاء بن سائب دونوں راوی ضعیف ہیں (میزان الاعتدال جلد سنحد ۱۳۵۰ معکور علامہ البانی جلدا صنحہ ۵۱۹)

#### اَلْفَصْلُ الْتَالِثُ

بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، أَنَّ عَبُدَ الرَّحْمٰنِ بَنِ عَوْفٍ أَتِى بِطَعَام وَكَانَ صَائِمًا، فقال: قُتِلَ مُصْعَبُ بَنُ عُمَيْرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، كُفِّنَ فِي بُرُدَةٍ، إِنَّ غُطِي رَجُلاهُ بَدَا رَأْسُهُ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، ثُمَّ رَأْسُهُ بَدُا رَأْسُهُ، وَأُرَاهُ قَالَ: وَقُتِلَ حَمْزَةُ وَهُوَ خَيْرٌ مِّنِيِّ، ثُمَّ رَأْسُهُ بَدُا رَأَسُهُ بَوْلَ التَّانِيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ خَسَنَا أَنُ تَكُونَ عَسَنَا تُنَا مُنَ الدُّنْيَا مَا أُعُطِيْنَا، وَلَقَدُ خَيْنَيَنَا أَنُ تَكُونَ خَسَنَاتُنَا عُجِلَدَ لَنَا ، ثُمَّ جَعَلَ يَبْكِي ، حَتَى تَرَكَ الطَّعَامَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۳۳: سُعد بن ابراہیم سے روایت ہے وہ اپ والد سے بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحمٰن بن عوف کے ہاں کھانا لیا گیا جب کہ وہ روزے سے تھے۔ انہوں نے ذکر کیا کہ مُعب بن عُمیرؓ شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے بمتر تھے ' انہیں ایک چادر میں کفن ویا گیا۔ اگر ان کے مرکو چھپایا جاتا تو ان کے پاؤں ننگے ہو جاتے اور اگر ان کے پاؤں

چھپائے جاتے تو ان کا سر نگا ہو جاتا اور میرا خیال ہے انہوں نے بیان کیا اور جب حمزہ رمنی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے بہتر تھے۔ بعدازاں دنیا ہارے لئے بہت زیادہ فراخ ہو گئی یا انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں دنیا میسر آئی جس قدر میسر آئی ہمیں خطرہ لاحق ہوا کہ کہیں ہاری ٹیکیوں کا معلوضہ ہمیں جلدی تو میسر نہیں آگیا ہے۔ پھر انہوں نے کھاتا چھوڑ دیا (بخاری)

١٦٤٥ ـ (١٢) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَىٰ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ ٱبَيِّ بَعْدَمَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ، فَأَمَرَ بِهِ، فَانْخُرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَنَفَثَ فِيُهِ مِنْ رِّيُقِهِ، وَٱلْبُسَهُ قَمِيْصَهُ ، قَالَ: وَكَانَ كَسَا عَبَّاساً قَمِيْصاً . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۲۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن اُئی (رئیس المنافقین) کو جب (قبر کے) گڑھے میں وافل کیا جا چکا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے اس کے بارے میں تھم دیا۔ اس کو گڑھے سے نکلا گیا۔ آپ نے اس کو اپنے محضوں پر رکھا۔ آپ نے اس (کے جم) پر پھونکا اور اس کو اپنا تھی پہنایا۔ جابڑ کتے ہیں کہ عبداللہ بن اُئی نے عباس رضی اللہ عنہ کو قیص پہنایا تھا (بخاری مسلم) وضاحت ، صبح حدیث میں ذکر ہے کہ عبداللہ بن ابی کے بیٹے نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قیص عطا کرنے کا ذکر کیا۔ آپ نے اس سے وعدہ کیا لیمن جب آپ پنچ تو اس کے گھروالوں نے اس خطرے کے پیش نظر کہ شائد آپ اس کے جنازے میں شرکت کرنے سے گریز کریں گئ انبوں نے تدفین کے انتظامت کھل کر دیئے کہ شائد آپ اس کے جنازے میں شرکت کرنے سے گریز کریں گئ انبوں نے تدفین کے انتظامت کھل کر دیئے اور اس کو قبر میں وافل کر ویا۔ اس انتاء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے۔ آپ نے اسے اپنا قیص اس قیص کے معاوضہ میں ویا جو اس نے عباس رضی اللہ عنہ کو اس وقت پہنایا تھا جب عباس رضی اللہ عنہ بدر کے قدریوں میں آئے شے نیز معلوم ہوا کہ کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مرد عبر کفن میں شین چاوریں جبکہ عورت کے کفن میں سلا ہوا قیص بھی پہنایا جا سکتا ہے۔ خیال رہے کہ مرد کے کفن میں شین چاوریں جبکہ عورت کے کفن میں بانچ کپڑے ہوتے ہیں (واللہ اعلم)

# (٥) اَلْمَشِي بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا (٩) اَلْمَشِي بِالْجَنَازَةِ وَالصَّلَاةُ عَلَيْهَا (جنازے کے ساتھ چلنا اور اس پر نمازِ جنازہ اوا کرنا)

#### الفصل الآول

پہلی فصل

۱۹۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ، جنازہ تیزی کے ساتھ لے جاؤ کیونکہ آگر میت نیک ہے تو میت کو بھلائی کی جانب لے جا رہے ہو اور آگر میت نیک منیں ہے تو تم برائی کو اپنی گردنوں سے آثار رہے ہو (بخاری 'مسلم)

١٦٤٧ - (٢) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى اَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتُ صَالِحَةً قَالَتُ: قَدِّمُونِيْ، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرُ صَالِحَةٍ قَالَتُ لِاَ هُلِهَا: يَا وَيُلَهَا! اَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوُسَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَعِقَ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۷۵: ابر سعید خدری رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربلیا ، جب میت کو (چار پائی پر) رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر میت نیک ہوتی ہے تو وہ کہتی ہے کہ جسے آگے لیے واور اگر نیک نہیں ہے تو وہ اپنے گروالوں سے کہتی ہے کہ اس کے لئے جاتی ہے تم اسے کہاں لے جا رہے ہو۔ انسانوں کے علاوہ اس کی آواز ہر چیز سنتی ہے 'اگر انسان من لیس تو وہ بے ہوش ہو جائیں (بخاری)

١٦٤٨ - (٣) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُوْمُـوُا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقُعُدُ حَتَّى تُوضَعَ ﴿ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۹۳۸: ابو سعید خدری رفنی الله عنبہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم جنازہ دیکھو تو (اس کے لئے احراما") کھڑے ہو جاؤ اور جو فخص جنازے کے ساتھ چلا وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک کہ جنازہ (زمین پر) نہ رکھا جائے (بخاری 'مسلم)

اللهِ عَيْقَةُ عَنَارَةٌ ، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ ، قَالَ: مَرَّتُ جَنازَةٌ ، فَقَامَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَقَمْنَا مَعَهُ ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّهَا يَهُوْدِيَّةٌ . فَقَالَ: «إِنَّ الْمَوْتَ فَزَعٌ ؛ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا » . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۹۳۹: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک جنازہ گزرا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جنازہ یمودی عورت کا ہے۔ آپ نے فرمایا' موت گھراہٹ طاری کر دینے والی ہے پس جب بھی تم جنازہ دیکھو تو موت (کی دہشت) کی وجہ سے کھڑے ہو جاؤ (بخاری' مسلم)

• ١٦٥ - (٥) وَعَنُ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: رَأَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ قَامَ فَقُمُنَا، وَقَعَدَ فَقَعَدُنَا. يَعْنِى فِي الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ. وَفِيْ رِوَايَةِ مَالِكٍ وَآبِيْ دَاوْدَ: قَامَ فِي الْجَنَازَةِ ، ثُمَّ قَعَدَ بَعُدُ.

۱۵۰ علی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ آپ بیٹے ہم بھی بیٹے گئے (مسلم) مالک اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ آپ جنازے کے لئے کھڑے ہوئے اس کے بعد آپ بیٹے گئے۔ وضاحت : جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہونا مستحب ہے فرض نہیں ہے (واللہ اعلم)

١٦٥١ - (٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسُلِمٍ إِيْمَاناً وَالْحَتِسَابِاً، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّى عَلَيْهَا وَيَفْرُغَ مِنْ دُفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجُرِ بِقِيْرَاطِيْنِ، كُلَّ قِيْرَاطِ مِثْلُ اُحُدٍ. وَمَنُ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقَيْرَاطٍ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

ا۱۱۵ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص کی مسلمان کے جنازے کے بیچے ایمان کے ساتھ اور ثواب طلب کرنے کے لئے گیا اور اس پر نمازِ جنازہ اوا کیا اور دفن کرنے سے فارغ ہونے تک اس کے ساتھ رہا تو اس کو دو قیراط کے برابر ثواب کیلے گا۔ ہر قیراط اُحد (بیاڑ)

کے برابر ہے اور جس مخص نے نمازِ جنازہ ادا کی لیکن دفن سے پہلے واپس آگیا تو اس کو ایک قیراط ثواب ملے گا (بخاری 'مسلم)

١٦٥٢ - (٧) **وَعَنْهُ،** أَنَّ النَّبِيِّ بَيْكُ نَعَىٰ لِلنَّاسِ النَّجَاشِیَّ الْيَوْمَ الَّذِی مَاتَ فِیْهِ ، وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيْرَاتٍ . مْتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۵۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی موت کی خبر دی جس دن وہ فوت ہوا۔ آپ محابہ کرام کو عیدگاہ لے گئے 'ان کی صفیں درست کیں اور آپ نے (غائبانہ نماز جنازہ اوا کرتے ہوئے) چار تکبیریں کمیں (بخاری 'مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ خر بھجوانا درست ہے البتہ دورِ جاہلیت کے انداز پر موت کی خردینا درست نہیں۔ رشتہ داروں ' دوست احباب وغیرہ اور نیک لوگوں کو خبر پنچانا درست ہے۔ البتہ مفاخرت یا نوحہ خوانی کے مقصد سے بلانا جائز نہیں۔ خیال رہے کہ نجاشی رجب کی نو آریخ کو فوت ہوا۔ آپ نے اس کی غائبانہ نماز جنازہ اوا کی۔ اس سے مخصوص حالات میں غائبانہ نماز جنازہ کا جواز ثابت ہو تا ہے۔ نجاشی کی خصوصیت نہیں (واللہ اعلم)

١٦٥٣ - (٨) **وَمَنُ** عَبُدِ الرَّحُمْنِ بَنِ أَبِى لَيُلَى، قَالَ: كَانَ زُيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَإِنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةٍ خَمْسًا، فَسَأَلُنَاهُ. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۵۳: عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن اُرقم رضی اللہ عنہ ہمارے جنازوں پر چار تحبیریں کمیں۔ ہم نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (بھی) پانچ تحبیریں بھی کما کرتے تھے (مسلم)

١٦٥٤ ـ (٩) **وَعَنُ** طَلَحَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَوْفٍ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلُفَ ابُنَ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، فَقَالَ: لِتَعْلَمُوا أَنَّهَا سُنَّة ". رَوَاهُ الْبُخارِيُّ.

سهده على بن عبدالله بن عوف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عباس رضی الله عنما کی اقداء، میں ایک میت پر نماز جنازہ اوا کی۔ انہوں نے فاتحة الکتاب تلاوت کی اور فرمایا کہ بید میں نے اس لئے کیا تاکہ تم سمجھ لوکہ فاتحة الکتاب (کی تلاوت) سنت ہے (بخاری)

١٦٥٥ - (١٠) وَمَنْ عَوْفِ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ

عَلَىٰ جَنَازَةٍ فَحَفِظُتُ مِنُ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «اللّهُمَّ اغْفِرُ لَهُ وَارُحَمُهُ، وَعَافِهِ، وَاغْفُ عَنُهُ، وَأَكْرِمُ نُزَلَهُ، وَوَسِّعُ مَدُخَلَهُ، وَاغْسِلُهُ بِالْمَآءِ وَالنَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ النَّوْبَ وَأَكْرِمُ نُزَلَهُ، وَوَسِّعُ مَدُخَلَهُ، وَاغْسِلُهُ بِالْمَآءِ وَالنَّلَجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتُ النَّوْبُ وَمِنَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلُهُ دَاراً خَيْراً مِّنُ دَارِهِ، وَأَهْلا خَيْراً مِّنُ أَهْلِهِ، وَزُوجاً خَيراً مِّنُ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةً وَوَجِهِ، وَأَدْخِلُهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِدُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةً الْفَبْرِ وَعِنْ عَذَابِ النَّارِ». وَفِي رَوايَةٍ: «وَقِهِ فِتُنَةً الْفَبْرِ وَعِنْ عَذَابِ النَّارِ» قَالَ حَتَى تَمَنَّيْتُ أَنُ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ وَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۱۵۵: عوف بن مالک رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (ایک میت کی) نمازِ جنازہ پڑھائی ' ہیں نے آپ کے دعائیہ کلمات یاد کر لئے۔ آپ نے ذیل کے الفاظ پڑھے (جس کا ترجمہ بیہ ہے) ''اے الله اس کو بخش دے' اس پر رحم کر' اس کو عافیت عطا فرا' اس کو معاف فرا اور اس کی بمترین مہمان نوازی کر اور اس کی قبر کو فراخ کر' اس کو پانی' برف اور اولوں کے ساتھ دھو ڈال اور اس کو گناہوں سے صاف کیا ہے اور اس کو اس کے گھر کے بدلے بمتر گھر ماف کر دے جیسا کہ تو نے سفید کپڑے کو ممیل کچیل سے صاف کیا ہے اور اس کو اس کے گھر کے بدلے بمتر گھر اور اس کے اہل سے بمتر اہل اور اس کی بیوی سے بمتر بیوی عطا کر اور اس کو جنت میں داخل کر اور اس کو قبر اور وزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف دوزخ کے عذاب سے بچا۔ عوف بین مالک کہتے ہیں' میں نے آرزد کی' کاش! یہ میت میں ہو آ (مسلم)

1707 - (11) وَعَنْ آبِى سَلَمَةَ بُنِ عَبُدِ الرَّحُمْنِ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، لَمَّا تُوْفَى سَعُدُّ بُنُ أَبِى وَقَاصِ قَالَتُ: أَدُخُلُوا بِهِ الْمَسْجِدَ حَتَى أُصَلِّى عَلَيْهِ، فَانْكَرَ ذَٰلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالَتُ: وَاللهِ لَقَدُ صَلَّى رَسُولُ اللهِ يَظِيَّ عَلَى ابْنَى بَيْضَآءَ فِى الْمَسْجِدِ: سُهَيْلٍ وَأَجِيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِكًى.

۱۳۵۲: ابو سلمہ بن عبدالرحمان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب سعد بن ابی و قاص فوت ہوئے تو عائشہ کنے عائشہ صدیقہ نے کہا انہیں مجد میں لاؤ ناکہ میں بھی ان کی نماز جنازہ پڑھوں۔ اس بات کو ناپند کیا گیا تو عائشہ کنے تکیس اللہ کی فتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیناء (نای عورت) کے دونوں بیوں سیل اور اس کے بھائی کا جنازہ مجد میں اداکیا (مسلم)

وضاحت: مناسب می ہے کہ نماز جنازہ کھلی نفنا میں اداکی جائے آگرچہ مجد میں بھی جائز ہے لیکن عادت نہ بنائی جائے۔ ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنماکی نماز جنازہ مجد میں اداکی می نقی (داللہ اعلم)

الله عَنْدُ، قَدَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ وَمَنْ سَمُدَةً بُنِ جُنْدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْدُ، قَدالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتُ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامٌ وَسَطَهَا. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

الله عليه الله عليه الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه الله علیه وسلم کی اقداء میں ایک عورت کی نماز جنازہ اداکی جو زیگی میں فوت ہو گئی تھی آپ (جنازہ پڑھانے کے لئے) اس کے درمیان کھرے ہوئے (بخاری مسلم)

وضاحت : مرد کے جنازے میں سر کے برابر اور عورت کے جنازے میں اس کے درمیان کے برابر کھڑا ہوا جائے (واللہ اعلم)

الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ مَرَّ بِقَبَرْ دُفِنَ لَيْكُواً اللهِ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ مَرَّ بِقَبَرْ دُفِنَ لَكُواً: الْبَارِحَةَ. قَالَ: «أَفَلَا آذَنْتُمُونِيْ» ؟ قَالْوًا: دَفَنَّاهُ فِي كُلِله، فَقَالَ: «أَفَلَا آذَنْتُمُونِيْ» ؟ قَالُوا: دَفَنَّاهُ فِي كُلِله، فَقَالَ: «أَفَلَا آذَنْتُمُونِيْ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۱۵۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے جس میں (میت کو) رات کے وقت دفن کیا گیا تھا۔ آپ نے دریافت کیا اس کو کب دفن کیا گیا؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ گزشتہ رات دفن ہوا۔ آپ نے فرایا 'تم نے مجھے کیوں نہ اطلاع دی؟ صحابہ کرام نے اسمار معذرت خواہانہ انداز میں) عرض کیا کہ نہم نے اسے رات کی تاریکی میں دفن کیا 'ہم نے آپ کو بیدار کرنا مناسب نہ سمجھا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے 'ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ سمجھا۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے 'ہم نے آپ کے پیچے صف درست کی آپ نے اس کی نمازِ جنازہ ادا کی۔ (بخاری 'مسلم)

وضاحت: یہ نی ملی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی' آپ کے بعد عمدِ محابہ میں اس فعل پر مجھی عمل نہیں ہوا (واللہ اعلم)

١٦٥٩ - (١٤) وَعَنْ أَبِى هُورَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَمَرَأَةً سَوُدَآءَ كَانَتْ تَقُمُّ الْمُسْجِدَ، أَوْ شَاَبُ، فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلاَ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: «أَفَلاَ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: فَكَأَنَهُمْ صَغَرُوا أَمَرَهَا، أَوْ أَمْرُهُ. فَقَالَ: «ذُلُّونِى عَلَى قَبْرِهِ» فَدَلُّوهُ كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِى ؟ قَالَ: «إِنَّ هٰذِهِ الْقُبُورُ مَمْلُوءَةً كُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا، وَإِنَّ اللهُ يُنَوِّرُهَا لَهُمْ فِصَلِّى عَلَيْهُمْ ، مُتَفَقَ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِمُسْلِمٍ.

۱۱۵۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سیاہ رگت والی ایک عورت مجد میں جمارُد ویا کرتی تھی (راوی کو شک ہے) یا نوجوان تھا۔ آپ نے اس کم پایا۔ آپ نے اس کے بار۔ میں دریافت کیا۔ محابہ کرام نے بتایا کہ وہ فوت ہو گئ ہے۔ آپ نے فرمایا' تم نے جھے اطلاع کیوں نہ دی؟ راوی نے بیان کیا گویا کہ صحابہ کرام نے اسے معمولی واقعہ قرار دیا۔ آپ نے فرمایا' جھے اس کی قبر بتاؤ؟ محابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے اس کی فربتاؤ؟ محابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے اس کی فربتاؤ؟ محابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے اس کی فربتاؤ؟ محابہ کرام نے آپ کو بتایا۔ آپ نے فرمایا' قبروں میں اندھرا چھایا رہتا ہے۔ میری نمازِ جنازہ (پڑھانے) سے اس کی نمازِ جنازہ اوا کی۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' قبروں میں اندھرا چھایا رہتا ہے۔ میری نمازِ جنازہ (پڑھانے) سے

#### ان میں روشی نمودار ہوتی ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٦٦٠ - (١٥) وَعَنْ كُرِيْبِ مُولَى ابْنِ عَبَاسِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَاسٍ ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ مَاتَ لَهُ اِبْنُ بِقُدَيْدِ أَوْ بِعُسْفَانَ فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ! انْظُرُ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ . قَالَ: فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَاشُ قَدِ اجْتَمَعُوْا لَهُ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: تَقُوْلُ: هُمْ النَّاسِ . قَالَ: نَعَمْ قَالَ: أَخُرِجُوهُ ؛ فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَا مِنْ رَجُلُ الْأَيْشِرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » مَنْ مَنْ اللهُ عَلَيْ جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُشْلِمٌ يَمْوَتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشِرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُشْلِمٌ يَمْوَتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَوَاهُ مُشْلِمُ يَمْوَتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لاَ يُشْرِكُونَ بِاللهِ شَيْئًا إِلاَّ شَفَعَهُمُ اللهُ وَيُهِ » وَاللهُ عَلَى مَنْ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَلَهُ مُ اللهُ وَلَهُ مُنْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۱۲۱۰: ابنِ عباس رضی اللہ عنما کا غلام کریب ابن عباس سے بیان کرتا ہے کہ اس کا بیٹا "قرید" یا " عسفان" نامی مقام میں فوت ہوا۔ ابن عباس نے (کریب سے) کما اے کریب! تو دیکھ کر بتا کہ کس قدر لوگ جمع ہو چکے ہیں۔ اس نے بیان کیا کہ میں گیا تو پکھ لوگ اس (جنازہ) کے لیے جمع ہو چکے تھے۔ میں نے ابنِ عباس کو خبردی۔ انہوں نے دریافت کیا تیرے خیال میں چالیس (لوگ) ہوں گے؟ اس نے کما ہاں! انہوں نے فرمایا جنازہ تکالو۔ میں نے دریافت کیا تیرے خیال میں چالیس (لوگ) ہوں گے؟ اس نے کما ہاں! انہوں نے فرمایا جنازہ تکالو۔ میں نے دریاف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جو مسلمان فوت ہو جائے اور اس کے جنازے میں چالیس ایسے افراد شریک ہوں جو اللہ کے ساتھ شرک نہیں کرتے تو اس کے بارے میں اللہ ان کی شفاعت قبول کرتا ہے (مسلم)

المَّامِنَ عَالَى: «مَا مِنْ تَمَيِّتٍ اللهُ عَنهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَا مِنْ تَمَيِّتٍ مُكَالَّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى السَاعِمِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَ

۱۲۱۱: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'جس میت پر ایک سومسلمان نماز جنازہ ادا کریں اور وہ اس کے حق میں سفارش کریں تو ان کی سفارش قبول ہوگی (مسلم)

١٦٦٢ - (١٧) وَعَنُ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: مَرُّ وَابِجَنَازَةٍ فَأَثَنُوا عَلَيْهَا خَيْراً. فَقَالَ اللَّبِيِّ بَيْخَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا النَّبِيُّ بَيْخَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا وَجَبَتُ اللهُ عَمَرُ فَا بِأُخْرَى فَأَثْنُوا عَلَيْهَا شَرَّاً. فَقَالَ: «وَجَبَتُ» فَقَالَ عُمَرُ: مَا وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهٰذَا أَثُنَيْتُهُمْ عَلَيْهِ شَرّاً فَوَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهٰذَا أَثُنَيْتُهُمْ عَلَيْهِ شَرّاً فَوَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهٰذَا أَثُنَيْتُهُمْ عَلَيْهِ شَرّاً فَوَجَبَتُ لَهُ النّارُ، أَنْتُمُ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنُونَ شُهَدَاءُ اللهِ فِي الْأَرْضِ».

۱۲۹۲: انس رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام ایک جنازہ لے کر گزرے۔ انہوں نے اس کی تعریف کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واجب ہو گئی۔ بعدازاں ایک اور جنازے کے ساتھ گزرے۔ انہوں نے اس کی فرمت کی۔ آپ نے فرمایا واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے دریافت کیا واجب ہو گئی۔ عمر رضی الله عنہ نے دریافت کیا واجب ہو گئی اور جس کی ہم نے تعریف کی ہے اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے ندمت کی ہے اس کے لئے دوزخ واجب ہو گئی تم زمین پر اللہ کے گواہ ہو (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ ایماندار لوگ زمین پر اللہ کے گواہ ہیں۔

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «اَيَّتُمَا مُسْلِم شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بَخْرُ أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةَ» قُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» قُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ» قُلْنَا: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: «وَثَلَاثَةٌ مُ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۱۳: غمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان کے حق میں چار مخص اس کے نیک ہونے کی گوائی دیں تو الله اس کو جنت میں واخل فرمائے گا۔ ہم نے عرض کیا، تین مخص بھی؟ آپ نے فرمایا، تین مخص بھی۔ ہم نے عرض کیا، دو مخص بھی؟ آپ نے فرمایا، دو مخص بھی۔ اس کے بعد ہم نے آپ سے ایک مخص کے بارے میں دریافت نہیں کیا (بخاری)

١٦٦٤ - (١٩) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لاَ تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمُ قَدُ أَفْضُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، فوت شدہ لوگوں کو برا بھلانہ کو۔ اس لئے کہ وہ ان اعمال کے بدلے پانچھے ہیں جو انہوں نے آھے بیسیج ہیں (بخاری)

١٦٦٥ - (٢٠) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدِ فِى ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «اَيَّهُمُ اَكْثَرُ آخِذاً لِلْقُرُ آنِ؟» فَإِذَا أَشِيْرَ لَهُ اللَّي اَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: «اَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُؤُلاً عَيْوَمَ الْقِيَامَةِ». وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمُ بِدِمَائِهِمُ، وَلَمُ يُصَلِّ عَلَيْهِمُ، وَلَمُ يُغَسَلُون . رَوَاهُ البُخَارِيُّ.

۱۲۲۵: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم أحد كے شداء ميں سے دو انسانوں كو ایك كررے میں اكٹما كرتے۔ پھر آپ دریافت كرتے كہ ان میں سے كس مخص كو قرآن زیادہ

یاد ہے؟ جب آپ کو ان میں سے ایک فخص کی جانب اشارہ کیا جاتا تو آپ کھ میں پہلے اس کو رکھتے اور آپ نے فرمایا' قیامت کے دن میں ان کے بارے میں گوائی دول گانیز آپ نے تھم دیا کہ انہیں خون سمیت دفن کیا جائے' نہ ان کی نماز جنازہ ادا کی گئی اور نہ ہی انہیں عسل دیا گیا (بخاری)

مَعْرُورٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتِى النَّبَيُّ ﷺ بِفَرَسِ مَعْرُورٍ ، فَرَكِبَهُ حِيْنَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدَّحْدَاجِ، وَنَحْنُ نَمْشِي حَوْلَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۲۲۱: جار بن سمرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں بغیر زین کے ایک محو ڑا لایا گیا۔ جب آپ ابن الدّفداح کے جنازے سے فارغ ہوئے تو آپ اس پر سوار ہو کر آئے اور ہم آپ کے کرد پیدل چل رہے تھے (مسلم)

### اَلْفَصْدُ التَّانِي

وَفِيُ رِوَايِمَةِ أَحْمَدَ، وَالتِّرُمِذِيّ، وَالنَّسَائِيّ، وَابُنِ مَاجَهُ: قَالَ: «التُراكِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ، وَالْمَاشِيْ حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا، وَالسِّطْفُلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ» . وَفِى «الْمَصَابِيْجِ» عَنِ الْمُغِيْرَةِ بُنِ زِيَادٍ

۱۲۱۷: مخیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا' سوار مخص جنازے کے پیچے ' اس کے آگ' اس کے دائیں' اس کے بائیں اور اس کے قریب چلے نیز ناتمام بی کا نمازِ جنازہ اوا کیا جائے اور اس کے والدین کے حق میں مغفرت اور رحمت کی وعا کی جائے (ابوداؤر) اور احمد' ترذی' نسائی اور ابن ماجہ کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' سوار محص جنازے کے پیچے کی جائے اور بیل چلے والا جمال چلنا پند کرے اور بی کا مجمی نماز جنازہ اوا کیا جائے اور مصابح میں مغیرہ بن زیادہ سے (روایت) ہے۔

وضاحت : حدیث کے آخر میں ذکر ہے کہ مصابع میں مغیرہ بن زیاد سے روایت ہے۔ جبکہ درست مختیل یہ ہے۔ کہ محلی علمی ہے۔ کہ محلبہ کرام یا تابعین عظام میں سے اس نام کا کوئی مخص نہیں ہے۔ شاید یہ نقل کرنے والے کی غلطی ہے۔ درست مغیرہ بن شعبہ بی ہے (واللہ اعلم) ١٦٦٨ - (٢٣) **وَمَنِ** الزَّهْرِيّ، عَنْ سَالِم ، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَأَبَا بَكُرٍ ۚ وَعُمَرَ يَمُشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَأَبُوْ دَاوْدَ ، وَالِتَرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: وَأَهْلُ الْحَدِيْثِ كَأَنَّهُمْ يَرُوْنَهُ مُرْسَلًا:

۱۲۱۸: أبرى مالم سے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم الوکڑ اور عمر کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چلتے تھے (احمد ابوداؤد کرندی نائی ابن ماجه) اور امام ترفدی نے بیان کیا ہے کہ محد ثین اس مدیث کو مرسل سمجھتے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجه می ج- محد ثین کا اس مدیث کو مرسل قرار دینا درست نمیس جد زہری سے ایک جماعت نے اس کو موصول بیان کیا ہے (مشکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحه۵۲۱)

١٦٦٩ - (٢٤) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَنَازَةُ مُتُبُوْعَةٌ وَلاَ تُنْبَعُ، لَيْسَ مَعَهَا مِنْ تَقَدَّمَهَا». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرِمِذِيُّ: وَأَبُوْ مَاجِدٍ الرَّاوِي رَجُلٌ مَّجُهُولٌ؟.

۱۲۱۹: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جنازے کے پیچھے چلا جائے ' جنازہ پیچھے نہ ہو۔ جو مخض جنازے کے آگے ہے وہ جنازے کے ساتھ نہیں ہے ۔ ( ترزی ' ابوداؤد' ابن ماجہ ) امام ترذی کتے ہیں کہ ابو ماجد راوی مجمول ہے۔

١٦٧٠ - (٢٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ فَقَدُ قَضَىٰ مَا عَلَيْهِ مِنْ حَقِّهَا». رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۱۱۷۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جنازے کے پیچھے چلا اور اس نے تین بار اس کو اٹھایا تو اس نے جنازے کا وہ (حق) اوا کر دیا جو اس کے ذمہ تھا (ترزی) امام ترذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوا لمنزم بزید بن سفیان راوی ضعف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۲۹)

١٦٧١ - (٢٦) وَقَدْرُوِى فِى «شَرْحِ السُّنَّةِ» : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَمَلَ جَنَازَةَ سَعْدٍ بُنِ مُعَاذٍ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ

الا : الم بغوی نے اس مدیث کو شرخ الٹنم میں بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے جنازے کو دو پایوں کے درمیان سے اٹھایا۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمہ بن عمرہ واقدی رادی کذاب ہے (الناریخ الکبیر جلدا صغه ۵۴۳) الجرح والتعدیل جلده صغه ۹۲ الجرح والتعدیل جلده صغه ۹۲ المجده عین جلدا صغه ۲۹۲ تقریب التهذیب جلد ۲ صغه ۱۹۲ مشخه ۹۲ معلم معلم ۹۲۸ معلم ۱۹۲۸ معلم ۱۹۲

١٦٧٢ - (٢٧) **وَعَنُ** ثُوبَانَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ وَيَخْفَ فِى جَنَازَةٍ، فَرَأَى نَاساً رُكُبَاناً، فَقَالَ: «أَلاَ تَسْتَحْيُونَ؟! إِنَّ مَلاَئِكَةَ اللهِ عَلَى أَقْدَامِهِمْ، وَأَنْتُمْ عَلَى ظَهُوْرِ الدَّوَّاتِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً. وَرَوَى أَبُوْ دَاؤَدَ نَحْوَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : وَقَدْ رُوِى عَنْ ثَوْبَانَ مَوْقُوفاً

۱۱۵۲ : ثوبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک جنازے میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں نظے' آپ نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سواریوں پر تھے۔ آپ نے فرایا' تم شرم نہیں کرتے ہو' فرشتے پیاوہ ہیں اور تم سواریوں پر ہو (ترفری' ابن ماجہ) اور ابوداؤد نے اس کی مثل بیان کیا۔ امام ترذی فرماتے ہیں کہ ثوبان سے موقوف حدیث بھی مروی ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابو بکر بن ابی مریم راوی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفیہ ۵۲۱) البتہ ابوداؤد کی روایت صحیح ہے جس میں فدکور ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سواری لائی می "آپ" سوار نہ موے "آپ" نے فرمایا فرشتے پیادہ ہیں مجھے سواری پر سوار ہوتے ہوئے شرم آتی ہے البتہ واپسی پر آپ سوار ہو کر تشریف لائے۔ معلوم ہوا صالحین الل علم کے جنازوں میں فرشتے بھی شریک ہوتے ہیں (مرعات جلد ۲-۳ صفیہ ۴۵۰)

بِهَاتِحَةِ الْكِتَابِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ.

الن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے جنازے پر سورہ فاتحہ کی قرأت کی (ترذی ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت: یہ حدیث مرفوع نہیں ہے بلکہ موقوف ٹابت ہے اور اس کی سند میں ابراہیم بن عثان ابو شبہ الواسطی راوی منکر الحدیث ہے۔ (مرعات جلد ۱۳۰۲ صفحہ ۱۳۹۰) الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۷ میزان الاعتدال جلد ۳ مفحہ ۵۳۷) مقرب ۵۳۷ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۳ ماریخ بغداد جلد ۲ صفحہ ۱۱۳)

١٦٧٤ - (٢٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمُ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ

عَلَى الْمَيِّتِ، فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَآءَ». رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَدَ وَابْنُ مَاجَهُ.

الا الله ملى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب میں میت کی نمازِ جنازہ اوا کرد تو اس کے حق میں اخلاص کے ساتھ دعا کرد(ابوداؤد ' ابن ماجہ)

١٦٧٥ ـ (٣٠) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا صَلَى عَلَى الْجَنَازَةِ، قَالَ: «اللّهُمَّ الْجُينَا وَمُينِتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَعَائِبِنَا، وَصَغِيْرِنَا وَكِبْيْرِنَا، وَذَكْرِنَا وَأَنْثَانَا، اللّهُمَّ مَنُ أَحْيَنْيَتَهُ مَنَّا فَعَنْ اللّهُمَّ مَنْ أَحْيَنْيَتَهُ مَنَّا فَعَنْ اللّهُمَّ لَا تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا وَفَا لَهُمَّ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا وَاللّهُمَّ لاَ تَحْرِمُنَا أَجُرَهُ، وَلاَ تَفْتِنَا مَعْدَهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجِهُ.

۱۱۷۵ ابو جریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب کی میت پر نماز جنازہ اوا کرتے تو آپ یہ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے الله ہمارے زندوں اور مردوں' حاضر اور غیر حاضر' چھوٹے اور بروں مرد اور عورتوں (کے گناہوں) کو معاف فرما۔ اے اللہ! ہم میں سے تو جس محفی کو زندہ رکھے اس کو اسلام پر زندہ رکھنا اور ہم میں سے تو جس کو فوت کرے اس کی وفات ایمان پر فرمانا۔ اے اللہ! ہم کو اس کے قواب سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد ہمیں فتنے میں جتا نہ کرنا' (احمر' ابوداؤد' ترذی' ابن ماجہ)

١٦٧٦ - (٣١) وَرَوَاهُ النَّسَآئِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيْمِ الْأَشُهَلِيِّ، عَنْ أَبِيْهِ، وَانَتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَأُنْثَانَا». وَفِيْ رِوَايَةِ أَبِيْ دَاؤَدَ: «فَأُخِيهِ عَلَى الْإِيْمَانِ، وَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِسُلَامِ»، وَفِيْ آخِرِه: «وَلَا تُضِلَنَا بَعْدَهُ».

۱۱۷۹ : نیز نسائی نے اس مدیث کو ایراہیم اسٹلی ہے ' اس نے اپنے والد سے بیان کیا ہے۔ اس کی روایت کے الفاظ "ہماری عورتوں" تک ہیں اور ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ اس کو ایمان پر زندگی عطا فرما اور اس کی وفات ایمان پر فرما اور اس کے آخر میں ہے "کہ ہمیں اس کے بعد گراہ نہ کرنا۔" وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو ابراہیم راوی مجمول ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۸)

١٦٧٧ - (٣٢) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بِنِ ٱلْأَسْقَعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ تَلْقَةً عَلَى رَجُل مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّ فَلاَنَ بَنَ فُلاَنِ فِى ذِمَّتِكَ وَخَبِلِ جَوَارِكَ، فَقِهُ مِنْ فَتَنَةِ ٱلْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءَ وَالْحَقِّ. اللَّهُمَّ أَغِفْرُ لَهُ، وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ آنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمِ». رَواهُ آبُوْ دَاؤَدَ وَابُنُ مَاجَة

اللہ مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! قُلال بن قُلال تیری ذِمّہ داری اللہ مسلمی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان مخض کا جنازہ پڑھایا۔ آپ نے دعاکی "اے اللہ! قُلال بن قُلال تیری ذِمّہ داری اور تیری پناہ میں ہے اس کو قبر کے فتنے اور دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما اس لئے کہ تو دعدے کو ایفاء کرنے والا اور حق کو قائم کرنے والا مہریان ہے۔" والا ہے۔ اے اللہ! اس کو معاف فرمانا اور اس پر رحم کرنا بلاشبہ تو معاف کرنے والا مہریان ہے۔" (ابوداؤد' ابن ماجہ)

١٦٧٨ - (٣٣) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اذْكُرُوا مُحَاسِنَ مَوْتَاكُمْ، وَكُفُّوا عَنْ مَسَاوِيْهِمْ». رَواهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَالبَّرْمِذِيُّ.

۱۹۵۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وقت شدہ مسلمانوں کے اجھے اوصاف کا تذکرہ کرہ اور ان کی لغزشوں (کے ذکر) سے رک جاؤ۔ (ابوداؤد کرندی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عمران بن انس کی رادی کو امام بخاری رحمہ الله نے محرالحدیث قراردیا ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی ۱۳۳۷ مکلوق علامہ البانی جلدا صغی ۱۹۲۸)

١٦٧٩ - (٣٤) **وَمَنُ** نَافِع أَبِى غَالِب، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسٍ بُنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُلٍ ، فَقَامُ حِيَالَ رَأْسِه، ثُمَّ جَّاءُوا بِجَنَازَةِ امْرَأَةٍ مِّنُ قُرَيْشٍ، فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمُزَةً! صَلِّ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَ قَامَ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَ قَامَ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسَطِ السَّرِيْرِ، فَقَالَ لَهُ الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادٍ: هٰكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَ قَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ مَقَامَكَ مِنْهَ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَابُنُ عَلَى الْجَهُ مَعَ رَوَايَةً أَبِى دَاؤُذَ نَحُوهُ مَعَ زِيَادَةٍ، وَفِيْهِ: فَقَامَ عِنْدَ عَجِيْزَةِ الْمَرْأَةِ

۱۹۷۹: نافع ابو غالب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی اقداء جس ایک فخض کا جنازہ اوا کیا۔ وہ اس کے مرکے برابر (ماضغ) کھڑے ہوے۔ اس کے بعد ایک قربی عورت کا جنازہ آیا۔ لوگوں نے کما اے ابو حمزہ! اس عورت کا بھی جنازہ اوا کریں۔ انس بن مالک چارپائی کے درمیان کے ماضے کھڑے ہوئے (اس پر) گلاء بن زیاد نے ان سے دریافت کیا کیا تو نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ای طرح دیکھا ہے کہ آپ عورت کے جنازے پر وہال کھڑے ہوئے جمال تو کھڑا ہوا؟ انہوں نے اثبات جس جواب دیا (ترزی) ابن ماجہ) ابوداؤد کی روایت جس اس کی مثل ہے البنہ کھے زیادتی ہے کہ آپ عورت کے مرین (چیشہ) کے پاس کھڑے ہوئے۔

#### اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٦٨٠ ـ (٣٥) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بُنِ آبِي لَيْلَى، قَالَ: كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ، وَقَيْسُ بُنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِتَةِ، فَمُرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ، فَقَامَا، فَقَيْلَ لَهُمَا: إِنَّهَا مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ الْأَرْضِ، أَيْ مِنْ أَهُلِ اللَّهُ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ، فَقَامَا، فَقِيْلَ لَهُ عَلَيْهِمَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٍّ أَهُلِ اللّهِ عَلَيْهِ مَرَّتُ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامَ، فَقِيْلَ لَهُ: إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ: «أَلَيْسَتُ نَفْسًا؟». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۸۰: عبدالرجمان بن ابی لیلی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُل بن حنیف اور قیس بن سعد قادیہ (شر) میں بیٹے ہوئے تنے ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا' وہ دونوں کمڑے ہو گئے۔ ان سے کما گیا کہ جنازہ و ذمیوں کا تھا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ کمڑے ہو گئے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ یہ تو یمودی (فض) کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا' کیا اس کی جان نہ تھی؟ ریعن موت کی تھراہٹ نے آپ کو کھڑا کیا) (بخاری' مسلم)

١٦٨١ - (٣٦) وَعَنْ عُبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْخَةُ إِذَا تَبِعَ جَنَازَةً لَيْمُ يَفْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ فِي اللَّحْدِ، فَعَرَضَ لَهُ حِبُورِ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّا هٰكَذَا نَصْنَعْ يَا مُحَتَمَدُ! قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللهِ بَيْخَةً وَقَالَ: «خَالِفُوهُمْ». رَوَاهُ النِتْرُمِيذِيُّ، وَأَبْنُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ التِتْرِمِيذِيُّ: هٰذَا حَيدِيْثُ غَرِيْبُ، وَبِشْسُرُ بِنُ رَافِعِ السَّرَاوِي لَيْسَ بِالْقَوِيِّ

۱۸۸: عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی جنازے کے ساتھ جاتے تو جب تک میت کو لحد میں نہ آبارا جا آ آپ میضے نہیں تھے۔ چنانچہ ایک یمودی عالم آپ کے سامنے ہوا۔ اس نے آپ کو بتایا' اے محما ہم اس طرح کرتے ہیں (راوی نے بیان کیا کہ یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹے کے اور آپ نے فرایا' ان کی مخالفت کرو (ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ) امام ترزی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے اور بشرین رافع (راوی) قوی نہیں ہے۔

١٦٨٢ - (٣٧) **وَعَنُ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِالْقِيَامِ فِى الْجَنَازَةِ، ثُمَّ جَلَسَن بَعْدَ ذَٰلِكَ وَأَمَرَنَا بِالْجُلُوسِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

١٨٨٢: على رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جميس جنازہ

دیکھتے ہی کھڑے ہونے کا تھم دیا بعدازاں آپ بیٹے رہتے تھے اور آپ نے ہمیں بھی بیٹے رہنے کا تھم دیا (احمہ) وضاحت: مسلمان کا جنازہ قریب سے گزرے تو بیٹے رہنا بھی جائز ہے آگرچہ موت کی گھراہٹ اور فرشتوں کے احرام میں کھڑا ہونا متحب ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٣ - (٣٨) **وَعَنْ** مُحَمَّدِ بُنِ سِنْيِرِيْنَ، قَالَ: إِنَّ جَنَازَةً مَرَّتُ بِالْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ وَابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ اِبْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ الْحَسَنُ: أَلَيْسَ قَدُ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِجَنَازَةِ يَهُوْدِيٍّ؟ قَالَ: نَعَمْ، ثُمَّ جَلَسَ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

الله: محر بن سیرین سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنما اور ابنِ عباس رضی اللہ عنما کے قریب سے ایک جنازے کا گزر ہوا (جنازہ و کھے کر) حسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے جبکہ ابن عباس بیٹے رہے (اس پر) حسن کھنے گئے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یبودی کے جنازے کے لئے کھڑے نہیں ہوئے تنے ابن عباس نے اس بلت کا اقرار کیا اور کما کہ بعد میں آپ بیٹے رہتے تنے (نسائی) وضاحت ، معلوم ہوا کہ پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تنے اس کے بعد آپ نے کھڑے ہونا ترک کر واللہ اعلم) ویا۔ معلوم ہوا کہ کھڑے ہونا منسوخ ہے یا دونوں کام مباح ہیں (واللہ اعلم)

١٦٨٤ - (٣٩) **وَعَنْ** جَعْفَر بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيُهِ ، أَنَّ الْحَسَنَ بُنَ عَلِيٍّ [رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا] ، كَانَ جَالِسًا فَمُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى جَاوَزْتِ الْجَنَازَةُ. فَقَالَ اللهِ عَنْهُمَا] ، كَانَ جَالِسًا فَمُرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى جَاوَزْتِ الْجَنَازَةُ. فَقَالَ اللهِ عَنْهُمُ عَلَى طِرِيْقِهَا جَالِسًا، وَكَرِهُ أَنْ تَعْلُوْ رَأْسَهُ جَنَازَةُ يَهُوْدِيٍّ، فَقَامَ . رَوَاهُ النَّسَآئِقُ

۱۸۸۳: جعفر بن محمد رحمد الله سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنما بیٹے ہوئے تھے۔ ان کے قریب سے ایک جنازہ گزرا (جنازے کو دیکھ کر) لوگ کھڑے ہو گئے یمل تک کہ جنازہ گزر کیا۔ حسن نے بیان کیا کہ یمودی کا جنازہ تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے میں بیٹے ہوئے تھے 'آپ نے کیا۔ حسن نے بیان کیا کہ یمودی کا جنازہ تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے میں بیٹے ہوئے تھے 'آپ نے کیا کہ یمودی کا جنازہ آپ کے سرسے اونچا ہو اس لئے آپ کھڑے ہوئے (نسائی)

وضاحت : غیر مسلم کے جنازہ کو دکھ کر آپ کا کھڑے ہونا شاکد اس سب سے ہو جس کا ذکر حسن بن علی رضی اللہ عنمانے کیا ہے اس سے پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ چونکہ موت وحشت ناک چیز ہے اس کے پیش نظر آپ کھڑے ہو جاتے تھے۔ دونوں تو جیس درست ہیں ان میں تضاد نہیں ہے یا یہ احتال بھی قرین قیاس ہے کہ جنازے کے ساتھ چونکہ فرشتے ہوتے ہیں اس لئے ان کے احرام میں آپ کھڑے ہوئے جیسا کہ آئندہ آنے والی مدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے لیکن وہ مدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے (واللہ اعلم)

١٦٨٥ - (٤٠) **وَعَنُ** أَبِى مُوْسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَرَّتُ بِكَ جَنَازَةً يَهُوْدِى ۚ أَوْ نَصْرَانِي أَوْ مُسْلِم ۚ ، فَقُوْمُوْا لَهَا ، فَلَسْتُمْ لَهَا تَقُوْمُوْنَ : إِنَّمَا تَقُومُوْنَ لِمَنْ تَمْعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ » . رَوَاهُ آخِمَدُ .

۱۹۸۵: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' تمهارے پاس سے یہودی ' عیمائی یا کسی مسلمان کا جنازہ گزرے تو اس کے لئے کمڑے ہوا کرو اس لئے کہ تم جنازے کے ساتھ فرشتوں کی وجہ سے کمڑے ہوتے ہو (احمہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں لیث بن ابی سلیم راوی ضعیف ہے (الثاریخ الکبیر جلدے صفحہ۱۵۰۱) الجرح والتحدیل جلدے صفحہ۱۵۰۱ الجرح والتحدیل جلدے صفحہ۱۵۰۱ تقریب التهذیب جلد ع صفحہ۱۳۸ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۱۵۰۱)

١٦٨٦ ـ (٤١) وَعَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَامَ، فَقَامَ، فَقَامَ، فَقَامَ، فَقَالَ: إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَتَهُوُدِيٍّ، فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا قُمْتُ لِلْمَلَائِكَةِ». رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ

۱۸۸۲: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا آپ کھڑے ہو گئے آپ ہے کما گیا یہ تو (یمودی) انسان کا جنازہ ہے۔ آپ نے فرمایا' میں فرشتوں کی وجہ سے کھڑا ہوا ہوں (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقد ہیں البتہ محمد بن اسحاق راوی مراس ہے اور اس نے لفظ عن کے ساتھ بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱) طبقاتِ ابن سعد جلدے صفحہ ۳۲۱ مشکوۃ علامہ البائی جَلدا صفحہ ۵۳۰)

١٦٨٧ ـ (٤٢) **وَعَنْ** مَالِكِ بُنِ هُبَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسُلِم يَّمُوتُ فَيُصَلِّى عَلَيْهِ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ، إِلَّا أُوْجَبَ». فَكَانَ مَالِكُ إِذَا اسْتَقَلَّ أَهُلُ الْجَنَازَةِ جَزَّاهُمُ ثَلاَثَةَ صُفُوفٍ لِلهُذَا الْحَدِيْثِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ.

وَفِيْ رِوَايَةِ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بُنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَّى عَلَيْ جَنَازَةٍ فَتَقَالَّ النَّاسَ عَلَيْهَا جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجُزَآءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ أَوْجَبَ». وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ نَحُوهُ.

۱۸۸۷: مالک بن میمه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جس فوت شدہ مسلمان کی نماز جنازہ پر مسلمانوں کی تین صفیں ہوتی ہیں تو اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ چنانچہ جب مالک جنازے میں شریک افراد کو کم سجھتے تو اس حدیث کی وجہ سے وہ

انہیں تین صفوں میں تقیم کر دیتے تھ (ابوداؤر) اور ترزی کی روایت میں ہے کہ مالک بن ہیں جب اس کے بعد بیان پر) نماز جنازہ اوا کرتے اور لوگوں کی تعداد کم ہوتی تو وہ لوگوں کو تین صفوں میں تقیم کر دیتے تھے۔ اس کے بعد بیان کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جس محض کی نماز جنازہ میں تین صفیں ہو تمکیں تو اللہ نے اس کے مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محر بن اسحاق رادی مدلس ہے اور اس نے بزید سے لفظ عن کے ساتھ مدیث کو بیان کیا ہے (الداری ۱۸۱ طبقاتِ ابن سعد جلد ک صفحہ ۳۲۱ مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۱۳۹۳)

١٦٨٨ - (٤٣) وَعَنْ أَبِى هُـرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ فِى الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: واللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا إِلَى الْإِسُلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا وَأَنْتَ أَعُلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، جِئْنَا شُفَعَاءَ فَاغْفِرُ لَهُ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

۱۸۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ اے نماز جنازہ میں (یہ دعائیہ کلمات) کے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تو اس کا مالک ہے اور تو نے ہی اس کو پیدا فرایا اور تو نے ہی اس کی اسام کی جانب راہنمائی فرائی اور تو نے ہی اس کی روح کو قبض کیا اور تو ہی اس کے باطن اور ظاہر کو زیادہ جانتا ہے ہم (اس کے حق میں) سفارشی بن کر آئے ہیں تو اس کو معاف فرا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف میں علی بن شاخ راوی ضعیف ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۰)

١٦٨٩ - (٤٤) **وَعَنُ** سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَتِيبِ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَآءَ أَبِى هُرَيْرَةَ عَلَى صَبِي لَمُ يَعْمَلُ خَطِيْنَةً قَطَّ، فَسَمِعْتُهُ يَقُوْلُ: 'اللَّهُمَّ أَعِذُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. رَوَاهُ مَالِكُ

۱۱۸۹: سعید بن شمیت رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی افتداء میں ایسے بچے کی نماز جنازہ اوا کی جس سے ہر گز کوئی گناہ صادر نہیں ہوا تھا۔ تو میں نے سنا انہوں نے یہ دعا کی "اے اللہ! تو اس کو عذاب قبرے محفوظ فرما" (مالک)

وضاحت : سوال پیرا ہو آ ہے کہ جب بچہ نابانغ ہے اور اس سے کوئی گناہ کبیرہ بھی مرزد نہیں ہوا تو پھراس کی نماز جنازہ میں یہ دعائیہ کلمات کہ اسے عذاب قبر سے بچاؤ عاصل ہو' کس سبب سے ہے؟ معلوم ہو آ ہے کہ نماز جنازہ میں عام طور پر اس فتم کے دعائیہ کلمات کے جاتے ہیں' اس لئے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بھی یہ کلمات کے اس سے بچے کے درجات میں بلندی ہوگی یا قبر میں چونکہ آزمائش ہوتی ہے اس لئے بچوں کے حق میں دعا ہے کہ وہ آزمائش سے محفوظ رہیں۔ اس روایت میں عذاب قبر سے مراد قبر کی تنمائی' وحشت اور غم مراد ہے (ای طرح الم سیوطیؓ نے موطا کے عاشیہ میں ذکر کیا ہے) (واللہ اعلم)

١٦٩٠ - (٤٥) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعُلِيُقاً، قَالَ: يَقُراُ الْحَسَنُ عَلَى الطِّفُلِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلُهُ لَنَا سَلَفاً وَفَرْطاً وَذُخْراً وَّأَجُراً.

۱۹۹۰: امام بخاری رحمہ اللہ سے " تعلیقا" منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ حسن بھری رحمہ اللہ بنچ کے جنازے پر سورہ فاتحہ قرأت کرتے نیز دعا فرماتے "اے اللہ! اس بنچ کو ہمارے لئے (جنت میں) پیشوائی کرنے والا میر، سامان وخیرہ (ثواب) اور ثواب (جزیل) بنا۔

١٦٩١ ـ (٤٦) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «الطِّفُلُ لَا يُصَلَّى عَلَيُهِ، وَلاَ يَرِثُ، وَلاَ يُورَثُ، وَلاَ يُورَثُ، وَلاَ يُورَثُ، وَلاَ يُورَثُ، وَلاَ يُورَثُ، وَلاَ يَرُولُا يَوْرَثُ،

۱۹۹: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' یچ کی نماز جنازہ اوا نہ کی جائے ' نہ بچہ (ممی کا) وارث ہوگا اور نہ نچ کا (کوئی) وارث ہوگا بشرطیکہ بچہ پیدا ہونے کے بعد چیخ نہ مارے (ترندی ' ابن ماجہ ) البتہ ابن ماجہ نے (اس جملے کا) ذکر نہیں کیا کہ اس کا کوئی وارث نہ ہوگا۔

وضاحت : مقصود یہ ہے کہ بچہ زندہ پیرا ہو تب اس کا جنازہ پڑھا جائے اور وہ وارث بھی ہے گا اور اس کے ورثاء بھی ہوں گے (واللہ اعلم) لیکن یہ حدیث مرفوع صحیح نہیں ہے۔ اس کی سند میں ابوزبیر رادی مدلس ہے۔ (مرعات جلد ۲۔۳ صفحہ ۳۵) البتہ علامہ ناصر الدین البانی نے جابر رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کو صحیح کما ہے (مکلؤۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳)

١٦٩٢ ـ (٤٧) **وَعَنُ** أَبِيُ مَسُعُودٌ الْأَنْصَارِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ يَقُومُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْهُ مَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ يَقُومُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْهُ مَنْهُ اللّهَ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

۱۲۹۲: ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس بات سے منع فرمایا که امام (اکیلا) کمی چیز کے اوپر (اونچا) ہو اور لوگ اس کے پیچے اس سے نیچے ہوں اس رار قلنی نے کتاب البخائز میں روایت کیا۔

وضاحت (۱): چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر پر نمازِ جنازہ اوا فرمانا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنم کا نیج آپ کی اقداء میں نماز اوا کرنا سل بن سعد ساعدی کی روایت میں ثابت ہے (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۱۰۰) پس جواز تعلیما سے اس کو عموم پر محمول کرنا درست نہیں۔

وضاحت (۲): امام دار تعنی کی اس نام سے کوئی کتاب نہیں ہے مکن ہے کہ ان کی تالیف "السن" کا بی

دوسرا نام بھی ہو۔ سنن میں یہ حدیث صفحہ ۱۹ پر ذکر ہوئی ہے نیز ابوداؤد میں صفحہ ۵۹ پر بھی ندکور ہے اور اس کی سند صحیح ہے اس مدیث کو علامہ البانی جلدا صفحہ ابوداؤد میں بھی ذکر کیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۵)

# (٦) بَابُ دَفْنِ الْمَيّتِ (ميّت كو دفن كرنا)

#### الفصل الآول

١٦٩٣ ـ (١) عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِى وَقَاصِ ، أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِى وَقَاصِ ، قَالَ فِى مَرْضِهِ الَّذِى هَلَكَ دْهُهِ: الْمُحَدُّوْا لِلَى لَحُدًّا ، وَانْصِبُوا عَلَى اللَّبِنَ نَصْباً ، كَمَا صُينعَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمٍ.

#### تپلی فصل

۱۹۹۳: عامر بن سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که سعد بن ابی و قاص نے مرض الموت میں تھم دیا کہ میرے لئے لحد بنانا اور لحد کے اوپر کچی اینٹیں رکھنا جیسا کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم کے لئے کیا کیا (مسلم)

اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا، قَالَ: جُعِلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا مَا اللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَلَوْلِ اللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلِي الللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْلُهُ وَمُسْلِكُمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَ

۱۱۹۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ابدی آرامگاہ میں سرخ رنگ کی مجولوں والی چاور بچھائی می مسلم)

وضاحت: رسول آرم ملی اللہ علیہ وسلم کے غلام شقران نے یہ چادر آپ کی قبر مبارک میں بچھائی تھی ناکہ آپ کے بعد کوئی مخص اس چادر کو استعال نہ کرے۔ دراصل صحابہ رضی اللہ عنهم کی بری تعداد کی موجودگی میں یہ عمل واقع ہوا اور کسی نے انکار نہیں کیا' اس لئے چادر بچھائی جا سکتی ہے (واللہ اعلم)

۱٦٩٥ - (٣) وَعَنْ سُفَيَانَ التَّمَّارِ، أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مُسَنَّماً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . 1٦٩٥ عنوان مُن مَا الله عليه وسلم كي قرمبارك كو ديكما . سفيان تمار سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه اس نے نبي صلى الله عليه وسلم كي قبرمبارك كو ديكما

کہ وہ کوہان نما تھی یعنی اس کی سطح برابر نہ تھی بلکہ درمیان سے کوہان نما تھی (بخاری) وضاحت: قبر کو کوہان نما بنانا افضل ہے اور اگر تمام کناروں سے برابر ہو تب بھی جائز ہے البتہ قبرایک بالشت سے بلند نہیں ہونی چاہیے (واللہ اعلم)

١٦٩٦ ـ (٤) وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِى، قَالَ: قَالَ لِيُ عَلِيُّ: أَلَا أَبُعَثُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَنُ لَا تَدَعَ تِمُثَالًا إِلاَّ طَمَسْتَهُ، وَلَا قَبْراً مُّشُرِفاً إِلاَّ سَوَيْتَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمُ

۱۹۹۱: ابوالمیاج اسدی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے علی رضی اللہ عنہ نے (مخاطب کرکے) فرمایا کیا میں تخفے ایسے کام کے لئے نہ بھیجوں جس کے لئے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا؟ کجھے ہرزی روح کی تصویر کو مثانا ہوگا اور ہر (مقدار شرع سے) اونچی قبر کو برابر کرنا ہوگا (مسلم) وضاحت: قبر پر علامت کے لئے پھر رکھنا ککریا رہت والنا درست ہے (مرعات جلد ۲-۳ صفحہ ۲۹۸)

١٦٩٧ - (٥) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُــوْلُ اللهِ ﷺ أَنْ يُتَجَصَّصَ اللهُ عَنْـهُ، وَأَنْ يُنْجُرُ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ ، وَأَنْ يُقْعَدَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

١٢٩٤: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے کہ کسی قبر کو چوتا کچ بنانے' اس پر عمارت کھڑی کرنے اور اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا (مسلم)

١٦٩٨ - (٦) وَعَنْ أَبِي مَرْثِلِا الْغَنَوِيّ رُضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقَبُورِ، وَلَا تُصَلَّوُا إِلَيْهَا» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۲۹۸: ابو مر شدغنوی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قروں پر نه بیضو اور نه ان کی طرف (منه کرکے) نماز اوا کرو (مسلم) وضاحت : نماز اوا کرتے وقت اگر قبر قبله رخ سامنے ہے تو نماز ورست نہیں اور اگر دیوار حاکل ہے تو کچم حرج نہیں (واللہ اعلم)

١٦٩٩ ـ (٧) **وَعَن** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «لَأَنْ يَتُجُلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ فَتُحْرِقَ ثِيَابَهُ فَتَخُلُصَ إِلَى جِلْدِه؛ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

١٢٩٩: ابو مريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرمايا مي

ے کوئی فخص آگ کے شعلے پر بیٹھے' وہ اپنے کپڑوں کو جلا ڈالے اور اس کے اثرات اس کے جسم تک مپنچیں' میہ اس کے لئے اس سے بہترہے کہ وہ کسی قبر پر بیٹھے (مسلم)

## الفصل التاني

٠ ١٧٠٠ - (٨) عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبْيْرِ، قَالَ: كَانَ بِالْمَدِيْنَةِ رَجُلَانِ: أَحَدُهُمَا يُلْحَدُ، وَالْآخِرُ لاَ يُلْحَدُ. فَقَالُوْا: أَيُّهُمَا جَآءَ أَوَّلاً عَمِلَ عَمَلَهُ. فَجَآءَ اللَّذِي يَلْحَدُ، فَلْحَدَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ. رُواهْ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۱۷۰۰: عروہ بن زبیر رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مدینہ منورہ میں دو انسان تھے ایک لحد بنا آ تھا اور دو سرا لحد نہیں بنا آ تھا۔ محابہ کرام نے اس بات پر اتفاق کیا کہ ان میں سے جو محض پہلے آئے اس کو اپنا کام کرنے دو چنانچہ لحد بنانے والا (پہلے) آگیا۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے لحد بنائی (شرح السنہ) وضاحت : یہ حدیث مرسل ہے لیکن ضعف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

١٧٠١ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عِلَيْمَ: «اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَاهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

10-1: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله جملی الله علیه وسلم نے فرمایا که جمارے لئے ہے اور شق غیر مسلموں کے لئے (ترفدی ابوداؤد انسائی ابن ماجه)
وضاحت: میت کو دفن کرنے کے لئے قبر بناتے وقت قبر میں قبلہ رخ اندر کی جانب گڑھا بنانے کو کھد کہتے ہیں۔
اور قبر کے درمیان میں گڑھا کھودنے کو شق کہتے ہیں اکہ اس میں میت کو دفن کیا جائے ووثوں طریقے جائز ہیں۔
البتہ افضل لحد ہے (واللہ اعلم)

١٧٠٢ ـ (١٠) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

12.1: نیز احمد نے اس مدیث کو جریر بن عبداللہ سے بیان ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مظاور علامہ البانی جلدا صغیہ ۵۳۳)

النَّبَى ﷺ قَالَ يَوْمُ أُحْدٍ: «إِحْفِرُوا وَأُوسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَوْسِعُوا وَأَعْمِدُ، وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمُ قُرْآنًا» رَوَاهُ أَحْمَدُ،

وَالِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ إِلَى قَوْلِهِ : «وَأَحْسِنُوا »

۱۷۰۳: بشام بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جنگ احد کے روز آپ نے فرمایا ، قبریں فراخ ، گمری اور عمدہ بناؤ۔ ایک قبر میں دو ، وہ اور تین ، تین افراد کو دفن کرو۔ ان میں سے جس کو قرآن مجید زیادہ حفظ ہے اس کو پہلے قبلہ کی جانب دفن کرو (احمد ترندی ابوداؤد اسائی) اور ابن ماجہ نے آپ کے اس ارشاد کہ "قبریں عمدہ بناؤ" تک ذکر کیا ہے۔

١٧٠٤ - (١٢) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يُومُ أُحُدٍ جَآءَتُ عَمَّتِى بِأَبِي لِتُدُونَهُ رِفَى مَقَابِرِنَا، فَنَادَى مُنَادِى رُسُولِ اللهِ ﷺ: «رُدُوا الْقَتْلَى إِلَى مَضَاجِعِهِمْ». رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالتَّسَائِقُ، وَالنَّسَائِقُ، وَالنَّسُولِ اللهِ وَالْفُولُ اللهُ وَالْمُ

۱۵۰۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (غروہ) اُمد کے دن میری پھوپھی، میرے والد کو ہمارے قبرستان میں وفن کرنے کے لئے اٹھا لائی لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے منادی کرنے والے نے (منادی کرتے ہوئے) کہا کہ شمداء کو وہیں وفن کرو جمال وہ شمید ہوئے ہیں (احمد، ترذی، ابوداؤد، نسائی، داری) البتہ الفاظ ترذی کے ہیں۔

و ۱۷۰ - (۱۳) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ رَبِّ وَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۷۰۵: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم کو نمایت آرام کے ساتھ سرکی جانب سے قبر میں آبارا کیا (شافعی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں "ابن دراز" رادی ضعیف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳۵)

١٧٠٦ - (١٤) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهِ دَخَلَ قَبْراً لَيُلاً فَأْسُرِجَ لَهُ بِسِرَاجٍ، فَأَخَذَ مِنُ قِبَلِ الْقِبْلَةِ، وَقَالَ: «رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنْتَ لَأَوَّاهَا تَلَاَّءً لِلْفُرْآنِ». رَوَاهُ التِّرْمِذَى . وَقَالَ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»: إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

12.۱ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (ایک محاتی کو فرن کرنے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (ایک محاتی وفن کرنے کے لیے چراغ روش کیا گیا اور میت کو قبلہ کی جانب سے قبر میں واخل کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' "الله تجھ پر رحم فرمائے بلاشبہ تو کثرت کے ساتھ (الله کے وُر سے) گریہ ذاری کرنے والا تھا' کرتے والا تھا' (ترفدی) شرخ السُمنَ میں ہے کہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : نی اکرم صلی الله علیه وسلم عبدالله ذوالب جادین کی قبریس داخل ہوئے جو فزوہ تبوک میں شہید ہوئے سے انہیں رات کے وقت دفن کیا گیا نیز اس حدیث کی سند میں "کی بن یمان" رادی سی الحفظ ہے اور "جاج بن ارطاق" رادی مدّس ہے اس نے حدیث کو لفظ "عن" کے ساتھ بیان کیا ہے (نصب الرایہ جلد۲ مند ۳۳۰ مشکوق علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

الْمَيْتَ اللهِ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ يَظَيْمُ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ الْمَيْتَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ يَظِيمُ كَانَ إِذَا أَدْخَلَ الْمَيْتَ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ عَلَى مُلَةٍ رَسُولِ اللهِ ». وَفِي رَوَايَةٍ: «وَعَلَى سُنَةٍ رَسُولِ اللهِ ». وَوَى أَبُو دَاوْدَ الثَانِيَةَ وَاللهِ مَاجَهُ ، وَرَوَى أَبُو دَاوْدَ الثَانِيَةَ وَاللهِ عَلَى مُنَةً وَسُولِ اللهِ ».

2021: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب میت کو قبر میں وافل کیا جا آ تو نی ملی الله علیه وسلم فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''الله کے نام کے ساتھ اور الله کی مدد کے ساتھ اور رسول الله صلی الله علیه وسلم کے طریقے پر تھا'' اور ایک روایت میں ہے کہ ''وہ الله کے رسول (صلی الله علیه وسلم) کی سنت پر تھا۔'' (احمہ ' ترفدی' ابن ماجہ) البتہ ابو واؤد نے دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں "تجانع بن ارطاہ" رادی ضعف ہے لیکن اس ردایت کی شاہد مدیث ایک دوسری سند سے مند احمد میں ندکور ہے (الجرح والتعدیل جلد اسفی ۱۲۵۳) المجدومین جلدا صفی ۲۲۵۳) مشکوۃ سعید اللحام جلدا صفی ۲۵۵۳)

١٧٠٨ - (١٦) **وَمَنُ** جَعُفِرِ بُنِ مُحَمَّدٍ، عَنُ أَبِيُهِ مُرْسَلًا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَثَا عَلَى الْمَتِيتِ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ بِيَدَيْهِ جَمِيْعًا، وَأَنَّهُ رَشَّ عَلَى قَبْرِ ابْنِهِ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَآءَ. رَوَاهُ فِيْ «شَرْج الشَّنَّةِ»، وَرَوَى الشَّافِعِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «رَشَّ».

۱۷۰۸: جعفر بن محمد اپنے والد سے مرسل روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میت پر اپنے وزوں ہاتھوں کے ساتھ مٹی کی تین مضیاں والیں اور آپ نے اپنے بیٹے ابراہیم کی قبر پر پانی کا چھڑکاؤ کیا اور کنگر بچھائے۔ شرقے السنہ میں اور امام شافعی نے ان کا قول "پانی چھڑکانے" تک کو بیان کیا ہے۔

١٧٠٩ - (١٧) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ تُجَصَّصَ الْقُبُورُ، وَأَنْ يَتُكْتَبَ عَلَيْهَا، وَأَنْ تُؤْطَأَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

۱۷۰۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کو چونا علی کرنے سے منع فرمایا۔ ان پر پچھ تحریر کرنے اور ان کو پال کرنے سے بھی منع فرمایا (ترندی) وضاحت : قبر پر صاحب قبر کا نام لکھنا ' تاریخ وفات تحریر کرنا ' قرآنِ پاک کی آیت تحریر کرنا یا اللہ کے اساء تحریر کرنا ناجائز ہے (مرعات جلد۲-۳ صفحہ۵۰) اس حدیث کو علامہ ناصر الدین البانی نے غیر صحیح کہا ہے۔ امام ابن حزم مطامت کے طور پر نام لکھنے کو جائز کتے ہیں (واللہ اعلم)

۱۷۱۰ - (۱۸) **وَمَنْهُ،** قَالَ: رُشَّ قَبُرُ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ الَّذِي رَشَّ الْمَاَءُ عَلَى قَبْرِهِ بِلاَلُ بْنُ رَبَاحٍ بِقُرْبَةٍ، بَدَأَ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ حَتَّى انْتَهَىٰ إِلَى رِجُلَيْهِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «دَلاَئِلِ النَّبُوَّة».

اکا: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک پر (پانی کا) چھڑکاؤ کیا گیا۔ بلال بن رباح نے مشکیرے کے ساتھ آپ کی قبر مبارک پر پانی کا چھڑکاؤ کیا 'سرکی جانب سے آغاز کیا اور پاؤں کی جانب تک چھڑکاؤ کیا (بہع ولاکل النبوة)

ابنُ مَظْعُونٍ، أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَدُفِنَ، أَمَّ النَّبِيُّ وَدَاعَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا مَاتَ عُنْمَانُ ابْنُ مَظْعُونٍ، أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ فَدُفِنَ، أَمْ وَالنَّبِيُّ وَجُلاَ أَنْ يَتَأْتِيهُ بِحَجِيٍ، فَلَمْ يَسْتِطِعُ حَمْلَهَا، فَقَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ وَيَنْ وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ. قَالَ الْمُطَّلِبُ: قَالَ الَّذِي يُخْبُرُنِي عَنْ رَسُولِ اللهِ وَيَنْ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا رَسُولِ اللهِ وَيَنْ حَسَرَ عَنْهُمَا، ثُمَّ حَمَلَهَا وَصُعُهَا عِنْدَ رَأْسِهِ، وَقَالَ: «أَعْلَمُ بِهَا قَبْرَ أَخِيْ، وَأَدْفِنُ إِلَيْهِ مَنْ مَّاتَ مِنْ أَهْلِيْ» . رَوَاهُ أَبُو دَاوَد.

الا : المتطلب بن ابی وداعة سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب عثان بن خطعون رمنی اللہ عنہ فوت موے 'ان کا جنازہ لے جایا گیا اور انہیں دفن کیا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کو تھم دیا کہ وہ آپ کے پاس ایک پھرلائے۔ وہ فخص پھراٹھا نہ سکا تو آپ اٹھے 'آپ نے اپنی آستینوں سے کپڑا اٹھایا۔ محقلب کہتے ہیں کہ اس فخص نے بتایا جس نے مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں مطلع کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کلائیوں کی سفیدی کا مشاہدہ کر رہا تھا جب آپ نے ان سے کپڑا اٹھایا۔ پھر آپ نے پھراٹھایا اور عثان اللہ کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرایا 'میں نے یہ پھرائے ہمائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھا ہے اور اس کی قبر کے سرکی جانب اسے رکھ دیا اور فرایا 'میں نے یہ پھراپنے بھائی کی قبر پر بطور علامت رکھا ہے اور اس کی قبر کے

قریب ان لوگوں کو دفن کروں گا جو میرے گر والوں سے فوت ہوں گے (ابوداؤر) وضاحت : قریش ہونے اور دبی اخوت کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عثان کو اپنا بھائی کہا (واللہ اعلم)

١٧١٢ - (٢٠) **وَعَنِ** الْقَاسِمِ بُنِ مُحَمَّدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: دَخَلَتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: يَا أُمَّاهُ! اِكْشِفِى لِى عَنْ قَبْرِ النَّبِيّ بَيْجَ وَصَاحِبَيْهِ، فَكَشَفَتْ لِى عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُوْرٍ لاَّ مُشْرِفَةٍ وَلَا لَاطِئَةٍ، ثَمْبُطُوْحَةٍ بِبَطْحَاءَ الْعَرْصَةِ الْحَمْرَآءِ . رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ

الا : قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رمنی اللہ عنها کے پاس میا میں اللہ عنها کے پاس میا میں اللہ عنها کے پاس میا میں نے عرف کیا اللہ اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دونوں رفقاء کی قبرس دکھائیں (انہوں نے پروہ اٹھایا تو) تین قبریں خمیں نہ (مقدار شری سے) بلند خمیں نہ (زمین کے ساتھ) کمی ہوئی خمیں ان پر سرخ رنگ کے چھوٹے چھوٹے میں تاکہ کا بوداؤد)

وضاحت (۱): عائشہ رضی اللہ عنهانے پردہ لئکا کر حجرہ مبارک کو دو حصوں میں تعتیم کر رکھا تھا (واللہ اعلم) وضاحت (۲): اس مدیث کی سند میں عمرہ بن عثان بن حانی راوی مجمول ہے۔

(مفكوة علامه الباني جلدا صغيه ٥٣٦)

اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فِي جَنَازَةِ رَجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ بَعُدُ، فَجَلَسَ النَّبَيُّ عِيْهُ مَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، وَجَلَسْنَا مَعَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد، وَالنَّسَآئِنَيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ وَزَادَ فِي آخِرِهِ: كَأَنَّ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ.

سالا: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک انساری کے جنازے میں گئے، ہم قبر کے قریب پنچ تو ابھی لحد تیار نہ تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قبلہ رخ تشریف فرما سے اور ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹے ہوئے سے (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ) اور اس کی روایت کے آخر میں اضافہ ہے گویا کہ ہمارے سرول پر پرندے ہیں (یعنی ہم ظاموش سے)

١٧١٤ ـ (٢٢) وَمَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كَشُرُ عَظِم اللهُ عَظِم اللهُ عَظِم اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَالْهُ عَالَمَةُ عَلَيْمُ عَظِم اللّهِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلِيمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمَ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَى عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَل

۱۷۱۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میت کی ہڑی کو تو ژنا ابتا ہی گناہ کا کام ہے جس طرح زندہ کی ہڑی کو تو ژنا باعثِ گناہ ہے (مالک ' ابوداؤد ' ابن ماجہ )

وضاحت: معلوم ہوا کہ میت کے اعضاء نکال کر زندہ انسان میں پوند کرنا جائز نہیں۔ موجودہ سائنسی دور میں نابینا انسانوں کے قرنیہ کی پوند کاری کی جاتی ہے جس سے ان کی بینائی بحال ہو جاتی ہے اور اس طرح انسانوں کے دو سرےاعضاء کی پوند کاری بھی کی جاتی ہے جو کہ کامیاب طریقہ ہے۔ اس لئے جو لوگ اس کے جواز کے قائل ہیں وہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں جس میں ذکر ہے کہ ایک مخص نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے جلا دینا اور میری راکھ ہوا میں اڑا دینا اور پانی میں بما دینا۔ چنانچہ اس کے بیٹوں نے اس کی وصیت پر عمل کیا۔ اللہ تحالی نے پانی اور ہوا کو حکم دیا کہ اس انسان کے اجزاء کو واپس لوٹایا جائے۔ چنانچہ وہ مخص بارگاہ اللی میں زندہ ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اللہ پاک نے اس سے استضار کیا کہ تو نے اس فتم کی وصیت کیوں کی؟ اس بارگاہ اللی میں زندہ ہو کر کھڑا ہو گیا۔ اللہ علیہ وسلم نے اس پر اللہ تحالی نے اس کو معاف کر دیا۔ اس حدیث سے استدلال کی صورت یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کو بیان کرتے ہوئے یہ نہیں فرایا کہ اس کی وصیت درست نہ تھی جبکہ اس نے وصیت کی تھی کہ مجھے فوت ہونے کے بعد جبلا دینا (واللہ اعلم)

#### رَّ الْغُصُلُ النَّالِثُ

١٧١٥ - (٢٣) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ تُدُفَنُ، وَرَسُولُ اللهِ عَنْهُ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلُ فِيْكُمْ مِّرْنُ أَحَدٍ لَّمُ عُولُ اللهِ يَنْفَعُ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدُمَعَانِ، فَقَالَ: «هَلُ فِيْكُمْ مِّرْنُ أَحَدٍ لَّمُ عُنْرِكُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْرُكُ فِي قَبْرِهَا. رَوَاهُ اللهُ خَارِقُ . اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَالِهُ اللّهُ عَالِهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُولِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى الللّهُو

## تيىرى فصل

1213: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی کی تدفین کے وقت حاضر سے۔ آپ قبر پر تشریف فرہا سے 'آپ کی آنکھوں سے آنسو بہد رہے ہے۔ آپ نے دریافت کیا' تم میں سے کوئی ایسا مخص ہے جس نے گزشتہ رات مجامعت نہیں کی؟ ابو طلمہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کما' میں ہوں۔ آپ نے فرمایا' قبر میں اُڑیے وہ قبر میں اڑے (بخاری)

الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصُحِبُنِى نَائِحَةً وَلَا نَارُ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التَّرَابَ الْمَوْتِ: إِذَا أَنَا مِتُ فَلَا تُصُحِبُنِى نَائِحَةً وَلَا نَارُ، فَإِذَا دَفَنْتُمُوْنِى فَشُنُوا عَلَى التَّرَابَ شَنَّا ، ثُمَّ أَقِيْمُوا حَوْلَ قَبْرِى قَدْرَمَا يُنْحَرُ جَزُورٌ وَيُقْسَمُ لَحَمُهَا، حَتَّى أَسُتَأْنِسَ بِكُمْ وَأَعْلَمَ مَاذَا أَرَاجِعُ بِهِ رُسَلَ رَبِّى . رَوَاهُ مُسِلمٌ .

الااہ عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ جب موت کی آغوش میں تھے تو انہوں نے اپنے بیٹے سے فرایا کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو میری قبر پر مٹی ڈالنا فوت ہو جاؤں تو میری قبر پر مٹی ڈالنا بعدازاں میری قبر کے گرد اتنا عرصہ ٹھرے رہنا جتنا عرصہ میں اونٹ کو ذری کر کے اس کا گوشت تقسیم کیا جا آ ہے ماکہ میں تمہارے ساتھ مانوس رہوں اور میں معلوم کر سکوں کہ میں اپنے پروردگار کے فرشتوں کو کیا جواب دول ۔

مسلم)

وضاحت : معلوم ہواکہ میت کو دفن کرنے کے بعد پچھ عرصہ قبر کے قریب رکے رہنا چاہیے 'اس دوران میں میت کے لئے ابت قدمی کی دعاکی جائے اس سے میت کو وحشت نہیں ہوتی بلکہ مانوسیت کی فضا پیدا ہوتی ہے۔ (واللہ اعلم)

١٧١٧ - (٢٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمُا، قَالَ: سَمِعْتُ النِّبِيّ ﷺ وَقُولُ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ فَلاَ تَحْبِسُوهُ ، وَأَسْرِعُوا بِهِ إِلَى قَبْرِهِ، وَلْيَقُرَأُ عِنْدَ رَأْسِهِ فَاتِحَة الْبَقَرَةِ، وَعِنْدَ رِجُلَيْهِ بِخَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَالصَّيحِيْحُ أَنَهُ مَوْقُوفٌ عَلَيْهِ بِخَاتِمَةِ الْبَقَرَةِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَالصَّيحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَيْهِ .

الا عبدالله بن محررض الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نی صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے سے کوئی مخص فوت ہو جائے تو میت کو روک کرنہ ریکو (بلکہ) اس کو جلدی قبر میں پنچاؤ اور اس کے سرکے قریب سورة بقرہ کی شروع کی آیات اور اس کے پاؤں کے قریب سورة بقرہ کی آخری آیات علاوت کی جائیں۔ "ربیعتی شعبِ الایمان) امام بیعتی کہتے ہیں کہ صحیح ہے ہے کہ یہ حدیث ابن عمر پر موقوف سے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ یکی بن عبداللہ بن شخاک رادی ضعیف ہے اور اس کے استاذ ایوب بن سیک بھی ضعیف ہیں (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۸۳ الناریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۳۰۲۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ نہیں ہے۔ اس کی سند میں عبدالرجمان بن علاء بن لجلاج مجمول رادی ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۵۹ مشکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

۱۷۱۸ - (۲٦) وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيُكَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُسُوفِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بُنِ أَبِي مُلَيُكَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُسُوفِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِهَا، فَلَمَّا قَدِمَتُ عَائِشَةٌ، أَتَتُ قَبْرُ عَبْدِ الرَّحُمُنِ بَنِ أَبِى بَكْرِ فَقَالَتُ:

وَكُنَّا كَنَدُمَانَى جَدِدُيْمَةَ يَحَفَّبَةً ﴿ مِنَ الدَّهُورِ، حَتَّى قِيْلَ: لَنُ يَّتَصَدَّعَا فَلُمَّا تَفَتَرُفُنَا، كَأَنِّى وَمَالِكاً ﴿ لِيُطُولِ الْجَنِمَاعِ لَمُ نَبِتُ لَيُلَةً مَّعَا

ثُمَّمَ قَالَتْ: وَاللهِ لَوْ حَضْرُتُكَ مَا دُفِنْتَ إِلَّا حَيْثُ مُتَ، وَلَوْ شَهِـدُتُكَ مَا زُرْتُكَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۱۱۵۱: ابن ابی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ جب عبدالرحلٰ بن ابوبکر "مبشی" مقام میں فوت ہوئے اور انہیں مکہ کرمہ کے جایا گیا وہل وفن کیا گیا جب عائشہ رمنی اللہ عنها (مکہ کرمہ) آئیں تو عبدالرحلٰ بن ابوبکر کی قبر کے پاس پنچیں اور ذیل کے اشعار کھے۔

(ترجمہ) ہم دونوں طویل مدت تک جزیمہ کے دو دوستوں کی طرح رہے یہاں تک کہ کما گیا یہ دونوں ہرگز الگ الگ نمیں ہول مے۔ لیکن جب ہم جدا ہوئے تو ایبا محسوس ہو تا ہے کہ میں آور مالک باوجود طویل عرصہ آٹھا رہنے کے ایک رات مجی آکٹھے نمیں رہے۔"

بعد ازال عائشہ رمنی اللہ عنمائے کما' اللہ کی قتم آگر میں (تیرے فوت ہونے کے وقت) موجود ہوتی تو کھیے وہیں دفن کیا جاتا جمال تو سے وفات پائی اور آگر میں (اس وقت) تیرے پاس حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے (اب) نہ آتی (تندی)

وضاحت : اس مدیث میں فدکور اشعار متم بن نورہ کے ہیں وہ اپنے بھائی مالک بن نورہ کا مرمیہ کتے ہوئے ذکر کر رہا ہے۔ مالک بن نورہ کو خالد بن ولیدنے ابو بر صدیق کی خلافت میں قل کر دیا تھا۔ جزیمہ نامی انسان مراق کا بلاشاہ تھا ہیہ محض ذباء کا خلوند تھا جو جزیرہ کی شزادی تھی۔ عائشہ رضی اللہ عنما کا متصدیہ ہے کہ میں اور میرا بھائی ہم دونوں جزیمہ باوشاہ کے دو شرائی دوستوں مالک اور عتیل کی مائند تھے۔ ان دونوں کی جزیمہ کے ماتھ چالیس مالہ رفاقت رہی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما اس بات کی قائل نہ تھیں کہ میت کو اس کے وطن کے علاوہ دو سرے ملک میں وفن کیا جائے نیز عائشہ رضی اللہ عنما اس حدیث کے بیش نظر کہ قبروں کی زیارت کرنے والی عور تیں ملمون ہیں ، بتا رہی ہیں کہ آگر میں تیری وفات کے وقت حاضر ہوتی تو تیری زیارت کے لئے نہ آئی۔ زیارت سے منع کے ہیں بارے میں مبافد کا صیغہ ہے کہ عور توں کو کرت کے ماتھ زیارت نہیں کرنی چاہیے۔ (مرعات جلد ۲-۲ صفحہ ۵۰۹)

۱۷۱۹ - (۲۷) **وَعَنْ** اَبِیْ رَافِعِ رَضِیَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَعُداً وَّرَشُّ عَلَی قَبْرِهِ مَآءً . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ۱۷۱۹: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سعد بن معاذ کو (سرکی جانب سے) تھینچ کر قبر میں اثارا اور اس کی قبر میں پائی کا چھڑکاؤ کیا (ابن ماجہ) معاذ کو (سرکی جانب سے) تھینچ کر قبر میں اثارا اور اس کی قبر میں پائی کا چھڑکاؤ کیا (ابن ماجہ) وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں مندل بن علی راوی ضعیف ہے (الثاریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۲۲۱۳ المجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۹۸۵) آریخ بغداد جلد ۱۳ صفحہ ۲۳۹۵ مشکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٢٠ ـ (٢٨) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى الْقَبُرَ فَحَثَا عَلَيْهِ مِنْ قِبَلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۷۲۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت کی نماز جنازہ اوا کی بعدازاں اس کی قبر پر آئے' اس کے سرکی جانب اس کی قبر میں مٹھیاں ڈالیں۔ (ابن ماجہ)

١٧٢١ - (٢٩) **وَعَنُ** عَمْرِو بُنِ حَزْمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَآنِي النَّبِيُّ ﷺ مُتَّكِئاً عَلَى قَبْرِ، فَقَالَ: «لَا تُؤْذِ صَاحِبَ لهٰذَا الْقَبْرِ، أَوْلَا تُؤْذِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ

۱۲۲۱: عُمرو بن حزم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھا کہ میں قبر پر فیک لگائے ہوئے ہوں۔ آپ نے فرمایا 'قبروالے کو تکلیف میں جتلا نہ کریا (یہ کماکہ) اس کو تکلیف میں جتلا نہ کر (احم) .

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابن لیعد راوی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۱۹۰ المجدومین جلد ۲ صفحہ ۱۱۱ التاریخ الکبیر جلد ۵ صفحہ ۵۳۹ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

# (۷) ٱلْبُكَاءِ عَلَى الْمُتِتِ (ميت پر آه و بكاكرنا)

# ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٧٢٢ - (١) عَنْ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى أَبِي سَيُفِ الْفَقِينِ ، وَكَانَ ظِفْراً لِإِبْرَاهِيْمَ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِبْرَاهِيْمَ فَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ إِبْرَاهِيْمَ فَقَبَلَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ دَخُلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ ، فَجَعَلَتُ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ وَ اللهِ عَنْهُ تَذُمَعُ وَأَنْ اللهِ ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ عَنْهُ مَنْ مَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً ، ثُمَّ أَتُبَعَهَا الرَّحْمُنِ بُنُ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً ، ثُمَّ أَتُبَعَهَا الرَّحْمُنِ بُنُ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً ، ثُمَّ أَتُبَعَهَا إِلَّامَا يُرْضَلَى رَبِّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ بِأَخُرَى، وَلاَ نَقُولُ إِلاَّ مَا يُرْضَلَى رَبِّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ بَا إِبْرَاهِيْمُ لَمَحْزُونَ وَنُونَ ، مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

پہلی فصل

الا الله على الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی الله علیہ وسلم کی معیت میں الله علیہ وسلم کی اور وہ آپ کے بیٹے ابراہیم کو دودھ پلانے والی عورت کے خاوند ہیں) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ابراہیم کو اٹھایا اس کا بوسہ لیا اور اس کے ساتھ بیار کیا۔ اس کے بعد ہم وہاں گئے تو ابراہیم نزع کے عالم میں تھا اس پر رسول الله علیہ وسلم کی آئمیں افکلار ہو گئیں چنانچہ عبدالرحمٰن بن عوف آپ سے عالم میں تھا اس پر رسول الله علیہ وسلم کی آئمیں افکلار ہو گئیں چنانچہ عبدالرحمٰن بن عوف آپ سے خاطب ہوئے اور استفسار کیا اے الله کے رسول! آپ (آنسو بما رہے ہیں) آپ نے فرمایا اے ابن عوف! آنسو بمانا رحمت ہے پھر آپ دوبارہ افکلار ہو گئے اور آپ نے فرمایا آئمیں افکلار ہیں ول غمردہ ہے اور ہم وہی کلات کے ہیں جن کو ہمارا پروردگار پند رکھتا ہے اور اے ابراہیم! بلاشیہ ہم تیری جدائی پر غم ذدہ ہیں (بخاری "مسلم)

الله عَنْهُ مَا أَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

فَقَالَ: «لهٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللهُ فِي ُقَلُوبِ عِبَادِهِ فَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهِ ُمِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءُ». مُمَّتَفَقُّ عَلَيْهِ.

الا الدائی اللہ بن زید رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی صلی اللہ علیہ وسلم کی بینی (زینب) نے آپ کی جانب پیغام بھیجا کہ میرا لختِ جگر فوت ہونے والا ہے 'آپ ہمارے پاس آئیں۔ آپ نے سلام کے ساتھ پیغام بھیجایا اور فرمایا "بلاشبہ اللہ کے لئے ہے جس کو اس نے قبض کیا اور اس کے لئے ہے جو اس نے عطیہ دیا۔ تمام (معالمات) اس کے نزدیک وقتِ معین کے ساتھ ہیں 'آپ مبرکریں اور ثواب کی طلب گار بنیں۔ " بینی نے (پیر) آپ کی جانب پیغام بھیجایا' وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تعیس کہ آپ ضرور تشریف لائیں بینی نے (پیر) آپ کی جانب پیغام بھیجایا' وہ آپ کو قتم دے کر مطالبہ کر رہیں تعیس کہ آپ ضرور تشریف لائیں چہانچہ آپ کی رافقت میں سعد بن عبادہ' معاذ بن جبل' اُبی بن کعب' زید بن ثابت اور دیگر صحابہ کرام دمنی اللہ عنم شے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بچہ پیش کیا گیا تو اس کا سائس اس کے قضری سے ذکل دہا تعالم آپ آپ میں آنووں سے بحر آئیں۔ سعد نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ کفی عضری سے ذکل دہا تعالم آپ آپ میں آنووں سے بحر آئیں۔ سعد نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' یہ رحمت ہے 'اللہ نے اس کو اپنے بندوں کے دلوں میں بھردیا ہے اور اللہ اپنے بندوں میں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' ہے جو (دو سروں پر) رخم کرتے ہیں (بخاری' مسلم)

۱۹۲۱: عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سعد بن عبداللہ بن مسعود کی رفاقت مین عبد آپ اس کی بخار پری کے لئے عبدالرحمٰن بن عوف سعد بن ابی و قاص اور عبداللہ بن مسعود کی رفاقت مین آئے۔ جب آپ ان کے قریب پنچ 'آپ نے ان کو بے ہوشی کی حالت میں پایا تو آپ نے دریافت کیا 'یہ فخص فوت ہو چکا ہے؟ صحابہ کرام نے جواب دیا 'نہیں 'اے اللہ کے رسول! چنانچہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم اشکبار ہو محت جب صحابہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اشکبار دیکھا تو وہ بھی اشکبار ہو گئے۔ اس پر آپ نے فرمایا 'کیا تہیں معلوم نہیں کہ اللہ آئکھوں کے اشکبار ہونے اور دل کے غزوہ ہونے سے عذاب میں جتلا نہیں کرآ البتہ اس کی وجہ صحاب کران کی جاب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا) عذاب میں جتلا کرتا ہے یا رحم فرماتا ہے البتہ میت کو اس کے تعلق حالوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے (نبان کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا) عذاب میں جتلا کرتا ہے یا رحم فرماتا ہے البتہ میت کو اس کے تعلق والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے (بخاری 'مسلم)

١٧٢٥ - (٤) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنُ ضَرَبَ الْخُدُّوْدَ، وَشَقَّ الْجُيُوْبَ ، وَدَعَا بِدَعُوَى الْجَاهِلِيَّةِ ، مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

1200: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نمیں ہے جو رضار پیٹنا ہے' کریبان مجاڑتا ہے اور جالمیت کے (دور) کے کلمات کہنا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نمیں ہے جو رضار پیٹنا ہے' کریبان مجاڑتا ہے اور جالمیت کے (دور) کے کلمات کہنا ہے۔ فرمایا' وہ مخص ہم میں سے نمیں ہے جو رضار پیٹنا ہے' کریبان مجاڑتا ہے۔ اور جالمیت کے (دور) کے کلمات کہنا ہے۔

١٧٢٦ - (٥) **وَعَنُ** أَبِى بُرْدَةَ، قَالَ: أُغْمِى عَلَى أَبِى مُوسَى رَضِى اللهُ عَنُهُ، فَأَقْبَلَتِ الْمُرَأَتُهُ أُمُّ عَبْدِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِى ؟! وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ اللهِ تَصِيْحُ بِرَنَّةٍ ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ: أَلَمْ تَعْلَمِى ؟! وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ قَالَ: «أَنَا بَرِيْءٌ مِّمَّنَ حَلَقَ وَصَلَقَ وَخَرَقَ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِمُسْلِمٍ.

1211: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو موکی (اشعری) رضی اللہ عنہ بے ہوش ہو گئے۔ ان کی بیوی اُمّ عبداللہ آئی وہ چنے چنے کر رونے کی پچھ عرصہ بعد وہ ہوش میں آ گئے۔ انہوں نے کہا کتھے معلوم نہیں (وہ اس کو حدیث منا رہے تھے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اس مخص سے برات کا اظہار کرتا ہوں جو (معیبت کے وقت) سر منڈوا تا ہے 'چنتا چلا تا ہے اور کپڑے بھاڑتا ہے (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٧٢٧ - (٦) وَمَنْ أَبِى مَالِكِ الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

﴿ اَرْبَعُ فِى اُمَّتِى مِنَ أَمْرِ النَّجَاهِلِيَّةِ لاَ يَشْرُكُونَهُنَّ: الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ، وَالسَّطَعُنُ فِي الْأَحْسَابِ، وَالْإَسْتَسْقَاءُ بِالنَّجُومِ، وَالِنَيَاحَةُ ، وَقَالَ: ﴿ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ﴾

الْأَنْسَابِ، وَالْإِسْتَسْقَاءُ بِالنَّجُومِ، وَالِنَيَاحَةُ ، وَقَالَ: ﴿ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبُ قَبْلَ مَوْتِهُا ﴾

الْأَنْسَابِ، وَالْإِسْتَسْقَاءُ بِالنَّجُومِ، وَالِنَيَاحَةُ ، وَقَالَ: ﴿ النَّائِحَةُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللهُ ا

1272: ابو مالک اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میری اُمّت میں چار خصلتیں (دور) جاہلیت سے ہوں گی۔ وہ انہیں ترک نہیں کرے گی۔ خاندانی فخر خاندانوں کو مطعون کرنا ستاروں کو ذریعہ بارش سجھنا اور نوحہ کری کرنا اور فرمایا نوحہ کر عورت اگر وفات سے پہلے آئب نہ ہوگی تو قیامت کے دن اس کو کھڑا کیا جائے گا اس کا لباس تھجلی کی وجہ سے گندھک سے ہوگا (مسلم)

١٧٢٨ - (٧) وَعَنْ أَنِس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عِلَيْهِ بِامْرَأَةٍ تَبْكِيْ عِنْدَ قَبْرٍ، فَقَالَ: «إَتَّقِى اللهُ وَاصْبِرِيُ». قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِى ؛ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبُ بِمُصْيَبَتِيْ، وَلَمْ تَعْرِفْهُ.

فَقِيْلُ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ ﷺ. فَأَتَتُ بَابَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَلَمْ تَجِدُ عِنْدَهُ بَوَّابَيْنَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعُرِفُكَ. فَقَالَ: ﴿إِنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدُ الصَّدُمَةِ الْأُولَى ﴿ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۷۲۸: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک عورت کے پاس سے ہوا جو قبر کے پاس رو ربی تھی۔ آپ نے (اس سے) کما' تقویٰ افتیار کر اور صبر کا دامن تھام۔ اس نے کما' آپ مجھ سے دور ہوں' آپ کو میری مجسی مصبت نہیں پنجی (دراصل) اس نے آپ کو پچانا نہیں تھا۔ اس بنایا کیا یہ محف نی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پنجی۔ اس بنایا کیا یہ محف نی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر پنجی۔ اس نے دروازے پر کمی دربان کو نہ پایا۔ اس نے (آپ کی خدمت) میں عرض کیا' میں نے آپ کو پچانا نہیں تھا۔ آپ نے دروازے پر کمی دربان کو نہ پایا۔ اس نے (آپ کی خدمت) میں عرض کیا' میں نے آپ کو پچانا نہیں تھا۔ آپ نے اس کو بتایا کہ وہ صبر لائق ستائش ہے جو چوٹ لگنے کے فورا" بعد کیا جائے (بخاری ہمسلم) وضاحت : اس مدیث سے معلوم ہوا کہ عورتیں قبروں کی زیارت کے لئے جا سمتی ہیں البتہ کرت کے ساتھ جانے سے دوکا گیا ہے یا جب وہ صبر کے دامن کو تھاے رکھیں اور نوحہ کری اور سینہ کوئی سے باز رہیں تو اس مورت میں وہ قبروں کی زیارت کو جاسمتی ہیں (داللہ اعلم)

۱۷۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا مکی مسلمان کے جب تین بیج فوت ہو جائیں تو وہ صرف قتم کو پورا کرنے کے لئے دوزخ میں داخل ہوگا۔

(بخاری مسلم)
وضاحت : قتم پرراکرنے سے مقصود اللہ کا وہ فرمان ہے جو سورۃ مریم آیت تمبراے میں دارد ہے کہ "تم میں سے
کوئی فخص ایبا نہیں ہے کہ جس کا گذر دوزخ سے نہ ہو۔ یہ تممارے رب کے اعتبار سے لازم ہے جو ضرور پورا ہو
گا۔ "البتہ ایماندار مخص پر دوزخ محندی اور سلامتی دائی ہوگی جیبا کہ مضتعل آگ ابراہیم علیہ السلام پر محمندی ہو
گئی تھی۔ ہر محف کے دوزخ میں داخل ہونے سے مقصود بل مراط پر سے گزرنا ہے جبکہ بل مراط دوزخ پر ہوگا
(دائلہ اعلم)

المَّوْتُ اللهِ اللهُ ا

۱۷۳۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاری عورت سے فرت ہو گئے اور اس نے مبرسے کام لیا تو وہ جنت میں واضل ہو گی۔ ان میں سے ایک عورت نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا وہ بچوں کا بھی سے ایک عورت نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا وہ بچوں کا بھی سے ایک عورت نے دریافت کیا اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایسے تین نیچ جو سی بلوغت میں ہے کہ ایسے تین نیچ جو سی بلوغت تک نہ بہنچ ہوں۔

١٧٣١ - (١٠) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَقُولُ اللهُ: مَا لِعَبْدِى الْمُؤْمِنِ عِنْدِى جَزَآءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهُلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلاَّ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ا اله الله الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله فرمایا الله فرمایا الله فرمایا الله فرمایا کے فرمایا الله فرمایا ہورے ہاں مومن انسان کے لئے اس کے علاوہ کوئی جزا نہیں ہے کہ جب میں اہل ونیا سے اس کے محبوب انسان کو فوت کرلوں اور وہ اس کی وفات پر مبرکرے تو اس کے لئے جنت کا مقام ہے (بخاری)

### اَلْفَصْـلُ التَّالِيٰ

النَّائِحَةُ وَالْمُسْتَمِعَةَ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدُ

و مری قصل اللہ ملی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نوحہ کر عورت اور نوحہ سننے والی پر لعنت کی ہے (ابو داؤد) وضاحت : اس جدیث کی سند میں محمد بن حسن بن عطیہ عن ابیہ عن بَدّہ تیوں راوی ضعیف ہیں۔ وضاحت : اس جدیث کی سند میں محمد بن حسن بن عطیہ عن ابیہ عن بَدّہ تیوں راوی ضعیف ہیں۔ (میزان الاحتدال جلد سمنحہ ۱۳۵۴ محکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۳)

الله عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: اللهُ وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: اللهُ وَصَبَرَ، وإِنْ أَصَابَتُهُ مُصِيْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَرَ، وإِنْ أَصَابَتُهُ مُصِيْبَةٌ حَمِدَ اللهَ وَصَبَرَ، وَإِنْ أَصَابَتُهُ مُصِيْبَةً وَمَ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا إلى فِي المُرَاتِهِ، وَوَاهُ البَيْهَقِيّ فِي اللّهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

الساء: سعد بن الى وقاص رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے

فرمایا' مومن کی عجیب شان ہے کہ اگر اس کو (مال و جاہ کی) خیروبرکت حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ کی حمد و ثناء کرتا ہے اور شکر اوا کرتا ہے اور اگر وہ مصیبت سے جمکنار ہوتا ہے تو وہ اللہ کی تعریف کرتا ہے اور صبر کرتا ہے پس ایماندار مخص اپنے تمام معاملات میں اجر و ثواب کا مستحق ہوتا ہے یماں تک کہ اس لقمہ میں بھی جس کو وہ اپنی عورت کے منہ میں والتا ہے (بہتی شعب الایمان)

١٧٣٤ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَجْ: «مَامِنُ تُمُؤْمِنِ إِلاَّ وَلَهُ بَابَانِ: بَابٌ يَّصْعَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهْ. فَإِذَا مَاتَ بَكَيَا عَلَيْهِ، فَذْلِكَ قَوْلُهُ ثَوَلُهُ مَا بَابُ يَكُيا عَلَيْهِ، فَذْلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ وَالْأَرْضُ ﴾ «. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۱۷۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، ہر ایمادا ، فخص کے دو دروازے ہوتے ہیں (ایک وہ) دروازہ جس سے اعمال اوپر جاتے ہیں (دوسرا وہ) دروازہ جس سے رزق نازل ہو تا ہے جب وہ فوت ہو جاتا ہے تو دونوں دروازے اس پر روتے ہیں چنانچہ فرمانِ اللی (کم ان پر آسان و زمین نہ روئے "کا یمی مفہوم ہے (ترفری)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مولی بن عبیدہ اور بزید بن ابان دونوں راوی ضعیف ہیں (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۲۸۲ میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۸۳ میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۸۳ میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۳۳ )

١٧٣٥ ـ (١٤) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَجَةَ: «مَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِنْ أَمَّتِى أَدْخَلَهُ اللهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ». فَقَالَتُ عَائِشَةٌ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمَّتِى أَدْخَلَهُ اللهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ». فَقَالَتُ عَائِشَةٌ: فَمَنْ كَانَ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أَمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا وَمَنْ كَانُ لَهُ فَرَطُ مِّنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «فَأَنَا فَرَطُ أُمِّتِى، لَنُ يُصَابُوا بِمِثْلِي». رَواهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غُرِيْتُ

1200: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میری امت میں سے جس مخص کے دو نابالغ بچے پہلے فوت ہو گئے تو اللہ اس کو ان دونوں کی وجہ سے جنت میں داخل کرے گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے دریافت کیا 'آپ کی امت میں سے جس مخص کا ایک نابالغ بچہ پہلے فوت ہو گیا۔ پھر ہوا؟ آپ نے جواب دیا 'اے عائشہ! اسے خیرو برکت کی توفق دی گئی جس کا ایک نابالغ بچہ پہلے فوت ہو گیا۔ پھر عائشہ رضی اللہ عنما نے دریافت کیا 'آپ کی امت میں سے جس مخص کا کوئی نابالغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ عائشہ رضی اللہ عنما نے دریافت کیا 'آپ کی امت میں سے جس مخص کا کوئی نابالغ بچہ پہلے فوت نہیں ہوا؟ آپ نے جواب دیا 'میں اپنی امت کا بری امت کو میرے جیسے مخص کی مصیبت نہیں پہنی ہے زار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سد میں عبداللہ بن بارق حفی رادی کو الم نسائی نے ضعیف قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد مفید ۳۹۳ مشکوة علامه البانی جلدا صفیہ ۵۳۳)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَاهُ اللهِ عَنَاهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَاهُ اللهِ عَنَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَى اللهِ عَنَاهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ ال

۱۷۳۱: ابو موی اشعری رضی اللہ عنہ سے رایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کی محض کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ اپنے فرشتوں سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے کہ کیا تم نے میرے بندے کے بیچ کی روح کو قبض کیا ہے؟ وہ اثبات میں جواب دیں گے۔ اللہ دریافت کرے گاکہ کیا تم نے اس کے دل کے بیٹل کو قبض کیا؟ وہ اقرار کریں گے۔ اللہ دریافت کرے گاکہ میرے بندے نے کیا کما؟ وہ جواب دیں گی اس نے تیری حمد و شاء کی اور إنّا بللہ وانّا إلیہ رُاجِعون کے کلمات دہرائے۔ اللہ تھم دے گاکہ میرے بندے کے لئے جنت میں گر تقیر کو اور اس کا نام بیتُ الحمد رکھو (احمر 'ترزی)

١٧٣٧ - (١٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عَزَى مُصَاباً، فَلَهُ مِثُلُ أَجْرِه». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا جَدِيْثُ عَرْيَبُ، لا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعاً إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ عَلِيّ بْنِ عَاصِم الرَّاوِيِّ، وَقَالَ: وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مَوْقُوفاً .

1202: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس شخص نے کی مصیبت زوہ کو صبر دلایا تو صبر دلانے والے کو مصیبت زوہ کے برابر ثواب ملے گا (ترذی ابن ماجہ) امام ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو مرفوع صرف علی بن عاصم رادی سے جانتے ہیں اور امام ترذی نے بیان کیا کہ اس حدیث کو بعض رواۃ نے محمہ بن سوقہ (رادی) سے اس سند کے ساتھ موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن عاصم راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۱۳۱ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۲۳)

١٧٣٨ - (١٧) **وَعَنْ** أَبِى بَرْزَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ «مَنْ عَزَّى ثَكْلَى كُسِى بُرُداً فِى الْجَنَّةِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيْبُ

۱۷۳۸: ابوبرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص نے ایس عظمت والا لباس پہنایا جائے گا (ترذی)

الم ترندی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں منیہ بنت عبید بن ابی برزة رادیہ غیر معروف ہے۔ ( مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٣٩ ـ (١٨) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: لَمَّا جَآءَ نَعْىُ جَعْفَرٍ، قَالَ النَّبِيُّ : «إِصْنَعُوْا لِآلِ جَعْفَرِ طَعَاماً، فَقَدُ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1279: عبدالله بن جعفر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب جعفر کی موت کی خبر پہنجی تو نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'آلِ جعفر کے لئے کھانا تیار کرو اس لئے کہ وہ ایک حادثہ سے دوچار ہوئے ہیں جس نے ان کو مشغول کر رکھا ہے (ترزی 'ابو داؤد' ابن ماجہ) وضاحت: اہلِ میت کے لئے ان کے احباب و اقارب ایک وقت کا کھانا تیار کریں لیکن اہلِ میت کا عزیز و اقارب کو کھانا دینا اور وعوت کا اہتمام کرنا بدعت ہے (واللہ اعلم)

#### الْفُصُلُ الثَّالِثُ

١٧٤٠ ـ (١٩) **وَعَنِ** الْمُغِيُرَةِ بُنِ شُعْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْمَهُ ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَ لَيْ اللهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

#### تيبري فصل

۱۵۳۰ منیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'جس مخص پر نوحہ خوانی ہوتی ہے اس کو قیامت کے دن بوجہ اس پر نوحہ خوانی کے عذاب ہوگا (بخاری مسلم)
وضاحت: عذاب تب ہوگا جب اس نے نوحہ کری کی وصیت کی ہویا وہ نوحہ کری کو پند کرتا تھا یا وہ نوحہ کری سے منع نہیں کرتا تھا واللہ اعلم)

ا ۱۷۶۱ - (۲۰) **وَعَنُ** عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَت: سَمِعْتُ عَائِشَةَ، وَذُكِرَ لَهَا أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ عَلَيْهِ، تَقُولُ:

يَغْفِرُ اللهُ لِأَبِىٰ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أَمَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبُ؛ وَلٰكِنَّهُ نَسِى أَوْ أَخُطَأُ ۗ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَىٰ يَهُوْدِيَّةٍ يُبْكَىٰ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَفَقُّ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَفَقُّ عَلَيْهِا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِى قَبْرِهَا» . "مَتَفَقُّ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

۱۵۲۱: عمرة بنت عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنما سے سا' ان سے کما گیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کتے ہیں کہ بلاشبہ زندہ لوگوں کے (میت پر) رونے کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے فرمایا' اللہ ابوعبدالرحمٰن کو معاف فرمائے اس نے جھوٹ نہیں کما البتہ وہ بھول گیا ہو گا۔ عائشہ رضی اللہ عنما ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو رفقیت یہ ہے) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک یمودی عورت کے پاس سے کررے جس پر رویا جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا' یہ لوگ اس پر رو رہے ہیں اور اس کو قبر میں عذاب ہو رہا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : عائشہ رضی اللہ عنما کا اپنا اجتماد ہے کہ اس کو عذاب رونے کی وجہ سے نمیں ہو رہا تھا بلکہ گفری وجہ سے ہو رہا تھا۔ صحح بات یہ ہے کہ صرف رونے کی وجہ سے میت کو عذاب نمیں ہو آ۔ نوحہ خوانی کے ساتھ رونے کی وجہ سے عذاب اس وقت ہو آ ہے ' جب مرنے والا اس کو اچھا سجھتا تھا' یا اس نے نوحہ خوانی کرنے کی وصیت کی ہو (واللہ اعلم)

عَفَّانَ بِمَكَّةَ، فَجِنْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ، فَإِنِّى لَجَالِسٌ عَفَّانَ بِمَكَّةً، فَجِنْنَا لِنَشْهَدَهَا، وَحَضَرَهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَاسٍ، فَإِنِّى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بُنُ عُمَرَ لِعَمْرِ و بُنِ عُثْمَانَ وَهُوَ مَوَاجِهُهُ: أَلاَ تَنْهِى عَنِ الْبُكَآءِ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ يَعِيُّ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بَبُكَآءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ». فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَدُ كَانَ عُمَرُ رَسُولَ اللهِ يَعِيُّ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بَبُكَآءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ». فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَدُ كَانَ عُمَرُ مِنُ مَكَةً حَتَى إِذَا كُنَا بِالْبَيْدَآءِ، فَإِذَا هُو يَعْفُلُ بَعْضَ ذَلِكَ . قَالَ اللّٰمُ عَنَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ عَنْ إِلْكُ لِعَائِشَةَ فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : فَقَالَ: ادْعُقُ أَوْمِينَ ، يَقُولُ : وَالْحَاهُ ، وَاصَاحِبَاهُ . فَقَالَ اللهُ وَمِنْ بَيْكِي ، يَقُولُ : وَالْحَاهُ ، وَاصَاحِبَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ : يَا صُهَيْبُ ! أَنْبُكِى عَلَى وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْفِلُ اللّٰمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْرَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

١٢٣١: عبدالله بن الي مليكة ، روايت ب وه بيان كرتے بي كه عثان بن عقَّان رضى الله عنه كى بيني مكه كرمه ميں فوت ہو گئيں ' ہم اس (كے جنازے) كے لئے آئے۔ ابنِ عمر اور ابنِ عباس بھى اس كے جنازے كے لئے آئے (چنانچہ) میں ان دونوں کے درمیان بیٹا ہوا تھا تو ابنِ عمر نے عمرو بن عثان سے کما جب کہ وہ اس کے سامنے تھا کہ آپ (عورتوں کو) نوحہ کے ساتھ رونے ہے روکتے کیوں نہیں؟ جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابنِ عباس نے کما کہ عمر الی ہی بات کتے تھے۔ بعد ازال ابن عبال نے بیان کیا کہ میں مکہ مرمہ سے عمر کی معیت میں واپس آیا جب ہم "بیداء" مقام میں بہنچ تو عمر رضی اللہ عند نے ایک قافلہ دیکھا جو کیر کے درخت کے سائے میں (بیٹھا ہوا) تھا۔ عمر رضی اللہ عند نے کہا' آپ جائیں اور ویکھیں یہ قافلہ کیا ہے؟ میں نے معلوم کیا تو وہاں سیب تھے۔ ابن عباس کتے ہیں۔ میں نے عمر کو بتایا۔ انہوں نے کہا کہ آپ صیب کو بلائیں (چنانچہ) میں صیب کے پاس گیا، میں نے ان سے کہا کہ آپ چلیں اور امیر المومنین سے ملاقات کریں۔ جب عمر رضی اللہ عنہ زخمی ہوئے تو صیب ہے اور انہوں نے رونا شروع کر دیا۔ وہ کمہ رہے تھے' ہائے میرے بھائی! ہائے میرے ساتھی! عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے یہ کلمات سے اور کما' اے صبیب! تو مجھ پر نوحہ خوانی کر رہا ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ "میت کو اس کے بعض تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔" ابن عباس کتے ہیں کہ جب عمر رضی اللہ عنہ فوت ہو مجئے تو میں نے عائشہ صدیقہ سے اس کا ذکر کیا۔ عائشہ نے جواب دیا اللہ عمر پر رحم فرمائے بات اس طرح نہیں ہے۔ اللہ کی قتم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ میت کو اس کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہو آ ہے بلکہ آپ نے یہ فرمایا ہے کہ "الله کفار کے عذاب میں ان کے تعلق داروں کے رونے کی وجہ سے اضافہ فرما آ ہے" نیز عائشہ نے بیان کیا کہ ہمیں قرآن پاک کافی ہے۔ فرمانِ اللی ہے "کوئی جان كى دو مرى جان كے بوجھ كو نسيس اٹھائے گى" (يعنى كناہ تو كوئى كرے اور كراً دو سرا جائے) اس وقت ابن عباس ف عائشا کی تائید کرتے ہوئے کما اللہ ہی انسان کو ہنا آ اور رلا آ ہے۔ (مقصود یہ ہے کہ کسی کے رونے کی وجہ سے مسلمان ميت كوعذاب نهيس مونا چا منے) (بخارى مسلم) ابن ابى مليكة كيتے ہيں اس پر ابن عمر خاموش رہے۔

المَّهُ وَابُنُ رَوَاحَة ، جَلَسَ يُعَرَفُ فِيْهِ الْحُزُنُ ، وَأَنَا أَنُظُرْ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ ـ تَعْنِي شِقَ الْبَابِ ـ وَجَعْفَرِ وَابُنُ رَوَاحَة ، جَلَسَ يُعَرَفُ فِيْهِ الْحُزُنُ ، وَأَنَا أَنُظُرْ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ ـ تَعْنِي شِقَ الْبَابِ ـ فَا مَرُهُ أَنَ الْفَرْهُ أَنْ يَنْهَاهُنَ ، فَذَكَرَ بُكَاءُهُنَ ، فَأَمَاهُ أَنْ الثَّانِيَة وَفَالَ : إِنَّ نِسَاءَ جَعْفِر ، وَذَكَرَ بُكَاءُهُنَ ، فَأَمَرُهُ أَنْ يَنْهَاهُنَ ، فَذَهَبَ ، فَمَّ أَمَاهُ الثَّانِيَة وَلَمُ لَمْ يَطْعَنَهُ ، فَقَالَ : «انْهَهُنَ » ، فَأَمَاهُ الثَّالِئَة ، قَالَ : وَاللهِ غَلْبَننَا يَا رَسُولَ اللهِ ! فَزَعَمَتُ أَنَهُ قَالَ : «فَقَالَ : «انْهَهُنَ » ، فَأَمَاهُ الثَّالِئَة ، قَالَ : وَاللهِ غَلْبَننَا يَا رَسُولَ اللهِ ! فَزَعَمَتُ أَنَهُ قَالَ : «فَاحُثُ فِي أَفُولُ اللهِ وَيَعِيْهُ وَلَمُ اللهُ وَيَعِيْهُ وَلَمُ اللهُ وَيَعِيْهُ مِنَ الْعَنَاءِ . وَمُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

المالا: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم کو جب ابنِ حاریث جعنم اور ابنِ رَواحہ رمنی اللہ عنم کی شاوت کی خبر لمی آپ (سجرِ نبری میں) تشریف فرما ہوئے۔ آپ کے چرے پر غم کے اثرات نمایاں تھے۔ (عائشہ فرماتی ہیں کہ) میں وروازے کے سوراخ سے دکھے ربی تھی کہ آپ کی خدمت میں ایک مخص حاضر ہوا' اس نے آپ کو بتایا کہ جعفر کی بیوی (اور دیگر رشتہ وار عور تیں) جعفر پر بلند آواز کے ساتھ رو ربی ہیں۔ آپ نے ان کو عظم دیا کہ ان کو باز رکھیں۔ وہ ان کے بال گیا بعد ازاں آپ کے بال دوبارہ بنی ساتھ رو ربی ہیں۔ آپ نے ان کو عظم دیا کہ ان کو عزم نیا 'آپ انہیں باز رکھیں۔ وہ تیمری بار آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما کہ اللہ کی قتم! اے اللہ کے رسول! وہ ہم پر غالب ہیں (عائشہ نے بیان کیا کہ) آپ نے اس کو عظم دیا کہ ان کے منہ میں مٹی ڈالیئے۔ عائشہ رمنی اللہ عنیا فرماتی ہیں کہ میں نے اس مخض سے کما' اللہ تیری ناک کو خاکم اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کام کا تجھے تھم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جس کام کا تجھے تھم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جس کام کا تجھے تھم دیا' نہ تو نے وہ کام کیا اور خاک اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تھک کرنے سے باز آیا (بخاری مسلم)

١٧٤٤ - (٣٣) وَعَنْ أَمْ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ أَبُوْ سَلَمَةً قُلْتُ: غَرِيْكُ، وَفِى أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةً بُكَاءً يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأْتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ غَرِيْكُ، وَفِى أَرْضِ غُرْبَةٍ، لَأَبْكِيَنَةً بُكَآءُ يُتَحَدَّثَ عَنْهُ فَكُنْتُ قَدْ تَهَيَّأُتُ لِلْبُكَآءِ عَلَيْهِ، إِذْ أَقْبَلْتِ أَمُولُ اللهِ يَنْفَقَ فَعْلَا: «أَتَرْيُدِيْنَ أَنُ تَدُخْلِى الشَّيْطَانَ المُوالَّةُ فَقَالَ: «أَتَرْيُدِيْنَ أَنُ تَدُخْلِى الشَّيْطَانَ بَيْنَا أَخْرَجَهُ اللهُ مِنْهُ؟!» مَرَّتَيْنِ، وكَفَفْتُ عَنِ الْبُكَآءِ فَلَمْ أَبْكِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۷۳۲: أميم سلمہ رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (میرے پہلے خاوند) ابوسلمہ فوت ہو گئے تو میں نے کما عرب الوطن تھا غریب الوطنی میں فوت ہوا۔ میں اس پر اتنا روؤں گی کہ میرے رونے کی باتیں ہوں گی چنانچہ میں نے اس پر رونے کے لئے خود کو بیار کیا۔ اس ووران ایک عورت آئی وہ رونے وحونے میں میرے ساتھ معاونت کا ارادہ رکھتی تھی چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس عورت سے مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا کیا تیرا یہ ارادہ ہے کہ تو گھر میں شیطان کو واضل کرے؟ جس کو اللہ نے اس میت سے نکال ویا ہے۔ آپ نے ووبار اس جملہ کو وہرایا (اُمِ سلمہ کہتی ہیں کہ یہ س کر) میں بھی رونے سے رک عنی (مسلم)

١٧٤٥ - (٢٤) **وَمَنِ** النَّعُمَانِ بْنِ بَشِيْرِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أُغُمِى عَلَى عَبْـدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ، فَجَعَلَتُ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِنى: وَاجَبَلَاهُ! وَاكَذَا! وَاكَذَا! تُعَدِّدُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: حِيْنَ أَفَاقَ: مَا تُلْتِ شَيْئاً إِلَّا قِيْلَ لِى: أَنْتِ كَذَلِكِ؟ زَادَ فِى رِوَايَةٍ: فَلَمَّا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۷۳۵: نعمان بن بشیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که عبدالله بن رواحه رمنی الله عنه پر

بے ہوئی طاری ہو گئی چنانچہ ان کی بمن عمرۃ نے ان پر روتے ہوئے کما' ہائے (عبداللہ!) تو بہاڑ تھا' تو مردار تھا' تو سارا تھا' وہ اس کے محاس کو شار کر کے رو رہی تھیں۔ جب وہ ہوش میں آئے تو انہوں نے بتایا کہ تو نے میرے بارے میں جن اوصاف کا وال تھا؟ ایک بارے میں استفسار ہوا کہ کیا تو ان اوصاف کا وال تھا؟ ایک روایت میں اضافہ ہے کہ جب وہ فوت ہو گئے تو ان کی بمن عمرۃ نے خود کو اس پر رونے سے باز رکھا (بخاری)

١٧٤٦ ـ (٢٥) **وَعَنْ** أَبِيْ مُوْسِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَا مِن مَّيِّتٍ يَّمُونُ فَيَقُومُ بَاكِيْهِمْ فَيَقُولُ: وَاجَبَلاهُ! وَاسَيِّدَاهُ! وَنَحْوَ ذَٰلِكَ، إِلَّا وَكَلَ اللهُ بِهِ هَا مِن مَّيِّتٍ يَّمُونُ فَيَقُولُانِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟» رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُتُ غَرِيْتُ مَلكَيْنِ يَلُهَزَّانِهِ ، وَيَقُولُانِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟» رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُتُ غَرِيْتُ حَمَىنَ .

الامرا: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول الله صلی علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جو مخف بھی فوت ہو آ ہے اور اس پر روتے ہوئے کوئی مخف کمتا ہے ، ہائے! تو بہاڑ تھا، تو سردار تھا۔ اس قتم کے اوصاف کے ساتھ نوحہ خوانی کر آ ہے تو اس مخض کے ساتھ الله تعالی دو فرشتے مقرر فرماتے ہیں جو اسے مارتے ہیں اور کہتے ہیں کہ کیا تو ان اوصاف کا حال تھا؟ (ترزی) امام ترذی نے اس حدیث کو غریب حن کما ہے۔

١٧٤٧ ـ (٢٦) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ مَيْتُ مِّنْ آلِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَاجُتَمَعَ النِّسَآءُ يَبْكِيُنَ عَلَيْهِ، فَقَامَ عُمَرْ يَنْهَاهُنَّ وَيَطْرُدُهُنَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمُ: «دَعْهُنَّ فَإِنَّ الْعَيْنَ دَامِعَةُ، قَالْقَلْبُ مُصَابٌ، وَالْعَهُدُ قَرِيْبٌ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنَّسَاَثَيْ .

۱۷۳۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آلِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک فضی فوت ہوگیا اس پر گریہ زاری کرنے کے لئے چند عور تیں آن پنچیں (اس پر) عمر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے وہ انہیں منع کر رہے تھے اور انہیں گریہ زاری سے باز رکھ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (عمر رضی اللہ عنہ کو) تھم دیا کہ آپھیں انتکار ہیں ول مصیبت زوہ ہے اور (وفات کا) زمانہ نزدیک ہے (احمد نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مسلمہ بن ازرق راوی غیرمعروف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا منحه ۵۴۸)

١٧٤٨ ـ (٢٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَاتَتُ زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَأَخَرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ بَيْدِم، وَقَالَ: اللهِ عَلَيْهُ بَيْدِم، وَقَالَ:

«مَهْلاً يَا عُمَرُ!» ثُمَّ قَالَ: «إِيَّاكُنَّ وَنَعِيْقُ الشَّيْطَانِ» ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَمِنَ الْقَلْب؛ فَمِنَ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ وَمِنَ الرَّحُمَةِ. وَمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَمِنَ الْمِلْسَانِ ؛ فَمِنَ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۷۳۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بیٹی زینب فوت ہو گئیں (اس پر) عورتوں نے گریہ زاری شروع کر دی (لیکن) عمر رضی الله عنہ نے ان پر سختی کرنے کا پروگرام بنایا۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو اپنے ہاتھ کے ساتھ اس سے باز رکھا آپ نے فرہایا ، عمر کرک جائے! نیز آپ نے (عورتوں کو مخاطب کیا) اور فرہایا ، تم خود کو شیطانی نوحہ گری سے باز رکھو نیز آپ نے فرہایا ، جو گریہ زاری آ کھے اور دل سے ہے وہ الله کی جانب سے رحمت ہے اور جس (گریہ زاری) میں سینہ کوئی اور رضار پیٹنا وغیرہ ہے اور ذبان سے (نوحہ گری) ہے وہ شیطان سے ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زید بن علی بن جدعان راوی ضعیف ہے (مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۸)

١٧٤٩ - (٢٨) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تُعَلِيْقاً، قَالَ: لَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بُنُ الْحَسَنِ بُنِ عَلِيِّ ضَرَبَتِ امْرَأَتُهُ الْقُبَّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ، فَسَمِعَتْ صَائِحاً يَقُولُ: أَلَا هَلُ وَجَدُّواْ مَا فَقَدُواْ؟ فَأَجَابُهُ آخَرُ: بَلْ يَشِمُواْ فَانْقَلَبُواْ.

۱۷۳۹: امام بخاری سے تعلیقا" (بلا اسناد) روایت ہے کہ جب حسن بن حسن بن علی فوت ہوئے تو ان کی بیوی نے ان کی بیوی نے ان کی جو کہ رہا نے ان کی جو کہ رہا تھا کی بھر خیمہ لگائے رکھا بھر انہوں نے خیمہ آثار دیا اور ایک آواز دینے والے کی آواز سی جو کہ رہا تھا کیا انہوں نے مجم شدہ چیز کو حاصل کر لیا ہے؟ دو سرا اس کے جواب میں کمہ رہا تھا ' بلکہ ناامید ہو کر واپس لوٹے ہیں۔

وضاحت : امام بخاریؓ نے اس واقعہ کو بطور دلیل پیش نہیں کیا ہے اس لئے کہ دلیل کا سرچشمہ تو کتام اللہ اور سنّتِ صحیحہ ہے البتہ کتاب و مُنت کے دلا کل کے ساتھ واقعہ کمل طور پر مطابقت رکھتا ہے اس لئے ذکر کیا ہے کہ قبربر کوئی عمارت وغیرہ نہ بنائی جائے (مرعات شرح مفکلوۃ جلد۲ صفحہ۵۲۸)

• ١٧٥ - (٢٩) وَعَنْ عِمْرَانَ بَنِ حُصَيْنٍ، وَإِبِى بَرْزَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: خَرْجَنَا مُعَ رَسُولِ اللهِ عَنَهُمُ وَيْ جَنَازَةٍ، فَرَأَى قَوْماً قَدْ طَرْحُوا أَرْدِينَهُمْ يَمْشُونَ فِى قُمُص ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَيْ : «أَيفِعُلِ الْجَاهِلَيَّةِ تَأْخُذُونَ؟ أَوْ بِصِنيْعِ الْجَاهِلِيَّةِ تَشَيِّهُونَ؟ لَقَدُ هُمَمْتُ أَنْ أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعُوةً تَرْجِعُونَ فِى غَيْرِ صُورِكُمْ». قَالَ: فَاخَذُوا أَرْدِينَهُمْ، وَلَمْ يَعُودُوا لِلذَلِكَ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۵۵۰: رعمران بن حصین رضی الله عنه اور ابو جریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کی رفاقت میں ایک جنازے پر پنچ۔ آپ نے لوگوں کو دیکھا کہ انہوں نے (غم کی وجہ سے) اپی چادروں کو (جہم سے) انار دیا ہے اور صرف قیص پہن کر چل رہے ہیں (ان کی حالت دیکھ کر) آپ نے فرایا کیا تم (دور) جاہلیت کا طریقہ اپنا رہے ہو؟ یا جاہلیت کا انداز اختیار کر رہے ہو؟ میں نے اراوہ کیا کہ تمہارے حق میں ایسی بددعا کوں کہ تمہاری صور تیں مسخ ہو جائیں (عمران کتے ہیں کہ آپ کے کلمات من کر) انہوں نے اپی چادریں زیب تن کیں (اور) دوبارہ یہ کام نہ کیا (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں علی بن حزور راوی متروک الحدیث اور اس کا استاد نغیع بن حارث کذاب اور وضاحت: اس مدیث کی سند میں علی بن حزور راوی متروک الحدیث الرجال منحد ۱۹۵۵ میزان الاعتدال جلد سفید ۱۹۸۸ مفکلوة علامه البانی جلدا صغیه ۵۳۸)

١٧٥١ - (٣٠) **وَكُنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تُتَبَعَ جَنَازَةٌ مَعَهَا رَانَةٌ . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ

ادا: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنازے کے ساتھ چیخ و لکار کرنے والی کوئی عورت نہ جائے (احمہ ' ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو کی گات راوی ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳۹)

١٧٥٢ - (٣١) **وَعَن** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً قَالَ لَهُ: مَاتَ ابْنَ لِّيُ فَوجُدُّتُ عَلَيْهِ، هَلْ سَمِعُتَ مِنْ خَلِيْلِكُ صَالُواتُ اللهِ عَلَيْهِ شَيْئاً يُطِيْبُ بِأَنْفُسِنَا عَنْ مَوْتَلَا؟ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ عِينَ يُقُولُ : «صِغَارُهُمْ دَعَامِيْصُ الْجَنَّةِ، يَلُعَى أَحَدُهُمْ أَبَاهُ فَيَأْخُذُ بِنَاجِيةِ ثَوْبِهِ، فَلاَ يُفَارِقُهُ حَتَى يُدْجِلَهُ الْجَنَّة، رُواهُ مُسْلِمٌ، وَأَحْمَدُ وَاللَّفُظُ لَهُ

1601: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ان سے بیان کیا کہ میرا بیٹا فوت ہو گیا ہے جھے (اس کی وفات سے) شدید غم لاحق ہے۔ کیا آپ نے اپنے خلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی کلمہ سنا ہے جو ہمیں فوت ہونے والے اعرّہ کی جانب سے سکون عطا کرے؟ انہوں نے اثبات میں جواب وستے ہوئے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا چھوٹے بچ جنّت میں بلا رکاوٹ چلتے پھرتے ہوں گے وہ اپنے والد سے ملیس مے' اس کے لباس کو پکڑے رکھیں مے' اس سے جدا نہیں ہوئے جب تک اس کو جنت میں واضل نہیں کرائیں مے (مسلم' احمد) الفاظ احمد کے ہیں۔ وضاحت: ایک روایت میں مال باپ دونوں کا ذکر ہے بلکہ آگر بیٹا' باپ کو جنت میں داخل کرائے گا تو والدہ کا مقام تو والدہ ہے کہ زیادہ ہے (مرعات جلد ۲۔ مسفہ ۲۵۲۵۔ ۵۲۹)

الله الله الله على الله على الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول الله على الله على الله عليه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کیا' اے الله کے رسول علی الله علیه وسلم! مرد حضرات تو فرمودات حاصل کرتے ہیں۔ ہمارے لئے بھی ایک دن مقرر فرمائیں ٹاکہ اس دن ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور آپ ہمیں ان احکام سے آگاہ فرمائیں جن سے الله نے آپ کو آگاہ کیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تم فلال دن فلال مقام میں جمع ہو جاؤ چنانچہ وہ (اس دن) جمع ہوئیں۔ رسول الله علیه وسلم ان کے ہاں تشریف لے گئے۔ آپ نے انہیں الله تعالیٰ کے فرمودات کی تعلیمات سے باخر فرمایا بعد ازاں آپ نے فرمایا' تم میں سے جو عورت اپنی اولاد سے تین بچوں کو آگے جیج دے تو (وہ) نیچ اس کے لئے دوزخ سے پردہ بنیں گے۔ ان میں سے ایک عورت نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! یہ (تھم) دو بچوں کے لئے ربھی) ہے؟ اس نے دوبار یہ سوال کیا۔ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے (تین بار) دو بچوں' دو بچوں کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٥٤ - (٣٣) وَمَنْ مُعاذِ بَنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ رَجَة: «مَا مِن مُّسَلِمَيْنِ يُتَوَفِّى لَهُمَا ثَلَانَهُ ، إِلَّا أَدْخَلَهُمَّا اللهُ الْجَنَّةُ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمَا» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَوِ اثْنَانِ؟ قَالَ: «أَو اثْنَانِ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَوِ اثْنَانِ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَوِ اثْنَانِ؟ قَالَ: «وَالَّذِي نَفُسِى اللهِ! أَو اثْنَانِ؟ قَالَ: «أَو اثْنَانِ» وَاللَّذِي نَفُسِى اللهِ إِنَّا السِّفَظِ لَنَانِ؟ مَا مَنْ مَا جَهُ مِنْ قَوْلِهِ: «وَالَّذِي نَفُسِى بِيَدِه».

۱۷۵۳: معاذ بن جبل رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مسلمان میاں بیوی کے تین بیچ فوت ہو جائیں تو الله رب العزت اپی بے پایاں رحمت سے ان کو جنت میں واخل فرمائے گا۔ محابہ کرام نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا (یہ تھم) دو بچوں کو (بھی) شامل ہے؟ آپ نے فرمایا ' دو کو بھی شامل ہے۔ محابہ کرام نے دریافت کیا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ' ایک بیچ کے لئے بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ' ایک نیچ کے لئے بھی ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا ' اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ ناقش الخلقت بچہ اپنی والدہ کو اپنی ناف کے ساتھ جنت میں پنچائے گا بشر طیکہ اس کی دالدہ نے اس پر مبر کا دامن تھاہے رکھا (احمہ) اور

ابن ماجہ نے اس قول "اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے" تک ذکر کیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں یجیٰ بن عبید الله راوی ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۴۹)

١٧٥٥ - (٣٤) **وُعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ قَدَّمُ ثَلَاثَةً مِّنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبُلُغُوا الْحِنْثُ؛ كَانُوا لَهْ حِصْناً حَصِيْناً مِّنَ النَّارِ». فَقَالَ أَبُو ذُرِّ: قَدَّمُتُ اثْنَيْنِ. قَالَ: «وَاثْنَيْنِ». قَالَ أَبَى بُنُ كَعُبِ أَبُو الْمُنْذِرِ سَيِّدُ الْقُرْآءِ: قَدَّمُتُ وَاحِداً. قَلَامُتُ وَاحِداً. قَالَ: «وَوَاحِداً». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيُبُ

1200: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے تین نابالغ بچول کو آگے بھیجا وہ اس کے لئے دوزخ سے بچاؤ کا سامان ہوں گے۔ ابوزر نے کما' میں نے دو بچے آگے بھیج ہیں۔ آپ نے فرمایا' اور دو (بھی) سیدالفقراء ابوا لمنذر اُبُنِّ بن کعب نے کما کہ میں نے میں ایک (آگے) بھیجا ہے۔ آپ نے فرمایا' اور ایک بھی (ترزی 'ابن ماجہ) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٧٥٦ - (٣٥) وَعَنْ قُرَّةَ الْمُزْنِيِ: أَنَّ رَجُلاً كَانَ يَأْتِي النَّبِيِّ عَلَيْ وَمَعَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْ وَمَعَهُ ابْنُ لَهُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَيْ وَمُعَهُ ابْنُ لَهُ عَمَالًا وَسُولَ اللهِ! أَحَبَّكَ اللهُ كَمَا أُحِبُّهُ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَاتَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَمَا تُحِبُّ أَلاَ تَأْتِي بَاباً «مَا فَعَلَ ابْنُ فُلَانٍ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَاتَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَمَا تُحِبُّ أَلاَ تَأْتِي بَاباً مِنْ أَبُوابِ الْجَنَّةِ إِلاَّ وَجَدُتُهُ يُنْتَظِرُكَ؟ » فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَهُ خَاصَةً ، أَمْ لِكُلِّنَا؟ قَالَ: «بَلْ لِكُلِكُمْ» وَوَاهُ أَحُمَدُ.

1201: قرة من سے روایت ہے کہ ایک فخص نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا' اس کے ساتھ مجت ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا' بھلا آپ کو اس بچ کے ساتھ مجت کر آ ہے؟ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ آپ سے اس طرح مجت فرائے جیسا کہ میں اس سے مجت کر آ ہوں۔ چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچ کے والد کو (چند روز) نہ دیکھا تو آپ نے استفیار کیا کہ قلال انسان) کے بیٹے کا کیا حال ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ فوت ہو گیا ہے۔ آپ نے اس فخص سے کما' کیا تجھے (یہ بات) مجبوب نہیں ہے کہ تم جنت کے جس دروازے پر بھی پہنچو تو تم اس کو (وہاں) اپنے انظار میں پاؤ؟ ایک فخص نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! (یہ تھم) اس کے لئے خاص ہے یا ہم سب کے لئے ہے؟ آپ نے فرمایا' بلکہ تم سب کے لئے ہے (احم)

١٧٥٧ - (٣٦) وَعَنْ عِلَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿إِنَّ السِّفَطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدُخِلُ أَبُويُهِ النَّارَ، فَيْقَالُ: أَيُّهَا السِّفَطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ! أَدُخِلُ أَبُويُكَ الْجَنَّةَ، فَيُرَاغِمُ رَبَّهُ! أَدُخِلُ أَبُويُكَ الْجَنَّةَ، فَيُجَرُّهُمَا بِسَرُرِهِ حَتَى يُدُخِلَهُمَا الْجَنَّةُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

1202: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'بلا شبہ ناتمام (پیدا ہونے والا) بچہ اپنے پروردگار سے جھکڑا کرے گا جب (اللہ تعالی) اس کے والدین کو دوزخ میں واخل کرے گا۔ چنانچہ کما جائے گا' اے ناتمام نیج! جو اپنے پروردگار سے جھڑا کر رہا ہے اپنے والدین کو جنت میں لے جاپنانچہ بچہ اپنے والدین کو اپنی ناف کے ساتھ کھینچ کر جنت میں داخل کرے گا (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں مندل بن علی راوی ضعیف ہے (الجروحین جلد مسفحاً التاریخ الکبیر جلد مسفحہ علیہ النانی جلدا صفحہ میں علیہ علیہ النانی جلدا صفحہ میں مندل بن علی راوی ضعیف ہے (الجروحین جلد مسفحہ النان اللہ علیہ النانی جلدا مسفحہ میں مندل بن علی مالی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مالی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مالی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل میں علیہ علیہ البانی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل بن علی مالی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل بن علی مندل بن علی مالین جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل بن علی مالی جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل بن علی مندل بن علیہ جلدا صفحہ میں مندل بن علی مندل بن علی مندل بن علی مندل بن علیہ مندل بن علی مندل بن علیہ بن علیہ مندل بن علیہ مندل بن علیہ بن علیہ

١٧٥٨ ـ (٣٧) وَعَنْ أَبِى أُمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعُالَى: ابْنَ آدَمَ! إِنْ صَبَرُتَ وَاحْتَسَبَتَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ ٱلأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَـوَاباً دُونَ الْبَجَنَةِ» " رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة.

۱۷۵۸: ابو امامہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اللہ فرما آ ہے ' اے آدم کے بیٹے! اگر تو مصبت لاحق ہونے پر مبر کرے اور ثواب طلب کرے تو میں تیرے لئے جنت (میں داخلہ) سے کم کمی ثواب کو پند نہیں کوں گا (ابن ماجہ)

١٧٥٩ ـ (٣٨) وَعَنِ الْحُسَيْنِ بَنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيّ عَلِيْ قَالَ: «مَا مِنُ مُسْلِم وَلا مُسْلِمة يُصَابُ بِمُصِيْبة فَيَذْكُرُهُا وَإِنْ طَالَ عَهُدُهَا، فَيُحْدِثُ لِلَّالِكَ اسْتِرْجَاعاً ؟ إِلَّا جَدَّدُ اللهُ تَبَارُكَ وَتَعَالَى لَهُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَأَعُطَاهُ مِثْلَ أَجُرِهَا يُوْمَ أُصِيْبَ بِهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَيْهُ فِي فَى «شُعَب اللّهِ يُمَانِ».

1209: حسین بن علی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فربایا ، جو مسلمان مرد اور مسلمان عورت نمی مصیبت سے دوجار ہو جائے آگرچہ اس پر لمباعرصہ گزر جائے لیکن جب اسے (وہ مصیبت) یاد آئے تو وہ إِنّا بِلله واِنّا اِلَیہ راجُعون کے کلمات کے تو الله تعالی اس کے لئے اس وقت نیا تواب عابت فرماتے ہیں اور اس کو اس قدر ثواب سے نوازتے ہیں جس قدر اس کو مصیبت لاحق ہونے کے وقت ثواب سے نوازا تھا (احمد ، بہتی شعب الایمان)

١٧٦٠ ـ (٣٩) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا انْقَطَعُ شِسُعُ أَحَدِكُمْ فَلْيَسْتُرْجِعُ، فَإِنَّهُ مِنَ الْمَصَارَّبِ»

۱۷۱۰: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کمی رکے جوتے کے جوتے کے جوتے کے تو وہ انا للہ وانا الیہ راجعون (کے کلمات) کے اس لئے کہ جوتے کے تھے کا ٹوٹنا بھی مصائب میں سے ہے (بیعتی شعب الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بکر بن خیس رادی ضعیف ہے (مجمع الزدائد جلد م صفحه ۳۳۱ تاریخ بغداد جلد کا صفحه ۸۸ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۱۰۵ مکلوة علامه البانی جلدا صفحه ۸۵)

١٧٦١ - (٤٠) وَعَنْ أُمَّ الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرُدَآءِ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: يَاعِيْسَىٰ! إِنِّى بَاعِثُ مِنْ بَعْدِكَ أُمَّةُ إِذَا أَصَابَهُمُ مَا يَكُرَهُونَ احْتَسَبُوا وَصَبَرُوا، ولا حِلْمَ وَلا اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ عَقَلَ؟ قَالَ: الْعَطِيْهِمُ مِنْ حِلْمِى عَقُلِ. فَقَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ يَكُونُ هَذَا لَهُمْ وَلا حِلْمَ وَلا عَقَلَ؟ قَالَ: الْعَطِيْهِمْ مِنْ حِلْمِى وَعِلْمِى . رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعْبِ الْإِيْمَانِ».

۱۲۱۱: ام الدرداء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے ابوالدرداء رضی الله عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابوالقاسم سے سنا آپ فرما رہے تھے 'الله تارک تعالیٰ کا فرمان ہے 'اے عیلیٰ! میں تیرے بعد ایک امت کو پیدا کرنے والا ہوں جب انہیں ان کی محبوب چیز حاصل ہوگی تو وہ الله کی ثاء کریں گے اور آگر انہیں ناپندیدہ چیز پنچ گی تو وہ ثواب کے طلب کار ہو نے اور صبر کریں گے جب کہ ان میں بردباری اور عقل نہیں ہے۔ عیلی علیہ السلام نے عرض کیا' اے میرے پروردگار! ان کی یہ کیفیت کیے ہوگی جب کہ ان میں حوصلہ اور عقل نہیں ہے۔ الله نے فرمایا' میں انہیں (اپی جانب سے) حوصلہ اور عقل عطا کوں گا (بیعتی شعب الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں تمام رواۃ ثقہ ہیں البتہ عبدالله بن صالح رادی ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد اصفحہ کی سند میں تمام رواۃ ثقہ ہیں البتہ عبدالله بن صالح رادی ضعیف ہے۔

# (۸) بَابُ زِیَارَةِ الْقُبُورِ (قبروں کی زیارت کرنا)

#### الْفُصْلُ الْآوَلُ

١٧٦٢ - (١) وَعَنْ بُرُيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (نَهَيُتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ اللهِ ﷺ: (نَهَيُتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ اللهَ عُلَاثِ فَأَمْسِكُواْ مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيُتُكُمُ اللهَ عُنْ الْقَبُورِ فَزُورُوهَا، وَنَهَيُتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِى فَوْقَ ثَلَاثٍ فَأَمْسِكُواْ مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيُتُكُمُ عَنِ النَّبِيْذِ فَرُوهُ مَا بَدَا لَكُمْ، وَنَهَيُتُكُمُ عَنِ النَّبِيْذِ إِلَّا فِي سِقَآءٍ فَاشْرَبُوا فِي الْأَسْقِيَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُواْ مُسْكِراً ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

ىپلى فصل

129۲: فریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا میں نے مہیں قربان کی زیارت کیا کو اور میں نے مہیں قربانی کے گوشت کو تمین رات سے زیادہ ذخرہ کرنے سے منع کیا تھا (اب) تم جتنی مرت مناسب سمجھو ذخیرہ کرنے سے منع کیا تھا (اب) تم جتنی مرت مناسب سمجھو ذخیرہ کرد اور میں نے تمہیں مشکیزوں کے سوا دو سرے برتنوں میں نبیذ بنا نے سے منع کیا تھا اب تم سب برتنوں میں نبیذ بنا سکتے ہو البتہ نشہ آور مشروب استعال نہ کرد (مسلم)

وضاحت : شروع اسلام میں قبروں کی زیارت سے اس لئے منع کیا تھا کہ صحابہ کرام نے نے اسلام میں داخل ہوئے تھے۔ کفرو شرک کے ساتھ ان کا زمانہ قریب تھا اس خطرہ کے پیش نظر کہ قبروں کی غیر شرکی زیارت نہ شروع ہو جائے اور توحید کا عقیدہ مجروح نہ ہو جائے۔ اس کے بعد جب ایمان رائخ ہو گیا تو قبروں کی زیارت کی اجازت عطا کی گئی لیکن زیارت سے مقصود عبرت حاصل کرنا اور فوت شدہ مسلمانوں کے لئے دعا مغفرت کرنا ہے البتہ عور تول کی گئی لیکن زیارت کی اجازت نہیں ہے اس لئے کہ خطرہ ہے کہ وہ وہاں جا کر جزع فزع کا اظمار کریں گی۔ مبرکا دامن ان کے ہاتھ سے چھوٹ جائے گا اور غیر شری حرکات کا ارتکاب کرنے لگ جائیں گی آگر یہ خطرہ نہ ہو تو کہی اجازت دی جا عتی ہے (داللہ اعلم)

١٧٦٣ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: زَارَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْرَ أُمِّه فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: وَالسَّتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَزُوْرَ مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ: «اسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَنْهُ مِنْ لَهَا. فَلَمْ يُؤْذُنُ لِنَى ، وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِى أَنْ أَزُوْرَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِنَى ؛ فَزْوُرُوا الْقُبُوْرَ، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْمَوْتَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الا العاد الوجريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی علیہ وسلم نے اپنی والدہ کی قبر کی فرای اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا الیات کی۔ آپ خود بھی رونا شروع کر دیا۔ آپ نے فرمایا میں نے اپنے پروردگار سے اجازت طلب کی کہ میں والدہ کیلئے استغفار کروں لیکن مجھے اجازت نہ دی گئی پھر میں نے اجازت طلب کی کہ والدہ کی قبروں تو مجھے اجازت دی گئی پس تم قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ قبروں کی زیارت موت کی یاد تازہ کرتی ہے (مسلم)

اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ أَهُلَ الدَّيَارِ مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ عَلَيْهُ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا اللهِ اللهُ يَكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ أَهُلُ الدِّيَارِ مِنَ النَّمُوْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَإِنَّا إِنَ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَلَاحِقُونَ، نَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۷۱۳: فریده رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم صحابہ کرام کو تعلیم دیتے کہ جب وہ قبروں میں) سکونت رکھنے والوا تم دیتے کہ جب وہ قبروں میں) سکونت رکھنے والوا تم پر سلام ہو اور جب اللہ نے چاہا تو ہم (بھی) تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں ہم اللہ سے اپنے اور تمہارے لئے عافیت کا سوال کرتے ہیں (مسلم)

ٱلْفَصْلُ التَّالِيْ

١٧٦٥ - (٤) عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عَلِيْهِ بِقُبُوْرِ بِالْمَدِيْنَةِ، فَأَقُبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا أَهُلَ الْقُبُوْرِ! يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمُ سَلَفْنَا، وَنَحْنُ بِالْأَثْرِ، . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْبُ

دو سری قصل

الا الدن الله على رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم مدید منورہ کے قربتان کے قریب سے گزرے۔ آپ ان کی جانب متوجہ ہوئے اور آپ نے فرمایا "قبروں میں مدفون انسانو! تم پر سلامتی ہو الله جمیں اور تہیں معاف فرمائے تم ہم سے پہلے (چلے محے) اور ہم تممارے پیچے (تندی) امام تندی نے بیان کیا کہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں قابوس بن ابی نمین راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۳۱۵)

#### الفَصَلُ التَّالِثُ

١٧٦٦ - (٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولُ اللهِ ﷺ كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلَّمَ مَا تَوْمُ مِنْ آخِرِ اللَّهُلِ إِلَى الْبَقِيْعِ، فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمِ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَخُرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّهُلِ إِلَى الْبَقِيْعِ، فَيَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمِ مَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَعُولُ لِأَمْلِ مُنْ اللهُ مَا تُوْعَدُونَ، فَلَا مُؤَجَّلُونَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ يَكُمْ لَاحِقُونَ، اللَّهُمَّ أَغُفرُ لِأَمْلِ اللهُ اللهُ مَا تُوعَدُونَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ يِكُمْ لَاحِقُونَ، اللهُمَّ أَغُفرُ لِأَمْلِ بَعْنَ اللهُ اللهُو

تيسري فصل

الا المام علیم اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جس رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شب باشی عائشہ کے ہاں ہوتی تو آپ رات کے آخری حصہ میں مقیح (قبرستان) تشریف لے جاتے اور فرماتے "ایمان والو! السلام علیم " تہیں وہ مل گیا جس کا تم سے وعدہ تھا اور کمل اجر کیلئے تہیں کل یعنی آخرت کا وقت دیا گیا ہے اور بقینا ہم اللہ کی مشیت کے مطابق تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں اے اللہ! مقیح الغرقد (قبرستان والوں) کی مغفرت فرما" (مسلم)

١٧٦٧ - (٦) وَعَنْهَا، قَالَت : كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ تَعُنِى فِى زِيَارَةِ النَّبُورِ، قَالَ: «قُولِي : السَّلامُ عَلَى أَهُلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ اللهُ المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَّا وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ الله المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَّا وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ الله المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَّا وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَيَرْحَمُ الله المُسْتَقُدِمِيْنَ مِنَّا وَاللهُ مُسْلِمٌ . وَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1212: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے انہوں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! قبروں کی زیارت کرتے ہوئے میں کیا کلمات کموں۔ آپ نے فرمایا کم کمو "مومنو! مسلمانو! تم پر سلامتی ہو اور اللہ ہم میں سے پہلوں اور چھلوں پر رحم فرمائے اور جب اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہارے ساتھ کھنے والے ہیں" (مسلم)

١٧٦٨ - (٧) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانَ يَرْفَعُ الْحَدِيثِ إِلَى النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالُ: «مَنْ زَارَ قَبْرَ أَبُورُ النَّبِي النَّبِي عَلَىٰ النَّبِي عَلَىٰ النَّبِي عَلَىٰ النَّبِي الْإِيْمَانِ» أَبَوْيُهِ أَوْ أَحُدُهُمَا فِي كُلِّ جُمُعَةٍ، غَفِرُ لَهُ وَكُتِبَ بُرّاً». رَوَاهُ الْمُبَهَقِقَ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» ثَرْسَلًا

۱۷۱۸: محمد بن نعمان رحمہ اللہ حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں ادعاء ، محمد بن نعمان رحمہ اللہ حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب منسوب کرتے ہوئے بیان کرویا جاتا ہے دو مخص اپنے والدین یا ان میں سے ایک کی قبر کی ہر جمعہ کے دن زیارت کرتا ہے تو اسے معاف کر دیا جاتا ہے اور اسے نیکوکار لکھ دیا جاتا ہے (بہتی نے شعبِ الایمان میں مرسل بیان کیا)

#### وضاحت: ي حديث موضوع ب (الاعاديث النعيف نمبروم، مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٥٨)

١٧٦٩ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ ذِيَارَةِ الْقُبُوْرِ، فَزُورُوهَا، فَإِنَّهَا تُزَهِّدُ فِى السَّدُنْيَا، وَتُذَكِّرُ الْآخِرَةَ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

١٤٦٩: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا میں فرمین قبروں كى زیارت دیا سے منع كيا تھا (اب) قبروں كى زیارت كيا كرو اس لئے كه قبروں كى زیارت دنیا سے بد عبتى پيدا كرتى ہے اور آخرت كو ياد دلاتى ہے (ابنِ ماجه)

١٧٧٠ ـ (٩) وَعَنْ أَبِى هُمَرِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ لَعَنَ زَوَّارَاتِ الْقُبُورِ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْبَرِّمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَّ صَحِيْحٌ . وَقَالَ : فَدُرَأَى بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ هٰذَا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُرَجِّصَ النَبِيُّ عَيْقَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَلَمَّا رَجَّصَ دَخَلَ فِي رُغُصِتِهِ الرِّجَالُ وَالنِسَاءُ . وَقَالَ بَعْضُهُمُ : إِنَّمَا كُرِهُ زِيَارَةَ الْقُبُورِ اللّهَ عَلَيْهُمْ : إِنَّمَا كُرهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ اللّهَ عَلَيْهُمْ : إِنَّمَا كُرهَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ اللّهَ عَلَيْهُمْ : إِنَّمَا كُرهَ وَيُورَةِ جَزَعِهِنَ . تَمَّ كَلَامُهُ .

ان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان عورتوں پر لعنت فرائی ہے جو مبالغہ کے ساتھ قبروں کی زیارت کرتی ہیں (احمہ 'ترندی' ابن ماجہ) امام ترندی " نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن صحح ہے اور ان کا کمنا ہے کہ بعض اہل علم کی رائے ہے کہ زیارت سے منع کرنا اس تعلم سے پہلے ہے جب آپ نے قبروں کی زیارت کی اجازت فرمائی تو اس اجازت میں مرد اور عورتیں سب واخل ہیں اور بعض اہل علم کا قول ہے کہ آپ نے عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کو اس لئے کہ ورتیں سب واخل ہیں اور بعض اہل علم کا قول ہے کہ آپ نے عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کو اس لئے کہ وہانا کہ ان میں مبر کم ہو تا ہے اور وہ کھرت کے ساتھ جزع فزع کرتی ہیں۔

(امام ترزي كاكلام ختم موا)

اللهِ ﷺ وَإِنِّى وَاضِعٌ ثَوْبِى، وَأَقُولٌ: إِنَّمَا هُو زَوْجِى وَأَبِى، فَلَمَّا دُفِلَ بُنِتِى الَّذِى فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَإِنِّى وَاضِعٌ ثَوْبِى، وَأَقُولٌ: إِنَّمَا هُو زَوْجِى وَأَبِى، فَلَمَّا دُفِنَ عُمَرُ رَضِى الله عَنْهُ، مَعَهُمْ؛ فَوَاللهِ مَا دَخَلَتُهُ إِلاَّ وَأَنَا مَشْدُودَةٌ عَلَى ثِيَابِى حَيَاءً مِّنْ عُمَرَ. رَوَاهُ أَخْمَدُ

اكا: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كہ میں اپنے حجرے میں واخل ہوتی جس میں

رسول الله صلی الله علیه وسلم (رفون) بین اور مین اپنا کیڑا (سرے) آثارتی اور کمتی (جرے مین) میرا خاوند اور میں میرے والد بین لیکن جب عمر منی الله عنه ان کے ساتھ دفن ہوئے تو الله کی فتم! میں عمر رضی الله عنه سے شرم کے مارے والد بین جب بھی جاتی تو میرا تمام لباس میرے جسم پر ہو تا (احمہ) وضاحت : معلوم ہوا کہ جس طرح مسلمان کا احرّام اس کی زندگی میں کیا جاتا ہے فوت ہونے کے بعد بھی کیا جائے اور قبرستان کے ماحول میں کسی غیر شرعی حرکت کا ارتکاب نہ کیا جائے (والله اعلم)

## کنسابُ الزّکاہِ (زکوۃ کے مساکل)

زلوۃ اسلام کا تیرا رکن ہے۔ اگرچہ اجمالی طور پر زکوۃ کی فرضت کمہ کرمہ میں ہوئی لیکن اس کی تفصیل سے اس وقت آگاہ کیا گیا جب اسلامی ریاست کا قیام عمل میں آیا وگرنہ کون نہیں جانتا کہ کی زندگی میں اسلامی شعائر کی اوائیگی کی کھلے بندوں کب اجازت تھی؟ اوائیگی زکوۃ کا تھم نماز کے اواکرنے کے ساتھ قرآنِ پاک میں متعدّد مقالت اوائیگی کی کھلے بندوں کب اجتاعی اجتمام کیا جاتا ہے میں ملتا ہے۔ اس میں ایک لطیف اشارہ موجود ہے کہ جس طرح نمازوں کی اوائیگی کے لئے اجتماعی اجتمام کیا جاتا ہے اس طرح آگرچہ اسلامی۔ حکومت کا قیام نہ بھی ہو تب بھی زکوۃ کی اوائیگی اور اسے ایک جگہ جمع کرنا ضروری ہے' اس کے لئے بیت المبال کا قیام عمل میں لایا جائے اور اجتماعی شکل میں زکوۃ کو فراہم کر کے صبحے مستحق لوگوں میں اسے تقسیم کیا جائے آگہ اسلام کے اقتصادی نظام کا قیام عمل میں آئے اور معاشرہ غربت و افلاس سے محفوظ رہے اور امن کی فضا قائم ہو (واللہ اعلم)

## الْفَصْلُ الْأَوْلُ

١٧٧٢ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ بَعَثَ مُعَاداً إِلَى اللهُ وَالْكَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً الْمَيْنِ، فَقَالَ: ﴿ إِنَّكَ تَأْتِى قَوْماً أَهْلَ كِتَابٍ، فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً وَسُولُ اللهِ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللهُ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُوْخَذُ مِنْ اللهُ وَلاَئِكِهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَكُولُومُ اللهِ مَا عَلَيْهِمْ مَا اللهُ عَلَى اللهُ وَكُولُومُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

بہلی فصل

الا الله على الله على الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محال رضی الله عنہ کو بین کی جانب ہمیجا۔ انہیں عظم دیا (چونکہ) آپ ایسے لوگوں کے ہاں جا رہے ہیں جو اہل کتاب (یعنی الله عنہ کو بین کی جانب ہمیجا۔ انہیں اس بات کی دعوت دینا کہ وہ گوائی دین کہ صرف (ایک) الله معبود (برحق) ہے اور محمد الله علم) ہیں اس لئے انہیں اس بات کی دعوت دینا کہ وہ گلیم کرلیں تو انہیں آگاہ کرنا کہ الله نے دن رات میں ان

پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس بات کو تنلیم کرلیں تو انہیں معلوم کرانا کہ اللہ نے ان پر ذکوۃ فرض کی ہے جو مسلمان مالداروں سے وصول کی جائے گی اور مسلمان فقیروں میں تقتیم کی جائے گی۔ اگر وہ اس بات کو بھی تنلیم کر لیس تو اپنے آپ کو ان کے نمایت عمرہ مال سے دور رکھنا نیز مظلوم کی آہ سے بچاؤ اختیار کرنا اس لئے کہ اس کی دعاکی قبولیت اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہو تا (بخاری مسلم)

وضاحت : جس طرح نماز كا انكار كرف والا كافر ب اى طرح زكوة ادا نه كرف والا بهى كافر ب- ابوبكر صديق رضى الله عنه في اعلان فرمايا تفاكر بين ان لوكول سے الائى كرول گاجو نماز اور زكوة بين فرق كريں كے الله كى قتم! الله عنه الله عليه وسلم كى خدمت بين ذكوة "بيش اگر يه لوگ جھے ذكوة دينے سے انكار كريں كے حالانكه وہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت بين ذكوة "بيش كرت رہے تو بين ايسے لوگول سے الائى كرول كا (والله اعلم)

١٧٧٣ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبِ وَلاَ فِضَّةٍ لاّ يُؤدِّئِ مِنْهَا حَقَّهَا ، إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتُ لَهُ صَفَّائِحُ مِنْ نَّارٍ، فَأَخْمِيَ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيُكُوىٰ بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِيْنُهُ وَظَهْرُهُ، كُلَّمَا رُدَّتُ أُعِيْدَتْ لَهُ فِي يَهُوم كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِنَينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيَرَى سَبِيُلَهُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ». رِقَيْلَ: يَا رَسُنُولَ اللهِ! فَالْإِبلُ؟ قَـالَ: «وَلَا صَاحِبُ إِبِلِ لاَّ يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقَّهَا حَلَّتُهَا يَوْمَ وِرُدِهَا، إِلاّ إِذَا كَأَنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بُطِحَ لَهَا بِقَاءٍ قُرْقُر أَوْفَرَ مَا كَانَتُ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَّاحِداً، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَعْضُّهُ بِأَفُواهِهَا، كُلُّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولاها رُدًّ عَلَيْهِ أُخْرُ اهَا فِي يَوْم كَانَ مِقْدَارُهُ خُمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ؛ فَيَرَى سَبِيلُهُ : إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ» ِ قِيْلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: «وَلاَ صَاحِبُ بَقُرِ وَلاَ غَنَمَ لاَّ يُؤدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعٍ قَرْقَرٍ، لا يَفْقُدُ مِنْهَا شُيْئًا، لَيْسَ فِيْهَا عَقْصَآءٌ وَلاَ جَلْحَآءٌ وَلاَ عَضْبَآءٌ تَنُطِحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطَوُّهُ بِأَظْلاَفِهَا، كُلَّمَا مُرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا رُدَّ عَلَيْهِ أَخْرَاهَا فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ ، حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ ؛ فَيَرْي سَبِيْلَةُ: إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: «فَالْخَيْلُ تَلَاثَةً : هِيَ لِرَجُلٍ وِزْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتُرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجُرٌ؛ فَأَمَّا الِّبَيْ هِي لَهُ وزُرُّ: فَرَجُلُ رَّبَطَهَا رِيَآءً وَّفَخُرًا وَّنِوٓٳٓءً ۚ عَلَى أَهُلَ الْإِسْلَامِ، فَهِىَ لَهُ وِزْرٌ؛ وَأَمَّا الَّذِي هِيَ لَهُ سِنْتُر: فَرَجُلْ رَّ بَطَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ لَمُ يَنُسَ حَقَّ اللهِ فِي كُظهُورِهَا وَلاَ رِقَابِهَا، فَهِي لَهُ سِنتُو ؛ وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ أَجْرٌ: فَرَجُلُّ رَبَطَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ لِأَهْلِ ٱلإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ ۚ وَرَوْضَةٍ، فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيِيءٍ إِلَّا كُتِبَ لَهُ عَدَدَ مَا أَكَلَتُ حَسَنَاتٌ ، وَكُتِبَ لَهُ عَدَدَ أَرُوَاثِهَا وَأَبُوَالِهَا

حَسَنَاتَ، وَلاَ تَقُطُعُ طِولَهَا فَاسْتَنَّتُ شَرَفًا أَوْشَرَفَيْنِ إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا وَأَرُوائِهَا حَسَنَاتٍ، وَلاَ مَرْبِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ فَشَرِبَتُ مِنْهُ، وَلاَ يُرِيدُ أَنُ يَّشِقِيَهَا، إِلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرِبَتُ حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرْبَقُ مَلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ اللهُ اللهُ عَلَى فِي الْحُمُر شَيْئَ اللهُ ا

١٤٤٣: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس "فنص کے پاس بھی سونا چاندی ہے اور وہ زکوۃ ادا نہیں کر ماتو قیامت کے "دن اس کے لئے سونے چاندی کے پترے آگ سے بنائے جائیں گے ، دوزخ کی آگ میں ان کو گرم کیا جائے گا پھر ان پتروں سے اس کے پہلوؤں اس کی بیثانی اور اس کی کمر کو داغا جائے گا۔ پتیاس ہزار سال کے دن میں بندوں میں فیطے ہونے تک جب بھی ان پتروں کو (اس کے بدن سے) دوڑخ کی جانب کھیرا جائے گا' اس کو اس (کے جم) کی طرف (سلسل کے ساتھ) لوٹانے کا عمل جاری رہے گا۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! اونٹوں کا (عمم) کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا' جو اونٹوں والا اونوں کی زکوۃ اوا سیس کرتا ، جب کہ اُونوں کے بارے میں یہ حق بھی (متحب) ہے کہ جس ون ان کو پانی بلانے کیلئے لے جایا جائے ان کا دودھ دھو کر (فقراء و مساکین میں) تقتیم کیا جائے تو جب قیامت کا دن ہوگا تو زکوۃ نہ وینے والے اونوں کے مالک کو (چرے کے بل) اونوں کے (بامال کرنے کے) لئے چٹیل کھلے میدان میں گرا دیا جائے گا' اونٹ پہلے سے زیادہ موٹے تازے اور کثر تعداد میں ہوں گے ان میں سے کوئی بچہ بھی غائب نہیں ہوگا چنانچہ اونٹ اپنے مالک کو اپنے پاؤل سے روندیں کے اور اپنے دانوں کے ساتھ کاٹیں گے جب اس بر سے پہلا دستہ مرر جائے گا تو پر اس پر سے دو سرا دستہ کزرے گا (یہ تسلسل اس روز تک قائم رہے گا) جس کی تدت پہاس ہزار سال کے برابر ہے یمال تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا اور ہر مخص اپنے مقام کا ملاحظہ کرے گاکہ وہ جنت میں ہے یا دوزخ میں ہے۔ دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گائے اور بحریوں کا کیا (محم) ہے ؟ آپ نے فرمایا ' گائے بریوں کا جو مالک بھی ان کی زکوۃ اوا نہیں کرتا تو قیامت کے دن اس کو ان کیلئے چٹیل وسیع میدان میں (منہ کے بل) مرایا جائے گا۔ جانوروں میں سے کوئی جانور غائب نہیں ہوگا ان میں خم دار سینگوں والا ، بغیر سینگوں والا اور ٹوٹے ہوئے سینگوں والا کوئی جانور نہ ہوگا۔ جانور اس کو سینگ ماریں کے اور کھروں کے ساتھ اسے پامال کریں مے جب اس پر پہلا دستہ مزر جائے گا تو اس پر آخری دستہ (اس روز تک تناسل کے ساتھ) مزر ہا رہے گا جس کی مت پچاس ہزار سال ہے یمال تک کہ انسانوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے گا تو ہر مخص ابنا محکانہ دیکھ لے گاکہ جنت میں ہے یا دون میں ہے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول ! گھوڑوں کے بارے میں کیا (حکم) ہے؟ آپ نے فرایا ، محوروں کی تین قتمیں ہیں۔ کسی مخص کیلئے محورے وبال ہوں مے جب کہ بعض لوگوں کیلئے بردہ ہول کے اور بعض کیلئے (باعث) تواب ہول گے۔ اس مخص کیلئے وبال ہیں جس نے ان کو ریا ' فخر اور مسلمانوں کی عداوت کیلئے باندھا ہوا ہے اور اس مخض کیلئے پردہ ہوں مے جس نے ان کو فی سبیل اللہ رکھا ہوا ہے نیز ان کی

پیٹے اور ان کی گردنوں میں جو حقوق ہیں وہ ان کی اوائیگی میں غفلت نہیں کرتا اور اس محض کیلئے باعث اجر و ثواب ہیں جس نے ان کو اہلِ اسلام کیلئے فی سمیلِ اللہ چراگاہ اور باغیج میں رکھا ہوا ہے ' وہ وہاں ہے جو کچھ بھی جرتے ہیں تو ان کے مالک کیلئے اس کے برابر نیکیاں جبت ہوتی ہیں اور ان کے گوبر اور پیٹاب کے برابر نیکیاں جبت ہوتی ہیں اور وہ اپنی رسی کو تو رکر جب کسی ایک ملیلے یا دو ٹیلوں پر قوت کے ساتھ چلتے ہیں تو ان کے قدموں کے نشانات اور ان کا گوبر نیکیوں کی شکل میں تحریر ہوتا ہے اور جب بھی ان کا مالک ان کو لے کر کسی نہر کے پاس سے گزر تا ہے اور وہ نہر سے پانی چیتے ہیں طالا نکہ مالک کا ارادہ ان کو پانی پلانے کا نہیں ہے تو جس قدر انہوں نے پانی بیا اس کے برابر نیکیاں جب ہوتی ہیں (پھر) آپ سے وریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! 'اگر موں کے بارے میں کیا (بھم) ہے؟ نیکیاں جب ہوتی ہیں (پھر) آپ سے وریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! 'اگر موں کے بارے میں کیا (بھم) ہے؟ آپ نے فرمایا 'گرموں کے بارے میں کیا (بھم) ہے؟ آپ نے فرمایا 'گرموں کے بارے میں کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس مخص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس محص نے ذرہ بھر نیک عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس محص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس محص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس محص نے ذرہ بھر نیک عمل کیا وہ اس کو دیکھ کے گا اور جس محص نے ذرہ بھر برا عمل کیا وہ اس کو دیکھ کیا گھر کیا تو دیا تھا کیا گھر کیا تھر کیا تو کیگھر کیا تو کیا تھر کیا تو کیا گھر کیا تو کیا

١٧٧٤ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ، مُشِّلَ لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهُزَمَتَيْهِ، لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهُزَمَتَيْهِ، لَهُ مَالُهُ يُومَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلَهُزَمَتَيْهِ، يَعْنَى شِدُقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنْزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ يَعْنَى شِدُقَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَنْزُكَ » ثُمَّ تَلاَ: ﴿ وَلَا يَحْسَبَنَ اللَّذِيْنَ يَبْخَلُونَ ﴾ الْآيَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۵۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کو اللہ نے مال عطاکیا (لیکن) اس نے زکوۃ اوا نہ کی تو قیامت کے دن اس کا مال زہر یلے سنچ سانپ کی شکل افتیار کرے گا جس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں سے (اور) وہ اس کے گلے کا بار ہو گا ، وہ اس کے دونوں جبروں کو کارے گا اور کے گا کہ میں تیرا مال ہوں ، میں تیرا فرانہ ہوں ، پھر آپ نے تلات کی (جس کا ترجمہ ہے) "وہ لوگ خیال نہ کریں جو بحل کرتے ہیں" کمل آیت کا ذکر کیا (بخاری)

١٧٧٥ - (٤) وَعَنْ أَبِى ذَرِّرَضِي اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلِ تَكُونُ لَهُ إِبِلَّ أَوْ بَقَرُ أَوْ غَنَمٌ لاَ يُؤَدِّى حَقَهَا؛ إِلاَ أَتِى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْظُمُ مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطَوُّهُ وَإِلَّا أَتِى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْظُمُ مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطَوُّهُ بِإِلَّا أَنِي بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَغْظُمُ مَا يَكُونُ وَأَسْمَنَهُ، تَطُونُهُ وَاللهُ مَا مَنْ فَعْلَى بَيْنَ بِأَخْفَافِهَا، وَتَنْطِحُهُ بِقُرُونِهَا، كُلَّمَا جَازَتُ أَخْرَاهَا رُدَّتُ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا، حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

۱۷۵۵ ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص کی ملکیت میں اونٹ کائے یا بحریاں ہیں وہ ان کی زکوۃ اوا نہیں کرتا تو قیامت کے دن ان کو لایا جائے گا۔ وہ رہلے سے) زیادہ فریہ ہوں گے اپنے کھروں کے ساتھ اس کو ماریں

مے جب ان کا آخری وستہ مزر جائے گا تو پہلے وستے کو پھر لوٹایا جائے گا۔ لوگوں میں فیصلہ ہونے تک یہ سلمہ جاری رہے گا (بخاری مسلم)

١٧٧٦ - (٥) **وَعَنْ** جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ. قَالَ: قَـالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَتَـاكُمُّ اللهِ عَنْكُمْ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۷۵۱: جرین عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرطان تمارے پاس جب زکوۃ وصول کرنے والا آئے تو (ضروری ہے کہ) وہ تم سے خوش خوش واپس جائے (مسلم)

١٧٧٧ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِى أَوْنَى رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبَيُّ ﷺ إِذَا أَنَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ اللهُ عَلَى آلِ فُلانِ» . فَأَتَاهُ أَبِنَ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ» . فَأَتَاهُ أَبِنَ بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: «اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلانِ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ النَّبِيَّ ﷺ بِصَدَقَتِهِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ».

1222: عبدالله بن ابی اونی رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں جب صحابہ کرام ذکوۃ لے کر آتے تو آپ وعا فرمات الله! فلال کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد آپ کی خدمت میں ذکوۃ لے کر آئے تو آپ نے دعاک اے الله! ابو اوفی کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی مخص نمی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ذکوۃ پیش کرتا تو آپ دعا فرماتے اے الله! اس کے اہل و عیال پر رحمت نازل فرما۔

١٧٧٨ - (٧) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَ رُسُولُ اللهِ ﷺ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : الصَّدَقَةِ، فَقِيْلُ : مَنَعَ ابْنُ جَمِيْل ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ، وَالْعَبَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : هُمَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيْلِ إِلّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ اللهُ وَرَسُولُهُ ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظُلِمُونَ خَالِداً، قَدِ احْتَبَسَ آذراعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِي عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ خَالِداً، قَدِ احْتَبَسَ آذراعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيْلِ اللهِ ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَهِي عَلَى وَمِثْلُهَا مَعَهَا». ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ! أَمَا شَعَرُتَ أَنَّ عَمَّ الرَّجُلِ صِنُو أَبِيْهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۷۷۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرارضی اللہ عنہ) کو ذکوۃ (کی تحصیل) کیلئے بھیجا۔ آپ سے شکایت کی مئی کہ ابنِ جمیل فالد بن ولید اور عباس نے (ذکوۃ دینے سے) انکار کر دیا ہے (اس کا ازالہ کرتے ہوئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ابنِ جمیل کے

انکار کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ فقیر تھا اس کو اللہ تعالی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وعا سے دولت عطا کر وی ہے اور خالا سے اور خالا سے (زکوۃ) کا مطالبہ کرتا اس پر ظلم ہے اس نے تو اپی زرہ اور جنگی سامان کوئی سیلِ اللہ وقف کر رکھا ہے اور عباس کی زکوۃ کا بیس ضامین ہوں نیز زکوۃ کے برابر مزید رقم کا ضامین ہوں۔ بعد ازاں آپ نے فربایا اے عرابی آپ نسیں جانتے ہیں کہ انسان کا پچا اس کے والد کے مثل ہے؟ (بخاری مسلم) وضاحت : حدیث میں ابن جمیل کا معالمہ تو واضح ہے کہ وہ پہلے فقیر تھا اسلام لانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وُعاکو اللہ نے شرف قبرات عطاکیا اور اسے بالدار بنا دیا۔ انہوں نے زکوۃ دینے سے انکار کرکے اچھاکام ضیب انہیں تو اللہ کا شکر اوا کرنا چاہیے تھا۔ خالا کے پاس اگر جنگی سامان تجارت کے لئے ہو تا تو اس سے زکوۃ وصول نہیں کی جا میں ضرورت مند تھے اور زکوۃ اوا کرنے سے معدور تھے اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی اوا نیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی اوا نیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی طرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی اوا نیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی طرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی اوا نیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی طرورت کا احساس کرتے ہوئے انہیں دو سال کی مملت دی اور ان کی ذکوۃ کی اوا نیگی کی ذیتہ واری خود قبول کی

1249: ابو تحیّد ساعدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے اُزو (قبیلہ) کے ایک فخص جے اِبنُ اللّہِ بَیَ کما جا یا تھا کو زکوۃ (وصول کرنے) پر مقرر فرمایا جب وہ ( زکوۃ وصول کر کے میند منورہ) آیا تو اس نے کما یہ (مال) آپ کا ہے اور یہ مجھے بطور ہدیہ ملا ہے۔ اس پر نبی صلی تعلیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا الله تعالیٰ کی حمدوثاء کی۔ پھر آپ نے فرمایا 'اَا بَعْد! جن امور پر الله تعالیٰ نے مجھے حاکم بنایا ہے میں ان

امور پرتم میں سے کی مخص کو مقرر کر دیتا ہوں تو وہ آیا ہے اور بتایا ہے کہ یہ مال آپ کا ہے اور یہ مجھے ہدیہ طا ہے وہ اپنے باپ یا اپی مال کے گھر کیوں نہیں بیٹا' پھر معلوم ہو تا کہ اسے کیسے ہدیہ ماتا ہے؟ اس ذات کی تتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئی مخص بھی (جب بیت المال کے مال سے بلا جواز) کچھ لے گا تو وہ قیامت کے دن اس عالت ہیں آئے گا کہ اس نے اس مال کو اپنی گردن پر اٹھایا ہوگا' اگر اونٹ ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتا ہوگا یا گائے بیل ہے تو وہ آواز کرتی ہوگی یا بھیڑ بکری ہے تو وہ آواز نکالتی ہوگی۔ اس کے بعد آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو بلند کیا میال تک کہ ہم نے آپ کی دونوں بنظوں کی سفیدی کو ملاحظہ کیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا' اے اللہ! ایما میں نے (احکام الیہ کو) پہنچا دیا ہے (بخاری' مسلم)

الم خطابی نے (اپی کتاب معالم السن میں) بیان کیا ہے کہ آپ کا یہ ارشاد کہ "کیوں نہ وہ اپنے ماں باپ کے گھر میں بیضا رہا (پھر) دیکھتے بھلا اس کو ہدیہ ملتا ہے یا نہیں" اس بات کی دلیل ہے کہ ہروہ کام جو حرام کا وسیلہ بنتا ہے وہ بھی حرام ہے اور ہروہ معاملہ جو دو سرے معاملات میں داخل ہے دیکھا جائے گاکہ کیا اس کے اکیلے کا تھم اس کے تھم کی مانند ہے جب وہ (کسی دو سرے کے ساتھ) ملا ہوا ہے یا نہیں ہے؟ (شرح السنة میں اس طرح ہے)

وضاحت : کی عومتی عدیدار کو اس کی امارت اور عومت کی وجہ سے بلنے والا بدیہ اس کیلئے جائز نہیں۔ اگر وہ کی عومتی منصب پر فائز نہیں تب اسے بدیہ ملتا ہے تو اس کیلئے جائز ہے۔ پہلی صورت میں میں ممکن ہے کہ بدیہ بلنے کی صورت میں اس نے ذکوۃ کے مال کی مخصیل میں پچھ رعایت دی ہو تب اسے بدیہ ملا ہو۔ اگر وہ بدیہ کے مال کو بیت المال میں واخل کر دیتا ہے تو درست ہے یا جس نے بدیہ دیا ہے اسے واپس کر دے۔ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ عومتی ملازمین کا احتساب ضروری ہے اور اس طرح کا مال بیت المال میں جمع کرایا جائے۔ ہاں! اگر ظیفہ وقت یا امیرالمؤسین کی مصلحت کے پیش نظر بخوشی اس طرح کا مال کی ملازم کو دے دیتا ہے تو وہ درست ہے۔ علامہ خطابی کی تشریح کی وضاحت یوں ہے کہ مثلاً وہ قرض جس سے قرض دینے والے کو فائدہ عاصل ہو تا ہے اور وہ گرجو رہی رکھا ہوا ہے اگر مرتبن اس میں بغیر کرایہ سکونت اختیار کرتا ہے تو یہ ممنوع ہے جیسا کہ ابن الگنبیت کہ جدیہ لینا جائز تھا لیکن ذکوۃ وصول کرنے کی صورت میں ممکن ہے کہ وہ ذکوۃ کے مال کے وصول کرنے میں کی کہ جدیہ لینا جائز تھا لیکن ذکوۃ وصول کرنے کی صورت میں ممکن ہے کہ جدیہ لینا جائز تھا لیکن ذکوۃ وصول کرنے کی صورت میں ممکن ہے کہ جدیہ لینا خائز ہے تو یہ مراح اسے جدیم اللے کے ساتھ خالے برائر مایت کرے اس لئے کہ جدیہ لینا خائز ہے تو بدیم صفح میں

١٧٨٠ - (٩) **وَعَنْ** عَدِيّ بِنِ عَمِيرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السَّعُمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمَنَا مِخْيَطاً فَمَا فَوْقَهُ؛ كَانَ غُلُولًا يأْتِى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۷۸۰: عدى بن مِمِنه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، تم میں سے جس مخص کو ہم نے (زکوۃ کی وصولی پر) عامِل بنایا اس نے ہم سے سوئی یا اس سے زائد (مال) کو چھپایا تو وہ قیامت کے دن خیانت (متصوّر) ہوگی جس کو لئے ہوئے وہ پیش ہوگا (مسلم)

## الفَصُلُ التَّانِيُ

المَّنَ يَكُنزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ ﴾ كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ. فَقَالَ عُمَرُ: أَنَا أُفِرِّجُ عَلَى أَصْحَابِكَ هٰذِهِ الْآيَةُ، فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ لَمُ عَنْكُمْ، فَانْظَلَقَ فَقَالَ: وإِنَّ اللهَ لَمُ يَغُرِضِ الزَّكَاةَ إِلاَّ لِيُطَيِّبَ مَا بَقِى مِنْ أَمُوالِكُمْ، وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَّكُونَ يَفُرِضِ الزَّكَاةَ إِلاَّ لِيُطَيِّبَ مَا بَقِى مِنْ أَمُوالِكُمْ، وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِيْثَ، وَذَكَرَ كَلِمَةً لِتَّكُونَ لَمَنْ بَعْدَكُمْ، فَقَالَ: فَكَبَرَ عُمْرُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: «أَلَا أُخِبِرُكَ بِخَيْرِ مَّا يَكِنزُ الْمَرْءُ؟ الْمَرْأَةُ لِلْمَالِحَةً: إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتُهُ، وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتُهُ، وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتُهُ». رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

دوسری فصل

۱۸۸۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجہ ہے) ''اور وہ لوگ جو سونا چاندی جمع کرتے ہیں'' تو اس آیت کا نازل ہونا مسلمانوں پر شاق گزرا۔ عمر رضی الله عنہ نے کما' میں تمماری پریشانی دور کرتا ہوں۔ چنانچہ وہ (رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں) عاضر ہوئ اور عرض کیا' اے الله کے پنجبرا آپ کے صحابہ کرام کے لئے (اس آیت پر عمل کرنا) بہت مشکل ہے۔ آپ نے فرایا' الله تعالی نے ذکوۃ (اداکرنے) کو اس لئے فرض قرار دیا ہے باکہ تممارے باقی ماندہ مال کو پاکیزہ کرے اور وراشت کو اس لئے فرض کیا ہے' آپ نے اس کے بعد ایک جملہ فرمایا (جو جھے یاد نہیں ہے) باکہ مال تممارے پیچھے آنے والوں کیلئے طال ہو (ابن عباس نے اس کے بعد ایک جملہ فرمایا (جو جھے یاد نہیں ہے) باکہ مال تممارے پیچھے آنے والوں کیلئے طال ہو (ابن عباس نے عرائے عبان کیا) اس پر عمر نے (خوش ہوکر) الله اکبر کے کلمات کے بعد ازاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عمر سے فرمایا' کیا جس تھے اس سے بمتر بات نہ بتاؤں جس کو انسان جمع کرے؟ وہ نیک عورت ہے جب وہ اس کی جانب نظر اٹھائے تو وہ اس کو خوش کر دے اور جب اس کو (شرعی) تھم دے تو وہ اس کی عورت ہے جب وہ اس کی جانب نظر اٹھائے تو وہ اس کو خوش کر دے اور جب اس کو (شرعی) تھم دے تو وہ اس کی طاحت کرے اور جب وہ اس کی جانب ہو تو اس رہے حقوق) کی حفاظت کرے (ابوداؤد)

١٧٨٢ - (١١) **وَعَنُ** جَابِرِ بْنِ عِتَيْكِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَيَأْتِيْكُمْ رُكَيْبُ شَّبَغَضُونَ ، فَإِذَا جَاءُوكُمْ فَرَجِّبُوا بِهِمْ، وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُنُونَ، فَإِنْ عَدَلُوا فَلِأَنْفُسِهِمْ، وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْهِمْ، وَأَرْضُوهُمْ فَإِنْ تَمَامَ زَكَاتِكُمْ رِضَاهُمْ، وَلْيَدُعُوا لَكُمْ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد.

۱۷۸۲: جابر بن حتیک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' مستقبل میں تمہارے پاس (زکوۃ وصول کرنے والے) ایسے لوگ آئیں مے جن کو تم تابیند کرو مے (لیکن) جب وہ تمہارے پاس آئیں تو تم انہیں خوش آمرید کمو اور انہیں ان کی چاہت کے مطابق زکوۃ وصول کرنے دو۔ اگر

وہ عدل و النصاف كريں مے تو انہيں تواب ملے كا اور أكر وہ زيادتى كريں مے تو ان پر گناہ ہوگا (ليكن) انہيں خوش ركھو اس لئے كہ تممارى زكوة (كى ادائيگى)كى محيل ان كو خوش ركھنا ہے اور انہيں چاہيے كہ وہ تممارے لئے دعا كريں (ابوداؤد)

الله ملی الله علیه وسلم کی خدمت میں ماضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کیا' (اے الله کے رسول!) زکوۃ وصول کرنے الله ملی الله علیه وسلم کی خدمت میں ماضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کیا' (اے الله کے رسول!) زکوۃ وصول کرنے والوں کو والے پچھ ایسے لوگ بھی ہمارے پاس آتے ہیں جو ہم پر ظلم کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو۔ انہوں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! اگرچہ وہ ہم پر ظلم کریں؟ آپ نے فرمایا' زکوۃ وصول کرنے والوں کو خوش رکھو اگرچہ تم پر ظلم کیوں نہ ہو (ابوداؤد)

١٧٨٤ - (١٣) **وَعَنْ** بَشِيْرِ بْنِ الْخَصَاصِتَيةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، فَالَ: وَلُنَا: إِنَّ أَهُـلَ الصَّدَقَةِ يَعْتَدُونَ؟ قَالَ: «لَا» رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ..

اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم نے (آپ سے) عرض کیا کہ زکوہ وصول کرنے ہیں ہم نے (آپ سے) عرض کیا کہ زکوہ وصول کرنے والے ہم پر زیادتی کرتے ہیں 'کیا ہم ان کی زیادتی کے برابر اپنا مال چھپا کتے ہیں؟ آپ نے انکار فرمایا (ابوداؤد)

١٧٨٥ - (١٤) **وَعَنْ** رَافِعِ بْنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِى فِى سَبِيلِ اللهِ حَتَّى يَرُجِعَ إِلَى بَيْتِهِ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالِتَّزْمِذِيُّ

۱۷۸۵: رافع بن خدیج رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' صحیح طریق سے ذکوۃ وصول کرنے والا انسان اس مخص کی طرح ہے جو الله کے راہے میں جماد کرتا ہے یماں تک کہ ذکوۃ وصول کرنے والا گھروائیں آ جائے (ابوداؤد' ترزی)

١٧٨٦ ـ (١٥) **وَعَنْ** عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «لاَ جَلَبَ وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ تُؤْخَذُ صَدَقَاتِهِمْ إِلاَّ فِيْ دُوْرِهِمْ، . رَوَاهُ أَبُوُ دَاوَدَ.

۱۷۸۱: عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے دہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اے فرمایا (چارپایوں کی زکوۃ میں) چارپایوں کو تھینج کر لاتا نہیں ہے اور نہ چارپایوں کو استعین مقامات سے) دور لے جاتا ہے بلکہ ان سے ان کے گھروں میں ہی زکوۃ وصول کی جائے (ابوداؤد)

وضاحت لے ذکوۃ میں "کرنے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر پر چارپایوں کے باڑے ہیں کاکہ چارپایوں کے مالکان کو زحمت ہو اور انہیں جانوروں کو وہاں لانا پڑے اس سے منع کر دیا ہے اور ذکوۃ میں "بُخب "کی صورت یہ ہے کہ چارپایوں کے مالک جانوروں کو ان متعین مقامت سے دور لے جاکمیں جمال ذکوۃ وصول کرنے والے بیٹے ہیں کاکہ ذکوۃ وصول کرنے والوں کو تکلیف ہو اس سے بھی روکا گیا ہے (مرعات جلد سامے صفحہ ۲)

١٧٨٧ ـ (١٦) وَعَنِي ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اللهَ عَلَيْهِ الْمَحُولُ» . رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ، وَذَكَرَ جَمَاعَةً أَنَّهُمُ وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ

۱۵۸۷: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جس مخص کے مال میں اضافہ ہوا تو اضافے پر زکوۃ نہیں ہے جب تک کہ اس پر ایک سال نہ گزر جائے (ترندی) نیز امام تندیؓ نے ایک جماعت کا ذکر کیا ہے جنہوں نے اس حدیث کو ابنِ عمرٌ پر موقوف قرار دیا ہے۔

 اللهُ عَنْهُ: أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَى تَعْجِيْلِ صَدَقَةٍ قَبُلَ أَنْ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِى تَعْجِيْلِ صَدَقَةٍ قَبُلَ أَنْ تَحِلً؛ فَرَخَّصَ لَهُ فِى ذَلِكَ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد، وَالتِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۷۸۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عباس ، ضی اللہ عنہ نے رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا زکوۃ واجب ہونے سے پہلے زکوۃ کی اوائیگی ہو سکتی ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (ابو داؤد 'ترمذی 'ابن ماجہ 'وارمی)

وضاحت : سال گزرنے سے پہلے زکوۃ اوا کرنا جائز ہے۔ مثال کے طور پر جس طرح قرض وقتِ مقررہ سے پہلے اوا کر دینے سے اوا ہو جاتا ہے اور قتم توڑنے سے قبل قتم کا کفارہ دیا جا سکتا ہے تو اس طرح زکوۃ کو بھی سال گزرنے سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس کر دقت سے پہلے اوا نہیں کیا جا سکتا کیونکہ نماز محض عبادت ہے اس لئے اس کو وقت سے پہلے اوا کرنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۰۵۳ صفحہ ۲۳)

١٧٨٩ - (١٨) **وَعَنُ** عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ، عَنُ أَبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: «أَلَا مَنْ وَلِى يَتِيْمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجِرُ فِيْهِ، وَلاَ يَتُرُّكُهُ حَتَى تَأْكُلُهُ الصَّدَقَةُ . رَوَاهُ النَّاسَ فَقَالَ: «فَل إِسْنَادِهِ مَقَالٌ؛ لِأَنَّ الْمُثَنَّى بُنَ الصَّبَاحِ ضَعِيْفٌ.

۱۷۸۹ : عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ، خردار! جو مخص کسی بیٹیم کے مال کا گران بنا تو اسے چاہیے کہ بیٹیم کے مال میں تجارت کرے اور اس کو (بلا تجارت) نہ چھوڑ دے کہ زکوۃ اس کو ختم کر دے (ترزی) امام ترزی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند میں کلام ہے اس لئے کہ مٹنی بن صباح راوی ضعیف ہے۔

## الْفُصُلُ النَّالِثُ

• ١٧٩ - (١٩) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُرَفِّى النِّبِيُّ عَلَيْ وَاسْتُخلِفَ أَبُو بَكُرٍ بَعْدَهُ، وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرْبِ ، قَالَ عْمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ لِأَبِي بَكُرٍ: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنِيْ : «أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَى يَقُولُوا: لَا إِللهَ إِلاَّ اللهُ ، فَمَنْ قَالَ: لَا إِللهُ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنِيْ مَالَةً وَنَفْسَهُ إِلاَ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُوبُكُر: وَاللهِ لَا قَاتِلَنَّ مَنْ فَالَ اللهُ عَصْمَ مِنِى مَالَةً وَنَفْسَهُ إِلاَ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللهِ » ؟ فَقَالَ أَبُوبُكُر: وَاللهِ لَا قَاتِلْنَ مَنْ فَالَ اللهُ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالنَّوْلَ الْوَلَا رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْهَ أَنْ اللهُ عَلَى مَنْعَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ يَنْظِيدُ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَسُولِ اللهِ يَنْظِيدُ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَسُولُ اللهِ يَظِيدُ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعَهَا. قَالَ عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ: فَوَاللهِ مَا هُوَ إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ وَاللهِ عَاللهِ مَا هُو إِلاَ رَأَيْتُ أَنَّ اللهُ عَنْهَا إِلَى اللهُ عَلَى مَنْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكُرِ لِلْقِتَالِ، فَعَرَفُتُ أَنَّهُ الْحَقُّ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تيسري فصل

129: ابو ہریہ وضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم وفات پا گئے اور آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیق کو ظیفہ منخب کیا گیا اور جزیرہ العرب کے بچھ لوگ کافر ہو گئے تو عرق نے ابو بر صدیق ہے کہ العرب کے بچھ لوگ کافر ہو گئے ہیں؟ حالانکہ صدیق ہے کہا کہ آپ ان لوگوں سے (جنہوں نے زکوہ ویئے ہے انکار کیا ہے) کیے جنگ کر سکتے ہیں؟ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ "جھے تھم ویا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کر تا رہوں یہاں تک کہ وہ اقرار کریں کہ صرف اللہ وحدہ معبود برحق ہے ہیں او وہ اور اکریں کہ صرف اللہ وحدہ معبود برحق ہے ہی اس نے جھے ہے اپنی جان اور اپنی مال کو محفوظ کر لیا البتہ اسلام کے حق کی دجہ سے (جان مال بصورت تصاص وغیرہ اس نے بچھ ہے اپنی جان اور اس (کے پوشیدہ کاموں) کا حماب اللہ پر ہے" (اس کے جواب میں) ابو بکر صدیق نے فرمایا ہو کی فرمایا ہے کہ زکوہ میں فرق کرے گا اس لئے کہ زکوہ مال کا حق ہے (بعن فرض ہے) اللہ کی قتم! اگر لوگ بچھے بھیڑے سال سے کم عمرے بچ کو (بطور زکوہ دینے ہے) روک لیں ہے (بعن فرض ہے) اللہ کی قتم! اللہ کی ضم اس کی خدمت میں پیش کیا کرتے تھے تو میں ان کے روئے پر ان سے لڑائی کو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہ اللہ کی قتم! بس مجھے اطمینان حاصل ہو گیا کہ اللہ نے ابو بکر صدیق کے دل کو (ان کے ساتھ) لڑائی کرنے کیلئے (تذبذب سے) پاک کر دیا ہے چنانچہ بچھے بھی اس قال کے حق ہونے کی معرفت کو (الن کے ساتھ) لڑائی کرنے کیلئے (تذبذب سے) پاک کر دیا ہے چنانچہ بچھے بھی اس قال کے حق ہونے کی معرفت کو (الن کے ساتھ) لڑائی کرنے کیلئے (تذبذب سے) پاک کر دیا ہے چنانچہ بھے بھی اس قال کے حق ہونے کی معرفت کو راان کے ساتھ) لڑائی کرنے کیلئے (تذبذب سے) پاک کر دیا ہے چنانچہ بھے بھی اس قال کے حق ہونے کی معرفت کو راان کے ساتھ کا دیا ہونے کی معرفت کو راان کے ساتھ کی دورک کی معرفت کو رابور کرنے کیا کہ کو رابور کی دورک کی معرفت کو رابور کی دورک کی معرفت کا دورک کی معرفت کو دورک کی دورک کی دورک کی معرفت کو دورک کی دورک کیورک کو دورک کی دورک

وضاحت: معلوم ہوا کہ بھیر بکری کے بیچ کی زکوۃ ان کے اصل کے ساتھ ہے جب اصل پر سال گزر جائے گا تو اصل اور بچوں دونوں کو ملا کر زکوۃ لی جائے گی اور درست نہیں کہ بچوں پر بھی سال گزرے تو زکوۃ واجب ہو اور جب بچہ سال کا ہو جائے تو اس کو عناق نہیں کما جا سکتا اس لئے کہ عناق اس بھیڑ کے بیچ کو کتے ہیں جو سال سے کم ہے ہیں بچوں کے لئے الگ سے سال شار نہیں ہوگا (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۲۹)

١٧٩١ - (٢٠) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْفِيَامَةِ شُجَاعاً أَقْرَعَ يَفِرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَطُلُبُهُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أَصَابِعَهُ . رَوَاهُ أَحَمَدُ.

۱۷۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں میں سے ہر مخص کا جمع کردہ مال قیامت کے دن زہر ملے سینج سانپ (کی شکل) میں ہو گا سرمایہ دار اس سے فرار اختیار کرے کا یمال تک کہ اس کی انگلیوں کو لقمہ بنائے گا (احمہ)

١٧٩٢ ـ (٢١) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ قَالَ: «مَا مِنْ رَجُلْ

لْآيُؤَذِي زَكَاةً مَالِهِ إِلاَّ جَعَلَ اللهُ يَوُمَ الْفِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شُجَاعاً» ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللهِ: ﴿ وَلاَ يَخْسَبَنَ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضُلِهِ ﴾ أَلاَيَةً. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

1491: ابنِ معود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو مخص اپنے مال کی ذکوۃ اوا نہیں کر آ تو قیامت کے دن الله اس (کے مال) کو زہر یلے مانپ کی شکل میں اس کی گردن میں (معلق) کرے گا۔ بعد ازاں آپ نے اس قول کی تقدیق میں کتاب الله سے (یہ آیت) خلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور وہ لوگ خیال نہ کریں جو اس مال کے (الله کے راستے میں) خرچ کرنے سے بخل سے کام لیتے میں جو الله نے ان کو اپنے فضل سے عطاکیا ہے (کہ وہ ان کے لئے بہتر ہے)" کممل آیت ذکر کی (ترذی نمائی ابنِ ماجہ)

۱۷۹۳ - (۲۲) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ؛ هَمَا خَالَطَتِ الزَّكَاةُ مَالاً قَطُّ إِلاَّ أَهْلَكَتُهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالْبُخَارِيُّ فِي تَارِيْخِه، وَالْبُخَارِيُّ فِي تَارِيْخِه، وَالْجُمْيْدِيُّ وَزَادَ قَالَ: يَكُونُ قَدُ وَجَبَ عَلَيْكَ صَدَقَةٌ ، فَلاَ تُخْرِجُهَا، فَيُهُلِكُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. وَلَاحَتَجَ بِهِ مَنْ يَرَى تَعَلَّق الزَّكَاةِ بِالْعَيْنِ. هُكَذَا فِي «الْمُنْتَقَىٰ».

وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنُ أَحْمَدَ بْنِ حُنْبَل، بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَائِشَةَ. وَقَالَ أَحْمَدُ فِى «خَالَطَتُ»: تَفْسِيْرُهُ أَنَّ التَّرَجُلَ يَأْخُذُ التَّزَكَاةَ وَهُـوَ مُوسِسُ اَوْ غَنِيُّ، وَإِنَّمَا هِيَ لِلْفُقَرَآءِ

الاعات: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا 'زلوۃ (کا مال) جب بھی کی مال کے ساتھ خلط طط ہو جائے تو وہ اس کو بھی نقصان بینچا آ ہے (شافعی بخاری فی الناریخ ' تحمیدی) اس نے اضافہ کیا کہ تجھ پر زلوۃ واجب ہو بچی ہے لیکن تو نے زلوۃ اوا نہیں کی تو جرام ملل طلل کو بھی ضائع کر دے گا اور اس مدیث کو اس مخص نے بطور دلیل پیش کیا ہے جو قائل ہے کہ زلوۃ کا تعلق اصل مال کے ساتھ ہے (زِمِّہ واری کے ساتھ نہیں ہے)۔ ''المشقیٰ'' میں ای طرح ہے۔ امام بیمق نے شُعَبِ اللیمان میں احمد بن صنبل سے سند کے ساتھ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت بیان کی ہے اور امام احمد ''فالکٹ کا معنیٰ یہ ہے کہ) کوئی مخص مال دار ہوتے ہوئے ''فالکٹ کا معنیٰ یہ ہے کہ) کوئی مخص مال دار ہوتے ہوئے بھی ذکوۃ کا مال لے جب کہ زکوۃ فقراء کے لئے ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن عثان بن ابو صفوان راوی مُنکر الدیث ہے جیسا کہ امام ابو مائم نے ذکر کیا ہے (میزانُ الاعتدال جلد سفی ۱۳۱۲ مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفیہ ۵۹۲)

# (۱) بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةِ (اِن چِيزوں كابيان جن ميں زكوة واجب ہے)

#### الفصل الآول

١٧٩٤ - (١) عَنُ أَبِى سَعِيُدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ رَمْنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ أَوَاقٍ رَمْنَ الُـوَرِقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيْمَا دُوْنَ خَمْسٍ ذَوْدٍ رَبِّنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ ﴾. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

سادی : ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ر ول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' پانچ وسل مجور سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس نیز پانچ اونٹول سے کم میں زکوۃ فیس (بخاری مسلم)

وضاحت: زمین سے جو چیز پیدا ہوتی ہے خواہ وہ اجناس ہوں یا پھل ان میں زکوۃ عُشریا نصف عُشرواجب ہے نیز چار پایوں اونٹ گائے اور بریوں میں اس وقت زکوۃ فرض ہے جب وہ نصاب کو پہنچ جائیں اور انہیں چارہ کاٹ کر نہ دیا جاتا ہو۔ اس طرح سونے چاندی میں زکوۃ فرض ہے جب وہ نصاب کو پہنچ جائیں۔ اس کے علاوہ تجارتی اموال میں بھی زکوۃ فرض ہے۔ ان تمام کی تفاصل کا ذکر مماسب مقامت پر کیا جائے گا۔ ذکر کردہ صدیث میں پانچ وس اور پانچ اوقیہ اور شمٹ رطل کا ہوتا ہے اور صاع چار مدکا اور مدایک رطل اور شمث رطل کا ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے صاع پانچ رطل اور شمث رطل کا ہوتا اور رطل سے مقصود وہ رطل ہے جس کا وزن ۱۲۸ ورہم ہے اور درہم سے مراد وہ درہم ہے جس کے دس دراہم کا وزن کے سات مثاقیل کے برابر ہے۔ اس لحاظ سے نصاب میں زکوۃ نہیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا دو صد درہم سے کم میں زکوۃ نہیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا دو صد درہم سے کم میں زکوۃ نمیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا دو صد درہم سے کم میں زکوۃ نمیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا دو صد درہم سے کم میں زکوۃ نمیں ، جب کہ ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے گویا دو صد درہم سے کم میں زکوۃ نہیں ہے اور دو صد درہم کا وزن ۱۲ ماڑھے باون تولہ چاندی ہے نیز زیورات پر بھی ذکوۃ فرض ہے دالتہ المام)

١٧٩٥ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَ اللهِ عَلَيْهِ: «لَيْسَ فِى عَبْدِهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً الْمُسْلِمِ صَدَقَةً فِى عَبْدِهِ صَدَقَةً إِلاَّ صَدَقَةً

الْفِطْرِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1490: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمان کے غلام اور اس کے گھوڑے میں ذکوۃ واجب نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا، اس کے غلام اور اس کے گھوڑے میں ذکوۃ واجب نہیں ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا، اس کے غلام میں ذکوۃ نہیں البتہ صدقہ فطر ہے (بخاری، مسلم) وضاحت: اگر غلام اور گھوڑے تجارت کے لئے ہوں تو تجارتی مال میں ذکوۃ واجب ہو اور اگر تجارت کے لئے میں نہیں جیں تو ذکوۃ واجب نہیں ہے، اس پر اکثر علاء کا اجماع ہے (مرعات جلد سے صفحہ سم)

١٧٩٦ - (٣) وَهَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، كَتَبَ لَهُ هٰذَا ٱلكِتَابَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ: بِسُمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ، لَهٰذِه فَرْيُضَةُ الصَّدَقَةِ الَّذِي فَرَضَ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالنِّي أَمَرَ اللهُ إِنِهَا رَسُولُهُ. فَمَنْ سُيْلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجُهِهَا فَلَيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلا يُعْطِ: رَفِي أَرْبُع ِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا، مِنَ الْغَنَمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةً. فَإِذَا بَلَغَتُ خَمْساً وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَمْس وَثَلاَثِيْنَ؛ فَفيْها بِنْتُ مَخَاضٌ أُنْثُى . فَإِذَا بَلَغَتُ سِتّاً وَثُلاَثِيْنَ إِلِي خَمْسٍ وَإِزْبَعِيْنَ ؛ فَفِيْهَا بِنْتُ لَبُوْنِ وَأَنْلَى . فَإِذَا بَلَغَتُ سِتّاً وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتِّينَ؛ فَفِيْهَا حِقَّةٌ طُرُوْقَةِ الْجَمَلِ . فَإِذَا بَلَغَتُ وَاحِدَةٌ وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسِ وَسَبْعِيْنَ ؛ فَهْيُهَا جَذَعَهُ . فَإِذَا بَلَغَتْ سِتّاً وَسَبْعِيْنَ إِلَى تِسْعِيْنَ ؛ فَهْيُهَا بِنَتاً لَبُونٍ فَإِذَا بَلَغَتُ إِحْدَى وَيَسْعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ ؛ فَفِيُهَا حِقَّتَانِ طَرُوْقَتَا الْيَجَمَل فَإِذَا زَادَتُ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِاثَةٍ؛ فَفِي كُلِّ اَرْبَعِيْنَ بِنِتُ لِبُوْنِ، وَفِي كُلِّ خَمْسِيْنَ حِقَّةٌ ۚ وَمَن لَّمُ يَكُنُ مَّعَهُ إِلاًّ أَرْبَعْ مِّنَ ٱلِإبل فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلاَّ أَنْ يَشْآءَ رَبُهَا . فَإِذَا بَلَغَتُ خَمُساً فَفِيهَا شَاهُ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلَ صَدَقَةَ الْجَذَعَةِ، وَلَيُسَتُ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنِ اسْتَيْسَرَتَا لَهُ، أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَماً. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيُسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ، وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ، وَيُعْطِيُهِ الْمُصَدِّقُ عِشُرِيْنَ دِرْهَماً، أَوْشَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلاَّ بِنْتُ لَبُوْنٍ؛ فِإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُوْنٍ، وَيُعْطِى مَعَهَا شَاتَيْن، أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَماً. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُوْنٍ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ ، فَإِنَّهَا تُقْبُلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ ، وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهُماً ، أَوْشَاتَيْن . وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتَ لَبُوْنِ، وَلَيْسَتُ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ؛ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، وَّيُعُظي مَعَهَا عِشْرِينَ دِرْهَماً، أَوْشَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدُّقَتُهُ بِنْتَ مَخَاضٍ، وَلَيْسَتُ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ لَبُوْنِ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرُهَماً، أَوْ شَاتَيْن . فَإِنْ لَمْ تَكُنْ عِندَهُ بِنْتُ مَخَاضِ عَلَى وَجُهِهَا، وَعِندَهُ ابْنُ لَبُوْنَ ﴿ فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنهُ. وَلَيْسَ مَعَهُ شَيُ ۗ . وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَمَ فِي سَائِمَتِهَا: إِذَا كَانَتُ أَرْبَعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ ﴿ شَاةً . فَإِذَا زَادَتُ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى مَائَتَيْنِ إِلَى مَائَتَيْنِ إِلَى مَائَتَيْنِ إِلَى مِائَتَيْنِ وَمِائَةٍ ﴾ فَفِيهَا شَاتَانِ . فَإِذَا زَادَتُ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ ﴾ فَفِيهَا شَاتَانِ . فَإِذَا زَادَتُ عَلَى مَائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ ﴾ فَفِيهَا ثَلَاثُ مِائَةً مِن مُنَاةً وَإِذَا كَانَتُ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِن الْمَدْقَةِ مَرْمَةً مِن اللهَ مَا ثَنَا وَاللهُ وَلِلْمُ اللهَ وَلا يُخْمِلُ فَي الصَّدَقَةِ هَرِمَةً وَلاَ يَعْمَلُ مَن شَاءً وَاحِدَةً ﴾ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةً ﴾ إِلاَّ أَنْ يَشَاءً رَبُّهَا وَلا يُخْمِعُ بَيْنَ مُتَفَرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ هَرِمَةً ﴾ وَلا يُخْمِلُ فَي الصَّدَقَةِ هَرِمَةً وَلا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ بَيْنَ مَتَوْرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ بَيْنَ مُتَوْرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ بَيْنَ مَنْ مَتَوْرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ بَيْنَ مُتَوْرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَقُ بَيْنَ مُتَوْرِقٍ وَلا يُخْمِلُ فَي الصَّدَقَةِ مَا مَا اللهَ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَوْرِقٍ ﴾ وَلا يُفْتَوقُ بَيْنَ مَتُور وَلا يُخْمِعُ بَيْنَ مُتَوْرِقٍ وَاللهُ السَّوِيَةِ وَلَيْ اللهُ السَّوِيَةِ وَاللهُ اللهُ وَلَا يُحْمَعُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ الل

١٤٩٦: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو کر صدیق رضی الله عنه نے جب مجھے بحرین بھیجا تو (ایک) تحریر لکھ کر دی (جس میں ذکور تھا) "اللہ کے نام کے ساتھ جو نہایت مربان اور رحم کرنے والا ہے ' یہ وہ فرض زکوۃ ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض قرار دیا ہے اور اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا ہے ہیں جس مسلمان سے اس کے مطابق زکوۃ طلب کی جائے وہ اس کے مطابق ادا كرے اور (بيان كرده) كيت سے زياده طلب كى جائے وہ زائد نہ دے (چنانچه) چوبيں اور ان سے كم اونوں ميں يانج اونوں کی زکوۃ ایک بری ہے۔ جب ان کی تعداد پہتیں (۲۵) سے مستیس (۳۵) تک بہنچ جائے تو ان میں ایک سال کی عمروالی مادہ او نمنی دی جائے جو دوسرے سال میں داخل ہو اور جب چھیالیس سے ساٹھ (کی گنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں تین سال والی مادہ او نمنی دی جائے جو چوتھے سال میں داخل ہو (اور) سانڈ کی جھتی کے قابل ہو اور جب دہ ا کسٹھ سے مچھتر (کی سمنتی) تک پہنچ جائیں تو ان میں سے چار سال والی مادہ او مٹنی دی جائے جو پانچویں سال میں واخل ہو اور جب چھترے نوے (کی گنتی) تک چنج جائیں تو ان میں دو مادہ اونٹنیال دی جائیں جو دو سال مکمل کر چکی ہیں اور تیرے میں داخل ہیں اور جب اکیانوے سے ایک سو ہیں (کی گنتی) کک پہنچ جائیں تو ان میں سے دو مادہ اونٹنیاں وی جائیں جو تین سال مکمل کر چکی ہیں اور چوتھے سال میں داخل ہیں اور سانڈ کی جفتی کے قابل ہیں اور ،جب ایک سو بیس سے زائد ہو جائیں تو ہر چالیس پر دو سال عمر کی مادہ او نٹنی جو تیسرے سال میں داخل ہو دی جائے اور ہر پچاس بر تین سال ممل کرنے والی مادہ او نمنی جو چوتھ سال میں داخل ہو دی جائے اور جس فخص کی ملکت میں صرف چار اونٹ ہیں ان پر کچھ زکوہ فرض نہیں ہے البتہ ان کا مالک (اگر نفلی طور پر) دینا چاہے تو دے سکتا ہے اور جب اونٹ پانچ ہیں تو ان پر ایک بحری ہے اور جس مخض کے اونٹوں پر زکوۃ میں چار سال کی عمر کی مادہ او مننی دین آتی ہے جو پانچویں سال میں داخل ہے لیکن اس کیفیت کی او نثنی اس کے پاس نہیں ہے البتہ اس کے پاس الی مادہ او نٹنی ہے جو تین سال مکمل کر چکی ہے اور چوتھ سال میں داخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی قبول ہوگئ البت

اس کے ساتھ وہ دو بھواں بھی دے گا اگر اس کو میسر آ جائیں یا بیں درہم دینے ہوں گے اور جس مخض پر زکوۃ میں تین سال کی عمروالی مادہ او نمنی لازم آتی ہے جو چوتھے سال میں داخل ہو لیکن اس کے پاس اس کیفیت والی مادہ او نمنی نہیں ہے البتہ اس کے پاس الیی مادہ او نمنی ہے جو جار سال والی ہے اور پانچویں سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی قبول ہوگی اور زکوہ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بریاں دے مگا اور جس مخص پر زکوۃ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جو تین سال کی ہے لیکن اس کے پاس دو سال کی عمروالی ہے تو اس سے وی قبول ہوگی،اور وہ وو بحریاں یا بیں درہم دے کا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایس مادہ او نمنی واجب ہوتی ہے جس نے دو سال کمل کر لئے ہیں اور تیسرے میں داخل ہے لیکن اس کے پاس ایس او نٹنی ہے جو تین سال کمل کر چی ہے اور چوتھے سال میں واخل ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور زکوۃ وصول کرنے والا اسے بیس ورہم یا دو بکریاں دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایس او نٹنی واجب ہوتی ہے جو دو سال کی ہو لیکن اس کے پاس اس عمر کی اونٹنی نہیں ہے بلکہ اس کے پاس ایس او نٹنی ہے جو ایک سال کی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نٹنی قبول ہوگی اور وہ اس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بھریاں دے گا اور جس مخص کی زکوۃ میں ایسی او نمنی واجب آتی ہے جو ایک سال کی ہو اور اس کے پاس اس کیفیت کی او نمنی نہیں ہے (جب کہ) اس کے پاس دو سال کی عمروالی او نمنی ہے تو اس سے اس کیفیت والی او نمنی کو قبول کیا جائے گا اور زکوۃ وصول کرنے والا اس کو بیس درہم یا دو بگریاں دے گا اور اگر اس کے پاس ایک سال کی موصوف او نٹنی نہیں ہے جب کہ اس کے پاس دو سال کا نر اونث ہے تو اس ہے اس کو قبول کیا جائے گا اس کے ساتھ مزید کچھ نہیں دینا ہوگا اور ان بکریوں کی زکوۃ جو (سال کا اکثر حقیہ) چر کر مزارتی ہیں جب چالیں ہوں تو ایک سو ہیں تک ایک بھری زکوۃ ہوگی جب ایک سو ہیں سے دو سو ہیں ہو جائیں تو ان میں دو کمہاں ہی جب دو سو سے تین سو ہو جائیں تو ان میں تین کمہاں ہیں جب تین سو سے زیادہ ہو جائیں تو مرسو بریوں میں ایک بری زکوہ ہے۔ جب سی شخص کی (سال کا اکثر حقد) چر کر مخارفے والی بمیاں چالیس سے ایک بری بھی کم بیں تو ان پر زکوہ واجب نہیں البتہ مالک چاہے (تو نفلی طور پر دے سکتا ہے) اور زکوہ میں بوڑھا عیب دار اور نر جانور نہ دیا جائے البتہ اگر زکوۃ وصول کرنے والا قبول کرے۔ اور ذکوۃ (کی کی یا زیادتی) کے خوف . سے جدا جدا جراوں کو جمع نہ کیا جائے اور ایک جگہ کی بحریوں کو جدا جدا نہ کیا جائے اور (جس مال میں) دو شریک ہیں تو دونوں برابر برابر ایک دو سرے سے حساب کریں مے اور جاندی کی زکوۃ چالیسوال حقد ہے آگر دراہم ایک سو نوے بی تو ان یر کچھ زکوة فرض نہیں البتہ مالک (اگر نفلی طور بر) ریناً چاہے (بخاری)

وضاحت : جدا جدا برایوں کو جمع نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ مالک زیادہ زکوۃ دینے کے ڈر سے اپی چالیس برایوں کو دو سرے انسان کی بریوں کے ساتھ ملاتا ہے جن کی تعداد بھی چالیس ہے آگر یہ دونوں مالک الگ الگ زکوۃ دیتے ہیں تو ان کو دو بریاں زکوۃ میں دینا ہوں گی اب جمع کی صورت میں دونوں کو ایک بحری زکوۃ دینی ہوگی۔ ایک بحریوں کو جدا جدا نہ کیا جائے کی مثال ہے ہے کہ ایک مالک کی ہیں اور دو سرسے مالک کی بھی ہیں بریاں اکشی ہیں ای پر زکوۃ ایک بری ہے اب انہوں نے زکوۃ کے خوف سے انہیں الگ الگ کر لیا ہے اس صورت میں دونوں زکوۃ دینے سے محفوظ رہے اس سے منع کیا گیا ہے (مرعات جلد ۲۳۔۵ صفحہ ۵۵)

اللهِ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلَمْ، قَالَ: «فِيُمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ أَوْ كَانَ عَثَرِيَّا ؛ العُشُرُ. وَمَا سُقِىَ بِالنَّضْحِ ؛ نِصْفُ الْعُشُرِ، . وَمَا سُقِىَ بِالنَّضْحِ ؛ نِصْفُ الْعُشُرِ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

الماد: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا ، جس (زمین) کو بارش (برف اولوں ، عبنم) اور چشمول نے سیراب کیا یا وہ زمین کی نمی سے سیراب ہوتی ہے تو اس کی (پیداوار) سے دسوال حقد (لیا جائے) اور جس زمین کو پانی تھینج کر سیراب کیا جائے اس کی پیداوار میں بیسوال حقد ہے (بخاری)

١٧٩٨ - (٥) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اَلْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا جَبَارٌ ؛ وَالْبِئُرُ جَبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جَبَارٌ، وَفِي الرِّكَ إِنِ الْخُمُسُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۷۹۸: ابد ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جانور کا نقصان کرتا رائیگال ہے اور کنوئیں کا نقصان مجھی باطل ہے اور کان کا نقصان مجھی باطل ہے (بینی اس کا کچھ بدلہ نہیں ہے) اور مدفون فزانے میں پانچوال حصّہ ہے (بخاری 'مسلم)

## الفَصْلُ الثَّانِيُ

#### دو سری فصل

۱۷۹۹: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے گھوڑوں اور غلاموں پر سے زکوۃ کو معاف کر دیا ہے (جب تجارت کیلئے نہ ہوں) البتہ چاندی کی زکوۃ اوا کرو ہر چالیس ورہم میں ایک ورہم ہے (جب نصاب پورا ہو) چنانچہ ایک سو نوے دراہم میں زکوۃ نہیں ہے جب وو سو درہم ہو جائیں تو ان میں پانچ درہم (زکوۃ) ہے (ترزی ابوداؤد)

َ اللَّهِ عَنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ النِّبِيَّ ﷺ لَمَّا وَجَهَهُ إِلَى الْبَمَنِ أَمَرُهُ أَنُ تَأْخُذَ مِنَ الْبَقَرَةِ: مِنْ كُلِّ ثَلَاثِيْنَ؛ تَبِيْعًا أَوْ تَبِيْعَةً ، وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِيْنَ؛ مُسِنَّةً . رَوَاهُ أَبُودَاوَدَ، وَالنَّذِينَ؛ مُسِنَّةً . رَوَاهُ أَبُودَاوَدَ، وَالنَّذِمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِنُيُّ ، وَالدَّارِمِيُّ .

۱۸۰۰: معاذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیه وسلم نے اس کو جب یمن بھیجا تو اس کو حکم دیا کہ وہ تمیں (۳۰) گایوں سے ایک سال کا بچھڑا (نریا مادہ زکوۃ) وصول کرے اور چالیس گایوں میں سے دو سال کا بچھڑا (زکوۃ) وصول کرے (ابوداؤد' ترندی' نسائی' دارمی)

١٨٠١ - (٨) وَعَنُ أَنْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُعْتَذِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا» رَوَاهُ أَبُورُدَاؤُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ.

۱۸۰۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وکوہ میں تجاوز کرنے والا اس مخص جیسا ہے جو زکوہ (اداکرنے) سے انکار کرنا ہے (ابوداؤد وتندی)

وضاحت : مقصور بیہ ہے کہ جو مخص غیر مستی لوگوں کو ذکوۃ رہتا ہے یا ذکوۃ میں تمام مال لوگوں کو دے رہتا ہے اور اہل و عیال کے لئے کچھ باتی نہیں چھوڑ آ تو وہ گناہ کے لحاظ سے اس مخص جیسا ہے جو ذکوۃ نہیں دیتا اس طرح وہ فقیروں پر ظلم کرتا ہے یا معتدی سے مراد عامل ہے لینی ذکوۃ وصول کرنے والا اگر ظلم کرے تو اسے اتنا ہی گناہ ہوتا ہے جتنا ذکوۃ نہ دینے والے کو (واللہ اعلم)

١٨٠٢ - (٩) **وَعَنْ** أَبِيْ سَعِيْدِ الْحُدُرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ فِي حَبِّ وَلاَ تَمْرٍ صَدَقَة كَتَى يَبْلُغَ خَمْسَة أَوْسُقٍ». رَوَاهُ النَّسَآئِئُ .

۱۸۰۲: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا علے اور کھجور میں زکوۃ نہیں جب تک کہ وہ پانچ وسل نہ ہوں (نسائی)

۱۸۰۳: موی بن طلق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس معاذ بن جبل کی تحریر ہے جس کو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے آپ نے اس کو تھم دیا کہ وہ گندم 'جو' مُنقہ اور تھجور سے زکوۃ وصول کرے (شرح النّبۃ) یہ روایت مرسل ہے۔

وضاحت : ان چار اجناس کا ذکر حصر کے لئے نہیں بلکہ یہ وہ اجناس ہیں جو عام طور پر پائی جاتی ہیں ان میں ذکوۃ واجب ہے۔ ان کے علاوہ جن اجناس کا ذکر نہیں کیا گیا ان سب میں دسواں یا بیسوال حضہ ہے البتہ سزبول وغیرہ میں وسوال یا بیسوال حصہ نہیں ان سے جو رقم حاصل ہوگی اس پر ذکوۃ واجب ہوگی اس لئے کہ وہ اجناس کی طرح سال محرباتی نہیں رہیں ہی تھم کھل وغیرہ کا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵)

١٨٠٤ - (١١) وَعَنْ عَتَابِ بُنِ أَسِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ عَالَىٰ فَى زَكَاةِ الْكُرُومِ: «إِنَّهَا تُخْرَصُ كَمَا تُخْرَصُ النَّخُلُ ، ثُمَّ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ زَبِيبًا كَمَا تُؤُدُّى زَكَاةُ النَّخُلِ تَمُراً». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤَد.

۱۸۰۳: عتاب بن اسید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے انگوروں کی زکوۃ کے بارے میں فرمایا کہ ان کا اندازہ لگایا جائے جیسا کہ تھجوروں کا اندازہ لگایا جاتا ہے بعد ازاں انگوروں کی زکوۃ

منقه کی شکل میں اواکی جائے جیسا کہ تازہ تھجوروں کی زکوۃ ختک تھجوروں کی شکل میں اواکی جاتی ہے۔ (ترزی) ابوداؤد)

وضاحت: جب ابھی پھل کیا ہو تو اس کا اندازہ لگایا جائے۔ اسلامی حکومت کی جانب سے ایسے ماہر لوگ مقرر کئے جائیں جو صحیح اندازہ لگا سکیں کہ اس درخت سے اتن محبوریں حاصل ہوں گی اور اس پودے سے اندازا" استے انگور حاصل ہوں گے۔ یہ حکم اس لئے دیا گیا ہے تاکہ باغات کے مالک لوگ خود بھی ضرورت کے مطابق پھل استعال کر سکیں اور حاجت مندوں کو بھی دے سکیں۔ جب باغات کا پھل پختہ ہو جائے اور ان کے انارنے کا وقت آ جائے تو اندازے سے تیرایا چوتھا حقتہ معاف کر دیا جائے اور بقیہ کی ذکوۃ وصول کی جائے۔ اندازہ لگانے کے جواز پر متعدد احادیث دلالت کرتی ہیں' اس کے عدم جواز پر کوئی دلیل نہیں (مرعات جلد ۲۰۵ صفحہ ۲۰۷)

٥ ١٨٠ - (١٢) وَعَنْ سَهُلِ بُنِ أَبِى حَثْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، حَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «إِذَا خَرَصُتُمْ فَخُذُوا، وَدَعُوا التَّلُثَ فَإِنَ لَمْ تَدَعُوا التَّلُثَ فَدَعُوا الرَّبُعَ» . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤُذ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۸۰۵: سل ابن ابی حثمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جب تم اندازہ لگائے گئے باغات کی) ذکوۃ وصول کرد اور اندازے سے تیسرا حقد چھوڑ دو' اگر تیسرا حقد نہ چھوڑو تو چوتھا حقد چھوڑ دو (یعنی معاف کردو) (ترندی' ابوداؤد' نسائی)

١٨٠٦ - (١٣) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعَثُ عَبُدُ اللهِ بُنِ رَوَاحةً إِلَى يَهُوْدٍ، فَيَخُرُصُ النَّخُلَ حِيُنَ يَطِيبُ قَبُلَ أَنُ يُّؤْكَلَ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۱۸۰۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن رواحہ کو (خیبر کے) یبودیوں کی جانب بھیجے وہ محبوروں کا ان کے استعال سے پہلے اندازہ لگاتے جب وہ کھانے کے قاتل ہو جاتیں۔ (ابوداؤد)

١٨٠٧ ـ (١٤) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْعَسَلِ: «فِي كُلِّ عَشَرَةِ أَزُقٍ وَقَالَ، وَقَالَ: فِي إِسْنَادِهِ مَفَالٌ، وَلَا يَصِحُ عَنِ النَّبِيّ عَشَرَةً أَزُقٍ وَقَالٌ، وَلَا يَصِحُ عَنِ النَّبِيّ عَشَرَةً أَزُقٍ وَقَالٌ، وَلَا يَصِحُ عَنِ النَّبِيّ عَشِرَةً أَزُقٍ وَقَالٌ، وَلَا يَصِحُ عَنِ النَّبِيّ عَشِرَةً الْبَابِ كَثِيْرُ شَيْءٍ.

١٨٠٤: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں نبى صلى الله علیه وسلم نے فرمایا شد كے دس

متكروں پر أيك متكرة (ذكوة) ہے (ترفری) الم ترفری كتے ہیں كہ اس عدیث كى سند ضعیف ہے اور نبی صلی اللہ عليہ وسلم ہے اس مسئلہ میں كوئی صحح حدیث مروى نہیں ہے۔

١٨٠٨ - (١٥) **وَعَنُ** زُيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَطَبَنَا رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسْمَآءِ! تَصَدَّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ، فَإِنَّكُنَّ أَكُثَرُ أَهُلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِئُ.

۱۸۰۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ کی بیوی زنیب بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں وعظ فرمایا' آپ نے ارشاد فرمایا' اے عور توا تم صدقہ دیا کرو آگرچہ اپنے زیور میں سے ہو کیونکہ قیامت کے دن دوز خیوں میں تمماری کثرت ہوگی (ترزی)

وضاحت: یہ حدیث زیورات میں زکوۃ کے واجب ہونے پر دلیل ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیئے۔ (تحفی الاحوزی جلد ۲ صفحہ ۱۳)

١٨٠٩ - (١٦) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ امْرَأْتَيُنِ أَتَنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَفِي أَيْدِيْهِمَا سِوَارَانِ مِنْ ذَهَبِ، فَقَالَ لَهُمَا: «تُؤَدِّيَانِ زَكَاتَهُ؟» قَالَتَا: لاَ. فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتُحِبَّانِ أَنْ يَسَوِّرُكُمَا اللهُ بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاتَهُ». رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَتُحِبَّانِ أَنْ يَسَوِّرُكُما اللهُ بِسَوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ؟» قَالَتَا: لاَ. قَالَ: «فَأَدِّيَا زَكَاتَهُ». رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ [قَدُ رَوَاهُ] المُثَنَى بُنُ الصَّبَاحِ، عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبِ نَحْوَ هٰذَا ، وَالْمُثَنَى بُنُ الصَّبَاحِ وَابُنُ لِهِيْعَة يُضَعَفَانِ فِي الْحَدِيْثِ، وَلا يَصِحُ فِي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَيْقٍ شَيْءٍ فَي هٰذَا الْبَابِ عَنِ النَّبِي عَيْقٍ شَيْءٍ فَي هٰذَا الْبَابِ عَنْ النَّبِي عَيْقٍ شَيْءٍ فَي هٰذَا الْبَابِ

۱۸۰۹: عُمرو بِن شَعیب سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے اس نے اپنے دادا (رضی اللہ عنہ) سے بیان کیا کہ دو عور تیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں ان کے دونوں ہاتھوں میں سونے کے کنگن تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا' بھلا تم ان کی زکوۃ ادا کرتی ہو؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے ان سے فرمایا' کیا تم پند کرتی ہو کہ اللہ تمہیں آگ کے دو کنگن پہنائے؟ ان دونوں نے جواب دیا' نہیں۔ آپ نے فرمایا' ان کی زکوۃ ادا کرو (ترفیک)

الم ترفری فراتے ہیں کہ اس مدیث کو مٹیٰ بن مباح نے عمرو بن شعیب سے اس طرح بیان کیا جب کہ مٹیٰ بن مباح اور ابن الید کو حدیث میں ضعف سمجھا جاتا ہے اور اس مسلد میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی کوئی صحح مدیث نہیں ہے۔

وضاحت : یہ مدیث ابوداؤد' نسائی اور دیمر کتب میں عمرو بن شعیب سے ای طرح مروی ہے' اس کی سند حسن

-- المام ترفي كا قول درست نبير- تحقيق كيلي رجوع كريس (التعليق الرغيب مشكوة علامه الباني جلدا صفحه ٥٦٨)

١٨١٠ - (١٧) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَلِيسٌ أَوْضَاحاً مِّمَنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: كُنْتُ أَلْبِسُ أَوْضَاحاً مِّمَنُ ذَهَب، فَقُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَكَنُزُ هُو؟ فَقَالَ: «مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدِّى زَكَاتُهُ فَزُكِّى، قَلَيْسَ بِكُنْزٍ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُو دَاؤُدَ.

۱۸۱۰: أُمِّ سَلَمَهُ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں سونے کی پازیب پہنتی تھی۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہے کنز (فزانه) ہے۔ آپ نے فرمایا 'جو سونا نصاب کو پہنچ جائے اور اس کی زکوۃ ادا کی تمثی ہو وہ کنز (فزانه) نہیں ہے (مالک 'ابوداؤد)

١٨١١ - (١٨) **وَعَنُ** سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُونَا أَنُ تُخْرِجَ الصَّدَقَةَ مِنَ الَّذِي نُعِدُّ لِلْبَيْعِ . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤُدَ.

۱۸۱۱: سمرة بن جندب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہمیں تھم دیتے تھے کہ ہم اس مال سے زکوۃ ادا کریں جس کو ہم نے تجارت کے لئے جمع کر رکھا ہے۔ (ابوداؤد) وضاحت: حافظ ابن ججر نے کما ہے کہ اس مدیث کی سند میں کھے کلام نہیں اس لئے کہ کورت طرق کی وجہ سے مدیث حسن درجہ کی ہے (مرعات جلد سسفے ۸۵)

١٨١٢ - (١٩) **وَعَنْ** رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِيْ عَبْدِ الرَّحُمْنِ، عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ: أَنَّ زَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ أَفْظُعَ لِبِلاَلِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ الْقَبَلِيَّةِ، وَهِيَ مِنْ تَاحِيةِ الْفُرُعِ، فَتِلْكَ الْمَعَادِنُ لَا تُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ إِلَى الْيَوْمِ . . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ.

۱۸۱۲: ربیعہ بن ابی عبدالرحمٰن رحمہ الله متعدّد رواق سے بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بلال بن حارث مزنی کو ساحل سمندر کے قریب کائیں بطور جاگیردے دیں اور یہ کائیں "فرع" (بستی) کے کنارے پر ہیں چنانچہ ان کانوں سے آج تک زکوۃ لی جاتی ہے (ابوداؤر)

وضاحت : زلوة سے مقصود چالیوال حقد ہے یعنی کان میں جو نزانہ ہے وہ ظاہر نہیں ہے بلکہ اس کے نکالنے کے لئے زبردست محنت کی ضرورت ہے جیما کہ تیل 'چشے 'گندھک' لک' کو کئے اور کیس کے کنویں ہیں۔ اس لئے ان اشیاء میں سے چالیوال حقد لیا جائے گا۔ (مرعات جلد ۲۰۵۸)

#### اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

الْخَفُرَاوَاتِ صَدَقَةٌ، وَلاَ فِي الْعَرَايَا صَدَقَةٌ، وَلاَ فِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبَقَ عَلِيْ ، قَالَ: «لَيْسَ فِي الْخَفُرَاوَاتِ صَدَقَةٌ، وَلاَ فِي الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ، وَلاَ فِي الْعَرَايَا لَعَمْ فَرُ : الْجَبْهَةُ الْخَيْلُ وَالْبِعَالُ وَالْعَبِيدُ. رَوَاهُ الشَّفَةُ وَلَا الصَّفَةُ وَلَا الْعَبِيدُ. رَوَاهُ اللَّارَقُطْنِيُ .

تيسري فصل

ادر سبزوں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' پھلوں اور سبزوں میں ذکوۃ نہیں ہے اور بو پھل بطور عطیہ دیا گیا ہے اس میں بھی ذکوۃ نہیں ہے اور بانچ وس سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے اور کام کرنے والے جانوروں اور محوڑوں میں ذکوۃ نہیں ہے۔ مقر (راوی) نے بیان کیا '' بجنحہ'' سے مقصود محوڑے ' فجراور غلام میں (دار قطنی)

وضاحت : اجناس میں زکوۃ اس لئے ہے کہ ان کے ناپیہ ہونے سے جیوانات کی زندگی خطرے میں ہوتی ہے جب کہ چھلوں سزیوں وغیرہ میں یہ کیفیت نہیں۔ انہیں نہ بھی استعال کیا جائے تب بھی زندہ رہا جا سکتا ہے نیز اس صدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۸۹۔۹۰)

١٨١٤ - (٢١) وَعَنُ طَاوُّسٍ ، أَنَّ مُعَاذَ بُنَ جَبَلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، أُتِى بِوَقْصِ الْبَقَرِ ، فَقَالَ : لَمُ يَأْمُرُنِى فِيُهِ النَّبِيُّ وَقَالَ : الْوَقْصُ : مَا لَمُ يَقُلُو نِيْهِ النَّبِيُّ وَقَالَ : الْوَقْصُ : مَا لَمُ يَلُغُ الْفَرْيَضَةَ .

۱۸۱۳: طاؤس رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ممعاذ بن جبل رمنی اللہ عنہ کے پاس اس قدر گائیں لائی گئیں جو نصاب تک نہیں پہنچی تھیں۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس سے ذکوۃ لینے کے بارے میں کوئی تھم نہیں ویا (دار تعلیٰ شافی) امام شافی ؒ نے بیان کیا کہ "وَقَصْ" وہ جانور ہیں جو نصاب سے کم ہیں (جسے چار اونٹ ۳۹ کمریاں اور ۲۹ گائے وغیرہ)

## (۲) صَدَقَـةُ الْفِطْرِ (صدقہ فطر)

#### الفصل الآول

١٨١٥ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعاً مِّنْ تَمُرِ أَوُ صَاعاً مِّنْ شَيعيْرٍ، عَلَى الْعَبْدِ، وَالْحُرِّ، وَالذَّكْرِ، وَالْأَنْثَى، وَالصَّيغيْرِ، وَالْكَبِيْرِمِنَ الْمُسْلِمِيْنَ. وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدِّى قَبْلَ نُحُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

پېلی فصل

۱۸۱۵: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر غلام "آذاو" مرد "عورت ' چھوٹے برے ہر مسلمان پر تھجور یا جو سے ایک صاع فرض کر دیا ہے اور اس کے بارے میں تھم دیا ہے کہ نماز عید کی طرف روانہ ہونے سے قبل اس کو اداکیا جائے (بخاری مسلم) وضاحت : صاع ایک پیانہ ہے اس کو حجازی صاع بھی کما جاتا ہے۔ یہ پیانہ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نمانے میں رواج پذیر تھا۔ اس پیانے کے ساتھ صدقہ فطر اداکیا کرتے تھے۔ یہ پیانہ پانچ رطل اور رطل کا تیرا حصہ ہے۔ مزید وضاحت اوساق کی حدیث میں گزر چی ہے۔ حدیث کے ظاہر الفاظ صدقہ فطر کو فرض قرار دیتے ہیں (واللہ اعلم)

الفطر الما - (٢) وَعَنْ أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا تُخْرِجُ زُكَاةَ الْفِطْرِ صَاعاً مِينَ طَعَامٍ ، أَوْ صَاعاً مِينَ أَوْ صَاعاً مِينَ اللهُ عَنْهُ ، أَوْ صَاعاً مِينَ أَوْ صَاعاً مِينَ وَمُو مَاعاً مِينَ اللهُ عَنْهِ ، أَوْ صَاعاً مِينَ وَمُو مَاعاً مِينَ وَمُتَفَقَى عَلَيْهِ .

۱۸۱ : ابوسعید فقدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اجناس میں سے ایک صاع' جو یا کھجور میں سے ایک صاع' جو یا کھجور میں سے ایک صاع' خو یا کھجور میں سے ایک صاع' خوا مارا کیا کرتے تنے (بخاری' مسلم) وضاحت : حدیث میں طعام کا لفظ مجمل ہے اس کے بعد والا جملہ اس کے اجمل کی وضاحت کر رہا ہے کہ طعام سے مراو جو' کھجور' پنیراور 'مُنقّہ ہے کندم نہیں ہے۔ اس لئے کہ صحابہ کرام عمد نبوی میں گندم سے صدقہ فطر نہیں

دیا کرتے تھے۔ جیسا کہ امام نسائی اور امام طحادی سے مردی حدیث میں وضاحت ہے اور جب امیر المؤمنین معاویہ اللہ میں کے نصف صاع کو مجور کے صاع کے برابر قرار دیا تو ابو سعیہ نے اس سے انکار کیا اور کما کہ میں عمد نبوی میں ایک صاع فطرانہ دیتا تھا'جس طرح مجور سے ایک صاع ادا کرنا تھا گندم سے بھی ایک صاع ادا کروں گاگویا کہ انہوں نے گندم کو دیگر اجناس پر قیاس کیا اس لئے کہ پیانہ ایک صاع ہے (مرعات جلد ۲۰۵۳)

## اَلْفُصْلُ الثَّانِيُ

١٨١٧ - (٣) عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فِى آخِرِ رَمَضَانَ أَخُرِجُوا صَدَقَةً صَوْمِكُمُ. فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعاً مِّنْ تَمْرٍ، أَوْ شَعِيْرٍ، أَوْ نِصْفَ صَاعِ مِّنْ قَمْحِ عَلَى كُلِّ حُرِّ أَوْ مَمْلُوكِ، ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى، صَغِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَازَئُيُّ.

دوسری فصل

١٨١٤: ابنِ عباس رضى الله عنما نے رمضان كے اواخر ميں فرمايا كه روزوں كا صدقه اواكرو و رسول الله صلى الله عليه عليه وسلم نے صدقه فطركو جر آزاد يا غلام مرد عورت وجوٹوں بروں پر كھبور يا جو ميں سے ايك صاع يا كندم سے آدھا صاع فرض قرار ديا ہے (ابوداؤد و نسائى)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں حسن کا ساع ابن عباس سے ثابت سیں ہے' اس لئے کہ جس دور میں ابنِ عباس بھرو میں ابنِ عباس بھرو میں خصت کا ساع ان سے ثابت بھی ہو جائے تب عباس بھرو میں منتقب اس دور میں حسن راوی مدینہ میں تھے۔ اگر فی الجملہ ان کا ساع ان سے ثابت بھی ہو جائے تب بھی یہ حدیث انہوں نے ابنِ عباس سے نہیں سنی ہی حدیث مرسل ہے اور مرسل ججت نہیں۔

(مرعات جلد ۱۰۱۰ منحدا۱)

١٨١٨ - (٤) وَمَنْهُ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةَ الصِّيَامِ مِنَ اللَّغُو وَالرَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِيْنَ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَد.

۱۸۱۸: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صدقه فطر کو فرض قرار دیا ہے (ماکم ) روزے لغو اور بے ہودہ باتوں سے پاک ہو جائیں اور مسکینوں کو کھانے چینے کا سالمان میسر آئے (ابوداؤد)

## الفصك التالث

١٨١٩ - (٥) عَنْ عَمْرِو أَبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثُ مُنَادِياً فِي فَجَاجِ مَكَّةَ : «أَلَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاحِبَةً عَلَى كُلِّ مُسْلِم ، ذَكَرٍ أَوْ أُنثَى ، حُرِّ أَوْ عَبْدٍ، صَغِيْرٍ فَجَاجِ مَكَّةً . وَأَنْ فَعَهْ أَوْ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

تيبري فصل

۱۸۱۹: محمود بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے واوا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کی گلیوں میں ایک (فض) کو مناوی کرنے کے لئے بھیجا۔ (وہ کمہ رہا تھا) آگاہ رہو! صدقہ فطر ہر مسلمان مرد و عورت ازاد یا غلام 'چھوٹے یا بوے (انسان) پر فرض ہے۔ گندم سے دو مدیا (گندم کے) علاوہ اجناس سے ایک صاع ہے (تذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابن جریح رادی کا ساع عُرو بن شعیب رادی سے ثابت نہیں ہے نیز لفظ معرد نہیں ہے مسل سے پہلے "اُؤ" کا لفظ نقل کرنے والول کی خطا ہے اس لئے کہ ترذی کے تمام نسخوں میں یہ لفظ موجود نہیں ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵)

١٨٢٠ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ ثَعْلَبَةً ، أَوْ ثَعْلَبَةً بُنِ عَبْدِ اللّهِ بُنِ أَبِي صُعَيْرٍ ، عَنُ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «صَاعٌ مِّنَ بُرِ أَوْ قَمْح عَنْ كُلّ اثْنَيْن ؛ صَغِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ ، حُرِ اَوْ عَبْدٍ ، وَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «صَاعٌ مِّنَ بُرِ أَوْ قَمْح عَنْ كُلّ اثْنَيْن ؛ صَغِيْرٍ أَوْ كَبِيْرٍ ، حُرِ اَوْ عَبْدٍ ، وَوَاهُ أَبُو دَكُرٍ أَوْ أَنْنَى . أَمَّا غَنْدُكُمْ فَيُرْكِيهِ اللهُ . وَأَمَّا فَقَيْرُكُمْ فَيَرُدَّ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطَادُ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ . وَاؤْدَ . .

۱۸۲۰: عبداللہ بن مُعْلِبَ یا مُعْلِبَ بن عبداللہ بن ابی صعیر اپنے والدے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا محدم کا ایک صلاع دو اشخاص کی جانب سے ہے۔ چھوٹے یا بوے آزاد یا غلام مرد یا عورت کی جانب سے البتہ تمہارے مال دار لوگوں کو اللہ پاک کرتا ہے اور تمہارے محتاج لوگوں کو اللہ اس سے زیادہ عطاکرتا ہے جس قدر انہوں نے دیا ہے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں نعمان بن راشد راوی قابلِ جت سیس ہے۔ یکیٰ بن قطان ابنِ معین ابوداؤر اور آئی ابوداؤر ا اور نسائی نے اس کو معین قرار دیا ہے (مرعات جلد ۱۰۸۵ صفحہ ۱۰۸)

# (٣) بَابُ مَنْ لَآتَحِلَّ لَهُ الصَّدَقَةُ (ان لوگوں كابيان جن كے لئے صد قات لينا جائز نہيں)

#### الْفَصْلُ الْآوَلُ

١٨٢١ - (١) عَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ بَيِّةُ بِتَمَرَةٍ فِي الطَّرِيْقِ، فَقَالَ: «لَوُلاَ أَنِي أَخَافُ أَنْ تَكُوْنَ مِنَ الصَّدَقَةِ لاَّكَلْتُهَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۸۲۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم راستے میں (گری موفی) مجور کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا 'اگر مجھے یہ اندیشہ نه ہوتا که (شائد) مجور صدقه کی ہے تو میں اس کو تناول کر لیتا (بخاری مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عَلَى آبَى هُرَيْرَةً رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ الْحَسَنُ بُنُ عَلَى تَمْرَةً مِّنَ مَمْ مَنْ مَنْ عَلَى تَمْرَةً مِّنَ الله عَنْهُ، قَالَ: أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لَتَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِى فَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: «كَخْ كُخْ النَّطْرَحَهَا، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لَا نَكُمْ كُخْ النَّطْرَحَهَا، ثُمَّ قَالَ: «أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لَا لَكُمْ الصَّدَقَة؟!» . مُمَّقُقَ عَلَيْهِ.

۱۸۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقہ کی محوروں سے ایک محبوروں سے ایک معبور نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کہ ایک معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے (بخاری مسلم)

١٨٢٣ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (إِنَّ هٰذِهِ الصَدَقَاتِ إِنَّمَا هِى أَوْسَاخُ النَّاسِ، وَإِنَّهَا لاَ يَحِلُّ لِمُحَمَّدٍ وَّلاَ لِآلِ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

ساما: عبدالمُلَلِ بن ربیه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم في فرمایا، یه صدقات لوگوں کی میل کچیل ہیں۔ اس لئے محمد اور آل محمد کے جائز نہیں ہیں (مسلم)

وضاحت : آلِ محمد صلی الله علیه وسلم سے معمود آلِ علی الله عباس آلِ جعفر آلِ عقیل ہیں یعنی بنو عبد المقلِب اور بنو ہاشم ہیں (مرعات جلد ۱۰۲۳ صفحہ ۱۰۱۹)

١٨٢٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا أُتِى بِطَعَامِ سَأَلَ عَنْهُ «أَهِدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ ؟ » فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ ؟ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «كُلُوا » وَلَمْ يَأْكُلُ ، فوإِنْ قِيلَ: هَلِيَةٌ ، ضَرَبَ بِيَدِهِ فَأَكُلُ مَعَهُمُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۸۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا پیش کیا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ محابہ کرام کو سامنے کھانا پیش کیا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ محابہ کرام کو اس کے) تناول کرنے کا حکم فرماتے 'خود تناول نہ کرتے اور اگر بتایا جاتا کہ ہدیہ ہے تو آپ ان کے ساتھ کھانا شروع کرویتے (بخاری 'مسلم)

وضاحت: کھانے پینے کی چیزوں میں احتیاط ضروری ہے' مال دار لوگوں کو صدقہ و خیرات کی چیز کھانے سے پر ہیز کرنا چاہیے اس لئے کہ صدقہ کا جواز صرف فقراء و ساکین کے لئے ہے (داللہ اعلم)

١٨٢٥ ـ (٥) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنَهَا، قَالَتُ: كَانَ فِي بَرِيْرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ: إِحْدَى السُنَنِ أَنَهَا عَتَقَتْ فَخُيِرَتُ فِي رَوْجِهَا ، وقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةً: «اَلُولَاءُ لِمَنْ أَعْتَى». وَدَخُلَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةً وَالْبُرْمَة تَعُورُ بِلَحْمِ ، فَقَرْبَ إِلَيْه خُبْرٌ وَأُدُمٌ مِّنَ أُدُم الْبَيْتِ، فَقَالَ: «أَلَمُ أَرَ بُرُمَةً فِيها لَحْمُ ؟ قَالُوا: بَلَى ، وَلَكِنُ ذَلِكَ لَحْمُ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً ، وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ. قَالَ: «هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةً ، وَلَنَا هَدِيَّةً ». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۱۸۲۵: عائشہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ بریرہ کے واقعہ سے تین احکام معلوم ہوئے۔
پہلا تھم یہ ہے کہ اسے آزاد کیا گیا تو اسے خاوند کے بارے میں افتیار دیا گیا نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اس کے) ورثے کا حقدار وہ مخص ہے جس نے اس کو آزاد کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (عائشہ کے گمر) گئے اس وقت ہنڈیا میں گوشت پکایا جا رہا تھا آپ کی خدمت میں روثی اور گھر کا (تیار) سالن پیش کیا گیا۔ آپ نے استفیار فرمایا کیا میں نے ہنڈیا میں گوشت بکتا ہوا نہیں دیکھا؟ گھر والوں نے اثبات میں جواب دیا۔ کر عرض کیا کہ یہ بریرہ پر صدقہ کیا گیا ہے اور آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ آپ نے وضاحت فرمائی کہ وہ اس کے حق میں صدقہ ہے اور ہمارے لئے ہدیہ ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : بررہ کی ملکت میں جو مال آیا اے حق حاصل تماکہ وہ اس میں تفرف کرے چنانچہ اس نے جب تفرف کرے چنانچہ اس نے جب تفرف کیا تو ملم کے لئے تفرف کیا تو ملم کے لئے

اس كاتناول كرما جائز مو كيا (مرعات جلدهمـ٥ صفحه١٠٩)

١٨٢٦ - (٦) وَعَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عِنْ يَقْبَلُ الْهَدِّيةَ وَيُثِيْبُ عَلَيْهَا. رَواهُ اللهِ عِنْ يَقْبَلُ الْهَدِّيةَ وَيُثِيْبُ عَلَيْهَا. رَواهُ اللهِ عَنْ يَعْبَلُ اللهِ عَنْ يَعْبُ اللهِ عَنْ يَعْبُ اللهِ عَنْ يَعْبُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَا عَلَا ع

۱۸۲۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہربیہ قبول فرماتے اور اس کا بدل بجھواتے (بخاری)

١٨٢٧ - (٧) وَمَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْدُعِيْتُ إِلَى كُرَاعٍ لَأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهُدِى إِلَى ذِرَاعٌ لَقَبِلْتُ». رَوَاهُ الْبُخَارِتُ .

۱۸۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اگر مجھے (جانور کے) پائے کی دعوت دی جائے تو میں دعوت قبول کروں گا اور اگر میری جانب دستی کا گوشت ہدیہ بھیجا جائے تو میں (اسے) قبول کروں گا (بخاری)

١٨٢٨ - (٨) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ
تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّهُ مَتَانِ وَالتَّمَرَةُ وَالتَّمَرَتَانِ؛ وَلٰكِنَّ الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنِيُّ يُغِنِيهِ وَلَا يُفُطَنُ
بِهِ فِيتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ». "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۲۸: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ مخص مسکین نہیں ہے جو لوگوں کے ہاں جاتا ہے (ان سے) اس کو ایک لقمہ دو لقے ایک تھجور دو تھجوریں ملتی ہیں البتہ وہ مسکین ہے جو (واقعی) غنی نہیں ہے اور نہ ہی اس کے بارے میں علم ہوتا ہے کہ اسے صدقہ دیا جائے اور نہ ہی وہ لوگوں کے سامنے وستِ سوال دراز کرتا ہے (بخاری مسلم)

## اَلْفُصُلُ الثَّانِيُ

١٨٢٩ - (٩) عَنْ أَبِى رَافِعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ رَجُلاً مِّنُ بَنِى مَخُزُومِ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لِأَبِى رَافِعِ: اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيْبَ مِنْهَا. فَقَالَ: لاَ، حَتَّى آتِي مَنْهَا. فَقَالَ: لاَ، حَتَّى آتِي رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَسُأَلَهُ، فَقَالَ: "إِنَّ الصَّدَقَةَ لاَ تَحِلُ لَنَا، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ

مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ». رَوَاهُ التَّزْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

دو سری فصل

۱۸۲۹: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بی مخزوم اقبیلہ) کے ایک فخض کو زکوۃ (کی تحصیل) کے لئے بھیجا۔ اس نے ابو رافع سے کما' آپ میرے ساتھ چلیں اکہ آپ بھی زکوۃ سے (کچھ) لے سکیس۔ انہوں نے انکار کیا اور کما کہ جب تک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نہیں جاؤں گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ سے دریافت نہ کر لوں آپ کے ہمراہ نہیں جاؤں گا چنانچہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ سے فرمایا' زکوۃ (کا مال) ہمارے لئے حال نہیں ہے اور قبیلہ کے آزاد کردہ غلام بھی قبیلہ میں داخل ہیں (ترزی) ابوداؤد' نمائی)

١٨٣٠ - (١٠) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَحِلُ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۸۳۰: عبدالله بن عمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا الله مال الله علیه وسلم نے فرمایا کال دار محض اور قوی الجسم صحیح اعضاء والے کے لئے ذکوۃ جائز نہیں ہے (ترمذی ابوداؤد وارمی)

۱۸۳۱ - (۱۱) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَاَثِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الله

١٨٣٢ - (١٢) **وَعَنُ** عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ عَدِى بُنِ الْخِيَارِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: أَخُبَرَنِيُ رَجُلَانِ أَنَهُمَا أَتَيَا النَّبِيَ ﷺ وَهُو فِي حِجَّةِ الْوَدَاعِ، وَهُو يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ، فَسَأَلاهُ مِنْهَا، فَرَفَعَ رَجُلانِ أَنَهُمَا أَعَطَيْتُكُمَا، وَلاَحَظَّ فِيْهَا لِغَنِيِّ وَلاَ فِينَا النَّظَرَ وَخَفَضَهُ فَرَآنَا جَلْدَيْنِ ، فَقَالَ: «إِنْ شِنْتُمَا أَعُطَيْتُكُمَا، وَلاَحَظَّ فِيْهَا لِغَنِيِّ وَلاَ لِنَّالَةُ وَيْهَا لِغَنِيِّ وَلاَ لِللَّهُ وَلَا مَلْ اللَّهُ وَالنَّسَائِقَى أَنْ اللَّهُ وَالنَّسَائِقَى أَنْ اللَّهُ وَالنَّسَائِقَى أَنْهُ وَالنَّسَائِقَى أَلَاهُ وَلاَهُ أَبُودَاوُدَ، وَالنَّسَائِقَى أَنْهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمَالَاقُولِي تُمُكُمَا اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمَالَاقُولَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللهُ اللَّهُ الْمُلْوَى اللهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَةُ اللَّهُ وَالْمَالِقُولِي اللهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَةُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللَّهُ وَالْمَالِمُ الْمُؤْمِنِي اللهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمُنُهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِي اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللللللللللللللللللْمُ الللللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ ال

۱۸۳۲: عبید الله بن عدی بن خیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے وو انسانوں نے بتایا کہ وہ دونوں نی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب کہ آپ مجت الوداع میں صدقہ کا مال تقسیم فرما رہے سے۔ انہوں نے آپ سے صدقہ مانگا۔ آپ نے ہاری طرف نظر کو اٹھایا اور پھر نیچا کیا۔ آپ نے ہارے بارے میں محسوس کیا کہ ہم مضوط ہیں۔ آپ نے کما' اگر تم چاہتے ہو تو میں جہیں صدقہ دے دیتا ہوں لیکن من لو کہ کی

#### مل دار اور قوی مخص کا جو کمائی کر سکتا ہے اس میں حق نہیں ہے (ابو داؤد اسائی)

الصَّدَقَةُ لِغَنِيّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ: لِغَازٍ فِي سَبْيلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلْيُهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِعَامِلِ عَلَيْهَا، أَوْلِغَارِم ، أَوْلِرَجُلِ اللهِ، أَوْلِرَجُل كَانَ لَهُ جَارٌ مِسْكِيْنُ فَتُصَدِّقَ عَلَى الْمِسْكِيْنِ فَاهْدَى الْمِسْكِيْنُ لِلْغَنِيّ ، رَوَاهُ مَالِكُ وَأَبُودُدًاؤدَ.

سالا: عطاء بن بیار سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مدقہ مالدار فخص کے لئے جائز نہیں البتہ پانچ مالدار فخص ایسے ہیں جن کے لئے جائز ہے۔ اللہ کے راستے میں جماد کرنے والے یا مقروض کے لئے یا اس فخص کے لئے جس نے ذکوۃ کو اپنے مال کے مالتھ خرید کیا یا اس فخص کے لئے جس کا پردوی مسکین فخص ہے اور مسکین کو صدقہ دیا گیا اس نے غنی (انسان) کو مدید کردیا (مالک ابوداؤد)

١٨٣٤ - (١٤) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِّأَبِى دَاؤَدَ فَنْ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، وأو ابْنِ السِّبيْلِ».

١٨٣٣: اور ابوداود كى روايت مين جو ابوسعيد رضى الله عنه سے مروى ہے اس ميں ہے يا مسافر كے لئے۔

١٨٣٥ ـ (١٥) وَعَنْ زِيَادِ بُنِ الْحَارِثِ الصَّدَآئِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ وَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ وَضَا اللهُ عَنْهُ، فَذَكَرَ حَدِيْناً طَوِيْلاً، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَعُطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ فِي الصَّدَقاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ وَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ فِي الصَّدَقاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُوَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ لَمْ يَرْضَ بِكُكُم نَبِي وَلا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقاتِ، حَتَى حَكَمَ فِيُهَا هُو فَجَرَّاهُ أَبُودَاؤُدُ وَجَرَّاهُ أَبُودَاؤُدُ وَجَرَاءً أَعُطَيْتُكَ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤُدُ وَاللهُ الْأَجْزَاءِ أَعُطَيْتُكَ ، رَوَاهُ أَبُودَاؤُدُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

۱۸۳۵: زیاد بن حارث صدائی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا میں نے آپ سے بیعت کی۔ اس نے طویل حدیث بیان کی (اس میں ہے) کہ آپ کی خدمت میں ایک فخص آیا۔ اس نے سوال کیا کہ مجھے صدقہ عنایت کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرایا' بلاشبہ اللہ فضص آیا۔ اس نے بیار کی کے بھی فیصلے کو پند نہیں کیا ہے بلکہ خود اللہ نے اس کے بارے میں فیصلہ فرمایا ہوں خرایا ہوں مدقات کو آٹھ مصارف میں تقسیم کر دیا ہے آگر تو ان میں داخل ہے تو میں تجھے عطا کر دیتا ہوں (ابوداؤد)

وضاحت: امیرالمؤمنین اگر مناب سمجے تو آٹھ مصارف میں ہے جس معرف کو اہم سمجے اس میں بال خرچ کرے۔ ضروری نہیں کہ تمام مصارف میں خرچ کیا جائے۔ یہ امیرالمؤمنین کی صوابدید پر موقوف ہے اور قرآنِ پاک کی آیت ''اِنْما الصَّدَقَاتُ لِلْفُقْرَآءِ..... '' میں لام کو تملیک کا بنانا درست نہیں دراصل یہ لام شخصیص کے لئے ہے اور زکوۃ کی اوائیگی میں تملیک شرط نہیں ذکورہ آیت میں فی سبیلِ اللہ کا معرف عام ہے۔ اس میں مجابدین' دینِ اسلام کی تبلیخ کرنے والے' مدارس و پہنیہ کا اہتمام کرنے والے اور اسلامی نشرواشاعت کے اوارے' ان سب پر فی سبیلِ اللہ کا اطلاق ہوتا ہے (واللہ اعلم)

### اَلْفَصُلُ التَّالِثُ

١٨٣٦ - (١٦) عَنْ زُيْدِ بْنِ أَسْلَمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَرِبَ عُمَرَ بُنُ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، لَا اللّبَنُ ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَا ۚ وَضِى اللهُ عَنْهُ، فَإِذَا اللّبَنُ ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَا ۚ قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعْمُ مِّنُ نَعْمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلُتُهُ فِي سِقَائِي قَدُ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعْمُ مِّنَ نَعْمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسَقُونَ، فَحَلَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا فَجَعَلُتُهُ فِي سِقَائِي مِنْ اللهُ ال

تيسری فصل

۱۸۳۱: زیر بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی الله عنه نے دودھ پیا' وہ انہیں اچھا لگا۔ انہوں نے اس مخص سے وریافت کیا جس نے انہیں دودھ پلایا تھا کہ یہ دودھ کیے ہاتھ لگا؟ اس نے جاتیا کہ وہ فلاں تلاب پر گیا دہاں صدقہ کے اونٹ پانی بی رہے تھے اونٹوں والوں نے ان کا دودھ دوہا تو میں نے اس کو اپنے مکیرے میں ڈال لیا چنانچہ یہ وہ دودھ ہے (یہ سنتے بی) عمر رضی الله عنه نے اپنا ہاتھ اپنے منه میں ڈالا اور (دودھ کی) قے کر دی (مالک' بہمتی شُعَبِ الایمان)

وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے کرید بن اسلم اور عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان انتظاع ہے۔

(مِثْكُوة علامه الباني جلدا صغه ٥٤٥)

# (٤) بَابُ مَنْ لا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

# (سوال کرناکس کے لئے ناجائز اور کس کے لئے جائز ہے؟)

#### رُوْرِ مِرْرِيَ مِ الْفُصِيلُ الْآولُ

بہلی فصل

المها: تیم بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیت (دینے) کی ذمہ داری قبول کی چنانچہ اس وجہ سے میں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں آپ سے ویت (کے بارے) میں تعاون کا طلب گار ہوا۔ آپ نے تھم دیا کہ تم ہارے ہاں قیام کو جب ہمیں صدقات ملیں گ تو ہم ان میں سے تمہارے بارے میں تھم دیں گے۔ بعد ازان آپ نے فرایا اسے تیم! سوال کرنا صرف تین اشخاص کے لئے درست ہے۔ ایک وہ مخص جس نے (کی کی) صانت اٹھائی اس کے لئے سوال کرنا جائز ہے یماں تک کہ صان کر پائے بعد ازان (سوال کرنے سے) رک جائے اور دو سرا وہ مخص جس کو آفت پنچی آفت نے اس کے ملل کو تلف کر دیا اس مخص کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک کہ اس کی ضرورت نہ پوری ہو جائے اور تیمرا وہ مخض جو فاقہ زدہ ہے اس کے قبیلہ کے تین ہوش مند انسان کھڑے ہوں (اور اعلان کریں) کہ مو جائے اور تیمرا وہ مخض کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک اس کا فاقہ دور نہ ہو جائے (اور عمل انسان فاقہ ذدہ ہے تو اس کے لئے اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے جب تک اس کا فاقہ دور نہ ہو جائے (اور عمل) کی گزر بسر درست نہ ہو جائے اے تیم! ان کے علاوہ سوال کرنا جام ہے 'سوال کرنے والا جام مال کھا رہا ہے (مسلم)

١٨٣٨ - (٢) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَيَيْةِ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسُ أَمْوَالَهُمْ تَكَثَّرًا، فِإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْراً. فَلْيَسْتَقِلَّ أَوِلْيَسْتَكِثْرُ». رَوَاهُ مُسُلِمُ<sup>؟</sup>.

۱۸۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے لوگوں سے مال کا سوال اس لئے کیا کہ اس کا مال زیادہ ہو جائے تو ایبا مخص آگ کے انگاروں کا سوال کر رہا ہے اب اس کی مرضی ہے کہ انگارے تھوڑے اسٹھے کرے یا زیادہ (مسلم)

١٨٣٩ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِى وَجْهِهِ مُزْعَةً لَحْمِ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۳۹: عبدالله بن عمر رصنی الله عنماسے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ایک مخص (باوجود غنا کے) لوگوں سے سوال کرتا رہتا ہے قیامت کے دن وہ مخص اس حال میں آئے گا کہ اس کے چرے پر گوشت بالکل نہیں ہوگا (بخاری 'مسلم)

١٨٤٠ - (٤) وَعَنْ مُعَاوِيَةٌ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُلْحِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللهِ لاَ يَسْأَلُنِى أَحَدَّ مِنْكُمْ شَيْئاً فَتُخْرِجُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِى شَيْئاً وَأَنَا لَهُ كَارِهُ؛ فَيُبَارَكُ لَهُ مَسْأَلَتَهُ مِنِى شَيْئاً وَأَنَا لَهُ كَارِهُ؛ فَيُبَارَكُ لَهُ فِيمًا أَعْطَيْتُهُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۸۳۰: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، چٹ کر سوال نہ کرو اللہ کی قتم! مجھ سے جب کوئی مخص چٹ کر سوال کرتا ہے اور اس کے سوال کی وجہ سے میں اسے بہ کراہت کچھ دیتا ہوں تو میرے اس دینے میں کچھ برکت نہ ہوگی (مسلم)

١٨٤١ - (٥) **وَعَنِ** الزُّبَيْرِ بَنِ الْعَوَّامِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلِأَنْ تَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِى بِحُزْمَةِ حُطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيْعَهَا، فَيَكُفَّ اللهُ بِهَا وَجُهُهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْمَنَعُوهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُّ.

۱۸۳۱: زیربن عوام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تم میں سے ایک مخص رسی اٹھا ہے اور اپنی کمر پر لکڑیوں کا گٹھا (اٹھا کر) لائے اور اسے فروخت کرے۔ اس طرح الله اس کے چرے (کی آبرو) کو محفوظ رکھے گا یہ اس کیلئے اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے مال کا سوال کرے ، وہ اسے دیں یا نہ دیں (بخاری)

١٨٤٢ - (٦) وَعَنُ حَكِيْم بُنِ حِزَام رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعُطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعُطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِيُ: «يَا حَكِيْمُ! إِنَّ هَٰذَا الْمَالَ خَضِرٌ مُحلُونَ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي أَخُذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَمْ يُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ. وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ الشَّفْلَى». قَالَ حَكِيْمُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَالَّذِي بَعَدَكَ شَيْئًا حَتَى اللهُ إِللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۸۳۲: کیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے مجھے عطا کیا پھر ہیں نے آپ سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ نے مجھے ویا۔ بعد ازاں آپ نے مجھے (سمجھایا اور) فرمایا' اے کیم! بلاشبہ سے مال خوش نما اور لذیذ تر ہے جو مخص حرص کے بغیر مال عاصل کرتا ہے اس کے مال عاصل کرتا ہے اس کے مال عاصل کرتا ہے اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی (اس کا مال) اس مخص جیسا ہوتا ہے جو کھانا تناول کرتا ہے لیکن سیر نہیں ہو پاتا اور اوپر والا میں برکت نہیں ہوتی (اس کا مال) اس مخص جیسا ہوتا ہے جو کھانا تناول کرتا ہے لیکن سیر نہیں ہو پاتا اور اوپر والا ہمتے نیچے والے ہاتھ سے بمتر ہے۔ کیم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے آپ کے بعد میں کی مخص سے سوال نہیں کوں گا یماں تک کہ ونیا سے مفارقت افتایار کر جاؤں گا (بخاری' مسلم)

١٨٤٣ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ وَهُوعَلَى الْمِنْبَرِ وَهُوَيَذُكُرُ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفَّفَ عَنِ الْمَسْأَلَةِ: «الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفُلْي، وَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ وَالْيَدُ السُّفُلْي هِيَ السَّائِلَةُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۳۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم منبر پر الشریف فرمای سخت اور سوال سے کنارہ کش رہنے کا بیان کرتے ہوئے فرمای اور والا ہاتھ نے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ والے ہاتھ سے بہتر ہے اور والا ہاتھ وہ ہے جو خرج کرتا ہے اور نیچے والا ہاتھ وہ ہے جو سوال کرتا ہے۔ (بخاری مسلم)

الله عَنهُ، قَالَ: إِنَّ النَّاسَا مِن الْأَنْصَارِ اللهُ عَنهُ، قَالَ: إِنَّ النَّاسَا مِن الْأَنْصَارِ سَأَلُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّاسَا مِن الْأَنْصَارِ سَأَلُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَاهُ عَلَاهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَاهُ عَلَامُ الْعَامُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَاهُ عَلَامُ عَلَاهُ عَلَامُ اللهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَامُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَامُ عَلَامُ اللّهُ عَلْمُ عَلَاهُ عَلَامُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَامُ عَلَاهُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ

۱۸۳۳: ابوسعید فدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ انصار نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے پھر (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے الله وسلم سے (مال کا) سوال کیا۔ آپ سے باس ہواں کیا۔ آپ سے باس ہواں کیا۔ آپ سے ان کو عطاکیا یمال تک کہ آپ کے پاس جس قدر مال تھا وہ ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا میرے پاس جتنا بھی مال ہو میں مجھی تم سے اسے نہیں روکوں گا (لیکن) جو مخص سوال کرنے سے خود کو بچائے الله اس کو بچائے گا اور جو مخص استعناء اختیار کرے گا الله اس کو مجرعطاکرے گا اور کو گئی مخص استعناء اختیار کرے گا الله اس کو مجرعطاکرے گا اور کو کوئی مخص مبرسے کام لے گا الله اس کو مبرعطاکرے گا اور کوئی محض مبرسے بہتر اور فراخی والا کوئی (دو مرا) عطیہ نہیں دیا گیا ہے (بخاری مسلم)

١٨٤٥ - (٩) **وَعَنْ** عُمَر بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يَّا يَّا يُعْطِيْنِي الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ يَّا يَعْطِيْنِي الْعَطَاءُ، فَأَقُولُ: ﴿ وَتَصَدَّقَ بِهِ ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ الْعَطَاءُ ، فَأَقُولُ: ﴿ وَمَا لَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا سَائِلٍ ﴾ فَخُذْهُ . وَمَا لَا ﴿ وَ فَلَا تُنْبِعُهُ نَفْسَكَ ﴾ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۱۸۳۵: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم مجھے مال بطور عطیه عنایت فرماتے۔ میں عرض کرنا آپ مجھے سے زیادہ کی مختاج کو عطیه دیں۔ آپ فرماتے۔ مال حاصل کر اور اس کا صدقہ کر۔ جب تیرے پاس اس قتم کا مال آئے جس کا بختے طمع نہ تھا اور نہ ہی تو نے سوال کیا تھا تو اس قتم کا مال تختے طمع نہ تھا اور نہ ہی تو نے سوال کیا تھا تو اس قتم کا مال تختے کے لینا چاہیے اور جو مال اس انداز کا نہ ہو اس کے متعلق خیال بھی نہ کیا کو (بخاری مسلم)

## اَلْفَصْلُ التَّالِنيُ

١٨٤٦ - (١٠) وَعَنُ سَمُرَةَ بُنِ جُنَدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيّةِ:
«اَلْمَسَائِلُ كَدُّوْحٌ تَكُدَّحُ بِهَا الرَّجُلُ وَجُهَهُ ، فَمَنْ شَاءَ أَبُقَىٰ عَلَى وَجُهِهِ، وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ،
إِلَّا أَنْ يَشْأَلُ الرَّجُلُ ذَا شُلُطَانٍ أَوْ فِى أَمْرٍ لاَّ يَجِدُ مِنْهُ بُكَدًا». رَوَاهُ أَبُو ذَاوُدَ، وَالبَّرُمِذِيُّ، وَالنَّسَائِقُيُّ.

دو سری فصل

۱۸۳۹: سمرہ بن جندب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوال کرنے سے (چرے کو نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کو نوچتا ہے پس جو مخص چاہے اپنے چرے کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب جب کی آبد برقرار رکھے اور جو مخص چاہے اس کو ختم کر دے البتہ انسان حاکم وقت سے سوال کر سکتا ہے جب اسے کوئی مجوری لاحق ہو (ابوداؤد' ترذی' نسائی)

١٨٤٧ - (١١) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغِنْيُهِ، جَاءً يَوْمَ الْفِيَامَةِ وَمَسْأَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ، أَوْ كُدُّوْحٌ». قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا يُغَنِيُهِ؟ قَالَ: «خَمُسُونَ دِرُهَماً أَوْقِيْمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالذَّارَمِيُّ.

۱۸۳۷: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے لوگوں سے سوال کیا جب کہ وہ غنی ہے تو وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے چرے پر سوال کرنے کی وجہ سے زخم کے نشانات ہوں گے۔ آپ سے وریافت کیا گیا' اے الله کے رسول! غناکیا ہے؟ آپ نے فرمایا' جس کے پاس پچاس درہم یا اتن قیت کا سونا ہو (ابوداؤد' ترفری' نسائی' ابن ماجہ' داری)

١٨٤٨ - (١٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بُنِ الْحُنَظِلِيَّةِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«مَنْ سَأَلَ وَعِنْدَهُ مَا يُغِنْيُهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكُثِرُ مِنَ النَّارِ». قَالَ النَّفَيْلِيُّ، وَهُو أَحَدُ رُوَاتِهِ، فِي مُوضِع آخَرَ: وَمَا الْغِنَى الَّذِي لاَ يَنْبَغِى مَعَهُ الْمَسْأَلَةُ ؟ قَالَ: «قَدُرُ مَا يُغَدِّيُهِ وَيُعَشِّيُهِ». وَقَالَ فِي مَوْضِع آخَرَ «أَنْ يَكُونَ لَهُ شِبَعُ يَوْم ، أَوْ لَيُلَةٍ وَيَوْم ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ .

۱۸۳۸: سل بن منطلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے (مال کا) سوال کیا جب کہ وہ غنا والا ہے تو وہ کثرت کے ساتھ دونرخ کی آگ طلب کرتا ہے۔ (امام ابوداؤد کے استاد عبداللہ بن مجم) نفیل جو اس صدیث کے رواۃ میں سے ایک رادی ہیں' نے ایک دوسرے مقام میں بیان کیا' (آپ سے سوال ہواکہ) غنا کی مقدار کتنی ہے کہ جس کے ہوتے ہوئے سوال کرنا درست نہیں؟ آپ نے فرمایا' جب صبح و شام کا کھانا ہو اور دوسرے مقام میں فرمایا کہ جس کے پاس دن بھر سیر رہنے یا رات دن سیر ہونے کی خوراک ہو (ابوداؤد)

وضاحت : چونکہ لوگوں کے احوال مختلف ہیں اس لئے احادیث میں کفایت کی حد کے بارے میں اختلافات کو ان احوال پر محمول کیا جائے گا (واللہ اعلم)

١٨٤٩ ـ (١٣) وَعَنُ عَطَآءِ بُنِ يَسَارٍ، عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي أُسَدٍ، قَالَ: قَالَ وَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ أَوْقِيَةُ أَوْعَدُلُهُا ؛ فَقَدْ سَأَلَ إِلْحَافًا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

١٨٣٩: عطاء بن يبار رحمه الله سے روايت ہے وہ بنو اسد كے ايك فخص سے بيان كرتے ہيں رسول الله صلى

الله عليه وسلم نے فرمایا 'تم میں سے جو محض سوال کرتا ہے جب کہ اس کی ملکت میں ایک اوقیہ یا اس کے برابر مال ہے تو وہ چمٹ کر سوال کر رہا ہے (مالک 'ابوداؤد' نسائی)

• ١٨٥ - (١٤) وَعَنْ حُبَشِيّ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَمَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَسْأَلَةُ لاَ تَحِلُّ لِغَنِيّ، وَلاَ لِذِي مِرَّةٍ سَوِيّ؛ إِلاَ لِذِي فَقُو مُّدُقِع، أَوْغُوم مُّفَظِع وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيُثْرِى بِهِ مَالَهُ؛ كَانَ خُمُوشًا فِي وَجُهِه يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَرَضُفًا كَأَكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ، فَهِنْ شَاءَ فَلْيُقِلَ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكُوثُو». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

۱۸۵۰: حبثی بن جنادة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عنی اور مضبوط صحیح الاعضاء مخص کے لئے سوال کرنا جائز نہیں ہے البتہ ایسے فقرانسان کے لئے جس کو فقر نے زمین پر لٹا دیا ہے یا قرض نے اس کو پریشان کر رکھا ہے (لیکن) جو مخص لوگوں سے سوال کرتا ہے باکہ اس کے پاس ملل کی بہتات ہو جائے تو قیامت کے دن ایسے مخص کا چرہ (سوال کرنے کی وجہ سے) چھیلا ہوا ہو گا اور گرم پھراس کو کھانے کے لئے ملے گا (اب) جو مخص جاہے کم سوال کرے اور جو مخص جاہے وہ کثرت کے ساتھ سوال کرے (ترندی)

وضاحت: اس کی سند میں مجالد راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفی ۱۹۵۲ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۳۵۳ میزان الاعتدال جلد ۳ صفی ۱۳۳۹ تقریب التهذیب جلد۲ صفی ۱۳۳۹ مرعات جلد ۱۳۰۸ صفی ۱۳۳۹

١٨٥١ - (١٥) وَعَنُ أَنِسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّيَ عَنِهُ وَمَنْ اللهُ عَنْهُ وَلَيْسُ اللهُ عَنْهُ وَلَنِسُطُ اللهِ عَنْهُ وَقَالَ: بَلَى، حِلْسُ تَنْسُرُ بَعْضَهُ وَنَبْسُطُ بَعْضَهُ وَنَبْسُطُ بَعْضَهُ وَنَبْسُطُ بَعْضَهُ وَنَبْسُطُ بَعْضَهُ وَنَبْسُطُ بَعْضَهُ وَقَعْبٌ تَشُرُبُ فِيهِ مِنَ الْمَآءِ. قَالَ: «أَن آخَذَهُما بِدِرْهَم . قَالَ: «مَن يَزيُدُ عَلَىٰ بِيدِهِ وَقَالَ: «مَن يَشْتَرِى هُذَيْنِ؟» قَالَ رَجُلُ: أَنَا آخَذُهُما بِدِرْهَمْ أَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

قَوْلِهِ: «يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

١٨٥١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری فخص ' رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس آیا۔ وہ آپ سے مال کا سوال کر آ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا تیرے گھر میں بچھ نہیں ہے؟ اس نے عرض كيا إل ايك جادر ب جس كے كھ حصے كو بم سنتے بين اور كھ حصے كو بچھاتے بين اور ايك لكرى كا بيالہ ب جس میں ہم پانی چیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ' دونوں چیزیں میرے پاس لاؤ۔ دہ ان کو آپ کے ہال لایا۔ آپ نے ان دونول چیزوں کو اینے ہاتھ میں اٹھایا اور اعلان کیا کہ ان دونوں کا کون خریدار ہے؟ ایک فخص نے کما' میں ان دونوں کو ایک ورہم میں خرید تا ہوں۔ آپ نے وو بار یا تین بار اعلان کیا کہ ایک درہم سے زیادہ کون دیتا ہے؟ ایک مخص نے کما' میں ان دونوں کے دو درہم دیتا ہوں۔ آپ نے دونوں چین اس فخص کو دے دیں۔ آپ نے (اس سے) دو درہم لئے اور انصاری کو دے دیے اور آپ نے مشورہ دیا کہ ایک درہم کے ساتھ کھانے پینے کی چیزیں خرید اور انہیں ا پنے گھر والوں کے سرد کر دے اور دو سرا درہم دے کر اس کے بدلے میں ایک کلماڑا خرید اور اسے میرے پاس لا۔ چنانچہ وہ مخص کلماڑا لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے اس میں اپنے ہاتھ کے ساتھ دستہ ڈالا اور فرمایا' تم جاؤ اور لکٹریاں (کاٹ) کر لاؤ' انہیں فروخت کرو۔ پندرہ دن تک میں متہیں نہ و کھوں چنانچہ وہ مخص کیا لکڑیاں کاٹا کر آ اور (انہیں) فروخت کیا کر آ۔ (پندرہ دن بعد) جب وہ آپ کی خدمت میں ماضر ہوا تو اس نے دس درہم ماصل کر لئے تھے۔ کھ دراہم کے ساتھ اس نے کپڑا خریدا اور کھ کے ساتھ اس نے کھانے چینے کی چین خریدیں (یہ معلوم کر کے) رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یہ کام تیرے لئے اس سے بمترے کہ تو قیامت کے دن آیا اور سوال کرنے کی وجہ سے تیرا چرہ عیب دار ہوتا۔ سوال کرنا صرف تین اشخاص كے لئے ورست ہے۔ اس فقير مخص كے لئے جس مخص كو فقيرى نے زمين كے ساتھ چمٹا ديا ہے يا اس مقروض كے لئے جس کو قرض نے پریٹان مال کر دیا ہے یا اس مخص کے لئے جو قبل کی دیت ادا کرنے کے لئے پریٹان ہے (ابوداؤد) ابن ماجه نے "قیامت کے دن" الفاظ تک بیان کیا ہے۔

وضاحت : صاحب محکوۃ کو غلطی ملی ہے جب کہ ابن ماجہ میں کمل حدیث موجود ہے البتہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ امام بخاری رحمہ اللہ ہے منقول ہے کہ ابو برحنی راوی کی دجہ سے یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

(معات حلد سے ۵ مفید ۱۳۳۳)

١٨٥٢ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، مَنُ اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ مَا اللهُ ال

۱۸۵۲: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص فقروفاقہ سے دوچار ہوا اس نے اپنے فقروفاقہ کو لوگوں کے سامنے پیش کیا تو اس کا فقر و فاقہ دور نہیں ہوگا اور

جس مخص نے اپنے فقروفاقہ کو بارگاہ النی میں پیش کیا تو اللہ اس کو جلد غنی کرے گایا وہ جلد موت سے گلے ملے گایا ۔ پچھ آخر کے ساتھ غنا سے ہمکنار ہوگا (ابوداؤد' ترندی)

#### اً الفَصْلُ الثَّالثُ

١٨٥٣ - (١٧) عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ، أَنَّ الْفِرَاسِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمُولِ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ قَـالَ رِلْمُولِ اللهِ عَنْهُ كَانُتَ لَا بُدُّ فَسَلِ رِلْمُولِ اللهِ عَنْهُ رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَائِقُ . الصَّالِحِيْنَ، رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَائِقُ .

تيسري فصل

الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عنه في الله عنه في الله عليه وسلم الله عليه وسلم الله عليه وسلم في الكه فرايا الله عليه وسلم في الكه فرايا أكر كي منور سوال كرنا به تو نيك لوكوں سے سوال كر (ابوداؤد وائد)

١٨٥٤ - (١٨) **وَهُنِ** ابِنِ السَّاعِدِيّ، قَالَ: اسْتَعْمَلِنِى عُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَلَى الصَّدَقَةِ ، فَلَمَّا فَرَغُتُ مِنْهَا وَأَدَّبْتُهَا إِلَيْهِ، أَمَرَ لِى بِعُمَالَةِ ، فَقُلْتُ: إِنَّمَا عَمِلْتُ لِلهِ، وَأَجْرِى عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّى قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْ فَعَمَلَنِيْ، وَأَجْرِى عَلَى اللهِ، قَالَ: خُذْمَا أُعْطِيْتَ، فَإِنِّى قَدْعَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْهُ فَعَمَلَنِيْ، فَكُلْ فَعُلْتُ مِثْلَ قَوْلِكَ، فَقَالَ لِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وإذا أُعْطِيْتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَهُ فَكُلْ وَتَصَدَّقُ. رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤْدَ .

۱۸۵۳: ابن التّاعدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی الله عنه نے مجھے صدقات کی تخصیل پر مقرر فرایا۔ جب میں اس سے فارغ ہوا اور صدقات عرق کے سپرد کر دیئے تو انہوں نے میرے لیے (اس عمل کی ) اجرت دیئے کا تھم دیا۔ میں نے کہا' میں نے تو یہ کام صرف الله (کی رضا) کے لئے کیا ہے اور میرا اجر و تواب الله پر ہے۔ عرق نے کہا جو کچھے دیا جا رہا ہے وہ لے لے اس لئے کہ میں نے بھی عمد رسالت میں ایک کام کیا تھا آپ نے مجھے اس کی اجرت دینا چاہی تو میں نے بھی تجھ جیسا جواب دیا تھا۔ اس پر مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جب مجھے بلا سوال کچھ میسر آئے تو اسے حاصل کر اور اس کا صدقہ کر (ابوداؤد)

١٨٥٥ ـ (١٩) **وَعَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ يَوْمُ عَرَفَةَ رَجُلًا يَّسْأَلُ النَّاسَ. فَقَالَ: أَفِى هُذَا الْيَوْمِ، وَفِى هٰذَا الْمَكَانِ تَسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللهِ؟! فَخَفَقَهٔ بِالدَّرَّةِ . رَوَاهُ رَزِيْنُ،

۱۸۵۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عرفہ کے دن ایک مخص کو لوگوں سے سوال کرتے ہوں کا دائل کیا اس جیسے عظیم دن اور (اس جیسی قبولیتِ دعا والی) جگہ پر غیراللہ سے سوال کر رہا ہے چنانچہ انہوں نے اس کو کوڑے کے ساتھ مارا (رزین)

١٨٥٦ - (٢٠) وَهَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَعْلَمُنَّ أَيُّهَا النَّاسُ! أَنَّ الطَّمَعَ فَقُرُّ وَأَنَّ الْطَمَعَ فَقُرُّ وَأَنَّ الْطَمَعَ فَقُرُ

۱۸۵۲: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے فرایا اے لوگو! سمجھ لو لالج فقیری ہے اور لوگوں سے نامید رہنا غنا ہے اور (یہ حقیقت ہے) جب کوئی مخص لوگوں سے امیدیں وابستہ نہیں رکھتا تو وہ ان سے مستغنی ہو جاتا ہے (رزین)

وضاحت : وونوں صدیثیں رزین میں بلا سند ہیں دونوں کا ذکر کی اصل ماخذ میں نہیں ہے نہ ہی ان کی سند معلوم ہے (مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ۱۳۹۱)

١٨٥٧ ـ (٢١) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَيْكُفُلُ لِئُ أَنْ لاَّ يَسُأَلَ النَّاسَ شَيْئاً، فَأَتَكَفَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» فَقَالَ ثَوْبَانٌ: أَنَا؛ فَكَانَ لاَ يَسُأَلُ أَحَداً شَيْئاً. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَد، وَالنَّسَآئِيُّ.

الله عليه وسلم في فرايا ، و بيان كرتے بين رسول الله عليه وسلم في فرايا ، و فرايا ، فرايا ، و فرايا ، فرايا ،

وضاحت : نی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس عمد کے بعد اگر ثوبان سواری پر سوار ہوتے اور ان کا کوڑا کر جا یا تو وہ کسی مخص کو نہ کہتے کہ وہ انہیں اٹھا کر دے بلکہ خود محمو ڑے سے انز کر کوڑا اٹھاتے (مرعات جلد ۱۳۵۵ مفید ۱۳۷)

١٨٥٨ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِيْ ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَشْتَرِطُ عَلَى : «أَنُ لاَّ تَسُأَلَ النَّاسَ شَيْئاً». قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «وَلاَ سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ ﴿ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴾ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴿ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴾ . رَوَاهُ أَخُمَدُ ﴾ .

۱۸۵۸: ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (بیعت کے لئے) بلایا۔ آپ نے مجھ پر شرط لگائی کہ تو لوگوں سے مجھ سوال نہ کرنا۔ ہیں نے اقرار کیا۔ آپ نے فربایا' اگر تیراکوڑاگر جائے تو تب بھی تو اس کے اٹھانے کا سوال نہ کرنا بلکہ خود اس کی طرف از کر اس کو اٹھانا۔ (احمہ)

## (٥) بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيةِ الْامْسَاك

## (خرچ کرنا اور مجل کو مکروہ جاننا)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْإَوَّلُ

١٨٥٩ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَوْ كَانَ لِيُ مِثْلُ اُحُدٍ ذَهْباً، لَسَرَّنِي أَنْ لاَّ يَمُرَّ عَلَى ثَلاَثُ لَيَالٍ وَعِنْدَى مِنْهُ شَيْءٌ، إِلاَّ شَيْءٌ ٱرْصِدُهُ لِلدَيْنِ ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

تبيلي فصل

۱۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر میرے پاس اس میرے پاس اس احد (بہاڑ) کے برابر سونا ہو تو مجھے سے بات پند ہے کہ مجھ پر تین راتیں نہ گزریں کہ میرے پاس اس میں سے کوئی چیز (موجود) ہو البتہ اس قدر مال کا بچھ حرج نہیں جس کو میں نے (ادائیگی) قرض کے لئے محفوظ رکھا ہوا ہے (بخاری)

١٨٦٠ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَا مِنْ يَوْم يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيْهِ؛ إِلاَّ مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ الْآخِرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً خَلْفاً ، وَيَقُولُ الْآخِرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقاً خَلْفاً ، مُتَفَقَى عَلَيْهِ .

۱۸۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'روزانہ جب لوگ مج کرتے ہیں قو دو فرشتے (آسان سے) نازل ہوتے ہیں۔ ایک فرشتہ دعا کرتا ہے 'اے اللہ! خرچ کرنے دالے کو بدلہ عطا فرا اور دو سرا یددعا کرتا ہے 'اے اللہ! بخیل کے مال کو برباد کر (بخاری مسلم)

المَّمَّ اللهِ عَلَيْ أَسْمَا وَ رَضِى اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَأَنْفِقِى وَلاَ تُخْصِى فَيُخْصِى اللهُ عَلَيْكِ ، وَلاَ تُوْعِى فَيُوْعِى اللهُ عَلَيْكِ ، وَرُضْخِى مَا اسْتَظَعْنِ». تُمَّقَقُ عَلَيْهِ. ۱۸۱۱: اساء رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے فرمایا م تم الله الله عنها سے روک لے خرج کرد اور شار نہ کرد ورنہ الله بھی تم سے روک لے گا۔ استطاعت کے مطابق خرج کرتی رہو (بخاری مسلم)

١٨٦٢ ـ (٤) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى اللهُ تَعَالَى : اَنْفِقَ يَا ابْنَ آدَمَ ٱنْفِقَ عَلَيْكِ». "مَتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ارشاد ربانی ہے' آدم کے بیٹے! خرچ کر' میں تجھے (اس کے عوض) عطا کروں گا(بخاری' مسلم)

الله عَنْهُ الله عَنْهُ أَمِمَ أَمِامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَلَى : ﴿ يَا آبُنَ آدَمَ! اَنْ تَبُذُلَ الْفَضُلَ خَيْرٌ لَكَ ، وَانْ تُمُسِكَ لُهُ شَرٌ لَكَ ، وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ ، وَابْدَأُ بِمَنُ تَعُولُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۸۹۳: ابوالمه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'آدم کے بیٹے! اگر تو (ضرورت سے ) ذاکد خرچ کرے تو تیرے لئے (دنیا اور آخرت میں) بہتر ہے اور اگر تو اس کو روک کے تو (وہ) تیرے لئے برا ہے اور بقدر ضرورت مال پر تجمع طامت نہیں کی جا سکتی اور مال خرچ کرتے وقت این ایل و عیال سے آغاز کر (مسلم)

١٨٦٤ - (٦) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: (مَثَلُ الْبَخِيْلِ وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثْلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إِلَى ثُدَيْهِمَا وَالْمُتَصَدِّقِ، كَمَثْلِ رَجْلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنَّتَانِ مِنْ حَدِيْدٍ، قَدِ اضُطْرَتُ أَيْدِيْهِمَا إِلَى ثُدَيْهِمَا وَالْمُتَصَدِّقُ كُلُمَا تَصَدَّقَةٍ انْبَسَطَتُ عَنْهُ، [وَجَعَل] الْبَخِيلُ كُلَمَا وَمُ عَلَيْهِمَا مُعَمَّلُ عَلَيْهِمَا اللهِ عَلَيْهِمَا اللهِ عَلَيْهُ وَالْمَالُونَ اللهُ عَنْهُمُ عَلَيْهِمَا اللهِ عَلَيْهِمَا إِلَى ثُلَتَ عَلَيْهِمَا مُنْ اللهِ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهِمَا إِلَى ثُلَقَةً إِلَى اللهُ عَلَيْهِمَا مُعَلِّقُونَ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهِمَا اللهُ عَلَيْهِمَا إِلَى ثُلَيْهُمَا عَلَيْهِمَا مُعَلِّقُونَ عَلَيْهِمَا مُنْ عَلَيْهِمَا مُنْ عَلَيْهِمَا مُعَلِيْهِمَا مُعَلِيْهِمَا مُنْ عَلَيْهِمَا مُعَلِيْهِمَا مُعَلِيْهُ مَا عَلَيْهِمَا مُعَلِّقُونَ عَلَيْهِمَا مُعَلِيْهِمَا مُعَلِيْهِمَا مُنْ وَالْمَعْ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهِمَا مُعَلَّلُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمَا مُنْ عَلَيْهُ عَلَيْهِمَا مُتَعْلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمَا مُعَلِيْهُ عَلَيْهُ مُعَلِيْهِمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهِ مُعَلِيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ

۱۸۶۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ان وہ انسانوں کی ہے جنہوں نے زرہ بہن رکھی ہے ' ان کے ہاتھوں کو ان کی چھاتیوں اور ان کے سینوں کی جانب جگر دیا گیا ہے۔ صدقہ دینے والا جب صدقہ عطا کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو زرہ کشاوہ ہو جاتی ہے اور بخیل جب صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو زرہ سمن جاتی ہے اور ہر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے رائی ہے اور بر طقہ اپنی اپنی جگہ پر کس جاتا ہے (بخاری مسلم)

١٨٦٥ - (٧) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اتَّقُوا الطَّلْمَ؛ فَإِنَّ الشَّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَى الظَّلْمَ طُلْمَاتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَاتَّقُوا الشُّحَّ ؛ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ: حَمَلَهُمْ عَلَىٰ أَنْ سَفَكُوْا دِمَّاءُهُمْ، وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمْ.

۱۸۷۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'تم ظلم سے کنارہ کش رہو اس لئے کہ ظلم قیامت کے دن (ظلم کرنے والوں کے لئے باعث) عذاب ہوگا اور بحل سے بھی دور رہو اس لئے کہ بخل نے تم سے پہلے لوگوں کو جاہ و برباد کر دیا۔ بحل نے انہیں اس بات پر ابھارا کہ انہوں نے مسلمانوں کا (ناحق) خون گرایا اور ان کی حرمت والی چیزوں کو طال سمجھا (مسلم)

١٨٦٦ - (٨) وَهُو حَارِثَةً بُنِ وَهُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَتَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِى عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَتَمُشِى الرَّجُلُ بِصَدَقِتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوُ جِئْتَ بِهَا بِالْأَمُسِ لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلاَ حَاجَةً لِي بِهَا». مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۲۱: حارث بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' صدقہ دیا کو (اس سے پہلے) کہ تم پر ایبا دور آئے کہ ایک فخص صدقہ لے کر (تقیم کرنے کے لئے) جائے گا دو ایسے فخص کو نہ پائے گا جو صدقہ قبول کرے۔ وہ کے گا' اگر تو کل صدقہ لا یا تو جس لے لیتا آج مجھے صدقہ کی ضرورت نہیں ہے (بخاری' مسلم)

١٨٦٧ - (٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجُراً؟ قَالَ: وَأَنُ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيْحٌ شَحِيْحٌ، تَخْشَى الْفَقْرَ، وَتَأْمُلُ الْغِنَى، وَلاَ تُمُهِلَ؛ حَتَى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ: لِفُلاَنٍ كَذَا، وَلِفُلاَنٍ كَذَا، وَلِفُلاَنٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلاَنٍ». مُتَّفَقُ عَلَيهِ.

۱۸۲۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول ! کس پر صدقہ کا ثواب زیادہ ہے؟ آپ نے فرایا 'تو اس حالت میں صدقہ کرے کہ تو تذرست اور مال کو جمع کہ خواہش مند ہو ' مجتمع محکمی سے ڈر لگتا ہو اور تو امیری کا آرزومند ہو۔ نیز صدقہ دینے میں دیر نہ کر ' یمال تک کہ جب (روح) طلق کے قریب پہنچ جائے تب تو وصیت کرے کہ فلال کے لئے اتنا مال ہے اور فلال کیلئے اتنا ہال کا ہو چکا ہے (بخاری 'مسلم)

١٨٦٨ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِى دَرِّرَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيّ بَيَّا وَهُوَجَالِسُّ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَلَمَّارَآنِى قَالَ: «هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ». فَقُلْتُ: فِدَاكَ أَبِى وَاُمِّى، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: «هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا، الاَّ مَنْ قَالَ: هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، مِنُ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنُ خَلِفِهِ وَعَنْ يَيْمِينِهِ وَعَنْ شَمَالِهِ ، وَقِلْيُلُ مَّا هُمْ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۲۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں ہی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچا۔ آپ کعبہ (کرمہ) کے سائے میں تشریف فرما تھے۔ جب آپ نے مجھے دیکھا تو آپ نے فرمایا "کعبہ کے رب کی فتم! وہ لوگ خمارے میں ہیں" میں نے دریافت کیا آپ پر میرے ماں باپ قربان ہوں وہ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا وہ ایسے لوگ ہیں جن کے پاس فراوانی کے ساتھ مال ہے البتہ وہ (خسارے والے) نہیں جنوں نے مال کو اس طرح آمے، پیچے وائیں بائیں جانب بھیردیا ہے جب کہ ایسے لوگ کم ہیں (بخاری مسلم)

## الْفَصُلُ الثَّانِيُ

١٨٦٩ - (١١) عَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخِى قَرِيْكِ مِنَ اللهِ، قَرِيْكِ مِنَ النَّاسِ، بَعِيْدُ مِنَ النَّارِ. وَالْبَخِيْلُ بَعِيْدُ مِنَ اللهِ، فَرِيْكِ مِنَ النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي أَحَبُ إِلَى اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدٌ مِنَ النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي أَحَبُ إِلَى اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدٌ مِنَ النَّاسِ، قَرِيْكِ مِنَ النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي أَحَبُ إِلَى اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدُ مِن النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي أَحَبُ إِلَى اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدُ مِن النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي أَحَبُ إِلَى اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدُ مِن النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدُ مِنْ النَّاسِ، وَرِيْكِ مِن النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي اللهِ مِنْ عَابِدٍ بَعِيْدُ مِنْ النَّارِ، وَلَجَاهِلُ سَخِي اللهِ مِنْ عَالِمٍ اللهِ مِنْ عَالِمِهُ مِنْ اللهِ مِنْ عَالِمِ اللهِ مِنْ عَالِمٍ اللهِ مِنْ عَالِمِ اللهِ مِنْ عَالِمُ اللهِ اللهِ مِنْ عَالِمُ اللهِ مِنْ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللهِ مِنْ عَلَيْهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللهِ مِنْ عَلَيْهِ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللّهِ مِنْ الللهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ الللهِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهُ الللهِ اللّهُ الللّهِ اللهِ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللهِ الللهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهِ الللهِ الللهِ الللهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللهِ الللهِ الللهِ اللهِ اللهِ الللهِ اللهُ اللّهُ اللهِ الللهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ الللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ ال

دوسری فصل

۱۸۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' سخی (انسان) اللہ کی رحمت کے قریب جنت کے قریب کوگوں کے قریب (اور) دونرخ سے دور ہوتا ہے جب کہ بخیل (انسان) اللہ سے دور ' جنت سے دور' لوگوں سے دور (اور) دوزخ کے قریب ہوتا ہے اور سخی عبادت گزار' بخیل عبادت گزار سے اللہ کو زیادہ محبوب ہوتا ہے (ترزی)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سعید بن خالد الوراق رادی ضعیف اور متفرد ہے (الجرح والتعدیل جلد ۳ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۲۲۰ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ معلمہ البانی صفحہ ۱۵۳ میزان الاعتدال جلد۲ میزان الاعتدال الاعتدال

١٨٧٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْد ِ [الْخُدُرِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ] ، قَالَ: قَالَ وَاللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ مَنْ أَنُ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةٍ عِنْدَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَانُ يَتَصَدَّقَ بِمِائَةٍ عِنْدَ مَوْتِهِ». رَوَّاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۸۵۰: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' جو فخص اپی زندگی میں ایک ورہم مدقد کرتا ہے یہ اس کے لئے اس سے بمتر ہے کہ وہ اپی موت کے وقت سو درہم مدقد کرے (الرواؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں مُرمیل بن سعدانساری راوی معیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفی ۲۲۱۰ م

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : مَثُلُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : مَثُلُ اللهِ عَنْهُ، وَالنَّسَآئِقُ. اللهُ عَنْهُ مَوْتِهِ أَوْ يُعْتِقُ، كَالَّذِي يُهْدِى إِذَا شَبِعَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالنَّسَآئِقُ. وَالنَّسَآئِقُ. وَالنَّسَآئِقُ. وَالنَّسَآئِقُ. وَالنَّسَآئِقُ. وَاللَّمَانُ مَوْتِهِ أَوْ يُعْتِقُ مَا لَا اللهُ الل

اله الدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس مخص کی مثل جو بوقت موت صدقہ کرتا ہے یا (غلام) آزاد کرتا ہے اس مخص کی طرح ہے جو سر ہونے کے بعد عطیہ رہا ہے (احمد' نسائی' داری' ترندی) امام ترندی ؓ نے حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

١٨٧٢ - (١٤) **وَعَنُ** أَبِى سَخِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خَصُلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِى مُؤْمِنِ: اَلْبُخُلُمُ وَسُوَّءُ الْخُلْقِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ.

۱۸۷۲: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'کسی مومن (انسان) میں دو خصلتیں آکٹی نہیں ہو تیں بخل اور اخلاق باختگی (ترزی)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں صِدقه بن موی رادی متفرد اور ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ۳۳ مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ۱۳۵)

١٨٧٣ ـ (١٥) **وَهَنْ** أَبِي بَكُرِ الصِّدِيْقِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَتَّ وَلاَ بَخِيْلٌ وَلاَ مَنَّانٌ ﴿ . رَوَاهُ الِتَرْمِذَيُّ

سا ۱۸۷۳: ابوبکر مدیق رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' فساد مچانے والا ' بخل کرنے والا اور احسان جنانے والا جنت میں نہیں جائیں گے (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں صِدقہ بن موک رادی ضعیف اور فرقد سبخی رادی لین الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۴۵۳) تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۴۵ مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۳۵۵) ١٨٧٤ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «شَرُّ مَا فِي الرَّجُلِ شُحُّ هَالِعٌ ، وَجُبْنُ خَالِعٌ» . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ أَبِى هُرَيْرَةً: «لَا يَجْتَمِعُ الشُّحُ وَالْإِيْمَانُ». فِي «كِتَابِ الْجِهَادِ» إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى

المحادان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی من بدترین وصف ایسا بکل ہے جس میں شدید حرص اور انتما درجہ کی بردلی ہو (ابوداؤد) ہم انشاء اللہ کماب المجاد میں ابو ہریرہ سے مروی حدیث ذکر کریں سے کہ بخل اور ایمان دونوں اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

### ٱلْفَصْلُ التَّالِثُ

١٨٧٥ - (١٧) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِي وَكَانَتُ سَوْدَةُ لِلنَّبِي وَيَ وَكَانَتُ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ سَوْدَةُ لِلنَّبِي وَيَ وَكَانَتُ أَسُرَعُ بِكَ لُحُوْقاً ؟ قَالَ : أَطُولُكُنَّ يَداً ، فَاخَذُوا قَصْبَةً يَّذُرَعُونَهَا ، وَكَانَتُ سَوْدَةُ أَطُولُهُنَّ يَداً ، فَعَلِمُنَا بَعْدُ أَنَّمَا كَانَ طُولُ يُدِهَا الصَّدَقَةُ ، وَكَانَتُ أَسُرَعَنَا لُحُوقاً بِهِ زَيْنَبُ ، وَكَانَتُ تُحِبُّ الصَّدَقَة . رَوَاهُ البُّخَارِيُّ . وَفِي رَوَايَةٍ مُسْلِمٍ ، قَالَتُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَكَانَتُ تُحِبُّ الصَّدَقَة . رَوَاهُ البُّخَارِيُّ . وَفِي رَوَايَةٍ مُسْلِمٍ ، قَالَتُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ وَلَيْتُ وَكَانَتُ يَطَاولُنَ أَيَّتُهُنَّ أَطُولُ يَداً ؟ قَالَتُ : فَكَانَتُ وَكَانَتُ يَتَطَاولُنَ أَيَتُهُنَّ أَطُولُ يَداً ؟ قَالَتُ : فَكَانَتُ الْطُولُ يَدا زَيْنَبُ ، لِأَنْهَا كَانَتُ تَعْمَلُ بِيدِهَا وَتَتَصَدَّقُ .

تيسري فصل

۱۸۷۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیویوں نے آپ سے دریافت کیا کہ ہم میں سے کون می ہوی آپ سے جلد آ ملے گی ؟ آپ نے فرمایا ، تم میں سے دیادہ لمبے ہے ہاتھ لمبے ہیں چنانچہ انہوں نے بانس کے ساتھ ہاتھوں کو ناپنا شروع کر دیا تو سودہ کے ہاتھ سب سے زیادہ لمبے سے (لیکن) ہمیں بعد میں پہ چلا کہ ہاتھوں کی لمبائی سے مقصود زیادہ صدقہ دینا تھا چنانچہ ہم میں سے بہت جلد جو بیوی آپ کو ملی وہ زینب تھی اور وہ صدقہ خیرات کرنے کو محبوب جانتی تھی (بخاری) اور مسلم کی روایت میں ہے عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تم میں سے میرے ساتھ جلد ملئے والی وہ عورت ہے جس کے ہاتھ لمبے ہیں ہیں۔ عائشہ نے بیان کیا آپ کی بیویاں اندازہ لگاتی تھیں کہ کس کے ہاتھ لمبے ہیں چنانچہ ہم میں سے زینب کے ہاتھ لمبے جارت کیا کرتی تھیں اور صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔ وہ درتی کام کرتی تھیں اور صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔

وضاحت : زینب چڑا رہنتیں اور اسے فروخت کرتیں اور صدقہ خیرات کرتی تھیں (مرعات جلد ۲۰۵۸ صفحہ ۱۳۷۷)

١٨٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَهُ، قَالَ: «قَالَ رَجُلُ: لَا تَصَدَّقَتَ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَج بِصَدَقَتِه فَوضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ، فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّتُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى سَارِقٍ، فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّتُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى رَانِيَةٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ؟! لأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَج بِصَدَقَةٍ فَوضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصُبَحُواْ يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيةٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى زَانِيةٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى زَانِيةٍ؟! لاَّ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَج بِصَدَقَةٍ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِي ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى رَانِيةٍ؟! لاَّ تَصَدَّقَ عَلَى عَنِي . قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَنِي . قَالَ: اللّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ فَأَصْبَحُواْ يَتَحَدَّثُونَ: تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ، عَلَى سَارِقٍ وَزَانِيةٍ وَعَنِي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَمُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

۱۸۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و نظم نے فرایا 'ایک فخص نے کہا کہ میں (آج رات) صدقہ کوں گا (چانچ) وہ صدقہ لے کر نکلا اس نے چور کے ہاتھ میں صدقے کا مال رکھ دیا۔ مج ہوئی تو لوگ ہاتیں کر رہے تھے آج رات ایک چور کو صدقہ طا ہے۔ صدقہ کردن والے نے کہا اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) چور کو (صدقہ) دے دیا؟ میں ضرور اور صدقہ کردں گا (چانچ) وہ صدقہ لے کر نکلا اور اسے زانیہ عورت کے ہاتھ میں رے دیا۔ صبح ہوئی تو لوگ باتیں کر رہے تھے آج رات زانیہ عورت کو صدقہ طا ہے۔ اس پر صدقہ کرنے والے نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) زانیہ عورت کو (صدقہ اور میں نے) کہا ہے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے کہ (میں نے) زانیہ عورت کو (صدقہ اور ایک مال دار (مخص) کے عورت کو رصدقہ دیا۔ میں ہوئی تو لوگ باتیں کر رہے تھے کہ آج رات مالدار (مخص) کو صدقہ طا ہے۔ اس نے کہا' اے اللہ! تیرے لئے تعریف ہے (کہ میں نے) چور (محض) کو تیرا صدقہ دیا (تبول ہو گیا) شائد وہ چوری سے باز رہے اور زانیہ عورت شائد وہ نوال میں کہا گیا' چور (محض) کو تیرا صدقہ دیا (تبول ہو گیا) شائد وہ چوری سے باز رہے اور زانیہ عورت شائد وہ ناکاری سے (دور مین الفاظ بخاری کے ہیں۔

١٨٧٧ - (١٩) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّةٍ، قَالَ: «بَيْنَا رَجُلَّ بِفَلَاةٍ مِّنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اِسْقِ حَدِيْقَةَ فُللَانٍ ؛ فَتَنَحَّى ذٰلِكَ السَّحَابُ فَأَفُرعَ مَآءَهُ فِي حَرَّةٍ ، فَإِذَا شُرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتُ ذٰلِكَ الْمَآءَ كُلَّهُ، فَتَتَبَّعَ الْمَآءَ فَإِذَا رَجُلُّ قَائِمٌ فِي شَرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدِ اسْتَوْعَبَتُ ذٰلِكَ الْمَآءَ كُلَّهُ، فَتَتَبَّعَ الْمَآءَ فَإِذَا رَجُلُّ قَائِمٌ فِي شَرْجَة وَ مِنْ تِلْكَ الْمَآءَ بِمِسْكَاتِهِ ، فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللهِ عَبْدَ اللهِ مَا اسْمُكُ؟ قَالَ: فُلانُ ؛ الْإِسْمُ اللّهِ عَنْ اسْمِعُ فِي السَّحَابَةِ ؛ فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللهِ إِلَمْ تَسْأَلُنُ عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ اللّهِ إِلَمْ تَسْأَلُنُ عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ اللهِ إِلَمْ تَسْأَلُنُ عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ

صَوْتاً فِي الشَّحَابِ الَّذِي هٰذَا مَا وَأَنُ ، وَيَقُولُ: اسْقِ حَدِيْقَةَ فُلاَّ بِلِّسْمِكَ ، فَمَا تَصْنَعُ فِيْهَا؟ قَالَ: اَمَّا إِذَا قُلْتُ هٰذَا؛ فَإِنِّى أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَأَتَصَدَّقُ بِثُلَيْهِ وَآكُلُ أَنَا وَعِبَالِيٰ ثُلُثاً ، وَارُدُّ فِيْهَا ثُلُثَةَ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

1 الله وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ عنے دوایت ہے وہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فریا ایک وفعہ کا ذکر ہے کہ ایک محض چیٹل میدان میں تھا۔ اس نے ایک بادل سے آواز سی کہ فلال (مخض) کے باغ کو پانی پلاؤ چنانچہ بادل اس طرف رواں دواں ہوا اور پھر پلی وادی میں بارش بری تو ایک نالے میں تمام پانی اکٹھا ہو گیا چنانچہ وہ مخض نالے کے (پانی) کے پیچے چل فکلا (کیا دیکھتا ہے) کہ وہاں ایک مخض باغیج میں کھڑا ہے اور "کُتی" کے ساتھ ایک کھیت سے دوسرے کھیت میں پانی کو پھر رہا ہے۔ اس نے کما اے اللہ کے براے تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کما میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام کیا ہے؟ اس نے کما میرا نام فلال ہے۔ یہ وہی نام تھا جس نام کو اس نے بادل سے سنا تھا۔ اس نے اس سے دریافت کیا اے اللہ کے برے! تو جمعے سے میرا کیوں پوچھ رہا ہے؟ اس نے کما میں نے اس بادل سے آواز سی جس سے یہ پانی (برسا) ہے (کوئی) کمہ رہا تھا کہ فلال نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے سراب کر (آپ جمعے بتائیں) کہ آپ پانی (برسا) ہے (کوئی) کمہ رہا تھا کہ فلال نام کے انسان کے باغیج کو پانی سے سراب کر (آپ جمعے بتائیں) کہ آپ اس کا (نظام) کیسے چلاتے ہیں۔ اس نے کما تیری اس بات پر میں وضاحت کرتا ہوں کہ میں اس کی آمدن کا جائزہ لیتا ہوں ایک تمائی سے میرے اور میرے اہل و عیال کے اخراجات پورے ہوتے ہیں اور بینے تی اور میل کیا بر مرف کرتا ہوں (مسلم)

١٨٧٨ - (٢٠) وَعَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ وَعِلَا يَمُولُ: وإِنَّ ثَلَانَةً مِّنْ بَنِيُ إِسْرَ الْيُلَ الْمُرْصَ، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى، فَأَرَادَ اللهُ أَنْ يَبْتَلِيهُمْ ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكاً، فَأَتِي الْأَبْرَصَ فَقَالَ الْيُ شَيْءٍ أَحَبُ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنْ حَسَنْ، وَجِلْدٌ حَسَنْ، وَيَذْهَبُ عَتِي الَّذِي قَدْ قَلَدُنِي النَّاسُ، قَالَ: وَفَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنَى الْمُؤَوَّ، وَأَعْطِى لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً. قَالَ فَأَى الْمَالِ النَّاسُ، قَالَ: الْإِبلُ وَقَالَ الْاَحْرُ: الْبَقَرُ ، وَأَعْطِى لَوْناً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً وَجِلْداً حَسَناً وَاللَّا اللَّهُ وَقَالَ الْاَحْرُ: الْبَقَرُ ، وَأَعْطِى لَوْناً عَسَناً وَاللَّا أَنَّ الْاَبْرَصَ وَالْاَقْرَعَ، قَالَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا، . أَكُولُ اللهُ لَكَ فِيهَا، . قَالَ: وَفَمَسَحَهُ وَلَكَ اللَّهُ وَيُهَا فَيُ الْمَالِ اللهُ لَكَ فِيهَا اللهُ لَكَ فِيهَا اللهُ لَكَ وَيُهَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لَكَ وَيُهَا اللهُ ال

الْبَقْرِ، وَلِهٰذَا وَادِ مِنَ الْغَنِمِ». قَالَ: «ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبُرُصَ فِى صُورَتِهِ وَهُيُتِهِ، فَقَالَ: رَجُلُّ مِسْكِيْنُ قَدِ الْفَطَعَتْ بِى الْحِبَالُ فِى سَفَرِى ، فَلاَ بَلاَعَ لِى الْيَوْمَ إِلاَ بِاللهِ ثُمَّ بِكَ. أَسَأَلُكَ بِالَّذِى أَعُطَاكَ اللَّهُ مَاكُنُ الْبَرَا أَتَبَلَغُ بِهِ فِى سَفَرِى. فَقَالَ: الْحُقُوقُ كَثِيْرَةً فَقَالَ: إِنَّهُ كَانِي أَغُولُكَ اللهُ مَالاً؟ كَثِيْرَةً . فَقَالَ: إِنَّهُ كَانِي أَغُرِفُكَ ، أَلَمُ تَكُنُ أَبُرَصَ يَقْذُرُكَ النَّاسَ، فَقِيرًا فَأَعُطَاكَ اللهُ مِالاً؟ فَقَالَ: إِنَّهَا وُرَدُّ عَلَيْهِ مِنْلَ مَا وَلَا إِلَى مَا كُنْتَ ، قَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيْرِكَ اللهُ إلى مَا كُنْتَ ، وَقَالَ لِهُذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِنْلَ مَا رَدًّ عَلَىٰ مُؤْتَى الْأَعْرِعُ فِى صُورَتِهِ ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهُذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِنْلَ مَا رَدًّ عَلَىٰ مَا كُنْتَ ». وَقَالَ: هواتَى الْأَعْمِى فِى صُورَتِهِ ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهُذَا، وَرَدَّ عَلَيْهِ مِنْلَ مَا رَدًّ عَلَىٰ مُؤْتَى اللهُ عُلْهُ اللهُ إلى مَا كُنْتَ ». وَقَالَ: هواتَى الْأَعْمِى فِى صُورَتِهِ فَقَالَ: هُوَاللهِ لَاللهُ عُلَى اللهُ اللهُ إلى مَا كُنْتَ ». وَقَالَ: هواتَى الْأَعْمَى فِى صُورَتِهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلى مَا كُنْتَ ». وَقَالَ: هواللهِ لاَ أَجْهَدُكَ اللهُ ال

۱۸۷۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہوہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کئی امراکیل میں تمن آدی تھے۔ برص والا جمنوا اور اندھا۔ چنانچہ اللہ نے ان کو آزانا چاہا پس ایک فرشتے کو (اندائی شکل میں) ان کے پاس جمیعیا۔ فرشتہ برص والے کے پاس جمیا۔ فرشتہ نے برص والے کو کما کہ تھے کون می چز زیادہ محبوب ہو؟ اس نے کما اچھا رنگ اور فریصورت جسم اور جس بیاری کی وجہ سے لوگ جمجے برا جانتے ہیں وہ ختم ہو جائے۔ چنانچہ اس نے اس کے جسم پر ہاتھ کھیرا تو اس کی بیاری جاتی رہی اور اسے فوبصورت رنگ عطا ہو گیا۔ فرشتے نے پوچھا کون سامل پند کر ھے؟ اس نے کما اون یا گائے (اسحال راوی کو فلک ہے) البتہ برص والے یا اور شخص میں سے ایک فوض نے اونٹ اور دو سرے نے گائے کما۔ اس نے بیان کیا کہنا تھی سے ایک فوض نے اونٹ اور دو سرے نے گائے کما۔ اس نے بیان کیا کہنا کیا کہنا اس کو وس او کی صالمہ اور فنی عطا کی گئے۔ فون می چیز زیادہ محبوب ہے؟ اس نے کما خوب صورت بال اور جس بیاری کی وجہ سے لوگ جمعیوب جاتھ ہے۔ برت کی دعا کہ فرشت نے اس کے سربر ہاتھ کھیرا اس کی بیاری جاتی ہی محبوب اور اس کے بر ہو جائے۔ راوی نے برت کی دعا کہ۔ (اس کے برد ہاتی کہنا کی اور اس کے بر ہو ہا کہ برت کی دعا کہ فرشت اندھے کے پاس آیا اور اس سے بوچھا کون می کیز زیادہ محبوب ہا تھے ہی ہو ہا تھے کون میا مال نیاد ہو گئے کون می کہنا کی کہ کہنا تو اللہ کے۔ (اس کے بید) فرشت نے بوچھا کے کون می کہنا کہ کہنا کو کہ کہ سکوں۔ کہنا کہنا کہ کہنا کو کہ کہنا اور اس کے کہنا کہ کی وقوس کی ہو ہا کہنے کون سامال زیادہ کی خوبی کہنا کہ کہنا کہ کہنا اور اس کے کہنا کہنا وار اس کے کہنا دائل کی باتھ کھیرا تو اللہ نے اس کی آگئے پر ہاتھ کھیرا تو اللہ نے اس کو نظر عطا کر دی۔ فرشتے نے پوچھا کم کے کون سامال زیادہ کہنا کہنا کہنا کہنا وار اس کے کہنا کہنا وار اس کے کہنا وار اس کی تاکید وار کی گئی۔ جنانچہ اس کی آگئی پر ہاتھ کھیرا تو اس کی گئی ہو جائے وار کی گئی۔ جنانچہ اس کی کیا کی دور کی گئی۔ جنانچہ اس کی کی دور کی گئی۔ دی گئی۔ دور کی گئی۔ دور کی گئی۔ دور کی گئی۔

نے بھی اپنے بچے جے اور بکری نے بھی اپنے بچے جنے۔ چنانچہ اس برص والے کے اونوں سے جنگل بھر کمیا اور اس شخیج کا گائے کی نسل سے جنگل بھر گیا اور اس اندھے کا بکریوں سے جنگل بھر گیا۔ اس کے بعد فرشتہ برص والے کے یاس این اصلی شکل اور بیت میں (آزمائش کے لئے) آیا۔ کہنے لگا، میں مسکین مخص ہوں، سفر میں میرے وسائل ختم ہو میے اب میرے لئے اللہ کی کرم نوازی اور تیری مدد کے بغیر گھر پنچنا ممکن نہیں۔ میں جھ سے اس ذات کے نام سے سوال کرتا ہوں جس نے مجھے سنری رنگت اور مال دیا ہے کہ تو مجھے ایک اونٹ عطا کرتا کہ میں اس سنرمیں انی منزل مقصود پر پہنچ جاؤں۔ اس نے جواب دیا' مجھ پر ذمہ داریوں کا انبار ہے۔ فرشتے نے کما' شاکد میں مجھے جانیا مول 'کیا تو پہلے برص زدہ نہیں تھا؟ تجھ سے لوگ نفرت کرتے تھے ' تو فقیر تھا اللہ نے مجھے مالدار بنا دیا۔ اس نے کما' میں تو جدی پشتی مالدار ہوں۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کتا ہے تو اللہ تجھے ویا ہی کر دے جیسا تو (پیلے) تھا (اس کے بعد فرشتہ) منبح کے پاس آیا اور اس سے وہی باتیں کیں جو پہلے سے کی تھیں اور اس نے وہی جواب دیا جو پہلے نے دیا تھا۔ فرشتے نے کما' اگر تو جھوٹ کمہ رہا ہے تو اللہ مجھے پہلے کی طرح کر دے۔ پھر فرشتہ اندھے کے پاس این اصل شکل اور بیئت کے ساتھ آیا اور کما' میں ایک مفلس نادار (انسان) ہوں سفر میں میرے وسائل ختم ہو گئے (اب) میں اللہ کی مدد اور تیری کرم نوازی کے بغیر منزل مقصود پر نہیں پہنچ سکتا (اس لئے) میں تجھ سے اللہ کے واسطے کے ساتھ سوال کرنا ہوں جس نے تجھے دوبارہ نظرعطاکی کہ تو ایک بکری میرے حوالے کر دے تاکہ میں منزل مقصود پر چنج سکوں۔ اس نے کہا' واقعی میں اندھا تھا اللہ نے مجھے نظر عطاکی جتنا مال چاہو اٹھا لو اور جتنا چاہو چھوڑ دو۔ اللہ کی قتم! آج میں تہیں نہیں روکول گا۔ تم جتنا بھی مال اللہ کے نام پر چاہو اٹھا لو۔ فرشتے نے کما' اپنا مال اسینے پاس رکھو بلاشبہ تمہاری آزمائش مقصود تھی پس تجھ پر اللہ راضی ہوا اور تمہارے دونوں ساتھیوں پر ناراض ہوا (بخاری مسلم)

١٨٧٩ - (٢١) **وَعَنُ** أُمِّ بُجَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ الْمِسْكِيْنَ لَيَقِفٌ عَلَى بَابِي حَتَى أَسْتَحْيِى ، فَلاَ أَجِدُ فِي بَيْتِي مَا أَدُفَعُ فِي يَدِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «ادُفِعِيْ فِي يَدِه وَلَوْظِلُفاً مُّحْرَقاً». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ صَحِيْحٌ !

۱۸۷۹: اُمِّ بجید رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! غریب مسکین میرے دروازے پر کھڑا ہو تا ہے مجھے (اس وقت) شرم لاحق ہوتی ہے جب میں گھر میں اس کے ہاتھ میں تھانے کیلئے بچھ نہیں پاتی۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس کے ہاتھ میں بچھ رکھو آگرچہ معمولی چیزی کیوں نہ ہو (احمہ' ابوداؤد' ترفری) امام ترفری نے کہا ہے کہ بیہ حدیث حسن صحیح ہے۔

• ١٨٨ - (٢٢) وَعَنْ مَوْلًى لِّعُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُهْدِىَ لِأُمِّ سَلَمَةَ بُضُعَةً مِّنْ

لَحْمِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ اللَّحْمُ ، فَقَالَتْ لِلْخَادِمِ : ضَعِيْهِ فِي الْبَيْتِ لَعُلَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ الْكَانُ ، فَوَضَعَتْهُ فِي كُوَةِ الْبَيْتِ . وَجَاءَ سَائِلُ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ ، فَقَالَ : تَصَدَّقُوا ، بَارَكَ اللهُ عَلَى أَلُهُ ، فَقَالُ : " مَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلِ فِيكُمْ . فَقَالُوا : بَارَكَ اللهُ فِيكَ . فَذَهَبِ السَّائِلُ ، فَدَخَلِ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَالَ : " يَا أُمَّ سَلَمَةً ! هَلِ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ ؟ " فَقَالَت : نَعَمْ ، قَالَتْ لِلْخَادِمِ : اذْهَبِي فَأْتِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ بِذٰلِكَ عَنْدَكُمْ شَيْءٌ أَطْعَمُهُ ؟ " فَقَالَت : نَعَمْ ، قَالَتْ لِلْخَادِمِ : اذْهَبِي فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ بِذٰلِكَ اللَّحْمَ اللَّيْمَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْ وَوَ اللهَ اللهُ الله

۱۸۸۰: عثمان رضی اللہ عنہ کے ایک غلام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ أُمِّ سَلَمَ الو کچھ (پکا ہوا) گوشت ہم ہدید دیا گیا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت مرغوب تھا۔ اُمِّ سَلَمَ انے خادمہ سے کما اسے گھرکے طاق میں رکھ دو شائد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے تناول فرمائیں۔ چنانچہ خادمہ نے اسے طاق میں رکھ دیا۔ ایک سائل وروازے پر آیا۔ اس نے کما صدقہ دو اللہ تممارے (مال میں) برکت فرمائے۔ گھروالوں نے (جواب میں) کما اللہ تیرے لئے برکت فرمائے چنانچہ سائل چلا گیا (اس کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا اُمِّ سلمہ اِنہ تممارے پاس کھانے کے لئے بچھ ہے؟ اُمِّ سَلَمَ یہ نے اثبت میں جواب دیا اور خادمہ سے کما کہ جاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پکا ہوا گوشت پیش کرو چنانچہ وہ گوشت لائے مئی لیکن اس نے طاق میں صرف سفیہ پھر دیکھا (یہ من کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم نے سائل پر گوشت کا صدقہ نہ کیا تو گوشت سفیہ پھر کی شکل اختیار کر گیا (بہتی فی دلائل النبوة)

وضاحت: اس مدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی۔ بظاہر مدیث میں انقطاع ہے' اس لئے کہ عثان کا غلام اس واقعہ میں موجود نہیں تھا اور اس مخص کا بھی ذکر نہیں جس کو عثان رضی اللہ عنہ کے غلام نے واقعہ بتایا۔
(مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۱۵۳۵)

١٨٨١ ـ (٢٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ﴿ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مُنْزِلًا ؟ ﴾ قِيلَ : نَعَمْ، قَالَ : ﴿ وَالَّذِي يُسْأَلُ بِاللهِ وَلَا يُعْطِى بِهِ ﴾ . رَوَاهُ أَخْمَدُ .

۱۸۸۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں ممسل بدترین مقام والے مخص کے بارے میں خبرنہ دول؟ آپ سے عرض کیا گیا؟ ضرور! آپ نے فرمایا وہ مخص جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جا آ ہے لیکن وہ نہیں دیتا (احمہ)

١٨٨٢ ـ (٢٤) **وَعَنُ** أَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى عُثْمَانَ، فَأَذِنَ لَهُ وَبِيَدِهٖ عَصَاهُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: يَا كَعُبُ! إِنَّ عَبُدَ الرَّحُمْنِ تُوْفِّى وَتَرَكَ مَالًا، فَمَا تَرْى فِيْهِ: فَقَالَ: إِنْ كَانَ يَصِلُ فِيُهِ حَقَّ اللهِ، فَلاَ بَأْسَ عَلَيْهِ. فَرَفَعَ اَبُوْ ذَرِّ عَصَاهُ فَضَرَبَ كَعُباً، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا أُحِبُّ لَوْ أَنَّ لِى هٰذَا الْجَبَلَ ذَهَبا أَنُفِقُه وَيُتَقَبَّلُ مِنِى أَذَرُ خَلُفِى مِنْهُ سِتَ أَوَاقِيَّ » ، أَنْشُدُكَ بِاللهِ يَا عُثْمَانُ! أَسَمِعْتَهُ؟! ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۸۸۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اجازت لے کر عان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں گیا ان کے ہاتھ میں لاخی تھی۔ عانی نے کعب کو (کاطب کرتے ہوئے) کما اے کعب عبد الرحمٰن بن عوف فوت ہو گے اور کثرت کے ساتھ مال چموڑا اس کے بارے میں تیری کیا رائے ہے؟ کعب نے کما اگر وہ مل سے حقوق اللہ کی اوائیگی کرتا رہا تو کچھ عیب نہیں (اس جواب پر) ابوذر نے لاخی کعب کو دے ماری اور کما میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ کا ارشاد گرای ہے کہ مجھے پند نہیں کہ میرے پاس اُمد بہاڑ کے برابر سونا ہو ، میں اسے (نی سیبلِ اللہ) خرچ کوں اور میرا خرچ کرنا عنداللہ قبول بھی ہو جائے بھر میں اس میں سے برابر سونا ہو ، میں اسے (نی سیبلِ اللہ) خرچ کوں اور میرا خرچ کرنا عنداللہ قبول بھی ہو جائے بھر میں اس میں سے ایٹ کا واسطہ دے کر پوچمتا اپنے بیجے چھ اوقیہ (یعنی ۔۲ درہم) چموڑ جاؤں! (کعب نے کما) اے عانی اُم میں سے اللہ کا واسطہ دے کر پوچمتا ہوں ، تین بار کما کہ کیا تو نے اس صدیث کو (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) سنا ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (احم)

وضاحت : یہ ابوذر رضی اللہ عنہ کا انفرادی نظریہ ہے ' اُتتِ سلمہ کا نظریہ اس کے خلاف ہے جب کہ قرآنِ پاک میں مسلم ورافت کا ذکر ہے (واللہ اعلم)

١٨٨٣ - (٢٥) وَهَنْ عُفْبَةَ بُنِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَآءَ النَّبِيّ عَلَيْهِ، بِالْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّم، ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا، فَتَخَطَّى رَقَابَ النَّاسِ إلى بَعْضِ حُجْرِ نِسَآئِهِ، فَلَوْعَ النَّاسُ مِنُ سُرْعَتِه، فَخَرَجَ عَلَيْهِم، فَرَاى أَنَهُمُ قَدْ عَجِبُوْا مِنْ سُرْعَتِه، قَالَ: وذَكُرْتُ فَفَرْعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِه، فَخَرَجَ عَلَيْهِم، فَرَاى أَنَهُمُ قَدْ عَجِبُوْا مِنْ سُرْعَتِه، قَالَ: وذَكُرْتُ فَفَرْعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِه، وَوَايَةٍ شَيْئًا مِنْ رَبُر عِنْدَنَا فَكُرِهُتُ أَنْ يَتَجْسِنِنى، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِه، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمْ قَالَ: وكُنْتُ خَلَفُتُ فِي الْبَيْتِ بِبُرُا مِنَ الصَّدَقَةِ، فَكَرِهُتُ أَنْ أَبَيِّتَهُ،

۱۸۸۳: عقب بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بیل نے مرینہ منورہ بیل رسول اللہ علیہ وسلم کی افتذاء بیل عمر کی نماز اوا کی۔ آپ سلام پھیرنے کے بعد جلدی سے اشے 'لوگوں کی گروٹوں کو پھلا تکتے ہوئے ایک بیوی کے جرے کی جانب گئے۔ صحابہ کرام آپ کی جلدی و کھ کر گھرا اشے۔ آپ گر سے لکل کر ان کی جانب گئے۔ آپ نے محسوس کیا کہ صحابہ کرام کو آپ کی جلدی پر تجب ہوا۔ آپ نے فربایا ، جھے یاد آیا کہ ہمارے ہاں سونے کی ڈلی جھے (اللہ کی جانب توجہ کرنے سے) روکے۔ اس کہ ہمارے ہاں سونے کی ڈلی جھے (اللہ کی جانب توجہ کرنے سے) روکے۔ اس کے بین نے اس کے تقسیم کرنے کا تھم دیا (بخاری) اور اس کی آیک روایت بیل ہے آپ نے فربایا میں نے کہ ملے بیل صدقہ کے سونے کی ڈلی جھو را ان بھر گھریں رہے۔

١٨٨٤ - (٢٦) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ: كَانَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ عِنْدِى فِي مَرْضِهِ سِتَةُ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنُ أُفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ عَلَيْهُ، فَقُ مَرَضِهِ سِتَةُ دَنَاتِيْرَ أَوْسَبْعَةٌ ، فَأَمَرَنِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنُ أُفَرِقَهَا، فَشَغَلَنِى وَجَعُ نَبِي اللهِ عَنْهُ مَا أَلَى مَنْهَا هَمَا فَعَلَتِ السِّنَةُ أَوِ السَّبْعَةُ ؟ » قُلُتُ : لا وَاللهِ ، لَقَدُ كَانَ شَغَلَنِى وَجَعُكَ . فَمُ اللهُ عَنْ وَجَعُلَ وَهُذِهِ عِتْدَهُ ؟ ! » . فَذَعَا بِهَا، ثُمَّ وَضَعَهَا فِى كَفِّهِ ، فَقَالَ : «مَا ظَلَّ نَبِيّ اللهِ لَوْ لَقِى اللهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهٰذِهِ عِتْدَهُ ؟ ! » . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری کے عالم میں میرے پاس چھ یا سات وینار تھے۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ ہیں انہیں تقسیم کروں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیاری نے مجھے مشغول رکھا پھر آپ نے مجھے سے ان کے بارے میں دریافت کیا کہ چھ یا سات دینار کا کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا اللہ کی ضم! میں نے انہیں تقسیم نہیں کیا مجھے آپ کی بیاری نے مشغول رکھا۔ آپ نے انہیں متحوایا اور انہیں اپی جھیلی پر رکھتے ہوئے فرایا اللہ کا پیفیرکیا گمان کرے کہ اگر اس کی اللہ سے طاقات ہو جاتی اور یہ دینار اس کے پاس ہوتے؟ (احمہ)

١٨٨٥ - (٢٧) **وَمَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيِّ يَكُوْ دَخَلَ عَلَى سِلَال ، وَعِنْدَهُ صُنْبَرَةٌ يَمْنُ ثَمْرٍ، فَقَالَ: «مَا هُذَا يَا بِلاَلُ؟» قَالَ: شَيْءٌ ادَّخُرُتُهُ لِغَدٍ. فَقَالَ: «أَمَا تَخْشَى أَنُ تَرْى لَهُ غَداً بُخَاراً فِى نَارِ جَهَنَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ أَنْفِقُ بِلاَلُ! وَلاَ تَخْشَرِمنُ ذِى الْعَرْشِ إِثْلَالًا»

۱۸۸۵: الو جریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم بال کے پاس مجوروں کا وُجرہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال کے باس مجوروں کا وُجرہے۔ آپ نے دریافت کیا اے بال! یہ کیا ہے؟ بال نے کہا اس کو جس نے کل کے لئے ذخرہ بنایا ہے۔ آپ نے فرمایا کجے وُر نسیں لگنا کہ قیامت کے دن جنم میں تجھے اس کا بخار پنچہ اے بال! فریج کر اور عرش والے (لیمن اللہ) سے خوف نہ کر کہ وہ تجھے فقیر بنا دے گا۔ من حضاحت : یہ حکم ان لوگوں کے لئے ہیں جو تقوی کے لئاظ سے باند مقام پر فائز ہیں وگرنہ اہل و عیال کے لئے سل کا ذخرہ کیا جا سکتا ہے اور یہ بھی درست ہے کہ شروع اسلام میں ذخیرہ کرنا ممنوع تھا بعد ازاں اس کی اجازت دے وی منی (مرعات جلد سے مفرسے)

١٨٨٦ - (٢٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلسَّخَاءُ شُجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، فَمَنْ كَانَ سَخِيّاً أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصْنُ حَتَى يُذَخِلَهُ الْجَنَّةَ. وَالشَّحُ شَجَرَةٌ فِي النَّارِ، فَلَنْ سَخِيّاً أَخَذَ بِغُصْنِ مِنْهَا، فَلَمْ يَتُرُكُهُ الْغُصُنُ حَتَى يُذَخِلَهُ النَّارَ». رَوَاهُمَا الْبَيْهِ فِيُ

فِي «شُعَبِ أَلْإِيْمَانِ».

۱۸۸۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
سخاوت جنت کا ایک ورخت ہے جو مخص تنی ہے وہ اس ورخت کی شاخ کو پکڑے گا چنانچہ وہ شاخ اس کو نہیں چھوڑے گی یماں تک کہ اس کو جنت میں پہنچا دے گی اور بخل دوزخ کا ایک درخت ہے جو مخص بخیل ہے وہ اس ورخت کی ممان تک کہ اس کو دوزخ میں پہنچا دے گی۔ ورخت کی شن کو دوزخ میں پہنچا دے گی۔ ورخت کی شن کو دوزخ میں پہنچا دے گی۔ (ان دو احادیث کو بہنی نے شخبِ الایمان میں ذکر کیا ہے)

١٨٨٧ ـ (٢٩) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَــالَ رَسُــوُلُ اللهِ ﷺ: «بَــادِرُوْا بِالصَّدَقَةِ، فَإِنَّ الْبَلَاءَ لاَ يَتَخَطَّاهًا» . رَوَاهُ رَزِيْنُ.

۱۸۸۷: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'صدقہ کرنے میں جلدی کرو کیونکہ صدقہ بلاکو روک ویتا ہے (رزین) وضاحت : یہ حدیث طرانی میں بھی موجود ہے نیز اس حدیث کی سند میں عیسیٰ بن محمہ بن عبدالله راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد۳ صفحہ۳۲۲ مرعات جلد۳۵ صفحہ۱۵۵ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ۱۵۵))

# (۱) بَـابُ فَضُلِ الصَّدَقَةِ (صدقہ کرنے کی فضیلت)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٨٨٨ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كُسْبٍ طَيِّبٍ، وَلاَ يَقُبَلُ اللهُ إِلاَّ الطَّيِّب، فَإِنَّ اللهَ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِيْنِه، ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّى أَحَدُكُمْ فَلُوَّه ، حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَل». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۱۸۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص نے حلال کمائی سے (ایک) محبور کے برابر صدقہ کیا جب کہ اللہ تعالی صرف طال (مال) سے صدقہ جول فرما آ ہے تو اللہ تعالی اس کو اپنے وائیں ہاتھ میں لیتے ہوئے شرف قبولت عطا فرما آ ہے بعد ازاں اس میں زیادتی کر آ ہے جیسا کہ تم اپنے بچھڑے کی پرورش کر کے اسے بڑا کرتے ہو۔ اسی طرح محبور کا ثواب بہاڑ کے برابر ہو جا آ ہے جساکہ تم اپنے بچھڑے کی پرورش کر کے اسے بڑا کرتے ہو۔ اسی طرح محبور کا ثواب بہاڑ کے برابر ہو جا آ ہے (بخاری مسلم)

١٨٨٩ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةٍ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِّنُ مَّال ٍ شُيْئًا، وَمَا زَادَ اللهُ عَبْداً بِعَفُو إِلاَّ عِنَّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُّ لِلهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللهُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۸۸۹: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدقہ خیرات کرنے سے ملل میں کچھ کی نہیں آتی اور معاف کرنے میں اللہ تعالی '(معاف کرنے والے) بندے کو ہی مزید عزت و اکرام سے نوازتے ہیں اور جو مخص بھی اللہ کی رضا کے لئے تواضع اختیار کرتا ہے تو اللہ اس مخص کو (لوگوں کی نگاہوں میں) اونچا کر دیتے ہیں (مسلم)

• ١٨٩ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنُ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِّنَ الْأَشْيَاءُ فِي سَبِيْلِ اللهِ؛ دُعِي مِنُ أَبُوابِ الْجَنَّةِ، وَلِلْجَنَّةِ أَبُوابٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاق بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِي مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِى مِنُ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِى مِنْ بَابِ الرَّيَانِ» فَقَالَ أَبُو بَكُرِ: مَا عَلَى مَنْ دُعِى مِنْ تِلُكَ أَلاَّبُوَابِ مِنْ ضَرُّورَةٍ، فَهَلُ يُدُعَى أَحَدٌ مِّنْ تِلْكَ أَلاَّبُوابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: ونَعَمْ، وَأَرْجُوْ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۹۰: ابو بررہ رض اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جس مخص نے کمی چز سے دو چزیں اللہ کے راستہ میں فرچ کیں تو اسے جنت کے تمام دروازوں سے (جنت میں وافل ہونے کے لئے) بلایا جائے گا جب کہ جنت کے (آٹھ) وروازے ہیں پی جو مخص کرت کے ساتھ نوافل اوا کرنے والوں میں سے ہے تو اسے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ جملو (فی سیل اللہ) میں معمونی رہا تو اسے جملو کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ صدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے معمونی رہا تو اسے جملو کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص کرت کے ساتھ صدقہ فیرات کرتا رہا تو اسے مدان کے دروازے سے بلایا جائے گا اور جو مخص (کرت کے ساتھ) دوزے رکھتا رہا تو اسے ریان کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ ابو بکر صدین نے دریافت کیا (اگرچہ) کچھ ضرورت نہیں کہ کی مخص کو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے جائے (ایکن) کیا کوئی ایا مخص ہو گا جے تمام دروازوں سے بلایا جائے گا؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا' مجھے امید ہے کہ تو ان میں سے براخاری' مسلم)

١٨٩١ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمُ الْيُوْمَ صَائِماً؟» قَالَ أَبُوْبَكُرِ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيُوْمَ جَنَازَةٌ؟» قَالَ أَبُوبَكُرِ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ أَطْعَمَ مِنْكُمُ الْيُوْمَ مَرِيْضاً؟» قَالَ أَبُوبَكُرِ: أَنَا. قَالَ: «فَمَنْ عَادَ مِنْكُمُ الْيُوْمَ مَرِيْضاً؟» قَالَ أَبُوبَكُرِ: أَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا الْجَتَمَعُنَ فِي امْرِيءٍ إِلّا دَخَلَ الْجَنّةَ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

1041: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے قرایا ہم ہیں ہوں۔ آپ سے آج کس مخص نے میح کی (جب کہ) وہ روزے سے تھا؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہیں ہوں۔ آپ کے قربیا ہوج تم میں سے کون مخص جنازے کے ساتھ گیا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں ہوں۔ آپ کے دریافت کیا ہوج تم میں سے کس مخص نے مسکین کو کھانا کھایا؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں ہوں۔ آپ سے تر فرمی ہوں سے آج کس مخص نے کسی بیار کی حیادت کی؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں ہوں اس پر) رسول اللہ علی وائد علیہ وسلم نے قربایا جس مخص میں بھی سے تحت میں واقل ہوا (اس پر) رسول اللہ علیہ وسلم نے قربایا جس مخص میں بھی سے تحت ہو گئیں وہ جنت میں واقل ہوا (مسلم)

١٨٩٢ ـ (٥) **وَمَعُنُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «يَا نِسَآءُ الْمُسْلِمَاتِ! لاَ تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَلَوْ فِرْسَنَ شَاةٍ» مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۸۹۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اے مسلمان عور توا کوئی پڑوس اپی پڑوس کو ہدیہ دینے کو حقیر نہ سمجھے اگرچہ بھری کے کمر بی کیوں نہ ہوں (یعنی نمایت معمولی چیز بی کیوں نہ ہو) (بخاری مسلم)

١٨٩٣ - (٦) **وَمَنُ** جَابِرٍ وَحُذَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَعُرُوْفٍ صَدَقَةً، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۸۹۳: جایر اور حذیفہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہرنیک کام صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٨٩٤ - (٧) وَمَنُ أَبِي ذَرِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَاللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ عَنْهُ، وَلَوْ أَنْ تَلُقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلِيْقٍ، . رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۱۸۹۳: ابوذر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، کمی الله علیہ وسلم نے فرمایا، کمی المجھ عمل کو معمولی نہ سمجھو آگرچہ اپنے بھائی سے کشاوہ بیشانی کے ساتھ ملاقات ہو (مسلم)

١٨٩٥ - (٨) وَهُوْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَا: «عَلَى كُلِّ مُسْلِم صَدَقَةٌ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدُ؟ قَالَ: «فَلْيَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفُعُ نَفْسُهُ، وَيَتَصَدَّقُ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ -. قَالَ: «فَيُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوْف». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ فَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ». قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ» فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ قَالَ: «فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ» فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ؟ مَا لَذَةً فَي عَلَيْهِ.

۱۸۹۵: ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر مسلمان پر صدقہ لازم ہے۔ صحابہ کرام نے وریافت کیا ، اگر اس کے پاس صدقہ (دینے کو کچے) نمیں۔ آپ نے فرمایا ، گھروہ اپنے ہاتھ سے کام کرے خود کو بھی فائدہ پنچائے اور صدقہ خیرات کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، اگر اس میں اس کی طاقت نہ ہو یا وہ سے کام نہ کرے۔ آپ نے فرمایا ، کسی ضرورت مند ، معیبت زوہ کی مدد کرے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، اگر وہ سے بھی نہ کر سے جی نہ کر سے بھی نہ کر سے جی اس کیلئے صدقہ ہے (بخاری ، مسلم)

١٨٩٦ - (٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْكُلُّ سَلاَمي

مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يُومِ تَطْلَعُ فِيهِ الشَّمْسُ: يَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِيْنُ الرَّجُلُ عَلَى دَآبَتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكِلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خَطْوَةٍ يَخْطُوْهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةً، وَيُمِينُطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيْقِ صَدَقَةً ﴿ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۸۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر فخص کے ہر جوڑ پر ہر روز صدقہ لازم ہے۔ وہ انسانوں کے درمیان عدل و انسان کرنا صدقہ ہے 'کسی مخص کو اس کی سواری پر سوار کرانے میں مدد دینا یا سواری پر اس کا سامان رکھنا صدقہ ہے 'اچھی بات کمنا صدقہ ہے 'جو قدم نماز کیلئے اٹھتا ہے وہ صدقہ ہے اور راستے سے تکلیف وہ چیز کو دور کرنا صدقہ ہے (بخاری مسلم)

الله عَلَىٰ الله عَلَىٰ الله عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَیْ : «خَلِقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِّنُ بَنِیْ آدَمَ عَلیٰ سِتِیْنَ وَثَلَاثِمِائَةً مَفْصِل ؛ فَمَنْ كَبَرَ الله، وَحَمِدَ الله، وَهَلَّلُ الله، وَسَتَبَحَ الله، وَاسْتَغْفَرَ الله، وَعَزَلَ حَجَراً عَنْ طَرِيْقِ النَّاسِ، أَوْ شَوْكَةً، أَوْ عَظْماً، أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ، أَوْ نَهیٰ عَنُ مُنْكَرٍ، عَدَدَ تِلُكَ السِّتِیْنَ وَالثَّلَاثِمِائَةٍ، فَإِنَّهُ يَمْشِیْ يَوْمَئِذٍ وَقَدْ زَحْزَحَ بَمْ النَّارِ». رَواهُ مُسْلِمُ .

۱۸۹۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آدم کی اولاد میں سے ہر مخص تین سو ساٹھ جو ژول پر پیدا کیا گیا ہے پس جس مخص نے اللہ کی کبریائی کے کلمات کے 'اللہ کی حمد و ثناء کی ' لااللہ الااللہ کما ' سجان اللہ کما ' اللہ سے اپنے گناہوں کی معانی طلب کی اور لوگوں کے راستہ سے پھڑ کا ٹا یا بڑی کو ہٹایا یا اچھے کام کا تھم ویا یا برے کام سے روکا ' تین سو ساٹھ کی گنتی کے برابر (یہ کام کئے) وہ اس دن زمین پر اس حال میں چل رہا ہو گاکہ اس نے خود کو دوزخ سے دور کرلیا (مسلم)

١٨٩٨ - (١١) **وَعَنُ** أَبِى ذَرَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَحْمِيْدَة صَدَقَةً، وَكُلِّ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً، وَأَمْ تَسْبِيْحَةٍ صَدَقَةً، وَكُلِّ تَهُلِيْلَةٍ صَدَقَةً، وَأَمْ بِالْمَعُرُ وَفِي مَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ الْمُنْكَرِ صَدَقَةً، وَفِي بُضِعِ أَحَدِكُمُ صَدَقَةً». قَالُوا: يَا بِالْمَعُرُوفِ صَدَقَةً، وَنَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيْهَا أَجُرَّ؟ قَالَ: «اَرَأَيْتُمُ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ، ` رَسُولَ اللهِ! أَيَا تَنْ أَجُرَّ؟! فَكَذَٰلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجُرَّ؟. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹۸: ابوذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عبحان الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقہ ہے الله کمنا صدقہ ہے الله الله کمنا صدقه ہے الله کمنا صدقہ ہے کہ کمنا صدف کمنا کمنا صدف کمنا صدف

صدقہ ہے 'بُرے کام سے روکنا صدقہ ہے ' (طال) شرمگاہ صدقہ ہے۔ محابہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! کیا ہم میں سے ایک مخض جب اپنی شہوت (طال رائے سے) پوری کرتا ہے تو کیا اس میں اس کو ثواب ماتا ہے؟ آپ نے فرمایا ' مجھے بتاؤ کہ اگر وہ اپنی خواہش حرام طریقہ سے پوری کرتا تو کیا اس کی وجہ سے اس پر گناہ نہ ہو آ؟ (یعنی ضرور ہوتا) ای طرح جب وہ طال طریقہ سے اپنی خواہش پوری کرے گا تو اس کو ثواب حاصل ہوگا (مسلم)

١٨٩٩ - (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِغْمَ الصَّدَقَةُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلَّهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

۱۸۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا وورد دروں درج وینے والی عمدہ او نٹنی کو بطور عطیہ دینا بمترین صدقہ ہے اور عمدہ قتم کی بمری کا عطیہ دینا جو مج و شام دورہ سے الگ الگ برتن بھرتی ہے بمترین صدقہ ہے (بخاری مسلم)

١٩٠٠ - (١٣) وَعَنُ أَنْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «مَا مِنْ أَسُلِم يَغْرِسٌ غَرْسًا، أَوْيَزُرَعُ زَرُعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْطَيْرُ أَوْبَهِيْمَةً ؛ إِلَّا كَانَتُ لَهُ صَدَقَةً ﴾. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۰۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان درخت لگاتا ہے یا زمین کی کاشت کرتا ہے اس میں سے جو انسان 'پرندہ یا چارپایہ کھاتا ہے تو اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جاتا) ہے (بخاری مسلم)

١٩٠١ - (١٤) وَفِى رِوَايَةٍ لِمُسْلِم عِنْ جَابِرٍ: ﴿ وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ ﴾ .

۱۹۰۱: اور مسلم کی روایت میں جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور جو اس میں سے چوری ہو جاتا ہے وہ اس کے نامہ اعمال میں صدقہ (لکھا جاتا) ہے۔

١٩٠٢ - (١٥) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «غُفِرَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «غُفِرَ الْمَرَأَةِ مُّوْمِسَةٍ مَّرَّتُ بِكُلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِيّ ، يَلُهَ ثُ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ ، فَنَزَعَتُ تُحفَّهَا فَأَوْنَقَتُهُ بِخِمَارِهَا، فَنَزَعَتُ لَهُ مِنَ الْمَآءِ، فَغُفِرَ لَهَا بِذَلِكَ». قِيلَ: إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجُراً؟ فَأُونَ تَقَلَ اللهِ يَكُلُهُ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

1907: ابوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اس زانیہ عورت کو معاف کر دیا گیا جس کا گزر ایک کتے کے پاس سے ہوا جو ایک ایسے کنویں کے قریب تھا جس کی منڈیر نہیں تھی۔ وہ (بیاس کی وجہ سے) زبان نکالے ہوئے تھا' قریب تھا کہ مرجائے۔ اس عورت نے اپنا موزہ اتارا' اس کو ایپ دو پے کے ساتھ مضبوطی سے باندھا اور کتے کے لیئے کنویں سے پائی نکالا تو اس کی وجہ سے زانیہ کو نماف کر ویا گیا۔ آپ سے وریافت کیا گیا' (جملا) ہمارے لئے چارپایوں (کی خدمت کرنے) میں تواب ہے؟ آپ نے فرمایا' ہم زندہ جاندار کی خدمت میں تواب ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت : اس مدیث پر غور کرنے سے معلوم ہو آ ہے کہ پاسے جال بدلب کتے کو دیکھ کر اس عورت کا دل بے قرار ہو گیا اور وہ اپنے گناہوں پر نادم ہوئی تو اس کی ندامت کی وجہ سے اللہ نے اس کو معاف کر دیا (واللہ اعلم)

١٩٠٣ ـ (١٦) وَعَنِ ابْنِ عُمَر، وَأَبِى هُرَيْرَة، رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمْ، فَلَمْ تَكُن تُطْعِمُهَا، وَلاَ اللهِ عَنْهِ: «عُذِبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ أَمْسَكُنْهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْجُوعِ، فَلَمْ تَكُن تُطْعِمُهَا، وَلاَ تُرْسِلُهَا فَتَأْكُلَ مِنْ خِشَاشِ الْأَرْضِ، . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سودا: ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ایک عورت اس وجہ سے عذاب میں جتلاکی منی کہ اس نے ایک بلی کو باندھ رکھا تھا یمال تک کہ وہ بھوک کی وجہ سے مرگئ' اس نے اس کو نہ کھانا کھلایا اور نہ اس کو (قید سے) رہائی دی کہ وہ زمین کے جانور (چوہ وغیرہ) کھا کر زندگی بچالیتی (بخاری' مسلم)

١٩٠٤ - (١٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْةُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُرَّرُجُلُّ بِغُصُنِ شَجَرَةٍ عَلَي ظَهْرِ طَرِيْقٍ، فَقَالَ: لَأُنجِينَ هُذَا عَنُ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ لَا يُؤْذِيْهِمْ، فَأَدْخِلَ الْجَنَّةُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۰۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک فخص کا گزر ایک ورخت کی شاخ کے پاس سے ہوا (جس نے راستے کو روک رکھا تھا) اس مخص نے عزم کیا کہ میں مسلمانوں کے راستے سے اس شاخ کو ضرور ہٹا دوں گا آکہ انہیں اس سے ایذاء نہ پنچ (اس کے اس عمل کی وجہ سے) اس کو جنت میں داخل کیا گیا (بخاری مسلم)

٥ - ١٩ - (١٨) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «لَقَدُ رَأَيْتُ رَجُلًا يَّتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيْقِ كَانَتُ تُؤْذِي النَّاسَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

19.0 : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے جنت میں ایک مخض کو (ناز و نعمت کے ساتھ) چلتے پھرتے دیکھا اس کا سبب یہ تھا کہ اس نے لوگوں کی آمدرفت کی جگہ سے لوگوں کو اذبت پنچانے والے درخت کو کاٹ دیا تھا (مسلم)

١٩٠٦ - (١٩) **وَعَنُ** أَبِى بَرُزَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ! عَلِّمْنِى شَيْئًا انْتَفِعُ بِهِ قَالَ: «إِعْزِلِ الْأَذَىٰ عَنْ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَدِيِّ ابُنِ حَاتِمٍ: «اتَّقُوْا النَّارَ» فِي «بَابِ عَلَامَاتِ النَّبُوَّةِ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَيْ.

۱۹۰۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں جو میرے لئے نفع بخش ہو؟ آپ نے فرمایا' مسلمانوں کی آمدورفت کی جگہ سے تکلیف وہ چیزوں کو دور کر (مسلم) عنقریب ہم عدی بن حاتم سے مروی حدیث "دوزخ سے بچاؤ اختیار کو" کو انثاء اللہ "علامات اللّٰہ قة" کے باب میں ذکر کریں گے۔

## اَلْفَصْلُ الثَّانِيِ

١٩٠٧ - (٢٠) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهُ الْمَدِيْنَةَ، جِئْتُ، فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجُهَهُ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجُهَهُ لَيْسَ بِوَجُهِ كَذَّابٍ. فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ ، وَصِلُوا الْأَرْحَامَ ، وَصَلَّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ؟ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

دو سری فصل

19.2 عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مینہ منورہ تشریف لائے تو میں نے آپ کے چرہ (مبارک) کو غور سے دیکھا تو جھے معلوم ہوا کہ آپ کا (مبارک) چرہ (ان لوگوں جیسا) چرہ نہیں ہے جو جھوٹے ہوتے ہیں۔ آپ نے پہلے پہل جو باتیں ارشاد فرہائیں وہ یہ تھیں، اے لوگو! السلام علیم ورحمتہ اللہ کے کلمات کو عام کرہ' کھانا کھلاؤ' صلہ رحمی کرہ' رات (کے اوقات) میں نوافل اوا کرہ جبکہ لوگ نیند میں ہوں تو تم سلامتی کے ساتھ جنت میں وافل ہو جاؤ کے (ترذی' ابن ماجہ' وارمی)

١٩٠٨ - (٢١) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرُوٍ رَضِىَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ:

«اغْبُـدُوا الرَّحْمُنَ، وَأَطْعِمُـوا الطَّعَـامَ، وَأَفْشُوا السَّـلاَمَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّـةَ بِسَلاَمٍ ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

١٩٠٩ - (٢٢) **وَعَنْ** أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُمُطِفِيءُ غَضَبَ الرَّبِ، وَتَدُفَعُ مِنْتَةَ السَّوْءِ». رَوَّاهُ البِّرْمِذِيُّ

۱۹۰۹: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ صدقہ کرنا اللہ کی ناراضگی کو ختم کر دیتا ہے اور بری (حالت والی) موت سے بچاتا ہے (ترندی)
وضاحت: بری حالت والی موت سے مراو خاتمہ کے وقت دین سے روگردانی اور ایمانی حالت کا گر جانا ہے۔ علامہ ناصرالدین البانی نے اس حدیث کے بارے میں ذکر کیا ہے کہ امام ترذی ؒ نے اس حدیث کو ضعف سند کے ساتھ ذکر کیا ہے (مشکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵)

الله عَلَيْهُ: «كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَّقَةٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ، وَإِنَّ مِنَ الْمَعْرُوْفِ أَنْ تَلْقَىٰ أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلِقٍ ، وَأَنْ تُفْرِغَ مِنْ دَلُوكَ فِى إِنَـاَءً أَخِيْكُ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالنِّرُمِذِيُّ.

۱۹۱۰: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر اچھا کام صدقہ ہے اور یہ بھی اچھے کام میں واخل ہے کہ آپ اپنے (مسلمان) بھائی نے خندہ پیشانی کے ساتھ ملاقات کریں اور اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں پانی ڈالیں (احمہ 'ترزی)

المَعْنُ أَبِي وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَأَمُرُكَ بِالْمَعْرُ وَفِ صَدَقَةً ، وَنَهُيْكَ عَنِ الْمُنْكِرِ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ وَجُهِ أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّدِيُ الْمُنْكِرِ صَدَقَةً ، وَإِرْشَادُكَ الرَّجُلُ الرَّدِي الْمُنكِرِ صَدَقَةً ، وَإِمَاطَتُكَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمَاطَتُكَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ اللَّهُ مَن دَلُوكَ فِي دَلُو أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ المَعْرُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُو أَخِيْكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ السَّرِمُ السَّوْلُ وَالْعَلْمُ عَنِ الطَّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ الْحَدْرَ وَالشَّوْكَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ عَن دَلُولَ فِي دَلُولَ عَلَى اللَّهُ مَا مَن الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ وَالْمَاكُ وَالْعَلْمُ عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِمْ وَالْمَاكُولُ وَلَى وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِن دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولَ اللَّهُ اللَّهُ مِن السَّوْلُ وَاللَّهُ مَا عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِفْرَاعُكُ مِنْ دَلُولَ فِي دَلُولَ فِي دَلُولُ اللَّهُ مُا عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِفْرَاعُكُ مِنْ دَلُولَ فِي دَلُولَ اللَّهُ الْمَاكُولُ وَالْمُعْمُ عَنِ الطّرِيْقِ لَكَ صَدَقَةً ، وَإِفْرَاعُكُ مِنْ دَلُولُ فِي دَلُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُعْرِقُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ ا

1911: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرا اپنے (مسلمان) بھائی کے ساتھ مسکرانا صدقہ ہے اور تیرا اچھے کاموں کا تھم دینا صدقہ ہے اور تیرا بری باتوں سے روکنا صدقہ ہے اور تیرا کی مخص کی ایسے علاقے میں رہنمائی کرنا صدقہ ہے جماں اس کے گم ہو جانے کا اندیشہ ہو اور تیرا کسی کم نظروالے مخص کی مدد کرنا صدقہ ہے اور تیرا راست سے پھڑ کانے اور ہڑی کو دور کرنا صدقہ ہے اور تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں بانی ڈالنا صدقہ ہے (ترزی) امام ترزی نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٩١٢ - (٢٥) **وَعَنُ** سَعْدِ بُنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ، فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْمَآءُ» فَحَفَرْ بِثُراً، وَقَالَ: هٰذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِئُ .

۱۹۱۲: سُعد بن عُبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ام سعد فوت ہو گئی ہیں' ان کی طرف سے کون سا صدقہ کرنا زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا' (پینے کے) پانی کا انظام کرنا چنانچہ سعد فی بانی کا کنواں کھدوایا اور دعاکی کہ اس (کنوئیں) کا ثواب اس کی ماں کے لئے ہو۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے' سعید بن میتب کی سعد رضی اللہ عنہ سے ملاقات نہیں ہے۔

من سندین انفطاع ہے سعید بن سیب می سعد رسی اللہ عنہ سے ملاقات ہیں ہے۔ (مرعات جلد ۱۵۵۵ صفحہ ۱۲۸)

المَّا مُسُلِماً ثَوْباً عَلَى عُونَ أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَيَّمَا مُسُلِم كَسَاهُ اللهُ عِنْهُ اللهُ عَلَى كَسَاهُ اللهُ مِنْ خُضُرِ الْجَنَّةِ. وَأَيَّمَا مُسُلِم أَطْعَمَ مُسُلِماً عَلَى جُوعٍ ؛ أَطْعَمَهُ اللهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ. وَاَيَّمَا مُسُلِم سِقَا مُسُلِماً عَلَى ظَمَا إِ سُقَاهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ اللهَ عَلَى ظَمَا إِ سُقَاهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ اللهَ عَمْهُ اللهُ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ . وَاَيَّمَا مُسُلِم سِقَا مُسْلِماً عَلَى ظَمَا إِ سُقَاهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ اللهَ عَلَى ظَمَا إِ سُقَاهُ اللهُ مِنْ الرَّحِيْقِ اللهَ عَلَى طَمَا أَوْدَ، وَالِتِّرُ مِذِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى طَمَا اللهُ اللهُ مِنْ وَالْمَا عَلَى اللهُ عَلَى طَمَا اللهُ اللهُل

ساہا: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جو مسلمان کی مسلمان کی مسلمان کی مسلمان کی صورت میں لباس پہناتا ہے تو اللہ اس کو جنت میں سبز رنگ کا لباس پہنائے گا اور جو مسلمان کسی مسلمان کو اس کے بھوکے ہونے کے وقت کھانا کھلاتا ہے تو اللہ اس کو جنت کے پیاسے ہونے کے وقت کھانا کھلاتا ہے تو اللہ اس کو مر جنت کے پیالے گا اور جو مسلمان کی مسلمان کو اس کے پیاسے ہونے کے وقت پانی پلاتا ہے تو اللہ اس کو مر زوہ نفیس شراب پلائے گا (ابوداؤد 'ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالجارد کونی راوی رافضی ہے 'ام یجیٰ بن معین ؒ نے اس کو کذاب کہا ہے۔ (مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۱۲۸)

١٩١٤ ـ (٢٧) وَعَنُ فَاطِمَةً بِنُتِ قَيْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 وإنَّ فِي الْمَالِ لَحَقَّا سِوَى الزَّكَاةِ، ثُمَّ تَلاً؛ ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنُ تُولِّنُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
 والْمَغْرِبِ﴾ الآية. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۹۱۳: فاطمہ بنتِ قیس رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ ملل میں ذکوۃ کے علاوہ بھی حق ہے بعد ازاں آپ نے ذیل کی آیت تلاوت فرائی (جس کا ترجمہ ہے) ''نیکی صرف بیہ نہیں کہ تم اپنے چروں کو مشرق یا مغرب کی جانب کو '' (ترزی ' ابن ماجہ ' داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابو میمون حزہ اعور راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۳-۵ صفحہ ۱۲۹)

١٩١٥ ـ (٢٨) وَعَنُ بُهَيْسَةً، عَنْ أَبِيهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ». قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لاَ يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ قَالَ: «أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرُ خَيْرٌ لَا يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ وَالْ: ( وَاهُ آبُو وَاؤْدَ.

1916ء میکیئے رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا بانی ہے۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے پیفیرا وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا 'مک ہے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے پیفیرا وہ کون می چیزہے جس کا نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرمایا ہر قتم کا اچھا عمل کریہ تیرے لئے بہتر ہے۔ (ابوداؤد)

وضاحت: علام ناصرالدین البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔ (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدس۔۵ صفحہ۵۱۸)

اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالَمُ عَنْهُ عَالَى اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلْمُ اللهِ عَنْهُ عَلْهُ عَلَاهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَمْ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَمْ عَلَمُ الللهُ عَلَمْ عَلَمُ الللهُ عَلَمُ الللهُ عَلَمُ الللهُ عَلَمُ ا

۱۹۲۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جس مخص نے بہارے کے بہارے کے اور جس قدر اس میں سے چارپائے بہارے کے اور جس قدر اس میں سے چارپائے بہاری کے اور جس قدر اس میں صدقہ ہے (داری نسائی)

١٩١٧ - (٣٠) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ مَّنَحَ مِنْحَةَ لَبَنٍ أَوُورَقٍ ، أَوُ هَدُى زُقَاقاً ، كَانَ لَهُ مِثْلُ عِتْقِ رَقَبَةٍ»، كَانَ لَهُ مِثْلُ عِتْقِ رَقَبَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ.

1912: براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے دودھ یا دراہم کا عطیہ دیا یا راستہ دکھایا تو اس کو گردن آزاد کرنے کے برابر ثواب ہو گا (ترزی)

الْمَدِينَةَ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً يَصُدُرُ النَّاسُ عَنُ رَأَيهِ ، لاَ يَقُوْلُ شَيْئاً إِلاَّ صَدَرُوْا عَنهُ. قَالَ: أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً يَصُدُرُ النَّاسُ عَنُ رَأَيهِ ، لاَ يَقُوْلُ شَيْئاً إِلاَّ صَدَرُوْا عَنهُ. قُلْتُ: مَنُ هَذَا؟ قَالُوٰا: هٰذَا رَسُولُ اللهِ ا مَرَّتَيْنِ. قَالَ: ولاَ مَلَّاكُ السَّلامُ عَلَيْكَ، قُلْتُ: قَالَ: ولاَ تَقُلُ عَلَيْكَ السَّلامُ عَلَيْكَ، قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللهِ ا فَقَلُ السَّلامُ عَلَيْكَ، قُلْتُ وَسُولُ اللهِ ا فَكَوْتَهُ وَانَ أَصَابَكَ ضَرَّ فَدَعُوتَهُ كَشَفَهُ عَنْكَ، وإن أَصَابَكَ عَلَيْ السَّلامُ عَلَيْكَ، وَإِنْ أَصَابَكَ عَلمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

1918: ابوجری جابر بن سلیم رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ گیا (وہاں) میں نے ایک مخص کو دیکھا کہ لوگ اس کی بات کو قبول کر لیتے ہیں۔ میں نے دریافت کیا کہ یہ مخص کون ہے ؟ (اس مخص کے گرد جمع) لوگوں نے بتایا' یہ مخص اللہ کے پیغیبر ہیں۔ ابو جری کہتے ہیں میں نے دوبار کما' اے اللہ کے رسول! آپ پر سلام ہو۔ آپ نے فرمایا' تجمع علیک السلام کے کمات نہیں کہنے چابئیں (اس لئے) کہ علیک السلام (دور جابلیت میں) فوت شدہ کو سلام کنے کا طریقہ تھا۔ تجمع کمنا چاہیے السلام علیک رلیعنی السلام کا لفظ پہلے کما جائے) میں نے دریافت کیا' آپ اللہ کے پیغیبر ہیں؟ آپ نے فرمایا' کے فرمایا' کے مالا کہ کا جائے کہا جائے کہا ہو تو تم اس کی بارگاہ میں دعا کرو تو اللہ تمہاری تکلیف کو در فرما دے گا اور اگر تمہیں قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرو تو وہ (بے آب وگیاہ) ذمین پر تمہارے لئے دور فرما دے گا اور اگر تمہیں قبط سالی کا سامنا ہو تب تم اس سے دعا کرو تو وہ (بے آب وگیاہ) ذمین پر تمہارے لئے

سبزہ اگائے اور اگر تم کمی چٹیل جنگل میں ہو اور تہاری او نئی گم ہو جائے تب تم اللہ سے دعا کو تو اللہ تم پر تہاری او نئی واپس کر دے۔ میں نے عرض کیا مجھے وصیت فرائیں؟ آپ نے فرایا کی محض بلکہ کمی اونٹ یا جبری کو بھی گالی نہ دینا (راوی نے بیان کیا) اس کے بعد میں نے کمی محض کو خواہ وہ آزاد تھا یا غلام تھا گالی نہیں دی۔ آپ نے فرایا کمی نیکی کو معمولی نہ سمجھتا اور خندہ پیشانی کے ساتھ اپنے بھائی سے گفتگو کرنا ہے بھی نیکی کا کام ہو اور اپنے تہ بند کو نصف پنڈلی تک اٹھا کر رکھنا۔ اگر ایبا نہ کر سکے تو ٹخوں سے اونچا رکھنا اور چاور بیچ لائکانے سے پر ہیز کرنا اس لئے کہ چاور لائکانا فخر میں داخل ہے اور اللہ فخر اور سکر کو اچھا نہیں جانتا اور اگر کوئی محض تھے۔ گالیاں دے اور تجھے تیرے ان عبوب کی وجہ سے عار دلائے جن کے بارے میں اس کو علم ہے کہ تجھے میں ہیں تو جوابا تو اس کے ان عبوب کا ذکر کر کے عار نہ دلنا جن کے بارے میں مختلے علم ہے کہ اس میں وہ عبوب ہیں اس کو کہ اس میں وہ عبوب ہیں اس کے کہ اس میں ہی جگھے اس پر تواب ہو گا اور اس پر وبال ہو گا۔

١٩١٩ ـ (٣٢) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنُهَا، أَنَّهُمْ ذَبَحُوْا شَاةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَقِى مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِى مِنْهَا ؟» قَالَتْ: مَا بَقِى مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا، قَالَ: «بَقِى كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا» . رَوَاهُ التَّوْمِذِيُّ وَصَحَحَهُ.

1919: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے ایک بکری ذرج کی۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا' اس میں سے پچھ باتی ہے؟ عائشہ نے جواب دیا' اس سے مرف دستی (کا گوشت) باتی ہے (جس کا ابھی تک صدقہ نہیں کیا گیا) آپ نے فرمایا' دستی کے علاوہ سب باتی ہے (ترفدی) امام ترفدی نے اس صدیث کو صحیح کما ہے۔

اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مِنْهُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَة " . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِرْمِذِيُّ.

۱۹۲۰: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' جو مسلمان کی ووسرے مسلمان کو لباس پہنا آ ہے وہ اس وقت تک الله کی حفاظت میں رہے گا جب تک اس کے جم پر اس میں سے کوئی کاڑا ہے (احمہ' ترذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خالد بن معمان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۳۲۴ مرعات جلد ۱۳۸۰ مفحہ ۱۷۳۵)

١٩٢١ - (٣٤) **وَعَنُ** عَبْدِ اللّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، يَرْفَعُهُ، قَالَ: (ثَلَاثَةٌ يُخِيُّهُمُ اللهُ: رَجُلُ قَامَ مِنَ اللّهِ يُتُلُو كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلُ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أُرَاهُ عَبِيهُمُ اللهُ: رَجُلُ قَامَ مِنَ اللّهِلِ يَتُلُو كِتَابَ اللهِ، وَرَجُلُ يَتُصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ بِيَمِيْنِهِ يُخْفِيْهَا - أُرَاهُ قَالَ: مِنْ شِمَالِهِ - ، وَرَجُلُ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَانُهُ زَمَ أَصْحَابُهُ، فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُونَ. رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، أَحَدُ رُواتِهِ أَبُوْ بَكُرِ بُنُ عَيَّاشٍ كِثِيْرُ الْغَلَظِ.

1911: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'تین مخص ہیں جر اللہ محبوب جانتا ہے (ایک) وہ مخص جو رات قیام کرتا ہے اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتا ہے (دو سرا) وہ مخص جو ایخ دائیں ہاتھ سے مخفی رکھتا ہے اور (تیسرا) وہ مخص جو لشکر میں ہے ' بو اپنے دائیں ہاتھ سے معدقہ کرتا ہے اور اس کو بائیں ہاتھ سے مخفی رکھتا ہے اور (تیسرا) وہ مخص جو لشکر میں ہے ' اس کے رفقاء تو شکست کھا گئے لیکن اس نے و شمن کا مقابلہ کیا (ترزی)

· الم ترندی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے ' اس کا ایک راوی ابو بحربن عیاش کثرت کے ساتھ غلطیاں کر آ ہے۔

19۲۲: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا تین مخص ایسے ہیں جن کو اللہ برا سجھتا ہے۔ جن کو وہ محبوب جانتا ہے (ان میں سے) ایک مخص وہ ہے کہ ایک آدی کمی قوم کے ہاں گیا اس نے ان سے اللہ کے نام پر سوال کیا کمی قرابت واری کی وجہ سے سوال نہیں کیا جو اس کے اور ان کے درمیان ہے لیکن انہوں نے اس کے سوال کو پورا نہیں کیا لیکن ایک مخص نے ان سے الگ ہو کر اس کو درپروہ دیا اس کے دینے کو وہ مخص اور اللہ جانتا ہے جس کو اس نے دیا۔ دو سرا وہ مخص اور اللہ جانتا ہے جس کو اس نے دیا۔ دو سرا وہ مخص ہے کہ کچھ لوگ رات بھر سفر کرتے رہے یہاں تک کہ جب نیند ان کو ہر چیز سے زیادہ بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپ سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے ان میں سے) ایک مخص کھڑا ہوا وہ مجھ سے بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپ سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے ان میں سے) ایک مخص کھڑا ہوا وہ مجھ سے بیاری ہو گئی تو انہوں نے اپ سر زمین پر رکھے (اور نیند میں چلے گئے ان میں سے) ایک مخص ہے جو لئکر میں ہے تشرع و زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے تفرع و زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے دور زاری کے ساتھ دعائیں کرتا اور میری آیات کی خلات کرتا رہا جب کہ تیسرا وہ مخص ہے جو لئکر میں ہے

اس کی دشمن سے لڑائی ہوئی اس کے ساتھی فلست کھا گئے لیکن اس نے جرات کے ساتھ مقابلہ کیا اور سینہ تان کر لڑتا رہا یماں تک کہ وہ شہید ہو گیا یا اسے فتح نصیب ہوئی اور وہ تین فخص جنہیں اللہ برا سجمتا ہے ان میں سے ایک وہ بوڑھا ہے جو زنا کرتا ہے اور دو سرا وہ فقیر ہے جو تکبر کرتا ہے اور تیسرا وہ بالدار ہے جو ظلم کرتا ہے (ترزی اللہ نسائی نے تین نابیندیدہ افراد کا ذکر نہیں کیا۔

الأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدُ ، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ بِهَا عَلَيْهَا ؛ فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ شِدَّةِ الْجِبَالِ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ الْحَدِيْدِ؟ قَالَ: نَعَمْ، النَّارُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: يَعَمْ، الْمَآءُ. فَقَالُوا: يَا رَبِّ! هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ الْمَآءُ عَلَى اللهِ عَلْ مَنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اَشَدُّ مِنَ الْمَآءُ. وَقَالَ: اللهُ مَنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ اللهُ الْمَآءُ مَ الْمُآءُ وَقَالَ: يَعَمْ، الْرَبِي عَلَى مِنْ شَمَالِهِ ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ مَ وَقَالَ: الْمَاءَ عَرْيُثِ مَنْ اللهُ الْمَآءُ وَقَالَ: مُلْ مَنْ مَالِهُ مَنْ الْمَآءُ وَقَالَ: مُنْ شَمَالِهِ ، رَوَاهُ التِرْمِذِي مُ وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ مُعَاذٍ: «الصَّندَقَةُ تُظفِىءُ الْخَطِيئَةَ» فِي «كِتَابِ ٱلإِيْمَانِ».

الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ اور معاذ رضی اللہ عنہ سے مروی مدیث "کہ مدقد گناہ کو ختم کر دیتا ہے" کا ذکر کتاب الایمان میں گزر چکا ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سلیمان بن ابی سلیمان رادی معروف نہیں ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحہ ۲۱۱ مفحہ ۲۱ مفحه ۲۱

#### ردر. الفَصْلُ الثَّالِثُ

١٩٢٤ - (٣٧) قَنْ أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُّسُلِمٍ يُنْفِقُ مِنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ وَجُنِنِ فِى سَبِيلِ اللهِ، إِلاَّ اسْتُقْبَلَتُهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ، إِلاَّ اسْتُقْبَلَتُهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ، كُلَّهُمْ يَدُعُوهُ اللهِ عَنْدَهُ . وَلَكَ : وَكُيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَتْ إِبِلاَ فَبَعِيْرَيْنِ، وَإِنْ كَانَتُ بَقَرَةً فَهُ فَهُ مَا عِنْدَهُ . رَوَاهُ النَّسَاَئِقَى .

تيبري فصل

۱۹۲۳: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو مسلمان (ہرتتم کے) ملل میں سے اللہ کی راہ میں جو ڑا خرچ کرتا ہے تو جت کے دربان (فرشتے) اس کا استقبل کریں گے۔ ہر فرشتہ اس کو ( ان انعامات کی جانب) وعوت دے گا جو اس کے پاس ہوں گے۔ میں نے دریافت کیا 'دو عدد خرچ کرنے سے کیا مقصود ہے؟ آپ نے فرایا 'اگر اونٹ ہیں تو دو اونٹ اور اگر گائے ہے تو دو گائے۔

(نسائی)

١٩٢٥ ـ (٣٨) وَمَنْ مُرْتَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: حَدَّثَنِى بَعْضُ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، رَوَاهُ أَخْمَدُ.

1913: مرثد بن عبدالله رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے بعض صحابہ کرام نے بتایا کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا وائمت کے دن ایماندار مخفص پر اس کا صدقہ سلیہ کرے گا (احمہ)

١٩٢٦ ـ (٣٩) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ وَشَّعَ اللهُ عَلْيُهِ سَائِرُ سَنِتِهِ». قَالَ سُفَيَانُ: «إِنَّا قَدُ جَرَّبُنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ كَذْلِكَ . رَوَاهُ رَذِيُنْ.

۱۹۲۹: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مخص محرم کی دسویں تاریخ کو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے میں فراخی کرے گا الله سال بھراس پر فراخی فرائے گا۔ سفیان توری کتے ہیں کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا اور اسی طرح پایا ہے (رزین)

۱۹۲۷ ـ (٤٠) وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ رِفَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْهُ، وَعَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيْدٍ، وَجَابِرٍ، وَضَتَّعْفُهُ ۱۹۲۷: اور بیمی نے شعبِ الایمان میں ابن مسعود' ابو ہریرہ' ابو سعید اور جابر رضی اللہ عنم سے مدیث بیان کی ہے اور اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں ' شخ الاسلام ابن تید ؓ نے اس مدیث کو موضوع کما ہے اور سفیان ثوریؓ کا یہ قول کہ ہم نے اس کا تجربہ کیا ہے درست نہیں ہے اس کئے کہ شریعت کے مقابلہ میں تجربہ پیش نہیں کیا جا سکنا (مشکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۱)

١٩٢٨ - (٤١) **وَعَنُ** أَبِي أَمَامَةً رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: يَا نَبِيَّ اللهِ! أَرَأَيْتَ الصَّدَقَةَ مَاذَا هِيَ؟ قَالَ: ﴿ أَضْعَافَ مُّضَاعَفَةٌ ﴿ ، وَعِنْدَ اللهِ الْمَزِيْدُ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۱۹۲۸: ابوالمه رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوذر رمنی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ اے اللہ کے پیغبرا آپ بتائیں کہ صدقہ کا ثواب کتا ہے؟ آپ نے فرمایا وس گنا سے سات سوگنا تک ہے جب کہ اللہ کے پاس اس کے علاوہ اور زیادہ ہے (احمہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں علی بن بزید الهانی رادی متعلم فیہ ہے (الجرح والتعدیل جلد ۲ صفیه ۱۹۲۹ میزان الاعتدال جلدا صفیه ۲۰۰ تقریب التهذیب جلدا صفیه ۱۳۰ مرعات جلد ۲۵۵ صفیه ۱۷۱)

## (۷) بَـابُ اَفْضَىلِ الصَّلَاقَةِ (بمترصدقہ کاذکر)

#### الفَصْلُ الاَقَالَ

١٩٢٩ - (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ، وَحَكِيْمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنِيٍّ ، وَآبُدًا بِمَنْ تَعُولُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيْمٍ وَحُدَهُ.

تبیلی فصل

۱۹۲۹: ابو ہریرہ اور حکیم بن حزام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
بمتر صدقہ وہ ہے جو غنا کے بعد ہو (یعنی زائد مال سے ہو) اور خرچ کرنے میں اہل و عیال سے آغاز کریں (بخاری)
اور مسلم نے صرف حکیم سے بیان کیا ہے۔

وضاحت : اہل و عیال کے حقوق پورا کرنے کے بعد جو مال مدقہ کیا جائے وہ بہتر مدقہ ہے۔ (مرعات جلد ۲۰۵۸)

١٩٣٠ - (٢) **وَهَنْ** أَبِى مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفْقَةً عَلَى أَهْلِهِ ، وَهُو يَحْتَسِبُهَا، كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۰: ابومسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ مسلمان اپنے بیوی بچوں پر خرچ کرتا ہے اور الله کی رضا جوئی چاہتا ہے تو یہ خرچ کرتا ہمی اس کا صدقہ ہے۔ (بخاری مسلم)

۱۹۳۱ - (٣) **وَمَنْ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ: «دِينَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدُينَارُ أَنْفَقْتَهُ فِى رَقَبَةٍ، وَدِينَارُ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِيْنٍ، وَدِينَارُ أَنْفَقْتَهُ عَلَىٰ أَهْلِكَ؛ أَعْظَمُهَا أَجْراً الَّذِى أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ» . رَوَاهُ مُسُلِم؟. ا ۱۹۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں فرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے گردن آزاد کرنے میں خرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے خرج کیا اور (ایک) دینار وہ ہے جس کو تو نے اپنے بیوی بچوں پر خرج کیا (مسلم) بیوی بچوں پر خرج کیا (مسلم)

١٩٣٢ - (٤) **وَمَنَ** ثُوبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفَضَلُ دِيْنَارِ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِيْنَارٌ يَّنْفِقَهُ عَلَى عِيَالِهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى دَانِّتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَنْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَنْتِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، وَدِيْنَارٌ يَّنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

1901: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'زیاد، ثواب والا دینار وہ ہے جس کو (کوئی مخص) اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار ہے جس کو اپنے اس چاریائے پر خرچ کرتا ہے اور وہ دینار ہے جس کو کوئی مخص اللہ کی راہ میں (لڑائی کرنے کے لئے باندھ رکھا ہے) اور وہ دینار ہے جس کو کوئی مخص اللہ کی راہ میں جماد کرنے والوں پر خرچ کرتا ہے (مسلم)

۱۹۳۳ - (٥) **وَمَنْ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَلِى أَجُرُّ أَنْ أَنُونَى عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ فَلَكِ أَجُرُّ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ . مُتَفَّقُ عَلَيْهِمْ

۱۹۳۳: اُئِم سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا مجھے تواب ملے گا اگر میں ابو سلمہ کی اولاد پر خرچ کروں کیونکہ وہ میرے بمنی تو بیٹے ہیں؟ آپ نے فرمایا' تو ان پر خرچ کر مجھے ان پر خرچ کرنے کا ثواب ملے گا (بخاری' مسلم)

١٩٣٤ - (٦) وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: قَالَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَبْدِ اللهِ وَلَوْمِنُ حُلِيّكُنَّ، قَالَتُ: فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللهِ فَقُلْتُ: إِنَّكَ رَجُلْ خَفِيفُ ذَاتُ الْيَدِ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَدُ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ ، فَأْتِهِ فَاسْأَلُهُ ، فَقُلْتُ : إِنَّكَ رَجُلْ خَفِيفُ ذَاتُ الْيَدِ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدُ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ ، فَأْتِهِ فَاسْأَلُهُ ، فَقُلْتُ ذَلِكَ يُجْزِى اللهِ عَنِي وَإِلاَّ صَرَفَتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ ؟ قَالَتْ : فَقَالَ لِى عَبْدُ اللهِ : بَلِ اثْتِيهِ فَاسْأَلُهُ ، فَإِنَّ مَرَفُتُهُ إِلَى غَيْرِكُمْ ؟ قَالَتْ : فَقَالَ لِى عَبْدُ اللهِ : بَلِ اثْتِيهِ فَاسْأَلُهُ ، فَانْ فَلْ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ الل

أَنْتِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَخْبِرُهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالْبَابِ تَسْأَلَانِكَ: أَتُجْزِىءُ الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَى أَزُواجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَام فِى حُجُورِهِمَا ؟ وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحُنُ. قَالَتْ: فَدَخَلَ بِلَالُ عَلَى أَزُواجِهِمَا وَعَلَى أَيْتَام فِى حُجُورِهِمَا ؟ وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحُنُ. قَالَ: امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ هُمَا؟» قَالَ: امْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لَهُمَا وَعُلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «لَهُمَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْجَوْ الصَّدَقَةِ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ، وَاللّهُ ظَلْمُ لِمُسْلِمٍ.

۱۹۳۳: زینب عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کی بیوی بیان کرتی بین رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا اے خواتین! تم صدقہ کیا کو اگرچہ اپنے زیور سے دو۔ زینب کہتی ہیں کہ میں عبداللہ بن مسعود کے پاس می۔ میں نے ان سے کما' آپ فقیر ہیں' آپ کے پاس مال بست کم ہے (جبکہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صدقہ كرنے كا تھم ديا ہے۔ آپ رسول الله صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں جائيں اور آپ سے وريافت كريں كه أكر میرا آپ بر صدقہ کرنا کفایت کر آ ہے (تو میں آپ بر صدقہ کرتی ہوں) وگرنہ آپ کے علاوہ مستق لوگوں پر خرج کرتی مول- زینب کمتی ہیں کہ مجھے عبداللہ بن مسعود نے کما کہ آپ خود جائیں (زینب کمتی ہیں کہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو وہاں ایک انصاری عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر تھی جو میرا مقصد تها وبي اس كا مقصد تفاله زينب كه سي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم بيبت و عظمت والے تھے۔ وہ بيان كرتي بیں کہ بلال باہر آئے ہم نے اس سے کما' آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائیں کہ دو عورتیں آپ کے وروازے پر ہیں۔ آپ سے دریافت کرتی ہیں کہ ان کا صدقہ ان کے خاوندوں اور ان کی مررسی میں جو یتیم بچ ہیں ان پر خرچ کرنا کفایت کرتا ہے؟ اور آپ کو نہ بتانا کہ ہم کون ہیں۔ زینب کہتی ہیں کہ بلال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے دریافت کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے استفسار کیا کہ دونوں عور تیں کون ہیں؟ بلال نے بتایا ' ایک انصاری عورت ہے اور دو سری زینب ہے۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کون سی زینب؟ بلال نے جواب دیا کہ عبداللہ بن مسعود کی بیوی۔ اس پر رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' ان کے لئے دو ثواب ہیں صلہ رحی کا ثواب اور صدقہ کا ثواب (بخاری' مسلم) جب کہ الفاظ مسلم کے ہیں۔

١٩٣٥ - (٧) **وَمَنْ** مَيْمُوْنَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهَا أَعْتَقَتُ وَلِيُدَةً فِى زَمَانِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «لَوْ أَعْطَيْتِهَا أَخْـوَالَكِ كَـانَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۳۵: میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنماسے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک لونڈی کو آزاد کیا اور اس کا تذکرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا،

آگر تواپنے ماموؤں کو بطور عطیہ دیتی تو تھجے (آزاد کرنے سے) زیادہ ثواب ملتا (بخاری مسلم)

١٩٣٦ - (٨) **وَمَنُ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! إِنَّ لِمُ جَارَيْنِ فَإِلَى أَيْرِيْفِهَا مُنْكِ بَاباً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۳۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں اس نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! میرے دو پڑوی ہیں۔ میں ان دونوں میں سے (پہلے) کس کو ہدیہ دوں؟ آپ نے فرمایا ان میں سے اس کو دے جس کا دروازہ تیرے قریب ہے (بخاری)

١٩٣٧ - (٩) **وَعَنْ** أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَالْكَرْثُو مَاءَهَا ، وَتَعَاهَدُ جِيْرَانَكَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۳۷: ابوذر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب آپ کوشت پکائیں تو اس کا شور با زیادہ بنائیں اور اپنے پروسیوں کا خیال رکھیں (مسلم)

### الفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٣٨ - (١٠) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الصَّدَقةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: «جُهْدُ النَّهِقِلِ ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ». رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ .

دوسری فصل

۱۹۳۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کون سا مدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا تموڑے مل والے کا جس کا خرچ بشکل علے اور خرچ کرنے کا آغاز اپنے اہل و عیال سے کر (ابوداؤد)

١٩٣٩ - (١١) وَعَنْ سَلْمَانَ بُنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: والصَّدَقَةُ عَلَى اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: رَوَاهُ أَحْمَدُ، والصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ، وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحِمِ ثِنْتَانِ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَازِئُ ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالذَّارَمِيُّ .

١٩٣٩: سليمان بن عامر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا

مكين پر صدقه كرنا (صرف) صدقه ب اور رشته دار پر صدقه كرف كادو برا ثواب ب ايك صدقے كا اور ايك صله رحى كا (احمر ، ترذى انك ، ابن ماجه ، دارى)

• ١٩٤٠ - (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِي عَلَيْ فَقَالَ: عِنْدِى دِيْنَارٌ فَقَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى وَلَدِكَ» قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفَقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». قَالَ: عِنْدِى آخَرُ. قَالَ: «أَنْفِقُهُ عَلَى خَادِمِكَ». وَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئَى الله عَلَى الل

۱۹۳۰: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' جیرے پاس ایک دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اے اپنے آپ پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی اولاد پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی بیوی پر فرچ کر۔ اس نے کما' میرے پاس ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اپنی فرمای ایک اور دینار ہے۔ آپ نے فرمایا' اب تو جسے چاہے فرچ کر (ابوداؤد' نمائی)

الم الم الم الله عَلَيْهِ: «أَلَا اللهُ عَبَّاسَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «أَلَا الْخُبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟ رَجُلُ مُّمْسِكُ بِعِنَانِ فَرَسِهِ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ. أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِاللَّذِي يَتُلُوهُ؟ رَجُلُ مَنْ مَا لَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ؟ رَجُلُ يَسُأَلُ بِاللهِ وَلا رَجُلُ مَنْ مَا لَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ؟ رَجُلُ يَسُأَلُ بِاللهِ وَلا رَجُلُ مَنْ مَا لَا اللهِ وَلا اللهِ وَلا اللهِ اللهِ مَنْ مَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

1961: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا میں میں ایسے مخص کے بارے میں خبرنہ دول جو سب سے بہتر ہے؟ وہ مخص ہے جس نے اپنے گھوڑے کی لگام کو اللہ کے راستے میں تھام رکھا ہے۔ کیا میں تمہیں اس مخص کے بارے نہ بتاؤں جو اس کے بعد ہے؟ وہ مخص ہے جو چند بکریاں لے کر (لوگوں سے) الگ تھلگ رہتا ہے اور وہ ان بحریوں میں سے اللہ کے حقوق اوا کرتا ہے۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ بدترین مخص کون ہے؟ وہ مخص ہے جس سے اللہ کے نام پر سوال کیا جاتا ہے لیکن وہ نہیں دیتا (تندی نائی داری)

١٩٤٢ - (١٤) **وَعَنْ** أُمِّ بُجَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رُدُّوا السَّائِلُ وَلُوبِظُلْفٍ مُّحْرَقٍ» . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالنَّسَائِقُ، وَرَوَى الِتَرْمِذِيُّ وَأَبُوْ دَاؤُدَ مَعْنَاهُ

۱۹۳۲: أُمِّ بُجِيد رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'ساکل کو (پچھ وے کر) واپس بھیجو آگرچہ جلا ہوا کھر ہی کیوں نہ ہو (مالک ' نسائی) ترفدی اور ابوداؤد نے اس کی ہم معیٰ روایت بیان کی ہے۔

الله عَنهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السَّعَاذَ بِاللهِ فَأَعِيْدُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيْبُوهُ، وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعُرُوهُ فَا فَكَافِئُوهُ وَمَنْ مَنْ مَا لَكُوهُ مَا تُكَافِئُوهُ فَادُعُوا لَهُ حَتَى تُرَوُا أَنْ قَدْ كَافَأَتُمُوهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدُ، وَالنَّسَآئِنَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

۱۹۳۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو فخص تم سے الله کی پناہ طلب کرے تم اسے پناہ عطا کرد اور جو مخص الله کا واسطہ دے کر سوال کرے اس کا سوال پورا کرد اور جو مخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کی دعوت کو قبول کرد اور جو مخص تمہارے ساتھ احسان کرے تم اس کے حاصان کا بدلہ دو۔ اگر تم بدلہ نہ دے سکو تو اس کے حق میں دعا کرد یمال تک کہ تم محسوس کرد کہ تم نے اس کو بدلہ دے دیا ہے (احمہ ابوداؤد انسانی)

١٩٤٤ ـ (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. (لَا يَسْأَلُ بِوَجْهِ اللهِ إِلَّا النَّجَنَةَ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ .

سم ۱۹۳۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی ذات کا واسطہ دے کر صرف جنت کا سوال کیا جائے (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں سلیمان بن قرم بن معاذ رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفی ۲۱۹ مفی ۲۱۹ مفی ۲۱۹ مفلوة علامہ البانی جلدا مفید ۲۰۵)

#### الْفَصُلُ التَّالِثُ

١٩٤٥ - (١٧) عَنُ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَبُوْ طَلَحَةَ أَكُثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِيْنَةِ مَالًا مِّنْ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَحَبُ أَمُوالِهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ مَالًا مِّنْ نَخُلٍ ، وَكَانَ أَخُولُهِ إِلَيْهِ بَيُرُحَآهُ ، وَكَانَتُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَلِهُ مَلْكَ أَنُو طَلْحَةً إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِلَى اللهَ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ اللهَ

تَعَالَىٰ يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الِبِرِّ حَتَّى تَنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ ، وإِنَّ أَحَبُ مَالِى إِلَى بَيُرْحَاءُ ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلهِ تَعَالَى ، أَرُجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ ، فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ الله . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْثِ أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْثِ : «بَخْ بَخْ ، ذٰلِكَ مَالُ رَّابِحُ ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ ، وَإِنِّى أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ! فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةً فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِى عَبِّهِ . وَمَا لَكُو طَلُحَةً فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِى عَبِّه . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

تيبري فصل

1970 : انس رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو طلہ رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ میں تمام انسار سے زیادہ مجبوروں کے مالک تنے اور ان کے نزدیک ان کا مجبوب ترین مال "حاء" نای کنواں تھا اور یہ زمین مجد نبوی کے بالکل سامنے تھی چانچہ رسول اللہ علیہ وسلم اس میں وافل ہوتے اور وہل ہے عمرہ پانی پیتے۔ ان کے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجہ ہے) "تم ہرگز نیکی حاصل نہیں کر سے جب بک تم اپنی مجبوب مال سے فرچ نہ کو" تو ابو طبحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا اللہ کے رسول! بلائب اللہ پاک فرمان ہے تم جنت حاصل نہیں کر سے جب تک کہ تم بمترین مال فرچ نہ کو اور میرا اللہ کے رسول! بلائب اللہ پاک فرمان ہے تم باس کو اللہ کی رضا کیلئے صدقہ کرتا ہوں اور اس سے فیر و برکت کا امیدوار ہوں اور اللہ کے نزدیک اس کا ذخرہ چاہتا ہوں۔ اے اللہ کے رسول! آپ جمال چاہیں اس کو صرف کریں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' بہت فوب! یہ مال فاکدہ دینے والا ہے' میں نے تیری باتیں من کی رسول! میں ایب اس کو قربی رشتہ داروں پر صدقہ کرو۔ اس پر ابو طبحہ نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں ایبا ہی کوں گا چنانچہ ابو طبحہ نے اس کو اپنے قرابت داروں اور اپنے پچا زاد بھائیوں میں تشیم کر دیا رسول! میں ایبا ہی کوں گا چنانچہ ابو طبحہ نے اس کو اپنے قرابت داروں اور اپنے پچا زاد بھائیوں میں تشیم کر دیا رسول! میں ایبا ہی کوں گا چنانچہ ابو طبحہ نے اس کو اپنے قرابت داروں اور اپنے پچا زاد بھائیوں میں تشیم کر دیا (خاری) مسلم)

١٩٤٦ - (١٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبِعَ كَبِـداً جَائِعاً» رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِيْ «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۹۳۷: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بمترین صدقہ یہ ہے کہ آپ بھوکے جاندار کو بیٹ بھر کر کھلائیں (بیعتی فی شعّبِ الایمان)
وضاحت : اس حدیث کی سند میں زربی بن عبداللہ ازدی راوی منکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۵ مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ ۱۸۹)

## (۸) بَابُ صَدَقَةِ الْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ الزَّوْجِ (عورت كاخاوندك مال سے صدقہ كرنا)

#### الفصل الآول

الْمَرُأَةِ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ ؛ كَانَ لَهَا أَجُرُهَا بِمَا أَنْفَقَتُ، وَلِزَوْجِهَا أَجُرُهُ بِمَا كَسَبَ ، وَلِلْحَارِنِ مِثْلُ ذُلِكَ ، لاَ يَنْقُصُ بَعُضُهُمْ أَجْرَ بَعْض شَيْئًا». مُتَّفَقٌ عَلَيُهِ.

ىپلى فصل

۱۹۳۷: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب حورت اپنے گرکے کھانے ہیں سے مدقد کرے (لیکن مدقد کرنے ہیں) اسراف نہ کرے تو اس کو اس کے خرج کرنے کی وجہ سے ثواب حاصل ہو گا کو در اس کے خلوند کو بھی ثواب حاصل ہو گا کیونکہ اس نے مل کملا نیز خزائجی کو بھی ثواب طے گا' ایک کا ثواب وو سرے کے ثواب میں کچھ کی نہیں کرے گا (بخاری مسلم)

١٩٤٨ - (٢) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ زُوْجِهَا مِنْ غَيْرِ أَمْرِهِ ؛ فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۹۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جب عورت اپنے خاوند کی کمائی سے اس کی اجازت کے بغیر خرج کرتی ہے تو عورت کو نصف ثواب ملے گا۔
(بخاری' مسلم)

١٩٤٩ - (٣) وَهَنْ أَبِىٰ مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وَالْحَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِيْنُ الَّذِى يُغْطِىٰ مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلًا مُّوَقَّراً طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ، فَيَدْفَعُهُ إِلَى الَّذِى أَمِرَ لَهُ بِهِ ؛ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِيْنَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

١٩٣٩: ابوموى اشعرى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا

مسلمان المنت دار خزانی جے جس چیز کے دینے کا علم دیا جاتا ہے وہ اسے کمل طور پر پورا پورا خوش دلی سے دیتا ہے اور جس مخص کے بارے میں اسٹ بتایا جائے اس کے پاس پہنچا دیتا ہے تو وہ خزائی بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے لینی اجر و ثواب میں مال والے کے ساتھ شریک ہوگا (بخاری مسلم)

١٩٥٠ - (٤) **وَمَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِي ﷺ: إِنَّ أُمِّى اللهُ عَنْهَا، وَاللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

۱۹۵۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ذکر کیا کہ میری والدہ اچاتک فوت ہو گئی ہیں اور میرا خیال ہے کہ آگر وہ کلام کر سکتی تو وہ مدقہ کرتی (اب) آگر میں اس کی جانب سے مدقہ کروں تو کیا اس کو ثواب ہو گا؟ آپ نے فرمایا' ضرور ہوگا (بخاری مسلم)

### الْفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٥١ ـ (٥) عَنْ أَبِى أَمَامَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَةِ الْوَدَاعِ: «لاَ تُنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئاً مِّنْ اَبَيْتِ زَوْجِهَا إِلاَّ بِإِذْنِ زَوْجِهَا». رقيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلاَ الطَّعَامَ ؟ قَالَ: «ذَٰلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا». رَوَاهُ البَرْمِذِيُّ

دو مېرى فصل

1961: ابوالمد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ مجت الوداع کے سل اپنے خطبہ میں فرما رہے سے کہ کوئی عورت اپنے خلوند کے ملل سے اس کی اجازت کے بغیر خرج نہ کرے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! کھانا بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا' یہ تو ہمارا عمرہ مشم کا مل ہے (ترفری)

١٩٥٢ - (٦) وَعَنْ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا بَايَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ النِّسَاءَ قَامَتِ الْمُرَأَةُ جَلِيْلَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نِسَاءً مُضَرَ، فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ! إِنَّا كَلَّ عَلَى آبَائِنَا وَأَبْنَائِنَا وَأَزُواجِنَا، فَمَا يَجِلُ لَنَا مِنْ أَمُوالِهِمْ؟ قَالَ: «الرَّطْبُ تَأْكُلُنَهُ وَتُهْدِيْنَهُ» . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

1901: سَعد رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جب عورتوں

ے بیعت لی تو ایک جلیل القدر عورت کھڑی ہوئی شاید وہ مفر (قبیلہ) کی عورتوں میں سے تھی۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے پینیبرا ہم تو اپنے والدین اپنے بیٹول اور اپنے خاوندوں پر بوجھ ہیں 'ہارے لئے ان کے مال میں سے کس قدر طال ہے؟ آپ نے فرمایا 'تر و آزہ چیز جس کو تم خود بھی کھا عتی ہو اور ہدیہ بھی دے عتی ہو (ابوداؤر) وضاحت : تر و آزہ سے مقصود دودھ 'پھل 'ترکاریان 'پکا ہوا سالن اور شوربا وغیرہ ہیں 'یہ اشیاء جلد خراب ہو جاتی ہیں۔ اس کے ساتھ سم شراور علاقے کے مخصوص مالات کے مطابق عمل کیا جائے گا۔ ای طرح خادند کے مزاج کا بھی خیال رکھنا ضروری ہے۔ (مرعات جلد سے صفحہ ۱۸)

#### اَلْفَصُلُ التَّالِثُ

١٩٥٣ - (٧) عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَىٰ آبِى اللَّخِم رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرَنِى مَوُلَاى أَنُ أُقَلِدَهُ لَخُماً، فَجَآءَنِى مِسْكِيْنُ، فَأَطْعَمْتُهُ مِنْهُ، فَعَلِمَ بِذَٰلِكَ مَوُلَاى، فَضَرَبَنِى، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْمِ أَنْ أَمْرَهُ. اللهِ عَنْمِ أَنْ أَمْرَهُ. اللهِ عَنْمِ أَنْ آمُرَهُ. اللهِ عَنْمُ أَنْ آمُرَهُ. فَقَالَ: «لِمَ ضَرَبْتَهُ؟» قَالَ: يُعْطِى طَعَامِى بِغَيْرِ أَنْ آمُرَهُ. اللهِ عَنْمُ أَنْ آمُرَهُ. فَقَالَ: «لَهُ مَمْلُوكاً، فَسَأَلُتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهِ : «أَتَصَدَقُ مِنْ مَالِ مَوَالِقَ بِشَيْءٍ ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا نِصْفَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

تيترى فصل

المحمد علی الله الله مرمولی الی الله مرمولی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے آقا نے جمعے تھم دیا کہ میں گوشت کے کلاے کو ل چانچہ ایک مسکین میرے پاس آیا میں نے اس کو اس گوشت میں سے کھلیا۔ جب میرے آقا کو اس بات کا علم ہوا تو اس نے جمعے سزا دی (اس کے بعد) میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ہاں پہنچا۔ میں نے آپ سے اس کا تذکرہ کیا۔ آپ نے اس کو بلایا اور اس سے کما کہ تو نے اس کو کیوں مارا؟ اس نے کما اس نے میرا کھاتا میری اجازت کے بغیر دے دیا۔ آپ نے فرمایا الله علی وسلم سے دریافت کیا کہ میں اپنے آقا میں ہو گا اور ایک روایت میں ہو گا اور ایک روایت میں ہے اس نے بیان کیا کہ میں غلام تھا میں نے رسول الله علی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں اپنے آقا میں ہی سے بھی مال مدتہ کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا ہیں! (کر سکتا ہے) اور ثواب تم دونوں میں تقسیم ہو گا

## (۹) بَابُ مَنْ لاَّ يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ (اس شخص كاذكرجو صدقه كرك وايس نهيس ليتا)

#### الفصل الاول

١٩٥٤ - (١) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ حَمَلْتُ عَلَى فَرَس فِى سَبِيلِ اللهِ فَأَضَاعَهُ اللّذِي كَانَ عِنْدَهُ ، فَأَرَدُتُ أَنُ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنُتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخُص ، فَسَأَلُتُ اللّهِ فَقَالَ: «لَا تَشْتَرِهِ وَلاَ تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعُطَاكَهُ بِدِرْهَم ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِهِ النَّبِيّ عَيْدٍهُ فَقَالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ وَلاَ تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعُطَاكَهُ بِدِرْهَم ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِى قَيْدِهِ . وَفِى رَوَايَةٍ: «لاَ تَعُدُ فِى صَدَقَتِكَ، فَإِنَّ الْعَائِدُ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فِى صَدَقَتِه كَالْعَائِدِ فَى صَدَقَتِهُ مَا فَيْهِ ﴾ . مُتَفَقُ عَلَيْهِ .

بہلی فصل

۱۹۵۳: عُرین خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے نی سبیل اللہ ایک فخص کو گوڑے پر سوار کرا ویا (لینی اس پر مدقہ کر دیا) لیکن اس فخص نے گھوڑے کو (اس کی صحیح خدمت نہ کرنے کی وجہ سے) لاخر کر دیا۔ ہیں نے چاہا کہ ہیں گھوڑا اس سے خرید لوں اور میرا خیال تھا کہ وہ جھے ستے واموں فروخت کر دے گا۔ ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا 'اسے نہ خریدنا اور اپنے مدقہ کو واپس نہ لینا اگرچہ وہ کھے ایک درہم کے عوض دے کیونکہ وہ مخص جو صدقہ کو واپس لیتا ہے اس کے کی مائند ہے جو اپنی نے کو چانا ہے اور ایک روایت ہیں ہے آپ نے فرمایا 'اپنے صدقہ کو واپس نہ لینا اس لئے کہ صدقہ واپس لینے والا اس مخص کی طرح ہے جو اپنی قے کو چانا ہے اور ایک روایت ہیں ہے آپ نے والا ہے صدقہ کو واپس نہ لینا اس لئے کہ صدقہ واپس لینے والا اس مخص کی طرح ہے جو اپنی نے کو چانئے والا ہے (بخاری 'مسلم)

١٩٥٥ - (٢) وَعَنُ بُرِيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، إِذْ أَتَتُهُ الْمَرَأَةَ ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى تَصَدَّقُتُ عَلَى أُمِّى بِجَارِيةٍ، وَإِنَّهَا مَاتَتُ. قَالَ: وَوَجَبَ الْمُرَاتُ، وَرَدَّهَا عَلَيْكِ الْمِيْرَاتُ، قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَاصُومُ أَجُرُكِ، وَرَدَّهَا عَلَيْكِ الْمِيْرَاتُ، قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَاصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: وَعَنْهَا ، قَالَتُ: إِنَّهَا لَمْ تَحُجَّ قَطُّ، أَفَاحُجُ عَنْهَا؟ قَالَ: وَنَعَمْ، حُجِي عَنْهَا » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1900: بریده رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ کے ہاں ایک عورت آئی۔ اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! میں نے اپنی والدہ پر لونڈی کھے والیس کا صدقہ کیا ہے اور والدہ فوت ہو گئی ہے؟ آپ نے فرمایا' تیرا ثواب ابت ہو گیا اور ورافت میں وہ لونڈی کھے والیس مل گئی۔ اس نے (مزید) دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! اس کے ذِبہ ایک ماہ کے روزے تھے' کیا میں اس کی طرف سے (نیابت کرتے ہوئے) روزے رکھ سکتی ہوں؟ آپ نے اسے روزے رکھنے کی اجازت وی۔ اس نے (مزید) دریافت کیا' اس نے جج نہیں کیا تھا' کیا میں اس کی جانب سے (نیابت کرتے ہوئے) جج کر سکتی ہوں؟ آپ نے فریایا' ہاں! تو جج کر سکتی ہوں؟ آپ نے فریایا' ہاں! تو جج کر سکتی ہوں؟ آپ نے فریایا' ہاں! تو جج کر سکتی ہوں؟ آپ

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي وَالثَّالِثُ]

## کِنسابُ الصَّوْمِ (روزے کے مختلف مسائل)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْإِوْلُ

١٩٥٦ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَيتحَتُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ». وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فَيْحَتُ أَبُوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِّقَتُ أَبُوابُ جَهَنَّمَ، وَسُلُسِلَتِ الشَّيَاطِيْنُ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ: ﴿فَيْحَتُ أَبُوَابُ الرَّحْمَةِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

1901: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب رمضان کا ممینہ آیا ہے تو آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں اور دونرخ کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور شیطان جکڑے جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ رحمت کے دروازے کھل جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٩٥٧ - (٢) **وَعَنْ** سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «فِي الْحَبَّنَةِ ثَمَانِيَةَ أَبُوابٍ، مِّمْنَهَا: بَابُ يُسَمَّى الرَّيَآنَ لاَ يَدُخُلُهُ إِلاَّ الصَّائِمُونَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۵۷: سل بن سعد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، جنت کے آٹھ وروازے ہیں ان میں سے ایک وروازے کا نام "رِیان" (سراب کرنے والا) ہے اس وروازے سے صرف روزے واروں کا واظلہ ہوگا (بخاری مسلم)

١٩٥٨ - (٣) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَالْحِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَاناً وَّالْحِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. وَمَنْ قَامَ لَيُلَةَ الْقَدُرِ إِيْمَاناً وَّالِحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

١٩٥٨: ابو بريره رمني الله عنه سے روايت بي وه بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس

مخص نے رمضان کے روزے (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلب ثواب کے لئے رکھے تو اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے رمضان میں (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے قیام کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے شب قدر کا قیام (اللہ پر) ایمان رکھتے ہوئے اور طلبِ ثواب کے لئے کیا اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری مسلم)

بعشر أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعَمِائَة ضِعْفٍ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمُ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعَمِائَة ضِعْفٍ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: إِلا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِى وَأَنَا أَجْزِى بِهِ، يَدُعُ شَهُوتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِى ، لِلصَّآثِمِ فَرُحَتَانِ: فَرُحَة عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرُحَة عِنْدَ لِقَآءِ رَبِّهِ ، وَلَحُلُوفُ فِم الصَّآثِمِ سَلَّ أَعْلَى عَنْدَ اللهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ وَالصِّيَامُ جُنَّة . فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلا يَرُفَثُ وَلا يَصْخَبُ ، فَإِنْ سَآبَة وَالْمَ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلُ: إِنِّي امْرُوقُ صَائِمٌ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

1909: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آدم کے بیٹے کے تمام نیک اعمال کا بدلہ دس گنا سے لیے کر سات سو گنا تک دیا جائے گا۔ اللہ تعالی کا فرمان ہے لین صدیث قد کی ہے کہ اسان اپئی شہوت اور صدیث قد کی ہے کہ اسان اپئی شہوت اور کھانے پینے کو میری رضامندی کے لئے چھوڑ آ ہے۔ روزہ دار کو دو خوشیل حاصل ہوتی ہیں ایک خوشی جب وہ روزہ افظار کرتا ہے اور دو سری خوشی جب اس کی اس کے پروردگار سے ملاقات ہوگی اور روزے دار کے منہ کی ممک اللہ کے ہال کتوری کی ممک سے بمتر ہے اور روزہ (گناہوں سے) محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش محفوظ رکھتا ہے اور جب تم نے روزہ رکھا ہو تو فحش محفوظ سے گایاں دے یا اس سے لڑائی کرے تو اسے محفوظ سے الزائی کرے تو اسے محفوظ سے کانیاں دے یا اس سے لڑائی کرے تو اسے (معذرت کرتے ہوئے) کے 'میں روزے سے ہول" (بخاری' مسلم)

#### َ ' مَ مُ الثَّانِيُّ الْفُصُـلُ الثَّانِيُ

١٩٦٠ - (٥) عَنْ أَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِيْنُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَعُلِّقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَيُلِقَتُ أَبُوابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحُ مِنْهَا بَابٌ، وَيُنَادِى مُنَادٍ: يَا بَاغِي الْخَيْرِ أَقْبِلْ، وَيَا بَابٌ، وَيَا النَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذْلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ بَاغِي الشَّرِ أَقْصِرْ، وَلِلهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذْلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ

دو سری قضل

۱۹۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب رمضان السارک کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیطان اور سرکش جنول کو جکڑ دیا جاتا ہے اور دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ دیے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ سے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا اور آواز دینے والا آواز لگاتا ہے ، خیر طلب کرنے والوا نیک کام کے لئے آگے برمو اور برے کام کی طلب رکنے والوا نیک کام کے ساتھ لوگوں کو) آزاد کرتا ہے طلب رکنے والوا برے کاموں سے رک جاتو اور ہر رات اللہ دوزخ سے (کثرت کے ساتھ لوگوں کو) آزاد کرتا ہے (تندی ابن ماجہ)

١٩٦١ ـ (٦) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ رَجْلِ ، وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۹۲۱: نیز الم احمد فے اس مدیث کو ایک آدمی سے بیان کیا ہے جب کہ الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

#### الْفَصْلُ النَّالِثُ

١٩٦٢ - (٧) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وأَتَاكُمُ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُّبَارَكُ، فَرْضَ اللهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تُفْتَحُ فِيْهِ أَبُوَابُ السَّمَآءِ، وَتُغَلَّقُ فِيْهِ أَبُوَابُ الْجَحِيْمِ وَتُغَلِّ فِيْهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِيْنِ، لِلهِ فِيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنُ أَلْفِ شَهْرٍ ، مَّنُ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدُ حُرِمَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَآئِيُ .

تيبرى فصل

1941: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تسارے پاس رمضان کا برکت والا ممینہ آگیا ہے اللہ نے تم پر اس کے روزے فرض کر ویئے ہیں۔ اس ماہ میں دوزخ کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور سرکش شیطانوں کو جکڑ دیا جاتا ہے۔ اللہ کے لئے اس میں ایک رات ہے جو ہزار مینوں سے بمترہے جو محض اس کی خیرو برکت سے محروم ہوا وہ ہر قتم کی خیرو برکت سے محروم رہا (احمر 'نسائی)

١٩٦٣ - (٨) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ، يَقُولُ الصِّيَامُ أَى رَبِّ! إِنِّى مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهْوَاتِ بِالنَّهَارِ، فَشَفِّعْنِى فِيهِ ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفِّعْنِى فِيهِ، فَيُشَفَّعَانِ ». رَواهُ النَّهُم فِي شَعْب الْإِيْمَانِ »

۱۹۹۳: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ میں اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' روزہ اور قرآن مومن انسان کی سفارش کریں گے۔ روزہ کے گا' اے میرے پروردگار! میں نے اس کو دن بحر کھان در شہوت رائی سے روکے رکھا' اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش قبول فرما اور قرآن کے گاکہ رات کو میں نے اسے نیند سے باز رکھا اس لئے اس کے بارے میں میری سفارش کو شرف قبولیت عطا فرما چنانچہ دونوں کی سفارش قبول ہوگی (بہتی شعب الایمان)

اللهِ عَلَيْهُ: ﴿إِنَّ هٰذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَيْهُ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مَّا أَلْفِ شَهْرٍ، مِّنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ اللهِ عَلْمُ وَمُ مَعْرُومٍ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ اللهُ عَرْمُ خَيْرُهُا إِلّا كُلْ مَحْرُومٍ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۹۷۳: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رمضان (کا ممینہ) آیا و رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا یہ (برکت والا) ممینہ آیا ہے (اس کو غنیمت جانو) اس میں ایک رات الی ہے جو بزار مینوں سے بمتر ہے۔ جو مخض اس رات کی خیرو برکت سے محروم رہا وہ ہر طرح کی خیرو برکت سے محروم رہا اور اس کی خیر و برکت سے محروم رہا اور اس کی خیر و برکت سے مرف وہی محموم رہتا ہے جو (ہر تئم کی سعادتوں سے) محروم ہے (ابن ماجہ)

۱۹۹۵: سلمان فاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ شعبان کی آخری تاریخ کو آپ نے اس میں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا' اے لوگو! عظمت والا ممینہ تم پر سلیہ گلن ہونے والا ہے' وہ برکت والا ممینہ ہے اس

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایاس بن ابی ایاس رادی مکر الدیث ہے (میر آن الاعتدال جلدا مغد۲۸۲ مرملت جلد ۱۰ مغد۲۰۰)

۱۹۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روائت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رمضان کا ممینہ آ جا آ تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم برقیدی کو آزاد کر دیتے اور برسائل کو عطا کرتے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بربزلی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد سمدہ صفحہ۲۰۲)

١٩٦٧ - (١٢) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ أَلَ الْجَنَّةَ وَاللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ الْجَنَّةُ الْجَنَّةُ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ الْجَنَّةُ عَلَى اللهُ عَوْلِي قَالِ ، قَالَ: وَفَإِذَا كَانَ اَوَّلُ يَوْم مِنْ رَمَضَانَ هَبَتُ رَبُحُ تَحُتَ الْعَرْشِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْحُوْرِ الْعِيْنِ، فَيَقُلُنَ: يَا رَبِّ ؛ اجْعَلُ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ رَبُحُ تَحُتَ الْعَرْشِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْحُورِ الْعِيْنِ، فَيَقُلُنَ: يَا رَبِّ ؛ اجْعَلُ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَزُواجًا تَقَرُّ بِهِمْ أَعْيُنُنَا، وَتَقَرُّ مَمْيُنُهُمْ بِنَا ».

رُوَى الْبَيْهَفِيُّ الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةَ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

1972: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' آغاز ملل سے آئندہ سال تک رمضان (کی آمہ) کے لئے جنت کو مزین کیا جاتا ہے۔ جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش کے ینچے جنت کے درخوں کے پتوں سے حورعین پر (لطیف) ہوا چلنے لگتی ہے۔ وہ کہتی ہیں' اے پروردگار! ہمیں اپنے بندوں میں سے ایسے فاوند عطا کر جن کو دیکھ کر ہماری آئکسیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئکسیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئکسیں ٹھنڈک محسوس کریں اور ہمیں دیکھ کر ان کی آئکسیں ٹھنڈک محسوس کریں (بیمق نے تینوں احادیث کو شعب الایمان میں ذکر کیا ہے) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ولید بن ولید قلانی دمشقی رادی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۳۳۵) مرعات جلد ۲۰ مفحہ ۲۰۵۵)

١٩٦٨ - (١٣) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «يُغْفَرُ لِأُمَّتِهِ فِى آخِرِ لَيْلَةٍ فِى رَمَضَانَ». قِيْلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَهِىَ لَيْلَةُ إِلْقَدْرِ؟ قَالَ: «لَا، وَلٰكِنَّ الْعَامِلَ إِنَّمَا يُوقِى أَجْرُهُ إِذَا قَضٰى عَمَلَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۹۹۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرایا ' رمضان البارک کی آخری رات میں تمام روزے واروں کو معاف کر دیا جاتا ہے۔ عرض کیا گیا 'اے اللہ کے رسول! کیا وہ لیلتہ القدر ہے؟ آپ نے نفی میں جواب دیا اور فرایا 'البتہ عمل کرنے والے کو کمل ثواب عطا ہوتا ہے جب وہ عمل کو پورا کرتا ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ہشام بن زیاد ابوالمقدام رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ۲۹۸ معربات جلد ۱۳۹۸ مغد ۲۹۸ مغد ۱۳۹۸ مغد ۱۳۸ مغد ۱۳۹۸ مغد ۱۳۸ مغد ۱۳۸ مغد

# (۱) بَابُ رُؤْبَةِ الْهِلاَلِ (چاندو يكھنے كے احكام)

#### الْفُصُلُ الْآوَلُ

المَّهُ اللهِ عَنِي ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ رَسُولُ الله عَنِي: ﴿ لَا تَصُوْمُوا حَتَّى تَرُوهُ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ﴿ وَايَةٍ حَتَّى تَرُوهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: ﴿ الشَّهُرُ تِسْعُ وَعِشُرُونَ لَيْلَةً ، فَلَا تَصُوْمُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةِ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَةِ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةِ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةِ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ عُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةِ فَلَا يَصُومُوا حَتَّى تَرَوُهُ ، فَإِنْ عُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا الْعِدَّةُ فَالْكُومُ فَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عُلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ الللّهُ اللّه

پېلى فصل

1919: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم جب تک چاند نہ دکھ او روزہ افظار نہ کرد۔ اگر چاند نظر نہ آئے تو تمیں کی گنتی پوری کرد اور آیک روایت ہیں ہے آپ نے فرایا 'مینہ انتیں دن کا بھی ہو تا ہے اس لئے تم جب تک چاند نہ دکھو روزہ نہ رکھو اگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو تمیں دن کی مدت پوری کرد (بخاری 'مسلم)
وضاحت : اختلافِ مطالع کی صورت میں جب آیک جگہ چاند نظر آ جائے تو دو مری جگہ پر اس کا اعتبار نہیں ہوگا جساکہ کریٹ سے مردی حدیث ہیں ہے کہ اُمُ الفَعَلَ نے اس کو ملک شام کی جانب معاویہ کے پاس بھیجا۔ کریٹ جساکہ کریٹ سے مردی حدیث ہیں ہے کہ اُمُ الفَعَلَ نے اس کو ملک شام کی جانب معاویہ کے پاس بھیجا۔ کریٹ نے ذکر کیا ہے کہ میں شام میں تھا کہ ہم نے رمفان کا چاند جمعہ کی رات کو دیکھا اور اس ماہ کے آخر ہیں جب میں مدینہ منورہ آیا تو عبداللہ بن عبال نے جمعہ سے دریافت کیا کہ تم نے چاند کب دیکھا تھا؟ میں نے بتایا کہ وہاں جمعہ کی رات کو چکھا ہے۔ ہم شام والوں کی روزیت کا اعتبار نہیں کریں گے' اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مطالع محتقف ہیں۔ اعتبار نہیں کریں گے' اس لئے کہ شام کا ملک مدینہ منورہ سے کافی مسافت پر واقع ہے اور ان کے مرمان عالم میں قائل ہیں کہ شام کا علاقہ مدینہ منورہ سے شال جست یا مشرق کی آئید ورب جدید کے جغرافیہ دان اس بات کے مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ آئی مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ آئی مسافت سے مطالع کا اختلاف ہو تا ہے نیز دور جدید کے جغرافیہ دان اس بات کے مسافت ہے۔ معلوم ہوا کہ آئی مسافت سے غروب سٹس کے وقت آئھ درجات کی بلندی پر ہے تو اس صورت میں دہاں مشرق کی جانب واقع تمام صورت عن وہاں مشرق کی جانب واقع تمام صورت عن وہاں مشرق کی جانب واقع تمام صورت عن وہاں مشرق کی جانب واقع تمام

شہوں میں جو پانچ سو ساٹھ میل کی مسافت پر ہیں ان میں جاند متصور ہوگا' اگر بادل وغیرہ کی رکاوٹ نہ ہو گویا کہ ہر
سر میل کی مسافت پر ایک درجہ کی کی یا زیادتی ہوتی ہے ہیں جب ایک شہر میں رؤیتِ ہاال ثابت ہے تو ان شہوں
میں بھی رؤیت ثابت ہوگی جو اس سے مغرب میں واقع ہیں۔ یہ قاعدہ علم ہیئت کے اصولوں میں سے ہے اور یہ بات
میں درست ہے کہ جب کمی مغربی شہر میں جاند دیکھا جائے تو مشرق کی جانب میں پانچ سو ساٹھ میل تک رؤیت کا اعتبار ہوگا۔
اعتبار ہو گا اور مغربی شہوں میں تو بلا کمی قید کے رؤیت کا اعتبار ہوگا۔

(مرعات جلد ۱۳۵۵ صفحه ۲۰۱)

١٩٧٠ - (٢) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وصُّـوُمُوا لِرُونِيتِهِ، فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكُمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاِثِيْنَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۷۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' چاند و کھے کر روزہ رکھو اور چاند دکھے کر افطار کرو۔ آگر چاند پوشیدہ ہو جائے تو شعبان کے تمیں دن کمل کرو۔ (بخاری مسلم)

١٩٧١ - (٣) وَهُنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّا أُمَّةُ أُمِيَّةً، لاَ نَكْتُبُ وَلاَ نَحْسِبُ، الشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، وَعَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي الثَّالِثَةِ . ثُمَّ قَالَ: والشَّهُرُ هُكَذَا وَهُكَذَا وَهُكَذَا، يَعْنِى تَمَامَ الثَّلَاثِيْنَ، يَعْنِى مَرَّةً تِسْعاً وَعِشْرِيْنَ وَمَرَّةً ثَلَاثِيْنَ. مُتَّفَق عَلَيْهِ.

1941: ابن عمر رضی الله عنماے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ہم (عرب کے لوگ) الیی جماعت ہیں جو لکھنے پڑھنے ہے تا آشا ہیں اور نہ ہی ہم حساب کا علم رکھتے ہیں۔ ممینہ اس طرح ہے اس طرح ہے

وضاحت : دونوں ہاتھوں کی دس الکیوں کو تین بار پھیلا کر بتایا کہ ممینہ تیں دن کا ہے اور ایک بار میں ایک الکو سے کہ بھی ایک الکو سے کہ بھی ایک الکو سے کہ بھی دیا ہے کہ بھی ممینہ انتیں دن کا بھی ہوتا ہے (واللہ اعلم)

١٩٧٢ - (٤) وَعَنُ أَبِي بَكُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (شَهْرَاعِيْدٍ لَا يَنْقُصَانِ: رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ» . مُتَّقَقَ عَلَيْهِ.

1941: ابوبكرة رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله جملى الله عليه وسلم نے فرایا عید كے دو مينے (تواب میں) كم نمیں ہوتے۔ اس سے رمفان اور ذوالحجه (كے مينے مراد) ہیں (بخاری مسلم) وضاحت : مطلب يہ ہے كه أكر يه مينے انتيں دن كے ہوں تب بحى ثواب تميں كے برابر حاصل ہو كا ۔ وضاحت : مطلب يہ ہے كه أكر يه مينے انتيں دن كے ہوں تب بحى ثواب تميں كے برابر حاصل ہو كا ۔ (والله اعلم)

١٩٧٣ - (٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لاَ يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ ، إِلَّا أَنْ تَكُوْنَ رَجُلُ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا ؛ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

الا الع بريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا، تم ميں سے كوئى مخض رمضان سے پہلے ايك دن يا دو دن كے روزے نه ركھ البت أكر كوئى مخض پہلے سے اس دن كا روزہ ركھا تھا تو وہ روزہ ركھ سكتا ہے (بخارى، مسلم)

وضاحت: شک کے دن روزہ رکھنا یا استقبل رمضان کے لئے ایک دن یا دد دن پہلے روزہ رکھنا منع ہے ۔
(داللہ اعلم)

#### اَلْفَصْلُ التَّالِيٰ

١٩٧٤ - (٦) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ؛ فَلاَ تَصُومُوا » . رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

دوسری فصل

الا الوجريره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فربایا ، جب آدما شعبان کرر جائے تو تم روز الدواؤد ، ترفری ابن باجہ ، داری ) وضاحت : روزے رکھنے سے منع کرنے کی وجہ یہ ہے باکہ روزے رکھنے سے ضعف لاحق نہ ہو جائے۔ مقصود یہ ہے کہ رمضان کے روزول کے لئے جم میں قوت کا ہونا ضروری ہے۔

١٩٧٥ - (٧) **وَصَنْهُ ،** قَـالَ: قَــالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «أَحُصُــوُا هِـلَالَ شَعْبَــانَ لِرَمْضَانَ» . رَوَاهُ الِتَزْمِذِيُّ .

۱۹۷۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، رمضان کے لئے شعبان کے جائد (کی تاریخوں) کا شار رکھو (ترزی)

١٩٧٦ - (٨) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَصُوْمُ شَهُرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ إِلاَّ شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآثِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

1921: اُمِّم سَلَمَدَ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ سوائے شعبان اور رمضان کے بے دربے دو ماہ کے روزے رکھتے ہوں۔
(ابوداؤد' ترندی' نبائی' ابن ماجہ)

١٩٧٧ ـ (٩) وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِي وَيْهِ فَقَدْ عَصٰى أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ . رَوَاهُ أَبُـنُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِـذِيُّ، وَالنَّسَاتِيُّ، وَابُنُ مَـاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

1922: عمار بن یا سررضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے شک والے دن کا روزہ رکھا اس نے ابوالقاسم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی نافرانی کی (ابوداؤد 'ترندی' نسائی' ابن ماجہ' دارمی) وضاحت : شک والے دن سے مقصود تنیں شعبان کا دن ہے جس کے بارے میں شک ہو سکتا ہے کہ شاید اس کی رات کو جاند نظر آیا ہو۔ اس خیال کی وجہ سے اس دن کا روزہ رکھنا کہ شاید بید دن رمضان کا ہو' روزہ رکھنا جائز نہیں (مرعات جلد ۲۳۵ مفحہ ۲۱۳)

أَنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءُ أَعْوَابِيُّ الَى النَّبِي عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءُ أَعْوَابِيُّ اللهُ إِلَّهُ اللهُ ؟ قَالَ: فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ ؟ ﴾ قَالَ: فَقَالَ: ﴿ أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ ؟ ﴾ قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: ﴿ وَاللَّهُ اللهُ ال

1948: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک بروی (دیماتی) رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' میں نے رمضان کا چاند دیکھا ہے۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ صرف اللہ بی معبود حق ہے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تو اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ محمد اللہ کے رسول ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فریایا اے بلال! لوگوں میں اعلان کر دو کہ وہ کل روزہ رکھیں (ابوداؤد' ترفری' نسائی' ابن ماجہ' داری) وضاحت : خبر واحد جبت ہے اس پر عمل کیا جائے۔ اس حدیث کو عموم پر رکھا جائے گا' اس لئے کہ حدیث میں مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا مطلع ابر آلود ہونے کی حالت پر محمول کرنا درست نہیں ہے (مرعات جلد ۲۵۔ صفحہ ۲۵)

۱۹۷۹: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے چاند دیکھا میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو خبردی کہ میں نے چاند دیکھا ہے تو آپ نے بھی روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا تھم ریا (ابوداؤد وارمی)

#### اَلُفَصْلُ الثَّلِثُ

١٩٨٠ - (١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَحَقَّظُ مِنُ شَعُبَانَ مَا لاَ يَتَحَفَّظُ مِنُ غَيْرِهِ . ثُمَّ يَصُومُ لِرُّ قُيَةِ رَمَضَانَ، فَإِنَ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلاِثْيْنَ يَوْماً ثُمَّ صَامَ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ.

تيسري فصل

۱۹۸۰: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان کی وجہ سے) شعبان (کے دنوں کے شار) میں جس قدر احتیاط فرماتے تھے 'اس قدر اس کے علاوہ ممینہ میں نمیں فرماتے تھے کچر رمضان (کا چاند) دیکھتے ہی روزہ رکھتے۔ اگر چاند پوشیدہ ہو جاتا تو تمیں دن شار کرتے بعد ازاں روزے رکھتے (ابوداؤد)

وَفِيْ رِوَايَةٍ عَنْهُ، قَالَ: أَهُلَلْنَا رَمَضَانَ وَنَحُنُ بِذَاتِ عِرْقٍ ، فَأَرْسَلُنَا رَجُلاً إِلَى الْبُو عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَىٰ قَدُ أَمَدَّهُ لِرُ وُيَتِهِ ، فَإِنْ اُغْمِى عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۹۸۱: ابوا بخترِی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عمرہ کرنے نکلے جب ہم بطن نُخُد (مقام) میں اترے تو ہم نے چاند دیکھا۔ بعض نے کہا ہے تو تیسری رات کا ہے اور بعض نے کہا دو سری رات کا ہے۔ پس ہم

ابن عبال سے طے ہم نے انہیں بتایا کہ ہم نے چاند دیکھا تو بعض نے کما کہ یہ تیری رات کا ہے جب کہ بعض نے کما کہ دوسری رات کا ہے۔ انہوں نے دریافت کیا ہم نے کس رات چاند دیکھا؟ ہم نے بتایا کہ فلال رات دیکھا۔ اس نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند دیکھنے کے وقت کو رمضان قرار دیا ہے ہیں وہ رات رمضان کی ہے جس رات تم نے چاند دیکھا (یعنی چاند کے بڑے دکھائی دینے کی پچھ بات نہیں ہے) ابوا الجنزی رحمہ اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم نے ذات عق (مقام) میں رمضان کا چاند دیکھا۔ ہم نے ایک مخص کو ابن عبال اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ ہم نے ذات عق (مقام) میں رمضان کا چاند دیکھا۔ ہم نے ایک مخص کو ابن عبال کی جانب بھیجا کہ وہ این سے استفسار کرے۔ ابنِ عبال نے قربایا 'رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ گرای ہے «بلاشیہ اللہ نے چاند دیکھنے تک مینے کو برحما دیا ہے آگر چاند تم پر پوشیدہ ہو جائے تو (شعبان کے تمیں دن) کمل کو (مسلم)

# (۲) بَـابُ فِـی السَّحُودِ (روزے کے بارے میں متفرق مساکل)

#### الفصل الآول

١٩٨٢ ـ (١) مَنْ أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُور بَرَكَةً ) . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

ىپلى فصل

۱۹۸۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا سحری کھاؤ باشبہ سحری کھانے بیل برکت ہے (بخاری مسلم)

١٩٨٣ ـ (٢) وَمَنْ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَفَصُلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ ٱلكِكتَابِ أَكْلَةُ السَّحَرِ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۸۳: عُرو بنِ العاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' ہمارے اور الل کتاب کے روزوں ہیں فرق سحری کھکا ہے (مسلم)

١٩٨٤ - (٣) **وَعَنُ** سَهُل رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لاَ يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرِ مَّا عَجَّلُوا الْفِطْرُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۸۳: سُل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' لوگ بیشہ خیر کے ساتھ رہیں مے جب تک کہ وہ افظار کرنے میں جلدی کرین مے (بخاری مسلم)

١٩٨٥ ـ (٤) وَعَنْ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ لَمُهُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُمِنُ لَمُهُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدُ أَفْطَرَ الصَّائِمُ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۹۸۵: عُمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب (مشرق کی جانب سے) رات آ جائے اور (مغرب کی جانب) دن چلا جائے اور سورج ڈوب جائے تو روزہ دار (روزہ) افطار کر دیں (بخاری مسلم)

١٩٨٦ - (٥) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِّتَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْوِصَالِ فِى الصَّوْمِ . فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ: إِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «وَأَيَّكُمْ مِثْلِى، إِنِّى أَبِيْتُ يُطْعِمُنِى رَبِّىٰ وَيَسُقِيْنِىٰ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1947: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے میں وصل (پ درپ روزے رکھنے اور رات کو افطار نہ کرنے) سے روک دیا۔ اس پر ایک مخص نے آپ کی خدمت میں عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ وصل کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا 'تم میں کون میرے جیسا ہے؟ میری حالت نیہ ہے کہ جمھے میرا رب کھلا تا اور پلا تا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: وصَل صرف بی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے، اُمّت کے لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے اور اللہ مجھے کھلا آ اور پلا آ ہے سے مقصود قوت ہے، حقیقی کھانا پلانا نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مجھے وصال سے روحانی قوت حاصل ہو آ ہے (مرعات جلد ۲۲۔۵ صفحہ۲۲)

#### الفَصْلُ الثَّانِيُ

١٩٨٧ - (٦) عَنْ حَفْصَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ لَمْ يُجْمِعِ اللهُ عَنْهَا وَأَبُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ، وَقَالَ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ اللهُ وَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ، وَقَالَ الْفَجْرِ فَلا صِيَامَ لَهُ اللهُ وَالدَّارِمِيُّ، وَأَبُنُ عَيَيْنَةً، وَيُؤنُسُ الْأَيْلِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الزَّهُرِيِّ. الزَّهُرِيِّ. الزَّهُرِيِّ.

دو سری فصل

1942: کف رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص منح صلوق سے پہلے پختہ نیت نہ کرے اس کا روزہ نہیں ہے (ترزی ابوداؤد انسانی واری) امام ابوداؤر فرماتے ہیں کہ معمر زبیدی ابن عینی یونس ایلی رواۃ نے اس مدیث کو زہری سے انہوں نے کف رضی الله عنها سے موقوف بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی روشی میں یہ کمنا درست ہے کہ فرض اور نفل روزوں میں نیت رات کو منح صادق

ے پہلے کی جائے تب روزہ ورست ہوگا لیکن عائشہ سے مروی حدیث میں نغلی روزے کے بارے میں اجازت ہے کہ اگر دن میں نغلی روزے کی نیت کرلی جائے تو بھی روزہ صحیح ہے۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لاتے اور دریافت فرماتے کیا کھانے کے لئے کچھ ہے؟ اگر کچھ نہ ہو یا تو آپ روزہ کی نیت کر لیتے (مرعات جلد ۳۔۵ صفحہ ۲۲۱)

١٩٨٨ ـ (٧) **وَعَنُ** أَبِيُ هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا سَمِعَ النِّدَأَءَ اللهِ ﷺ: ﴿ وَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ. النِّدَأَءَ الْحَدُكُمُ وَالْإِنَاءُ فِي يَدِهِ، فَلَا يَضَعْهُ حَتَّى يَقْضِى حَاجَتَهُ مِنْهُ ﴾ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۱۹۸۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب تم میں سے کوئی مخض اذان کے کلمات سے اور (کھانے پنے کا) برتن اس کے ہاتھ میں ہو تو برتن نہ رکھے جب تک کہ (کھانے پنے کی) ضرورت بوری نہ کرلے (ابوداؤر)

وضاحت : چونکہ مبح کی اذان فجر کے طلوع ہوتے ہی کمہ دی جاتی ہے' اس لئے اذان کے وقت کھانے پینے کی مخائش ہوتی ہے البتہ جب فجر اچھی طرح واضح ہو جائے تو کھانا بینا جائز نہیں ہوتا اور فجر کے واضح ہونے تک کھانے پینے سے فراغت ہو جاتی ہے یا اس حدیث کا تعلق اذان بلال سے ہے جسے من کر لوگ سحری کھانے کے لئے بیدار ہوتے تھے (مرعات جلد ۲۲ مفی ۲۲۳)

١٩٨٩ - (٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ: اَحَبُّ عِبَادِى إِلَىّٰ أَعْجَلُهُمْ فِطْراً». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

۱۹۸۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ارشاد ربانی ہے کہ "مجھے میرے بندول میں سے زیادہ محبوب وہ ہیں جو انظار کرنے میں جلدی کرتے ہیں۔" (ترزی)

• ١٩٩٠ - (٩) **وَعَنُ** سَلُمَانَ بُنِ عَامِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أَفْطَرُ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَآءٍ ، فَإِنَّهُ ، فَـإِنَّهُ لَمْ يَجِدُ فَلْيُفْطِرُ عَلَى مَآءٍ ، فَإِنَّهُ وَافْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَالْدَارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَلَمْ يَذْكُرُ ﴿فَإِنَّهُ وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۹۹۰: سلمان بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص روزہ افطار کرے تو مجور سے افطار کرے اس لئے کہ مجور برکت والی ہے ، اگر محبور جب میں سے کوئی مخص روزہ افطار کرے تو محبور سے افطار کرے اس لئے کہ محبور برکت والی ہے ، اگر محبور

دستیاب نہ ہو تو پانی سے افطار کرے اس لئے کہ پانی پاک ہے (احمر' ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ' داری) البتہ الم ترزی کے علاوہ دوسروں نے اس کا ذکر شیس کیا کہ تحجور برکت والی ہے۔

١٩٩١ - (١٠) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِىُ ﷺ يُفُطِرُ قَبْلَ أَنُ يُصَلِّىَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمُ تَكُنْ تُمَيْرَاتُ حَسَا حَسَوَاتٍ مِّنْ مَا يَوْ مَا ثَالُهُ مَا يَا مُنَا عَلَى رُطَبَاتٍ، وَقَالَ التَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

1941: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز (اداکرنے)
سے پہلے آزہ محجوروں سے روزہ افطار کرتے اگر آزہ محجوریں نہ ہو تیں تو خلک محجوروں سے افطار کرتے اور اگر خلک محجوریں نہ ہو تیں تو بانی کے چند محونث نوش کرتے (ترفدی' ابوداؤد) امام ترفدی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔
قرار دیا ہے۔

١٩٩٢ - (١١) وَجُنُ زَيْدِ بُنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ فَظَرَ صَائِماً، أَوُ جَهَّزَ غَازِياً، فَلَهُ مِثْلُ أَجُرِهِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»، وُمُحُيِى السُّنَّةِ فِى «شُرْجِ السُّنَّةِ»، وَقَالَ: صَحِيْحٌ.

1997: زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب کسی مخض نے کسی روزے وار کا روزہ انظار کرایا یا کسی مجابد کو سلمان دیا تو اس کو اس کے برابر تواب طے گا۔ الم بہن شخ نے شخب الایمان میں اور المم محی اللہ سے شرح اللہ عمل بیان کیا اور حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

١٩٩٣ ـ (١٢) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَفُطَرَ قَالَ: وَذَهَبَ الظَّمَأُ ، وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَتَ الْأَجُرُ إِنْ شَآءَ اللهُ ، رَوَاهُ أَبُوْ كُاؤَدَ

۱۹۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نمی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے ہیں کہ جب نمی صلی الله علیہ وسلم روزہ افطار کرتے تو دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "بیاس دور ہو گئی اور رکیس تر ہو گئیں اور اگر الله نے چاہا تو ثواب لکما کیا" (ابوداؤد)

١٩٩٤ ـ (١٣) **وَعَنُ** مُعَاذِ بُنِ زُهُرَةَ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ صُمُتُ، وَعَلَى رِزُقِكَ أَفْطَرْتُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ مُرْسِلاً ۱۹۹۳: معاذ بن زہرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار کرتے تو فرمات اے اللہ! بیں نے تیرے لئے روزہ رکھا اور تیرے رزق پر افطار کیا (ابوداؤد نے مرسل بیان کیا)
وضاحت: روزہ افطار کرنے کی وعا میں "وَبِکَ آمَنْتُ" کے الفاظ نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے قابت نہیں ہیں اگرچہ عوام المناس میں یہ الفاظ مشہور ہیں۔ ای طرح زبان سے نیت کرنا اور "وَبِعَوْم غَدِنَوَیْتُ مِنْ مُحْرِرَ مَضَانَ" کے کمات کمنا بھی نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے قابت نہیں ہیں (مرعات جلد ۵۰۳م)

#### اَلْفَصْلُ النَّالِثُ

١٩٩٥ - (١٤) مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ﴿ لَا يَزَالُ اللّهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَالنّصَارُى يُؤَخِّرُونَ ﴿ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَابْنُ مَا يَجَهُ وَ النّصَارُى يُؤَخِّرُونَ ﴾ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَابْنُ مَا يَجُهُ

تيبري فصل

۱۹۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'وین اسلام (بیشہ) غالب رہے گا جب تک لوگ انظار میں جلدی کریں گے۔ جب کہ یمودی اور عیسائی انظار میں آخیر کرتے ہیں (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

١٩٩٦ - (١٥) وَعَنْ أَبِي عَطِيَّة ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسُرُّ وَقُ عَلَى عَائِشَة ، فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ! رَجُلاَنِ مِنُ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ: أَحَدُهُمَا: يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ، وَالْآخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: وَالْآخَرُ: يُوَجِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلاَة ؟ قُلْنَا: عَبُدُ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ ، قَالَتُ: هُكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَالْآخَرُ أَبُوهُ مُوسى . رَوَاهُ مُسُلِمٌ . مُسُلِمٌ .

1941: ابو عطیہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسروق کی معیت میں میرا جاتا عائشہ رمنی اللہ عنها کے ہل ہوا۔ ہم نے عرض کیا' اے اُم المومنین! نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے وہ محفی ہیں ایک افطار میں جلدی کرتا ہے اور نماز (مغرب) بھی جلدی پڑھتا ہے اور ووسرا افطار میں تاخیر کرتا ہے اور نماز بھی تاخیر سے اوا کرتا ہے؟ عائشہ رمنی اللہ عنها نے دریافت کیا' ان میں کون افطار میں جلدی کرتا ہے اور نماز بھی جلدی اوا کرتا ہے؟ مے داللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ ہیں۔ عائشہ رمنی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم اس طرح کرتے تھے۔ دو سرے محالی ابو موئ اشعری رمنی اللہ عنہ تے (مسلم)

١٩٩٧ - (١٦) **وَعَنِ** الْعِرُبَاضِ بُنِ سَارِيَةً رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: دَعَانِىٰ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِىٰ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: دَعَانِىٰ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ ، رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَد ، وَالنَّسَانِيُّ إِلَى الْعَدَاءِ الْمُبَارِكِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَد ، وَالنَّسَانِيُّ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَدَاءِ الْمُبَارِكِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَد ، وَالنَّسَانِيُّ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

1992: رعوباض بن ساریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے رمضان میں سحری (کے کھانے) پر مدعو کیا۔ آپ نے فرمایا' صبح کے بابرکت کھانے میں شریک ہو جاؤ۔
(ابوداؤد' نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مارث راوی مجول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۳۲۵) مرعات جلد ۲۳۵ مفحہ ۲۲۷)

١٩٩٨ - (١٧) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِعْمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۹۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تھجور مومن کی سحری کا بسترین کھانا ہے (ابوداؤد)

# (٣) بَابُ تَنْزِيْهِ الصَّوْمِ

# (روزہ کی حالت میں کن چیزوں سے وور رہاجائے)

### رَدُونِ مُ دَرَثَ مِ الْفُصُلُ الْأُولُ

١٩٣٩ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْمَ: «مَنُ لَمْ يَدَعُ قَوْلَ الزَّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لِلهِ حَاجَة يَّنِي أَنْ يَّدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِتُ .

تپلی فصل

1999: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص جموث بولنے اور اس کے مطابق عمل کرنے کو شیں چھوڑ آ تو اللہ کو کچھ پرواہ شیں کہ وہ (روزے میں) کھانا بینا چھوڑ رکھے (بخاری)

٢٠٠٠ ـ (٢) وَهُنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَكَانَ أَمْلُكَكُمْ لِأَرَبِهِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ .

دونے کی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں بوسہ لیے مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) سے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ حالت میں بوسہ لیے مباشرت کرتے اور آپ تم سب (لوگوں) کے زیادہ اپنی خواہش پر قابو پانے والے تھے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠١ ـ (٣) وَعَنُهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكْرِكُهُ الْفَجْرُفِي رَمَضَانَ وَهُوَجُنُبُ مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ. مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۰۰۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک میں صبح صادق کے وقت احتلام کی وجہ سے جنبی ہوتے بعدازاں آپ عسل کرتے اور روزہ رکھتے (بخاری مسلم)

٢٠٠٢ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ احْتَجَمَ وَهُوَ مُحْوِمٌ، وَاحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰۲: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم نے احرام کی حالت میں سینگیاں لکوائیں (بخاری مسلم)

٢٠٠٣ ـ (٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ نَسِى وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكُلَ أَوْ شَرِبَ، فَلَيْتِمَ صَوْمَةً، فَإِنَّمَا أَطُعَمَهُ اللهُ وَسَقَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فضص نے روزے کی حالت میں بھول کر کھا لی لیا وہ اپنا روزہ کمل کرے اس لئے کہ اس کو اللہ نے کھالیا پلایا ہے۔ فضص نے روزے کی حالت میں بھول کر کھا لی لیا وہ اپنا روزہ کمل کرے اس لئے کہ اس کو اللہ نے کھالیا پلایا ہے۔ (بخاری مسلم)

٢٠٠٤ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ بَيْنَمَا نَحُنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النّبِي عِلَيْ إِذْ جَاءَهُ رَجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى الْمَرْأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمَرْأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُه

۲۰۰۳: ابوہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'آیک وفعہ کا ذکر ہے کہ ہم نی مثلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ ایک مخص آیا اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں برباو ہو گیا۔ آپ نے فرمایا 'کجنے کیا ہو گیا ہے؟ اس نے بتایا 'میں نے روزے کی حالت میں اپنی بیوی سے جماع کر لیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تو گردن آزاد کرنے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب ویا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ تو دو ماہ کے پے در پے روزے رکھنے کی طاقت رکھتا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھاتا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھاتا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'کم بیٹھ جاتو اور نبی صلی اللہ علیہ مسکینوں کو کھاتا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'تم بیٹھ جاتو اور نبی صلی اللہ علیہ مسکینوں کو کھاتا کھلانے کی طاقت پانا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'تم بیٹھ جاتو اور نبی صلی اللہ علیہ

وسلم (پچے دیر) رکے رہے۔ ہم ای حالت میں تھے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مجوروں کا برا توکرا الیا گیا' آپ نے دریافت کیا' سائل کمال ہے؟ وہ بول اٹھا' میں ہوں۔ آپ نے فرایا' تو ٹوکرا اٹھا اور مجوروں کا مدقہ کر۔ اس مخص نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا اپنے سے زیادہ فقیر پر (مدقہ کروں) اللہ کی فتم! مدینہ کے دونوں شکاخوں کے درمیان میرے گروالوں سے زیادہ فتاج کوئی گر نہیں ہے (اس کی بیہ بلت من کر) نی ملی اللہ علیہ وسلم بنے یہاں تک کہ آپ کی ڈاڑھیں نمایاں نظر آنے گیس۔ بعداداں آپ نے فرایا' جا اپنے گروالوں کو کملا دے (بخاری' مسلم)

# اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

٢٠٠٥ ـ (٧) عَنْ عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ كَانَ يُقَبِّلُهُا وَهُوَ صَائِمٌ، وَيَمَصُّ لِسَانَهَا. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُد

دو سری فصل

۲۰۰۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کی حالت میں اس کا بوسہ لیتے اور اس کی زبان چوس لیتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو یمیٰ محد دینار الطاحی البعری رادی ضعیف ہے۔

(مرعات جلد ٧- ٥ مني ٢٦١ لنفيص الجيرليين جرجلد ٢ مني ١٩٣١)

٢٠٠٦ - (٨) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيُرَقَوَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ الْمُبَاشِرَةِ لِلصَّاثِمِ، فَرَخُصَ لَهُ , وَأَتَاهِ آخَرُ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ، فَإِذَا الَّذِي رَخُصَ لَهُ شَيْخُ، [وَإِذَا] الَّذِي نَهَاهُ شَابٌ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَد.

۲۰۰۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے روزے وار کیلئے مباشرت کے بارے ہیں دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی اور ایک ود سرا مخص آیا اس نے آپ سے دریافت کیا۔ آپ نے اس کو اجازت نہ دی تو جس مخص کو آپ نے اجازت دی تھی وہ بو ژما تھا اور جس مخص کو آپ نے اجازت نہ دی وہ جوان تھا (ابوداؤد)

وضاحت! اس مدیث کی سند میں او العنبس کونی رادی مقبول ہے (مرعات جلد سمده صفحہ ۲۳۱)

وضاحت ؟: روزے وار کا بوسہ لینا اور مباشرت کرنا اس کے روزے کو فاسد نہیں کرنا صدیث امروں صحیح حدیث ہوار اس میں وضاحت موجود ہے لیکن اس حدیث میں جوال اور بو ڈھے انسان کے درمیان فرق کر دیا ہے اس لئے کہ جوال انسان اپی شہوت پر کنٹرول نہیں کر سکے گا جبکہ بو ڑھا انسان کنٹرول کر سکتا ہے اس لئے اجازت دے دی مئی (واللہ اعلم)

٧٠٠٧ - (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيُءُ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْسُ عَلَيْهِ قَضَاءٌ، وَمَنِ اسْتَقَاءً عَمُداً؛ فَلْيَقْضِ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ . وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بُنِ يُونُسَ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ ـ يَعْنِى الْبُخَارِيُّ ـ : لاَ اَرَاهُ مَحْفُوظًا .

۲۰۰۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص پر قے غالب آگئ اور اس نے قے کر دی جب کہ وہ روزے سے تھا تو اس پر قضا نہیں اور جس مخص نے اراد تا "قے کی تو وہ روزے کی قضا وے (ترذی 'ابواؤو' ابن ماجہ 'واری) الم ترذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے 'ہم اس حدیث کو صرف میسیٰ بن یونس راوی سے جانتے ہیں اور الم بخاری کا قول ہے کہ میں اس حدیث کو محفوظ نہیں سجھتا (یعنی یہ حدیث محربے)

٢٠٠٨ ـ (١٠) وَعَنُ مَعْدَانَ بِنِ طَلُحَةً ، أَنَّ أَبَا الدَّرُدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظرَ. قَالَ: فَلَقِيْتُ ثُوبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمْشِقَ ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرُدَاءَ حَدَّثِنِي اللهِ ﷺ قَاءً فَأَفْظرَ. قَالَ: صَدَقَ ، وَأَنَا صَبَبُتُ لَهُ وَضُوءَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ ، وَالتَرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ وَالدَّارَمِيُّ . وَالدَّارَمِيُّ .

۲۰۰۸: معدان بن طحہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اَبُودَزدَاء رضی اللہ عنہ نے اس سے صدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تے کی اور "پ" نے (روزہ) افطار کر دیا۔ اس نے بیان کیا میں ومثق میں ثوبان سے ملا اور میں نے ذکر کیا کہ ابوالدرواء نے جھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی اور آپ نے روزہ افطار کیا۔ ثوبان نے کما ابوالدرواء نے ورست کما ہے اور میں نے آپ کیلئے وضو کا پانی وضو کروایا) (ابوداور شندی واری)

وضاحت : روزے کی حالت میں اراد ہا تے کرنے سے روزہ فاسد ہو جانا ہے لیکن آگر تے غالب ہو تو روزہ فاسد ہو جانا ہے لیکن آگر تے غالب ہو تو روزہ نہیں ٹوٹنا اور "فَاءَ فَافْطَر" کا مطلب سے کہ تے کرنے سے آپ کمزور ہو گئے اس لئے آپ نے روزہ ترک کر ریا۔ دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا سے روزہ نفلی تھا کسی سبب کی وجہ سے روزہ ترک کرنا درست ہے۔

٢٠٠٩ - (١١) **وَعَنُ** عَامِرِ بُنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مَا لَآ الْخَصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ

٢٠٠٩: عامر بن ربيه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں من نے رسول الله عليه وسلم

## کو ان مجنت بار دیکھا کہ آپ روزے کی حالت میں مواک کرتے تھے (ترذی ابوداؤر)

٢٠١٠ - (١٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَـاَءَ رَجُلَ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَـالَ: اشْتَكَیْتُ عَیْنِیْ ، اَفَاکُتَجِلُ وَاَنَا صَائِمُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ . وَقَالَ: لَیْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِیّ، وَأَبُوْعَاتِكَةَ الرَّاوِیُ یُضَعَفُ.

۱۰۱۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے ذکر کیا کہ میری آئکھوں میں درد ہے کیا میں روزے کی حالت میں سرمہ لگا سکتا ہوں؟ آپ نے فرایا ' ہاں (لگا سکتے ہو) (ترزی)

الم تذی فراتے ہیں کہ اس مدیث ن مد قوی سی ہے اور ابو عاتکہ راوی کو ضعف سمجا جا ا ہے۔

النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّهُ النَّبِيِّ عَلِيْهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ النَّالَ النَّهُ النَّهُ النَّةُ النَّهُ النَّالَ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّالِقُلُمُ اللَّهُ النَّالِقُلُولُ اللَّهُ النَّالِقُلُولُ اللَّهُ النَّالِقُلُولُ اللَّهُ النَّالِقُلُولُ اللَّهُ النَّالِقُلُولُ الْمُلِلِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ النَّالِمُ النَّالِمُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلِمُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ النَّالِقُلُولُ اللَّلِمُ الْمُلِلْلِلْمُ النَّالِقُلُولُ اللَّلِي النَّالِقُلُولُ اللَّلِمُ النَّالِمُ اللَّلِلْمُ اللَّلِمُ النَّالِمُ اللَّلِلْمُ اللَّلِلَالِمُ اللَّلِلْمُ اللَّلِلْمُ الللِّلِلِي الْمُلْمُ اللَّذِلْمُ

۲۰۱۱: نبی صلی الله علیه وسلم کے کمی محابی سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو «عرج» (مقام) میں دیکھا۔ آپ اپنے سرپر بیاس یا گری کی وجہ سے پانی بما رہے تھے جبکہ آپ روزہ دار سے (مالک) ابوداؤد)

بِالْبَقِينِعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ، وَهُو آخِذُ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرَةَ خَلَتُ مِنْ رَمُضَانَ، فَقَالَ: «أَفَظَرَ بِالْبَقِينِعِ وَهُو يَحْتَجِمُ، وَهُو آخِذُ بِيدِى لِثَمَانِى عَشَرَةَ خَلَتُ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفَظَرُ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ الشَّيُحُ الْإِمَامُ مُحْيِيى الْحَاجِمُ وَالْمَدَّخِومُ اللهِ عَلَيْهِ وَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ الشَّيُحُ الْإِمَامُ مُحْيِيى الْحَجَامَةِ: أَى تَعَرَّضَا لِلْإِفْ طَارِ: الشَّيَةِ، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وَتَأَوَّلَهُ بَعْضُ مَنْ رَخَّصَ فِى الْحِجَامَةِ: أَى تَعَرَّضَا لِلْإِفْ طَارِ: الْمُحَجُومُ لِلشَّيْءِ إِلَى جَوْفِهِ بِمَصِّ الْمُحَجُومُ لِلشَّعْفِ، وَالْحَاجِمُ، لِأَنَّهُ لاَ يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَتَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بِمَصِّ الْمُكَارِمِ

۲۰۱۲: شُدّاد بن اُوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ایک فخص کے قریب سے گزرے جو بقیع (قبرستان) میں تھا اور سینگیاں لگوا رہا تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میرے ہاتھ کو پکڑا ہوا تھا' رمضان کے اٹھارہ دِن گزر چکے تھے۔ آپ نے فرمایا' سینگیاں لگائے والا اور جس کو سینگیاں لگائی

٢٠١٣ ـ (١٥) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : (مَنُ أَفُطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلا مَرْضٍ لَمْ يُقْضِ عَنْهُ صَوْمٌ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ ، وَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالْبُو مَا مَهُ ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالْبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابٍ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : مَا لَبُخَارِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : سَمِعُتُ مُحَمَّداً - يَعْنِى الْبُخَارِيَّ - يَقُولُ : أَبُو الْمُطَوِّسِ الرَّاوِي لاَ أَعْرِفُ لَهُ عَيْرَ هُذَا الْحَدِيْثِ . فَيُ الْمُطَوِّسِ الرَّاوِي لاَ أَعْرِفُ لَهُ عَيْرَ هُذَا الْحَدِيْثِ .

ساد: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا جس فخص نے بغیر کسی رخصت (سنروفیرہ) کے اور بغیے پہاری کے رمضان کے ایک دن کا روزہ افطار کر دیا تو زمانہ بھر کے روزے اس کے ثواب کو پورا نہیں کر کتے اگرچہ وہ زمانہ بھر روزے رکھے (احمر 'تذی' ابوداؤد' ابن ماجہ' داری) امام بخاری نے ترجہ الباب میں اس کو ذکر کیا ہے اور امام ترذی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری ہے سا انہوں نے فرمایا (اس کی سند میں ذکور) ابو المموس (راوی) کا ذکر اس صدیث کے علاوہ کسی صدیث میں نہیں ہے۔ وضاحت : اس صدیث کی سند میں ابوا لمموس راوی مجبول اور متفرد ہے (مرعات جلد سمے مفرہ ۲۲۹)

الله الطّمأ، وَكُمْ مِنْ قَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلاَّ اللهِ ﷺ: «كُمْ مِنْ صَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلاَّ السّهُرُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ. وَكُمْ مِنْ قَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلاَّ السّهُرُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ. وَكُمْ مِنْ قَائِم لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلاَّ السّهُرُ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ. وَخُدِيْثُ لَقِيْطِ بُن صَبِرَةَ فِي «بَابِ شُنَنِ ٱلوُضُوءِ».

۲۰۱۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کتنے روزے دار ہیں جن کو ان کے روزوں سے مرف پیاس حاصل ہوتی ہے اور کتنے رات کو قیام کرنے والے ہیں کہ ان کو ان کے قیام سے مرف بیداری حاصل ہوتی ہے (داری)

اور رَقيط بن مبرة (راوى) سے مروى حديث كا ذكر باب "مُسْنَنِ الوضو" من بو چكا ہے۔

### ردر و سَر و الفصيل الثالث

٢٠١٥ - (١٧) عَنْ أَبِى سَعِيدٍ [الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ] ، قَالَ: قَالَ رَوَاهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (ثَلَاثُ لاَ يُفَطِّرُنَ الصَّائِمَ: الحِجَامَةُ، وَالْقَیُءُ، وَالْاِحْتِلاَمُ، رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْتَرْمِذِيْ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنِ زَيْدٍ الرَّاوِى يُضَعَّفُ فِي الْتَحْدِيْثِ.

تيسرى فصل

۲۰۱۵: ابوسعید فکرری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' تین چیزیں ہیں جو روزہ دارکے روزے کو نہیں تو ژنیں 'سینگی لگوانا' نے کرنا اور احتلام کا ہونا (ترندی) امام ترذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث محفوظ نہیں ہے اور عبدالرحمان بن زید حدیث میں ضعیف سمجھا جا آ ہے۔

٢٠١٦ - (١٨) **وَعَنُ** ثَابِتٍ الْبَنَانِيّ، قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: كُنْتُمُ تُكُرَهُوْنَ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ عَلَىٰ عَهْدِرَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: لاَ؛ إِلاَّ مِنْ أَجُلِ الضَّعْفِ. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

۲۰۱۱: ثابت بَنَانی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انس بن مالک سے دریافت کیا گیا کہ تم روزہ دار کیلئے سینکی لگوانے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کمروہ سمجھتے تھے؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا (اور فرمایا) ہاں! مشعف کے اندیشہ کی وجہ سے (کمروہ سمجھتے تھے) (بخاری)

٢٠١٧ - (١٩) **وَعَنِ** الْبُخَارِيِّ تَعْلِيُقًا، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَخْتَجِمُ بِاللَّيْلِ.

۲۰۱۷: بخاری رحمہُ اللہ سے معلّق روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما روزے کی حالت میں سینگی لکوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پعر) رات کو سینگی لگوانا چھوڑ دیا چنانچہ (پعر) رات کو سینگی لگواتے تھے۔ لگواتے تھے۔

٢٠١٨ - (٢٠) وَهَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِن مَضْمَضَ ثُمَّ أَفْرَغَ مَا فِيْهِ مِنَ الْمَاءِ، لاَ يَضِيُرُهُ أَنُ

َيْزُدَرِدَ رِيْقَهُ وَمَا بَقِيَ فِى فَيْهِ، وَلَا يَمْضَغُ الْعِلْكَ، فَإِنِ ازْدَرَدَ رِيْقَ الْعِلْكِ لَا أَقُولُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلِكِنْ يُنْهُلِ أَوْلُولُ: إِنَّهُ يُفْطِرُ، وَلِكِنْ يُنْهَى عَنْهُ ﴿ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِى تَرْجَمَةِ بَابٍ.

٢٠١٨: عطاء رحمهُ الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر کوئی مخص منہ میں پانی ڈالے پھر منہ کے پانی کو گرا دے تو کھائی حرحہ الله مصطلَّی روی نہ چہائے اگر مصطلَّی مردی نہ چہائے اگر مصطلَّی روی نہ تو بھی اللہ مصلَّل اللہ مصلَّل اللہ بھی اس مدیث کو ذکر کیا ہے۔

وضاحت : عطاء رحم الله كا قول مح سي ب اس لئے كه جو چز بمى روزه دار منه ميں والا ب أكرچه چالاً سيس ب مرف چوستا ب تو چوستا سے اس كالعلب نكانا ب اور لعاب فكل لينے سے روزه اوٹ جائے كا (والله اعلم)

# (٤) بَابُ صَوْمِ الْمُسَافِرِ (مسافر کے روزہ رکھنے کے بارے میں حکم)

## الْغُصُلُ الْأَوْلُ

٢٠١٩ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرِهِ الْأَسْلِمِيِّ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَصُّـوْمُ فِى السَّفَرِ وَكَـانَ كِثيرَ الصِّيامِ. فَقَـالَ: «إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرُ» . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

تپلی فصل

۲۰۱۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں؟ (وہ کثرت کے ساتھ روزے رکھتے تھے) آپ نے فرمایا 'اگر چاہو تو روزہ رکھو اور اگر چاہو تو روزہ نہ رکھو (بخاری مسلم)

٢٠٢٠ ـ (٢) وَعَنْ أَبِى سَعِيدٌ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: غَزُوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لِيَسِّ لِسِتَّ عَشَرَةَ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَنَا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ، فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرُ، وَلاَ الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۲۰: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ماہِ رمضان کی سولہ ماریخ کو (فتح مکہ) جنگ لڑی (جب که) ہم میں سے کچھ لوگ روزہ وار شے اور کچھ لوگ روزہ واروں نے نہ روزہ رکھنے والوں کو (پچھ) ملامت نہ کی اور روزہ نہ رکھنے والوں نے روزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں کے دوزہ رکھنے والوں کے روزہ رکھنے والوں پر (پچھ) اعتراض نہ کیا (مسلم)

٢٠٢١ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زِحَاماً وَرَجُلاً قَدْ ظُلِلَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ: «لَيْسَ مِنَ ٱلبِرِّ الصَّوْمُ فِي

السَّفَرْ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۲۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سنر میں تھے آپ کے دیکھا' اور ایک فخص پر (روزے کی وجہ سے) سایہ کیا گیا ہے۔ آپ نے وریافت کیا' یہ (اور ہام اور سایہ) کیا ہے۔ آپ نے وریافت کیا' یہ (اور ہام اور سایہ) کیا ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ یہ فخص روزہ دار ہے۔ آپ نے فرایا' سنر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔ (بخاری' مسلم)

الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفُطِرُ، فَنَزَلْنَا مُنْزِلاً فِي يَوْم حَآرِّ؛ فَسَقَطَ الصَّوَّامُوْنَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفُطِرُونَ فَنَزَلْنَا مُنْزِلاً فِي يَوْم حَآرٍّ؛ فَسَقَطَ الصَّوَّامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوْا الصَّوَّامُونَ، وَقَامَ الْمُفُطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقَوُا الرِّكَابَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ذَهَبَ الْمُفُطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۲۲: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سنر میں نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت علی تھے 'ہم میں سے کچھ لوگ روزہ دار تنے اور کچھ روزہ دار نہ تنے چنانچہ ایک گرم دن میں ہم ایک منزل پر اتر ب تو روزہ دار (کام کرنے سے) رک گئے اور آرام کرنے گئے جب کہ جو روزہ دار نہ تنے وہ (کام کرنے کیلئے) اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے فیے لگائے اور اونوں کو پانی پایا (اس پر) رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا' آج روزہ نہ رکھنے دالے اجر و ثواب لے مئے (بخاری' مسلم)

٢٠٢٣ ـ (٥) وَهَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرِجَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرِجَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَأَفْظَرَ. وَمَنْ شَاءً أَفْظَرَ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۰۲۳ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مربه منورہ سے کمہ کرمہ (کی جانب) روانہ ہوئے آپ روزے سے تھے۔ آپ مُسفان (جگہ جس) پنچ تو آپ نے پانی منورہ سے کمہ کرمہ (کی جانب) روانہ ہوئے آپ روزے سے تھے۔ آپ مُسفان کہ اپ نے روزہ افظار کر دیا ہے۔ منگوایا اور اس کو اپنے ہاتھ جس لے کر اونچاکیا ٹاکہ حاضرین آپ کو دکھ سکیں کہ آپ نے روزہ افظار کر دیا ہے۔ یہاں تک کہ آپ کہ کرمہ پنچ۔ یہ واقعہ رمضان کا ہے چنانچہ ابن عباس کما کرتے تھے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سنر جس روزہ رکھا اور نہیں بھی رکھا ہی جو محض جاہے روزہ رکھے اور جو جاہے افظار کر لے (بخاری) مسلم)

٢٠٢٤ - (٦) وَفِى رِوَايَةٍ لِمُسُلِم عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ شَرِبَ بَعْدَ الْعَضْرِ

۲۰۲۳: اور مسلم کی روایت میں جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے رمضان میں عمر کے بعد پانی بیا (یعنی روزہ افطار کردیا)

# الفصل التاني

٢٠٢٥ - (٧) عَنْ أَنَس بُنِ مَالِكِ الْكَعْبِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: 
وإِنَّ اللهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شُطْرَ الصَّلَاةِ ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ وَعَنِ الْمُرْضِعِ وَالْحُبُلَى ، رَوَاهُ أَبُودَ دَاؤُدَ، وَالنَّسَآئِنَ ، وَالتَّرْمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ .

دو سری فصل

۲۰۲۵: انس بن مالک رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله نے مسافر کو نصف نماز معاف کر دی ہے نیز دودھ پلانے والی اور طلم عورت کو روزہ معاف کر دیا ہے (ابوداؤد ' ترفدی' نسائی' ابن ماجہ)

وضاحت : سافر روزوں کی قفا دیں مے 'فدیہ کھانا کھانا کفایت نہیں کرے گلہ طلبہ اور دودھ پلانے والی قضاء اور فدیہ دونوں میں سے جو چاہے دے دے (واللہ اعلم)

٢٠٢٦ - (٨) وَعَنُ سَلَمَةَ بُنِ الْمُحَبَّقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
(مَنُ كَانَ لَهُ حَمُولَةٌ كَا وَيُ إِلَى شِبْعِ فَلْيُصُمْ رَمَضَانَ مِنْ حَيْثُ أَدُرَكَهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

۲۰۲۹: سُلُمہ بن مجنّ رمنی اللہ عنہ سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخص کے پاس سواری ہے جو اسے ایسے مقام پر کہنچا دیتی ہے جمال کھانے پینے کی فراوانی ہے تو وہ رمضان اسے البارک کے روزے رکھے جمال بھی اس پر رمضان آئے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث میں امرد جوب کیلئے نہیں ہے بلکہ استجلب کیلئے ہے' سنر میں روزہ چموڑنا درست ہے۔ (واللہ اعلم)

### ٱلْفُصُلُ النَّلِكُ الْفُصُلُ النَّلِكُ

٢٠٢٧ - (٩) عُنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي

رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَى بَلَغَ كُرَاعُ الغَمِيْمِ، فَصَامَ النَّاسُ، ثُمَّ دَعَا بِقَدُح مِّن مَّاءٍ فَرَفَعَهُ ، حَتَىٰ نَظَرَ النَّاسُ النَّاسِ قَدُ صَامَ. فَقَالَ: ﴿ أُولَٰئِكَ لَلْهُ النَّاسِ اللَّهُ صَامَ. فَقَالَ: ﴿ أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، أُولَٰئِكَ الْعُصَاةُ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

تيبري فصل

۲۰۲۷: جایر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فتح کمہ کے سال رسول الله علی الله علیہ وسلم رمضان السبارک ہیں کمہ کرمہ سے روانہ ہوئے چنانچہ آپ نے روزہ رکھا۔ صحابہ کرام نے بھی روزہ رکھا ہوا تھا ، یسل تک کہ آپ "دگراع الفجم" (مقام) پنچ۔ وہاں آپ نے بانی کا پالہ متحوایا۔ اسے اونچاکیا آکہ صحابہ کرام دیکھ پائیں بھر آپ نے بانی بیا (بھر) آپ کو ہتایا گیا کہ بچھ صحابہ کرام کا روزہ ہے (انہوں نے افطار نہیں کیا) اس پر آپ نے فریا ،یہ لوگ نافران ہیں اسلم)

وضاحت : جب سنر میں روزہ رکھنے سے تکلیف ہو تو رخصت پر عمل کرتے ہوئے روزہ افطار کر لینا چاہیے۔ اس سنر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مشقت کو بھانپ لیا تھا اور جب انہوں نے روزہ افطار نہ کیا تو آپ نے انہیں رخصت پر عمل نہ کرنے اور مشقت برداشت کرنے کی وجہ سے نافربان قرار دیا۔

(مرعلت جلدیم-۵ منح ۲۵۹)

اللهِ ﷺ: «صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالُمُفُطِرِ فِي الْحَضَرِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۰۲۸: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دروای نواز رمضان کے سنریس اس طرح ہے جیسے (کرمیں) مقیم بغیر روزہ کے (ابن ماجہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اینے والدسے نہیں سنا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اینے والدسے نہیں سنا ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'ابو سلمہ بن عبدالرجمان راوی نے اسیخ والدسے نہیں سنا ہے۔

٢٠٢٩ ـ (١١) **وَعَنْ** حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِهِ الْأَسُلَمِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ عَنَّ أَجِدُ بِى قَوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِى السَّفَرِ، فَهَلُ عَلَى جُنَاحٌ؟ قَالَ: «هِى رُخْصَةً مِّنَ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَمَنْ أَخَدُ بِهَا فَحَسَنَ، وَمَنْ أَحَبَ أَنْ يَصُوْمَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيهِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

٢٠٢٩: حمزه بن ممرو أسمكى سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين انبول نے دريانت كيا اے اللہ كے رسول! ميں

سفریں روزہ رکھنے کی قوت پا یا ہوں' کیا (روزہ رکھنے سے) مجھے گناہ ہوگا؟ آپ نے فربایا' سفر میں (روزہ نہ رکھنے کی) اللہ عزوجل کی جانب سے اجازت ہے ہی جو محض رخصت پر عمل کرے اس کیلئے بہتر ہے اور جو محض روزہ رکھنا پند کرے اس پر پچھ گناہ نہیں (مسلم)

# (٥) بَابُ الْقَضَاءِ

# (روزوں کی قضا)

#### . در و دريًا و الفَصِيلُ الأول

٢٠٣٠ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ عَلَى الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسُتَطِيْعُ أَنُ أَقْضِى إِلاَّ فِى شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّغْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِى شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّغْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوُ إِللَّا فِي شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ إِللَّا فِي شَعْبَانَ. قَالَ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ: تَعْنِى الشَّعْسُلُ مِنَ النَّبِيّ أَوْ

پہلی فصل

۲۰۳۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہیں نے رمضان کے روزوں کی قضا دینی ہوتی تھی، مجھے شعبان میں بی قضا دینے کا وقت ملی تھا۔ کی بن سعید (راوی) نے بیان کیا ان کا مقصود یہ تھا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مشغول رہتیں (اس وجہ سے قضا نہ دے سکتیں) (بخاری مسلم) وضاحت : عائشہ رضی اللہ عنما اور دیکر ازواج مطمرات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے روزے رکھتیں چونکہ شعبان میں آپ کرت سے روزے رکھتے تھے اس لئے ازواج مطمرات کو بھی موقع مل جاتا اور وہ بھی روزے رکھتیں رکھ لیتی تھیں (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۵)

٢٠٣١ - (٢) **وَعَنُ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَحِلُّ لِلْمَرْآةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ، وَلاَ تَأْذَنَ فِى بَيْتِهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا " عورت کیلئے جب اس کا خاوند گریں موجود ہو تو اس کی اجازت کے بغیر روزہ رکھنے کی اجازت نہیں ہے اور اس کی اجازت کے بغیروہ کسی محض کو گھریں آنے کی اجازت نہ دے (مسلم)

٢٠٣٢ - (٣) **وَعَنْ** مُعَاذَةَ الْعَدُويَّةِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ لِعَائِشَةَ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِى الصَّوْمَ وَلاَ تَقْضِى الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ عَائِشَةَ: كَانَ يُصِنْيُبَنَا ذٰلِكَ فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءَ الصَّوْمِ وَلاَ تُؤْمَرُ بِقَضَآءِ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ مُسْلِمَ ۲۰۳۲: مُعَادَةً عَدُوِيَةً رضى الله عنها ب روايت ب انهوں نے عائشہ رضى الله عنها ب پوچھا كہ كيا وجہ ب كه حيض والى عورت روزوں كى قفنا دہتى ہے' نمازكى قفنا نهيں دہتى؟ عائشہ رضى الله عنها نے جواب ديا' ہميں حيض كا معالمہ ورچش آیا تو ہميں روزوں كى قفنا كا تھم ديا جاتا المسلم) معالمہ ورچش آیا تو ہميں روزوں كى قفنا كا تھم ديا جاتا (مسلم) وضاحت: عائشہ رضى الله عنها كے جواب سے اندازہ ہوتا ہے كہ وہ كس قدر ادكام اليه كے نفاذ اور تنايم ميں بيش چش ہيں وہ مرف يہ توجيه چش كرتى جي كہ مهيں جو تھم ملا ہے ہم اس كا اتباع كرتى تھيں۔ پش جو تھم ملا ہے ہم اس كا اتباع كرتى تھيں۔ (مرعات جلد ۲۳۵ه مفيد ۲۲)

٢٠٣٣ ـ (٤) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : (مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّةً . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۳: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جو فخص فوت ہوا اور اس پر روزے ہے تو اس کا ولی اس کی جانب سے روزے رکھے (بخاری مسلم)
وضاحت: روزہ بھی عبادت ہے اور عبادات میں نیابت جائز نہیں لیکن جس عمل میں نیابت شرعا " ثابت ہے اس کو تسلیم کیا جائے اور جمال ثابت نہیں مثلا نماز وغیرہ وہال نیابت جائز نہیں (واللہ اعلم)

# الْفَصْلُ التَّالِيْ

٢٠٣٤ ـ (٥) عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ شَهْرِ رَمَضَانَ فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ. مِّسْكِيْنُ ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: وَالصَّحِيْحُ أَنَّهُ مَوْقُوْفَ عَلَى ابْنِ عُمَرَ.

دوسری فصل

۲۰۳۳: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فی فوت ہوا اور اس کے زِمّتہ رمضان کے روزے تنے تو اس کی طرف سے ہر روزے کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے (ترزی) الم ترزی فراتے ہیں کہ صبح یہ ہے کہ حدیث ابن عمر پر موقوف ہے۔ وضاحت : یہ حدیث مجع نہیں ہے' اس کی سند میں محمد بن ابعہ لیل راوی کیر الوہم اور سین الجفظ ہے (مرعات جلام۔۵ منوی ۱۲۸)

الفَصل الثَّلِثُ

٢٠٣٥ - (٦) عَنْ مَالِكٍ، بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، كَانَ يُسْأَلُ: هَلْ يَصُومُ

أَحَدُّ عَنْ أَحَدٍ، أَوْ يُصَلِّى أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ؟ فَيَقُولُ: لاَ يَصُّوُمُ آحَدُّ عَنْ أَحَدٍ. وَلاَ يُصَلِّى أَحَدُ عَنْ أَحَدٍ. رَوَاهُ فِي وَالْمُوَطَّالِي

تیسری قصل ۱۲۰۳۵: مالک رحمه الله کوید خبر پنجی که این عرص دریافت کیا کیا که کوئی هخص کی دو سرے مخص کی جانب سے روزہ رکھ سکتا ہے یا نماز اوا کر سکتا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کوئی هخص کی دو سرے هخص کی جانب سے نہ روزہ رکھے اور نہ نماز اوا کرے (محوطا امام مالک)

# (٦) بَابُ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ (نفلی روزے)

## ٱلْفَصْلُ ٱلْأُوَّلُ

٢٠٣٦ - (١) مَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ حَتَىٰ نَقُولَ: لاَ يَصُومُ ، وَمَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلاَّ رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ فِى شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَاماً فِى شَعْبَانَ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ، قَالَتُ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانِ إِلاَّ قَلِيلًا. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۲۰۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علیہ وسلم ہے وربے نظی روزے رکھتے یمال کا کہ ہم کتے (اب) آپ افطار نہیں کریں گے (اور بے دُربے نظی روزے) نہ رکھتے یمال کا کہ ہم کتے (اب) آپ روزے نہیں رکھیں گے اور ہیں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہم کتے (اب) آپ روزے نہیں رکھیں گے اور ہیں نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ شعبان سے زیادہ کمی ایک ملے ممل سوائے رمضان کے روزے رکھے ہوں اور ہیں نے آپ کو نہیں دیکھا کہ آپ شعبان کے اکثر کسی مینے میں روزے رکھتے ہوں اور ایک روایت میں ہے عائشہ رمنی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آپ شعبان کے اکثر وثوں کے روزے نہیں رکھتے تھے اور شعبان کے مرف چند وٹوں کے روزے نہیں رکھتے تھے (بخاری مسلم)

٢٠٣٧ - (٢) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ شَقِيْقٍ، قَالَ: قُلُتُ: لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِيّ عَلَيْهُ مُشَهُرًا كُلَّهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهَا: أَكَانَ النَّبِيّ عَلَيْهُ مَنْهُ وَلَا أَفْعَارَهُ كُلَّهُ حَتَى اللهُ عَنْهُ مَصْلُ لِسَبِيْلِهِ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۹۳۷: عبداللہ بن شِیْق رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے پوچھا کہ کیا نی صلی اللہ علیہ وسلم کسی مینے کے پورے روزے رکھتے تھے؟ انہوں نے بتایا ، مجھے علم نہیں کہ آپ کے رمضان کے علاوہ کسی مینے کے کمل روزے رکھے ہوں اور کسی مینے میں بالکل روزے نہ رکھے ہوں بلکہ کچھ

### دنوں کے رونے رکھتے تھے پہل تک کہ آپ فوت ہو کئے (مسلم)

٢٠٣٨ - (٣) **وَعَنُ** عِمْرَانَ بِنِ مُحَصَّيْنِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِيَّ ﷺ، أَنَّهُ سَأَلَهُ، أَوُ سَأَلَ رَجُلًا وَعِمْرَانُ يَسْمَعُ، فَقَالَ: «يَا أَبَا قُلاَنٍ! أَمَا صُمْتَ مِنُ سَرَرِ شَعْبَانَ؟» قَالَ: لاَ. قَالَ: «فَإِذَا أَفُطُرُتَ فَصُمْ يَوْمَيُنِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۳۸: عمران بن محقین رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا یا آپ نے کسی دو سرے فض سے دریافت کیا اور عمران رضی اللہ عنہ من رہے تھے۔ آپ نے دریافت کیا اے ابو قلال! کیا تو نے شعبان کے آخری دنوں کے روزے رکھے ہیں؟ اس نے ننی بی جواب دیا۔ آپ نے فرملیا' جب تو (رمضان کے روزوں سے) فارغ ہو جائے تو (مید کے بعد) شعبان کے آخری دو دنوں کی تفنا کے روزے رکھنا (بخاری مسلم)

٢٠٣٩ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وأَفْضَلُ الصِّيَام بَعُدَ رَمَضَانَ شَهُرُ اللهِ المُحَرِّم، وَأَفْضَلُ الصَّلاَةِ بَعُدَ الْفَرِيْضَةِ صَلاَةُ اللَّيْلِ، . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ' رمغمان کے بعد نیادہ تغیاست والے روزے اللہ کے (زدیک) محرم کے ہیں اور فرض نمازوں کے بعد افضل نماز رات کی نفل نماز ہے (مسلم)

٠٤٠ - (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْم فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرَهِ إِلَّا لَهُذَا الْيَوْم: يَوْم عَآشُوْرَاءَ ، وَلَمْذَا الشَّهْرَ، يَعْنِى شَهْرَ رَمَضَانَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۳۰: ابن مہاں رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ایسے ون کے روزے کیا کے آپ ایسے ون کے روزے کیلئے کوشل ہوں جس کو اللہ نے ود مرے دنوں پر نغیلت عطاکی ہے ' سوائے عاشورہ کے ون اور او رمضان المبارک کے روزوں کے (بخاری)

٢٠٤١ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ: حِيْنَ صَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ عَاشُوْرَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا:

يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ يَوُمُ يُعَظِّمُهُ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَئِنُ بَقِيَتُ إِلَى قَابِلٍ ۗ ، لَأَصُومَنَّ التَّاسِعَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب عاشورہ کے دن کا روزہ رکھا اور اس دن کا روزہ رکھنے کا تھم دیا توصحلہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ ایسا دن ہے جس کی یمودی اور عیمائی بھی تعظیم کرتے ہیں۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں آئدہ ملل ذندہ رہا تو ۹ محرم کا روزہ رکھوں گا (مسلم)

وضاحت : بی صلی الله علیه وسلم نے یمودیوں کی مخالفت کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نو محرم کا روزہ رکھوں کا لیکن آئندہ سال آپ وفات پا مکتے اور نو محرم کا روزہ نہ رکھ سکے۔ معلوم ہوا کہ نو اور دس محرم دو دن روزہ رکھنا چاہیے۔

٢٠٤٢ - (٧) **وَعَنُ** أُمَّ الْفَضُلِ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ نَاساً تَمَارَوَا عِنْدَهَا يَوْم عَرَفَةَ فِي صِيَامٍ رَسُولِ اللهِ عَظْمُ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : هُوَ صَائِمٌ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَيُسَ بِصَائِمٍ ، عَرَفَةَ فِشْرِبه ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . فَقَو وَاقِفُ عَلَى بَعِيْرِه بِعَرَفَة فَشْرِبه ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۰۲۲: مُمُّ الْفَفْلُ بنت مارث رضی الله عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ چند محلہ کرام نے ان کے پار عرف کے دن رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے روزے کے بارے میں اختلاف کیا۔ بعض صحابہ کرام نے کہا کہ آپ نے روزہ نہیں رکھا۔ چنانچہ میں نے آپ کی آپ نے روزہ نہیں رکھا۔ چنانچہ میں نے آپ کی جانب دودھ کا بیالہ بھیجا آپ موفہ میں اپنے اونٹ پر سوار سے آپ نے دودھ فی لیا (بخاری مسلم) مختاب دودھ کا بیالہ بھیجا آپ موفہ میں اپنے اونٹ پر سوار سے آپ نے دودھ فی لیا (بخاری مسلم) وضاحت : جج کرنے والا محض موفہ کے دن روزہ نہ رکھے جب کہ جج کرنے والے کے علاوہ لوگوں کیلئے عرفہ کے دن کا روزہ رکھنا مستحب ہے چنانچہ اور لگوہ رضی الله عنہ سے مولی مدیث (نمر۲۰۳۳) میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۰ مفہ ۲۵)

٢٠٤٣ - (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهَا، قَالَتُ: مَارَأَيُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَائِعاً فِي الْعَشْرِ قَطُّ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۲۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے بھی نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (زوالحجہ کے پہلے) وس روز کے روزے رکھے ہوں (مسلم) وضاحت: عائشہ رمنی اللہ عنما اپنے علم کی بنا پر نفی کر رہی ہیں جب کہ دیگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی مسلی اللہ علیہ وسلم ذوالحجہ کی نو تاریخ کا روزہ رکھتے تھے (مرعات جلد ۲۵۔۵ صفحہ ۲۷۳)

تَصُوُمُ؟ فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنُ قَوْلِهِ، فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ غَضَبهُ، قَالَ: رَضِينَا بِاللهِ رَبِتًا، وَبِالْإِسُلامِ دِيْناً، وَبِمُحَمَّد نَبِيَّاً، نَعُوْدُ بِاللهِ مِنْ غَضِبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ وَبِالْإِسُلامِ دِيْناً، وَبِمُحَمَّد نَبِيَّاً، نَعُودُ بِاللهِ مِنْ غَضَبِ اللهِ، وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلِ عُمَرُ يُرَدِّدُ فَهِذَا الْكَلَامَ حَتَى سَكَنَ غَضَبُهُ . فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ مَنْ يَصُومُ الدَّهُ مَ كُلَّهُ وَقَالَ: وَلَمْ يَصُمُ وَلَمْ يُفْطِرُهِ. قَالَ: كَيْفَ مَنْ يَصُومُ مُ يَوْمَا وَيُفُطِرُ يَوْمَا وَيُفَطِرُ يَوْمَا وَيَعْمِ مَنْ يَصُومُ مَنَ يَصُومُ مَعْمَلُ وَيَعْمَ مَنْ يَصُومُ مَوْمُ مَوْمُ مَوْمَ مَنَ يَصُومُ مَنَ يَصُومُ مَنَ يَعْمَعُ مَنَ يَعْمَلُ وَمِعَمَلُ وَمِعَلَى اللهِ فَيَعِمُ اللهِ فَيَعْمَ اللّهِ اللهِ عَرَفَةَ الْحَسِبُ عَلَى اللهِ الْنَ يُتَكَفِّرُ السَّنَةَ الَّذِى قَبُلَهُ وَالسَّنَةَ الْتِي مَعَرَفَةَ الْحَسِبُ عَلَى اللهِ الْنَ يُتَكَفِّرُ السَّنَةَ الَّذِى قَالَ اللهُ عَرَفَةً الْحَسِبُ عَلَى اللهِ الْنَ يُعْمَلُومُ السَّيَةُ الْتَعْمَ وَالْمَالِمُ اللهُ الْنَا لَالسَنَةَ الْتَعْمَ وَالْمَالُمُ وَلِهُ مُسَلِمٌ وَالْمَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَلَامُ اللهُ ا

۲۰۳۳: ابو گلو رضی اللہ منہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نی ملی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں صاضر ہوا اس نے دریافت کیا آپ کیے روزے رکتے ہیں؟ اس کے دریافت کرنہ ہیں۔ اللہ ہمارا رب ہے اسلام ہمارا دین ہے اور محم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے یخبر ہیں 'ہم اللہ کے ساتھ اللہ کی نارافتگی اور اس کے رسول کی نارافتگی سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ عراس کلام کو دہراتے رہ بمان تک کہ آپ کا غصہ محمداً ہوگیا۔ عراف کی نارافتگی سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ عراس کلام کو دہراتے رہ بمان تک کہ آپ کا غصہ محمداً ہوگیا۔ عراف کی نارافتگی سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ عراس کلام کو دہراتے رہ بمان تک کہ آپ کا غصہ محمداً ہوگیا۔ عراف دریافت کیا 'اب اللہ کے رسول! اس محض کا حل کیا ہے جو زبانہ بحر روزے رکھتا ہے اور ایک دن روزے افغار روزے دریافت کیا 'اس محض کا کیا طل ہے جو وہ دن روزے رکھتا ہے اور ایک دن روزہ نہیں رکھتا؟ آپ کے استخبار کیا 'کس محض میں اس کی طاقت ہے؟ عرائے دریافت کیا' اس محض کا کیا حال ہے جو ایک دن روزہ عرب کر دریافت کیا' اس محض کا کیا حال ہے جو ایک دن روزہ عرب کر فریان ہیں ہند کر آ ہوں کہ جمیمے اس کیا حال ہے جو ایک دن روزہ کہ اس کی طاقت میں آ جا ہو روزے اور ایک اس کی خوریان میں اللہ علیہ دسلم نے فریان ہر ماہ کے تین دن کے دوزے اور (ایک) کیا حال ہے بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فریان ہر ماہ کے تین دن کے دوزے اور (ایک) مرمنان سے بہلے سل اور اس کے بعد کے سال کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے اسید رکھتا ہوں کہ دو اس سے بہلے سل اور اس کے بعد کے سال کا کفارہ ہے اور عاشورہ (محرم کی دسویں) کا روزہ میں اللہ سے اسید رکھتا ہوں کہ دو اس سے بہلے سل (کے محمول) کا کفارہ ہے (مسلم)

٢٠٤٥ - (١٠) وَمَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولَ اللهِ عِلَى عَنْ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ. فَقَالَ: وفِينهِ

وُلِدُتُّ، وَفِيُهِ ٱنْزِلَ عَلَىً ﴿ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۳۵: ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوموار کے دن کے روزے کے بارے میں وریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا' اس دن میں پیدا ہوا اور اس دن مجھ پر وحی نازل کی منی (مسلم)

٢٠٤٦ ـ (١١) **وَعَنُ** مُعَاذَةَ الْعَدُوتِيَةِ، أَنَّهَا سَأَلَتُ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنُهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُوْمُ مِنُ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ ؟ قَالَتُ: نَعَمُ. فَقُلُتُ لَهَا؟ مِنُ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصُومُ ؟ قَالَتُ: لَمُ يَكُنُ يُبَالِئُ مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهُرِ يَصُومُ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۰۴۱: ممعَاذَه عَدُوبَةَ نَ عَاكِشه رضى الله عنها سے بوچھا كه كيا رسول الله صلى الله عليه وسلم ہر ماہ تين دن كر روزے ركھتے تھے؟ انہوں نے اثبات ميں جواب ديا۔ ميں نے ان سے بوچھا كه مينے ميں كون سے دنوں كے روزے ركھتے تھے؟ انہوں نے بتايا' آپ مچھ پرواہ نہيں كرتے تھے كه مينے كے كن دنوں كے روزے ركھيں (مسلم)

٢٠٤٧ ـ (١٢) وَعَنُ أَبِى أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيِّ رُضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ صَامَ رَمَضَانَ، ثُمَّ أَتُبَعَهُ سِتَّا مِّنُ شَوَّالِ، كَانَ كَصِيَّامِ الدَّهُرِ». رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۲۰۳۷: ابو ابوب انصاری رضی اللہ عنہ نے عمر بن ثابت رحمہ اللہ کو بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے گویا اس نے زمانہ بھر روزے رکھے (مسلم)

٢٠٤٨ ـ (١٣) **وَعَنُ** أَبِيُ سَعِيْدِ اللهِ عَنْهُ ، قَالَ: نَهِى رَشُولُ اللهِ ﷺ عَنْهُ ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ صَوْمٍ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۰۴۸: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے عیدالفطراور عید قربان کے دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم)

٢٠٤٩ ـ (١٤) **وَعَنْـهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَـوْمَ فِى يَوْمَيُنِ: الْفِـطْرِ وَالْأَضْحَىٰ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٠٣٩: ابوسعيد خدري رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے

### فرایا عیدالفطراور عیدالاضی کے دو دنوں کے روزے نہیں ہیں (بخاری مسلم)

٠٥٥٠ ـ (١٥) وَمَنُ نُبَيْشَةَ الْهُذَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَيَّامُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

۲۰۵۰: مِیْتُ مُدِّلِ رصٰی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ایام ی تشریق (۱۱ ما سما نوالحبہ کے دن) کھانے پینے اور الله کا ذکر کرنے کے دن ہیں (مسلم)

٢٠٥١ - (١٦) وَعَنُ أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: (لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ اللَّجُمُعَةِ إِلاَّ أَنْ يَصُومَ قَبْلَهَ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۰۵۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص جعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے ہی البتہ جب اس سے پہلے یا اس کے بعد والے دن کا روزہ رکھے۔ سے کوئی مخص جعہ کے دن کا روزہ نہ رکھے ہی البتہ جب اس سے پہلے یا اس کے بعد والے دن کا روزہ رکھے۔ (بخاری مسلم)

وضاحت: اکیلے جو کے دن کا روزہ رکھنے کی مخمافت ہے اس لئے کہ جعد کا دن مسلمانوں کے لئے عید کا دن ہے البتہ کی مخض کی عادت کی محیّنہ تاریخ کو نفل روزہ رکھنے کی ہے اور وہ دن جعد کا آ جائے تب روزہ رکھنے میں کوئی ممافعت نہیں (مرعلت جلد سمے صفحہ ۲۸۳)

٢٠٥٢ - (١٧) **وَمَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَخْتَصُّوا لَيُلَةَ الْجُمُّعَةِ بِقِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ اللَّيَالِيُّ، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُّعَةِ بِصِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ الْأَيَّامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَنْ اللَّيَالِيِّ ، وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُّعَةِ بِصِيَامٍ مِّنُ بَيْنَ الْأَيَّامِ ؛ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَخُدُكُمُ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۵۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا ' راتوں میں سے جعہ کی رات کو قیام کے ساتھ فاص نہ کیا کو- ہاں! اگر اس تاریج کو تم میں سے کوئی محض روزہ رکھتا تھا (مسلم)

٢٠٥٣ ـ (١٨) وَمَنْ أَبِيُ سَعِيُدِ اللهِ كَدَرِيّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنُ صَامَ يَوْماً فِي سَبِيُلِ اللهِ بَعَدَ الله وَجُهَة عَنِ النّادِ سَبُعِيْنَ خَرِيْفاً . مُتَّفَقُ عَلَيهِ.

۲۰۵۳: ابوسعیدخدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے

فرایا' جس مخص نے ایک دن اللہ کے رائے میں روزہ رکھا تو اللہ اس مخص کے چرے کو دوزخ سے سر سال کی مانت کے بقدر دور کرے گا (بخاری' مسلم)

٢٠٥٤ ـ (١٩) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَسَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمًا، قَسَالَ: قَالَ

رَسُولَ اللهِ عَلَيْ : ﴿ وَيَا عَبُدَ اللّٰهِ! أَلَمْ أَخُبُو أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ؟ ﴾ فَقُلْتُ: بَلَى يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿ فَلَا تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرُ ، وَقُمْ وَنَمْ ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِغَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقَّا ، وَإِنَّ لِغَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًا . لَا صَامَ مَنُ صَامَ عَلَيْكَ حَقًا . وَإِنَّ لِزُورِكَ عَلَيْكَ حَقًا . لَا صَامَ مَنُ صَامَ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةً أَيَّامٍ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا شَهْرٍ ثَلاَثَةً أَيَّامٍ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا تَوْدُ عَلَى ذَلِكَ . وَالْمَالُ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوْدَ : صِيَامُ وَلَى اللَّهُ وَلَا تَوْدُ عَلَى ذَلِكَ . وَاقْرَأُ فِى كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مِتَوَقًا ، وَلا تَوْدُ عَلَى ذَلِكَ . مُتَفَقًا عَلَيْهِ . مُنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا مَلْ اللَّهُ وَلَا تَوْدُ عَلَى ذَلِكَ . وَاقْرَأُ فِى كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مِتَوَقًا ، وَلا تَوْدُ عَلَى ذَلِكَ . مُتَافَقًا عَلَيْهِ .

۲۰۵۲: عبداللہ بن عُمرو بن عاص رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبداللہ اکیا جھے بتایا نہیں گیا ہے کہ تو دن کو روزہ رکھتا ہے اور رات بھر قیام کرتا ہے؟ ہیں نے عرض کیا درست ہے اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا ایسا نہ کر روزے رکھ افطار کر قیام کر اور فیند کر۔ اس لئے کہ تیرے جم کا تجھ پر حق ہے تیری بوی کا تجھ پر حق ہے اور تیرے معمان کا تجھ پر حق ہے۔ اس فخص کا روزہ نہیں ہے جس نے زمانہ بھر روزے رکھے۔ ہر ماہ سے تین دن کے روزے زمانہ بھر روزے رکھنے کے برابر ہیں۔ ہر ماہ سے تین روزے رکھ اور ہر ماہ میں (ایک بار) قرآن پاک کی علاوت کیا کر۔ میں روزے رکھنے کے برابر ہیں۔ ہر ماہ سے تین روزے رکھا ہوں۔ آپ نے فرمایا کم افضل روزہ رکھو (وہ) واؤد علیہ السلام کا روزہ ہے ان دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرتا اور سات راتوں میں ایک بار قرآن پاک کی علاوت ختم کر اور اس پر زیادتی نہ کر (بخاری مسلم)

وضاحت: ایک مدیث میں وارد ہے کہ تین دن سے کم میں قرآنِ پاک ختم نہ کیا جائے' اس لیے تین دن سے کم عرصہ میں قرآنِ پاک ہرگز ختم نہ کیا جائے (واللہ اعلم)

# اَلْفَصُلُ التَّالِيْ

٢٠٥٥ ـ (٢٠) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ الْإِثْنَيْنَ وَالْخَمِيْسَ. رَوَاهُ الِتِرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَاَئِيُّ .

دوسری فصل

٢٠٥٥: عائشہ رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتى ہيں كه رسول الله ملى الله عليه وسلم سوموار اور

جعرات کے دن روزہ رکھتے تھے (ترزی 'نسائی)

٢٠٥٦ ـ (٢١) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تُعُرَضُ الْأَعُمَالُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ، فَأُحِبُّ أَنُ يَّعُرَضَ عَمَلِى وَأَنَا صَائِمٌ». رَوَاهُ البِرِّمِذِيُّ .

۲۰۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' سوموار اور جمعرات کے دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں' میں پند کر تا ہوں کہ میرا عمل پیش ہو تو میرا روزہ ہو۔ (تندی)

٢٠٥٧ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا ذَرِّ! إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهُرِ ثَلاَثَ مَ أَيَّامٍ، فَصُمْ ثَـلاَثَ عَشَرَةَ وَأَرْبَعَ عَشَرَةَ وَخَمْسَ عَشَـرَةَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَازِيُّ.

۲۰۵۷: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اے ابوذر! جب تو نے مینے کے تین دن کے روزے رکھے ہوں تو چاند کی ۱۳ سا اور ۱۵ کاری کے روزے رکھ۔ (زندی نسائی)

٢٠٥٨ - (٢٣) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسُعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، فَـالَ: كَانَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشِخُ مَنُهُمُ مِنُ غُرَّةٍ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، وَقَلَّمَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ. رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ . وَرَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ إِلَى ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ،

۲۰۵۸: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ہر ماہ کہ تاز میں تین دن روزہ رکھتے اور جمعہ کے دن کم ہی روزہ چھوڑتے تھے (ترندی نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں تین دن تک ندکور ہے۔

وضاحت: پہلے ذکر ہوچکا ہے کہ اکیلے جمعہ کے دن کا روزہ رکھنا درست نہیں پس جمعہ کے ساتھ جمعرات کا یا ہفتے کا روزہ رکھنا چاہیے (واللہ اعلم)

۲۰۵۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ماہ میں ہفتہ ' اتوار اور سوموار کے روزے رکھتے اور دوسرے ماہ میں منگل 'بدھ اور جعرات کے دن کے روزے رکھتے تھے۔ (تندی)

٢٠٦٠ - (٢٥) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُنِي أَنُ أُصُومَ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ مِّنُ كُلِّ شَهْرٍ، أَوَّلُهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسُ. رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ.

۲۰۱۰: أُمِّ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے عظم دیتے کہ میں جرماہ تین روزے رکھوں۔ پہلا روزہ سوموار اور دو سرا جعرات کا ہوتا تھا (ابوداؤد' نسائی) وضاحت: بعض احادیث میں تیسرے روزے کے بارے میں دو سرے جعہ کا ذکر ہے (مرعات جلد ۲۸۹۵ صفحه ۲۸۹)

اللهِ ﷺ عَنْ صِنَامِ الدَّهُوِ فَقَالَ: «إِنَّ الْقَرَشِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلُتُ ـ أَوْسُئِلَ ـ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ صِنَامِ الدَّهُو فَقَالَ: «إِنَّ الْأَهُلِكَ عَلَيْكَ حَقَّا، صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ، وَكُلُّ إِلْهُ عَلَيْكَ حَقّاً، صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ، وَكُلُّ إِلْهُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ مَ مَا رَمَضَانَ وَالتَّزُمِذِيُّ . إِنْ عِلَيْهُ، رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتَّرُمِذِيُّ .

۲۰۱۱: مسلم قرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زمانہ بھرکے روزوں کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا 'تیری بیوی کا تھے پر حق ہے (البت) رمضان کے روزے رکھ اور اس ماہ کے جو رمضان سے ملکا ہے (مقصود شوال کے چھ روزے ہیں) نیز ہر بدھ اور جعرات کا روزہ رکھ اس وقت گویا تو نے زمانہ بھرکے روزے رکھ (ابوداؤد' ترزی)

٢٠٦٢ - (٢٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنُ صَوْمٍ يَوْمٍ عَرَفَةً بِعَرَفَةً . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ.

۲۰۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ میں عرفہ میں عرفہ کے دن کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا (ابوداؤد 'ترزی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں مهدی ہجری رادی مجمول ہے (مرعات جلد ۱۳۵۰ صفحہ ۲۹۰)

٢٠٦٣ - (٢٨) **وَمَنُ** عَبُدِ اللّهِ بُنِ بُشْرِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنُ ٱنْحِتِهِ الصَّمَّاءِ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: «لَا تَصُوْمُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلاَّ فِيْمَا افْتُرِضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمَّ يَجِدُ أَحَدُكُمُ إِلاَّ لِحَاءَ عِنَبْةٍ، أَوْ عُوْدَ شَجَرَةٍ فَلْيَمُضَغُهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، لِحَاءَ عِنَبْةٍ، أَوْ عُوْدَ شَجَرَةٍ فَلْيَمُضَغُهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوَدَ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ،

وَالدَّارَميُّ .

۲۰۹۳: عبداللہ بن بسر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپی بن صماء سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ہفتہ کے دن روزہ نہ رکھو مگر روزہ جو تم پر فرض ہے آگر تم میں سے کوئی مخص کھانے کو پچھ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ نہیں پاتا سوائے انگور کے حصلے کے یا کسی در فت کی شنی کے تو اسے بی چبا لے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ انہیں پاتا سوائے انگور کے حصلے کے یا کسی در فت کی شنی کے تو اسے بی چبا لے تاکہ ہفتہ کا روزہ ثابت نہ ہو۔ (احمہ 'ابوداؤد' ترفدی' ابن ماجہ' داری)

وضاحت : اکیلے ہفتہ کے دن کا روزہ رکھنا ممنوع ہے البتہ اس کے ساتھ اس سے پہلے دن یا اس کے بعد کے دن کو ملا کر روزہ رکھنا درست ہے (مرعات جلد ۲۳ مفیہ ۲۹۰)

٢٠٦٤ - (٢٩) **وَعَنُ** أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوُماً فِي سَبِيلِ اللهِ جَعَلَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقاً، كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

۲۰۹۳: عامر بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' موسم سرما میں روزے رکھنا غنیمت باردہ ہے (احمر 'ترفری) الم ترفریؓ نے کما کہ یہ حدیث مرسل ہے۔

٢٠٦٥ - (٣٠) **وَهَنُ** عَامِرِ بُنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «اَلْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ اللهِ اللهِ ﷺ: «اَلْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ الصَّوْمُ فِى الشِّتَاءِ» . رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ مُرْسَلُ .

وَذُكِرَ حَدِيْتُ أَبِي هُرَيْرَةً: مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللهِ فِي (بَابِ الْأُضْحِيَّةِ)

۲۰۹۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث (جس میں ہے) کہ "جو دن اللہ کے ہال زیادہ محبوب ہیں" باب الامنجیة میں ذکر کی محمی ہے۔

# الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٠٦٦ - (٣١) عن ابن عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنُّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُوْرَاءً، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَمَا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي فَوَجَدَ الْيَهُودَ عِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءً، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَعَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَعَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَعَرَقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ، فَضَامَهُ مُوسَى شُكَرًا، فَنَحُنُ نَصُومُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «فَنَحُنُ أَحَقُ وَأُولَى بِمُوسَى مُنكُمْ». فَصَامَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تيبري فصل

۲۰۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مرینہ منورہ تشریف لائے۔ آپ نے دیکھا کہ یمودی محرم کی دسویں تاریخ کا روزہ رکھتے ہیں۔ آپ نے ان سے دریافت کیا کہ یہ کیا دان ہے جس کا تم روزہ رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا 'یہ عظمت والا دن ہے 'اس دن اللہ نے مولی علیہ السلام اور اس کی قوم کو غرق کیا تو مولی علیہ السلام نے اس دن کا روزہ اللہ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے رکھا' اس لئے ہم بھی روزہ رکھتے ہیں (یہ من کر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ہم تم سے نیادہ حق رکھتے ہیں اور تم سے مولی علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں 'چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محرم کی دسویں تاریخ کا روزہ رکھتے ہیں اور نم سے مولی علیہ السلام کے زیادہ قریب ہیں 'چنانچہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محرم کی دسویں تاریخ کا روزہ رکھتے اس دن کا روزہ رکھنے کا تھم دیا (بخاری 'مسلم)

٢٠٦٧ - (٣٢) **وَعَنْ** أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَصُومُ يَوْمُ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ اللهُ عَنْهُ أَكُنَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ، وَيَقُولُ: ﴿إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيْدٍ لِلْمُشْرِكِيْنَ فَأَنَا أُحِبُ أَنُ الْحَبُ أَنْ الْحَبُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲۰۱۷: اُرِّم سلمہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ اور الوار کے روز دو سرے دنوں سے زیادہ روزے رکھتے تھے اور آپ فرمایا کرتے کہ یہ دونوں دن مشرکین کی عید کے دن ہیں اس بلت کو اچھا جانا ہوں کہ ان کی مخالفت کروں (احمہ)

٢٠٦٨ - (٣٣) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُوُ بِصِيَامٍ يَوْمٍ عَاشُوْرَآءَ، وَيَحُثْنَا عَلَيْهِ، وَيَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ، فَلَمَّا فَرِضَ رَمَضَانَ لَمْ يَأْمُرُنَا، وَلَمْ يَنْهُنَا عَنْهُ، وَلَمْ يَتَعَاهَدُنَا عِنْدَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۱۸: جابر بن سُرُو رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم عاشورہ کے دن کے روزے کا تھم دیے 'روزہ رکھنے کی رغبت دلاتے اور خیال رکھتے لیکن جب رمضان کے (روزے) فرض کے دن کے روزے کا تھم دیے کا تھم دیا اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔ موسے تو پھر آپ نے ہمیں نہ عاشورہ کا روزہ رکھنے کا تھم دیا اور نہ منع کیا اور نہ بی ہمارا خیال رکھا۔ (مسلم)

٢٠٦٩ - (٣٤) **وَعَنْ** حَفْصَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَـالَتْ: أَرُبَعٌ لَّمْ يَكُنْ يَــدَعُهُنَّ النَّبَيُّ عَلِيْهِ، وَرَكُعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ النَّسَاَئِيُّ عَلِيْهُ وَرَكُعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ النَّسَائِقُ .

۲۰۱۹: کفف رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم چار چیزوں کو نہیں چھوڑتے تھے۔ عاشورہ کا روزہ الحجر) کے دس روزے مرماہ سے تین دن کے روزے اور فجر (کے فرض) سے پہلے دو رکعت (نسائی)

وضاحت: علامه ناصرالدین البانی کی تحقیق کے مطابق یہ حدیث ضعیف ہے (ارواء الغلل جلدم صفحها)

٢٠٧٠ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يُفُطِرُ أَيَّامَ الْبِيْضِ فِى حَضْرٍ وَلاَ فِى سَفَرٍ. رَواهُ النَّسَائِئُ .

۲۰۷۰: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سفراور حضر میں جاند کی ۱۲۰ اور ۱۵ تاریخ کے روزے نہیں چھوڑتے تھے (نسائی)

٢٠٧١ ـ (٣٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَلَكَ اللهِ عَلَيْهِ: «لِكُلِّ

۱۰۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ہر چیز کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجه) کو پاک کرنے والی چیز (موجود) ہے اور جسم کو پاک کرنے والا روزہ ہے (ابن ماجه) وضاحت : اس حدیث کی سند میں موکیٰ بن عبیدہ ربذی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ۲۹۳)

٢٠٧٢ ـ (٣٧) وَعَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسِ. فَفَيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ وَسُولَ اللهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيْسَ يَغْفِرُ اللهُ فِي اللهُ اللهُل

۲۰۷۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سوموار اور جعرات کے دنوں کا روزہ رکھتے تھے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! آپ سوموار اور جعرات کے دنوں کا روزہ رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' سوموار اور جعرات کے دن اللہ ہر مسلمان کو (سوائے ان دو انسانوں کے جن کے درمیان قطع تعلق ہے) معاف فرماتے ہیں' اللہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں کو رہنے دد جب تک کہ بید ددنوں صلح فہیں کرتے (احمد' ابن ماجہ)

٢٠٧٣ \_ (٣٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ صَامَ يَوْماً الْبَيْغَاءَ وَجُعِ اللهِ، بَعَّدَهُ

اللهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَبُّعُدِ غُرَابٍ طَآئْرٍ وَّهُوَ فَرْخٌ حَتَّى مَاتَ هُرَماً». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۰۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے اللہ کی رضا جوئی کے لئے ایک دن کا روزہ رکھا اللہ اس کیلئے جنم کا فاصلہ آنا دور کر دیتے ہیں جتنا آیک کوا بچپن سے لے کر بو ڑھا ہو کر مرنے تک طے کر تا ہے (احمہ) وضاحت: عام طور پر کوے کی عمر ہزار سال ہوتی ہے گویا کہ وہ جنم سے ہزار سال کی مسافت کے بقدر دور ہو جاتا ہے 'البتہ اس حدیث کی سند میں ضعف ہے 'اس میں عبداللہ بن لبیعہ راوی منگلم فیہ ہے۔

۲۰۷۶ - (۳۹) وَرَوَى الْبَيْهَ قِي قِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْس رَضِى الله عَنْها.
۲۰۷۴: اور بیعی نے شُعِب الایمان میں سَلَمَهٔ بن قیس سے روایت کی ہے۔
وضاحت: سَلَمَه بن قیس درست نہیں ہے البتہ سَلَمَه بن قیصر درست ہے (مرعات جلد ہے۔ معقد ۲۹۵)

# (٧) بَابُّ [فِيُ الْإِفُطَارِ مِنْ صِيبَامِ التَّطَوُّعِ] (نقلي روزول كا افطار كرنا)

## اَلْفَصْلُ الْآوَلُ

٢٠٧٥ - (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: دَخَلَ عَلِيَّ النَّبِيُّ عَلِيْهُ ذَاتَ يَوْمِ فَقَالَ: (هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟) فَقُلْنَا: لاَ، قَالَ: ﴿ فَإِنِّى إِذَا صَائِمٌ ﴿ . ثُمَّ أَتَانَا يَوْما آخَرَ، فَقُلْنا: يَا رَسُولَ اللهِ! الْهْدِى لَنَا حِيْسُ، فَقَالَ: ﴿ أَرِيُنِيهِ فَلَقَدُ أَصْبَحْتُ صَائِماً ﴿ . فَأَكَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ . مُسْلِمٌ .

ئىلى فصل

۲۰۷۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے پاس تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا' تمهارے ہاں کچھ ہے؟ ہم نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھر میں روزے سے ہول۔ بعد ازال آپ ایک دو سرے دن ہمارے ہاں تشریف لائے۔ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہمیں طوہ ہریہ دیا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا' مجھے دکھاؤ (یعنی میرے قریب کو) میں روزے سے تھا۔ آپ نے (روزہ) افطار کردیا۔

وضاحت: بلا عذر نفل روزہ چموڑتا درست ہے اور اس کی قضائمی نہیں ہے (مرعلت جلد الم مفد ٢٩٥٠)

٣٠٧٦ - (٢) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أُمَّ سُلَيْمٍ وَأَتَنَهُ بِتَمْرٍ وَسَمَنٍ، فَقَالَ: «أُعِيْدُوا سَمَنَكُمْ فِي سِقَآئِه، وَتَمْرَكُمْ فِي وَعَائِه، فَإِنِّي صَائِمٌ. ثُمَّ قَامَ إلى نَاحِيَةٍ مِّنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فَدَعَا لِأُمَّ سُلَيْمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۰۷۱: انس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ام سلیم رضی الله عنما کے بال گئے۔ انہوں نے آپ کی خدمت میں (بطور ضیافت کے) مجبور اور کمی پیش کیا۔ آپ نے فرمایا، تم کمی کو مشکیزے میں اور مجبوروں کو اس کے برتن میں لوٹاؤ' اس لئے کہ میرا روزہ ہے۔ بعدازاں آپ کھر کے کونے کی جانب مجھے وہاں آپ نے نقل نماز اواکی اور اُم مُلیم اور اس کے گھروالوں کے لئے وعاکی (بخاری)

٢٠٧٧ ـ (٣) وَعَنُ أَبِى هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ إِلَى طَعَامٍ وَّهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلُ: إِنَّى صَائِمٌ». وَفِى رِوَايَةٍ قَالَ: وإِذَا دُعِى أَحَدُكُمُ فَلْيَجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِماً فَلْيُصَلِّ، وإِنْ كَانَ مُفْطِراً فَلْيُطْعِمُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۰۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جب تم میں سے کسی شخص کو کھانے کی وعوت وی جائے اور اس نے روزہ رکھا ہوا ہو تو وہ کے کہ میں روزے سے ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ' جب تم میں سے کسی کو وعوت وی جائے تو وہ وعوت تبول کرے آگر وہ روزے وار نہ ہو تو کھانا کھائے (مسلم)

# الفصل التآني

٢٠٧٨ - (٤) عَنْ أُمَّ هَانِي وَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتْجِ مَكَّةَ، جَاءَتُ فَاطِمَةٌ فَجَلَسَتُ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَأُمَّ هَانِي وَ عَنْ يَمِيْنِهَ، فَجَاءَتِ الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَاتُ، فَنَاوَلَتُهُ، فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ أُمَّ هَانِي وَفَشِربَ مِنْهُ، فَقَالَتْ: يَا الْوَلِيْدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَاتُ مَ فَنَاوَلَتُهُ، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لاَ. قَالَ: رَسُولَ اللهِ! لَقَدْ أَفْطُرت وَكُنْتُ صَائِمةً، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِيْنَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لاَ. قَالَ: وَفَلَا يَضُولُ اللهِ! إِنْ كَانَ تَطَوَّعًا » . رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ وَفَلَا يَعْرَفُونَ اللهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ! أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ! أَمَا إِنِي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ اللهِ اللهِ! أَمَا إِنِي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ: «الصَّائِمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

دو سری فصل

۲۰۷۸: اُتِم بانی رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فتح کمہ کے دن فاطمہ رضی الله عنها آئیں اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی بائیں جانب بیٹے گئیں جب کہ اُتِم بانی آپ کے دائیں جانب تھیں۔ ایک لونڈی برتن میں پانی لائی اس نے آپ کو پانی پیش کیا' آپ نے اس سے پانی پیا۔ بعدازاں آپ نے برتن اُتِم بانی کو دیا تو انہوں نے عرض کیا' اے الله کے رسول! میں نے روزہ افطار کر دیا جب کہ میں روزے سے تھی۔ آپ نے اس سے دریافت کیا' تیرا قضا کا روزہ تھا؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' اگر تیرا فعلی روزہ تھا تو تجھے (افطار کرنے میں) کچے حرج نہیں (ابوداؤر' ترزی' داری)

احمد اور ترندی کی روایت اس کی مثل ہے اور اس میں (اضافہ) ہے کہ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں تو روزہ پورا رسول! میں تو روزے دار متی۔ آپ نے فرمایا 'نفل روزہ رکھنے والا صاحبِ اختیار ہے۔ اگر جاہے تو وہ روزہ پورا کرے اور اگر جاہے تو روزہ افطار کرے۔ وضاحت : اس مدیث کی سد میں اضطراب ہے' ساک بن حرب رادی پر اختلاف کیا گیا ہے' ابو صالح رادی معیف اور جعدۃ راوی مجمول ہے' نیز جعدۃ نے اُم ہانی ہے نہیں سنا اور ہارون رادی مجمول ہے' مزید برآں فتح کمہ کا واقعہ رمضان البارک کا ہے' اس میں اُم ہانی کا روزہ قضا کا ہو یا نفل کا ہو فتح کمہ کی مناسبت سے بعید از قیاس ہے اور ام ہانی فتح کمہ کے موقع پر اسلام لائیں تو کیے نصور کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے قضا کا روزہ رکھا ہوا تھا البتہ آپ فتح کمہ کے بعد پندرہ روز وہاں مقیم رہے گویا کہ آپ شوال کے کچھ دن بھی کمہ کرمہ میں اقامت پذیر رہے اس کھانا سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کی ملے میں ایک کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلد سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلا سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو (مرعات جلا سے مکن ہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو اُم میں ایک کا روزہ نفلی ہو رہے کہ شوال میں اُم ہانی کا روزہ نفلی ہو رہر میں ہونے کیا کھیں کے کہ شوال میں اُم ہانی کی میں ہونے کی میں ہونے کا میں ہونے کی ہون

٢٠٧٩ ـ (٥) **وَعَنِ** الزِّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ أَنَا وَحَفُصَةٌ صَائِمَتَيْنِ، فَعَرَضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلْنَا مِنْهُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةٌ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَا صَائِمَتَيْنِ، فَعُرِضَ لَنَا طَعَامُ اللهَ عَيْنَاهُ، فَأَكُلُنَا مِنْهُ. قَالَ: «أَقْضِيَا يَوْما آخَرَ مَكَانَهُ». وَالَّ التِرْمِذِيُّ . وَذَكَرَ جَمَاعَةً مِّنَ الْحُقَّاظِ رَوَوُا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِيهُ عَنْ عَائِشَةً مُرْسَلًا، وَلَمْ يَذُكُونُوا فِيهُ عَنْ عُرْوَةً، وَهُذَا أَصَحَّ .

۲۰۷۹: اُرہری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ عروہ ' سے وہ عائشہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور حفصہ رضی اللہ عنها روزے سے تھیں ' ہمیں ایسا کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس میں سے تاول کیا۔ حفصہ رضی اللہ عنها نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! ہم روزے سے تھیں ہمیں کھانا پیش کیا گیا جو ہمیں مرغوب تھا ہم نے اس سے تاول کیا۔ آپ نے فرایا ' اس کے بدل کی دن روزے کی قضا دو (ترفری) نیز ترفری نے حفاظ کی ایک جماعت کا ذکر کیا جنہوں نے زُہری رحمہ اللہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے مرسل بیان کیا ' انہوں نے اس میں عُروہ کا ذکر نہیں کیا اور یہ سند زیادہ صبح ہے۔

٢٠٨٠ ـ (٦) وَرُوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، عَنْ زُمَيْلٍ مَنْوَلَى عُرْوَةً، عَنْ عُرُوةً، عَنْ عَائِشَةً

۰۸۰ : نیز ابوداؤد نے اس مدیث کو عُروہ کے غلام زمیل سے اس نے عُروہ سے انہوں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے بیان کیا۔

وضاحت: امام بخاری فراتے ہیں کہ زہری عن عُروہ عن عائشہ صبح نہیں ہے (مرعات جلدیم۔۵ صفحہ ۲۹۹)

٢٠٨١ - (٧) **وَعَنْ** إُمْ عُمَارَةَ بِنْتِ كَعْبٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَلَدُّ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَلَدَّعَتُ لَهُ بِطَعَامٍ ، فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ : «إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَ عَنْدَهُ، صَلَتْ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ حَتَّى يَفْرَ عُوْا». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ،

ُوالدَّارَمِيُّ

۲۰۸۱: أُمِّ مُحَارُهُ بنت كُعب رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كہ نبی صلی الله علیہ وسلم اس كے پاس تشریف لے محے 'انہوں نے آپ كیلئے كھانا منگوایا۔ آپ نے اس سے كما' آپ (بھی) كھائيں۔ ام عمارہ نے كما' ميں روزے سے كما' آپ كھانا تناول كيا جائے تو فرشتے اس ميں روزے سے ہوں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جب روزے دار کے پاس كھانا تناول كيا جائے تو فرشتے اس كيلئے استغفار كرتے رہتے ہیں' جب تک كہ كھانے والے فارغ نہ ہو جائيں (احمہ' ترذی' ابن ماجہ' واری)

# اَلْفُصْلُ التَّالِثُ

٢٠٨٢ ـ (٨) عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: دَخَلَ بِلاَلْ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدّى، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِفَقَالَ رَسُولُ اللهِ إِنَّا اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

تيسري فعل

۲۰۸۲: فریدة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ عاشت کا کھانا تاول فرما رہے تھے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے بلال کھانا تاول کرنے میں شریک ہو جا۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں روزے سے ہوں۔ اس پر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم اپنا رزق کھا رہے ہیں اور بلال کا بہترین رزق جنت میں ہے۔ اے بلال تھے معلوم نہیں کہ روزے وارکی بڑیاں شجان اللہ کہتی ہیں اور فرشتے اس کیلئے استعقار کرتے ہیں جب تک اس کے پاس کھانا تاول کیا جا آ ہے (بہتی نے شعبِ الایمان میں ذکر کیا) وضاحت ، اس حدیث کی سند میں محد بن عبدالرحمان راوی مجمول اور باقی رواۃ مرتس ہیں۔ (العلل و معرفہ الرجال جلدا صفحہ ۱۳۳۳) تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۳ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۱۳۳۳)

# (۸) بَابُ لَيْلَةِ الْقَدُرِ (شب قدر كابيان)

#### ر در رود درو الفصيل الأول

٢٠٨٣ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحَرَّوُا لَيُلَةً الْقَدْرِ فِي الْوِتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

ىپلى فصل

۲۰۸۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'شب قدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرد (بخاری)

٢٠٨٤ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رِجَالًا مِّنُ أَصُحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَرُوْا لَيْلَةَ الْقَدُرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «أَرُى رُوُيَاكُمُ، قَدُ تَوَاطَأَتُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، مُمَّقَقَ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

۲۰۸۴: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم کے پچھ صحابہ کرام اللہ کو خواب میں رمضان کے آخری سات ونوں میں شبِ قدر و کھائی عمی ۔ (اس پر) رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ تمہارا خواب آخری سات راتوں کے بارے میں توافق اختیار کر گیا ہے۔ پس جو محض شب قدر کو تلاش کرنے والا ہے وہ آخری سات راتوں میں تلاش کرے (بخاری مسلم)

٢٠٨٥ - (٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النِّبَىُّ ﷺ قَالَ: «الْتَمِسُوهَا فِى الْعَشَرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، لَيْلَةُ الْقَدْرِ: فِى تَاسِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِى سَابِعَةٍ تَبْقَىٰ، فِى خَامِسَةٍ تَبْقَىٰ، . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٢٠٨٥: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا شب

قدر کو رمضان کی آخری دس راتول میں خلاش کرو (جب) نو راتیں باتی رہ جائیں' سات راتیں باتی رہ جائیں' پانچ راتیں باتی رہ جائیں (بخاری) وضاحت: شب قدر کو رمضان کی اکسویں' تیسویں اور پچتیویں رات میں خلاش کیا جائے (واللہ اعلم)

الْعَشَرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشَرَ الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ الْعَشَرَ الْأَوْسَطُ فِي قَبَّةٍ تُرْكِيَةٍ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: وإِنِّي أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ الْنَمِسُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، ثُمَّ أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، ثُمَّ أَتِيْتُ فَقَالَ وَإِنِّي أَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ، ثُمَّ أَتِيْتُ فَقَلُ لِي : وإِنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعِى فَلِمُعْتَكِفِ الْعَشْرَ الْأَوْلِخِرَ، فَقَدُ أُرِيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، ثُمَّ الْسَيْتَهَا، وَقَدْ رَأَيْتِنَى السَجُد فِي مَآءٍ وَطِيْنٍ مِنْ صَبِيْحِتِهَا ، فَالْتَمِسُوهَا فِي كُلِ وَتُو، قَالَ : فَمَطَرَتِ السَّمَآءُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَكَانَ الْمَسْحِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَثَى وَكَانَ الْمَسْحِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَيَعَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، فَعَشْرَتْ عَيْنَاى رَسُولَ اللهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ الْمُسْعِدُ عَلَى عَرِيْسُ ، فَوَكَفَ الْمَسْحِدُ ، وَالْمَعْنَى رَسُولَ اللهِ وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَعَلَى اللَّيْفُ فَى الْمُعْنِى فَى الْمُعْنِى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنِى الْمُعَنِى مَنْ صَبِيْحَةِ إِحْدَى وَعِشْرِيْنَ مُ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ فِى الْمَعْنَى . وَاللَّهُ لِمُسْلِم إلى اللهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنِى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فِى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَلَا لَمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَي الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَى الْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَي الْمُعْمِ اللْمُعْنَى . وَاللَّهُ فَلَا لَعُمْ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى . وَاللَّهُ الْمُعْنَى الْمُعْنَى . وَالْمُعْنَى اللهُ الْمُ الْمُ وَاحِنَ اللهُ الْمُعْنَى الْمُعْمَلِ مَا اللهُ الْمُعْنَى الْمُعْنَى ا

۲۰۸۱: ابو سعید فدری رضی اللہ عنہ ہو دوایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے پہلے عشرے میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں ترکی خیمہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹے بعد ازاں درمیانے عشرہ میں اعتکاف بیٹے میں شب قدر کا متلاثی تھا پھر میں دو سرے عشرہ میں اعتکاف بیٹے کو میرے پاس فرشتہ آیا اور جھے بتایا گیا کہ شب قدر آخری دس راتوں میں ہے بیں جو مخص میرے ساتھ اعتکاف بیٹے نا چہتا ہو آخری دس روز اعتکاف بیٹے۔ جھے بیہ رات دکھائی گئی تھی، بعد ازاں جھے فراموش کرا دی گئی جب کہ میں خیال کر آ ہوں کہ میں اس رات کی صبح کو پائی اور مٹی میں سبرہ کر آ ہوں لیہ میں اس رات کی صبح کو پائی اور مٹی میں سبرہ کر آ ہوں لیہ میں اس رات میں عائش کرد (راوی نے بیان کیا) اس مول لیں تم شب قدر کو آخری دس راتوں میں تاش کو اور ہر طاق رات میں تاش کرد (راوی نے بیان کیا) اس رات بارش ہوئی اور مبحد کی چھت شیخ مجمد کی چھت شیخ تھی میری آ تھوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلی کی بیشائی پر ایسویں رات کی صبح کو کیچڑکا نشان تھا (بخاری مسلم) دونوں میں بیہ مضمون موجود ہو البت سے الفاظ کہ "جھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یہاں بحک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ کہ "جھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یہاں بحک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ کہ "جھے بتایا گیا کہ وہ رات آخری دس راتوں میں ہے" یہاں بحک الفاظ مسلم کے ہیں اور باتی الفاظ میں۔

٢٠٨٧ - (٥) وَفِى رِوَايَـةِ عَبُدِ اللّهِ بُنِ ٱنْيَشِ قَـالَ: ﴿ لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْـرِيْنَ ﴿ رَوَاهُ مُسْلِمٌ مُسْلِمٌ ﴾

#### ٢٠٨٥: اور عبدالله بن انيس كي روايت مي ب كه آپ نے فرمايا " يسوي رات ب (مسلم)

٢٠٨٨ - (٦) **وَعُن** زِرِّ بْنِ حُبَيْشِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَىَّ بْنَ كَعْبِ فَقُلْتُ: إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَّقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمَهُ اللهُ مُ أَرَادَ أَنُ لَآ يَتَكِلَ النَّاسُ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنِ يَّقِمِ الْحُولَ يُصِبُ لَيُلَةَ الْقَدْرِ. فَقَالَ: رَحِمَهُ الله مُ أَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ أَمَا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، فَمَّ أَلْوَاخِرِ، وَأَنَهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ، ثُمَّ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنَى أَنَهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ حَلَفَ لاَ يَسْتَثُنَى أَنْهَا لَيْلَةً سَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ. فَقُلْتُ: بِأَي شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلَوْ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَهَا تَطُلُعُ يَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسِلِمٌ. قَالَ: بِالْعَلَامَةِ وَلُو اللهِ اللهِ يَعْلِيْهُ أَنَهَا تَطُلُعُ عَوْمَئِذٍ لاَ شَعَاعَ لَهَا. رَوَاهُ مُسِلِمٌ.

۲۰۸۸: زِرِّ بن جَینُ رحمہُ اللہ عنہ روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اُبی بِن کعب رضی اللہ عنہ سے دریافت کرتے ہوئے کہا کہ جیرا بھائی ابنِ مسعورہ کہتا ہے کہ جو مخص سال بحر قیام کرے گا وہ شب قدر پالے گا۔ اُبی بن کعب نے کہا (اللہ اس پر رحم فرمائے) اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اعتماد کرکے بیٹے نہ جائیں ورنہ اس کو خوب علم ہے کہ یہ رات رمضان میں ہے اور آخری وس ونوں میں ہے ' بلکہ ستائیسویں کی رات ہے۔ پھر اُبی بن کعب نے قسم کھا کر کہا اور انشاء اللہ بھی نہیں کہا کہ وہ ستائیسویں کی رات ہے۔ میں نے کہا اے ابو المُنذر ایس بنیاد پر تو یہ بات کہتا ہے؟ اس نے کہا اس علامت کی بنیاد پر جس کے بارے میں ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبردار کیا ہے کہ اس روز سورج طلوع ہوتا ہے (لیکن) اس کی شعاعیں نہیں ہوتیں (مسلم)

٢٠٨٩ ـ (٧) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي اللهُ عَنْهُا، اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمْ يَجْتَهِدُ فِي اللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ أَلَا اللهِ عَنْهُمْ عَنْهُمْ وَاللهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۸۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رمضان المبارک کی) آخری دس راتوں میں جس قدر کوشش کے ساتھ عبادت کرتے اس قدر دوسری راتوں میں کوشش میں کرتے تھے (مسلم)

٢٠٩٠ - (٨) وَعَنُهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ ، وَأَحْيَا لَيْهُ ، وَأَخْيَا لَيْهُ ، وَأَيْقَظَ أَهُلَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۹۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب (رمضانُ البارک کا) آخری عشرہ ہو تا تو رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمر کس لیتے ' رات بیدار رہتے اور اپنے اللِ خانہ کو جگاتے (بخاری مسلم)

#### الفصل التَّاني

٢٠٩١ - (٩) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ ﷺ! أَرَأَيْتَ إِنُ عَلِمْتُ أَيُّ لِيُلَةٍ لَيُلَةً الْقَدْرِ، مَا أَقُوْلٌ فِيْهَا؟ قَالَ: «قُولِيْ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوْ تُحِبُّ الْعَفُو فَاعُفُ عَلِيْمَ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَةً، وَالِتَرْمِذِيُّ وَصَحَحَهُ

دو سری فصل

۲۰۹۱: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے ہتائیں کہ آگر مجھے علم ہو جائے کہ فلال رات شبِ قدر ہے تو اس میں مجھے کیا کہنا چاہئے؟ آپ نے فرمایا' تو کھے "اے اللہ! بلاشبہ تو معاف کر (احمد' ابنِ ماجہ' ترفدی) الم ترفدی نے اس مدیث کو صبح کما ہے۔
ترفدی نے اس مدیث کو صبح کما ہے۔

٢٠٩٢ ـ (١٠) **وَمَن** أَبِى بَكُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الْتَمِسُوهَا ـ يَعْنِى لَيُلَةَ الْقَدْرِ ـ فِى تِشْعِ تَيْبَقِيْنَ، أَوْفِى سَبْعٍ تَيْبَقِيْنَ، أَوْفِى خَمْسِ تَيْبَقِيْنَ، أَوْ وَلَاثِ، أَوْ آخِرِ لَيْلَةٍ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُ .

۲۰۹۲: ابوبکرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا اس اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا شبِ قدر کو (رمضان السبارک کے آخری عشرے کی) ۹ باتی راتوں یا ۷ باتی راتوں یا ۳ باتی راتوں یا آخری رات میں تلاش کو (ترفدی)

۲۰۹۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے شبِ قدر کے بارے میں دریافت کیا گیا' آپ نے فرمایا' وہ پورے رمضان میں ہے (ابوداؤد) امام ابوداؤد فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو شفیان اور شعبہ نے ابو اسحاق (راوی) سے ابنِ عمر پر موقوف بیان کیا ہے۔

٢٠٩٤ ـ (١٢) وَمَنَ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أُنَيْسٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: تُعلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلْمُ عَنُهُ، قَـالَ: تُعلُتُ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلْمُ إِنَّ لِي عَلَمُ اللهِ عَلْمَا إِنَّ لِي عَلَمَ اللهِ عَلْمَ اللهِ ، فَمُرْنِيُ بِلَيْلَةٍ أَنْزِلُهَا إِلَى هَٰذَا

الْمَسْجِدِ. فَقَالَ: وَانْزِلُ لَيُلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ اللهِ فِيلَ لِابْنِهِ : كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ؟ قَالَ : كَانَ يَدُخُلُ الْمُسْجِدِ إِذَا صَلَّى الْعُصْرَ، فَلاَ يَخْرُجُ مِنْهُ لِحَاجَةٍ حَتَّى يُصَلِّى الصَّبْحَ، فَإِذَا صَلَّى الصَّبْحِ مَا يُخُلُ الصَّبْحَ وَجَدَ دَآبَتَهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ ، فَجَلَسَ عَلَيْهَا وَلَحِقَ بِبَادِيَتِهِ. رَوَاهُ أَبُولُ دَاؤَدَ

۲۰۹۳: عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں جگل میں سکونت پذیر ہوں اور میں وہاں اللہ کی مرانی کے ساتھ نماز اوا کرتا ہوں آپ مجھے الی رات کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں سجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے فرایا ' تینسویں کی رات آ جاؤ۔ اس کے بارے میں بتائیں کہ جس کے لیے میں سجد نبوی میں آ جاؤں؟ آپ نے فرایا ' تینسویں کی رات آ جاؤ۔ اس کے بیٹے سے وریافت کیا گیا کہ تممارے والد کیے کیا کرتے تھے؟ اس نے بیان کیا ' وہ سجر نبوی جاتے اور جب نماز عمر اوا کرتے تو بواری کو مجد نبوی کے دروازے پر پاتے اور اس پر سوار ہو کر چلے جاتے (ابو داؤد)

وضاحت : بنی ملی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن انیس کو بلتہ القدر کے بارے میں مرف ای سال کیلئے کما تھا کہ وہ تیسویں کی رات ہے' انہوں نے ازخود اسے عام سجھ لیا کہ ہر سال تیسویں کی رات لیلتہ القدر ہے (مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۱۰)

#### . و رو سَ و الْفَصُلُ الثَّالِثُ

٢٠٩٥ ـ (١٣) عَنْ عُبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرِجَ النَّبِيُّ عَلِيْهُ لِللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرَجْتُ النَّبِيُّ عَلِيْهُ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: «خَرَجْتُ الْأَجْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْفَدْرِ، فَتَلاَحُى رَجُلانِ مِنَ الْمُسُلِمِيْنَ، فَقَالَ: «خَرَجْتُ الْأَجْبِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَتَلاَحُى فَلانُ وَفُلانُ فَرُفِعَتْ، وَعَسَى أَنُ يَكُونَ خَيْراً لَكُمْ ، فَالْتَمِسُوهَا فِي النَّاسِعَةِ، وَالسَّابِعَةِ، وَالْمُخامِسَةِ، . رَوَاهُ الْبُخارِيُّ.

تيىرى فصل

۲۰۹۵: مُجادة بن صامت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (اپنے جرب سے) باہر تشریف لائے باکہ ہمیں شیب قدر کے بارے میں بتائیں (لیکن) وہ صحابہ کرام آپس میں جھڑا کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا میں اس لئے باہر لکلا تھا باکہ تہیں شیب قدر کے بارے میں مطلع کروں لیکن فلال اور فلال جھڑنے گئے تو (اس کا علم) میرے ول سے اٹھا لیا گیا اور ممکن ہے یہ تممارے لئے بمتر ہو ہی تم شیب قدر کو (رمضان کے آخری عشرے کی) نو سات کا چھے اور باتی راتوں میں تلاش کرد (بخاری)

وضاحت: شبِ قدر رمضان المبارك كے آخرى عشرے كى طاق راتوں ميں ہے اور كموم پركر آتى ہے۔ شبِ قدر كو طاق راتوں ميں عباوت اور ذكر اللي ميں مشغول روكر اللي على جائے ،

اس رات کو پوشیدہ رکھنے سے مقصود میہ ہے کہ لوگ صرف ایک ہی رات کی عبادت میں منهمک نہ ہو جائیں بلکہ رمضان کے آخری عشرہ کی پانچ راتوں میں عبادتِ النی میں نمایت ذوق و شوق سے مصروف رہیں (واللہ اعلم)

١٠٩٦ - (١٤) وَعَنْ أَنِس رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدُرِ نَزَلَ جِبْرَئِيْلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فِى كُنْكُبَةٍ تَرْمَنَ الْمَلائِكَةِ ،يُصَلَّوْنَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوُ قَاعِدٍ يَذْكُرُ الله عَزَ وَجَلَّ؛ فَإِذَا كَانَ يَوْمٌ عِيْدِهِمُ - يَعْنِى يَوْمَ فِطُرِهِمْ - بَاهِلَى بِهِمْ مَلاَئِكَتَهُ، فَقَالَ: يَا مَلائِكِتِيْ! مَا جُزَآءُ أَجْرِ وَفَى عَمَلَهُ ؟ قَالُوا: رَبَّنَا جَزَآؤُهُ أَنْ يُوفِى أَجْرَهُ . قَالَ: فَقَالَ: يَا مَلائِكِتِيْ! مَا جُزَآءُ أَجْرِ وَفَى عَمَلَهُ ؟ قَالُوا: رَبَّنَا جَزَآؤُهُ أَنْ يُوفِى الْجُرَةُ . قَالَ: مَلاَئِكَتِيْ ! عَبِيدِيْ وَإِمَالَئِي قَضُوا فَرِيضِتِي عَلَيْهِمْ ، ثَمَّ خَرَجُوا يَعُجُّونَ إِلَى الدَّعَاءِ ، مَلاَئِكَتِيْ ! عَبِيدِيْ وَجَلَالِي وَكُرُمِيْ وَعُلُوى وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا جِيبَنَهُمْ . . فَيَقُولُ : آرْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ ، وَبُدَلْتُ سَيِئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَعْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فَى «شُعَب الْكِيْمَانِ» . وَبُدَلْتُ سَيِئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ . قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَعْفُوراً لَهُمْ » . رَوَاهُ الْبَيْهُ فِي فَى «شُعَب الْإِيمَانِ» .

۲۰۹۲: انس رضی آلند عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شب قدر میں جرائیل علیہ السلام فرشتوں کی جماعت میں اترتے ہیں وہ ہراس فحض کیلئے مغفرت طلب کرتے ہیں جو قیام اور تقدہ میں اللہ عزو جل کے ذکر میں محو ہوتا ہے 'جب عیدالفطر کا دن ہوتا ہے تو اللہ ان کے سبب اپ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور فرماتے ہیں 'اے میرے فرشتو! اس مزدور کو کیا بدلہ دیا جائے جو کمل مزدوری کرتا ہے۔ فرشتے کہتے ہیں 'پروروگار! اس کی مزدوری کا اسے کمل بدلہ دیا جائے۔ اللہ فرماتا ہے 'اے میرے فرشتو! میرے بندوں اور میری بندوں نور میری غربت میرے و زاری سے دعا کر رہے ہیں۔ بندوں نے اس فریضہ کو پوراکیا جو ان پر عائد تھا پھروہ عیدگاہ کی طرف نکل کر تفرع و زاری سے دعا کر رہے ہیں۔ مجمعے میری عزت میرے جالل 'میرے کرم 'میرے بلند ہونے اور میرے مقام کے بلند ہونے کی متم ہے کہ میں ان کی دعا قبول کروں گا (چنانچہ) اللہ اعلان فرماتے ہیں کہ والیں لوث جاؤ میں نے تمہیں معاف کر دیا جاتا ہے (بیمی کو نیکیوں سے بدل دیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ والیں جاتے ہیں انہیں معاف کر دیا جاتا ہے (بیمی نے شختِ الایمان میں ذکر کیا ہے)

وضاحت : اس مدیت کی شد میں امرم بن محوشب راوی کو الم یکیٰ بن معین نے کذاب قرار دیا ہے جب کہ الم بخاری الم مسلم الم نسائی اور الم ابو حاتم نے اسے متروک الحدیث کما ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۱۲۷۳ المجدومین جلدا صفحہ ۱۲۷۳ مرعات جلد ۱۳۵۵ صفحہ ۱۳۵۰)

# (۹) بَابُ الْاِعْتِكَافِ (اعتكاف كے مسائل)

#### الفصل الاول

٢٠٩٧ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَى تَوَقَّاهُ اللهُ، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ ابْعُدِهِ . مُمَّتَفَقُّ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۰۹۷: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان المبارک کے آخری عشرہ میں اعتکاف بیٹھتے تھے یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو فوت کر لیا۔ آپ کی وفات کے بعد آپ کی بیویاں اعتکاف بیٹھا کرتی تھیں (بخاری مسلم)

٢٠٩٨ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَجُودَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ ، وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِى رَمَضَانَ ، وَكَانَ جِبْرَئِيْلُ يَلُهَ مُنَ لَيْلَةٍ فِى رَمَضَانَ ، وَكَانَ جِبْرَئِيْلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ رَمَضَانَ ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبَى عَلَيْهِ الْقُرْآنَ ، فَإِذَا لَقِيَهُ جِبْرَئِيلُ كَانَ أَجُودَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيْحِ الْمُرْسَلَةِ . مُتَفَقَى عَلَيْهِ .

۲۰۹۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم بھلائی کے لخاظ سے سب سے زیادہ تخی سے اور آپ سب سے زیادہ رمضان میں سخاوت کرتے سے 'جرائیل رمضان میں آپ سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے ملاقات کرتے تو آپ نیکی میں تیز آندھی سے دیادہ مخی ہوتے سے (بخاری مسلم)

٢٠٩٩ - (٣) وَمَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ اللهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يُعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ اللهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ يَعُرَضُ عَلَى النَّبِيِّ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ مَرَّةً، فَعُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِى الْعَامِ اللهُ عَامٍ اللهُ عَامٍ مَرَّةً، فَعُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِى الْعَامِ اللهِ عَلْمَ اللهُ عَامٍ مَرَّةً اللهُ عَلَيْهِ مَرَّدُ اللهُ عَلَيْهِ مَرْيُنَ فِى الْعَامِ اللهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۰۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ہرسال ایک مرتبہ قرآنِ پاک پیش کیا جاتا لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ پر دوبار قرآنِ پاک پیش کیا گیا اور آپ ہرسال دس دن اعتکاف بیٹھتے تھے لیکن جس سال آپ فوت ہوئے آپ ہیں دن اعتکاف بیٹھے (بخاری)

٢١٠٠ ـ (٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَٰ أَدْنَى إِلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اعْتَكَفَٰ أَدْنَى إِلَى رَأْسَهُ وَهُو فِى الْمَسْجِدِ، فَارَجِّلُهُ ، وَكَانَ لاَ يَدُخُلُ الْبَيْتَ إِلاَّ لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ. مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ

۲۱۰۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف بیضے 'آپ سمجہ میں ہوتے اور میری جانب اپنا سر مبارک نکالتے۔ میں آپ کے (بالوں میں) کتھی کرتی اور آپ گمر میں صرف انسانی ضرورت کے لئے تشریف لاتے (بخاری مسلم) وضاحت: نی صلی اللہ علیہ وسلم رفع حاجت کیلئے تشریف لاتے 'کھانا وغیرہ مسجد میں پنچا دیا جا آتھا (واللہ اعلم)

٢١٠١ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ عَلَيْهُ قَالَ: كُنْتُ نَذُرتُ فِى الْجَاهِ إِلَيْ قَالَ: «فَأَوْفِ بِنَذُرِكَ» . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

۲۱۰۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'عمر نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں نے جالمیت میں نذر مانی تقی کہ میں مجرِ الحرام میں ایک رات کا اعتکاف کروں گا۔ آپ نے فرمایا 'اپی نذر پوری کر (بخاری 'مسلم)

وضاحت : اعتكاف ايك دن يا ايك رات كالمجى درست ب رمضان البارك كے اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے علادہ دسرے دون من اعتكاف كے روزہ ركھنا ضرورى نہيں ہے (مرعات جلد ٢٠٥٥ صفحه ١٣٥٥)

## الْفَصْلُ التَّالِيْ

٢١٠٢ - (٦) عَنْ أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ اللهُ وَاللهُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ اللهُ وَبِي مِنْ رَمَضَانَ، فَلَمْ يَعْتَكِفُ عَاماً. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِيْنَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ الْتَرْمِذِيُّ اللهُ الللهُ اللهُ ا

دو سری فصل

رمفان کے آخری دس اللہ علیہ وسلم رمفان کے آخری دس اللہ علیہ وسلم رمفان کے آخری دس دونوں میں اعتکاف کیا کرتے ہیں کہ نبی صلی آپ ہیں روز اعتکاف بیٹھے۔ دنوں میں اعتکاف کیا کرتے تھے' ایک سال آپ اعتکاف نہ بیٹھ سکے تو آئندہ سال آپ ہیں روز اعتکاف بیٹھے۔ (ترزی)

۲۱۰۳ - (۷) وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ عَنُ اُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ الله عنه سے بيان كيا ہے۔

٢١٠٤ ـ (٨) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنُ تَنْعُتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكَفِهِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ

۳۱۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف بیضنے کا ارادہ فرماتے تو صبح کی نماز اوا کر کے اعتکاف خانہ میں تشریف فرما ہو جاتے (ابوداؤد' ابنِ ماجہ)
وضاحت : معتکف انسان اکیسویں کی رات مجد میں بسر کرے سورج ڈوجنے کے ساتھ ہی مجد میں آجائے لیکن جو جگہ مجد میں اعتکاف بیضنے کیلئے تیار کی ممئی ہے اس میں مبح کی نماز اوا کر کے جائے' جیسا کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا ستتے نبوی کے خلاف ہے۔
علیہ وسلم کا معمول تھا۔ مغرب کے وقت ہی اعتکاف خانے میں جانا ستتے نبوی کے خلاف ہے۔
(مرعات جلد سمے م صفحہ علیہ)

٢١٠٥ - (٩) **وَمَنْهَا،** قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيْضَ وَهُوَ مُعْتَكِفُ، فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ فَلَا يُعَرِّجُ يَسْأَلُ عَنْهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ

۲۱۰۵ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کی حالت میں بیار کی عیادت فرماتے البتہ چلتے بیار بری کرتے ، مریض کے پاس ٹھرتے نہیں تھے (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

٢١٠٦ - (١٠) وَعَنْهَا، قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَآ يَعُوْدَ مَرِيْضاً، وَلاَ يَشْهَدَ جَنَازَةً، وَلاَ يَمْشَلُهُ مَ وَلاَ يَخْرُجَ لِحَاجَةٍ، إِلاَّ لِمَا لاَ بُدَّمِنْهُ ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ بِصَوْمٍ، وَلاَ اعْتِكَافَ إِلاَّ فِي مَسْجِدٍ جَامِع . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ

٢١٠٢: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اعتکاف بیضے والے کے لئے ست یہ ہے کہ وہ

بیار کی بیار پری نہ کرے' نہ کمی جنازے میں جائے' نہ عورت سے مجامعت کرے' نہ اس سے مباشرت کرے اور نہ مزدری حاجت کے بغیر اعتکاف نہیں ہے اور اعتکاف مرف اس مسجد میں بیٹا جائے جمال نماز باجماعت ہوتی ہو (ابوداؤد)

وضاحت: حافظ ابنِ حجر رحمة الله نے بلوغ الرام میں ذکر کیا ہے کہ اس حدیث کے راوی منظم فیہ نہیں ہیں ، البتہ یہ جملہ کہ اعتکاف روزے کے بغیر صحح نہیں اس کا موقوف ہونا راج ہے (مرعات جلد ۱۳۲۰ صفحہ ۲۳۰)

#### الْفَصْلُ التَّالِثُ

٢١٠٧ ـ (١١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ عُطِرِحَ لَهُ فِرَاشُهُ، أَوْيُوضَعُ لَهُ سَرِيْرُهُ وَرَآءُ أَسُطُوانَةِ التَّوْبَةِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تيسري فصل

٢١٠٤: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلّی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ جب اعتکاف بیضتے تو آپ کے لئے بچھونا بچھایا جا آیا آپ کیلئے (مسجد نبوی میں) توبہ کے ستون کے بیچھے چاربائی بچھائی جاتی (ابن ماجہ)

٢١٠٨ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنَهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ فِى اللهُ عَنَكَفِ: «هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَيُجُرى لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۱۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معتکف کے بارے میں فرمایا کہ وہ گناہوں سے رکا رہتا ہے اور اس کیلئے نیک اعمال کا ثواب جاری رہتا ہے گویا وہ تمام نیک اعمال کر رہا ہے (جن کو وہ پہلے کیا کر آتھا) (ابن ماجه) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبیدہ عمی راوی مجول الحال اور فرقد مجی راوی متعلم فیہ ہے۔ راجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۳۲، میزان الاعتدال جلد سامنے ۳۲۵، مرعات جلدہ۔ صفحہ ۳۲۱)

# کِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرُانِ (قرآن پاک کے فضائل کا ذکر)

#### الْفَصْلُ الْآوَلُ

٢١٠٩ ـ (١) **عَنْ تُ**عُثْمَانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

بہلی فصل ۱۳۰۹: معمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا'تم میں وہ مخص سب سے اچھا ہے جو قرآنِ پاک پڑھتا ہے اور پڑھا آ ہے (بخاری)

إِلَى الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يُومِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فِي الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يُومِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى فِي الشَّفَّةِ ، فَقَالَ ، وَاتَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغُدُو كُلَّ يَوْمِ إِلَى بُطُحَانَ أَوِ الْعَقِيْقِ فَيَأْتِى بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلا قَلْعِ رَحِم ؟ ) فَقَلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ كُومَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمِ وَلا قَلْعِ رَحِم ؟ ) فَقَلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! [كُلْنَا يُحِبُّ بِنَاقَتَيْنِ مَنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْلِي الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْيَقُوا أَيْتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْمِنَ أَوْيَقُوا أَيْتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللهِ خَيْرٌ لَوْمِنْ أَوْيَعِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ لَهُ مِنْ أَوْمِ لَا أَوْمَ مُنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمِ مِنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُومَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُولِمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَمُومُ اللَّهِ مُنْ أَوْمَ مُولِمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمَ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِمُ مُنْ أَوْمَ مُولِمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُنْ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُولِمُ أَوْمُ مُنْ أَمْ مُولِمُ أَوْمُ مُنْ أَمْ مُولِمُ مُنْ أَمْ مُولِمُ أَمُ مُولِمُ أَمْ مُولِمُ أَوْمُ أَوْمُ مُومُ أَوْمُ مُومُ أَمُومُ مُومُ أَمُ مُنْ أَمُ مُومُ مُومُ مُومُ مُو

۲۱۰: عقب بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف اللہ عقب بن عامر رضی اللہ عنہ کے دریافت کیا'تم میں سے کون مخص پند کرتا ہے کہ روزانہ بطحان یا وادی عقیق میں جائے اور وہاں سے دو بلند کوہان والی اونٹیاں بغیر چوری اور قطع رحی کے لائے۔ ہم نے عرض کیا'ہم میں سے ہر مخص اس بات کو پند کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا'تم میں سے جو مخص علی القیم مسجد کی جانب جائے' وہ دو آئیں اللہ کی کتاب سے سیکھے یا پر سے' یہ اس کیلئے دو اونٹیوں سے بمتر ہے اور تین آیات تین اونٹیوں اور چار آیات جار اونٹیوں سے بمتر ہیں اور چار آیات سے زیادہ علی القیاس شار کرتے جائیں ان کی تعداد کے برابر اونٹیوں سے بہتر ہیں (مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، أَيُحِبُ وَأَيُحِبُ وَأَيُحِبُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰهُ: ﴿ اَيُحِبُ اللّهِ عَنْهُ مَا إِذَا رَجَعَ اللّٰهِ اَلَٰهِ أَنُ يَجِدَفِيهِ ثَلَاثَ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ؟ ﴾ قُلْناً: نَعَمُ. قَالَ: وَقَلْلاَثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِى صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ ثَلَاثِ خَلِفَاتٍ عِظَامٍ سِمَانٍ ». رَواهُ مُسُلِمٌ . مُسُلِمٌ .

۲۱۱: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بھلا تم میں سے کوئی محض اچھا جاتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر جائے اور وہاں تین حالمہ بھاری بھرکم موثی آزہ اونٹیاں پائے؟ ہم نے عرض کیا ' (ہم) ضرور (لبند کرتے ہیں) آپ نے فرمایا ' تم میں سے جو مخض تین آیات نماز میں تلاوت کر آ ہے تو (یہ) اس کے حق میں تین حالمہ بھاری بھرکم اونٹیوں سے بمتر ہے (مسلم)

٢١١٢ ـ (٤) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَّا : «اَلْمَـاْهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الكِرَامِ الْبَرَرَةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيُهِ ، وَهُوَعَلَيْهِ شَآقٌ ، لَهُ أَجْرَانٍ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۱۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک (کے حفظ اور عمرہ قرأت) میں ممارت رکھنے والا انسان ، معزز لکھنے والے اطاعت گزار فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو مخص قرآنِ پاک اٹک کر پڑھتا ہے اور وہ قرأت اس پر دشوار ہے تو اس کے لئے وجرا ثواب ہے (بخاری ، مسلم)

٢١١٣ ـ (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ حَسَدَ إِلاَّ عَلَى اثْنَيْنِ: رَجُلِ آتَاهُ اللهُ الْقُرُآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ؛ وَرَجُلِ آتَاهُ اللهُ مَالاً، فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱۳: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' رشک مرف دو انسانوں کے حق میں درست ہے۔ ایک وہ محض جس کو الله نے قرآن (کے حفظ کی دولت) سے نوازا ہے تو وہ رات اور دن کے اوقات میں اس کی علاوت کرتا رہتا ہے اور دو سرا وہ محض جس کو الله نے مال و دولت سے نوازا ہے کہ وہ رات اور دن کے اوقات میں اس سے خرچ کرتا رہتا ہے (بخاری مسلم)

٢١١٤ - (٦) وَمَنُ أَبِىٰ مُوسَىٰ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ (مَثَلُ الْمُؤْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُوْمِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُومِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ اللَّهُومِنِ اللَّذِي لاَ يَقُرَأُ

الْقُرُآنَ مَثَلَ التَّمُرُةِ، لاَ رِيْحَ لَهَا وَطَعُمُهَا حُلُونَ، وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَاَ يَقُرَأُ أَلْقُرُآنَ كَمَثُلِ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيُحَانَةِ، رِيْحُهَا الْمُحَنَظَلَةِ، لَيْسَ لَهَا رِيْحُ وَطَعُمُهَا مُرَّ، وَمَثُلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ، رِيْحُهَا طَيِّبُ وَطَعْمُهَا مُرَّ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: «الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقُرَأُ الْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرَةِ». وَالْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقُرأُ الْقُرُآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتَّمَرَةِ».

۲۱۱۳: ابو موی اضعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس ایمان وار محض کی مثل جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتا ہے' نار گئی جیسی ہے جس کی ممک عمرہ اور وا نقہ بھی عمرہ ہے اور اس ایمان وار محض کی مثال جو قرآنِ پاک کی علاوت نہیں کرتا' محبور کی طرح ہے جس میں ممک نہیں البتہ اس کا وا نقہ شیریں ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی علاوت نہیں کرتا' خظل جیسی ہے جس کی ممک نہیں اور جس کا وا نقہ بھی کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتا ہے ناز ہُو کے پھول جیسی ہے جس کی ممک عمرہ ہے البتہ وا نقہ کڑوا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتا ہے کہ وہ ایمان وار مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ وہ ایمان وار مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ وہ ایمان وار محض جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتا ہے اور اس کے مطابق عمل پیرا ہے اس کی مثال نار گئی کے پھل جیسی ہے اور وہ ایماندار محض جو قرآنِ پاک کی علاوت نہیں کرتا البتہ قرآنِ پاک (کے نقاضوں) کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال محبور جیسی ہے۔

٢١١٥ ـ (٧) **وَعَنْ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يَئِلُمُ: «أِنَّ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ يَرُفَعُ بِهِ أَخْرِيْنَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۱۵: عمر بن خطاب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله اس کتاب کی بدولت ولی کو بلند فرما تا ہے اور کچھ لوگوں کو اس کی بدولت ذلیل کرتا ہے (مسلم)

بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطُهُ عِنْدَهُ، اَنَّ اُسَيُدَ بُنُ حُضَيْرٍ، قَالَ. بَيْنَمَا هُوَ يَقُرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطُهُ عِنْدَهُ، إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَسَكَنَتُ، ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَانُصَرَفَ، وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيِلُي قَرِيْبًا مِنْهَا، فَأَشُفَقَ أَنُ تُصِيْبَهُ، وَلَمَّا أَخَرَهُ رَفَعَ رَأُسَهُ إِلَى السَّمَآءِ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهًا أَمُنَالُ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصُبَحَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِنْوَأَيَا ابْنَ حُضَيرٍ! وَقُلَ ابْنَ حُضَيرٍ! وَقُلَ الْمَصَابِيْحِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيّ يَعْلَا ، فَقَالَ: «إِنْوَرَأُ يَا ابْنَ حُضَيرٍ! إِنَّ الْبَنَ حُضَيرٍ! وَقَالَ: فَأَشَفَقُتُ يَا رَسُولُ اللهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيِنِي، وَكَانَ مِنْهَا قَرِيْبًا، فَانُصَرَفُتُ إِنِّ الْبَنَ حُضَيرٍ! وَمَانَ مِنْهَا قَرِيْبًا ، فَانْصَرَفْتُ النَّهِ وَرَفَعْتُ رَأْسِى إِلَى السَّمَآءِ ، فَإِذَا مِثْلَ الظَّلَّةِ ، فِيهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِنْ مَرْفَعَتُ وَالْمَ الْمُقَالِيْحِ ، فَالَّذَ إِنْ اللَّهُ الْمُنَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ إِلَى السَّمَآءِ ، فَإِذَا مِثْلُ الظَّلَةِ ، فِيهَا أَمْنَالُ الْمَصَابِيْحِ ، فَخَرَجُتُ حَتَى لاَ أَرَاهًا. قَالَ: «وَتُدُرِى مَا ذَاكَ؟ ، قَالَ: لا . قَالَ: «تِلْكَ الْمَلَاثِكَةُ دَنْتُ لِصَوْتِكَ ، وَلُو قَرَالَ وَلَا الْمُعَلِقُ وَالَتَ الْمَالَ الْمُلَاثِكَةُ دَنْتُ لِصَوْتِكَ ، وَلُو قَرَالَتَ الْمُنَالُ الْمَالِقُ الْمَالَاثِيَا الْمَعَالِيْحِ ، فَرَحُونُ وَالَ الْمُقَالَ الْمُولُولُولُ الْمُحَلِيْكَةً وَالْمَالُ الْمُعَالِي السَّمَاءُ وَالْمَالُ الْمُعَالِقِ عَلَى السَّهُ الْمَالُ الْمُعَالِ الْمُؤْتِلُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُعَلِي الْمُ الْمُؤْتِلُ مُنْ الْمُؤْتِلُ اللْهِ الْمُعَلِقُ الْمُعَالِ الْمُعَالِ اللْمُولُولُولُ الْمُعَالِ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِلُ الْمُ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُؤْتِلُ الْمُؤْتِلُ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُلْلُ الْمُقَالُ الْمُهُ الْمُلُولُ الْمُعَالِ الْمُعَالِ الْمُعَلِّ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ

لَأَصْبَحَتْ يَنُظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَّارُى مِنْهُمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَالَّلْفُظُ لِلْبُخَارِيّ، وَفِى مُسُلِم: عَرَجَتُ عَلَى صِيْغَةِ الْمُتَكَلِّمِ. عَرَجَتُ فِي الْجَوِّ، بَدَلَ: فَخَرَجْتُ عَلَى صِيْغَةِ الْمُتَكَلِّمِ.

المات: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اسید ہیں کہ ایک کیا کہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ وہ رات کے وقت سورت بقرہ کی حلاوت کر رہا تھا اور اس کا گھوڑا اس کے قریب بندھا ہوا تھا اپھا کہ گھوڑا کورنے لگا تو اسید ہیں خاموش ہو گیا۔ اس پر گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے خلاوت شروع کی تو گھوڑا کورنے کا جب وہ خاموش ہوا تو گھوڑا بھی کورنے سے رک گیا پھر اس نے پڑھا اور کورنے لگا چنانچہ اسید (نفل) نماز سے فارغ ہوا اور اس کا بیٹا بچا گھوڑے کے قریب تھا۔ وہ خوفزدہ ہوگیا کہ کورنے کے کورنے کے کورنے سے اپنے کو پچھ تکلیف نہ پنچ جائے اور جب بچ کو گھوڑے کے قریب تھا۔ وہ خوفزدہ ہوگیا کہ آسین کی جانب سر بلند کیا تو وہل سائبان سا نظر آیا جس میں چراغ سے دکھائی وے رہے تھے۔ جب منج ہوئی تو اس نے بر واقعہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہہ سایا۔ آپ نے فرایا' اے ابن حقیاً تم پڑھتے رہجے۔ اس نے عرض کیا اس انظر آیا جس میں گھوڑا یکی کو روند نہ ڈالے اور وہ اس سے بالکل نزدیک تھا بہ نائل نزدیک تھا کہ کیں گھوڑے کے اس نے قربان نظر تھا ہوں کہ خوا کے دریافت کیا جس میں جواب دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربائی سے دریافت کیا جس میں جواب دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربائی سے دریافت کیا جس میں جواب دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربائی سے نہ جھیتے تھی، عملوم ہے یہ روشنیاں کیا جس کی جس اور مسلم شریف میں ان الفاظ کہ ''میں دیکھتے' فربائ' یہ فرشتے تھی۔ (بخاری' مسلم) البتہ الفاظ بخاری کے ہیں اور مسلم شریف میں ان الفاظ کہ ''میں باہر لگلا'' بصیفہ مشکلم کے بدل سے الفاظ ہیں کہ وہ سائبان نظا میں بلند ہو گیا۔

٢١١٧ ـ (٩) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَجُلُّ يَقُرَأُ شُورَةُ الْكَهُفِ، وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ ، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتُ تَدُنُوْ وَتَدُنُوْ، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ ، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتُ تَدُنُوْ وَتَدُنُوْ، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصُبَحَ أَتَى النَّبِيَّ يَالِثُورَ أَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «تِلْكَ السَّكِيْنَةُ تَنَزَّلَتُ بِالقَرْآنِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۱۱2: براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص سورت کف کی تلاوت کر افغا اور اس کے پہلو میں ایک محموڑا دو رسوں سے بندها ہوا تھا۔ اچانک اس فخص پر بادل سابیہ تھن ہوگیا' بادل قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا تھا اور محموڑا بد کنے لگا۔ صبح ہونے پر وہ فخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ واقعہ کمہ سایا آپ نے فرایا' یہ (اللہ کی جانب سے) سیکنت تھی جو قرآنِ پاک کی تلاوت کے سبب نازل ہوئی تھی (بخاری' مسلم)

١١١٨ - (١٠) وَعَنُ أَبِي سَعِيْدِ بَنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمُسَجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ عَلِيْهُ فَلَمْ أَجِبُهُ حَتَّى صَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي. قَالَ: «أَلَمْ يَقُلِ اللهُ! وَلَمْ مُنْ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ﴾ ، ثُمَّ قَالَ: «أَلاَ أَعَلِمُكَ أَصَلِيْ. قَالَ: «أَلاَ أَعَلِمُكَ أَعَظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ. قَبْلَ أَنْ تَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ ، فَأَخَذَ بِيدِي ، فَلَمَّا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْخِدِي ، فَاخَذَ بِيدِي ، فَلَمَا أَرَدُنَا أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْرَةِ فِي الْقُرْآنِ . قَالَ: «وَالْمُعْرَةِ فِي الْمُعْلِيمُ اللّهُ وَيَتِهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللهُ الللللّهُ اللهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

۲۱۸ : ابو سعید بن معلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں مجبِ بوی سی نماز اوا کر رہا تھا کہ جھے بی صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا۔ بیں آپ کے بلائے پر نہ کیا 'بعدازاں بیں آپ کی خدمت بیں حاضر ہوا اور بیں عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! بیں نماز اوا کر رہا تھا۔ آپ نے فرمایا 'کیا اللہ کا فرمان نہیں ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کے بلائے پر آؤ جب وہ تحسیں بلائے؟ بعد ازاں آپ نے فرمایا 'کیا ہیں تجے اس سے پہلے کہ تو مجد سے باہر نکلے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت کے بارٹے بیں آگاہ نہ کروں چنانچہ آپ نے میرا ہاتھ کچڑا جب ہم نے بہر نکلے کا اداوہ کیا تو بیں نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا تھا کہ بیں تجے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت سے آگاہ کروں آن خوابیا تھا کہ بیں تجے قرآن پاک کی نمایت عظمت والی سورت سے آگاہ کروں گا آپ نے فرمایا 'وہ سورت ''الْحَمْدُ لِلْورَ بِ الْعَالَمِيْن '' ہے۔ اس سورت کی سات آبات ہیں جن کی بار بار خلات ہوتی ہے اور ''قرآنِ عظیم '' ہے جو جھے عطا ہوا ہے (بخاری) وضاحت : رسول اللہ علیہ وسلم کے بلائے پر صحابی نماز اوا کرتا رہا۔ اسے معلوم تھا کہ نماز بیں کلام کرنا محدوث ہو 'آنِ پاک کی آبت کی خدمت میں بنچا تو آپ کی خدمت میں بنچا تو آپ نے اے اسے آگاہ کیا کہ قرآنِ پاک کی آبت کی دوشتی میں جب بھی میں تہیں بلاؤں ای وقت تہمارا آنا ضروری ہے آگرچہ تم نماز اوا کرنے میں معروف ہو ' حقوق مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال رکھنا ضروری ہے (واللہ علم)

۱۱۹ - (۱۱) وَهُنُ أَبِي هُرَيُرةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «لاَ تَجُعَلُوا اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَمُ مَقَابِرَ . إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ». رَوَاهُ مُسُلِم . أَبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ». رَوَاهُ مُسُلِم . أَبَيْتِ اللّذِي يُقْرَأُ فِيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ». رَوَاهُ مُسُلِم . الله عنه عنه عنه عنه منه عنه وايت به وه بيان كرتے بين رسولُ الله عليه وسلم نے فرايا الله عليه وسلم نے فرايا الله عنه عنه وسلم نه فراي ورمو عنه الله عنه عنه ورب الله عنه عنه والله والله عنه عنه الله عنه عنه والله والله

٢١٢٠ - (١٢) **وَمَنُ** أَبِيُ أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اقْرَأُوا الزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُّوْرَةً آلِ

عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِبَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْغَيَايَتَانِ أَوْفِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَآتَ تُحَاجَانِ عَنْ أَصُحَّابِهِمَا، إِقْرَأُوا سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخَذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا يَسْتَطِيْعُهَا الْبَطَلَةُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۳۴۰: ابو امامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' قرآن پاک کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ قرآنِ پاک قیامت کے دن ان لوگوں کی سفارش کرے گا جو قرآنِ پاک کی علاوت کرتے رہے' وو روشن سورتوں (سورتِ بقرہ اور آلِ عمران) کی علاوت کیا کرو وہ دونوں سورتیں قیامت کے دن سایہ وار بادلوں یا بلکے بادلوں یا پرندوں کی وہ ٹولیوں کی شکل میں ہوں گی جنہوں نے اپنے پروں کو کھیلایا ہوا ہوگا وہ اپنے پرمنے والوں کی جانب سے جھڑا کریں گی۔ سورتِ بقرہ کی علاوت کیا کرو اس لئے کہ سورتِ بقرہ کی علاوت باعث وار اس کی علاوت کی توفیق ان لئے کہ سورتِ بقرہ کی علاوت کی توفیق ان لؤگوں کو حاصل نہیں ہوگی جو مشتی کا شکار ہیں (مسلم)

٢١٢١ - (١٣) **وَعَنِ** النَّوَّاسِ بُنِ سَمْعَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «يُؤْتَىٰ بِالْقُرُآنِ يَوْمَ الْفِيَامَةِ وَأَهْلِهِ الَّذِيْنَ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ بِهِ، تَقْدَمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ يَعْمَلُونَ بِهِ، تَقْدَمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلُ عِمْرَانَ ، كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْظُلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرُقُ ، أَوْكَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَآفَ تُعَمَّانِ ، كَوَاهُ مُسُلِمُ . رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۱۳۱۱: نواس بن تمفان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا واس کے دن قرآنِ پاک اور اس کے پرصنے والوں کو لایا جائے گا جو قرآنِ پاک پر عمل پیرا رہے ور آنِ پاک رکی سورتوں) میں سے آگے سورتِ بقرہ اور آلِ عمران ہوں گی کویا کہ وہ دو بادل ہیں یا دو ساہ بادل ہیں ان کے ورمیان روشنی ہے یا کویا کہ وہ پرندوں کی دو قطاریں ہیں جنہوں نے پَر پھیلائے ہوئے ہیں وہ اپنے ساتھی کی جانب سے جھڑا کریں گی (مسلم)

١١٢٢ - (١٤) وَهَنُ أَبِيّ بْنِ كَعْبِرَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا اللهُ نَذِرِ! أَتَدُرِى آَيُ آيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظَمُ؟» قُلُتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعُلَمُ قَالَ: «يَا أَبَا اللهُ نَذِرِ! أَتَدُرِى آَيُ آيَةٍ مِّنُ كِتَابِ اللهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعُظَمُ؟» قُلُتُ: ﴿ اللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيُّ الْمُنذِرِ! وَاللهُ لاَ إِلهَ إِلاَّ هُو الْحَيُّ الْفَيْوَمُ ﴾ . قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدُرِى وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبا الْمُنذِرِ!». رَوَاهُ مُسُلِمٌ . الْفَيْوَمُ ﴾ . قَالَ: فَضَرَبَ فِي صَدُرِى وَقَالَ: «لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبا الْمُنذِرِ!». رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

٢١٢٢: أُبَىِّ بن كعب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا

اے او المُنذَرا تحجے معلوم ہے کہ اللہ کی کتاب میں سے کون کی آیت تیرے پاس زیادہ عظمت اور شان والی ہے؟
میں عرض کیا' اللہ اور اس کے رسول بی جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' اے او المُنذَرا اللہ کی کتاب سے کون کی آیت تیرے ہال زیادہ عظمت اور شان والی ہے؟ میں نے عرض کیا ''اَللہ لاَ اِللهَ اِللَّهُ هُوَ الْحَدِّى الْفَيْوْمِ " (اللہ کے علاوہ کوئی معبودِ برحق نہیں ہے وہ ذات زندہ قائم رہنے والی ہے) آبی بن کعب کتے ہیں کہ آپ نے میرے سینے پر (ہاتھ) مارتے ہوئے فرمایا' اے او المُنذَرا کھے علم مبارک ہو (مسلم)

٢١٢٣ ـ (١٥) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: وَكَّلَنِيُ رَسُّولُ اللهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ، فَأَتَانِيُ آتٍ، فَجَعَلَ يَحُثُوُمِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخَذُتُهُ، وَقُلُتُ: لَأَرُفَعِنَّكَ إلى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: إِنِّني مُحُتاجٌ، وَعَلَىَّ عَيَالٌ. قَٰإِلَيْ حَاجَةٌ شَدِيْدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبًا هُرَيْرَةً؛ مَا فَعَلَ أَسِيْرُكَ الْبَارِحَةَ؟، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً تَوْعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّيْتُ سَبِيْلَهُ. قَالَ: إَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَك. وَسَيَعُودُه؛ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُوْدُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّ : ﴿إِنَّهُ سَيَعُودُ ﴾ ؛ فَرَصَدُتُهُ وَ ، فَجَآءَ يَحُثُو مِنَ الطَّعَامِ ، َفَأَخَذُتُهُ، فَقُلُتُ: «لَأَرُفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَىَّ عَيَالٌ، لاَّ أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ. فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! مَا فَعَلَ أَسِيُرُكَ؟، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! شَكَا حَاجَةً شَدِيْدَةً، وَعَيَالًا فَرَحِمْتُهُ، فَخَلَّيْتُ سِبْيَلَةً. فَقَالَ: وأَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ ، فَرَصَدُتُّهُ ، فَجَآء يَحُثُو مِنَ الطَّعَامِ ، فَأَخَذُتُهُ ، فَقُلُتُ : لَإِرْفَعَنَّكَ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ وَلَهٰذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ إِنَّكَ تَزُعُمُ لاَ يَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ. قَالَ: دَعُنِي أَعَلِمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللهُ بِهَا: إِذَا أُويُتِ إِلَى فِرَاشِكَ فَافْرَأُ آيَةَ الْكُرُسِيِّ: ﴿ اللهُ لِلا إِلهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيْوُمُ ﴾ ؛ حَتِي تَخْتِمَ الْآيَةَ ، فَإِنَّكَ لَنُ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللهِ حَافِظٌ ، وَّلاَ يَقُرَ بُكَ شَيُطَانٌ حَتَّى تُصِبِحَ ، فَخَلَّيْتُ سَبِيْلُهُ ، فَأَصْبَحَ ، فَقَالَ لِنَ رَسُولُ الله ﷺ: (مَا فَعَلَ أَسِيُرُكَ؟) قُلْتُ: زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّكُمْنِي كَلِمَاتٍ يَّنُفَعُنِيَ اللهُ بِهَا. قَالَ: ﴿ أَمَا إِنَّهُ صَدَقَكَ، وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعُلَمُ مَنُ تُخَاطِبُ مُنذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ ؟ ، قُلْتُ: لا . قَالَ: ﴿ ذَاكَ شَيَطَانٌ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۱۲۱: ابوہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صدقہ کی حفاظت پر مقرر قربایا چنانچہ میرے پاس ایک محض آیا وہ (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) مجوریں اٹھانے لگ گیا۔ بی نے اسے پکڑ لیا اور میں نے کما کہ میں تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں پیش کروں گا۔ اس نے (متت ساجت کرتے ہوئے) کما' میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عمیال (کے افراجات) کی ذمہ داری ہے اور مجھے شدید ضرورت ہے۔ ابوہریرہ نے بیان کیا' میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو نی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا' اے

ابو ہررہ! کزشتہ رات کا تیرا قیدی کمال ہے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس نے اپنے ماجت مند ہونے اور کثرتِ عیال کا زور دار انداز میں شکوہ کیا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ آپ نے آگاہ كيا خردار! اس نے تم سے جھوٹ كما ہے اور وہ عقريب بھر آئے كا (ابو بريرة نے كماكم) مجھے يقين ہو كياكہ وہ ضرور آئے گا اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ عقریب پھر آئے گا چنانچہ میں اس کی کھات میں بیٹے کیا اور وہ آیا اور تھجوروں (کے ڈھیر) سے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور کما' میں تیرا معاملہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ضرور لے جاؤں گا۔ اس نے (منت ساجت کرتے موتے) کما بھے چھوڑ دیں اس لئے کہ میں ضرورت مند ہوں اور مجھ پر اہل و عیال کا بوجھ ہے اب میں دوبارہ نہیں آؤل کا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھاتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ مبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے وریافت کیا' اے ابو ہریرہ! تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول اس نے اپنی ضرورت مندی اور اہل و عیال کے بوجھ کا زور وار الفاظ میں ذکر کیا چنانچہ میں نے اس پر ترس کھایا اور اس کو چھوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا' اس نے تیرے ساتھ جھوٹ کما ہے وہ عنقریب بھر آئے گا چنانچہ میں اس کی گھات میں بیٹھ گیا۔ وہ آیا اور تھجوروں (کے ڈھیر) ہے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) اٹھانے لگا۔ میں نے اسے گر نتار کر لیا اور کما کہ میں ضرور تیرا معالمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے جاؤں گا۔ اب میہ تیسری بار اور آخری بار ہے'تم کہتے رہے کہ میں واپس نہیں آؤل کا لیکن تم پھر آتے رہے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دے میں تھے ایسے کلمات بتا آ ہول جن سے مجھے فائدہ ہوگا جب تو اپنے بستر پر لیٹے تو آیٹ الکری پڑھ' یمال تک کہ ختم کرے' اس کی تلاوت سے بیشہ تھ پر اللہ کی جانب سے محافظ مقرر ہوگا اور مبح ہونے تک شیطان تیرے قریب نہیں آئے گا۔ اس پر میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ مبح ہوئی تو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے دریافت کیا' تیرے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا' اس نے مجھے کما کہ وہ مجھے چند کلمات سکھلا آ ہے جن کے بڑھنے سے مجھے اللہ فائدہ عطا کرے گا۔ آپ نے فرمایا' اس نے مجھے می بات بنائی ہے ' اگرچہ وہ جموٹا ہے اور مجھے معلوم ہے کہ تین راتوں سے تیرا کس کے ساتھ رابطہ رہا ہے۔ میں نے نفی میں جواب ریا۔ آپ نے فرمایا 'وہ شیطان تھا (بخاری)

٢١٢٤ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا جِبُورِئِيلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيّ عَلِيْهِ سَمِعَ نَقِيْضاً مِنُ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: (هُذَا بَاكُ مِّنَ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُومَ، لَمُ يَفْتَحُ قَطُّ إِلاَّ الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكُ، فَقَالَ: هُذَا مَلَكُ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ السَّمَآءِ فُتِحَ الْيُومَ، فَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَبُشِرْ بِنُورَيْنِ اوْتِيْنَهُمَا لَمُ يُؤْتَهُمَا نَبِي قَبْلُكَ: فَاتِحَهُ لَمُ يَنْزِلُ قَطَّ إِلاَّ الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَبُشِرْ بِنُورَيْنِ اوْتِيْنَهُمَا لَمُ يُؤْتَهُمَا نَبِي قَبْلُكَ: فَاتِحَهُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيْمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقُرَأ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلاَّ أَعْطِيْتَهُ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۲۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک وقعہ کا ذکر ہے کہ جرائیل علیہ السلام نی صلی الله علیہ وسلم کے پاس تشریف فرما تھے۔ اجا تک جرائیل کے آسان کی جانب سے زور دار آواز سی تو اپنا سر

اٹھایا اور بتایا یہ (آواز) آسان کے اس دروازے کے مھلنے کی ہے جو مجھی نمیں کھلا۔ آج کھلا ہے' اس دروازے سے
ایک فرشتہ نازل ہوا (جرائیل علیہ السلام نے) بتایا' یہ فرشتہ جو زمین کی جانب نازل ہوا ہے پہلے بھی نازل نہیں ہوا'
آج ہی نازل ہوا ہے۔ فرشتے نے سلام کما اور خوشخری دی کہ آپ ایسی دو روشنیوں کے عطا کئے جانے پر خوش ہو
جائیں کہ آپ سے پہلے کسی پنجبر کو ایسی دو روشنیاں عطا نہیں ہوئیں۔ وہ سورتِ فاتحہ اور سورتِ بقرہ کی آخری
آیات ہیں۔ آپ ان دونوں میں سے جس دعائیہ جملہ کی تلادت کریں گے تو وہ عطاکیا جائے گا (مسلم)

٢١٢٥ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِىٰ مَسْعُوْدِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأً بِهِمَا فِيْ لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ. مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۱۲۵: ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص سورت بقرہ کی آخری وہ آیات کی رات (کے لمحات) میں تلاوت کرے گا تو ان کا تلاوت کرتا اسے (رات کے قیام سے) کفایت کرے گا یا ہر نقصان سے محفوظ رکھے گا (بخاری مسلم)

٢١٢٦ - (١٨) وَعَنْ أَبِي الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ خَفْظ عَشَرَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُوْرَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ، . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۱۲۹: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص نے سورت کف کی شروع سے وس آیات حفظ کیس وہ دجال کے شرسے محفوظ رہے گا (مسلم)

٢١٢٧ ـ (١٩) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَيَغْجِزُ أَحَدُكُمُ أَنْ يَقُرَأُ فِي لَيُلَةِ ثُلُثَ الْقُرُآنِ؟ قَالَ: ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ يَغْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ؟ ، وَالْهُ أُحَدُ ﴾ يَغْدِلُ ثُلُثَ الْقُرُآنَ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

٢١٢٤: ابوالدرداء رض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم میں کوئی مخص قرآن پاک کا تیسرا حصته علاوت نہیں کر سکتا؟ محابہ کرام نے دریافت کیا قرآن پاک کا تیسرا حصتہ کیے پڑھا جاسکی ہے؟ آپ نے واضح فرمایا "قُلْ هُوَاللهُ اَحَدْ" آخر تک پڑھنا قرآن پاک کے تیسرے حصے کے برابر ہے (مسلم)

۲۱۲۸ - (۲۰) رُوَاهُ الْبُخَارِي فَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. ۲۱۲۸: اور بخاري نے اس مدیث کو ابوسعید خدری رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔ ٢١٢٩ ـ (٢١) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَعْثَ رَجُلاً عَلَى سَرِيَةٍ ، وَكَانَ يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ وَكَانَ يَقُرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِى صَلاَتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِ ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّيِّ عَلِيْهِ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمٰنِ، وَأَنَا لَلنَّيِ عَلِيْهِ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحُمٰنِ، وَأَنَا أَخْرَاهُ أَنْ اللهَ يُحِبُّهُ ، مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۱۳۲۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو ایک چھوٹے لئکر پر امیر مقرر فرمایا۔ وہ مخص نماز میں (امامت کراتے ہوئے) اپنی تلاوت کو "قُلُ هُوَاللَّهُ اَحَدْ" مورت کے ساتھ ختم کرتا تھا جب (لفکر میں شریک) لوگ واپس آئے تو نموں نے اس کا تذکرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا' اس سے دریافت کیا۔ اس نے جواب کیا۔ آپ نے فرمایا' اس سے دریافت کیا۔ اس نے جواب ویا' اس مورت میں اللہ کی صفات (اوراساء) کا ذکر ہے' اس لئے میں اس مورت کی تلاوت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' اسے اطلاع کرووکہ اللہ بھی اس کو محبوب جانتا ہوں۔

٢١٣٠ ـ (٢٢) **وَمَنُ** أَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى ٱحِبُّ هٰذِهِ السُّوْرَةِ: ﴿قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، قَالَ: ﴿إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا أَدُخَلَكَ الْجَنَّةَ» . رَوَاهُ النِّزْمَذِئُ، وَرَوَى الْبُخَارِئُ مَعْنَاهُ.

۱۲۳۰: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے عرض کیا' اے الله کے رسول! میں "قُلْ هُوَ الله اَحَد" سورت کو محبوب جانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' اس سورت کے ساتھ تیری محبت تجھے جنت میں دافلہ دلوائے گی (ترفری) ایام بخاری نے اس کی ہم معنی روایت ذکر کی ہے۔

٢١٣١ - (٢٣) وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَىٰ : «أَلَمُ تَرَ آيَاتٍ أُنْزِلَتِ اللَّيُلَةَ لَمُ يُرَ مِثُلُّهُنَّ قَطُّ ﴿ قُلُ أَعُوٰذٌ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ ، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ ، رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۲۱۳۱ معقب بن عامر رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا آپ کو معلوم نمیں کہ آج رات جو آیات نازل ہوئی ہیں (شیطان سے پناہ طلب کرنے کے باب میں) ان کی مثل وگیر آیات نمیں ہیں۔ وہ "قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر سورت تک) اور "قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر سورت تک) اور "قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر سورت تک) ہیں (مسلم)

٢١٣٢ - (٢٤) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ أَيَّا كَانَ إِذَا أُولِي إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيُلَةٍ، جَمَعَ كَفَّيْهِ فُمَّ نَفَّتَ فِيهِمَا، فَقَرَأُ فِيهِمَا ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، وَ﴿ قُلُ أَعُوٰذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾. وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾. وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ وَ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾، ثُمَّ يَمُسَحُ بِهَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبُدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجُهِهِ، وَمَا أَقْبُلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاَتْ مَرَّاتٍ. مُتَّفَقُ عَلَيهُ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ ابْنِ مَسْعُوْدٍ، لَمَّا السُرِى بِرَسُوْلِ اللهِ وَاللهِ وَلَيْ فِي «بَابِ الْمِعُرَاجِ» إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى .

۲۱۳۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب بی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اینے بسر پر (سونے کیلئے) جاتے تو اپنی دونوں ہتیایوں کو جمع کر کے ان میں پھوٹک مارتے ہوئے "قُلُ هُوَ اللّٰهُ اَحَدُن قُلُ اعْوَدُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر تک سورتیں) تلاوت کرتے بعد ازاں دونوں ہاتھوں کو اعْوَدُ بِرَبِ الْفَالِقِ" اور "قُلُ اَعْوُدُ بِرَبِ النَّاسِ" (آخر تک سورتیں) تلاوت کرتے بعد ازاں دونوں ہاتھوں کو این جم پر جمال تک ممکن ہو تا پھیرتے تھے۔ آغاز سر' چرے اور جم کے سامنے والے جھے سے کرتے۔ تین باریہ عمل دہراتے (بخاری مسلم) اور ابن مسعود سے مروی حدیث کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسراء کرایا گیا انشاء اللہ باب المعراج میں ذکر کریں گے۔

### الُفَصَيلُ الثَّانِي

«ثَلَانَةٌ تَخْتَ الْعَرُشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: القُّرُآنُ يُحَاجَّ الْعِبَادَ ، لَهُ ظَهُرُ وَبَطَنُ ، وَالْأَمَانَةُ ، وَالْأَمَانَةُ ، وَالْرَحِمُ تُنَادِى: أَلَا مَنُ وَصَلَبَى وَصَلَهُ اللهُ ، وَمَنُ قَطَعَيْ قَطَعَهُ اللهُ ». رَوَاهُ فِي «شَرُحِ السَّنَة » .

ووسری فصل

۳۱۳۳: عبدالرحمٰن بن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا واست کے دن (الله کے) عرش کے نیجے تین چیس بندوں سے جھڑا کریں گی۔ ایک قرآن اس کے الفاظ اور معانی ہیں دو سری امانت (لیحیٰ حقوق الله) اور تیسری قرابت داری۔ وہ آواز لگائے گی خبردار! جس نے جھے ملایا الله اس کو ملائے اور جس نے میرا خیال نہ رکھا الله بھی اس کا خیال نہ رکھے (شرع الله تا) وضاحت : اس حدیث کی سند میں کثیر بن عبدالله رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵۵ مفحه ۳۳۷)

٢١٣٤ - (٢٦) وَمَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرٍ وَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

ويُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرُآنِ: اقْرَأُ وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرُتِّلُ فِى الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ نَقْرَأُهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتِّرْمُذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ

۲۱۳۳: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' قرآن پاک کے ساتھ وابنگی رکھنے والے مخص سے کما جائے گاکہ تم قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہوئے جنت کے درجات کی جانب بلند ہوتے جاؤ البتہ قرآنِ پاک کی تلاوت آہستہ آہستہ کرتا جیسا کہ تم دنیا میں آئی آخری آیت کی تلاوت کو مے (احمہ' ترذی' ایوداؤد' نسائی)

٢١٣٥ ـ (٢٧) **وَمَنِ** ابْنِ عَباسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ ﴿إِنَّ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۱۳۵: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس فخص کے دل میں قرآنِ باک سے کچھ حصہ نہیں ہے وہ بے آباد گھر کی مانند ہے (ترندی 'واری) الم ترندی ؓ نے اس حدیث کو ضیح قرار دیا ہے۔

٢١٣٦ - (٢٨) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَقُولُ السَّرَبُ نَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرُآنُ عَنْ ذِكْرِى وَمَسْأَلَتِى أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أَعْطِى السَّائِلِيْنَ. وَفَضُلُ كَلَامِ اللهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ كَفَضْلِ اللهِ عَلَى خَلْقِهِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ، وَالشَّائِلِيْنَ. وَفَضُلُ كَلاَمِ اللهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلاَمِ كَفَضْلِ اللهِ عَلَى خَلْقِهِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». وَقَالَ التِّرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

۲۱۳۹: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله تارک و تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جس مخص کو قرآنِ پاک نے مجھ سے دعا اور سوال کرنے سے مشغول رکھا میں اس مخص کو (ان سے) بہت افضل عطیہ دوں گا جو سوال کرنے والوں کو عطا کیا گیا اور الله کے کلام کو تمام کلاموں پر ایسی نفیلت ہے جسے الله کی نفیلت اس کی مخلوق پر ہے (ترذی واری سیمی شعبِ الایمان) اور امام ترذی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن حسن ہدانی مادی ضعیف ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۳ صفحه ۱۵۳ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحه ۲۵۳ مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحه ۲۵۳ م

٢١٣٧ - (٢٩) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْد: «مَنْ قَرَأَ

حَرُفاً مِّنُ كِتَابِ اللهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشَرِ أَمُثَالِهَا، لَا أَقُولُ: (آلَكُمْ) حَرُفٌ. أَلُفٌ حَرْفٌ، وَلَامٌ حَرْفٌ، وَمِيْمٌ حَرْفٌ، رَوَاهُ التِّزُمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ التِّرْمَذِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ حَسَنْ صَحِيْحٌ، غَرِيْبُ إِسْنَاداً

٢١٣٧: ابنِ مسعود رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے کتاب الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے کتاب الله سے ایک حرف کی تلاوت کی اس کو اس کے بدلے میں ایک نیکی سلے گی اور ایک نیکی کا ثواب دس مختا ہوں۔ "الم" ایک حرف ہے بلکہ الف (ایک) حرف ہے اور میم (دو سرا) حرف ہے اور میم (تیرا) حرف ہے اور نیز سند کے لحاظ سے غریب کما (تیرا) حرف ہے ادار نیز سند کے لحاظ سے غریب کما

۱۳۱۸: حارث اعور رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجد میں گیا وہل لوگ مختلو میں مشغول سے چانچہ میں علی رضی اللہ عنہ کے ہاں گیا تو میں نے انہیں بتایا۔ انہوں نے پوچھا کیا واقعی وہ ایسا کر رہ ہیں؟ میں نے اثبت میں بواب دیا۔ علی نے فرایا 'خروار! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ کی فرایا 'خروار! عظیم فتنے ہوں گے۔ میں عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! ان سے نجات کی صورت کیا ہے؟ آپ نے فرایا 'خروار! عظیم فتنے ہوں گے۔ میں عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! ان سے نجات کی صورت کیا ہے؟ آپ نے فرایا 'اللہ کی کتاب (کے ساتھ ممل وابنتگی افقیار کرنا) ہے 'اس میں گزشتہ اقوام کے واقعات ہیں اور مستقبل کی پیشین کوئیاں ہیں اور تمہارے درمیان وقوع پذیر ہونے والے واقعات کے فیصلے ہیں۔ یہ کتاب حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی ہے (اس میں) باطل (کا شائبہ تک) نہیں ہے جو متکبر فیص قرآنِ پاک پر عمل نہیں کرتا اللہ اس کو تاہ و برباد کر دیتے ہیں اور جو شخص قرآن پاک کے علاوہ کی دو سری کتاب سے ہدابت طلب کرے اللہ اس کو

ہوات کی راہ سے گراہ کر دیتے ہیں۔ قرآن پاک تو اللہ کی مضوط ری ہے، وہ تھیجت ہے اور حکمت کی باتوں سے ہمرا ہوا ہے اور سیدھے رائے کی راہنمائی کرتا ہے۔ وہ ایسی کتاب ہے کہ اس کی آبعداری کرتے ہوئے خواہشات راہ حق سے دور نہیں کر سکتیں اور زبانیں اس کی اوائیگی میں دقت محسوس نہیں کرتیں اور علماء اس سے سیر نہیں ہوتے اور بار بار تلاوت کرنے سے لذت میں کچھ کی نہیں آتی اور اس کے معارف ختم نہیں ہوتے۔ قرآن پاک اللہ کا وہ کلام ہے کہ جب جنوں نے نا تو وہ اس اظمار سے نہ رک سکے کہ "ہم نے ایسا قرآن نا ہے جو مجیب ہو وہ حق کی جانب راہنمائی کرتا ہے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ "جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض قرآن پاک کے حوالے سے بات کرتا ہے اس کی باتیں بچی ہیں اور جو محض قرآن پاک پر عمل پیرا رہتا ہے اس کی باتب وعوت دیتا ہے اور جو محض اس کے مطابق فیملے کرتا ہے اس کے فیصلے علالانہ ہوتے ہیں اور جو محض اس کی جانب دعوت دیتا ہے وہ لوگوں کو سیدھے رائے کی طرف بلاتا ہے (ترذی' داری) اہام ترذی نے اس صدیت کی سند کو مجبول قرار دیا ہے اور حادث (راوی) مشکلم فیملے طرف بلاتا ہے (ترذی' داری) اہام ترذی نے اس صدیت کی سند کو مجبول قرار دیا ہے اور حادث (راوی) مشکلم فیملے

، وضاحت : اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت ورجه ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدا صفیه ۳۳۵، تقریب التهذیب جلدا صفیه ۱۵۹ الله اعلم) تقریب التهذیب جلدا صفیه ۱۵۹ مشکوة علامه البانی جلدا صفیه ۱۵۹)

١٦٣٩ ـ (٣١) وَهَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ وَعَمَلَ بِمَا فِيهِ، ٱلْجِشْ وَالِدَاهُ تَاجاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ضَوْءَهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمُسِ فِي بُيُوْتِ الدَّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيْكُمْ؛ فَمَا ظَنْكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا؟! ١. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤَدَ

۲۱۳۹: معاذا بمنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس کی مخص نے قرآن کو چفظ کیا اس کے مطابق عمل کیا قیامت کے ون اس کے والدین کو ایبا تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی اس روشنی سے زیادہ اور عمدہ ہوگی جو تممارے گھروں میں ہوتی ہے پس تممارا اس مخص کے بارے میں کیا خیال ہے جو قرآن یاک پر عمل پیرا ہے (احمر 'ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں زبان رادی قوی نہیں ہے نیز سل بن معاذ رادی ضعف ہے۔ (مرعات جلدسے مضامس مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۲۱۰)

٢١٤٠ ـ (٣٢) وَهَنَ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْجُعِلَ الْقُرُآنَ فِي إِهَابٍ لَمُ ٱلْقِيَ فِي النَّارِ مَا أَخْتَرَقَ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۱۲۰: محقبہ بن عامر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا' آگر قرآنِ پاک کو چڑے میں رکھا جائے پھر چڑے کو آگ میں ڈال ویا جائے تو چڑا نہیں جلے گا (داری)

#### وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۵ مفیا۳۳)

الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امْنُ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحَلَّ عَلَٰمَ عَرَامَهُ اللهُ الْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ ، وَشَفَعَهُ فِى عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ ، فَأَحَلَّ عَلْمُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ ، أَدْخَلَهُ اللهُ الْجَنَّةُ ، وَشَفَعَهُ فِى عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنَ فَا اللهُ النَّالُ الْقُوتِ ، وَقَالَ التَّرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْكُ ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّاوِي لَيْسَ هُوَ بِالْقُوتِ ، يُضَعَّفُ فِى الْتَرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْكُ ، وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّاوِي لَيْسَ هُوَ بِالْقُوتِ ، يُضَعَّفُ فِى الْحَدِيْثِ .

۱۳۱۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرآن پاک کو حفظ کیا اس کے حلال کو حلال اور حرام کردانا تو اللہ اس کو جنت میں داخل فرمائے گا اور اس کے خاندان کے ان دس انسانوں کے بارے میں اس کی سفارش قبول کرے گا جن کے لئے دوزخ واجب ہو چکی محمی (احمہ تندی ابن ماجہ واری) امام تزذی نے اس مدیث کو غریب کما ہے اور حفص بن سلیمان راوی قوی نمیں ہے ، مدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

٢١٤٢ - (٣٤) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لِأُبَيِّ بُنِ كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَرَأً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، كَعُب: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» فَقَرَأً أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، مَا النَّرْوَاةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيْلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِمْلُهَا، وَإِنَّهَا سَبُعْ مِنَ أَنْ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أَعْطِيتُهُ ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَرَوَى السَّارَمِيُّ مِنْ قَوْلِهِ: «مَا أَنْزِلَتُ» وَلَهُ يَدُونُ أَبِي بُن كَعْبِ .. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنُ صَحِيحٌ .

۲۱۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب ہے کہا کہ تو نماز میں کیا تلاوت کرتا ہے؟ اس نے سورت فاتحہ تلاوت کی (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تورات' انجیل' زبور اور قرآنِ پاک میں اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی ہے باشیہ اس سورت کی سات آیات ہیں جن کی بار بار تلاوت ہوتی ہے اور "قرآنِ عظیم" ہوتی ہے جو مجھے عطاکیا گیا ہے (ترذی) اور دارمی نے اس قول "اس جیسی سورت نازل نہیں ہوئی" کا ذکر کیا ہے جب کہ ابی بن کعب کے واقعہ کا ذکر نہیں کیا (جو آغاز حدیث میں ہے) اور امام ترذی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

٢١٤٣ ـ (٣٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَلَّمُوا الْقُرُآنَ فَاقْرَأُوهُ، فَإِنَّ مَثَلُ

الْقُرُآنِ لِمَنُ تَعَلَّمَ فَقَرَأَ وَقَامَ بِهِ كَمَثْلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِّسْكاً. تَفُوْحٌ رِيْحُهُ كُلَّ مَكَانٍ ، وَمَثَلُ مَنُ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوُوهِ كَمَثْلِ جِرَابٍ أُوْكِى عَلَى مِسْكٍ ». رَوَاهُ التّرُمَذِيُّ ، وَالنّسَاَئِيُّ ، وَابْنِ مَاجَهُ . رَوَاهُ التّرُمَذِيُّ ، وَالنّسَاَئِيُّ ، وَابْنِ مَاجَهُ .

۱۲۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و آن پاک کی تعلیم حاصل کرد (اس کے بعد) اس کی تلاوت کرتے رہو۔ یاد رکھو! قرآن پاک کی مثل جب کوئی فخص اس کی تعلیم حاصل کرنا ہے بھر تلاوت کرنا ہے اور اس کے ساتھ قیام کرنا ہے اس تھلے کی ماند ہے جو کستوری سے بھرا ہوا ہے اس کی خوشبو ہر جگہ ممک رہی ہے اور اس فخص کی مثل جس نے قرآن پاک کی تعلیم حاصل کی پھروہ (غافل ہو کر) سویا رہا حالانکہ قرآن پاک اس کے دل میں اس تھلے کی ماند ہے جس میں کستوری بھری ہے (لیکن) اس کا منہ (ری کے ساتھ) باندھا گیا ہے (تندی نسائی ابن ماجه)

إلى (٣٦) - (٣٦) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ﴿ حُمْ ﴾ الْمُؤْمِنَ إلى ﴿ إِلَيْهِ الْمُومِنِيرُ ﴾ ، وَآيَةَ الْكُرُسِيّ حِيْنَ بُضِبحُ حُفِظُ بِهِمَا حَتَى يُمْسِئَى . وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِيْنَ يُمُسِنَى حُفِظ بِهِمَا حَتَى يُمُسِئَى . وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِيْنَ يُمُسِنَى حُفِظ بِهِمَا حَتَى يُمُسِئَى . وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حَيْنَ يُمُسِنَى حُفِظ بِهِمَا حَتَى يُصُبِحَ ». رَوَاهُ التِرُمِدِينَ ، وَالدَّارَمِينَ ، وَقَالَ التِرُمَذِينَ : هٰذَا حَدِينَ غَرِيْنِ

۱۱۳۳ : ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے "م 'المؤمن" سورت کی "الکیہ المیمیر" تک اور آیٹ الکری کی صبح کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے شام تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا اور جس فخص نے ان دونوں کی شام کے وقت تلاوت کی تو ان دونوں (کی تلاوت کی برکت) سے وہ صبح تک (اللہ کی) حفاظت میں رہے گا (ترزی واری) امام تذی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن ابو بکر رادی متفرد' ضعیف اور مکر الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صغیہ۵۵۰ مرعات جلد سمے۔۵۵۰ مرعات جلد سمے۔۳۳۳)

٢١٤٥ - (٣٧) وَعَنِ النَّعْمَانَ بَنِ بَشِيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ﴿إِنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلَ أَنْ تَبُولُ اللهِ ﷺ ﴿إِنَّ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلَ أَنْ تَبُولُ مَنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلَ أَنْ لَكِ مَنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ اللهَ كَتَبَ كِتَاباً قَبْلُ أَنْ اللهَ اللهَ يَعْلَ بَهَا الشَّيْطَانُ ، رَوَاهُ التِرَّمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِّرُمَذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمَذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۲۱۳۵: نُعمان بن بشرر منی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله الله علیه وسلم نے فرایا الله الله الله اور ذمین کو پیدا فرانے سے دو ہزار سال قبل ایک کتاب کو تحریر فرایا اس میں سے دو آئیں نازل فرائیں جن کے ساتھ سورت بقرہ کو ختم کیا گیا ہے جب بھی کی گھر میں بید دونوں آئیں تین رات تلاوت کی جائیں تو شیطان اس گھر کے نزدیک نہیں جائے گا (ترفری) الم ترفری نے اس حدیث کو غریب قرار دیا۔

٢١٤٦ - (٣٨) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آیَاتٍ یِّمْنُ أَوَّلِ الْکَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِنْنَةِ الدَّجَّالِ. رَوَاهُ الِتَّوْمَذِيُّ، وَقَالَ: لهذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحُ.

۲۱۳۹: ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخفض نے سورت کف کی شروع کی تین آیات کی تلاوت کی وہ وجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا (ترزی) الم ترزیؓ نے اس مدیث کو حسن صحح کما ہے۔

٢١٤٧ ـ (٣٩) **وَعَنْ** أَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ ﴿ يُسْ ﴾ وَمَنْ قَرَأَ ﴿ يُسْ ﴾ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِقَرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشَرَ مَرَّاتٍ » وَقَالُ التِّزْمَذِيُّ: هُذَا حَدِيْثٌ غَرِيْبٌ

۲۱۳۷: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' ہر چیز کا دل ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا دل (سورة) بیمین ہے جس مخص نے سورة بیمین کی طلوت کی اس کی طلوت کی وجہ سے اللہ تعالی اس کے لئے وس بار قرآنِ پاک طلوت کرنے کے برابر (اواب) فیت فرملے گا (تذی واری) المام تذی اور تذی نے اس مدیث کو فریب قرار ویا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ہارون ابو محمد راوی مجول ہے (مرعلت جلدسمده منحد ۳۲۳)

٢١٤٨ - (٤٠) وَعَنُ أَبِى هَرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ اللهَ تَعَالَى قَرَأَ ﴿ طُلّهَ ﴾ وَ﴿ يُسْنَ ﴾ قَبُلَ أَنُ يَتَخُلُقَ السَّمْوُاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِ عَامٍ ، فَلَمَّا مَنمِعَتِ الْمُلَاثِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتُ: طُوْبِي لِأُمَّةً يَّنُزَلُ هَذَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَجُوافٍ تَحْمِلُ هَذَا، وَطُوبِي لِأَمْلِي لِأَمْلِي لِأَمْلِي لِلْمَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَمْلُونِي لِأَمْلُهُ يَتُنْزَلُ هَذَا عَلَيْهَا، وَطُوبِي لِأَجْوَافٍ تَحْمِلُ هَذَا، وَطُوبِي لِأَلْسِنَةٍ تَتَكَلَّمُ بِهَذَا». رَواهُ الدَّارُمِيُّ

۲۱۳۸ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا فرمانے سے ایک ہزار سال پہلے سورت طلہ اور بیمین کی علاوت کی۔ جب فرشتوں نے قرآن پاک کو ساتو انہوں نے کما (وہ) امت خوش قسمت ہے جس پر اس قرآن کا نزول ہو گا اور وہ سینے خوش قسمت ہیں جو اس کی علاوت کریں گی (داری) قسمت ہیں جو اس کی علاوت کریں گی (داری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابراہیم بن مهاجر راوی مشرائے ہیں ہے

(ميزان الاعتدال جلدا منحه ١٨ ، مرعات جلد ١٨ م منحه ٣٣٥)

٢١٤٩ - (٤١) **وَمَنُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ ﴿ حَمْ ﴾ الدُّخَانِ فِي لَيُلَةٍ، أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ، وَعُمَرُ بُنُ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَعُمَرُ بُنُ أَبِى خَنْعَمُ الرَّاوِي يُضَعَّفُ، وَقَالَ مُحَمَّدُ - يَّغِنِى الْبُحَارِيُّ - : هُوَ مُنْكِرُ الْحَدِيْثُ

۱۲۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے سورت ''حم' الدُّخان'' کی (کسی) رات میں تلاوت کی وہ صبح کرے گاتو ستر ہزار فرشتے اس کے لئے استغفار کریں گے (ترزی)

الم ترفری فی بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور عمر بن ابی عشم راوی کو حدیث میں ضعف سمجما جاتا ہے نیز الم مخاری نے اس کو منکر الحدیث کما ہے۔

٢١٥٠ - (٤٢) **وَمَنُهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ حُمْ ﴾ الدُّحَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ ، رَوَاهُ البَّرِّمُذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْكُ غَرِيْبُ، وَهَشَّامٌ أَبُو الْمِقْدَامِ الرَّاوِيُ . يُضَعَّفُ

۱۱۵۰: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے جمعتہ المبارک کی رات میں سورت "حم" الدُّخان" کی تلاوت کی اس کے (صفائر) گناہ معاف ہو جاتے ہیں (تندی) الم تندی نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے نیز بشام ابوالمقدام راوی ضعیف سمجما جا آ ہے۔

الْمُسَيِّحُاتِ قَبُلَ أَنْ تَيْرَقُدَ، يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ الْمُسَيِّحُاتِ قَبُلَ أَنْ تَيْرَقُد، يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ كَانَ يَعُولُ. وإِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ آيَةٍ». رَوَاهُ الِتَزْمَذِيُّ وَأَبُوْ كَانُونَ

٢١٥١: وعراض بن ساريه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نبى صلى الله عليه وسلم سونے سے

پہلے مستبحات (سورتوں) کی تلاوت فرماتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں کہ ان سورتوں میں ایک ایسی آیت ہے جو ہزار آیات سے بہتر ہے (ترمذی ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقید بن ولید راوی مرتس ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت کر آ ہے۔ (الجرح والتعدیل جلد۲ صفحہ ۲۳۸)

٢١٥٢ ـ (٤٤) وَرَوَاهُ الدَّارَمِيُّ عَنُ خَالِدِ بْنِ مِعْدَانَ مُرْسَلًا. وَقَالَ الِتَّرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۱۵۲: نیز داری نے اس مدیث کو فالد بن معدان سے مرسل بیان کیا ہے اور امام ترذی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢١٥٣ - (٤٥) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ سُورَةً فِى الْقُرْآنِ، ثَلَاشُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلِ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِى: ﴿ تَبَارَكَ اللَّذِي بِيَدِهِ الْمُلُكُ ﴾ . رَوَاهُ أَحُمَدُ. وَالِتَرْمَذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

٢١٥٤ - (٤٦) وَهَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ خَبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرٌ، فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانُ يَقْرَأُ سُورَةً ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيدِهِ النَّبِيِّ عَلَيْ خَبَاءَهُ عَلَى قَبْرٍ وَّهُولا يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرُهُ، فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانُ يَقْرَأُ سُورَةً ﴿ تَبَارَكَ الَّذِي بِيدِهِ النَّبِيِّ عَلَى خَنَمَهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ عَلِيْ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ : «هِي الْمَانِعَةُ، هِي الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيْهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ». رَواهُ التِّرْمَذِي ، وقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ

۲۱۵۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کمی محالی نے ایک قبر بر خیمہ لگایا۔ اسے معلوم نہ تھا کہ یہ قبرہے۔ اچاتک اس جگہ (آواز آئی کہ) ایک مخص سورت "
تُبَارُکَ اللهِ کَی بِنیدِ وِ الْمُلُک" آخر تک تلاوت کر رہا ہے۔ وہ محالی رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں آیا' اس نے آپ کو بتایا۔ اس پر نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' یہ سورت (عذابِ قبرسے) محفوظ رکھنے والی ہے'

یہ مورت اللہ کے عذاب سے نجات دینے والی ہے (بڑٹی) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں سیخی بن عمرو بن مالک راوی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲۰۵۸ صفحہ ۳۲۷)

٢١٥٥ - (٤٧) وَمَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النِّبَى ﷺ كَانَ لاَ يَنَامُ حَتَّى يَقَرَأُ: ﴿ آلَمْ آَ تَنْزِيُلُ﴾ و﴿ تَبَارُكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ : هَذَا حَدِيُثُ صَحِيْحٌ. وَكَذَا فِي «شُرْجِ السُّنَّةِ». وَفِي «الْمَصَابِيُجِ»: غَرِيْتُ.

۲۱۵۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب تک "الم تُرزُل" اور "فَتَارُک الَّذِی" (سورتیں) تلاوت نه کرتے سوتے نہیں سے (احمد ' ترذی ' داری) امام ترذی نے اس صدیث کو صحح کما ہے۔ اس طرح شرحُ السُّمُ اور مصابح میں صدیث غریب ہے۔

٢١٥٦ ـ (٤٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمُ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ﴾ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ، وَ﴿ قُلُ هُمَوَ اللهُ أَحَدُّ﴾ يَعُدِلُ ثُلُثَ اللهُ وَاللهُ التَّرْمُذِيُّ الْقُرُآنِ، وَ﴿ قُلُ يَا أَيْهُا الْكَافِرُ وُنَ ﴾ تَعْدِلُ رُبُعَ الْقُرُآنِ». رَوَاهُ التِّرْمُذِيُّ

۱۱۵۲: ابنِ عباس اور انس بن مالک رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سورت ''اِذَا زُلُولَتُ' نصف قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدُ' قرآن پاک کے برابر ہے اور سورت ''قُلْ هُوَاللَّهُ اَحَدُن پاک کے تیسرے حصے کے برابر ہے اور سورت ''قُلُ یَااُیکُهَا الْکُفرُون' قرآن کے چوشے حصے کے برابر ہے (ترذی) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ممان بن مغیرہ راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلدہ صفیہ ۱۳۳۳ میزان الاعتدال جلدی صفیہ ۳۲۵)

٢١٥٧ - (٤٩) **وَعَنْ** مَّغْفَلِ بُنِ يَسَادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْقَ، قَالَ: «مَنُ قَالَ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ حِيْنَ يُصُبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِيْنَ آخِرِ سُوْرَةِ (الْحَشْر) وَكَّلَ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَّصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمُسِى، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ آخِرِ سُورَةِ (الْحَشْر) وَكَّلَ اللهُ بِهِ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَلِكٍ يَّصَلَّوْنَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمُسِى، وَإِنْ مَّاتَ مِنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمُسِى كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ». رَوَاهُ التَرْمَذِيُّ ، وَقَالَ التَرْمَذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثَ يُمُسِى كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ». رَوَاهُ التَرْمَذِيُّ ، وَقَالَ التِرْمَذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثَ غَرِيْبُ

٢١٥٤: مُعَلَّى بن يبار رمنى الله عنه نبى ملى الله عليه وسلم سے روايت كرتے ہيں آپ نے فرايا ، جس مخص فض حض كا وقت تين بار "اُعُودُ بِاللهِ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ" كى كلمات كى اس كى بعد

مورت حشر کی آخری تین آیات علاوت کیس تو الله اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر فرماتے ہیں وہ شام تگ اس کے لئے استغفار کرتے رہتے ہیں اور اگر وہ اس ون فوت ہوا تو اس کی موت شماوت کی ہے اور جس مخف نے یہ کلمات شام کے وقت کے تو وہ بھی اس ورجہ میں ہے (ترذی واری) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار ویا ہے۔

٢١٥٨ - (٥٠) وَعَنْ أَنُسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمِ مِّائَتَى مَرَّةً ﴿ وَلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيُنَ ». رَوَاهُ النَّرْمَذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِمِ: «خَمُسِيْنَ مَرَّةً». وَلَمْ يَذُكُونَ عَلَيْهِ دَيُنَ عَلَيْهِ دَيْنُ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِمِ: «خَمُسِيْنَ مَرَّةً». وَلَمْ يَذُكُونَ الْآ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ النَّرْمُذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ . وَفِي رِوَايَتِمِ: «خَمُسِيْنَ مَرَّةً». وَلَمْ يَذُكُونَ اللَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنُ ».

۲۱۵۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا 'جس مخص نے روزانہ وو سو بار (سورت) ''قُلُ هُوَاللّهُ اَحَدُ ''کی خلاوت کی اس کے پچاس سال کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو (ترندی ورامی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۴۲۸ مرعات جلد ۲۳۸ منحہ ۳۲۸)

٢١٥٩ ـ (٥١) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ: امَنُ أَرَادَ أَنُ يَّنَامَ عَلَى فِرَاشِه، فَنَامَ عَلَى يَمِيُنِهِ، ثُمَّ قَرَأَ مِائَةَ مَرَّةٍ ﴿ قُلُ هُو اللهُ أَحَدُ ﴾، إِذَا كَانَ يَوْمُ اللَّقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: يَا عَبُدِى! ادْخُلُ عَلَى يَمِيُنِكَ الْجَنَّةَ ، رَوَاهُ التِرُمَذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ غَرِيْبُ

۱۱۵۹: انس رمنی الله عند نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرملیا ، و مخص اپ بستر پر سونے کا اراوہ کرے تو وہ وائیں جانب لیث کر سو بار "قُلْ هُوَ اللّٰه اَحَدَّ" تلاوت کرے تو قیامت کے دن پروردگار اس سے کے گا الله میرے برے! تو جنت میں وائیں جانب سے داخل ہو جا (تذی) الم تندیؓ نے اس مدیث کو مدیث حدن غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عاتم بن میون راوی ضعیف اور مکرالحدیث ہے۔ (یزان الاعتدال جلدا صغیمات علامے مفدهم)

١٦٦٠ ـ (٥٢) **وَمَنُ** أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَّفُرَا ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾، فَقَالَ: «وَجَبَتُ». قُلُتُ: وَمَا وَجَبَتُ؟ قَالَ: «الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مَالِكُ. وَالتِّرْمَذِيُّ وَالنَّسَانِيُّةُ ۱۲۸۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص سے سنا کہ وہ (سورت) "قُلْ هُوَاللَهُ اُحَد" کی علاوت کر رہا ہے۔ آپ نے فرمایا ' (جھے پر) واجب ہو گئ۔ میں نے بوچما ' کیا واجب ہو گئ؟ آپ نے فرمایا ' جنت واجب ہو گئی (مالک ' ترفری ' نسائی)

٢١٦١ - (٥٣) وَعَنْ فَرُوَةَ بُنِ نَوْفَل ، عَنْ أَبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! عَلِمْنِى شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِى . فَقَالَ: «اقْرَأْ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وْنَ ﴾ ، فَإِنَّها بَرَآءَةً مِّنَ الشِّرُكِ». رَوَاهُ التِّرْمَذِيُّ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالذَّارَمِيُّ

۲۲۱: رفروۃ بن نوفل رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کچھ پڑھنے کے لئے بتائیں کہ جب میں بستر پر لیٹوں تو اسے پڑھا کوں؟ آپ نے فرمایا' "قُلُ یَا اُیٹہا اُلگیٰ کُورُونَ" پڑھا کر اس لئے کہ یہ سورت شرک سے دور کرتی ہے (ترفدی' ابوداؤد' داری)

٢١٦٢ ـ (٥٤) وَعَنْ عُقْبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَا أَنَا أَسِيْرُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْأَبُواَءِ ، إِذْ غَشِيَتْنَا رِيْحٌ وَظُلْمَةُ شَدِيْدَةً، فَجَعَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَتَعَوَّذُ بِهِ مَا اللهِ عَلَيْهُ بَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ بَرَبِ النَّاسِ ﴾ ، وَيَقُولُ: «يَا عُقْبَةً! تَعَوَّذُ بِهِمَا، فَمَا تَعَوَّذُ بِهِمَا، فَمَا تَعَوَّذُ بِمِثَلِهِمَا» . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۱۱۹۲: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت ہیں جمعنہ اور ابواء مقام کے ورمیان چل رہا تھا ناگداں ہمیں سخت آندھی نے محیرلیا اور اندھیا چھا کیا۔ اس وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "قُلْ اَعُوْدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اَعُودُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اَعُودُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور "قُلْ اَعُودُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" اور موروں) کو ردھنا شروع کر دیا اور فرمایا اے مقب! تم بھی ان دونوں سوروں کے ساتھ پاہ طلب کو کمی پڑو طلب کرے والے کے لئے ان دو سوروں جیسی اور کوئی چیز نہیں (ابوداؤد)

٢١٦٣ ـ (٥٥) وَهَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ خُبَيْبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا فِي لَيُلَةِ مَطَدٍ وَظُلُمةٍ شَدِيْدَةٍ نَظُلُبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ، فَأَذْرَكْنَاهُ، فَقَالَ: «قُلُ». قُلُتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «﴿ قُلُ مُطَوِ مُطَوِ اللهِ عَلَيْهِ، فَأَذْرَكْنَاهُ، فَقَالَ: «قُلُ». قُلُتُ: مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «﴿ قُلُ مُحَوَّالُهُ أَخَدُ ﴾ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ، حِيْنَ تُصُبِحُ وَحِيْنَ تُمُسِى ثَلاَثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيْكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اللهَ وَاللهُ اللهَ عَلَيْهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اللهَ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَلَ اللهُ ال

٣١٨٠: عبدالله بن تجبيب رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے إلى كه جم بارش اور سخت آندهى والى

رات میں باہر نکے۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کر رہے سے چنانچہ ہم آپ سے جا طے۔ آپ نے فرمایا' تم پرمو۔ میں نے عرض کیا' میں کیا پرموں؟ آپ نے فرمایا' تم ''قُلُ هُوَ اللّٰهُ اُحَدُّ اور معوَّدُ تَمَن (سور تیں) میج و شام تین بار پرمو' تہیں ہر چیزے کفایت کریں گی (ترفری' ابوداؤد' نسائی)

٢١٦٤ ـ (٥٦) وَهُنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! أَقُواً سُورَةَ ﴿هُودٍ ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿مُودٍ ﴾ أَوْ سُورَةَ ﴿مُودٍ ﴾ أَوْ سُورَةً ﴿مُودٍ ﴾ أَوْ سُورَةً ﴿مُودٍ ﴾ أَوْ سُورَةً لَا أَعُودُ بِرَبِ

۲۲۱: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں سورت ہود یا سورت یوسف کی خلاوت کروں؟ آپ نے فرایا' "قُلُ اَعُودُ بِرُبِّ الْفَلَقِ" سے زیادہ موثر سورت اللہ کے نزدیک کوئی دوسری سورت نہیں جس کی تو خلاوت کرنے (احمہ' نسائی' داری)

#### ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢١٦٥ ـ (٥٧) وَهُنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَغُرِبُوا اللهِ عَلَى اللهُ عَنْهُ مَ وَاتَّبِعُوا غَرَائِبُهُ وَغُرَائِبُهُ فَرَائِثُهُ وَحُدُودُهُ ﴾.

تيبري فصل

۲۲۱۵: ابوہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'قرآن پاک (کے معانی) واضح کو اور اس کے فرائض کی اجاع کود۔ اس کے غرائب سے مقعود فرائض اور حدود ہیں۔ وضاحت : اس حدیث کی سند ہیں عبداللہ بن مقبری رادی ضعیف ہے۔ (مرعلت جلد ۲۵۳ مفحہ ۳۵۲)

الصَّلاَةِ أَفْضَلُ مِنْ قَرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي عَيْرِ الصَّلاَةِ، وَقَرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلاَةِ أَفْضَلُ مِن الصَّدَةَةُ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلاَةِ أَفْضَلُ مِن الصَّدَةَةُ الْفُضُلُ مِن الصَّدِم جُنَة وَالصَّدَة أَفْضَلُ مِن الصَّدُم جُنَة وَالصَّدَة أَفْضَلُ مِن الصَّدُم جُنَة وَالصَّدُم الصَّدُم الصَّدَم الصَامِ الصَّدَم الصَّدَم الصَامِ الصَّدَم الصَام الصَامِ الصَّدَم الصَام المَام الصَام الصَام الصَام الصَام الصَام الصَام المَام الصَام المَام الصَام المَام المَام الصَام المَام المَام المَام المَام المَ

۲۲۱۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' نماز میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے سے افعنل ہے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے سے افعنل ہے اور نماز کے علاوہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنا سجان اللہ اور اللہ اکبر کنے سے افعنل ہے اور سجان اللہ کمنا صدقہ کرنا سجان اللہ اور اللہ اکبر کنے سے افعنل ہے اور محفوظ کرنے والا ہے۔

٢١٦٧ ـ (٥٩) **وَعَنْ** عُثْمَانَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ أُوْسِ النَّقَفِيّ، عَنُ جَدِّهٖ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ قَرَاءَةُ الرَّجُلِ فِى غَيْرِ الْمُصْحَفِ اللهُ وَلَفُ دَرَجَةٍ ، وَقَرَاءَتُهُ فِى اللهُ عَنْهِ الْمُصْحَفِ اللهِ عَلَى ذَلِكَ إِلَى اَلْفَى دَرَجَةٍ ، . المُصْحَفِ تُضَعَّفُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى اَلْفَى دَرَجَةٍ ،

۲۲۱: معثان بن عبدالله بن اوس ثقفی سے روایت ہے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا اللہ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'بغیر مصحف کے قرآن پاک کی تلادت کرنے سے ہزار درجہ ثواب ہے اور مصحف سے دکھ کر تلادت کرنے سے دوہزار درجہ تک ثواب ملتا ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں رجاء بن حارث رادی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه معام

طدس-۵ مغه۳۵۳)

۲۲۱۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ ولی نگلہ آلود ہو جاتے ہیں جیسا کہ لوہا زنگ آلود ہو جاتا ہے جب اس کو پانی لگے۔ آپ سے عرض کیا گیا ' الله کے الله کے رسول! زنگ دور کرنے کا آلہ کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا 'کثرت کے ساتھ موت کو یاد کرنا اور قرآنِ پاک کی خلافت کرنا۔ بہم نے فاردن اطادیث کو شعب الایمان میں ذکر کیا ہے۔

٢١٦٩ ـ (٦١) وَعَنُ أَيْفَعَ بْنِ عَبُدِ الْكَلَاعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَى سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . قَالَ: فَأَى آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: ﴿ وَاللهُ لِإِللهُ إِلا إِلا اللهُ إِللهُ إِلا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۲۲۹: اَ مُعْمَدِ بِن عُبُرِ الْكَلْرِي رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں ایک مخص نے عرض كیا اے اللہ كے رسول! قرآنِ پاك كى كون كى سورت زيادہ عظمت والى ہے؟ آپ نے فرمایا "قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ" اس نے عرض كيا

قرآن پاک کی کون می آیت زیادہ عظمت والی ہے؟ آپ نے فرملیا 'آیٹ اکری ''اللّٰہ لاَالْمَ الاَّهُ اَللّٰہ اللهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ

﴿ ٢١٧ - (٦٢) وَعَنْ عَبْدِ الْمُلْكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُوْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فِي الْبَيْهَ قِي الْمُلُكِ بِنِ عُمَيْرٍ مُوْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فَا تَحْدِ الْكِينَانِ اللهِ عَمْدِ الْكِيْمَانِ ﴾ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ » . رَوَاهُ الدَّارَامِيُّ ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

• ٢١٤: عبد الملك بن عمير مرسل روايت بيان كرتے بين رسول الله عليه وسلم نے فرمایا واقع الكتاب كى علات مريارى سے شفا دي ہے (دارى بين شعبِ الايمان)

٢١٧١ ـ (٦٣) وَهَنُ عُثْمَانَ بُنِ عَفَّانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ آخِرَ ﴿ آلِ عَمْرَانَ ﴾ فِي لَيُلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيُلَةٍ .

الدا: مختل بن مغلن رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے (سورت) آلِ عمران کی آخری آیات کی رات کے لولت میں طاوت کی تو اس کے لئے رات کا قیام شبت ہو جا آ ہے (داری)

٢١٧٢ \_ (٦٤) وَعَنْ مَكُحُول ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ سُوْرَةَ ﴿ آلِ عِمْرَانَ ﴾ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتُ عَلَيْهِ الْمَلَاثِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ.

رَوَاهُمَا الدُّارَمِيُّ .

الا: کمول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے جعہ کے دن سورت آلِ عمران کی الات کی فرضتے رات بحراس کے لئے استغفار کرتے رہے ہیں (داری)

٢١٧٣ ـ (٦٥) **وَعَنْ** جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: وإنَّ اللهَ خَتَمَ سُوْرَةَ الْبَقَرةِ بِآيَتَيْنِ، ٱغْطِيْتُهُمَا مِنُ كُنْزِهِ الَّذِي نَحْتَ الْعُرْشِ، فَتَعَلَّمُ وْهُنَّ وَعَلِّمُوهُنَّ نِسَآءَكُمْ، فِإِنَّهَا صَلاَةٌ وَقُرْبَانُ وَدُعَآءً ، رَوَاهُ الدَّرَامِيُّ مُرْسَلًا. ۲۱۵۳: جیرین نفیررض اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا ،
بلاشبہ اللہ نے سورت بقرہ کو ایسی دو آغول کے ساتھ ختم کیا ہے جو مرش کے یعجے اللہ کے فرانے سے مجھے مطا ہوئی
ہیں۔ تم خود بھی ان کے کلمات کا علم حاصل کو اور اپنی عورتوں کو بھی ان کی تعلیم دو اس لئے کہ ان کے کلمات
رحت " تقرب اللی کا باعث اور دعائیہ کلمات ہیں (داری نے مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٤ - (٦٦) وَهُنُ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «اقُرَأُوا سُورَةً ﴿ هُودٍ ﴾ يَوْمَ الْجُمْعَةِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ مُرْسَلًا.

اللہ اللہ علیہ و مل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محد کے ون سورت ہود کی اللہ ت کیا کو (داری نے اس مدیث کو مرسل بیان کیا ہے)

٢١٧٥ - (٦٧) وَهُ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ وَاللهُ قَالَ: «مَنْ قَرَا سُورَهُ ﴿ الْكَهُفِ ﴾ فِي يَوْمِ الْجُمُّعَةِ أَضَاءَ لَهُ اللِيُّوْرُ مَا بَيْنَ الْجُمُّعَتَيْنِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيْرِ».

۱۱۷۵: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرہا ، ۱۲۵۵ جس فخص نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی جس مخص نے جمعہ کے دن سورتِ کف کی خلات کی تو اس کی روشنی دو عموں کے درمیان باتی رہتی ہی الدموات الکبیر)

قَالَ: اقْرَأُوا الْمُنْجِئةَ وَهِيَ ﴿ آلَمْ تَعْدَانَ ، قَالَ: اقْرَأُوا الْمُنْجِئةَ وَهِيَ ﴿ آلَمْ تَغُونِكُ ﴾ فَإِنَّهُ بَلَغَوى أَنَ رَجُلاً كَانَ يُعْرَأُهَا ، مَا يَقُرُأُ شَيْعًا غَيْرَهَا ، وَكَانَ كِثِيرُ الْخَطَايَا ، فَنَشَرَتُ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ ، قَالَت : رَبِّ الْحِفْرُ لَهُ فِإِنَّهُ كَانَ يُكِثرُ قَرَاءَتِي ، فَشَفَّعَهَا الرَّبُ تَعَالَى فِيْهِ ، وَقَالَ : اكْتُبُوالَهُ بِكُلِّ خَطِيْنَةٍ حَسَنَةً ، وَازْفَعُوا لَهُ وَرَجَةً » . وقَالَ آيضاً : وإنها تُجَادِلُ عَن صَاحِبِها فِي الْقَبْرِ ، بِكُلِّ خَطِيْنَةٍ حَسَنَةً ، وَازْفَعُوا لَهُ وَرَجَةً » . وقَالَ آيضاً : وإنها تُجَادِلُ عَن صَاحِبِها فِي الْقَبْرِ ، تَعْدُلُ مَا لَكُنُ مِنْ كِتَابِكَ فَامُحْنَى عَنْهُ ، وَإِنْ لَكُمْ أَكُنُ مِنْ كِتَابِكَ فَامُحْنِى عَنْهُ ، وَإِنْ لَكُمْ أَكُنُ مِنْ كِتَابِكَ فَامُحْنِى عَنْهُ ، وَإِنْهُ الْمُونِ وَلَا اللّهُ وَالَ فَعْلَ عَلَى كُلِ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ مِنْ عَذَابَ عَلَى كُلِ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ بِنِيتِينَ حَسَنَةً ، رَوَاهُ الدَّارَمِي .

٢١٤٦: فلد بن معدان رحم الله ب روايت ب وه بيان كرتے بي كه (عذابِ قبر ب) نجلت دين والى

سورت "الّم تَنْرِيْل" کی طاوت کو۔ جھے یہ بات پنی ہے کہ ایک مخص اس سورت کی طاوت کیا گر تا تھا اس کے علاوہ کی سورت کی طاوت نہیں کرتا تھا اور وہ بہت خطاکار تھا چنانچہ اس سورت نے (پرندے کی شکل میں) اپنے پروں کو اس پر پھیلا دیا اس نے زبانِ حال ہے کہا' پروردگار! اس کو معاف فرما اس لئے کہ وہ کثرت کے ساتھ جھے پروا کرتا تھا تو اللہ نے اس کی شفاعت کو اس کے بارے میں تبول کیا اور فربایا' اس کے ہر ہر گناہ کے بدلے ایک ایک نئی فریت کرو اور ایک ایک ورجہ بلند کو نیز (صدیف کی راوی) نے بیان کیا کہ یہ سورت اس کی طاوت کرنے والے کی جائب ہے قبر میں جھڑا کرے گی۔ یہ سورت کے گی' اے اللہ! اگر میں تیری کتاب ہے ہوں تو اس کے بارے میں ہوں تو جھے کتاب ہے کو فرما نیز فالد بن معدان بارے میں میری شفاعت قبل فرما اور اگر میں تیری کتاب ہے نہیں ہوں تو جھے کتاب ہے کو فرما نیز فالد بن معدان سرے میں شفاعت کرے گی اور اس کے حقوظ کرے گی نیز اس مخص نے پر اس پر پھیلائے گی اور اس کے حق میں شفاعت کرے گی اور اس عزای قبرے محفوظ کرے گی نیز اس مخص نے «شبکات کی اور اس کے حقوظ کرے گی نیز اس مخص نے «شبکات کی اور اس کے خوا میں طاق سے بیان کیا کہ ان دونوں سورتوں کو قرآنِ پاک کی دیگر سورتوں پر ساٹھ درجہ نشیکت ہے (داری) نیز طاؤس نے بیان کیا کہ ان دونوں سورتوں کو قرآنِ پاک کی دیگر سورتوں پر ساٹھ درجہ نشیکت ہے (داری)

٢١٧٧ - (٦٩) وَعَنْ عَطَاءِ بُنِ أَبِي رِبَاحٍ ، قَالَ: بَلَغَنِيُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ ﴿ يُسَ ﴾ فِي صَدِر النَّهَارِ قُضِيَتُ حَوَائِجُهُ ». رُوّاهُ الدَّارَامِيُّ مُرْسَلًا.

٢١٢٤: عطاء بن ابی رباح رحمه الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات کپنی ہے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس محض نے شروع دن میں سورت یلیمن کی خلات کی اس کی تمام ضرور تیں بوری کی جاتی ہیں (داری نے مرسل بیان کیا)

٢١٧٨ ـ (٧٠) وَعَنُ مَعْقُلِ بْنِ يَسَارِ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ ، قَالَ : وَمَنْ قَرَأَ هُ اللهُ عَنْهُ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » وَمَنْ قَرَأَ هُ اللهِ تَعَالَى غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ ، فَاقْرَأُوهَا عِنْدَ مُوتَاكُمُ » وَوَاهُ الْبَيْهُ قِتَى فِي وَشَعَبِ الْإِيْمَانِ ».

۲۱۷۸: معقل بن بیار مزنی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جس مخص نے الله کی رضامندی حاصل کرنے کے لئے سورت بنیین کی تلاوت کی اس کے پہلے محناہ معاف کر دیے جاتے ہیں پس تم اپنے فوت ہونے والوں کے پاس سورت بنیین کی تلاوت کیا کمد (بیمق فی شعب الایمان) وضاحت: علامہ ناصر الدین البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۱۸)

٢١٧٩ - (٧١) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ

سَنَاماً ، وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرُآنِ سُوْرَةً ﴿ الْبَقَرَةِ ﴾ ، وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَاساً وَإِنَّ لُبَابَ الْقُرْآنِ الْمُفَصَّلُ وَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۱۱۷۹ عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہر چیز کی بلندی ہوتی ہے اور قرآنِ پاک کی بلندی سورتیں ہیں (داری) فرآنِ پاک کی بلندی سورت بقرہ ہے اور ہر چیز کا ظامہ ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا ظامہ مفصل سورتیں ہیں (داللہ اعلم) وضاحت: سورت حجرات سے آخر قرآن تک مفصل سورتیں ہیں (داللہ اعلم)

٠٢١٨٠ (٧٢) **وَمَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لِكُلِّ شَيْءٍ عُرُوشٌ، وَعُرُوشُ الْقُرْآنِ ﴿ الرَّحْمٰنُ ﴾ .

۱۱۸۰ علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا ' ہر چیز کا حسن و جمل ہو آ ہے اور قرآنِ پاک کا حسن و جمل سورتِ رحمٰن ہے (بیعتی شُعَبِ الایمان)

٢١٨١ - (٧٣) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ سُورَةَ ﴿ الْوَاقِعَةِ ﴾ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمُ تُصِبْهُ فَاقَةُ أَبَداً». وكَانَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ يَأْمُرُ بَنَاتِهِ يَقُرَأُنَ بِهَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ.

رُوَاهُمَا الْبَيْهُ قِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾ .

۲۱۸: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے جررات سورت واقعہ کی تلاوت کی وہ مجھی مختاج نہیں ہو گا اور ابنِ مسعود اپنی بیٹیوں کو سخم ویتے کہ وہ ہر رات اس کی تلاوت کیا کریں (بیمقی شعب الایمان)

وضاحت : على رمنى الله عنه سے مروى مديث كى سند نهيں مل سكى ہے البت ابن مسود رمنى الله عنه سے مروى مديث حسن درجه كى ہے۔ علامہ ناصر الدين البانى نے ذكورہ احاديث دونوں كى سند كو ضعيف قرار ديا ہے (مرعات جلد ٢٠١٧ منحد ٣٥٤) معكوة علامه البانى جلدا منحد ٢١٩٤)

٢١٨٢ - (٧٤) وَعَنْ عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُحِبُ هَٰذِهِ السُّوْرَةَ وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۱۸۲: علی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم "سبّتے اسْمَ رُبِّکُ الله علیه وسلم "سبّتے اسْمَ

وضاحت : اس حدیث کی سند میں تور بن الی فاخت رادی ضعف ہے (الباریج الکبیر جلد مسخد ۱۲۳۳ تقریب التندیب رجال القوی مسخد ۱۲۱۳ مرعات جلد ۱۳۵۸ منحد ۳۵۷)

٢١٨٣ ـ (٧٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَتَى رَجُلُ النّبِيَّ عَلَىٰ فَقَالَ: أَقُرِ أَنِكُ بَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: وَاقْرَأُ ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ ﴿ الّرَٰ ﴾ . فَقَالَ: كَبُرَتُ سِنِي، وَالشَتَدَّ قَلْبَى، وَغَلْظُ لِسَانِى . قَالَ: وَفَاقُرا ثَلَاثاً مِنْ ذَوَاتِ (حُمَّ) » . فَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِه، قَالَ الرّجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَقُرِ نُنِي مُسُورَةً جَامِعَةً ، فَأَقْرَأُهُ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ﴿ إِذَا زُلُولَتِ ﴾ حَتَى الرّجُلُ: وَالذِي بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً، ثُمَّ أَدْبَرَ الرّجُلُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَزِيْدُ عَلَيْهِ أَبُداً ، ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ ، وَالذِى مَا مُرَّذَى أَوْدَادُهُ وَالْدَى بَعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَوْيُدُ وَالَادَ اللهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

۲۱۸۳: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آیک فض نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے تعلیم دیں۔ آپ نے فرمایا' جن سورتوں کے شروع میں ''آلر '' ان میں سے تین سورتیں طاوت کر۔ اس نے عرض کیا' میری عمر زیادہ ہو چک ہے اور میرے دل پر نیان کا غلیہ ہے اور میری زبان سخت ہو چک ہے۔ آپ نے فرمایا' پر جن سورتوں کے شروع میں ''حیم'' ہے ان میں سے تین سورتوں کی طاوت کر۔ اس پر اس محض نے بہلی بلت کی۔ اس محض نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کسی جامع سورت کی تعلیم دیں۔ آپ نے اس کو سورت ''اِذَا زُلُر لَت'' کی طاوت کا تھم دیا یماں تک کہ آپ نے اس سورت کو ختم کیا (یہ سن کر) اس محض نے عرض کیا' اس ذات کی قشم جس نے آپ کو حق و صدافت آپ نے اس سورت کو ختم کیا (یہ سن کر) اس محض نے عرض کیا' اس خام جد وہ محض چلا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبار فرمایا' یہ عظیم محض کامیاب ہے (احم ' ابوداؤی)

٢١٨٤ - (٧٦) وَهُو ابْنِ عُمَرَ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ وَأَلاَ وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهِ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُوا اللهُ آلَهُ فِي كُلِّ يَوْم ؟ قَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَقُوا أَلْهَاكُمُ التَكَاثُرُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي السَّعَبِ يَوْم ؟ قَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُوا أَلْهَاكُمُ التَكَاثُرُ ﴾ ؟ . رَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي السَّعَبِ اللهُ يَعْمَلُ وَلَيْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

الم الله على الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا کیا تم میں سے کوئی فخص استطاعت نہیں رکھتا کہ وہ روزانہ ایک بڑار آیات تلاوت کرے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا کس فخص میں استطاعت ہے کہ وہ روزانہ بڑار آیات کی تلاوت کرے؟ آپ نے فرایا کیا تم میں سے کسی میں سے میں سے استطاعت نہیں کہ وہ "اُلْهَا کُمُ النّکارُر" (سورت) کی تلاوت کرے (بہتی شعب الایمان)

٧١٨٥ ـ (٧٧) وَهَنْ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيَّبِ، مُرْسَلًا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ قَرَأَ مَنْ قَرَأَ عِشْرِيْنَ مَرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا قَصْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَ عِشْرِيْنَ مَرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثَةً مُنْ بُنُ لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ». فَقَالَ عُمَرُ بُنُ قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِينَ مَرَّةً بُنِي لَهُ بِهَا ثَلَاثَةً قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ». فَقَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، وَاللهِ يَارَشُولَ اللهِ! إِذَا لَنُكَثِّرَنَّ قُصُورَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَٰلِكَ» . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

٢١٨٦ ـ (٧٨) **وَعَنِ** الْحَسَنِ، مُرْسَلاً: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنُ قَرَأَ فِي لَيُلَةٍ مِّانَةَ آيَةٍ لَمُ يُحَاجَّهُ الْقُرُآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَمَنْ قَرَأُ فِي لَيْلَةٍ مِّائْتَىٰ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوْتُ لَيْلَةٍ، وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ خَمْسَمِائَةٍ إِلَى الْأَلْفِ أَصْبَحَ وَلَهُ قِنْطَارُ مِّنَ الْأَجْرِ». قَالُوْا: وَمَا الْقِنْطَارُ؟ قَالَ: «اثْنَا عَشَرَ أَلْفَأَ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۱۸۱: حن بھری رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے ایک رات میں (قرآنِ پاک سے) سو آیات تلاوت کیں تو قرآنِ پاک اس رات اس سے جھڑا نہیں کرے گا اور جس مخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) دو سو آیات تلاوت کیں تو اس کے (نامہ اعمال میں) ایک رات کے قیام کا نواب ثبت ہو جاتا ہے اور جس مخص نے ایک رات میں (قرآن پاک سے) پانچ سو آیات سے ایک ہزار آیات تک تلاوت کیں تو وہ مج کرے گا تو " رقنظار" کے برابر اس کو ثواب ملے گا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا " رقنظار" سے مقصود کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا 'بارہ ہزار دینار ہیں (داری)

وضاحت: حن بقری رحم الله سے مروی مرسل روایات نے اصل ہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفحہ۳۵)

# (۱) بَابُ [اَدَابُ التِّلاَوَةِ وَدُرُوسِ الْقُرْانِ] (تلاوتِ قُر آنِ باك ك آداب اور قر آنِ باك ك دروس)

### الْفُصْلُ الْأُولُ

٢١٨٧ - (١) عَنْ أَبِى مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ ، فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِياً رَمِّنَ الْإِبِلِ فِى عُقْلِهَا، . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

ىپلى قصل

۲۱۸۷: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا و قرآن پاک کا خیال رکھو اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اونٹ رسی کمل جانے کے بعد اس قدر تیزی کے ساتھ فرآن (سینوں سے) نکل جاتا ہے (بخاری مسلم)

٢١٨٨ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ بِشْسَ مَا لِأَحَدِهِمُ أَنْ يَقُولَ: نَسِيْتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ؛ بَلْ نُسِّىَ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرُآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفُصِيّاً مِّنَ صُدُوْرِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعُمِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَزَادَ مُسُلِمٌ: ﴿ بِمُعَقِّلِهَا».

۲۱۸۸: ابنِ مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' کسی مخص کا یہ کمنا کہ میں فلاں فلاں آیت کو بھول گیا ہوں بہت ہی برا ہے بلکہ وہ (افسوس کے ساتھ) کے کہ اسے فلاں فلاں آیت بھلا دی گئی ہے۔ قرآنِ پاک کا زاکرہ رکھو اس لئے کہ اونٹ اتنی تیزی کے ساتھ رسی کھلنے کے بعد نہیں بھاگتے جس تیزی کے ساتھ قرآنِ پاک سینوں سے فکل جاتا ہے (بخاری مسلم) مسلم میں رسی کا لفظ زائد ہے۔

٢١٨٩ ـ (٣) **وَهَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّمَا مَثَلُّ صَاحِبِ الْقُرُآنِ كَمَثَـلِ صَاحِبِ الْإِبِـلِ الْمُعَقَّلَةِ، إِنْ عَاهَـدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَـا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ۚ ذَهَبَتُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۱۸۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک کے حافظ کی مثل اس مخص کی ہے جس نے اونوں کے عمشنوں کو رسیوں سے باندھ رکھا ہے آگر وہ ان کی محرانی رکھے گا تو ان کو روکے رکھے گا اور آگر انہیں چھوڑ دے گا تو وہ چلے جائیں سے (بخاری مسلم)

٢١٩٠ - (٤) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: واقرأُوا القُرِآنَ مَا اثْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا انْحَتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۲۹۰: مجندب بن عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس وقت تک قرآن پاک کی تلاوت کرو جب تک تمارے ول تلاوت سے مانوس رہیں جب تمارے ول (بان کے ساتھ) موافقت نہ کریں تو قرآنِ پاک کی تلاوت چھوڑ دو (بخاری' مسلم)

النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ اللهُ عَنْهُ: كَيْفَ كَانَتُ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَتُ مَدَّاً [مَدَّاً] ، ثُمَّ قَرَاً: بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ، يَمُدُّ بِبِسُمِ اللهِ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيْمِ، رَوَاهُ الْبُخَارِئُّ.

۲۱۹: کُنَّدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم قرآنِ پاک کی تلاوت کس کیفیت کے ساتھ فرماتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا کہ آپ الفاظ کو لمبا فرما کر تلاوت کرتے ہوئے کر تلاوت کرتے ہوئے کر تلاوت کرتے ہوئے بہتسیم اللّٰہ الرّ حُمنٰ الرّ حِنیم" کی تلاوت کرتے ہوئے بہتسیم اللّٰہ کو لمباکیا الرّ حَمنٰ کو لمباکیا اور الرّ حِنیم کو لمباکیا (بخاری)

٢١٩٢ ـ (٦) **وَعَنْ** أَبِي هُمَرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ وَلَلْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ. وَمَا أَذِنَ اللهُ عَلَيْهِ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ تَتَغَنَّى بِالْقُرُ آنِ» . مُمَّتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نہیں لگاتے جس قدر پنجبرعلیہ السلام کی (آواز) پر کان لگاتے ہیں جب وہ خوبصورت آواز کے ساتھ قرآنِ پاک کی تلاوت کرتے ہیں (بخاری' مسلم)

٢١٩٣ ـ (٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرُآنِ، يَجُهَرُ بِهِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ پاک کسی (آواز) پر اتنا کان نمیں لگاتے جس قدر پنجبر علیہ السلام کی آواز پر کان لگاتے ہیں جو خوبصورت آواز کے ساتھ بلند آواز سے تلاوت فرماتے ہیں (بخاری'مسلم)

٢١٩٤ ـ (٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِتَّامِنْ لَّمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِتَّامِنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ مِتَّامِنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرُآنِ». رَوَاهُ اللهِ ﷺ:

۲۱۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وہ فخص ہم میں سے نہیں کرتا (بخاری)

٢١٩٥ – (٩) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَهُوَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «إِنِّى أَجْبُ أَنْ أَسْمَعُهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبِ: «إِقْرَأُ عَلَى ». قُلُتُ: أَقْرَأُ عَلَيْكَ أَنْذِلَ؟ قَالَ: «إِنِّى أُجِبُ أَنْ أَسْمَعُهُ مِنْ غَيْرِى». فَقَرَأُتُ سُورَةَ النِسَآءِ حَتَى أَتَيْتُ إِلَى هٰذِهِ الْآيةِ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جُنْنَا مِن كُلّ أُمَّةٍ مِنْ غَيْرِى ». فَقَرَأُتُ سُورَةَ النِسَآءِ حَتَى أَتَيْتُ إِلَى هٰذِهِ الآيةِ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جُنْنَا مِن كُلّ أُمَّةٍ مِنْ عَلَى هُؤُلاً عِ شَهِيداً ﴾ ، قَالَ: «حَسُبُكَ الآن»، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ لَا عَيْنَاهُ لَا عَلَى هُؤُلاً عِ شَهِيداً ﴾ ، قَالَ: «حَسُبُكَ الآن»، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ لَا اللهِ اللهُ عَلَى هُؤُلاً عِ شَهِيداً ﴾ ، قَالَ: «حَسُبُكَ الآن»، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى هُو عَلَيْهِ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ لَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

۱۹۵۵: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے فرایا 'جبکہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے (اے عبداللہ!) تو جھے تلاوت قرآن سا۔ میں نے عرض کیا 'میں آپ کو پڑھ کر ساؤں! جب کہ آپ پر قرآنِ پاک نازل ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا 'جھے پند ہے کہ میں کی دوسرے سے قرآنِ پاک سنوں چنانچہ میں نے سورت نساء کی تلاوت شروع کر دی جب میں اس آیت پر پہنچا (جس کا ترجمہ ہے) داس وقت کیا طال ہو گا جب ہم ہر امت سے گواہ لائیں کے اور تجھے ہم ان پر (بطور) گواہ لائیں گے" تو آپ نے فرمایا 'اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ فرمایا 'اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ فرمایا 'اب بس کر۔ اچانک میں نے آپ کی جانب نظر اٹھائی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

رَانَ اللهُ أَمَرَنِي أَنَ أَقُراً عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». قَالَ: آللهُ سَمَّانِي لُك؟ قَالَ: هَنعَمُ». قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ وَإِنَ اللهُ أَمَرَنِي أَنَ أَقُراً عَلَيْكَ الْقُرْآنَ». قَالَ: آللهُ سَمَّانِي لُك؟ قَالَ: هَنعَمُ». قَالَ: وَقَدْ ذُكِرْتُ عَندَ رَبِّ الْعَالَمِيْن؟ قَالَ: هَنعَمُ»، فَذَرَفَتُ عَيْناه مُ وَفِي رِوَايَةٍ: «إِنَّ اللهُ أَمَرَنِي أَنُ أَقُراً عَلَيْكَ عَندَ رَبِّ الْعَالَمِيْن؟ قَالَ: هنعَمُ»، فَذَرَفَتُ عَيْناه مُ قَالَ: هنعَمُ». فَبَكني مُمَّقُقٌ عَلَيْهِ.

٢١٩١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے ابا بن كعب

ے کما بھے اللہ نے تھم دیا ہے کہ میں قرآنِ پاک کی تلاوت کر کے تھے ساؤں۔ انہوں نے دریافت کیا اللہ نے آپ کو میرا نام لے کر فرایا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے دریافت کیا اچھا! تو میرا ذکر رہ العالمین کے پاس ہوا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر (خوشی ہے) ان کی دونوں آئھیں آنو بمانے لگیں اور ایک روایت میں ہو کہ اللہ نے جھے تھم دیا ہے کہ میں "لَمْ یَکُونِ الَّذِیْنُ کَفُورُوا" سورت کی جھے پر تلاوت کروں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے انہوں نے دریافت کیا کہ اللہ نے میرا نام لیا ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (یہ س کر) ابی بن کعب خوشی سے رو پڑے (بخاری مسلم)

٢١٩٧ - (١١) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعُدُوِّ. مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَفِى رِوَايَةٍ لِّمُسَلِمٍ: «لَا تُسَافِرُوْا بِالْقُرْآنِ، فَإِنِّى لَا آمَنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُقَّ.

۲۱۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن پاک کے ساتھ وشمن کے علاقوں کی جانب سفر کرنے سے منع فرمایا (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ قرآن پاک کے ساتھ سفر نہ کرو اس لئے کہ مجھے خطرہ ہے کہ کمیں یہ وشمن کے ہاتھ نہ لگ جائے (اور وہ اسے ضائع کر دیں یا اس کی توہین کریں)

وضاحت: معلوم ہوا کہ آگر اہانت کا خطرہ نہ ہو اور اسلامی لشکر کی تعداد و شمن کو مرعوب کر رہی ہو تو الیں صورت میں قرآنِ پاک کو ساتھ لے جایا جا سکتا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۳۲۱)

# الْفُصُلُ الثَّانِيُ

مَّنُ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ، وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتِرُ بِبَعْضٍ مِّنَ الْعُرْيِ وَقَارِي عَلَيْنَا وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتِرُ بِبَعْضٍ مِّنَ الْعُرْيِ وَقَارِي عَيْقُواْ عَلَيْنَا، إِذْ جَاءً وَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي عَيْقُواْ عَلَيْنَا، إِذْ جَاءً وَسُولُ اللهِ عَلَيْ سَكَتَ الْقَارِي عَ، فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: وَمَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ؟ قُلْنَا: كُنّا نَسْتِمعُ إِلَى كِتَابِ اللهِ . فَقَالَ: والْحَمْدُ اللهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: وَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَنْ أُمِرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ مَلْ أَمُرْتُ أَنْ أَصْبَرَ نَفْسِى مَعَهُمْ . قَالَ: فَجَلَسَ وَسَطَنَا لِيعَدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا، ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ فَالَ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَالْ اللّهُ عَشْرَ صَعَالِيْكِ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ الْمُهَا جِرِينَ! النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ ، وَذَٰلِكَ حَمْسُمِانَة مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مُولَالًا عَلْمَ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ اللّهُ وَلَاكَ حَمْسُمانَة مِنْهُمْ اللّهُ مُنْ الْمُونَا اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْشَرَ صَعَالِيْكِ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

دو سری فصل

۲۱۹۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں کزور مہاجرین (اصحابِ صُقّہ) میں بیٹھا ہوا تھا ان میں سے کچھ مہاجرین (بوجہ جہم پر) لباس نہ ہونے کے (دیگر) رفقاء کی اوٹ میں بیٹھے ہوئے تھے اور ایک قاری خلاوت قرآنِ پاک کر رہا تھا۔ اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ہمارے رساخے آ کہ کھڑے ہو گئے جب رسول اللہ علی اللہ علیہ کہا۔ پھر آپ نے دریافت کیا کہ تم کیا پڑھ رہے تھے؟ ہم نے عرض کیا' ہم اللہ کی کتاب (کی خلاوت) من رہے تھے۔ اس پر آپ نے فرمایا' تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے میری است میں ایسے لوگوں کو بنایا جن کے بارے میں جھے تھم دیا گیا ہے کہ میں خود کو ان کے ساتھ شال کوں۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے درمیان تشریف میں جھے تھم دیا گیا ہے کہ میں خود کو ان کے ساتھ شال کوں۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ ہمارے درمیان تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے اپ ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا' اس طرح (طقہ بندی کرکے) بیٹھیں چنانچہ وہ آپ کے سامنے طقہ بنا کر بیٹھ کے اور ان کے چرے آپ کے سامنے تھے۔ آپ نے فرمایا' اے فریب مہاجرین کی جماعت ! تم خوش ہو جاؤ کہ قیامت کے دن تہیں کمل روشنی عطا ہوگی اور تم جنت میں ممل دار لوگوں سے آدھا دن کی بیٹھی بین پانچ سو سال پہلے داخل ہو جاؤ کے (ابوداؤد)

٢١٩٩ ـ (١٣) **وَعَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمُ، . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُوْدَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۱۹۹: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' قرآن پاک کو خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کر کے اس کے حسن ہیں اضافہ کرد (احمد ' ابوداؤد ' ابن ماجہ ' وارمی )

٢٢٠٠ ـ (١٤) **وَمَنْ** سَعُد بِنِ عُبَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنِ الْمِرِىءِ يَتَقُرَأُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلاَّ لَقِى اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْذَمَ، . رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

\*۲۲۰۰ سُعد بن عبادہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جو مخص قرآنِ پاک کو پڑھتا ہو پھر اس کو بھلا دے تو وہ قیامت کے دن اللہ سے کو ژھی بن کر ملاقات کرے گا (ابوداؤد ' دارمی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد راوی سے مروی مدیث قابلِ ججت نہیں ہے اور میسیٰ بن فائد راوی مجول ہے (البیل و معرفة الرجال جلدا صفحه ۱۳ الجرح والتعدیل جلدہ صفحه ۱۳۳ تقریب التهذیب جلد۲ صفحه ۳۱۵ مرعات جلد ۱۳۵۰ صفحه ۳۱۸) ٢٢٠١ - (١٥) **وَعَنْ** عُبُدِ اللّهِ بُنِ عَمْرٍ ورَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَمُ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِى أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثِ» . رَوَاهُ التِّرْمَذِئُّ، وَأَبُوْ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

۱۲۲۰: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرآنِ پاک تین دنوں سے کم میں پڑھا اس نے اس (کے معانی) کو نہ سمجماب (ترندی ابوداؤد واری)

٢٢٠٢ - (١٦) **وَمَنُ** عُفَبَةَ بُنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُــوُلُ اللهِ ﷺ: «اَلُجَاهِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُ بِالْقُرُآنِ كَالُمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ. وَقَالَ الِتَرْمَذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْكِ.

۲۲۰۲: عقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلد آواز سے قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا اس مخص کی مائند ہے جو علی الاعلان خیرات کرنے والا ہے اور پوشیدہ قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا اس مخص کی مائند ہے جو پوشیدہ خیرات کرنے والا ہے (ترفری ابوداؤد 'نسائی) امام ترفری نے اس مدیث کو حن غریب کما ہے۔

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ مَحَارَمَهُ». رَوَاهُ التِرْمَذِيُّ، وَقَالَ: لَهٰذَا حَدِيْثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ.

۲۲۰۳: ممیب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے قرمایا ، جس مخص نے قرآن پر ایمان نہیں ہے (ترزی) اللہ ترزی کے محرمات کو طال کروانا اس کا قرآن پر ایمان نہیں ہے (ترزی) الم ترذی کتے ہیں کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

٢٢٠٤ - (١٨) **وَعَنِ** اللَّيْثِ بُنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِيْ مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُمْلكٍ، أَنَّهُ مَا اللَّهُ عَنُهَا، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا هِى تَنْعَتُ قِرَاءَةً مُفَسَّرَةً حَرُفاً حَرُفاً. رَوَاهُ التِّرْعَذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ .

۲۲۰۴: لیث بن سعد بن ابی ملیک سے روایت ہے وہ علی بن مملک سے بیان کرتے ہیں کہ اس نے اُمِم سلمہ رضی اللہ عنما سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوتِ قرآن کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ کی تلاوت واضح ہوتی تھی' ایک ایک حرف الگ کر کے تلاوت فرماتے تھے (تزی 'ابوداؤد' نمائی)

٢٢٠٥ - (١٩) وَعَنِ ابْنِ جُرُيْجٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةً ، عَنُ أَمِّ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، فَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقُطُعُ قِرَاءَتُه ، يقولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمُّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمُّ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴾ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمُ يَقُولُ : ﴿ الْحَمُدُ لِلهِ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

۱۲۰۵: ابن جریج سے روایت ہے وہ ابن ابی ملیک سے وہ اُم سلمہ رضی اللہ عنها سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ایک ایک آیت کو) الگ الگ کر کے علاوت فرماتے چنانچہ "الْحُمُدُ للّٰهِ رُبِّ الْعَالَمِیْن" علاوت فرماتے کا رک جاتے (ترزی) الم للّٰهِ رُبِّ الْعَالَمِیْن" علاوت فرماتے کا بررک جاتے (ترزی) الم ترزی کے بی کہ اس حدیث کو ابن ابی ملیک سے اس ترزی کے بین کہ اس حدیث کو ابن ابی ملیک سے اس نے اُم سلمہ سے بیان کیا اور بیث سے مردی حدیث (اگر متصل ہے) ذیادہ صحیح ہے۔ فور کرو آکہ تہیں کامیابی عاصل ہو اور اس کے ثواب کو (دنیا میں) جلدی طلب نہ کرو اس لئے کہ قرآن پاک کا (دہ) ثواب (جو آخرت میں عاصل ہونے والا ہے) نمایت عظیم ہے (بیعتی فی شعیب الایمان)

وضاحت : علامہ ناصر الدِّین البانی فرماتے ہیں کہ ابن جریج سے مردی حدیث زیادہ صحح ہے اس لئے کہ اس کی سند کی نافع بن عمر جمعی نے مطابقت کی ہے اور وہ ثقہ ثبت رادی ہے نیز ابنِ جریج کی حدیث کو دار تعلیٰ اور دیگر محدثین نے بھی صحیح قرار دیا ہے (مکٹکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۷۵۵)

# ٱلْفَصْلُ النَّالِثُ

الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجِمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنَ ؛ قَسَيَجِي عُ أَفْوَامُ يَّفْيَهُونَهُ كَمَا الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجِمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنَ ؛ قَسَيَجِي ءُ أَفْوَامُ يَّقْيَهُونَهُ كَمَا الْقُرُآنَ، وَفِيْنَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجَمِيُّ قَالَ: «افْرَأُوا فَكُلَّ حَسَنَ ؛ قَسَيَجِيءُ أَفْوَامُ يَّقْيَهُونَهُ كَمَا الْقَرُآنَ، وَفِينَا اللَّهُ عَرَابِي وَالْعَبَالِي اللَّهُ وَالْعَبَالِي اللَّهُ وَالْعَبَالُونَهُ وَلَا يَتَاجَلُونَهُ وَلَا يَتَاجَلُونَهُ ﴿ . رَوَاهُ أَبُو وَاؤَدَ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيبري فصل

۱۲۰۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے ہم قرآن پاک کی تلاوت کر رہے تھے ہم میں دیماتی اور فیر عربی بھی تھے۔ آپ نے فرمایا م جس طرح قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہو کرتے رہو تم سب کی تلاوت درست ہے (البتہ) مستقبل میں کچھ لوگ ہوں کے جو قرآن پاک کی تلاوت کر رہے ہو کرتے رہو تم سب کی تلاوت درست ہے (البتہ) مستقبل میں کچھ لوگ ہوں کے جو قرآنِ پاک (کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکل کر) پڑھیں سے جیسا کہ تیر کو سدھا (کرنے جو قرآنِ پاک (کے حدف) تکلف کے ساتھ (ان کے مخارج سے نکل کر) پڑھیں سے جیسا کہ تیر کو سدھا (کرنے

میں مکلف) کیا جاتا ہے۔ وہ قرآنِ پاک (کی علادت) کا بدلہ دنیا میں جلد حاصل کرنا چاہیں مے آخرت کا اجر ان کا مقصود نہ ہو گا (ابوداؤد' بینتی فی شعب الایمان)

٧٢٠٧ ـ (٢١) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنُ اللهِ عَلَيْهُ وَالْحُونَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنِ بَلُحُونَ اللهُ عَنْهِ الْعِشْقِ . وَلُحُونَ أَهْلِ الْعِشْقِ ، وَلُحُونَ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ ، وَسَيَجِنَيُّ بُعْدِى قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرَجِبُعُ الْغِنَاءِ وَالنَّوْجِ ، لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، مَفْتُونَةً وَسَيَجِنَيُّ بَعْدِى قَوْمٌ يُرْجَعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرَجِبُعُ الْغِنَاءِ وَالنَّوْجِ ، لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، مَفْتُونَةً وَلَيْهُ إِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ال

۲۲۰2: حمد کیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فربایا ور آن اللہ علیہ وسلم نے فربایا ور آن کی خلافت عرب کے لحن اور مخرج میں کرو اور تم فساق اور اللی کتاب کے لحن سے بچو اور میرے بعد پچھ لوگ آئیں گے جو قرآنِ پاک کی خلافت کرتے ہوئے الفاظ کو وہرائیں سے جیسے گانے والے اور نوحہ خوانی کرنے والے بار بار الفاظ وہراتے ہیں جب کہ ان کی خلافت ان کے حلق سے بنچ نہ جائے گی ان کے ول فتنے میں جتلا ہوں سے اور رزین نے اپی جن کو ان کا طریقہ بند ہو گا ان کے دل مجمی فتنے میں جتلا ہوں سے (بیمق نے شعبِ الایمان میں اور رزین نے اپی کتاب میں بیان کیا)

وضاحت: گانے کی سروں میں قرآنِ پاک کی تلاوت کرنا اور وعظ میں وہی اسلوب اختیار کرنا فتیج فعل ہے۔ (واللہ اعلم)

٢٢٠٨ - (٢٢) وَمَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ يَقُولُ: «حَسِّنُوا اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ يَقُولُ: «حَسِّنُوا الْقُرْآنَ حُسُناً». رَوَاهُ اللّهَ الْحَسَنَ يَزِيْدُ الْقُرْآنَ حُسُناً». رَوَاهُ اللّهَ الرّمَى .

۲۲۰۸: براء بن عازِب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا 'خوبصورت آواز کے ساتھ قرآن پاک تلاوت کیا کرو اس لئے کہ خوب صورت آواز سے قرآن پاک کے حسن میں اضافہ ہو آ ہے (داری)

٢٢٠٩ ـ (٢٣) وَعَنْ طَاوُوْس ، مُرْسَلًا، قَالَ: ﴿ سُبِئُلَ النَّبِيَّ ﷺ : أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنَ صَوْتاً لِلْفُرُ آنِ؟ وَأَحْسَنَ قِرَاءَةً؟ قَالَ: ﴿ مَنْ إِذَا سَمِعْتُهُ ۚ يَقْرَأُ أَرِيْتُ أَنَّهُ يَخْشَى اللهُ ﴾ . قَالَ طَاوُوْشُ: وَكَانَ طَلْقٌ كَذَلِكَ. رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۲۰۹: طاؤس رحمہ اللہ سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون مخص قرآن پاک کی تلاوت خوبصورت آواز سے کرنا ہے اور اس کی تلاوت میں حسن بھی ہے؟ آپ نے فرمایا ، وہ مخص ہے کہ جب تو اس کی تلاوت سے تو کھنے محسوس ہو کہ وہ اللہ سے ڈر تا ہے۔ طاؤس نے بیان کیا کہ ملل میں یہ وصف پایا جا تا تھا (داری)

٢٢١٠ - (٢٤) **وَعَنْ** عُبَيْدَةِ الْمُلَيْكِيّ رَضِى اللهُ عُنْهُ، وَكَانَتُ لَهُ صُحُبَةً، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ عَلَيْ : «يَا أَهُلَ الْقُرْآنِ! لاَ تَتَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ ، وَاتَلُوهُ حَقَّ رِتلاَوَتِهِ ، مِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَلَا تُعَجِّلُوا فَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَاباً». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَعَنَّوُهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَاباً». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَاباً». وَالنَّهَارِ، وَأَفْشُوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ، وَلاَ تُعَجِّلُوا ثَوَابَهُ، فَإِنَّ لَهُ ثَوَاباً».

۱۲۱۰ تم تعبیرہ ملیکی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ محض محابی رسول سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی درات مح ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و آین پاک کے جانا ! تم قرآن پاک کو تکیہ نہ بناؤ بلکہ قرآن پاک کی دن رات محح انداز میں تلاوت کو نیز قرآن پاک کو پھیلاؤ اور خوبصورت آواز کے ساتھ اس کی تلاوت کو اور اس کے معانی میں غور و فکر کروشائد کہ تم فلاح پاجاؤ اور اس کے ثواب میں جلدی نہ کروکیونکہ اس کا ثواب (آخرت مین برا) ہے۔ (بیمقی شعب الایمان)

# (۲) بَابُ [الْقُرَاءَاتِ وَجَمْعِ الْقُرُانِ] (اختلافِ قرأت اور قرآنِ پاک کو جمع کرنے کاذکر)

## الْفُصُلُ الْأُولُ

رَزُامِ يَنْفَرَأُسُورَةَ ﴿ الْفُرُقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهُمَا. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عِنْفِ أَقْرَأَنِهَا، فَكِدُتُ أَنْ اللهِ عَنْفَ أَسُورَةَ ﴿ الْفُرُقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُهُمَا. وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عِنْفِ أَقْرَأَنِهَا، فَكَدُتُ أَنْ أَعْجُلُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ أَمْهَلُتُهُ حَتَى انْصَرَف ، ثُمَّ لَبُنتُهُ بِودَانِه فَجِئْتُ بِهِ رَسُولُ اللهِ عِنْفِ الْفَرْقَانِ ﴾ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأُنْ اللهِ عِنْفِ اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَ اللهِ عَنْفَ اللهِ عَنْفَ اللهِ عَنْفَ اللهِ عَنْفَ اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهِ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْفَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْفَى اللهُ عَنْفَى اللهُ ال

پېلی فصل

الا الله علی الله علی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے بشاخ بن عکیم بن حزام کو سنا وہ سورت فرقان کی تلاوت میری تلاوت سے بہٹ کر کی اور طرح کر رہے تھے جب کہ خود رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جھے اس سورت کی صلاحت بتائی تھی۔ قریب تھا کہ میں ان سے الجہ جاتا لیکن میں نے ان کو مملت دی حتی کہ وہ تلاوت سے فارغ ہو گئے پھر میں ان کی چاور ان کے گلے میں ڈال کر انہیں کھنچتا ہوا رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے پاس لے آیا۔ میں نے عرض کیا الله کے رسول! میں نے اس مخص کو سنا کہ وہ سورت فرقان کی تلاوت اس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہے (اس پر) تلاوت اس کیفیت کے ساتھ آپ نے جھے تلاوت کرنے کا فرمایا ہے (اس پر) رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے جھے تھم دیا کہ میں اس کو چھوڑ دوں اور اس سے کہا' اے ہشام! تلاوت کر چنانچہ میں اس نے اس نے اس طرح تلاوت کی جسل طرح بی اس سے سن چکا تھا (اس کی تلاوت سن کر) آپ نے فرمایا (بیہ سورت) اس طرح تلاوت کی جمعہ ازاں آپ نے فرمایا 'کہ (اب) تم تلاوت کو چنانچہ میں نے تلاوت کی (میری) سلم خان میں آپ نے فرمایا' اس طرح بیا شہہ قرآنِ پاک سات قرآنوں پر نازل ہوا ہے تلاوت سن کر بھی) آپ نے فرمایا' اس طرح بیا شہہ قرآنِ پاک سات قرآنوں پر نازل ہوا ہوں ان میں سے جے آسان جانو تلاوت کو (بخاری' مسلم ) الفاظ مسلم کے ہیں۔

٢٢١٢ - (٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ اللّهَ عَنْهُ، فَعَرَفْتُرفَى وَجَهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، فَقَالَ: النِّيّ ﷺ، فَعَرَفْتُرفَى وَجَهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، فَقَالَ: وَكَلاكَمَا مُحْسِنُ، فَلاَ تَخْتَلِفُوْا، فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبُلَكُمُ الْحَتَلَفُوْا فَهَلَكُوْا». رَوَاهُ الْبُخُارِيُّ.

۲۲۱: ابن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ایک فخص کی تلاوت کو سنا جب کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی تلاوت کے خلاف تلاوت کرتے ہوئے سنا تھا چنانچہ میں اس کو لے کر نبی سلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ کو مطلع کیا (اس پر) میں نے آپ کے چرو مبارک پر نارانسکی کی علامات پائیں۔ آپ نے فرایا' تم دونوں کی تلاوت درست ہے ہیں تم اختلاف نہ کرد تم سے پہلے لوگوں نے اختلاف کیا وہ برباو ہو گئے (بخاری)

٣٢١٣ - (٣) وَهَنُ أَبِيّ بَنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُرِفِي الْمَسْجِدِ، فَلَخَلَ رَجُلُ يُصَلِّيْ، فَقُرَأ قِرَاءَةً سِوْى قِرَاءَةً اَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، ثَمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأ قِرَاءَةً سِوْى قِرَاءَةً اَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، قَلْمُنَا الصَّلَاةَ، دَخَلْنا جَمِيْعاً عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَقُلُتُ: إِنَّ هُذَا قَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكُرْتُهَا عَلَيْهِ، وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأ سِوْى قَرَاءَةً صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأ . فَجَسَّنَ شَانَهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخَلَ آخَر فَقَرَأ سِوْى قَرَاءَةً صَاحِبِهِ، فَامْرَهُمَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَقَرَأ . فَجَسَّنَ شَانَهُمَا فَسُقِط فِي وَدَخُلُ آخِر فَقَرَأ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَوَدَ اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدِي صَدِرى، فَهَضْتُ عِرْفاً، وَكَانَّمَا أَنْظُر إِلَى اللهِ فَرَقاً ، فَقَالَ لِي اللهِ عَلَيْهُ مَا قَدْ عَشِينِينِي، فَرَدِي صَدِرى، فَهُ فَتُ عَلَى حَرُفٍ . فَرَدَدُتُ إِلَيْهِ اللهِ فَرَقا مَا فَعُلَى اللهِ عَلَيْهُ الْقَالِيْةِ : أَنْ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ مَا فَدُ عَشِينِينِي، فَرَدِدُتُ إِلَيْهِ أَنْ مَوْنُ عَلَى أَنْفُولُ اللهِ اللهُمَ اغْفِر الْمُولِي اللهِ عَرْفَالِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الا المراق الله المراق الله عنه عن روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں مجد میں قاکہ ایک محض مجد میں واض ہوا اور نماز اوا کرنے لگا۔ اس نے حلات کی میں نے اس کی حلات کو صحیح نہ سمجملہ اس کے بعد ایک اور محض مبحد میں آیا اس نے پہلے محض کی حلات کی جب ہم نے نماز اوا کر لی تو ہم سب رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں پنچے۔ میں نے عرض کیا' اس محض نے حلات کی جس کو میں نے صحیح نہ سمجما پھر دوسرا محض مبحد میں آیا اس نے اس کی حلات کے خلاف حلات کی چنانچہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ان دونوں کو دوسرا محض میں آیا اس نے اس کی حلات کو مستحن قراد دیا۔ اس پر میرے دل میں آپ کی حکدیب کا ایل خودار ہوا کہ زبانہ کفر میں بھی ایبا خیال نہ آیا تھا۔ جب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے محصے وسوسہ میں جٹل پایا تو آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اس سے میں پہنے میں تریتر ہو گیا گویا کہ میں خوف کے عالم میں اللہ کا ایک حلاوت پر قرآنِ پاک کی حلاوت کروں کی اللہ کا اللہ ایک حلاوت پر قرآنِ پاک کی حلاوت کروں کی رائٹ ایس نے عرض کیا (اے اللہ!) میری اُست پر آسانی فرہا تو دوبارہ میری ایک حلاوت کروں۔ میں نے عرض کیا (اے اللہ!) میری اُست پر آسانی فرہا تو دوبارہ میری فرہا تو تیس کی جارہ اس کے ہر جواب کے بر لے جو میں نے فرہا تو تیس کی جارہ اس کے بر حواب کے بر خواب کے بر خواب کے بر خواب کے بر خواب کے بر کے جو میں نے اس فرہا تو تیس کے خرض کیا (اے اللہ! میری اُست پر آسانی فرہا تو دوبارہ میری اُست کی جرخواب کے بر خواب کے بر کے دو میں نے اس دن کے لئے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری اُست کو بخش دے اور قبیری امت کو بخش دے اور قبیری داعت کو میں نے اس دن کے لئے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری جانب بھری امت کو بخش دے اور قبیری داعت کے میں خواب کے در قبیل میں خواب میری طاقت میں خواب کے در قبیل میں کے اس دور کے اور میں کے اس دور کے کے موثر کر دیا جس دن تمام مخلوق میری جانب بھری امت کو بخش دے اور قبیری دا میں میں شیاعت کے محتی جو ہوں گے دسلم

٢٢١٤ - (٤) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: «أَفُرَأَنِى جُبْرِئِيْلُ عَلَى حُرْفٍ، فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلُ اَسْتِزْيُدُهُ وَيَزِيْدُنِى، حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أُحُرُّفٍ». قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: بَلَغِنِى أَنْ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْأَحُرُفَ إِنَّمَا هِى فِى الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِداً لَآ تَخْتَلِفُ فِى حُلَالٍ وَلاَ حَرَامٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۲۱۳: ابنِ عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جرائیل علیہ السلام نے مجھے ایک قرأت پر تلاوت کرائی (لیکن) میں نے اس سے تکرار کی۔ میں مزید قرأتوں کا مطالبہ کرتا رہا اور وہ مجھے (اللہ کی اجازت سے) مزید عطا کرتا رہا یہاں تک کہ سات قرأتوں تک بات پہنچ گئی۔ ابنِ شہاب رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ ساتوں قرأتیں (معنی کے لحاظ سے) ایک ہیں ، قرأتوں کے اختلاف سے حلال اور حرام میں کچھ فرق نہیں ہوتا (بخاری مسلم)

# الفضل التاني

٢٢١٥ ـ (٥) عَنْ أَبِيّ بُنِ كُعُب رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِى رَسُولُ اللهِ ﷺ جَبَرَئِيْلَ

فَقَالَ: ﴿ وَيَا جِبْرَنِيْلُ ! إِنِّى بُعِنْتُ إِلَىٰ أُمَّةٍ أُمِيّيُنَ ، مِنْهُمُ الْعَجُوْزُ ، وَالشَّيْخُ الْكِبْيرُ ، وَالْغُلامُ ، وَالْجَارِيَةُ ، وَالرَّجُلُ الَّذِى لَمُ يَفْرَأُ كِتَاباً قَطَّ . قَالَ: يَا مُحَمِّدُ ! إِنَّ الْقُرُآنَ أُنُولَ عَلَى سَبْعَةِ وَالْجَارِيَةُ ، وَالرَّبُولُ عَلَى سَبْعَةِ أَحُرُفٍ ، رَوَاهُ البَّرِمِذِيِّ . وَفِي رَوَايَةٍ لِأَحْمَدَ ، وَأَبِي دَاؤُدُ: قَالَ: ﴿ لَيْسَ مِنْهَا إِلاَّ شَافِّ كَافِ ، الْجُرُفِ وَايَةٍ لِلْكَافِلُ اللَّهُ وَلَى رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِقِ ، قَالَ: ﴿ إِنَّ جِبْرَئِيلُ وَمِيكَائِيلُ أَنِيانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَفِي رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِقِ ، قَالَ: ﴿ إِنَّ جِبْرَئِيلُ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَلِي وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي ، فَقَعَدَ جِبْرَئِيلُ عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي مَا عَنْ يَعْمَلِي مَا يَعْلَى عَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْيَانِي مَا عَنْ يَعْمَلِكُ اللّهُ وَلَى مَنْ يَعْمِينِ وَمِيكَائِيلُ أَنْ عَلَى حَرْفٍ ، قَالَ مِنْكَائِيلُ أَنْهُمُ اللّهُ مُؤْلًا عَلَى حَرْفٍ ، فَلَيْ مَنْ عَلَى عَنْ يَعْمَلُ مَالِكُ مَالَكُ مَالُولُ الللّهُ وَلَا مَا عَلَى عَلْ عَلْ عَلَى الللّهُ مَالَكُ وَلَا مِلْكُولُ اللّهُ وَلَا عَلَى عَنْ يَعْلَى عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَى اللّهُ وَلَا مِنْكَالًا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَا عَلَى عَلْ الْهِ الْمُعَدَّ وَالْمَالِقُ وَالْمَالَةُ وَلَى اللّهُ عَلَى عَلْمَالًا عَالَى الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الْمُعْمَالُولُ الللّهُ وَالْمُ اللّهُ الْمُعَلِقُولُ الللّهُ وَالْمُؤْلُ وَاللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ عَلَى الللّهُ الْمُعْمَالِكُ وَلَا مِنْ الللْمُ الْمُعْمَالِ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ وَاللّهُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُعْمَالِ الللللْمُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللللْمُ اللّهُ الْمُؤْلِ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

دومری فصل

الا المام علی اللہ علیہ وسلم کی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی جرائیل علیہ السلام سے طاقات ہوئی۔ آپ نے (جرائیل علیہ السلام کو خاطب کرتے ہوئے) فرمایا 'اے جرائیل! مجھے الی امت کی طرف بھیجا گیا ہے جو پڑھے تھے نہیں ہیں ان میں بوڑھی عورتیں 'بوڑھے مرد' لڑکے اور لڑکیاں ہیں اور وہ لوگ بھی ہیں جو بالکل نہیں پڑھ سکتے۔ جرائیل نے کہا 'اے محمہ"! بلاشیہ قرآن پاک سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے (ترفری) اور احمد' ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ جرائیل نے واضح کیا کہ ان میں ہر قرأت شفا دینے والی اور کفایت کرنے والی ہے اور نسائی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' جرائیل اور میکائیل دونوں میرے پاس آئے۔ جرائیل میری وائیں جانب اور میکائیل مونوں میرے پاس آئے۔ جرائیل میری وائیں جانب اور میکائیل میری بائیں جانب تشریف فرما ہوئے۔ جرائیل نے کہا' آپ ایک قرأت پر اگل میری وائیں۔ میکائیل میری بائیں جانب تشریف فرما ہوئے۔ جرائیل نے کہا' آپ ایک قرأت پر اگل میری دائیں۔ میکائیل نے کہا' اس میں اضافہ کا مطابہ کریں یہاں تک کہ وہ سات قرائوں تک پہنچ گئے اور ہر خرائی ویٹوں ویک کے دو سات قرائوں تک پہنچ گئے اور ہر خرائی ویٹوں والی ہے۔

٢٢١٦ - (٦) **وَعَنُ** عِمْرَانَ بُنِ حُصُنِنِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصِّ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسْأَلُ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصِّ يَقُرَأً، ثُمَّ يَسْأَلُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ فَلْيَسُأَلِ اللهُ مِنْ فَالَّ اللهُ ا

۲۲۱۱: رعمران بن محقین رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ ایک وعظ کہنے والے محض کے پاس سے گزرے جو لوگوں کو قرآن پاک سنا رہا تھا پھر (سامعین سے) مانگ رہا تھا (یہ دیکھ کر) رعمران بن حصین نے "إِنَّا لِلَٰهِ وَانَّا اللّٰهِ وَانَّا اللّٰهِ وَانَّا اللّٰهِ وَانَّا اللّٰهِ وَانَّا اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَم سے سنا آپ نے راجعو کُن "کے کلمات کے۔ بعد ازاں انہوں نے کہا کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' جو محض قرآنِ پاک کی تلاوت کرے وہ اللہ سے سوال کرے (یاد رکھو) مستقبل میں پھے لوگ آئیں گے جو قرآنِ پاک کی تلاوت کر کے لوگوں سے سوال کریں گے (احمر' ترزی)

## ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٢١٧ - (٧) **عَنْ** بُرُيْدَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرُآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ ، جَآءَ يَوْمَ الِْقَيَامَةِ وَوَجُهُهُ عَظْمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحُمُّ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

تيىرى فصل

الله عليه وسلم نے فرمايا ، جو مخص مروايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جو مخص قرآنِ پاك سناكر لوگوں سے مال طلب كرتا ہے وہ قيامت كون اس حال ميں آئے گاكه اس كا چرہ بدى (كى شكل ميں) ہو گا اس پر كوشت نہيں ہو گا (بہتى فى شعب الايمان)

٢٢١٨ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَعْرِفُ فَصْلَ السُّوْرَةِ حَتَى يَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿ بِشِمِ أَللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ ﴾. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ.

۲۲۱ : ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو ایک سورت کے ختم ہونے اور دوسری سورت کے شروع ہونے کا اس وقت علم ہوتا تھا جب آپ پر "بِسْرِم اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

٢٢١٩ - (٩) وَعَنْ عَلْقَمَةً ، قَالَ: كُنَّا بِحِمْض ، فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنهُ سُوْرَةً
 ﴿ يُوسُف ﴾ ، فَقَالَ رَجُلُ: مَّا هُكَذَا أُنْزِلَتُ . فَقَالَ عَبُدُ اللهِ : وَالله لَقَرَأَتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَقَالَ : «أَحُسَنْت» . فَبَيْنَا هُو يُكَلِّمُهُ إِذْ وَجَدَ مِنهُ رِيْحَ الْخَمْرِ . فَقَالَ : أَتَشْرَبُ الْحَدُّ. فَمَتَفَقَ عَلَيْهِ .
 أَتَشْرَبُ الْخَمْرَ وَتُكَذِّبُ بِالْكِتَابِ؟! فَضَرَبَهُ الْحَدُّ. فَمَتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۲۹: مُلتم رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم محمّ شریق سے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن اللہ عنہ دخص نے کہا ہے سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی۔ عبداللہ بن مسعود نے کہا اللہ کی قتم ! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس سورت کی تلاوت کی تھی۔ اس پر آپ نے فرایا تھا کہ تو نے درست قرأت کی ہے ، جب عبداللہ بن مسعود کے ساتھ وہ محض گفتگو کر رہا تھا تو انہیں اس سے شراب کی ہو آئی۔ عبداللہ بن مسعود نے اس سے کہا تو شراب پیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے ، چنانچہ اس پر شراب پیتا ہے اور کتاب اللہ کی بحذیب کرتا ہے ؟ چنانچہ اس پر شراب پیتا ہے کی حد نافذ کی (بخاری مسلم)

اللهُ عَنْهُ مُقْتَلَ اَجُلِ الْمِيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ: أَرْسَلَ إِلَى أَبُوْبَكُو رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ الْمِيمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرَ بُنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكُو: إِنَّ عُمَرَ أَلْقَانِ فَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ وَالْمَعَامَةِ بِقُرَّا الْمُعَامِةِ بِقُرَّا الْقُوْآنِ، وَإِنِي أَخْصُى إِنْ اسْتَحَرَ الْقَتْلَ بِالْقَرَّاءِ فَقَالَ عَمْرُ الْفُو اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ اللهُ عَمْرُ اللهُ الل

۲۲۲: زیر بن ثابت رضی اللہ عنہ ہے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے میری جانب (بنگ کیامہ میں) ایل بیامہ کے آل ہونے کے موقع پر پیغام بھیجا (چائچہ میں ان کے ہاں گیا) تو وہاں ان کے پاس عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تے (بھے و کھے د کھے کہ کم) ابو بھڑ نے فرایا میرے ہاں عرق آئے۔ انہوں نے (نمایت افسوس کے عالم میں جھے مشورہ دیتے ہوئے) کہا کما کم ملہ کی جنگ میں کشرت کے ساتھ قرآن پاک کے حفاظ قمل ہو تچے ہیں اگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ قرآن پاک کے حفاظ قمل ہو تچے ہیں اگر جنگوں میں ابی طرح کشرت کے ساتھ حفاظ آئل ہوتے رہے تو جھے ڈر ہے (کہ قرآن پاک کے حفاظ کے قل ہوئے کی وجہ ہے کہ آپ کا اکثر و بیشتر حصہ ضائع ہو جائے گا۔ میری رائے یہ ہے کہ آپ کا تبین وہی کو قرآن پاک کے جع کرنے کا حکم دیں۔ میں نے عرق ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچتے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جع کرنے کا حکم دیں۔ میں نے عرق ہے کہا کہ آپ وہ کام کیے کر بچتے ہیں جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمیں کیا۔ عرق نے زور وے کر) کہا اللہ کی تتم ابر بار کتے رہے یہاں تک کہ اس کام کے لئے اللہ نے میرا سینہ کشادہ فرایا اور میری رائے عرق کی رائے کے موافق ہو گئی۔ زیر بین ثابت نے بیان کیا کہ (اس کے بعد) ابو کرائے نے (فرق کے کھنے کا غرف حاصل رہا ہے اس لئے قرآن پاک کی آیات کو خلاق کریں اور انہیں ایک مصف میں جن کریں۔ (زیر بین خابت نے بیان کیا) اللہ کی تتم آئی بی کہا تنا مشکل نہ ہو تا جنا کہ جمچے قرآن پاک کیا) اللہ کی تتم آبائ کہ جمچے قرآن پاک

جمع کرنے کا کام و شوار معلوم ہوا۔ زیر نے بیان کیا میں نے ان سے کما آپ وہ کام کیے کر سکتے ہیں جس کام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انجام نہیں ویا۔ ابو بکڑنے (پراعتاد لہد میں) فرایا اللہ کی جتم اید کام نمایت مبارک ہے (زیر بن فابت نے بیان کیا) چنانچہ ابو بکڑ مجھے باربار کتے رہے یمان تک کہ اللہ نے مجھے انشراح صدر عطا فرایا جیسا کہ ابو بکڑ اور عمر کو انشراح صدر عطا فرایا تھا چنانچہ میں نے جمع قرآن پاک کے لئے (اس کی آیات) مجود کی شاخوں سفید پھوں اور محفاظِ قرآن کے سینوں سے تلاش کرنا شروع کیا یمان تک کہ سورت توبہ کی آخری آیت مجھے ابو تحریمہ انساری کے بان سے وستیاب ہوئی ان کے علاوہ کس کے بان میں نے اس آیت کو نہ پایا۔ وہ آیت یہ تھی "لوگڑیمہ انساری کے بان سے وستیاب ہوئی ان کے علاوہ کس کے بان میں نے اس آیت کو نہ پایا۔ وہ آیت یہ تھی "لوگڑ کے آئے گئم کر شول من ان کے بعد زندگی بحر عمر کے باس رہا بعد ازاں حفیہ بنت عمر کے پاس رہا (بخاری)

المَّهُ عَنْهُ، أَنَّ عُنَانُ عُنَانِي أَهُلَ الشَّامِ فَعَ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ حُذَيْفَة بُنِ الْيَمَانَ قَدِمَ عَلَى عُنْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهُلَ الشَّامِ فِي فَتْح اَرْمُنِيَّةُ وَآذَرْبِيجَانَ مَعَ أَهُلِ الْعِرَاقِ، فَأَفْزَعَ حُذَيْفَةَ الْحُنْمَانَ: يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِيْنَ! أَدْرِكُ هٰذِهِ الْأَعْتَةَ قَبْلَ أَنْ كُذَّ مُعْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى الْمَعَاقِفِ الْمُعَمَّقِيلَ الْمُعْمَوْدِ وَالنَّصَارُى، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى عُثْمَانَ، فَأَنْ السَّحُوفِ الْمَعَاقِفِ ثُمَّ نَوْدُهُمَا إلَيْكِ، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إلى حَفْصَةً إلى عُثْمَانَ، فَأَمَر رَيْدَ بُنِ ثَابِتٍ، وَعَبْدَ اللهِ بُنَ الزَّبْرِ، وَسَعِيْدُ بُنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمُنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ الْعَامِ ، فَعَنْدَ الرَّحْمُنِ بُنَ الْحَارِثِ بُنَ الْعَلِيمَ، فَقَمْانَ اللَّهُ عُثْمَانَ الْعَلَى عُثْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عَلَى الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ اللَّوْمُ وَعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَرْمِنِ الْعَرْنِي الْعَلَى عُنْمَانَ الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عُنْمَانَ الْعَلَى اللهِ اللهُ الله

المجاد: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حذیفہ بن ممان عمان کے پاس (جب وہ خلفہ سخے) مدینہ منورہ میں آئے وہ آر مینیہ آذر بائیجان کو فتح کرنے کے لئے شامیوں اور عراقیوں کے لئے جنگی سامان میا کر رہے سے چنانچہ قرآن پاک کی قرات میں عراقیوں اور شامیوں کے اختلاف نے حذیفہ کو پریشان کر دیا۔ انہوں نے عمان سے کہا اس سے پہلے کہ اُمستِ مسلمہ کتامج اللہ کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ مہودیوں اور انہوں نے عمان اس سے پہلے کہ اُمستِ مسلمہ کتامج اللہ کی قرائت میں اختلاف کرے جیسا کہ مہودیوں اور

عیمائیوں نے اختلاف کیا (اور کی بیٹی کی) آپ اُمتِ سلمہ کی خبرلیں چنانچہ علی آنے حفیہ کی جانب پیغام بھیجا کہ آپ ہیں معصف عطا کریں (اکد) ہم اس کی علقف نقلیں تیار کر سکیں بعد ازاں ہم آپ کی جانب اس کو بجوا دیں کے چنانچہ حفیہ نے حفیہ نے حلی ہیں۔ عبراللہ بن زیر 'سعیہ بن عاص اور عبرالرحمٰن بن حارث بن ہشام کو سم ویا جس پر انہوں نے نقلیں تیار کیں۔ علی نے تیوں قریشیوں سے کما تھا کہ جب قرآن پاک کے کمی لفظ میں تمارا اور زیر بن عاب کا اختلاف ہو تو اس لفظ کو قرایش کی زبان میں تحریر کرتا اس المنے کہ قرآن پاک قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ان کے سم کم کے مطابق تمام معالمہ سرانجام دیا۔ بب انہوں نے متعدد نقول تیار کرلیں تو علی نے اصل مصحف حفیہ کی جانب بجوا دیا اور ہر علاقہ کی جانب نقل شدہ ایک معصف بجوا دیا اور ہر علاقہ کی جانب نقل شدہ ایک معرف بجوا دیا اور اس کے علوہ دیگر مصاحف کے بارے میں تھم دیا کہ ان کو جلا دیا جائے (اگر اختلاف نہ ہو) این شماب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن خابت نے خبردی کہ اس نے زیر بن خابت سے نا انہوں نہ ہو) این شماب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن خابت کی تاراب کی ایک آب ہمیں نہ مل کی جب کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معے اسے ساتھا کہ آپ اس کی خلاوت فراتے تھے چنانچہ ہم نے اس کو خلاش کیا تو ہم نے اس کو خلاش کیا تو ہم نے اس کو خلاش کیا تو ہم نے اس آبت کو اس مورت میں مصحف میں شامل کر دیا (بخاری) عکم کے اس تارے دیں میں میں شامل کر دیا (بخاری)

على أَنُ عَمَدُتُمْ إِلَى ﴿ الْأَنْفَالِ ﴾ ، وهِي مِنَ الْمَثَانِي ، وَإِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، وهِي مِنَ الْمِئِنَ ، وَإِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، وهِي مِنَ الْمِئِنَ ، وَإِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، وهِي مِنَ الْمِئِنَ ، وَاللّهُ عَلَى أَنُ عَمَدَتُمْ إِلَى ﴿ بَرَآءَةٍ ﴾ ، ووضَعْتُمُ وها فِي السّبْعِ الطُّولِ ؟ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذٰلِكَ ؟ قَالَ عُفْمَانُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِثَا يَأْتِي عَلَيْهِ الرَّمَانِ ، وَهُو اللّهُ وَلَكَ ؟ قَالَ عُفْمَانُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مِثَا يَأْتِي عَلَيْهِ الرَّمَانِ ، وَهُو اللّهُ وَلَا اللّهُ وَرَوْاتُ الْعَدْدِ ، وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شَيْ ؟ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكُتُبُ فَيْقُولُ : مَضَعُوا هُولِآ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شَيْ ؟ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكُتُبُ فَيْقُولُ : وَضَعُوا هُولَآ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكَانَ إِذَا نَزَلَتَ عَلَيْهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ

۲۲۲۲: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے مختان بن عفان سے پوچھا کہ کیا وجہ ہوئی کہ سورتِ انفال جو مثانی سے ہے اور سورتِ براءة جو منین سے جے ان دونوں کو تم نے جمع کر دیا اور تم

نے سورت براءۃ کے آغاز میں 'فریسیم اللّه الرّ محین الرّحیمیٰ الرّحیمٰ ' کو تحریر نہ کیا اور تم نے اس کو سات کمی سورتوں میں شار کیا تھا، عثان ہے جواب دیا، نبی صلی الله علیہ وسلم پر ایسی سورتیں نازل ہوتیں جن کی متعدد آیات ہوتیں اور جب بھی آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ کا تین وحی سے کسی ایک کو بلاتے' اسے کہتے کہ ان آیات کو فلال سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے پھر جب آپ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ فرماتے اس آیت کو اس سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں بات کا ذکر ہے جب کہ سورتِ انفال کا مضمون سورت براءۃ کے مضمون کے ساتھ ملک جاتا تھا اور نبی صلی الله علیہ وسلم وفات پا محے انہوں نے ہمیں نہ بتایا کہ سورتِ انفال سورت براءۃ میں داخل ہے ۔ اس وجہ سے میں نے ان دونوں سورتوں کو بیجا کر دیا ہم اللهِ الرحمٰنِ الرحمٰ کو تحریر نہ کیا اور اس کو سات کمی سورتوں میں شامل کر دیا (احمہ' ترفدی' ابوداؤد)

وضاحت : قرآنِ پاک کو سورتوں کے لحاظ سے چار گردبوں میں تقیم کیا گیا ہے چنانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات بی سورتوں کو "سیع طوال" کہتے ہیں ، دو سری قشم "مریش" سورتیں ہیں جن کی آیات سویا سوسے زیادہ ہیں " تیسری فتم "مثانی" ہیں جن کی آیات سوسے کم ہیں اور چوتھی قشم "منصل" سورتیں ہیں جن کی تین قشمیں طوال مفصل اوسلا مفصل اور قصارِ مفصل ہیں چنانچہ قرآنِ پاک کی پہلی سات سورتیں "سیع طوال" ہیں وہ سورہ بقرہ سے سورہ اعراف کی بیلی سات سورتیں "منین" ہیں اور ان کے بعد ہیں اعراف کی بعد ہیں سورتیں "منین" ہیں اور ان کے بعد ہیں سورتی "منین" ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے الإنقان فی علوم القرآن کا مطالعہ کریں نیز قرآنِ پاک کی سورتوں کی تمام سورتیں "منین" ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے الاِنقان فی علوم القرآن کا مطالعہ کریں نیز قرآنِ پاک کی سورتوں کی تمام آیات کی ترتیب تو قینی ہے ، جرائیل علیہ السلام نے اللہ پاک کی جانب سے آپ کو اس ترتیب پر مطلع فرایا ہے (واللہ اعلم)

### كِتَابُ الدَّعُوَاتِ

### (دعاؤل كابيان)

#### ردر م دري م الفصل الاول

٢٢٢٣ - (١) عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلَّ نَبِي وَعُوةً مُسْتَجَابَةً، فَتَعَجَّلَ كُلُّ نَبِي دَعُوتَهُ، وَإِنِّي آخَتَبَاتُ دَعُوتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي إِلَى يَوْمُ اللهِ عَلَيْهُ مَنْ اللهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا». رَوَاهُ مُسْلِمُ، وَلِلْبُخَارِيِّ اَقْصَرُ مِنْهُ

ىپلى فصل

۲۲۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر پنجبر کی ایک دعا (بقیناً) قبول ہوتی ہے چنانچہ ہر پنجبر نے اپنی (بقینی) قبولیت والی دعا کو جلد طلب کر لیا لیکن میں نے اپنی قبولیت والی دعا کو اپنی اُمت کی شفاعت کے لئے قیامت کے دن کے لئے چھپا لیا ہے۔ میری شفاعت انشاء اللہ ہر اس مخص کو پنج گی جو میری امت سے اس حال میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں سجھتا تھا (مسلم) جب کہ بخاری میں مسلم سے کم الفاظ ہیں۔

وضاحت : ہر پینیبری امت کے حق میں اس کی ایک دعا یقینا تبول ہوتی ہے خواہ وہ امت کی نجات کے لئے کرے یا اُمّت کی ہلاکت کے لئے کرے۔ اس کے علاوہ کچھ دعائیں قبول ہوتی ہیں اور پچھ قبول نہیں ہوتیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمّت کے لئے دُعا کو مؤخر کر رکھا ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفحہ ۳۹۵)

٢٢٢٤ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ انِّى اتَّخُذُتُ عِنْدُكَ عَهُداۤ لَنُ تُخُلِفَنِيهِ، فَانِّمَا اَنَا بَشَرُ، فَاكَ الْمُؤْمِنِيْنَ آذَيْتُهُ: شَتَمْتُهُ لَعْنَتُهُ جَلَدُتُهُ فَاجُعَلُهَا لَهُ صَلَاةً وَّزَكَاةً وَقُرْبَةً تُقَرِّبُهُ بِهَا اِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

٢٢٢٣: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين نبى صلى الله عليه وسلم نے فرمايا اے الله!

میں تھے سے ایک عمد کا طالب ہوں تو ہرگز اس عمد کی خلاف درزی نہیں کرے گا اور میں تو بس انسان ہوں' آگر میں نے کسی مومن کو اذبیت پہنچائی' اس کو برا بھلا کہا' اس پر لعنت کی' اس کو مارا تو (اے اللہ) تو اس اذبیّت وغیرہ کو اس کے لئے رحمت' پاکیڑگی اور تقرب کا ذریعہ بتا جس کی وجہ سے قیامت کے دن اس کو تیرا قرب حاصل ہو سکے (بخاری' مسلم)

٢٢٢٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دَعَا اَحَدُكُمْ فَلاَ يقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى إِنُ شِئْتَ، ارْحَمْنِيْ إِنْ شِئْتَ، ارْزُقْنِي إِنْ شِئْتَ؛ وَلَيْغُزِمْ مَسْنَالَتَهُ، إِنَّهُ يَفُعَلُ مَا يَشَاءُ، لاَ مُكُرِهَ لَهُ . رَوَاهُ الْبُخُارِيُّ

۲۲۲۵: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی محض اللہ سے دعا کرے تو یوں دعا نہ مائے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر 'اگر تو چاہے تو مجھ پر رحم کر 'اگر تو چاہے تو مجھ کو رزق عطا کر (بلکہ) عزم کے ساتھ سوال کرے اس لئے کہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اس کو کوئی مجور کرنے والا نہیں ہے (بخاری)

٢٢٢٦ - (٤) وَعَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلاَ يَقُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي إِنْ شِئْتَ ؛ وَلٰكِنْ لِيَعْزِمُ وَلَيُعُظِّم ِ الرَّغْبَةَ ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَتَعَاظُمُهُ شَيْءٌ اغْطَاهُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۲۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص دعا مائے تو (یوں) دعا نہ مائے کہ اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے معاف کر دے البتہ عزم کے ساتھ دعا کرے اور بردی سے بردی چیز مائے کیونکہ اللہ کے لئے کسی چیز کا عطا کرنا مشکل نہیں ہے (مسلم) .

٢٢٢٧ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدُعُ بِاثْم اَوُ قَطِيعَةِ رَحِم ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلَ». قِيُلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا الْإِسْتِعْجَالُ؟ قَالَ: «يَقُولُ: قَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ دَعُوتُ ، وَقَدُ دَعُوتُ . وَقَدْ دَعُوتُ . وَقَدْ دَعُوتُ . وَقَدْ دَعُوتُ . وَقَدْ دَعُوتُ . وَقَادُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ . وَقَادُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَاهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

۲۲۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بندے کی دعا (اس وقت تک) قبول ہوتی ہے جب تک وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے اور جلدی نہ کرے۔ آپ سے سے وریافت کیا گیا 'اے اللہ کے رسول! جلدی کرنے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ' دعا کرنے والا یوں کھے کہ میں نے (باربار) دعا کی' میں نے (باربار) دعا کی لیکن مجھے قبولیت کے آثار دکھائی نہیں دیئے پھروہ اکتا کر دعا کرنا چھوڑ دے (مسلم)

٢٢٢٨ - (٦) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرْدَاءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوةُ الْمُسُلِم لِاَخِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ ، عِنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤْكَلٌ ، كُلَّما دَعَا لِاَخِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُسُلِم . لاَخِيْهِ بِظَهْرِ الغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ ، عَنْدَ رَأْسِم مَلَكُ مُؤُكِّلٌ ، كُلَّما دَعَا لِاَخِيْهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمُوكَلُ بِهِ: آمِيْنَ ، وَلَكَ بِمِثْلٍ » . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۲۲۸: ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان کے حق میں اس کی عدم موجودگی میں دعا تبول ہوتی ہے۔ دعا کرنے والے محف کے مسلمان کی دوسرے مسلمان کے جب وہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے خیروبرکت کی دعا کرتا ہے تو مقرر فرشته دعا پر آمن کہتا ہے نیز کہتا ہے کہ مجھے بھی اس کی مثل حاصل ہو (مسلم)

٢٢٢٩ - (٧) **وَعَنُ** جَابِرٍ، رُضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَدْعُوا عَلَى اَنْفُسِكُمْ، وَلاَ تَدْعُوا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لاَ تُوافِقُوا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ وَلَا تَدُعُوا عَلَى اَمْوَالِكُمْ، لاَ تُوافِقُوا مِنَ اللهِ سَاعَةً يُسَالُ وَفَيْهَا عَطّاءً فَيَسْتَجِيْبُ لَكُمْ، . رُوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَذُكِرَ حَدِيثُ ابْنِ عُبَّاسٍ: ﴿ إِنَّقِ دُعُوهَ الْمُظْلُوْمِ ﴾ . فِي كِتَابِ الزَّكَاةِ .

۲۲۲۹: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا، تم اپنے بد دعا نہ کرو، تم اپنے بل کے حق میں بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب کئے بد دعا نہ کرو کہ کمیں اللہ کی جانب سے وہ وقت ایبا نہ ہو کہ اس ماعت میں جو ماٹکا جائے اللہ حمیس وہی دے دے (مسلم) اور ابن عباس سے مودی حدیث کہ "تم مظلوم کی بد دعا سے بچ" کہ الرکوۃ میں ذکر ہو چکی ہے۔

# الفصل الثاني

٠٢٢٠ - (٨) عَنِ النَّعُمَانِ بَنِ بُشِيْرٍ، رُضِى اللهُ عَنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْدُعَاءُ هُو الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ وَقَالَ رَبَّكُمُ ادْعُنُونِى اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْمَاهُ مَا الْعَمَاءُ مَا الْعَمَاءُ مَا الْعَمَاءُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

دو مری قصل ۱۲۲۳۰ تعمان بن بشیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا دعا بی عبادت ہے۔ بعد ازاں آپ نے یہ آیت تلاوت فرائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تمهارے پروردگار نے اعلان فرمایا ہے کہ مجھ سے سوال کرو میں تمهارا سوال پورا کروں گا" (احمر ' ترندی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٢٣١ ـ (٩) وَعَنْ انَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الدُّعَاءُ مُـخُّ الْعِبَادَةِ». رَوَاهُ البِّرِمِذِيُّ

۲۲۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وعا عبادت کا مغزے (ترندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن المید رادی سی الحفظ ہے (المجدومین جلد م صفحها میزان الاعتدال جلد م صفحه می معتدان الاعتدال معتدال معتدان الاعتدال معتدان معتدان معتدان معتدان الاعتدال معتدان معتدان معتدان معتدان معتدان معتدان الاعتدال معتدان معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال الاعتدال الاعتدال معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال الاعتدال الاعتدال معتدان الاعتدال معتدان معتدان الاعتدال معتدان الاعتدال الاعتدال الاعتدال معتدان الاعتدال اعتدال الاعتدال اعتدال الاعتدال اعتدال الاعتدال الاعتدال الاعتدال الاعتدال الاعتدال الاعتدال اعتدال اعتدا

٣٢٣٢ ـ (١٠) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ شَىءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللهِ مِنَ الدُّعَاءِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۲۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ہاں دعا سے زیادہ کی چیز کو شرف حاصل نہیں ہے (ترذی ابن ماجه) اللہ ترذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٣٣ ـ (١١) **وَعَنْ** سَلَمَانَ الفَارِسِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَرُدُّ الْفَضَاءَ اللَّ الدُّعَاءُ، وَلاَ يَزِيدُ فِي العُمُرِ اللَّ البِرُّ» . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ.

۲۲۳۳: سلمان فاری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تقدیر کو دعا ہی ٹال سکتی ہے اور نیک اعمال سے ہی عمر میں اضافہ ہو آ ہے (ترزی)

٢٢٣٤ - (١٢) وَمَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِنَّ الدُّعَآءَ يُنْفُعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلَ، فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللهِ بِالدُّعَاءُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

۲۲۳۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وعا اس بلاکو بھی دور کرتی ہے جو اتر چکی ہے اور اس بلاکو بھی ٹال دیتی ہے جو ابھی نہیں آئی۔ اے اللہ کے بندو! تم دعا

کرتے رہو (تذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرحل بن ابو برقرقی رادی ضعیف ہے (مرعات جلدہ۔ ۵ صفحہ، ۲۰۱۰)

٢٢٣٥ - (١٣) وَرَوَاهُ آخُمَدُ عَنُ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَاهُ آخُمَدُ عَنُ مُعَاذِ بُنِ جَبَلٍ وَوَالُهُ آخُدِيْتُ غَرِيْتُ

۲۲۳۵: نیز اس مدیث کو امام احمد فے معاذ بن جبل رضی الله عند سے روایت کیا ہے اور امام ترزی نے اس مدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش راوی ہے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس کی حدیث اہل عجاز سے ضعیف ہوتی ہے (الجرح والتعدیل جلد مفد ۱۵۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۰۰ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۲۳۰ مرعات جلد ۳۰۱ صفحہ ۲۳۰)

٢٢٣٦ - (١٤) **وَعَنَ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوَلُ اللهِ ﷺ: (مَا مِنُ اَحَدٍ يَدُعُوُ بِدُعَآءِ اِلَّا آتَاهُِ اللهُ مَا سَالَ، اَوْ كُفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوْءِ مِثْلَهُ، مَا لَمْ يَدُعُ بِاثِمْ مَ اَوْ قَطِيْعَةِ رَحِم ،. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

۲۲۳۱: جابر رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص بھی دعا کرتا ہے تو اللہ اس کو جو اس نے طلب کیا عطا کرتا ہے یا اس کے بدلے میں اس سے کسی بلاکو رد کرتا ہے بشرطیکہ معصیت یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لیعد رادی منعف ہے (الجروحین جلد ۲ صفحها میزان الاعتدال جلد۲ صفحها میزان الاعتدال جلد۲ صفحه ۲۵ مند ۲۰۰۰ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۲۰۰۳ مرعات جلد۸ منعه ۲۰۰۳)

٢٢٣٧ - (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَلُوا اللهَ مِنْ فَضُلِهِ، فَإِنَّ اللهُ يُحِبُّ اَنْ يُسُالَ، وَاقْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الفَرَجِ». رُوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۲۳۷: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله سے الله علیه وسلم نے فرمایا الله سے اس کے فضل کا سوال کرو بلاشبہ الله پند کرتا ہے کہ اس سے سوال کیا جائے اور افضل عبادت (مبرکے ساتھ مصیبت کے) دور ہونے کا انتظار ہے (ترزی) اس نے حدیث کو غریب کما۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حماد بن واقد میشی مفار راوی ضعیف اور منکر الحدیث ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا صغه ١٠٠٠ مرعات جلد٧٥ـ٥ صغه ١٠٠٠)

٢٢٣٨ - (١٦) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَهُ يُسْاَل ِ اللهُ يَغْضُبْ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ.

۲۲۳۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص اللہ سے سوال نہیں کرتا اللہ اس پر ناراض ہوتا ہے (ترندی)

٢٢٣٩ – (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَّاتِة: «مَنْ فَتِحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فُتِحَتَ لَهُ ابُوَابُ الرَّحْمَةِ، وَمَا سُئِلَ اللهُ شَيْئًا ـ يَعْنِى أَحَبُ الْيُهِ ـ مِنْ اَنْ ثُشْأَلَ الْعَافِيَةَ». رَوَاهُ البِتَرْمِذِيُ

۲۲۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا، تم میں سے جس مخص کے لئے دعا کا دروازہ کھل گیا اس کے لئے رحمت کے دروازے کھل گئے اور اللہ سے جتنی چیزوں کا سوال ہو تا ہے ان میں سے اللہ کو سب سے زیادہ ببند یہ ہے کہ اس سے (دنیا و آخرت کی تمام آفات سے) بچاؤ کا سوال کیا جائے (ترزی)

٢٢٤٠ - (١٨) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ: «مَنُ سَرَّهُ أَنُ يَسْتَجِيْبَ اللهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلَيْكُثِرِ الدَّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ». رَوَاهُ البِرِّمِذِيُّ، وَقَالَ: هَٰذَا حَدِيْثُ غَرِيُثِ.

۲۲۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مخص بید پند کرتا ہے کہ مصائب کے وقت اللہ اس کی دعا تبول فرمائے تو اسے چاہیے کہ وہ فرافی کی حالت میں اللہ سے کثرت کے ساتھ دعا کرے (ترندی) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٤١ - (١٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَدُعُوا اللهُ وَانْتُمُ مُوْقِنُوْنَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوْا اللهَ لَا اللهَ لَا اللهَ عَالَى اللهَ عَالَى اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ أَوْلَ اللهَ لَا يَسْتَجِيْبُ دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ لا هِ ﴿ رَوَاهُ البِّرْمِذِي ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ .

ا ۲۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم اللہ سے اس طرح دعا کرد کہ تمہیں اس کی قبولیت کا لیتین ہو اور اس بات کا لیتین رکھو کہ اللہ تعالی عافل اور امو و لعب والے ول کی دعا قبول نہیں کرتا (ترندی) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن بثیر راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحه ۱۷۳۰ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۲۸۹۰ تقریب التهذیب جلدا صفحه ۴۵۸۰ مرعات جلد ۸ مفحه ۴۵۸۰)

٢٢٤٢ - (٢٠) **وَعَنُ** مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَالَتُمُ اللهَ فَاسْاَلُوهُ بِبُطُونِ آكُفِكُمْ، وَلاَ تَسْالُوهُ بِظُهُورِهَا،

۲۲۳۲: مالک بن بیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جب تم الله سے سوال کو تو جھیلیوں کی اندر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا کو ' جھیلیوں کی باہر کی جانب (آسان کی طرف بلند کرتے ہوئے) دعا نہ کرو۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن ایعنوب بن اسحاق رادی مجبول الحل ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صفحه۵۲۵ مرعات جلد۸۵ و مفحه۵۰۵)

٢٢٤٣ - (٢١) **وَفِئ** رِوَايَةِ ابْن عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «سَلُوا اللهُ يِبُطُوْنِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: «سَلُوا اللهُ يِبُطُوْنِ اللهُ عَنْهُمُ وَلاَ تَسْاَلُوهُ بِظُهُوْرِهَا، فَاذَا فَرَغْتُمُ فَامْسَحُوا بِهَا وُجُوْهَكُمْ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ.

۳۲۳۳: نیز ابن عبال کی روایت میں ہے آپ نے فرایا کم اللہ سے ہتیلیوں کے باطن کو پھیلا کر سوال کو ا ان کے ظاہر سے سوال نہ کرد جب وعاکر چکو تو ہتیلیوں کو چروں پر پھیرد (ابوداؤد) وضاحت: نماز میں دعائے تنوت پڑھنے کے بعد چرے پر ہاتھ پھیرنے کا ذکر کمی صحیح حدیث میں نہیں ہے۔ بمتر یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں کو دعا کے بعد نیچ کر لیا جائے اور منہ پر نہ پھیرا جائے (مرعات جلد ۳۵۵ مفید ۴۵۵)

٢٢٤٤ ـ (٢٢) وَهُنَّ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ رَبُّكُمُ حَيُّ كُرِيْمٌ، يُسْتَحِيى مِنْ عَبْدِهِ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُمَا صَفِرًا، . رُوَاهُ التِّزْمِذِيُّ، وَابُوُ كَاوْدُ، وَالْبَيْهِقِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

۲۲۳۳: سلمان رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم پنے فرایا ' بلاشبه تمهارا پروردگار بہت حیا والا اور کرم کرنے والا ہے جب اس کا بندہ اس کی جانب ہاتھ اٹھا آ ہے تو وہ آپ بندے سے شرم کرتا ہے کہ اس کے ہاتھوں کو خالی واپس لوٹائے (ترذی ' ابوداؤد' بیمقی فی الدعواتِ الکبیر)

٢٢٤٥ ـ (٢٣) وَعَنُ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ يَدَيِّهِ فِي الدُّعَآءِ لَمْ يَحُطَّهُمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجُهَةَ. رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ.

۲۲۳۵: عمر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب آسان کی جانب ہاتھ اٹھاتے تو انہیں چرے پر پھیرنے کے بعد نیچ کرتے تھے (ترذی) وضاحت: اس مدیث کی سند میں حماد رادی ضعیف ہے (مرعات جلد سے ۵ صفیه ۲۰۰۰)

٢٢٤٦ - (٢٤) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِى الله عَنُهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ يَسْتَجِبُّ الْحَجَوامِعَ مِنَ الدُّعَاءَ ، وَيَدَعُ مَا سِوْى ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

۔ ۲۲۲۹: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جامع کلمات والی دعاؤل کو چموڑ دیتے تھے (ابوداؤد)

٢٢٤٧ ـ (٢٥) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمُروٍ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ السُرَعَ الدُّعَآءِ اِجَابَةً دَعُوةً غَائِبٍ لِغَائِبٍ » . رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ ، وَاَبُوُ دَاؤُدَ .

۲۲۳۷: عبدالله بن عُمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' وہ دعا بہت جلد قبول ہوتی ہے جو غائب فخص دو سرے غائب کے لئے کرتا ہے (تزنی' ابوداؤد) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد بن اہم افریقی رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۴۵۳) معرب التمذیب جلدا صفحہ ۴۸۳ تاریخ بغداد جلد۱۰ صفحہ ۲۵۳ مرعات جلد ۲۵۵ صفحہ ۴۵۳)

٢٢٤٨ - (٢٦) **وَعَنْ** عُمَرُ بَنِ الْحَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبَى ﷺ فِي الْعُمْرَةِ فَاذِنَ لِى، وَقَالَ: «الشركناكِ أَخَى! فِي دُعَائِكَ وَلاَ تَنْسَنَا». فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّ فِي الْكُورُ الْكُورُ وَالْكُورُ اللهُ الدُّنْيَا. رَوَاهُ ابُوُدُ اوْدَ، وَالتِّرُمِذِي وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «وَلاَ تَنْسَنَا».

۲۲۳۸: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عمرہ (کرنے) کی اجازت طلب کی۔ آپ نے مجھے اجازت دیتے ہوئے فرمایا' اے میرے چھوٹے بھائی! ہمیں اپنی دعاؤں میں شامل رکھنا' ہمیں فراموش نہ کرنا (عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا) آپ نے ایبا کلمہ ارشاد فرمایا کہ مجھے پند نہیں کہ مجھے اس کے بدلے دنیا ملے (ابوداؤد' ترندی) جب کہ ترندی کی روایت آپ کے اس فرمان تک ہے "کہ ہمیں فراموش نہ کرنا"

٢٢٤٩ - ٢٢٤٩ وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةً رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ وَعُوتُهُمْ: الصَّائِمُ حِيْنَ يُفْطِرُ، وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَدَعُوةُ الْمُظُلُّومِ يَرْفَعُهَا اللهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُقُدَّمُ لَهُ اللهُ اللهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُفَدَّمُ لَهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

۲۲۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مین مین جن کی دعا رُد نہیں ہوتی (ایک فخص) روزے دار ہے جب وہ روزہ افظار کرتا ہے (دو سرا فخص) وہ المام ہے جو عدل و انصاف کرنے والا ہے (تیسرا فخص) وہ مظلوم ہے کہ جب وہ دعا کرتا ہے تو اللہ اس کی دعا کو بادلوں سے اوپر اٹھا لیتا ہے اور آسانوں کے دروازے اس کے لئے کھل جاتے ہیں اور پروردگار عالم فرما تا ہے کہ جمعے میرے علیہ و افتدار کی قتم ! میں لازی طور پر تیری مدد کروں گا آگرچہ کھے عرصہ کے بعد کروں (ترفدی) وضاحت : اس صدیث میں زیاد طائی راوی مجمول ہے (مرعات جلد سے مفحہ سے)

فَيُهِنَّ: دَعُوةُ الْوَالِدِ ، وَدَعُوةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعُوةُ الْمُظْلُومِ» . رَوَاهُ الْبِرِّيُّودِيُّ، وَابُوُ دَاؤُدُ، وَابْنُ مَاجَةً .

۱۲۵۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عین دعائمیں بلاشبہ قبول ہوتی ہیں۔ والد کا (اپی اولاد کے لئے) دعا کرنا یا بد دعا کرنا مسافر کا (بحالت سنر) دعا کرنا اور مظلوم کا (ظالم کے حق میں) بد دعا کرنا (ترندی ابوداؤد ابن ماجہ)

#### ردر و تَ مِ الفصل الثالث

٢٢٥١ ـ (٢٩) عَنْ اَنَس رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «لِيَسَأَلُ اَحَدُكُمُ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى يَسُأَلُهُ شِسْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ»

تبسری فصل

۱۲۲۵: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم میں سے ہر فخص اپنے پروردگار سے اپی تمام حاجات طلب کرے یمال تک کہ اگر جوتے کا تمہ ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ سے طلب کرے (ترزی)

٢٢٥٢ - (٣٠) زَادَ فِي رِوَايَةٍ عَنْ ثَابِتِ البُنَانِيِّ مُرْسَلًا: «حَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلُحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى يَشَأَلُهُ الْمِلْحَ، وحَتَّى

۲۲۵۲: ثابت بنانی رحمہ اللہ سے مرسل روایت میں اضافہ ہے یماں تک کہ نمک بھی اللہ سے طلب کرے اور جوتے کا تسمہ مجمی اللہ سے طلب کرے وہ ثوث جائے (ترفدی)

٢٢٥٣ ـ (٣١) وَعَنُ آنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيُهِ فِي اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ يَرَفَعُ يَدَيُهِ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْهُ عِلْمُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَا عَلَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْه

الله على والله على والله على الله على الل

وضاحت: دعاءِ استعاء كي طرح عام دعاؤل مين مجي مبالغه آرائي كے ساتھ ہاتھ اٹھانے ثابت بين (والله اعلم)

٢٢٥٤ - (٣٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بَنِ سَعُدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: كَانَ يَجُعُلُ اِصْبَعَيْهِ حِذَاءَ مُنْكِبَيْهِ، وَيَدُعُوْلَ .

۲۲۵۳: سل بن سعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ وعا کرتے وقت اپنی انگیوں کو کندھوں کے برابر بلند کرتے تھے (بیعتی الدعوات الکبیر)

٢٢٥٥ ـ (٣٣) وَعَنِ السَّائِبِ بَنِ يَزِيُدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنُ آبِيُهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دُعَا، فَرُفَعَ يَدَيْهِ مَسَحَ وَجُهَهُ بِيَدَيْهِ .

رُوَى الْبَيْهَةِيُّ الْاَحَادِيْثَ الثَّلَاثَةَ فِي «الدَّعُوَاتِ الْكَبِيْرِ».

۱۲۵۵: نمائب بن یزید سے روایت ہے وہ اپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب دعا فرماتے اور اپنے دونوں ہاتھ المحات تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے چرے پر پھیرت (بیہ قی الدعوات الکبیر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں سائب بن یزید اور عبداللہ بن لید راوی ضعیف ہیں نیز دعا کے بعد چرے پر ہاتھ پھیرنے کی مدیث صحیح نہیں ہے (الجرح والتعدیل جلده صفح ۱۸۲۲ میزان الاعتدال جلدم صفح میں ہے (الجرح والتعدیل جلده صفح ۱۸۲۲ میزان الاعتدال جلدم صفح الته بی التهذیب جلدا صفحہ ۳۲۲ میں ارواع الفلل مدیث ۳۲۲ ۔ ۳۲۷)

٢٢٥٦ - (٣٤) وَعَنْ عِكْرِمَة ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: الْمَسْأَلَةُ اَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حَذُو مَنْكِبَيْكَ اَوْ نَحُوهُمَا ، وَالْإِنْسِتُغَفَّارُ اَنْ تُشِيْرَ بِإِصْبَعٍ وَّاحِدَةٍ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَّاحِدَةٍ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَالْحِدَةِ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِإِصْبَعٍ وَالْحِدَةِ ، وَالْإِنْبِهَالُ اَنْ تُمُدِّيَدَ لِيَاكُ جَمِيْعًا .

وَفِي رِوَايَةٍ، قَالَ: وَالْإِبْتِهَالُ هُكَذَا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ ظُهُوْرَهُمَامِمَّا يَلِي وَجُهَهُ. رَوَاهُ اَنُو دَاؤَدَ.

۲۲۵۹: رغرمہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابن عباس رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں انہوں نے فرمایا سوال رنا یہ ۲۲۵۹: رغرمہ رحمہ اللہ سے دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر یا ان سے قریب بلند کرے اور استغفار (کا اوب) سے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یک ہے کہ تو اپنے دونوں ہاتھوں کو یک ہارگی دراز کرے اور ایک روایت میں ہے فرمایا اور مبلغہ آرائی کے ساتھ دعا کرنا اس طرح ہے اور دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور دونوں ہتھیایوں کے اندرونی مصے کو چرے کی جانب کیا (ابوداؤد)

٢٢٥٧ ـ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ يَقُولُ: إِنَّ رَفْعَكُمْ اَيْدِيّكُمْ بِدُعَةً، مَا زَادَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى هٰذَا ـ يَعْنِي إِلَى الصَّدْرِ ـ رَوَاهُ آخَمَدُ.

٢٢٥٤: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جیسے تم ہاتھ اٹھاتے ہو یہ بدعت ہے 'نی ملی الله علیہ وسلم نے ہاتھوں کو سینے سے بلند نہیں کیا (احمہ) وضاحت: اس مدیث کی سند میں بشرین حرب راوی ضعیف ہے (الطِل و معرفة الرجل جلدا صفحہ ۵۸ الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۳ المجروحین جلدا صفحہ ۹۸ موات جلد ۳۵ صفحہ ۱۳۹)

٢٢٥٨ - (٣٦) **وَعَنُ** أَبِيّ بُنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا ذَكَرَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا ذَكَرَ اللهُ عَدْ اللهُ عَنْهُ مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا ذَكَرَ اللهُ عَنْهُ عَرِيْتُ صَحِيْعٌ . احَدًا فَدَعَا لَهُ بَدَأَ بِنَفْسِهِ ، رَوَاهُ البِرِّمِذِي ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنُ غَرِيْتُ صَحِيْعٌ .

۲۲۵۸: أُبُّ بن كعب رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه نبى ملى الله عليه وسلم جب كى الله عليه وسلم جب كى فض كے لئے دعا ركا اراده) فرماتے تو پہلے اپنے لئے دعا كرتے (تذى) الم تذى فى نے كما ہے كه بيه حدیث حن غریب میح ہے۔

٢٢٥٩ ـ (٣٧) وَهَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيّ رَضِيّ اللهُ عَنْهُ، أَن النِبِيّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مَسُلِم يَدْعُو بِدَعُوةٍ لَيْسَ فِيهُا اِثْمُ وَلَا قَطِيعُةُ رَحِم اللّا أَعْطَاهُ اللهُ بِهَا اِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ مَسُلِم يَدْعُو بِدَعُوةٍ لَيْسَ فِيهُا اِثْمُ وَلَا قَطِيعُةُ رَحِم اللّا أَعْطَاهُ اللهُ بِهَا الحَدْى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَصُوفَ عَنْهُ مِنَ السُّوَءِ يُعَجِّلُ لَهُ دَعُونَهُ ، وَإِمَّا أَنْ يَصُوفَ عَنْهُ مِنَ السُّوَءِ أَنْ يَصُوفَ عَنْهُ مِنَ السُّوَءِ

مِثْلَهَا». قَالُوْا: إِذًا نُكُثِرُ. قَالَ: «اَللهُ أَكْثُرُ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۲۲۵۹: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب مجمی کوئی مسلمان دعا کرتا ہے جس میں نافرمانی اور قطع رحمی نہ ہو تو الله اس کو تین چیزوں میں سے ایک چیز عطا کرتا ہے یا اس ہے یا تو (دنیا میں) اس کی دعا کو جلد تبولیت عطا کرتا ہے یا آخرت میں اس کے لئے اس دعا کو ذخیرہ فرماتا ہے یا اس سے اس کے برابر کسی مصیبت کو دور فرماتا ہے۔ محابہ کرام نے عرض کیا ، پھر تو ہم کثرت کے ساتھ دعائیں کریں گے۔ آپ نے فرمایا الله (کا فضل) بہت وسیع ہے (احمہ)

٢٢٦٠ - (٣٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِي عَنْهُ، قَالَ: «خَمْسُ دَعُواتٍ يُسْتَجَابُ لَهُنَّ : دَعُوةُ الْمَظْلُومِ حُتَى يَنْتَصِرَ ، وَدَعُوةُ الْحَاجِ حَتَى يَصُدُر ، وَدَعُوةُ الْمُجَاهِدِ حَتَى يَقُعُدَ ، وَدَعُوةُ الْمَرِيْضِ حَتَى يَسْرَأَ، وَدَعُوةُ الْاَحْ لِاَحِيْهِ بِظَهْرِ وَدَعُوةُ الْمَحَاهِدِ حَتَى يَشَرَأَ، وَدَعُوةُ الْاَحْ لِاَحِيْهِ بِظَهْرِ الْعَيْبِ»، ثُمَّ قَالَ: «وَاَسْرَعُ هٰذِهِ الدَّعُواتِ اِجَابَةً دَعُوةُ الْاَحْ بِظَهْرِ الْعَيْبِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِي فِي «الدَّعُواتِ الجَابَةُ دَعُوةُ الْاَحْ بِظَهْرِ الْعَيْبِ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِي فِي «الدَّعُواتِ الجَابَةُ دَعُواتِ الْحَابِيْرِ».

۲۲۱۰: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ گرای ہے کہ پانچ دعاؤں کو شرفِ تبولیت عطا ہو تا ہے۔ مظلوم کا دعا کرنا یمال تک کہ وہ (ظالم سے) انقام لے 'ج کرنے والے کا دعا کرنا یمال تک کہ وہ جماد سے فارغ ہو' بیار کا کا دعا کرنا یمال تک کہ وہ جماد سے فارغ ہو' بیار کا دعا کرنا یمال تک کہ وہ شرور ہو وہ اپنی آور کسی مسلمان کا اپنے بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کرنا بعد ازاں واضح کیا کہ ان تمام دعاؤں میں سے سب سے زیادہ جلد تبولیت عاصل کرنے والی دعا کسی بھائی کے لئے اس کی عدم موجودگی میں الدغوات الكبیر)

وضاحت : اس مدیث کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات جلد سمے ۵ صفحہ ۲۱۱)

# (۱) بَابُ ذِكْرِ اللهِ عُزَّ وَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ اللهِ (الله كے ذكر اور اس كا تقرب عاصل كرنے كابيان)

#### .در, و دريّو الفصل الاول

٢٢٦١ - (١) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةً ، وَابِي سَعِيْد [رَضِي اللهُ عَنْهُمَا] ، قَالاً: قَالَ وَسُولُ اللهِ عَنْهُمَ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ، وَغَشِيَتُهُمُ اللهُ عَنْدَهُ وَمُنْ عَنْدَهُ ، رَوَاهُ مُسُلِمٌ . وَوَاهُ مُسُلِمٌ .

پہلی فصل

۱۲۲۱: ابو ہریرہ اور ابوسعید (خدری) رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کچھ لوگ ذکر اللی میں مشغول ہوتے ہیں تو فرشتے ان کے گرد کھیرا ڈال لیتے ہیں اور اللہ کی رحمت ان پر سایہ فکن رہتی ہے اور طمانیت کا ان پر نزول ہو تا رہتا ہے اور (ان پر فخر کرتے ہوئے) اللہ تعالے ان کا تذکرہ اپنے مقرب فرشتوں میں کرتے ہیں (مسلم)

٢٢٦٢ - (٢) وَعُنْ آبِي هُرَيْرُ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَسِيْرُ فِى طَرِيْقِ مَكَّةَ ، فَمَرَّ عَلَى جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ: جُمْدَانُ ، فَقَالَ: ﴿ سِيْرُوا ، هٰذَا جُمْدَانُ ، سَبَقَ الْمُفَرِدُونَ » . قَالُوُا: وَمَا الْمُفَرِّدُوْنَ ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿ الذَّاكِرُونَ اللهُ كِثِيرًا وَّالذَّاكِرَاتُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۲۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمہ کرمہ کے راستہ میں سفر کر رہے تھے۔ آپ کا گزر جمدان (بہاڑ) پر ہوا۔ آپ نے فرمایا' چلتے رہو' یہ جمدان (بہاڑ) ہے۔ وہ لوگ سبقت لے گئے جو ذکرِ اللی میں (لوگوں سے) کنارہ کش رہتے ہیں۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا' وہ کون لوگ ہیں؟ آپ نے فرمایا' وہ مرد اور عور تیں جو کثرت کے ساتھ ذکرِ اللی میں محو رہتے ہیں۔ (مسلم)

٢٢٦٣ ـ (٣) **وَعَنُ** آبِيُ مُوْسلى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَثُلُ الَّذِيْ يَذُكُورَبَّهُ، وَالَّذِي لَا يَذُكُو، مَثَلُ الْحَيِّ والْمَيِّتِ، . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

الله عليه وسلم في الله في ا

٢٢٦٤ - (٤) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَة رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَيَقُولُ اللهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظُنِّ عَبْدِى بِى ، وَإِنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِى ، فَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذُكُرْتُهُ فِى نَفْسِى ، وَإِنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِى ، فَإِنْ ذَكَرَنِى فِى نَفْسِهِ ذُكُرْتُهُ فِى نَفْسِى ، وَإِنْ ذَكَرَنِى فِى مَلَا ، ذَكُرْتُهُ فِى مَلا خَيْرِ مِنْهُمْ ، . مُتَقَلَقُ عَلَيْهِ .

۲۲۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ تعالیہ کرتا ہوں جو وہ میرے تعالیہ فرائے ہیں کہ بین اپنے مومن بندے کے اس خیال کے مطابق اس کے براتھ معالمہ کرتا ہوں جو وہ میرے بارے بین رکھتا ہے اور جب وہ میرا ذکر کرتا ہے تو بین اس کے ساتھ ہوتا ہوں (یعنی اس کی مدد کرتا ہوں) اگر وہ میرا ذکر پوشیدہ کرتا ہوں اور اگر وہ میرا ذکر کمی جماعت بین کرتا ہے تو بین اس کا ذکر پوشیدہ کرتا ہوں اور اگر وہ میرا ذکر کمی جماعت بین کرتا ہوں (یعنی فرشتوں بین کرتا ہوں) (بخاری مسلم)

٢٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** اَبِى ذَرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: وَيَقُولُ اللهُ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ تَعَالَىٰ: مَنْ جَآءَ بِالسَّيِئَةِ فَجَزَاهُ سَيِّئَةٍ مِّنْلُهَا اوْ اَغْفِرُ؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنْيَ فِرُاعاً تَقَرَّبُ مِنْهُ بَاعاً؛ وَمَنْ اَنَانِي يَمُشِى اٰتَيْتُهُ هُرُولَةً؛ وَمَنْ لَقِينِى بِقُرَابِ الْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُولُ بِى شَيْئا لَقِينَ بِقُرَابِ اللهَ وَمَنْ اَلْاَرْضِ خَطِينَةً لاَ يُشُولُ بِى شَيْئا لَقِينَ بِقُرَابِ اللهَ اللهَ مَعْفِرَةً وَمَنْ لَقِينِى بِقُرَابِ اللهَ اللهَ مَعْفِرَةً وَمَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهَ مُعْفِرَةً وَمَنْ اللهُ مَعْفِرَةً وَمَنْ اللهُ عَلَى اللهُ ال

۱۳۲۵: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ارشاد ربانی ہے "جس مخص نے ایک نیکی کی اس کو دس گنا بلکہ اس سے بھی زیادہ ثواب ملے گا اور جس مخص نے ایک برائی کی تو برائی کا بدلہ اس کے برابر ہو کھا یا ہیں معاف کر دوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک بالشت کے برابر میرا تقرب حاصل کیا تو ہیں ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہوں گا اور جس مخص نے (اطاعت کرکے) ایک ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہو جاؤں گا اور جو مخص میرے پاس چان ہوا ہو گئی وہ باتر میرا تقرب حاصل کیا تو ہیں دو ہاتھ کے برابر اس کے قریب ہو جاؤں گا اور جو مخص میرے پاس چان ہوا آئی گا اور جو مخص ذین کے برابر گناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن آتے گا تو ہیں اس کے پاس دوڑتا ہوا آؤں گا اور جو مخص ذین کے برابر گناہوں کے ساتھ میرے پاس آیا لیکن

#### میرے ساتھ کی کو شریک نہ کیا تو میں اتن ہی مغفرت کے ساتھ اس سے ملول گا" (مسلم)

۱۲۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، بے شک اللہ تعالی فراتا ہے کہ جس فحض نے میرے دوست کو دشمن سمجھا میرا اس کے ساتھ اعلان جنگ ہے اور میرا (مومن) بندہ کسی اطاعت کے ساتھ میرا تقرب حاصل نہیں کرپا آجو ہیں نے ان پر فرض کیا اور میرا مومن بندہ ہیشہ نوافل ادا کر کے میرا تقرب حاصل کرتا رہتا ہے بیمال تک کہ ہیں اس کو مجبوب جانتا ہوں تو ہیں اس کا کان ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ کیکٹ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ کیکٹ ہوتا ہوں اس کا ہاتھ ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ کیکٹ ہوتا ہوں اور اس کا پاؤں ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ چاتا ہوں اور ہی نے بھی کی فول اس کا سوال پورا کرتا ہوں اور اس کا پاؤں ہوتا ہوں جس کے ساتھ وہ بنتا ہوں اور ہیں نے بھی کی فول کے کرنے ہیں اتنا تردد نہیں کیا جس قدر ہیں اپنے مومن بندے کی روح قبض کرنے ہیں کرتا ہوں (اس لئے) کہ وہ موت کو کموہ جانتا ہوں حالانکہ موت سے ہرگز چارہ نہیں ہوتاری)

يُلْتَمِسُونَ آهِلَ الذِّكُو، فَإِذَا وَجَدُواْ قُوماً يَّذُكُرُونَ اللهِ عَلَيْ : وإِنَّ لِلهِ مَلاَّتِكُةٌ يَطُوْفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ آهلَ الذِّكُو، فَإِذَا وَجَدُواْ قُوماً يَذُكُرُونَ اللهُ تَنَادَوا: هَلُمُواْ إلى حَاجَتِكُمْ، قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُوَ اعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَفَيَحُمُ وَفُونَهُمْ بِآجَنِحَتِهِمْ إلى السَّمَآءِ الدَّنْيَا» قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُو اَعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيُمَجِدُونَكَ عَالَى السَّمَآءِ الدَّنْيَا» قَالَ: «فَيَسَالُهُمْ رَبَّهُمْ وَهُو اَعْلَمُ بِهِمْ: مَا يَقُولُ وَنَا وَيَعْمَدُونَكَ وَيَحْمَدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيُحَمِدُونَكَ وَيَعْمَدُونَكَ وَيُمَجِدُونَكَ وَاللهِ عَالَ: «فَيَقُولُونَ : هُلُ وَاللهُ مَا رَاوُكَ اللهُ عَلَى السَّمَا وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

النَّارِ» قَالَ: «يَقُولُ: فَهَلْ رَاوُهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لاَ وَاللهِ يَا رَبِّ مَا رَاوُهَا» قَالَ: «يَقُولُ: لاَ وَاللهِ يَا رَبِّ مَا رَاوُهَا» قَالَ: «يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ رَاوُهَا؟» قَالَ: «يَقُولُ اَشَدَّ مِنْهَا فِرَاراً ، وَاَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً». قَالَ: «فَيُقُولُ مَلَكُ مِنْ الْمَلاَئِكَةِ: فِيُهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ «فَيَقُولُ مَلَكُ مِنْ الْمَلاَئِكَةِ: فِيهِمْ فُلاَنُ لَيْسَ مِنْهُمْ ، إنَّمَا جَآءَ لِحَاجَةٍ. قَالَ: هُمُ الْجُلَسَآءُ لاَ يَشْقَىٰ جَلِيْسُهُمْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَفِيُ رِوَايَةِ مُسُلِمٍ، قَالَ: «إِنَّ لِلْهِ مُلاَّئِكَةً سَيَارَةٌ فَضُلاً يَبْتَغُونَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوَا مَعُهُمُ، وَحَفَّ بَعْضُهُمْ بَعْضَا بِاجْنِحَتِهِمْ، حَتَى يَمُلاُّوُا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَأَلُهُمُ اللهُ، وَهُو وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَأَلُهُمُ اللهُ، وَهُو وَبَيْنَ السَّمَآءِ، قَالَ: فَيَسَأَلُهُمُ اللهُ، وَهُو وَيَهُمْ اللهُ، وَهُو اللَّهُمُ اللهُ وَهُو اللَّهُمُ اللهُ وَيَحْمَدُونَكَ، وَيَسَأَلُونَكَ فِي الْآرْضِ يُسَبِّحُونَكَ، وَيُحَمَّدُونَكَ، وَيَسَأَلُونَكَ، قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، وَيَعْمَدُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، قَالَ: وَمَاذَا يَسَالُونَكَ، وَيَعْمَ لُونَاوَا جَنِيى اللهُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَعْمَلُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَيَالُونَكَ، وَمَاذَا يَسَالُونَكَ، وَيَعْمَ لُونَاكَ، وَيَعْمَدُونَكَ، وَيَسَالُونَكَ وَمَاذَا يَسَالُونَكَ، وَيَالُونَا: وَيَسْتَجِيْرُونِكَ، وَيَاكُونَا: وَيَسْتَجِيْرُونِكَ، وَالْ وَيَعْمَ لَوْرَاوَا جَنِيْكُ؟ قَالُونَا: وَيَسْتَجِيْرُونِكَ. قَالَ: وَيَسْتَجِيْرُونِكَ، قَالَ: وَيَسْتَجِيْرُونِكَ وَمَالَى وَمَالَ وَالْمَامَةُ وَلَوْلَاكَ وَيَالَانَا عَالَى وَالْمَامُونَا وَيَعْمَ وَلَوْلُ وَيَعْمَ وَلَانَ عَبْدُ وَلَكَ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَوْلُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُونَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُو

ہے'کیا انہوں نے جنت کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیے ہیں' اے ہمارے پروردگار! نمیں اللہ کی شم انہوں نے جنت کو شمیں دیکھا۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہے کہ ان کا طال کیمیا ہو تا اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہو آ؟ آپ نے فرایا' وہ جواب دیتے ہیں کہ اگر وہ جنت کو دیکھتے تو جنت کے لئے بہت زیاوہ حریص ہوتے اور اس کی زبردست خواہش کرتے۔ اللہ فراتا ہے' وہ کس چیز سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' اللہ دریافت کرتا ہیں؟ آپ نے فرایا' فرشتے جواب دیتے ہیں کہ وہ دونرخ سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا' الله دریافت کرتا انہوں نے دونرخ کو دیکھا ہے؟ آپ نے فرایا' فرشتے جواب دیتے ہیں' اے ہمارے پروردگار! نمیں اللہ کی منہوں نے دونرخ کو نمیص ہے۔ آپ نے فرایا' الله دریافت کرتا ہے کہ ان کا کیا طل ہو تا اگر وہ دونرخ کو دیکھتے؟ آپ نے فرایا' وہ دونرخ کے دیکھتے؟ آپ نے فرایا' وہ کتے ہیں کہ اگر وہ دونرخ کو دیکھ لیتے تو دونرخ سے پوری قوت کے ساتھ دور بھاگتے اور دیکھتے؟ آپ نے فرایا' وہ کتے ہیں کہ اگر وہ دونرخ کو دیکھ نے تو دونرخ سے پری حوال ہوں کہ ہیں نے انہیں معافی کر دیا۔ آپ نے فرایا' ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں فلاں مخص (ذکر کرنے والوں میں) شامل نہیں وہ تو محض معنی کر دیا۔ آپ نے فرایا' ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں فلاں مخص (ذکر کرنے والوں میں) شامل نہیں وہ تو محض منیں ہو گا

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ' باشبہ اللہ کی جانب سے کھے زائد فرشتے مقرر ہیں جو (زمین میں) چلتے پھرتے رہتے ہیں' ذکر کی مجلس تلاش کرتے رہتے ہیں جب کمی مجلس کو پالیتے ہیں جس میں اللہ کا ذکر ہو آ ہے تو وہ ان کے ساتھ بیٹے جاتے ہیں اور وہ ان کو اپنے پرول کے ساتھ ڈھانپ لیتے ہیں یمال تک کہ ان سے لے کر آسان دنیا تک (کی فضا) کو بھر دیتے ہیں جب ذکر کرنے والے اٹھ جاتے ہیں تو فرشتے آسان کی جانب چڑھ جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' اللہ ان سے دریافت کرتا ہے (جب کہ اللہ کو خوب علم ہے) تم کمال سے آئے ہو؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم زمن سے تیرے بندول کے پاس سے آئے ہیں وہ تیری پاکیزگی بیان کرنے میں معروف تھے تیری عظمت و کبریائی کا اقرار کر رہے تھے' تیری توجید بیان کر رہے تھے' تیری بزرگی اور تیری تعریف بیان کر رہے تھے اور تھے سے سوال کر رہے تھے۔ اللہ وریافت کرتا ہے کہ وہ مجھ سے کس چیز کا سوال کر رہے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں وہ تھے سے تیری جنت کا سوال کر رہے تھے۔ اللہ دریافت کرتا ہے کیا انہوں نے میری جنت کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دية بي نميس اے عارب پروردگار! الله وريافت كرتا ب ان كاكيا عل موتا أكروه ميرى جنت كو ديكه لية؟ وه بيان كرتے ہيں كه وہ تھے سے بناہ طلب كرتے ہيں۔ الله دريافت كرنا ہے، وہ مجھ سے كس چيز سے بناہ طلب كرتے ہيں؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تھ سے تیری دونے سے بناہ طلب کرتے ہیں۔ اللہ دریافت کرنا ہے کیا انہوں نے میری دونن دیکمی ہے؟ وہ جواب دیتے ہیں نہیں دیکمی۔ الله دریافت کرتا ہے' ان کاکیا حال ہو تا اگر وہ میری دون کو دیکھ ليتے؟ پروہ کتے ہیں وہ جھ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا الله فرمایا ہے کہ میں نے انہیں معاف کر دیا' میں نے انہیں ان کا سوال عطا کر دیا اور میں نے انہیں اس چیزے پناہ دی جس سے انہوں نے پناہ طلب کی۔ آب نے فرایا' فرشتے کتے ہیں کہ ان میں فلال انسان خطاکار تھا بس وہ تو وہال سے گزر رہا تھا کہ ان میں بیٹے گیا۔ آپ نے فرایا' اللہ فرا آ ہے میں نے اس کو بھی معاف کر دیا (اس مجلس والے) ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیضے

٢٢٦٨ - (٨) وَعَنْ حَنْظَلَة بُنِ الرَّبَيَّعِ الْاَسْيَدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِينِى اَبُوْبَكُو قَالَ: كَيْفَ اَنْتَ يَا حَنْظَلَةً ؟ قُلْتُ: نَافَقَ حَنْظَلَةً . قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ مَا تَقُولُ ؟ ! قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدِ مِنْوَلِ اللهِ عَنِيْ مَ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ عَنِيْ عَافَسُنَا الْاَزُواَجَ وَالْاَوْلَادَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . قَالَ اَبُوْبَكُو: فَوَاللهِ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ مَا اللهِ عَنْهُ مَنْلَ لَمُذَا ، فَانْطَلَقْتُ اَنَا وَابُو بَكُو حَتَى دَخَلْنَا عَلِي رَسُولِ اللهِ عَنْهُ . فَقُلْتُ: نَافَقَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ إِقَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ : "وَمَا ذَاكَ؟ » قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِ نَكُونُ عِنْدُكَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ إِ قَالَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ : "وَمَا ذَاكَ؟ » قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِ نَكُونُ عِنْدُكَ حَنظَلَة يَا رَسُولَ اللهِ إِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : "وَالَّذِي نَفْسِى عِنْدِكَ عَافَسُنَا الْازُواجَ وَالْاوُلَادَ وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَثِيْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : "وَالَّذِي نَفْسِى بِيدِهِ ، لَوْ تَدُومُونَ عَلَى مَا وَالضَّيْعَاتِ نَسِيْنَا كَيْدِى وَفِي الذِّكِ لَصَافَحَتُكُمُ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِى طُرُونَ مَا لَوْكُنُ عَلَى مَا حَنظَلَة ! وَمُونُ عَلَى مَا عَنْوَلَ مَوْلِكُمْ وَلِي الْمَاكَةُ وَلَا مَاعَةً وَسَاعَةً " وَسَاعَةً " وَسَاعَةً " وَسَاعَةً " وَلَكُنْ يَا حَنظَلَةً !

۲۲۱۸: حنط بن ریخ اسیدی رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جھے ابو بڑ طے۔ انہوں نے دریافت کیا شخط ! تیرا کیا طال ہے؟ ہیں نے عرض کیا ' خنط تو منافق ہو گیا ہے۔ انہوں نے ( تعجب کا اظہار کرتے ہوں ' بیان اللہ اللہ ملی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں' آپ ہمیں بات کہ رہے ہو؟ ہیں نے وضاحت بیان کی کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں' آپ ہمیں جنت اور دوزخ کا وعظ شاتے ہیں تو یوں محسوس ہو آ ہے کہ ہم ان کا مطابعہ کر رہے ہیں لیکن جب ہم رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کی مجلس سے نکل کر یوی بچوں ہیں تھول مل جاتے ہیں تو ہم اکثر و بیشتر (وعظ کی باتیں) فراموش کر دیتے ہیں۔ ابو برائے نے کہا' اللہ کی ضم! ہمارا بھی ای طرح کا طل ہے چنانچہ میں ابو برائی معیت میں چلا ہم دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! خطلہ تو منافق ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے استضار کیا' کس لے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! جب ہم آپ کی مجلس میں ہوتے ہیں' آپ ہمیں دوزخ اور جنت کی باتیں ہتا ہیں مرض کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کویا ہم ان کا مشابعہ کر رہے ہوتے ہیں لیکن جب ہم آپ کی مجلس سے باہر آتے ہیں اور ہوی بچوں اور کاروبار میں مشخول ہوتے ہیں تو ہم (آپ کی بنائی ہوئی) اکثر و بیشتر باتیں ہول ہوتے ہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیل ذکر میں ہوتے ہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فیل ذکر میں ہوتی ہو قرشے تم سے تمارے بستوں اور تماری گزرگاہوں میں تم سے مصافحہ کریں لیکن حنطہ!

## اَلْفَصُلُ التَّالِيْ

٢٢٦٩ ـ (٩) وَعَنْ آبِي الدَّرُدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «اَلاَ أُنَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ آعُمَالِكُمْ ، وَآزُكَاهَا عِنْدَ مَلِيُكِكُمُ ؟ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمُ ؟ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ اِنْفَاقِ اللهَ عَلْدَ مَلِيُكِكُمُ ؟ وَأَرْفَعِهَا فِي دَرَجَاتِكُمُ ؟ وَخَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ اَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضُرِ بُولُ اَعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اَعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اَعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اَعْنَاقَهُمْ وَيَضُرِ بُولُ اَعْنَاقَهُمْ ؟ اللهَّهُ عَلَى اللهُ وَخَيْرٍ لَكُمُ اللهِ اللهُ مَالِكُ ، وَاحْمَدُ ، وَالتِّرْمِذِي ، وَابُنُ مَا جَهُ ، إلاّ اَنْ اللهُ الله

دو سری فصل

۲۲۱۹: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کیا ہیں تہیں ایسا عمل نہ بتاؤں جو بمترین عمل ہو اور تہمارے الله بادشاہ کے نزدیک زیادہ اجر و ثواب والا ہو اور (جنت میں) تہمارے درجات بلند کرنے والا ہو اور تہمارے لئے سونا چاندی کے خرچ کرنے سے بمتر ہو نیز تہمارے لئے اس سے بھی بمتر ہو کہ تم اپنے وشمنوں سے لڑائی کرو تم ان کی گردنوں کو تہہ تیخ کرو اور وہ تہماری گردنوں کو اڑائیس۔ سحابہ کرام نے عرض کیا ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا وہ اللہ سجانہ کا ذکر کرنا ہے۔ اللہ اللہ اللہ عنہ سے موقوف بیان کیا ہے۔ (مالک احم کرندی اللہ عنہ سے موقوف بیان کیا ہے۔

النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: أَنَّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ فَقَالَ: «طُوْبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وَحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: يَا النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: «طُوْبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ، وحَسُنَ عَمَلُهُ». قَالَ: يَا وَسُولَ اللهِ! أَنَّ الْاعْمَالِ الْفُصَلُ؟ قَالَ: «اَنْ تُفَادِقَ الدَّنْيَا وَلِسَانُكَ رَطْبٌ مِّنْ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ احْمَدُ، وَالتِرْمِذِيُّ .

۰۲۲۷: عبدالله بن بسر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اُعرابی نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا کون مخص بمترہ؟ آپ نے فرمایا وہ مخص مبارک ہے جس کی عمر طویل ہے اور اس کا عمل بمترہے۔ اس نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کون ساعمل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا متم دنیا کو چھوڑ رہے ہو تو تمہاری زبان اللہ کے ذکر سے تر ہو (احمد ترذی)

ُ ٢٢٧١ - (١١) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِذَا مَـرَرُتُمُ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُواْ». قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «حِلَقُ الذِّكْرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

١٢٢١: انس رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب

تمهارا جنت کے باغات میں سے گزر ہو تو (وہاں سے) کھاؤ ہو۔ محابہ کرام نے دریافت کیا جنت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا و فرکر اللی کی مجلسیں ہیں (ترفدی)

٢٢٧٢ ـ (١٢) وَعَنْ أَبِى هُرُيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَعَدَ مَقَعَدَا لَمُ يَذُكُرِ اللهَ فِيهِ كَانَتَ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ تِرَةً ، وَمَنِ اضْطَجَعَ مَضْجَعاً لاَ يُذُكُرُ اللهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ تِرَةً ، وَمَنِ اضْطَجَعَ مَضْجَعاً لاَ يُذُكُرُ اللهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللهِ تِرُةً ، رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ .

۲۲۷۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص کسی جگہ بیٹھنا ہے گر وہاں اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو وہاں بیٹھنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا اور جو مخص کسی لیٹنے کی جگہ پر لیٹے گر وہاں اللہ کا ذکر نہ کرے تو وہاں لیٹنا اس پر اللہ کی جانب سے حسرت کا باعث ہو گا (ابوداؤد)

٢٢٧٣ ـ (١٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُوْمُوْنَ مِنْ مَجُلِسِ لَا يَلْهُوْرُوْنَ اللهُ وَيُهِ إِلَّا قَامُوْا عَنْ مِّشُلِ جِيْفَةِ حِمَادٍ، وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسُرَةً ﴾. رُوَاهُ أَحُمَدُ، وَابُوْ دَاؤُدَ.

۳۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو لوگ کسی ایس مجلس سے کھڑے ہوتے ہیں جس میں انہوں نے اللہ کا ذکر نہیں کیا ہو تا تو وہ گویا گدھے کی مردہ لاش سے اٹھتے ہیں اور ان کی وہ مجلس ان کے حق میں حسرت کا باعث ہوگی (احمد ' ابوداؤد)

٢٢٧٤ - (١٤) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَاجَلَسَ قَوْمٌ مَجُلِسًا لَمُ يَذُكُرُوا اللهَ فِيُهِ، وَلَمُ يُصَلِّوُا عَلَى نَبِيهِمْ، اِلاَّ كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةً ۚ ، فَاِنْ شَآءَ عَذَّبَهُمْ وَانِ شَآءَ غَفَرَ لَهُمْ». رَوَاهُ التِسْرُمِذِيُّ.

۲۲۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو لوگ کسی مجلس میں اللہ کا ذکر کیا اور نہ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ورود بھیجا تو ان پر ممناہ ہو گا اگر اللہ علیہ وسلم پر ورود بھیجا تو ان پر ممناہ ہو گا اگر اللہ عاب کا تو ان کو عذاب میں جتلا کرے گا اگر جاہے گا تو انہیں معان کرے گا (ترفدی)

٢٢٧٥ ـ (١٥) **وَعَنْ** أُمْ حَبِيبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ كَلاَمِ النِّهِ آفِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

مَاجَهُ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبُ

۲۲۷۵: اُمِّ جبیب رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وزند آدم کی تمام باتیں اس کے لئے وبلل ہیں اس کے حق میں نفع بخش نہیں ہیں۔ ان باتوں سے صرف اچھے کام کا تھم وینا اور برے کاموں سے روکنا یا الله کا ذکر مشتنیٰ ہے (ترذی ابن ماجه) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٢٧٦ - (١٦) **وَصَنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تُكُثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ، فَإِنَّ كَثْرُة الْكَلام ِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللهِ قَسْوَةٌ لِّلْقَلْبِ ، وَإِنَّ اَبُغَدَ النَّاسِ مِنَ اللهِ الْقَلْبُ الْقَاسِى،. رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ.

۲۲۷۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ذکر اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب اللی کے علاوہ زیادہ کلام کرنا دل کی سختی (کا سبب) ہے اور سب لوگوں سے زیادہ اللہ سے دور وہ محض ہے جس کا دل خثیتِ اللی سے خالی ہے (ترزی)

٢٢٧٧ - (١٧) **وَعَنُ** ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُوْنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ: ﴿ وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُوْنَ اللهُ عَنْهُ وَالْفَضَةَ ﴾ كُنَّا مَعَ النَّبِي ﷺ فِي بُعْضِ اَسْفَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ اَصْحَابِهِ: نَزَلَتُ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ، لَوْ عَلِمُنَا أَيُّ الْمَالَ خَيْرُ فَنَاتُخِذَهُ ؟ فَقَالَ: «اَفَضَلُهُ لِسَانُ ذَاكِرٌ، وَقَلْبُ شَاكِرٌ، الذَّهَبِ وَالْفَضِةِ تُعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةً.

۲۲۷2: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے)
دیو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں" تو ہم ایک سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ بعض صحابہ کرام نے
کما' یہ آیت سونے چاندی (کی ذمت) میں نازل ہوئی ہے۔ کاش! ہمیں علم ہو جائے کہ کون سا مال بھتر ہے تو ہم
اس کو حاصل کریں۔ آپ نے فرایا' بھترین مال وہ زبان ہے جو ذکر اللی میں مصروف رہتی ہے اور وہ دل ہے (جو اس
کے انعامات پر) شکر اوا کرتا ہے اور وہ ایمان دار بیوی ہے جو دینی امور میں اپنے خاوند کی معاونت کرتی ہے (احمہ اللہ تندی' این ماجہ)

## اَلْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٢٧٨ - (١٨) عَنْ اَبِيُ سَعِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةً عَلَى خَلْقَةٍ فِي الْمُسْجِدِ، فَقَالَ: مَا اَجْلَسَكُمُ اللهُ وَلَكَ ؟ الْمُسْجِدِ، فَقَالَ: اللهِ مَا اَجْلَسَكُمُ اللهُ وَٰلِكَ ؟

قَالُوْا: آللهِ مَا اَجُلَسَنَا غَيْرُهُ. قَالَ: اَمَا إِنِّي لَمُ اَسْتَحُلِفُكُمْ تُهُمَةً لَّكُمُ، وَمَا كَانَ اَحَدُ بِمُنْزِلَتِي مِنْ رَسُول اللهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِّنْ اَصْحَابِهِ، مِنْ رَسُول اللهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِّنْ اَصْحَابِهِ، فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جُلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلام ، وَمَنَ فَقَالَ: «مَا اَجُلَسَكُمْ هَا هُنَا؟» قَالُوا: «جُلَسَنَا نَذُكُرُ اللهُ وَنَحُمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلام ، وَمَنَ بِهِ عَلَيْنَا. قَالَ: «آللهِ مَا اَجُلَسَكُمْ إِلَّا ذٰلِكَ؟» قَالُوا: آللهِ مَا اَجْلَسَنَا الله ذَلِكَ. قَالَ: «أَمَا انِي لَمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

تبسري فصل

1724: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہوات ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ معلویہ رضی اللہ عنہ مہر میں لوگوں کی جماعت کے پاس آئے۔ انہوں نے ان سے دریافت کیا ہم مہر اس لئے جیٹے ہو؟ انہوں نے ہیایا کہ ہم (یمال) ذکر اللی کے لئے بیٹے ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا اللہ کی شم! مرف اس لئے تم یماں بیٹے ہو؟ انہوں نے ہیایا 'اللہ کی شم! ہم اس کے سوا (کسی دو سرے کام) کے لئے نہیں بیٹے ہیں۔ انہوں نے بیان کیا ، خردار! میں نے مہیں مکلوک قرار دیتے ہوئے تم سے شم نہیں انحوائی ہے نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرب کے بوجود سب سے کم حدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محابہ کرام کی مجلس میں تشریف سب سے کم حدیثیں میں نے بیان کی ہیں (سنو) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محابہ کرام کی مجلس میں تشریف لائے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا تم یمال کس لئے بیٹے ہو؟ انہوں نے جواب دیا 'ہم یمال اللہ کا ذکر کرنے بیٹے ہیں اور اللہ کی حمدیثاء کر رہے ہیں جب کہ اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرائی اور ہم پر احدان فرہایا۔ آپ نے سوال کیا 'اللہ کی ضم! ہم اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرائی اور ہم پر احدان فرہایا۔ آپ نے سوال کیا 'اللہ کی ضم! ہم اس نے ہمیں اسلام کی جانب راہ نمائی فرائی اور ہم پر اس اس مقصد کے لئے بیٹے ہوۓ ہو؟ انہوں نے جواب دیا 'اللہ کی ضم! ہم صرف آئی منا کہ میرے ہیں۔ آپ نے فرہای 'خردار! میں نے حبیس مکلوک سیجھتے ہوۓ تم سے ضم نہیں انحوائی بلکہ معالمہ یوں ہے کہ میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجمعے بتایا کہ اللہ عزوجل تمارے ساتھ فرشتوں پر فرکر تا ہے (مسلم)

٢٢٧٩ ـ (١٩) وَصَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ بُسُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسُلامِ قَدْ كَثُرَتُ عَلَى ، فَاخْبَرِنِى بِشَىءٍ اَتَشَبَّثُ بِهِ. قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِّنْ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرُمِذِيُ : هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

۲۲۷۹: عبدالله بن بسر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! اسلام کے احکام بہت ہیں مجھے الی بات بتائیں کہ میں جس میں ہر وقت لگا رہوں۔ آپ نے فرمایا تیری زبان بیشہ اللہ کے ذکر سے ترو آزہ رہے (ترزی ابن ماجه) امام ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

آفضُلُ وَارْفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتَ». وَيُلَ: يَا اَفْضَلُ وَارْفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «الذَّاكِرُونَ اللهَ كَثِيراً وَالذَّاكِرَاتُ». وَيُلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي سَبِيْلِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَنْ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْغَاذِي فِي اللهِ اللهِ؟ «قَالَ: «لَوْضَرَبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِيْنَ كَنْ رَسُولَ اللهِ! وَمَن الْفَاذِي وَالْمُشْرِكِينَ اللّهَ الْكَالُ اللهِ وَالْمُشْرِكِينَ اللهَ اللهِ وَالْمُشْرِكِينَ اللهِ وَالْمُشْرِكِينَ اللهِ وَالْمُشْرِكِينَ اللهِ وَالْمُسْرِقِينَ اللهِ وَالْمُشْرِكِينَ اللهِ وَالْمُسْرِقِينَ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهِ وَمَن اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ وَلَا اللهِ وَاللّهُ وَلَا اللهِ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَاللّهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَيْرَالِهُ وَالْمُ اللّهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَيْلُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ الللللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَالْهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْلْهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُولِ اللهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

۱۲۲۸: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ قیامت کے دن کون فخص الله کے نزدیک افضل اور بلند درجات والا ہو گا۔ آپ نے فرایا وہ مرو اور عور تیں جو کثرت کے ساتھ الله کا ذکر کرنے والے ہوں گے۔ آپ سے دریافت کیا گیا اے الله کے رسول! وہ الله کے راستے میں جماد کرنے والے سے بھی افضل ہے؟ آپ نے فرایا اگر غازی کافروں اور مشرکوں پر تموار چلائے یہاں تک کہ تکوار ٹوٹ جائے اور وہ خون سے رتمین ہو جائے (لینی شہید ہو جائے) پھر بھی الله کا ذکر کرنے والا اس جماد کرنے والے سے افضل ہے (احمر کرنے) امام ترزی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں ابن لیعد راوی مشکلم فیہ ہے اور ابوالیشم راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلد ۵ صفیہ ۲۸۳) میزان الاعتدال جلد ۲ صفیہ ۲۵۳)

٢٢٨١ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابُن عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «اَلشَّيْطَانُ جَاثِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، فإذ ذَكرَ اللهُ خَنسَ ، وَإِذَا غَفَلَ وَسُوسَ» . رَوَاهُ الْبُحُخَارِيُّ تَعْلِيْقاً .

۱۲۲۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' شیطان آدم کے بیٹے کے دل کے ساتھ چمٹا رہتا ہے جب وہ الله کا ذکر کرتا ہے تو اس سے دور ہو جاتا ہے اور جب وہ غافل ہو جاتا ہے تو (پھر) وسوسے ڈالنا شروع کر دیتا ہے (بخاری نے معلق بیان کیا)

وضاحت : بخاری میں مرفوع مدیث نہیں بلکہ موقوف ہے۔ مانظ ابنِ جُرِّ فرماتے ہیں کہ ابنِ عبال کہ سند ضعف ہے، سند میں محیم بن مجیر رادی ضعف ہے(العلل و معرفة الرجال جلدا صفحہ۱۱۷ الفعفاء والمتروكين صفحه۱۲۷ تقریم التهذیب جلدا صفحہ۱۲۷ مرعات جلدہ۔۵ صفحہ۲۱۷)

٢٢٨٢ ـ (٢٢) وَعَنْ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَلَغَنِىُ آنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «ذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضْنِ آخُضَرَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضْنِ آخُضَرَ فِي الْغَافِلِينَ كَغُضْنِ آخُضَرَ فِي شَجَرِ يَابِس ».

۱۲۸۲: مالک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے یہ بات بینی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرای ہے اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس فخص کی طرح ہے جو (لزائی سے) بھاگنے والوں کے پیچھے جماد کرتا ہے اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس ترو آزہ شاخ کی مانند ہے جو سوکھے ہوئے درخت میں ہو۔

٢٢٨٣ - (٢٣) وَفِي رِوَايَةٍ: «مِثْلَ الشَّجَرَةِ الْخَضْرَاءِ فِي وَسَطِ الشَّجَرِ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ يُرِيهِ اللهُ مُقَعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ كَوَّ الْغَافِلِيْنَ مِثْلَ مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مُظُلِمٍ ، وَذَاكِرُ اللهَ فِي الْغَافِلِيْنَ اللهَ عَلَى الْعَافِلِيْنَ اللهَ عَمَّ اللهُ عَمَّ اللهُ عَرَاكُمُ اللهَ عَلَى الْغَافِلِيْنَ يُغْفَرُ لَهُ بِعَدَدِ كُلِّ فَصِيْحٍ وَاعْجَمَ » وَالْفَصِيْحُ: بَنُو آدَمَ ، وَالْاعْجَمُ: اللهَ عَمَ اللهُ اللهُ عَجَمُ: اللهَ عَمَ اللهُ اللهُ عَرَاهُ رَزِيْنَ . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

۲۲۸۳: اور ایک روایت میں ہے کہ اس درخت کی ماند ہے جو ترو آزہ ہے اور سوکھے ورخوں کے درمیان ہے اور اللہ ہے اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا اس چراغ کی ماند ہے جو آریک گھر میں ہے اور (اللہ کے ذکر سے) غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کو زندگی میں ہی اللہ جنت میں اس کا محکانہ وکھائے گا اور اللہ کے ذکر سے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے کے ہر ناطق اور غیر ناطق کی تعداد کے برابر گناہ معاف کر دیئے جائیں مے "وقیئے" سے مراد آدم کی اولاد ہے اور "اُنجم کم" سے مراد چارپائے ہیں (رزین) وضاحت: اس حدیث کی سند میں رعمران بن مسلم قصیر رادی محرم الحدیث ہے (میزائ الاعتدال جلد سے صفحہ مرغات صفحہ جلد ۲۳۲۵ مفحہ جلد ۲۳۲۵)

٢٢٨٤ - (٢٤) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا عَمِلَ الْعَبُدُ عَمَلًا اَنْجُى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالبِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۲۲۸۳: معاذ بن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کوئی مخص الله کے ذکر سے بردھ کر کوئی عمل نہیں کر آجو اس کو اللہ کے عذاب سے زیادہ نجات دینے والا ہو (مالک 'ترفدی' ابن ماجہ) وضاحت : زیادہ بن الی زیاد کی معاد سے ملاقات نہیں نیز روایت میں انقطاع ہے (مرعات جلد ۲۵۵۵)

٢٢٨٥ ـ (٢٥) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ۚ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اللهُ تَعَالَى يَقُولُ: اَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي، وَتَحَرَّكَتُ بِي شَفَتَاهُ ﴿ . رَوَاهُ الْبُحَارِي ۗ.

٢٢٨٥: ابو مريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ' بلا

شبہ اللہ فرما آ ہے کہ میں اپنے بندے کے ساتھ ہول جب وہ مجھے یاد کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرا ذکر کرنے سے حرکت کرتے میں (بخاری)

٢٢٨٦ ـ (٢٦) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنَ عُمُرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، عَنِ النَّبِي ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: ولِكُلِّ شَيْءٍ صَفَالَةً أَنْ اللهِ مِنْ فِكُرُ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْ جَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْ جَى مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْ جَى مَنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ ذِكْرِ اللهِ، وَلَا انْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ . . رَوَاهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ سَبِيلِ اللهِ ؟ قَالَ: «وَلَا انْ يَضُرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَى يَنْقَطِعَ . . رَوَاهُ البَيْهِ قِي وَالدَّعُواتِ الْكَبِيرِ ».

۲۲۸۱: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، ہر چیز کو صاف کرنے والی اللہ کا ذکر ہے اور اللہ کے ذکر سے فرمایا ، ہر چیز کو صاف کرنے والی اللہ کا ذکر ہے اور اللہ کے ذکر سے زیادہ کوئی چیز اللہ کے عذاب سے نجلت دینے والی نہیں ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ، جماد نی سبیلِ اللہ بھی نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا 'اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔ ہے؟ آپ نے فرمایا 'اگر مجاہد ایسے تکوار چلائے کہ آخر وہ تکوار ٹوٹ جائے تو وہ بھی اس کے برابر نہیں۔ اللیمی فی الدیموات الکیمی)

# (۲) بَابُ اَسُمَاءِ اللهِ تَعَالَىٰ (الله تعالى كے (پيارے) نام)

#### أَلْفُصِلُ الْأَوْلُ الْفُصِلُ الْآوَلُ

٢٢٨٧ ـ (١) **عَنُ** اَمِي هُرُيُرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: •الِنَّ لِلهِ تَعَالَىٰ تِسْعَةً وَّتِسْعِيْنَ اِسْماً مِاثَةً اِلاَّ وَاحِداً، مَنُ اَحْصَاهَا ۚ ذَخَلَ الْجَنَّةَ». وَفِي رِوَايَةٍ: •وَهُوْ وِتُرُّ يُحِبُّ الْوِتُرَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تبلي فصل

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلا شبہ اللہ کے ایک کم سولین نانوے نام ہیں جس فخص نے ان کو شار کیا وہ جنت میں داخل ہو گا اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ کی ذات ایک ہے اور وہ ہر چیز میں طاق کو محبوب جانتا ہے (بخاری مسلم) وضاحت : کتاب و منت میں جو اللہ پاک کے اساء ذکر ہوئے ہیں ان سب کو تشلیم کرنا چاہیے۔ اللہ رب العزت کا ذاتی نام اللہ ہے اس کے علاوہ باتی سب نام مِفاتی ہیں (واللہ اعلم)

## رَّ أَنْ أَنْ أَنْ الْتَافِيِّ الْقَافِيِّ الْتَافِيِّ

الْغَفُوْرُ، الشَّكُوْرُ، الْعَلِيُّ، الْكِيبُرُ، الْحَفِيْطُ، الْمَقِيْتُ، الْحَسِبُ، الْجَلِيْلُ، الْكَرِيْمُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْوَلِيُّ، الْمَحِيْبُ، الْمَحِيْدُ، الْمُجِيْدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبِيْدُ، الْمُحْيِي، الْمُبْدِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُبْدِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمَحْيِي، الْمُعِيْدُ، الْمُعَيْدُ، الْمُحَيِي، الْمُعَيْدُ، الْمَعْيِدُ، الْمَاجِدُ، الْوَاحِدُ، الْاَحَدُ، الصَّمَدُ، الْمَعْيِدُ، الْمُقَادِرُ، الْمُقَدِمُ، الْمُقَوِمُ، الْوَاحِدُ، الْمُقْدِمُ، الْوَلِيُّ، الْمُقَيِّمُ، الْمُقْوِمُ، الْوَاحِدُ، الْمُقْلِمُ، الْبَاطِنُ، الْوَلِيُّ، الْمُقَيِمُ، الْبَوْرُ، اللَّهُ الْمُقْدِمُ، الْمُقْدِمُ وَاللَّالِيَّوْمِ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدِمُ الْمُعْدُمُ الْمُعْدُمُ

دوسری فصل

٢٢٨٨: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ' بلا شبہ اللہ کے نانوے نام ہیں جس نے ان کو یاد کیا وہ جنت میں داخل ہو گا۔ اللہ وہ ذات ہے کہ اس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں، وہ رحم كرنے والا نهايت مريان ہے، پادشاہ (عيوب سے) پاك سلامتى والا بے، امن عطاكرنے والا ب وفاظت كرنے والا ب عالب ب (بندول كو) مغلوب كرنے والا ب كريائى والا ب بيدا كرنے والا ب والا ب (بلا نمونه) پیدا کرنے والا ہے، صورتیں بنانے والا ہے، (گناہوں پر) پردہ ڈالنے والا ہے، (تمام محلوق پر) غالب ہے، بت انعامات دینے والا ہے ' رزق عطا کرنے والا ہے ' (اپنے بندول کے ورمیان) فیلے کرنے والا ہے ' علم والا ہے ' (رزق میں) سی کی کرنے والا ہے اورزق میں) فراخی کرنے والا ہے اور کھوں کو) نیجا کرنے والا ہے اور اپنے دوستوں کو) اونچا كرنے والا ب عربت عطاكرنے والا ب والت كے ساتھ جمكنار كرنے والا ب سنے والا ب ويكھنے والا ب فيلے كرنے والا ب عدل كرنے والا ب باريك بين ب (پوشيده چيزول كى) خبرر كھنے والا ب علم والا ب عظمت والا ہے' (كنابوں بر) بردہ ڈالنے والا ہے' قدر دان ہے' او فجی شان والا ہے' بردی شان والا ہے' حفاظت كرنے والا ہے' روزی رسال ہے' کافی ہے' جلال والا ہے' تنی ہے' مگہبان ہے (اس سے کوئی چیز او جمل نہیں)' (دعاؤں کو) قبول كرنے والا ب والا ب وانائى والا ب وانائى والا ب وانائى والا ب وانائى والا ب والا ب والا ب والا ب والا ب والا ب کے بعد) اٹھانے والا ہے' اس سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں' اس کا وجود حق ہے' کارساز ہے' قوت والا ہے' شدید قوت والا ب مدرك والا ب حموثاء ك لائل ب احاط كرف والا ب المنون بناف والا ب الوثاف والا ب ننده كرنے والا ب ارنے والا ب زندہ ب قائم ب عن ب بررگی والا ب ايك ب تنا ب ب نياز ب قدرت والا ب افتدار والا ب أم كرنے والا ب بي كھي كرنے والا ب (هر چيز س) كلي ب ' (اور ہر چيز س) آخر ب (ہر چیز بر) غالب ہے ' پوشیدہ ہے ' (سب چیزوں کا) مالک ہے ' بلند ہے ' احسان کرنے والا ہے ' توبہ قبول کرنے والا ہے ' سزا دینے والا ہے ' معاف کرنے والا ہے ' شفقت کرنے والا ہے ' شمنشاہ ہے ' عظمت والا ہے اور عربت والا ہے '

انصاف کرنے والا ہے' تمام مخلوق کو اکشا کرنے والا ہے' (ہر چیز سے) بے پرواہ ہے' غنی کرنے والا ہے' (ہلاکت کے)
اسباب کو روکنے والا ہے' وشمنوں کے لئے ضرر رساں ہے اور دوستوں کو فائدہ دینے والا ہے' روشنی والا ہے'
ہرایات دینے والا ہے' (بغیر نمونے کے) پیدا کرنے والا ہے' باتی رہنے والا ہے' وارث ہے' راہنمائی کرنے والا ہے'
(نافرمانیوں کو دیکھ کر) مبر کرنے والا ہے' (ترندی' بہتی فی الدعواتِ الکبیر) اور امام ترزی نے اس مدیث کو غریب
قرار دیا ہے۔

وضاحت : محد مین کی ایک جماعت نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے ان میں حافظ ابنِ حرم واؤدی ابن العربی ابن العربی الله العربی العربی

٢٢٨٩ - (٣) وَعَنْ بُرَيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۲۲۸۹: گریدة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص سے سنا وہ دعا کر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس لئے کہ تو معبود برحق ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو ایک ہے ' بے نیاز ہے ' نہ اسے کی نے جنا ہے ' نہ وہ جنا گیا ہے اور کوئی اس کی برابری کرنے والا نہیں ہے (اس پر) آپ نے فرملیا ' اس نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ وعا کی ہے جس کے ساتھ دعا کی جاتی ہے تو وہ دعا قبول کرتا ہے ساتھ دعا کی جاتی ہے تو وہ دعا قبول کرتا ہے (تندی ' ابوداؤد)

• ٢٢٩ - (٤) وَعَنُ آنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً مَعَ النَّبِي ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلُ يُصَلِّى، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّى اَسْالُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلٰهُ إِلَّا اَنْتُ الْحَنَّانُ، الْمَنْانُ، اللَّهُ اللهُ ال

۱۲۹۰: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مجد نبوی میں نبی صلی الله علیه وسلم کی فدمت میں حاضر تھا اور ایک مخص نماز اوا کرتے ہوئے وعاکر رہا تھا (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تجھ سے

سوال کرتا ہوں بس تیرے لئے حمد و نناء ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو (اپنے بندوں پر) شفق ہے 'تو انعامات کرنے والا ہے ' بلانمونہ آسانوں اور زمین کو بنانے والا ہے۔ اے (وہ) ذات جو بزرگی اور عرقت والی ہے ' اے! وہ زات جو زندہ ہے ' قائم ہے! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں۔ " نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اس مخص نے اللہ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ دعاکی ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ دعاکی جاتی ہے تو وہ دعا قبول ہوتی ہے اور جب اس کے ساتھ سوال کیا جاتا ہے تو وہ وہ بورا ہوتا ہے (ترفی) ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٢٩٢ - (٦) وَعَنْ سَعْدِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «دَعُوةُ ذِى النَّوْنِ إِذَا دَعًا رَبَّهُ وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحُوْتِ ﴿ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اَنْتَ، سُبُحَانَكَ، إِنِّي كُنْتُ مِنُ النَّوْنِ إِذَا دَعًا رَبَّهُ وَهُو فِي بَطْنِ الْحُوْتِ ﴿ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهَ عَلَى سُبُحَانَكَ، أَنِي كُنْتُ مِنُ النَّالِمِينَ ﴾ ، لَمْ يَدُعُ بِهَّا رَجُلُ مُسْلِمٌ فِي شَيْءِ إِلَّا اسْتَجَابَ [الله] لَهُ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاللهَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُه

۲۲۹۲: سُعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ایونس علیه السلام کی دعا جب انہوں نے اپنے پروردگار سے دعاکی اور وہ مجھلی کے بیٹ میں سے (جس کا ترجمہ ہے) "تیرے سوا کوئی معبور برحق نہیں تو پاک ہے جب کہ میں ظلم کرنے والوں میں سے ہوں۔" جو مسلمان بھی ان کلمات کے ساتھ دعاکرتا ہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے (احمر 'ترفری)

## الْفُصُلُ الثَّالِثُ

تيسري فصل

۲۲۹۳: بریده رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ بی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مشاء کے وقت مجر نبوی میں بنچا تو وہاں ایک فحص بلند آواز کے ساتھ خلات کر رہا تھا۔ میں نے عرض کیا اللہ کا رسول! آپ کیا فرماتے ہیں 'یہ فحص ریاکار ہے؟ آپ نے فرمایا' بلکہ مومن ہے (اللہ کی جائب) رجوع کرنے والا ہے۔ راوی نے بیان کیا' بلند آواز کے ساتھ خلات کرنے والے ابو موی اشعری تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی خلات من رہے تھے بعد ازاں ابو موی دعاکرتے کیئے بیٹھ گئے۔ انہوں نے دعاکرتے ہوئے یہ کلمات کے' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے گواہ بنا آ ہوں کہ تو معبور برحق ہے' تیرے سواکوئی معبور برحق نہیں' تو ایک ہے' بے نیاز ہے' نہ تو نے بختا ہے اور نہ تو بختا گیا ہے اور نہ کوئی اللہ کی برابری کرنے والا ہے۔'' اس نہیں' تو ایک ہائی ہے تو وہ دعا قبول کرتا ہے اور جب اس کے ساتھ روال کیا جا کہ جب اس کے ساتھ روال کیا جا کہ جب اس کے ساتھ روال کیا جا کہ جب اس عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں اسے بتاؤں جو کچھ میں نے آپ سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا' ضرور! چنانچہ میں فرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں اسے بتاؤں جو کچھ میں نے آپ سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا' ضرور! چنانچہ میں نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاء گرای سے مطلع کیا۔ اس پر اس نے جھے کما' آج سے قو میرا فیل اللہ علیہ وسلم کی دریث کے بارے میں مطلع کیا ہے (ردین)

# (٣) بَابُ ثُوَابُ التَّسُبِيْحِ وَالتَّحْمِيْدِ وَالتَّهُلِيْلِ وَالتَّكْبِيْرِ

## (سُبُحَانَ الله 'الْحُدُ بِلله 'لا إلله إلاَّ الله الرَّالله اور الله النَّه الجَرْك كلمات كمن كا تواب)

#### ردروع ورشر الفصل الاول

٢٢٩٤ – (١) عَنُ سَمُرَةً بُنِ جُنُدُبٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفَضُلُ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَفَضُلُ الْكَلَامِ آرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ اِلْهَ اللهُ، وَاللهُ آكُبَرُ». وَفِي رِوَايَةٍ: «أَحَبُ الْكَلَامِ اللهُ آرُبَعٌ: سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ اِللهُ اللهُ، وَاللهُ آكُبَرُ، لاَ يَضُرُّكُ بِآيِهِنَ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُو

پہلی فصل

٢٢٩٥ ـ (٢) وَمَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَانَ اقَوْلَ: سُبُحَانَ اللهِ، وَالْحَمَدُ لِلهِ، وَلاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ اَحَبُ إِلَى مِمَّا طَلَعَتُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۲۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں یہ کلمات کموں مُسبِّحَانَ اللّه و الْحَدُدُ لِلّه و لَا إِلْهَ إِلاّ اللّه و اللّه اَكْبَرَ تو یہ میرے ہاں ان سب چیزوں سے زیادہ محبوب ہیں جن پر سورج طلوع ہو تا ہے (یعنی تمام ونیا سے زیادہ محبوب ہیں) (مسلم)

٢٢٩٦ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ خُطَّتُ خَطَايَاهُ وَإِن كَانَتُ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۹۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے دن بھر میں سو بار مُبخانَ اللہ وَ بِحَرْدِه کے کلمات کے اس سے اس کے گناہ دور ہو جائیں گے آگر چہ سمندرکی جماگ کے برابر بی کیوں نہ ہوں (بخاری مسلم)

٢٢٩٧ ـ (٤) **وَمَغُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنَ يُصِبِحُ وَحِيْنَ يُمُسِي : شُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ مِأْنَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَاْتِ اَحَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِافْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الْآ اَحَدُّ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ اَوْزَادَ عَلَيْهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٢٩٤: ابو جريره رمني الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو هخص صبح اور شام سو بار مُبَعَلَنَ اللهِ وَبَكْمُرهِ كُمّا ہے ، تو قیامت کے دن كوئی مخص اس سے افضل كلمات نہيں لائے گا البتہ وہ مخص جس نے اس طرح كے كلمات كے يا اس سے زائد كلمات كے (بخاری مسلم)

٢٢٩٨ ـ (٥) **وَصَغُهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَلِمَتَانِ خَفِيُفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلُتَانِ فِى الْمِيَزَانِ، حَبِيْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمُنِ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمُدهِ سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمُ». مُتَفَى عَلَيهُ. مُتَفَقَّ عَلَيهِ.

۲۲۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وو کلمات (ایسے) ہیں جو زبان پر ملکے ہیں ' ترازو میں بھاری ہیں ' رحمٰن کو محبوب ہیں (وہ کلمات میہ ہیں) "سبتحانَ اللهِ وَيَحَمَدِهِ 'سُبْحَانَ اللّٰهِ الْمَعْظِيْمِ" (بخاری مسلم)

٢٢٩٩ - (٦) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِي وُقَاصٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ. قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَقَالَ: «آيَعُجِزُ آحَدُكُمُ آنَ يَكُسِّبَ كُلِّ يَوْمٍ اَلْفَ حَسَنَةٍ؟ فَسَالَهُ سَائِلٌ مِّنَ جُلَسَانِهِ: كَيْفُ يَكُسِبُ آخَدُنَا الْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِاثَةَ تَسْبِيْحَةٍ، فَيُكْتَبَ لَهُ اَلْفَ حَسَنَةٍ، وَيُسَبِّحُ مِاثَةَ تَسْبِيْحَةٍ، فَيُكْتَبَ لَهُ اَلْفَ حَسَنَةٍ، اَو يُحَطَّ عَنْهُ اَلْفَ خَطِينَةٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وُفِيْ كِتَابِهِ: فِي جَمِيْعِ الرِّوَايَـاتِ عَنُ مُوْسَى الْجُهْنِيِّ: «اَوْ يُحَطُّ». فَالَ اَبُو بَكُـرُ البَرْقَانِيُّ. وَرُوَاهُ شُعْبَةُ وَابُوْ عَوَانَةً وَيَحْيَى بُنُ سَعِيْدٌ الْفَطَّانُ عَنْ مُوْسَى، فَقَالُوْا: «وَيُحَطُّ»

بِغَيْرِ اَلْفٍ. هُكَذَا فِي كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ.

۱۲۹۹: سکد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے فرایا کیا تم اس سے عاجز ہو کہ روزانہ ایک ہزار نیکی کو چنانچہ آپ کی مجلس میں بیٹھنے والوں میں سے ایک محض نے آپ سے دریافت کیا ہم ایک ہزار نیکیاں کیے کر سکتے ہیں؟ آپ نے فرایا سوبار سیجنے اللہ کنے سے ہزار نیکیاں جب ہوتی ہیں یا ہزار گناہ دور ہوتے ہیں (مسلم) مسلم میں مولی جُنی سے مروی تمام روایات میں "اُو یکھ " الف کے ساتھ ہے لیکن ابو بربرقائی نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کو شعبہ" ابو عوانہ اور سجی بن سعید قطان نے موسی سے بیان کیا انہوں نے "و یکھ" الف کے بغیر بیان کیا ہے۔ الحمیدی کی آلب میں بھی اس طرح ہے۔

٢٣٠٠ - (٧) **وَعَنُ** اَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَى الْكَالَامِ الْعَضَلُ اللهِ عَلَيْهُ اَى الْكَالَامِ اللهِ عَالَىٰ اللهُ عَالَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَلَيْهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَالْمُوا عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُواللَّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَم

۲۳۰۰: ابو ذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کون ساکلام افضل ہے؟ آپ نے فرمایا ، جس کو اللہ نے اپنے فرشتوں کیلئے منتخب کیا ہے اور وہ "سُجْحَانِ اللّٰهِ وَبِحَمْدِه" ہے (مسلم)

٢٣٠١ - (٨) وَعَنُ جُويْرِيَّةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ خَرَجَ مِنَ عِنْدِهَا بُكُرةً حِيْنَ صَلَّى الصَّبُحَ، وَهِيَ جَالِسَة ، قَالَ: مَا ذِلُتِ صَلَّى الصَّبُحَ، وَهِيَ جَالِسَة ، قَالَ: مَا ذِلُتِ عَلَى الصَّبُحَ الصَّبِّ السَّيِّ عَلَى الصَّالِ النَّيِّ قَالَ النَّيِّ عَلَيْهَا؟ ، قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ النَّيِّ عَلَيْهِ : «لَقَدُ قُلْتُ بَعْدَكِ اَرْبَعَ كَلِمَاتٍ عَلَى الْحَالِ النِّي قَالِكَ أَنْهُ النَّيْ اللَّهِ عَلَيْهَا؟ ، قَالَ النَّيْ عَلَيْهُ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدُدَ خَلْقِهِ ، فَلاَتْ مَرْاتِ ، لَوْ وَزِنَتَ بِمَا قُلْتِ مُنْدُ الْيَوْمِ لَوزَنَتُهُن : سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَدُدَ خَلْقِهِ ، وَمِدَادَ كَلِمَاتٍ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۳۹۱: جُورِیہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم میح کی نماز ادا کرنے کے بعد شروع دن میں اس کے بال سے نکلے جب کہ وہ ابھی نماز ادا کرنے کی جگہ میں تھیں۔ پھر آپ واپس تشریف لائے جب کہ سورج بلند ہو چکا تھا اور وہ ابھی تک وہیں بیٹی تھیں۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کیا تو ای صالت پر رہی ہے جس پر میں تجھ سے مجدا ہوا تھا؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فربایا میں نے تیرے (بال سے جائے کے) بعد ایسے چار کلمات تین بار کے ہیں کہ اگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے جائے ہیں کہ آگر ان کا موازنہ ان کلمات سے کیا جائے جن کو تو شروع دن سے راس وقت تک) کہ رہی ہے تو وہ ان پر غالب آ جائیں۔ وہ کلمات سے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ (ہر طمرح کے عیوب سے) پاک ہے اور (ہم) اس کی تعریف کرتے ہیں 'اس کی تمام محلوقات کی گنتی کے برابر اور اس کی رضا

### (کی مقدار) کے برابر اور اس کے عرش کے وزن کی مقدار کے برابر اور اس کے کلمات کی سابی کے برابر" (مسلم)

١٣٠٢ ـ (٩) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ: لَا اللهَ اللهَ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ فِي يَوْمٍ مِّائَةً مَرَّةٍ كَانَتُ لَهُ عِدْلَ عَشَر رِقَابٍ ، وَكُتِبَتُ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتُ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّنةٍ، وَكَانَتُ لَهُ مِرْزَة وَمُحَدَّتِ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّنةٍ، وَكَانَتُ لَهُ عِرْزَة وَمُ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذُلِكَ حَتَى يُمُسِى، وَلَمْ يَأْتِ اَحَدُّ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الآرَجُلُ عَمِلَ وَيُمْ مُنْهُ مُنْهُ مُنْهُ مَنْهُ مَا اللهَ يَوْمَهُ ذُلِكَ حَتَى يُمُسِى، وَلَمْ يَأْتِ اَحَدُّ بِاَفْضَلَ مِمَّا جَآءَ بِهِ الآرَجُلُ عَمِلَ اللهَ مُنْهُ مُنْهُ مُنْهُ مَا مُنَا مُ مَنْهُ عَلَيْهِ.

۲۳۰۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے ایک دن میں سو بار ''لا إلله إلا الله وَحَدَهُ لاَشَرِیْکَ لَهُ لَهُ الْمُلُکُ وَلَهُ الْحَدَّدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَنِيْ فَخْص نے ایک دن میں سو بار ''لا إلله إلاّ الله وَحَدَهُ لاَشَرِیْکَ لَهُ لَهُ الْمُلُکُ وَلَهُ الْحَدَّدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَنِيْنِ وَوَدِيْ مَن وَ اس كو دس كر دنوں (كے آزاد كرنے) كے برابر نواب ملے گا اور اس كے (نامہ اعمال میں) سو نيكياں فبت ہوتی ہیں اور اس كے نامہ اعمال سے سو برائياں منا دی جاتی ہیں اور وہ دن بھر شام تک شيطان سے حفاظت میں رہتا ہے اور كوئی فخص اس كے عمل سے بہتر عمل نہيں كرتا البتہ وہ فخص جس نے اس سے زیادہ عمل كيا۔ رہتا ہے اور كوئی فخص اس كے عمل سے بہتر عمل نہيں كرتا البتہ وہ فخص جس نے اس سے زیادہ عمل كيا۔ (بخاری مسلم)

٢٣٠٣ - (٩٠) وَعَنْ اَبَى مُسُوسَى الْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَيَ سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالتَّكْبِيْرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «يَا آيَهُ النَّاسُ! ارْبَعُوا عَلَى اَنْفُسِكُم ؛ اِنْكُم لَا تَدُعُونَ اَصَمَّ وَلاَ غَائِباً، اِنْكُمْ تَدُعُونَ سَمِيْعاً بَصِيْراً، وَهُو مَعَكُمْ، وَالَّذِي تَدُعُونَهُ اَقُرَبُ إِلَى اَحَدِكُم مِّنَ عُنْقِ رَاحِلَتِهِ». قَالَ ابُومُوسَى : وَانَّا خَلْفَهُ اَقُولُ : لا حَوْلَ وَلا قُوةً إلا بِاللهِ فِي نَفُسِى، فَقَالَ : «يَا عَبُدُ اللهِ بْنَ قَيْسٍ! الا اَدُلُكَ عَلَى كُنْ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟»، فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولُ اللهِ ، قَالَ : «لا حَوْلَ ولا قُوةً إلا بِاللهِ ». مُتَفَقَّ كَنْ وَاللهِ هَا اللهِ ». مُتَفَقَّ

۳۳۰۳: ابو موی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سنر میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ صحابہ کرام نے بلند آواز کے ساتھ "اَللّهُ آکُبُرہ" کے کلمات کمنا شروع کر دیتے۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! اپنے نفوں پر نری کرد تم کسی ایسی ذات کو نہیں بگار رہے جو سنتا نہیں ہے اور غائب ہے بلکہ تم ایسی ذات کو پکار رہے ہو جو سننے والی 'ویصنے والی ذات ہے اور وہ تممارے ساتھ ہے اور جس ذات کو تم بگار رہے ہو وہ تمماری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تممارے قریب ہے۔ ابو موکل بیان کرتے ہیں کہ میں آپ کے بیچے تھا اور میں ول میں "لاَحَوْلَ وَلاَ قُوْةَ اِلاَّ بِاللّهِ" (کے کلمات) کمہ رہا تھا۔ آپ نے

فرایا' اے عبداللہ بن قیں! میں مجھے جت کے خزانوں میں سے ایک خزانے پر مطلع نہ کروں۔ میں نے عرض کیا' ضرور اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا' لاَحَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ (کے کلمات) جت کا خزانہ ہیں (بخاری'مسلم)

## الفصل التاني

٢٣٠٤ – (١١) عَنُ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ سُبُحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتَ لَهُ نَخْلَةً فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُ

دو سری فصل

۲۳۰۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس فض نے "دسینے کا الله وَبِحَمْدِهِ" کے کلمات کے تو جت میں اس کے لئے کمجور کا درخت لگ جاتا ہے (تندی)

٢٣٠٥ - (١٢) وَعَنِ الزَّبِيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصَبِحُ الْعَبَادُ فِيهِ إِلاَّ مُنادِ يُنَادِى: سَبِحُوا الْمَلِكَ الْقُدُّوْسَ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ

۲۳۰۵: زیر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب بھی لوگ میج کرتے ہیں قو منادی کرنے والا منادی کرتا ہے کہ اس بادشاہ کی پاکیزگی بیان کرد جو (تمام نقائص سے) پاک ہے (تمذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولیٰ بن عبیدہ راوی ضعف اور محر بن ثابت اور ابو محیم راوی مجمول ہیں۔ (مرعلت جلد ۲۰۵۸)

٢٣٠٦ - (١٣) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَفَضَلُ الذِّكَرِ: لَا اِللهَ اِلاَّ اللهُ، وَافَضَلُ الدُّعَآءِ: الْحَمْدُ لِلهِ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ. وَابْنُ مَاجَهُ

۲۳۰۱: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'افغل ذکر ' "لاَ إِللهُ إِلاَّ الله " ہے اور افغل دعا "اُلْحَمُدُ لِله" ہے (ترندی 'ابنِ ماجہ)

٢٣٠٧ ـ (١٤) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِورَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلُحَمْدُ رُاسُ الشَّكْرِ، مَا شَكَرَ اللهَ عَبْدُ لاَ يَحْمُدُهُ». ٢٣٠٤: عبد الله بن عُرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا "الله عند کی الله علیہ وسلم نے فرمایا "الله علیہ" (اواکرنے) کا اونچا مقام ہے جس نے الله کی تعریف نہ کی اس نے الله کا شکر اوا نہیں کیا (بہع شعب الایمان)

٢٣٠٨ - (١٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَوَّلُ مَنْ يُدُعلى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا الْبَيهَ قَيْ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

۲۳۰۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' قیامت کے دن سب سے پہلے جنہیں جنت کی جانب بلایا جائے گا وہ ایسے لوگ ہوں گے جو خوشی اور عمی میں اللہ کی حمد و نتاء کرتے رہتے ہیں (بیعق شُخْبِ الایمان)

٢٣٠٩ - (١٦) وَعَنُ آبِى سَعِيْدُ الْخُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالَ مُوسَى عَلِيهِ السَّلَامُ: يَا رَبِّ! عَلِّمْنِى شَيْئَا آذْكُرُكَ بِهِ ، وَآدْعُوكَ بِهِ . فَقَالَ: يَا مُوسَى ! فَقَالَ : يَا مُوسَى ! فَقَالَ : يَا مُوسَى ! فَلَ اللهُ . فَقَالَ ؛ يَا رَبِّ! كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُ هُذَا ، إِنَّمَا أُرِيْدُ شَيْئًا تَخُصَّنِى بِهِ ، قَالَ : يَا مُوسَى ! لَوْ اللهُ اللهُ مُوابَ السّبُعَ وَعَامِرَهُنَ ، غَيْرِى وَالْاَرْضِيْنَ السَّبْعَ وُضِعُنَ فِى كُفَّةٍ ، وَلَا اللهُ فَى اللهُ فِى كُفَّةٍ لَمَا لَتَ بِهِنَ لا إِلهُ الله اللهُ فِى كَفَّةٍ لَمَا لَتَ بِهِنَ لا إِلهُ الله الله عَلَى السَّنَةِ »

٢٣١٠ - (١٧) **وَعَنُ** آبِي سَعِيْدِ، وَأَبِي هُسَرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَسَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ: «مَنْ قَالَ: لاَ اللهُ اللهُ وَاللهُ أكبُرُ، صَدَّقَهُ رَبُّهُ. قَالَ: لاَ إِلهَ اِلاَّ اَنَا وَاَنَا اَكْبُرُ،

وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ اللهُ وَحُدَهُ لا شَرِيُكَ لَهُ ، يَقُولُ اللهُ ؛ لَا إِلَهَ اللَّ انَا وَحُدَى ، لَا شَرِيُكَ لِى ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ اللَّا اللهُ لَا اللهُ وَلَى الْمَلْكُ وَلَى الْحَمَدُ ، قَالَ: لَا إِلَهَ اللَّا اللهُ وَلَى الْمَلْكُ وَلَى الْحَمَدُ ، وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ اللَّا اللهُ وَلَا تُولَى وَلَا قُوةَ اللَّا بِاللهِ ، قَالَ: لَا إِلَّهَ اللَّا اللهُ عَوْلَ وَلَا قُوةَ اللَّا فَالَ : لَا إِلَّهَ اللَّا اللهُ عَوْلَ وَلَا قُوةً اللَّا إِللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا تُولَى وَلَا قُوةً اللَّهُ إِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللّه

(تذي ابن مجه)

٢٣١١ - (١٨) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَهُ دَخَلَ مُعَ النَّبِي عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيُهَا نَوَى آوُ حَصَى، تَسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: وَالْا الْخَبِرُكِ بِمَا هُوَ اَيْسَرُ عَلَيْكِ مِنْ هَٰذَا وَلَا اللهِ عَدَدَ مَا خَلْقَ فِى الْآرُضِ ، آوُ اَفْضَلُ ؟ سُبْحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلْقَ فِى الْآرُضِ ، وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا خُلُقَ فِى الْآرُضِ ، وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ وَسُبْحَانَ اللهِ عَدُدَ مَا هُو خَالِقٌ ، وَاللهُ اكْبَرُ مِثْلَ ذٰلِكَ وَالْحَمْدُ اللهِ مِثْلَ ذٰلِكَ ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوةَ الاّ بِاللهِ مِثْلَ ذٰلِكَ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَاللهُ التِرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

۱۳۱۱: سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں ایک عورت کے پاس مجے اور اس کے سامنے مجور کی محفلیاں یا کنگریاں تعیی جن پر وہ "شبختان الله" کا ورد کر ری متی۔ آپ نے فرایا میں مجھے اس سے زیادہ آسان یا افضل کام نہ ہتاؤں (جن کا ترجمہ ہے) "الله پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے آسانوں میں پیدا فرایا نیز الله پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز الله پاک ہے درمیان ہیں نیز الله پاک جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز الله پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز الله پاک جن کو اس نے زمین میں پیدا فرایا نیز الله پاک ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جو ان کے درمیان ہیں نیز الله پاک

ہے ان چیزوں کی تعداد کے برابر جن کو وہ پیدا کرنے والا ہے" اور "اُللّهُ آکْبُر" اس کی مثل اور "اَلْحَمَدُ لِلّه" اس کی مثل اور "اَلْحَمَدُ لِلّه" اس کی مثل اور "لاّ حَوْلَ وَلاّ قُوّةَ اِلاّ بِاللّهِ" اس کی مثل (یعنی اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر) (ترندی' ابوداؤد) امام ترندیؓ نے اس صدیث کو غریب کما ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں خزیمہ راوی مجمول ہے نیز سعید بن ابی ہلال راوی معروف نہیں اسے اختلاط مو کیا تھا پس یہ مدیث محیح یا حسن درجہ کی نہیں ہے نیز علامہ آلبانی نے اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے بلکہ اس مدیث کے رد میں مستقل رسالہ بھی لکھا ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۵۳ مشکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۱۵۵ مرعات جلد ۲۔۵ صفحہ ۲۵۳)

٢٣١٢ - (١٩) وَعَنُ عَمُرُو بُنِ شُعَيْبِ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَانَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَدِّةِ وَمِائَةً بِالْعَدِّةِ وَمِائَةً بِالْعَدِّةِ وَمِائَةً بِالْعَثِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً فَرَسٍ فِي سَبِيُلِ اللهِ ، وَمَنْ كَبَرُ اللهُ مَائَةً بِالْعَدَاةِ وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَيْ مِائَةً وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ عَمَلَ عَلَيْ مِائَةً وَمِائَةً بِالْعَشِيّ ؛ كَانَ كَمَنْ اَعْتَى مِائَةً رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدَ اسْمَاعِيلً ، وَمَنْ كَبَرُ اللهُ مَائَةً بِالْعَشِيّ ؛ لَمْ يَانِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ احَدَّ بِأَكْثَرَ مِمَّا اَتَى بِهِ الْإِ مَنْ قَالَ مِثْلَ وَلَا مَنْ قَالَ مِثْلَ اللهُ مَنْ قَالَ مِثْلَ اللهِ مَا قَالَ » . رَوَاهُ البَّرْمِذِيّ ، وَقَالَ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنُ غَرِيُثُ

۱۳۳۱: عُروبِنِ شُعِب سے روایت ہے وہ آپ والد سے وہ آپ داوا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس مخص نے صبح کے وقت اور شام کے وقت سوسو بار "سُبْحَانَ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس مخص کے برابر ہے جس نے سو ج کے ہیں اور جس مخص نے صبح اور شام کے وقت سوسو بار "الْحَمْدُ لِلّهِ" کما (اس کا ثواب) اس مخص کے برابر ہے جس نے اللہ کے راستے ہیں سو گھوڑوں پر (مجاہدین کو) سوار کرایا اور جس مخص نے صبح اور شام کے وقت سوسو بار "لاَالِهُ إِلاَّ اللّه" کما (اس کا ثواب) اس مخص کے برابر ہے جس نے اساعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں سے سو غلاموں کو آزاد کیا اور جس مخص نے صبح اور شام سوسو بار "اللّهُ اکْبُر" کما تو اس دن کوئی مخص اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مخص کے جس نے اس کی مشل کیا یا اس سے زیادہ ثواب والا عمل نہیں کرتا سوائے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں منحاک بن جمرة الواسطی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحه ۳۲۲، معند ۳۲۲، معند ۳۲۲، معند ۴۳۲، معند ۳۲۲، معند ۴۳۲، م

٣٣١٣ ـ (٢٠) **وَمَن**ُ عَبُدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّسَبِيُحُ نِصْفُ الْمِيْزَانِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمْلَاهُ، وَلاَ إِلَهَ اللهَّ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ دُونَ اللهِ حَتَّىٰ تَخُلُصَ الِيُهِ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ اِسُنَادُهُ بِالْقَوِيِّ ۲۳۱۳: عبدالله بن عمرو رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا "شبخکان الله" (کا ثواب) نصف ترازو کو بحرے گا اور "الْحَدُدُ لِلّه" (کا ثواب) تمام ترازو کو بحرے گا اور "الْحَدُدُ لِلّه" اور الله کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی چنانچہ (یہ کلمہ) الله تک پہنچ جاتا ہے (ترفی) الم ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند قوی نہیں ہے۔ وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد راوی ضعف اور اساعیل بن عیّاش راوی میں اختلاط ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۲۰ مرعات جلده م خده ۵۵۰)

٢٣١٤ ـ (٢١) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا قَالَ عَبْدٌ لاَ آلِهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۲۳۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص بھی اظلام کے ساتھ ''لاَلِهُ إِلاَّ اللهُ 'کتا ہے تو اس (کلمہ) کیلئے آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں یہاں تک کہ یہ کلمہ عرش تک جا پنچا ہے بشرطیکہ وہ مخص کبیرہ گناہوں سے دور رہتا ہو (ترندی) الم ترفدی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

٢٣١٥ - (٢٢) وَعَنِي ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَى رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَقِيْتُ ابْرَاهِيْمَ لَيْلَةً السُّرِى بِيْ. فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اَقْرِىءُ أُمَّتَكَ مِنِى السَّلاَمَ، وَاَخْبِرُهُمْ اَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التَّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءَ، وَاَنَّهَا قِيْعَانُ ، وَاَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلْهِ، وَلا اللهَ اللهُ اللهِ مَا اللهِ مِنْ اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ الله

۲۳۱۵: این مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس رات جھے اسراء کرایا گیا (وہاں پر) میری طاقات ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی۔ انہوں نے کما ، اے محما میری جانب سے اپنی اُمّت کو سلام پنچا دیں اور انہیں بتا ئیں کہ جنت کی مٹی خوشبودار ہے اور پانی بیٹھا ہے اور جنت چٹیل میدان ہے اور "سُنٹ کو سلام پنچا دیں اور انہیں بتا ئیں کہ جنت کی مٹی خوشبودار ہے اور پانی بیٹھا ہے اس میں میدان ہے اور "سُنٹ کی الله اُلله اُلله وَاللّه اُکْبُر " (کے کلمات) کمنے سے اس میں درخت کئے ہیں (ترفی) الم ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ سے حسن غریب ہے۔ وضاحت ، اس حدیث کی سند ضعف ہے البتہ یہ حدیث حسن درجہ کی ہے جیسا کہ الم ترفی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے اس لئے کہ اس حدیث کے دو شاہد ہیں (مکاؤہ علامہ البانی جلد ۲ صفح ۱۱)

٢٣١٦ - (٢٣) وَعَنْ يُسِيَرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، وَكَانَتُ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رُسُولُ اللهِ ﷺ: «عَلَيْكُنَ بِالتَسَبِيْحِ، وَالتَّهْلِيلِ، وَالتَّقْدِيْسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْأَنَامِلِ ، فَإِنَّهُنَّ مَسُولُ اللهِ ﷺ: «عَلَيْكُنَ بِالتَسْبِيْحِ، وَالتَّهْلِيلِ، وَالتَّقْدِيْسِ ، وَاغْقِدُنَ بِالْأَنَامِلِ ، فَإِنَّهُنَّ مَسُولُ وَلاَتُ مُسْتَنَطَقَاتُ ، وَلا تَغْفُلُنَ فَتُنْسَيْنَ الرَّخْمَة ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ، وَابُودُ دَاؤَدَ مَسُولُ وَلاَتُ مُسْتَنَطَقَاتُ ، وَلا تَغْفُلُنَ فَتُنْسَيْنَ الرَّخْمَة ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ ، وَابُودُ دَاؤَدَ

۱۳۳۸: گینرہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے (یہ خانون مهاجر خواتین میں ہے ہے) انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ تم "سرجکان اللہ" "لا الله" اور "سرجکان الملکی اللہ اللہ الله" اور "سرجکان الملکی الکھنٹوئس" (کے کلمات) کو لازم پکڑو اور (ان کی گنتی) الکلیوں پر کرو اس لئے کہ الکلیوں سے سوال ہو گا' ان سے گوائی کی جائے گی۔ اور حمیس ذکر اللی سے غافل نہیں رہنا چاہئے ورنہ تم (اللہ کی) رحمت سے محروم ہو جاؤگی (ترزی) ابو داؤر)

وضاحت : ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ دائیں ہاتھ کی انگیوں پر ان کلمات کا شار کیا جائے۔ انگلیوں پر سبیحات شار کرنا مسنون ہے 'ککریوں اور مطلیوں پر شار کرنے کی احادیث ضعیف ہیں اس احادیث سے دانہ دار تسبیح کے جواز پر استدلال صحح نہیں (مرعات جلدہ۔۵ صفحہدہ)

#### رور و سَرَّ مِ الفصل التَّالِثُ

٢٣١٧ - (٢٤) عَنْ سَعْدِ بُنِ آبِى وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: جَآءَ آعُرَابِي الله وَسُولِ اللهِ عَنْهُ ، قَالَ: جَآءَ آعُرَابِي الله وَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ ، فَقَالَ: عَلِمُنِى كَلَاماً آقُولُه ، قَالَ: «قُلُ: لاَ الله الله الله ، وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، اللهُ اكْبُرُ كَبِيْراً ، وَالْحَمُدُ لِلهِ كَثِيراً ، وسُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ، لاَ حَوْلَ وَلا قُوةَ الاَ بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْعُالَمِيْنَ ، لاَ حَوْلَ وَلا قُوةَ الاَ بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ » . فَقَالَ: «قُلُ اللهُ مَّا لَيْ ؟ فَقَالَ: «قُلُ اللهُمَّ اغْضِرُ لِيْ ، وَ ارْحَمُنِى ، اللهُ وَاهْدِنِى ، وَارْزُقُنِى وَعَافِنِى » . وَارْدَمُنِى ، وَاهْ مُسْلِمٌ .

تيىرى فصل

 ٢٣١٨ ـ (٢٥) **وَعَنُ** آنَسَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى شَجَرَةٍ يَابِسَةٍ الْوَرَقِ، فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ، فَتَنَاثَرَ الْوَرَقُ، فَقَالَ: «إِنَّ الْحَمْدَ لِلهِ، وَسُبْحَانَ اللهِ، وَلاَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اكْبَرُ، تُسَاقِطُ ذُنُوْبَ الْعَبْدِ كَمَا يتَسَاقَطُ وَرَقُ هُذِهِ الشَّجَرَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْبُ

۲۳۱۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی وسلم ایک درخت کے پاس سے گزرے جس کے پنے خک سے۔ آپ نے درخت (کی شاخوں) کو اپنی لا تھی ماری تو پتے گرنے گے (اس پر) آپ نے فرمایا' "الْحَمْدُ لِلْهِ سُبْحَانَ اللّهِ 'لَا اِلْهُ اِلاَّ اللّهُ" اور "اللّهُ آکْبَرُو" کے کلمات بندوں کے گناہوں کو گرا دیتے ہیں جیسا کہ اس درخت کے پتے گرے ہیں (تذی) امام تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اعمش رادی کا انس رضی الله عنه سے سنتا ثابت نہیں تاہم اس مضمون کی ہم معنیٰ مدیث مسند احمد میں صبح رادیوں سے منقول ہے (مرعات جلد سمے مسفی معنیٰ مدیث مسند احمد میں صبح رادیوں سے منقول ہے (مرعات جلد سمے مسفی ۸۵۸)

٢٣١٩ ـ (٢٦) وَعَنْ مَكْحُول ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ فَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الله عَنْهُمَا، قَالَ إِلَهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهِ إِلَّا إِلَيْهِ ، وَلا مَنْجَى مِنَ اللهِ إِلاَّ إِلَيْهِ ، كَشَفَ اللهُ عَنْهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ آبِي هُويْرَةً . رَوَاهُ التَّوْمِذِي ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيثُ لَيْسَ السّنَادُهُ بِمُتّصَل ، وَمَكْحُولٌ لَمْ يَسْمَعُ عَنْ آبِي هُويْرَةً .

۱۳۱۹: کمحول رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کہا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ تو کثرت کے ساتھ "لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوّةً اِلاَّ بِاللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ اِلاَّ اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللّٰهِ وَلاَ مَنْجَاً مِنَ اللّٰهِ اِلاَّ اللّٰهِ اللهِ اللهُ الل

٢٣٢٠ - (٢٧) **وَعَنْ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوةَ اِلاَّ بِاللهِ دَوَاءٌ مِينَ تِسْعَةٍ وَتِسْعِيْنَ دَاءً أَيْسَرُهَا اللهِمُّ.

۲۳۲۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' لاَحَوُلَ وَلاَقُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ کے کلمات نانوے ہماریوں کا علاج ہیں ان میں سب سے معمولی بماری غم ہے۔ (بیعق الدعوامی الکبیر)

٢٣٢١ - (٢٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلاَ اَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ مِنْ كَنْزِ الْجَنَةِ: لاَ حَوْلَ وَلاَ قُـوَّةَ اللهِ باللهِ، يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: اَسْلَمَ عَبْدِى ، وَالشَّسْلَمَ» . رَوَاهُمَا الْبَيْهِقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيِرِ».

۱۳۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا ہیں کھنے عرش کے نیچے جنت کے خزانے سے ایک کلمہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ کلمہ "لاَحَوُلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ" ہے۔ اللہ فرما آئے میرا بندہ میرا مطبع ہو جمیا اور اس نے آپ کو میرے سرد کر دیا (بیمق الدعوات الکبیر) وضاحت: کہلی حدیث میں بشیر رادی ضعف ہے جب کہ دو سری حدیث صبح ہے (مرعات جلد ۲۵۹هـ ۴۵۹ه)

٢٣٢٢ ـ (٢٩) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ هِى صَلَاةً الْخَلَائِقِ، وَاللهُ اللهُ كَلِمَةُ الْإِخُلاَشِ، وَاللهُ اكْبَرُ تَمُلاَمُا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْوَرْضِ، وَإِذَا قَالَ الْعَبُدُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اللهِ بِاللهِ وَ قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ مَا اللهُ تَعَالَىٰ: اَسْلَمَ وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ مَا اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَالَىٰ اللهُ تَعَالَىٰ اللهُ مَا اللهُ اللهُ الله الله وَاسْتَسْلَمَ, رَوَاهُ رَزِيْنَ وَاللهُ اللهُ اللهُ

۲۳۲۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں "سُبِتَحَانَ اللّهِ" (کے کلمات) نمّام محلوق کی عبوت ہے اور "اللّه کلمه الله "کلمه اطلام ہے اور "اللّه آگبر" (کے کلّمہ کا ثواب) آسان اور زمین کو پر کر دے گا اور جب کوئی مخص "لاَحْوُلَ وَلاَ قُوّةَ إِلاَّ بِاللّهِ" کمتا ہے تو الله تعالی فرما تا ہے کہ میرے بندے کا اسلام کال ہے اور وہ ظاہرا" و باطنا" فرمال بردار ہے (زرین) وضاحت: اس قول کی سند معلوم نہیں ہو سکی (مرعات جلد سے مفده ۳۱)

# (٤) بَابُ الْإِسْتِغُفَارِ وَالتَّوْبَةِ (الله سے مغفرت طلب کرنے اور توبہ کابیان)

#### رورد و در م الفصل الاول

٢٣٢٣ - (١) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَاللهِ اِنَّى لَا سُتَغَفِهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ: «وَاللهِ اِنَّى لَا سُتَغَفِهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مَا كَثَرَ مِنْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

پېلى فصل

۳۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ کی شم! میں روزانہ ستر بار سے زیادہ اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں (بخاری) وضاحت: مسلم اور نسائی کی روایت میں سو بار استغفار کا ذکر ہے بظاہر دونوں میں تعناد ہے لیکن فی الحقیقت تعناد نہیں اس لئے کہ سو کے عدد میں ستر واضل ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منابوں سے معموم سے "آپ کا استغفار عبودیّت کا اظہار تھا (مرعات جلد اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم منابوں سے معموم سے "آپ کا استغفار عبودیّت کا اظہار تھا (مرعات جلد اللہ علیہ وسلم منابوں سے معموم سے استغفار عبودیّت کا اظہار تھا (مرعات جلد اللہ علیہ وسلم منابوں سے معموم سے استفار عبودیّت کا اظہار تھا (مرعات جلد اللہ علیہ وسلم منابوں سے معموم سے استفار عبودیّت کا اظہار تھا (مرعات جلد اللہ علیہ وسلم منابوں سے منا

٢٣٢٤ - (٢) وَعَنِ الْاَغُرِّ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «النَّهُ لَيُغَانُ عَلَىٰ قَلْبِى ، وَإِنِّيْ لَاَسْتَغْفِرُ اللهُ فِي الْيُوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ». زَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۲۳: أَغُرَ الْمُرَنِي رَضَى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، بلاشبہ میرے دل پر غفلت طاری ہوتی ہے اور ہیں روزانہ اللہ سے ستربار مغفرت طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٣٢٥ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا آيَّهَا النَّاسُ! تُوْبُوا الِى اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ اللهِ، فَانِينُ مِائَةَ مَرَّةٍ». رَوَاهُ مُسُلِمُ .

۲۳۲۵: أَغُرَ الْمُزَنِي رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اے لوگو! توبہ کی طرف رجوع کرد بلاشبہ میں اس کی طرف روزانہ سو بار توبہ کرتا ہوں (مسلم)

تَبَارَكَ وَتَعَالَى اَنَّهُ قَالَ: ﴿يَا عِبَادِى النِّي حَرَّمُتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ﴾ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّما ﴾ فَلاَ تَغَالَى اَنَّهُ قَالَ: ﴿يَا عِبَادِى اِنِي حَرَّمُتُ الظَّلْمَ عَلَى نَفُسِى ﴾ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّما ﴾ فَلاَ تَظَالَمُوا ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ وَلَى اَهْدِكُم ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَى اَهْدِكُم ﴿ يَا عِبَادِى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ وَلَى اللَّهُ وَالْمُولُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللْمُؤُلِقُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّ

۲۳۲۱: ابوذر رضی اللہ عنہ ہوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ علی کا ارشاد ہے ''اے میرے بندو! یم نے اپ آپ پر ظلم کو حرام قرار دیا ہے اور تم پر بھی حرام کر دیا ہے پس تم ایک دو مرے پر ظلم نہ کو۔ اے میرے بندو! تم سب محراہ ہو البتہ وہ گراہ نہیں جس کو بیں ہرایت عطا کوں پس تم بھی ہے ہوایت طلب کو ہیں حمیانا طلب کو ہیں حمیانا کھا کوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو ہیں کھانا کھالاوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو ہیں کھانا کھالاوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو البتہ جس کو ہیں لبس پہناؤں پس تم بھے ہے لبال طلب کو ہیں حمیان باس پہناؤں گا۔ اے میرے بندو! تم سب خلے ہو دن خطائیں کرتے ہو اور ہیں تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہوں تم بھے ہے معافی طلب کو ' میں خمیس معاف کر دوں گا۔ اے میرے بندو! تم بھے تکلیف پہنچانے کی طاقت نہیں رکھتے اور تم بھے فاکدہ پہنچانے کی بھی طاقت نہیں کر لیس تو اس سے میری بادشاہت ہیں پچھے انسان اور جن کرلیں تو اس سے میری بادشاہت ہیں پچھے انسان اور جن کرلیں تو اس سے میری بادشاہت ہیں پچھے انسان اور جن ایک مقام ہیں جمع ہو جائیں اور وہ جھے سوال آگر تمارے پہلے پچھے انسان اور جن ایک مقام ہیں جمع ہو جائیں اور وہ جھے سوال کی اس سے میری بادشاہت ہیں میرے بندو! اگر تمارے پہلے پچھے انسان اور جن ایک مقام ہیں جمع ہو جائیں اور وہ جھے سوال کی اس کے میرے بندو! اگر تمارے پہلے پچھے انسان اور جن ایک مقام ہیں جمع ہو جائیں اور وہ جھے سوال کی مورت تو اس سے میری بادشاہت ہیں صرف اس قدر کی آئی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے ی اعمال ہیں کہ سوئی کو جب سمندر ہیں ڈویا جائے تو سمندر ہیں جس قدر کی آئی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ سے کہ سمندر ہیں ڈویا جائے تو سمندر ہیں جس قدر کی آئی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ کہ سے کی سے بعدو بائیں کی اعمال ہیں کہ کہ سے کہ سمندر ہیں ڈویا جسان کو جس حس قدر کی آئی ہے۔ اے میرے بندو! تمارے بی اعمال ہیں کہ کہ کی تی ہو جائیں دیا جمال کیا گوا گوا کہ کی تی ہو جائی کی تھا کہ کہ کی تی ہو جائیں کی اعمال ہیں کہ کی تی ہو جائیں دیا جس طرب کی تی ہو ہو کہ کی تی ہو ہو کی تی تمارے بی اعمال ہیں کی اعمال ہیں کی تو ہو ہو کی تی تو ہو ہو کی تی کی اعمال ہیں کی تو بائی کی تی تو ہو ہو کی ایک کی تو ہو کی تو ہو ہو کی تو ہو کی تو ہ

میں انہیں شار کر رہا ہوں پھر منہیں ان کو پورا بورا بدلہ دوں گا پس جس مخص کو اچھا بدلہ ملے وہ اس پر اللہ کی تعریف کرے اور جے سزا ملے تو وہ خود کو ہی ملامت کرے۔" (مسلم)

«كَانَ فِي بَنِيُ إِسُرَآئِيلَ رَجُلَّ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسُعِيْنَ إِنْسَانًا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْالُ، فَاتَلَ رَاهِبًا، فَسَالُهُ، وَكَانَ فِي بَنِيُ إِسُرَآئِيلَ رَجُلَّ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسُعِيْنَ إِنْسَانًا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْالُ، فَاتَلَ رَاهِبًا، فَسَالُهُ، وَجَعَلَ يَسْالُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: اثْتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا، فَاذَرَكَهُ فَقَالَ: اللهُ تَوْبَةً وَاللّهَ وَعَمَلَ يَسُالُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: اثْتِ قَرْيَةً كَذَا وَكَذَا، فَاذَرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَا أَنَ يَعْدَرُهِ فَقَالَ: فَي مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَأَوْحَلَى اللهُ إِلَى هٰذِهِ اللّهُ عَلَيْهِ مَلاَئِكَةً الرَّحْمَةِ وَمُلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَأَوْحَلَى اللهُ إِلَى هٰذِهِ الْعَرْبَ مَنْ اللهُ اللّهُ اللّهُ

۔ ۲۳۳۷: ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا بی اسرائیل میں ایک فخص تھا جس نے ناٹوے انسانوں کو قتل کیا تھا اس کے بعد وہ لکلا اور اپنی توبہ کے بارے میں استضار کر رہا تھا چنانچہ وہ ایک راہب کے پاس آیا۔ اس نے اس سے بوچھا کیا اس کی توبہ (تبول ہو گئی) ہے؟ اس نے نفی میں جواب ویا چنانچہ اس نے راہب کو بھی قتل کر دیا اور توبہ کے بارے میں وریافت کرنے لگا تو ایک مخص نے اس کی راہنمائی کی اور کما کہ فلال بستی میں جاؤ (وہ اس بستی کی جانب چل دیا) لیکن راستے میں اس کو موت نے آلیا تو اس نے اپنے چانچہ اس فخص کے بارے میں رحمت اور عذاب موت نے آلیا تو اس نے اپنے سینے کو اس بستی کی جانب جمکایا چنانچہ اس فخص کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں نے اختلاف کیا۔ اس پر اللہ نے اس بستی کی جانب ہو اور وو مری بستی کو تھم دیا کہ تو دور موبا کی باشت قریب تھا تو اس معانی کر دیا گیا کہ ان دونوں کے در میان فاصلہ کی پیائش کو چنانچہ وہ اس بستی کی جانب ایک باشت قریب تھا تو اس معانی کر دیا گیا (بخاری 'مسلم)

٢٣٢٨ - (٦) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُذُنِبُونَ، فَيَسْتَغُفِرُونَ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَغُفِرُ اللهَ فَيَعُفِرُ أَنَّ اللهَ فَيَعُفِرُ اللهَ عَنْهُ اللهَ اللهُ الل

۲۳۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'اس زات کی تتم جس کے قبضے میں میری جان ہے آگر تم گناہ نہ کرتے تو اللہ تم کو فنا کر دیتا اور (تمارے بدلے) ایسے لوگوں کو لا تا جن سے گناہ واقع ہوتے بھروہ اللہ سے مغفرت طلب کرتے تو اللہ انہیں معاف کر تا (مسلم) وضاحت : اللہ کا وصف و تفقاریت "اس بات کا متقاضی ہے کہ بندوں سے نافرمانیوں اور گناہوں کا صدور ہو اور انسان مجی فرشتوں کی طرح محض نیکیاں ہی کرتے تو اللہ ایسے لوگوں کو ان کی جگہ کیوں لا تا جن سے گناہ مرزد ہی

نہ ہوتے؟ اللہ کا وصف "غُفاَرِیّت" ثابت ہے۔ اس طرح اللہ کے اوصاف تُوَّاب عُفُو مِلِيم عُفُوْر کا بھی ہی تقاضا ہے (مرعات جلد سے ۵ صفحہ ۲۷)

٢٣٢٩ - (٧) وَعَنُ آبِى مُوسىٰ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهُ يَنْهُ مُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُل

۲۳۲۹: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، بلا شبہ الله رات کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ دن بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں اور دن کو اپنا ہاتھ کیمیلا آ ہے گاکہ رات بحر گناہ کرنے والے آئب ہو جائیں یمل تک کہ سورج مغرب کی جانب سے طلوع پذیر ہو گا۔ یعنی جب قیامت آئے گی تو اس وقت توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا (مسلم)

٢٣٣٠ - (٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ ثُمَّ تَابَ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۳۳۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص گناہ کا اقرار کرتا ہے بعد ازال توبہ کرتا ہے تو اللہ اس کی توبہ تبول فرماتا ہے (بخاری مسلم)

٢٣٣١ - (٩) **وَعَنُ** آبِى هُرُيْرَةً رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَابَ قَبُلَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَّغُرِبِهَا ؛ تَابَ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۳۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' جس ایمان دار مخص نے مغرب کی جانب سے سورج طلوع ہونے سے پہلے توبہ کی تو اللہ اس کی توبہ تبول فرمائے گا۔
(مسلم)

٢٣٣٢ - (١٠) وَعَنْ أَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللهُ آشَدُ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ اللهُ آشَدُ مَنْهُ، وَعَلَيْهَا بِتَوْبَةِ عَبُدِهِ حِيْنَ يَتُوبُ اللهُ مَنْ أَخَدِكُمْ، كَانَ رَاحِلَتهُ بِارْضِ فُلاَةٍ ، فَانْفَلَتَتُ مِنْهُ، وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَاضَطَجَعَ فِي ظِلَّهَا، قَدْ آيِسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَاعَامُهُ وَشَرَابُهُ، فَأَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ، فَبَيْنَمَا هُو كَذْلِكَ اذْ هُو بِهَا قَائِمَةٌ عِنْدَهُ، فَأَخَذَ بِخِطَامِهَا ، ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ: اللهُمَّ

اَنْتَ عَبُدِي وَانَا رَبُّكَ اَخْطَأَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرْحِ». رَوَاهُ مُسْلِم،

۲۳۳۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایمان دار فخص جب توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ کی وجہ سے اس مخص سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے کہ جس کی سواری بے آب و گیاہ جنگل میں تھی وہ اس کے پاس سے بھاگ گئ جب کہ سواری پر اس کے خورد و نوش کا سامان تھا وہ سواری کے ملنے سے تا امید ہو جاتا ہے وہ اس تلاش کرتے ہوئے درخت کے سائے میں لیٹ جاتا ہے۔ وہ سواری کے ملنے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی تواری کے ملنے سے تا امید ہے۔ وہ اس پریشانی میں تھا کہ اچاتک سواری اس کے قریب کھڑی ہوتی ہے وہ اس کی تا مید ہے۔ وہ اس کی بیا پر غلطی کر بیٹھتا ہے (مسلم)

٢٣٣٣ - (١١) وَعَنْ إِبِى هُرَيُرَةً رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنَّ عَبُداً اذْنَبَ ذَنْباً، فَقَالَ: رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغْفِرُهُ، فَقَالَ رَبَّهُ: اَعَلِمَ عَبُدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى أَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغْفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغْفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَاغُفِرُهُ فَقَالَ رَبِّ! اَذْنَبْتُ فَالْمَاءَ اللهُ، ثُمَّ اَذُنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى أَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى أَنْ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُهُ لِهُ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ فِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى اَنَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبُدِى اللهُ وَبَا اللهُ مَا شَاءَ». مُتَقَلَ عَلَم عَبُدِى انَ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ عَفَرْتُ لِعَبُدِى انَّ لَهُ رَبَّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ فَالَا: اعْلِمَ عَبُدِى انَّ لَهُ رَبًا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ عَفْرُتُ لِعَبُدِى انَّ لَهُ رَبًا يَغْفِرُ اللَّهُ عَلْمُ اللهَ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ وَيَا لَهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ

۲۳۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا ' ب شک جس فخص نے گناہ کیا اور دعاکی ' اے اللہ! مجھ سے گناہ ہو گیا تو اسے معاف فرما۔ اس کا رب فرشتوں سے کتا ہے ' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ میں نے اپنے بندے کا گناہ معاف کر دیا بعد ازاں جب تک اللہ چاہتا ہے وہ بندہ گناہ سے رکا رہتا ہے۔ پھروہ گناہ کرتا ہے اور گناہ ہو گیا ہے تو میرے اس گناہ کو معاف فرما۔ اللہ فرشتوں سے کہتا ہے ' کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہوں کو معاف کرتا ہے اور گناہوں پر مواخذہ کرتا ہے؟ میں نے اپنے بندے کے گناہ کو معاف کردیا ہے اب وہ جو چاہے کرے (بخاری ' مسلم)

٢٣٣٤ ـ (١٢) وَعَنْ جُنُدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَدَّثَ: «آنَّ رَجُلاً قَالَ: وَاللهِ لاَ يَغْفِرُ اللهُ لِفُلانٍ، وَآنَّ اللهُ تَعَالَىٰ قَالَ: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَالَّىٰ عَلَى آنِي لَا آغْفِرُ لِفُلانٍ فَإِنَّى قَدْ غَفَرُتُ لِفُلانٍ وَآخْبَطُتُ عَمَلَكَ». أو كَمَا قَالَ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

٢٣٣٣: مجندب رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله عليه وسلم نے فرمایا كه

ایک فخص نے کہا' اللہ کی قتم! اللہ فلال انسان کو معاف نہیں کرے گا اور اللہ نے (اس کے جواب میں) فرمایا'کون فخص کے جو میرا نام لے کر قتم اٹھا کر کہتا ہے کہ میں فلال فخص کو معاف نہیں کروں گا؟ میں نے فلال فخص کو تو معاف کر دیا اور تیری قتم کو باطل کر دیا یا جیسا کہ آپ نے فرمایا (سلم)

٢٣٣٥ - (١٣) وَعَنُ شَدَّادِ بُن اَوُسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَهِ اللهُ عَلْى اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَهِ اللهُ عَلْى اللهُ عَنْدُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلْى عَهْدِكَ وَوَعُدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى، وَابُوءُ عَهْدِكَ وَوَعُدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُودُ بِكَ مِنُ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى، وَابُوءُ بِذَنْبِي فَاغُورُ لِيْ، فَانَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنُوبَ إِلاَّ آنُتَ». قَالَ: «وَمَن قَالَهَا مِنَ النَّهَادِ مُوقِناً بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهُ قَبْلَ اَنْ يُمُسِى فَهُومِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُومُوقِنَ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُمُسِى فَهُومِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُومُوقِنْ بِهَا فَمَاتَ قَبُلَ اَنْ يُصْبِحَ فَهُومِنْ آهُلِ الْجَنَّةِ». رَوّاهُ الْبُخَادِيُّ .

۲۳۳۵: شدّاد بن اوس رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'افضل استغفار یہ ہے کہ تو دعا کرے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے الله! تو میرا پروردگار ہے تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو میرا خالق ہے اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں استطاعت کے مطابق تیرے وعدے پر قائم ہوں۔ میں تھے ہے اس چیز کے شرسے پناہ طلب کر آ ہوں جو مجھ سے سرزد ہوئی ' میں تیرے ان احسانات کا اقرار کر آ ہوں جو مجھ پر ہیں اور میں اپنے گناہوں کا اعتراف کر آ ہوں تو مجھے معاف فرما تیرے سواکوئی گناہوں کو معاف نہیں کر سکا۔ " بی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص دن میں یہ کلمات ان پر یقین رکھتے ہوئے اور وہ شام ہونے سے پہلے دن میں فوت ہو جائے تو وہ جنت میں واضل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر یقین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہو جائے تو وہ جنت میں داخل ہو گا اور جو مخص رات میں یہ کلمات ان پر یقین رکھتے ہوئے اور وہ مجم ہونے ہو جائے تو وہ بھی جنت میں داخل ہو گا (بخاری)

## الفَصُلُ الثَّانِيُ

دوسری قصل ۲۳۳۹: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله

تعالی فرماتے ہیں اے آدم کے بینے! جب تک تو مجھ سے دعا کرتا رہے گا اور مجھ سے آمیدیں وابستہ رکھے گا میں تجھے معاف کرتا رہوں گا جو گناہ بھی تو نے کئے ہوں گے اور مجھے پچھ پرواہ نہیں (خواہ تو نے کئے گناہ کئے) اے آدم کے بیٹے! اگر تیرے گناہ آسان تک پہنچ جائیں پھر تو مجھ سے معانی طلب کرے تو میں تجھے معاف کر دوں گا اور مجھے پچھ پرواہ نہیں۔ اے آدم کے بیٹے! اگر تو زمین کے بھرنے کے برابر گناہوں کے ساتھ مجھ سے ملے لیکن جب تیری مجھ سے ملاقات ہو تو میرے ساتھ کمی کو شریک نہ ٹھراتا ہو تو میں تیرے پاس اس کے برابر بخشش کے ساتھ آؤل گا (ترفی)

٢٣٣٧ ـ (١٥) وَرَوَاهُ آخُمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ، عَنْ اَبِيُ ذَرٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنْ غَرِيْبُ

۲۳۳۷: نیز اس مدیث کو احمد اور داری نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا نیز امام ترذی نے اس مدیث کو حن غریب قرار دیا ہے۔

٢٣٣٨ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، قَالَ: «قَالَ اللهُ عَنْهُمَا يَمَنُ عَلِمَ ابْنِي عَبَّلَ ، مَالَمُ يُشُرِكُ «قَالَ اللهُ تَعَالَى: مَنْ عَلِمَ ابْنِي ذُوْ قُدُرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِى ، مَالَمُ يُشُرِكُ بِي شَيْئًا». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۱۳۳۸: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے الله تعالیٰ کا ارشاد بیان فرمایا ' (جس کا ترجمہ ہے) "جس محض کو یقین ہے کہ میں گناہوں کے معاف کرنے پر قادر ہوں تو میں اس کے گناہ معاف کر دیتا ہوں اور مجھے کچھ پرواہ نہیں جب کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائے۔
" (شرح السنہ)

٢٣٣٩ ـ (١٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ لَزِمَ الْاِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ لَذِمَ الْاِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ مَنْ كُلِّ مَمْ فَرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَخْتَسِبُ ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُوْ دَاوُدُ، وَابُنُ مَاجَهُ وَابُنُ مَاجَهُ

۲۳۳۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله معلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے استغفار کو لازم کردانا الله اس کو ہر تنگی سے نکالے گا اور اس کے ہر غم کو دور کرے گا اور اس کو ایس کو ایس جگہ سے رزق عطاکرے گا جمال سے اس کو وہم و گمان بھی نہ ہو گا (احمد ' ابوداؤد' ابن ماجہ) ٢٣٤٠ - (١٨) وَعَنُ اَبِى بَكُرِ الصِّدِّيْقِ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا اَصَرَّ مَنِ اسْتَغْفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي الْيُوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ

۲۳۳۰: ابو بکر صدیق رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے گناہ کے بعد الله تعالی سے مغفرت طلب کی اور اس نے (گناہ پر) اصرار نہ کیا آگرچہ دن بحر میں اس سے ستربار بید گناہ سرزد ہوا (ترندی 'ابوداؤد)

وغماحت: اس مدیث کی سند میں ابو رجاء مولیٰ ابو برراوی مجول ہے (مرعات جلد ۲۰۵۰ صفحہ ۲۷۷)

٢٣٤١ - (١٩) وَعَنُ انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ بَنِيُ آدَمَ خَطَّاءٌ، خَيْرُ الْخَطَّائِيْنَ النَّوَّابُوْنَ». رَوَاهُ النِّرُمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۲۳۳۱: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سب بی آدم خطاکار ہیں اور وہ خطاکار اجھے ہیں جو خطا کے بعد الله سے رجوع کرتے ہیں (ترندی' اینِ ماجه' داری)

الْمُؤُمِنَ إِذَا اَذْنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَاءُ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغَفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ الْمُؤْمِنَ إِذَا اَذْنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَاءُ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغَفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ الْمُؤْمِنَ إِذَا اَذْنَبَ كَانَتُ نُكُتَةً سَوُدَاءُ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغَفَرَ صَقِلَ قَلْبُهُ ، وَإِنْ زَادَ وَاللَّهُ مَا لَكُ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا زَادَتُ حَتَى تَعْلُونَهِ ، وَقَالَ البِّرْمِذِي اللهُ تَعَالَى اللهِ وَقَالَ البِّرْمِذِي اللهُ تَعْلَى عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ من رواه أخمد ، والبِّرُمِذِي ، وابن ماجه ، وقال البِّرْمِذِي : هذا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۲۳۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایمان وار مخض جب گناہ کرتا ہے تو گناہ کا سیاہ نکتہ اس کے دل پر نمودار ہو جاتا ہے۔ اگر وہ توبہ و استغفار کرے تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے اور اگر وہ مزید گناہ کرنے لگ جائے تو زنگ میں اضافہ ہو جاتا ہے یماں تک کہ زنگ اس کے دل پر غالب آ جاتا ہے یس کی وہ زنگ ہے جس کا اللہ تعالی نے تذکرہ فرمایا ہے ارشادِ باری تعالی ہے "ہر کر نہیں! بلکہ ان کے گناہوں کی وجہ سے ان کے دل زنگ آلود ہیں" (احمہ ترفدی ابن ماجه) الم ترفدی ہے اس صدیث کو حسن ضیح قرار دیا ہے۔

٢٣٤٣ ـ (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «إِنَّ اللهُ يَقْبَلُ تَوْبَهُ الْعَبْدِ مَا لَهُ يُغَرِّغِرُ» . رَوَاهُ التِرُمِذِيُّ . وَابْنُ مَاجَهُ .

۲۳۳۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی بندے کی توبہ قبول کرتا ہے جب تک روح حلق میں نہ آئے (ترندی ' ابن ماجہ)

٢٣٤٤ - (٢٢) وَعَنْ آبِى سَعِيهُ لِهِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَىٰهُ، وَالَّ وَاللهِ عَنَىٰهُ، فَقَالَ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّ تِكَ يَا رَبِّ إِلاَ آبَرَحُ أُغُوى عِبَادَكَ مَا دَامَتُ آرُوَاحُهُمْ فِى آجُسَادِهِمْ، فَقَالَ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّ تِنَى وَجَلاَ لِي وَارْتِفَاعِ مِكَانِى لاَ آزَالُ آغُفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وُنِيْ». رَوَاهُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ اللهِ وَعَزَّ تِنَى وَجَلاَ لِي وَارْتِفَاعٍ مِكَانِي لاَ آزَالُ آغُفِرُ لَهُمْ مَا السَّتَغْفَرُ وُنِيْ». رَوَاهُ آخُمَدُ .

۲۳۳۳: ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'شیطان نے کما' اے پروردگار! تیری عربت کی قتم! میں تیرے بندوں کو ہیشہ گمراہ کرتا رہوں گا جب تک وہ زندہ رہیں گے۔ اس پر الله تعالی نے فرمایا 'مجھے میری عربت' میرے جلال اور اپنے بلند مقام کی قتم! میں ہیشہ انہیں معاف کرتا رہوں گا جب تک وہ مجھ سے معافی طلب کرتے رہیں گے (احمد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابنِ لهد اور دراج دونوں راوی ضعف ہیں۔

(مفكوة علامه الباني جلد٢ صفحه ٢١٢)

٢٣٤٥ - ٢٣٤) وَعَنْ صَفُوانَ بَنِ عَسَالَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «إِنَّ اللهَ تَعَالَى جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابِإِ، عَرْضُهُ مَسِيْرةً سَبْعِيْنَ عَاماً لِلتَّوْبَةِ ، لاَ يُغْلَقُ مَالَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلَهِ ، وَذَلِكَ قُولُ الله عَزْ وَجُلَّ: ﴿ يَوْمَ تَازِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لاَ يُنْفَعُ نَفُساً إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبُلُ ﴾ . . رَواهُ التِّرُمِذِي ، وَابْنُ مَاجَة .

۲۳۳۵: مُغوان بن عُسَّل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله تعالی نے مغرب میں توبہ کا دروازہ بنایا ہے جس کی پہنائی ستر سال کے برابر ہے وہ اس وقت تک بند نمیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہیں ہوگا۔ یہ الله تعالی کے اس قول کی وضاحت ہے (جس کا ترجمہ ہے) "جس دن تیرے پروردگار کی بعض نشانیاں آئیں گی تو (اس وقت) کسی نفس کو اس کا ایمان لانا فائدہ نہیں دے گاجو اس سے پہلے ایمان سے جمکنار نہیں ہوا" (ترفی ابن باجه)

٢٣٤٦ ـ (٢٤) **وَعَنْ** مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَنْقَطِعُ النَّهِجُرَةُ حَتَىٰ تَطُلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا» . رَوَاهُ الْهِجُرَةُ حَتَىٰ تَطُلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا» . رَوَاهُ الْحُمَدُ، وَأَبُوْ دَاؤَد، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۳۳۹: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بجرت ختم نہیں ہوگا جب تک سورج مغرب کی جانب سے طلوع نہ ہوگا (احمد ' ابوداؤد ' داری)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبدالر عمن بن ابی عوف الجرشی راوی مجمول ہے (مرعات جلدس-۵ صفحه۱۸)

٢٣٤٧ ـ (٢٥) وَعَنُ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا نِي بَنِي السُرَاثَيلَ مُتَحَابِيْنِ، آحَدُهُمَا مَجْتَهِدُّ فِي الْعِبَادَةِ، وَالأَخْرُ يَقُولُ: مُذْنِبُ، فَجَعَلَ يَقُولُ: مُذَنِبُ السَتُعْظَمَهُ. يقولُ: آقْصِرُ، فَقَالَ: عَلَى ذَنْبِ السَتُعْظَمَهُ. فَقَالَ: آقْصِرُ، فَقَالَ: عَلَى ذَنْبِ السَتُعْظَمَهُ. فَقَالَ: آقْصِرُ، فَقَالَ: عَلَى ذَنْبِ السَتُعْظَمَهُ وَرَبِي ، أَبْعِثْتَ عَلَى رَقِيبًا؟ فَقَالَ: وَالله لاَ يَغْفِرُ اللهُ لَكَ آبَدًا، وَلاَ يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ، فَبَعَثَ اللهُ اللهُ اللهُ لَكَ آبَدُا، وَلاَ يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ، فَبَعَثَ اللهُ الله

۲۳۳۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کی امرائیل ہیں وہ خض ایک وہ مرے کے مخلص وہ ست سے ان ہیں ہے ایک عبادت میں محو رہتا تھا ، وہ سرے کہ مخلق آپ نے فربایا کہ وہ گراہ ہا ہوں ہے باز آ جا۔ مخلق آپ نے فربایا کہ وہ گراہ ہا ہوں ہے باز آ جا۔ وہ جواب دیتا کہ جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے بہاں تک کہ ایک دن اس نے اس کو ایک گاہ کرتے ہوئے پالے جس کو اس نے عظیم گردانا اور اسے باز رہنے کیلئے کہا۔ اس نے جواب دیا ، جھے میرے پروردگار کیلئے چھوڑ دے 'کیا تو جھے پر گران بنا کر جمیعا گیا ہے؟ اس نے (اس پر نارانسگی کا اظہار کرتے ہوئے) کہا اللہ کی تھم اللہ کی تھم اللہ کہ اللہ کی تعمولا دے 'کیا اللہ کو تھم دیا اللہ کہ کہ کھی معاف شمیں کرے گا اور نہ جنت میں وافل کرے گا چنانچہ اللہ نے (ان ووٹوں کی روح قبض کرنے کے لئے) فرشت ہمیعا اس نے ان ووٹوں کی روح قبض کیا 'ان ووٹوں کی روح قبض کیا 'ان ووٹوں کی روح قبض کو اللہ کے گاہگار کو تھم دیا اس نے وہ میری رحمت کے ماتھ جنت میں وافل ہو جا اور وہ سرے ہے کہا 'کا تھے میں قدرت ہے کہ تو میرے بندے میری رحمت کے ماتھ جنت میں وافل ہو جا اور وہ سرے سے کہا 'کیا تھے میں قدرت ہے کہ تو میرے بندے وضاحت یا کہا کہ وہ جاتے ہیں اس کو روز نمیں رخات ہے وہ ان اندازی اس بات وضاحت یا کہ وہ اللہ کی مشیقت میں وضل اندازی اس بات کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت میں وضل اندازی اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت میں وضل اندازی اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت کا مگر ہے جبکہ اللہ کے اساء اور صفات پر ایمان رکھنا مزوری ہے 'اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت کا مگر ہے جبکہ اللہ کے اساء اور صفات پر ایمان رکھنا مزوری ہے 'اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی مشیقت کا مگر ہے جبکہ اللہ کے اساء اور صفات پر ایمان رکھنا مزوری ہے 'اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی دوران ہے اس کے بغیر کی متعاشی ہے کہ وہ اللہ کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کے اس کے بغیر کیا ہی دوران کی دور

٢٣٤٨ - (٢٦) وَعَنُ اَسْمَاءُ بِنْتِ يَزِيْدُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ

رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُواً أَنَّ ﴿ يَا عِبَادِى اللَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَى اَنْفُسِهِمُ لاَ تَقْنَطُوا مِنُ رَحْمَةِ اللهِ ، إِنَّ اللهَ يَغْفِرُ اللَّهُ وَالتَّزْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ كَسَنُ غَرِيْتُ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْتُ . وَفِى «شَرْحِ السَّنَةِ» «يَقُولُ»: بَذُلَ: «يَقُرُأُ».

۲۳۴۸: أساء بنتِ يزيد رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سنا آپ اس آيت كى تلاوت فرما رہے تھے (جس كا ترجمہ ہے) "اب ميرے وہ بندو! جنوں نے اپنے آپ بر زیادتى كى ہے تم الله كى رحمت سے نا اميد نه ہونا بلاشبہ الله تمام كناہوں كو معاف فرما آ ہے" اور الله كو (كسى فخص ميادتى كى ہجھ پرواہ نبيں (احمر عندى)

الم ترفری نے اس مدیث کو حن غریب قرار ریا ہے اور شرح الینم میں "یَقُرُه" کی جگه لفظ "یَقُول" ہے یعنی فراتے تھے۔ فرماتے تھے۔

٢٣٤٩ - (٢٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، فِى قُوْلِ اللهِ: ﴿ إِلَّا اللَّمَمُ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«إِنْ تَغُفِرُ اللَّهُمَّ تَغُفِرْ جَمَّاً وَائَى عَبْدٍ لَّكَ لَا اللَّهُمَّ وَائَى عَبْدٍ لَّكَ لَا اللَّمَا» رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْبُ.

٢٣٣٩: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ الله کے اس فربان "مرجو صغیرہ گناہ ہیں" کے بارے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا فربان بیان کرتے ہیں آپ نے فربایا اے الله! اگر تو معاف کرتا ہے تو تمام گناہوں کو معاف کر دے ورنہ تیرا وہ کون سابندہ ہے جس سے صغائر گناہ نہیں ہوتے؟ (ترفزی) ایام ترفزی نے اس صدیث کو حن صبح غریب قرار دیا ہے۔

٢٣٥٠ - (٢٨) وَعَنْ إِنِي ذَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَكُلَّكُمُ فَقَرَآءُ اللهُ تَعَالَى يَا عِبَادِى! كُلَّكُمُ ضَالًا إِلاَّ مَنْ هَدَيْتُ ؛ فَاسْاَلُونِي الْهُدَى اهْدِكُمْ. وَكُلَّكُمْ فَقَرَآءُ اللهُ مَنْ اَغْنَتُ؛ فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ اَنِي دُوْقَدُرَةٍ مَنْ اَغْنَتُ؛ فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ اَنِي دُوْقَدُرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرَنِى غَفَرُتُ لَهُ وَلَا ابْالِى، وَلَوْ اَن اَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ، وَحَيَّكُمْ، وَمَيتَكُمْ، وَمَيتَكُمْ، وَكَالِمَ مَنْ عَلِمَ مَنْ عَلِمَ مَنْ عَلِمَ مَنْ عَلِمَ مَنْ عَلَى اللهَ عَنْدِ عَنْدِي عَنْدَ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذَلِكَ فِي مُمْلَكِى جَنَاحَ وَرَطْبَكُمْ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اَتَقْلَ قَلْبِ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذَلِكَ فِي مُمْلَكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ وَاجْرَكُمْ وَحَيَّكُمْ . وَمَيتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اَتَقْلَ قَلْبِ عَبْدِ مِنْ عِبَادِى ؛ مَازَادَ ذَلِكَ فِي مُمْلَكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ وَحَيَّكُمْ . وَمَيْتَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ اجْتَمَعُوا عَلَى اللهَ عَبْدِ مِنْ عَبْدِ مِنْ عَبُولُ مَنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَلِنَا مِنْ مَانَعُصَ ذُلِكَ مِنْ مُلْكِى جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَلَا اللهَ عَلْمَ عَنْهُ وَلَوْ اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْمَوْلُ وَلُو اَنْ اَوْلَكُمْ ، وَالْحَرَكُمْ ، وَالْعَرَكُمْ ، وَلَوْ اللهَ اللهَ اللهُ وَلُو اللهَ عَنْ اللهَ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ الله

وَحَيْكُمْ وَمَيِّتَكُمْ ، وَرَطْبَكُمْ ، وَيَابِسَكُمُ الْجَتَمَعُوا فِي صَعِيْدٍ وَّاحِدٍ ؛ فَسَالَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِّنْكُمْ مَا بَلُغَتُ أَمْنِيَّة ، فَأَعُطَيْتُ كُلْ سَائِل مِّنْكُمْ ، مَا نَقَصَ ذُلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لُو اَنَّ اَحَدُكُمْ مَرَّ بِلَغَتُ أَمْنِيَّة ، فَأَعُلَ مَا أُرِيدُ ، عَطَائِي كَلامٌ ، بِالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ، ثُمَّ رَفَعَهَا ؛ ذٰلِكَ بِأَنِي جَوَّادٌ مَاجِدٌ اَفْعَلُ مَا أُرِيدُ ، عَطَائِي كَلامٌ ، وَالْبُنُ عَلَامٌ ، وَاللهُ وَعَذَابِي كَلامٌ ، وَلَهُ مَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا ارَدْتُ اَنْ اَقُولَ لَهُ : ﴿ كُنْ ، فَيَكُونُ ﴾ ١٠ رَوَاهُ الْحُمَدُ ، وَالنِّرْمِذِي مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

۱۳۵۰: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا اللہ تعالی فراتے ہیں اسے میرے بنروا تم سب محراہ ہو محرج من کو ہیں ہوایت ووں پس تم جھ سے ہوایت طلب کو ہیں تہیں ہوایت عطا کروں گا اور تم سب مختاج ہو محرج من کو ہیں بڑنا عطا کروں کم ہے سوال کو ہیں حہیں (غنا) عطا کروں گا اور تم سب گناہگار ہو محرج کو ہیں محفوظ کروں پس تم ہیں سے جو محف اس بات پر یقین رکھے کہ ہیں گناہوں کو معاف کرنے پر قدرت رکھتا ہوں اور وہ بخھ سے معانی طلب کرے تو ہیں اس کو معاف کروں گا اور جھے کی برواہ خیس کہ اگر تممارے پہلے ، پچھئے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوڈھے میرے بندوں ہیں ہے کی سب سے پر بیڑگار بندے جیسے ول والے ہو جائیں تو اس سے میری بادشاہت ہیں مچھرکے ایک پر کے برابر بھی اضافہ خیس ہوگا اور اگر تممارے پہلے ، پچھئے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوڑھے میرے بندوں ہیں سے کی سب سے بر بخت بندے بیسے ول والے ہو جائیں تو اس سے میری بادشاہت ہیں مچھرکے ایک پر کے برابر بھی کی نہ ہوگی اور اگر تممارے بہئے ، پچھئے ، زندہ ، فوت شدہ اور جوان بوڑھے میرے بندوں ہیں سے کی سب سے بر مخت بندے بیسے در اور اس سے میری بادشاہت ہیں بچھرکے ایک پر کے برابر بھی کی نہ ہوگی اور اگر تممارے بہئے ، پچھئے ، زندہ ، فوت شدہ ، جوان اور بوڑھے ایک چیشل میدان ہیں جمع ہو جائیں اور تم ہیں سے ہر مختص اپنی اپنی ارزد کا سوال کرے اور میں تم ہیں سے ہر سوال کرنے والے کے سوال کو پورا کروں تو اس سے میری بوشاہت ہیں پھھ کی نہ آئے گی البتہ اس قدر کہ تم ہیں سے ایک مختص سمندر کے قریب سے گزرے اور اس میں بوطان میرا عطا کرنا کلہ «کُن" کہ ہو جائیا ہوں تو وہ ہو جائی ہے اور میرا عذاب کلہ «دَکُن" سے ہو میں میں جب میں جب میں جب میں جب میں جب کی کام کے کرنے کا ارادہ کرتا ہوں قویں کلہ «کُن" کے اور کی اور آئی این ماجی)

٢٣٥١ ـ (٢٩) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، آنَّهُ قَرَأً: ﴿ هُوَ آهُلُ التَّقُوىٰ وَاهْلُ النَّقُوىٰ وَاهْلُ الْمُغْفِرَةِ ﴾ قَالَ: «قَالَ رَبُّكُمْ آنَا آهُلُ آنُ أَتَقَلَى، فَمَنِ اتَّقَانِي فَآنَا آهُلُ آنَ آغْفِرَ لَهُ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِيُّ.

٢٣٥١: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ذیل کی آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "الله کی شان ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور وہ اس لائق ہے کہ اس سے مغفرت طلب کی جائے" آپ نے فرمایا' ارشادِ رتبانی ہے "میں اس لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے ہیں جو مخض مجھ

ے ڈر گیا تو میں اس شان والا ہوں کہ میں اسے معاف کوں" (ترفدی ابن ماجہ واری) وضاحت : اس مدیث کے شواہر ہیں جن کی وجہ سے اس مدیث کے رُواۃ کے ضعف کا ازالہ ہو جاتا ہے۔(مرعات جلد ۲۰۵۲ صفحہ ۲۸۳)

٢٣٥٢ - (٣٠) وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُما، قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ! اغْفُرْ لِيْ، وتُبْ عَلَى، إِنَّكَ آنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ» مِائَةَ مَرَّةٍ، رَوَاهُ الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ! اغْفُرْ لِيْ، وتُبُ عَلَى، إِنَّكَ آنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ» مِائَةَ مَرَّةٍ، رَوَاهُ آخُمَدُ، وَالْبَرِّمِذِيُّ، وَأَبُودُ وَدُرَ، وَابُنُ مَاجَةً.

۲۳۵۲: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مجلس میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے کلمات کو شار کرتے۔ آپ سو بار یہ کلمات فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے پروردگار! مجھے معاف فرما اور میری توبہ قبول فرما بلاشبہ تو توبہ قبول کرنے والا بخشنے والا ہے" (احمہ ' ترذی ' ابوداؤد' ابنِ ماجہ)

۲۳۵۳: بلال بن نیار بن بزید نی صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے میرے والد نے میرے داوا کے واسط سے حدیث بیان کی ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا، جس محفص نے یہ (کلمات) کے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں جس کے سواکوئی معبودِ برحق نہیں، وہ ذات زندہ قائم ہے اور میں اس کی طرف توبہ کرتا ہوں" تو اس کو معاف کر دیا جائے گا آگرچہ وہ میدانِ جماد سے بی کیوں نہ بھاگا ہو (ترفری ابوداؤر) البتہ ابوداؤر میں ہلال بن بیار ہے اور امام ترفری سے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

### اَلْفَصُلُ النَّالِثُ

٢٣٥٤ - (٣٢) عَنُ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنَهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اللهَ عُزَّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِح ِ فِي الْجَنَّةِ ، فَيَقُولُ: يَارَبِّ أَنَّى لِيْ هُذِه ؟ فَيَقُولُ: بِإِسْتِغْفَارٍ وَلَدِكَ لَكَ » . رَوَاهُ أَحُمَدُ. تيسرى فصل

۲۳۵۳: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ تعالی نیک مخص کے ورجات کو جنت میں بلند فرماتے ہیں۔ بندہ سوال کرے گا' اے میرے پروردگار! مجھے یہ ورجہ کیسے حاصل ہوا؟ اللہ فرمائے گا' تیرے (ایمان وار) بیٹے نے تیرے لئے مغفرت کی دعاکی (احمہ)

٢٣٥٥ ـ (٣٣) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «مَا الْمَيْتُ فِى الْقَبْرِ اللَّ كَالْغَرِيْقِ الْمُتَغَوِّثِ ، يَنْتَظِرُ دَعُوةً تَلْحَقُهُ مِنُ آبِ، اَوُ اَمْ ، اَوُ اَمْ ، اَوُ صَدِيْقٍ، فَإِذَا لَحِقَتُهُ كَانَ اَحَبُ اللهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيُهَا، وَاِنَّ اللهُ تَعَالَى لَيُدْخِلُ عَلَى اَمْ اللهُ ال

۲۳۵۵: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، قبر میں فوت شدہ انسان (ہولناکیوں کے لحاظ سے) اس مخص کی ماند ہو تا ہے جو ڈوب رہا ہو (اور اپنے بچاؤ کے لئے) مدد کے لئے پکار رہا ہو۔ وہ اپنے والد ، والد ، بھائی یا کسی دوست کی دعا کے انظار میں رہتا ہے جب کسی کی جانب سے اسے دُعا پنچتی ہے تو دعا اس کے نزویک (دنیا اور جو پھے دنیا میں ہے سے) زیادہ محبوب ہوتی ہے بلاشبہ اللہ تعالی قبر والوں پر روئے زمین پر رہنے والے لوگوں کی دعا سے بہاڑوں کے برابر رحمت نازل فرما تا ہے اور بلاشبہ زندہ لوگوں کا فوت شدہ لوگوں کے لئے معفرت طلب کرتا ہے (بہتی شعب الایمان) وضاحت ۔ اس حدیث کی سند میں محمد بن جابر بن ابی عیاش محبئی راوی معروف نہیں اس کی روایت کردہ حدیث مضاحت اللہ الاعتدال جلد س صفحہ بن جابر بن ابی عیاش محبئی راوی معروف نہیں اس کی روایت کردہ حدیث مشربے (میران الاعتدال جلد س صفحہ ۲۵ معات جلد سے ۵ صفحہ ۲۵)

٣٥٦ - (٣٤) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ بُسُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «طُوْبِي لِمَنْ وَجَدَ فِى صَحِيْفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيْرًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ فِى «عُمَلِ لِمَنْ وَجَدَ فِى صَحِيْفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيْرًا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ فِي «عَمَلِ لِيَوْمِ وَلَيْلَةٍ».

۲۳۵۹: عبدالله بن بررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' اس فخص کی (آخرت کی زندگی) نمایت عمدہ ہے جس نے اپنے نامہ اعمال میں کثرت کے ساتھ استغفار کو درج بایا۔ ابنِ ماجہ اور نسائی نے اس حدیث کو "عَمَلِ الْیَوْمِ واللَّیْلَة" میں بیان کیا ہے۔

٢٣٥٧ - (٣٥) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّ يَعَيْدُ كَانَ يَقُولُ: «ٱلنَّهُمَ اجْعَلْنِيْ

مِنَ الَّذِيْنَ اِذَا اَحُسَنُوا اسْتَبُشَرُوا، وَاِذَا اَسَآؤُوا اسْتَغْفَرُوا». رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ».

٢٣٥٤: عائشہ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتى ہیں نمى صلى الله علیه وسلم وعاكرتے ہوئے فراتے ، الله الله الله عليه وسلم وعاكرتے ہوئے فراتے ، الله الله الله الله الله عليه والله على الله ع

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعف ہے ( الجرح والتعدیل جلد المخد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۱۰۲ مغد ۲۰۱۲ مرعات جلد ۱۰۳ مغد ۱۲۸ مغد ۱

۲۳۵۸: حارث بن سویر رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرد وہ حدیثیں بیان کیں۔ ایک حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا اور وہ مری حدیث اپنی جانب سے بیان کی۔ ان کی اپنی بیان کردہ حدیث یہ ہے کہ ایمان دار ہخص اپنے گناہوں کو (دیکھ کر) یوں محسوس کرتا ہے جیسے وہ کسی بہاڑ اس پر نہ کر پڑے لیکن بدکار انسان اپنے گناہوں کو یوں محسوس کرتا ہے جیسے مکمی اس کے ناک کے پاس سے گزری ہے، وہ اپنے ہاتھ کے ساتھ مکمی کو ناک سے بھی اورتا ہے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا کہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرملیا ناک سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو کسی بے آب و گیا خوناک جنگل میں اترا، اس کی سواری اس کے ساتھ ہے جس پر اس کے خورد و نوش کا سلمان ہے اس نے اپنا سرخون پر رکھا اور سو گیا اور جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری (دہاں سے) جا چی تھی۔ اس نے سواری کو تلاش کیا

جب اس پر گری اور پیاس وغیرہ کا شدید دباؤ ہوا تو اس نے (اپنے ول میں) کما' میں اپنی اس جگہ پر چلا ہوں جمال میں سویا تھا۔ وہاں جا کر سو جاتا ہوں اور وہیں موت کی آغوش میں چلا جاؤں گا چنانچہ اس نے اپنا سراپی کلائی پر رکھا اگہ موت سے ہمکنار ہو لیکن جب وہ بیدار ہوا تو اس کی سواری اس کے پاس موجود تھی۔ اس پر (ای طرح) خورد و نوش کا سلمان تھا پس اللہ ایمان دار محض کی توبہ پر اس محض سے زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری اور اس پر خورد و نوش کا سلمان دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ "مسلم" نے اس میں سے صرف مرفوع حدیث کو ذکر کیا ہے جب کہ " بناری کیا ہے۔ "بخاری" نے ابن مسعود کی موقوف حدیث کو جمی بیان کیا ہے۔

٢٣٥٩ ـ (٣٧) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُفَتَّنَ التَوَّابَ».

۲۳۵۹: علی رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله تعالی اس مخص کو محبوب جانتا ہے جو ایمان دار ہے ' گناہوں میں ملوث ہے لیکن کثرت کے ساتھ توبہ کرنے والا ہے (احم)

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعیف ہے۔ ابو عبداللہ سلمہ راوی کے حالات معلوم نہیں ہو سکے میں (مرعات جلد ۲۰۵۵ منعه ۴۸۹)

٢٣٦٠ - (٣٨) وَعَنُ ثُوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنُهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا أُحِبُ اَنَّ لِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ ال

۱۳۳۰: ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا'
آپ نے فرایا' مجھے پند نہیں کہ مجھے اس آیت کی بجائے دنیا مل جائے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے میرے برو!
جنوں نے اپی جانوں پر زیادتی کی ہے تم اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہونا۔'' اس پر ایک مخص نے وریافت کیا کہ جو
مخص مشرک ہے؟ (وہ بھی اس میں داخل ہے) آپ نے خاموشی افتیار کی۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' خروار! وہ مخص
میمی جس نے شرک کیا۔ یہ جملہ آپ نے تین بار دہرایا (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں امن بن سلیمان راوی ضعف ہے۔ (مرعات جلد سے مفح موم)

٢٣٦١ - (٣٩) وَعَنْ اَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى

عَزَّ وَجَلَّ لَيَغْفِرُ لِعَبْدِهِ مَا لَمُ يَقَعِ الْحِجَابُ». قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَمَا الْحِجَابُ؟ قَالَ: «أَنُ تَمُوْتَ النَّفْسُ وَهِي مُشْرِكَةٌ».

رَوَى الْاَحَادِيْثُ الثَّلَاثَةُ أَحُمَدُ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْاَخِيْرَ فِي كِتَابِ: «الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ».

۲۳۷: ابوذر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ الله الله عند معاف فرمایا ہے جب کہ اس کے اور الله کی رحمت کے درمیان پردہ حاکل نہ ہو۔ محلہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! پردے کے حاکل ہونے کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا 'جو محض شرک کی حالت میں فوت ہو جا آ ہے (احمد ' بیمنی کتاب البعث والنظور)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبد الرحمان بن ثابت بن ثوبان رادی کو بعض محد ثین نے ضعیف قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد م معنی مرعات جلد س ۵ مفد ۳۹۰)

٢٣٦٢ - (٤٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ لَقِيَ اللهُ لاَ يَعُدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعُدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعَدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي اللهُ لاَ يُعَدِلُ بِهِ شَيْئاً فِي كِتَابِ: (الْبَعُثِ اللهُ لُنَهُ، رَوَاهُ الْبَيهُ قِي فِي كِتَابِ: (الْبَعُثِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

۲۳۹۲: ابوذَر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص اللہ سے اس حالت میں ملاکہ وہ زندگی میں کسی چیز کو اللہ کے برابر نہیں سجھتا تھا بعد ازال اس پر بہاڑوں کے برابر گناہ بھی ہوں گے تو اللہ اس کو معاف کر دے گا (بہتی کتامِ البعث وانشور)

٢٣٦٣ - (٤١) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّائِبُ مِنَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ مَنْ لاَ ذَنْبَ لَهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجُهُ، وَالْبَيْهَ قِتَى فِي: «شُعَبِ الْإِيمَانِ» وَقَالَ: تَفَرَّدَ بِهِ النَّهُ رَانِيُّ، وَهُوَ مَجُهُولٌ:

وَفِي وَشَرْحِ السَّنَةِ ، رَوْى عَنْهُ مَوْقُوفًا . قَالَ : ٱلنَّذَمُ تَوْبَةٌ وَالتَّائِبُ كَمَنُ لَآ ذَنْبَ لَهُ .

۲۳۹۳: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، محنا سے سی توبہ کرنے والا انسان اس مخص جیسا ہے جس نے گناہ نہیں کیا (ابنِ ماجہ ' بیہی شُعُبِ الایمان) نیز الم بیمی سے بیان کیا کہ اس حدیث میں نمرانی راوی متفرّد اور مجبول ہے۔

اور شرح السُنَّم میں ابنِ مسعود ہے موقوف روایت ہے۔ انہوں نے فرمایا ،کد ''پشیان ہونا توبہ ہے اور توبہ کرنے والا اس مخص جیسا ہے جس کا کوئی گناہ نہیں ہے۔''

## (٥) بَابُ [رَحْمَةِ اللهِ] (الله كي رحمت كي وسعوّل كابيان)

#### ردرو وسيّ و الفصل الأول

٢٣٦٤ - (١) **وَصَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَمَّا قَضَى اللهُ الْخَلُقَ كَتَبَ كِتَاباً، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ: إِنَّ رَحْمَتِى سَبَقَتُ غَضَبِى، وَفِي رِوَايَةٍ: (غَلَبَتُ غَضَبِى، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

تبيلي فصل

۲۳۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب اللہ نے گلوق کو پیدا فرمانے کا ارادہ کیا تو ایک کتاب کھی جو اللہ کے پاس اس کے عرش پر ہے (اس میں تحریر ہے) کہ میری رحمت میرے غضب سے پہلے ہے اور ایک روایت میں ہے کہ (میری رحمت) میری ناراضگی پر غالب ہے (بخاری مسلم)

٢٣٦٥ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِلهِ مِاثَةُ رَحْمَةٍ، أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَالْجَائِم وَالْهَوَآمِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُوْنَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا يَعَاطَفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا، وَاخْرَ اللهُ تِسْعاً وَتِسْعِيْنَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَتَعْمَلُ عَلَيْهُ.

۲۳۳۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'بلا شہر اللہ کیلئے سو رحمیں ہیں۔ اس نے ان میں سے ایک رحمت کو جنوں 'انسانوں 'چارپایوں اور کیڑے کو ژول میں تقسیم فرمایا ہے چنانچہ وہ اس رحمت کے باعث آپس میں میلان رکھتے ہیں اور اس کے سبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کے سبب باہم محبت اور شفقت کرتے ہیں اور اس کی وجہ سے وحثی جانور اپنے چھوٹے بچوں سے محبت کا اظہار کرتے ہیں لیکن اللہ نے نانوے رحمتوں کو روک رکھا ہے 'وہ قیامت کے ون ان کو اپنے بندوں پر نچھاور فرمائے گا (بخاری 'مسلم)

٢٣٦٦ - (٣) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ سَلْمَانَ نَحُوهُ. وَفِئ آخِرِهِ قَالَ: «فَاذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اَكْمَلَهَا بِهٰذِهِ الرَّحْمَةِ»

۲۳۲۱: اور مسلم کی ایک روایت میں جو سلمان سے مروی ہے پہلے والی روایت کی مثل ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ آپ نے می میں ہے کہ آپ نے فرال جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ اس سویں حصد کے ساتھ ننانوے باتی حصوں کو ملا کر اپنی رحمت کو مکمل کر دے گا۔

٢٣٦٧ - (٤) **وَعَنْ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لُوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الْعَقُوْبَةِ؛ مَا طَمِعَ بِجَنْنِهِ اَحَدُّ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الرَّحُمَةِ؛ مَا قَنِطَ مِنْ جَنَّنِهِ اَحَدُّ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللهِ مِنَ الرَّحُمَةِ؛ مَا قَنِطَ مِنْ جَنَّنِهِ اَحَدُّ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٣٩٤: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا اگر الله عليه وسلم في فرمايا اگر الله مخص كو معلوم ہو جائے كه الله كے بال كس قدر عذاب ہے توكوئى مخض اس كى جنت كا اميدوار نه ہوگا اور اگر كافر مخض كو معلوم ہو جائے كه الله كى رحمت كس قدر وسيع ہے تو اس كى جنت سے كوئى مخض مايوس نه ہوگا (بخارى مسلم)

٢٣٦٨ - (٥) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجَنَّةُ اَقُرَبُ اللهِ اللهِ عَلَيْ : «اَلْجَنَّةُ اَقُرَبُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ ، وَالنَّارُ مِثْلُ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۲۳۹۸: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلّی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جنت تم میں سے ہر مخص کے جوتے کے تیمے سے زیادہ قریب ہے اور دونرخ بھی ای طرح ہے (بخاری)

٢٣٦٩ - (٦) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهِ اللهُ وَقَالَ رَجُلُ لَمُ يَعْمَلُ خَيْراً قَطُّ لِآهُلِهِ - وَفِي رَوَايةٍ - اَسْرَفَ رَجُلُ عَلَى نَفْسِه، فَلَمَّا حَضَّرَهُ الْمَوْتُ اَوْصَى بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَحَرِقُوهُ، ثُمَّ اذْرُوا نِصُفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصُفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَواللهِ لِئِنُ قَدَرَ اللهُ عَلَيْهِ بَنِيْهِ، إِذَا مَاتَ فَعَذَابًا لاَ يُعَذِّبُهُ اَحَداً مِّنَ الْعَالَمِيْنَ، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمَرُهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُرِ، فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا اَمَرُهُمْ، فَامَرَ اللهُ الْبَحُر، فَجَمَعَ مَا فِيهِ، قَامَرَ اللهُ الْبَحُر، قَالَ لَهُ: لِمَ فَعَلْتَ هٰذَا؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ يَارَبِ! وَانْتَ اعْلَمُ ، فَغَفَرَ لَهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

٢٣٦٩: ابو ہريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ايك

فخص نے اپنے گر والوں سے کما' جس نے بھی کوئی نیک کام نہیں کیا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ ایک فخص نے اپنے آپ سے زیادتی کی تھی کہ جب اس کی وفات کا وقت آن پنچا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب وہ فوت ہو جائے تو اسے جلا دینا۔ اس کے جم کی آدھی راکھ کو خشکی میں اڑا دینا اور آدھی کو سمندر میں گرا دینا کیونکہ اللہ کی قتم! اگر اللہ نے اس پر قابو پالیا تو اس کو ایسا عذاب دے گا کہ اس طرح کا عذاب جمان والوں میں سے کی کو بنہ دے گا۔ جب وہ فوت ہو گیا تو اس کے گر والوں نے اس کے کہنے کے مطابق عمل کیا چنانچہ اللہ نے سمندر کو تھم دیا تو سمندر نے اس کے اجزاء کو اکٹھا کر دیا اور ہوا کو تھم دیا تو ہوا نے اس کے تمام اجزاء کو اکٹھا کر دیا اور ہوا کو تھم دیا تو ہوا نے اس کے تمام اجزاء کو اکٹھا کر دیا بعدازاں اس سے پوچھا گیا کہ تو نے یہ وصیت کیوں کی تھی؟ اس نے جواب دیا' اے میرے پروردگار! تجھ سے فرتے اور تو خوب جانتا ہے۔ چنانچہ اللہ نے اس کو معانہ کر دیا (بخاری' مسلم)

٢٣٧٠ - (٧) وَعَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ عَلَى النَّبِي ﷺ سَبَى فَاذَا امْرَأَة مِّنَ السَّبِي قَدْ تَحَلَّبُ ثَدْيُهَا تَسْعَى ، إِذْ وَجَدَتُ صَبِّبًا فِى السَّبِي اَخَذَتُهُ فَالْصَقَتُهُ بِبَطْنِهَا وَارْضَعَتُهُ، فَقَالَ لَنَا النَّبِي عَلِيْهُ: «اَتُرُونَ هٰذِهِ طَارِحَةٌ وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟» فَقُلْنَا: لاَ، وَهِي تَقْدِرُ عَلَى اَنُ لاَ تَطْرَحُهُ. فَقَالَ : «اللهُ ارْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هٰذِهِ بِولَدِهَا». مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۷۰: عُربن خطاب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کے پاس قیدی آئے چنانچہ قیدیوں ہیں سے ایک عورت کے پتان سے دودھ بہہ رہا تھا جب کہ وہ اپنے بچ کی تلاش میں دوڑتی پھر رہی تھی۔ اچانک قیدیوں میں سے اسے بچہ مل کیا۔ اس نے اس کو اٹھا کر اپنے پییٹ سے چپالیا اور اس کو دودھ پلانے گئی۔ اس پر نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہم سے دریافت فرایا' تماراکیا خیال ہے کہ یہ عورت اپنے بچ کو آگ میں گرائے گی؟ ہم نے جواب دیا' نہیں! جب کہ اس کے لئے گرانا ناممکن ہو۔ اس پر آپ نے فرایا' الله اپنے بندوں کے حق میں اس سے بردھ کر مربان ہے جتنی یہ عورت اپنے بچ کے حق میں ہے (بخاری' مسلم)

٢٣٧١ ـ (٨) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَنُ يُنْجِى اللهُ عَنْهُمُ عَمَلُهُ» قَالُوْا: وَلاَ اَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟! قَالَ: «وَلاَ اَنَا اِلاَّ اَنْ يَتَغَمَّدُنِى اللهُ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ عَمَلُهُ» قَالُوْا: وَلاَ اَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟! قَالَ: «وَلاَ اَنَا اِلاَّ اَنْ يَتَغَمَّدُنِى اللهُ مِنْهُ مِنْهُ مِنْهُ عَمَلِهُ وَقَارِبُوْا، وَاغْدُوْا، وَرُوحُوا، وَشَهِى عَمَّنَ الدَّلَجَهِ وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ الْقَصْدَ الْعَوْل». مُثَفَقً عَلَيْهِ

۱۳۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'تم میں سے کسی مخص کو اس کے اعمال نجات نہیں ولا سکتے۔ محابہ کرام نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا 'مجھے بھی نہیں۔ جب تک کہ اللہ مجھے اپنی رحمت کے نیچ نہ وُھانپ لے.. پس تم راہِ صواب پر چلو اور میانه روی اختیار کرد اور صبح و شام اور رات کا کچھ حصہ عمل کرد البعتہ راہِ اعتدال کو لازم پکڑد' مقصد حاصل کر لو گے (بخاری' مسلم)

٢٣٧٢ - (٩) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُدْخِلُ اَحَدَا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلاَ يُجِيْرُهُ مِنَ النَّارِ، وَلاَ أَنَا إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۷۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کم میں سے کسی شخص کو اس کے اعمال جنت میں واخل نہیں کر سکتے اور نہ دوزخ سے بچا سکتے ہیں بلکہ مجھے بھی نہیں جب تک کہ اللہ کی رحمت شامل نہ ہوگی (مسلم)

٢٣٧٣ - (١٠) وَعَنْ آبِى سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا آسُلَمَ الْعَبُدُ فَحَسُنَ اِسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَّفَهَا ، وَكَانَ بَعُدُ الْقِصَاصُ : الْحَسَنَةُ الْعَبُدُ فَحَسُنَ اِسُلَامُهُ ؟ يُكَفِّرُ اللهُ عَنْهُ إِلَى اَضْعَافٍ كَثِيْرَةٍ ، وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا اللَّ اَنْ يَتَجَاوَزُ اللهُ عَنْهَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۳۷۳: ابو سعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص مسلمان ہو جائے اور اس کا اسلام صحح ہو تو الله اس سے ان تمام گناہوں کو دور کر رہتا ہے جن کو اس نے کیا تھا اس کے بعد اسے ایک نیکی کا بدلہ دس سے لے کر سات سو گنا سے زیادہ ملا ہے اور گناہ کا بدلہ اس کے برابر ملا ہے گر جب الله اس کو معاف کر دے (بخاری)

٢٣٧٤ - (١١) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «إِنَّ اللهَ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً ، فَإِنْ هُو هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا ؛ كَتَبَهَا اللهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً وَاحِدَةً » مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

٢٣٥٣: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوم الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله نیکیوں اور برائیوں کو لکھتا ہے جو شخص کی نیک کام کا ارادہ کرے لیکن عمل نہ کرے تو الله اپنے پاس سے اس کیلئے ایک نیکی ثبت فرماتے ہیں اور اگر اس پر عمل کرتا ہے تو الله اپنے ہاں سے اس کے لئے دس نیکیوں سے اس کیلئے ایک نیکی ثبت فرماتے ہیں اور جو شخص کمی برائی کا ارادہ کرے لیکن عملاً نہ کرے تو

الله اپنے نزدیک اس کا ایک نیک عمل فبت فرماتے ہیں لیکن اگر وہ برائی کر گزر آئے تو اس کو ایک برائی تحریر کیا جا آ ہے (بخاری مسلم)

#### ردر ورث الفَصلُ الثانيُ

٢٣٧٥ - (١٢) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انَّ مَثَلَ اللهِ عَهْمُ اللهِ عَنْهُ عُقَبَهُ ثُمَّ اللهُ عَنْهُ وَرُعٌ ضَيِّقَةٌ أَ قُدُ خَنَقَتُهُ ثُمَّ الَّذِي يَعُمَلُ السَّيِئَاتِ ثُمَّ يَعُمَلُ الْحَسَنَاتِ ، كَمَثْلِ رَجُلِ كَانَتْ عَلَيْه دِرُعٌ ضَيِّقَةٌ أَ قُدُ خَنَقَتُهُ ثُمَّ عَمِلَ الْخُرى فَانْفَكَتُ الْخُرى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . - وَمَا اللهُ عَمِلَ الْخُرى فَانْفَكَتُ الْخُرى ، حَتَى تَخُرُجَ إِلَى الْارْضِ » . - رَوَاهُ فِي : «شَرْجِ السَّنَةِ» .

دو سری فصل

۲۳۷۵: محقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا اس مخص کی مثل جو بُرے اعمال کرتا ہے بعد ازاں اعمالِ صالحہ کرتا ہے اس مخص جیسی ہے جس نے بحک زرہ پہن رکھی ہے ' زرہ نے اس کے مطلے کو دبایا ہوا ہے بعد ازاں جب اس نے اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کھل مئی بعد ازاں اور اچھا عمل کیا تو اس کی ایک کڑی کھل مئی درہ زمین ازاں اور اچھا عمل کیا تو دو سری کڑی کھل مئی (اس طرح اعمالِ صالحہ سے کڑیاں کھلتی محتیر) یمال تک کہ زرہ زمین پر کر بڑی (شرح الله )

وضاحت: مثل نمایت واضح ہے' عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ بڑے اعمال سے نہ صرف یہ کہ سینہ تک ہوتا ہے اور پریشانیاں گیرلیتی ہیں بلکہ رزق کی تنگی مقدر بن جاتی ہے اور ایبا مخص لوگوں کی نظروں میں باو قار نہیں لگتا لیکن کی مخص جب اپنی زندگی میں تبدیلی لاتا ہے اور اعمالِ صالحہ کرتا ہے تو اس کی برائیاں لوگوں کی نظروں سے او جمل ہو جاتی ہیں اور وہ مخص پرسکون زندگی بسر کرتا ہے اور اسے پریشانیوں سے رہائی حاصل ہوتی ہے۔(واللہ اعلم)

الْمِنْبَرِ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ قُلُتُ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا الْمِنْبَرِ وَهُو يَقُولُ: ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ قُلُتُ: وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ النَّالِيَة : ﴿ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلُتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَالَتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَنْتَانِ ﴾ فَقُلْتُ الثَّالِيَّة : وَإِنْ زَنِي وَإِنْ رَبِيهِ جَالَالُهُ وَلِي مَنْ وَالْ رَبِيهِ جَالَتُهُ إِلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّه

۱۳۵۱: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے منبرر وعظ کرتے ہوئے فرمایا "اور جو مخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے وہ جنتی ہیں۔" اس پر میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے جنتی ہیں۔" اس پر میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے

دوبارہ فرمایا' "جو مخص اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔" اس پر میں نے دوبارہ عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ اس پر آپ نے تیسری بار فرمایا' "اور اس مخص کے لئے جو اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے ڈر گیا اس کے لئے دو جنتیں ہیں۔" تو میں نے تیسری بار عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اگرچہ وہ زانی ہو' اگرچہ وہ چور ہو۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ ابوالدرداء کا ناک فاک آلود ہو (احمہ)

النّبِيّ عَنْدُ مَ الْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَمْ الرّام رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ، ـ يَعْنِى عِنْدَ النّبِيّ عَنْهُ . الْهُ اقْبَلَ رَجُلُ عَلَيْهِ كِسَآءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدِ الْتَفَّ عَلَيْهِ، فَقَالَ؛ يَا رَسُولَ اللهِ! مَرَرّتُ بِغَيْضَةِ شَجِر ، فَسَمِعُتُ فِيُهَا اَصُواتَ فِرَاحِ طَائِرٍ، فَاحَدُتُهُنَّ، فَوَضَعْتُهُنَّ فِي كَسَآئِي، فَجَآءَتُ المَّهُنَّ، فَاستَدَارَتُ عَلَى رَاسِى، فَكَشَفْتُ لَهَا عَنْهُنَ، فَوَقَعْتُ عَلَيْهِنَ فَلَيْهُ مَعْيَ، فَلَقُونَ بَعْنَانِى، فَوَقَعْتُ عَلَيْهِنَ فَلَا فَلَا اللهِ عَلَيْهِنَ اللهُ وَابَتُ المُهُنَّ الاَّوْرَاحِ وَالْحَهُ اللهُ وَلَا عَنْهُنَ اللهُ اللهُ وَالْحَمْ أَمْ اللهُ وَالْحَمْ أَمْ اللهُ وَالْحَمْ اللهُ وَالْحَقَى اللهُ وَاللّهِ عَلَيْهِ اللهُ وَاللّهِ عَلَيْهُ اللهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَنْهُمْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَمُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلّهُ وَلَا عَلَى الللهُ وَقُولُ مَلْهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَا لَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلْهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَا وَلَا اللهُ وَلَا عَلَا وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا لَا مُؤْلِلْ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا عَلَا وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا مُولِلْ الللهُ وَلَا عَلَا الللهُ وَلَا مُولِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا ال

۲۳۷۱: عامر الرَّام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'ایک وفعہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم ک پاس تھے۔ اچانک ایک مخص آیا 'اس پر چادر تھی اور اس کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی جس کو اس نے چادر میں لپیٹ رکھا تھا۔ اس نے کہا 'اے اللہ کے رسول! میں گھنے درخوں کے پاس سے گزرا جھے وہاں کسی پرندے کے بچوں کی آوازیں سائی دیں چنانچہ میں نے انہیں اٹھا کر اپنی چادر میں رکھ لیا۔ ان کی ماں آئی وہ میرے سرپر چکر کانے گی میں نے اس کے لئے بچوں سے کپڑا اٹھایا تو وہ ان پر بیٹھ گئی میں نے ان کو چادر میں لپیٹ لیا وہ یہ میرے پاس ہیں۔ آپ سے فرمایا 'انہیں رکھ دو۔ چنانچہ میں نے انہیں رکھا 'بچوں کی ماں ان سے جبٹی رہی اڑی نہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر جو وہ بچوں پر کر رہی ہے تعجب کرتے ہو؟ اس ذات کی مسلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'کیا تم بچوں کی والدہ کی شفقت پر بچوں کی والدہ سے زیادہ شفیق ہے۔ تم ان بچوں کو ماں سے جبٹی وہ انہیں واپس لے گیا۔

اللہ سیت لے جاؤ اور انہیں وہیں رکھ دو جمال سے تم نے اٹھایا ہے چنانچہ وہ انہیں واپس لے گیا۔

(ابوداؤد)

#### ر درو شرم الفصل الثالِث

٢٣٧٨ ـ (١٥) عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ فِى بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَرَّ بِقَوْمٍ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟». قَالُوْا: نَحْنُ الْمُسْلِمُوْنَ وَامْرَاةَ تَحْضِبُ بِعْضِ غَزَوَاتِهِ، وَمَعَهَا ابُنُ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعِ وَهَجُ تَنَحَّتُ بِهِ ، فَاتَتِ النَّبِيِّ فَقَالَتُ: اَنْتَ بِقِدْرِهَا ، وَمَعَهَا ابُنُ لَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعِ وَهَجُ تَنَحَّتُ بِهِ ، فَاتَتِ النَّبِيِّ فَقَالَتُ: اَنْتَ

رَسُولُ اللهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَتْ: بِأَبِى انت وَأُمِّى، اَلَيْسَ اللهُ اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: اِنَّ اللهُ اَرْحَمَ بِعِبَادِهِ مِنَ الأَمْ بِولِدِهَا؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَتْ: إِنَّ الأُمَّ لاَ تُلْقِى وَلَدَهَا فِي النَّارِ، فَاكَبُ رَسُولُ اللهِ بَيْنِ يَبْكِى، ثُمَّ رَفَعَ رُاسَهُ اِلْيُهَا، فَقَالَ: «انَّ اللهَ لاَ يُعِذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ اللهَ النَّارِ، فَاكَبُ رَسُولُ اللهِ بَيْنِ يَبْكِى، ثُمَّ رَفَعَ رُاسَهُ اللهُهَا، فَقَالَ: «انَّ اللهَ لاَ يُعِذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ اللهُ مَا جَهُ.

تيسري فعل

۱۳۷۸: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم بعض غزوات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں سے ' آپ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے استفار کیا' کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا' ہم مسلمان ہیں (جب کہ ان میں) ایک عورت ہنڈیا کے نبیج لکڑیاں جلا رہی تھی' اس کے پاس اس کا بیٹا تھا جب آگ تیز بھڑکی تو عورت بنچ کو آگ ہے دور کرتی۔ وہی عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے دریافت کیا' آپ اللہ کے پنجبر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ اس نے کہا' میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں ''اللہ اُز مُم الرَّار بَمین ' نہیں ہے؟ آپ نے فربایا' ضرور ہے! اس نے پوچھا' کیا اللہ کی ذات اپنے بندوں پر ماں کی اپنے بنج پر شفقت سے زیادہ شفق اور رحم والی نہیں ہے؟ آپ نے فربایا' ضرور ہے! اس نے فربایا' ضرور ہے! اس نے بندوں پر ماں کی اپنے بنج کو آگ میں نہیں گرا تی؟ (یہ شن کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم مرگوں کر کے رونے گئے بعد ازاں آپ نے اپنا مراونچاکیا اور فربایا' بلاشبہ اللہ اپنے بندوں میں سے صرف اس کو عذاب میں جٹلا کرے گا جو انتہائی سرکش اور اللہ کی مخالفت میں دلیر ہو گا اور وہ ''لوالہ اِلا اللہ ' کینے سے انکار کرے گا (ابن ماجہ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں اساعیل بن یکی شیبائی راوی متم با کیذب ہے (مرعات جلد ۲۰۵۵ صفح ۲۰۵۵) میزان الاعتدال جلدا صفح ۲۵۵)

٢٣٧٩ - (١٦) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنهُ، عَنِ النّبِيِّ عَنَةٌ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيُلْتَمِسُ اَنُ مَرْضَاةَ اللهِ، فَلاَ يَزَالُ بِذَٰلِكَ؛ فَيَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجُلَّ لِجِبْرِيلُ: إِنَّ فُلاَناً عَبْدِى يَلْتَمِسُ اَنُ يُرْضِينِي، اَلاَ وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ. فَيَقُولُ جِبْرِيلُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَى فُلاَنٍ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ يُرُضِينِي، اللهَ وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ. فَيَقُولُ جِبْرِيلُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَى فُلاَنٍ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ اللهَ اللهَ عَلَى فُلاَنٍ، وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ اللهَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ اللَّي الْعَرْشِ، وَيَقُولُهُا مَنْ حَوْلَهُمْ، حَتَى يَقْمُولُهَا اَهْلُ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، ثُمَّ مَهْبِطُ لَهُ اللّهُ اللهَ اللهَ اللهُ ا

۲۳۷۹: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا '
بلاشبہ صالح انسان اللہ کی رضا مندی کا طالب رہتا ہے ' وہ اسی طرح رہتا ہے حتی کہ اللہ عزوجل جرائیل علیہ السلام
سے کہتے ہیں کہ میرا فلاں بندہ میری رضامندی کا طالب ہے۔ خبردار! میری رحمت کا اس پر نزول ہو گا۔ اس پر جرائیل علیہ السلام کمیں کے کہ فلاں مخض پر اللہ کی رحمت ہو یمی جملہ حاملین عرش فرشتے اور ان کے گرد والے فرشتے کمیں کے یہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریمی رحمت کا اعلان اس کے حق فرشتے کمیں گے یہاں تک کہ ساتوں آسانوں والے فرشتے یمی جملہ دہرائیں سے پھریمی رحمت کا اعلان اس کے حق

میں زمین پر اتر تاہے (احمر)

٢٣٨٠ - (١٧) وَعَنْ أَسَامَةً بَنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، عَنِ النّبِيِّ ﷺ فِي قُولِ اللهِ عَزَّ وَجَلٍّ: ﴿ فَمِنهُمْ ظَالِمٌ لِنّفُسِهِ وَمِنْهُمْ مُمْتَتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرَاتِ ﴾ ، قال: كُلّهُمْ فِي الْجَنْةِ ». رَوَاهُ البَيهُ قِي فِي كِتَابِ: «الْبَعُثِ وَالنّشُورِ».

۱۳۸۰: اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ عزّوجل کے اس قول ، ۱۳۸۰: اُس میں کچھ لوگ آئیوں میں اللہ عنہ بین کچھ لوگ نیکیوں میں سبقت لے جانے والے ہیں "کے بارے میں فرمایا کہ یہ سب لوگ جنتی ہیں (بہتی)

•

.

# (٦) بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَنَامِ صبح 'شام اور سونے کے اوقات کی وُعاکیں)

#### ردردو درسَ م الفصل الاول

٣٣٨١ - (١) عَنْ عَبُدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اذَا اَمْسَلَى قَالَ: «اَمْسَلَى الْمُلْكُ لِلهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَلا إِلهُ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللّهُمَّ انِيُ اَسْنَالُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ اللّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا، وَاعْوَدُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، اللّهُمَّ انِيُ اَسْنَالُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ اللّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا، وَاعْوَدُ بِكَ مِنْ شَرِهَا وَشَوْ مَا فِيْهَا، اللّهُمَّ انِي اعْدُدْ بِكَ مِنْ الْكَسُلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِيْنَةِ اللّهُ مِنْ عَذَابٍ اللّهُ مَا فَيْهَا، وَاعْدُولُ اللهُ اللهُ

پېلى فصل

۲۳۸۱: عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے شام کی اور الله کی تمام بادشاہت نے شام کی اور سب تعریفیں اللہ کے جی اور مرف الله بی معبودِ برحق ہے، وہ ایک ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اس کے لئے بادشاہت ہے، اس کے لئے تمام تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے الله! میں تجھ سے اس رات کی بھلائی اور جو خیرو برکت اس میں ہے اس کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیری ذات کے ساتھ اس کے شر اور جو شراس میں ہے اس سے بناہ طلب کرتا ہوں۔ اور جب میے کرتے تو میں کلمات کتے کہ "ہم نے میے کی اور الله کی تمام بادشاہت نے میے بناہ طلب کرتا ہوں۔" اور جب میے کرتے تو میں کلمات کتے کہ "ہم نے میے کی اور الله کی تمام بادشاہت نے میے کی۔" اور ایک روایت میں ہے، "اے میرے رب! میں تجھ سے دوزخ کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں" (مسلم)

٢٣٨٢ - (٢) **وَعَنْ** حُذَيْفَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَيَشِيْرُ اِذَا اَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ باسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَخْيَا» . وَاذِا اسْتَيْقَظَ اللَّهُمَّ باسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَخْيَا» . وَاذِا اسْتَيْقَظَ

قَالَ: «الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي ٱحْيَانَا بَعْدَمَا آمَاتَنَا وَالَّيْهِ النُّشُوْرِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۳۸۲: مخذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رات کے وقت نی ملی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ عنہ سے رفیار کے ینچ رکھتے۔ پھر دعا قرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ ایند کر رہا ہوں اور (تیرے تام کے ساتھ) بیدار ہوں گا۔" اور جب بیدار ہوتے تو دعا کرتے کہ "تمام حمد و تناء اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں نیند کے بعد بیدار کیا اور اس کی جانب اٹھنا ہے۔" (بخاری)

۲۳۸۳ - (۳) وَمُسْلِمٌ عَنِ الْبَرَاءِ. ۲۳۸۳: اور مسلم نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے حدیث بیان کی ہے۔

٢٣٨٤ - (٤) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا آوَىٰ اَحَدُكُمُ اللّى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ ازَارِه ؛ فَانَّهُ لاَ يَدْرِى مَا خَلَّفَهُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُولُ: بِالسِّمِكَ رَبِى وَضَعْتُ جَنْبِى وَبِكَ اَرْفَعُهُ، إِنُ أَمْسَكُتَ نَفْسِى فَارِحَمُهَا، وَإِن اَرْسَلْتُهَا يَقُولُ: بِالسِّمِكَ رَبِّى وَضَعْتُ جَنْبِى وَبِكَ اَرْفَعُهُ، إِنُ أَمْسَكُتَ نَفْسِى فَارِحَمُهَا، وَإِن اَرْسَلْتُهَا فَاحَفَظُهُا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَلِ الصَّالِحِينَ » وَفِي رَوَايَةٍ: «ثُمَّ لِيَضَطَحِعْ عَالَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَ لَيَ اللّهُ مَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَلِ الصَّالِحِينَ » وَفِي رَوَايَةٍ: «ثُمَّ لِيَضَطَحِعْ عَالَى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَ لَي لِيَقُولُ: بِالسَّمِكَ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهُ .

وَفِي رِوَايَةٍ: «فَلْيَنْفُضُهُ بِصَنِفَةِ ثُوبِمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَإِنْ اَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرُ لَهَا».

۱۳۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو اپنی چادر کے کنارے کے ساتھ اپنے بستر کو جماڑے اس لئے کہ اسے کیا معلوم کہ بستر پر اس کے بعد کیا آیا ہے؟ بعد ازاں وہ کے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے پروردگار! میں تیرے نام کے ساتھ ہی اٹھاؤں گا' اگر تو میری روح کو روک لے تو اس پر رحم فرمانا آگر تو اس کو چھوڑ دے تو اس کی اس طرح تفاظت فرمانا جس طرح تو اپنے نیک بندوں کی تفاظت کرتا ہے۔ "فرمانا اگر تو اس کے جو دو دعا کرے (بخاری مسلم) اور ایک اور ایک روایت میں ہے کہ "بحد ازاں وہ اپنے دائیں پہلو پر لیٹ جائے" پھر وہ دعا کرے (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے کہ بستر کو اپنے کپڑے کے کنارے کے ساتھ تین بار جماڑے اور کئی "اگر تو میری روح کو روک لے تو اس کی مغفرت فرمانا۔"

٢٣٨٥ - (٥) وَعَنِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبِ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اذَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُولِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَ

اِلَيْكَ، وَفَوَّضُتُ اَمْرِى اِلَيْكَ، وَالْجَاتُ ظَهْرِى الِيُكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً الْيُكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَأَ مِنْكَ الآّ اِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِى اَنْزَلْتَ، وَنَبِيّكَ الَّذِى اَرْسَلْتَ». وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيُلَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ».

وَفِيْ رِوَايَةٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِرُجُلِ: «يَا فُلَانُ! إِذَا آوَيُتَ الِي فِرَاشِكَ فَتُوَضَّا وُضُوءَكَ لِلصَّلاَةِ، ثُمَّ اضَطجعُ عَلى شِقِّكَ الْآيُمَنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ اَسُلَمُتُ نَفْسِي الْيُكَ، وُضُوءَكَ لِلصَّلاَةِ، وَإِنْ اَضَطَجعُ عَلى شِقِّكَ الْآيُمَنِ، ثُمَّ قُلِ: اللَّهُمَّ اَسُلَمُتُ نَفْسِي الْيُكَ، اللهَ قَوْلِهِ: اَرْسَلْتَ». وَقَالَ: «فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيُلَتِكَ مِتَ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ اَصْبَحْتَ اَصَبْتَ خَيْراً». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۳۸۵: براء بن عازب رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله مملی الله علیہ وسلم جب بستر پر جاتے تو دائیں پہلو پر لیٹتے پھر دعا فرماتے ' (جس کا ترجہ ہے) "اے الله! بس نے خود کو تیرے سپرد کر دیا اور بس نے تھم پر اعماد کیا ہے ' تیرے میں نے اپنے قصد کو تیری جانب متوجہ کر دیا اور اپنا محالمہ تیرے سپرد کر دیا اور بیں نے تھم پر اعماد کیا ہے ' تیرے ثواب کی رغبت کرتے ہوئے دیا فواب کی رغبت کرتے ہوئے اور نیا ہے اور ایک روایت میں ہے براء بن عازب نے بیان سے کلمات کے پھر ای رات وفات پاگیا تو وہ فطرت پر فوت ہوا۔" اور ایک روایت میں ہے براء بن عازب نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک فخص ہے کما' اے فلاں! جب تو اپنے بستر پر جائے تو نماز والا وضو کہ بعد ازاں دائیں جاب بعد ازاں یہ دعا کر' "اے الله! میں نے خود کو تیرے سپرد کر دیا۔" آپ کے ارشاد جسم کو تو نے رسول بنایا" تک۔ نیز فرمایا "اگر تو اس رات فوت ہوا تو فطرت پر فوت ہوا اور آگر تو نے صبح کی تو فیر دیرے موا اور آگر تو نے صبح کی تو فیر والی کیا۔" ربخا کی والی ماصل کیا۔" (بخاری 'مسلم)

٢٣٨٦ ـُ (٦) وَعَنُ اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ إِذَا آوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطْعَمَنَا، وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَآوَانَا، فَكُمْ مِّمَّنَ لَا كَافِئَ لَهُ وَلَا مُؤْدِى». ـ رُوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٣٨٦: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب اپنے بستر پر جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حمد وثناء الله کے لئے ہے جس نے جمیس کھلایا اور پلایا اور ہماری مرورتوں کو پورا کیا اور جمیس مسکن عطا کیا اس لئے کہ کتنے ہی ایسے لوگ ہیں جن کی الله حفاظت نہیں فرما آ اور نہ انہیں جگہ عطا کرتا ہے" (مسلم)

٢٣٨٧ - (٧) وَعَنُ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ فَاطِمَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، اَتَتِ النَّبِى اللهُ عَنْهَا وَلَيْهِ مَا تَلْقَىٰ فِى يَدِهَا مِنَ الرَّحٰى ، وَبَلَغَهَا اَنَّهُ جَآءَهُ رَقِيْقٌ، فَلَمْ تُصَادِفَهُ، فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، فَلَمَّا جَآءَ أَخْبَرَتُهُ عَائِشَةٌ. قَالَ: فَجَآءَنَا وَقَدُ اَخَذَنَا فَلْمُ بَعْنَ اللهُ عَنْهَا، فَلَمْ اللهُ عَنْهَا، فَكَانِكُمَا ، فَجَآءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، حَتَى وَجَذْتُ مَضَاجِعَنَا ، فَذَهَبْنَا نَقُومُ ، فَقَالَ: عَلَى مَكَانِكُمَا ، فَجَآءَ فَقَعَدَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، حَتَى وَجَذْتُ بَرُدَ قَدُهِ عَلَى بَطْنِى ، فَقَالَ: وَالاَ اَدُلُّكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمَا سَالْتُمَا الْأَثَوَا اللهُ الْمُعَلِّ الْمُعَالِقُونَ وَبَيْنَهُا وَتُكُومُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَكُمَا عَلَى خَيْرٍ مِّمَا سَالْتُمَا اللهُ الْمُعَلِّ اللهُ اللهُ

وضاحت : معلوم ہوا کہ عورت کھر لو کام سرانجام دے گی۔ اگر فاوند کے لئے ضروری ہو آ کہ وہ کھر لو کام کے خادم کا بندو بست کرے تو رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم علی رضی اللہ عنہ کو اس کا تھم دیتے لیکن آپ نے انہیں اس کا تھم نہیں دیا بلکہ ان کا معالمہ اللہ کے سپرد کرتے ہوئے فرمایا کہ تم سجان اللہ الحجہ للہ اور اللہ اکبر کا وظیفہ کو نیز مالِ فنی کا پانچواں حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تحویل میں تھا۔ آپ دوی القربی کے حصہ سے فاطمہ رمنی اللہ عنہا کو غلام دے سکتے تھے جو ان کی خدمت کرآ لیکن آپ نے ان کو خادم دیا مناسب نہ سمجما اور اللہ علیہ وسلم کی مزورتوں اور ساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی ضورتوں اور مساکین پر مرف کیا جائے گا جب کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی اور واطمت الزمراء کو ان کے مطالب کے باوجود محروم لوٹایا (فتح الباری جلد اللہ منے المل

٢٣٨٨ - (٨) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتْ فَاطِمَةُ اِلَى النَّبِيّ ﷺ تَسْالُهُ خَادِماً فَقَالَ: «اَلاَ اُدُلِّكِ عَلَى مَا هُوَ خَيَرٌ مِّنْ خَادِمٍ ؟ تُسَبِّحِيْنَ اللهَ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَتُحْمَدِيُنَ اللهُ أَلَاثَا وَثَلَاثِيْنَ، وَتُكَبِّرِيْنَ اللهَ آرُبَعًا وَثَلَاثِيْنَ عِنْدَ كُلِّ صَلاَةٍ، وَعِنْدَ مَنَامِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۸۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فاطمت الزہراء رمنی اللہ عنہا نی معلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں' وہ آپ سے خادم کا مطالبہ کر رہی تھیں۔ آپ نے جواب دیا'کیا میں تہیں خادم سے بہتر چیز پر مطلع نہ کروں۔ تم ہر فرض نماذ کے بعد اور اپنے سوتے وقت تینتیں بار مجلی اللہ' تینتیں بار الحمدُ للہ اور چونتیں بار اللہ اکبر کے کلمات کمو (مسلم)

## رَ مُرَدِمِ مِنَ الْتَالِنِيُ الْقَالِنِيُ

٣٣٨٩ - (٩) عَنْ آبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا اَصْبَحَ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيُكَ الْمَصِيْرُ». وَإِذَا اَمْسَىٰ قَالَ: «اَللَّهُمَّ بِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَالْيَكَ النَّشُورِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَة

دو سری قصل

۲۳۸۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبح کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تیری حفاظت میں ہم نے مبح کی ہے اور تیری حفاظت میں شام کی ہے اور تیرے عکم کے ساتھ ہم مریں گے اور موت کے بعد تیری جانب اٹھنا ہے۔ " (ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٣٩٠-(١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ اَبُوْبَكُرِ: قُلُتُ يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ! مُرْنِيُ بِشَيْءٍ اَقُولُهُ إِذَا اَصْبَحْتُ وَإِذَا اَمْسَيْتُ. قَالَ: «قُلُ: اللّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَ اَدَةٍ، فَاطِّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْآرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهَدُ اَنْ لاَ إِلَّهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ وَالْآرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكُهُ، اَشُهُدُ اَنْ لاَ إِلَّهَ الاَّ اَنْتَ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ . قُلُهُ إِذَا أَصْبَحْت، وَإِذَا اَمْسَيْت، وَإِذَا اَخَذُت مَضْجِعَكُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِي ، وَابُو دَاوْدَ، وَالدَّارِمِي . وَالْوَلَادِ وَالْرَامِي . وَالْوَلَادُ وَالْوَدَ ، وَالدَّارِمِي . وَالْوَدُ ، وَالدَّارِهُ . وَالْوَلَامِي . وَالْوَالْمُولِي . وَالْوَالْمُ وَالْمُؤْمِدُ . وَالْمُ

۱۳۹۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رمنی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے کمی الی چیز کا تھم فرمائیں جو جس مجھ و شام کے وقت کیا کول۔ آپ نے فرمایا' یہ وعاکیا کو' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! پوشیدہ اور ظاہر کا علم رکھنے والے' آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے' ہر چیز کے پالنے والے اور ہر چیز کے مالک! میں گواہی رہتا ہوں کہ سوائے تیرے کوئی معبود برجن نہیں' میں اپنے نفس کے شر' شیطان کے شراور اس کے شرک میں جالا کرنے سے تیری پناہ طلب کرتا

### ہوں۔" یہ کلمات صبح و شام اور سوتے وقت کما کرو (ترندی<sup>ا</sup> ابوداؤر ارمی)

٢٣٩١ - ٢٣٩١ وَعَنُ اَبَانِ بَنِ عُتُمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: سَمِعُتُ آبِي يُقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: سَمِعُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

۱۳۳۹: رابان بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص ہر روز صبح کے وقت اور ہر رات شام کے وقت تین باریہ دعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) ''اللہ کے نام کے ساتھ (مدد طلب کرتا ہوں) جس کے ذکر کے ساتھ زمین اور آسان میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گی' اور میں کوئی چیز تکلیف نہ دے گی' اور ابان فالج زدہ تھے۔ ایک مخص ان کی جانب دیکھنے لگا تو ابان نے اس سے کما' تو مجھے کیوں دیکھ رہا ہے؟ لیقین کیا صدیف ای طرح ہے جس طرح میں نے تخصے بتائی ہے البتہ میں اس دن سے دعائیہ کلمات نہ کمہ سکا ناکہ اللہ مجھ پر اپنی تقدیر کو جاری رکھے (ترزی ' ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ صبح تک اس کو کوئی اچانک مصیبت نہ پنچ مصیبت نہ پنچ گی اور جس محض نے صبح کے وقت سے دعائیہ کلمات کے شام تک اس کو کوئی اچانک مصیبت نہ پنچ

٢٣٩٢ - (١٢) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ يَقُولُ إِذَا آمْسَىٰ الْمُلُكُ بِلهِ ، وَالْحَمْدُ بِلهِ ، لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلُكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، رَبِّ! آسَالُكَ خَيْرَ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَخَيْرَ مَا بَعُدَهَا ، وَالْحَمْدُ ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، رَبِّ! آسَالُكَ خَيْرَ مَا فِي هٰذِهِ اللَّيْلَةِ ، وَشَرِّ مَا بَعُدَها ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ وَاعُودُ بِكَ مِنْ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوءِ الْكُنْرِ وَالْكُنْرِ ، رَبِّ! اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُسُل ، وَمِنْ سُوء النَّادِ ، وَعَذَابٍ فِي النَّادِ ، وَعَذَابٍ فِي النَّادِ ، وَعَذَابٍ فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲۳۹۲: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور وقت بید رعائیہ کلمات کہتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''ہم نے شام کی ہے اور شام کے وقت الله بی کی بادشاہت ہے اور

تمام حمد و ثناء الله كے لئے ہے صرف الله بى معبود برحق ہے، وہ تنا ہے، اس كاكوئى شريك نميں، اسى كى بادشاہت ہے، اس كے لئے تمام حمد و ثناء ہے اور وہ ہر چيز پر قاور ہے۔ اے پروردگارا میں تجھ سے اس رات كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور اس كے بعد والى راتوں كى خير و بركت كا سوال كرتا ہوں اور ميں تجھ سے اس رات كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں اور اس كے بعد والى راتوں كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگارا ميں تجھ سے كا بلى اور برهائي كى تكاليف يا كفركى برائى سے پناہ طلب كرتا ہوں، اور ايك روايت ميں ہے كه "بدترين برهائي اور تكبر سے پناہ طلب كرتا ہوں۔ اے پروردگارا ميں تجھ سے دونرخ كے عذاب اور قبركے عذاب سے پناہ طلب كرتا ہوں۔" اور جب ميم كرتے تو تب بھى آپ يبى دعائيہ كلمات كتے كہ "ہم نے صبح كى ہے اور صبح كے وقت اقتدار الله بى كا جب "رابوداؤد" ترذى) اور ترذى كى روايت ميں كفركى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

"(ابوداؤد" ترذى) اور ترذى كى روايت ميں كفركى برائى كا ذكر نہيں ہے۔

٣٩٩٣ ـ (١٣) وَعَنُ بَعُض بِنَاتِ النَّبِي ﷺ، أَنَّ النَّبِي بِيَيْ ، كَانَ يُعلِّمُهَا فَيَقُولُ: «قُولِيْ حِينَ تُصْبِحِينَ: سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ، وَلاَ قُوّةُ الآبِاللهِ، مَا شَاءَ اللهُ كَانَ، وَمَا لَمُ يَشَا لَمْ يَثَالُمُ يَكُنُ، اَعُلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، وَأَنَّ اللهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً، فَانَهُ مَنْ قَالَهَا بِكُنْ ، اَعُلَمُ مَنْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، وَأَنَّ اللهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً، فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهَا حِيْنَ يُمْسِى مُ فِعَنْ يَصْبِحَ » . رَوَاهُ اَبُودُ دَاؤُد. حَيْنَ يُصْبِحُ » . رَوَاهُ اَبُودُ دَاؤُد.

۳۳۹۳: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیٹیوں سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسے تعلیم دیتے کہ وہ صبح کے وقت یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ پاک ہے 'ہم اس کی تعریف کرتے ہیں ' نیکی کرنے کی قوت صرف اللہ کی توفق سے ہے ' اللہ جو چاہتا ہے وہ ہو تا ہے اور جو نہیں چاہتا وہ نہیں ہو آ۔ میرا اعتقاد ہے کہ اللہ جرچیز کا احاطہ کیا ہوا ہے " بلاشبہ جو محض ان کلمات کو صبح کے وقت کہتا ہے وہ شام کی محفوظ رہتا ہے اور جو محض ان کلمات کو شام کے وقت کہتا ہے وہ صبح تک محفوظ رہتا ہے (ابوداؤد)

٢٣٩٤ ـ (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْقَ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَنْقَ اللهَ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْقَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْقَ اللهُ الله

۲۳۹۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو فخص صبح کے وقت الله کی پاکیزگی بیان کو لیعنی فخص صبح کے وقت الله کی پاکیزگی بیان کو لیعنی اس کے لئے نماز اوا کو اور اس کے لئے آسانوں اور زمین میں سب تعریفیں ہیں اور دن کے آخر اور ظہر کے وقت پاکیزگی بیان کو لیعنی ظہر اور عصر کی نماز اوا کرہ" الله کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ گے" تو جو پاکیزگی بیان کرو لیعنی ظہر اور عصر کی نماز اوا کرہ" الله کے اس قول تک "اور اس طرح تم نکالے جاؤ گے" تو جو

خیروبرکت اس سے اس دن میں فوت ہو چکی ہے وہ اس کو پالے گا اور جو مخص ان کلمات کو شام کے وقت کے گا تو وہ خیروبرکت ہو اس سے فوت ہو چکی ہے اس کو پالے گا (ابوداؤر) وہ خیروبرکت جو اس سے فوت ہو چکی ہے اس کو پالے گا (ابوداؤر) وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن عبدالرحمان راوی اور اس کے والد دونوں قابلِ مجت نہیں ہیں (مرعات جلد) مغید۲۳ میزان الاعتدال جلد۳ مغید۲۳)

٢٣٩٥ - (١٥) وَعَنُ آبَى عَيَّاشِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ قَالَ إِذَا اصْبَحَ: لاَ اللهُ الاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمُدُ، وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَمُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكُنْ لَهُ عَدُرُو مِنَ الشَّيْطَانِ وَحُتَى يُمْسِى. وَإِنْ قَالَهَا إِذَا آمُسَى ؟ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِئَاتٍ، وَحُلَّ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ فِي حِرْزِ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَى يُمْسِى. وَإِنْ قَالَهَا إِذَا آمُسَى ؟ وَأَنْ فَالَهَا إِذَا آمُسَى ؟ كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَى يُصَبِحَ » قَالُ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةً: فَرَاى رَجُلُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فِيمًا يَرَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَى يُصَبِحَ » قَالُ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةً: فَرَاى رَجُلُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فِيمًا يَرَى النَّيْمُ . فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ إِنَّ ابَا عَيَّاشٍ مُحَدِّثُ عَنْكَ بِكَذَا وَكَذَا. قَالَ: هُصَدَقَ اَبُو عَيَّاشٍ مَ مَتَاكَ بِكَذَا وَكَذَا. قَالَ: هُصَدَقَ ابُنُ عَيَّاشٍ ». رَوَاهُ ابُودُ دَاوَدُ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۲۳۹۵: ابوعیاش زرقی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جو فخص صبح کے وقت ذیل کے وعائیہ کلمات کے (جس کا ترجہ ہے) ''سوائے اللہ کے کوئی معبود برخی نہیں' وہ ایک ہے' اس کا کوئی شریک نہیں' اس کی بادشاہت ہے' اس کے لئے حموثناء ہے اور وہ ہرچز پر قادر ہے'' تو اس کے لئے اساعیل علیہ السلام کی اولاد سے گردن آزاد کرنے کے برابر ثواب حاصل ہو گا اور اس کے نامہ اعمال میں دس نیکیاں شبت ہوں گی اور دس برائیاں محو ہوں گی اور دس درجات بلند ہوں کے اور وہ شام سک شیطان سے محفوظ رہے گا اور اگر یہ کلمات شام کے وقت کے تو اس کے لئے صبح تک اس کے مثل بدلہ ہوگا چنانچہ ایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ابو عیاش ذرق آپ سے فلال حدیث بیان کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا' ابوعیاش کا بیان درست ہے (ابوداؤد' ابن باجہ)

۲۳۹۱: حارث بن مسلم عمی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ رسول اللہ علیہ وسلم سے بیان کر آ ہے کہ آپ نے اس کو پوشیدہ طور پر بتایا کہ جب تو مغرب کی نماز سے فارغ ہو جائے تو کسی مخص سے

کلام کرنے سے پہلے (یہ کلمات) سات بار کے ''اے اللہ! مجھے دوزخ سے نجات فرما'' بلاشبہ جب تو یہ کلمات کے گا' پھراس رات فوت ہو جائے گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا اور جب تو صبح کی نماز سے فارغ ہو تو یمی کلمات کے' تو بلاشبہ جب تو اس روز فوت ہو گا تو تیرے لئے دوزخ سے بچاؤ ثبت ہو جائے گا۔

(ابوداؤر)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ولید بن مسلم اور عبدالرحمان بن حسان فلسطینی راوی مختلف فیہ ہے (مرعات جلدا صفحہ۲۷ میزان الاعتدال جلد سم صفحہ۸۳۳ مشکوۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ۸۷۷)

٢٣٩٧ - (١٧) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمْ يَكُنُ رَّسُولُ اللهِ عَنْهُ يَدَعُ هُؤُلاَ اللّهُمَّ الْكَلِمَاتِ حِيْنَ يُمْسِى وَحِيْنَ يُصِبِحُ: «اَللّهُمَّ انِيْ اَسْالُكَ الْعَافِيَة فِى الذُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللّهُمَّ انِيْ اَسْالُكَ الْعَافِية فِى الذُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللّهُمَّ انْيَى اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِيةَ فِى دِيْنِي ، وَدُنْيَاى ، وَاللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِية فِى دِيْنِي ، وَدُنْيَاى ، وَاللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمَّ الْحَفُو وَالْعَافِية مِنْ بَيْنَ يَدَى ، وَمِنْ خَلِفِى ، وَعَنْ يَمِينِى ، وَعَنْ شِمَالِى ، وَمِنْ فَوْقِى . وَعَنْ يَمِينِى ، وَعَنْ شِمَالِى ، وَمِنْ فَوْقِى . وَاعْوَدُ بِعَظْمَتِكَ انْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِى » قَالَ وَكِيْعُ : \_ يَعْنِى الْخَشْفَ \_ . وَوَاهُ ابْوُ دَاوْدُ . فَوْقِى . وَاعْوُدُ بِعَظْمَتِكَ انْ أَغْتَالَ مِنْ تَحْتِى » قَالَ وَكِيْعُ : \_ يَعْنِى الْخَشْفَ \_ . وَوَاهُ ابْوُ دَاوْدُ .

۲۳۹۷: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح و شام ذیل کے دعائیہ کلمات کے پڑھنے کو نہیں چھوڑتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار میں عافو و عافیت کا طلبگار موں۔ اے اللہ! میرے عاف و عافیت کا طلبگار موں۔ اے اللہ! میرے عافب وے اور مجھے گھراہوں سے امن عطا کر۔ اے اللہ! میرے سامن پیجھے، وائمیں جانب بائیں جانب اور میرے اوپر سے مجھے محفوظ فرما اور میں تیری عظمت کے وسیلہ سے اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں اچانک نیچ سے ہلاک کیا جاؤں لیعنی زمین میں دھنسا دیا جاؤں۔ " (ابوداؤد)

٢٣٩٨ - (١٨) وَعَنْ أَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَنْ قَالَ حِيْنُ يُصْبِحُ: اللهُمَّ اصْبِحُنَا نُشْهِدُكَ، وَنُشُهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلاَئِكَتِكَ، وَجَمِيْعِ جُلَقِكَ، اَنَّكَ الْمُنْ اللهُ لاَ اللهُ اللهُ

۲۳۹۸: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص صبح کے وقت ذیل کے کلمات کے ' (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہم نے صبح کی ہے ' ہم تجھے گواہ بناتے ہیں ' تیرے حالمین عرش' تیرے فرشتوں اور تیری تمام مخلوق کو گواہ بناتے ہیں کہ تو اللہ ہے ' تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں تو

ایک ہے' تیرا کوئی شریک نہیں اور بلاشبہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تیرے بندے اور تیرے پینیبرہیں" تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما ویتا ہے جس کو اس نے اس دن میں کیا اور آگر شام کے وقت یہ کلمات کے تو اللہ اس کے ان گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے جس کو اس نے اس رات میں کیا (ترفدی' ابوداؤد) امام ترفدی فرماتے ہیں کہ یہ صدیث غریب ہے۔

٢٣٩٩ - (١٩) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسَى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا ، قَرِبالْإِسْلام دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، مُسُلِم يَقُولُ إِذَا اَمُسَى وَإِذَا اَصُبَحَ ثَلَاثًا : رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا ، قَرِبالْإِسْلام دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَسُمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَسُمُحَمَّدٍ نَبِياً ، وَاللهِ اَنْ يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالرِّرُمِذِي اللهِ اَنْ يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالرِّرُمِذِي اللهِ اَنْ يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَالرِّرُمِذِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ ال

۲۳۹۹: توبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مجھی ۱۳۹۹: توبان رضی الله عنه کیا اور اسلام کو مسلمان صبح اور شام تین بار (یہ کلمات) کہتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) کہ "میں نے الله کو رب تسلیم کیا اور اسلام کو میں قرار دیا اور محمد صلی الله علیه وسلم کو پنیمبر تسلیم کیا" تو یقینا الله قیامت کے دن اس کو راضی فرائے گا۔
دین قرار دیا اور محمد صلی الله علیه وسلم کو پنیمبر تسلیم کیا" تو یقینا الله قیامت کے دن اس کو راضی فرائے گا۔
(احمد 'ترفدی)

٠٠٠ ٢٤٠٠) وَعَنْ حُذَيْهَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ النَّبِيِّ قَالَ إِذَا اَرَادَانُ تَيْنَامَ ، وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَاسِهِ ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَـوُمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ - اَوْ تَبُعَثُ عِبَادَكَ -». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

من الله عليه وسلم سونے كا اراده عدد الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه جب نبی صلی الله علیه وسلم سونے كا اراده و ۱۲۳۰۰ محذیفه رضی الله عنه عنه سے دوایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه جب اپنے عذاب سے فرماتے تو اپنا ہاتھ اپنے سركے نبخے ركھتے بعد ازاں سے دعا فرماتے (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ فرما جس دن تو اپنے بندوں كو اکٹھا كرے گا يا اپنے بندوں كو اٹھائے گا۔" (ترفدی)

۲٤٠١ - (۲۱) وَرَوَاهُ اَحْمَدُ عَنِ الْبِرَاءِ ۲۴۰۱: نیز احد نے اس مدیث کو براء بن عازب رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔

٢٤٠٢ - (٢٢) وَعَنُ حَفَّصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْقُدَ وَضَعَ يَدَهُ اليُمَنَى تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ : «اَللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْد.

٢٣٠٢: حف رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم جب سونے كا

ارادہ فرماتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے رخسار کے نیچ رکھتے بعد ازاں تین بارید دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ کر جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گا۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٣ ـ (٢٣) **وَعَنْ** عَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ: «اَللَّهُمَّ اِنِّيْ اَعُوٰدُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيْمِ، وَكَلِمَاتِكَ التَّامَّاتِ مِنُ شَرِّ مَا آنْتَ آخِذُ بِنَاصِيتِهِ، اَللَّهُمَّ اَنْتَ تَكُشِفُ الْمُغْرَمَ وَالْمَأْثُمَ، اَللَّهُمَّ لاَ يُهْزَمُ جُنْدُكَ، وَلا يُخْلَفُ وَعُدُكَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوْدَ.

۲۳۰۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیٹے وقت یہ دعائیہ کلمات فرماتے "اے اللہ! ہیں تیری عزت والی ذات اور تیرے کائل کلمات کے ساتھ ہراس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کی پیشانی تیرے قبضہ میں ہے۔ اے اللہ! تو قرض اور گناہوں کے بوجھ کو زاکل کرتا ہے۔ اے اللہ! تو قرض اور گناہوں کے بوجھ کو زاکل کرتا ہے۔ اے اللہ! تیرے لشکر کو مغلوب نہیں کیا جا سکتا اور تیرا وعدہ جھوٹا نہیں ہے اور دولت مند کو تیرے ہاں دولت فاکدہ نہیں دے عتی تو پاک ذات ہے اور ہم تیری حمد و ثناء کرتے ہیں۔" (ابوداؤد)

٢٤٠٤ ـ (٢٤) وَعَنُ آبِي سَعِيْدٍ رَضِي آللهُ عَنُهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ حِيْنَ يَأْوِي إِلَى فَرَاشِهِ: آسُتَغُفِرُ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمَ ، وَاتَوْبُ الِيهِ شَلاَثَ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ، أَوْ عَدُدَ رَمُلِ عَالَجَ ، أَوْ عَدُدَ وَرَقِ الشَّجَرِ، أَوْ عَدَدَ رَمُلِ عَالَجَ ، أَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ، أَوْ عَدَدَ اللهُ عَلَجَ ، أَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ، أَوْ عَدَدَ اللهُ عَلَيْكَ عَرِيْكُ . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ عَرِيْكُ .

۳۲۰۴ ابوسعید خدری رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو فخص اپنے بستر پر آرام کرتے ہوئے یہ دعائیہ کلمات تین بار کتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله سے مغفرت طلب کرتا ہوں 'وہ ذات معبود برح ہے 'وہ ذندہ (اور) قائم ہے اور میں اس کی طرف توبہ کے لئے رجوع کرتا ہوں " تو الله آس کے گناہ معاف فرما دیتا ہے آگرچہ وہ سمندر کی جمال کے برابر ہوں یا عالج وادی کے ربت کے ذرات کے برابر ہوں یا ورخوں کے پوں کے برابر ہوں (ترفری) اور الم ترفری کے درات کے برابر ہوں (ترفری) اور الم ترفری کے کہا ہے کہ فیر صدیث غریب ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی مند میں عطیہ عونی راوی ضعف ہے (التاریخ الکبیر جلدی صفحہ ۳۵) الجرح والتعدیل جلد ۲ صفحہ ۲۱۲۵ تقریب التندیب جلد ۲ صفحہ ۲۲۵ مشخط علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۲۵)

٢٤٠٥ - ٢٤٠) وَعَنُ شَدَّادِ بُنِ أَوْسِ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَّأَخُذُ مَضْجَعَهُ بِفَرَاءَةِ سُوْرَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللهِ ﴾ إلاَّ وَكَّلَ اللهُ بِهِ ملَكَا فَلاَ يَقُرَّبُهُ شَيْءً

يُوْذِيْهِ، حَتَىٰ يَهُبُّ مَتَىٰ هُبُّ» . رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ

۲۳۰۵: شرد بن اوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مسلمان لیٹے وقت الله کی کتاب سے کسی سورت کی تلاوت کرتا ہے تو الله اس (کی حفاظت) کے لئے فرشتہ مقرر فرماتا ہے چنانچہ ایزاء پنچانے والی کوئی چیز اس کے نزدیک نہیں جاتی جب تک کہ وہ بیدار نہ ہو' جب بھی وہ بیدار ہو (ترفری)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک راوی خنلل مجمول ہے (مرعات جلد ۲ منحه ۳۵)

٢٤٠٦ - (٢٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَمْرِو بَنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَهُولُ اللهِ بَيْلِيْ: ﴿ وَكُنْ اللهِ بَيْلِيْ : ﴿ وَكُنْ اللهِ بَيْلِيْ : ﴿ وَكُنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

وَفِيْ رِوَايَةِ آبِيْ دَاوَدَ قَالَ: «خَصَلَتَانِ آوُ خَلْتَانِ لَا يُحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبُدُ مُسُلِمٌ» . وَكَذَا رِفِي رَوَايَتِهِ بِعُدَ قَوْلِهِ: «وَالْفُ وَخَمُسُمِائَةٍ فِي الْمِيُزَانِ» قَالَ: «وَيُكَبِّرُ اَرْبَعَا وَثَلَاثِينُ إِذَا اَخَذَ مَضْجَعَة» وَيَحُمُدُ ثَلاثًا وَثَلَاثِينَ، وَيُسِبَّحُ ثَلاثًا وَثَلَاثِينَ.

وَفِي آكُثُرِ نُسَخِ «الْمَصَابِيْحِ» عَنْ: عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ

۱۳۰۹: عبداللہ بن عُمرو بن عاص رفتی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا و خصلتیں ایسی ہیں کہ جو مسلمان ان کی حفاظت کرتا ہے وہ جنت میں داخل ہو گا۔ خبروارا وہ دونوں خصلتیں آسان ہیں لیکن ان پر عمل پیرا ہونے والے کم ہیں۔ ہر (فرض) نماذ کے بعد دس بار شجان اللہ وس بار اللہ اکبرللہ اور دس بار اللہ اکبر کمو۔ راوی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اپی اگلیوں پر ان کو شار فرماتے۔ پس سے زبان کے لحاظ سے ایک سو پچاس ہیں اور ترازو میں پندرہ سو ہیں اور جب اپ بستر پر لیٹے تو شجان اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے پس سے زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں ایک بزار بستر پر لیٹے تو شجان اللہ اکبر اور الحمد بلہ سو بار کے پس سے زبان کے لحاظ سے سو ہیں اور ترازو میں ایک بزار ہیں۔ پس تم میں کون مخص ہے جو رات دن میں دو ہزار پانچ سو گناہ کرتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کیے ہم ان

پر مداومت نہ کریں گے؟ آپ نے فرایا' تم میں ہے ایک فخص کے پاس شیطان آتا ہے جب کہ وہ نماز میں ہوتا ہے' وہ کتا ہے فلال دنیوی کام کو یاد کر عمل کو یاد کر عمل تک کہ وہ نماز سے فارغ ہوتا ہے شائد وہ اس پر مداوت نہ کر سکے۔ اور شیطان اس کے پاس آتا ہے وہ اس کو نیند پر مجبور کرتا رہتا ہے عمل تک کہ وہ اس ذکر کے بغیر سو جاتا ہے (ترزی' ابوداؤد' نسائی) اور ابوداؤد کی روایت میں ہے آپ نے فرایا' دو خصلتیں ہیں جو مسلمان بندہ ان دونوں کی حفاظت کرتا ہے اور اس طرح اس کی روایت میں اس کے قول کہ ایک بزار پانچ سو ترازو میں ہیں۔ اس نے بیان کیا کہ جب بستر پر لیٹے تو چو نتیس بار اللہ اکبر کے اور جینتیں بار الحد بلہ کے اور جینتیں بار اللہ اکبر کے اور جینتیں بار الحد بلہ کے اور جینتیں بار محانے کے۔ اور مصابح کے اکثر نسخوں میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے۔

٢٤٠٧ - (٢٧) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُن غَنَام رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وَمَنْ قَالَ حِيْنَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ مَا اَصْبَحَ بِى مِنْ نِعْمَةِ اَوْ بِاَحْدِ مِنْ خَلْقِكَ ، فَمِنْكَ وَحَدَكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ، فَلْكَ الْحَمْدُ، وَلَكَ الشَّكُرُ، فَقَدْ اَدْى شَكْرَ يُومِه، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ يُومِه، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ يُومِه، وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِيْنَ يُمْسِى فَقَدُ اَدَى شُكْرَ لَيْلِتِه». رَوَاهُ آبُو دَاؤد.

۲۳۰۷: عبداللہ بن غُنَّم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص نے مبح کے وقت یہ وعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! جو مجھے یا تیری مخلوق میں سے کسی کو مبح کے وقت میں ہے ہے اور کے وقت نعمت میسر آئی ہے ، یہ تھے اکیلے کی جانب سے ہے ، تیرا کوئی ساجمی نہیں ہے پس تیرے لئے حمہ ہے اور تیرے لئے شکر ہے۔ "اس فخص نے اس ون کا شکریہ اوا کر دیا اور جس فخص نے شام کے وقت کی دعاکی تو اس نے اس رات کی نعموں کا شکریہ اوا کر دیا اور جس فخص نے شام کے وقت کی دعاکی تو اس نے اس رات کی نعموں کا شکریہ اوا کر دیا (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مککوۃ علامہ البانی جلد مفحہ ۲۸۲)

۲۳۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ' جب کوئی مخص اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! آسانوں ' زمین اور ہر چیز کے رب ' دانوں اور مخطیوں کو بھاڑنے والے' تورات' انجیل اور قرآنِ پاک کو نازل کرنے والے! میں ہر شروالی چیز کے شرصے تیری پناہ طلب کرتا ہوں جس کی پیشانی کو تو پکڑنے والا ہے' تو اول ہے' تھ سے پہلے کوئی چیز نہ تھی اور تو باتی رہنے والا ہے' تیرے بعد کوئی چیز نہیں' تو ظاہر ہے' تجھ پر کوئی چیز غالب نہیں ہے اور تو او جھل ہے لیکن تھ سے کوئی چیز پروے میں نہیں ہے۔ میرا قرض دور فرما اور مجھے فقیری سے غنا عطا فرما۔
(ابوداؤد' ترزی' ابنِ ماجہ) اور مسلم نے اس حدیث کو معمولی اختلاف کے ساتھ بیان کیا ہے۔

٢٤٠٩ ـ (٢٩) وَعَنْ آبِي الْآزُهُ ِ الْإِنْمَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ إِذَا الْحَدَّ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، وَضَعْتُ جَنْبِي لِلهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي ذُنْبِي، وَاخْسَا اللهِ مَنْطَانِي ، وَفُكَ رِهَانِي . ، وَاجْعَلَنِي فِي النَّدِيِّ الْاَعْلَى » . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد.

۲۳۰۹: ابوالاز ہر انماری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو لیٹتے تو یہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کی نام کے ساتھ میں نے اپنے پہلو کو اللہ کی رضا کے لئے رکھا ہے۔ اے اللہ! میرے گناہ معاف فرما اور میرے شیطان کو ذلیل کر اور میرے (نفس کو) جو رہن ہے اس کو رستگاری عطا کر اور مجھے اونچی مجلس میں جگہ عطا فرما (ابوداؤد)

وضاحت : اونجی مجلس سے مقصود فرشتوں کی مجلس ہے اور نفس کے رہن سے مقصود یہ ہے کہ ہر نفس کو قیامت کے دن روک لیا جائے گا جب تک کہ حقوق العباد سے اس کو نجات حاصل نہ ہو جائے گی (واللہ اعلم)

• ٢٤١٠ - (٣٠) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا اَخَذَ مُضَجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي كَفَانِي ، وَآوَانِي ، وَالْطَعَمَنِي ، وَسَقَانِي ، وَالَّذِي مَنَّ عَلَى مَنَ عَلَى مَنَ عَلَى مَنَ عَلَى اللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ ، وَالْفَصَلَ ، وَاللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ ، وَاللَّهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ ، وَاللَّهُ مُّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ ، اعْوَدُ بِكَ مِنَ النَّارِ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ .

۱۳۳۰ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم رات کے وقت جب بستر پر لیٹتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "تمام حمدوثاء الله کے لئے ہے جس نے مجھ کو ہر موذی چیز کے شرسے محفوظ کیا مجھے رہائش عطائی اور مجھے کھلایا پلایا مجھے پر زیادہ عطیہ فرمایا اور جس نے مجھے کشت کے ساتھ (انعامات سے) نوازا۔ ہر فالت میں اللہ کے لئے تمام حمدوثاء ہے۔ اے الله! ہر چیز کے رب اور مالک اور ہر چیز کے معدور برحق! میں دوزخ سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤١١ - (٣١) وَمَنْ بُرَيْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَكَا خَالِدُ بُنُ الْوَلِيْدِ الِى النَّبِيّ ﷺ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيْتَ اللَّي فِرَاشِكَ فَقُلِ: فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا اَنَامُ اللَّيْلَ مِنَ الْاَرَقِ فَقَالَ نَبِى اللهِ ﷺ: «إِذَا اَوَيْتَ اللَّي فِرَاشِكَ فَقُلْ:

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا اَظَلَّتُ، وَرَبَّ الْاَرْضِيْنَ وَمَا اَقَلَّتُ، وَرَبَّ الشَّيَاطِيْنِ وَمَا اللَّهُمَّ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّيْعِ وَمَا اَظَلَّتُ، وَرَبَّ الْاَرْضِيْنَ وَمَا اَقَلَّتُ، كُنْ لِى جَاراً مِنْ شُرِّ خُلُقِكَ كُلِّهِم جَمِيْعًا، اَنْ يَفُرُطَ عَلَى اَحَدُّ مِنْهُمُ ، اَوُ اَنْ اَضَلَّتُهُ عَلَّمُ لَا اِللَّهَ الاَّ اَنْتَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: يَبْغِي عَزَّ جَارُكَ ، وَجَلَّ ثَنَاوُهُ وَلا اللَّهُ عَيْرُكَ ، لا اِللهَ الاَّ اَنْتَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثُ لَيْسَ السَّنَادُهُ بِالْقَوِيِ ، وَالْحَكَمُ بُنُ ظُهَيْرٍ الرَّاوِي قَدْ تُسَرَكَ حَدِيثُهُ بَعْضَ اهْل الْحَدِيثِ. السَّمَادُهُ بِالْقَوِيِ ، وَالْحَكَمُ بُنُ ظُهَيْرٍ الرَّاوِي قَدْ تُسَرَكَ حَدِيثُهُ بَعْضَ اهْل الْحَدِيثِ.

۲۲۱: مریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خالیہ بن ولید نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فکوہ کرتے ہوئے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں بے خوابی کی وجہ سے رات بحر سو نہیں سکتا۔ آپ نے فرایا' جب تو اپنے بستر پر جائے تو یہ دعا کر' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ساتوں آسانوں اور جن پر وہ سایع فکن ہیں کے پروردگار! اور زمینوں اور جن گلوقات کو اس نے اٹھا رکھا ہے کے رب! اور شیطانوں اور جن کو وہ محمراہ کرتے ہیں' ان کے مالک! مجھے اپنی تمام مخلوق کے شرسے محفوظ فرما ناکہ ان میں سے کوئی مخلوق مجھے پر زیادتی نہ کرے یا ظلم نہ کرے۔ تیری پناہ' تیری تعریف بلند ہے اور تیرے سواکوئی معبود برحق ہیں صرف تو بی معبود برحق ہے" (ترندی) امام تردی نے بیان کیا کہ اس صدیف کی سند قوی نہیں ہے اس لئے کہ مکیم بن ظمیر راوی سے مروی حدیث کو بعض محد ثمین نے چھوڑ دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حکیم بن ظمیر راوی کذاب ہے 'وہ محلبہ کرام کو گالیاں دیا کر آتھا۔ (مرعات جلد منعد ۴۵)

#### . در. و سَ مِ الفَصَلِ الثَّالِثُ

٢٤١٢ - (٣٢) وَعَنْ آبِي مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمُ قَالَ: إِذَا أَصَبَحَ اَحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ: أَصْبَحَنَا وَاصْبَحَ الْمُلَكُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، اللَّهُمَّ إِنِّيُ أَسْالِكَ خَيْرَ هٰذَا الْيَوْمِ: وَحُدُهُ الْيَوْمِ: فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُوْرَهُ، وَبُوكَتِهِ، وَهُذَاهُ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ، وَمِنْ شَرِّ مَا بَعُذَهُ، ثُمَّ إِذَا أَمْسَىٰ فَلْيَقُلُ مِثْلَ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُد.

تيسري فصل

۲۳۱۲: ابومالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی محض مبح کرے تو یہ دعا کرے (جس کا ترجہ ہے) "ہم نے مبح کی ہے اور مبح کے وقت بادشاہت مرف اللہ کی ہے۔ اے اللہ! میں تجھ سے اس دن کی خیروبرکت 'کامیابی' وشمن پر غلبہ' روشن 'برکت اور ہدایت پر ثابت قدمی کا سوال کرتا ہوں اور تیرے ساتھ اس چیز کے شرسے جو اس میں ہے اور اس کے بعد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔" اس طرح جب شام کرے تو یمی دعا کرے (ابوداؤد)

٢٤١٣ - (٣٣) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بُنِ آبِي بَكُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لَابِي: يَا اَبْتِ! اَسْمَعُكَ تَقُولُ كُلِّ غَدَاةٍ: «اَللَّهُمْ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اَللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اَللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمْ عَافِنِي فِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي اللَّهُ الل

۲۳۱۳: عبدالرحمٰن بن ابو بحرة رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے اپنے والد سے کہا ہیں آپ سے سنتا رہتا ہوں کہ آپ ہر صبح وعا کرتے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میرے بدن میں عافیت عطا فرہا اے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے اللہ! میرے کانوں میں عافیت عطا فرہا ہے اللہ! میرے اللہ! میرے اور تین بار صبح اور تین بار شام ان کلمات کو دہراتے ہیں۔ اس پر ابو بحرة رضی اللہ عنہ نے جواب ویا اے میرے بیٹے! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کلمات کے ساتھ وعا فرماتے سا اس لئے میں پند کرتا ہوں کہ آپ کی سنت کی اقداء کرتا رہوں (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں جعفر بن میمون راوی قوی نہیں ہے۔

(مرعات جلد م مغيد ٢٨ ميزان الاعتدال جلدا م في ١٨٨)

١٤١٤ - (٣٤) وَعَنْ عُبُدِ اللهِ بَنِ أَبِي آوُفَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَالْكِبْرِيَآءُ وَالْعَظْمَةُ لِلهِ، وَالْحَلْقُ اللهِ عَنْهُ وَالْحَلْمَةُ لِلهِ، وَالْحَلْمَةُ اللهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۲۳۱۳: عبدالله بن ابی اوئی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب مج کرتے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے مبح کی ہے اور مبح کے وقت باوشاہت الله کی بی ہے اور تمام حمد و ثناء الله کے لئے ہے اور کبریائی اور عظمت الله کے لئے ہے اور پیدا کرنا اور تعرف الله کے لئے ہے اور رات دن اور جو ان دونوں میں ظاہر ہو تا ہے الله کے لئے ہے۔ اے الله! اس دن کے آغاز کو ورست اور اس کے درمیان کو آسان اور اس کے آخر کو کامیاب فرا۔ اے وہ ذات جو ارجم الرا جمین ہے۔" الم نووی نے اس حدیث کو ابن السنی کی روایت کے ساتھ کتاب الذکار میں ذکر کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فائد ابوالور قاء رادی ضعیف ادر متروک ہے (الجرح والتحدیل جلدے صفیہ ۳۵، میزان الاعتدال جلد اسفیہ ۳۸) میزان الاعتدال جلد ۳ صفحه ۳۳۹ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۴۵ مرعات جلد ۱ صفحه ۸۸)

٢٤١٥ ـ (٣٥) وَمَنْ عَبُدِ الرَّحْمَلِ بْنِ ٱبْسَزَى رَضِى اللهُ عَنْدُ، قَدالَ: كَانَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا اَصْبَحَ: «اَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى مِلَّةِ اَبِيْنَا إِبْرَاهِيُمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيُنَ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۳۱۵: عبدالرحن بن ابزی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب مبح کرتے تو یہ وعا مائلتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہم نے فطرتِ اسلام کلم اظلام اور اپنے پیغبر محم صلی الله علیہ وسلم کے دین اور اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کی لمت پر مبح کی ہے جو دین حق کی طرف جھکنے والا تھا اور مشرک نہ تھا۔" (احمد واری)

## (٧) بَابُ الدَّعُواتِ فِي الْأَوُقَاتِ (مختلف او قات میں مختلف دُعائیں)

#### روروج درت م الفصل الأول

٢٤١٦ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُو اَنَّ الحَدَكُمُ اِذَا اَرَادَ اَنُ يَّا تِيَ اَهُلَهُ قَالَ: بِسُمِ اللهِ، اَللَّهُمَّ جَنِبُنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدُّ فِي ذَٰلِكَ لَمُ يَضُرَّهُ شَيْطَانَ اَبَداً». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۱۳۱۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'آکر تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے مجامعت کرتے ہوئے یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) "الله کے نام کے ساتھ 'اللہ! ہمیں شیطان سے دور کر اور جو اولاد تو ہمیں عطا کرے اس سے بھی شیطان کو دور کر" تو آگر ان کے درمیان اس مجامعت سے بچہ ہونا تقدیر میں ہے تو شیطان بھی اس کو تکلیف نہ دے گا (بخاری مسلم)

٢٤١٧ - (٢) وَعَنُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ ٱلْكَرْبِ: «لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْعَظِيْمُ النَّهِ اللهُ وَبُ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْحَرْشِ الْكَرِيْمِ ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ . الْعَظِيْمِ ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۱۳۱۷: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم معیبت کے وقت یہ دعا فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''صرف الله معبود برحق ہے جو عظمت والا اور حلم والا ہے ' الله کے سوا کوئی معبود برحق نہیں جو عرشِ عظیم کا رب ہے الله کے سوا کوئی معبود برحق نہیں جو آسانوں' زمین اور عرشِ کریم کا رب ہے۔'' (بخاری' مسلم)

٢٤١٨ ـ (٣) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: آستَبَّ رَجُلاَنِ عِنْدَ النِّبِيِّ وَنَحُنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ النِّبِيِّ وَيَجْهُ وَنَحُنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَاَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغْضَباً، قَدِ احْمَرَ وَجُهُهُ. فَقَالَ

النبي ﷺ: «انِّيُ لَاعْلَمُ كَلِمَةً لَوْقَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ: اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ » فَقَالُوا لِلرَّجُلِ : لاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُ. ﷺ؟ قَالَ: اِنِّيْ لَسْتُ بِمَجْنُونٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۳۱۸: میلیان بن صَرو رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی موجودگی میں دو صحابہ کرام آپس میں برا بھلا کہنے پر اثر آئے جب کہ ہم بھی آپ کے نزدیک تھے۔ ان میں ایک دو سرے کو غصے میں آکر برا بھلا کہ رہا تھا اور اس کا چرہ سرخ تھا۔ نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا میں جانیا ہوں کہ ایک جملہ ایسا ہے کہ اگر یہ مخص وہ جملہ زبان پر لائے تو اس کا غصہ دور ہو جائے گا وہ جملہ یہ ہے "میں اللہ کہ ساتھ شیطان مردود سے پناہ طلب کر آ ہوں" چنانچہ سحابہ کرام نے اس مخص سے کہا تو شن نہیں رہا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کیا فرما رہے ہیں؟ اس نے جواب ویا۔ میں کوئی پاگل تو نہیں ہوں؟ (بخاری مسلم)
علیہ وسلم کیا فرما رہے ہیں؟ اس نے جواب ویا۔ میں کوئی پاگل تو نہیں ہوں؟ (بخاری مسلم)
دیوانہ ہوں 'میری عقل جا چی ہے 'کہ میں شیطان مردود سے پناہ طلب کروں؟ دراصل وہ مخص دیماتی تھا اور پکھ دیادہ سمجھ بوجھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخص کو پناہ طلب کرنی چاہیے جو پاگل ہو جب کہ میں نیادہ سمجھ بوجھ کا مالک نہ تھا۔ وہ سمجھتا تھا کہ شیطان سے اس مخص کو پناہ طلب کرنی چاہیے جو پاگل ہو جب کہ میں پاگل نہیں ہوں۔ وہ مخص اس بات سے باداتف تھا کہ شدید غم و غصہ میں آنا بھی شیطان کی طرف سے ہے۔ اس فیص کو نیاہ طلب کرنی چاہیں تو آپ نے اسے باکس شیطان کی طرف سے جب ایک محالی نے باربار مطالبہ کیا کہ آپ مجھے وصیت فرمائیں تو آپ نے اسے وصیت فرمائیں تو آپ نے اسے وصیت فرمائیں تو آپ نے اسے وصیت کی کہ تو غیظ و غضب میں نہ آیا کر (مرعات جلدا صفحہ میں)

٢٤١٩ - (٤) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إذَا سَمِعْتُمُ وَسُولُ اللهِ ﷺ: «إذَا سَمِعْتُمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ صَيَاحَ الدِّيْكَةِ فَسَلُوا اللهَ مِنْ فَضُلِهِ، فَإِنَّهَا رَاتُ مَلَكَا. وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ؛ فَإِنَّهُ رَاى شَيْطَانَا». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۲۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم مرغ کی بانگ سنو تو اللہ سے اس کے فضل کا سوال کرو کیونکہ وہ فرشتے کو دیکھتا ہے اور جب تم کدھے کی آواز سنو تو اللہ سے بناہ طلب کرو کیونکہ وہ شیطان کو دیکھتا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : الله پاک نے مرغ میں ایس حس رکھی ہے جس کے ساتھ وہ نفوس قدسیہ کا ادراک کرتے ہیں جیسا کہ گدھوں اور کتوں میں نفوسِ شریرہ کا ادراک ہے۔ اس طرح علاء کی مجلس میں رحمت کا نزول ہو تا ہے اور نافرانوں کی مجلس سے اللہ کی ناراضگی حاصل ہوتی ہے لیکن یہ نہ سمجھا جائے کہ مرغ جب بھی اذان دیتا ہے تو ضرور فرشتے کو دیکھتا ہے اور گدھا جب بھی آواز نکالتا ہے تو شیطان کو دیکھتا ہے بلکہ ان کا آواز کرنا بعض او قات دیگر اسباب اور دیکھتا ہے اور گدھا جب امام داؤدی کا قول ہے کہ مرغ سے پانچ چیزیں معلوم ہوتی ہیں۔ آواز میں حسن ہوتا ہے موارض کی بنا پر بھی ہوتا ہے۔ امام داؤدی کا قول ہے کہ مرغ سے پانچ چیزیں معلوم ہوتی ہیں۔ آواز میں حسن ہوتا ہے کہ مرغ سے بانچ جیزیں معلوم ہوتی ہیں۔ آواز میں حسن ہوتا ہے۔ موج کی نماذ کے لئے بیدار کرتا ہے 'سخاوت کرتا ہے نیز غیرت اور کشت جماع کا دلدادہ ہے۔

(مرعات جلد ا مغد٥٥)

بَعْيْرِهِ خَارِجا إِلَى السَّفْرِ كُبَّرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قَالَ: «﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخْرَلَنَا هُذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقُرِنِيْنَ، بَعْيْرِهِ خَارِجا إِلَى السَّفْرِ كَبَرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قَالَ: «﴿ سُبْحَانَ الَّذِي سَخْرَلَنَا هُذَا وَمَا كُنَا لَهُ مُقْرِنِيْنَ، وَإِنَّا اللَّي رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْالُكَ فَى سَفْرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقُوى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِنُ عَلَيْنَا سَفْرَنَا هُذَا، وَاطُولِلْنَا بُعْدَةً، اللَّهُمَّ انْثَ الصَّاحِبُ فِى السَفْرِ، وَالْحَلِينَا سَفَرَنَا هُذَا، وَاطُولِلْنَا بُعْدَةً، اللَّهُمَّ انْثَ الصَّاحِبُ فِى السَفْرِ، وَكَابَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوّءِ وَالْحَلِينَا سَفَرَ وَعُثَاءِ السَّفْرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوّءِ وَالْحَلِينَا صَالَا وَالْمَالِ ، اللَّهُمَّ انِي اللَّهُمَّ انِي وَوَلَا مِنْ وَعُثَاءِ السَّفْرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ، وَسُوّءِ الْمُنْ وَالْمَالِ وَالْمَالِ ، اللَّهُمَّ انِي اللَّهُمَّ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيِبُونَ، تَائِبُونَ، عَالِدُونَ، عَالِدُونَ، اللَّهُمَ اللَّهُ مَا اللَّهُمَ اللَّهُ وَالْمَالُ وَالْاَهُمُ اللَّهُ مُ اللَّهُمَّ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيِبُونَ، تَائِبُونَ، عَالِمُونَ ، عَالِمُونَ ، عَالِمُونَ ، وَالْمُؤَلِّ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَلَ مَنْ وَعُثَاءً السَّوْرَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، وَاذَا رَجْعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، وَاذَا رَجْعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَ : «آيِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، وَاذَا رَجْعَ قَالَهُنَ وَرَادَ فِيهِنَ : «آيِبُونَ ، تَائِبُونَ ، تَائِبُونَ ، وَاذَا رَجْعَ قَالُهُنَ وَرَادَ فِيهِنَ : «آيَا مُلَالِ وَالْمُعَلَ اللَّهُ مُلْكِالُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْكَالِ اللَّهُ مُلْكُونَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْكُونَ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ مُولَى اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ مُلْكُونُ اللَّهُ مُولَا اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُولِقُو

۱۲۳۰: ابن عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے اون پر سفر کے لئے سوار ہوتے تو تین بار اللہ اکبر کتے۔ بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "پاک ہے وہ زات جس نے ہارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کی طاقت رکھنے والے نہ تھے اور بلا شبہ ہم (موت کے بعد) اپنے پروردگار کی جانب جانے والے ہیں۔ اے اللہ! ہم تجھ سے اس سفر میں فرانبرواری اور پر ہیزگاری کا سوال کرتے ہیں اور اس اجھے عمل کا جس پر تو راضی ہو۔ اے اللہ! ہم پر ہمارے اس سفر کو آسان کر اور ہمارے لئے سفر کی دوری کو قریب فرا۔ اے اللہ! تو سفر کا ساتھ ہے اور گھر میں خلیفہ ہے۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ سفر کی مشقت عنمناک منظر مل اور گھر میں واپسی سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور "جب (سفر سے) واپس آتے تو یک کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوشے والے ہیں نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں کلمات کہتے بلکہ ان میں اضافہ فراتے کہ ہم فرانبرواری کی جانب لوشے والے ہیں نافرانی سے توبہ کرنے والے ہیں وردگار کی عبادت کرنے والے ہیں اور ایس سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور "جب (مسلم)

اذًا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعُنَاء اللهِ بُنِ سَرْجِسَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعُنَاء السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحَوْرِ بَعُذَ الْكَوْرِ، وَدَعُوَةِ الْمَظْلُومِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلِمِ، وَالْحَوْرِ بَعُذَ الْكَوْرِ، وَدَعُوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُولَمُ وَالْمَالِ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۳۲۱: عبدالله بن مرجس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب سفر پر جاتے تو الله کے ساتھ سفر کی پریشانی واپس لوٹے پر ول شکتگی افع کے بعد نقصان مظلوم کی بددعا محمراور ملل میں برے منظرسے پناہ طلب کرتے تھے (مسلم)

٢٤٢٢ - (٧) وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيْم رَضِى اللهُ عَنْهَا ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: أَغُودُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ، رَمُّولُ اللهِ عَلَيْمَ عَنْ مَنْ مَنْزِلِهِ ذُلِكَ » . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۳۲: خُولہ بنت محیم رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' جو مخص سفریا فیرسفر میں کمی جگہ پر قیام کرے اور بید دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے کمل کلمات کے ساتھ اس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو اس نے پیدا فرایا ہے۔ " تو جب تک وہ مخص اپنی اس منزل سے روانہ نہ ہوگاس کو کوئی چیز تکلیف نمیں پنچائے گی (مسلم)

٢٤٢٣ - (٨) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهُ الْبَارِحَةَ . قَـالَ: «أَمَا لَـُو قُلُتَ حِيْنَ أَمُسَيْتَ: اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شُرِّمَا خَلَقَ، لَمْ تَضُرَّكَ». رَوَاهُ مُسُلِمُ . أَمُا لَمُ أَمُسُلِمُ .

۲۳۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! گزشتہ رات بچو کے ڈسنے سے جھے بہت تکلیف پنچی ہے آپ نے فرمایا اگر تو شام کے وقت کتا (جس کا ترجمہ ہے) "بس اللہ کے کمل کلمات کے ساتھ اس چیز کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں جس کو اس نے پیدا فرمایا ہے۔" تو تجھے بچو بھی تکلیف نہ پنچاتا (مسلم)

٢٤٢٤ ـ (٩) **وَمَنْهُ**، اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهَ كَانَ اِذَا كَانَ فِيْ سَفَرِ وَاَسْحَرَ كَقُولُ: «سَمِعَ سَامِع وَ بِحَمْدِ اللهِ وَحُسْنِ بَلاَئِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبْنَا، وَاقْضِلُ عُلَيْنَا عَائِذاً بِاللهِ مِنَ النَّارِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۳۲۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر میں ہوتے اور سحری کا وقت ہوتا و یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "ہر سننے والا سن رہا ہے کہ ہم اللہ کی تعریف کر رہے ہیں اور اس کے عمدہ احسانات کا جو ہم پر ہیں اعتراف کرتے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمارا محافظ ہو اور ہم پر احسان کر ہم دونرخ سے اللہ کی پناہ طلب کرنے والے ہیں۔" (مسلم)

٢٤٢٥ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْدٍ آوُحَجَ اَوْعُمْرَةٍ، يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيْرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «لَا الله وَخُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْك، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ، آيِبُونَ، وَلَا الله وَخُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْك، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ، آيِبُونَ، قَالِمُونَ، عَبْدَه، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ، آيِبُونَ، عَالِمُونَ، عَبْدَه، وَهَ رَمَ الله وَخُدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَه، وَهَ رَمَ الْاَحْوَابَ وَحُدَهُ ). مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

٢٣٢٥: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب کمی غزوہ ، جج

یا عمرہ سے واپس تشریف لاتے تو ہر اونچی جگہ پر تمن بار اللہ اکبر کہتے بعد ازاں یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) در اللہ کے وی معبود برحق نہیں اس کا کوئی شریک نہیں' اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے' ہم واپس آنے والے ہیں' توبہ کرنے والے ہیں' عبادت کرنے والے ہیں' اپنے رب کے لئے سجدہ کرنے والے ہیں اور اس کی حمدوثاء کرنے والے ہیں' اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا' اس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے جماعتوں کو شکست سے دوچار کیا۔" (بخاری' مسلم)

يُومَ الْأَخْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: «اللهُمْ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَعَارَسُولُ اللهِ عَنْهُ الْمُزْمِ يَوْمَ الْاَخْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اللَّهُمَّ آهْزِمِ الْاَحْزَابِ، اللَّهُمَّ الْمُزْمِ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ الْمُزْمَةُ مُ وَذَلْزِلْهُمُ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۲۲۹: عبدالله بن ابی اونی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خندق کے دن رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مشرکین پر بدوعاکی۔ آپ نے فرایا' ''اے اللہ! کتاب نازل کرنے والے' جلد حساب لینے والے۔ الله! جماعتوں کو فکست وے اور انہیں مصائب و خطرات میں وُال۔ الله! جماعتوں کو فکست وے اور انہیں مصائب و خطرات میں وُال۔ (بخاری' مسلم)

طَعَاماً وَوَطَبَةً ، فَاكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ اَتَىٰ بِتَمْرٍ، قَالَ: نَزُلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى آبِى، فَقَرَّبْنَا اللهِ طَعَاماً وَوَطَبَةً ، فَاكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ اَتَىٰ بِتَمْرٍ، فَكَانَ يُأْكُلُهُ وَيُلُقِى النَّوٰى بَيْنَ اِصْبَعَيْهِ، وَيَجْمَعُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، وَفِي رَوَايَةٍ: فَجَعَلَ يُلُقِي النَّوَىٰ عَلَى ظَهْرِ اِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُم السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثَمَ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، وَفِي رَوَايَةٍ: فَجَعَلَ يُلُقِي النَّوَىٰ عَلَى ظَهْرِ اِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ السَّبَابَةَ وَالْوُسُطَى، ثُمُ اللَّهُم بَارِكُ لَهُمُ التَّهُ اللَّهُ مَ اللَّهُم بَارِكُ لَهُمُ وَارْحَمُهُمَ ، رَوَاه مُسُلِمٌ.

۲۳۲۷: عبداللہ بن بر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے والد کے مہمان بنے۔ ہم نے کھانا اور طوہ آپ کے سامنے رکھا۔ آپ نے اس سے تاول کیا بعد ازاں آپ کی خدمت میں محبوریں پیش کی گئیں۔ آپ محبوریں تاول کر رہے سے اور گھلیاں اپی دو انگلیوں کے درمیان پکڑ کر چینک رہے سے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ مخلیوں کو کر چینک رہے سے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ مخلیوں کو انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کی چینے پر رکھ کر پھینک رہے سے بعد ازاں آپ کے پاس پانی لایا گیا، آپ نے اسے نوش فرمایا، میرے والد نے آپ سے آپ کی سواری کی لگام پکڑتے ہوئے عرض کیا، ہمارے لئے اللہ سے دعا کریں آپ نے دعا کریں آپ نے دور کے درمیان کر دورمیانی اللہ ایک کے اس میں برکت فرما جو تو نے ان کو دیا ہے اور ان کو معاف کر اور ان پر رحم

#### ردردم مد الفصل الثابي

٢٤٢٨ - (١٣) عَنُ طَلَحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ، كَانَ إِذَا رَأَى الْهِلَالَ، قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَهِلَهُ عَلَيْنَا بِالْاَمْنِ وَالْإِيْمَانِ، وَالسَّلاَمَةِ وَالْإِسْلاَمِ، رَبِّيْ وَرُبُكَ اللهُ ﴾. رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ.

دومری فصل

۲۳۲۸: مُلُعُ بن عبیدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو یہ دعا فرائے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! ہمیں امن ' ایمان ' سلامتی اور اسلام کے ساتھ چاند و کھا۔ اے چاند! میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔ " (ترندی) اور امام ترندی نے بیان کیا کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

٢٤٢٩ ـ (١٤) **وَعَنُ** عُمَر بُنِ الْخَطَّابِ، وَابِيُ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ رَجُلٍ رَائِي مُبْتَلِى ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَلِنَى عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنُ خَلَق تَفْضِيلًا، إلاَّ لَمْ يُصِبُهُ ذَٰلِكَ الْبَلَاءُ كَائِناً مَا كَانَ». رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ .

۲۳۲۹: عمر بن خطاب اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو محض کمی مصیبت زوہ کو دیکھے اور یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''تمام حمد و ثناء اللہ کے لئے ہے جس نے مجھے اس مصیبت سے عافیت عطاکی' جس میں کھے مبتلا کیا اور مجھے اپی کثیر مخلوق پر نضیلت بخش" تو اس کو وہ تکلیف نہ بہنچ گی خواہ وہ تکلیف کیسی ہی کیول نہ ہو (ترزی)

٢٤٣٠ ـ (١٥) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ ابْنِ عُمَر.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ، وَعَمْرُو بَنُ دِيْنَارٍ الرَّاوِيِّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ .

۲۳۳۰: نیز ابنِ ماجہ نے اس حدیث کو ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے بیان کیا اور امام ترذی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے اور عمرو بن دینار رادی قوی نہیں ہے۔

٢٤٣١ - (١٦) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ دَخَلَ السَّوْقِ فَقُالَ: لاَ اللهَ الاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْنِى وَيُمِيْتُ، وَهُوحَى لاَّ يَمُوْتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَلْفَ الْفَ حَسَنَةِ، وَمَحَا عَنْهُ اَلْفَ ٱلْفَ سَيِّنَةً ، وَرَفَعَ لَهُ ٱلْفَ أَلْفَ دَرَجَةً ، وَبَنَى لَهُ بَيْنَا فِي الْجَنَّةِ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَقَالَ التِّرْمُذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ . وَفِي : «شَرْحِ السَّنَّةِ » : «مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِع يُبَاعُ . فِيْهِ » بَدُلَ «مَنْ ذَخَلَ السَّوْقَ» .

۲۲۳۳: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جو فخص بازار میں داخل ہوا اور اس نے یہ دعاکی (جس کا ترجہ ہے) "کوئی معبود برحق نہیں سوائے اللہ کے ، وہ ایک ہے ، اس کا کوئی ساجمی نہیں ای کے لئے بادشاہت ہے اور ای کے لئے حمہ و شاء ہے ، وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ زندہ ہے جس پر موت نہیں آتی ای کے باتھ میں تمام خیر و برکت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے " تو اللہ اس کے لئے دس لاکھ برائیل مٹا دیتے ہیں اور اس کے لئے دس لاکھ درجات بلند فراتے ہیں اور اس کے لئے جنت میں محل تقمیر کرتے ہیں (ترفری) ابن ماجہ)

روبات بدر را الم ترذی نے اس مدیث کو غریب بیان کیا ہے اور شرخ الی تم میں ہے کہ "جو فض جائع بازار میں کہتا ہے اور شرخ الی تم میں اشیاء کو فروخت کیا جا آ ہے۔" بجائے ان الفاظ کے کہ "جو فخص بازار میں داخل ہوا۔" وضاحت : اس مدیث کی سند میں عمرو بن دینار راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد اسفی ۱۳۸۱) العلل و معرف الرجل جلدا صفی ۲۵۲ میزان الاعتدال جلد اسفی ۲۵۹ تقریب التهذیب جلد اسفی ۲۵۹ مرعات جلد اسفی ۲۵۷)

٢٤٣٢ - (١٧) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِى عَلَيْ رَجُلاً يَدُعُو يَقُولُ: اللّهُمَّ النِّيْ اَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ . فَقَالَ: «اَى شَيْءٍ تَمَامُ النِّعْمَةِ؟» قَالَ: دَعُونُ الْجَنَّةِ ، وَالْفُوزَ مِنَ النَّالِ » . وَسَمِعَ ارْجُو بِهَا خَيْراً . فَقَالَ: «إِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دَخُولَ الْجَنَّةِ ، وَالْفُوزَ مِنَ النَّالِ » . وَسَمِعَ رَجُلاً يَقُولُ: يَا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ » . وَسَمِعَ النَّبِي رَجُلاً وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ » . وَسَمِعَ النَّبِي رَجُلاً وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «قَدِ اسْتَجِيْبَ لَكَ فَسَلُ » . وَسَمِعَ النَّبِي رَجُلاً وَالْإِكْرَامِ ! فَقَالَ: «سَالَتَ اللهَ الْبَلاءَ » ، فَاسَالُهُ الْعَافِيَة » . وَجُلا وَالْوَيْدِينُ .

۲۲۳۲: مُعاذین جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو سا وہ دعا کر رہا تھا' اے اللہ! میں تجھ سے کمل نعت کا سوال کرتا ہوں۔ نمی ملی الله علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا' کمل نعت کیا چیز ہے؟ اس نے جواب دیا' ایسی دعا جس کے باعث میں بھلائی کی امید رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' کمل نعت تو جنت میں داخل ہوتا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرتا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' کمل نعت تو جنت میں داخل ہوتا ہے اور دوزخ سے نجات حاصل کرتا ہے اور نمی صلی الله علیہ وسلم کیا مخص کو یا ''دُو الجلال والزکرام'' کستے سا تو فرمایا' تیری وعا مقبول ہے جو چاہے ماگ لے اور نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک مخص کو یا ''دُو الجلال والزکرام'' کستے سا تو فرمایا' ''تو نے الله فرمای کرتا ہوں۔'' آپ نے فرمایا' ''تو نے الله سے معیبت کا سوال کریا ہوں۔'' آپ نے فرمایا' ''تو نے الله سے معیبت کا سوال کیا ہے ہیں تو اس سے عافیت کا سوال کر۔''(ترندی)

٢٤٣٣ – (١٨) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ جَلَسَ مُجْلِساً فَكَثُرَ فِيهِ لَغَطُهُ، فَقَالَ قَبْلَ اَنْ يَقَوُمَ: سُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اَشُهَدُ اَنَ لاَ اِلّهَ اِلاَّ اَنْتَ، اسْتَغُفِرُكَ وَاتُوبُ اِلْيُكَ؛ اِلاَّ غُفِرَ لَهُ مَا كَانَ فِي جُلِسِهِ ذُلِكَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَالْبَيهِقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبْيرِ».

۱۳۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جو مخص کی مجلس میں بیٹے اور اس میں شور و شغب زیادہ کرے تو وہ اس مجلس سے اٹھنے سے پہلے یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! تو پاک ہے اور ہم تیری حمد و ثناء کرتے ہیں ' میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سواکوئی معبود برخی نہیں کہ میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" چنانچہ اس کے لئے اس کی مجلس میں جو پچھ ہوا اسے معاف کر دیا جاتا ہے (ترفری ' بہتی الدعوات الکبیر)

۲۳۳۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے قریب ایک چارپایہ لایا گیا آکہ وہ اس پر سوار ہوں پس جب انہوں نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا تو انہوں نے بیم اللہ کہا۔ جب سواری پر جم کر بیٹھ گئے تو انہوں نے الحمدُیللہ کہا۔ بعد ازاں انہوں نے رعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "وہ ذات پاک ہے جس نے ہمارے لئے اس سواری کو مطبع کیا جب کہ ہم اس کو معز کرنے کی طافت نہیں رکھتے تھے اور بلاشبہ ہم اپنے پروردگار کی جانب جانے والے ہیں۔" بعد ازاں انہوں نے تین بار الجمدُیللہ اور تین بار اللہ اکبر کما اور فرمایا (جس کا ترجمہ ہے) "تو پاک ہے بلاشبہ میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے تو محصہ معاف فرما' تیرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کرتا۔" بعد ازاں علیٰ نہن براے۔ میں نے دریافت کیا' اے امیرالمومنین! آپ کس لئے نہے ہیں؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' آپ اس طرح کرتے تھے جیسا کہ میں نے کیا ہے' بعد ازاں آپ نہس پرتے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ کس لئے نہے ہیں؟ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تیرا پروردگار اپنے بندے پر تعجب کرتا

ہے جب وہ وعاکر تا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! میرے گناہ معاف فرما" الله فرما آ ہے 'میرا بندہ یقین رکھتا ہے کہ میرے سواکوئی گناہ معاف نہیں کر سکتا (احمد 'ترفدی 'ابوداؤد)

٢٤٣٥ - (٢٠) **وَعَن** ابْنِ عُمَر رَضِيَ الله عَنَهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيَّةٍ إِذَا وَدَّعَ رَجُلاً، اَخَذَ بِيَكِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِيِّ عَيَّةٍ ، وَيَقُولُ: «اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَك وَامَانَتَكَ بِيَدِهِ فَلاَ يَدَعُهَا حَتَى يَكُونَ الرَّجُلُ هُو يَدَعُ يَدُ النَّبِي عَيَّةٍ ، وَيَقُولُ: «اَسْتَوْدِعُ اللهَ دِينَك وَامَانَتَكَ وَابْنُ مَاجَهُ ، وَاجْوَ مَمَلِكُ». وَوَايَةٍ: «وَخَوَاتِيمُ عَمَلِكُ». رَوَاهُ البِرِّمِذِي . وَابُو دَاوَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ: «وَخَوَاتِيمُ عَمَلِكُ». وَوَايَتِهِمَا لَمْ يُذْكَرُ: «وَآخِرَ عَمَلِك».

۲۳۳۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم جب کمی فخص کو الوداع کرتے تو اس کا ہاتھ کچڑتے اس کو نہ چھوڑتے یہاں تک کہ وہ خود نبی صلی الله علیه وسلم کا ہاتھ چھوڑ دیتا اور آپ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله سے تیرے دین کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری امانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیری امانت کی حفاظت کا طالب ہوں اور تیرے آخری عمل یعنی اچھے خاتمہ کا سوال کرتا ہوں۔" (ترفدی ابوداؤد ابن ماجه) اور ان دونوں کی روایت میں "تیرے آخری عمل"کا ذکر نہیں ہے۔

٢٤٣٦ - (٢١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ الْخِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَرُادَ اَنْ يَسْتَوُدَعَ الْجَيْشَ قَالَ: «اسْتَوُدِعُ اللهُ دِيْنَكُمْ، وَاَمَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيْمَ اَعْمَالِكُمُ». رَوَاهُ اَبُودَاؤُد.

۲۳۳۹: عبدالله محطی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم جب کسی لشکر کو الوداع کرتے تو اس کے لئے یہ دعا فرماتے "میں تمہارا دین تمہاری امانت اور تمہارے اعمال کے خاتمہ کو الله کے سرد کرتا ہوں۔" (ابوداؤد)

٢٤٣٧ ـ (٢٢) وَعَنُ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَآءَ رُجُلُ إِلَى النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِي النَّبِي اللهُ النَّهُ النَّقُولَى». قَالَ زِدْنِي اللهُ اللهُ التَّقُولَى». قَالَ زِدْنِي اللهُ الدَّوْنِي اللهُ التَّقُولَى». قَالَ زِدْنِي اللهُ النَّهُ النَّقُولَى». وَاللهُ الخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ». رَوَاللهُ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ». رَوَاللهُ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ». رَوَاللهُ النِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْتُ حَسَنُ غَرِيْتِ.

۲۳۳۷: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں آپ مجھے زادِ راہ عطا فرمائیں۔ آپ م

اور اہم ترذی نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن غریب ہے۔

٢٤٣٨ - (٢٣) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَبُهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى اُرِيْدُ اَنْ اُسَافِرَ فَاوْصِنِى . قَالَ: «عَلَيْكَ بِتَقُوى اللهِ والتَّكْبِيْرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ» . قَالَ: فَلَمَّا وَلَى الرَّجُلُ. قَالَ: «اَللَّهُمَّ ٱطْـوِ لَهُ الْبُعُدَ، وَهَوِّنْ عَلَبُهِ السَّفَرَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۳۳۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سنر پر جانا چاہتا ہوں آپ مجھے وصیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ "اللہ کے ڈرکو لازم اختیار کر اور ہر شطے پر بلند ہوتے ہوئے اللہ اکبر کمہ۔" جب وہ مخض چلا گیا تو آپ نے اس کے لئے دعاکی "اے اللہ! اس کے دور کے سنرکو اس کے حق میں نزدیک فرما اور اس کے سنرکو آسان فرما۔" (ترزی)

٢٤٣٩ - (٢٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَاقَبُلَ اللّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَاقَبُلَ اللّهُ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيْكِ، وَشَرِّ مَا خُلِقَ فِيْكِ، وَشَرِّ مَا غَيْكِ، وَشَرِّ مَا يُدِبُ عَلَيْكِ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ اَسَدٍ وَاسْوَدَ وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، خُلِقَ فِيْكِ، وَشِرَ مَا يُدِبُ عَلَيْكِ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ اَسَدٍ وَاسْوَدَ وَمِنَ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلَدِ ، وَمِنْ تَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ». رَوَاهُ أَبُودُ وَاؤُدَ.

۲۳۳۹: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم جب سنر کے لئے جاتے اور رات کے لمحات آتے تو دعا فرماتے کہ "اے ذمن! میرا رب اور تیرا رب اللہ ہے میں اللہ کے ساتھ تیرے شراور اس چیز کے شرسے جو تجھ میں پیدا کی گئی ہے اور اس چیز کی شر سے جو تیمی سطح پر حرکت کناں ہے 'پناہ طلب کرتا ہوں اور میں اللہ کے ساتھ شیر' سیاہ سائپ عام سائپ اور پھو کے دسنے سے جو تیری سطح پر حرکت کناں ہے 'پناہ طلب کرتا ہوں والے کے شراور والد اور اولاد کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ " (ابوداؤر)

٢٤٤٠ - (٢٥) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ إِذَا غَزَا قَالَ: «اَللَّهُمَّ اَنْتَ عَضُدِیْ وَنَصِیْرِی، بِكَ اَحُوْلُ وَبِكَ اَصُولُ ، وَبِكَ أَقَاتِلُ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاؤُدَ.

۱۲۳۴۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب جماد کیلئے باہر نکلتے تو یہ دعا فرماتے "اے اللہ! تو میری قوت ہے اور تو میرا مددگار ہے میں تیری مدد سے دشمن کی چالوں کو رد کرتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے الزائی کرتا ہوں۔
کرتا ہوں اور تیرے ساتھ دشمن پر حملہ آور ہوتا ہوں اور تیری مدد کے ساتھ دشمن سے الزائی کرتا ہوں۔
(ترفی) ابوداؤد)

٢٤٤١ ـ (٢٦) **وَعَنُ** آبِى مُوسى رَضِى الله عَنْهُ، آنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ إِذَا خَافَ قَوُمَّا قَالَ: «اَللَّهُمَّ إِنَّا نَجُعَلُكَ فِى نُحُورِهِمْ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُّوْدِهِمْ ». رَوَاهُ اَحُمَّدُ، وَابُوْ دُاؤُدَ.

۲۳۳۱: ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کی قوم کی طرف سے خطرہ محسوس کرتے تو یہ دعا کرتے کہ "اے اللہ! ہم تھے مدافعت کی لئے ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور تیرے ساتھ ان کے شرسے پناہ طلب کرتے ہیں۔" (احمر 'ابوداؤد)

٢٤٤٢ ـ (٢٧) وَعَنْ إُمْ سَلَمَةً رَضِي اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيِّةِ، كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنُ بَيْتِهِ. قَالَ: «بِسُمِ اللهِ، تَوكَّلُتُ عَلَى اللهِ، اللهُمَّ إِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنُ اَنُ نَزِلَ اَوُ نَضِلَ، اَوُ نَظُلِمَ اَوُ نَظُلِمَ اَوْ نَظُلِمَ، اَوْ نَجُهَلَ عَلَيْنَا». رَوَاهُ اَحْمَدُ. وَالبَرِّمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَقَالَ البِرْمِذِيُّ: هٰذَا خَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ. وَفِي رِوَايَةِ آبِي دَاوْدَ، وَابُنِ مَاجَهُ، قَالَتُ اُمْ سَلَمَةً: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ بَيْتِي قَطُّ الآرَفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَآءِ، فَقَالَ: «اَللَّهُمَّ انِّيْ اَعُوذُ بِكَ اَنُ اَضِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ بَيْتِي قَطُّ الآرَفَعَ طَرُفَهُ إِلَى السَّمَآءِ، فَقَالَ: «اَللَّهُمَّ انِّيْ اَعُوذُ بِكَ اَنُ اَضِلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الْمَامَ اَوْ اَجْهَلَ الْوَلَهُ عَلَى اللهُ عَلَى ».

۲۲۳۲: اُمِّ سُکُمہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہو وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھرے نکلے تو یہ دعا فرماتے ' (بس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے نام کا ذکر کرتے ہوئے نکلا ہوں ' میرا اعتاد اللہ پر ہے۔ اب اللہ! ہم تیرے ساتھ اس بات ہے پناہ طلب کرتے ہیں کہ ہم کسی گناہ میں واقع ہوں یا ہم گمراہ ہوں یا ہم ظلم کریں یا ہم پر ظلم کیا جائے یا ہم جمالت پر اتر آئیں یا ہم پر جمالت کی جائے۔" (احمر ' ترذی ' نمائی) امام ترفی نے بیان کیا ہے کہ یہ صدیث حسن صبح ہے اور ابوداؤد' ابن ماجہ کی ایک روایت میں ہے کہ اُمِّ سَکُمہ نے بیان کیا کہ جب بھی رسول اللہ علیہ وسلم میرے گھرے باہر نکلتے تو آپ اپنی نظر آسان کی جانب اٹھا کر دعا کرتے کہ "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں' ظلم کوں یا ظلم کیا جاؤں' علم کول یا ظلم کیا جاؤں' جمالت کی جائے۔"

٢٤٤٣ ـ (٢٨) وَعَنْ اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ، فَقَالَ: بِسُمِ اللهِ، تَوْكَلُتُ عَلَى اللهِ، لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ اِلاَّ بِاللهِ؛ يُقَالُ لَهُ حِيْنَئِذِ: هُدِيْتَ، وَكُفِيْتَ، وَوُقِيْتَ فَيَتَنَحَى لَهُ الشَّيْطَانُ. وَيَقُولُ شَيْطَانُ آخَرُ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدُ هُدِيْتَ، وَكُفِيْتَ، وَوُقِيَ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَد. وَرَوَى البَّرْمِذِيُّ اللهِ قُولِهِ: «لَهُ الشَّيْطَانُ».

المراع الله عليه وسلم نے فرمایا 'جب وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص اپنے گھرے باہر نکلے تو یہ دعا کرے ' (جس کا ترجمہ ہے) ''الله کے نام کے ساتھ ہیں نکانا ہوں ' میرا اعتاد الله پر ہے برائی سے روکنے اور نیکی کرنے کی قوت صرف الله کے ساتھ ہے۔ " تو اس مخص کو اس وقت کما جا آ ہے کہ ''تو ہدایت والا ہے اور تو محفوظ کیا گیا ہے۔ " اس دعا کی وجہ سے اس کا شیطان اس سے دور ہو جا آ ہے اور دو سرا شیطان اس سے کہ تو اس مخص کو کیے گمراہ کر سکتا ہے جو ہدایت دیا گیا ہے ' محفوظ کیا گیا ہے اور بو جا آ ہے ' کہ ذرکیا ہے۔ اور بو جا آ ہے " تک ذرکیا ہے۔ اور بچایا گیا ہے (ابوداؤد) اور امام ترذی نے اس حدیث کو ''اس کا شیطان دور ہو جا آ ہے " تک ذرکیا ہے۔

٢٤٤٤ ـ (٢٩) وَعَنْ آبِى مَالِكِ الْاَشْعَرِيُّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ : «إذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَلْيَقَلُ: ٱللَّهُمَّ اِنَّى آسَالُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ ، بِسُمِ اللهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللهِ رَبِّنَا تَوَكَّلُناً ، ثُمَّ لَيُسَلِّمُ عَلَى آهَلِه» . رَوَاهُ آبُوُ دَاوْدَ.

۲۳۳۳: ابوالک اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص اپنے گھر میں واخل ہو تو وہ یہ وعا کرے۔ (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تجھ سے داخل ہوتے ہوئے بھلائی اور باہر نگلتے ہوئے بھلائی کا سوال کرتا ہوں۔ اللہ کے نام کے ساتھ ہم داخل ہوئے اور اللہ پر جو ہمارا بحد ازال اپنے اہلِ خانہ کو السلام علیم کے (ابوداؤد)

٢٤٤٥ ـ (٣٠) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ اِذَا رَقَّاً الْإِنْسَانَ ، إِذَا تَزُوَّجَ، قَالَ: «بَارَكَ اللهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكُمَا، وَجَمَعَ بَيُنَكُمَا فِى خُيْرٍ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالِيَرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَه .

۲۳۳۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم جب کسی انسان کے نکاح کرنے پر اس کو مبارکباد دیے تو آپ یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ اس نکاح کو تیرے لئے برکت والا کرے اور تجھ پر برکت نازل فرمائے اور تممارے درمیان محبت فرمائے" (احمہ ' ترفی ' ابوداؤد' ابن ماجہ )

٢٤٤٦ ـ (٣١) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،

قَالَ: «إِذَا تَزَوَّجَ اَحَدُكُمُ امْرَأَةً، آوِ اشْتَرَٰى خَادِماً، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيُ اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبُلْتَهَا عَلَيْهِ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَإِذَا اشْتَـرْى بَعِيْراً، فَلْيَا خُذُ بِذَرُوةِ سِنَامِهِ، وَلَيْقُلُ مِثْلَ ذَٰلِكَ».

وَفِيْ رِوَايَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْخَادِمِ: «ثُمَّ لَيُأْخُذُ بِنَاصِيَتِهَا وَلَيَدُعُ بِالْبَرَكَةِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۳۳۹: عُروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اس کے وارا سے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' جب تم میں سے کوئی مخص کسی عورت سے نکاح کرے یا کوئی خادم خریدے تو یہ وعاکرے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تجھ سے اس کی خیر و برکت اور جس خیر و برکت پر تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس کے شراور جس شربہ تو نے اس کو پیدا فرمایا ہے' سے پناہ طلب کرتا ہوں" اور جب کوئی مخص کسی اونٹ کو خریدے تو اس کی کوہان کے بلند حصہ کو پکڑ کر یمی وعائیہ کلمات کے اور ایک روایت میں عورت اور خادم کے بارے میں ہے کہ بعد ازاں اس کی پیشانی کو پکڑے اور برکت کی وعا کرے (ابوداؤر' ابن ماجہ)

٢٤٤٧ ـ (٣٢) **وَعَنُ** أَبِىُ بَكُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «دَعُوَاتُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

۲۳۳۷: ابو بحرة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کرتے ہیں دست می کی امید رکھتا ہوں جھے آگھ کے جھیکنے کے دعائیہ کلمات یہ ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں محالمات کی اصلاح فرما تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے" کے برابر بھی میری ذات کے سپرد نہ کر اور میرے تمام معالمات کی اصلاح فرما تیرے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے" (ابوداؤد)

٢٤٤٨ - (٣٣) وَعَنُ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلُّ: هُمُومِ لَزِمَتْنِي وَدُيُونُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «اَفَلا اُعَلِمُكَ كَلاماً إِذَا قُلْتَهُ اَذُهَبَ اللهُ هَمَّكَ، وَقَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ؟» قَالَ: قُلْتُ اللهُمَ انِي اللهُمَ انِي اعْدُودُ بِكَ مِنَ دَيْنَكَ؟ وَالْكُونُ اللهُمْ وَاعُودُ بِكَ مِنَ اللهُمْ وَالْحُبُنِ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكُسَلِ ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ اللهُ هَمِى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ اللهُ هَمِى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَاهُ وَالْحُبُنِ وَقَهُمِ الرِّجُالِ». قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ ، فَاذَهَبَ اللهُ هَمِى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَوَهُمْ وَالْحِبُونِ وَقَمْ وَاللهِ وَالْحَبْنِ وَقَهُمِ الرَّجُالِ». قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ ، فَاذَهُ بَ اللهُ هُمِى ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي ، وَوَهُ وَهُ وَلَا عَنْهُ وَلَا اللهُ هُمْ مُنَ اللهُ هُمْ مُنَ اللهُ هُمُودُ اللهُ اللهُ هُمْ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ هُمْ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ هُمْ مُنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

۲۳۳۸: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فحض نے عرض کیا اے اللہ کے رسول اجھے غم اور قرض نے گیرر کھا ہے؟ آپ نے فرمایا میں تجھے الیے دعائیہ کلمات نہ بتاؤں کہ جب تو انہیں کیے تو اللہ تیرا غم دور کر دے اور تیرا قرض آثار دے۔ اس نے بیان کیا میں نے عرض کیا اے اللہ کے سول افرور۔ آپ نے فرمایا مج و شام کے اوقات میں یہ دعائیہ کلمات کما کر۔ (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ غم اور حزن سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں قیمے ساتھ قرض کے ذیادہ ہونے اور لوگوں کے غلبہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں قیم کے دیادہ ہونے اور کر دیا اور میرا قرض آثار طلب کرتا ہوں۔ " راوی نے بیان کیا کہ میں نے یہ دعائیہ کلمات کے " تو اللہ نے میرا غم دور کر دیا اور میرا قرض آثار وا (ابوداؤد)

وضاحت: یہ مدیث ضعف ہے' اس کی سند میں عُسّان بن بقری رادی ضعف ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۹۲)

٢٤٤٩ ـ (٣٤) وَعَنْ عَلِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ جَآءَهُ مُكَاتَبُ فَقَالَ: إِنِّى عَجِزْتُ عَنُ كَتَابِتِى فَاعِنِى. قَالَ: إِنَّى عَجِزْتُ عَنْ كَتَابِتِى فَاعِنِى. قَالَ: أَلَا اُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمْنِيهِنَّ رَسُولُ اللهِ وَيَنْفِيْ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلِ كَتَابِتِى فَاعَنْ مَالًا عَنْ حَرَامِكَ، وَاغْنِنَى بِفَضْلِكَ عَمَنْ كَبِيرٍ دَيْنَا أَدًاهُ اللهُ عَنْك. قُل: «اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلالِكَ عَنْ حَرَامِك، وَاغْنِنِي بِفَضْلِك عَمَنْ مِرَامِك، وَاغْنِنِي بِفَضْلِك عَمَنْ سِوَاكَ». رَوَاهُ البَيْرُمِذِيِّ، وَالْبَيْهُ قِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكَبِيرِ».

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ جَابِرٍ: «إِذَا سُمِعَتُمُ نُبَاحَ الْكِلاَبِ» فِي بَابِ: «تَغُطِيَةِ الْاَوَانِي» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى .

۱۳۲۹: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے ہاں ایک مکاتب (غلام) آیا۔ اس نے بنایا کہ میں کتابت کا مال اوا کرنے سے عابز آگیا ہوں' آپ میری معاونت کریں۔ علی نے کما' کیا میں تجھے ایسے وعائیہ کلمات نہ بتاؤں جو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتائے تنے کہ اگر تجھ پر بہت برے بہاڑ کے برابر قرض ہوگا تو اللہ تجھ سے اس قرض کو اوا کرے گا۔ وہ کلمات یہ ہیں ''اے اللہ! مجھے طال کے ساتھ حرام سے محفوظ کر اور مجھے اپنے فضل کے ساتھ اپنے فیرسے مستغنی کر۔'' (ترزی' بہتی فی الدعوات الکبیر) اور آئدہ صفات میں ہم باب ''تُغطِئے اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عنہ سے مروی حدیث ذکر کریں گے جس میں ہے کہ ''موکئے کی آواز سنو…"

وضاحت : غلام کو مکاتب بنانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا آتا اس سے کے کہ تم اتنا روپیے مجمعے دو تو تہیں آزاد کر دیا جائے گا جب وہ متعین رقم اداکر دے گا تو غلام آزاد ہو جائے گا وگرنہ وہ غلام رہے گا (واللہ اعلم)

#### َ دَرُو مَدَّ وَ الْفُصَلُ الثَّالِثُ

• ٢٤٥٠ ـ (٣٥) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهَ ﷺ ، كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسا اَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ، فَسَالْتُهُ عَنِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ: «إِنْ تَكَلَّمَ بِخَيْرِ كَانَ طَابِعاً عَلَيْهِنَ اللهُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ تَكَلَّمَ بِشَرِّ كَانَ كَفَّارَةٌ لَهُ : شُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَبِحَمُدِكَ، لاَ إِلَهَ اللهَّ عَلَيْهِنَ اللهُ مَ وَبِحَمُدِكَ، لاَ إِلَهَ اللهَ اللهُ ال

تيىرى فصل

۱۲۵۰: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مجلس میں تشریف فرما ہوتے یا نماز اوا کرتے تو آپ چند کلمات کتے چنانچہ میں نے آپ سے ان کلمات کے فائدہ کے بارے میں استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا' اگر خیر و برکت کے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے وعائیہ کلمات قیامت تک ان پر بطور مرلگانے کے ہوں گے اور اگر برے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے کلمات ان کا گفارہ ہوں گے۔ وہ کلمات یہ بطور مرلگانے کے ہوں ہے اور اگر برے کلمات کے گئے ہیں تو بعد کے کلمات ان کا گفارہ ہوں گے۔ وہ کلمات یہ بین "اے اللہ! تو پاک ہے' ہم تیری تعریف کرتے ہیں' تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں ہے' میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری طرف توبہ کرتا ہوں" (نسائی)

١٤٥١ ـ ـ (٣٦) وَعَنُ قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ اَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيْعُ، كَانَ إِذَا رَاٰى الْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۱۳۵۱: کُنادہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ انہیں یہ بات پہنی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو' یہ چاند خیرو برکت کا حال ہو۔ میں اس ذات پر ایمان رکھتا ہوں جس نے تجھے پیدا فرایا۔" آپ اس جملے کو تین بار دہراتے۔ بعد ازاں آپ دعا کرتے "سب حمد و نناء اس اللہ کے لئے ہے جو اس طرح ایک ماہ کو لے گیا اور ایک ماہ کو لے آیا۔"

(ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند کے رواۃ ثقد ہیں البتہ یہ مدیث مرسل ہے لیکن ابن السنی اور الم طرائی نے اس مدیث کو موصول بیان کیا ہے (مرعات جلد المفحد ۹۵)

٢٤٥٢ ـ (٣٧) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَثُرَ هَمُّهُ، فَلْيَقُلِ: اللَّهُمَّ اِنِّيْ عَبُدُك، وَابْنُ عَبُدِك، وَابْنُ اَمْتِكَ وَفِي قَبُضَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِى حُكُمُكَ، عَدُلُ فِى قَضَاؤُكَ، اَسَالُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَلَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفُسَكَ، اَوُ اَنْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَداً مِنْ خَلْقِكَ [اَوِ الْهَمْتَ عِبَادَكَ] ، اَوِ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي اَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتُ مَكُنُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تَجْعَلَ الْقُرُآنَ رَبِيْعَ قَلْبِي، وَجِلَآءَ هَمِّيْ وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللَّهُ اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ. مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُّ اللهُ اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ . مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُ اللهُ اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ . مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُ اللهُ اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ . مَا قَالَهُا عَبُدُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ . مَا قَالَهَا عَبُدُ قَطُ اللهُ اللهُ عَمْدُى وَغَمِّيْ . وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمْدُى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْدُى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُو

۲۳۵۲: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخص کا زن وطال زیادہ ہو جائے تو وہ یہ دعائیہ کلمات کے ' (جس کا ترجہ ہے) ''اے اللہ! بیس تیرا بندہ ہوں ' جس مخص کا فرزند ہوں اور تیری بندی کا بیٹا ہوں اور تیرے قبضے میں ہوں ' میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے ' تیرا فیملہ میرے حق میں خابت ہے ' تیرے وافعانی والے ہیں ' میں تجھ سے تیرے ہراس نام کے ساتھ سوال کرتا ہوں جس نام کے ساتھ تو نے اپنی دات کا نام رکھا ہے یا اس کو تو نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا ہے یا تو نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا ہے یا تو تو آن کوق میں سے کسی کو اس کی تعلیم دی ہے یا اس کو تو نے اپنی کتاب میں مخفی رکھا ہے کہ تو قرآن کا کو میرے ول کی زندگی کا باعث بنائے اور میرے حزن و غم کو دور فرمائے۔ "جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمائے۔ "جو مخص جب بھی یہ دعائیہ کلمات کہتا ہے تو اللہ اس کے حزن و غم کو دور فرمات و مسرت میں تبدیل کر دیتا ہے (رزین)

٣٤٥٣ - (٣٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا اِذَا صَعِدُنَا كَبَّرَنَا، وَاذَا نَزَلَنَـا سَبَّحَنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۳۵۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم سنر میں بلندی پر چڑھتے تو ہم "الله اکبر" کے کلمات کتے اور جب ہم نشیب میں اترتے تو ہم "مجان الله" کتے (بخاری)

٢٤٥٤ ـ (٣٩) **وَعَنُ** اَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ اِذَا كَرَبَهُ اَمُرُ ' يَقُولُ: «يَا حَيُّ يَا قَيَّوْمُ! بِرَحْمَتِكَ ٱسۡتَغِيْثُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ، وَلَيْسَ بِمَحُفُوظٍ.

۲۳۵۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله علیه وسلم کو جب کوئی مصیبت غم زدہ کرتی تو آپ یہ دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے وہ ذات جو بیشہ زندہ ہے اے وہ ذات جو بیشہ قائم ہے 'تیری رحمت کے ساتھ تیری مدد کا طلب گار ہوں" (تذی) امام ترذیؓ نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور محفوظ نہیں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بزید بن ابان رقائی راوی ضعیف ہے۔ امام ترزی نے اس مدیث کے بارے میں نے الفاظ ہیں جس میں فریب ہے اور محفوظ نہیں بلکہ انس کی اس مدیث کے بارے میں یہ الفاظ ہیں جس میں

### آب نے فرمایا' "یا ڈوالجلال والاکرام" کے دعائیہ کلمات کے ساتھ پناہ طلب کرد (مرعات جلدا مفی ۹۹)

٢٤٥٥ ـ (٤٠) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِىَ الله عُنُهُ، قَالَ: قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ: يَا رَسُولَ الله عَلَ الله عَلَى الله عَنْهُ الله عَلَى الله عَنْهُ الله عَلَى الل

۲۳۵۵: ابوسعید فدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے جنگ خندق کے موقعہ پر عرض کیا اے اللہ کے وسول! ہم کیا دعا کریں اس لئے کہ (گھراہٹ کی وجہ سے) ول طلق تک پہنچ چکے ہیں؟ آپ نے فرمایا وعا کرو۔ "اے اللہ! ہمارے عبوب کی پردہ پوشی کر اور ہماری گھراہوں کو امن عطا کر۔" (راوی نے بیان کیا) کہ اس پر اللہ تعالی نے دشمنوں کے چروں کو تیز آندھی کے ساتھ مارا نیز انہیں فکست سے دوچار کیا (احمہ)

٢٤٥٦ - (٤١) وَعَنُ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ قَالَ: «بِسُم اللهِ ، اللهِ ، اللهُ عَنْهُ السُّوقِ ، وَخَيْرَ مَا فِيْهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّمَا فِيْهَا، وَاللهُ عَوْدَ بِكَ انْ أَصِيْبَ فِيْهَا صَفْقَةً خَاسِرَةً». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ النَّكَبْير».

۲۲۵۹: جریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم جب بازار تشریف لے جاتے تو یہ دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کے نام کی ساتھ' اے اللہ! میں تجھ سے اس بازار کی خیر و برکت اور جو کچھ اس بازار میں ہے اس کی خیر و برکت کا سوال کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بازار کے شراور اس بازار میں جو کچھے ہے اس کے شرسے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ جھے اس بازار میں کسی سودے میں خسارہ اٹھاتا پڑے۔" (بیمق فی الدعوات الکبیر)

وضاحت : اس حدیث کو علامہ بیثی اور امام طرائی نے ذکر کیا ہے۔ طرانی کی سند میں محد بن ابان بعنی راوی ضعف در استخد ضعف ہے (الفعفاء الصغیر ۳۱۱ الآریخ الکبیر جلدا صفحہ ۵۰ الفعفاء و المتروکین صفحہ ۵۱۱ الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۳۱۱ میزان الاعتدال جلد سم صفحہ ۳۵۳ مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۰)

## (٨) بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

# (وہ وُعاتیں جن میں اللہ تعالی سے پناہ طلب کرنے کا ذکرہے)

## الفَصَلُ الأولُ

٢٤٥٧ ـ (١) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلاَءِ ، وَدَرُكِ الشَّقَاءِ ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پېلى فصل

۲۳۵۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ کے ساتھ (سخت مصبت' بد نصیبی 'مُری تقدیر اور دشمنوں کے خوش ہونے سے) پناہ طلب کرد (بخاری مسلم)

٢٤٥٨ - (٢) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوٰذُ بِكَ مِنَ النَّهَمِّ وَالْحُزُنِ، وَالْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخْلِ، وَضِلَعِ الدَّيْنِ، وَعَلَبَةِ الرِّجَالِ». مُتَّفَقُ عَلَيُهِ.

۱۳۵۸: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم ذیل کے کلمات کے ساتھ وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اگر و غم' عاجزی' کلیل ' بردلی' بکل' قرض کے غلبہ اور لوگوں کے دباؤ میں آنے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (بخاری' مسلم)

٦٤٥٩ - (٣) وَهُنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبَيُ وَعَلَيْ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِي اعْوُدُ مِنَ الْكَهَرِ وَالْمَاثُمِ ، اللَّهُمَّ اِنِي اعْوُدُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنْيِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْقَارِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْقَارِ ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَلْمِ وَالْمَعْرِ فَمِنْ اللّهُمُ اغْسِلُ خَطَاياى بِمَاءِ الثلج وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْمِى كَمَا يُنقَى التُوبُ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ الْاَيضُ مِنَ الدَّنَسِ ، وَبَاعِدُ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَاياى كَمَا بَاعَدَتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ» . مُتَفَقَّ عَلَاهُ .

۲۳۵۹: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ کا بلی برحائی برحائی ور گناہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! میں تیرے ساتھ دوزخ کے فتخ ، قبر کے فتخ اور قبر کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں نیز دولت کے فتنہ شر اور فقیری کے فتنہ شراور مسیح دجال کے فتنہ شر سے پناہ طلب کرتا ہوں اے اللہ! میرے گناہوں کو برف اور اولوں کے پانی کے ساتھ دھو ڈال اور میرے ول کو اس طرح صاف کر دے جیسا کہ سفید کپڑا میل کچیل سے صاف ہوتا ہے اور میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اس طرح دوری فرما جس طرح تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کی ہے " (بخاری مسلم)

٣٤٦٠ - (٤) وَعَنُ زَيْدِ بُنِ اَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَجَةً يَقُولُ: «اللّهُمَّ إِنِّيْ اَعُوٰذُ بِكَ مِنَ الْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللّهُمَّ اِنِّي اَعُوٰذُ بِكَ مِنَ الْعِجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبُنِ وَالْبُخُلِ، وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللّهُمَّ اِنِّي اَعُوٰذُ بِكَ آتِ نَفْسِينَ تَقُواهَا، وَزَكِّهَا، اللهُمَّ اِنِي اَعُوٰذُ بِكَ آتِ نَفْسِينَ تَقُواهَا، اللهُمَّ النِّي اَعُوٰذُ بِكَ مِنْ عَلْمِ لاَ يَنْفَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لاَ يُسْتَجَابُ لَهَا». رَوَاهُ مُسَلِمٌ.

۱۳۹۰: زیر بن ارقم رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ذیل کے دعائیہ کلمات کے ساتھ دعا کرتے تھے (جس کا ترجہ ہے) ''اے اللہ! ہیں تیرے ساتھ عاجزی' کابلی' بردل' بخل' برحائیہ کلمات کے ساتھ دعا کرتے تھے (جس کا ترجہ ہے) ''اے اللہ! میرے نفس کو (ممنوع کاموں سے) بچاؤ عطا فرما اور نفس کو برحائیہ اور عذائیہ علی فرما تو اس کا مالک (گناہوں سے) پاک فرما تو سب سے بمتر نفس کو پاک کرنے والا ہے تو اس میں تصرف کرنے والا ہے اور تو اس کا مالک ہے' اے اللہ! ہیں تیرے ساتھ ایسے علم سے پناہ طلب کرتا ہوں جو فائدہ عطا نہ کرے اور ایسے دل سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے پناہ طلب کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دیا ہوں جس میں اللہ کرتا ہوں جس میں اللہ کرتا ہوں جس میں قاعت نہ ہو۔ '' (مسلم)

٢٤٦١ ـ (٥) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ مِنُ دُعَآءِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «اَللَّهُمَّ اِنِّيُ اَعُوٰذُ بِكَ مِنْ زَوَال نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّل ِعافِيَتِك، وفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ. وَجَمِيْع سَخَطِك». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

الالا: عبدالله بن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! میں تیرے ساتھ انعامات کے زائل ہونے اور تیری (عطاکردہ) عافیت کے تبدیل ہونے اور اچانک تیری نارانسکی کے آنے اور تیری ہر قتم کی نارانسکی سے پناہ طلب کرتا ہوں (مسلم)

٢٤٦٢ - (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ إِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلُتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمُ اَعْمَلُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۳۹۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نے کیا ہے اور ان اعمال کے شرسے جنہیں میں نہیں کربایا' پناہ طلب کرتا ہوں'' (مسلم)

٢٤٦٣ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عِبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَقُولُ: «ٱللَّهُمَّ لَكَ ٱسْلَمْتُ، وَبِكَ خَاصَمُتُ، اَللَّهُمَّ اِنِّيُ اَعُودُ اللهِ اللهُ اللهُمَّ اِنِّي اَعُودُ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُمَّ اِنِّي اَعُودُ اللهَ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

۳۲۳۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! بیں تیری ذات کے لئے مطبع ہو گیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھ پر اعماد کیا اور تیری ہی طرف رجوع کیا اور تیرے ہی ساتھ (دشمنوں سے) لڑائی گی۔ اے اللہ! بیں تیری عزت کے ساتھ پناہ طلب کرتا ہوں (تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں) کہ تو مجھے راہ ہدایت سے دور رکھے تو بھشہ زندہ ہے 'تجھ پر موت طاری نہ ہوگی جب کہ جن اور انسان موت سے جمکنار ہوں گے۔" (بخاری مسلم)

#### رور و تُرون الفَصُلُ الثَّانِيُ

٢٤٦٤ ـ (٨) عَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْاَرْبُعِ: مِنْ عِلْم لاَ يُنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ دُعَآءٍ لاَ يُخْشَعُ». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُودُ دَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ.

دو سری قصل

۲۳۹۳: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ چار چیزوں سے پناہ طلب کرتا ہوں ایسے علم سے جو مفید نہ ہو السے ول سے جس میں اللہ کا خوف نہ ہو ایسے نفس سے جس میں قاعت نہ ہو اور ایسی دعا سے جس کو قبولیت حاصل نہ ہو۔" (احمر ابوداور ابن ماجہ)

٢٤٦٥ ـ (٩) وَرَوَاهُ النِّتُرُمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. وَالنَّسَآئِقُ عَنْهُمَا.

٢٣٦٥: نيزاس مديث كو المم ترزي في عبدالله بن عمرة عداد المم نساكي في دونول سے روايت كيا ہے۔

٢٤٦٦ - (١٠) **وَعَنُ** عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنُ خَمْس : مِّنَ الْجُبْنِ، وَالْبُخُلِ، وَسُوَّءَ الْعُمْدِ، وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، وَعَذَابِ الْفَبْرِ. رَوَاهُ اَبُو دَاوَدُ، وَالنَّسَاَئِيُّ.

۲۳۲۱: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم پانچ چیزوں سے پناہ طلب کرتے تھے بردلی کئل برحالی کی عمر ول کے وسوسہ اور عذابِ قبرسے (ابوداؤد سائی)

٢٤٦٧ ـ (١١) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَىٰ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنِّى اللهُ عَنْهُ وَاللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَمْلُولُهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

۲۳۹۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ مختاجی الل کی کمی اور ذِلّت سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔"(ابوداؤد' نسائی)

٢٤٦٨ - (١٢) **وَمَنْهُ**، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنَ الشِّفَاقِ، وَالنَّسَانِيُّ وَالنَّسَانِيُّ.

۱۳۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا فراتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ اختلاف 'نفاق اور برے اظلاق سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ (ابوداؤد' نسائی)

٢٤٦٩ ـ (١٣) **وَمُنَهُ،** أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَلْلَهُمَّ إِنِّ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُوْعِ فَإِنَّهُ بِشُسَ الضَّجِيعُ ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ ، فَإِنَّهَا بِشُسَتِ الْبِطَانَةُ ، . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ ، وَالنَّسَائِقُ ، وَابُنُ مَاجَهُ . ۲۳۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعا فراتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ بھوک سے پناہ طلب کرتا ہوں اس لئے کہ بھوک تکلیف وہ ساتھی ہے اور میں تیرے ساتھ خیانت سے پناہ طلب کرتا ہوں' اس لئے کہ خیانت بری خصلت ہے۔" ہوادہ وہ نائی' ابن ماجہ)

٢٤٧٠ - (١٤) **وَعَنُ** إَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اِنَّىٰ اَعُوِٰذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُذَامِ، وَالْجُنُونِ، وَمِنْ سَيِّىءِ الْاَسْقَامِ». رَوَاهُ اَبُـُو دَاؤَدَ، وَالنَسَائِيُّ.

۲۳۷۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیہ وسلم دعا فرماتے تھے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیری ذات کے ساتھ برص کوڑھ ویوائی اور بدترین قتم کی بیاریوں سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ابوداؤد 'نسائی)

٢٤٧١ - (١٥) **وَعَنُ** قُطْبَةَ بُنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيَّةِ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنِّيُ اعْوُدُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْاَخْلَاقِ، وَالْاَعْمَالِ وَالْاَهُوَاءَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

اکست: تطب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم وعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ بڑے اظلاق بڑے اعمال اور ندموم خواہشات سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (ترندی)

٢٣٢٢: شُنَيْر بن شكل بن حميد رحمه الله سے روايت ہے وہ اپنے والد سے بيان كرتے ہيں انہوں نے بيان كيا بيان كرتے ہيں انہوں نے بيان كيا ہيں نے عرض كيا اے الله كے پنجمرا مجھے وہ كلمات بتائيں جن كے ساتھ ميں پناہ طلب كروں۔ آپ نے فرمايا والله على مرسے پناہ (جس كا ترجمہ ہے) "اے الله! ميں تيرے ساتھ اپنے كانوں "آكھوں" زبان ول اور منى كے شرسے پناہ طلب كرتا ہوں" (ابوداؤد "ترذى نبائى)

٢٤٧٣ ـ (١٧) وَعَنُ آبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَدُعُو: «اَللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوْذَ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ ، وَآعُودُ بِكَ مِنَ التَّرَدِّينُ ، وَمِنَ الْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَالْهَرَم وَاعُوْذَ بِكَ مِنَ إَنْ يَتَخَبَّطُنِيَ الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعْـُوذُ بِكَ مِنْ اَنْ آمُـوْتَ فِي سَبِيْلِكَ مُدْبِراً ، وَاعْوُذَ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوْتَ لَدِيْغًا » . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ ، وَالنَّسَآئِيُّ وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ أُخُرِّى :

٢٣٥٣: ابواليسر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم دعا فرماتے تھے (جس كا ترجمه ہے) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ دیوار كرنے سے پناہ طلب كرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ بلندى سے مرنے و وجے اگ میں جلنے اور بردھانے سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا موں کہ موت کے وقت شیطان مجھے حواس باختہ بنائے اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہول کہ میں تیری راہ میں حق سے پیٹے چھیرتے ہوئے فوت ہو جاؤں اور میں تیرے ساتھ اس بات سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں (زہر ملے جانور کے) ڈسنے سے فوت ہو جاؤں۔" (ابوداؤد' نسائی) اور دوسری روایت میں میہ لفظ زیادہ ہے کہ میں غم ہے بناہ طلب کرتا ہوں۔"

٢٤٧٤ \_ (١٨) وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ عَلِيٌّ قَالَ: «أَسْتَعِيْذُو وَ بِاللهِ مِنْ طَمَع بِهُدِي إِلَى طَبَع ﴿ . رُواهُ أَخْمَدُ ، وَالْبِيهُ قِيٌّ فِي : وَالدَّعُواتِ الْكَبِيرِ ٩ .

٢٣٧٣: معاذ رضى الله عنه سے روايت ہو فنى صلى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں آپ نے فرايا عم الله ك ساته ايس لالح سے بناہ طلب كرو جو غيب تك بنجائے (احمر عبيق في الدعوات الكبير) وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن عامر راوی ضعف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلد ٢ صغيه ٢٨٠٠ مرعات جلد ١ صغيه ١٢٥)

٢٤٧٥ - (١٩) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، آنَّ النَّبِيِّ يَثِيْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: ويَا عَائِشَةً! اسْتَعِيْذِي بِاللهِ مِنْ شَرِّ لَهٰذَا، فَإِن لَمْذَا هُوَ الْغَاسِقُ اِذَا وَقَبَ. رَوَاهُ البّرُمِذِيُّ.

٢٣٧٥: عائشه رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين كه نبى صلى الله عليه وسلم نے چاندكى طرف د یکھا اور فرمایا' اے عائشہ! اللہ کے ساتھ اس (جاند) کے شرسے پناہ طلب کریمی وہ تاریک رات ہے جب اس کا اندهرا جما جاتا ہے (ترذی)

وضاحت : اگرچہ دن کی طرح رات بھی نعت ہے اس میں سکون عاصل ہو تا ہے لیکن چونکہ جادو کر لوگ چاند ا المرام کی حالت میں اور جب آخری راتوں میں جائد کی رو عنی کم ہوتی ہے' اند حیرا جھایا ہو آ ہے تو وہ جادو وغیرہ کے

## عمل كرتے بيں اس لئے الي راتوں سے بناہ طلب كى مى ہے (واللہ اعلم)

٢٤٧٦ - (٢٠) **وَمَنُ** عِمْرَانَ بُنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ لِاَبِيْ: (يَا حُصَيْنُ! كُمْ تُعُدُّ الْيُومُ اِلْهَا؟) قَالَ اَبِيْ: (يَا حُصَيْنُ! كَمْ تُعُدُّ الْيُومُ اِلْهَا؟) قَالَ اَبِيْ: (يَا تُعْدَلُ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَ

۲۲۷۱: رعمران بن حقین رضی الله عنه به روایت به وه بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے میرے والد سے دریافت کیا' اے جھیئن! ان دنول تو کتنے خداؤں کی عبادت کرتا ہے؟ میرے والد نے جواب دیا' ملت خداؤں کی عبادت کرتا ہے۔ آپ نے دریافت کیا' ملت خداؤں کی عبادت کرتا ہوں (ان میں سے) چھ خدا زمین پر ہیں اور ایک آسمان پر ہے۔ آپ نے دریافت کیا' ان میں سے کس کو تو اپنے فائدے اور خوف کے لئے خاص کرتا ہے؟ اس نے جواب دیا' اس خدا کو جو آسمان میں سے۔ آپ نے فرمایا' اے حقیقن! خروار! اگر تو مسلمان ہو جائے تو میں تجھے دو دعائیں بتاؤں گا جو تجھے وہ دونوں جمانوں میں فائدہ بخشیں گی (راوی نے بیان کیا) جب جھیئن ایمان لایا تو اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے وہ دونوں دعائیں بتائیں جن کا آپ نے محمد سے وعدہ کیا تھا آپ نے فرمایا' تو یہ وعاکر' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! مجھے استقامت کی راہنمائی عطاکر اور مجھے میرے نفس کے شرسے محفوظ فرما۔'' (ترندی)

٢٤٧٧ - (٢١) وَعَنَ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنْ آبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالُ: وَإِذَا فَنِعَ اَحَدُكُمُ فِى النَّوْمِ، فَلْيُقُلُ: آعُودُ بِكُلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ عَضْبِه وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَآنُ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنُ تَضُرَّهُ، وَكَانَ عَضْبِه وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَآنُ يَتْحَضُّرُونِ، فَإِنَّهَا لَنُ تَضُرَّهُ وَكَانَ عَمْرُو يُعَلِّمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَذِهِ، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَدِهِ، وَمَنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَذِهِ، وَمُنْ لَمْ يَبُلُغُ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَّ ثُمَّ عَلَقَهَا فِي عَنْ وَلَذِهِ، وَهُذَا لَفُظُهُ.

۲۳۷۷: عُمرو بن شعیب اپ والدے وہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمر بس سے کوئی محض جب نیند میں خوف زدہ ہو جائے تو وہ یہ دعا کرے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے مکسل کلمات کے ساتھ اللہ کی ناراضگی اس کے عذاب اس کے بندوں کے شر شیطانوں کے چوک لگانے سے اور اس سے کہ وہ میرے قریب چھنکیں پاہ طلب کرتا ہوں۔" تو وہ اس کو ضرر نہیں پہنچا سکیں کے اور عبداللہ بن عمرو اس سے کہ وہ میرے قریب چھنکیں پاہ طلب کرتا ہوں۔" تو وہ اس کو ضرر نہیں پہنچا سکیں کے اور عبداللہ بن عمرو اس سے کہ وہ میرے قریب پہنچ جاتے انہیں ان کلمات کی تعلیم ویتے اور جو بالغ نہ ہوتے تو ان کلمات کو کسی کانفذہ غیرہ پر تحریر کرکے بیچ کی گرون میں لئکا دیتے تھے (ابوداؤد کرتری) البتہ الفاظ ترفدی کے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی ہے اور وہ لفظ عن کے ساتھ روایت بیان کرتا ہے نیز مدیث معفل ہے اور پھریہ فعل عبداللہ بن عُرقہ سحانی کا ہے 'مرفوع مدیث نہیں ہے اس لئے اس سے تعویذ لئکانے کے جواز پر استدلال نہیں کیا جا سکتا جب کہ بعض علاء جواز کے قائل ہیں کہ اگر آیاتِ قرآنیہ اور مستون دعائیں ہوں تو تعویذ کی شکل میں ان کا استعمال جائز ہے لیکن احتیاط اس میں ہے کہ نابالغ بچوں کے محلے میں بھی تعویذ نہ لئکائے جائیں جبکہ تعویذات کا کاروبار تو کسی صورت میں بھی جائز نہیں۔

(الکیلم القیت جحیق علامہ البانی صفحہ میں)

٢٤٧٨ - (٢٢) **وَمَنْ** انْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَالَ اللهَ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ الْجَنَّة ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ؛ قَالَتِ النَّهُمَّ اَخْرُهُ مِنَ النَّارِ، رَوَاهُ البَّرُمِذِيُّ، وَالنَّسَاَثِيُّ. وَالنَّسَارِيُّ. وَالنَّسَارِيُّ.

٢٣٧٨: انس رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے بي رسول الله ملى الله عليه وسلم نے فرايا ، جس فض نے الله بي و بت كا سوال كيا تو جنت اس كے حق ميں يه دعا كرتى به كه "اك الله! اس كو جنت ميں داخل كر" اور جس فخص نے دوزخ سے پناہ طلب كى تو آگ دعا كرتى به كه "اك الله! اس كو دوزخ سے محفوظ كر" اور جس فخص نے دوزخ سے پناہ طلب كى تو آگ دعا كرتى به كه "اك الله! اس كو دوزخ سے محفوظ كر" (ترندى نسائى)

وضاحت : جمادات كاكلام كرنا درست ہے اور جب نى صلى الله عليه وسلم تعجور كے تنے كو چھوڑ كر منبر ير تشريف فرما ہوئے تو تعجور كا تنا رونے لگا' اى طرح جنت اور دوزخ كا دعاكرنا حقيقت پر محمول ہو گا (مرعات جلدا صفحهاالا)

#### ردر و شرم الفصل الثالث

٢٤٧٩ - (٢٣) عَنِ الْقَعْقَاعِ رَضِى اللهُ عَنَهُ: اَنَّ كَعْبَ الْاَحْبَارِ قَالَ: لَـوُلا كُلِمَاتُ الْوَكُولُهُنَّ لَجَعَلَتِنِى يَهُوُدُ حِمَارًا . فَقَيْل لَهُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: اَعُودُ بِوجُهِ اللهِ الْعَظِيمِ اللَّذِي لَيْسَ أَعُولُهُنَّ لَجَعَلَتَنِى يَهُودُ حِمَارًا . فَقَيْل لَهُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: اَعُودُ بِوجُهِ اللهِ الْعَظِيمِ اللَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ وَاللَّهُ اللهِ التَّامَّاتِ اللهِ التَّامَّاتِ اللهِ التَّامَّاتِ اللهِ التَّامَاتِ اللهِ التَّامَاتِ اللهِ التَّهَى لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرَّ وَلاَ فَاحِلَ ، وَبِاللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الْعُلْمُ ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرًا وَبَرَأً . رَوَاهُ مَالِكُ .

تبيري فصل

۲۳۷۹: قَعُفَا عُبن حَيم رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ گفب احبار نے بیان کیا کہ اگر وہ دعائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ میں وعاکر آ ہوں تو مجھے یمودی (جادو کے ساتھ) گدھا بنا دیتے۔ کعب احبار سے دمائیہ کلمات نہ ہوتے جن کے ساتھ بناہ طلب کر آ دریافت کیا گیا کہ وہ کلمات کیا ہیں؟ اس نے بیان کیا (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کی ذات کے ساتھ بناہ طلب کر آ

موں جو عظمت والی ہے جس سے کوئی چیز زیادہ عظمت والی نہیں ہے اور اللہ کے ان کلمات تامہ کے ساتھ جن سے کوئی نیک و بد تجاوز نہیں کر سکتا اور اللہ کے ان اچھے ناموں کے ساتھ جن کا مجھے علم ہے اور جن کو میں نہیں جانتا' اس چیز کے شرسے جس کو اس نے پیدا کیا' پھیلایا اور بنایا۔" (مالک)

٢٤٨٠ - ٢٤٨) وَعَنْ مُسُلِمِ بُنِ آبِي بَكْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ كَانَ آبِي يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ: ٱللهُ مَانَّهُمَ انِي اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، فَكُنْتُ ٱقُولُهُنَّ. فَقَالَ: اَيُ بُنَى اللهُ عَلَّةِ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ. بُنَى اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ. رَوَاهُ النّبَ اَيْتَ مِلْدَى اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ. رَوَاهُ النّبَ اَيْتُ مِلْدَى اللهُ اللهِ عَلَيْهُ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلاَةِ.

وَرَوْى آخُمُدُ لَفُظَ الْحَدِيْثِ، وَعِنْدَهُ: فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلاَّةٍ.

\* ٢٣٨٠: مسلم بن ابى بره رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد فرض نماذ کے بعد (یہ) دعا کرتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں تیرے ساتھ کفر' احتیاج اور عذاب قبر سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ "چنانچہ میں بھی یہ کلمات کتا تھا۔ میرے والد نے دریافت کیا' اے میرے بیٹے! یہ کلمات تو نے کمال سے معلوم کئے ہیں؟ میں نے عرض کیا' آپ سے۔ انہوں نے بیان کیا' رسول الله علیہ وسلم فرض نماذ کے بعد یہ کلمات کما کرتے سے (نمائی' ترزی) البتہ امام ترذی نے فرض نماذ کے بعد کا ذکر نہیں کیا اور امام احمد نے حدیث کے الفاظ کو ذکر کیا ہے اور اس میں فرض نماذ کے بعد کا ذکر سے۔

٢٤٨١ ـ (٢٥) **وَعَنْ** آبِي سَعِيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالدَّيْنِ» فَقَالَ رَجُلُّ: يَـا رَسُولَ اللهِ! اَتَعْدِلُ الْكُفْرِ بِالدَّيْنِ؟ قَـالَ: «نَعَمْ» . وَفِي رِوَايَةٍ اللَّهُمَّ اِنِيْ اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ». قَالَ رَجُلُّ: وَيَعْدَلَآنِ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ.

۲۲۸۱: ابوسعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ (یہ) وعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کے ساتھ کفراور قرض سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک محض نے عرض کیا اے الله کے رسول! کیا کفر قرض کے مساوی ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا "اے الله! میں تیرے ساتھ کفراور احتیاج سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" ایک محض نے دریافت کیا محملا وہ دونوں برابر ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (نسائی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں دراج ابوالیثم رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۸۳ مرعات جلد۲ منعد ۱۳۵۵)

# (٩) بَابُ جَامِعِ الدُّعَاءِ (جامع دعائيس)

#### ردر دو دري م الفصل الاول

٢٤٨٢ - (١) عَنْ أَبِي مُوسَى الْاَشْعَرِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيَّةً : اَنَّهُ كَانَ يَدُعُوُ بِهِ لَمْذَا الدُّعَآءِ : «اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِلْى خَطِيْنَتِى ، وَجَهُلِى ، وَاِسْرَافِى فِي آمْرِى ، وَمَا اَنْتَ اعْلَمُ بِهِ مِنْتِى . اَللَّهُمَّ اغْفِرُ مِنْ جَدِى ، وَهَزُلِى ، وَخَطِئى ، وَعَمْدِى ، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِى . اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى جَدِى ، وَهَزُلِى ، وَخَطِئى ، وَعَمْدِى ، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِى . اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى مِنْتِى . اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى مَا اَسْرَرْتُ ، وَمَا اَعْلَنْتُ ، وَمَا اَنْتَ اعْلَمُ بِهِ مِنْتِى . اَنْتَ الْمُقَدِّمُ ، وَانْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرُ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

پېلى فصل

۲۳۸۲: ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا فرماتے شے ' (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! میرے گاہ ' میری جمالت ' کسی بھی کام بیس میرے اسراف اور جن امور کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے انہیں معاف فرما۔ اے الله! میری سنجیدگ سے کی ہوئی ' ذاقا کی ہوئی اور بلاارادہ اور ارادے کے ساتھ کی گئیں خطائیں معاف کر دے 'یہ سب قتم کی خطائیں مجھ سے سرزد ہوئی ہیں۔ اے الله! میرے اگلے ' پچھلے ' پوشیدہ ' ظاہر اور جن گناہوں کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے معاف فرما تو آگے کرنے والا اور تو ہی پیچھے کرنے والا اور تو ہی جھے کرنے والا اور تو ہی جانب کے والا ہے اور تو ہر چیز پر قادر ہے۔ " (بخاری ' مسلم)

٢٤٨٣ - (٢) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يَقَوُلُ: «اللَّهُمَّ اَصُلِحَ لِي دُنْيَاىَ النِّي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِي اَصُلِحُ لِي دُنْيَاىَ النِّي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِي اَصُلِحُ لِي دُنْيَاىَ النِّي فِيْهَا مَعَاشِى، وَاَصُلِحُ لِي اَصُلِحُ لِي اَلْتَى فِيْهَا مَعَادِى، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَّاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ ضَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍ». رَوَاةً مُسْلِمٌ.

۲۳۸۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے مروایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میرے دین کو درست رکھ 'جو میرا اصل سارا ہے نیز میری دنیا کی اصلاح فرما جس

کے ساتھ میرا معاش وابستہ ہے اور میری آخرت کی اصلاح فرہا جمال مجھے لوٹ کر جانا ہے اور میری زندگی کو ہر نیک کام میں اضافے کا سبب بنا اور موت کو میرے لئے ہر شرے آرام حاصل کرنے کا سبب بنا (مسلم)

٢٤٨٤ - (٣) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، عَنِ النَّبِيِّ يَتَنِيَّةُ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «اَلَّهُمَّ اِنَّيِ اَسُالُكَ الْهُدُى، وَالتَّقَى، وَالْعَفَافَ وَالْعِنَى». رَوَاهُ مُشِلِمٌ.

۲۳۸۳: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ (بید) دعا فرماتے سے رابی کا ترجمہ ہے) "اے الله! میں جھ سے ہدایت کا تقویٰ "کناہوں سے بچاؤ اور استفتاء کا سوال کرتا ہوں۔" (مسلم)

٢٤٨٥ - (٤) **وَعَنُ** عَلِيَّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ: «قُلِ: اللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّ : «قُلِ: اللَّهُمَّ الْهُدِينُ ، وَسَدِدْنِي . وَاذْكُرُ بِالْهُدِى هِذَا يَتَكَ الطَّرِيْقَ ، وَبِالسَّدَادِ سَدَادَ السَّهُم » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۳۸۵: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے فرمایا، تو (بیر) دیا کر جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! مجھے ہدایت دے اور مجھے استقامت عطاکر۔" اور ہدایت سے مقصود بیہ رکھ کہ (الله) تخفے سیدها راستہ دکھائے اور استقامت سے مقصود بیہ رکھ کہ (الله) تخفے تیرکی ماند سیدها کرے (مسلم)

٢٤٨٦ - (٥) **وَعَنُ** آبِى مَالِكِ الْاَشَجِعِيّ، عَنْ آبِيهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا آسُلَمَ، عَلَمَهُ النَّبِيُّ السَّلَمَ، اللهُمَّ اعْفِرُ الرَّجُلُ إِذَا آسُلَمَ، عَلَمَهُ النَّبِيُّ الصَّلَاةَ، ثُمَّ اَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوبِ الْمُؤُلَّ الْكَلِمَاتِ: «اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي وَارْحَمْنِى، وَامْرُونَ فِي اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي وَارْحَمْنِى، وَامْرُونَيْ، وَارْزُنْفِى» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۳۸۱: ابوالک ا جعی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ جب کوئی فخص اسلام لا یا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نماز کی تعلیم دیتے بعد ازاں اسے ذیل کے کلمات کے ساتھ وعا کرنے کا عظم کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے ہدایت عطا کر اور مجھے عافیت عطا کر اور مجھے عافیت عطا کر اور مجھے مارت طاکر عطا کر۔" (مسلم)

٢٤٨٧ - (٦) وَعَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ ٱكْثَرُ دُعَاءَ النَّبِي ﷺ: «اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابُ النَّارِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٢٣٨٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم اکثر دعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! ہمیں دنیا میں نعمت اور آخرت میں اچھا مرتبہ عطا کر اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ فرما۔" (بخاری مسلم)

#### رَدِرُ مُ النَّالِنِيُ الْفُصُلُ النَّالِنِي

٢٤٨٨ - (٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُ يَعَنَ يَدُعُو يَقُولُ: «رَبِّ اَعِنِى وَلاَ تُنصُرُ عَلَى، وَامْكُرْ لِى وَلاَ تَمْكُرُ عَلَى، وَامْدِنِى وَيسِرِ الْهُدُى لِى وَلاَ تُمْكُرُ عَلَى، وَامْدِنِى وَيسِرِ الْهُدُى لِى وَانْصُرْنِى عَلَى مَنْ بَعْنِى عَلَى، رُبِّ الْجَعَلْنِى لَكَ شَاكِراً، لَّكَ ذَاكِراً، لَّكَ رَاهِباً، لَكَ مِطُواعاً لَّكَ مُكْوِنِى عَلَى مَنْ بَعْنِى عَلَى، رُبِّ الْجَعَلْنِى لَكَ شَاكِراً، لَّكَ ذَاكِراً، لَّكَ رَاهِباً، لَكَ مِطُواعاً لَّكَ مُحْدِنِى عَلَى مَنْ بَعْنِى عَلَى، رُبِّ تَقَبَّلُ تَوْبَتِى، وَاغْسِلُ حَوْبَتِى ، وَاجِبُ لَكَ مِطُواعاً لَّكَ مُحْدِنِى، وَالْمَا مُنِيبًا، رُبِّ تَقَبَّلُ تَوْبَتِى، وَاغْسِلُ حَوْبَتِى ، وَاجِبُ دَعْوَتِى، وَأَبْنُ مَاجَهُ. وَالْمِنْ مَاجُهُ. وَالْمُلُ سَخِيْمَةَ صَدُرِى » . رُواة التَرْمِذِي ، وَآبُو دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَة.

## دو سری فصل

۲۳۸۸: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دعا فراتے ہیں کہ تی صلی اللہ علیہ وسلم (یہ) دور میری (جس کا ترجہ ہے) "اے میرے پروروگارا جھے میرے وشنوں پر غلب عطا کر اور میرے فرا اور (نیک کامول کی) جھے مدد فرا جھ پر کسی کو مسلط نہ کر اور میرے حق میں تدبیر کر اور میرے خلاف تدبیر نہ فرا اور (نیک کامول کی) جھے ہدایت فرا اور میرے لئے راو ہدایت پر چلنے کو آسان فرا اور جھے ان لوگوں پر غلبہ عطا کر جو جھ پر زیادتی کرتے ہیں۔ اے میرے پروردگارا جھے اپنا شکریہ اوا کرنے والا کھے یاد کرنے والا تھے سے ڈرنے والا تیری کشت کے ساتھ عبادت کرنے والا انتہام معاملات میں) اپنی جانب رجوع کرنے والا بنا۔ اے میرے پروردگارا میری توبہ قبول کر اور میرے گناہ محوفرا اور میری دعا قبول کر اور میری دیل کو والے والہ سے دشنوں پر خابت کر اور میری زبان کو ورست فرا اور میرے دل کو راہ صواب کی ہدایت فرا اور میرے دل کو کہ کو تکل دے (ترفی کرنے وکار اور میری دیا ہور کے کینہ کو تکل دے (ترفی کرنے وکار اور میری دیا ہور کار کی ہدایت فرا اور میرے دل کو کر کو کر کار در کے کینہ کو تکل دے (ترفی کرنے وکار این ماجہ)

٢٤٨٩ ـ (٨) وَعَنْ آبِيُ بَكُرٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ بِيَجْ عَلَى الْمِنْبَرِ، ثُمَّ بَكُنِ، فَقَالَ: «سَلُوا اللهَ الْعَفُو وَالْعَافِيَةَ، فَإِنَّ آحَداً لَمْ يُعْطَ بَعُدَ الْيَقِيْنِ خَيْراً مِّنَ الْعَافِيَةِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنٌ غَرِيْتُ السَّنَاداً.

۲۳۸۹: ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما ہوئے بعد ازاں آپ نے رونا شروع کیا اور فرمایا' اللہ سے (گناہوں کی) معافی اور (دین کی) سلامتی کا سوال کرد

بلاشبہ کوئی مخص یقین کی بعد سلامتی سے بمتر (نعت) عطا نہیں کیا گیا (ترفدی ابن ماجه) الم ترفدی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ سے حسن غریب ہے۔

٢٤٩٠ - (٩) وَعَنُ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَجُلاً جَاءَ الِى النَّبِي ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَى اللَّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». ثُمَّ اتّاهُ فِى الْدُنْيَا وَالْآخِرَةِ». ثُمَّ اتّاهُ فِى الْيُومِ الثَّانِي، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَى الدُّعَاءِ اَفْضَلُ؟ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ. ثُمَّ آتَاهُ فِى الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ، قَالَ: «فَإِذَا أَعْطِيْتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْيُومِ الثَّالِثِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ، قَالَ: «قَالَ الْتَرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْتُ حَسَنَ غَيْرِيُثِ إِسْنَادَاً.

۱۲۳۹۰ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے فرایا 'اپنے پروردگار سے دنیا و آخرت میں عافیت اور درگزر کی درخواست کر۔ بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں دو سرے دن حاضر ہوا اور اس نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! کون می دعا افضل ہے؟ آپ نے اس کو پہلا جواب ریا بعد ازاں وہ آپ کی خدمت میں تنیرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب ریا نیز فرایا 'جب تجمے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معافی مل میں تنیرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب ریا نیز فرایا 'جب تجمے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معافی مل میں تنیرے دن آیا۔ آپ نے اس کو پہلا ہی جواب دیا نیز فرایا 'جب تجمے دنیا اور آخرت میں عافیت اور معافی مل

٢٤٩١ - (١٠) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدَ الْحِطْمِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ يَخْعُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِى دُعَآثِهِ: «اَنْلَهُمَّ ارُزُقِنِى حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعْنِى حُبُهُ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتِنِى عَلَى يَعْفِي حُبُهُ عِنْدَكَ، اللَّهُمَّ مَا رَزَقَتِنِى مِمَّا اُحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا يُحِبُّ مَا زَوَيْتَ عَنِى مَمَّا أُحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا تُحِبُّ ، اللَّهُمَّ مَا زَوَيْتَ عَنِى مَمَّا أُحِبُ فَاجْعَلْهُ فِرُاغاً لِّى فِيْمَا تُحِبُّ ، رَوَاهُ التِرْمِذِي . رَوَاهُ التِرْمِذِي .

۲۲۹۱: عبدالله بن بزید منطی رضی الله عنه سے روایت ہو و رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ دعا فرماتے تنے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! مجھے اپنی اور ان لوگوں کی محبت عطا کر جن کی محبت مجھے تیرے نزدیک فائدہ عطا کرے اے الله! جو تو نے مجھے محبوب چیزس عطا کی ہیں انہیں میرے لئے ان کاموں کا ذریعہ بنا جن کاموں کو تو محبوب جانتا ہے الله! میری جن چیزوں سے تو نے مجھے محروم رکھا ہے تو میرے ول کو ان کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔ " (ترفدی) کاموں کے لئے فارغ کرنے ذریعہ بنا جن کو تو محبوب جانتا ہے۔ " (ترفدی) وضاحت ، اس مدیم کی سند میں سفیان بن و کی راوی مشم بالکے ذب ہے (مرعات جلدا صفحہ میں)

٢٤٩٢ - (١١) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: فَلَمَّا كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةُ يَقُومُ مِنْ

مَّجْلِسِ حَتَّى يَدُعُو بِهُوُّلاَ الدَّعُواتِ لِاَصْحَابِهِ: «اللَّهُمَّ اقْسِمُ لَنَا مِنُ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ عَلَيْنَا مَصِيْبَاتِ بَيْنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيْكَ، وَمِنَ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنتَكَ، وَمِنَ الْيَقِيْنِ مَا تُهُوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصِيْبَاتِ الدُّنْيَا، وَمُتَعْنَا بِاَسْمَاعِنَا وَابُعُلُ مَا أَحْيَيْنَا، وَاجْعَلُهُ الْوَارِثَ مِنَا، وَاجْعَلُ تَارَنَا عَلَى مَنُ طَلَمْنَا، وَانْصُرُنَا عَلَى مَنُ عَادَانَا، وَلاَ تَجْعَلُ مُصِيِّبَنَا فِي دِيْنِنَا، وَلاَ تَجْعَلِ الدُّنْيَا اكْبَرُهُ هَمِنَا وَلاَ مَن عَلَيْنَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَن عَلَيْنَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَن عَرْمُنَا عَلَى مَن عَلَيْنَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَن عَرْمُنَا عَلَى مَن عَلْمَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَن عَلْمَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَن عَلْمَا مَن لاَ يَرْحَمُنَا». وَلا تُسَلِّطُ عَلَيْنَا مَنُ لاَ يَرْحَمُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُ .

۲۲۹۲: ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کم بی ایبا ہو آ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے کھڑے ہوئے ہوں اور آپ نے اپنے رفقاء صحابہ کرام کے لئے ذیل کے دعائیہ کلمات کے ساتھ دعا نہ کی ہو (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمیں اپنے خوف کا اس قدر حصہ عطا فراکہ تو ہمارے اور ہماری نافرانیوں کے درمیان پردہ بن جائے اور اطاعت سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہمیں اپنی جنت میں پنچا دے اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہمیں اپنی جنت میں پنچا دے اور ہمیں اپنے کائوں اور یقین سے اس قدر حصہ عطا فراکہ اس کے سبب تو ہم پر و فندی مسائل کو معمولی بنا دے اور ہمیں اپنے کائوں آنکھوں اور قوت سے فوائد عاصل کرنے کی توفق عطاکر ' جب تک ہم زندہ ہیں اور ان کو آخر تک قائم رکھ اور ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں ان لوگوں پر کامیاب فرا ہو ہمارے ساتھ دشنی ہمیں ان لوگوں سے بدلہ لینے دے جو ہم پر ظلم کرتے ہیں اور ہمیں کرتے مقصد نہ بنا اور نہ اس کو ہمارے علم کی انتما بنا اور ہم پر ان لوگوں کو مسلط نہ کرجو ہم پر رحم نہیں کرتے۔" (ترذی) اہم ترذی ہے بیان کیا ہے کہ عمریہ حن غریب ہے۔

٣٤٩٣ - (١٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُـوُلُ: «اَللهُمَّ انْفَعْنِيْ بِمَا عَلَّمُتَنِيْ، وَعَلِّمُنِيْ مَا يَنْفَعْنِيْ، وَزِدْنِيْ عِلْمًا اَلْحَمُدُ لِللهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ حَالِ الْمَدْرُونِيْ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَاعُودُ بِاللهِ مِنْ حَالِ الْمَدْرُونِيْ . رُوَاهُ التَّرُونِيْ يَّ ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التَّرُونِيْ يَ اللهَ عَلَى كُلِّ حَدِيثُ عَرِيْثُ السَّادة.

۳۲۹۳: ابو بریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم (یہ) دعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) اے الله! مجمعے اس علم سے قائدہ عطا کرجے تو نے مجمعے عطا کیا ہے اور مجمعے ایبا علم عطا کرجو میرے لیے قائدہ مند ہو اور میرے علم میں اضافہ کر سب حمد و ثاء ہر حالت میں الله کے لئے ہے اور میں الله کے میاتھ دوز فیوں کی حالت سے پناہ طلب کرتا ہوں (ترذی ابن ماجہ) امام ترذی نے اس مدیث کو (بند کے لحاظ سے) غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولیٰ بن عبیدہ ربذی راوی ضعیف اور محمد بن ابت راوی مجمول ہے۔ (مرعات جلد المفحہ ۱۵۰)

٢٤٩٤ - (١٣) وَعَنَ عُمَرَ بُنِ الْجُطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَقَلْهُ النَّهِ النَّخِلِ ، فَانْزِلَ عَلَيْهِ يَوْماً فَمَكَثْنَا سَاعَةً ، انْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْى شُمِعَ عِنْدَ وَجْهِم دَوِيَّ كَدَوِيِّ النَّجُلِ ، فَانْزِلَ عَلَيْهِ يَوْماً فَمَكَثْنَا سَاعَةً ، فَسُرِي عَنْهُ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلاَ تَنْقُصْنَا وَاكْرَمْنَا وَلا تُهِنَّا ، فَلَمْ قَلْ اللَّهُ عَلَيْنَا ، وَارْضِنَا وَارْضَ عَنَا » . ثُمَّ قَالَ: «انْزُلَ عَلَيَّ عَشُولُ وَاعْمُونَ وَالْمَا وَلاَ تَحْرِمُنَا ، وَآثِرُ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ حَتَى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ . رَوَاهُ آيَاتٍ مَنْ اَلَا الْجَنَّةِ هِذَا أَنْ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ حَتَى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ . رَوَاهُ الْحُمَدُ ، وَالْتِرْمِذِي .

۲۳۹۳: عُربن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم پر جب وی نازل ہوتی تو آپ کے چرے کے زدیک شد کی تھیوں کی بعبمناہٹ کی ہی آواز سائی دیتی تھی چنانچہ ایک دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو دن آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر این آپ پر وی نازل ہوئی تو آپ نے قبلہ رخ ہو کر این کی اور اس میں کی نہ کر این و نول ہاتھوں کو بلند کیا اور وعاکی 'اے اللہ! ہمیں کرشت کے ساتھ (خیرو برکت) عطاکر اور اس میں کی نہ کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں نواز اور ہمیں محروم نہ کر اور ہمیں (اپنی رحمت کے کر اور ہمیں عزت سے سرفراز اور ہمیں ذلیل نہ کر اور ہمیں راضی کر اور ہم سے خوش ہو۔" بعد ازال آپ نے فرایا' مجھ پر دس آیات نازل کی گئیں ہیں جو محض ان (پر عملی طور) پر قائم رہے گا وہ جنت میں واخل ہو گا بعد ازال آپ نے (سورة المؤمنون کی ابتدائی آیات) تلاوت کیں "قَدْ آفَلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ....." یمال تک کہ دس آیات تلاوت فرائیں (احم، ترزی)

#### ردرو ترح الفصل التالث

٢٤٩٥ ـ (١٤) عَنْ عُثْمَانَ بَنِ حُنَيْفٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً ضَرِيْرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيِّ فَهُوَ النَّبِيِّ فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُوَ النَّبِي فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ دَعُوْتَ ، وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتَ فَهُوَ خَيْر لَكَ». قَالَ: فَادُعُهُ. قَالَ: فَامَرَهُ أَنُ يَتَوَضًا فَيُحُسِنَ الْوُضُوءَ وَيَدُعُو بِهِذَا الدَّعَاءِ: «اللَّهُمَ خَيْر لَكَ». قَالَ: فَادُعُهُ. قَالَ: فَامَرَهُ أَنُ يَتَوَضًا فَيُحُسِنَ الْوُضُوءَ وَيَدُعُو بِهِذَا الدَّعَاءِ: «اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَعَمَدٍ نَبِي الرَّحْمَةِ ، إِنِي تَوَجَهُتُ بِكَ إِلَى رَبِي لِيقُضِي لِي فِي الرَّحْمَةِ ، إِنِي تَوَجَهُتُ بِكَ إِلَى رَبِي لِيقُضِي لِي فِي الرَّحْمَةِ ، إِنِي تَوَجَهُتُ بِكَ إِلَى رَبِي لِيقُضِي لِي فِي خَاجِرِي هُذَا حَدِيثَ حَسَنَ صَحِيحٌ غَرِيْتُ . حَاجَرِي هُذَا حَدِيثَ حَسَنَ صَحِيحٌ غَرِيْتُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثَ حَسَنَ صَحِيحٌ غَرِيْتُ .

تيسري فصل

۱۳۹۵: عثمان بن حنیف رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک نابینا مخص ہی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' آپ الله سے دعا کریں کہ وہ جھے تدری عطا کرے۔ آپ نے فرمایا' آگر تو جاہتا ہے تو میں دعا کرتا ہوں اور آگر تو مبر کرے تو یہ تیرے حق میں بہتر ہے۔ اس نے عرض کیا' آپ

دعا فرائیں (رادی نے بیان کیا) آپ نے اس کو انچی طرح وضو بنانے کا تھم دیا اور ذیل کے کلمات کے ساتھ دعا کرنے کا تھم دیا' (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! جس تجھ سے اپی حاجت کا سوال کرتا ہوں اور تیری جانب تیرے بیغیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائی سفارش لا تا ہوں جو نبی رحمت ہیں' جس آپ کو اپنے پروردگار کے ہاں سفارش لا تا ہوں آب اللہ! میرے بارے جس ان کی سفارش قبول کر۔" (ترفری) امام ترفری نے اس مدیث کو حسن فریب بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو جعفر رادی مجمول مخرد اور مخلف نیہ ہے۔ اس مدیث سے استدلال ورست خیں البتہ صافین سے ان کی زندگی میں دعا کرانا جا سی ہے جیسا کہ آپ کی زندگی میں آپ سے دعا کرانا فابت ہے لیکن آپ کی ذات کو آپ کی زندگی میں بطور سفارشی پیش کرنا یا آپ کی دفات کے بعد سفارش پیش کرنا یا کسی زندہ یا فوت شدہ بزرگ کو بطور سفارشی پیش کرنا جائز نہیں ہے۔ فیخ الاسلام ابن تیمیہ نے "النوسل دالوسیلہ" اور "الرّعلی البّکری" میں اور علامہ سسوائی نے صِمیانہ اُلونیان میں اس پر مدلل و مبسوط بحث کی ہے (مرعات جلدلا صفی کے)

٢٤٩٦ ـ (١٥) وَعَنُ آبِي الدَّرُدُآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَنْهُ كَانَ مِنُ دُعَآءِ دَاؤَدَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اِنِّيْ أَسْالُكَ حُبَّكَ وَحُبُ مَنُ يُحِبُّكَ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبلِّغُنِي حُبَكَ، اللهُمَّ اجْعَلُ حُبَّكَ اَحَبُ اِلْيَ مِنْ نَفْسِى وَمَالِى وَاهْلِى، وَمِنَ الْمَآءِ الْبَارِدِ». قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهُمَّ اجْعَلُ حُبَّكَ اَحَبُ اِلَى مِنْ نَفْسِى وَمَالِى وَاهْلِى، وَمِنَ الْمَآءِ الْبَارِدِ». قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ الله عَلَيْ إِذَا ذُكِرَ دَاؤَدُ يُحَدِّثُ عَنْهُ؛ يَقُولُ: «كَانَ آعَبَدَ الْبَشَرِ». رَوَاهُ التِرْمِذِي ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيثُ حَسَنُ عَرِيبٍ.

۱۲۳۹۱: ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا الله علیہ السلام کی وعا کے الفاظ (یہ) ہیں (جس کا ترجمہ ہے) الله! بیں تھے سے تیری مجت اور ان لوگوں کی مجت کا سوال کرتا ہوں جو جھے تیری مجت کرتے ہیں اور اس عمل کا سوال کرتا ہوں جو جھے تیری مجت حک پنچائے۔
اے اللہ! اپی مجت کو میری جانب میرے نفس ملل ابل اور محدثرے پانی کی مجت سے زیادہ محبوب بنا۔" راوی نے بیان کیا ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب واؤد علیہ السلام کا ذکر کرتے تو ان کے بارے میں بیان کرتے کہ وہ بہت زیادہ عبوت کرار بیرے سے (ترزی) امام ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔
وضاحت : عبدالله بن ربیعہ ومشقی راوی کی بیان کردہ احادیث موضوع ہیں البتہ حدیث کا آخری جملہ کہ "رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب حضرت واؤد علیہ السلام کا ذکر کرتے تو ان کے بارے میں بیان کرتے کہ وہ بہت زیادہ عبوت گزار بیرے شعے ہے (مرعات جلد) صلحت گزار بیرے شعے ہے (مرعات جلد)

٢٤٩٧ - (١٦) وَهَنْ عَطَآءِ بْنِ السَّائِب، عَنْ آبِيهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا

عَمَّارُ بُنُ يَاسِرِ صَلَاةً، فَاوُجَزَ فِيهَا فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ : لَقَدُ خَفَّفَتَ وَاوُجَزُتِ الصَّلَاةَ . فَقَالَ : اَمَا عَلَى ذٰلِكَ ، لَقَدُ دَعَوْتُ فِيهَا بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلَمَّا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ هُوَ إِينَ ، غَيْرَ انهُ كَنَى عَنْ نَفُسِهِ ، فَسَالَهُ عَنِ الدُّعَآءِ ثُمَّ جَآءً فَاخُبَرَ بِهِ الْقَوْمَ : وَجُلٌ مِّنَ الْفَوْمَ : وَاللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ ، وَقُدُرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ ، آخِينِي مَا عَلِمُتَ الْخَيَاةَ خَيْرًا لِّى ، وَقُدُرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ ، آخِينِي مَا عَلِمُتَ الْخَيَاةَ خَيْرًا لِى ، اللَّهُمَّ وَاسَّالُكَ الْقَصَدَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسَّالُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فَي الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسَّالُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فَي الْفَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ، وَاسَّالُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فَي الْفَيْبِ وَالشَّوْقَ الْفَوْمِ وَالْغِنْ ، وَاسَّالُكَ نَعِيمًا لاَ يَنْفَذُ ، وَاسَّالُكَ الْوَصَدِ ، وَاسَّالُكَ الرَّضِي بَعْدَ الْفَصَلَةِ ، وَاسْأَلُكَ بَرُدَ الْعَيْسِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَاسَّالُكَ الرِّضِي بَعْدَ الْفَصَلَةِ ، وَاسْأَلُكَ بَوْدَ الْعَيْسِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَاسَّالُكَ الرِّفِي وَالْفِيلُ فِي عَيْرِ ضَرَّا عَمُورَةٍ ، وَلاَ فِتُنَةٍ مُضِلَةٍ ، وَاسْأَلُكَ الْمَوْتِ الْمَوْتِ ، وَاسْأَلُكَ لَلْهُ مَرْ إِنْ إِنْ إِنْ إِنْ الْمَوْتِ الْمُؤْتِ ، وَاسْأَلُكَ لَذَةَ النَّطُورِ الْمُ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مَّهُدِيِيْنَ » . رَوَاهُ النَّسَائِقُ .

٢٢٩٤: عَطَاء بن سائب رحمه الله سے روایت ہے وہ اپنے والد سائب رمنی الله عنه سے بیان کرتے ہیں کہ عمار بن یا سرنے ہمیں نمایت تخفیف کے ساتھ نماز پر حائی چنانچہ بعض لوگوں نے ان سے کما کہ آپ نے تخفیف ك ساتھ المت كرائي اور مخفر نماز برهائي ہے؟ انهوں نے جواب ديا آپ مجھ پر اعتراض كر رہے ہيں؟ جب كه ميں نے تو اس مماز میں وہ دعائیہ کلمات کے ہیں جن کو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے جب ممار بن ياسر (جانے كے لئے) كمرے ہوئے تو ايك مخص ان كے ساتھ ہو ليا دراصل وہ مخص ميرے والد سائب تنے البت انہوں نے کنلیہ کرتے ہوئے ایک مخص کا کہا ہے۔ انہوں نے عمار سے دعائیہ کلمات دریافت کے؟ مائب نے واپس آكر لوگول كو اس سے الكاه كيا (دعائيه كلمات كا ترجمه يه ب) "اے الله! (ميں مختبے واسطه ديتا ہول) تيرے فيب ك علم کا اور مخلوق پر تیری قدرت کا جب تک تو میرے گئے زندگی کو بھتر جانتا ہے' اس وقت تک مجھے زندگی عطا کر اور جب میرے لئے فرت ہونے کو بمتر جانے تو اس وقت مجھے فوت کر۔ اے اللہ! میں تھے سے بوشید کی اور ظاہر میں تیری جنت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھھ سے خوشی اور نارانمٹلی میں کلمہ حق کینے کا سوال کرتا ہوں نیز فقراور دولت مندی میں میانہ روی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے نہ ختم ہونے والی نعت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے الی آجھوں کی معندک کا سوال کرتا ہوں جو مجمی ختم نہ ہو اور میں تھے سے تقدیر پر رامنی رہنے کا سوال کرتا ہوں اور میں مجھ سے نہ ختم ہونے والی تعت کا سوال کرتا ہوں اور میں تھھ سے الی آکھوں کی معندک کا سوال کرتا ہوں جو مجمی منقطع نہ ہو اور میں تھے سے تقدیر پر رامنی رہے کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے موت کے بعد اچھی زندگی کا سوال کرتا ہوں اور میں تھے سے حیرے چرے کی جانب دیکھنے کی لذت اور حیری ملاقات کے اشتیاق کا طالب مول 'نہ مجھے نقصان پنچانے والی تکلیف پیش آئے اور نہ الی آنائش موجو مجھے راہ حق سے دور کرے۔ اے اللہ! میں ایمان کی زینت سے مزین فرما اور میں ہدایت یافتہ اور ہدایت پر اابت قدم رکھ۔" (نائی)

٢٤٩٨ - (١٧) وَمَنْ أُمِّ سَلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُّ قَالَةٍ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلَاةِ

الْفَجْرِ . « اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسُأَلُكَ عِلْما نَافِعاً ، وَعَمَلاً مُّنَفَبَلا ، وَرِزْقاً طَيِباً » . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالْبَيْهُ فِي اللَّاعُواتِ الْكِبِيْرِ » .

۲۳۹۸: اُبِمِّ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبح کی نماز کے بعد (یہ) دعا فرمائے (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تھے سے نفع عطا کرنے والے علم' تبولیت والے عمل اور حلال رزق کا سوال کرتا ہوں (احمہ' ابن ماجہ' بیعتی فی الدعوات الکبیر)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مولی أمِّ سلمہ مجول راویہ ہے البتہ مجم الصغیر طرانی صفح ۱۵۲ میں زکورہ ہے کہ اس مدیث کی سند کے تمام راوی ثقتہ ہیں (مرعات جلد الم صفح ۱۵۱)

٢٤٩٩ ـ (١٨) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دُعَآءَ حَفِظَتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَا اَدَعُهُ: «اللهُ مَ اجْعَلِنِى أُعَظِّمُ شُكْرَكَ، وَاكْثِرُ ذِكْرَكَ، وَاتَبِعُ نُصُحَكَ، وَاحْفَظُ وَصِيَّتَكَ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ .

۲۳۹۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دعا ہے جس کو میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے یاد کیا ہے میں کبھی اس کو نہ چھوڑوں گا (اس کا ترجمہ یہ ہے) "اے اللہ! مجھے توفق عطا کر کہ میں کثرت کے ساتھ تیرا فرکر کوں اور تیری تھیجت کا اتباع کوں اور تیری وسیحت کا اتباع کوں اور تیری وسیحت کی مناقعت کوں (ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں فُرَج بن فضالہ راوی منکرالیدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد سمنی سموات جلد منورات مرعات جلد استعدال مناست مرعات جلد استحدال

٢٥٠٠ ـ (١٩) **وَمَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّى اَسُأَلُكَ الصِّحَة، وَالْعِفَّة، وَالْاَمَانَة، وَحُسَنَ الْخُلُق، وَالرّضُى بِالْقَدُرِ».

۲۵۰۰: عبدالله بن عمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (یہ) وعا فرماتے الله! میں تجھ سے تدرستی پاکدامنی النت واری الجھے اخلاق اور نقدر پر رامنی رہنے کا سوال کرتا ہوں (بہتی الدعوائے الكبير)

وضاحت ! اس مدیث کی سند میں عبدالرجمان بن زیاد بن الغم راوی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفیہ۳۱۵) الجروحین جلدا صفیہ۱۵۱ مند،۱۷۱ صفیہ۱۵۱) مرعات جلدا صفیہ۱۵۱)

١ • ٢٥ - (٢٠) وَعَنَّ أُمِّ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ:

«اللَّهُمَّ طَهِّرُ قَلَبِي مِنَ النِّفَاقِ، وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَآءِ ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ، وَعَيْنِي مِنَ الْخِيانَةِ، فَإِنَّهُ مِنَ النَّعُيْنِ وَمَا تُخْفِى الصَّدُورُ». رَوَاهُمَا الْبَيْهُقِتَّ فِي: «الدَّعُواتِ الْخَبِيرِ». الكَبِيرِ».

۱۲۵۹: اُمِّ مُعبد رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا' اے اللہ! میرے دل کو نفاق سے اور میرے عمل کو ریاء سے اور میری زبان کو جھوٹ سے اور میری آگھ کو خیانت سے پاک فرما بلاشبہ تو آگھوں کی خیانت اور دلوں کے بھید کو جانتا ہے (بہتی الدعوات الکبیر) وضاحت : اس حدیث کی سند میں فرنج بن فضالہ اور عبدالرحمان بن زیاد بن العم دونوں راوی ضعیف ہیں (مرعات جلدا صفحہ ۱۵ ویکھیں وضاحت حدیث نمبر ۲۲۹۹ اور حدیث نمبر ۲۵۰۰)

٢٥٠٢ – (٢١) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَادَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَدُ خَفَتَ ، فَصَارَ مِثُلِّ الفَرْخِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «هَلُ كُنْتَ تَدُعُو اللهُ بِشَيْءٍ اَوْ تَسْأَلُهُ إِيَّاهُ؟». قَالَ: نَعَمُ، كُنْتُ اَقَولُ: اللهُمَّ مَا كُنْتَ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ فَعَجِلُهُ بِشَيْءٍ اَوْ تَسْنَطِيعُهُ وَلَا تَسْتَطِيعُهُ وَاللهَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا تَسْتَطِيعُهُ وَلَا تَسْتَطِيعُهُ وَاللهَ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُل

۲۰۲۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان کی تجارواری کی جو بیاری کی وجہ سے کزور ہو چکا تھا اور مثل چوزے کے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کہ کیا تو نے اللہ سے کوئی دعا کی تھی یا اللہ سے کوئی سوال کیا تھا؟ اس نے اثبات میں جواب دیا اور بیان کیا کہ میں (یہ) دعا کرتا رہا "اے اللہ! جو تو نے جھے آخرت میں سزا دینی ہے وہ جھے جلدی دنیا میں وے دے۔ "اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا "تجب ہے! تو اس کی طاقت نہیں رکھتا تو نے یوں کیوں دعا نہ مائی کہ "اے اللہ! ہمیں دنیا میں گانوں سے معلق عطا کر اور آخرت میں ہمیں عذاب سے محفوظ فرما اور ہمیں دونئ کے عذاب سے بچا۔ "انس نے بیان کیا چنانچہ اس نے ان کلمات کے ساتھ اللہ سے دعا کی تو اللہ نے اس کو شفا عطا کی (مسلم)

٢٥٠٣ - (٢٢) **وَعَنْ** حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُنبَغِى لِلْمُؤُمِنِ اَن يُبْذِلُ نَفْسَهُ». قَالُوا: وَكَيْفَ يُذِلَّ نَفْسَهُ؟ قَالَ: «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لاَ يُطِيْقُ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْثُ حَسَنٌ غَرِيْبُ.

٢٥٠٣: حوزيفه رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا مومن کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔ محلبہ کرام نے عرض کیا مومن کیے اپنے آپ کو ذلیل کرنا ہے؟ آپ نے فرمایا وہ اپنے لئے ایس مصیبت کو طلب کرتا ہے جس کو برداشت کرنے کی اس میں طاقت نہیں ہے (ترزی ابن ماجه ابیعق شعب الایمان) امام ترزی نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید جدعان راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ١٠١٠ میزال الاعتدال جلد ٣ صغيه ١٢٤ تقريب التهذيب جلد ٢ صغيه ٢٥٠ مرعات جلد ٢ صغير ١٤١)

٢٥٠٤ ـ (٢٣) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عَلَّمَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «قُلْ: ٱللَّهُمَّ اجْعَلُ سَرِيْرَتِي خَيْراً مِّنْ عَلاَنِيَتِي، وَاجْعَلُ عَلاَنِيتِي صَالِحَةً، ٱللَّهُمَّ اِنِّي ٱشْأَلُكَ مِنْ صَالِح ِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْاَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِّ وَلاَ الْمُضِلِّ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

٢٥٠٣: عُمر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مجھے تعلیم دیتے ہوئے فرمایا "آپ وعاکریں کہ "اے اللہ! تو میرے بوشیدہ کو میرے ظاہر سے بھتر کر اور میرے ظاہر کو (زیادہ) بمتركرا اے اللہ! میں تجھ سے ان عمرہ چیزوں كا سوال كرتا ہوں جو لوگوں كو الل اور الي اولاد كى فكل ميں دى جاتی ہیں جو نہ خود مراہ ہیں اور نہ کسی دو سرے کو ممراہ کرنے والے ہیں (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محمد بن حمید بن حیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صفحه ۵۳۰)

# کِتَابُ الْمَنَاسِكِ (جج كے افعال)

#### رور و دريّه الفصل الاول

٧٥٠٥ - (١) عَنْ أَبِى هُرَيُرةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! قَدُ فُرِضَ عَلَيُكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوْا » فَقَالَ رَجُلَّ: اَكُلَّ عَام يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَسَكَتَ حَتَى قَالَهَا شَلَاثًا. فَقَالَ: «لَو قُلْتُ : نَعَمُ لَوجَبَتُ وَلَمَا اسْتَطَعْتُمُ » ثُمَّ قَالَ: ذَرُونِي مَا تَرُكُتُكُمْ ، فَإِنَّا اللهَ عَلَى اَنْبِيَاتِهِمْ ، فَإِذَا يُهِيَّكُمْ بِكُثْرَةِ سُؤَالِهِمْ ، وَانْجَتِلَافِهِمْ عَلَى اَنْبِيَاتِهِمْ ، فَإِذَا مَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَاتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ ، وَإِذَا نَهُيَّتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَذَعُوهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

ىپلى فصل

1000: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرایا اے لوگو! تم پر جج فرض قرار دے دیا گیا ہے پس تم جج کو۔ ایک مخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم ہر سال (جج) کریں؟ آپ خاموش رہے یماں تک کہ اس مخص نے یہ کلمہ تین بار دہرایا (اس کے جواب میں) آپ نے فرایا اگر میں (بالفرض) اثبات میں جواب دیتا تو ہر سال جج فرض ہو جاتا اور تم (ہر سال جج کرنے کی) طاقت نہ رکھتے۔ بعد ازاں آپ نے فرایا ، جب تک میں تہیں کچھ نہ بتاؤں مجھ سے سوال نہ کیا کو اس لئے کہ تم سے پہلے لوگ کرت سوال اور انبیاء علیہ العلوة والسلام کے ساتھ اختلاف رکھنے کی وجہ سے جاہ و برباد ہوئے۔ جب میں تہیں کی کام کا تھم دوں تو تم استطاعت کے مطابق اسے سرانجام دو اور جب میں تہیں کی چیز سے منع کوں تو تم من کرد (مسلم)

٢٥٠٦ ـ (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اَيُّ الْعَمَلِ اَفْضَلُ؟ قَالَ: ﴿ اِيْمَانُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ » قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ﴿ حَجُّ مَبُرُورُ ﴾. وَرَسُولِهِ » قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ﴿ حَجُّ مَبُرُورُ ﴾. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اس کے بعد

کون ساعمل؟ آپ نے فرمایا' جماد فی سبیلِ الله۔ دریافت کیا گیا' اس کے بعد کون سا؟ آپ نے فرمایا' معبول مج (بخاری' مسلم)

٧٥٠٧ \_ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَرُسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ حَجَّ لِلهِ فَلَمْ يَرُفُثُ وَلَمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيُومِ وَلَدَتُهُ أُمَّهُ». مُتَفَقَّ عَلَيُه .

۲۵۰۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس نے اللہ کے لئے جج کیا (اور اس سفر میں) بیودہ اور فتق و فجور کی باتیں نہ کیس تو وہ اس دن کی مائند گناہوں سے پاک ہو کر لوٹے گا جس دن اس کی والدہ نے اس کو جنم دیا تھا (بخاری 'مسلم)

٢٥٠٨ ـ (٤) وَعَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَلْعُمْرَةُ اِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمُبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءً ۚ إِلاَّ الْجَنَّةَ ﴾. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. "

۲۵۰۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ایک عرب سے دو سرے عمرے تک کے درمیان کے محمناہوں کا (عمرہ) کفارہ ہو تا ہے اور مقبول حج کا ثواب بس جنت ہے (بخاری مسلم)

٢٥٠٩ ـ (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ١ إِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعُدِلُ حَجَّةً». مُتَفَقَّ عَلَيْهُ.

۲۵۰۹: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، رمضان میں عمرہ (ادا کرنا ثواب کے لحاظ سے) حج (کرنے) کے برابر ہے (بخاری مسلم)

٢٥١٠ ـ (٦) وَعَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ عِلَيْهِ لَقِيَ رَكُباً بِالرَّوْحَاءِ ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟» قَالُوا: النَّهِ مُنْ النَّهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَالْمُ عَلَى اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ ع

۲۵۱۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم روحاء (مقام) میں ایک قافلے سے طے۔ آپ نے دریافت کیا کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا مسلمان ہیں (اس پر) انہوں نے دریافت کیا آپ کون ہیں؟ آپ نے جواب دیا (میں) الله کا تیفیر ہوں۔ چنانچہ ایک عورت نے آپ کی جانب اپنا بچہ اٹھایا اور دریافت کیا کیا اس کو جج محلواب) ملے گا۔ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا کھے (بحی)

٢٥١١ - (٧) وَعَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْمُرَاةُ مِن خَثْعَمَ قَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِه فِى الْحَجِ اَدُرُكَتُ اَبِى شَيْخًا كَبِيْرًا لاَ يُشْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ ، اَفَاحُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعُمُ» وَذٰلِكَ حَجَّةُ الوَدَاع . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۱: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عنعم قبیلہ کی ایک عورت نے وریافت کیا' اے اللہ کے رسول! اللہ کی جانب سے اس کے بندول پر جج کے فریضہ نے میرے والد کو پایا ہے کہ وہ بہت بوڑھا ہے' سواری پر (سوار ہونے کی) طاقت نہیں رکھتا' کیا میں اس کی جانب سے جج کروں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا۔ یہ ججتہ الوداع (کے سال) کا واقعہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٢ - (٨) **وَعَنُهُ**، قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ فَقَالَ: إِنَّ أُخْتِى نَذَرَتُ أَنُ تَحُجَّ ، وَإِنَّهَا مَاتَتُ ، فَقَالَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ ادَيْنُ أَكُنْتَ قَاضِيَهُ؟ » قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَاقْضِ دَينَ اللهِ ؛ فَهُوَ احَقُ بِالْفَضَاءِ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۵۱۲: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک محض نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا میری بمن نے نذر مانی تھی کہ وہ جج کرے گی اور وہ فوت ہو گئ ہے (لیمن نذر پوری نہیں کر سکی) نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس پر قرض ہو آ تو کیا تم اس کا قرض اوا کرتے؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا الله کا قرض اوا کرو الله کا قرض زیادہ لائق ہے کہ اس کو اوا کیا جائے (بخاری مسلم)

١٥١٣ - (٩) وَعَفْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَخُلُونَ رَجُلٌ بِامْرَاةٍ، وَلَا تُسَافِرَنَّ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ساد: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی مخص کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنمائی افتیار نہ کرے اور کوئی عورت محرم کے بغیر سنر نہ کرے۔ ایک مخص نے دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! فلاں لڑائی میں میرا نام لکھا جا چکا ہے اور میری بیوی حج کرنے کے لئے ممئی ہے۔ آپ نے فرمایا، جا! اپنی بیوی کے ساتھ حج کر (بخاری، مسلم)

٢٥١٤ - (١٠) وُعُنُ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اسْتَاذَنْتُ النَّبِيِّ عَيْقٍ فِي الْجِهَادِ.

فَقَالَ: «جِهَادُكُنَّ الْحَجُّ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵۱۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد کرنے کی اجازت طلب کی۔ آپ نے فرمایا' تمهارا جہاد حج کرنا ہے (بخاری' مسلم)

٢٥١٥ ـ (١١) **وَهَنْ** آبِي هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُسَافِرُ اللهِ عَلَيْهِ. الْمُرَاةَ مُسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ اِللَّ وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۵۱۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی عورت رات دن کا سنر محرم کے بغیر نہیں کر سکتی (بخاری مسلم)
وضاحت: محرم وہ رشتہ دار ہے جس کے ساتھ اس عورت کا نکاح جائز نہیں اور ضروری نہیں کہ سفردن رات کا ہونا مروری ہے ہو بلکہ اگر اس سے کم بھی ہو تب بھی خطرہ موجود ہے ، ہر حالت میں محرم کا ہونا ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٥١٦ ـ (١٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَقَتَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةُ لِأَهُلَ الْمَدِيْنَةِ: ذَا الْحُلُيْفَةِ، وَلِإَهْلِ الشَّامِ: الجُحْفَةَ، وَلِإَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَاذِلَ، وَلِأَهُلِ الْيَمَنِ: لَلْمَلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْمُنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ يَلَمُلَمَ فَهُنَّ لَهُنَّ لَهُنَّ الْمُحَجِّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنُ كَانَ دُونَهُنَّ فَهُنَّ اللهُ مَكَّةَ يُهِلُونَ مِنْهَا. مُتَفَقَى عَلَيْهِ. كَانَ دُونَهُنَّ مَنْهُا. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۵۱۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مینه منورہ والوں کے لئے "قران المنازل" اور یمن منورہ والوں کے لئے "قران المنازل" اور یمن والوں کے لئے "قران المنازل" اور یمن والوں کے لئے" یَلَمْلُمْ" کو میقات مقرر کیا ہے ہی یہ مقالمت یمال کے رہنے والوں کے جی اور ان لوگوں کے جی والوں کے جی اور ان لوگوں کے جی بین جو یمال سے گزریں کے اگرچہ وہ یمال کے کمین نہیں جبکہ وہ جج اور عمرہ ادا کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں اور جو لوگ ان مواقیت کے اندر ہیں وہ اپنی رہائش گاہ سے احرام باندھیں یمال سک کم کمرمہ سے کمین کمہ کمرمہ سے احرام باندھیں کے (بخاری مسلم)

وضاحت: جج اور عمرہ كے احرام بائد صنے كے لئے مواقیت مقرر ہیں جمال سے بلا احرام آمے مكہ كرمہ كى جانب سفر كرنا جائز نہيں اور احرام سے مراد مردول كيلئے سلا ہوا لباس اثار كردو سفيد چادريں زيب تن كرنا ہے۔ عورتیں اس سے متنتیٰ ہیں۔ خیال رہے كہ پاكتان سے جانے والے حجاج كرام كى ميقات يُلَمُلُمْ ہے۔ ہواكی جماز اور بحرى جماز پر سفر كرنے والے حجاج كو ميقات سے قبل آگاہ كرديا جانا ہے۔

٢٥١٧ - (١٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مُهَلُّ أَهُـلِ

الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ، وَالطَّرِيْقُ الْآخَرُ الْجُحُفَةُ، وَمُهَلَّ آهُلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ آهُلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرُقٍ، وَمُهَلُّ آهُلِ الْيَمَنِ يَلَمُلُمُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۱۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' مدینہ منورہ کے باشندوں کا میقات ''دُوا لحلیفہ'' ہے اور (جب لوگ مجف مقام کے راستے سے آئیں تو) میقات '' مجف '' ہے اور عراق والوں کے لئے میقات ''ذاتِ عرق'' ہے اور نجد والوں کی میقات '' قرن المنازل'' ہے اور یمن والوں کی میقات ''یکمیکھ'' ہے (مسلم)

٢٥١٨ - (١٤) وَعَنْ انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اعْتَمْرَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ ارْبُعَ عُمْرِ كُلَّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِّنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيُنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيُنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمَرَةً مِّنَ الْجِعِرَّانَةِ حَيْثُ قَسَّمَ غَنَائِمَ حُنَيُنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مَعَ حَجَبَهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۱۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے ادا کئے ہیں جو سب کے سب ذوالقعدہ میں تھے سوائے اس عمرہ کے جو آپ نے جج کے ساتھ کیا۔ عمرہ الدیبیہ ذوالقعدہ میں اداکیا اور جمعرانہ مقام سے آپ نے ڈوالقعدہ میں عمرہ (تضاء) اداکیا اور جمعرانہ مقام سے آپ نے ڈوالقعدہ میں عمرہ کیا جمال (جنگ) حنین کے غنائم کو تقسیم کیا گیا اور چوتھا عمرہ آپ نے ججمہ الدداع کے ساتھ کیا۔

(بخاری، مسلم)

وضاحت : آپ نے رجب یا رمضان میں عمرہ نہیں کیا۔ عمرہ الحدیدیہ آپ نہیں کر سکے سے اور آئدہ سال نوالقعدہ میں آپ نے تفاء کے طور پر عمرہ اوا کیا۔ اس لئے آگر کمی راوی نے تین عمروں کا ذکر کیا ہے تو بھی درست ہے (مرعات جلد ا صفحہ ۲۲۳)

٢٥١٩ ـ (١٥) **وَعَنِ** الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اعْتَمَرَ رُسُوْلُ اللهِ ﷺ فَيْ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى الللهِ عَلَيْهُ عَلَى عَ

۲۵۹: براء بن عازب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ج اوا کرنے سے اوا کے (بخاری)

وضاحت : براء بن عازب رضی الله عنه نے عمرة الحديبيكو شار نہيں كيا اور جج كا عمره بعد كا ہے اس لئے باقى دو عمرے موئ (مرعات جلد الم صفحه ٢٦٥)

### ردرو ت الفَصل الثانِيُ

٢٥٢٠ - (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «يَا اَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ». فَقَامَ الاَقْرَعُ بُنُ حَاسٍ فَقَالَ: اَفِى كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (لَوْ قُلْتُهَا نَعُمُ لَوَجَبَتُ، وَلَوْ وَجَبَتُ لَمْ تَعُمَلُوا بِهَا، وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (لَوْ قُلْتُهَا نَعُمُ لَوَجَبَتُ، وَلَوْ وَجَبَتُ لَمْ تَعُمَلُوا بِهَا، وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ مَرَّةً، فَمَنْ زَادَ تَطَوَّعٌ». رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَالذَّارَمِيُّ.

دومری فصل

۲۵۲۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله الله الله نے تم پر ج فرض کیا ہے (آپ کے اس ارشاد کے بعد) اُقرع بن عابس کھڑے ہوئے۔ انہول نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہر سال ج فرض ہے؟ آپ نے فرایا اگر میں (وی یا اجتماد کے ساتھ) اثبات میں جواب دے دیتا تو (ہر سال) ج فرض ہو جا آ اور (بافرض) اگر فرض ہو جا آ تو تم اس پر عمل نہ کر سکتے اور نہ اس کی استطاعت رکھتے۔ جج (زندگی میں) ایک بار فرض ہے جو محض (ایک بار سے) زیادہ جج کرے وہ نفل ہے (احمر نسائی واری)

٢٥٢١ ـ (١٧) وَعَنُ عَلِي رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ مَّلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إلى بَيْتِ اللهِ وَلَمْ يَحُجَّ ؛ فَلا عَلَيْهِ آنُ يَتَمُوْتَ يَهُوْدِيَّا آوُنَصْرَانِيَّا، وَذَٰكَ آنَ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ وَلِلهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اللهِ سَبِيلًا ﴾ . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْب، وَفِي اسْنَادِه مَقَالٌ، وَهِللا أُنْ عَبْدِ اللهِ مَجْهُولٌ، وَالْحَارِثُ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ. وَالْحَارِثُ يَضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ.

۲۵۲۱: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ، جو مخض زاد راہ اور سواری کا (اگرچہ کرایہ کی ہو) مالک ہو جو اسے بیٹ اللہ تک بنچائے (پر بھی) وہ جج نہ کرے تو کچھ فرق نمیں کہ وہ یہودی یا عیسائی فوت ہوا۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ تبارک و تعالی کا ارشاد ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور اللہ کی رضا کے لئے لوگوں پر بیت اللہ کا جج اس مخض پر (فرض) ہے جو زادِ راہ اور سواری کی استطاعت رکھتا ہے" (ترزی) امام ترذی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے نیز اس کی سند میں کلام ہے۔ بلال بن عبداللہ راوی مجمول اور مارث راوی ضعیف ہے۔ .

وضاحت : اس مضمون کی دیگر احادیث بھی ضعیف اور موقوف ہیں۔ علامہ شوکائی انہی کی کتاب نیل الاوطار میں ان احادیث کو ذکر کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن نغیم قابلِ

جت ہے۔ ان احادیث سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اگر ج ادا کرنے سے کوئی معقول عذر مانع نہ ہو تو ج ادا کرنے میں تاخیر نہ کی جائے اور اگر بلا عذر تاخیر کرے گا اور جج ادا کیے بغیر فوت ہو جائے گا تو وہ گناہگار ہو گا (مرعات جلد ۲ مغید ۲۷)

٢٥٢٢ ـ (١٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَرُورَةَ فِي الْإِسُلَامِ ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤُد.

۲۵۲۲: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اسلام میں (باوجود استطاعت کے) جج نہ کرنا نہیں ہے (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عمر بن عطاء بن دراز رادی ضعیف ہے (مرعات جلد استحداے)

٢٥٢٣ ـ (١٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ : «مَنْ اَرَادَ الْحَجَّ فَلَيْعَجِّلُ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

۲۵۲۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قرایا 'جو فخص جج کرنا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ جلدی کرے (ابوداؤد ' داری) وضاحت : اس کا سبب یہ ہے کہ کمیں وہ بغیر جج کے نہ فوت ہو جائے لیکن نبی صلی الله علیہ وسلم نے آخیر فرمائی اور سن دس ہجری میں جج کیا تو اس آخیر کے کچھ اسباب تھے ' اس لئے آپ کی آخیر کو دلیل مانتے ہوئے کی دوسرے مخص کا حج مؤخر کرنا ورست نہیں (مرعات جلدا صفحہ اسمال کے اسلام کے مؤخر کرنا ورست نہیں (مرعات جلدا صفحہ اسلام کے اسلام کے اسلام کی کا ج

۲۵۲۳: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، ج و عمرو لگا تار کرتے رہیں بلاشبہ حج اور عمرہ فقر اور گمناہوں کو دور کر دیتے ہیں جیسا کہ بھٹی لوہے ، سونے اور چاندی کا میل کچیل دور کر دیتی ہے اور حج مقبول کا ثواب محض جنت ہے (ترفدی نسائی)

٢٥٢٥ ـ (٢١) **وَرَوَاهُ** اَحْمَدُ وَابْنُ مَاجُهُ عَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اللي قَوْلِهِ: «خَبَثَ اللَّهُ عَنْهُ، اللي قَوْلِهِ: «خَبَثَ الْحُدِيْدِ».

## ٢٥٢٥: نيز احد اور ابن ماجه نے اس مدیث کو عمر رضی الله عنه سے لوہے کی میل کچیل تک ذکر کیا ہے۔

٢٥٢٦ ـ (٢٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِي بِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ! مَا يُوْجِبُ الْحَجَّ؟ قَالَ : «الزَّادُ وَالرَّاجِلَةُ». زَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً .

۲۵۲۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کون می شرط حج کو فرض قرار دیتی ہے؟ آپ نے فرمایا' ذاد راہ اور سواری کا ہونا (ترندی' ابن ماجہ)

وضاحت : کتاب و منت کی تصریحات پر غور کرنے سے معلوم ہو تا ہے کہ جج کی فرضت پانچ شرائط پر موقوف ہے۔ اسلام' عقل' بلوغت' آزاد ہونا اور استطاعت رکھنا آگر بچہ اور غلام جج کریں تو ان کا جج کرنا صحیح ہے اور اس کا قواب بچ کے والدین اور غلام کے مالک کو ہو گا۔ بالغ ہونے اور آزاد ہونے کے بعد آگر ان پر جج فرض ہو تو پسلا جج کفایت نہیں کرے گا بلکہ جج دوبارہ کرنا پڑے گا (واللہ اعلم)

٢٥٢٧ ـ (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَالَ رَجُلَّ رَسُولَ اللهِ يَضَخُ فَقَالَ: مَا الْحَاجُ؟ فَقَالَ: «الشَّعِثُ التَّفِلُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَيُّ الْحَجِّ اَفْضَلُ؟ قَالَ: «الْعَجُ وَالتَّجُ» . فَقَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا السِّبِيْلُ؟ قَالَ: «زَادٌ وَرَاحِلَةٌ». رَوَاهُ فِيْ: «شُرْح السُّنَّةِ»، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةٌ فِيْ: «سُنَنِه» إلا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْفَصُلُ الْآخِيْرَ.

۲۵۲۷: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے رسول الله علی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جج کرنے والا کون ہے؟ آپ نے فرمایا' جس کے بال پرآگندہ ہیں (اور میل کچیل کی وجہ سے) اس سے بربو آتی ہے۔ بعد ازاں ایک اور فخص کھڑا ہوا۔ اس نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! جج کے کون سے افعال افضل ہیں؟ آپ نے فرمایا' بلند آواز سے (لبیک) پکارنا اور (قربانیوں کا) خون بمانا۔ پھر ایک اور فخص کھڑا ہوا' اس نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! راستے کی استطاعت کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' زادِراہ اور سواری (شرح الله )

الم ابنِ ماجہ نے اس مدیث کو منن ابنِ ماجہ میں ذکر کیا ہے البتہ مدیث کے تیسرے جملے کا ذکر نہیں کیا۔

٢٥٢٨ - (٢٤) **وَعَنْ** اَبِيْ رَزِيْنِ الْعُقَيْلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ اَتَى النَّبِيَّ بَيِّخُ فَقَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! إِنَّ اَبِيُ شَيْخُ كَبِيْرُ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْزَةَ وَلاَ الظَّعْنِ . قَالَ: «حُجَّ عَنْ اَبِيْكَ وَاعْتَمِرْ». رَوَاهُ التِّرُولِدِيُّ. وَابُو دَاؤْدَ، وَالنَّسَارِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِلِدِيُّ: هُذَا حَدِيُثُ حَسَنَ صَبِحْبِحُ.

۲۵۲۸: ابو رزین عقیلی رضی للله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے دریافت کیا' اے الله کے رسول! میرے والد بہت بو ڑھے ہیں وہ حج اور عمرہ کی استطاعت نہیں رکھتے' سوار نہیں ہو سکتے؟ آپ نے فرمایا' تم اپنے والد کی جانب سے حج اور عمرہ کرو۔ (ترذی' ابوداؤد' نسائی) امام ترذی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔ وضاحت: حج اور عمرہ دونوں فرض ہیں۔ عمرہ کو فرض نہ قرار دینا دلاکلِ شرعیہ کے لحاظ سے درست نہیں نیز حج اور عمرہ میں نیابت جائز ہے (مرعات جلدا صفحہ ۲۹۷)

٢٥٢٩ ـ (٢٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَنْ شَمِعَ رُجُلًا يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَنْ شَمِرُمَةَ وَاللهَ عَنْ شَبُرُمَةَ . قَالَ: «مَنْ شُبْرُمَةَ ؟» قَالَ: أَخُ لِنَى اَوْ قَرِيْبُ لِنَى . قَالَ: «اَحُجُجْتَ عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةً » . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ ، وَابُوْ دَاوُدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

۲۵۲۹: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص سے ناکہ وہ شرمہ کی جانب سے لبیک پکار رہا تھا۔ آپ نے دریافت کیا شہرمہ کون ہے؟ اس نے جواب دیا ، میرا بھائی ہے یا میرا قربی ہے۔ آپ نے دریافت کیا کیا تو نے جج کیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپی جانب سے جج کر بعد ازاں شرمہ کی جانب سے کر (شافعی ابوداؤد ابن ماجہ) وضاحت: خشم قبیلہ کی عورت والی حدیث عام اور شرمہ کی حدیث خاص ہے خاص کو عام پر مقدم کیا جائے گا اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس مخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ اور کسی کی جانب سے جج کرنے کی اجازت اس مخص کو حاصل ہے جس نے پہلے اپنا جج کیا ہے۔ (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۰۰)

٢٥٣٠ ـ (٢٦) **وَعَنْهُ** قَالَ: وَقَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِاَهُـل ِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيْقَ. رَوَاهُ اللّهِ ﷺ لِاَهُـل ِ الْمَشْرِقِ الْعَقِيْقَ. رَوَاهُ اللّهِ ﷺ وَابُوْدَاؤْدَ.

۲۵۳۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مشرق والوں کے لئے عقیق (مقام) کو میقات مقرر فرمایا (ترفدی ابوداؤد)

٢٥٣١ ـ (٢٧) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَّتَ لِاَهُلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عِرْق. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَالنَّسَائِئُ .

۲۵۳۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عراق والوں کے لئے "ذات عرق" مقام کو میقات مقرر فرمایا (ابوداؤد' نسائی)

٢٥٣٢ - (٢٨) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ يَقُولُ: «مَنُ اَهَلَ بَحَجَةٍ اَوْعُمْرَةٍ يَّنَ الْمَسْجِدِ الْاَقْصِلَى اللهِ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تُقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَاخَرَ، اَوْ وَجَبَتُ لَهُ الْجَنَّةُ ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۲: أم سلم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول الله صلى الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا ، جو مخص ج یا عمرے کا احرام مجر اقصل سے باندھ کر مجر حرام کی جانب کیا تو اس کے پہلے ، پچلے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں یا اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے (ابوداؤد ابن ماجد) وضاحت : اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے نیز صنت یہ ہے کہ احرام میقات سے باندھا جائے۔ اگر مجر اقصل سے احرام باندھ کرجے اور عمرہ کرنے میں زیادہ نشیات ہوتی تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم مجر اقصل سے احرام باندھ کرجے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے عرات جلد الا صفحہ کرجے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے عرات جلد الا صفحہ کے اور عمرہ کرائی جلد الله علیہ وسلم مجر اقصل سے احرام باندھ کرجے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے عرات جلد الله صفحہ کرجے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے عرات جلد اللہ صفحہ کرجے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے اور عرات جلد الله صفحہ کر جے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے در عرات جلد اللہ صفحہ کر اللہ صفحہ کر جے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کر اللہ صفحہ کر جے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے در عرات جلد اللہ صفحہ کر جے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے در عرات جلد اللہ صفحہ کر اللہ کو کر اللہ کا کہ کر جے فراتے (مکاؤة علامہ البانی جلد ۲ صفحہ کے در عرات جلد اللہ صفحہ کی در البانی جلد کا میں کر اللہ کر جے فراتے (مکاؤ قرات کے در عرات کے در عرات کر اللہ کا کر اللہ کو کر اللہ کر اللہ کر اللہ کر اللہ کر کر ا

### رِ دَرِ و تَدَرِهِ الفصل الثالث

٢٥٣٣ ـ (٢٩) عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ اَهُلُ الْيَمَنِ يَحُجُونَ فَلاَ يَتَزَوَّدُوْنَ وَيَقُولُوْنَ: نَحُنُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ، فَإِذَا قَدِمُوْا مَكَّةَ سَالُوُا النَّاسَ، فَانُـزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وُتُزَوَّدُوْا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقُوٰى ﴾ . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

تيسرى فصل

۲۵۳۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بمن کے باشندے فج کرنے آتے لیکن زاوراہ نہ لاتے اور کہتے کہ ہم تو توکل کرنے والے ہیں اور جب کمہ کرمہ وینچے تو لوگوں سے مانگنا شروع کر دیتے ہنانچہ الله تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) "اور تم زادِ راہ لایا کرد بلاشبہ بمترین زادِ راہ سوال سے بچنا ہے۔" (بخاری)

٢٥٣٤ - (٣٠) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! عَلَى النِّسَآءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: «نَعَمُ، عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لاَ قِتَالَ فِيْهِ: الْحَجُّ وَالْعُمُرَةُ». رَوَاهُ ابُنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۴: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! عورتوں پر جملد (فرض) ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا' ان پر جملد فرض ہے البتہ اس میں لڑائی نمیں ہے' مقصود حج اور عمرہ ہے (ابن ماجہ)

٢٥٣٥ ـ (٣١) **وَعَنُ** آبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمُ يَمُنَعُهُ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةٌ ظَاهِرَةٌ أَوْ سُلُطَانٌ جَائِرٌ اوُمَرَضٌ حَابِسٌ، فَمَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ، فَلْيَمُتُ اِنْ شَاءَ يَهُوْدِيّاً وَإِنْ شَاءَ نَصُرَانِيّاً». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۵۳۵: ابو امامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کو حج (اوا کرنے) سے بھی واقعی ضرورت واللہ باوشاہ یا بیاری نے نہیں روکا وہ فوت ہو کیا اور اس نے حج نہ کیا تو وہ یہودی یا عیسائی فوت ہوا (داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں شریک رادی سی الحقظ ہے اور عمار بن مطر رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد الله صفحه ۱۳۲ تاریخ بغداد جلده صفحه ۱۳۷ تاریخ بغداد جلده می معات جلده منده ۱۳۸ تاریخ بغداد جلده منده تاریخ بغداد جلده منده تاریخ بغداد بغداد منده تاریخ بغداد تاریخ بغداد بغد

٢٥٣٦ ـ (٣٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: «الْحَآجُ وَالْعُمَّارُ وَفُدُ اللهِ ؛ إِنْ دَعَوْهُ آجَابَهُمْ، وَإِنِ اسْتَغْفُرُوهُ غَفَرَ لَهُمُّ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ج اور عمرہ کرنے والے اللہ کا وفد ہیں اگر وہ اللہ سے دعا کرتے ہیں تو اللہ ان کی دعا قبول فرما تا ہے اور اگر وہ اللہ سے بخشش طلب کرتے ہیں تو اللہ ان کو معاف کر دیتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں صالح بن عبدالله راوی منگر الدیث ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحه ۲۹۱ مرعات جلد ۲ صفحه ۳۰۹)

٢٥٣٧ ـ (٣٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «وَفَدُ اللهِ ثَلاَثَةٌ: النَّازِيُ، وَالْمُعْتَمِرُ». رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۵۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' تین مخص اللہ کے وفد ہیں۔ اللہ کی راہ میں جماد کرنے والا 'ج اور عمرہ کرنے والا (نسائی 'بیعق شُعَبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں محمد بن ابی حمید راوی ضعیف ہے (الجرح والتحدیل جلدے صفحہ ۱۳۷۲ میزان ' الاعتدال جلدا صفحہ ۵۸۹ تقریب التندیب جلد۲ صفحہ ۵۲ مرعات جلد۲ صفحہ ۳۰۹)

٢٥٣٨ ـ (٣٤) وَهُنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا لَقِيْتَ اللّهَ عَلَيْهِ، وَصَافِحُهُ، ومُرُهُ اَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ اَنْ يَذْخُلَ بُنِيَّةٌ، فَإِنَّهُ مَغُفُوزٌ لَّهُ ﴿ رُواهُ الْحَمَدُ.

۲۵۳۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم کسی جج ادا کرنے والے سے ملو تو اسے السلام علیم کمہو اور اس سے مصافحہ کرد اور اس سے استغفار کی ورخواست کد اس سے پہلے کہ وہ اپنے گھر میں واخل ہو اس لئے کہ جج کرنے والا بخشا ہوا ہو تا ہے (احمہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمہ بن عبدالرحمان بن سیلمانی راوی ضعیف ہے (مرعات جلد اسفحہ ۳۱۰)

٢٥٣٩ - (٣٥) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَجَةَ: «مَنْ خَرَجَ حَآجًا اَوْمُعْتَمِرًا اَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِى طَرِيْقِهِ؛ كَتَبَ اللهُ لَهُ اَجْرَ الْغَاذِي وَالْحَآجِ وَالْمُعْتَمِرِ». رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ فِى: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ.

۲۵۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جج ، عمرہ یا جماد کے لئے نکلا بعد ازاں وہ (ان افعال کو سرانجام دینے سے پہلے) راستے میں فوت ہو گیا تو اللہ نغالی اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے ، حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ اس کے نامہ اعمال میں جماد کرنے والے ، حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والے کا ثواب ثبت فرماتے ہیں۔ (بیمقی شعبِ الایمان)

# (۱) بَابُ الْإِحْرَامِ وَالنَّلْبِيَةِ (إحرام باندهنا اور لبيك بِكارنا)

### رد ر. م د شر الفصل الاول

الله عَنْ عَائِشَةً رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ لِإِحْرَامِهِ وَبُلُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ أَطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ لِإِحْرَامِهِ قَبُلَ انْ تَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبٍ فِيْهِ مِسْكُ، كَانِيْ انْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَهُومُحُرِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. الله عَلَيْهِ وَهُومُحُرِمٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۵۳۰ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احرام کے لئے احرام باندھنے سے پہلے اور احرام کھولتے وقت بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگاتی اس میں کستوری (ملی) ہوتی۔ اب بھی مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محرم ہونے کی وجہ سے آپ کی مانگ میں خوشبو کی چک کا مشاہرہ کر رہی ہوں (بخاری مسلم) وضاحت : احرام باندھنے کے بعد اگر خوشبو کا اثر اور اس کی ممک موجود رہے تو اس میں پھے حرج نہیں اور پھے فدیہ واجب نہیں آتا (مرعات جلدا صفحہ سے)

٢٥٤١ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يُهِ لُ مُلَيِدًا تَهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ مُ لَيْكَ، لَبَيْكَ، لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ مُلَيِدًا تَهُوْلُا وَالْمُلُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ بَيْكَ، إِنَّ الْحَمُدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلُكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَكَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُلْكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُلْكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُلْكَ، لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللهُ الل

ا ۲۵۲۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا جبکہ آپ نے سرکو چپکیا ہو تا تھا' آپ بلند آواز کے ساتھ لبیک پکارتے تھے' آپ کتے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہوں میں اے الله! حاضر ہوں' میں حاضر ہوں' تیرا کوئی شریک نہیں' میں حاضر ہوں بلاشبہ تمام حمہ و ثناء تیرے لئے ہوا وہ بادشاہت تیری ہے' تیرا کوئی شریک نہیں" آپ ان کلمات میں اضافہ نہیں فرماتے تھے (بخاری' مسلم) وضاحت ، بادوں کے چپکانے سے مراد یہ ہے کہ تیل یا گوند وغیرہ بادوں کو لگاتے اکہ بال منتشرنہ ہوں اور استھے

ربی نیز حالت احرام می غبار وغیره بالول می داخل نه مو (مرعلت جلد المخداس)

٢٥٤٢ ـ (٣) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا اَدُخَلَ رِجُلَهُ فِي الْغَرُزِ ، وَاسْتَوَتُ بِهِ نَاقَتُهُ قَائِمَةً ، اَهَلَّ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

۲۵۳۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول الله علی الله علیہ وسلم نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا اور آپ کی اونٹنی آپ کو لے کر برابر کھڑی ہوئی تو آپ نے ڈوالحلیفہ کی معجد کے پاس سے لیک کے ساتھ آواز بلند کی (بخاری مسلم)

٢٥٤٣ ـ (٤) وَمَنُ إِبِى سَعِيْدِ النَّحُدُرِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَسَرَجُنَا مَسَعَ رَسُول ِ اللهِ ﷺ نَصْرَخُ بِالْحَجِّ صُرَاخًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۳۳: ابوسعید فرری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله ملی الله علیہ وسلم کی معیت میں لظے ہم زور زور سے حج کا تلبیہ پکارتے تے (مسلم) وضاحت : عورت بلند آواز کے ساتھ لبیک کے کلمات نہ کے اس کے کہ اس کی آواز فتنہ ہے وہ خود کو سائے کی اس کی آواز فتنہ ہے وہ خود کو سائے کی اس کی آواز فتنہ ہے وہ خود کو سائے کی کانی ہے (مرعات جلدا صفحہ ۳۲۰)

٢٥٤٤ ـ (٥) وَهَنْ اَنَسٍ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَدِيْفَ اَبِى طَلْحَةً وَالنَّهُمْ لَيُصْرَخُوْنَ بِهِمَا جَمِيْعًا: اَلْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سه ۲۵۳۳ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل ابو کل کے پیچے (سوار) تھا جب کہ محلب کرام اور نبی صلی الله علیه وسلم حج اور عمرہ دونوں کا اکٹھا تلبیہ پکار رہے سے (بخاری) وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارِن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: نبی صلی الله علیه وسلم اور بعض محلبہ کرام قارِن سے نیز بہ آواز بلند لبیک پکارنا مستجب ہے۔ وضاحت: (مرعات جلدا مند سام

٢٥٤٥ ـ (٦) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ النَّودَاعِ، فَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَعَمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ ، وَآهَ مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ الْوَجَمَعَ وَآهُ مُرَةً فَحَلَّ ، وَآمَا مَنُ آهَلَ بِالْحَجِّ أَوْجَمَعَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ فَكُمْ يَحِلُوا حَتَى كَانَ يُومُ النَّحُرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيُهِ.

۲۵۲۵: عائشہ رضی اللہ عنہا ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم مدینہ منورہ سے رسول اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جیتہ الوداع کے سال نکلے ہم میں ہے کچھ لوگ عمو کی لبیک پکار رہے ہے اور کچھ لوگ جم اللہ علیہ وسلم عمرہ کی لبیک پکار رہے ہے دب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف جج کی لبیک پکار رہے ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف جج کی لبیک پکار رہے ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرف جج کی لبیک پکار رہے ہے ہیں جس مخص کا احرام عمرے کا تھا (جب اس نے عمو کیا) وہ طال ہو گیا اور جس کا احرام اکیلے جج کا تھا یا جج اور عمرہ دونوں کا تھا وہ قربانی کے دن (دس نوالحج کو) طال ہوئ (بخاری مسلم) وضاحت : جس مخص کا احرام اکیلے جج کا تھا اس کے پاس قربانی نہ تھی تو آپ نے اس کو حکم دیا کہ وہ جج کا احرام خبر کے اور عمرے کا احرام باندھ لیے وسلم قابرن ہے اس لئے کہ آپ کے ساتھ قربانیاں تھیں وگرنہ آپ نے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ اگر میرے پاس قربانی نہ ہوتی تو میں جج قربان کی نیت ختم کر کے پہلے عمرہ کرا اور چر جم کرا اور جس محفی کا احرام صرف عمرے کا تھا لیکن اس کے پاس قربانی تھی اس کا بحی جج قران تھا لین کی اس کا بحی جج قران تھا کہ اگر میرے پاس قربانی تھی اس کا بحی جج قران تھا لین کی اس کا بحی جی قران تھا لین کے دہ عمرہ ادا کرنے کے بعد طال نہیں ہو سکیا (مرعات جلدا صفحہ سے)

٢٥٤٦ ـ (٧) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ . الْمُتَفَقَّ عَلَيْهِ . الْمُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۵۳۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جمئے الوداع میں تمتع کیا (بین) جج اور عمرہ اکٹھا کیا (بینی آپ کا جج قران تھا) آپ نے پہلے عمرہ کی لبیک پکاری بعد ازاں آپ نے جج کی لبیک پکاری (بخاری، مسلم)

وضاحت : حدیث میں تمنیع کے الفاظ میں جب کہ آپ کا جج قران تھا اس تمنیع سے مقمود تمنیع لفوی ہے اصطلاحی نہیں ہے لیجی آپ نے ایک سفر میں جج اور عمو دونوں کا فائدہ اٹھلیا۔ ظاہر ہے کہ قارن لفت اور معیٰ کے لحاظ سے متح ہو آ ہے (مرعات جلدا صفحہ ۳۵۷)

## الغصل الثاني

٢٥٤٧ ـ (٨) مَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ تَجَرَّدَ لِإِمْلَالِهِ وَالْخَسَلَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ.

دومری فصل

یہ ۲۵۳: زیدین ثابت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے احرام کے لئے) عسل کیا (ترفدی اور راحرام زیب تن کرنے کے لئے) عسل کیا (ترفدی )

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن یعقوب راوی مجبول الحال ہے لیکن مدیث کثرت شواہد کی وجہ سے حسن درجہ کی ہے نیز احرام کے لئے عسل کرنا مسنون ہے ، فرض نہیں ہے (مرعات جلد الم صفحہ ۳۵۹)

٢٥٤٨ ـ (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى يَقِيِّةُ لَبَدَ رَأْسَهُ بِالْغِسُلِ. رَواهُ ابِوُ دَاوُدَ.

۲۵۳۸: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے اپنا سردھونے کی چیز (معطمی بوٹی) کے ساتھ چیکایا (ابوداؤد)

٢٥٤٩ ـ (١٠) وَعَنْ خَلَّادِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَتَانِى جِبْرِيْلُ فَامَرَنِى اَنْ آمُرَ اصْحَابِىِ اَنْ يَرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ اَوِ السَّهُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اَتَانِى جِبْرِيْلُ فَامَرَنِى اَنْ آمُرَ اصْحَابِى اَنْ يَرْفَعُوْا اَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ اَوِ السَّائِقُ. وَالنَّسَائِقُ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالنَّارَمِي.

۲۵۳۹: خُلاد بن سائب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجھے کما' میں محابہ کرام' کو تھم دوں کہ وہ لبیک (کے کلمات) بلند آواز کے ساتھ کہیں (مالک' ترذی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ' داری)

• ٢٥٥ ـ (١١) وَهَنْ سَهُلِ بِنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَا مِنْ مُّسْلِمٍ يُلَيِّى اللهِ عَلَى مَنْ عَنْ تَبَمِّينِهِ وَشِمَالِهِ: مِنْ حَجَرٍ، اَوْشَجَرٍ، اَوْمَدَرٍ ، حَتَى تَنْقَطِعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ.

۲۵۵۰: سل بن سعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' جو بھی مسلمان لبیک پکار تا ہے تو اس کے دائیں بائیں جانب کے پھریا درخت یا مٹی کی انتہا تک لبیک پکارتے ہیں (ترفدی' ابن ماجہ)

١٥٥١ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ يُرْكُعُ بِذِى الْحُلَيْفَةِ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ ذِى الْحُلَيْفَةِ اَهَلَ بِهُولًا الْكَلِمَاتِ وَيَقُولُ: «لَبَيْكَ اللهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، لَبَيْكَ وَالرَّغْبَاءُ لَلْكَ وَالْعَمْلُ فَي الْمُنْ لِمُ اللهُ عَمْلُ هَا مُنْفَقَلُ عَلَيْهِ، وَلَفَظُهُ لِمُسْلِمِ.

۱۵۵۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے زوالحلیف میں دور کعت اداکیں بعد ازاں جب آپ کی او نمنی آپ کو لے کر زوالحلیف کی مجد کے زدیک کھڑی ہوئی تو آپ نے ذیل کے کلمات بلند آواز سے کے (جس کا ترجمہ ہے) "حاضر ہوں میں اے الله! میں حاضر ہوں میں خاصر ہوں اور جس کا خرو برکت تیرے ہاتھوں میں ہے، میں حاضر ہوں اور جس سے اور تیری اطاعت پر مدد چاہتا ہوں اور جر تشم کی خیر و برکت تیرے ہاتھوں میں ہے، میں حاضر ہوں اور جس سے المدیں وابستہ ہیں اور تمام اعمال تیرے لئے ہیں (بخاری مسلم) الفاظ مسلم کے ہیں۔ وضاحت نے دوسری فصل میں بخاری و مسلم سے موی حدیث ذکر کر کے علامہ بغوی نے اپنے اصول کی مخالفت کی ہے (واللہ اعلم)

٢٥٥٢ ـ (١٣) وَعَنْ عُمَارَةَ بُنِ خُزَيْمَةَ بُنِ ثَابِتٍ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ اَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، النَّبِيِّ عَنْ النَّادِ، وَالْمَتَعْفَاهُ بِرَحُمَتِهِ مِنَ النَّادِ، رَفَوَانَهُ وَالْجَنَّةَ، وَاسْتَعْفَاهُ بِرَحُمَتِهِ مِنَ النَّادِ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

۲۵۵۳: عمارة بن خریمہ بن ثابت اپنے والہ سے روایت کرتے ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ لبیک پکارنے سے فارغ ہوئے تو اللہ سے اس کی رضا اور جنت کا سوال کیا اور اللہ کی رحمت کے ساتھ دوزخ سے پناہ طلب کی (شافعی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں صالح بن محمد بن ابی ذائدہ رادی ضعف ہے (مرعات جلد صفحه ۲۱۷)

## الْفَصُلُ الثَّالِثُ

٢٥٥٣ - (١٤) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا اَرَادَ الْحَجَّ، اَذَّنَ فِي النَّاسِ، فَاجْتَمَعُوْا، فَلَمَّا اَتَى ٱلبَيْدَاَءَ الْحَرَمَ. رَوَاهُ الْبُخَادِيُّ.

تيبري فصل

۲۵۵۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جب ج کا ارادہ فرمایا تو آپ نے لوگوں میں مناوی کرائی۔ چنانچہ (کثیر تعداد میں) صحابہ کرام جمع ہو گئے جب آپ (زوا لحلیف کے قریب) بلند شیلے پر پنچے تو آپ نے لیک کما (بخاری)

وضاحت : جابر کی میہ حدیث ان الفاظ اور معانی کے ساتھ صحیح بخاری میں نہیں ہے البتہ ترزی میں میہ روایت ہے۔ یول معلوم ہو تا ہے کہ مؤلف رحمتہ اللہ علیہ نے علامہ جزری کا اتباع کرتے ہوئے اس حدیث کی نبت بخاری کی جانب کردی ہے (مرعات جلد۱ صفحہ۲۷) ٢٥٥٤ ـ (١٥) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ :كَانَ الْمُشْرِكُوْنَ يَقُوْلُوْنَ : لَبَيْكَ لاَ شَرِيكَ لُكَ. فَيَقُولُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَيْلَكُمُ! قَدٍ قَدٍ» اللَّ شَرِيْكَا هُوَ لَكَ تَمُلِكُهُ وَمَا مَلَكَ. يَقُولُوْنَ: هٰذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۵۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مشرکین مکہ تلبیہ پکارتے تو کتے میں عاضر ہوں 'تیرا کوئی شریک نہیں (یہ س کر) نبی صلی الله علیہ وسلم فراتے "تممارے لئے ہلاکت ہو بس کو' بس کو "مرک کتے البتہ وہ تیرا شریک ہے جو تیرا محبوب ہے جس کا تو مالک ہے اور وہ مالک نہیں ہے 'وہ بیت الله کا طواف کرتے ہوئے یہ تلبیہ کتے تھے (مسلم)

## (٢) بَابُ قِصَّةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ (حُجَّتُهُ الوَداع كاواتعه)

### روروم ورتدم الفصل الأول

٥٥٥-(١) عِن جابر بن عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ مَكَثَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِيْنَ لَمْ يَحُجُ ، ثُمُّ أَذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَالْحَجَّ فَقَدِمَ الْمَدِيْنَةَ بَشَرٌ كَثِيْرٌ ۚ فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةُ، فَوَلَدَتُ أَسُمَآ أُ بِنُتُ عُمَيْس مُحَمَّدَ بْنَ أَبِيْ بَكْرٍ، فَأَرْسَلَتُ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ قَالَ: ﴿ اغْتَسِلِمُ وَاسْتُثْفِرِي بِثُوبِ ، وَأَخْرِمِيْ ، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ ، ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَآءَ ، حَتَّى إِذَا اشِتَوِنْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَآءِ ، أَهِلَ بِالتَّوْحِيْدِ : ﴿ لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ ، لَبَيْكَ لا شُرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيُكَ لَكَ، ﴿ قَالَ جَابِرٌ: لَسْنَا نَنُويْ إِلَّا الْحَجَّ، لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ، حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ، اسْتَلَمَ الرُّكْنَ، فَطَافَ سَبْعاً، فَرَمَلَ ثَلَاثاً، وَمَشْي أَرْبَعًا، ثُمَّ تَقَدُّمَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ فَقَرَأَ: ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّي ﴾ ، فَصَلَّى رِكُعَتَيْنِ فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ. وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّهُ قَرَأَ فِي الرَّكْعَتَيْن: ﴿ قُلُ هُــُو اللَّهُ أَحَدُكُ ۚ وَ﴿ قُلُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ . ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكُنِ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ خِرَجَ مِنَ الْبِابِ إِلَى الصَّفَا، فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَا قَرأً: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ ﴾ أَبُدَأُ بِمَا بَدَأُ اللهُ بِهِ، فَبَدُأْ بِالصَّفَا، فَرَقَىٰ عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبُلةَ، فَوَحَدَ اللهُ وَكُبَّرَهُ، وَقَالَ: ﴿ لَا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهَ ۚ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلَّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، لاَ إِلَّهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنَجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبُدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ. ثُمَّ دُعَّا بَيْنَ ذَلِكَ، قَالَ مِثْلَ هُذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَىٰ إِلَى الْمَرُوةِ حَتَّى انْصَبَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي ، ثُمَّ سَعَىٰ ، حَتَّى إِذَا صَعِدَنا مَّشَىٰ حَتَّى أَتَّىٰ الْمَرُوةَ، فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَّا فَعَلَّ عَلَى الصَّفَا، حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرُوةِ، نَادِي وَهُوَ عَلَى الْمَرُوةِ وَالنَّاسُ تَحْتَهُ فَقَالَ: «لَوْ أَنِي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ اَمْرِي مَا اسْتَدُبَرْتُ، لَمْ اَسُقِ الْهَدُيّ، وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيُ ،

فَلْيَحِلِّ وَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً». فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنُ جُعْشُم، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلِعَامِنَا هٰذَا إَمْ لِاَبَدٍ؟ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَصَابِعَهُ، وَإِحِدَةً فِي ٱلْأُخْرَى، وَقَالَ: «دَخَلَتِ ٱلعُمْرَةُ فِي الْحَجّ مَرَّتَيْنِ، لَا بَلْ لِابَدِ اَبَدٍ»، وَقَدِمَ عَلِيٌّ مِنَ الْيَمَن بِبُدُنِ النَّبِيّ عَلَيْ ، فَقَالَ لَهُ: «مَاذَا قُلْتَ حِيْنَ فَرَضَتَ الْحَجَّ؟» قَالَ: قُلْتُ: النَّهُمَّ إِنَّى أُهِلَّ بِمَا اَهَلَّ بِهِ رَشِّولُكَ. قَالَ: «فَإِنَّ مُعِي الْهَدْيَ ، فَلَا تَحِلَّ ». قَالَ: فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدِي ِ الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلِي مِّنَ الْيَمَن، وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ مِائَةً. قَالَ: فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ، وَقَصَّرُوا، إِلَّا النَّبِيِّ ﷺ وَمَنُ كَانَ مَعَـهُ هَدُئُ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرُويَةِ ، تَوَجَّهُوا إِلَى مِنىً، فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ، وَرَكِبَ النَّبِيُّ بَيْحُ، فَصَلِّي بِهَا الظُّهْرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَآءَ، وَالْفَجْرَ، ثُمَّ مَكَّثَ قَلِيْلًا حَتَّى طَلَعْتِ الشَّمْسُ، وَأَمَرَ بِقُبَّةٍ مِّنُ شَعْرِ تُضْرَبُ لَهُ بِنَمِرَةَ ، فَسَارَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَلَا تَشُكُ قُرُيْشُ إِلَّا أَنَّهُ وَاقِفٌ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَّامِ ، كَمَا كَانَتُ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلَّةِ، فَأَجَازَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَى أَتَى عَرَفَةَ ، فَوَجَدَ القُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتُ لَهُ بِنَمِرَةً ، فَنَزَلَ بِهَا ، حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصْوَاءَ، فَرُحِلَتُ ﴿ لَهُ، فَأَتَىٰ بَطْنَ الْوَادِيْ، فَخَطَبَ النَّاسَ، وَقَالَ: «إِنّ دِمَائَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا، فِي بَلِدِكُمْ هٰذَا، أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمُرْ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِيَّ مَوْضُوعٌ، وَدِمَآءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ، وإنّ أوِّلَ دَمٍ اَضَعُ، مِنْ دِمَائِنَا دَمَ ابْنُ رَبِيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ - وَكَانَ مُسْتَرْضَعاً فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَهُ هُذَيْلٌ - وَرِبَا الْبِجَآهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ رِباً أَضَعُ مِنْ رِبانَا، رِبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِب، فَإِنَّه مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، فَاتَّقُوا اللَّهُ فِي النِّسَاءِ، فَإِنَّكُمْ أَخَذُتُمُوْهُنَّ بِأَمَانِ اللهِ، وَاسْتَحُلَلْتُمْ فُرُوْجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللهِ، وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَآ يُؤْطِئُنَ فُرُشَكُمْ أَحَدًا تَكُرَهُوْنَهُ، فَإِنَّ فَعَلْنَ ذَٰلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ ، وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِرْقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ، وَقَدْ تَرَكُتُ فِيْكُمْ مَا لَنُ تَضِلَوْا بَعْدَهُ إِنِ اعْتَصَّمْتُمْ بِهِ كِتَابُ اللهِ، وَأَنْتُمُ تُسَأَلُونَ عَنِي، فَمَا أَنتُمْ قَائِلُونَ؟» قَالُواً: نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدُ بَلَغُتَ وَأَدِّيْتُ وَنَصِحْتَ. فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ يَرُفَعُهَا إِلَى السَّمَآءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاس : «اَللَّهُمَّ اشْهَدُ، اَلَّلْهُمَّ اشْهَدْ» تَلَاّتَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَذَنَ بِلاَكَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَى الظُّهْرَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيئًا، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمَوْقِفَ، فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ الْفَصُوآءِ إِلَى الصِّخْرَاتِ، وَجَعَلَ حَبُلَ الْمُشَاةِ ﴿ بَيْنَ يَدَيُهِ، وَاسْتَفْبَلَ الْقِبُلَّةَ، فَلَمْ يَزَلُ وَاقِفا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيُلاً، حَتَّى غَابَ القُرْصُ ، وَأَرْدَفَ أَسَامَةَ، وَدَفَعَ حَتَّى أَبِّي الْمُزُدَلِفَةَ، فَصَلَّى بِهَا الْمَغُرِبَ وَالْعِشَآءَ بِأَذَانٍ وَالْحِدِ وَإِفَامَتَيْنِ، وَلَمُ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا شَيْئًا، ثُمَّ اضُطَجَعَ حُتَى طَلَعَ الْفَجُرُ، فَصَلَّى الْفَجْرَ حَيْنَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ، ثُمَّ رَكِبَ

الْقَصُوآءَ حَتَى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، فَدَعَاهُ ، وَكَبَّرهُ ، وَهَلَّلَهُ ، وَوَحَدَهُ ، فَلَمْ يَزِلُ وَاقِفَا حَتَى أَسُفُو جِدَا ، فَذَفَعَ قَبُلَ أَنُ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، وَأَرْدَفَ الْفَضْلَ بُنَ عَبَاسٍ ، وَتَى بَطُنِ مُحَسِّوٍ ، فَحَرَّكَ قِلِيُلا ، ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيْقَ الْوُسُطَى الَّتِى تَخُرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُولِي ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةُ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكْبَرُ مَعَ كُلِ حَصَاةٍ الْكُبُولِي ، حَتَى أَتَى الْجَمْرَةُ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ ، فَرَمَاهَا بِسَبْع حَصَيَاتٍ يُكْبَرُ مَعَ كُلِ حَصَاةٍ وَسَيْبَ بَدُهِ ، ثُمَّ الْحَدُوفِ رَمِي مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحُو ، فَنَحَرَ ثَلَاثَا وَسَيْبِينَ بَدَنَةً بِيدِهِ ، ثُمَّ اعْطَى عَلِيًّا ، فَنَحَرَ مَا غَبَر ، وَأَشْرَكَهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمُرَمِن كُلِّ بَدَنَةً بِينِهُ بَدُهِ ، فَمُ أَمُ مَنْ يَلِ بَنِي عَلَيْ اللهِ يَعِيْقُ ، فَطَى عَلِيًّا ، فَنَحَرَ مَا غَبَر ، وَأَشْرَكَهُ فِى هَدُيهِ ، ثُمَّ أَمُر مِن كُلِّ بَدَنَة بِينِهُ مَا يَعْفِى الْمَنْ عَلَى الْمَنْحُو ، فَنَحَرَ مَا عَبْر مَا عَبْر اللهُ اللهِ يَعْفِقُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعْمَلِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : «الْبَرْعُوا بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِّدِ! فَلُولًا أَنْ يَغْلِبُكُمُ النَّاسُ عَلَى سِقَايَتَكُمُ لَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

پېلى فصل

۲۵۵۵: جابرین عبدالله رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینه مورہ میں (جرت کے بعد) نو سال تک رہے۔ آپ نے ج نہ کیا بعد ازاں آپ نے وسویں سال لوگوں میں منادی كرائى كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ج كا اراده ركھتے ہيں چنانچه مدينه منوره ميں لوگ كثير تعداد ميں آ محتے چنانچه ہم آپ کی معیت میں (پیکیس نوالقعدہ کو) ج کرنے کے لیے نگلے۔ جب ہم دوالحلیف (مقام) میں پنچ تو اساؤ بنت میس نے مر بن ابو بڑ کو جنم دیا اور اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب پیغام بھیجا کہ مجھے کیا کرنا ہے؟ آپ نے فرمایا ' (احرام کے لئے) عسل کر اور (خون کے سلان سے تحفظ کے لئے) مضبوط کیڑا باندھ اور لبیک بگار۔ چنانچہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے (زوا لحلیف کی) معجد میں نماز ادا ک۔ پھر آپ اپنی قصواء (نامی) او نمنی پر سوار ہوئے جب آپ کی او نمنی آپ کو لے کر بیداء کے ٹیلہ پر چڑھی تو آپ نے توحید پر مشتل تلبیہ کے کلمات بلند آواز کے ساتھ کمنا شروع کے (جس کا ترجمہ ہے) "میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نمیں میں ماضر ہوں 'بلاشبہ تمام حمد و ثاء اور انعامات تیری جانب سے ہیں اور تیری ہی بادشاہت ہے 'تیرا کوئی شریک نمیں۔" جابر نے بیان کیا کہ مارا ارادہ صرف جج کرنے کا تھا، ہم (جج کے مینوں میں) عمرہ کرنے کو جائز نہ سمجھتے تھے اور جب ہم آپ کی معیت میں بیٹ اللہ پنچ تو آپ نے جرِ اسود کا بوسہ لیا اور (بیٹ اللہ کا) سات بار طواف کیا۔ تین بار تیز سے اور چار بار سکون کے ساتھ چلے بعد ازال مقام ابراہیم کی جانب گئے۔ آپ نے "وَاتَّخَذُوا مِن تَمقَام إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى" (اورتم مقام ابراہم ك قريب نماذ اواكو) آيت الوت كى اور دو ركعت نماذ اوا کی مقام ابراہیم کو اپنے اور بیٹ اللہ کے درمیان کیا (یعن مقام ابراہیم کے پیچے نماز اوا کی) اور ایک روایت می ہے کہ آپ نے رو ركعت من سورت "قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ" اور "قُلُ لِيأَيُّهَا ٱلْكُفِرُون" علادت كي بعد اذال جمرِ اسودكي

طرف محے اس کو ہاتھ لگایا بعد ازال آپ مفاکے دروازے سے مفاکی جانب محے جب مفاکے قریب منج تو آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "بلاشبہ صفا اور مروہ اللہ کے نشانات میں سے جیں۔" میں اس سے آغاز كرآ مول جس سے اللہ نے آغاز كيا ہے چنانچہ آپ نے (سعى كا) آغاز صفاسے كيا چنانچہ آپ صفا (باڑى) ير چرم یمال کے کہ آپ نے بیٹ اللہ کا مثابرہ کیا۔ آپ نے قبلہ رخ ہو کر اللہ کی توحید اور اس کی کبریائی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ "اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں وہ تناہے اس کاکوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہت ہے اور اس كے لئے حمد و ثناء ہے اور وہ ہر چيز پر قادر ہے ' سوائے اللہ كے كوئى معبود برحق نميں ' وہ اكيلا ہے ' اس نے اپنا وعدہ بورا فرمایا اور اینے بندے کی مدد کی اور اس اکیلے نے تمام جماعتوں کو شکست دی۔" پھراس کے درمیان دعاکی اور ان کلمات کو تین بار دہرایا پھر آپ مروہ بہاڑی کی جانب اثر کر چلے یمال تک کہ آپ کے دونوں پاؤل ہموار وادی میں پنچ پھر آپ نے سعی کی جب آپ کے پاؤل ہموار وادی سے بلند ہوئے تو مروہ پر آپ نے ای طرح ذکر اور دعا کی جس طرح آپ نے صفا پر کی تھی یمال تک کہ جب آپ کا آخری چکر مروہ پر ختم ہوا تو آپ نے مروہ مہاڑی پر اعلان کیا جب کہ لوگ بہاڑی سے نیچے تھے کہ اگر مجھے اپنے اس معالمہ میں وہ بات پہلے سے معلوم ہو جاتی جو بعد میں معلوم ہوئی تو میں قربانی ساتھ نہ لاتا اور میں (جج کا احرام فنخ کر کے) اس کو عمرہ (میں تبدیل) کر لیتا (یعنی میں متمتع ہوتا) پس تم میں سے جس فخص کے پاس قربانی نہیں ہے وہ حج (کے احرام) سے طال ہو جائے اور اس کو عمرہ بنائے (یہ کلمات من کر) مراقد بن مالک بن جُعْشَم نے کھڑے ہو کر دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا یہ اس سال کے لئے ہے یا بیشہ کے لئے ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپی ایک ہاتھ کی الگلیاں ووسرے ہاتھ ک الكيول مين والت موع دوبار فرمايا عمو حج من وافل ب (مرف اس سل كے لئے يہ حكم) نيس بلكه بميشه بعثه ك لئے ہے اور علی ملک یمن سے نی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے قربانیاں لائے تھے نی صلی اللہ علیہ وسلم نے (ان ے) دریافت کیا کہ جب تم نے ج کا احرام باندھا تھا تو تم نے کیا کما تھا؟ انہوں نے جواب دیا' میں نے کما تھا' اے الله! میں نے ای طرح احرام باندھا ہے جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام باندھا ہے۔ آپ نے فرمایا' میرے ساتھ تو قربانیاں ہیں اس لئے تو (جب تک جج' عمرہ دونوں سے فارغ نہ ہو جائے) حلال نہیں ہو سکتا۔ جابر نے بیان کیا کہ وہ قربانیاں جن کو علی مین سے لائے تھے اور جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم لائے تھے سو (۱۰۰) تھیں۔ جابر نے بیان کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ محابہ کرام جن کے پاس قربانیاں تھیں کے علاوہ تمام محابہ كرام طال ہو مك اور انهول نے بال كوائے۔ جب ووالحبه كى اٹھويں تاريخ موئى تو محابه كرام منى كى جانب روانه ہوئے اور انہوں نے ج کا احرام باندھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم (آٹھویں ذوالحبہ کو طلوع عمس کے وقت منی کی جانب جانے کے لئے) سوار ہوئے۔ آپ نے منی میں ظہر عصر مغرب عشاء اور فجری نماز اوا کی۔ آپ (فجری نماز اوا کرنے کے بعد) کچھ وقت رکے رہے یمال تک کہ سورج نکل آیا اور آپ نے بالون سے بنے ہوئے فیمے کم بارے میں تھم دیا کہ اسے نمرہ (مقام) میں لگایا جائے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی سے (عرفات کی جانب) علے اور قریش کو اس بات میں کھے شبہ نہ تھا کہ آپ مشعر الحرام میں ٹھیریں کے جیسا کہ قریش دور جاہیت میں کرتے تے (یعنی وہ عرفات نہیں جاتے تھے اور مزولفہ میں مشعر الحرام میں وقوف کرتے تھے) لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم (مزدلفہ) عبور کر کے عرفات پنچ (وہاں) آپ کے لئے نمرہ میں خیمہ لگایا گیا تھا، آپ اس کے سامیہ میں ازے جب سورج کا زوال ہوا تو آپ نے قصواء (نامی او نمنی) کے بارے میں تھم دیا (اس پر) آپ کے لئے پالان رکھا گیا۔ آپ (اس پر سوار ہو کر) وادی تُحرَفُه آئے (وہاں) آپ نے مجابہ کرام کو خطبہ دیا اور فرمایا ' بلاشبہ تممارے خون اور تمهارے مال تم پر حرام ہیں جیساکہ تمهارا یہ دن تمهارا یہ مهینہ تمهارا یہ شرحرام ہیں۔ خروارا دور جالمیت کے تمام امور میرے قدموں کے نیچے کالعدم قرار دیئے مجئے ہیں اور (دور) جابلیت کے خون کالعدم ہیں اور اہلِ اسلام کے خونوں سے بہلا خون جس کو میں کالعدم قرار دیتا ہول وہ رہید بن حارث کے بیٹے کا خون ہے جس کو بنی سعد فہلے میں دورھ پلایا کیا تھا اور ہزیل نے اس کو قتل کر دیا تھا اور جاہیت کے تمام قتم کے سود ختم کر دیئے گئے ہیں اور اپنے سود میں جس سود کو میں پہلے ختم کرنا ہوں وہ عباس بن عبدا لمغلب کا سود ہے اس کو تکمل طور پر ختم کر دیا گیا ہے پس حمیں عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرنا چاہیے تم ان کو اللہ کے عمد کے ساتھ نکاح میں لائے ہو اور اللہ کے تھم کے ساتھ ان کی شرمگاہوں کو حلال سمجھا ہے اور تہمارا ان پر حق ہے کہ وہ تمہارے بستروں پر نسی مختص کو نہ آنے دیں جس کو تم ناپندیدہ سیھتے ہو آگر وہ (تمہاری رضامندی کے بغیر) کسی مخض کو تمہارے بستر پر بٹھائیں تو تم انہیں پیٹو لیکن شدید نہ ہو اور ان کے تم پر حقوق ہیں' انہیں اچھی طرح سے نان و نفقہ اور لباس دو اور میں تم میں الله كى كتاب چھوڑ رہا ہوں اگر تم اسے مضبوطى كے ساتھ تھامے ركھو مے تو اس كے بعد تم مجھى ممرابى سے جمكنار نہ ہو کے اور تم سے میرے بارے میں سوال ہو گاتو تم کیا جواب دو کے؟ انہوں نے جواب دیا، ہم گواہی دیے ہیں کہ آپ نے (اللہ کے پینات کو) پنچایا اور (امانت کو) اداکیا اور آپ نے (اُست کی) خیرخوابی کی- اس پر آپ نے اپی انگشت شاوت کے ساتھ اشارہ کیا' اسے آسان کی جانب اٹھایا اور لوگوں کی جانب بھیرا (اور کما) اے اللہ اگواہ ہو جا تین بار فرایا' اس کے بعد بلال نے اذان کی پھر تھبیر کی۔ آپ نے ظمری نمازی امات کرائی پھراس نے نکبیر کی' آپ نے عصر کی نماز کی امامت کرائی لیکن ان کے درمیان منن و نوافل ادا نہیں کئے پھر آپ او نمنی پر سوار ہوئے اور عرفات بنجے اور اپن قصواء نامی او نمنی کو چٹانوں کی جانب متوجہ کیا اور آپ نے جبل الشاۃ کو اپنے سامنے کیا (اس سے مراد ریت کا لمبا اور صخیم ٹیلہ ہے) اور قبلہ کی جانب متوجہ ہوئے ' سورج کے غروب ہونے تک وہاں تھرے رہے اور زردی قدرے ختم ہو گئی یمال تک کہ مزدلفہ پنچے وہاں آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک اذان اور دو تکبیروں کے ساتھ اداکیں' ان کے درمیان نوافل نہ پڑھے بعد ازال آپ مبح صادق کے طلوع ہونے تک نیز فراتے رہے (مبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد) آپ نے اس وقت مبح کی نماز اذان اور تحبیر کے ساتھ اوا کی جب اجھی طرح مبح روش ہو مئی تو پھر آپ قصواء او نتنی پر سوار ہوئے اور مشعرالحرام بنچ۔ آپ قبلہ رخ موے وعائیں مانکتے رہے اللہ اکبر اور لا إلله إلا الله ك كلمات كتے رہے اور الله كى توحيد كے كلمات وہراتے رہے۔ آپ وہیں تھرے رہے یمال تک کہ صبح صادق خوب روش ہو حمی پھر آپ سورج نکلنے سے پہلے (منی کی جانب) چل دیئے جب کہ فضل بن عباس آپ کے پیچے سوار تھے یمال تک کہ آپ وادی محمد میں پنچ تو آپ نے (اپی او نمنی کو) معمولی می حرکت، وی اس کے بعد آپ ورمیانے راستہ پر چلے جو جمرہ کبری تک پنچاتا ہے سال تک کہ آپ جمرہ عقبہ کے پاس پنیج جو درخت کے قریب ہے تو آپ نے جمرہ عقبہ کو سات کنگریاں ماریں ' ہر کنگری مارتے

وقت الله اکبر فرمات ، برکتری انگل کے کنارے کے برابر تھی آپ نے وادی کے بچے کئریاں ماریں بعد اذاں آپ (جرق العقب سے) نہ کی جانب گئے اور اپنے ہاتھ سے تربیٹھ اونٹوں کا نحر فرمایا اور باتی اونٹ علی کو دیئے انہوں نے ان کا نحرکیا اور نبی صلی الله علیہ وسلم نے علی کو قربانیوں میں شریک کیا پھر آپ نے ہراونٹ سے گوشت کے ایک ایک محرب کیا ایک ایک محرب کیا گیا دونوں نے ان کا گوشت کھایا اور شور با بیا بعد ازاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اونٹنی پر سوار ہوئے ، آپ نے بیٹے الله کا طواف کیا اور ظہری نماز مکہ محرمہ میں اوا کی پھر آپ عبد المظلب کی اولاد (یعنی عباس کی اولاد) کے پاس گئے وہ (لوگوں کو) زم زم کا پانی بلا رہے تھے۔ آپ نے انہیں کما عبد المظلب کی اولاد اپنی نکالتے رہو (اور بلاتے رہو) آگر یہ بات نہ ہوتی کہ تسارے زم زم بلانے پر لوگ تم پر غالب آ جائیں گئے تو میں ضرور تسارے ساتھ (پانی) نکالنے میں شریک ہوتا۔ اس پر انہوں نے آپ کو پانی کا ایک ڈول پکڑا دیا۔ آپ نے اس سے پانی بیا (مسلم)

وضاحت : جار رضی اللہ عنہ ہے مروی حدیث جس میں کجنے الوداع کی کمل عکای کی گئے ہے کیر فوا کد پر مشتل ہے۔ اس واقعہ کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ عرصہ اس دنیا فانی میں نہیں رہے بلکہ جلد ہی اللہ پاک کے ہاں پہنچ مجے۔ اس حدیث میں یہ خوبی موجودہ دور کے محقق اور رجالی صدیث کے ماہر علامہ نامرالدین البانی نے "رمند نجید النبی صلی اللہ علیہ وسلم" کے تمام واقعات شامل ہیں۔ موجودہ دور کے محقق اور رجالی صدیث کے ماہر علامہ نامرالدین البانی نے "رمند نجید النبی الله علیہ وسلم" کے تمام واقعات شامل ہیں۔ موجودہ دور کے محقق اور رجالی صدیث کے ماہر علامہ نامرالدین البانی نے "رمند نجید واللہ صلی اللہ علیہ وسلم" کے نام سے ایک کتاب تحریر کی ہے، اس کی بنیاد اس صدیث پر ہے اور جابڑ سے بیان کرنے والے ان کے شاکردوں کی روایات کی تخری کی ہے اور اس مسئلہ میں دیگر رواۃ کی روایات سے بھی پچھ زائد فوا کہ کو اصل روایات میں شامل کر کے بیان کیا ہے۔ راقم الحروف نے اس کتاب کو اردو زبان میں شقل کیا ہے اور اب تک اس کے متعدد ایڈیشن اشاعت پزیر ہو چکے ہیں اور عوام و خواص سبمی اس سے استفادہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ کہ اس کے متعدد ایڈیشن اشاعت پزیر ہو چکے ہیں اور عوام و خواص سبمی اس سے استفادہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ کہ کر معمول نہ سمجھ جا جائے، اس کا گرے غور و فکر سے مطالعہ کیا جائے۔ اس حدیث کے همن میں چند ایم اور منوری معلولت درج زبل ہیں۔

() تمام علاء كا اس بات پر اتفاق ہے كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ججرت كے بعد تجتّه الوداع كے علادہ كوئى جج نميں كيا اور أقرنب إلى القواب قول يه ہے كه س ٩ يا ١٠ جرى ميں جج فرض موا۔ اس لحاظ سے رسول الله صلى الله عليه وسلم في في الفور بلا آخير جج اداكيا۔

(٢) احرام كى حالت ميں حيض اور نفاس كى حالت ميں نماز اواكرنا درست نہيں جب كه طواف بيث الله كے علاوہ حج اور عمره كے تمام امور كمل كئے جا كتے ہيں۔

رس) احرام میقات سے زیب تن کیا جائے۔ ضروری نہیں کہ احرام زیب تن کر کے احرام کے لئے دو رکعت نفل اوا کئے جائیں۔ میقات سے قبل بھی احرام باندھا جا سکتا ہے البتہ نیت میقات سے کی جائے اور طیاروں بیل سنر کرنے والوں کو اجازت ہے کہ وہ میقات سے پہلے ہی احرام باندھ لیں کہیں ایبا نہ ہو کہ میقات گزر جائے اور احرام بی نہ باندھا جا سکے۔

(m) احرام باندھنے کے بعد بلند آواز سے تلبیہ کمنا مسنون ہے۔

(۵) جج تمتع افضل ہے اس لئے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے تمتع کی خواہش ظاہر کی۔ آپ نے جج قران کیا یعنی جج و عمرہ کا احرام اکٹھا باندھا۔ آپ وس ذوالحجہ کو طال ہوئے اس لئے کہ قربانیاں آپ کے ساتھ تھیں اگر قربانیاں آپ کے ساتھ تھیں اگر قربانیاں آپ کے ساتھ نہ ہوتیں تو آپ عمرہ کر کے طال ہو جاتے اور آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھتے جیسا کہ دو سرے محابہ کرام جن کے پاس قربانیاں نہ تھیں عمرہ ادا کر کے طال ہو گئے تھے پھر انہوں نے آٹھ ذوالحجہ کو جج کا احرام باندھا تھا۔

(٢) سب مجرِ حرام میں باج السّلام سے داخل ہوئ تحیۃ السجد ادا کرنا ثابت نہیں طواف بیت اللہ اس کے قائم مقام ہے۔ آپ نے طواف کرتے ہوئے رکن یمائی کو ہاتھ لگایا اس کا بوسہ نہیں لیا البتہ حجرِ اسود کا ہر چکر میں بوسہ لیا اگر بوسہ لینا ممکن ہو تو بوسہ لیا جائے وگرنہ اشارہ ہی کانی ہے اور اشارہ کرتے وقت یا بوسہ لیتے وقت اللہ اکبر کے کلمات کیے جائیں۔

(2) طوافِ خم کر کے مقام ابراہیم کے سامنے دو رکعت اوا کی جائیں۔ مقام ابراہیم سے مقصود وہ پھر ہے جس پر ابراہیم علیہ السلام کے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ ابراہیم علیہ السلام کے بیٹ اللہ کی تغییری تھی۔ خیال رہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے یہ طواف اِ منباع کی حالت میں کیا یعنی چادر کی دائیں طرف کو دائیں بغل سے نکل کر بائیں کندھے پر ڈالا' اس کو ڈھانیا اور دائیں کندھے کو نکا رکھا' طواف کے بعد آپ نے اِ منباع کو ختم کر کے چادر کو برابر کرلیا۔

(A) آپ نے مفا مروہ کے درمیان سات چکر لگائے ' ہر چکر مفاسے شروع ہو کر مروہ پر ختم ہو آ تھا اور حدیث میں مراحت موجود ہے کہ آپ کا آخری چکر مروہ پر ختم ہوا۔ اس لئے آپ کے متعلق یہ کمنا درست نہیں کہ آپ نے چودہ چکر لگائے اگر چودہ چکر ہوتے تو آپ کا آخری چکر صفا پر ختم ہو آ۔

(9) علی یمن سے جو قربانیاں لائے تھے ضروری نہیں کہ وہ صدقات کے مال سے ہوں جب کہ صدقات رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لئے جائز نہیں ہیں اور حدیث میں "سعلیہ" کا لفظ صدقات کی ملازمت کے لئے خاص نہیں ہے بلکہ مطلق ملازمت پر بھی اس کا اطلاق ہو تا ہے قرین قیاس ہے کہ یہ قربانیاں علی کو ملازمت کے مشاہرہ سے ملی ہوں۔ قامنی عماض نے اس کا ذکر کیا ہے (واللہ اعلم)

(۱) دسویں ذوالحجہ کو طلوع مقس سے پہلے جموہ مقبہ کو ککر مارنا جائز نہیں۔ رمی جمار کے لئے جمال سے جی چاہے ککر اٹھائے جا سکتے ہیں اس کے منع پر کوئی دلیل منیں اٹھا کر دوبارہ پھینکنا جائز ہے اس کے منع پر کوئی دلیل نہیں اور کنگروں کے بجائے جوتے وغیرہ بھینکنے درست نہیں۔ ایام تشریق کے تین دنوں میں رمی جمار کا وقت سورن کے زوال کے بعد کا ہے ابتدا جمرہ اولی سے ہو جو مجر نیمن کے قریب ہے پھر جمرہ دسطی پھر جمرہ مقبہ کو کنگر مارے جائیں نیز پہلے جمرہ کو کنگر مارنے کے بعد اس کے پاس قبلہ رخ کھڑا رہے اور لمبا عرصہ دعا اور ذکر و اذکار کرتا رہے پھر دوسرے جمرہ کے پاس بھی اس طرح کرے لیکن تیسرے جمرہ کے پاس وقوف نہ کرے، اور کنگر لوبیا کے دانے کے برابر موں آگر پچھ بوٹ یا چھوٹے ہوں تو بھی جائز ہیں۔

(۱) دسویں ڈوالحجہ کو امور کی ترتیب یوں ہے کہ پہلے رمی کی جائے کی قربانی ذرج کی جائے گر مرمنڈایا جائے اور پھر طواف افاضہ کیا جائے۔ اس کا نام طواف نیارت بھی ہے اور یہ طواف جج کا رکن ہے لیکن ان چاروں اعمال میں سے کوئی عمل آگر کوئی محض بلاتر تیب پہلے کر لے تو اس کے لئے پچھ حرج نہیں جو باتی رہتا ہے اس کو بعد میں مرانجام دے 'اس پر پچھ فدیہ بھی نہیں ہے اور متمتع طواف زیارت کی بعد صفا مروہ کے درمیان سعی کرے اس لحاظ سے اس نے صفا مروہ کے درمیان دو بار سعی کی۔ جابڑ سے مروی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ صحابہ کرام جو تارن سے جن کے ساتھ قربانیاں تھیں انہوں نے دسویں ذوالحجہ کو بیت اللہ کا طواف کیا لیکن اس روز انہوں نے صفا مروہ کے درمیان سعی نہیں کی (واللہ اعلم)

(۱۲) خیال رہے کہ جابر کی مدیث میں جج نبوی کا ذکر تفصیل کے ساتھ ہے لیکن کمی روایت میں طوافِ وداع کا ذکر نمیں ہے البتہ عائشہ سے مروی مدیث میں اس کا ذکر ہے۔ آپ بیان کرتی ہیں کہ آپ آدھی رات کے وقت خیمہ میں تشریف لائے۔ آپ نے مجھ سے بوچھا کہ کیا آپ عمرہ سے فارغ ہو گئی ہیں۔ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ اس پر آپ نے صحابہ کرام کو کوچ کا تھم دیا چنانچہ آپ نے صبح کی نماز سے پہلے بیٹ اللہ کا طواف کیا (یہ طوافِ وداع قا) پھر آپ عازم مدینہ ہو گئے (تفصیل کیلئے دیکھیے جج نبوی صفحہ ۱۹)

٢٥٥٦ ـ (٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِي عَنَّةَ فِي حَجَّةِ الوَدَاعِ، فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ ، وَمِنَا مَنْ أَهَلَ بِحَجّ، فَلَمَا قَدِمْنَا مَكَّةً قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَنْ أَهَلٍ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ يُعُهْرَةٍ وَلَمْ يُعُهْرَةٍ وَلَمْ يُعُهْرَةٍ وَلَمْ يُعُهُرةٍ وَلَمْ يَهُدُ فَلْيَحُلِلُ ، وَمَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَىٰ فَلْيُهِلَ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُ جَتَّى يَحِلَ بِنَحْرِ هَدْيِهِ ، وَمَنْ أَهَلَ بِحَجَ فَلَيْ مَنْ أَهْلَ بِحَجَ فَلَيْ مَنْ أَلْفُ بِالْبَيْتِ، وَلاَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا فِالْمَرْوَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا فَالْمَرْوَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا وَالْمَرُوةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا وَالْمَرْوَةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا وَالْمَرُوةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا وَالْمَرُوةِ ، فَلَمْ أَزَلُ حَائِفًا النَّبِي عَنْهَ مَوى عَبْدَ الرَّحُمُ وَالْمَلُولُ اللّهِ بِعُمْرَةٍ ، فَلَمْ أَزُلُ حَائِقًا مَالُولُ اللّهِ بَعْمَرَة وَالْمَدُوقِ ، فَلَمْ أَوْلُ مَا طَافُوا طَوَافًا طَوَافًا طَوَافًا بَعْدَ أَنُ رَجَعُوا مِنُ مِنَ النَّهُمِ وَالْمَوْقُ عَلَيْهِ مَنْ السَّعُولُ اللّهُ مُولُولًا مَلُولُ اللّهُ مِعْمُ عَبْدُ الْوَمُولُ مَنْ اللّهُ مَنْ وَلَا مُعْمُولُ اللّهُ وَالْمَولُ وَالْمَوافُوا طَوَافًا وَالْمَوافُوا طَوَافًا بَعْدَ أَنُ رَجَعُوا مِنُ مِنَ النَّهُ اللّهُ وَالْمَوْا طَوَافًا بَعْدَ أَنُ رَجَعُوا مِنُ مِنَ النَّذِينَ جَمعُوا الْحَجَ وَالْعُمُرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۵۵۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نجتہ الوداع میں ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سے ہم میں سے کچھ احباب نے عمرہ کا احرام باندھ اور کچھ نے جج (مفرد یا قارن) کا احرام باندھ معیت میں سے ہم مکہ کرمہ وارد ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی نہیں ہے وہ (عمرہ اداکر کے) طال ہو جائے اور جس محض نے عمرہ کا احرام

باندھا ہوا ہے اور اس کے ساتھ قربانی ہے وہ عمرہ کے ساتھ جج کا احرام بھی باندھ لے پھر وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے حلک کہ ان دونوں سے حلال نہ ہو اور ایک روایت میں ہے کہ وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ وہ قربانی ذرج کر کے حلال نہیں ہو جاتا اور جس محض نے جج کا احرام باندھا ہے وہ جج پورا کرے۔ عائشہ نے بیان کیا کہ میں سرف (مقام) میں جاند ہوگئی میں نے بیٹ اللہ کا طواف نہ کیا اور صفا مروہ کے درمیان سمی بھی نہ کی چنانچہ میں عرفہ کے دن تک حاند رہی اور میں نے عمرہ کا ہی احرام باندھا تھا۔ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ میں اپنے سر (کے بالوں) کو کھول دول 'کنگھی کول جج کا احرام باندھ لول اور عمرہ کا احرام چھوڑ دول چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا اور جج اوا کیا راس کے بعد) آپ نے میرے ساتھ عبدالرحمان بن ابو بکر کو بھیجا اور مجھے تھم دیا کہ میں عمرہ کے بدل تَنْجِیہ میں اللہ اور مفا کہ احرام باندھوں۔ عائشہ نے بیان کیا کہ جن محابہ کرام نے عمرہ کا احرام باندھوں۔ عائشہ نے بیان کیا کہ جن محابہ کرام نے عمرہ کا احرام باندھوں۔ عائشہ نے بیان کیا کہ جن محابہ کرام نے عمرہ کا احرام باندھوں۔ عائشہ نے بیان کیا کہ جن محابہ کرام نے عمرہ کا احرام باندھا تھا دہ بیٹ اللہ انہیں ہو گئے بعد ازاں منی سے واپس لوٹ کر انہوں نے طواف کیا اور جن صحابہ کرام نے جج اور کیا کیا انہوں نے ایک طواف کیا انہوں نے ایک طواف کیا (بخاری) مسلم)

حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَسَاقَ مَعَهُ الْهُدُى مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ، وَبَداً فَاهَلَ عَلَا اللهُ عَنْهُ الْهُدُى مِنْ ذِى الْحُلَيْفَةِ ، وَبَداً فَاهَلَ بِالْعُمْرَةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَتَمَتَّعُ النَّاسُ مَعَ النَّيْ عَنْهُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَبِّ ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مِنْ أَهُدَى ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيِّ عَنْهُ مَكَّةً ، قَالَ لِلنَّاسِ : هَمَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ الْمَدَى ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُهُدِ ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّيْ عَنْهُ مَكَّةً ، قَالَ لِلنَّاسِ : هَمَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ فَإِنَّا اللَّهُ عَلَى الْمَعْمُ الْمَدَى فَلَيْطُفُ بِالْبَيْتِ وَمُومَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِى حَجَّهُ ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهُدَى فَلْيَطُفُ بِالْبَيْتِ وَلَيْهُ الْمَنْ وَالْمَمْ وَلَا اللهُ اللهَ اللهُ وَلَيْهُ اللهَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۲۵۵2: عبداللہ بن عُمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ج کے ساتھ عمرہ کا فاکدہ اٹھایا۔ آپ ڈوا لحلیف سے اپنے ساتھ قربانیاں لے کے تھے۔ آپ نے آغاذ میں عمرہ کا احرام بندھا بعد ازاں جج کا احرام شامل کیا چنانچہ (اکثر) محابہ کرام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جج کے ساتھ عمرہ کو بھی شامل کیا۔ بعض محابہ کرام کے ساتھ قربانیاں تھیں اور بعض کے ساتھ قربانیاں نہ تھیں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمہ کرمہ پنچ تو آپ نے عمرہ کرنے والوں سے کماکہ تم میں سے جس مخص کے پاس قربانی ہے وہ حلال نہیں ہوگا جب تک کہ جج کمل نہ کرے اور جس مخص کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مروہ ہوگا جب تک کہ جج کمل نہ کرے اور جس مخص کے پاس قربانی نہیں ہے اسے چاہیے کہ وہ بیٹ اللہ اور صفا مروہ

کا طواف کرے اور بال کواکر طال ہو جائے بعد ازاں (آٹھ ذی الجہ کو) جج کا اجرام باندھے اور (دس ذوالجہ کو) قربانی کرے 'اگر قربانی کی استطاعت نہیں ہے تو تج میں تین دن کے روزے رکھے (آخری روزہ عرفہ کے دن کا ہو) اور گھر واپس جا کر سات دن کے روزے رکھے چنانچہ آپ مکہ محرمہ پنچ آپ نے بیٹ اللہ کا طواف کیا اور آغاز میں تجرِ اسود کو چوہا بعد ازاں تین چکر تیز چلے اور چار چکر آرام سے چلے اور بیت اللہ کا طواف ختم کرنے کے بعد مقام ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اواکی۔ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد آپ صفا بہاڑی کے پاس آئے اور صفا مروہ کے ابراہیم کے پاس دو رکعت نماز اواکی۔ نماز سے سلام نہیں ہوئے یمال تک کہ آپ نے جم کمل کر لیا اور وس ذی درمیان سات چکر لگائے پھر کس حرام چیز سے طال نہیں ہوئے یمال تک کہ آپ نے جم کمل کر لیا اور وس ذی الجہ کو قربانی ذریح کی اور طوافِ افاضہ کیا بعد ازاں آپ ان چیزوں سے طال ہوئے جو حرام ہو گئی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مائند ان صحابہ کرام نے بھی ایسا ہی کیا جن کے پاس قربانیاں تھیں (بخاری مسلم)

٢٥٥٨ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: « لهذِه عُمْرَةٌ استَمْتَعُنَا بِهَا، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْى فَلْيَحِلَّ الْحِلِّ كُلَّهُ، فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۵۸: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فئے فرمایا ' یہ عمرہ ہم نے فاکدہ اٹھایا ہم بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم من جائے بلاشبہ قیامت تک عمرہ کرنا جج میں داخل ہے (مسلم)

وَلَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ ٱلْفَصْلِ النَّالِيُ

### الْفَصُلُ النَّالِثُ

٢٥٥٩ ـ (٥) عَنْ عَطَاءُ رَضِي اللهُ عَنَهُ ، قَالَ: سَمِعَتُ جَابِرُ بَنَ عَبْدِ اللهِ فِي نَاسٍ مَعِيَ قَالَ: أَهْلَلْنَا ـ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ـ بِالْحَجِّ خَالِصا وَحُدَهُ. قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ جَابُو: فَقَدِمَ النَّبِي بِيلِيْ صُبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِى الْحِجَّةِ ، فَأَمْرَنَا أَنْ نَحِلَ . قَالَ عَطَاءُ : قَالَ : احْلُوا النَّبِي بِيلِيْ صُبْحَ رَابِعةٍ مَضَتْ مِنْ ذِى الْحِجَّةِ ، فَأَمْرَنَا أَنْ نَحِلُ . قَالَ عَطَاءُ : قَالَ : احْلُوا وَأَصِيبُوا النِّسَاءَ » . قَالَ عَطَاءُ : وَلَمْ يَعْزِمُ عَلَيْهِمْ ، وَلَكِنْ أَحَلُهُنْ لَهُمْ ، فَقُلْنَا: لَمَا لَمْ يَكُنُ بُيْنَا وَأَصِيبُوا النِّسَاءَ » . قَالَ عَطَاءُ : وَلَمْ يَعْزِمُ عَلَيْهِمْ ، وَلَكِنْ أَحَلُهُنْ لَهُمْ ، فَقُلْنَا: لَمَا لَمْ يَكُنُ بُيْنَا وَبُينَ عَرَفَةً وَقَعُلُومُ مَذَاكِيُرُنَا الْمَنِي قَالَ : هَا لَهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلُهُ بِيَدِهِ يُحْرِدُهُ اللّهُ اللّهِ عَلَا اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

أَنِّى أَتُقَاكُمْ لِلهِ وَأَصَدَقُكُمْ وَأَبَرُكُمْ ، وَلَوُلاَ هَذْ بِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَحِلُونَ ، وَلَوْ اسْتَفْبَلْتُ مِنْ أَمْرِيُ مَا اسْتَذْبَرُتُ لَمْ اَسُو اَلْهَدَى فَحِلُوا اللهِ وَلَا هَذَى أَمْرِي لَكَلْنَا ، وَسَمِعْنَا وَأَطْعَنَا . قَالَ عَظَاءُ . قَالَ جَابِرُ : فَقَدِمَ عَالَتُ بَنُ سَعَايَتِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ وَلِيْنَ : عِمَا أَهَلُ بِهِ النّبِي النّبِي اللّهِ مَنْ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ وَلِيْنَ : عَالَ اللهِ وَلَا إِنْ مُعَلِينَ اللهِ اللّهِ مِنْ مَالِكِ أَن مُحَمَّمُ اللهِ وَالْمَكُن حَرَامًا ، قَالَ : ﴿ وَأَهْدَىٰ لَهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

تيىرى فصل

٢٥٥٩: عُطاء رمني الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے چند لوگوں کے ہمراہ جو میرے ساتھ تے جابر بن عبداللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم محم صلی اللہ علیہ وسلم کے محابہ کرام نے اکیلے ج کا احرام باندها عطاء كت بي عبر في جابر في بتاياك في صلى الله عليه وسلم أوالحجد كي چوتمي رات كو مبح ك وقت تشريف لائ آپ نے ہمیں حلال ہونے کا تھم دیا۔ عطاء نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا علال ہو جاؤ اور عورتوں سے ملوجب کہ آپ نے ان سے وطی کو لازم نہیں کیا البتہ عورتوں کے ساتھ وطی کو حلال فرمایا۔ ہم نے آپس میں نداکرہ کیا کہ جب مارے اور عرف کے درمیان مرف پانچ راتیں باتی ہیں' آپ نے تھم دیا ہے کہ ہم بیویوں سے مجامعت کریں (گویا کہ) جب ہم عرفہ پنچیں مے تو ہارے ذکر منی کے قطرے گراتے ہوں مے۔ عطاء بیان کرتے میں کہ جابڑ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے گویا کہ میں ان کے اشارے کی جانب دیکھ رہا تھا جب وہ اپنے ہاتھ کو حرکت دے رہے تھے۔ جابڑ نے بیان کیا (جب نی صلی اللہ علیہ وسلم کو بد بات پنجی) تو آپ ہم میں خطبہ دینے كے لئے كمرے ہوئے آپ نے فرمايا ، تم جانتے ہوكہ ميں تم سب سے زيادہ اللہ سے ذرنے والا ہول اور تم سب ے زیادہ سی باتیں کرنے والا ہوں اور تم سب سے زیادہ اللہ کا فرمانبروار ہوں۔ اگر میرے پاس قربانی نہ ہوتی تو میں بھی تمہاری طرح طال ہو جاتا اور اگر مجھے آغاز میں اس چیز کا علم ہو جاتا جس کا مجھے آخر میں علم ہوا تو میں قربانی ساتھ نہ لاتا پس تم طال ہو جاؤ (آپ کے ارشاد کے مطابق) ہم طال ہو گئے اور ہم نے آپ کی اطاعت کی۔ عطاء میان کرتے میں جابر نے مایا کہ علی مین میں قضاء کی ملازمت سے آئے تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا ا نے کیا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے وہی احرام باندھا ہے جو آپ نے باندھا ہے۔ چنانچہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کما میرے پاس قربانی ہے (اس لئے) تو احرام کو باقی رکھ۔ جابڑ نے بیان کیا علی آپ کے لئے يمن سے قربانياں لائے تھے۔ سراقہ بن مالک بن جعشم نے دريافت كيا اے اللہ كے رسول! كيا (ج كے مينوں من عمره كرنا اس سال كے لئے ہے يا بيشہ كے لئے؟ آپ نے فرايا 'بيشہ كے لئے ہے (مسلم)

٢٥٦ - (٦) **وَمَن** عَالِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا ، أَنَّهَا قَالَتْ: قَدِمَ رَسُّوْلُ اللهِ عَلِيْمَ لِأَرْبَعِ مُضِيْنَ مِن ذِى الْحَجَّةِ. أَوْ خَمْسٍ، فَدَخَل عَلَى وَهُوَ غَضْبَانُ فَقُلُتُ: مَنْ أَغْضَبَكَ يَـاً رُسُولَ اللهِ! أَدْخَلُهُ اللهُ النَّارِ. قال: ﴿ أَوْ مَا شَعُوْتَ آنِي أَمُوْتُ النَّاسَ بِأَمْرِ فَإِذَا هُمْ يَتَرَدُوْنَ ، وَلَوْ أَنِي اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

۲۵۹۰: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذِی النج کی چاریا پانچ راتیں گزرنے کے بعد آئے۔ آپ میرے ہی تشریف لائے تو آپ ناراض (دکھائی دیے) تھے۔ ہیں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ کو کس نے ناراض کر دیا اللہ اس کو جنم رسید کرے۔ آپ نے بتایا کیا تیرے علم میں نہیں ہے کہ میں نے ان لوگوں کو تھم دیا تھا (جن کے پاس قربانیاں نہیں تھیں) کہ وہ جج (کے احرام) کو ضح کریں لیکن انہوں نے تذبذب افتیار کیا جمعے جس چڑکا علم بعد میں ہوا ہے آگر پہلے ہو جا آتو میں اپ ساتھ قربانی نہ لا آلے اللہ کہ مرتبہ سے فرید لیتا پھر میں بھی طال ہو جا آ جیسا کہ وہ لوگ طال ہو گئے ہیں جن کے پاس قربانیاں نہیں (بلکہ) کہ مرتبہ سے فرید لیتا پھر میں بھی طال ہو جا آ جیسا کہ وہ لوگ طال ہو گئے ہیں جن کے پاس قربانیاں نہیں (مسلم)

## (٣) بَابُّ دُخُولِ مَكَّةَ وَالتَّطَوَافُ (مَلَّه مَرَمه مِیں داخل ہونا اور بیتُ اللّه کا طواف کرنا)

#### رَدِّرُو وَ دِيَّرُو الْفُصُلُ الْآوَلُ

٢٥٦١ - (١) عَنْ نَافِع ، قَالَ: إِنَّ أَبْنَ عُمَرَ كَانَ لاَ يَقْدَمُ مُكَّةَ إِلاَّ بَاتَ بِذِي طُوَّى حُتَّى يُصْبِحَ وَيَعْتَسِلُ وِيُصِلِّى، فَيَدْخُلَ مَكَةَ نَهَاراً، وَإِذَا نَفَرَمِنُهَا مَرَّ بِذِي طُوَّى وَبَاتَ مِهَا حَتَّى يُصْبِحَ ، وَيَذُكُرُ أَنَّ النَّبِيُّ يَا لِيَ كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

تپلی فصل

۲۵۱: تافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عرر جب بھی مکہ مرمہ آتے تو ذِی طوٰی (مقام) اس کرے مناز اوا کر کے دن میں مکہ کرمہ وافل ہوتے اور جب مکہ کرمہ سے کوچ کرتے و ذِی طوٰی (مقام) میں رات گزارتے، میچ کے وقت روانہ ہوتے اور بیان کرتے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح کیا کرتے تھے (بخاری، مسلم)

وضاحت : نی طوی کا موجودہ نام " بزر زاہر" ہے۔ ملّہ کرمہ میں داخل ہونے کے لئے عسل کرنا ضروری نہیں اور نہ بی ملم کمہ کرمہ میں رات کو اخل ہونے کی ممانعت ہے۔ نبی صلی الله علیہ وسلم "رجِعرّانہ" مقام میں رات کو داخل ہوئے تھے (مرعات جلد مفہ ۴۳۹)

٢٥٦٢ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النَّبِيِّ عَلِيْةٍ لُمَّا جَآءَ إِلَى مُكَّةً دُخَلَهَا مِنْ أَعْلاَهُا، وُخَرَجَ مِنْ اَسْفَلِهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۹۲: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب نی ملی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ (کے قریب) پنچ تو بلندی والی جانب سے داخل ہوئے اور پہتی والی جانب سے روانہ ہوئے (بخاری مسلم)

٢٥٦٣ - (٣) **وَعَنُ** عُرُوَةَ بُنِ الزَّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْمُهُ، قَـالَ: قَدُ حَجَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَالَ: قَدُ حَجَّ النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَانُحْبَرَتْنِيْ عَائِشُهُ أَنَّ اوَّلَ شَيْءٍ بَدَا بِهِ حِيْنَ قَدِمَ مَكَةَ أَنَّهُ تَوْضًا، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُ

عُمْرَةً . ثُمَّ حَجَّ اَبُوبَكْرٍ . فَكَانَ اَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ ، ثُمَّ لَمُ تَكُنُ عُمْرَةً ، ثُمَّ عُمَرُ . ثُمَّ عُمْرُ . مُتَفَّقَ عَلَيْهِ .

٣٥٩٣: عُروه بن زبير رضى الله عنه سے روايت ہوه بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بُنَّ اواكيا۔ مجھے عائشہ نے بتايا كه جب آپ كه مرمه تشريف لائے تو آپ نے پہلے جو كام كيا وہ يہ تھا كه آپ نے وضو كيا بعد ازاں بيث الله كا طواف كيا آپ كا عمره نه تھا (اس لئے كه آپ قارن تھے) چرنى صلى الله عليه وسلم كے بعد ابو برخ كيا تو انہوں نے پہلا كام جو كيا وہ بيث الله كا طواف تھا ليكن عمره نه تھا چر عمر بحر عثان نے بھى اسى طرح كيا (بخارى مسلم)

٢٥٦٤ ـ (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ اَوِ الْعُمْرَةِ اَوَّلَ مَا يَقْدُمُ سَعَىٰ ثَلَاثَةَ اَطُوافٍ تَمْشَى اَرْبَعَةً، ثُمَّ سَجَدَ سَجُدَتَيُنِ، ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۹۳: ابنِ عُررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب ج یا عمرہ میں پہلا طواف کرتے تو تین چکر رال کے ساتھ اور چار چکر بلار ال طواف کرتے بعد ازال طواف کی دو رکعت اوا کرتے ' پھر صفا مروہ کے درمیان طواف کرتے (بخاری مسلم) وضاحت: سینے کو تان کر اور قدرے تیز قدموں سے چلنے کو رکل کتے ہیں (والله اعلم)

٢٥٦٥ ـ (٥) **وَصَنُهُ،** قَالَ: رَمَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا، وَمَانَ يَسْعُى بِبَطْنِ الْمَسِيْلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوَةِ. رُوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۱۵: ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمرِ اسود سے جمرِ اسود سے جمرِ اسود تک تین چکر رمل کے ساتھ لگائے اور چار چکر بلازکل لگائے اور جب صفاعروہ کے درمیان سعی کی تو وادی کی جگہ میں تیز چلے (مسلم)

٢٥٦٦ - (٦) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِيِّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ مُكَّةَ اتَى الْحَجَرَ فَاسْتِلَمَةَ، ثُمَّ مَشَىٰ عَلَىٰ يَمِينِه، فَرَمَلَ ثَلَاثًا، وَمَشَىٰ اَرُبَعًا. رَوَّاهُ مُسُلِمٌ.

۲۵۲۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ کرم تشریف لائے تو جرِ اسود کا بوسہ لیا بعد ازاں دائیں جانب سے طواف کا آغاز کیا تین چکر رُئل کے ساتھ اور چار چکر بغیر رُئل کے ساتھ اور چار چکر ابغیر رُئل کے کائے (مسلم)

٢٥٦٧ ـ (٧) **وَعَنِ** الزَّبَيْرِ بْنِ عَرَبِي قَالَ سُالَ رَجُلُّابُنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ السَّلَامِ الْحَجَرِ. فَقَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ بَيْنَةَ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۹۷: زیر بن عُربی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے ابن عمر سے جمرِ اسود کو ہتے اس کا دیا ہوں کے اس کی اللہ علیہ وسلم کو ہتھ لگانے اور چومنے کے بارے میں دریافت کیا؟ انہوں نے جواب دیا میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اس کو ہاتھ لگاتے اور چومنے تھے (بخاری)

٢٥٦٨ ـ (٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عَنْهُا، قَالَ: لَمْ أَرَ النَّبِى ﷺ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ اِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَّيْنُ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۵۹۸: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نی ملی الله علیہ وسلم کو نہیں دیکھا لہ آپ رکن یمانی اور جمرِ اسود کے علاوہ کسی دو سرے رکن کو ہاتھ لگاتے ہول (بخاری مسلم)

٢٥٦٩ ـ (٩) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَىٰ بَعِيْرِ، يَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۹۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے جمتہ الوداع میں اونٹ پر (سوار ہوکر) طواف کیا۔ آپ حجر اسود کو چھڑی لگاتے تھے (بخاری مسلم)
وضاحت: نبی صلی الله علیہ وسلم نے طوافی قدوم پیرل چل کرکیا جیسا کہ جابڑ سے مروی طویل حدیث میں ہے اور طوافی افاضہ (طواف زیارت) سواری پر کیا اس لئے کہ اژدھام تھا نیز آپ چاہتے تھے کہ سب لوگ آپ کو طواف کرتے ہوئے دکھے لیں (مرعات جلدلا صفحہ میں)

٢٥٧٠ - (١٠) وَمَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ عَلَىٰ بَعِيْرٍ، كُلَّمَا أَنَى عَلَى الرُّكُنَ آشَارَ اِلْيَهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكُبَّرَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۷۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اونٹ پر سوار ہو کر بیت الله کا طواف کیا جب آپ حجرِ اسود کے قریب پینچتے تو تجھڑی سے اس کی جانب اشارہ کرتے اور الله اکبر کے کلمات اوا فرماتے (بخاری)

٢٥٧١ ـ (١١) وَعَنْ آبِي الطَّفَيْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَآيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَطُوفُ

بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكُنَ بِمِحْجَنٍ مَعَهُ ، وَيُقَبِّلُ الْمِحْجَنَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۵۷: ابوا المغیل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیث الله کا طواف کیا اور جمرِ اسود کو چھڑی لگائی اور چھڑی کو چوما (مسلم)

٢٥٧٢ ـ (١٢) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: خَرَجُنَامَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ لَا نَذْكُرُ اللَّ الْحَجَّ. فَلَمَّا كُنَّا بِسَرَفٍ طَمِثْتُ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ عَلِيْهُ وَانَا اَبْكِى، فَقَالَ: «لَعَلَّكِ نَفِسُتِ؟» الْحَجَّ. فَلَمَّ وَقَالَ: «فَإِنَّ ذَلِكَ شَيْمَ عُكَتَبَهُ اللهُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجُ؛ غَيْرَ اَنْ لَا تُعَلِّدُ وَلَكَ شَيْمَ عُكَنَهُ اللهُ عَلَى بِنَاتِ آدَمَ، فَافْعَلِى مَا يَفْعَلُ الْحَاجُ؛ غَيْرَ اَنْ لَا تُعْلَى بِالْبَيْتِ حَتَى تَطْهُرِى » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۷۲: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہم نی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکلے ، ہم از مقصود صرف جج کرنا تھا جب ہم سُرَف مقام میں پنچ تو میں حانفہ ہو گئی (اس دوران) نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں رو رہی تھی۔ آپ نے دریافت کیا، شاید تو حاففہ ہو گئی ہے؟ میں نے اثبت میں جواب دیا۔ آپ سے فرمایا، حیض کو اللہ نے آدم کی بیٹیوں پر مسلط کیا ہے، تم حجاج والے تمام امور سرانجام دو البتہ جب تک تو حیض سے پاک نہ ہو جائے اس وقت تک بیت اللہ کا طواف نہ کرنا (بخاری مسلم)

٢٥٧٣ ـ (١٣) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُوْبَكْرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِى ٱبُوْبَكْرِ فِى الْحَجَّةِ الَّتِى النَّاسِ: اَمَّرَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهَا قَبُلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوُمَ النَّحْرِ فِى رَهْطٍ ، اَمَرَهُ اَنْ تَيُوَدِّنَ فِى النَّاسِ: هَانَ لاَ يَجُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكُ، وَلاَ يَطُوْفَنَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانَ » مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۷۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابو بکر صدیق نے قربانی کے دن ایک جاعت میں بھیجا۔ جس جج پر ججتہ الوداع سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو امیر مقرر فرمایا تھا' اس کو حکم دیا کہ لوگوں میں اعلان کرے کہ خبروار! اس سال کے بعد کوئی مشرک جج نہ کرے اور نہ کوئی نگا مخص بیت اللہ کا طواف کرے (بخاری' مسلم)

وضاحت : ابوبر صدیق رضی اللہ عنہ اس ج میں امیر الج سے اور آپ نے علی رضی اللہ عنہ کو مقرر فرایا تھا کہ وہ "سورت براء ت" کا اعلان کرے اور یہ اعلان کرے کہ کوئی مشرک آئندہ سال بیت اللہ کا ج کرنے نہ آئے اور نہ کسی کو اجازت ہے کہ وہ برہنہ ہو کر طواف کرے لیکن اس حدیث میں ذکر ہے کہ ابو بر صدیق رضی اللہ عنہ نے یہ کام ابو بریرہ رضی اللہ عنہ کے سرد کیا۔ ان دونوں احادیث میں تفاد نہیں ہے۔ ابو بر صدیق نے محسوس کیا کہ علی اس کام کو سرانجام نہیں دے سکتے اس لئے انہوں نے ابو بریرہ اور ان کے رفقاء کو علی کی معاونت کے لئے اس کام پر مقرر کیا چنانچہ سند احمد میں اس مضمون کی روایت ذکور ہے۔ ابو بریرہ بیان کرتے ہیں کہ میں علی کے ساتھ تھا

جب نی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو "سورت براء ت" کے اعلان کے لئے جمیعا چنانچہ بیں بھی ان کی معیت بیں میں ملینہ سرانجام رہتا رہا بیال تک کہ میری آواز بیٹے گئی اور علی مجھ سے پہلے اعلان کرتے یہاں تک کہ وہ تھک جاتے تھے (مرعات جلد المفحد)

### الْفَصُلُ الثَّانِي

٢٥٧٤ ـ (١٤) عَنِ الْمُهَاجِرِ الْمُكِّي، قَالَ: سُئِلَ جَابِرٌ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ يَرُفَعُ يَدُفُعُ يَدُنِهِ. وَقَالَ: فَقَالَ: فَالَانَانِ فَعَلَانَاتُ فَاللّذِهُ فَاللّذَا فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَقَالَ اللّذِهُ فَقَالَ اللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذَانُ فَاللّذَانُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذِهُ فَاللّذَانُ فَاللّذَانَانُ فَاللّذَانُ فَاللّذَ

دوسری فصل

۲۵۷۳: ممارح کی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جابڑ سے اس مخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو بیت اللہ کو دیکھ کر اپنے ہاتھ اٹھا آ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں جج کیا ہم نے بیت اللہ کو دیکھ کر ہاتھ نہیں اٹھائے (تذی ابوداؤد)

٢٥٧٥ ـ (١٥) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: اَقْبَلَ رَسُولُ اللهِ بَيْجُ ، فَدُخَلَ مُكَّةَ ، فَاقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ، فَآسُتَلَمَهُ ، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ اَتَى الصَّفَا فَعَلَاهُ حَتَّى يُنْظُرَ اِلَى الْبَيْتِ، فَرَفَعَ يَدُيُهِ ، فَجَعَلَ يَذُكُرُ اللهَ مَا شَاءَ وَيَدُعُوْ. رَوَاهُ اَبُوْدَاوْدُ.

۲۵۷۵: ابو بریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم (مدینه منوره سے کمه کرمه کی واخل ہوئے اور جرِ اسود کی جانب گئے۔ آپ نے اس کو باتھ لگایا اور چوا پر بیت الله کا طواف کیا اس کے بعد صفا (بہاڑی) پر بلند ہوئے اور بیت الله کی جانب نظر اٹھائی اس کا مقتابرہ کیا اور اپنے ہاتھوں کو بلند کیا اور جب تک الله نے چاہ آپ الله کا ذکر کرتے رہے اور دعا کیں مائلتے رہے (ابوداؤد)

٢٥٧٦ - (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى عَلِيْهِ قَالَ: «الطَّوَافُ حَولَ الْبَيْتِ مِثْلَ الصَّلَاةِ؛ اللَّ انْكُمُ تَتَكَلَّمُوْنَ فِيْهِ. فَمَنُ تَكَلَّمَ فِيْهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَ اللَّ بِخَيْرٍ». رَواهُ البَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَازِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَذَكُرُ البِرِّمِذِيُّ جَمَاعَةً وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ البَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَازِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَذَكُرُ البِرِّمِذِيُّ جَمَاعَةً وَقَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

۲۵۷۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'بیت الله کے کرد طواف کرتا نماز ادا کرنے کے مثل ہے البتہ تم طواف کرتے ہوئے باتیں کرتے ہو لیکن جو مخص طواف

كرتے ہوئے كلام كرے وہ بمتر كلام كرے (ترزى نائى وارى) اور الم ترزى في ايك جماعت كا ذكر كيا ہے جنوں نے اس مدیث كو ابن عباس پر موقوف بيان كيا ہے۔

٢٥٧٧ ـ (١٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَنْزَلَ الْحَبَرُ الْاَسُودُ مِنَ الْجَنَةَ ، وَهُوَ اَشَدُّ بَيَاضًا مِّنَ اللَّبَنِ ، فَسَوَّدَتُهُ خَطَايًا بَنِيُ آدَمَ » . رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالِتَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

٢٥٧٤: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرایا ' حجر اسود جنت سے اترا تھا' دودھ سے زیادہ سفید تھالیکن انسانوں کے گناہوں نے اس کو سیاہ کر دیا (احمد' ترندی) امام ترندیؓ نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے

٢٥٧٨ - (١٨) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْحَجْرِ: «وَاللهِ لَيَبْعَثَنَهُ اللهُ يَوْمَ اللهُ يَوْمَ اللهَ يَنْهُ مَا اللهُ يَنْهُ مَا أَلِهُ اللهُ يَنْهُ مَا أَلِهُ اللهُ يَوْمُ اللهُ يَنْهُ مَا مَا اللهُ يَنْهُ مَا أَلِهُ اللهُ يَنْهُ مَا أَلُهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى مَن السَّلَمَةُ بِحَقِّ اللهُ عَلَيْهُ مَن السَّلَمَةُ بِحَقِّ اللهُ عَلَيْكُمُ مَن السَّلَمَةُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مَن السَّلَمَةُ بِحَقِّ اللهُ عَلَيْكُمُ مَن السَّلَمَةُ بِحَقِّ اللهُ عَلَيْكُ مَن السَّلَمَةُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مَن السَّلَمَةُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِن السَّلُمُ وَاللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ مِن السَّلَمَةُ اللهُ عَلَيْكُ مَن السَّلَمَةُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِن السَّلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِن السَّلَمُ اللهُ اللهُولِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۲۵۷۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تجرِ اسود کے بارے میں فرمایا الله کی فتم! الله قیامت کے دن مجرِ اسود کو لائے گا اس کی دو آکھیں ہول گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گا اور زبان ہوگی جس کے ساتھ وہ کلام کرے گا۔ وہ اس مخص کے بارے میں گواہی دے گا جس نے اس کو سنتِ نبوی کا اتباع کرتے ہوئے ہاتھ لگایا (ترفدی ابن ماجہ وارمی)

٢٥٧٩ - (١٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وإِنَّ الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتَتَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْ لَمْ يَطْمِسَ نُورَهُمَا لَا الرَّكُنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا، وَلَوْ لَمْ يَطْمِسَ نُورَهُمَا لَا اللهُ اللهُ

۲۵۷۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرایا ' بلاشبہ جمرِ اسود اور مقام ابراہیم جنت کے قیمتی پھروں میں سے دو قیمتی پھر ہیں۔ الله نے ان دونوں کی روشنی کو ختم نہ کرنا تو ان میں سے ہرایک مشرق اور مغرب کی درمیان کو روشن کو دیتا (ترفدی)

٢٥٨٠ ـ (٢٠) وَعَنْ عُبَيْدِ بُنِ عُمَيْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَإِنَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَإِنَ يُزَاحِمُ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ إِللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِللهُ عَنْهُ إِللهُ عَنْهُ إِلَا عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۱۵۸۰: عبیر بن عمیر رضی الله عنہ سے روابیت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر جرِ اسود اور رکن یمانی کو ہاتھ لگانے اور چونے کے لئے بہت زیادہ کوشل رہج ان کے علاوہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں اگانے اور چونے کے نہیں دیکھا کہ وہ اس قدر غلبہ کرتے ہوں۔ وہ بیان کرتے سے کہ اگر میں اور مام کر آ ہوں تو اس لئے کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے سے گناہ دور ہوجاتے ہیں نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا ' بلاشبہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے ہے گناہ دور عوض بیٹ الله کے گرد شار کرکے سات چکر لگا آ ہے اس کو غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہو گا نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا جو مخص (طواف کرتے ہوئے) ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہو گا نیز میں نے آپ سے سنا آپ نے فرمایا جو مخص (طواف کرتے ہوئے) ایک قدم (زمین پر) رکھتا ہے اور دو سرا قدم زمین سے اٹھا آ ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کے بدلے اس کی ایک غلطی معاف فرماتے ہیں اور ایک نیکی شبت فرماتے ہیں (ترفری)

٢٥٨١ ـ (٢١) **وَعَنُ** عَبْدِ اللهِ بُنِ السَّائِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُولُ مَا بَيْنَ الرُّكُنَيُنِ: «﴿ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ، وَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدُ.

۲۵۸: عبداللہ بن مائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمر اسود اور رکن ممانی کے ورمیان "رَبَّنَا آتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَدةً تَوْفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَفِی الْآنِحرَةِ حَسَنَدةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارُ" کی دعاکرتے ہوئے سا (ابوداؤد)

٢٥٨٢ ـ (٢٢) وَعَنْ صَفِيَةَ بِنْتِ شَنِبَةَ رَضَى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: اَخْبَرُتْنِى بِنْتُ اَبِى تُجَرَاةً ، قَالَتُ: دَخَلْتُ مَعَ نِسُوةٍ مِّنْ قُرْيُش دَارَ آل اَبِى حُسَيْنِ، نَنْظُرُ اللهِ رَسُول اللهِ عَلِيْ وَسَمِعْتُهُ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، قَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْي وَسَمِعْتُهُ وَهُو يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُوةِ، قَرَايُتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْزَرَهُ لِيَدُّوْرُ مِنُ شِدَّةِ السَعْي وَسَمِعْتُهُ وَهُولُ : «السَّعْوْ فَإِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيِ». رَوَاهُ فِي : «شَرْجِ السَّنَةِ» وَرَوَاهُ اَحْمَدُ مَع الْحَيْلَافِي .

٢٥٨٢ : مُغية بنتِ قيب رضى الله عنها سے روايت ب وہ بيان كرتى بين كه مجمع الو تجراة كى بينى نے بتايا كه ميں

قریش کی عورتوں کی معیت میں آلِ ابی حین کے گھر میں داخل ہوئی (اگر) ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مشاہرہ کریں جب کہ آپ مفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تنے چنانچہ میں نے آپ کو دیکھا آپ سعی کر رہے تنے اور آپ کا نئر بند تیز دوڑنے کی وجہ سے (آپ کے دونوں پاؤں کے گرد) گردش کر رہا تھا نیز میں نے سا آپ فرہا رہے تنے "سنی کو بلاشبہ اللہ نے تم پر سعی کو فرض کیا ہے" (شرخ السند) البتہ احمد نے الفاظ کے اختلاف کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

وضاحت ا : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن مول رادی ضعف ہے لیکن اس مدیث کے بعض طرق قاللِ قبل اللہ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۵۱۰ مرعات جلد۲ صفحہ ۴۸۸)

وضاحت ٢ : ابو تجراه كى بني محابيه عمين ان كانام حبيبه بنتِ ابى تجراه ب (الاصابه جلدم منحه ٢٦٩)

٢٥٨٣ ـ (٢٣) **وَمَنْ** قُدَامَةَ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمَّارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ الطَّهُ عَنْهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۲۵۸۳: قدامہ بن عبداللہ بن مجار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ اونٹ پر (سوار ہوکر) صفا مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے۔ نہ کسی کو مارا جا رہا تھا، نہ دھکیلا جا رہا تھا اور نہ بٹایا جا رہا تھا (شرح السنہ)

٢٥٨٤ ـ (٢٤) **وَعَنْ** يَعْلَى بُنِ أُمَّيَّةَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضَطِبِعًا بِبُردٍ آخْضَرَ. رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۲۵۸۳: یکلئی بن آئی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بیٹ الله کا طواف کیا۔ آپ نے سبز چاور کا اضباع کیا ہوا تھا (ترزی ابوداؤد ابن ماجہ واری)
وضاحت: احرام کی اوپر کی چاور کے دائیں طرف کو دائیں بعنل سے نکال کر بائیں کندھے پر ڈالا جائے اور دائیں کندھے کو نگا رکھا جائے اس عمل کو اضباع کو ختم کندھے کو نگا رکھا جائے اس عمل کو اضباع کیتے ہیں۔ نبی صلی الله علیہ وسلم طواف سے فارغ ہو کر اِضباع کو ختم کرے چاور کو برابر کر لیتے تھے (مرعات جلدا صفحہ ۴۷)

٢٥٨٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْجِعِرَّانَةِ ، فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا، وَجَعَلُوا الْدِينَهُمُ تَحْتَ آبَاطِهِم، ثُمَّ قَذَفُوها عَلَىٰ عَواتِقِهِمُ اليُسُرِٰى . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ. ۲۵۸۵: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محابہ کرام نے رجو آنہ (مقام) سے عمرہ کیا۔ بیٹ اللہ کے تین چکر رال کے ساتھ کے اور اپنی چاوروں کو اپنی بظوں (کے بنچ) سے نکال کر اپنے بائیس کندھوں پر ڈالا ہوا تھا (ابوداؤد)

## الفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٥٨٦ - (٢٦) عَنِ ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنُهُمَا، قَالَ: مَا تَرُكُنَا اسْتِلاَمَ هَذَيْنِ الرُّكُنَيْنِ: الْكَايَنِ وَالْحَجْرِ فِي شِدَّةٍ وَلا رَخَاءٍ مُنْذُ رَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَسْتَلِمُهُمَا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

تيبري فصل

۲۵۸۱: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے تجرِ اسود اور و کن ممانی کو ہاتھ لگانے کو اور مام کو دیکھا ہے کہ اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ ان دونوں کو ہاتھ لگاتے سے (بخاری مسلم)

٢٥٨٧ - (٢٧) **وَفِي** رِوَايَةٍ لَّهُمَا: قَالَ نَافِعٌ: رَايُتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَّلَ يَكُهُ وَقَالَ: مَا تَرَكُتُهُ مُنذُ رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَفْعَلُهُ .

٢٥٨٤: اور ان دونوں كى ايك روايت ميں ہے نافع نے بيان كياكہ ميں نے ابنِ عبر كو ديكھاكہ وہ تجرِ اسود كو الله الله عليه وسلم كو الله الله عليه وسلم كو الله كا الله عليه وسلم كو الله كرتے ديكھا ہے اس وقت سے ميں نے اس كو نہيں چھوڑا۔

٢٥٨٨ ـ (٢٨) وَعَنْ أُمْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: شَكُوتُ اللهِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ أَنِّى اَشُنَكِيُ . وَقَالَ: ﴿ طُوْفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَاَنْتِ رَاكِبَةٌ ﴾ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى اللهِ جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ إِد ﴿ الطَّوْرِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۵۸۸: اُمِّمَ سلمہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوں (چل کر طواف نمیں کر عتی) آپ نے فرمایا' لوگوں کے پیچے سے سوار ہو کر طواف کر کے چانچہ میں نے طواف کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹ اللہ کے پہلو میں (صحابہ کرام کو صبح کی) نماز پڑھا رہے تھے آپ ''وَا اللَّهُ رِوَكِتَابِ شَمْعُوْر '' سورت تلاوت فرما رہے تھے (بخاری' مسلم)

٢٥٨٩ ـ (٢٩) **وَعَنْ** عَابِس بُنِ رَبِيُعَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْمَهُ، قَالَ: رَاَيْتُ عُمَرِيُقَبِّلُ الْحَجَرَ وَيَقُوْلُ: إِنِّى لَاَعْلَمُ اَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ، وَلُولَا اَنِّى رَاَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقَبِّلُ مَا قَبَّلُتُكَ. مُمَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۵۸۹: عابس بن ربید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عمر کو دیکھا کہ وہ نجر اسود کو چھا کہ وہ نجر اسود کو چھا کہ رہے ہیں میں کا میں اللہ علی اگر میں نے رسول چومتے اور (اس کو مخاطب کر کے) کتے 'مجھے معلوم ہے کہ تو پھر ہے تو نفع و نقصان نہیں پنچا سکا اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھا ہو تاکہ آپ تیرا بوسہ لیا کرتے ہے تو میں تیرا بوسہ نہ لیتا (بخاری مسلم) وضاحت : تجرِ اسود کا بوسہ لینے سے بیہ استدلال کرنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کا بوسہ لیا جا سکتا ہے یا صافین کی قبروں کو چوہا جا سکتا ہے ہرگز درست نہیں البتہ آگر کمی نص صریح میں کمی کام کی اجازت ہو تو وہ کام کرنا درست ہو گرنہ نہیں (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۹۲)

٠ ٢٥٩٠ ـ (٣٠) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عُنهُ، أَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «وُكِلَ بِهِ سَبُعُونَ مَلَكا» يَعْنِى التُّكُ الْعَفُو وَالْعَافِيةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، مَلَكاّ» يَعْنِى الرُّكُونَ الْيَمَانِي «فَمَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي آسَالُكَ الْعُفُو وَالْعَافِيةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، رُبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَقِينَا عَذَابَ النَّادِ قَالُولُ: آمِيْنَ ﴿. رَوَاهُ ابْنُ مَا يَعَهُ . رَوَاهُ ابْنُ مَا يَعَهُ . رَوَاهُ ابْنُ مَا يَعَهُ . .

۱۲۵۹: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'وکنِ یمانی کے ساتھ "سَتَّر فرشتے مقرر ہیں "جو فخص (اس کو ہاتھ لگاتے ہوئے) دعا کرتا ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہیں تجھ سے دنیا اور آخرت میں عنو اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں دنیا میں خیر و برکت اور آخرت میں خیر و برکت عطا فرما اور ہمیں دونرخ کے عذاب سے محفوظ فرما" تو فرشتے آمین کتے ہیں (ابن ماجه) وضاحت : حافظ ابنِ ججر نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے 'اس کی سند میں اساعیل بن عیاش رادی محکرالی یث ہے (الجرح والتحدیل جلدا صفحہ ۲۵ شندیم بالتہ بادا صفحہ ۲۵ میرائ الاعتدال جلدا صفحہ ۲۵ مرعات جلدا صفحہ ۲۵)

٢٥٩١ ـ (٣١) وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ قَالَ: «مَنُ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبُعاً وَلاَ يُتَكُلَّمُ إلَّا بِهِ: صُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ، وَاللهُ أَكُبُرُ، وَلاَ حُولَ وَلاَ قُوةً إِلاَّ بِاللهِ؛ مُحِيتُ عَنْهُ عَشُرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوفِي تِلْكَ الْحَالِ ؛ خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ بِرِجْلَيْهِ كَخَائِض الْمَآءِ بِرِجْلَيْهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۵۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے بیت اللہ کے سات چکر نگائے اور شبحان اللہ ' والحمدُ للہ ' ولاَ إللهَ إلاَّ الله ' والله اکبر ' ولاَ حُوْلَ وَلاَ قُوْةً إلاَّ بِالله کے کلمات کے علاوہ کوئی کلمہ نہ کما تو اس کے دس گناہ نمو ہو جاتے ہیں اور دس نیکیاں ثبت ہوتی ہیں اور دس ورجات بلند ہوتے ہیں اور جس مخص نے طواف کرتے ہوئے یہ کلمات کے تو وہ اللہ کی رحمت میں چاتا پھر آ ہے جیسے کوئی مخص پانی میں پاؤں اٹھا اٹھا کر (خوشی سے) چاتا ہے (ابنِ ماجہ) وضاحت: اس مدیث کی سند میں اساعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے (دیکھیں وضاحت حدیث نمبر ۲۵۹)

# (٤) بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ (وقوفِ عُرفات)

#### الفصل الآول

پېلى فصل

۲۵۹۲: محمین ابوبکر ثقفی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے انس بن مالک سے دریافت کیا جب وہ دونوں مج سورے منی سے عرفات کی جانب جا رہے تھے کہ تم اس روز رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی رفاقت میں کیا کچھ کیا کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ جم میں سے پچھ لوگ لبیک کہتے 'اس کا انکار نہیں کیا جا تا تھا اور پچھ لوگ الله اکبر کہتے اس کا بھی انکار نہیں کیا جا تا تھا (بخاری مسلم)

٢٥٩٣ - (٢) **وَمَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «نَحَرُتُ لهُهُنَا، وَمِنَىٰ كُلُّهَا مَنْحَرُ فَ فَانُحُرُوا فِى رِحَالِكُمْ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا، وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَعَرَفَةً كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا وَجَمْعٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ. وَوَقَفْتُ لهُهُنَا

۳۵۹۳: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا میں لے اس جکہ قربانیاں ندئے کی ہیں اور مٹی تمام ندئے کی جگہ ہے اس مجام علیوں میں قربانیاں ندئے کو۔ اور میں نے اس مقام میں وقوف کیا ہے اور تمام عرفہ وقوف کی جگہ ہے۔ اور میں نے یمال وقوف کیا ہے جب کہ تمام مزدلفہ وقوف کی جگہ ہے (مسلم)

٢٥٩٤ - (٣) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ قَالَ: رَمَا مِنْ يَوْمِ اَكُثَرَ مِنْ اَنْ يَنْعَتِقَ اللهُ فِيهِ عَبْدا مِّنَ النَّارِ؛ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَانِّهُ لَيْدُنُوا ثُمَّ يُبَاهِى بِهِمُ الْمُلَاثِكَةَ فَيَقُولُ: مَا اَرَادَ هٰؤُلاَءِ، رَوَاهُ مُشْلِمُ ۲۵۹۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علی وسلم نے فرمایا عرفہ کے دن سے برمہ کرکوئی دن نہیں جس میں اللہ اپنے بندوں کو دونرخ سے نجلت عطا کرتے ہیں اللہ (اپنے بندوں کے) قریب ہوتے ہیں ' پر ان کے ساتھ فرشتوں پر فخر کرتے ہیں اور استفہای انداز میں فرماتے ہیں کہ یہ حجاج کیا چاہے ہیں؟ (مسلم)

#### رُورُ وَ تَـُ الْفُصُلُ الثّانيُ

٢٥٩٥ - (٤) وَهُوْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ خَالٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَزِيْدُ بْنُ شَيْبَانَ، قَالَ: كُنَا فِي مَوْقِفٍ لَّنَا بِعَرَفَة يُبَاعِدُهُ عَمْرُو مِّنْ مَوْقِفِ ٱلْإَمَامِ جِدًا ، فَاتَانَا الْبُي مِرْبَعِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ: إِنِّى رَسُولُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الدِّيَ اللهُ مَوْفُولُ لَكُمْ : «قِفُوا عَلَى ابْنُ مِرْبَعِ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ: إِنِّى رَسُولُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الدِّكُمْ يَقُولُ لَكُمُ : «قِفُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ ، فَإِنْكُمْ ابْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلامُ ، . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَة .

دوسری فصل

۲۵۹۵: عُرو بن عبداللہ بن مُغوان سے روایت ہے وہ اپنے امول سے بیان کرتے ہیں جن کا نام بزید بن شیبان کے انہوں نے بیان کیا کہ ہم عرفات میں اپنے مقام میں تھے 'عُرو بن عبداللہ الم کے مقام سے بہت دور تھے کہ ہمارے پاس ابن مراح انساری آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں تمہاری جانب اللہ کے رسول کا پیغام لایا ہوں آپ کے تمہیں (مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا ہے کہ تم اپنے ان مقالت میں وقوف کو بلاثبہ تم اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کے وارث ہوتے ہوئے ان کے مقالت پر وقوف کے ہوئے ہو (ترذی 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٥٩٦ ـ (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقَفِّ وَكُلُّ مِنْيِ مَنْحَرُّ. وَكُلُّ الْمُـزْدَلِفَةِ مَـوْقِفٌ. وَكُلُّ فِجَـاج ِ مَكَّةَ طَـرِيْقَ وَمَنْحَرُّ». رَوَاهُ آبُـوُ دَاوَدَ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۵۹۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عرفات کے تمام مقللت وقوف کی جگه ہے اور تمام منی ذرح کی جگه ہے اور تمام مزدلفه وقوف کی جگه ہے اور کمه کرمه کی تمام کمالیاں (کمه کرمه میں وافل ہونے کے) راستے ہیں اور (قربانیوں کے) ذرح کرنے کے مقالمت ہیں۔ (ابوداؤد واری)

٢٥٩٧ ـ (٦) **وَعَنْ** خَالِدِ بْنِ هَوْذَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبِيِّ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوُمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيْرٍ قَائِمًّا فِي الرِّكَابَيْنِ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ.

۲۵۹۷: خالِد بن ہوزہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں بیں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ کے روز اونٹ پر سوار دونوں رکابوں میں پاؤل داخل کئے ہوئے کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ (ابوداؤد)

٢٥٩٨ ـ (٧) **وُعَنُ** عَمْرِوبُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيُهِ، عَنْ جَدِّهِ، آنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ قَالَ: «خَيْرُ الدَّعَآءِ دُعَآءُ يَوُم عَرَفَةَ، وَخَيْرُمَا قُلْتُ انَا وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ قَبْلِيْ: لَا اِللَّهَ اللَّهُ، وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمَدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيِيءٍ قَدِيْرٌ». رَوَاهُ التَرْمِذِيُّ.

۲۵۹۸: عُروبن شعیب اپ والد سے روایت کرتے ہیں وہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا ' بمترین دعا عرفہ کے ون وعا کرنا ہے اور بمترین دعا وہ ہے جو میں نے اور جمع سے پہلے انبیاء علیہ السلام نے کی ہے (جس کا ترجمہ ہے)

"الله نے سواکوئی معبودِ برحق نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نہیں ای کے لیے بادشای ہے اور اس کے لیے مقام تعریفیں ہیں اور وہی ہرچیز پر قدرت رکھنے والا ہے" (ترفدی)

٢٥٩٩ ـ (٨) وَرَوْى مَالِكُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

٢٥٩٩: اور مالك نے كلح بن عبيداللہ سے آپ كے قول الأَشْرِيك لَهُ" تك ذكر كيا ہے۔

٢٦٠٠ - (٩) وَعَنْ طُلُحَةَ بُنِ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ كُرِيْزِ رَضِى الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَهُ وَاللهِ عَنَهُ وَلاَ اَدْحَرَ وَلاَ اَحْقَرُ وَلاَ اَغْيَظُ مِنْهُ فِي يَوْمَ عَرَفَةً ؟ قَالَ: «مَا رُبِّى الشَّيْطَانُ يَوْما هُوَ فِيْهِ أَصْغَرُ وَلاَ اَدْحَرَ وَلاَ اَحْقَرُ وَلاَ اَغْيَظُ مِنْهُ فِي يَوْمَ عَرَفَةً ؟ وَمَا ذَاكَ إِلاَّ لِمَا يَرْى مِنْ تَنَزُّلُ الرِّحْمَةِ وَتَجَاوُزِ اللهِ عَنِ الذَّنُوبِ الْعِظَامِ إِلاَّ مَا رُبِّى يَوْمَ بِدُرٍ». وَمَا ذَاكَ إِلاَّ لِمَا رُبِّى يَوْمَ بَدُرٍ ؟ قَالَ: «فَإِنَهُ قَدْ رَاى جِبْرِيلَ يَزَعُ الْمَلاَئِكَة» . رَوَاهُ مَا لِكُ مُرْسَلا فَقِيلُ: «شَرْحِ السَّنَةِ» بِلَفْظِ «الْمَصَابِيْح».

۱۲۹۰۰ کو بن عبیداللہ بن کریز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا شیطان عرفہ کے دن سے زیادہ کسی دن میں زیادہ ذلیل وحتکارا کیا حقیراور شدید غصے والا نہیں ویکھا کیا۔
اس کا سبب صرف یہ ہے کہ وہ دیکھا ہے کہ عوام و خواص سبعی پر رحمت نازل ہو رہی ہے اور اللہ ان کے بوے بوے بوے کہ وہ دیکھا ہے کہ عمل اس سے بھی زیادہ اس کا برا طل تھا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا بوے کا معاف کر رہا ہے البتہ بدر کی جنگ میں اس سے بھی زیادہ اس کا برا طل تھا۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا بدر کے دن اس نے کیا دیکھا؟ آپ نے فرمایا اس نے جرائیل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرشتوں کی صف بندی کر

رہے ہیں (مالک نے مرسل بیان کیا اور شرح الشَّمَّ میں مصابع کے الفاظ ہیں) وضاحت : بوجہ إرسال كے بيه حديث ضعف ہے (مكلوة علامہ البانی جلد مفید ١٩٨٥)

٢٦٠١ - (١٠) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ يَومُ عَرْفَةَ، إِنَّ اللهَ يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدَّنِيا فَيبَاهِى بِهِمُ الْمَلاَئِكَةَ، فَيَقُولُ: انْظُرُوا اللَّ عِبَادِى، اَتُونِى شُعْنَا غُبُرا صَاجِيْنَ مِنْ كُلِّ فَحَ عَمِيْقِ، اَشْهِدُكُمُ اَنِيْ قَدُعَفَرْتُ لَهُمْ، فَيُقُولُ الْمَلاَئِكَةُ: يَا شُعْنَا غُبُرا صَابَحِيْنَ مِنْ كُلِّ فَحَ عَمِيْقِ، اَشْهُدُكُمُ اَنِيْ قَدُعَفَرْتُ لَهُمْ، فَيُقُولُ الْمَلاَئِكَةُ: يَا رَبُولِ اللهَ عَزَ وَجَلَ: قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ». قَالَ رَبِّ فَلاَنْ يَعْوَلُ اللهُ عَزَ وَجَلَ: وَدُعَفَرْتُ لَهُمْ». قَالَ رَبِيْوَلُ الله عَزَوْبُهُ اللهُ عَزَوْبُهُ اللهُ مَلَى اللهُ عَلَى السَّنَةِ». وَمُعْلَى اللهُ عَلَى السَّنَةِ». وَمُعْلَا اللهُ عَلَى السَّنَةِ». وَمُعْلِ اللهُ عَلَى السَّنَةِ». وَمُعْلَى اللهُ عليه وسلم نَه فَهِا عَلَى السَّنَةِ». والله عليه وسلم نَه فَهِا عَلَى اللهُ عَلَهُ وَلِكَ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

#### الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٦٠٢ ـ (١١) قَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ قُرَيْشٌ وَمَنُ دانَ دِيْنَهَا يَقِفُوْنَ بِالْمُزُدَلْفَةِ، وَكَانُوْا يُسَتَّمُوْنَ الْحُمْسِ، فَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُوْنَ بِعَرَفَةَ. فَلَمَّا جَآءَ الْإِسْلَامُ آمَرَ اللهُ تَعَالَى نَبِيَهُ وَلَيْ آنُ يَاتَى عَرَفَاتٍ، فَيَقِفَ بِهَا، ثُمَّ يَفِيْضَ مِنْهَا، فَذْلِكَ قُولُهُ عَزَّ الْإِسْلَامُ آمَرَ اللهُ تَعَالَى نَبِيهُ وَلَيْ أَنْ يَاتَى عَرَفَاتٍ، فَيَقِفَ بِهَا، ثُمَّ يَفِيْضَ مِنْهَا، فَذْلِكَ قُولُهُ عَزَّ وَجُلُ: ﴿ثُمَّ اَفِيْضُوا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ﴾ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تيرى فصل

۱۲۹۲: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں (جالمیت میں) قریش کمہ اور ان کا دین اختیار کرنے والے مزدلفہ میں وقوف کرتے سے اور ان کو " مُش" کما جاتا تھا جب کہ دیگر تمام عرب لوگ عرفات میں وقوف کرتے سے۔ جب اسلام آیا تو اللہ نے اپنے پیفیر کو عظم دیا کہ وہ عرفات میں وقوف کریں پھر وہاں سے واپس جائیں چنانچہ اللہ عرّوجل کے ارشاد سے یہی مقصود ہے (جس کا ترجمہ ہے) "پھرتم وہاں سے واپس آؤ جمال سے عام

اوك وايس آئے بي" بخاري مسلم)

وضاحت : محریق کو " مُخُس" اس لئے کہتے تھے کہ انہوں نے اپی جانوں پر تشدّد کیا ہوا تھا مثلاً جب وہ کمہ کرمہ آتے تو جو کپڑے انہوں نے پہنے ہوتے انہیں آثار دیتے اور عرفات میں وقوف نہیں کرتے تھے اس سلسلہ میں وہ معذرت کرتے اور کہتے تھے کہ عرفات چو تکہ حرم سے باہر "مِلّ" میں ہے اس لئے ہم وہاں نہیں جائیں گے۔ مُش کا واحد "اُنْ مُمُنْ" ہے جس کے معنی بداور اور مضوط انسان ہے (مرعات جلدا منحہ ملا)

عَشِيّةَ عَرَفَةَ بِالْمُغْفِرَةِ، فَأُجِيْبَ: «أَنِّى قَدُ غَفَرُتُ لَهُمْ مَا خَلاَ الْمَظَلِمُ ، فَإِنِّي آخِذُ فَشُرتُ لَهُمْ مَا خَلاَ الْمَظَلِمُ ، فَإِنِّي آخِذُ لَلْمَظْلُوم مِنْهُ ». قَالَ: «أَى رَبِّ! إِنْ شِثْتَ اعْطَيْتَ الْمَظْلُوم مِنَ الْجَنَّةِ، وَغَفَرْتَ لِلظَّالِم » فَلَمُ يُجَبُ عَشِيَّتُهُ. فَلَمَّا اصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ آعَادَ الدَّعَاءَ، فَأَجِيْبَ إِلَى مَا سَالَ . قَالَ: فَطَنَحِكَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ - آوْ قَالَ تَبَسَّمَ - فَقَالَ لَهُ آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: بِآبِي آنْتَ وَأُمِّيْ ، إِنَّ هٰذِهِ فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ - آوْ قَالَ تَبَسَّمَ - فَقَالَ لَهُ آبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ: بِآبِي آنْتَ وَأُمِّيْ ، وَقَلْ اللهِ اللهُ عَنْ وَاللهِ لَكُونُ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْ وَجَلُ قِدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامْتِيْ ؛ آخَذَ التَّوَابَ ، فَجَعَلَ إِلْلِيْسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلُ قِدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامْتِيْ ؛ آخَذَ التَّوَابَ ، فَجَعَلَ إِلْلِيْسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلُ قِدِ اسْتَجَابَ دُعَآئِيْ ، وَغَفَرَ لِامْتِيْ ؛ آخَذَ التَّوَابَ ، فَجَعَلَ اللهُ مِنْ وَرَوى الْبَيْهُ فَى وَعُلْ وَاللهُ وَالنَّسُورَ ، فَاضَحَكَى مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً ، وَرَوى الْبَيْهُ فَى وَيُهُ فَى الْبُعْثِ وَالنَّشُورِ ، فَاضَحَكَىٰ مُا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً ، وَرَوى الْبَيْهُ فَى وَى الْبَعْثِ وَالنَّشُورَ » . فَاضَحَكَىٰ مُا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَا رَائِنَهُ مَ وَرَوى الْبَيْهُ فَى وَى الْبَعْثِ وَالنَّشُورَ » . فَاضَحَكَى مُا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِه » . رَوَاهُ ابْنُ مَا مَا مَا مُنْ مُ وَى الْبَيْهُ فَى وَى الْبَعْفِ وَاللهُ اللهُ عَلْ وَالْبَعْثِ وَالنَّشُورَ » . نَحُوهُ .

۱۲۹۰۳: عباس بن مرداس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام کو اپنی است کے لئے مغفرت کی دعا کی چنانچہ آپ کی دعا قبول کرتے ہوئے آپ سے کما گیا کہ میں نے حقق العہاد کے علاوہ تمام گناہ معاف کر دیئے ہیں میں مظلوم کو حق دلانے کے لئے ظالم سے حق لوں گا۔ آپ کے عرض کیا اے میرے پرورگارا اگر تو چاہے تو مظلوم کو جنت عطا کرے اور ظالم کو معاف کر دے۔ اس شام آپ کی دعا قبول نہ ہوئی (اگلے روز) مزدافہ میں آپ نے دوبارہ رُعاکی تو آپ کی دعا قبول کی گئے۔ عباس نے بیان کیا اس پر سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہس پڑے یا مسکرا دیئے (راوی کو فیک ہے) چنانچہ ابوبکر اور عرف آپ سے دریافت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہس پڑے قبال ہوئی ایک اللہ کیا ہما ہوا کہ اللہ عزوجال نے میری دعا کو بنتا رکھے۔ آپ نے جواب ویا کہ اللہ کے دعم نا ابلیس کو جب معلوم ہوا کہ اللہ عزوجال نے میری دعا کو شرف تجالیت عطاکیا ہے اور میری اُست کو معاف کر دیا ہے تو اس نے اپنے سرپر مٹی ڈالنا شروع کر دی اور ہلاکت و بریادی کی دعا شروع کر دی تو اس کی مجراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مجراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مجراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مخراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مخراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مخراہت سے جھے ہمی آگی (این باجہ) یہتی نے واکنا شروع کر دی تو اس کی مخال بیان کیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن کنکنہ اور اس کا والد کنکنہ بن میاس دونوں مجبول راوی ہیں (میزائی الاعتدال جلد۲ صفحہ ۳۷۳ مرعات جلد۲ صفحہ ۵۱۷)

# (٥) بَابُ الدَّفَعِ مِنْ عَرَفَةً وَالْمُزُدَلِفَةِ (عُرْفَہُ اور مُزْدَلِفَہ سے واپسی)

#### رورد م دريرو الفصل الاول

٢٦٠٤ - (١) عَنْ هِشَّامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ آبِيْهِ، قَالَ: سُئِلَ ٱسَامَةُ بْنُ زَيْدِ: كُيْفَ كَانَ رَّسُولُ اللهِ ﷺ يَسِيْرُ فِى حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِيْنَ دَفَعَ! قَالَ: كَانَ يَسِيْرُ الْعَنَقَ ، فَإِذَا وَجَّةٍ فَجْوَةً نَصَّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

مہلی قصل

المام بن عوده سے روایت کرتے ہیں وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ اُسلمہ بن دید سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بجید الوداع میں عرفت سے واپس آسے تو آپ کیے دید سے دریافت کیا گیا کہ رمیانی جل چلے تھے؟ انہوں نے جواب دیا آپ درمیانی جل چلے البتہ جب کملی مجکہ آتی تو آپ سواری کو جیز چلاتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا آپ درمیانی جل چلے البتہ جب کملی مجکہ آتی تو آپ سواری کو جیز چلاتے تھے۔ (بخاری مسلم)

٢٦٠٥ - (٢) **وَصَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِي ﷺ يُوْمَ عَرُفَةَ فَسَمِعَ النَّبِي ﷺ يُوْمَ عَرُفَةَ فَسَمِعَ النَّبِي ﷺ وَرَاءَهُ زُجُرًّا شَدِيْدًا، وَضَرُّبا لِلْإِبل ، فَاشَارَ بِسَوْطِهِ اِلَيْهِمْ وَقَالَ : «يَا آيَّهُا النَّاسُ! عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ، فَإِنَّ الْبِرُّ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعِ ، . . رُوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۰۵: این عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ عرفہ کے روز نبی صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں واپس آئے۔ می صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں واپس آئے۔ می صلی الله علیہ وسلم نے اپنے بیچے زبردست ڈانٹ پلانے اور اونوں کو مارنے کی آواز سن تو آپ نے اپنے کو ڈے کے ساتھ ان کی جانب اشارہ کرتے ہوئے فرمایا 'اے لوگوا تم چلنے میں زمی اختیار کرو اس لئے کہ دوڑانے میں نکی نہیں ہے (بخاری)

٢٦٠٦ - (٣) **وَعَنَهُ،** أَنَّ أَسَامَةَ بُنَ زَيْدٍ كَانَ رِدْفَ النَّبِي ﷺ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمُزْدَلِفَةِ، ثُمَّ اَرُدَفَ الْفَضْلَ مِنَ الْمُزْدُلِفَةِ إِلَى مِنى ؛ فَكِلاً هُمَا قَالاً: لَمْ يَزَّلِ النَّبِى ﷺ يُلَبِّى حَتَّى رَمَىٰ جَمُرةَ الْعَقَبَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. ۱۳۹۰: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اُسامہ بن زید عرفہ سے مزدلفہ ک (کے سفر) میں نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچھے تھے بعد ازاں آپ نے مزدلفہ سے منی تک فضل کو اپنے پیچھے سوار کرلیا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم لبیک پکارتے رہے یمال تک کہ آپ نے جراہ العقبہ کو کنکر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٠٧ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ عَلِيْ الْمُغُرِبَ وَالْعِشَآءَ بِجَمْعِ، كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِإِقَامَةٍ، وَلَمْ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا، وَلَا عَلَى إِثْرِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۹۰ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازوں کو الگ الگ تجبیر کے ساتھ جمع کیا۔ ان کے درمیان نقل اوا کئے نہ ان میں سے کی کے بعد اوا کئے (بخاری)

٢٦٠٨ - (٥) **وَعَنْ** عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَارَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلَّةً اللهِ عَنْهُ، قَالَ: مَارَايْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى صَلَّةً اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ . وَصَلَّى الْفَجْرَ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِيْقَاتِهَا . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۲۹۰۸: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ہر نماز کو اس کے وقت پر اوا فرماتے تھے البتہ مزولفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کیں اور اس روز فجر کی نماز وقت مقررہ سے پہلے اواکی (بخاری مسلم) وصاحت : نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روز بھی فجر کی نماز طلوع فجر کے بعد اواکی البتہ معمول سے ذرا ہث کر پہلے اواکی نقی (واللہ اعلم)

٢٦٠٩ - (٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَنَا مِمَّنُ قَدَّمَ النَّبِيُ عَلَيْهُ لَيْلَةَ الْمُزُدُلِقَةِ فِي ضَعَفَةِ اَلْمَلِهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۳۰۹: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ممزدلفہ کی رات نبی سلی اللہ علیہ وسلم خرور اہل و عیال کو رات کے وقت ہی منیٰ کی طرف بھیج دیا تو میں بھی ان میں شامل تھا۔ خرور اہل و عیال کو رات کے وقت ہی منیٰ کی طرف بھیج دیا تو میں بھی ان میں شامل تھا۔ (بخاری مسلم)

٢٦١٠ - (٧) **وَعَنِ** الْفَضْلِ بِنِ عَبَاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، وَكَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ اللَّهُ، أَنَّهُ قَالَ فَى عَشِيْةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَ نَاقَتَهُ عَلَى فَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَ نَاقَتَهُ عَلَى اللهِ عَرَفَة وَغَدَاةٍ جَمْع ِ لِلنَّاسِ حِيْنَ دَفَعُوا: «عَلَيْكُمْ بِالسَّكِيْنَةِ» وَهُوَ كَافَ نَاقَتَهُ

حَتِّى ۚ دَخَلَ مُحَتَّرًا، وَهُوَمِنْ مِنِي ، قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي يُـوْمِي بِهِ الْجُمْرَةُ»، وَقَالَ: لَمْ يَزَلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُلبِّى حَتِّى رَمَى الْجُمْرَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۱۰: فَعَنُل بِن عباس رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کے پیچے موار سے کہ آپ نے کرفہ کی شام اور مزدلفہ کی صبح لوگوں سے کہا کہ جب لوگ واپس لوٹیس تو تم آرام کے ساتھ چلو۔ آپ نے اونٹن کو تیز چلنے سے روک رکھا تھا یہاں تک کہ آپ وادی مخی میں وافل ہوئے اور یہ وادی منی میں وافل ہے۔ آپ نے فرمایا' جمرہ پر چنے کے برابر کنکر پھیکو اور بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمرہ العقبہ کو کنکر مارنے تک لیک پکارتے رہے (مسلم)

٢٦١١ - (٨) **وَعَنْ** جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَفَاضَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي الشَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي السَّكِيْنَةُ ، وَأَمَرَهُمْ السَّكِيْنَةِ وَأَوْضَعَ رَفِي وَادِى مُحَسَّرٍ، وَآمَرَهُمْ اَنْ يَرْمُوْا بِمِثْلِ حَصَي السَّحِيْخَيْنِ الا السَّحِيْحَيْنِ الا السَّحِيْحَيْنِ الا السَّحِيْحَيْنِ الا السَّحِيْحَيْنِ اللهِ السَّحِيْحَيْنِ اللهِ السَّحِيْحَيْنِ اللهِ السَّحِيْحَيْنِ اللهِ السَّحِيْمِ السَّرِمِذِيُّ » مَعَ تَقْدِيْمٍ وَتَاخِيْرٍ.

۱۲۱۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مُزْوَلِفَہ سے واپس آئے 'آپ سکون کے ساتھ تھے۔ آپ نے لوگوں کو بھی سکون کا تھم دیا اور وادی مُحِتر میں آپ نے اپنی سواری کو دوڑایا اور لوگوں کو تھم دیا کہ ایسی کنگریاں بھینکیں جو انظیوں سے بھینکی جا سکیں اور آپ نے لوگوں سے فرملیا' شاید میں تہمیں اس سال کے بعد نہ و کھے سکوں (مشکوۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ) میں نے اس مدیث کو بخاری اور مسلم میں تہمیں بایا البتہ یہ روایت جامع ترزی میں تقدیم و تاخیر کے ساتھ ہے۔

#### رَدُرُ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٦١٢ - (٩) عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ قَيْس بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللهِ عَنَىٰ فَقَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدُفَعُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِيْنَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَانُهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ قبلَ اَنْ تَغُرُب، وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ اَنْ تَطُلُعَ الشَّمْسُ حَيْنَ تَكُونُ كَانُهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُب الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ كَانَهُا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وَجُوهِهِمْ. وإِنَّا لاَ نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَى تَغُرُب الشَّمْسُ، وَنَدُفعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ الْ الشَّمْسُ، وَلَدُفعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ الْوَثَانِ وَالشِّرُكِ». رَوَاهُ المُؤْدِلِفَةِ قَبْلَ الْوَيْوَالُونَ وَالشِّرُكِ». وَوَاهُ الْبُيهُقِى وَاللَّهِ مَنْ عَرَفَةً مَتَى تَعْرُبُ السَّمْسُ، وَلَدُوهُ اللَّهُ مَنْ عَرَفَةً عَتَى تَعْرُبُ السَّمْسُ، وَلَا اللهُ ال

دومری فصل

۲۲۱: عجر بن قیس بن نخرکہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرایا' بلاشبہ دورِ جالجیت میں لوگ عرفات سے واپس لوٹے جب کہ سورج فروب ہونے سے پہلے لوگوں کی مجڑیوں کی مائند ان کے چروں میں نظر آ آ تھا نیز مزدلفہ سے سورج طلوع ہونے کے بعد گویا کہ سورج لوگوں کے چروں میں مجڑیوں کی مائند نظر آ آ تھا لیکن ہم عرفہ سے واپس نہیں جائیں گے جب تک کہ سورج فروب نہ ہو جائے اور ہم مزدلفہ سے سورج نظنے سے پہلے واپس آئیں گے ہمارا طریق بنوں کے پجاریوں اور مشرکوں کے خلاف جائے اور ہم مزدلفہ سے سورج نظنے سے پہلے واپس آئیں گے ہمارا طریق بنوں کے پجاریوں اور مشرکوں کے خلاف ہے (بیسی شعب الایمان) اور اس میں یہ بیان ہے کہ آپ نے ہمیں خطبہ دیا اور اس کی مشل بیان کیا۔ وضاحت : مجریوں کی مائند نظر آ نے سے مراویہ ہے کہ سورج کانی چکتا ہو آ اور اس کی سفیدی چروں پر نمایاں فراند اعلم)

٢٦١٣ - (١٠) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَدَّمَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لَبُلَةً الْمُؤْدُلُفَةِ الْعَلِيمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخَاذُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُفَةِ الْغَيْلِمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ اَفَخُاذُنَا وَيَقُولُ: الْمُؤْدُلُةِ الْمُعْلِبِ عَلَى حُمْرَاتٍ فَجَعَلَ يَلْطَحُ النَّسَانِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ. وَابْنُ مَاجَهُ.

سال الله على الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مزدلفہ کی رات رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے ہمیں (یعنی) عبد المقبل کے بچوں کو گدھوں پر سوار کر کے بھیجا۔ آپ پیار سے ہماری رانوں پر ہمیلی وسلم نے ہمیں (یعنی) عبد المقبل کے بچوں کو گذھوں پر سوار کر کے بھیجا۔ آپ پیار سے ہماری رانوں پر ہمیلی مارتے سے اور کمہ رہے سے اے میرے بیزا جمرہ عقبہ کو کنگر نہ مارنا جب تک کہ سورج طلوع نہ ہو جائے۔ مارتے سے اور کمہ رہے سے اے میرے بیزا جمرہ عقبہ کو کنگر نہ مارنا جب تک کہ سورج طلوع نہ ہو جائے۔ (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

٢٦١٤ - (١١) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَرْسَلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ بِأُمْ سَلَمَةً لَيْلَةً النَّيْرُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَا النَّكُمُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللل

الله عند و الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ دسویں نوالحجہ کی رات کو نمی صلی الله علیہ وسلم الله علیہ وسلم الله عند الله الله عند الله عند

٢٦١٥ - (١٢) وَعَنِ أَبِنِ عَبَّاسٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: يُلَبِّى الْمُقِيْمُ أُوِالْمُعْتَمِرُ حَتَّى

يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ. رَوَاهُ آبُوْ دَاوْدَ وَقَالَ: وَزُّونِي مُوقُّوفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

#### ردر وه بر م الفصل الثالث

٢٦١٦ ـ (١٣) عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عُرُوةَ، أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيْدَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، يَقُولُ: «أَفَضْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى اَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ عَلَيْهُ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى اَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهِ عَلَيْهِ فَمَا مُسَّتُ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى اَتَى جَمَعًا ﴿ رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَمَا مُسَّتُ فَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى اَتَى جَمَعًا ﴿ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

تيبري فصل

۱۳۲۱: یعتوب بن عاصم بن عروہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے شرید رضی اللہ عنہ سے سا انہوں نے بیان کیا میں (عرفات سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں آیا۔ آپ کے قدم مبارک زمین پر نہ گئے جب تک آپ مزدلفہ میں نہ پہنچ مجئے (ابوداؤد)

٧٦٦٧ – (١٤) وَهُنِ ابْنِ شِهَابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَخُبُونِيُ سَالِمُ أَنَّ الْحَجَّاجَ بُنَ يُومُ عَامَ نَزَلَ بِابْنِ الزَّبِيْرِ، سَالَ عَبْدَ اللهِ : كَيْفَ نَصْنَعُ فِي الْمَوْقِفِ يَوْمَ عَرَفَةً؟ فَقَالَ سَالِمُ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السِّنَةَ فَهَجِر بِالصَّلاَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ. فَقَالُ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، سَالِمُ: إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السِّنَةَ فَهَجِر إِالصَّلاَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ. فَقَالُ عَبْدُ اللهِ بُنُ عُمَرَ: صَدَقَ، إِنَّهُمُ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الطَّهُ وَالْعَصْرِ فِي السِّنَةِ. فَقَالُ اللهِ يَعْفُونَ بَيْنَ الطَّهُ وَالْعَصْرِ فِي السِّنَةِ. فَقُلْتُ لِسَالِم : اَفَعَلَ لَا لَكُ اللهِ عَلَيْهُ؟! رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۲۹۱: ابنِ شاب سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' جھے سالم نے بتایا کہ تجانی بن بوسف جس سال ابن ذبیر اسے لڑائی) کے لئے (کیر لشکر) لے کر آیا اس نے عبداللہ بن عمر سے دریافت کیا کہ ہم عرفہ کے دن وقوف کے بارہ میں کیا کریں؟ سالم بن عبداللہ نے خبروار کیا 'اگر تم سنت (کی متابعت) چاہتے ہو تو عرفہ میں ظمراور عمر کی اکشی نماز' ظمر کے اول وقت میں اوا کر۔ عبداللہ بن عمر نے اس کی تعدیق کرتے ہوئے فرمایا کہ محابہ کرام سنت (نبوی) کا ابناع کرتے ہوئے ظمراور عمر کو جمع کرتے تھے۔ ابن شہاب کتے ہیں کہ اس پر میں نے سالم سے دریافت کیا کہ کیا یہ کام رسول اللہ علیہ وسلم کی اثنت ہی کا ابناع کرتے ہوئے ایبا کرتے تھے (بخاری)

# (٦) بَابُ رُمِّي الْجِمارِ (جمرات كو كنكريال مارنا)

#### -درد مرد ربّ م الفصل الأول

٢٦١٨ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ النَّبِيِّ بَيْكُ يَرْمِي عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ، وَيَقُولُ: «لِتَاخُذُوا مَنَاسِكَكُمْ فَإِنِّي لاَ اَدْرِى لَعَلِى لاَ اَحْبُ بَعْدَ حَجْتِى هٰذِهِ» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

تبيلي فصل

۲۹۱۸: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ کے زوالحبہ کی دسویں تاریخ کو سواری پر سوار ہو کر (جمرہ عقبہ کو) کنکر مارے اور آپ نے فرمایا 'تم (مجھ سے) جج کے احکام معلوم کرو۔ میں نہیں جانتا 'شاید میں اس جج کے بعد جج نہ کر سکوں (مسلم)

٢٦١٩ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَمَى الْجَمْرَةَ بِمِثْل ِ حَصَى الْخَذُفِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٦١٩: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے جرہ عقبہ کو چنے کے برابر کنکر مارے (مسلم)

٢٦٢٠ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: رَمْى رَسُولُ اللهِ ﷺ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضُحى ، وَامَّا بَعُدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ: مُتَّفَقٌ عَلَيْه .

۲۹۲۰: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وس ذوالحجہ کو چائے۔ کو چائے۔ کو چائے۔ کو عقبہ کو کنکر مارے اور وس ذوالحجہ کے بعد باتی دنوں میں سورج کے زوال کے بعد (جموں کو) کنکر مارے (بخاری مسلم)

٢٦٢١ - (٤) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْمُ، اَنَّهُ انْتَهَىٰ اِلَى الْجَمْرَةِ الْكُبُرٰى، فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسْارِه، وَمِنَى عَنْ يَتَمِيْنِه، وَرَمَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ، ثُمَّ قَالَ: هُكَذَا رَمَى الَّذِي ٱنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۲۹۲: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بارہ میں روایت ہے کہ وہ جمرہ کبریٰ کے قریب پنچ۔ انہوں نے بیت اللہ کو بائیں جانب لیا اور سات کنکر پھینے۔ ہر کنکر پھینے وقت اللہ اکبر کے کلمات کے بیت اللہ کو بائیں جانب کیا اور سات کنکر پھینے۔ ہر کنکر پھینے وقت اللہ اکبر کے کلمات کے بھر بتایا کہ اس طرح اس ذاتِ گرای نے کنکر پھینے جس پر سورت بقرہ نازل ہوئی تھی (بخاری مسلم)

٢٦٢٢ - (٥) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْاِسْتِجَارُ تَوَ ، وَرُرُمَى الْجَمَارِ تَوَ ، وَالطَّوَافُ تَوَ ، وَإِذَا اسْتَجْمَرَ اَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرُ بِتَوْ، وَوَاهُ مُسْلِمٌ. فَلْيَسْتَجْمِرُ بِتَوْ، وَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۲۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طاق و میلوں سے استخاکیا جاتا ہے اور فرمیان سعی کرنا طاق ہے اور فرمیاں سعی کرنا طاق ہے اور طواف کرنا بھی طاق ہے اور جب تم و میلوں کے ساتھ طمارت کرو تو طاق و میلے استعال کرو (مسلم)

### اَلْفُصْلُ النَّالِنِيُ

٢٦٢٣ ـ (٦) عَنْ قُدَامَةَ بُنِ عَبُدِ اللهِ بُنِ عَمَّادٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: رَايُتُ النَّبَى ﷺ عَلَيْ يُرْمِى الْجَمْرَةَ يَـوُمَ النَّحْرِ عَلَى نَـاقَةٍ صَهْبَاءً، لَيْسَ ضَرْبٌ وَلاَ طَـرُدُ، وَلَيْسَ قِيْلُ: اللَّيكُ الَيْكَ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دوسری فصل

۱۳۳۳: قدامًه بن عبدالله بن عمار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے دس ذوالحبہ کو سفیدی ماکل سرخ او ننی پر سوار ہو کر جمرہ عقبہ کو کنکر مارے۔ نہ (کسی کو) مارنا تھا اور نہ اعلان کرنا تھا کہ آپ سے دور رہو (شافعی تندی نسائی ابن ماجہ واری)

٢٦٢٤ - (٧) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ رَمُيُّ الْجِمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ اللهِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالسَّدَارُمِيُّ، وَقَالَ الْجِمَارِ وَالسَّدُودِيُّ ، وَالسَّدَارُمِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۲۹۲۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا ' باشبہ جرات کو کنکر مارنا اور صفا مروہ کے درمیان سَعی کرنا اللہ کے ذکر کو قائم رکھنے کے لئے مشروع کئے میں۔ (تمذی ' دارمی) امام ترذی نے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔ وضاحت : علامہ البانی جلد مسلحہ کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلد مسلحہ ۸۰۲)

٢٦٢٥ ـ (٨) وَمَنْهَا، قَالَتُ: قُلْنَا: يَارَسُولَ اللهِ! اَلاَ نَبْنِيُ لَكَ بِنَاءً يُظِلُّكَ بِمِنَى ؟ قَالَ: «لاّ، مِنيَ مُناخُ مَنْ سَبَقَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

۳۳۵: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! کیا ہم منی میں آپ کے لئے عمارت نہ کھڑی کریں جس کے سائے میں آپ قیام کریں؟ آپ نے نفی میں جواب ویتے ہوئے فربایا منی میں جو لوگ پہلے آ جائیں وہ مناسب جگہ پر اقامت افتیار کریں (ترفدی ابن ماجہ واری) وضاحت: مقصود یہ ہے کہ منی میں عمارتوں کی تقیرسے جگہ تک ہو جائے گی اور کسی کے لئے درست نہیں کہ وہ اپنے کئے کسی مقام کا تعین کرے بلکہ جمال کوئی مخص پہلے پہنچ کر خیمہ لگا آ ہے وہ وہال اقامت افتیار کرے (واللہ اعلم)

وضاحت : یہ مدیث ضعیف ہے' اس کی سند پس میکہ راویہ مجمول ہے (تَنْقِیْعُ الرواۃ جلدا منحہ ۱۳۰ تحفیہ الاحوذی جلد منعیف ابن ماجہ منحہ ۲۳۸)

#### الفصل الثالث

٢٦٢٦ ـ (٩) **عَنْ** نَافِع ، قَالَ: إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجَمْرُتَيْنِ ٱلاُوُلَيَيْنِ وَقُوْفاً طَوِيْلاً يُكَبِّرُ اللهَ، وَيُسَبِّحُهُ، وَيَخْمَدُهُ، وَيَدْعُوْ اللهُ، وَلاَ يَقِفُ عِنْدَ جَمْرَةِ الْعَقَبةِ. رَوَاهُ مَالِكُ.

تيرى فعل

۱۲۹۲: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر پہلے دونوں جَرول کے پاس طویل عرصہ وقف کرتے۔ اللہ اکبر ' شبحان اللہ اور الحمدُ لله کا ذکر کرتے اور دعائیں کرتے جب کہ جَمرہ حقبہ کے پاس وقوف نہیں کرتے ہے (مالک)

وضاحت : وس نوالحجہ کو صرف جَمرہ حقبہ کو کنکر مارے جائیں اور اس کے بعد تین دن تینوں جموں کو کنگر مارے جائیں۔ جَمرہ حقبہ کے پاس وقوف نہ کیا جائے جب کہ دیگر دونوں جمروں کو کنکر مارنے کے بعد وقوف کیا جائے اور اللہ اکبر اور دیگر مسنون کلملت کا ورد کیا جائے (واللہ اعلم)

# (۷) بَابُ الْهَدُي (قربانی کے جانور)

### ان قرانیوں کا تذکرہ جنہیں مجباع منی میں ذرئ کرنے کے لئے ساتھ لا کیں

#### ردر . م درسَّ و الفصل الاول

٢٦٢٧ - (١) مَنْ عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ الظَّهُرَ بِذِى الْحُكَيْفَةِ، ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِم فَاشَعَرَهَا فِى صَفْحَةِ سِنَامِهَا الْآيُمَنِ، وَسَلَتُ اللَّهَ عَنْهَا، وَقَلَّدَهَا نَعْلَيْنِ، ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ، فَلُمَّا اسْتَوَتُ بِهِ عَلَى الْبَيْدَآءِ اَهَلَّ بِالْحَجِّ. رَوَاهُ مُسِلمٌ.

پہلی فصل

۲۳۲2: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظمر کی نماز دُوا لحلیفہ میں اداکی بعد ازاں آپ نے اپنی قربانی کی او نمنی منگوائی اور اس کی دائیں جانب کی کوہان کے پہلو میں نیزہ مارا اور وہاں سے خون کو زائل کر ریا اور اس کے منطق میں وہ جو تیوں کا قلادا ڈالا بعد ازاں اپنی سواری پر سوار ہوئے جب آپ کی سواری آپ کو لے کر بیداء (نامی شیلے) پر چڑمی تو آپ نے جج کے لئے لبیک کما (مسلم)

وضاحت : اُشعار کی سنت اون کے لئے ثابت ہے ویکر جانوروں کے لیے ایسا کرنا جائز نہیں۔ دورِ جاہیت میں بھی تجابہ جن اونوں کو ذریح کرنے کے لئے ساتھ لے جاتے تھے ان کا اشعار کرتے لینی ان کی کوہان کی دائیں جانب نیزہ مارتے اور خون کو صاف کرتے یہ علامت ہوتی تھی کہ یہ جانور قربانی کے ہیں ان کو پچھ نہ کما جائے اور اسلام میں بھی اس طریقہ کو ثابت رکھا گیا ہے بعض علاء اس کو کروہ جانے ہیں اور مخلف شم کی تاویلات باروہ چیش کرتے ہیں جب کہ اشعار کرنا سنت ہے اور سنت کے انکار کے لئے تاویلات کا سارا لینا ہر گر جائز نہیں (داللہ اجلم)

٢٦٢٨ - (٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَهُدَى النَّبِيُّ عَلِيْ مُرَّةً إِلَى الْبَيْتِ

غَنَما فَقُلَّدَهَا . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۸: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار بیٹ اللہ کی جانب بریاں قرانی کے لئے لے گئے اور انہیں قلادے (یٹے) پہنائے (بخاری مسلم) وضاحت : بریوں کا اشعار ثابت نہیں ہے البتہ انہیں بطور علامت قلادے (یٹے) پہنائے جائیں (واللہ اعلم)

٢٦٢٩ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَبَحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَآئِشُةَ بَقَرَةً يَّوْمَ النَّحْرِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۲۹۲۹: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عائشہ رضی الله عنها کی جانب سے ذوالحجہ کی دسویں تاریخ کو گائے کی قربانی کی (مسلم)

٢٦٣٠ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: نَحَرَ النَّبِيُّ ﷺ عَنُ نِّسَآثِهِ بَقَرَةً فِي حَجَّتِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۹۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نجیمہ الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی یویوں کی جانب سے ایک گلئے ذریح کی (مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ ہدی (ج کے لئے خاص قربانی) اور اُمنِی (عام قربانی) دونوں میں اشتراک ہو سکتا ہے بشرطیکہ قربانی کا جانور اونٹ یا گائے ہو (تَنْقِیْحُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۳)

٢٦٣١ ـ (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةُ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فَتَلْتُ قَلَاثِدَ بُدُنِ النَّبِيّ ﷺ بِيَدَى، ثُمَّ قَلَّا ثِدَ النَّبِيّ ﷺ بِيَدَى، ثُمَّ قَلَّا مُعَرَهَا، وَأَهُدَاهَا، فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَنِيءٌ كَانَ اُحِلَّ لَهُ . ثُمَّتَفَقٌ عَلَيْهِ .

۱۲۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قربانی کے اونٹول کے قلادوں کو اپنے ہاتھ کے ساتھ بٹا پھر آپ نے ان کو قربانیوں کے گلے میں لٹکایا اور قربانیوں کا اشعار کیا اور ان کو ذرئے کرنے کے لئے ملال کی مجی متمی ان کو ذرئے کرنے کے لئے ملال کی مجی متمی (بخاری مسلم)

وضاحت : نی صلی الله علیه وسلم نے یہ قربانیاں من ۹ ہجری میں ابو بر مدین کے ہمراہ بجوائی تھیں (تَنْبِقَیْمُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۳۱۱)

٢٦٣٢ ـ (٦) وَمَنْهَا، قَالَتُ: فَتَلْتُ قَلَائِدَهَا مِنْ عِهُنِ كَانَ عِنْدِى، ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي

۱۳۹۳: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے اپنے پاس موجود اون سے قلادوں کو بنا بعد ازاں آپ نے قربانیوں کو میرے والد کی معیت میں جمیجا (بخاری، مسلم)

٢٦٣٣ - (٧) **وَعَنُ** آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَاٰی رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنةً، فَقَالَ: «اِرْكَبُهَا». فَقَالَ: «إِنَّهَا بَدَنَةً. قَالَ: «اْرْكَبُهَا». فَقَـالَ: «إِنَّها بَـدَنَةٌ «اُركَبُهَا وَيُلَكَ» فِي الثَّانِيَةِ اَوِ الثَّالِثَةِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو دیکھا کہ وہ (قربانی کی) او نٹنی کو ہاک کر لے جا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا' اس پر سوار ہو جا۔ اس نے بتایا کہ یہ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ (جانور) قربانی کا ہے۔ آپ نے فرمایا' تھے پر اس پر بحی) آپ نے فرمایا' ہے وہ سری باریا تیسری باریس فرمایا (بخاری' مسلم) نے فرمایا' تھے پر افسوس ہے اس پر سوار ہو جا۔ یہ کلمہ آپ نے دو سری باریا تیسری باریس فرمایا (بخاری' مسلم)

٢٦٣٤ - (٨) وَهَنُ أَبِي الزَّبَيْرِ،قَالَ: سَمِعَتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، سُئِلَ عَنُ رُكُوْبِ الهَدْى ِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: «إِرْكَبْهَا بِالْمَعْرُوْفِ إِذَا ٱلْجِئْتَ الِيُهَا حَتَى تَجِدَ ظَهْراً ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۹۳۳: ابوالزیرے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے سا (جب) ان سے قربانی کے جانور پر سوار ہونے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ اس نے بتایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا' جب تم قربانی کی سواری پر مجبور ہو جاتو تو جب تک اس کے علاوہ کوئی سواری وستیاب نہ ہو تو اس پر اچھے انداز سے سوار ہو سکتے ہو (مسلم)

٢٦٣٥ - (٩) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَعْثَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ سِتَةَ عَشَرَ بَدَنَةً مَعَ رَجُل وَأَمَّرَهُ فِيْهَا. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ آصَنَعُ بِمَا ٱبْدِعَ عَلَى مِنْهَا؟ قَالَ: وَأَنْحَرْهَا، ثُمَّ الْجَعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا، وَلاَ تَأْكُلُ مِنْهَا ٱنْتَ وَلاَ أَنْكُورُهَا، ثُمَّ الْجَعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا، وَلاَ تَأْكُلُ مِنْهَا ٱنْتَ وَلاَ أَحَدُرُهَا، ثُمُّ الْجَعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا، وَلاَ تَأْكُلُ مِنْهَا ٱنْتَ وَلاَ أَحَدُرُهَا، أَهُل رُفْقَتِكَ مَ رَوَاهُ مُشِلمٌ

۱۹۳۵: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص (ناچئیہ اسلمی) کے ساتھ سولہ اونٹ (نر ماوہ) بیعج اور ان پر اسے امیر مقرر فرمایا۔ اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں ان قربانیوں کے بارے میں کیا کروں جو چل نہ سکیں؟ آپ نے فرمایا ان کا نحر کر اور ان کے کھروں کو ان کے خون سے رنگ پھر کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تاول نہ کو ان کے خون سے رنگ پھر کھروں کو کوہان کے پہلو میں مار لیکن تو اور تیرے دو سرے رفقاء اس سے تاول نہ

کریں (مسلم)

وضاحت : فقیر اور محتاج لوگ اس کا گوشت تاول کریں جبکہ مال دار لوگ اس سے تاول نہ کریں لیکن یہ اس مورت میں ہے کہ جب قربانی واجب ہو' اگر نفل ہو تو تاول کی جا عتی ہے (مَنْفِقِیْمُ الرواۃ جلد م صفحہ ۱۳۲۲)

٢٦٣٦ ـ (١٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَنْ سَبُعَةٍ . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۹۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حدیبیہ کے سال رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں سات افراد کی جانب سے اونٹ اور سات افراد کی جانب سے گلئے کا نحرکیا (مسلم) وضاحت : اُونٹ کے فرکرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اونٹ کو قبلہ رخ کمڑا کر کے اس کے بائیں کھنے کو بائدہ کر اس کے بین سے کہ اونٹ کو قبلہ رخ کمڑا کر کے اس کے بائیں کھنے کو بائدہ کر اس کے بعد اسے ذرج کر لیا جائے (فتح الباری جلد مع معنہ اللہ اکبر کمہ کر نیزہ مارا جائے 'خون نکلنے سے اونٹ کر پڑے گائی کے بعد اسے ذرج کر لیا جائے (فتح الباری جلد مع معنہ ۵۵۳)

٢٦٣٧ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ أَتَى عَلَى رَجُلٍ قَدُ أَنَاخَ بَدَنَتُهُ يَنْحَرُهَا، قَالَ: ابْعَثْهَا قِيَاماً مُّقَيَّدَةً سُنَّةً مُحَمَّدٍ ﷺ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٦٣٨ - (١٢) **وَمَنُ** عَلِى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: آمَرَنِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنُ اَقُومَ عَلَىٰ بُدُنِهِ ، وَاَنُ اَتَّضُولُ اللهِ ﷺ أَنُ اَقُومَ عَلَىٰ بُدُنِهِ ، وَاَنْ اَللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُواللهُ اللهُ ال

۱۲۹۳۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ بیں قربانی کے اونوں کا خیال رکھوں اور ان کے گوشت کورٹ اور ان کے جسم پر ڈالے جانے والے کپڑے کا صدقہ کوں اور جانور ذرج کرنے والے کو ان چیزوں میں سے کچھ نہ دوں (بلکہ) بتایا کہ ہم ذرج کرنے والے کو اجرت این سے باس سے (الگ) دیں (بخاری)

٢٦٣٩ ـ (١٣) وَهَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا لَا نَاكُلُ مِنْ لُحُوْمٍ بُدُنِنَا فَوْقَ

ثَلَاثٍ، فَرَخُصَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ﴿ كُلُوا وَتَزَوَّدُوا ﴾، فَاكَلُنَا وَتَزَوَّدُنَا. أُمُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۲۹۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم قربانیوں کے موشت کو تین دن سے زیادہ تاول نہیں کرتے ہیں کہ ہم قربانیوں کے موشت کو تین دن سے زیادہ تاول نہیں کرتے تھے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اجازت عطاکی اور فرمایا 'خود تاول کرہ اور زاد راہ کے طور پر لے جاؤ (بخاری مسلم)

#### زِ مَرْمُ لَدُّانِيُّ الْفُصُلُ الثَّانِيُ

٢٦٤٠ - (١٤) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى بَشِحْ آهُدَى عَامَ الْحُدَيْبِيةِ
 فِي اللهِ عَنْهُ جَمَلاً كَانَ لِأَبِى جَهُلٍ ، فِيهِ رَأْسِهِ بُرَةٌ مِنْ فِضَةٍ - وَفِي رِوَايَةٍ : مِّنْ ذَهَب ـ يَغِيْظُ بِذَٰلِكَ الْمُشْرِكِيُنَ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

دوسری فصل

۱۲۷۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حدیدیہ کے سال نبی صلی الله علیہ وسلم فی الله علیہ وسلم ابنی قربانیوں میں اس اونٹ کی بھی قربانی کی جو ابوجمل کا تعاد اس کی ناک میں چاندی کا محملہ تما اور ایک روایت میں ہے کہ سونے کا قعاد آپ نے مشرکین (کمہ) کو غیظ و ضفب میں جٹلا کرنے کے لئے ایساکیا تما (ابوداؤد)

٢٦٤١ ـ (١٥) وَعَنْ نَّاجِيَةَ الْخُزَاعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ اصْنَعُ بِمَا عَطِبَ مِنَ البُدُنِ؟ قَالَ: «انْحَرْهَا، ثُمَّ اغْمِشْ نَعْلَهَا فِي دَمِهَا، ثُمَّ خَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيُ كَلِّهَا فِي دَمِهَا، ثُمَّ خَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا فَيُ كَلُّونَهَا، رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْتِرْمِذِي، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۳۹۳: کاجیکہ نزامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! قربانی کا جو جانور چلنے سے عاجز آ جائے میں اس کا کیا کوں؟ آپ نے فرمایا ان کا نخر کر بعد ازاں ان کے کھول کو ان کے خون کے ساتھ رنگ دے پھران کو لوگوں کے لئے چھوڑ دے کہ وہ انہیں کھائیں (مالک تندی این ماجہ)

٢٦٤٣ ـ (١٧) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ قُرُطٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ بَيَّجَة، قَالَ: «إِنَّ اَعُظَمَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ. قَالَ: وَقُرِّبَ الْاَيَّامِ عِنْدَ اللهِ يَـُومُ النَّـانِيْ. قَالَ: وَقُرِّبَ

ِلرَسُولِ اللهِ ﷺ بَدَنَاتُ خَمْشُ آوُ سِتُ ، فَطَفِقُ نَ يَزُدَلِفُنَ اللهِ ، بِاَيَّتِهِنَّ يَبُدُأُ قَالَ: فَلَمَّا وَجَبَتُ جُنُوبُهَا . قَالَ: «مَنْ شَآءَ وَجَبَتُ جُنُوبُهَا . وَقَالَ: «مَنْ شَآءَ إِلَّهُ مَهُا . وَقَالَ: «مَنْ شَآءَ إِلَّهُ مَهُا . وَوَاهُ آبُو دَاؤَدَ .

وَدُكِرُ حُدِيْثًا ابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرٍ فِيْ «بَابِ الْأُضْحِيَّةِ».

۳۲۳۳: عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں ارشادِ نبوی ہے اللہ کے نزدیک زیادہ عظمت والا دن "فَرَ" (دس ذوالحجہ) کا دن ہے بعد ازاں "فَر" (گیارہ ذوالحجہ) کا دن ہے۔ ثور راوی نے بیان کیا کہ اس سے مقصود دو سرا دن ہے نیز عبداللہ بن قرط نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پانچ یا چہ اونٹ گئے وہ آپ کی جانب قریب ہو رہے سے کہ آپ ان میں سے کس کا پہلے نخر کریں گے۔ راوی نے بیان کیا جب ان کے پہلو ذمین پر گر بڑے تو آپ نے نمایت پست آواز میں ایک بات کی جے میں نہ سمجھ سکا میں نے (اپنے قریب کے پہلو ذمین پر گر بڑے تو آپ نے نمایت پست آواز میں ایک بات کی جے میں نہ سمجھ سکا میں نے (اپنے قریب ایک مخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا' آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ایک مخص سے) دریافت کیا کہ آپ نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے جواب دیا' آپ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ چاہیں وہ ان سے گوشت کاٹ کر لے جائیں (ابوداؤد) اور ابن عباس اور جابر سے مردی دونوں مدیثیں "بائی الامؤیء" میں کو گئی ہیں۔

### الفصل التالِثُ

٢٦٤٤ - (١٨) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ أَلاَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ الل

تيبري فصل

۳۱۳۳: سُلَمُ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، تم میں سے جو مخص قربانی کرے تو تین راتوں کے بعد اس کے گرمیں اس میں سے پچھ گوشت نہ ہو لیکن آئدہ سال محابہ کرام نے عرض کیا ، اے اللہ کے رسول! اس سال پھر ہم گزشتہ سال کی طرح کریں ؟ آپ نے فرمایا ، تم خود تاول کرد اور لوگوں کو کھلاؤ اور ذخیرہ کرد اس لئے کہ پچھلے سال لوگ بنگی میں تھے ، میں نے چاہا کہ ان کی اعانت ہو جائے (بخاری ، مسلم)

٢٦٤٥ - (١٢) **وَعَنْ** نُبَيْشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اِنَّا كُنَّا نَهَيْنَاكُمْ عَنْ لُحُوْمِهَا اَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلاَثٍ لِكَى تَسَعَكُمْ ﴿ جَآءَ اللهُ بِالسَّعَةِ، فَكُلُوا، وَادَّخِرُوا، وَأُتَجِرُوا ﴿ الْآوَاِنَّ هٰذِهِ الْآيَّامَ، آيَّامُ آكُل ِ وَشُرْبٍ، وَذِكْرِ اللَّهِ، ﴿ رُواهُ ٱبُوْدَاؤُدُ.

۱۲۹۳۵: مُینُو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، ہم نے منسس تین رات سے زیادہ قربانیوں کا گوشت کھانے سے منع کیا تھا ٹاکہ تم سب کے لئے وہ کانی ہو (اب) اللہ نے فراخی دی ہے اس لئے خود تاول کو و ذخیرہ کو اور (مدقہ کرکے) ثواب طلب کو۔ خبردار! یہ کھانے پینے اور الله کا ذکر کرنے کے دن ہیں (ابوداؤر)

# (۸) بَابُ الْحَلْقِ (سرکے بال منڈوانا)

#### الفصل الأول

٢٦٤٦ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَلَقَ رَاسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدُاعِ وَأَنَاسُ مِنْ اصْحَابِهِ، وَقَصَّرَ بَعْضُهُمْ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

مہلی فصل

۱۳۲۹: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بجتہ الوداع میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے محلبہ کرام میں سے بعض نے سرکے بالوں کو منڈایا اور بعض نے کوایا (بخاری مسلم)

٢٦٤٧ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِى مُعَاوِيَةُ: اِنِّى قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى مُعَاوِيَةً: اِنِّى قَصَّرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِى يَنِيِّةً عِنْدَ الْمَرُّوةِ بِمِشْقَصٍ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۷۷: ابن مباس رضی اللہ حتما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے معاویۃ نے بتایا کہ جس نے موہ کے قریب نی صلی اللہ طیہ وسلم کے سر مبارک (کے باون) کو قینی کے ساتھ تراشا (بخاری مسلم)
وضاحت : نی صلی اللہ طیہ وسلم کا اپنے سرکے باوں کو ترشوانے کا واقعہ عمرہ القعنام میں چیش آیا جب کہ آپ کے جتہ الوواع میں اپنے سرکو منڈایا ہے جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ حتما سے مموی حدیث میں اس کی وضاحت ہے۔ (نَنْقِنْهُ مُن الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۷)

٢٦٤٨ ـ (٣) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ، قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : «اَللَّهُمَّ ارْحُمَ الْمُحَلِّقِيْنَ». قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِيْنَ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟! قَالَ: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ. اللهُ؟! قَالَ: «وَالْمُقَصِّرِيْنَ» مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

٢١٣٨: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے تجت

الوداع میں یہ دعاکی ''اے اللہ! مرکے بل منڈانے والوں پر رحم کر۔'' محابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول!
اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا ہے؟ آپ نے (اس کے باوجود) دعا فرمائی' اے اللہ! سرکے بال
منڈانے والوں پر رحم فرما۔ محابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! سرکے بالوں کو ترشوانے والوں کے لئے کیا
ہے؟ آپ نے فرمایا' اور سرکے بالوں کو ترشوانے والوں پر بھی (بخاری' مسلم)

وضاحت : سرك تمام بالوں كو منذانا جاہيے ' اگر كھ بل چھوڑ ديئے جائيں تو اس كى ممانعت ہے۔ مرد حفزات سرك بال منذائي سے۔ عورتوں كے لئے حلال ہوتے وقت بالوں كى ايك لِث كاٹنا كانى ہے (واللہ اعلم)

٢٦٤٩ - (٤) **وَعَنْ** يَحْيَى بُنِ الحُصَيْنِ عِنْ جَدَّتِهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ أَنْهَا مَا أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ أَنْ مَرَةً وَّاحِدَةً. رَوَاهُ مُسُلِمٌ . النَّبِيِّ عَلِيْهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا، وللمُفَصِّرِيْنَ مَرَّةً وَّاحِدَةً. رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۲۹۳۹: یکیٰ بن مُعینن سے روایت ہے وہ اپی دادی سے بیان کرتے ہیں انہوں نے تَجَدَّ الوداع میں نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے سناکہ آپ نے سرکے بال منڈانے والوں کے لئے تین بار رحم کی دعاکی اور بال کوانے والوں کے لئے آیک بار رحم کی دعاکی (مسلم)

• ٢٦٥ - (٥) **وَعَنُ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي ﷺ اَتَىٰ مِنى، فَاتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ اَتَىٰ مَنْزِلَهُ بِمِنى، وَنَحَر نُسُكَهُ، ثُمَّ دَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَن، ثُمَّ ذَعَا بِالْحَلَّقِ، وَنَاوَلَ الْحَالِقَ شِقَّهِ الْآيُمَن، ثُمَّ ذَعَا اَبَا طُلْحَةَ الْآنُصَارِي، فَاعُطَاهُ إِيَّاهُ ، ثُمَّ نَاوَلَ الشِّقَ الْآيُسَر، فَقَالَ: «آخُلِقُ» فَحُلَقَهُ، فَعَالًا وَاللَّهُ مَنْ النَّاس ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۵۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم منی میں پنچ تو آپ کے جَرو عقبہ کو کنکر مارے بعد ازاں منی اپنے خیے میں تشریف فرما ہوئے اور اپنی قربانیوں کا نُحرکیا بعد ازاں آپ نے سر مورڈ نے والے کو بلایا اور سرکی دائیں جانب کو اس کے آگے کیا پھر آپ نے ابو کھئی انصاری کو بلایا اور اس کو (سرکے) بال دیئے پھر ہائیں جانب (سر مورڈ نے والے کے سامنے) کی اور تھم دیا کہ بال مورڈ اس نے بال مورڈ کے اس نے بال مورڈ کے اور تھم دیا کہ ان بالوں کو لوگوں میں تقسیم کریں دے (بخاری مسلم)

٢٦٥١ ـ (٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ ٱطَيِّبُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَبْلَ اَنْ تَعْجُومَ، وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ اَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيْبِ فِيْهِ مِسْكُ مُتَّفَقَ عَلَيْمِ.

الا: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں احرام باندھنے سے پہلے آپ کو خوشبو لگاتی اور وس ذوالحجہ کو بیٹ اللہ کا طواف کرنے سے پہلے خوشبو لگاتی جس میں کستوری کمی ہوتی تھی (بخاری مسلم)

٢٦٥٢ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ رَجَعَ، فَصَلَّى الظَّهُرَ بِمِنى . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۵۲: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دس نوالجب کو طوافِ افاضہ کیا بعد ازاں آپ منی واپس چلے گئے (دہاں) آپ نے ظری نماز اداکی (مسلم)

### الفصل الثاني

٢٦٥٣ ـ (٨) عن على وَعَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: نَهُى رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنُ تَحْلِقَ الْمُرْاةُ رُأْسَهَا. رَوَاهُ اللِّهِ ﷺ أَنْ تَحْلِقَ الْمُرْاةُ رُأْسَهَا. رَوَاهُ اللِّهِ اللَّهِ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ اللهُ ال

و مری فصل الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے عورت کو سر منڈانے سے منع فرمایا ہے (ترفری)

٢٦٥٤ - (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ عَلَى النِّسَآءِ التَّقُصِيْرُ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

### [وَهٰذَا ٱلبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصُلِ الثَّالِثُ]

یہ بلب تیری فصل سے خال ہے

۱۲۵۳: این مباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا ، عور تیں (سرکے) بل نه منڈائیس بس انہیں سرکے بل ترشوانے ہیں (ابوداؤد واری)

# (۹) بَابُ [فِی تَقْدِیْمِ وَتَأْخِیْرِ بَعْضِ الْمَنَاسِكِ] (احرام سے حلال ہونا اور بعض اعمال کو بعض سے پہلے کرنا)

### الفصل الأول

٢٦٥٥ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَقَفَ فِى حَجْةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْاَلُوْنَهُ، فَجَاءَهُ رَجُلُ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرُ فَحَلَقْتُ قَبْلَ اَنْ اَذَبَعَ . فَقَالَ: وَاذْبَعُ وَلاَ حَرَجَ». فَجَاءَ آخَرَ، فَقَالَ: لَمْ اَشْعُرْ فَنَحُرْتُ قَبْلَ اَنْ اَرْمِي . فَقَالَ: وَارْمِ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِيُ ﷺ عَنْ شَيْءٍ الشَّعُرُ فَنَحُرْتُ قَبْلَ النَّبِي ﷺ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِي ﷺ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». فَمَا سُئِلَ النَّبِي ﷺ عَنْ شَيْءٍ وَلاَ حَرَجَ». مُثَقَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ دِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: اَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: حَلَقْتُ قَبْلَ اَنُ اَرُمِيَ. قَالَ: «ارُمِ وَلاَ حَرَجَه. وَاتَاهُ آخَرُ، فَقَالَ: اَفَضُتُ اِلَى الْبَيْتِ قَبْلَ اَنْ اَرُمِيَ. قَالَ: «اِرُمِ وَلاَ حَرَجَ».

پېلی فصل

۱۳۵۵: مبراللہ بن عُرو بن عاص رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بجنہ الاداع میں منیٰ میں تشریف فرما تھے۔ سیابہ کرام آپ ہے استعبار کر رہے تھے چنانچہ ایک محض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بیان کیا، مجھے علم نہ تھا، میں نے قربانی فن کرنے سے پہلے سر منڈایا ہے؟ آپ نے جواب دیا نن کر اس میں کچھ حرج نہیں۔ پھر ایک دو سرا محض آیا، اس نے بیان کیا کہ مجھے علم نہ تھا میں نے بخرو مقبہ کو کنگر مار (اس میں) کچھ حرج نہیں چنانچہ مقبہ کو کنگر مار (اس میں) کچھ حرج نہیں چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جس عمل کے بارے میں بھی دریافت کیا گیا جس کو پہلے اوا کیا گیا ہو جس اوا کیا گیا۔ آپ نے جواب دیا ہے جواب دیا ہے حرب نہیں ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایک محض آپ کی خرب نہیں ہے جواب دیا ہے جس عمل کر کچھ حرج نہیں ہے بہلے میت اللہ کا خربان کیا ہے؟ آپ نے فربان کیا ہے جس علی اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ایک میت اللہ کا طواف کیا ہے؟ آپ نے فربان کیا کہ میں نے بخرہ حقبہ کو کنگر مار نے سے پہلے بحرب اللہ کا دور اس میں کچھ حرج نہیں۔

سات کنکر مارے جائیں' اس کے بعد قربانی فزک کی جائے' اس کے بعد حجامت بنوائی جائے اور آخر میں بیٹ اللہ کا طواف کیا جائے لیکن اگر اس ترتیب سے یہ اعمال سرانجام نہ پائیں اور تقدیم و تاخیر ہو جائے تو پچھ حرج نہیں ہے (واللہ اعلم)

٢٦٥٦ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يُسْأَلُ يَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَبْتُ بَعْدَمَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَبْتُ بَعْدَمًا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَعْدَمًا مَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَعْدَمًا مَا مَسَيْتُ. فَقَالَ: وَمَ بَعْدَمًا مَا مَسَيْتُ.

۱۲۵۹: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ منی میں دس نوالحبہ کو نی صلی الله علیہ وسلم سے استفیار کیا جا آ تھا۔ آپ (بواب میں) فرماتے، کچھ حرج نہیں چنانچہ ایک فخص نے آپ سے دریافت کیا کہ میں نے شام کے بعد بحرہ مقبہ کو کنکر مارے ہیں؟ آپ نے جواب دیا، پچھ حرج نہیں (بخاری)

#### رورد و تر الفصل الثاني

٢٦٥٧ - (٣) عَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَاهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي اَفَضُتُ قَبْلَ اَنْ اَحُلِقَ، فَقَالَ: «احْلِقُ اَوْ قَصِّرُ وَلَا حَرَجَ». وَيَجَآء آخَرُ، فَقَالَ: «ذَبُحُتُ قَبْلَ اَنُ اَرْمِيَ. قَالَ: «ارُمِ وَلَا حَرَجَ». رَوَاهُ التّرْمِذِيْ

دوسری فصل

۱۳۵۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فض آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس فے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں نے سر ممنڈانے سے پہلے طواف کر لیا ہے؟ آپ نے فرملیا سر ممنڈوانے یا ترشوانے میں کچھ حرج نہیں۔ ایک دو سرا فخص آیا اس نے بیان کیا کہ میں نے جمرہ عقبہ کو کنگر مارنے سے پہلے قربانی ذری ہے؟ آپ نے فرملیا کنگر مار کچھ حرج نہیں (تذی)

### الفُصُلُ النَّالِثُ

٢٦٥٨ - (٤) عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيْكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجُتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ ، قَالَ: خَرَجُتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ حَاجًا ، فَكَانَ النَّاسُ يَأْتُونَهُ ، فَمِنُ قَائِل : يَّا رَسُولَ اللهِ! سَعَيْتُ قَبْلَ أَنْ أَطُوفَ ، أَوُ أَخْرَتُ شَيْئًا اَوُ قَدَّمْتُ شَيْئًا ، فَكَانَ يَقُولُ: «لَا حَرَجَ اللَّ عَلَى رُجل اقْتَرَضَ أَطُوفَ ، أَوُ أَخْرَتُ شَيْئًا اَوْ قَدْلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَهَلَك » رَوَاهُ اَبُو دَاوَدُ . عَرْضَ مُسْلِم وَهُو ظَالِمٌ ، فَذْلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَهَلَك » رَوَاهُ اَبُو دَاوَدُ .

تيسى فصل

۱۳۵۸: اُمَارُد بن شُرِیک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی رسول الله ملی الله علیہ دسلم کی رفاقت میں جج کرنے کے لئے لکلا چنانچہ صحابہ کرام آپ کی خدمت بی حاضر ہوتے۔ بعض بیان کرتے اے الله کے رسول! بیں نے بیٹ اللہ کے طواف سے پہلے مُغا اور مروہ کے درمیان سمی کی ہے یا بیں نے فلاں کام کو مقدم کیا ہے یا فلاں کام کو موخر کیا ہے؟ آپ جواب بی فرماتے کو حرج نہیں البتہ وہ انسان گناہگار ہے جس نے مسلمان کی مزت کو ظلما پاہل کیا ہے وہ فخص ہے جو گناہگار ہے اور ہلاک ہونے والا ہے (ابوداؤد)

# (١٠) بَابُ خُطُبة بَوْمِ النَّحْرِ وَرَمِي أَيَّامِ التَّشُرِيْقِ وَالتَّوْدِيْعِ

## (دس أوالحبة كو خطبه دين اور أيَّام تشريق من جمرات كو كنكر مارنے)

اور

### طواف وداع كابيان

#### الفصل الآول

مہلی فصل اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دس ڈوالجہ کے دن ہی صلی اللہ علیہ وسلم : ٢٦٥٩

نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا ، بلاشبہ زمانہ محوم کر اس حالت میں آممیا ہے جب اللہ نے آسانوں اور زمین کو بدا فرملیا تھا۔ سال بارہ مینوں پر (مشمل) ہے' ان میں سے چار مینے حرمت والے ہیں۔ تین مینے ایک دو سرے کے بعد یں (وہ) نوالقعدہ ' ذوالحبہ اور محرم ہیں اور چوتھا مہینہ مضر (قبیلہ کا) رجب ہے جو جمادی اور شعبان کے درمیان ہے اور آپ نے دریافت کیا ، یہ کون سا ممینہ ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو مے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکمیں مے (پمر) آپ نے ہی فرمایا کیا یہ ذوالحجہ کا ممینہ نہیں ہے؟ ہم نے جواب دیا ورست ہے۔ آپ نے دریافت کیا ، یہ شرکون سا ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ یمال تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ آپ نے فرمایا 'کیا یہ محرمت والا شرنہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ' بے شک! آپ نے وریافت کیا ' یہ کون سا ون ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ اور اس رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام بتائیں گے۔ آپ نے دریافت کیا ہے (قربانیوں کے) ذرج کرنے کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ورست ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تمہارے خون' تمہارے مل اور تمہاری عزتیں تم پر حرام ہیں جیسا کہ تمہارا یہ دن' تمہارا یہ شر مسارا یہ ممینہ حرمت والا ہے اور تم عقریب اپنے پروردگار سے ملاقات کرد کے وہ تم سے تمارے اعمال کے بارے میں دریافت کرے گا۔ خبردار! تم میرے بعد مراہ نہ ہو جانا کہ تم ایک دو سرے کی گردنوں پر تکواریں چلاؤ۔ خروارا کیا میں نے (احکام الیہ) پنچا دیے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا' بالکل درست ہے۔ آپ نے فرمایا' اے اللہ! وہ سننے والوں سے زیادہ محفوظ کرنے والے ہوتے ہیں (بخاری مسلم)

وضاحت: دورِ جاہلیت میں لوگ بعض حرمت والے مینوں کو طال کر لیتے تھے لین محرم کو صفر اور صفر کو محرم بنا لیتے تھے ناکہ مسلسل تین ماہ کی پابندی سے بچاؤ ہو سکے۔ اس کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سال میں تبدیلی نہیں ہے۔ محرم ابنی جگہ پر محرم ہے اور رجب کے مہینہ کو مضر قبیلہ کی جانب اس لئے منسوب کیا ہے کہ وہ اس کی تعظیم کرتے تھے (فنح الباری جلد ۸ صفحہ ۳۲۵)

٢٦٦٠ - (٢) **وَعَنُ** وَبِرَةً، قَالَ: سَالَتُ ابُنَ عُمَر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: مَتَى آرُمِي اللّهِ عَنْهُمَا: مَتَى آرُمِي اللّهِ عَالَد: كَنَّا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا الْجِمَارَ؟ قَالَ: كَنَّا نَتَحَيَّنُ ، فَاذَا رُاكُمُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّ

۱۲۱۰: وَبُره بیان کرتے ہیں میں نے ابنِ عمر سے دریافت کیا کہ میں کب جمروں کو کنکر ماروں؟ آپ نے فرمایا ' جب تمارا امام کنکر مارے تو تم بھی کنکر مارو۔ میں نے دوبارہ دریافت کیا 'انہوں نے جواب دیا کہ ہم زوال کے وقت کا خیال رکھتے تھے جب زوال ہو جا آتو ہم کنکر مارتے تھے (بخاری)

٢٦٦١ ـ (٣) وَعَنْ سَالِم ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ كَانَ يَرْمِيْ جَمْرَةَ

الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُّكَبِّرُ عَلَى اِثْرِ كُلِّ حَصَاةٍ ، ثُمَّ يَنَقَدَّمُ حَتَى يُسْهِلَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا، وَيَدُعُو، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِى الْوُسُطَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا، وَيَدُعُو بَدَيْهِ، ثُمَّ يَرْمِى الْوُسُطَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ، يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمِي بِحَصَاةٍ، ثُمَّ يَاخُذُ بِذَاتِ الشِّمَالِ فَيُسْهِلُ وَيَقُومُ مُسْتَقَبِلَ الْقِبْلَةِ، ثُمَّ يَدُعُو وَيَرُفَعُ يَدَيْهِ، وَيَقُومُ طَوِيلًا، ثُمَّ يَرْمِي جَمْرة ذَاتِ الْعَقبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ وَيَوْنُ عَنْدَهُا، ثُمَّ يَنْصَرِف، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ وَصَيَاتٍ، يُتَكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ، وَلا يَقِفُ عِنْدَهَا، ثُمَّ يَنْصَرِف، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ اللّهَ يَقِعُ يَعْدَهُا، ثُمَّ يَنْصَرِف، فَيَقُولُ : هٰكَذَا رَايُثُ النَّيِّ يَعْمُ فَعُلُهُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ ؟

۱۲۲۱: سالم 'ابنِ عمر رضی اللہ عنما کے بارے میں بیان کرتے ہیں کہ وہ بھرہ اولی کو سات ککر مارتے۔ ہر کنکر کے بعد اللہ اکبر کہتے بعد ازاں آگے چل کر میدان میں جاتے۔ لمبا عرصہ قبلہ رخ کھڑے رہنے 'ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے بعد ازاں درمیانے جمرے کو سات کنکر مارتے جب کنکر مارتے تو اللہ اکبر کتے پھر پائیں جانب ہموار جگہ پر قبلہ رخ کھڑے ہو کر ہاتھ اٹھا کر دعائیں کرتے اور کانی وقت کھڑے رہنے بعد ازاں بھرہ حقبہ کو وادی سے سات کنکر مارتے۔ کنکر پر (مارتے وقت) اللہ اکبر کتے اور اس کے پاس وقوف نہیں کرتے تھے بعد ازاں واپس آتے اور بیان کرتے کہ میں نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے (بخاری)

٢٦٦٢ - (٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اِسْتَأَذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَبِيْتَ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنى، مِّنْ آجُلِ سِقَايَتِهِ ، فَأَذِنَ لَهُ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۲۱۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عباس بن عبدا لمقلب نے رسول الله صلی الله علی الله علی علیه وسلم سے اجازت طلب کی که کیا وہ منیٰ کی راتیں (زم زم کے) پانی پلانے کی وجہ سے مکه مرمه میں گزار سکتا ہے؟ آپ نے اس کو اجازت عطا فرمائی (بخاری مسلم)

السِّقَايَةِ فَاسُتَسْقَى، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا فَضُلُ! اذْهَبْ اللهِ أُمِّكُ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَمَلُونَ اللهِ عَلَيْ عَمَلُ صَالِح \* . ثُمَّ قَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «لَوْلا انْ تُعْلَبُوا ؛ لَنَزلُتُ حَتَى اَضَعَ الْحَبْلُ عَلَى فَالَ: «وَاهُ الْبُخَارِيُّ .

٢٢١٣: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیہ وسلم بانی پینے

کے لئے آئے' آپ نے پانی طلب کیا۔ اس پر عبال نے (اپنے بیٹے) فضل ہے کہا' آپ اپی والدہ کے ہاں جائیں وہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے پانی لائیں۔ آپ نے فرایا' مجھے (کی پانی) پلائیں چنانچہ آپ نے وہیں سے پانی پیا بعد ازاں آپ زمزم کے قریب آئے جب کہ (آلِ عباس) پانی نکالنے اور پلانے میں مصروف تھے۔ آپ نے انہیں تھم دیا کہ تم اس عمل کو جاری رکھو' تمارا بیہ عمل اچھا عمل ہے۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' اگر مجھے یہ خدشہ نہ ہو آگہ تم مغلوب ہو جاؤ کے قو میں (ینچ) اثر آ اور (دول کی) ری اپنے کندھے پر رکھا۔ آپ نے کندھے کی واب اشارہ کرتے ہوئے کما (بخاری)

وضاحت: نی صلی الله علیہ وسلم نے کویں ہے اس لئے پانی نہ کمینچاکہ آپ کے پانی نکالنے ہے ہیشہ ہیشہ کے لئے ہر جج کرنے والا انسان اس سنت پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کرتا اس صورت میں لوگ آلِ عباس کے لیے مشکلات پیدا کرتے اور وہ مغلوب ہو جاتے (فتح الباری جلد۳ صفحہ۳۹۲)

٢٦٦٤ - (٦) وَعَنْ اَنَسِ رَضِىَ الله عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى الظُّهُرَ، وَالْعَصْرَ، وَالْمَعْرِبَ، وَالْعِشَاءَ، ثُمَّ رَقَدَ رَقَدَةً بِالْمُحَصَّبِ، ثُمَّ رَكِبَ اِلَى الْبَيْتِ، فَطَافَ بِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۲۱۳: انس رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ظہر عمر مخرب اور عشاء کی نماز (وادی) جُمنب میں اوا کی۔ اس کے بعد آپ وہاں تعوری دیر سوئے بعد ازاں آپ سوار ہو کر بیٹ اللہ کی جانب روانہ ہوئے اور آپ نے طواف (وداع) کیا (بخاری) وضاحت: طواف وداع فرض نہیں آہم بلا عذر اسے چھوڑنا درست نہیں (واللہ اعلم)

٢٦٦٥ ـ (٧) وَعَنَ عَبُدِ الْعَزِيْزِ بُنِ رُفَيْعٍ قَالَ: سَٱلْتُ أَنْسَ بُنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَلَتُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُل

۱۲۲۱۵: عبدالعزیز بن رفع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بین نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا میں نے کما' مجھے ایک بات بتائیں جے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اچھی طرح معلوم کیا ہے؟ آپ نے ۸ ذوالحجہ کو ظہر کی نماز کمال اوا کی؟ انہوں نے بیان کیا' منی میں۔ میں نے عرض کیا' آپ نے عصر کی نماز ساتھ اور ساتھ بی بتایا کہ جس طرح تممارے جج کے امیر کمیں ای طرح تم کو (بخاری' مسلم)

٢٦٦٦ - (٨) وَعُنْ عَائِشَةُ رُضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: نُزُولُ الْاَبْطُحِ لَيْسَ بِسُّنَةٍ، وَاللهُ عَنْهَا، فَالَتْ: نُزُولُ الْاَبْطُحِ لَيْسَ بِسُّنَةٍ، وَانَّمَا نُزَلَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِلاَنَّهُ كَانَ اَسْمَحَ لِخُرُوجِهِ إِذَا خَرَجَ مُتَّقَقُ عَلَيْهِ.

- ۲۲۲۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محمَتَب (وادی) میں اترنا مسنون نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وہاں اس لئے اترے ماکہ جب آپ جانا چاہیں تو آپ کے لئے آسانی ہو۔ (بخاری مسلم)

٢٦٦٧ ـ (٩) وَعَنْهَا، قَالَتْ: اَحْرَمْتُ مِنَ التَّنْعِيْمِ ، بِعُمْرَةٍ، فَدَخَلْتُ فَقَضْيْتُ عُمْرَتِي، وَانْتَظَرَنِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْآبطُع ِ حَتَّى فَرَغْتُ، فَامَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيْلِ، فَخَرَجَ فَمُرَّ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبُلَ صَلَاةِ الصَّبْعِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ. هُذَا الْحَدِيثُ مَا وَجَدُتُهُ بِرِوَايَةِ الشَّيْخَيْنِ، بَلُ بِرِوَايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ انْحِتِلَافٍ يَسِيْرٍ فِى آخِرِهِ وَجَدُتُهُ بِرِوَايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ انْحِتلَافٍ يَسِيْرٍ فِى آخِرِهِ وَجَدُتُهُ بِرِوَايَةِ الشَّيْخَيْنِ، بَلُ بِرِوَايَةِ أَبِى دَاؤَدُ مَعَ انْحِتلَافٍ يَسِيْرٍ فِى آخِرِهِ

٢٦٦٧: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے تَنْبِعیْم (مقام) سے عموہ کا احرام باندھا اور میں (حرم میں) وافل ہوئی۔ میں نے عمرہ ادا کیا جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (وادی) محقب میں میرا انظار فرما رہے تھے جب میں فارغ ہوئی تو آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا تھم دیا۔ آپ باہر نکلے' آپ نے صبح کی نماز (ادا کرنے) سے پہلے بیٹ اللہ کا طواف کیا بعد ازاں آپ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے۔

مشکوٰۃ کے مصنف کہتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں پایا البتہ ابوداؤد کی روایت کے آخر میں معمولی اختلاف کے ساتھ یہ روایت ذکور ہے۔

٢٦٦٨ - (١٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي ثَنْ كُلِّ وَجُهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَنْفِرَنَّ اَحَدُكُمْ، حَتَّى يَكُونَ آخِرُ عَهَٰدِهِ فِي كُلِّ وَجُهِ. وَلَا اللهِ عَلِيْهِ اللهِ عَلِيْهِ اللهِ عَلِيْهِ اللهِ عَلَيْهِ. وَلَا اللهِ عَلِيْهِ اللهِ عَنِ النِّحَائِضِ ، وَلَا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْه

۲۲۱۸: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ ہر طرف سے (واپس محمول کو الوث) جاتے ہے گئے وں کو الوث) جاتے ہے کہ اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ تم میں سے کوئی محض واپس نہ جائے جب تک کہ اس کی آخری ملاقات بیٹ اللہ سے نہ ہو البتہ حائفہ کے لئے تخفیف کر دی گئی ہے (بخاری مسلم)

٢٦٦٩ ـ (١١) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: حَاضَتُ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ، فَقَالَتْ: مَا أُرَانِي إِلاَّ حَابِسَتَكُمْ. قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ: «عَقُراى حَلْقى ، أَطَافَتُ يَوُمَ النَّحْرِ؟» وَيُلَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَانْفِرِيْ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۲۱۹ : عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ واپس لوٹنے کی رات (یعنی ۱۳ نوالحجہ کو) صغیۃ عائنہ ہو گئیں انہوں نے اس خدشہ کا اظہار کیا کہ شاید میری وجہ سے تہیں رکنا ہو گا؟ (یہ سن کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اللہ اس کے جم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے 'کیا اس نے دس ذوالحجہ کو طواف افاضہ نہیں کیا؟ آپ کو بتایا گیا کہ اس نے طواف کیا ہے چنانچہ آپ نے تھم دیا کہ تو (بلاطواف) کوچ کر۔

(بخاری مسلم)

وضاحت : حدیث میں موجود الفاظ کہ "اللہ اس کے جسم کو تکلیف پنچائے اور اس کے حلق کو درد پنچائے" کے مقصود بدوعا نہیں ہے بلکہ یہ ایک ایسا کلمہ ہے جسے عرب لوگ عادت کے مطابق کہتے تھے جیسے کما جاتا ہے کہ تیرے ہاتھ خاک آلود ہو (واللہ اعلم)

### ردر م أراني

٢٦٧٠ - (١٢) عَنْ عَمْرِهِ بَنِ ٱلاَحُوصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ الْحَجَ الْأَكْبَرِ. قَالَ: رَسُولَ اللهِ عَنْهُ الْحَجَ الْأَكْبَرِ. قَالَ: «أَي يُوم هٰذَا؟» قَالُوا: يَوْمُ الْحَجَ الْأَكْبَرِ. قَالَ: «فَإِنْ دِمَاءَكُمْ وَامُوَالَكُمْ وَاعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كُخُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا، الآ يَجْنِيُ جَانٍ اللّ عَلَى نَفْسِه، وَلاَ يَجْنِيُ جَانٍ عَلَى وَلَدِه، وَلاَ مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِه، اللّا يَجْنِيُ جَانٍ السَّيْطَانُ قَدُ اَيِسَ اَنْ يُعْبَدَ فِي بَلَدِكُمُ هٰذَا اَبَداً، وَلٰكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمًا تَحْتَقِرُونَ مِنْ اَعْمَالِكُمْ فَسَيَرُضَى بِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالتِّرُمِذِيُّ وَصَحَحَةً وَيَمَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ اَعْمَالِكُمْ فَسَيَرُضَى بِهِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالتِّرُمِذِيُّ وَصَحَحَةً

دوسری فصل

۱۲۱۵ عمرو بن أحوص رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے تجتم الوواع بیں فرمایا' یہ کون سا دن ہے؟ صحابہ کرام نے جواب دیا' یہ جج اکبر کا دن ہے۔ آپ نے فرمایا' بلاشبہ تمہارے خون' تمہارے مل اور تمہاری عزتیں آپس میں حرمت والی ہیں جیسا کہ تمہارا یہ ون تمہارا یہ شہر حرمت والا ہے۔ خروار! صرف مجرم کو اس کے جرم کی سزا دی جائے گی۔ باپ کے جرم میں بیٹے اور بیٹے کے جرم میں باپ کو سزا نہیں دی جائے گی۔ خروار! بلاشبہ شیطان اس بات سے نامید ہے کہ تمہارے اس شمر میں بھی اس کی عبادت ہو البتہ ان کاموں میں اس کی اطاعت ہوگی جن کو تم معمول سمجھتے ہو' وہ ان پر خوش ہوگا ابن ماجہ' ترذی) امام ترذی نے اس روایت کو صحح کما ہے۔

٢٦٧١ - (١٣) **وَعَنُ** رَافِع ِ بَنِ عَمُرِو الْمُزَنِيِّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: رَايُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَخُطُبُ النَّاسَ بِمِنى حِيْنَ ارْتَفَعَ الضَّحَى عَلَى بَعْلَةٍ شَهْبَاءَ، وَعَلِيَّ يُعَبِّرُ

عُنهُ ، وَالنَّاسُ بَيْنَ قَائِمٍ وَقَاعِدٍ. رَوَاهُ آبُو دَاوُد.

۱۲۱۷: رافع بن عمرو من رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دیکھا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے منی میں سفید فچر پر (سوار ہو کر) چاشت کے وقت لوگوں کو خطبہ دیا اور علی آپ کی باتوں کو (دور لوگوں تک) پہنچا رہے تنے "کچھ سامعین کھڑے اور کچھ بیٹے ہوئے تنے (ابوداؤد)

٢٦٧٢ ـ (١٤) وَعَنْ عَائِشَةَ وَابُنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخْرَ طَوَافَ اللهِ عَنْهُمْ، وَأَبُو دَاوُد، وَابُنُ مَاجُهُ. طَوَافَ النِّرْمِلِانَ ، وَأَبُو دَاوُد، وَابُنُ مَاجُهُ.

۲۹۷۲: عائشہ اور ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دس دوالحبہ کو طوائب زیارت رات تک موخر کیا (ترندی ابوداؤد ابن ماجبہ)

وضاحت : یہ مدیث صحح نہیں ہے' اس لئے کہ صحح مدیث میں ہے کہ آپ نے تَجَیّمُ الوداع میں طوانِ زیارت دن میں کیا ہے البتہ اس مدیث کو دیگر آیام تشریق کے طواف پر محمول کیا جائے گا۔

(تُنْقِيتُ الرواة جلدًا منحد ١٣٨)

السَّبِعِ الَّذِي اَفَاضَ فِيْهِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ. النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَرْمُلُ فِي السَّبِعِ اللَّذِي اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهِ عَالَمَهُ اللَّهُ عَالَجَهُ .

۳۱۷۳ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے طوانِ ، زیارت کے سات چکروں میں رُمل نہیں کیا (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

٢٦٧٤ - (١٦) **وَعَنْ** عَائِشَةً رُضِى الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: وإذَا رَمَلَى الحَدُكُمُ جَمْرٌةَ الْعَقَبَةِ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ النِّسَاءَ، رُوَاهُ فِي وَشُرْحِ السُّنَّةِ، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيْكُ.

٣٦٤٣: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص جمرہ مقبہ کو کنکر مارے تو عورت کے سوا اس کے لئے تمام چیزیں طال ہو جاتی ہیں۔ (شرحُ النَّبَّ) اس نے بیان کیا کہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حجَّج بن إرطاق راوی کا ساع الم ذہری سے ثابت نہیں ہے البت اس مسئلہ میں وارد مدیثیں ایک دوسرے کو تقویت دے رہی ہیں (تَنْقِیْتُ الرواق جلد الم صفحہ ۱۳۸)

٢٦٧٥ ـ (١٧) **وَفِئ** رِوَايَةِ اَحُمَدَ، وَالنَّسَآئِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَاِذًا رَمَى

الْجُمْرَةَ فَقَدُ حَلَّ لَهُ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَآءَ.

۲۷۵۵: نیز احمد اور نسائی کی ابنِ عباس رضی الله عنما سے مروی روایت میں ہے' آپ نے بیان کیا کہ جمرہ کو کر گنگر مارنے کے بعد عورت کے علاوہ تمام چیزیں طال ہو جاتی ہیں۔

٢٦٧٦ ـ (١٨) وَعَنْهَا، قَالَتْ: أَفَاضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ آخِو يَوْمِهِ حِيْنَ صَلَّى الظهرَ، ثُمَّ رَجْعَ اللّى مِنى، فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِيَ آيَّامِ التَّشُرِيْقِ، يُرْمِى الْجَمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الشَّمُسُ، كُل جَمْرَةٍ بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ، يُكَبِّرُ مَعَ كُل حَصَاةٍ، وَيَقِفُ عِنْدَ الْاُولِي وَالثَّانِيَةِ الشَّيْمُ الْقَيَامَ وَيَتَضَرَّعُ، وَيَرْمِى الثَّالِئَةَ فَلاَ يَقِفُ عِنْدَهَا. رَوَاهُ اَبُو دَاوْدَ.

۱۲۱۲: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز اوا کرکے دن کے آخر میں واپس منی تشریف لے گئے۔ ایم تشریق کی راتیں آپ نے وہال گزاریں سورج کے روال کے وقت آپ نے جرات کو کنکر مارے ' ہر جمرہ کو سات کنکر مارے اور ہر کنکر (مارتے وقت) اللہ اکبر کتے اور پہلے اور دو سرے جمرہ کے پاس لمبا عرصہ وقوف فرماتے اور تضرع فرماتے جب کہ تیسرے جمرہ کو کنکر مار کر اس کے قریب وقوف نہیں کرتے سے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں محر بن اسحاق رادی مرتس ہے' اس نے ''مَدِّنَا'' کے الفاظ کے ساتھ روایت نمیں کی جب کہ بخاری و مسلم کی امادیث میں ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز منی میں اداکی ہے۔
(تَنْقِیْمُ الرواۃ جلدًا صفحہ۱۳۹)

١٩٧٧ - (١٩) **وَعَنِ** أَبِى الْبَدَّاحِ بِنِ عَاصِم بُنِ عَدِيّ، عَنَ اَبِيهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ، قَالَ: رَخُصَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ لِرَعَاءِ الإبِلِ فِى الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، ثَمْهُمْ يَوْمِينِ بَعْدَ يَوْمِ النَّخُو، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونَةِ : اَنْ تَرْمُوا يَوْمَ النَّحْوِ، فَيَرْمُوهُ فِي الْبَيْتُونِةِ مَا لِكُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّرِمِذِيُّ مَا لِكُ، وَالتَّرْمِذِيُّ مَا لِكُ مَا لِكُ مَا لِكُ مَا اللهُ عَدِيثُ صَحِمْعَ .

۱۲۱۷: ابوالبَدَّاح بن عاصم بن عدى اپ والد سے روایت كرتے بیں انہوں نے بیان كیا كه رسول اللہ صلى الله صلى الله عليه وسلم نے اونوں كے چروابوں كو (منى میں) رات كزارنے كى اجازت دى ماكه وہ دس ذوالحجه كو كر ماريں بعد ازاں دو دنوں كے كر اكتھے ایك دن میں ماریں (مالك تندی نسائی) الم تندی نے اس حدیث كو صحح قرار دیا

وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّلِثِ يہ بلب تیری ضل سے خال ہے۔

# (١١) بَابُ مَا يَجُنَنِبُهُ الْمُحُرِمُ (مُحْرِم کن چیزول سے یہ بیز کرے؟)

الْفُصُلُّ الْآوَلُ

٢٦٧٨ - (١) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، أَنْ رَجُلًا سَأَلَ رَبُسُولَ اللهِ ﷺ: مَا يُلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ؟ فَقَالَ: «لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ ، وَلَا الْعُمَائِمَ، وَلاَ السَّرَاوِيْلاَتِ، وَلاَ الْبَرَانِسَ ، وَلاَ الْحِفَافَ اِلَّا اَحَدُّ لاَ يَجِدُ نَعْلَيْن فَيَلْبَسُ خُفِّين وَلْيَقْطَعُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ ٱلكَعْبَيْنِ، وَلاَ تَلْبَسُوْا مِنَ الثِّيابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَلا وَرُسُ ﴾ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَزادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ: «وَلَا تُنْتَقِبُ الْمَرْاَةِ الْمُحرِمَةَ، وَلَا تُلْبَسُ القَفَّازَيْنِ»

ىپلى قصل

٢١٤٨: عبدالله بن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول الله صلى الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ محرم انسان مین سالباس زیب تن کرے؟ آپ نے فرمایا انتین محرم انسان مین ساوار اولی اور موزے نہ پنے البتہ اگر کوئی مخص جو تا نہ پائے تو وہ موزے بین سکتا ہے لیکن انہیں مخنوں کے نیچے سے کا والے اور ایبالباس نہ پنے جس کو زعفران اور ورس (بوٹی) کے ساتھ رنگامیا ہو (بخاری مسلم) بخاری کی روایت میں اضافہ ہے کہ محرم عورت چرے پر نقاب نہ والے اور نہ ہاتھوں میں وستانے پنے۔

٢٦٧٩ - (٢) وَعَنِ ابْن عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَخُطُبُ وَهُوَ يَقُولُ : «إِذَا لَمُ يَجِدِ الْمُحْرِمُ نَعْلَيْنِ لَبِسَ خَفَيْنِ، وَإِذَا لَمْ يَجِدُ إِزَاراً لَبِسَ سَرَاوِيلَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

٢١٤٩ : ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ کے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا 'جب محرم کو جو آ دستیاب نہ ہو تو وہ موزے بین سکتا ہے اور جب چادر میسر نہ ہو تو شلوار پن سکتا ہے (بخاری مسلم) وضاحت: البته موزول كو فخول كے نيج سے كاك لے (والله اعلم) ٢٦٨٠ - (٣) وَعَنْ يَعْلَى بُنِ أَمَيَّةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَا عِنْدَ النَّبِي ﷺ وَالْمَحِوَّانَةِ ، إِذْ جَآءَهُ رَجُلُ آعُرَابِي عَلَيْهِ مُجَّبَةٌ، وَهُوَ مُتَضَمِّحٌ بِالْحَلُوقِ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّى آخُرَمُتُ بِالْعُمْرَةِ، وَهٰذِهِ عَلَى ، فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ رُسُولَ اللهِ! إِنِّى آخُرَمُتُ بِالْعُمْرَةِ، وَهٰذِهِ عَلَى ، فَقَالَ: «اَمَّا الطِيْبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَآمَّا الْجُبَّةُ فَانْزِعُهَا، ثُمَّ اصْنَعُ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجِكَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۸۰: یَعْلَی بن اُمَیّۃ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رجِرَّانہ (مقام) میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیّت میں تھے کہ آپ کے پاس ایک بدوی انسان آیا اس نے کوٹ پن رکھا تھا جس کو «فَلُوْق» خوشبو کی ہوئی تھی۔ اس نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! میں نے عمرہ کا احرام باندھ رکھا ہے جب کہ کوٹ میں نے پن رکھا ہے؟ آپ نے فرمایا' خوشبو کو تین بار دھو ڈال اور کوٹ کو آثار بعد ازاں جیسے تو جج میں کرتا ہے عمرہ میں بھی اسی طرح کر (بخاری' مسلم)

وضاحت : مَا خُلُول ایک عطر کا نام ہے جس میں زعفران کی آمیزش ہوتی ہے (واللہ اعلم)

٢٦٨١ - (٤) وَعَنْ عُثَمَانَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَنْكِحُ اللهُ عَنْهُ، وَلَا يَخُطُبُ» رَواهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۸۱: مختان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا محرم کے لئے نکاح کرنا اور کسی عورت کی جانب مثلی کا پیغام بھیجنا جائز نہیں ہے (مسلم)

٢٦٨٢ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِي ﷺ تَزَوَّجَ مَيْمُوْنَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ. مُتَّقَقَ عَلَيْهِ

۲۹۸۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے میونہ سے احرام کی حالت میں نکاح کیا (بخاری مسلم)

٢٦٨٣ - (٦) **وُعَنَّ** يُزِيْدَ بُنِ ٱلْاصرة، ابْنِ ٱخْتِ مَيْمُوْنَةَ، عَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ تَزُوَّجَهَا وَهُوَ حَلاَلٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الشَّيْخُ ٱلْإِمَامُ مُحْمِي الشَّنَّةِ رَحِمَهُ اللهُ: وَالْأَكْثَرُونَ عَلَى اَنَّهُ تَزَوَّجَهَا حَلَالًا وَظُهَرَ اَمْرُ تَزْوِيْجِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مَكَّةً وَظُهَرَ اَمْرُ تَزْوِيْجِهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ بِسَرِفَ فِي طَرِيْقِ مَكَّةً .

٢٩٨٣: يزيد بن اصم ميونة ك بعانج نے ميونہ رضى الله عنما سے روايت كيا ہے كه رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے اس سے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا (مسلم)

الم می الله می الله ذکر کرتے ہیں کہ اکثر محد ثین اس بات کے قائل ہیں کہ آپ نے اس سے طال ہونے کی حالت میں نظام کی البتہ آپ کے نکام کی شرت اس وقت ہوئی جب آپ محرم سے بعد ازال میونہ کی رخصتی بھی کمہ کے راستہ میں "مَرِفْ" مقام میں طال ہونے کی حالت میں ہوئی۔

وضاحت : احافظ ابن عبدالهادى تَنْقِيْحُ النَّحْقِيْق مِن فرات بِن ابنِ عبال سے مردى مديث جس مِن به وضاحت : الله عبد الله على الله على الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد الله عبد كه آپ في ميون عديث بخارى ومسلم كى ب جب كه

ميونة جو صاحب واقعه بين وه بيان كرتى بين كه نكاح بحالت احرام نيس موا (ارواء الفلل جلد م صفحه ٢٢٧)

اس واقعہ کی ایک صورت یہ مجی ہو سکتی ہے کہ عقد نکاح حالت احرام میں ہوا اور رخصتی احرام سے حلال ہو جانے کے بعد ہوئی ہو جیساکہ مدیث سے ظاہرہے (واللہ اعلم)

٢٦٨٤ - (٧) **وَعَنُ** أَبِى اللهِ عَنْهُ ، اَنَّ النَّبِي ﷺ كَانَ يَغُسِلُ رَاسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ . مُتَقَّلُ عَلَيْهِ

۱۳۸۳: ابو ابوب (انعاری) رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم بحالت احرام سرومو لیتے تھے (بخاری مسلم)

٢٦٨٥ ـ (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُحْرَمٌ. مُتَّفِيُّ عَلَيْهِ.

۱۳۱۸: این عباس رضی الله جنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے بحالتِ احرام سینکیاں لکوائیں (بخاری مسلم)

٢٦٨٦ ـ (٩) **وَمَنْ** عُثْمَانَ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، حَدَّثَ عَنُ رَسُول ِ اللهِ ﷺ فِي الرَّجُلِ إِذَا اشْنَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ مَجْرِمٌ ضَمَّدَهُمَا بِالصَّبِرِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۸۲: عثان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مخص کے بارہ بس بیان کرتے ہیں جس کی اکسیس بحالت احرام ورو کر رہی ہیں؟ آپ نے فرایا ، وہ ان پر "رسونت" کالیپ کے (مسلم)

٢٦٨٧ ـ (١٠) **وَعَنْ** أُمِّ الْحُصَيْنِ رُضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَت: رَايُتُ أَسَامَةَ وَبِلَالًا، وَاحَدُهُمَا آخِذُ بِخِطَامِ نَاقَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَالْآخُرُ رُافِعٌ ثُوْبَهُ، يَسْتُرُهُ مِنَ الْحَرِّ، حَتَّى رُمِى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ. رَوَاهُ مُشِلمٌ.

١٢٨٠: ام الحمينُن رمنى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى بين من نے اسامة اور بلال كو ديكھاكه ان ميں سے ايك نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كى او نتن كى لگام كو تعلا ہوا تھا اور دو سرے نے كرا بلند كيا ہوا تھا اكه آپ پر سالم كايہ تب بيل تك كه آپ منظم)

٢٦٨٨ - (١١) **وَعَنْ** كَعْبِ بْنِ عُجْرَةِ رُضِى الله عُنهُ، أَنَّ النَّبِى ﷺ مَرَّ به وَهُوَ بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَلَّذُكُلَ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرِ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَّذُكُ مَكَّةً، وَهُوَ مَحْرِمٌ، وَهُوْ يُوْقِدُ تَحْتَ قِدْرٍ، وَالْقَمْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى بِالْحُدَيْبِيةِ قَبْلَ انْ يَقْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

۱۲۸۸: کُف بن مجّرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے جب کہ وہ بحالتِ احرام حدیبیہ میں دیچی کے نیچ آگ جلا رہا تھا (ابھی) کمہ کرمہ میں وافل نہیں ہوا تھا اور جو کیں اس کے چرے پر گر رہی تھیں۔ آپ نے دریافت کیا' کجھے جوؤں سے تکلیف تو نہیں پہنچ رہی؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے اس کو تھم دیا کہ وہ سر منڈوائے اور چھ مسکینوں کو تین صلع (مجور) دے یا تین دن کے دوزے دکھ یا قربانی (کری) ذری گرے (بخاری مسلم)

# الْفُصِلُ التَّائِي

٢٦٨٩ ـ (١٢) عَنِ الْبِي عُنَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، اَنَهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ يَنِيَعُ يَنْهَى النِسَآءَ وَى اِحْرَامِهِنَ عَنِ القُفَّازُيْنِ، وَالنِّقَابِ مَعْمُ وَمَا مَسَ الْوَرُسُ وَالزَّعْفَرَانُ مِنَ النِّيَابِ، وَلُتَلْبَسُ مَعْدَ ذَلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْسَرَاوِيْلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْخُفِّ. رَوَاهُ اَبُوُ ذَلِكَ مَا اَحْبَتْ مِنْ الْوَانِ النِّيَابِ مُعَصُفَرٍ اَوْ خَرِّ اَوْ حُلِيّ اَوْسَرَاوِيْلُ أَوْ قَمِيْصٍ اَوْخُفِّ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤَدَ.

دومری فصل

۱۲۱۸: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے عورتوں کو احرام کی حالت میں دستانے (پننے) نقاب (انکانے) اور ورس اور زمفران سے رنگا ہوا کیڑا پننے سے منع فرمایا۔ ان کے علاوہ جن رنگ وار لباسوں کے پننے کو وہ پند کریں مثلاً زرد رنگ ریشی کیڑا۔ زیور۔ شلوار تیمن یا موزے وغیرہ بہن سکتی ہیں (ابوداؤد)

٢٦٩٠ ـ (١٣) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ الرُّكْبَانُ يَمُرُّونَ بِنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ يَثَلِيْهُ مُحُرِمَاتُ، فَإِذَا حَاذَوُا بِنَا سَدَلَتُ اِحُذَانَا جِلْبَابِهَا مِنْ رَّاسِهَا عَلَى وَجِهِهَا،

وإِدا جَاوَزُونا كَشَفْنَاهُ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدٌ، وَلِإِبْنِ مَاجَهُ مَعْنَاهُ ۗ

۱۲۹۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قافلے ہمارے پاس سے گزرتے تھے جب کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کی معیت میں احرام باندھے ہوئے تھیں جب وہ ہمارے پاس سے گزرتے تو ہم چاوروں کو سرسے ینچے چروں پر لئکا لیا کرتی تھیں اور جب وہ گزر جاتے تو ہم اوپر اٹھا لیتی تھیں (ابوداؤد) ابن ماجہ میں اس "روایت" کی ہم معنی روایت ہے۔

٢٦٩١ ـ (١٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، «اَنَّ النَّبِيِّ وَقَالَ يَدَّهِنُ بِالزَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ الْمُطَيِّبِ. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ

۲۲۹ : ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم بحالتِ احرام تیل لگاتے جو خوشبو دار نہیں ہو تا تھا (ترذی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں فرقد سنی راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۳۲۳) الفعفاء الصغیر صفحہ ۲۹۸ منور ۲۰۱۸ سفی ۱۳۱۸ منور ۱۳۸۸ منور ۱۳۸ منور ۱۳۸۸ منور ۱۳۸۸ منور ۱۳۸۸ منور ۱۳۸۸ منور ۱۳۸ منور ۱۳۸۸ منو

## الفَصْلُ التَّالِثُ

٢٦٩٢ ـ (١٥) عَنُ نَافِع ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ وَجَدَ القُرَّ ، فَقَالَ: ٱلَّتِ عَلَىَّ ثَوْباً يَا نَافِع فَ فَالَةَ تَعْلَى اللهِ عَلَيْهِ أَرْنُساً. فَقَالَ: تُلْقِى عَلَىَّ هُذَا وَقَدْ نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ تَكْلَبَسَهُ الْمُحْرِمُ؟ رَوَاهُ ٱبُوْ دَاوْدَ.

تيبرى فصل

٢٦٩٢: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عمر نے سردی محسوس کی اور کما' اے نافع! محص پر کپڑا ڈال دے۔ میں نے ان پر باران کوٹ ڈال دیا۔ انہوں نے کما' آپ مجھ پر یہ (کپڑا) ڈال رہے ہیں جب کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محرم کو اس طرح کا کپڑا پہننے سے روکا ہے (ابوداؤد)

٢٦٩٣ - (١٦) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ مَالِكِ بُنِ بُحَيْنَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ بِلَحْي جَمَلٍ رَسُنُ طَرِيْقِ مَكّةَ فِى وَسَطِ رَاْسِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سا ۲۹۹۳: عبداللہ بن اللہ بن اللہ عنہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے دولی جمل" (مقام) ہیں کمہ کرمہ کے رائے ہیں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سیکی لگوائی۔ علیہ وسلم نے دولی جمل" (مقام) ہیں کمہ کرمہ کے رائے ہیں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سیکی لگوائی۔ اللہ وسلم نے دولی جمل" (مقام) ہیں کمہ کرمہ کے رائے ہیں بحالتِ احرام اپنے سرکے درمیان سیکی لگوائی۔

٢٦٩٤ ـ (١٧) **وَعَنْ** اَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: احْتَجَمَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَّجَع ِ كَانَ بِهِ. رَوَاهُ ٱبُوُدَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِئُ .

۱۲۹۳: انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بحالت احرام پاؤں میں دردکی وجہ سے پاؤں کے اوپر والے حقے پر سینکی لگوائی (ابوداؤد' نسائی)

٢٦٩٥ - (١٨) **وَعَنُ** اَبِى رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: تَزُوَّجَ رَسُولُ اللهِ بَيْكُ مَيْمُونَةَ وَهُوَ حَلَالٌ، وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ، وَكُنْتُ أَنَا الرَّسُولَ بَيْنَهُمَا. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتِّرُمِذِيَّ وَقَالَ: هُذَا حُدِيْتُ حَسَنٌ.

۲۹۵: ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ اسے طال ہونے کی حالت میں نکاح کیا اور جب ان کی رخصتی ہوئی تو آپ طال سے اور میں ورمیان میں ایلی تھا۔ (احمر 'ترندی) امام ترذی نے کما ہے کہ یہ حدیث حسن ورجہ کی ہے۔

# (۱۲) بَابُّ الْمُحُرَمُ يَجْتَنِبُ الصَّنِدَ (مُحْرِم كوشكار كرنے كى ممانعت)

#### . درو درته الفصل الاول

٢٦٩٦ ـ (١) عَنِ الصَّعْبِ بُنِ جَثَّامَةً رَضِى اللهُ عُنَهُ، أَنَّهُ اَهْدُى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ حِمَاراً وَحُشِياً وَهُو بِالْاَبُواءِ اَوْ بِوَدَّانَ ، فَرَدَّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَاٰى مَافِئُ وَجُهِم قَالَ: ﴿ إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَّا حُرُمٌ ﴾ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

٢١٩٦: صَعب بن بُشَامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اُنواء یا وَدَّان (مقام) میں نیل گائے کا ہدیہ چیش کیا۔ آپ نے اس ہریہ واپس کر دیا۔ جب آپ نے اس کے چرے (کی علامات) کو دیکھا تو آپ نے وضاحت کی کہ ہم نے آپ کا ہدیہ محض اس لئے واپس لوٹا دیا ہے کہ ہم احرام کی حالت میں ہیں (بخاری، مسلم)

٢٦٩٧ - (٢) وَعَنْ آبِي قَتَادَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، آنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعْض اَصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُوَغَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَاوَا حِمَارًا وَحْشِيًّا قَبْلَ آنُ يَّرَاهُ، فَمَا رَاوُهُ تَعْض اَصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرِمُونَ، وَهُوَغَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَاوَا حِمَارًا وَحْشِيًّا قَبْلَ آنُ يَّرَاهُ، فَمَا رَاوُهُ تَرَكُوهُ حَتَى رَآهُ آبُو قَتَادَةً فَرَكِبَ فَرُسَا لَهُ، فَسَالَهُمْ آنُ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ، فَابَوُا، فَتَنَاوَلَهُ فَحَمَلَ عَلَيْهِ، فَعَقَرَهُ، ثُمَّ آكَلَ فَاكَلُوا، فَنَدِمُوا، فَلَمَّا آدُرَكُوْا رَسُولَ اللهِ ﷺ سَأَلُوهُ. قَالَ: «هَلْ مَعَكُمُ عَلَيْهِ، فَعَقَرَهُ، ثُمَّ آكُلُ وَاكُلُوا؛ مَعَنَا رَجُلُهُ. فَاخَذَهَا النَّبِي ﷺ فَاكَلَهَا . مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لَّهُمَا: فَلَمَّا اَتُوْارَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «اَمِنكُمْ أَحَدُّ اَمَرَهُ ۚ اَنُ يَّحُمِلَ عَلَيْهَا؟ اَوْ اَشُورَ اللهِ ﷺ وَاللهِ عَلَيْهَا؟ اَوْ اللهِ عَلَيْهَا؟ اَوْ اللهِ عَلَيْهَا؟ وَأَنْ اللهِ عَلَيْهَا؟ وَاللهِ عَلَيْهَا؟ وَاللّهُ عَلَيْهَا؟ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهَا؟ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهَا؟ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللهُ عَلَيْهُا اللهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُا اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَا عَلّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَّهُ عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَ

۱۲۹۷: ابو کآدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں لکا اور اپنے بعض رفقاء کے ساتھ پیچے رہ گیا جب کہ وہ محرم نہ تھا اور رفقاء محرم تھے۔ انہوں نے قادہ کے دیکھنے سے پہلے نیل گائے کو دیکھا' انہوں نے اسے دیکھ کر اس کی جانب پچھ توجہ نہ کی۔ اس انتاء میں ابو قادہ نے

اس کو دکھ لیا' دہ گھوڑے پر سوار ہوئے' انہوں نے اپنے رفقاء سے مطالبہ کیا کہ دہ اسے اس کا کوڑا کھڑائیں۔
انہوں نے انکار کیا (چنانچہ) انہوں نے (خود) کوڑے کو اٹھایا اور نیل گائے پر حملہ کر دیا اس کو زخمی کر دیا بعد ازاں
انہوں نے اور دیگر ساتھیوں نے اس کا گوشت تاول کیا پھر دہ اس پر نادم ہوئے۔ جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس پنچ تو انہوں نے آپ سے دریافت کیا (آپ نے گوشت تاول کرنے کو جائز قرار دیا بلکہ) آپ نے
(ان سے) دریافت کیا' کیا تہمارے پاس گوشت میں سے پھر (باتی) ہے؟ انہوں نے بتایا' ہمارے پاس اس کی ٹائک
ہے چنانچہ آپ نے ان سے ٹائک کا گوشت لیا اور اسے تاول فرمایا (بخاری' مسلم)

اور ان دونوں کی روایت میں ہے جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان سے دریافت کیا کیا تم میں سے کسی مخص نے اس کو شکار پر حملہ آور ہونے کے لئے کما تھا یا شکار کی جانب اشارہ کیا تھا؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' بلق گوشت بھی خلول کرد۔

٢٦٩٨ - (٣) **وَعَنِ** الْمِنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «خَمْسُ لَا جُنَاحَ عَلَىٰ مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْإِحْرَامِ: الفَارَةُ، وَالْغُرَابُ، وَالْحِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۹۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'پانچ جانور ایسے ہیں کہ جو مخص انہیں (حدود) حرم میں اور احرام کی حالت میں قتل کرے تو اس پر پچھ گناہ نہیں ہے (وہ یہ ہیں) چوہا کوا 'چیل' بچھو اور باؤلا کتا (بخاری 'مسلم)

٢٦٩٩ - (٤) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «خَمْسُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِى الْجَلِّ وَالْحَرَمِ: الحَيَّةُ، وَالغُرَابُ الْاَبْقَعُ، وَالْفَارَةُ، وَالْكُلُبُ الْعَقُورُ، وَالْخُدَيَّا، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۹۹: عائشہ رمنی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'پانچے (جانور) فاسق ہیں جنہیں حل اور حرم میں قتل کر دیا جائے۔ سانپ 'سیاہ کوا 'چوہا' کا شخے والا کتا اور چیل و (بخاری مسلم)

## الفُصُلُ الثَّانِيُ

٠ ٢٧٠٠ ـ (٥) عَنُ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَحُمُ الصَّيْدِ لَكُمُ فِي الْإِخْرَامِ حَلَالٌ، مَا لَمْ تَصِيْدُوهُ أَوْ يُصَادُ لَكُمْ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئَيُّ الْاِخْرَامِ حَلَالٌ، مَا لَمْ تَصِيْدُوهُ أَوْ يُصَادُ لَكُمْ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئَيُّ

دومری فصل

۲۷۰۰: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بحالتِ احرام شکار کا گوشت تمہارے لئے طلل ہے جب کہ خود تم نے شکار نہیں کیا یا تمہارے لئے شکار نہیں کیا گیا۔
(ابوداؤد ' ترندی' نسائی)

٢٧٠١ - (٦) وَعَنْ اَبِى هُرْيَرَةً رَضِى اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «الْجَرَادُ مِنُ صَيْلِ الْبَحْرِ» . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُد، وَالتِّرْمِذِيُّ .

۲۷۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' نُدِی سمندر کا شکار ہے (ابوداؤد ' ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوالمگهزم بزید بن سفیان راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۲۳) تَدْقِید ع الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۲۳)

٢٧٠٢ ـ (٧) وَعَنْ اَبِنَ سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ رَضِى اللهُ عَنْمَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ السَّبُعَ الْعَادِى» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُوْ دَاوَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۰۱: ابوسعید محدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا محرم (انسان) کے لئے حملہ کرنے والے ورندے کو قتل کرنا جائز ہے (ترفدی ابوداؤد ابن ماجه) وضاحت : اس حدیث کی سند میں بزید بن الی زیاد راوی قوی سی ہے (ایطل و معرفی الرجل جلدا صفحہ ۱۱۱ علی جلدا صفحہ ۱۲ اللہ جلد معلی معلی ۱۳۲۰ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۵ تنگی شبط الرواق جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۵)

٧٠٣ - (١) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ آبِيْ عَمَّادٍ، قَالَ: سَالْتُ جَابِرَ بَنَ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ الضَّبْعِ آصَيْدٌ هِيَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: اَيُؤْكَلُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ ، وَالنَّسَائِيُ ، وَالشَّافِعِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنَ صَحِيحٌ .

۳۷۰ : عبدالرحلٰ بن ابی عمار سے روایت ہے وہ ذکر کرتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے "بجو" کے بارے میں پوچھا کہ کیا وہ شکار ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا' اس کو تاول کیا جائے؟ جابڑ نے کما' درست ہے۔ میں نے پوچھا' کیا تو نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (ترذی' نسائی' شافعی) امام ترذی ہے اس حدیث کو حسن صحیح قرار دیا۔

٢٧٠٤ - (٩) وَعَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ عَنِ الضّبِع ، قَالَ: «هُوَ صَيْدٌ، وَيَجْعَلُ فِيهِ كَبُشاً إِذَا أَصَابَهُ الْمُحْرِمُ» . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.
 وَالدَّارَمِيُّ.

۲۷۹۳: جار رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله علی الله علیہ وسلم سے "کجو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرایا' وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "کجو" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرایا' وہ شکار ہے اور جب محرم اس کا شکار کرے تو مینڈھا فدیہ دے۔ "کبور" کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ این ماجہ' داری)

٢٧٠٥ - (١٠) **وَعَنْ** خُزَيْمَةَ بُنَ جَزَيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالَتُ رَسُولَ اللهِ عَنَّهُ عَنْ اَكُلِ الضَّبْعِ . قَالَ: «اَوَيُاكُلُ الضَّبْعَ اَحَدُّ؟». وَسَالُتُهُ عَنْ اَكُلِ الذِّنْبِ. قَالَ: ﴿وَيَاكُلُ الذِّنْبَ اَحَدُّ فِيْهِ خَيْرٌ؟». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَقَالَ: لَيْسَ اِسْنَادُهُ بِالْقُويِّ.

۲۵۰۵ : فریمہ بن جری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچو تاول کرنے و بارے بین دریافت کیا؟ آپ نے (بواب دیتے ہوئے) فرہایا ، بھل بچو کو کون تاول کرتا ہے؟ اور بین نے آپ سے بھیڑیے کے (کوشت کو) تکول کرنے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرہایا ، بھلا ہم اور بین نے آپ سے بھیڑیے کے (کوشت کو) تکول کرنے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرہایا ، بھلا جس مدیث جس محض میں بچھ بھی فیر ہے وہ بھیڑیے کو تاول کر سکتا ہے؟ (ترفری) الم ترفری نے بیان کیا ہے کہ اس مدیث کی مند قوی نہیں ہے۔

## الفصل الثالث

٢٧٠٦ ـ (١١) **وَمَنْ** عَبْدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ طَلُحَةُ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، وَنَحُنُ حُرُمٌ، فَاهْدِى لَهُ طَيْرٌ وَطَلُحَةُ رَاقِدٌ، فَمِنَّا مَنُ اكَلَ، وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ طَلُحَةً وَافَقَ مَنْ اَكَلَهُ، قَالَ: فَأَكَلْنَاهُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمُ

تيبري فصل

۲۷۰۱: عبدالرحمان بن محمل تمی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اللہ بن عبداللہ رمنی اللہ عنہ کے ساتھ سے جب کہ ہم احرام والے سے ان کو پرندہ ہدیہ دیا گیا جب کہ وہ سوئے ہوئے سے لیکن ہم میں سے بعض رفقاء نے تاول کیا اور بعض کنارہ کش رہے جب طوا بیدار ہوئے تو انہوں نے تاول کرنے والوں کے ساتھ موافقت کی اور بتایا کہ ہم نے رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تاول کیا تھا (مسلم)

# (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ (۱۳) بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجَ وعمره اداكرنے ميں ركاوث كاپيرا ہونا اور جج كافوت ہونا)

## الفصل الأول

٢٧٠٧ ـ (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدُ ٱُحُصِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَحَلَقَ رَاسَهُ، وَجَامَعَ نِسَآءَهُ، وَنَحَرَ هَدُيَهُ، حَتَّى اعْتَمَرَ عَاماً قَابِلاً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ىپلى فصل

٢٧٠٤: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیه وسلم کو (عمره اوا کرنے سے) روگ دیا گیا تو آپ نے اپنا سر منڈایا' اپنی بیویوں سے مجامعت کی اور قربانیوں کو ذرج کیا پھر آپ نے اتندہ سال عمرہ کیا (بخاری)

٢٧٠٨ - (٢) وَعَنْ عبد اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ رَشُولِ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجُنَا مَعَ رَشُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَحَالَ كُفَّارُ قُرِيْشٍ دُوْنَ الْبَيْتِ، فَنَحَرَ النَّبِي عَلَيْهُ هَدَايَاهُ وَحَلَّقَ، وَقَصَّرَ اصْحَابُهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۸: حبدالله بن محمر رمنی الله عنه سے روایت ہے انبوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں لکط لیکن کفار قرایش بیت الله کی زیارت میں رکلوث بن مجے تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے اپنی قرباتیوں کا نحرکیا مرمنڈایا اور آپ کے محابہ کرام نے سرکے بالوں کو ترشوایا (بخاری)

٢٧٠٩ ـ (٣) **وَمَنِ** المِسْوَرِ بُنِ مُخْرَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَحَرَ قُبْلَ اَنْ يُتُحَلِّقَ، وَامَرَ اصْحَابَهُ بِذَٰلِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۰۹: رسور بن تخرمہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے سرمنڈانے سے پہلے قربانیوں کا نحرکیا اور اپنے محابہ کرام کو بھی اس کا تھم دیا (بخاری)

٢٧١٠ - (٤) وَهُنِ ابْنِ عُمَـرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ قَـالَ: اَلَيْسَ حَسْبُكُمْ سُنَّـةَ

رَسُول ِ اللهِ ﷺ؟ إِنْ حُبِسَ اَحَدُكُمْ عَنِ الْحَجِّ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ، ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَكُجَّ عَاماً قَابِلاً ، فَيُهْدِى ، أَوْ يَصُوْمَ إِنْ لَكُمْ يَجِدُ هَدُياً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۷۵۱ ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کیا تہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کانی نہیں ہے کہ جب تم میں سے کسی فخص کو حج اوا کرنے سے روک دیا جائے تو وہ بیٹ اللہ کا طواف کرے اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرے پھر ہر چیز سے حلال ہو جائے اور آئندہ سال حج اوا کرے اور قربانی کرے یا اگر قربانی نہ بائے تو روزے رکھے (بخاری)

٢٧١١ ـ (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ ﴿ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى ضُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبِيْرِ، فَقَالَ لَهَا : «لَعَلَّكِ اَرَدُتِ الْحَجِّ؟» قَالَتْ: وَاللهِ مَا اَجِدُنِى اللَّ وَجِعَةً. فَقَالَ لَـهَـا: «حُجِّى وَاشْتَرِطِى، وَقُولِى: اَللَّهُمَّ مَحِلِّى ﴿ حَيْثُ حَبَسْتَنِى». مُتَفَّقُ عَلَيْهِ.

121: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مباعثہ بنتِ زبیر کے ہاں تشریف لے گئے اور اس سے وریافت کیا' شاید تیرا حج کرنے کا ارادہ ہے؟ اس نے جواب دیا' اللہ کی قتم! میں تو درد میں جتلا ہوں۔ آپ نے اس سے کہا' حج کر اور (نیت میں یہ) شرط لگا اور کہ،' اے اللہ! میں وہاں حلال ہو جاؤں گی جہاں مجھے رکاوٹ حاکل ہوگی (بخاری' مسلم)

## رور و سي الفصل الثاني

٢٧١٢ ـ (٦) عَنِي ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عُنُهُمًا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَمَرَ اَصْحَابَهُ اَنْ يُبَدِّلُوا الْهَـدْى الَّذِى نَحَرُوا عَامَ الْحَدَيْبِيَةِ فَى عُمْرَةِ الْفَضَآءِ. رَوَاهُ اَبُوْدُاؤَدُ . وَفِيْهِ قِصَّةً، وَفِى سَنَدِهِ مُحَمَّدُ بُنُ اِسْحَاقَ

دو سری فصل

۲۷۱۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو تھم دیا کہ وہ ان قریانیوں کے بدل عمرة القصاء میں قریانی کریں جن کو انہوں نے حدیبیہ کے سال نحرکیا (ابوداؤد) اس کے بارہ میں قصہ ہے اور اس کی سند میں محمد بن اسحاق ہے۔

وضاحت ! اس حدیث کی سند میں محمد بن اسحاق رادی مرتس ہے اور اس نے "حد نا" کے الفاظ کے ساتھ روایت بیان نہیں کی۔ اگر حدیث مسجح ہے تو عمرہ القصاء بدل میں کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ اس طرح بدل میں قربانی ذریح کرنا بھی واجب نہیں لیکن اگر کوئی محض احرام کے منانی کام عمدا کر کے احرام توڑ دیتا ہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ عمرہ کی قضا دے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۱۸۸۵ میزان الاعتدال جلد سم صفحہ ۱۲۸۵ تقریب التهذیب جلد سم صفحہ ۱۲۸۵ مفحہ ۱۲۸۵ مفحہ ۱۲۸۵ منان کا سم ساتھ الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کے الدی ساتھ کی س

٢٧١٣ - (٧) وَهَنِ الْحَجْمَاجِ بْنِ عَمْرِو الْآنُصَارِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَنْ كُسِرَ، أَوْعَرِجَ فَقَدْ حَلَّ، وَعَلَيْهِ الْحَجْ مِنْ قَابِلٍ ». رَوَاهُ التِرْمِيْدَى، وَابُوُ دَاؤَدَ مِنْ قَابِلٍ ». رَوَاهُ التِرْمِيْدَى، وَابُوُ دَاؤَدَ مِنْ قَابِلٍ ». رَوَاهُ التِرْمِيْدَى، وَابُو دَاؤَدَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: «أَوْمَرِضَ» وَقَالُ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِبُثُ حَسَنُ. وَفِي «الْمَصَابِيْجِ»: ضَيعَيْفُ

سال ۱۲۷۳: عجاج بن عمو انساری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمی جی فرمی بڑی ٹوٹ جائے یا نظرا ہو جائے تو وہ (احرام سے) طابل ہو جائے اور آئدہ سلل جج کرے (تذی اور ایراؤر کی دو سری روایت میں (الفاظ کی) زیادتی ہے۔ انہوں نے یہ می وکر کیا ہے کہ مین ہو جائے الم تذی ہے کہ میان کیا ہے کہ مید حدیث حسن ہے اور معالی میں ہے کہ مید حدیث همین ہے۔

وضاحت : علامہ توریشی بیان کرتے ہیں کہ اس مدیث کو ضعیف قرار دینا باطل ہے' اس لئے کہ عرمہ راوی فے اس مدیث کو قبل ہے اس لئے کہ عرمہ راوی فی اس مدیث کو قبل ہے بیان کیا ہے اور ایمن مہاس ہے بھی کی الفائذ ذکر کے ہیں۔

(تَنْقِيمُ الرواة جلد المخدس)

٢٧١٤ - (٨) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ يَعْمُرَ الدِّيْلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُولُ: وَالْحَجْ عَرَفَةٌ، مَنُ آذُرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةً جَمْع قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدُ آذُرُكَ النَّبِي عَلَيْهِ ، وَمَنْ تَأْخُرَ فَلاَ إِنْمَ عَلَيْهِ ، وَمَنْ تَأْخُرَ فَلاَ إِنْمَ عَلَيْهِ ، وَمَنْ تَأْخُرَ فَلاَ إِنْمَ عَلَيْهِ . وَوَالًا التَّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ . وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۲۷۱۳: عبدالرحل بن بعقر دیلی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل کے نبی ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے قربایا ج عرفات میں وقوف کا نام ہے جس فض نے مزدافعہ کی رات مجر سے پہلے عرفات کے وقوف کو یا لیا۔ منی میں تین دن وقوف کرنا ہے 'اگر کوئی جلدی کرے (اور) دو تی دن میں (چل دے) تو اس پر بھی کچھ حرج نہیں اور جو بعد تک فحمرا رہے اس پر بھی کچھ حملہ نہیں۔ (حرف کا باری ماجہ 'واری) امام تذی نے اس صدیف کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ النَّالِثُ] يه بلب تيرى فعل سے خال ہے۔

# (۱۶) بَابُ حَرَمُ مَكَّهُ حَرَسَهَا اللهُ نَعَالَى (حرم کے بارے میں) اللہ پاک اس کی خاطت فرائے

### رة مروري م الفصل الأول

ىپلى فىسل

الله الله مل رسل الله حما عدادت ہو وہ میان کرتے ہیں رسول اللہ ملی الله علیہ وسلم نے فاقہ کے دن فرایا (فاقی کہ کے بعد) جرت نیس ہے البتہ جاد (باتی) ہے اور نیت (صالحہ باتی) ہے اور جب تم سے (جاد کے لئے) لگلے کا مطالبہ کیا جائے قر حمیں (وطن چوڑ ر) لگانا ہو گا نیز آپ نے فاقی کہ کے دن فربیا باشہ الله نے اس خرام تالے اس شرکو حرام قرار دیا ہے جس وقت سے اس نے آسانوں اور زهن کو پیدا فربیا ہیں کہ کرمہ اللہ کے حرام منا نے کی وجہ کی وجہ سے تیامت تک کے لئے حرام ہے۔ جمع سے پہلے اس جس می فض کے لئے لوائی کرنا طال نہ تھا اور میرے نے جس مرف دن کی آیک منافت لوائی کی اجازت ہوئی آپ وہ قیامت تک اللہ کے حرام قرار دیا کی وجہ سے حرام ہے اس کے کانوں کو نہ کا جائے اور اس کی گری ہوئی تھے کو نہ افسایا جائے البتہ (اس فض کے ۔ لئے طاق ہو اس کی تشیر کرنا چاہے نیز اس کی گھاس نہ کائی جائے ہوں کے کام آتا ہے جائے البتہ (اس فض کے ۔ لئے طاق ہو اس کی قرار دیا (مائی) کو فرسنتنی فرائیں اس لئے کہ وہ اوباروں اور گھروں کے کام آتا ہے چائیجہ آپ نے اس کو فرسنتنی قرار دیا (مائی) مسلم)

٢٧١٦ - (٢) **وَلِيَ** رِوَايَةِ لِأَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ: ﴿ لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلَا يُلْتَقِطُ

سَاقِطَتَهَا إِلَّا مُنْشِدً،

۲۷۱۱: اور ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ اس کے درخت کو نہ کانا جائے اور اس میں گری ہوئی چیز کو صرف تشیر کرنے والا اٹھائے۔

٢٧١٧ - (٣) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيْ كَفُولُ: «لَا يَحِلَّ رِلاَحَدِكُمْ أَنْ يَبِحْمِلَ بِمَكَّةَ السِّلاَحَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۱: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا 'تم میں سے کی فخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ کمہ کرمہ میں ہتھیار اٹھائے ہوئے چلے (مسلم) وضاحت : بلا ضرورت ہتھیار لے کر چلنا جائز نہیں آگر دشمن حملہ آور ہو جائے تو ہتھیار اٹھانا جائز بلکہ ضروری ہے (واللہ اعلم)

٢٧١٨ - (٤) **وَمَنْ** انَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةً يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَىٰ رَأْسِهِ الْمِغْفُرُ ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءً رَجُلُ وَقَالَ: إِنَّ ابْنَ خَطَلٍ مُّتَعَلِّقٌ بِإِسْتَارِ الْكَعْبَةِ. فَقَالَ: (اَقْتُلُهُ) مُتَقَقَى عَلَيْهِ.

۲۷۱ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح کمہ کے دن کمہ کرمہ میں داخل ہوئ تو آپ کے مرپر خود تھا جب آپ نے اس کو اٹارا تو آپ کے پاس ایک مخص آیا اور بتایا کہ ابن خل کعبہ کرمہ کے خلاف کے ساتھ لاکا ہوا ہے' آپ نے اس کے قتل کا تھم دیا (بخاری' مسلم) وضاحت : اس مخص نے ایک محالی کو قتل کر دیا تھا اور اس سے اس کا مال چین لیا تھا بعد ازاں وہ مرتد ہو گیا' اس لئے آپ نے اس کو قتل کرنے کا تھم دیا (تُنقِیہے الرواۃ جلد م صفحہ ۱۳۵)

٢٧١٩ - (٥) **وَمَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَآءُ بِغَيْرِ إِحْرَامٍ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۱۹: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فتح مکہ کے دن (مکم میں) داخل ہوئے تو آپ بغیر احرام کے تنے اور آپ کے سرپر سیاہ پکڑی تھی (مسلم)

٢٧٢٠ - (٦) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَغْزُو جَيْشُ الْكَعْبَةَ، فَإِذَا كَاتُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الْاَرْضِ يُخْسَفُ بِاوَلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكُيْفَ يُخْسَفُ بِاوَلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكُيْفَ يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، وَفِيهِمْ اسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يُخْسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى فِياتِهِمْ». مُثَفَّقُ عَلَيْهِ.

۲۷۲۰: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ایک لفکر خانہ کعبہ پر چڑھائی کرے گا جب وہ بیداء (مقام) میں پنچ گا تو سارے لفکر کو (زمین میں) وحنسا دیا جائے گا۔ میں نے وریافت کیا اے اللہ کے رسول! سارے لفکر کو کیسے زمین میں وحنسا دیا جائے گا جب کہ ان میں ان کے ماتحت مجبور بھی ہوں گے اور ایسے لوگ بھی ہوں گے جو ان کے ساتھ شامل نہیں ہیں؟ آپ نے فرملیا ان سب کو زمین میں وحنسا دیا جائے گا بعد ازال وہ اپنی نیتوں کے مطابق اٹھائے جائیں گے (بخاری مسلم)

الكُعْبَةَ ذُو السَّوْيُقَتِيْنَ مِمْ الْحُبْشَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا " محبیّہ اللہ کو باریک اور چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں والا حبثی کرائے گا (بخاری مسلم)

٢٧٢٢ ـ (٨) **وَمَنِ** ابُنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «كَانِيْ بِهِ اَسْوَدَ ٱفْحَجَ يَقْلَعُهَا خَجَراً حَجَراً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۷۲۱: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' گویا کہ میں سیاہ فام حبثی ' جس کی دونوں پنڈلیوں کے درمیان کا فاصلہ عام معمول سے زیادہ ہے کو دکھ رہا ہوں کہ وہ کعبتہ اللہ کی ایک ایک این اکھاڑتے ہوئے اس کو گرا رہا ہے (بخاری)

وضاحت: "اُفْحَجْ" اس مخص كو كتے ہيں جس كے دونوں پنجوں كا فاصلہ كم اور ايرايوں كا فاصلہ زيادہ ہو۔
سوال: جب اللہ پاك نے ابرہہ كے لئكر سے بيت اللہ كو محفوظ فرمايا اور ابائيل بھيج كر لئكر كو جاہ و برباد كر دوا تو كيا
حبثى سے تحفظ نہيں ہو سكنا؟ جب كہ اللہ پاك نے فرمايا ہے (جس كا ترجمہ ہے) "كيا بيہ لوگ ملاحظہ نہيں كر رہے
ہيں كہ ہم نے حرم كمہ كو امن والا بنايا ہے" (القرآن)

اس کا جواب واضح ہے کہ یہ واقعہ قیامت کے قریب آخر زمانے میں ہوگا جب زمین میں اللہ تعالی کا نام لینے والا کوئی مخص نہ ہوگا۔ اس منہوم کی حدیث صحح مسلم میں بھی مروی ہے۔ اس میں مزید وضاحت ہے کہ اس کے بعد بیٹ اللہ آباد نہ ہوگا۔ بزید بن معاویہ کے دورِ سلطنت میں شامیوں کا حملہ معروف ہے اس کے بعد بھی اس حتم کے واقعات رونما ہوتے رہے البتہ قرامیہ کا حملہ جو تین سو سال کے بعد ہوا وہ سب سے بڑا حملہ شار ہو آ ہے جس میں بے شار لوگ طواف کرتے ہوئے تل کر دیے گئے اور وہ حجرِاسود کو اکھاڑ کر اپنے ملک لے گئے اور طویل عرصہ کے بعد اس کے بعد بھی اللہ کے بعد ہوا ہو کی ایک اللہ کے بعد ہوا اس کے بعد بھی اللہ کے اور طویل عرصہ کے بعد اس کے بعد بھی کئی بار حملے ہوتے رہے اور آپ کی یہ چشین گوئی صحیح طابت ہوئی کہ بیٹ اللہ کی بید اس کے باتھوں ہوگی (فتح الباری جلاس صفحہ اس کے مانے والوں کے ہاتھوں ہوگی (فتح الباری جلاس صفحہ سفے ۲۳۲۔۲۳۲)

## ردر رم مر الفصل التاني

٢٧٢٣ - (٩) قُنْ يَعلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رُسُولَ اللهِ ﷺ قَـالَ: واحْتِكَارُ الطَّعَامِ فِي الْحَرَمِ الْحَادُ فِيْهِ، رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَّدُ.

دو سری فصل

۳۷۳۳: یعلنی بن اُمَیَّ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فراک کا ذیرو کرنا الحاد ہے (ابوداؤر)

وضاحت : اس مدیث کی مند جی جعفرین بیکی بن ثیان راوی مجل ہے ( الرواة جاد ۲ صفی ۱۳۹۱) البتہ مدیث کا منسوم می ہے اس کئے کہ حرم سے باہر کمی بھی جگہ جی خوراک کو ذخرو کرنا باکہ نرخ زیادہ ہو جائے اور پھر فروخت کیا جائے جائز نہیں قو حرم پاک جی اس کا ناجائز ہونا پدرجہ لوٹی ہے (واللہ اعلم)

٢٧٢٤ - (١٠) **وَهُنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِمُكَّةَ: «مَا أَطْيَبَكِ مِنْ بَلَدٍ وَاحَبُكِ إِلَى، وَلَـوْلاً أَنَّ قُومِيْ اَخُـرُجُونِيْ مِنْـكِ مَا سَكُنْتُ غَيْـرَكِ، رَواهُ الْمُتَرْمِذِيْ ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْتُ حَسَنَ صَبِحْيعٌ غَرْيُبُ إِسْنَادًا.

رَّمُولَ اللهِ ﷺ وَاقِفاً عَلَى الْحَزُورَةِ . فَقَالَ: «وَاللهِ إِنَّىكِ لَخَيْرُ اَرْضِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: رَايْتُ رَمُّولَ اللهِ وَاللهِ وَاحْبُ اَرْضِ اللهِ وَاحْبُ اللهِ ال

۲۷۲۵: عبداللہ بن عدی بن حمراء رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ گزورة (مقام) بیل تشریف فرما تھے۔ آپ نے (کمہ کرمہ کو مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا اللہ کی مشم! بلاشبہ تو اللہ کی تمام زمین سے بمتر ہے اور اللہ کے بال تمام زمین سے زماوہ محبوب ہے اگر جھے جھے سے نہ نکلا جا آتہ میں (ہرگز) نہ لکا (ترفری) ابن ماجہ)

## رَّهُ مِ ثَـُ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

٢٧٢٦ - (١٢) عَنْ إَبِى شُريْحِ الْعَدُويِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَهُ قَالَ لِعَمْرِو بَنِ سَعِيْدٍ، وَهُو يَبْعَثُ الْبُعُوثُ اللهِ مَنْفُ اللهِ مَنْفُ اللهِ مَنْفُ اللهِ عَنْهُ الْعَدَمِنُ وَهُو يَبْعَثُ الْبُعُوثُ اللهِ مَنْفُ اللهُ مَنْفُ اللهُ مَنْفُ اللهُ مَنْفُ اللهُ مَنْفُ اللهُ مَنْفُ اللهُ وَالنّي مَنْفُ مَنْ اللهُ وَالنّي مَنْفُ اللهُ وَالنّي عَنْمُ اللهُ وَالْمُولِ اللهِ وَالْمَوْمِ عَلَيْهِ، ثُمْ قَالَ: وإِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللهُ وَلَمْ يُحَرِّمُهَا النّاسُ، فَلَا يَحِلُ لِامْرِى وَيُومُ بِاللهِ وَالْمَوْمِ عَلَيْهِ، ثُمْ قَالَ: وإِنْ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللهُ وَلَمْ يُحَرِّمُهَا اللهُ وَالْمَوْمِ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَيْمَ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَوْمُ كُومُ مُنْفُولُ اللهِ وَلَهُ مَنْفُولُ اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ قَدْ الْمَوْمُ اللهُ مَنْفُولُ اللهِ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمْ اللهُ وَلَا مُلْمُولُومِ الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا مَامُولُومُ اللهُ وَلَا مُؤْلِلُهُ مُولِمُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

تيسري فصل

۲۷۲۱: ابو شریح عدوی رضی الله عند به روایت به انهول نے عمرو بن سعید سے کما ، جو کمه کرمہ کی جانب افکر رواند کر رہے سے اب امیرا بیں تھے ایک بات بتا یا ہوں جس کو آپ نے فتح کمہ کے دو سرے دن بیان فرایا اسے میرے دو نول کانول نے سائ میرے دل نے اس کو محفوظ رکھا اور جب آپ نے یہ بات کی ، میری آئیس آپ کا مشاہدہ کر رہی تھیں۔ آپ نے اللہ کی حمدوثا کرتے ہوئے فرایا تھا کہ کمرمہ کو اللہ نے حرمت عطا کی ہے لوگوں نے اس کو حرمت نہیں دی پس کی هض کے لئے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے کہ وہ کمہ کمرمہ میں وائی کی ہے تو تم اسے کمو ، بلاشبہ اللہ نے واس لئے جائز سجھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اجازت وائی کی ہے تو تم اسے کمو ، بلاشبہ اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اجازت دی ہے کل تھی اور میرے لئے بھی دن کی ایک ساخت کے لئے اجازت دی آئی تھی اور آج اس کی حرمت ای طرح ہے جینے کل تھی اور میرے لئے بھی دن کی ایک ساخت کے لئے اجازت دی آئی تھی اور آج اس کی حرمت ای طرح ہے جینے کل تھی اور میرے لئے بھی دون کی ایک ساخت کے لئے اجازت دی آئی اس نے کہا اے ابو شریح اس کی حرمت ای طرح ہے جینے کل تھی اور موجود لوگ غیر موجود لوگوں تک رہے بتایک اس نے کہا اے ابو شریح اس کی حرمت ای طرح ہے جینے کل تھی اور موجود لوگ غیر موجود لوگوں تک رہے بتایک اس نے کہا اے ابو شریح اس نے کہا اے ابو شریح اس نے بیا کہ اس نے کہا اس نے کہا اے ابو شریح اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خون کر کے بھاگنے والا ہے اور نہ اس مخص کو جو خیانت کر کے بھاگنے والا ہے (بخاری مسلم) اور بخاری میں "خیر بہتے" کا معنی جرم درت

وضاحت : عُمرو بن سعید کو بزید بن معاویہ نے مدینہ منورہ میں کور نر مقرر کیا تھا۔ وہ وہاں سے عبداللہ بن زبیر کے ساتھ لڑائی کرنے کے لئے لئکر بھیجا رہتا تھا مالانکہ عبداللہ بن زبیر کی ظافت درست تھی 'ان کے ظاف محاذ آرائی کرنا ہرگز جائز نہ تھا اور ابو شری نے عُمرو بن سعید کی صحیح راہ نمائی کی لیکن عُمرو بن سعید نے جواب میں تعصب سے

کام لیتے ہوئے عبداللہ بن زبیر کو قابِل اور خائن قرار دیا اور اس بنیاد پر ان سے جنگ کرنے کو صحیح قرار دیا جب کہ عبداللہ بن زبیر پر یہ الزامات غلط ہیں۔ تفصیل کے لئے د میکھیٹے (البدایوالنہایہ جلد۸ صفحہ۳۲۹۔۳۴۱)

٢٧٢٧ - (١٣) **وَعَنُ** عَيَّاشِ بُنِ أَبِى رَبِيعُةَ الْمَخْزُ وْمِيّ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَزَالُ هٰذِهِ الْاُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَمُوا هٰذِهِ الْحُرْمَةِ حَقَّ تَعْظِيْمِهَا، فَإِذَا ضَيَّعُوا ذَٰلِكَ هَلَكُوا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۲۷۲: عیاش بن ابی ربید مخزوی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' اُمّتِ محمدیہ جیریہ جیریہ جیریہ جیریہ جیریہ جیریہ جیریہ جیریہ کی صبح معنی میں تعظیم کرتے رہیں مے جب تعظیم میں رخنہ اندازی رُوا رکھیں کے تو تباہ و برباد ہو جائیں کے (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں یزید بن ابی زیاد کونی رادی ضعیف اور سی الحفظ ہے ' قابلِ مُجّت سیس ہے اور اس کے استاد عبدالرحمٰن بن سابط کرت کے ساتھ ارسال کرنے والے ہیں اور اس مدیث میں لفظ مدّ شاکی مراحت نہیں ہے (البعل و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۱۳۱۳ الناری کی الکیر جلد ۸ صفحہ ۲۲۳ البحرح والتعدیل جلد مسفحہ ۱۳۲۳ میزان الاعتدال جلد مسفحہ ۲۲۳ مند ۱۳۲۳ میزان الاعتدال جلد مسفحہ ۲۲۳ مند ۱۳۲۳ میزان مسخد ۱۳۲۳ مند ۱۳۳۳ مند ۱۳۲۳ مند ۱۳۲۳ مند ۱۳۳۳ مند ۱۳۲۳ مند ۱۳۳۳ مند ۱۳۳ مند ۱۳۳۳ مند ۱۳۳ مند ۱۳۳ مند ۱۳۳ مند ۱۳۳۳ مند ۱۳۳ مند ۱۳

# (۱۰) بَابُ حَرَمُ الْعَدِینَةِ حَرَسَهَا اللهُ تَعَالَیٰ (۱۰) بَابُ حَرَم مدین کے بارے میں) اللہ اس کی حفاظت فرائے اللہ اس کی حفاظت فرائے

## ألفصل الأول

فِي هٰذِهِ الصَّحِيْفَةِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالْكَارَيْنَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرِ اللَّي الْفُرْآنَ وَمَا أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا اَوْ آوى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّثِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرُفَ احْدَثَ فِيهَا حَدَثًا اَوْ آوى مُحْدِثًا فَعَلَيْهِ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّثِكَةِ وَالنَّاسِ اجْمَعِيْنَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرُفَ وَلاَ عَدَلٌ ، ذِمَّةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَاحِدَةٌ يَسَعَى بِهَا ادْنَاهُمْ ، فَمَنْ اَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعُنَةُ اللهِ وَالْمَلاَّئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَالِي قُومًا بِعَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَالِي قُومًا بِعَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلٌ ، وَمَنْ وَالِيهِ وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدُلُ ، وَمَنْ وَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعُنْهُ اللهِ اللهِ عَيْرِ ابْنِيهِ ، اَوْ تَولَى عَيْرِ مَوَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ اللهِ عَيْرِ ابْنِيهِ ، اَوْ تَولَى عَيْرِ مَوَالِيهِ ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدُلُ ، وَالْمَالِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلا عَدُلُ ،

پہلی فصل

۲۷۲۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، مید مرف قرآن پاک اور اس محیفہ کو تحریر کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا 'رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، مید منورہ جَیر (مقام) سے ثور (مقام) تک حرم ہے جو مخص حرم پاک میں کمی برعت کا مرتکب ہو گایا کمی برعت کو جگہ دے گاس پر اللہ 'فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ اس کی فرض 'فل (عبادت) قبول نہ ہو گی۔ تمام مسلمانوں کا پناہ دینا ایک جیسا ہے ، معمولی مقام والا انسان بھی پناہ دے سکتا ہے (لیکن) جو مخص کمی مسلمان کی پناہ کو توڑتا ہے اس پر اللہ 'فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے 'اس کی فرض 'فل (عبادت) قبول نہ ہو گی اور جو مخص ایخ آزاد کرنے والوں کی اجازت کے بغیر کی آجار میں ہوگاری 'مسلم) اور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ جو مخص ایخ والد کے غیر کی بنا مولی قرار دیتا ہے تو اس پر اللہ '

فرشتوں اور تمام لوگوں کی افت ہے۔ اس کی فرض افکل (مباوت) تجول نہ ہوگی۔
وضاحت : رجیر اور تور دو بہاڑ ہیں ہو مدید منورہ کے دونوں المراف میں واقع ہیں ان کے درمیان کا مقام حرم
پاک ہے نیز اس مدیث سے ان لوگوں کی تردید ہو ری ہے جو علی کے بارے میں مدی ہیں کہ ان کو نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے امارت و ظافت و فیرو کے بارے میں بعض پوشیدہ باتیں بتائی تھیں جن سے دیکر صحابہ کرام واقف نہ سے بلکہ مسلم شریف میں ہے کہ جب ایک مخص نے علی سے کما کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے راز کی باتیں کی ہیں تو علی ناراض ہو گئے اور واضح کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے اسی باتیں ہرگز نہیں بتائی ہیں جو دیکر صحابہ کرام کو نہ بتائی ہوں۔ میچ قول کے مطابق "صرف" سے مراد فرض اور "عدل" سے مراد فل ہے (اقتل میں جادی جدیں جاد فل ہے مراد فرض اور "عدل" سے مراد فل ہے (اقتل میں جاد)

٢٧٢٩ - (٢) وَهَنْ سَهُ أَرْضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : ﴿ إِنِّى آحَرِمُ مَا بَيْنَ لَا بَنِي آحَرِمُ مَا بَيْنَ لَا بَنِي آحَرِمُ مَا بَيْنَ لَا بَنِي الْمَدِيْنَةِ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَالَمُ اللهُ يَنْهُ وَقَالَ. ﴿ الْمَدِيْنَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ، لا يَدَهُ الْمَدِينَةُ وَلَا آبُدَلَ اللهُ فِيها مَنْ سو خَيْرٌ مِنْهُ ، وَلا يَثْبُتُ آحَدٌ عَلَى لاَوَائِهَا وَجُهْدِهَا إِلاَّ كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيْداً يُومَ الْقِيَامَةِ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۷۲۹: سُعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' باشبہ میں نے مرید منورہ کے دونوں کناروں کے درمیان کو حرم قرار وے دیا ہے کہ اس کے کانٹول کو نہ کانا جائے اور اس کے شکار کو نہ بارا جائے اور فرمایا ' مرید منورہ این کے لئے ہمتر ہے آگر وہ جائے ہوں ' جو ہخص مرید منورہ سے بے رخبی کرتے ہوئے اس کی سکونت کو ترک کرتا ہے تو اللہ اس میں اس سے بہتر مخص کو آباد فرمائے گا اور جو مخص بھی مرید منورہ کی تاباد فرمائے گا اور جو مخص بھی مرید منورہ کی تکایف و مصائب پر مبرکرے گا تو میں اس کا قیامت کے دن سفارشی یا گواہ بنوں گا (مسلم)

٢٧٣٠ - (٣) وَمَنُ آبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، اَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: الاَ يَصْبِرُ عَلَى لاَ وَاء الْمَدِيْنَةِ وَشِدَّتِهَا اَحَدُّ مِّن اُمِّتِيُ إِلاَّ كُنْتُ لَهُ شَفِيْعا بُومَ الْفِيَامَةِ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۷۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میری اللہ علی میں اللہ عنہ منورہ کی اللیف اور شدا کد پر مبر کرے کا تو میں قیامت کے روز اس کی سفارش کول کا (مسلم)

٢٧٣١ - (3) وَمَعُهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا رَاوُا أَوَّلَ النَّمَرَةِ جَآوُوْا بِهِ إِلَى النَّبِي اللَّهُ فَإِذَا النَّمَرَةِ وَاللَّهُمُ بَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَةِ اللَّهُمُ إِنَّ إِبْرَاهِيمُ عَبُدُكَ وَخِلِيلُكَ وَنِبِيكَ، وَإِنِّي عَبُدُكَ وَنَبِيكَ، وَإِنَّهُ وَعَاكَ لِمَكَّةُ وَمِنْلِهِ مَعَهُ، وَإِنَّهُ وَعَالَ لِمَكَّةُ وَمِنْلِهِ مَعَهُ . ثُمَّ قَالَ: يَدُعُو اَصْغَرَ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعْطِيهُ وَإِنَّا ادْعُولَ لِلْمَدِينَةِ بِمِنْلِ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةً وَمِنْلِهِ مَعَهُ ، ثُمَّ قَالَ: يَدُعُو اَصْغَرَ وَلِيْدٍ لَهُ ، فَيُعْطِيهُ

ذٰلِكَ الثَّمَرِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب لوگ نیا کھل ویکھتے تو اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت ہیں پیش کرتے۔ آپ کھل کو اٹھاتے ہوئے یہ دعا فرملتے "اے اللہ! ہمارے کھلوں میں برکت فرما ہمارے اس شر میں برکت فرما اے اللہ! بے شک ابراہیم علیہ اسلام تیرے بھرے ، تیرے ظیل اور تیرے کیفیر سے اور بلاشہ میں بھی تیرا بھرہ اور تیرا پیفیر ہوں۔ ابراہیم علیہ السلام نے جھے سے کمہ کرمہ کے لئے دعاکی اور میں مدید منورہ کے لئے اس طرح کی دعاکر آبوں جس طرح کی دعا کہ اس علی کہ کرمہ کے لئے کی حمی میں میں میں میں سے ماتھ راوی نے بیان کیا کہ بعد ازاں آپ اپنے فائد فن کے کسی نئے بچے کو بلاتے اور اسے کھل کوا دیتے (مسلم)

وضاحت : مل اور مدد ریائے یں عادی ملع تقریبا پوئے عن سراور مد تقریبا کیارہ چمٹاک ب (والله اعلم)

٢٧٣٢ - (٥) فَكُنْ أَبِى سُومِيْدٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ: «إِنَّ إِبْرَاهِيْم حرَّمُ مَكُّةَ فَجَعَلَهَا حَرَّاماً ، وَإِنِّى حَرَّمْتُ الْمَدِيْنَةَ حَرَاماً مَا بَيْنَ مَازِمَيْهَا ۚ أَنْ لاَ يُهْرَاقَ فِيْهَا دَمُ، وَلاَ مُحْمَلَ فِيهَا صِلاحٌ لِقِتَال ، وَلا تُخْبَطَ فِيْهَا شَجَرَةٌ إِلاَّ لِعَلَفٍ، . رَوَاهُ مُسْلِمُ؟

۲۷۳۷: ابوسعید (قدری) رمنی الله عند سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرملا بے فک ابراہیم علیہ الملام نے مکہ محرمہ کو حرم قرار ریا اور میں نے مدینہ منورہ کے دو تک پہاڑی راستوں کے درمیانی علاقہ کو حرم قرار دیا ہے۔ حرم میں کی کا خون نہ گرایا جائے نیز اوائی کے لئے بتھیار نہ اٹھائے جائیں اور کی در فحت کے بچوں کو سوائے چارہ کے نہ جماڑا جائے (مسلم)

الْعَقِيْقِ ، فَوَجَدَ عَبْداً يَقْظُعُ شَجَرًا، أَوْ يُخْبِطُهُ، فَسَلَبُهُ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَقِيْقِ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَقِيْقِ ، فَلَمَّا رَجَعَ سَعُدُّ جَاءَهُ آهُلُ الْعَبْدِ فَكُلُّمُوهُ اَنْ يَرُدُّ عَلَى غُلَامِهِمْ أَوْ عَلَيْهِمْ مَا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ: مَعَاذَ اللهِ اَنْ اَرُدَّ شَيْئًا لَعَبْدِ وَسُولُ اللهِ يَعْلِمُ ، وَوَاهُ مُسْلِمٌ ؟

انہوں نے (راستہ میں) ایک فلام کو پایا وہ درخت کلٹ رہا تھا یا اس کے پے گرا رہا تھا۔ انہوں نے اس کا ہال و اسبب چین لیا۔ جب سعد واپس لوٹے تو فلام کے بالک آئے انہوں نے آپ سے مفتلو کی کہ غلام کا ہال و اسبب اسبب چین لیا۔ جب سعد واپس لوٹے تو فلام کے مالک آئے انہوں نے آپ سے مفتلو کی کہ غلام کا مال و اسبب اس کو یا انہیں واپس کر دیں؟ انہوں نے جواب دیا میں اللہ سے پناہ طلب کرتا ہوں کہ میں وہ چیز واپس کروں جو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے میرے لئے جائز قرار دی ہے اور انہوں نے اس کو ان پر لوٹانے سے انکار کر دیا (مسلم)

٢٧٣٤ ـ (٧) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمَدِينَةَ وَعِكَ اَبُو بَكُرٍ وَبِلاَلَ ، فَجِئْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَاخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ حَبِّبُ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَةً أَوْ اَشَدَ، وَصَحِحْهَا ، وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا، وَمُدِّهَا، وَانْقُلُ حُمَّاهَا كَحُبِّنَا مَكَةً أَوْ اَشَدً، وَصَحِحْهَا ، وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا، وَمُدِّهَا، وَانْقُلُ حُمَّاهَا فَاجْعَلُهَا بِالْجُحْفَةِ » مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

۲۷۳۳: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم مینہ منورہ تشریف لائے تو ابو بلا اور بلال کو بخار ہو کیا چنانچہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کو بتایا۔ آپ نے دعا کی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! ہمیں مدینہ منورہ سے محبت عطا کر جیسا کہ ہمیں مکہ مرمہ سے محبت تھی یا اس سے بھی زائد اور اس کو صحت افزا بنا اور ہمارے لئے اس کے صاع اور مد میں برکت عطا کر اور اس کے بخار کو جمنہ میں ختل کر۔" (بخاری مسلم)

وضاحت : اس مدیث میں جہال مینہ منورہ کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی ہے کہ وہ صحت افزا مقام کی حیثیت حاصل کرپائے وہاں آپ نے یہ بھی دعا کی ہے کہ مدینہ منورہ کا بخار مجفہ مقام میں نتقل ہو جائے اس لئے کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یبودی آباد شے 'مجفہ کمہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

کہ ان دنوں مجفہ مقام میں یبودی آباد شے 'مجفہ کمہ اور مدینہ کے درمیان واقع بستی کا نام ہے۔

(مفکوۃ سعد اللّمام جلد م صفحہ ۱۳۲۳)

٢٧٣٥ - (٨) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فِى رُوْيَا النَّبِي ﷺ فِى الْمَدِيْنَةِ: (رَايُتُ الْمَرْانَةُ سَوْدَاءَ، ثَائِرَةَ الرَّالِسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ حَتَى نَزَلَتُ مَهَيْعَةً، فَتَاوَّلُتُهَا: أَنَّ وَبَاءَ الْمَدِيْنَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَةً وَهِى الْجُحُفَةُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۲۷۳۵: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ مدینہ منورہ کے بارے میں رسول الله ملی الله علیه وسلم کا خواب ذکر کرتے ہیں کہ میں نے سیاہ رنگ کی ایک عورت دیکھی جس کے سرکے بال پراگندہ تھے 'وہ مدینہ منورہ سے تکلی اور " مَینَعَ» مقام میں از پڑی۔ میں نے خواب کی تاویل کی کہ مدینہ منورہ کی وباء مَینَعَ خفل ہو گئی اور اس سے مراد عفہ ہے (بخاری)

٢٧٣٦ - (٩) وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ آبِى زُهَيْرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿ يُفْتَحُ الْيَمُنُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَنْ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فيتحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَنُ اَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيْهِمْ وَمَن اطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَن اطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَيُفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِى قُومٌ يَبُسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِاهْلِيهِمْ وَمَن اطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۱: سفیان بن ابی زمیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا ' (ملک) یمن فتح ہو گا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جبکہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بہتر ہو گا اگر وہ شعور رکھتے اور (ملک) عراق فتح ہوگا تو کچھ لوگ اپنے اہل و عیال اور اپنے ہم خیال لوگوں کے ساتھ کوچ کریں گے جب کہ مدینہ منورہ میں اقامت پذیر رہنا ان کے حق میں بہتر ہو گا (بخاری 'مسلم)

٢٧٣٧ - (١٠) **وَعَنْ** آبِي مُحَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ اللهِ عَلَيْهِ: «أُمِرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْمُلُ الْقُرِي . يَقُولُونَ: يَثُرِبُ، وَهِيَ الْمَدِيْنَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' مجھے ایک بستی کے بارے ہیں تکاب آ جائے گی 'لوگ ایک بستی کے بارے ہیں تکم دیا گیا (کہ ہیں اس میں اقامت افتیار کروں) جو دیگر بستیوں پر غالب آ جائے گی 'لوگ اس کو یٹرب (کمہ کر) پکاریں گے جب کہ وہ مدینہ منورہ ہے۔ وہ لوگوں کو خالص کرے گی جیسا کہ بھٹی لوہے کی میل کی ساف کر دیتی ہے (بخاری مسلم)

٢٧٣٨ ـ (١١) **وَعَنْ** جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشْخُولُ: «إِنَّ اللهَ سَمَّى الْمَدِيْنَةَ طَابُةَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۳۸: جابر بن سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' بلاشبہ اللہ نے مرینہ منورہ کا نام 'وطائہ'' رکھا ہے یعنی پاکیزہ مقام (مسلم)

٢٧٣٩ - (١٢) وَعَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَعْسَرَابِياً بَايَعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! آقُلِنِي رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَابَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: آقُلِنِي بَيْعَتِيْ، فَابَى ، ثُمَّ جَآءَهُ فَقَالَ: آقُلِنِي بَيْعَتِيْ ، فَابَى ، ثُمَّ جَآءَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إنَّمَا الْمَدِيْنَةُ كَالْكِيْرِ تَنْفِى خَبَثَهَا وَتُنْفِى خَبَثَهَا

۲۷۳۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی پھر مدینہ منورہ میں اس اعرابی پر بخار کا حملہ ہو گیا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما اے محمرا میری بیعت والیس کرد؟ رسول اللہ علیہ وسلم نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کما میری بیعت والیس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کے پاس آیا اور (زور دے کر) کما میری اور اس نے کما میری بیعت والیس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ پھروہ آپ کے پاس آیا اور (زور دے کر) کما میری

بیعت واپس کرد؟ آپ نے انکار کیا۔ چنانچہ اعرابی چلا کیا اس پر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلاشبہ مین منورہ بھٹی کی مائند ہے ' اینے میل کچیل کو دور کرتا ہے اور اپنے عمرہ کو خالص کھار تا ہے (بخاری مسلم)

٢٧٤٠ ـ (١٣) وَمَنْ آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكِيْرُ خَبَثَ الْحَدِيْدِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۷۳۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ ہوگی جب تک کہ مرینہ منورہ (اپنے میں مقیم) برے لوگوں کو باہر نہیں نکاتا جیسا کہ بھٹی لوہے کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے (مسلم)

٢٧٤١ ـ (١٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: دَعَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَاّ رُكَةٌ، لَاّ يَدُخُلُهَا الطَّاعُوْنُ، وَلَا الدَّجَّالُ». مُتَّفَقُ عُلَيهِ.

۲۷۳۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مینہ منورہ کے دروازوں پر فرفیتے مقرر ہیں (جو اس کی حفاظت کرتے ہیں) مدینہ منورہ میں طاعون (کا مرض) اور وجال داخل نہ ہو گا (بخاری مسلم)

وضاحت: انتاب سے مراد رائے یا دروازے ہیں (معکوة سعید اللَّهم جلد مفید)

٢٧٤٢ ـ (١٥) وَعَنْ آنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَيْسَ مِنُ بَلَدِ اللَّهِ سَيَطَوَهُ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

۲۷۳۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم کرمہ اور مدینہ منورہ کے علاوہ کوئی شر نہیں جس میں وَجَال کا گزر نہ ہو۔ ان وونوں شرول کے تمام راستوں پر صف بستہ فرشتے مقرر ہیں جو ان کی حفاظت کریں سے چنانچہ وُجَال مدینہ منورہ کے قریب شور زدہ زمین میں اترے گا اور مدینہ منورہ میں تین بار زلزلہ ہو گا اور کافر منافق لوگ (کل کر) دجال کے پاس چلے جائیں سے (بخاری مسلم)

٢٧٤٣ - (١٦) وَهَنُ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا يَكِيدُ اَهْلَ الْمَدِينَةِ اَحَدُ اللهِ عَلَيْهِ. المُدينَةِ اَحَدُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ.

۲۷۳۳: سَعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مدینه منورہ میں سکونت پذیر لوگوں سے جو بھی کر و فریب کرے گا تو وہ یوں ختم ہو جائے گا جیسا کہ نمک پانی میں ختم ہو جائے (بخاری 'مسلم)

٢٧٤٤ - (١٧) **وَعَنُ** اَنُس رَضِىَ اللهُ عُنهُ، اَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ كَانَ اِذَا قَدِمَ مِنُ سَفَرٍ فَنَظَرَ اللهِ جُدُرَاتِ الْمَدِيْنَةِ، اَوْضَعَ رَاحِلَتَهُ ، وَانْ كَانَ عَلَى دَآبَةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حُبِّهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۷۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب سنرسے واپس آتے اور مدینه منورہ کی دیواروں پر آپ کی نظر پرتی تو اپنی او نثنی کو تیز چلاتے اور اگر گھوڑے وغیرہ پر ہوتے تو مدینه منورہ کی عبت کی وجہ سے اس کو ایری نگاتے (بخاری)

٢٧٤٥ - (١٨) **وَعَنْهُ**، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَلَعَ لَهُ أُحُدُّ، فَقَالَ: «لَهٰذَا جَبَلَّ يُتَحِبَّنَا وَنُحِبَّهُ، النَّامِمَّ النَّهِمُّ النَّهُمُّ النَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ النَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُ اللِيلُولُ اللَّهُمُ اللللْمُ اللَّهُمُ الللللْمُ اللَّهُ الللِل

1200: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو احد پہاڑ نظر آیا تو آپ نے فرمایا' یہ پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس کے ساتھ محبت کرتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم علیہ السلام نے کہ کرمہ کو حرم قرار دیا اور ہیں اس کے دونوں پہاڑی سلسلوں کے درمیان کے مقام کو حرم قرار دیتا ہوں۔ (بخاری' مسلم)

٢٧٤٦ - (١٩) **وَعَنْ** سَهُلِ بَنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عَنْمَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (أُحُدُّ جَبُلُ يُوجِبُنَا وَنُحِبُهُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۲۷۳۹: سَل بن سعد رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، احد بہاؤ ہم سے محبت کرتے ہیں (بخاری)

# اَلْفُصُلُ النَّائِي

٢٧٤٧ - (٢٠) **وَعَنْ** سُلَيْمَانَ بِنِ أَبِى عَبْدِ اللهِ، قَالَ: رَايْتُ سَعْدَ بْنِ أَبِى وَقَّاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَخَذَ رُجُلًا يَصِيْدُ فِى حَرُمِ الْمَدِيْنَةِ ٱلَّذِى حَرَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَسَلَبَهُ بْيَابَهُ، فَجَاءَ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَّصِيْدُ مَوَالِيْهِ، فَكَلَّمُوهُ فِيْهِ. فَقَالَ: «مَنْ اَخَذَ اَحَدًا يَّصِيْدُ

وْيُهِ فَلْيَسْلُبُهُ » فَلَا اَرُدُّ عَلَيْكُمْ طُعْمَةً اَطْعَمَنِيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ، وَلَكِنَ اِنُ شِئْتُمْ دَفَعْتُ اِلَيْكُمُ ثَمَنَهُ \* . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوْدَ.

دومری فصل

۲۷۳۷: سلیمان بن ابوعبراللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے ایک مخص کو گرفار کیا جو مدید منورہ کے جرم میں شکار کر رہا تھلاور اس کے (جہم سے) کپڑے اتروا لئے چنانچہ اس کے ورثاء آئے انہوں نے اس کے بارے میں سُعد بن ابی وقاص سے گفتگو کی۔ انہوں نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدید منورہ کو جرم قرار دیا تھا اور فرمایا تھا کہ جو مخص کی کو جرم پاک میں شکار کرتا ہوئے بائے تو اس کا ملان لے لیا جائے ہی میں جہیں وہ مال واپس نہیں کول گا جو مجھے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے دلوایا ہے البتہ آگر تم چاہو تو میں جہیں اس کی قیت دے سکتا ہول (ابوداؤد)

٢٧٤٨ - (٢١) **وَعَنُ** صَالِح مَوْلِيَّ لِسَعُدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ سَعُداً وَجَدَ عَبِيُداً مِّنُ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْداً مِّنَ عَبِيْدِ الْمَدِيْنَةِ يَقْطَعُوْنَ مِنْ شَجِرِ الْمَدِيْنَةِ ، فَاخَذَ مَتَاعَهُمُ وَقَالَ - يَعْنِي لِمَوَالِيهُمُ -: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَنْهُى أَنْ يُقُطَعُ مِنْ شَجِرِ الْمَدِينَةِ شَيْءٌ، وَقَالَ: «مَنْ قَطَعَ مِنْهُ شَيْئاً فَلِمَنُ اَخَذَهُ مَسَلُهُ » . رَوَاهُ أَبُو دَاوْد.

۲۷۳۸: سَعد رضی الله عنه کے آزاد کروہ غلام صالح سے روایت ہے وہ بیان کرتا ہے کہ سعد نے مدینہ منورہ کے فلاموں بی سے چند غلاموں کو دیکھا وہ مدینہ منورہ بی درختوں کو کلٹ رہے ہیں چنانچہ انہوں نے ان کا سالمان چین لیا اور ان کے مالکوں کو خروار کیا کہ بیں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے منع کیا تھا کہ مرینہ منورہ کے کسی درخت کو کاٹا جائے اور اعلان کیا کہ جو مخص کسی درخت کو کاٹے تو جو مخص اس کو کرفتار کرے وہ اس کا سلکا ہے (ابوداؤد)

وضاحت: تعد كا آزاد كرده غلام أكرچه مجول ب اور مديث استدلال ك لائن نبي ليكن اس بيلي ذكر كرده مديث اور مسلم من مردى مديث جو بيلي فعل من كزر يكي ب اس مديث كى تائيد كرتى بين-

(تُنْقِيْحُ الرواة جلد المنحد ١٥٠)

٢٧٤٩ - (٢٢) وَعَنِ الزَّبَيْرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ صَيْدَ وَجَّ حَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

٢٧٨٠: زبير رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا "وج"كا

شکار اور اس کے فار وار کانے حرام ہیں' اللہ کے لئے ان کی حرمت ثابت ہے (ابوداؤد) امام محمی اللہ نے بیان کیا "وج" طاکف کی جانب ایک وادی ہے اور خطابی رحمتہ اللہ علیہ نے "إِنَّمَا" کی جگہ "إِنَّمَ" کما ہے۔ وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں عبداللہ بن انسان طائنی رادی خطاکار ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۵۰)

٢٧٥٠ ـ (٢٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ السُّتَطَاعَ اَنْ يَّمُونَ بِهَا». رَوَاهُ اَحْمَدُ،
 وَالِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ، غَرِيْبُ اِسْنَاداً.

۱۷۵۵: ابن عمر رمنی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کے لئے سفارش مخص کے لئے سفارش کے لئے سفارش کروں گا جو مدینہ منورہ میں فوت ہو گا (احمر ' ترذی)

الم تذی ہے اس مدیث کو سد کے لحاظ سے حسن می غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت : مدید منورہ میں وفات پانے سے مقصود مدید میں اقامت افتیار کرنا ہے باکہ وہیں وفات ہو جو مخص اپنی اجل کو محسوس کرے تو اسے چاہیے کہ وہ مدید منورہ میں آباد ہو جائے۔ غالبا الی بی حدیث کی روشن میں عرر وغا فرماتے سے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمی فوت کر۔"
دعا فرماتے سے کہ "اے اللہ! مجمع اپنی راہ میں شماوت نعیب کر اور مجمع اپنے رسول کے شرمیں فوت کر۔"
(التعلین العمیع جلد معلم معلم معلم)

٢٧٥١ - (٢٤) **وَعَنُ** اَبِيُ هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «آخِرُ قَرُيَةٍ مِّنُ قُرَيةٍ مِّنَ قُرَى الْإِسُلاَمِ خَرَاباً الْمَدِينَةُ». رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْتِ.

الا المام الله عليه وسلم في من الله عنه عند روايت ب وه بيان كرتے بي رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا اسلام كى بستيوں بي سب سے آخر بي فير آباد مونے والى بستى مدينه منوره ب (ترذى) الم مرزى الله عديث حن فريب ب-

وضاحت: اس مدیث کی مند میں جنادہ بن سلم رادی ضعیف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا مغه ٢٢٣، تنقيم الرواة جلد ٢ مغه ١٥٠)

٢٧٥٢ ـ (٢٥) **وَمَنُ** جَرِيُرِ بَن عُبْدِ اللهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِنَّ اللهَ اوْحِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِنَّ اللهَ اوْحِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِنَّ اللهَ اوْحَى اللهُ عَنْهُمَا الْمَدِيُنَدَةِ، أَوِ الْبَحْرَيْنِ، آوُ قَنِسِرِيْن، أَوْ الْبَحْرَيْنِ، آوُ الْبَحْرَيْنِ، آوُ قَنِسِرِيْن، . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

1207: جریر بن عبداللہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ نے میری جانب وحی کی ہے کہ تین شہوں میں سے جس شہر میں آپ نزول فرمائیں وہ آپ کا دارالحجرت ہے۔ مدینہ منورہ ' بحرین ' تنسرین (ترندی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عیسسٹی بن عبید رادی منکر الحدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلد سفیہ ۱۳۱۸ تُنْفِیْتُ الرواة جلد ۲ صفیہ ۱۵۰۹ تَنْفِیْتُ الرواة جلد ۲ صفیہ ۱۵۰۹)

#### الفصل الثالِث الفصل الثالِث

٣٧٥٣ ـ (٢٦) عَنْ اَبِي بَكُرَةَ رُضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَدُخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُغُبُ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ. الْمُسِيْحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَـوْمَنْذِ سَبْعَـةُ اَبُوَابٍ، عَلَى كُـلِّ بَابٍ مَلَكَانِ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

تيبري فصل

۲۷۵۳: ابوبکرة رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' مدینه منورہ میں مسیح دجل کا رعب اثرانداز نه ہوگا 'ان دنوں مدینه منورہ کے سات دروازے ہوں کے ہر دروازے پر دو فرشتے مقرر ہوں کے (بخاری)

٢٧٥٤ ـ (٢٧) وَعَنْ انْس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِيْنَةِ ضِعْفَى مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِّنَ الْبَرَكَةِ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۲۷۵۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی ملی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے دعاکی الله علیه منورہ میں مکه محرمه سے ووچند برکت فرما (بخاری مسلم)

٢٧٥٥ - (٢٨) وَعَنْ رَجُل مِّنْ آلِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِيْنَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا وَشَهِيْدًا اللهُ مِنَ الْآمِنِيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

1200: آلِ خطاب میں سے ایک مخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتا ہے آپ نے فرمایا ، جس مخص فے اراد آ سمیری زیارت کی وہ قیامت کے دن میری پناہ میں ہو گا اور جن مخص نے مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کی اور اس کے شدا کد پر مبر کیا تو قیامت کے دن میں اس کا گواہ اور سفارشی ہوں گا اور جو مخص دو حرموں میں سے ایک حرم میں فوت ہوا تو قیامت کے دن اللہ اس کو امن والوں میں سے اٹھائے گا۔

وضاحت : اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے اردن بن قرعہ رادی مجدول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمول ہے اور آلِ خطاب سے ایک مخص مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۸۵)

٢٧٥٦ - (٢٩) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَرُفُوعاً: «مَنْ حَجَّ، فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي ؛ كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِيْ». رَواهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۵۱: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ مرفوعا بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے جج کیا اور میری وفات کے بعد میری قبری قیارت کی۔ وفات کے بعد میری قبری قیارت کی تو وہ اس مخص کی مانند ہے جس نے میری وندگی میں میری زیارت کی۔ (بیعق شعب الایمان)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں منع بن ابوداؤد اور بیث بن ابی سلیم راوی ضعیف اور مجروح ہیں۔ اہم ابن عبدالهادی نے "الصّارِمُ المُنْکِکی فی الرّق علی السّنجکی میں اس مدیث پر تفصیل کے ساتھ تقید کرتے ہوئے واضح کیا ہے کہ یہ مدیث استدلال کے لائق نہیں اور سند کے لحاظ سے مکر اور ساقط الاعتبار ہے۔ بجر الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں پہلی بار اشاعت کی توفق نمیب ہوئی۔ اس میں اس مضمون کی جملہ الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں پہلی بار اشاعت کی توفق نمیب ہوئی۔ اس میں اس مضمون کی جملہ الله راقم الحروف کو اس کتاب کی پاکستان میں تجربہ کیا گیا ہے۔ یہ کتاب علامہ بکل کی کتاب " منت آلغار ہُ عَلی مُن اُنْکُرُ الرِّیَارُهُ" کا جواب ہے۔

٢٧٥٧ - (٣٠) **وَعَنُ** يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ جَالِساً وَقَبُرُ يُتُحْفَرُ بِالْمَدِيْنَةِ، فَاطَلَعَ رَجُلُ فِى الْقَبْرِ، فَقَالَ: بِنُسَ مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بِنُسَ مَا قُلْتَ!» قَالَ الرَّجُلُ: إِنِّى لَمُ اَرِدُ هٰذَا، إِنَّمَا اَرَدُتُ الْقُتُلَ فِى سَبِيْلِ اللهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا مِثْلَ الْقَتْلِ فِى سَبِيْلِ اللهِ، مَا عُلَى الأَرْضِ مُقْعَةُ أُجِبُّ إِلَى آنَ يَكُونَ وَسُولُ اللهِ عَلَى الْأَرْضِ مُقْعَةُ أُجِبُّ إِلَى آنَ يَكُونَ قَبْرِى بِهَا مِنْهَا» . ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلاً

۲۷۵۷: یکی بن سعید سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرہا سے اور میں منورہ میں ایک قبر کھودی جا رہی تھی۔ ایک فض نے قبر میں جھانکا اور کما مومن کی جگہ بری ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تیرا کمنا بہت برا ہے۔ اس فخص نے کما' میرا مطلب بیہ نہ تھا۔ میری مراد اللہ کی راہ میں قتل ہونا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ کی راہ میں قتل ہونے کے برابر کوئی چیز نہیں' زمین پر کوئی جگہ الی نہیں جو جھے اس مدینہ سے زیادہ محبوب ہو کہ میری قبروہاں ہو (یہ آپ نے) تین بار فرمایا۔ (مالک نے اس کو مرسل روایت کیا ہے)

وضاحت: بوجہ ارسال کے اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلد م صفحام)

٢٧٥٨ - (٣١) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَهُوَ بِوَادِى الْعَقِيْقِ يَقُولُ: «اتَانِى اللَّهُ آتٍ مِّنْ رَبِّيْ، فَقَالَ: صَلِّ فِى هٰذِا الْوَادِ الْمُبَارَكِ، وَقُلْ: عُمْرَةٌ فِى حَجَّةٍ، وَفِى زِوَايَةٍ: «قُلْ عُمْرَةٌ وَحَجَّةً». رَوَّاهُ الْبُحَارِيُّ.

۲۷۵۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'عرابی خطاب نے بیان کیا کہ جل نے رسول الله علیہ وسلم سے نا جب کہ آپ وادی عقیق جس شے۔ آپ نے فرملیا 'آج رات میرے پاس میرے رب کی طرف سے آنے والا آیا۔ اس نے کما 'آپ اس مبارک وادی جس نماز اوا کریں اور کمیں "عمرہ ساتھ جج کے" اور ایک روایت جس ہے کمیں "عمرہ اور جج" (بخاری)

وضاحت : یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں ہے بلکہ آنے والے فرشتے کا قول ہے۔ وادی عقیق مدینہ منورہ سے چار میل کی مسافت پر قوا لحلیفہ کے قریب ہے جمال آپ سے کما کیا کہ آپ جج اور عمرہ کا احرام باند حیس لینی قران کریں (فتح الباری جلد س صفحہ ۳۹۳)

کتاب الْبُیُوعِ
(۱) بَهابُ الْکَسْبِ وَطَلْبِ الْحَلَالِ
(خرید و فروخت کے مساکل)
کائی اور رزقِ طال کی تلاش کے بارے میں

#### َ الْفُصِلُ الْأَوْلُ الْفُصِلُ الْأَوْلُ

٢٧٥٩ ـ (١) عَنِ الْمِقُدَادِ بُنِ مَعْدِى كَرِبَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَدَالَ: قَدَالَ رَصُولُ اللهِ عَنْهُ، قَدَالَ اللهِ عَنْهُ عَمْلَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَمَلَ عَمْلَ عَمْلُ عَالَهُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَالَهُ عَلَيْهِ السَّلُومُ عُلَيْهِ السَّلُومُ عَلَيْهِ السَّلُومُ عَمْلُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَمْلُ عَلَيْكُمْ عَمْلُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُمْ عَمْلُ عَلَيْكُمْ عَمْلُ عَلَالِهُ عَلَيْكُمْ عَمْلُ عَلَالْمُ عَلَالُ عَمْلُ عَلَالْمُعُمْ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَالِكُمْ عَلَالْمُ عَلَالْكُمْ عَلَالْكُمُ عَلَالُكُمْ عَلَالْكُمُ عَلَالِكُمْ عَلَالْكُمُ عَلَالْكُمُ عَلَالِكُمُ عَلَالْكُمُ عَلَالُكُمْ عَلَالُكُمُ عَلَالْكُمُ عَلَالْمُ عَلَالِكُمُ عَلَالِكُمُ عَلَالْكُمُ عَلَالُكُمُ عَلَالْكُمُ عَلَالِكُ

پہلی فصل

٢٧٦٠ - (٢) وَمَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ﴿ إِنَّ اللهَ طَيّبُ لَا يُفْبَلُ إِلاَ طَيِّبًا ، وَإِنَّ اللهَ آمَرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِمَا آمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِيْنَ، فَقَالَ: ﴿ يَا اللّهُ عَمَا اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ

٢٤١٠: ابو بريره رمنى الله عنه سے روايت ب وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا ، باشبه

الله پاک ہے وہ پاکیزگی کو قبول کرتا ہے اور الله نے ایمانداروں کو ان باتوں کا تھم دیا ہے جن کا اس نے پینیبروں کو تھم دیا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے "اے پینیبرو! پاکیزہ چیزیں کھاڈ اور نیک عمل کرد۔" نیز فرایا "اے ایمان والوا جو پاکیزہ چیزیں رزق ہے ہم نے تم کو عطاکی ہیں ان کو کھاؤ" پھر آپ نے اس محض کا ذکر کیا جو لمباسفر ملے کرتا ہے اس کے بال پراگندہ ہیں جم خاک آلود ہے وہ آسان کی جانب اپنے ہاتھ اٹھاتا ہے اور یا رب! یا رب! یکارتا ہے جب کہ اس کا کھانا حرام سے ہے اس کی غذا حرام سے ہے چنانچہ اس کی دعاکیے قبول ہوگی؟ (مسلم)

وضاحت : علامہ توریشی فراتے ہیں کہ اس مخص سے مقصود جج کے سنر پر جانے والا انسان ہے ، وہ سنر کی صوبتیں برداشت کرتا ہے ، اس کا لباس غبار آلود ہے ، سرکے بال بمرے ہوئے ہیں اور وہ پراگندہ حال ہے لیکن آگر اس کی روزی حلال مال سے نہیں ہے تو اس کی دعا عنداللہ تبول نہیں ہوگ۔

(ٱلتَّعُلِيْتُ الصَّبِيْتِ جلد٣ منحد٢٨)

٢٧٦١ - (٣) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَاتِّى عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يُبَالِى الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ، آمِنَ الْحَلَالِ آمُ مِنَ الْحَرَامِ » . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

۲۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اوگوں پر ایسا زمانہ آئے گاکہ کوئی مخص کچھ خیال نہیں کرے گاکہ اس نے طال یا حرام (ذرائع) سے مال حاصل کیا ہے (بخاری)

٢٧٦٢ - (٤) وَعَنِ النَّعْمَانِ بُنِ بَشِيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَالْحَلَالُ بَيِنْ وَالْحَرَامُ بَيِنْ ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتَ لاَ يَعْلَمُهُنَّ كِثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ، فَمَنِ اتَّقَى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى النَّابُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعلى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعلى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعلى الشَّبُهَاتِ وَقَعَ فِى الْحَرَامِ ، كَالرَّاعِي يَرُعلى حَوْلَ الْحِمْي يُوشِكُ اَنُ يَرْتَعَ فِيهِ ، اللهَ وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، اللهَ وَإِنَّ حِمَى اللهِ مَحَارِهُم ، اللهَ وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، اللهَ وَإِنَّ حِمَى اللهِ مَحَارِهُم ، اللهَ وَإِنَّ فِي الْحَسَدُ كُلُه ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُه ، اللهَ وَهِي الْفَلْبُ ، وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلّه ، اللهَ وَهِي الْقَلْبُ ، مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۷۱۲: نعمان بن بشررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے اکثر طال (چیزیں) واضح ہیں اور ان دونوں کے درمیان کچھ (چیزیں) مشتبہ ہیں جن سے اکثر لوگ ناواقف ہیں پس جو مخفص شبمات سے دور رہا اس نے اپنا دین اور اپی عزت کو مخفوظ کر لیا اور جو مخفص شبمات میں واقع ہوا (اس کی مثل) اس جرواہے کی ہے جو محفوظ چراگاہ کے قریب (ربوش) چرا تا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کے

جانور اس چاگاہ میں چنے لگیں؟ خردار! بے شک ہربادشاہ کی چاگاہ ہوتی ہے، خردار! اللہ کی چاگاہ اس کی حرام کردہ چنرس بیں۔ خردار! جسم میں ایک کلاا ہے جب وہ درست ہو گا تو تمام جسم درست ہو گا اور جب اس میں فساد رونما ہو گاتو تمام جسم فساد کی زد میں ہو گا خرداد! وہ کلاا دل ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت : عوام النآس ممشِبات كے بارے من علم نہيں ركھتے جب كہ جہتد رائخ في العلم علاء ولائل كى روشن من شبلت كے بارے من فيصلہ صادر فرماتے ہیں۔ اس لئے علاء نے اس مدیث كو دین اسلام كا اصل قرار دیا ہے۔ (تَنْفِقيتُ مُع الرواة جلد م صفح ۱۵۲)

٢٧٦٣ - (٥) **وَمَنُ** رَافِعِ بُنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَهُو اللهِ ﷺ:

٢٧٦٤ - (٦) **وَمَنْ** أَبِى مَسْعُوْدِ الْآنْصَارِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنُ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُمْ وَمُهَرِ الْبَغِيّ ، وَحُلُوَانِ الْكَاهِنِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۱۳: ابومسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی تیت وائی الله علیہ وسلم کے کے کی قیت ذائیہ کی اجرت اور کابن کی شیری سے منع فرایا ہے (بخاری مسلم) وضاحت : کمانت ایک فن ہے جس کے ذریعے غیب کی باتوں کو بتایا جاتا ہے اور مستقبل کے واقعات کی خبردی جاتی ہے وقالت کی خبردی جاتی ہے فن دھوکہ اور فریب ہے جب کہ غیب کی باتوں کو الله کے سواکوئی نہیں جاتی اس لئے اس کی مخت کی مختی ہے اور جو مخص غلط باتیں بتاکر لوگوں سے رقم اینفتا ہے اس کو بھی باپک قرار دیا گیا ہے 'نجوی کی فرمت کی مختی ہے اور جو مخص غلط باتیں بتاکر لوگوں سے رقم اینفتا ہے اس کو بھی باپک قرار دیا گیا ہے 'نجوی کے بارے میں بھی کی مختم ہے (نَدُقِیْہِ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۵۵)

٢٧٦٥ - (٧) **وَمَنْ** آبِنُ جُحَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيُّ ﷺ نَهِى عَنْ ثَمُنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ النَّبِيُ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمُنِ الدَّمِ، وَثَمَنِ الْكَلْبِ، وَكَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمِ الللْمُلِمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُواللَّ

۲۷۱۵: اَبُو جَحَدِیفَه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے خون کی قبت 'کتے کی قبت اور زانیہ کی کمائی سے منع کیا ہے نیز سود کھانے والے' کملانے والے' سرمہ بحرنے والی اور بحرانے والی اور بحرانے والی ہروانے والی اور تصویر بتانے والے پر لعنت کی ہے (بخاری)

وضاحت: تصور بنانے والے پر اللہ تعالی کی لعنت ہے اور جس گھر میں جاندار اشیاء کی تصوریں وفیرہ ہوتی ہیں وہاں رحت کے فرشتے داخل نہیں ہوتے۔ مصالحہ مرسلہ کے تا ظر میں بد امرِ مجبوری تصور اتروانے میں کوئی حرج نہیں۔ مثالہ شناختی کارڈ اور پاسپورٹ پر تصور لگانے کے بارے میں اولی الامر (حکومت) کا تھم اسٹنائی صورت کا مال ہوگا (واللہ اعلم)

٢٧٦٦ - (٨) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَامَ الفَتْحِ ، وَهُو بِمَكَّةَ: ﴿ إِنَّ اللهُ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعِ الخَمْرِ ، وَالْمَيْتَةِ ، وَالْخِنْزِيْرِ ، وَالْاَصْنَامِ ، فَقَيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! اَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ ؟ فَإِنَّهُ تُطْلَىٰ بِهَا السُّفُنُ ، وَيُدَّهَنُ بِهَا الْجُلُودُ ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ ؟ فَقَالَ : ﴿ لَا ، هُوَحَرَامٌ ، ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَٰلِكَ : ﴿ قَاتَلَ اللهُ اللهُ اللهُ لَمَّا حَرَمَ اللهُ لَمَّا حَرَمَ مَنْ اللهُ اللهُ

۲۷۱۱: جاہر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے فتح کمہ کے مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جب کہ آپ کہ کرمہ ہیں تھے آپ نے فرایا' "ب فک اللہ نے شراب' مردار' فزیر اور بنوں کی فروخت کو ممنوع قرار ریا ہے۔ " آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! مردار کی چہا کے بارے بیں بتائیں؟ اس سے کشیوں کی پائش کی جاتی ہے اور چڑوں کو اس کے ماتھ نرم کیا جاتا ہے اور لوگ اس سے چاخ روشن کرتے ہیں۔ آپ نے اجازت نہ دی اور فرایا' مردار کی چہا حرام ہے نیز اس دوران آپ نے فرایا' یہود پر اللہ کی لعنت ہو اللہ نے جب ان پر حرام جانور کی چہا کے استعال کو حرام قرار دیا تو انہوں نے اس کو پھملا کر بیا شروع کر دیا" (بخاری' مسلم)

٢٧٦٧ - (٩) **وَمَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «قَاتَلَ اللهُ الْيَهُوْدَ، حُرِّمَتُ عَلَيْهِمُ الشَّحُومُ، فَجَمَـ لُّوْهَا فَبَاعُوهَا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

٢٧٦٤ : عمر رضى الله عند سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله طليه وسلم نے فرمایا الله يهود كو تباہ و كو تباہ و بيان كرتے والى الله يهود كو تباہ و برياد كرسا و بيكھلا كر ج والا (معارى مسلم)

ر ۲۷۲۸ ـ (۱۰) **وَمَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهِى عَنْ ثَمَنِ الْكَلَّبِ وَالسِّنَّـُوْرِ رَوَاهُ مُسْلِمُ ٢٧٦٨: جابر رضى الله عنه ب روايت ب وه بيان كرتے بين كه رسول الله ملى الله عليه وسلم في كے اور بلى كى قيت (لينے دينے) ب منع فرليا ب (مسلم)

كَامَرَ ٢٧٦٩ - (١١) **وَمَنَ** اَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: حَجَمَ اَبُوْطَيْبَةً رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَامَرَ لَهُ إِللهُ عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۷۹: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابوطیبہ رمنی اللہ عنہ نے نی صلی اللہ علیہ وسلم کی سینگی لگائی۔ آپ نے محم دیا کہ اسے ایک صلع کجور دی جائے اور اس کے مالک کو محم دیا کہ وہ اس پر عائم کردہ محصول (TAX) میں مجمی مخفیف کرے (بخاری مسلم)

# الْفَصْلُ النَّافِي

• ٢٧٧ - (١٢) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ النَّبِي ﷺ: وَإِنَّ اَطْيَبَ مَا اَكُلْتُمُ مِنْ كَشِيكُمْ، وَإِنَّ اَوْلَادَكُمْ مِنْ كَشِيكُمْ، وَإِنَّ اَلْقَبْ مَا جَهُ. وَفِيْ رَوَاتُهُ التَّرْمَذِيُّ، وَالنَّسَاَقِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ. وَفِيْ رَوَايَةٍ اَبِيْ دَاؤَد، وَالدَّارَمِيِّ: وَإِنَّ اَطْيَبَ مَا اَكُلَ الرَّجُلُ مِنْ كَشَبِهِ، وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَشَبِهِ،

دومری فصل

۴۷۵۰ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ نمایت پاکیزہ خوراک وہ ہے وہ مالی کرتے ہو اور تہماری اولاد تمماری کمائی ہے (ترفی) نمائی ابن ماجه) نیز ابوداؤد اور داری کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ کمی فضی کی نمایت پاکیزہ خوراک اس کی کمائی ہے اور اس کا (فرمانہروار) لڑکا اس کی کمائی ہے۔

٢٧٧١ - (١٣) **وَمَنُ** عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: «لاَ يَكْسِبُ عَبُدُ مَالَ حَرَام ، فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ فَيُقْبَلُ مِنْهُ وَلاَ يُنْفِقُ مِنْهُ، فَيُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ وَلاَ يَتُرُكُهُ يَكْسِبُ عَبُدُ مَالَ حَرَام ، فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ فَيُعْبَلُ مِنْهُ وَلاَ يُنْفِقُ مِنْهُ، فَيُبَارَكُ لَهُ فِيْهِ وَلاَ يَتُرُكُهُ عَلَى خَلْفَ ظَهْرِهِ إلاَّ كَانَ زَادُهُ إلى النَّارِ. إنَّ اللهُ لاَ يَمْحُو السَّيِّءَ بِالسَّيِّء ؛ وَلَكِنْ يَمْحُو السَّيّء بِالنَّسِةِ، وَلَكُنْ يَمْحُو السَّيّء بِالنَّسِةِ، وَكَذَا فِي «شَرْج السَّنَة». بِاللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَيَعْ السَّنَة عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ وَيَعْمُونُ اللهِ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللهُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا يَعْمُونُ اللّهُ وَلِي اللّهُ عَنْهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَلَا إلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِلَهُ وَلَا إِلْهُ لَا يَعْهُ وَلَا إِلَيْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا إِلْهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلِللللْهُ وَلِلللْهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلِلْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلِلْهُ اللّهُ وَلِللللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِللللّهُ

الال المحمد الله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرملی ہو گا اور جب اس سے مدقد کرتا ہے تو اس کا صدقد قبول نہیں ہو گا اور جب اس سے خرج کرتا ہے تو اس کے مال میں برکت نہیں ہوتی اور اگر اس کو اپنے پیچے چھوڑ کر جاتا ہے تو وہ اس کے لیے ووزخ کا زاد راہ ہے بلاشبہ الله برائی کو برائی کے ساتھ نہیں مٹا تا البتہ برائی کو اچھائی سے مٹا تا ہے بلاشبہ خبیث کی خبائت

کو ختم نہیں کر سکتا (احمہ) نیز شرح السنہ میں بھی ای طرح ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں صباح بن محمد راوی موضوع روایات ذکر کرتا ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۴۰۰۴)

٢٧٧٢ ـ (١٤) وَمَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لَا يَدُخُـلُ الْجَنَّةُ لَحُمُّ نَبَتَ مِنَ الشَّحْتِ كَانَتِ النَّارُ اَوُلَى بِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالْبَيْهَةِيُّ فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۲: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا وہ محوشت جنت میں نہیں جائے گا جو حرام ملل سے بنا ہے اور جو محوشت حرام (ملل) سے تیار ہوا ہے وہ دونرخ بی کے لائق ہے (احمہ واری بیعی شعب الایمان)

٢٧٧٣ - (١٥) **وَمَنِ** الْحَسَنِ بُنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِيظَتُ مِنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: «دَعُ مَا يُرِيُبُكَ إلى مَا لاَ يُرِيبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَانِيْنَة ﴿ ، وَإِنَّ الْكَذِبَ رَبِيبُهُ ، رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالتَّرْمِذِي ، وَالنَّسَائِقُ . وَرُوَى الدَّارِمِي الْفَصُلُ الْأَوَّلُ .

۲۷۵۳: حتن بن علی رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیه وسلم کا یہ ارشاد گرامی یاد ہے که «فک و شبه والی چیزوں کو چموڑ کر ایسی چیزوں کو افتیار کرد جن میں شک و شبه نه ہو بلاشبہ سپائی باعث الحمینان ہے اور بلاشبہ جموث بے چینی پیدا کرتا ہے۔ " (احمر 'ترندی' نسائی) اور داری نے (اس مدیث کے) پہلے جملے کو بیان کیا ہے۔

٢٧٧٤ - (١٦) وَعَنْ وَابِصَةً بُنِ مَعْبَد رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: (يَا وَابِصَةً! جِئْتَ تَسُأَلُ عَنِ الْبُرِّ وَالْإِثْمِ ؟) قُلُتُ: نَعَمَ. قَالَ: فَجَمَعَ اَصَابِعَهُ، فَضَرَبَ بِهَا صَدُرَهُ، وَقَالَ: واسْتَغْتِ نَفْسَكَ. اسْتَغْتِ قَلْبَكَ، ثَلَاثًا والْبِرُّ مَا آطُهَانَتُ اللهِ النَّفُس، وَآطُمَانً وَلَيْهُ النَّفُس، وَآطُمَانً اللهِ النَّفُس، وَآلُونُهُ مَا حَاكَ فِي النَّفُس، وَتَرَدُّدَ فِي الصَّدُرِ، وَانْ إِفْتَاكَ النَّاسُ، . رَوَاهُ الْمُعَلَى . وَاللَّهُ النَّالُ . وَاللَّهُ النَّالُ . وَاللَّهُ النَّالُ . وَاللَّهُ اللَّهُ مَا حَاكَ فِي النَّفُس، وَتَرَدُّدَ فِي الصَّدِر، وَانْ إِفْتَاكَ النَّاسُ . . رَوَاهُ الْحُمَدُ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۷۷۴: وا رس بن مُغَدَّ رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (مجھے مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا 'اے وا رسا تو نیکی اور گناہ کے بارے میں سوال کرنے آیا ہے؟ میں نے اثبات میں جواب ویا۔ وا رسٹ کتے ہیں کہ آپ نے انجی الگیوں کو طایا اور اس کے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا 'اپ فنس سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نس کو اطمینان عاصل ماصل کر 'اپنے ول سے فتوی عاصل کر۔ یہ تین بار کما (مجر فرمایا) نیک کام وہ ہے جس سے نس کو اطمینان عاصل

ہوتا ہے اور دل بھی مطمئن ہوتا ہے اور گناہ وہ ہے جس سے نفس میں بے چینی پیدا ہوتی ہے اور دل اس کے بارے میں متردد رہتا ہے اگرچہ لوگ اس کے جواز کا فتوی دیں (احمہ' دارمی)

٢٧٧٥ - (١٧) وَمَنْ عَطِيَّةَ السَّعْدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبْلُغُ الْعَبُدُ آنَ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ حَتَّى يَدَعَ مَا لاَ بَأْسَ بِهِ حَذَراً لِمَا بِهِ بِأَسُّ ، رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَابُنُ مَا جَهُ .

۲۷۵۵: عَطِيةً سَعدى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، کوئی مخص (اس وقت تک) پر بیزگاروں میں شار نہیں ہو آ جب تک کہ وہ ان کاموں کو نہیں چھوڑ آ جن میں پچھے حرج نہیں (ایبا اس لئے ہے) اکه وہ حرج والے کاموں سے دور رہے (ترفری ابن ماجه)

٢٧٧٦ - (١٨) **وَعَنُ** اَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَى الْخَمْرِ عَشُرَةً: عَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَشَادِبَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ اِلَيْهِ، وَسَاقِيْهَا، وَبَائِعَهَا، وَالْمَشَرِى لَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابُرُعُ مَاجَهُ.

۲۷۲۱: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب (کی حرمت) کے سبب دس انسانوں کو ملعون قرار دیا۔ شراب نچوڑنے والا' اس نچروانے والا' اس پینے والا' اس اٹھائے والا' جس کی جانب اٹھا کر لے جائی گئ' اس پلانے والا' اس کو فریدا گیا ہے (ترفی ' اس کو خریدا گیا ہے (ترفی ' ابن ماجہ )

الله عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللهُ الْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَسَاقِيَهَا، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْخَمْرَالَةَ إِلَيْهِ، وَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

الله عليه وسلم نے قربایا الله علم الله علم الله عليه وسلم نے قربایا الله علیه وسلم نے قربایا الله علیه وسلم نے قربایا الله علم الله علیه وسلم نے قربایا الله علیہ وسلم نے قربایا الله علیہ والے اسے پینے والے اسے بینے والے اسے بینے والے اسے بینے والے اور جس کی جانب اس کو اٹھایا گیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ پینواندو اس کو اٹھایا گیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔ (ابوداؤد اس کو اٹھایا گیا ہے (سب پر) لعنت کی ہے۔

٢٧٧٨ - (٢٠) وَهَنْ مُحَيَّصَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ إِسْتَأَذَنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي أَجْرَةِ

الْحَجَّامِ ، فَنَهَاهُ ، فَلَمْ يَزَلْ يَسْتَأْذِنُهُ ، حَتَى قَالَ : وإَعْلِفُهُ نَاضِحَكَ ، وَاطْعِمْهُ رَفْيُقَكَ ، وَالْعِمْهُ رَفْيُقَكَ ، وَالْحِمْهُ رَفْيُقَكَ ، وَالْحِمْهُ رَفْيُقَكَ ، وَالْحِمْهُ رَفْيُقَكَ ، وَالْحَرْمِذِي ، وَالْحُوْمُ وَالْحُهُ ، وَالْمِنْ مَاجَهُ .

۲۷۷۸ محیث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میتی لگانے والے کی اجرت کے بارے ہیں اجازت طلب کی؟ آپ نے اس کو منع کیا (اس کے بعد) وہ آپ سے اجازت طلب کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے اس سے کما' اس (کی اجرت) سے اپنے پانی نکالنے والے جانور کو چارہ میا کر اور اپنے غلام کو خوراک میا کر (مالک' ترفی 'ابوداؤد' ابن ماجہ)

٢٧٧٩ - (٢١) **وَعَنْ** إَبِى هُرُيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ ثَمَنِ اللهُ عَنْهُ، وَكُسُبِ الزُّمَّارَةِ . رَوَاهُ فِي «شُرْحِ السُّنَّةِ».

۲۷۵۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قبت اور بانسری کی کمائی کو ناجائز قرار دیا (شرح السنم)

١٧٨٠ - (٢٢) وَكُنْ آبِي أَمَامَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَا تَبِيعُوا اللهَ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَا تَبِيعُوا اللهَ عَنْهُ مَ حَرَامٌ، وَفِي مِثْلِ هَٰذَا نَزَلَتُ: ﴿ وَمِنَ اللّهَ عَنَاتِ : ، وَلا تُعَلِّمُوهُنَّ، وَنَمَنُهُنْ حَرَامٌ، وَفِي مِثْلِ هَٰذَا نَزَلَتُ: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْشَرَى لَهُ وَ الْحَدِيثِ ﴾ . وُواهُ أخمَدُ، وَالتّرْمِدِينٌ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقُالَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِى لَهُ وَ الْحَدِيثِ ﴾ . وُواهُ أخمَدُ، وَالتّرْمِدِينٌ ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقُالَ الرّبُودِينَ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ، وَعِلْقُ بَنْ يَوْيِدٍ الرّاوِيُّ يُضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ.

وَسَنَذُكُو حَدِيثَ جَابِرٍ: نَهَىٰ عَنْ أَكُلِ أَلْهِرٌ فِي بَابِ وَمَا يَحِلُّ آكُلُهُ ۚ إِنْ شَآءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ ،

۲۷۸: ابوالمه رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے قرایا گانے والی لویڈیوں کی خریدہ فروخت نہ کرد اور انہیں گانے کی تعلیم نہ دو' ان کی قیت حرام ہے۔ اس کے بارے ہیں آیت نازل ہوئی "اور لوگوں ہیں سے کون ایبا ہے جو بے ہودہ حکائتیں خرید آ ہے" (احمد ' تمذی' ابن الجہ) الم ترذی ؓ نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے اور علی بن بزید راوی حدیث میں ضعف شار ہو آ ہے۔ اور ہم عنقریب جابر رمنی اللہ عنہ سے (مردی حدیث) ذکر کریں مے کہ آپ نے بلی کے کھانے سے منع فرایا اور ہم کا ذکر انشاء اللہ "جن چیزوں کا کھانا مباح ہے " کے باب میں کریں گے۔

## الْفُصْلُ النَّالِثُ

٢٧٨١ - (٢٣) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

طَلَبُ كُسْبِ الْحَلَالَ فَرِيْضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيْضَةِ، ﴿ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾

تيىرى فصل

وصاحت و علامہ ابن عن اللہ عن مدیت فی سلا ہو سیف فرار دیا ہے۔ علامہ طبیبی رحمہ اللہ سے وصاحت فی ہے کہ پہلے نماز روزہ فراض ہے اس کے بعد طال روزی طاش کرنا فرض ہے یا پہلے تقوی افقیار کیا جائے بعد ازاں حال روزی کو تلاش کیا جائے (النَّعْلِیْتُی الصّبینے جاری صفحہ ۲۹۳)

٢٧٨٢ - (٢٤) **وَعَنِ** ابْنَ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ سُئِلَ عَنُ أَجُرَةِ كِتَابَةِ الْمُصْحَفِ. فَقَالَ: لَا بَأْسَ، إِنَّمَا هُمْ مُصَوِّرُونَ ، وَإِنَّهُمْ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ مِنْ عَمَلِ آيْدِيْهِمْ. رَوَاهُ رَذِيْنَ؟.

۲۷۸۲: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے ان سے قرآنِ پاک کی کتبت کی اجرت کے بارے میں دریافت کیا گہا؟ انہوں نے جواب دیا کچھ حرج نہیں کتبت کرنے والے الفاظ کے نفوش بنانے والے ہیں اور وہ اپنے ہاتھ کی محنت سے کھاتے ہیں (رزین)

٢٧٨٣ ـ (٢٥) **وَعَنْ** رَافِع بْنِ خُدَيْج رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: قِيْلَ: يَارَسُوْلَ اللهِ! أَيُّ الْكَسُبِ اَطْيَبُ؟ قَالَ: «عَمَلُ الرَّجُل ِبِيَدِهِ، وَكُلُّ بَيْع مِّ تَبْرُوْدٍ» . رَوَاهُ اَخْمَدُ.

۲۷۸۳: رافع بن خدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا اللہ کے رسول! کون می کمائی پاکیزہ ہے؟ آپ نے فرمایا کمی مخص کا اپنے ہاتھ کے ساتھ کام کریا اور ہروہ خرید و فرونت جو شرعًا ورست ہے (احمہ)

٢٧٨٤ - (٢٦) **وَهُوْ** آبِى بَكُو بُنِ آبِى مُرْيَمَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَتْ لِمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبَيْعُ اللَّبَنَ . وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلَ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ؟ مَعْدِى كَرِبَ جَارِيَةٌ تَبَيْعُ اللَّبَنَ . وَيَقْبِضُ الْمِقْدَامُ ثَمَنَهُ، فَقِيْلُ لَهُ: سُبْحَانَ اللهِ! اَتَبِيْعُ اللَّبَنَ؟ وَمَا بَأْسَ بِذَٰلِكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: (لَيَأْتِينُ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ لاَ يَنْفَعُ فِيْهِ إلا الدِّيْنَارُ وَالدِّرْهُمُ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۷۸۳: ابوبکر بن ابی مریم رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مقدام بن معدی گرب کی الونڈی دودھ اونڈی دودھ

فروخت كرتى ہے اور آپ قيت وصول كرتے ہيں؟ انهوں نے اثبات ميں جواب ديا اور واضح كياكہ اس ميں مجمد حرج نيس ميں نے رسوا اللہ صلى اللہ عليه وسلم سے ساتھا آپ نے فرمايا اوكوں پر ايك ايبا دور آئے گا جس ميں دينار اور درہم ہى فائدہ ديں كے (احمہ)

وضاحت ، اس مدیث کی سند میں ابو بحر بن ابی مریم راوی ضعیف ہے علامہ طبیعی فراتے ہیں مقصود یہ ہے کہ لونڈی کا دودھ فروخت کرنا اور مقدام کا قیت وصول کرنا حقیر کام ہیں 'آپ جیے فیض کی شان کے منانی ہے کہ یوں خرید و فروخت کا دھندا افقیار کریں۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس کے علاوہ چارہ کار بی نہیں کہ طال روزی ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی ہے بچاؤ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ ایک فیض سے ماصل کی جائے اور کاروبار کیا جائے وگرنہ جرام روزی ہے بچاؤ نہ ہو سکے گا جیسا کہ منقول ہے کہ ایک فیض سے کما گیا کہ کاروبار تجے دنیا کے قریب نہیں کرے گا بلکہ دنیا سے محفوظ کرے گا۔ اس نے جواب دیا کہ ججے دنیا کے قریب نہیں کرے گا بلکہ دنیا سے محفوظ کرے گا۔ سافین سے مروی ہے 'تجارت سے مال عاصل کو تم ایسے حالات سے گزر رہے ہو کہ جب تنہیں بال کی ضرورت ہوگی تو تنہیں اپنا دین فروخت کرنا پڑے گا اور پھر مال ہاتھ آئے گا۔ سفیان ثوریؓ کاروبار کرتے تھے اور دراہم و دنانیر نہ ہوتے تو عہای وزراء و امراء ججے اپنا روبال بنا لیتے جس کے ساتھ وہ اپنے جسم کی میل کچیل صاف کرتے۔

(الجرح والتعديل جلدًا صغه ۱۵۹۰ المجوحين جلدً صغه ۱۳۷۱ ميزان الاعتدال جلدً صغه ۱۳۹۵ تقريب التهذيب جلدًا صغه ۲۹۸ مغه ۲۹۳ مغه ۲۳ مغه ۲۹۳ مغه ۲۹ مغه ۲۹۳ مغه ۲۹۳ مغه ۲۹۳ مغه ۲۹۳ مغه ۲۹ مغه ۲

٢٧٨٥ - (٢٧) وَعَنُ نَافِع ، قَالَ: كُنْتُ أَجَهِزُ إِلَى الشَّامِ ، وَإِلَى مَصْرِ فَجَهَزُتُ الْبَي الْمَاقِمِ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَائِشَةَ ، فَقُلْتُ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ اللَّهِ الْمَوْمِنِيْنَ! كُنْتُ أَجَهِزُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدِكُمُ وِزُقا مِنْ وَجُهِ فَلاَ يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ أَوْ يَتَنكُر لَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدِكُمُ وِزُقا مِنْ وَجُهِ فَلا يَدَعُهُ حَتَى يَتَغَيَّرُ لَهُ أَوْ يَتَنكُر لَهُ . وَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَابْنُ مَا جَةً .

۲۷۸۵: تافیخ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں شام اور معرکی جانب (تجارتی ملان) جمیجا تھا چنانچہ میں نے ایک بار (تجارتی ملان) عراق بھیج دیا۔ بھر میں ام المؤمنین عائشہ کے ہاں آیا' ان سے میں نے ذکر کیا کہ اے اُم المؤمنین المومنین المومنین اللہ بھیجا ہے؟ انہوں نے کما' اللہ المیمنین اللہ میں شام کی جانب تجارتی ملان بھیجا تھا (اب) میں نے عراق کی جانب بھیجا ہے؟ انہوں نے کما' آپ ایا نہ کریں' آپ اپنی تجارت (کی خروبرکت) سے محروم ہونا چاہج ہیں؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھا آپ نے فرمایا' جب اللہ کی طرف سے تم میں کسی مخص کے لئے کسی ایک جدت سے رزق آنے کا سبب بن کیا ہے تو اسے ترک نہیں کرنا چاہیے جب تک اس میں تبدیلی نمانہ ہولینی نقصان نہ ہو۔

(احمر ابن ماجه)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں مخلد بن ضحاک رادی مخلف فیہ اور زبیر بن عبید راوی مجمول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م سفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۸ تَ مُنْقِید مُحَ الرواة جلد م صفحہ ۱۵۹) ٢٧٨٦ - (٢٨) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ لِآبِي بَكْرٍ رَضِى الله عَنْهُ، غُلَامٌ يُتُخَرِّجُ لَهُ الْخَرَاجِ، فَكَانَ اَبُو بَكْرٍ يَاكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ، فَجَآءَ يَوْمَا بِشَيْءٍ، فَاكَلَ مِنْهُ اَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْخُلامُ يَتُدِى مَا هُذَا؟ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الْغُلامُ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لِإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إلاَّ اَنِي خَدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي فَاعْطَانِي بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُخْسِنُ الْكُهَانَةَ، إلاَ اَنِي خُدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي فَاعْطَانِي بِذَٰلِكَ، فَهٰذَا اللَّذِي اَكَلْتَ إِمْنُهُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

۲۷۸۱: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو ان کو کما کر دیتا تھا چنانچہ ابوبکڑ اس کی کمائی سے کھاتے تھے۔ ایک دن وہ کوئی چیز لایا 'ابوبکڑ نے اس سے تاول کیا۔ غلام نے ان سے کما 'آپ کو معلوم ہے یہ کیا تھا؟ ابوبکڑ نے دریافت کیا 'یہ کیا تھا؟ اس نے بتایا ' ہیں نے جاہلیت میں کمی انسان کے لئے کمانت کی تھی اور میں کمانت میں ماہر نہ تھا بس میں نے اس سے دھوکہ کیا تھا ' وہ مخص مجھ سے ملا اس نے مجھے یہ مال دیا چنانچہ اس مال سے آپ نے تاول کیا۔ عائشہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکڑ نے اپنا ہاتھ (منہ میں) داخل کیا اور پیٹ میں موجود ہر شے کی تے کر دی (بخاری)

وضاحت: چونکہ کمانت ناجائز ہے اس لئے اس سے حاصل ہونے والا مال بھی تاپاک ہے' اس لئے ابو برا نے قے کر دی (فتح الباری جلدے صفحہ ۱۵۳)

٢٧٨٧ - (٢٩) **وَعَنْ** اَبِي بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُذِى بِحَرَامٍ ، . رُواهُ الْبَيْهَقِى فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۲۷۸۷: ابو بکر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وہ جسم جنت میں واخل نہیں ہو گا جس کو حرام کی غذا دی منی (بیعتی شعبِ الایمان)

٢٧٨٨ - (٣٠) **وَعَنُ** زَيْدِ بُنِ اَسُلَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ قَالَ: شَوبَ عُمَرُ بُنُ الْحَظَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ وَاَعْجَبَهُ، وَقَالَ لِلَّذِي سَقَاهُ: مِنْ اَيْنَ لَكَ هُذَا الْلَّبَنُ؟ فَاخْبَرَهُ الْخَبَرَةُ وَهُمْ يَسْقُونَ، فَحَلَّبُوْ الِي مِنْ اَلْبَانِهَا، اَنَّهُ وَرَدَ عَلَى مَاءً قَدْ سَمَّاهُ، فَإِذَا نَعَمُ مِنْ نِعَمِ الصَّدَقَةِ وَهُمْ يَسْقُونَ، فَحَلَّبُوْ الِي مِنْ الْبَانِهَا، فَجَعَلْتُهُ فِي مِنْ الْبَيهُ قِيُّ فِي اللهَّعَبِ فَي اللهَ عَمْلُ يَدَهُ فَاسْتَقَاءَهُ وَوَاهُ الْبَيهُ قِيُّ فِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

۲۷۸۸: زید بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی الله عنه نے دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ پایا تھا (جب) اس سے دریافت کیا کہ تو نے یہ دودھ کمال سے حاصل کیا؟ اس نے بتایا کہ وہ ایک تالاب پر حمیا جس کا اس نے تعین کیا تھا وہاں زکوۃ کے اونٹ سے دودھ کمال سے حاصل کیا؟ اس نے بتایا کہ وہ ایک تالاب پر حمیا جس کا اس نے تعین کیا تھا وہاں زکوۃ کے اونٹ سے

جن کو وہ پانی پلا رہے سے انہوں نے مجھے بھی ان کا دودھ دھو کر دیا میں نے دودھ کو اپنے مشکیرے میں ڈال لیا 'وہ یہ دودھ تھا۔ یہ س کر عمر نے اپنا ہاتھ منہ میں ڈالا اور دودھ کی تے کر دی (بہتی شعیبِ الایمان)

٢٧٨٩ - (٣١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنِ اشْتَرَى ثُوباً بِعَشَرَةِ دَرَاهِمَ وَفِيهِ دِرُهَمُ حَرَامُ، لَمْ يَقْبَلُ اللهُ لَهُ صَلَاةٌ مَّا دَامَ عَلَيْهِ. ثُمَّ اَدْخَلَ اَصُبَعَيْهِ فِي اُذْنَيْهِ وَقَالَ: صُمْتًا إِنْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ عَلِيْهِ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ: رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالْبَيْهَ فِي فِي (شُعَبِ الْإِيْمَانِ» وَقَالَ: وَقَالَ: اسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

۲۷۸۹: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس فخص نے ایک کیڑا وس درہم میں خریدا' اس میں ایک درہم حرام کا ہے تو الله اس کی نماز قبول نہیں کرے گا جب تک کہ کیڑا اس کے جہم پر رہے گا۔ اس کے بعد انہوں نے اپنی دونوں انگلیوں کو اپنے کانوں میں داخل کیا اور کما' یہ دونوں کلی بسرے ہو جائیں اگر میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے یہ بات نہ سنی ہو (احمد' بہتی شعبِ الایمان) امام بہتی نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

وضاحت: الم منذری رحمہ اللہ نے اس مدیث کے ضعف ہونے کی جانب اشارہ کیا ہے۔ (تَنْقِیْتُحُ الرَّوَاةَ جلد م صفحہ ۱۵۷)

# (٢) بَابُ الْمُسَاهِلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ (معاملات میں آسانی رَوَا رکھنا)

### الْفَصَلُ الْآوَّلُ

٢٧٩٠ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: (رَحِمَ اللهُ رَجُلًا سَمْحًا إذَا بَاعَ : وَإِذَا اشْتَرَى وَإِذَا اقْتَضَى . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

بہلی فصل

۲۷۹۰: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'اس مخص پر الله رحم فرمائ جو بیجے 'خریدتے اور مطالبه کرتے وقت آسانی کرتا ہے (بخاری)

إِنَّ رَجُلًا كَانَ اللهِ عَلَيْ حُذَيْفَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: وَإِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيْمَنُ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الْمُلُكُ لِيَقْبِضَ رُوُحَهُ، فَقِيْلَ لَهُ: هَلَ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا آغَلَمُ رَقِيلَ لَهُ: هَلَ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا آغَلَمُ شَيْئًا، غَيْرَ آنِنَى كُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ فِى الدُّنْيَا وَأَجَاذِيْهِمْ فَانْظِرُ لَهُ: أَنْظُرُ وَاللهُ اللهُ الْجُنَّةُ وَاللهُ اللهُ اللهُ الْجَنَّةُ وَاللهُ عَلَيْهِ.

۲۷۹: مخدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا'تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک مخص کے پاس فرشتہ اس کی روح قبض کرنے کے لئے آیا۔ اس سے وریافت کیا گیا'کیا تو نے کوئی اچھا کام کیا ہے؟ اس نے جواب دیا' مجھے علم نہیں۔ اس کما گیا' غور کر۔ اس نے بتایا' مجھے اور تو پچھ پتا نہیں البتہ میں لوگوں کے ساتھ دنیا میں خرید و فروخت کرآ تھا اور میں ان کے ساتھ اچھا معالمہ کرآ تھا' فراخی والے کو معاف کر دیتا تھا۔ اس کے (اس عمل کے) سبب اللہ نے اس کو جنت میں واخل کر دیا (بخاری' مسلم)

٢٧٩٢ ـ (٣) **وَفِئ** رِوَايَةٍ لِمُسُلِم نَحْوَهُ عَنْ عُفَبَةً بْنِ عَامِرٍ وَاَبِى مَسْعُوْدِ الْاَنْصَارِيّ : وَفَقَالَ اللهُ اَنَا اَحَقَّ بِذَا مِنْكَ، تَجَاوَزُولاً عَنْ عَبْدِىٰ».

٢٧٩٢: اور مسلم كى ايك روايت اس كى مثل عقبة بن عامراور ابومسعود انصاري سے مروى ہے كه الله نے

فرمایا عمل اس طرح کے معاملہ کا تجھ سے زیادہ حق دار ہوں میرے بندے کو معاف کرو۔

٢٧٩٣ ـ (٤) **وَعَنُ** أَبِي قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَكُثْرَةَ الْحَلُهُ فِي اللهِ عَنْهُ ، وَكَثْرَةً اللهِ عَنْهُ ، وَكَثْرَةً اللهِ عَنْهُ ، وَوَاهُ مُسُلِمُ .

۲۷۹۳: ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'خرید و فروخت میں زیادہ فتمیں اٹھانے سے بچو 'اس لئے کہ فتم اٹھانے سے کاروبار میں چلاؤ آیا ہے پھر ختم ہونے لگتا ہے (مسلم)

٢٧٩٤ - (٥) وَعَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ كُولُ: «اللهُ عَنْهُ مُنْفَقَةُ لِلسَّلُعَةِ، مُمْجَعَةٌ لِلبَرَكَةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۷۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ نے فرمایا و قسمیں اٹھانے سے کاروبار چمکتا ہے (اور) برکت اٹھ جاتی ہے (بخاری مسلم)

٢٧٩٥ - (٦) **وَعَنْ** اَبِي ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «ثَلَاثُةٌ لاَّ يُكَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْفِيامَةِ وَلاَ يَنْظُرُ النِّهِمْ وَلاَ يُزَكِّيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلَيْمُ». قَالَ أَبُوْ ذَرِّ: خَابُوْا وَخَسِرُوُا مَنْ مُمْ؟ يَا رَسُّولَ اللهِ! قَالَ: «الْمُسْبِلُ ، وَالْمَنَّانُ ، وَالْمُنَفِّقُ سِلْعَتَهُ بِالْحِلْفِ الْكَاذِبِ». وَالْمُنَفِّقُ سِلْعَتَهُ بِالْحِلْفِ الْكَاذِبِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۷۹۵: ابوذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نمی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا تین محص ہیں جن سے الله قیامت کے دن کلام نہیں کرے گا نه ان کی جانب نظر (رحمت) کرے گا اور نه انہیں پاک کرے گا اور ان کے لئے دردتاک عذاب ہو گا۔ ابوذر شنے دریافت کیا ہید لوگ کون ہیں؟ اے الله کے رسول! یہ تو تاکام ہیں اور خسارے والے ہیں۔ آپ نے فرایا وہ محض جو تکبرسے اپنی چادر زمین پر لاکا تا ہے اور عطیہ دے کر احسان جتا تا ہے اور جھوٹی قسمیں اٹھا کر اپنے کاروبار کو چلانے والا ہے (مسلم)

## الْفَصَٰلُ الثَّانِي

٢٧٩٦ - (٧) عَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «التَّاجِرُ الشَّهُدُوقُ الْاَمْيُنُ مَعَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِيْقِيْنَ وَالشَّهَدَآءِ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ .

دو سری فصل

۲۷۹۱: ابوسعید (فکری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' سی بولنے والا المانت وار تاجر (قیامت کے روز) انبیاء 'رصدیقین اور شداء کے ساتھ ہوگا (وَارْمِی ' وَارْفَطُنِی)

۲۷۹۷ ـ (۸) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. وَقَالَ الِتَّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۷۹٤: نیز ابن ماجہ نے اس مدیث کو ابنِ عمر سے بیان کیا ہے اور امام ترفی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔
ہوئے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا وضاحت : علامہ ناصر الدین البائی نے امام ترذی کی موافقت کرتے ہوئے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مشکوٰۃ علامہ البانی جلد۲ صفحہ ۸۵۱)

٢٧٩٨ - (٩) وَعَنْ قَيْسِ بُنِ آبِي غَرُزَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَمَّىٰ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۲۷۹۸: قیس بن ابی غرزة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور رسالت میں ہمارا نام دلال تھا (لیعنی خرید و فروخت کرنے والوں کے درمیان معاملہ قائم کرانے والا) چنانچہ ہمارے پاس سے بہتر نام کے ساتھ پکارتے ہوئے ہمارے پاس سے بہتر نام کے ساتھ پکارتے ہوئے فرایا، تجارت کرنے والوا بلاشیہ خرید و فروخت میں لغو باتیں اور قسمیں اٹھائی جاتی ہیں پس حمیس صدقہ و خیرات کرنا چاہیے (ابوداؤد' ترندی' نسائی' ابن ماجہ)

٢٧٩٩ - (١٠) **وَعَنْ** عُبَيْدِ بُنِ رَفَاعَةً ، عَنْ اَبِيُهِ ، رَضِى اللهُ عَنْـهُ ، عَنِ النَّبِيّ بَيْجَ قَالَ : «التَّجَّارُ يُحْشَرُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا ، اِلاَّ مَنِ اتَّقَى وَبَـرَّ وَصَدَقَ» . رَوَاهُ التِّـرُمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۷۹۹: عبیدین رقاعہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے ، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' تاجر لوگ قیامت کے دن فاجر ہوں گے البتہ وہ تاجر مُسْتَشَنّی ہیں جو محرمات سے کنارہ کش رہے ' سی فرمایا ' تاجر لوگ قیامت کے دن فاجر ہوں گے البتہ وہ تاجر مُسْتَشَنّی ہیں جو محرمات سے کنارہ کش رہے ' سی فرمایا ' تاجر کا باتیں کیں (ترزی) ابنِ ماجہ ' داری )

٠ ٢٨٠ - (١١) **وَرَوَى** الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنِ الْبَرَآءِ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ.

۲۸۰۰: اور بیعی نے شعبِ الایمان میں (اس روایت کو) براء بن عازب سے بیان کیا ہے۔ امام ترذی نے اس مدیث کو حسن صحح قرار دیا ہے۔ مدیث کو حسن صحح قرار دیا ہے۔ وضاحت: علامہ البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مفکلہ قالمہ البانی جلد۲ صفحہ ۸۵۲)

[وَهٰذَا الْبَابُ خَالِ مِّنَ الْفَصْلِ الثَّالِثِ]

یہ باب تیری نصل سے خال ہے۔

# (۲) بَابُرالْخَيَارِ (خريد و فروخت ميں اختيار)

#### َ الْفُصِلُ الْأُولُ الْفُصِلُ الْأُولُ

٢٨٠١ - (١) قَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْمُتَبَايِعَانِ كُلُّ وَاحِداً مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقًا اللَّا بَيْعَ الْخَيَارِ ، مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلْمُسُلِمِ: «إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخَيَارِ مِنْ بَيْعِهِ مَالَمُ يَتَفَرَّقَا اللهِ عَنْ خَيَارٍ فَقَدُ وَجَبَ»

وَفِيُ رِوَايَةٍ لِلَّتِرِّمِذِيِّ : «الْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمُ يَتَفُرُّقَا اَوُ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوُ يَخْتَارَا». وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: «اَوُ يَخْتَارَا». يَقُوْلُ اَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: اخْتَرِ» بَدَلَ: «اَوْ يَخْتَارَا».

پېلى فصل

۱۲۸۹: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، یہے والے اور خرید نے والے دونوں کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں الگ الگ نہ ہو جا تمیں سوائے اس کے کہ ان کے درمیان بجے خیار ہو (بخاری مسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جب بائع اور مشتری بچے سے فارغ ہو جا تمیں تو ان دونوں میں سے ہر مختص کو افتیار ہے جب تک کہ وہ دونوں جدا نہ ہوں یا ان دونوں کے درمیان بچ افتیاری ہوئی تو بچ فابت ہوگ۔ (اور فریقین کو افتیار ہو گاکہ ان میں سے کوئی بھی یکھرفہ طور پر سودا منسوخ کر دے) اور ترخی کی روایت میں ہے کہ دونوں معالم کرنے والے باافتیار ہیں جب تک وہ دونوں بودا منسوخ کر دے) اور ترخی کی روایت میں ہے کہ دونوں معالم کرنے والے باافتیار ہیں جب تک وہ دونوں جدا نہ ہوں پر بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجھے افتیار حاصل ہے۔ جدا نہ ہوں پر بخاری اور مسلم میں ہے کہ یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہ کہ تجھے افتیار حاصل ہے۔ تک وہ دونوں مجلس میں ہیں 'خرید نے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ اگر واپس کرنا چاہے تو کر سکا ہے یا آگر یہے تک وہ دونوں مجلس میں ہیں 'خرید نے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ آگر واپس کرنا چاہے تو کر سکا ہے یا آگر یہے دو اگر دونوں مجلس میں ہیں 'خرید نے والے کو افتیار حاصل ہے کہ وہ آگر واپس کرنا چاہے تو کر سکا ہے یا آگر یہے دو اگر دو اس مدیث کا نہیں ہوا جاتا اور جب تفرق بلا بدان اٹھی ہو جاتے تو افتیار ختم ہو جاتا ہوں کرے ہوئے کہ ہو گاتا ہیں کرنے ہوئے کہ ہو گاتا ہوں کہ مجلس کا طابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے گاتے ہیں کہ مجلس کا طابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے گئے ہیں کہ مجلس کا طابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے گئے ہیں کہ مجلس کا طابت ہو جائے تو افتیار ختم ہو جاتا ہے۔ بعض لوگ اس حدیث کا منہوم بیان کرتے ہوئے گئے ہیں کہ مجلس کا طاب کو ایک کے تو ہو آگا ہے۔

افتراق ضروری نہیں بلکہ جب کی دوسری چیز کے بارے میں مفتکو شروع ہو جائے اور پہلی چیز کے بارے میں مفتکو ختم ہو جائے تو اس کے واپس کرنے کا افتیار ختم ہو جاتا ہے لین تفرق بالکلام سے افتیار باطل ہو جاتا ہے۔ اگر تفرق بالکلام سے افتیار ختم ہو جاتا ہے تو عبداللہ بن عمر کو مجلس سے اٹھنے کی ضرورت نہ تھی البتہ اگر بائع و مشتری دونوں بالکلام سے افتیار ختم ہو جاتا ہے تو عبداللہ بن عمر کو مجلس سے اٹھنے کے بعد بھی خرید کردہ چیز کو واپس کرنے کا افتیار رہے گا (فتح الباری جلد س صفحہ سے)

٢٨٠٢ - (٢) **وَعَنْ** حَكِيْمِ بْنِ حَزَامٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «ٱلْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِيْ بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتُ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا». ثُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۰۲: ترجیم بن حزام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه و الله علیه وسلم نے فرمایا الله و فرون خرید و فرونت کرنے والے اختیار کے ساتھ ہیں جب تک که وہ دونوں (مجلس سے) جدا نه ہوں۔ اگر وہ دونوں (اصل حقیقت کو) دونوں سے ہیں اور (حقیقت کو) واضح کریں تو ان کی بیج کی برکت مٹ جائے گی (بخاری مسلم)

٢٨٠٣ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَجُلٌ لِلنَّتِيّ بِيَلِيّ : إِنِّيُ أُخُدَعُ وَلَ الْبَيُّوعِ : فَقَالَ : «إِذَا بَايَعَتُ فَقُلُ : لَا خِلاَبَةَ» فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُهُ . مُتَّفَقَّ عَلَيُهِ .

۲۸۰۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں بیان کیا کہ خرید و فروخت میں میرے ساتھ دھوکہ ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا ، جب تو خریہ و فروخت کا معالمہ کرے تو کمہ دھوکہ نمیں (یعنی نہ میں وھوکہ کرتا ہوں نہ مجھ سے وھوکہ کیا جائے) چنانچہ وہ محض یہ جملہ کما کرتا تھا (بخاری مسلم)

## الفصل التاني

٢٨٠٤ - (٤) عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُّوُلَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: وَالْبَيِّعَانِ بِالْخَيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ صَفْقَةَ خَيَارٍ، وَلاَ يَحِلُّ لَهُ أَنُ يُّفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشْيَةَ أَنْ يَّسْتَقِيْلَهُ ﴿ رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ .

دوسری قصل

٢٨٠٨: عُروبن شعيب سے روايت ہے وہ اپنے والدسے وہ اپنے دادا سے بيان كرتے بين رسول الله صلى الله

علیہ وسلم نے فرایا' خرید و فروخت کرنے والے دونوں فخص اختیار کے ساتھ ہیں جب تک کہ وہ دونوں مجلس سے جدا نہ ہوں ہال نیج خیار کی صورت میں خیار باتی رہے گا اور پیچنے والے کے لئے درست نہیں کہ وہ خریدار سے اس خاف سے جدا ہو کہ کہیں وہ فروخت کردہ چیزواپس نہ کر دے (ترفی 'ابوداؤد' نبائی)

٥٠٠٥ - (٥) **وَعَنْ** اَبِى هُوَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَتَفُرَّقَنَّ اثْنَانِ اِلَّا عَنْ تَرَاضٍ ، . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤَدَ .

۲۸۰۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے قربایا ' خریدنے والا اور فروخت کرنے والا دونوں باہمی رضامندی کے بعد ایک دوسرے سے جدا ہوں (ابوداؤد) وضاحت: دوسری فصل کی دونوں ذکر کردہ احادیث سے بھی یمی معلوم ہوتا ہے کہ مجلس سے اٹھ کھڑے ہونے کے بعد اختیار باتی نہیں رہتا یعنی مراد تفرق بالا بدان ہے تفرق بالكلام نہیں (واللہ اعلم)

#### رُ الْفَصُلُ النَّالِثُ

٢٨٠٦ - (٦) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَيْرَ أَعُرَابِيًّا بَعْدَ الْبَيْعِ. رَوَاهُ البَّرِمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحٌ غَرِيْكِ.

تيسري فصل

۲۸۰۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے دیماتی سے روح کے بعد اس کو افتیار دیا (ترفری) امام ترفری نے بیان کیا کہ بیہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

# (٤) بَابُ الرِّبَا (سُود کے احکامات)

#### َ ( مَ مَ اَرَيَّا مِ الْفُصُلُ الْاَوْلُ

٢٨٠٧ - (١) عَنُ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُّوْلُ الله ﷺ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوْكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدَيْهِ، وَقَالَ: «هُمْ سِوَآءً» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

پېلی فصل

۲۸۰۷: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے 'کلانے والے 'سود کی تحریر لکھنے والے اور سود پر دو گواہوں پر لعنت کی ہے نیز فرایا 'وہ تمام برابر ہیں (مسلم) وضاحت : دورِ جابلیت کا سود سب سے زیادہ علیین نوعیت کا تھا جس کو رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ بجیتہ ہیشہ کے لئے حرام قرار وے دیا اور سابقہ لین دین کو بھی ختم کر دیا چنانچہ سود کی حرمت پر نہ مرف کتاب و مست کے دلائل ہیں بلکہ اس کی حرمت پر اجماع امت بھی ہے۔ سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں مرف کتاب و مست کے دلائل ہیں بلکہ اس کی حرمت پر اجماع امت بھی ہے۔ سود کی کئی صور تیں ہیں جن میں سے اس کی ایک صورت یہ تھی کہ ایک مخص نے دو سرے مخص سے مثلا ایک ہزار قرض لے رکھا ہے اور اس کی اوائیگی کا وعدہ ایک سال بعد کا ہے اور سود کی معد روہیہ مقرر ہے اور اگر ایک سال بعد اوائیگی نہ ہو سکی تو از سرنو ایک سو بچاس روپے اواکیا جائے گا۔

اوائیگی قرض مع سود کا وقت مثلاً دو ماہ مقرر کیا گیا اور سود ایک سو بچاس روپے اواکیا جائے گا۔

(الیل الجرار اللّقو کانی جلاس صفحہ ۱۲)

٢٨٠٨ - (٢) وَعَنْ عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِى الله عَنْ أَهُ وَاللَّهِ عَنْ أَلَا وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ عَنْ أَلَا اللهِ عَنْ أَلِللَّهِ عَنْ أَلِللَّهِ عَنْ أَلِللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۲۸۰۸: محادہ بن صَامِت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی محدم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو محبور کے بدلے محبور' نمک کے بدلے نمک برابر برابر نفتہ بنتہ ہوں جب ان اصاف میں اختلاف ہو جائے تو نفتہ بنتدجس طرح چاہو (برابر برابر

### یا کی بیش کے ساتھ) خریدوفروخت کو (مسلم)

٢٨٠٩ ـ (٣) وَعَنْ آبِيْ سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«اَلذَّهَبُ بِالشَّعِيْرِ، وَالْفِضَةُ بِالْفِضَةِ، وَالبُرُّ بِالبُرِّ، وَالشَّعِيْرُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمَلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمُرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُلْحُ بِالشَّعِيْرِ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمُعْطِيْ فِيْهِ بِالْمِلْحِ ، مِثْلًا بِمِثْل ، يَدا بِيدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوِ اسْتَزَادَ فَقَدُ اَرْبِلَ ، الْآخِذُ وَالمُعْطِيْ فِيْهِ سَوَاءً ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۸۰۹: ابوسعید محدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' سونے کے بدلے سونا' چاندی کے بدلے چاندی' کندم کے بدلے گندم' جو کے بدلے جو کھور کے بدلے کھور' مکسک کے بدلے نمک برابر برابر وست بدست ہے۔ پس جس مخص نے ان (اُثمان و اجناس) کو زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس نے سود کا کاروبار کیا۔ سود کینے والا دینے والا (دونوں) برابر ہیں (مسلم)

٢٨١٠ - (٤) وَعَفْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تَبِيْعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ اِللَّهَبِ اِلاَّ مِثْلاً بِمِثْل ، وَلاَ تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللَّ مِثْلاً بِمِثْل ، وَلاَ تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللَّ مِثْلاً بِمِثْل ، وَلاَ تَبِيْعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقَ اللَّ مِثْلاً بِمِثْل ، وَلاَ تَبِيْعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ: ﴿ لَا تِبَيْعُوا الذَّهُبَ بِالذُّهْبِ، وَالْوَرِقَ بِالْوَرِقِ، اللَّا وَزُنَّا بِوَزْنٍ،

۲۸۱۰: ابوسعید فدری رصی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،
سونے کو سونے کے بدلہ برابر برابر بی ہیچ (یعنی لین دین کرتے وقت) کی بیشی نه کرد اور چاندی کے بدلے چاندی کو
برابر برابر بی لو کی بیشی نه کرد اور نفتہ کو ادھار کے بدلہ فردخت نه کرد (بخاری مسلم) اور ایک روایت میں ہے که
سونے کے بدلے سونے اور چاندی کے بدلے چاندی کو برابر وزن کے ساتھ بی لین دین کرد۔

٢٨١١ - (٥) وَعَنْ مَعْمَ رِبْنِ عُبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ اَسْمَ عُ رَشُولَ اللهِ يَنْ يَقُولُ: والطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلٍ ، رُوَاهُ مُسْلِكُمُ.

۲۸۱: مَعُمر بن عبدالله رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فراک کے بدلے خوراک برابر برابر ہو (مسلم)

وضاحت : صدیث ۲۸۰۸ ، ۲۸۰۹ میں چو چزوں کے بارے میں وضاحت ہے کہ ان میں ناپ تول کے لحاظ سے کی بیشی نہ ہو اور لین دین نقد ہو اوھار نہ ہو تب وہ لین دین شرعا مائز ہے اور اس پر اُمّت کا اجماع ہے لیکن اگر جنس تبدیل ہو جائے مثلا محدم کے بدلے بھو کالین دین کرنے میں کی بیشی تو جائز ہے لیکن ادھار جائز

اور حدیث نمبرالا میں احمال ہے 'اس کی وضاحت یہ ہے کہ معمر بن عبداللہ نے اپنے غلام کو ایک صاع گذم وے کر بھیجا کہ اس بازار میں فروخت کر کے اس کے بدل ''جُو" خرید کر لاؤ۔ غلام گیا وہ ایک صاع گذم کے بدلے ایک صاع جو سے پچھ زیادہ لے آیا۔ معظ نے اس سے کما کہ تم نے ایبا کیوں کیا؟ جاؤگذم کے برابر جو لاؤ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہے آپ نے فریایا 'خوراک کے بدلے خوراک برابر برابر ہو۔ امام مالک رحمہ اللہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ گذم اور جو دونوں ایک قتم ہیں جب کہ جمہور محترفین ان دونوں کو الگ الگ قتمیں قرار دیتے ہیں اور ان کے لین دین میں کی بیٹی کے قائل ہیں جیسے گذم اور چوادوں میں کی بیٹی ماز ہے۔ اس لئے کہ صبح حدیث میں ہے کہ جب اجناس مختلف ہوں تو جس طرح چاہو لین دین کو مزید برآں عبادہ بن صاحت سے مروی مرفوع حدیث میں جو ابوداؤد میں ہے ذکر ہے کہ گذم کو جو کے بدل میں تفادت کے ساتھ لین دین کرتا درست ہے اس لئے کہ وہ دونوں دو الگ الگ اجناس میں سے ہیں جب کہ معظ سے مروی صریف میں ہیں۔ معظ نے احتیاطاً یہ کام کیا ہے اس لئے کہ حدوں برابر نہیں ہیں تو انہوں نے جواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہ میں جو ابوداؤر میں ہیں۔ معظ نے احتیاطاً یہ کام کیا ہے اس لئے کہ جب انہیں بیا گیا کہ بید دونوں برابر نہیں ہیں قو انہوں نے جواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہ بوں (البرآئے الوہاج نواب صدیق حن خال علی جان علی عام کیا ہے اس لئے کہ بوران البرآئے الوہاج نواب صدیق حن خال علی علی علی علی علی علی اس بات کی صراحت نہیں جی فراب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہ میں خواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہیں ہی خواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہیں جی خواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہیں ہے دونوں برابر نہیں جی خواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہے دونوں برابر نہیں ہوں خواب دیا جھے خوف لاحق ہوا کہ کہیں ہو دونوں برابر نہیں جو کہ برابر نہیں جو برابر نہیں جو کہ برابر نہیں جو برابر نہیں ہوا کہ کہیں ہو دونوں برابر نہیں جو کہ برابر نہیں جو کہ برابر نہیں ہوں کہ برابر نہیں ہوں کہ برابر نہیں جو کہ برابر نہیں ہوں کہ برابر نہیں ہوں کہ برابر نہیں ہوں کہ برابر نہیں کی برابر نہیں ہوں کی برابر نہیں کیا کے کو برابر کی برابر کی دونوں کی برابر کی برابر کی برابر کی برابر کی برابر کیا ک

٢٨١٢ ـ (٦) وَعَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ الذَّهَبِ الذَّهَبِ الذَّهَبِ الذَّهَبُ إِللَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالبَّرِ بِاللَّهِ مَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيْرُ بِاللَّهِ مَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيْرُ بِاللَّهُ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيْرُ بِاللَّهُ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيْرِ رِبا إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيْرِ رِبا إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمُرُ رِبا إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمُ وَلِهَا إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَهُ. وَمُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۱۲: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا سونے کے بدلے سونا سود ہے البتہ اگر نقد بہ نقد لین دین کرو اور چاندی کے بدلے چاندی سود ہے البتہ اگر نقد بہ نقد لین دین کرو اور جو کے بدلے جو سود ہے البتہ اگر نقد بہ

# نفتر لین دین کو اور محبور کے بدلے محبور سود ہے البتہ آگر نفتر بہ نفتد لین دین کرد (بخاری، مسلم)

٢٨١٣ - (٧) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْدٍ، وَأَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنَا اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَجَآءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ ، فَقَالَ: «اَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هُكَذَا؟» قَالَ: لاَ وَالله يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَنَا خُذُ الصَّاعَ مِنْ هُذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثِ. فَقَالَ: «لَا وَالله يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَنَا لَنَا خُذُ الصَّاعَ مِنْ هُذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَ مِنْ اللهُ وَقَالَ: «لَا يَقَالَ: «لَهُ اللهُ وَاللهُ يَاللّهُ وَقَالَ: «فِي الْمُيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ». تَفْعَلُ! بِع الْجَمْعَ بِالدَّرَاهِم ، ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِم جَنِيْبًا» وَقَالَ: «فِي الْمِيْزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۱۳: ابوسعید (فدری) اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فخص کو خیبر پر عامل بنایا وہ (وہاں سے) عمدہ فتم کی تھجوریں لایا۔ آپ نے (اس سے) وریافت کیا' بھلا خیبر کی تمام تھجوریں اس طرح کی ہیں۔ اس نے عرض کیا' نہیں اے اللہ کے رسول! ہم دو صاع (عام) تھجور کے عوض اس کا ایک صاع لیتے ہیں۔ آپ نے فرایا' ایبا نہ کرا عام تھجوروں کو دراہم کے عوض فروخت کر پھر دراہم کے عوض عمدہ تھجور خرید اور بھی بات آپ نے وزن کی جانے والی چیزوں کے بارہ میں فرائی (بخاری' مسلم)

٢٨١٤ - (٨) **وَعَنُ** اَبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ بِلَالٌ إِلَى النَّبِي عَلَيْهِ بِتَمْرِ بَرُنِيِّ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي ﷺ: «مِنْ اَيْنَ هُذَا؟» قَالَ: كَانَ عِنْدَنَا تَمْرُ رَدِيْ؟، فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعِ . فَقَالَ: «اَوَهُ ، عَيْنُ الرِّبَا، عَيْنُ الرِّبَا، لَا تَفْعَلُ؛ وَلْكِنُ إِذَا اَرَدُتَ اَنُ تَشْتَرِى، فَبِعِ التَّمْرَ بِبَيْعٍ آخَرَ ثُهِمَ اشْتَرِ بِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۱۳: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ بلال رضی الله عنه نبی صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں بُرنی فتم کی مجور لایا۔ نبی صلی الله علیه وسلم نے اس سے دریافت کیا ہے کہاں سے لائے؟ اس نے بتایا ، ہمارے پاس رُدی مجوریں تھیں ، میں نے ان کے دو صلع دے کر ان کا ایک صلع حاصل کیا ہے۔ آپ نے فرمایا ، سخت افسوس ہے! بالکل سود ہے بالکل سود ہے ایسا نہ کر البتہ جب تو فریدنا چاہے تو ان مجوروں کو الگ فروخت کر بعد ازاں ان کی قیمت سے مجور فرید (بخاری ، مسلم)

٢٨١٥ - (٩) **وَعَنُ** جَابِر رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَاءَ عَبُدُ فَبَايَعَ النَّبِىَ عَلَى عَلَى الْهِجْرَةِ، وَلَمْ يَشُعُرُ أَنَّهُ عَبُدُ، فَخَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبَى عَلَيْةٍ: «بِغَنِيْهِ». فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ وَلَمْ يَشُعُرُ أَنَّهُ عَبُدٌ، فَخَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبَى عَلِيْةٍ: «بِغَنِيْهِ». فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ أَلَهُ مَنْ اللهُ عَبُدُهُ مَا أَعُدُهُ مَتَى يَسْالَهُ آعَبُدُ هُوَ آوْ حُرَّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٨١٥ : جابر رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه ایك غلام نى صلى الله عليه وسلم كى خدمت

میں آیا اس نے ہجرت پر بیعت کی۔ آپ کو معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے چنانچہ اس کا آقا اس کو لینے آگیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا' اسے میرے پاس فرونت کر دے۔ چنانچہ آپ نے اس کو دو سیاہ فام غلاموں کے بدلے فرید کر لیا (البتہ) اس کے بعد آپ کمی مخص کی بیعت نہیں لیتے تھے جب تک کہ اس سے دریافت نہ کر لیتے کہ وہ غلام ہے یا آزاد ہے (مسلم)

٢٨١٦ - (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الصَّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلَتُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّىٰ. مِنَ التَّمْرِ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۸۸: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تھجوروں کے ڈمیر کو جن کا ناپ متعین ہے (مسلم) جن کا ناپ متعین ہے (مسلم)

٧٨١٧ - (١١) **وَعَنْ** فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِلاَدَةً بِاثْنَىٰ عَشَرَ دِيْنَاراً، فِيْهَا ذَهْبُ وَخَرَزُ، فَفَصَّلْتُهَا، فَوَجَدُتُ فِيْهَا اَكْثَرَ مِنِ اثْنَىٰ عَشَرَ دِيْنَارًا، فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لِلنَّبِي بِيَالِيْ فَقَالَ: ﴿لَا تُبَاعُ حَتَّى تُفَصَّلَ ﴿ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

٢٨١٤: فضاله بن الى عبيد رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے ہيں كه ميں نے خيبر كے روز ايك بار ١٧ ويتار كا خريدا اس ميں سونا اور كچھ خرمرے سے چنانچه ميں نے اس كو الگ الگ كيا تو ميں نے محسوس كيا كه اس ميں سونا ١١ ويتار ب ذياوه ب- ميں نے اس بات كا تذكرہ ني صلى الله عليه وسلم سے كيا آپ نے فرمايا ، جب تك اس كو الگ الگ نه كيا جائے اس كو فروخت نه كيا جائے (مسلم)

# الْفُصُلُ النَّافِي

٢٨١٨ - (١٢) عَنْ آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَيَأْتِينَ عَلَى اللهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَيَأْتِينَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لاَ يَبْقَى آحَدُ إلا آكِلُ الرِّبَا، فَإِنْ لَمْ يُأْكُلُهُ آصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ ، وَيُرُونِى: امِنُ عُبَارِهِ » . رَوَاهُ آخَمَدُ ، وَآبُو دَاؤُدَ ، وَالنَّسَآئِقُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

دوسری فصل

۲۸۱۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا او کول پر ایسا دور آئے گا جس میں سب لوگ ہی سودخور ہوں کے اگر کوئی مخص سودخور نہیں ہو گا تو سود کا دموال اس کو ضرور پنچ گا اور آیک روایت میں ہے کہ سود کا غبار اس کو ضرور پنچ گا (احمہ ابوداؤد انسانی ابن ماجه) وضاحت: علامہ البانی جلد مصحدے کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکلوق علامہ البانی جلد مصحدے)

۲۸۱۹: محبَادة بن صَامِت رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا سونے کو بونے کے بدلے ، علای کو چاندی کے بدلے ، گندم کو گندم کے بدلے ، جو کو جو کے بدلے ، نمک کو مکت کے بدلے ایک کو دو سرے کے بدلے امار برابر فروخت کو ایک کو دو سرے کے بدلے دست بہ دست بہ دست بہ دست البتہ سونے کو چاندی کے بدلے اور جو کو دست بہ دست البتہ سونے کو چاندی کے بدلے اور جو کو گندم کے بدلے اور کھور کے بدلے دست بہ دست جس طرح چاہو (کی بیشی گندم کے بدلے اور کھور کے بدلے دست بہ دست جس طرح چاہو (کی بیشی کے ساتھ) فروخت کو (شافعی)

٢٨٢٠ - (١٤) **وَعَنُ** سَعُدِ بُنِ اَبِى وَقَّـاص رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَــالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ شِرَآءِ التَّمْرِ بِالرُّطَبِ. فَقَالَ: «اَيَنْقُصُ الرُّطَبُ إِذَا يَبِسَ؟» فَقَالَ: وَسُولَ اللهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ شِرَآءِ مِ التَّمْرِ بِالرُّطَبِ. فَقَالَ: «اَيَنْقُصُ الرُّطَبُ إِذَا يَبِسَ؟» فَقَالَ: نَعَمْ، فَنَهَاهُ عَنْ ذَٰلِكَ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَالِتَّرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَابْنُ مَاجُهُ.

۲۸۲۰: سُعدین ابی وقاص رصی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ سے وریافت کیا گئیا کہ آزہ مجور کے عوض خلک مجور کو خریدنا کیا ہے؟ آپ نے استفبار کیا جا ہے سا آپ سے دریافت کیا گئیا کہ آزہ مجور خلک مو جاتی ہے؟ جواب اثبات میں تھا۔ اس پر آپ نے منع فریا۔

(مالک تذی ابوداؤد نسائی ابن ماجہ)

وضاحت: چونکه آزه اور خلک تحورین برابر نمین بین اس لئے برابری کی سطح پر ان میں تبادله کرنا درست نمیں- (تُنْقِیْتُ الرواة جلد ا مغد ۱۲۲)

٢٨٢١ ـ (١٥) **وَعَنْ** سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ، مُرْسَلًا: اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ بَيْعِ اللَّهَ عَنْ بَيْعِ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ الْحَامِلِيَّةِ. رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ». اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْحَامِلِيَّةِ. رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ».

۲۸۲۱: سعید بن ممینت سے مرسلا" روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حیوان کے بدان کے بدل کے بدلے گوشت فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ سعید نے بیان کیا کہ بد دورِ جاہلیت کا جوا ہے (شرح السنر)

٢٨٢٣ - (١٧) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِ وَبْنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَنْ أَمَرُهُ أَنُ يُتَجَهِّزَ جَيْشًا، فَنَفَدَتِ الْإِبِلُ، فَامَرَهُ إَنْ يَآنُخُذَ عَلَى قَلاَئِصِ الصَّدَقَةِ، فَكَانَ يَآخُذُ الْبَعْيَرَ بِالْبَعْيَرَ يُنَ اللَّي إِبلِ الصَّدَقَةِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ.

۳۸۲۳: عبدالله بن عَمرو بن عاص رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو عکم دیا کہ وہ ایک لشکر تیار کرے لیکن اونٹ ختم ہو گئے۔ آپ نے عکم دیا کہ صدقہ کی جوال سال اونٹیوں کے عوض اونٹ حاصل کرے چنانچہ وہ صدقہ کے اونٹول میں سے اوائیگی کے وعدہ پر دو اونٹیوں کے بدلے ایک اونٹ حاصل کرتے تھے (ابوداؤد)

#### ردر و م*دّ و* الفصل الث<u>ا</u>لث

٢٨٢٤ - (١٨) عَنُ أَسَامَةً بُنِ زَيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ قَالَ: «الرِّبَا فِي النَّسِيَئَةِ». وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: «لا رِباً فِيُمَا كَانَ يَدا بِيَدٍ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

تيسري فصل

ادهار الله عنه وسلم في الله عنه عنه من روايت من وايت من الله عليه وسلم في فرمايا أدهار على الله عليه وسلم في فرمايا أدهار عن من سود من الله عنه من سود من س

وضاحت : امام مجناری سلیمان بن حرب سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اس مدیث کی وضاحت بیان کرتے ہوئے کما کہ چاندی کے بدلے سونا اور جو کے بدلے گندم کے لین دین میں کی بیشی تو درست ہے البتہ ادھار جائز نہیں۔ اگر ادھار ہو گا تو لین دین سود کالین دین ہو گا اگر نقد بہ نقد ہو گا تو درست ہے۔ (فتح الباری جلد ۴ صفحہ ۳۸۲)

٢٨٢٥ - (١٩) وَعَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ حُنظَلَةَ غَسِيلِ الْمَلاَثِكَةِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَهُو يَعْلَمُ ؛ اَشَدُّ مِنْ سِتَّةٍ وَّثَلاَثِيْنَ زِنْيَةً ». رَوَاهُ

آحْمَدُ، وَالدَّارَقُطُنِيُّ.

وَرَوَى ٱلْبَيْهَةِيُّ فِي «شُعَبِ ٱلْإِيمَانِ» عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ: وَقَالَ: «مَنْ نَبَتَ لَحْمُهُ مِنَ السُّحْتِ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ».

۲۸۲۵: عبدالله بن حَنظَلَه عَسِيل المَلائِكَة بيان كرتے بين رسول الله عليه وسلم في فرمايا سود كا ايك درجم جس كو كوئي مخص جانتے ہوئے كھا تا ہے تو يہ چھتيں بار زنا كے فعل سے بھی سخت برا ہے (احمد وَارَ قطنی) اور بيتى نے شخب الايمان ميں ابنِ عباس سے مزيد بيان كيا كہ جس مخص كا كوشت حرام سے بلا بردها تو دوزخ اس كے لئے لاكق ہے۔

وضاحت : خُنظلُهُ كالقب غَسِيْلُ الْمُلاَئِكَه اس لئے ہوا كہ جنگ ك دن وہ فجنى سے ابحى انہوں نے آب اور ميدان جنگ ميں كود پڑے اور وہل شهيد ہو گئے۔ آب اور ميدان جنگ ميں كود پڑے اور وہل شهيد ہو گئے۔ آب نے فرمايا ميں نے فرشتوں كو ديكھا كہ وہ اس كو عسل دے رہے سے۔ ان كى بيوى سے بوچھا كيا اس نے بتايا كہ وہ جنبى سے۔ اس لئے ان كا لقب ہوا كہ فرشتوں كا عسل ديا ہوا ہے (تَنْقِينَے الرواة جلد مفحد ١٢٣) السَّعَلِيْقُ السَّحِبِيْح جلد اصفح ١١١١)

٢٨٢٦ - (٢٠) وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا اللهِ عَنْهُ مُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الرِّبَا

۲۸۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'سود کے گناہ کے جمعے ستر ہیں سب سے معمولی حصہ یہ ہے کہ کوئی مخص اپنی والدہ سے نکاح کرے۔

الرِّبَا وَانْ كَثُرَ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيُرُ اللَّي قُلِّ : رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهُ فِيُّ فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللله

۲۸۲۷: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ سود سے آگرچہ (مل) زیادہ ہو تا ہے لیکن آخرکار مال کم ہو تا ہے۔ ابنِ ماجہ نے اور بیمقی نے شعبِ الایمان میں ان دونوں احادیث کو ذکر کیا ہے جب کہ امام احمد ؓ نے صرف دو سری روایت کو ذکر کیا ہے۔

٢٨٢٨ - (٢٢) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَتَيْتُ لَيُلَةَ السُّرِي بِيُ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِمُ، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلآءِ عَلَى قَوْمٍ، بُطُونِهِمُ، فَقُلْتُ: مَنْ هُؤُلآءِ

يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ: هُؤُلاًءِ أَكُلَةُ الرِّبَاءِ. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۸۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس رات مجھے ''اسراء'' کرایا گیا میں ایسے لوگوں کے پاس سے گزرا جن کے پیٹ گھروں کی ماند تھے' ان کے پیٹوں میں سانپ تھے جو باہر سے نظر آتے تھے۔ میں نے استفسار کیا' اے جرائیل! یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ لوگ سود خور ہیں (احمر' ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعیف ہے نیز محمد بن یزید راوی میں کلام ہے (الجرح والتعدیل جلد ۱ صفحه۱۰۱ المجموعین جلد ۲ صفحه۱۰۰ میزان الاعتدال جلد سم صفحه۱۳۰ تقریب الته نیب جلد۲ صفحه ۲۳ تَنْقِیْهُ الرواة جلد۲ صفحه۱۲۱)

٢٨٢٩ ـ (٢٣) **وُمَنْ** عَلِي رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُّولَ اللهِ ﷺ لَعَنَ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوْكِلَهُ، وَكَانَ اللهِ عَلَيْهُ عَنِ النَّوْحِ. رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ .

۲۸۲۹: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے سود کھانے والے 'کھلانے والے ' تحریر کرنے والے اور صدقہ نہ دینے والے پر لعنت کی نیز آپ نوحہ مری سے منع فراتے سے (نسائی)

٢٨٣٠ ـ (٢٤) **وَعَنُ** عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، أَنَّ آخِرَ مَا نَزَلَتُ آيَةُ الرِّبَا، وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قُبِضَ وَلَمْ يُفَسِّرُهَا لَنَا، فَذَعُوا الرِّبَا وَالرَّيْبَةِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِى ۗ

۲۸۳۰: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سب سے آخر میں وہ آیت نازل ہوئی جس میں سود کی حرمت کا ذکر ہے اور نبی صلی الله علیه وسلم فوت ہوئے تو آپ نے جمیں اس آیت کی وضاحت سے خردار نہ کیا۔ پس سود اور شک و شبہ والی صورت کو بھی چھوڑ دو (ابن ماجہ ' داری)

٢٨٣١ ـ (٢٥) وَعَنْ أَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضاً فَأَهْدَىٰ إِلَهِ ، أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّابَةِ، فَلاَ يَرْكَبُهُ وَلاَ يَقْبَلُهَا إِلاَّ أَنْ يَتُكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَٰلِكَ» . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ أَلِايُمَانِ».

۲۸۳۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ، جب تم میں سے کوئی مخض (کسی کو) قرض دے تو وہ قرض دینے والے کو ہدیہ دے یا اس کو سواری پر سوار کرے تو اسے چاہیے کہ وہ سوار نہ ہو اور نہ ہدیہ کو قبول کرے البتہ اگر اس سے پہلے اس کے اور اس کے درمیان سلسلہ جاری

تھا تو کھے حرج نہیں (ابنِ ماجہ ' بیعتی شُعُبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں نیجی بن ابی اسحاق الهنائی راوی مجمول ہے نیز عتب بن حمید مبی کو امام احر ؒ نے ضعف کما ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۹۱ جلد ۲ صفحہ ۲۸ ' تَنْقِیبُ عُ الرُّواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۲)

٢٨٣٢ - (٢٦) وَمَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اَقْرَضَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلاَ يَأْخُذُ هَدِيَّةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي «تَارِيْخِهِ» لِهُكَذَا فِي «الْمُنْتَفَى».

۲۸۳۲: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جب کوئی مخص کی قرض دے تو اس سے ہدیہ نہ لے (بخاری فی الناریخ) اس طرح اُلْمُنتَ قبی میں ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی حدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی حدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند معلوم نہیں البتہ آگے ذکر ہونے والی حدیث اس کی تائید کر رہی ہے۔

٢٨٣٣ - (٢٧) **وَعَنُ** اَبِي بُرُدَةَ بْنِ اَبِي مُوْسِى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَلِقَيْتُ عَبْدَ اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرْضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشِ ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلَ خَتَّ ، فَاهْدَى اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، فَقَالَ: إِنَّكَ بِأَرْضِ فِيْهَا الرِّبَا فَاشِ ، فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُل خَتَّ ، فَاهْدَى اللهِ بُنَ سَلاَمٍ، أَوْ حِمْلَ شَعِيْرٍ، أَوْ حِبْلَ قَتِ فَلاَ تَأْخُذُهُ فَاِنَّهُ رِبًا. رَوَاهُ البُخْارِيُّ . اللهُ خَارِيُّ .

۲۸۳۳ ابوبردہ بن ابوموی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں مدینہ منورہ آیا (وہاں) میں عبداللہ بن سلام سے طا۔ اس نے (مجھ سے) کہا تو ایس جگہ (سکونت پذیر) ہے جمال سود عام ہے جب تیرا کسی مخص پر حق ہو اور وہ مجھے بھوسایا جو کا گھا یا خٹک گھاس رسی سے باندھ کر ہدیہ بھیج تو مجھے چاہیے کہ اس کو نہ لے بلاشہ وہ سود ہے (بخاری)

# (٥) بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيُوعِ (ممنوعه شجارتیں) (جن شجارتوں سے منع کیا گیاہے) الْفَصْلُ الْوَلُ

٢٨٣٤ – (١) عَنِ الْمِن عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَىٰ رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ: اَنْ يَبَيُعَ فَمَرَ حَائِطَهُ اِنْ كَانَ خَلَا بِتَمْرِ كَيْلًا ، وَإِنْ كَانَ كَرُمَا اَنْ يَبَيْعَهُ بِزَبِيْتٍ كَيْلًا ، اَوْ كَانَ لَوْمَا اَنْ يَبَيْعَهُ بِزَبِيْتٍ كَيْلًا ، اَوْكَانَ وَعِنْدَ مُنْهِلِم وَإِنْ كَانَ وَزُرْعاً ، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَام ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . وَعِنْدَ مُنْهِلِم وَإِنْ كَانَ وَزُرْعاً ، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَام ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . وَعِنْدَ مُنْهِلِم وَإِنْ كَانَ وَزُرْعاً ، اَنْ يَبَيْعَهُ بِكَيْلِ طَعَام ، نَهِى عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . وَعِنْدَ مُنْهِلُم وَانْ كَانَ وَانْ كَانَ وَانْ مُنَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَالْمُ وَاللّهُ وَلَالًا مُولًا مُعْلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

ىپلى قصل

۲۸۳۳: این محمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے (ج) مزاہنہ سے منع فرایا کہ اپنے باغ کے پھلوں کو مثلاً اگر وہ محبوریں ہیں تو (ان کو) خلک مجبور کے عوض لمپ کر اگر وہ انگور ہیں تو ان کو منتقہ کے بدل لمپ کر فروخت کیا جائے۔ ان سب سے منع فرایا (بخاری مسلم) اور مسلم میں ہے کہ اگر محبی ہو تو اس کو ماپ ہوئے غلے کے عوض فروخت کرنا اور ان وونوں کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے "مُوروں کے درخت پر مجبوریں ہیں ان کو خلک مجبوروں کے درخت پر مجبوریں ہیں ان کو خلک مجبوروں کے بدل متعین ماپ کے ساتھ فروخت کیا جائے کہ اگر زیادہ ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرا حق ہوگا اور اگر کم ہو جائیں تو میرے ذمہ ان کی اوائیگی ہوگی۔

وضاحت: خنک اور تر پھلوں میں برابری کا علم نہیں ہو سکتا' ظاہرہے کہ کی بیشی کا اختال ہے اس لئے یہ مجمول چیز کی تجارت ہے اور اس میں بظاہر دھوکے کا اختال ہے۔ اس لیۓ منع فرمایا گیا (فنٹح الباری جلد م مغیر ۳۸۳)

٢٨٣٥ - (٢) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُخَابَرَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ، وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ: وَالْمُزَابَنَةُ:

اَنْ يَبِيْعَ التَّمُرَ فِى رُوُّوُسِ النَّخُلِ بِمَائَةٍ فَرَقٍ، وَالْمُخَابَرَةُ: كِرَاءُ الْاَرْضِ بِالنَّلُثِ وَالرَّبُعِ ِ رَوَاهُ مُسْلِكُمُ.

۲۸۳۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "مُخَابَرہ" " مَعْ وَلَمَا اور "مُخَابَدہ" ہے منع فرمایا اور "مُخَافَلہ" یہ ہے کہ ایک فخص گندم کی کاشت کو ایک سو ہیں رطل گندم کے بدل فروخت کرے اور "مُخَابَرہ" یہ ہے کہ خجور کے درخوں پر مجبوروں کو ایک سو ہیں رطل (خلک مجبور) کے بدل فروخت کرے اور "مُخَابَرہ" یہ ہے کہ زمین کو تیمرے یا چوشے جھے پر شکیلے پر دے (مسلم) کے بدل فروخت کرے اور "مُخَابَرہ" یہ ہے کہ زمین کو تیمرے یا چوشے جھے پر شکیلے پر دے (مسلم) وضاحت : رطل چالیس تولے کا ہوتا ہے اور فرق سولہ رطل لین ۵ کلوگرام ہوتا ہے۔ اس طرح ۱۰۰ فرق سولہ سو رطل کا ہوگا اور بعض علاقوں میں "فُرُقٌ" راء کی سکونت کے ساتھ ایک سو ہیں رطل یعنی سے کہ البت ہو رطل کا ہوگا اور بعض علاقوں میں "فُرُقٌ" راء کی سکونت کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البت ہو اس حساب سے ۱۰۰ فرق بارہ ہزار رطل ہوگا۔ "مُخَافَلُه" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البت اس حساب سے ۱۰۰ فرق بارہ بزار رطل ہوگا۔ "مُخَافَلُه" کے ممنوع ہونے کی وجہ بھی کی بیشی وغیرہ ہے البت اس کا جواز اور عدم جواز صلات پر موقوف ہے "مُخَابَرہ" بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں ناجائز ہے یا اس کا جواز اور عدم جواز صلات پر موقوف ہے (بیمباح اللغات صفحہ ۱۹۷۷)

٢٨٣٦ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ، وَالْمُخَابَرَةِ،

۲۸۳۷: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ ' مُزَا .َنَه 'مُخَاوَمَه اور رَجِع خَیْناً سے منع فرمایا اور سج عَراکا کی رخصت عطا فرمائی (مسلم)

وضاحت : بج "مُعُاوُمَه" یہ ہے کہ مجور وغیرہ کے پھلوں کو وہ تین یا اس سے زائد مالوں کے لئے ظہور پذیر ہونے سے پہلے فروخت کیا جائے۔ یہ ناجائز ہے اس لئے کہ اس میں معدوم چیز کو فروخت کرتا ہے نیز اس میں دھوکہ بھی ممکن ہے جس کا بتیجہ اختلاف ہوگا اور "بیج گیناً" یہ ہے کہ باغ کا مالک باغ کے پھلوں کو فروخت کرتا ہے البتہ اس میں ممکن ہے فیرمعلوم پھل کو مستشنی کرتا ہے چونکہ اس میں بھی اختلاف ہو سکتا ہے اس لئے اس سے بھی منع فرایا۔ بیج "مُولًا" کی وضاحت آئدہ صدیث میں ذکر ہو رہی ہے (داللہ اعلم)

٢٨٣٧ - (٤) وَهُنُ سَهُلٍ بُنِ أَبِى حَثَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ وِالتَّمْرِ وَ اللهِ اللهُ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ وَ اللهِ اللهُ مَنْ مَنْ وَ اللهِ اللهُ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ وَ اللهِ اللهُ مَنْ مَنْ وَ اللهِ اللهُ عَنْ الْعَرِيَّةِ أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُبَاعَ بِخَرْصِهَا تُمُرَّا ، يَا كُلُهَا اللهُ الله

۲۸۳۷: سل بن ابی کشم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی تختک کمجور کے عوض محجور کے آزہ مجل کو فروخت کرنے سے منع فرایا۔ "مُوَایًا" بی رخصت دی ہے کہ اندازہ لگا کر ختک محجور کے عوض اس کو بچا جا سکتا ہے تگالہ ان مخصوص درخوں کے مالک آزہ محجوروں کو اپنے کھانے میں لگا کر ختک محجور کے عوض اس کو بچا جا سکتا ہے تگالہ ان مخصوص درخوں کے مالک آزہ محجوروں کو اپنے کھانے میں

٢٨٣٨ - (٥) **وَعَنُ** آبِى هُمَرِيْرَةَ رُضِى الله عَنْهُ: أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخِرَصِهَا مِنَ التَّمْرِ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ ، أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ . شَكَ دُاؤَدُ بُنُ الْحُصَيْنِ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ . اللهُ عَلَيْهِ . الْحُصَيْنِ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

۲۸۳۸: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع عُرایا میں رخصت دی ہے جبکہ ختک مجور کا اندازہ پانچ وسق سے کم ہویا پانچ وسق ہو۔ داؤد بن خصین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ ختک مجور کا اندازہ پانچ وسق سے کم ہویا پانچ وسق ہو۔ داؤد بن خصین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ ختک مجور کا اندازہ پانچ وسق سے کم ہویا پانچ وسق ہو۔ داؤد بن خصین راوی کو شک ہے میں رخصت دی ہے جبکہ ختک مجور کا اندازہ پانچ وسق سے کم ہویا پانچ وسق ہو۔ داؤد بن حصین راوی کو شک ہے

٢٨٣٩ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ «عَنْ بَيْعِ اللهُ عَنْهُمَا وَمُنْ اللهِ عَلَيْهِ «عَنْ بَيْعِ اللهُ عَنْهُمَا وَكُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْهُمَا وَكُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا وَكُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا وَكُولُ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمَا وَمُنْ مُنْ وَكُولُ اللهُ عَنْهُمَا وَكُولُ اللهِ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا وَمُنْ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَنْهُمَا وَمُنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَمْوا مِنْ اللهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ عَا لَهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ الللهُ اللهُ الل

وَفِيْ دِوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ: نَهِي عَنْ بَيْعِ النَّخْـلِ حَتَّى تَزُهُـوَ ، وَعَـنِ السُّنَبُلِ حَتَّى يَبَيْض . وَيَامَنُ الْعَاهَةَ.

۲۸۳۹: عبدالله بن عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے پہلوں کو اس وقت تک فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ پھل پختہ نہیں ہوتے، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے دونوں کو منع کیا ہے (بخاری، مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ تھجور کے پھل کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ تھجوریں پختہ نہ ہوں اور جب تک بالیاں سفید نہ ہو جائیں (لینی پختہ نہ ہو جائیں) اور آفت سے مخفوظ نہ ہو جائیں، ان کو فروخت نہ کیا جائے۔

٢٨٤٠ - (٧) **وَعَنُ** اَنْسِ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رُسُّولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الشِّمَارِ حُتَّى تُزَهِّيَ . رقيلَ: وَمَا تُزْهِى؟ قَالَ: «حَتَّى تُحْمَرٌ»، وَقَالَ: «اَرَأَيْتَ إِذَا مَنَعَ اللهُ النَّمَرَةَ ، بِمَ يَأْخُذُ اَحَدُكُمْ مَالَ اَخِيْهِ؟ ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۲۸۳۰: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے پھلوں کو فروخت کرنے سے منع فرمایا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائیں۔ دریافت کیا گیا، پختہ ہونے سے مقصود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، سرخ ہو جائیں نیز فرمایا، آپ ہتائیں کہ جب اللہ نے پھلوں کو (آفت آنے کی وجہ سے) روک دیا تو (پھر) تم میں سے کوئی مخض کیوں اپنے بھائی کا مال (ناجائز) طور پر مباح سمجھ رہا ہے (بخاری، مسلم)

٢٨٤١ - (٨) وَعَنْ جَابِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَلَى عَنْ بَيْعٍ

الِسِّنيْنَ ، وَأَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِعِ . رَوَاهُ مُسْلِلُمْ.

۲۸۳۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی سالوں کے لئے (درختوں کے پھلوں کو) فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے نیز آپ نے تھم دیا کہ فروخت کرنے والا آفات (کے بقدر قیمت) معاف کرے (مسلم)

٢٨٤٢ ـ (٩) **وَمَغُهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُو بِعْتَ مِنْ أَخِيْكَ ثَمَراً، فَاصَابَتُهُ جَائِحَةً ؛ فَلَا يَخِلُ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا، بِمَ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيْكَ بِغَيْرِ حَقِّى؟». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۳۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اگر تو ایٹ بھائی کے ہاتھ مجور (کا باغ) فروخت کرے چراس پر آفت حملہ آور ہو جائے تو تیرے لئے ورست نہیں کہ تو اس سے رقم وصول کرے ' تو کس لئے اپنے بھائی سے ناجائز مال لے رہا ہے (مسلم)

٢٨٤٣ – (١٠) **هَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانُوْا يُبْتَاعُوْنَ الطَّعَامَ فِى اَعْلَىٰ السُّوقِ، فَيَبِيُعُوْنَهُ فِى مَكَانِهِ، فَنَهَاهُمُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِهِ فِى مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ . رَوَاهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَىٰ مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ . رَوَاهُ اللهِ عَلَىٰ مَكَانِهِ السَّعِيْنِ .

۲۸۳۳: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ لوگ بازار کے بلند مقام میں غلّہ خریدتے ہیں اور اس جگہ فروخت کر دیتے ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ان کو منع فرمایا کہ وہ غلّہ وہاں ہی فروخت نہ کریں بلکہ وہاں سے منتقل کرنے کے بعد فروخت کریں (ابوداؤد) صاحبِ منتقل آ کتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں بایا۔

وضاحت : الم بخاری نے اس مدیث کو کتام البیو ع باب "مُنْنَهَى النَّلقى" يس ذكر كيا ہے واحب مكوة كو اس كاعلم نيس موسكا (فتح البارى جلد م صفحه ٣٧٥)

٢٨٤٤ - (١١) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعُـهُ حَتَّىٰ يُسْتَوْنِيَهُ»

۲۸۳۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص غلم خریدے تو اس کو اس وقت تک فروخت نہ کرے جب تک کہ اس کو قبضہ میں نہ لے لے۔

٢٨٤٥ - (١٢) وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ : ﴿ حَتَّى يَكْتَالَهُ ۗ . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

٢٨٣٥: اور ابن عباس رضى الله عنماكي روايت من ب كه جب تك كه اس كو مل نه لے (بخاري مسلم)

٢٨٤٦ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَمَّنَا الَّذِي نَهِى عَنْهُ النَّبِيُّ عَلَيْهُ فَهُوَ الطَّعَامُ اَنْ يُبَاعَ حَتَّى يُقْبَض، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَلَا اَحْسَبُ كُلَّ شَيْءٍ اِلَّا مِثْلَهُ. مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

۲۸۳۱: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس رکھ سے نی مسلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے اس سے مقصود وہ غلہ ہے (جس کو اس نے خریدا) اور جب تک کہ اس پر اس کا کمل قبضہ نہ ہو جائے (وہ اس کو فروخت نہ کرے) ابنِ عباسؓ نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ہر چیز غلہ کی مانند ہے۔

(بخاری بمسلم)

وضاحت : ابنِ عبال نے قیاس کرتے ہوئے دیگر اشیاء کو بھی غلہ کی مثل قرار دیا ہے جیسا کہ گتبِ سنن میں مراحت سے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ سلان (تجارت) کو اس وقت تک نہ فروخت کیا جائے جب تک کہ خریدار اس کو خریدنے کی جگہ سے اپنے گودام میں نتقل نہیں کر لیتا (تُنْقِیْہے الرواۃ جلد مفید)

٢٨٤٧ - (١٤) **وَعَنْ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَلَقُّوا الرَّكُبَانَ لِبَيْعِ ، وَلاَ يَبِعِ بَغْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَغْضِ ، وَلاَ تَنَاجَشُّوا ، وَلاَ يَبِعُ حَاضِرُ لِبَادٍ ، وَلاَ تَصَرَّوُا ٱلإِبِلِ وَٱلغَنَمَ ، فَمَنِ ابْتَاعَهُ لِمِعْدَ ذَلِكَ فَهُو بِخَيْرِ النَّظْرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَبْحُلِبَهَا: إِنْ رَضِيَهَا آمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِّنْ تَمْرِهِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِتَمْسُلِم : «مَنِ الْسَتَرْى شَاةً مُصَرَّاةً ، فَهُوَ بِالْخَيَارِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ : فَإِنْ رَدَّهَا رَدُّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا سُمَرَاءَ»

۲۸۳۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا کم خرید و فروخت کے سلسلہ میں تجارتی قافلوں کو (شہرسے باہر) نہ طواور تم میں سے کوئی مخص دو سرے کے سودے پر سودا نہ کرے اور تمری انسان دیماتی کے لئے مودا نہ کرے اور تمری انسان دیماتی کے لئے فروخت نہ کرد پی وہ مخص جو اس تم کے جانور کو فروخت نہ کرد پی وہ مخص جو اس تم کے جانور کو خریدے وہ دودھ نکالنے کے بعد ان دو میں سے جس خیال کو بہتر سجمتا ہے اسے اپنائے اگر اسے وہ جانور پرنہ ہو تو اسے رکھ لے اور اگر اسے دابور کو واپس کرتے ہوئے کمجور کا ایک صاع بھی واپس کرے۔ اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے ایس کری خریدی جس کے دودھ کو روکا کمیا تھا تو اسے تین دن ور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس مخص نے ایس کری خریدی جس کے دودھ کو روکا کمیا تھا تو اسے تین دن

اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس محض نے الی بکری خریدی جس کے دودھ کو روکا گیا تھا تو اسے تین دن تک افتیار ہے کہ اگر بکری کو واپس کرنا چاہتا ہے تو بکری کے ساتھ غلے کا ایک صاع بھی واپس کرے لیکن غلہ گذم

وضاحت : تجارتی قافلوں کو شمرے باہر مل کر ان سے ملان خریدنا درست نہیں' اس لئے کہ قافلے والوں کو بازار کے بھاؤ کا علم نہیں ہو آ۔ اگر ان سے آپ نے کوئی ملان خرید لیا تو ملان کا مالک جب شریص واخل ہو اور اسے شمر کے بھاؤ کا علم ہو تو اسے افقیار ہے' اگر وہ سجھتا ہے کہ بیں نے ملان سے نرخ پر فروخت کر دیا ہے تو وہ فروخت کردہ ملان کو واپس لے سکتا ہے۔ اس صورت میں خرید نے والے نے فروخت کرنے والے کے ماتھ وھوکہ کیا ہے جب کہ خرید و فروخت میں دھوکہ جائز نہیں ہے۔ ابوداؤد اور ترذی بیں ای مضمون کی صدیث موجود ہے جس میں وضاحت ہے کہ فروخت کرنے والا جب بازار بنچ تو ملان واپس لے سکتا ہے۔

"وُلاً يَبِينَع بَعُضُكُمْ عَلَى بَعْضِ" سے مقود یہ ہے کہ كى مخص كے خریدنے پر یہ نہ كو كہ تم اس على كو كو اور من حميں اس سے كم قبت من يہ چيز مياكردوں گا۔

اور "لا تُنَا جُشُوا" کی وضاحت یہ ہے کہ ایک فض کمی شے کو خریدنا نہیں چاہتا لیکن اس شے کی قیت چھاتا ہے اور چھاتا ہے اگر دو مرا انسان وحوکے میں آ جائے اور وہ اس کو جائز قیت دے کر خرید لے ایسی تھے ناجائز ہے اور وہ موک کے زموہ میں آتی ہے۔ اسلام میں وحوکہ کرنا اور وحوکہ دینا حرام ہے۔

اور "لا يَبِيْع حَاضِير لِبَادِ" كى وضاحت يه ہے كه شمرى ديماتى انسان كو دھوكه نه دے بلكه اس كى خيرخوانى كرے بالخصوص جب كوئى ديماتى مشورہ طلب كرے تو شمرى كو چاہيے كه وہ اس كى خيرخوانى كرنا ہوا اسے مشورہ دے۔ الم بخارى نے اس كو جائز قرار دیا ہے كه شمرى ديماتى كے لئے فروخت كر سكتا ہے البتہ شمرى ديماتى كا دلال نه ہذا دی اجرت لے كر اس كے مل كو بازار ميں فروخت نه كرے اس كو كراہت تنزيمى پر محمول كيا جائے گا جبكه كا دبارى تقاضوں كے لحاظ سے اس كى اجازت ہے (فتح البارى جلد معمول)

اونٹول اور بریوں کا دودھ روک کر انہیں فروخت کرنا درست نہیں اس سے منع کیا گیا ہے اس لئے کہ اس میں بھی دھوکہ ہے اور خریدار کو افتیار ہے کہ وہ ایسے جانور کو اس عیب کے ساتھ قبول کرے یا جانور کو واپس کرے اور کھور کا ایک صاع اس دودھ کے عوض اوا کرے جس کو اس نے حاصل کیا جبکہ یہ دودھ اس چارے سے تیار ہوا جو فروخت کرنے والے نے میا کیا تھا گویا کہ مجور کا ایک صاع ددھ کے برابر ہے۔ بعض روایات میں طعام کا لفظ ہے اور بعض میں گندم کی نفی ہے نیز بعض روایات میں تین دن کے افتیار کا ذکر ہے کہ تین دن تک اس کو واپس کرنے کا افتیار ہے۔ تفصیلی بحث کیلئے ملافظہ فرائیں۔

(فع البارى جلدم مني ٣٥٥ - ٣٧٣ ، تُنْفِيْكُ الرواة جلدم مني ١٨١)

۱۹۲۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' (جارتی) قاقلوں کے سلمان کو (بازار آنے سے پہلے) نہ ملو 'جو محض اس سے ملا اور اس نے اس سے پہلے سلمان

خریدا' جب سامان کا مالک بازار پنج کا تو اسے اختیار ہے چاہے بیع پخت کرے یا واپس کرے (مسلم)

٢٨٤٩ - (١٦) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: «لَا تَلَقَّوُا السِّلَعَ حَتَى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوْقِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۳۹: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' (تجارتی قافلوں کے) سامان کو حاصل نہ کرو جب تک کہ سامان بازار ہیں نہ پہنچ جائے (بخاری مسلم)

٠ ٢٨٥ ـ (١٧) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيْهِ ، وَلَا يَبِعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيْهِ ، وَلَا يَبُخُطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيْهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ ، . رَوَاهُ مُسْلِكُم .

•۲۸۵۰ ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مخص اپنے بھائی کے نبیت کا پیغام بھیج البتہ آگر وہ اجازت مرحمت کرے (مسلم)

٢٨٥١ ـ (١٨) وَعَنْ آبِي هُوَيْرُةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَايسَوُمُ اللهِ عَلَى سَوْمِ آخِيْهِ الْمُسْلِمِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۲۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی مخص اپنے مسلمان بھائی کی بیع طے ہونے کے بعد اس چیز کا بھاؤ نہ کرے (مسلم) وضاحت: البتہ جو چیز بولی پر فروخت ہو رہی ہے اس میں اجازت ہے کہ وہ کیے کہ اس چیز کو اس سے زائد رقم میں خرید تا ہوں اس کا نام بیع "مُزُایَدہ" ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٢ ـ (١٩) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : «لَا يَبِعُ حَاضَرُ لِللهِ عَلَى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى : «لَا يَبِعُ حَاضَرُ لِبَادٍ، دَعُوا النَّاسَ يَرُزُقُ اللهُ بَعْضِهُمْ مِنْ بَعْضٍ ». رَوَاهُ مُسْلِكُم .

۲۸۵۲: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'شری (انسان) دیماتی کے لئے بیج نہ کرے۔ لوگوں کو (اپنے حال پر) رہنے دو 'الله ان کے بعض کو بعض سے رزق عطا فرمائے گا (مسلم)

٢٨٥٣ ـ (٢٠) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ لِبُسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: نَهِى عَنْ المُلَامَسَةِ وَالْمُنَابِذَةِ فِى الْبَيْعِ . وَالْمُلَامَسَةُ: لَمَسُ

الرَّجُلِ قُوْبُ الْآخِرِ بِيدِهِ بِاللَّيْلِ آوْ بِالنَّهَارِ، وَلَا يَقْلِبُهُ اِلَّا بِذَلِكَ. وَالْمُنَابِذَةُ: اَنْ يَنْجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ اللَّهِ وَيَنْبِذَ الرَّجُلُ الْوَبْهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْعُهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَّلاَ يَنْبُونُ وَلاَ الرَّجُلُ اللَّهُ مَا عَنْ غَيْرِ نَظْرِ وَلاَ تَرْاضٍ وَاللَّبْسَتُنِ: اشْتِمَالُ الصَّمَآءِ. وَالصَّمَآءُ: اَنْ يَبْجُعَلَ ثَوْبَهُ عَلَى اَحْدِ عَاتِقَيْهِ، فَيَبْدُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالسَّمَالُ الصَّمَاءُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ

۲۸۵۳: ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دو قتم کے لباس سے اور دو قتم کی ربح سے منع فرایا ہے۔ آپ نے "مُلاَ مَمَ" اور "مُنابِذُه" سے منع کیا "مُلاَ مَد" کی تغییریہ ہے کہ فریدار کپڑا بیخ والے کے کپڑے کو رات یا دن میں ہاتھ لگاتا ہے اور اس کو الن پلیٹ کر فہیں دیکتا اور "مُنابِذُه" یہ ہے کہ ایک مخص دو سرے مخص کی جانب اپنا کپڑا (برائے فروخت) کھینکا ہے اور بلا فور و فکر اور بلا رضا مندی کے ان کے درمیان ربح پختہ ہو جاتی ہے اور دو قتم کے لباس سے مقصود ایک "اِفْتُمَانُ المُمان ہے اس کی منا موج کہ ایک مخص اپنا کپڑا ایک کندھے پر ڈالنا ہے جس سے اس کی ایک طرف نگی ہو جاتی ہے' اس پر کپڑا نہیں ہوتا اور دو سرا اس طرح کو ٹھ مار کر بیٹھا ہوتا ہے کہ اس کی شرم گاہ پر کپڑا نہیں رہتا (مسلم)

٢٨٥٤ - (٢١) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ النَّحَصَاةِ ، وَعَنْ بَيْعِ الغَرَرِ . رُوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۸۵۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئر بھینے اور وحوکے کی بچے سے منع کیا (مسلم)

وضاحت : کنکر بھینئے کی بچ یہ ہے کہ فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ جب میں تیری جانب کنکر تھینکوں تو بچ پختہ ہو جائے گی اور "غُر" ایک بچ ہے جس میں دھوکہ ہو مثلا" ایک محض اس مجھلی کو فروخت کرتا ہے جو دریا میں ہے یا اس پرندے کو فروخت کرتا ہے جو ہوا میں اڑ رہا ہے۔ ان دونوں میں دھوکہ ہے 'ایسی بچ جاہیت کی بیوع سے شار ہوتی ہے اس لئے ممنوع ہیں (تَنْقِیْہِ الرواۃ جلد م صفحہ ۱۸۸)

٢٨٥٥ - (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايِعُهُ آهُلُ الْجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُوْرَ الِّي اَنُ تُنْتَجَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجُ الْتَّى ِفِي بَطَنِهَا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

٢٨٥٥: ابن عمر رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بيع "حبل

الجد" ے منع کیا۔ جالمیت والے الی بیج کیا کرتے تھے کہ ایک فخص او نمنی خرید تا (اور شرط لگاتا کہ اس کی قیت کی اوائیگی اس وقت ہوگی) جب وہ او نمنی جنے اور وہ مادہ بچہ جنے (بخاری مسلم)
وضاحت : اس کی تغییر نافع یا ابن عمر نے کی ہے۔ اس کی وضاحت یہ ہے کہ ایک او نمنی کو خریدا جائے اور اس کی قیت تب اوا کی جائے گی جب یہ او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی اور وہ مادہ بڑی ہو کر مادہ نیچ کو جنم دے یا اونٹ کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اوا کی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔
کے گوشت کو خریدا ہے اور اس کی قیت اس وقت اوا کی جائے گی جب قلال او نمنی مادہ بچہ کو جنم دے گی۔

(تَنْقِیْہُ الرواہ جلد المعلما)

٢٨٥٦ ـ (٢٣) وَمَنْدَ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ ﷺ عَنْ عَسْبِ الْفَحْلِ . رَوَاهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۸۵۱: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ساتد کی منی کو فروخت کرنے سے منع کیا ہے (بخاری)

وضاحت : اگر مادہ جانور والے احمان مندی کا اظہار کرتے ہوئے چارہ وغیرہ سانڈ کے مالک کی جانب بھیجیں تو پچھ حرج نہیں 'ترندی میں اس مضمون کی مدیث مروی ہے (فتح الباری جلد م سفحہ ۴۲۲)

٢٨٥٧ ـ (٢٤) وَهُنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ فَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ فَرَابِ اللهِ اللهِ عَنْ بَيْعِ الْمَآءِ وَالْأَرْضِ لِتُحْرَثُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۵۷: جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ کے جفت ہونے کی بھے کرنے اور پانی کی بھے نیز نہن کی بھے سے منع کیا کہ دو سرا کاشت کرے (مسلم) وضاحت : لینی زمین کا مالک زمین کے ساتھ ساتھ پانی بھی مزارعت کے لئے دے اور کاشتکار زمین میں جب بھی وضاحت نے اور کاشتکار زمین میں جب بھی فرائے اور کاشت بھی کرے۔ شریعت نے اس سے منع کیا ہے یہ صورت "مُخَابِرَه" کی ہے اس کی وضاحت پہلے گزر چکی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٥٨ ـ (٢٥) وَمَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْع ِ فَضْلِ الْمَآءِ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۲۸۵۸: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے زائد پانی کو فرودت کرنے سے منع فرمایا (مسلم)

٢٨٥٩ - (٢٦) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُبَاعُ

فَضُلُ الْمَآءِ لِيُبَاعَ بِهِ الْكُلاَّ ، مُتَّفَقَى عَلَيْهِ.

۲۸۵۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی وسلم نے فرمایا واکد پان فروخت نہ کیا جائے اکہ اس کی وجہ سے کھاس فروخت کی جائے (بخاری مسلم)

وضاحت : اس کی صورت یہ ہے کہ مثلا جنگل ہیں ایک محض کا کنواں ہے اور وہل جنگل ہیں گھاس آگی ہوئی ہے تو وہ محض ان لوگوں کو پانی قیمت کے ساتھ میا کرتا ہے جو وہاں جانوروں کو گھاس چرانے کے لئے لاتے ہیں گویا کہ پانی فروخت کرنے کی آڑ میں گھاس سے روکنا چاہتا ہے۔ اس سے منع کیا گیا ہے معلوم ہوا کہ ضرورت سے زاکہ پانی کو فروخت نہ کیا جائے (تَنْدِقَدِمُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۱۹)

٠ ٢٨٦ - (٢٧) **وَعَنْهُ**، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَام ، فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِيهَا ، فَنَالَتْ أَصَابِعَهُ بَلَلًا. فَقَالَ: مَا هُذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ ؟ وَقَالَ: أَصَابُتُهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: وَاللهُ عَلْمُ مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِي . رَوَاهُ مُسْلِم . قَالَ: وَاللهُ مُسْلِم . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۸۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غلے کے دُھِر کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اپنا ہاتھ اس میں وافل کیا' آپ کی الکیوں کو ترکی محسوس ہوئی۔ آپ نے وریافت کیا' غلہ کے مالک! یہ کیا ہے؟ اس نے جواب ویا' اے اللہ کے رسول! یہ ہارش سے بھیگ گیا ہے۔ آپ نے فرمایا' تو نے اس بھیکے ہوئے غلے کو اوپر کیوں نہیں رکھا؟ ٹاکہ لوگ اس کو ملافظہ کر لیتے (اور فرمایا) جو محض وحوکہ دیتا ہے اس کا میرے ساتھ کچھ تعلق نہیں (مسلم)

# اَلْفُصُلُ الثَّالِيٰ

٢٨٦١ ـ (٢٨) عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنِ الثَّنْيَا إِلَّا اَنُ تَعْلَمَ . رَوَاهُ البَرْمِذِيُّ .

دوسری فصل

۲۸۱: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر معلوم اللہ علیہ وسلم فیر معلوم اللہ تا ہے۔ منع کیا (ترفدی)

٢٨٦٢ ـ (٢٩) **وَعَنْ** أَنَس رَضِى الله عُنهُ، قَالَ: نَهِى رَسُّولُ اللهِ عَلَى عَنْ بَيْعِ الْعِنَبِ حَتَّى يَشُتَدُ. هَكَذَا وَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُّوُ دَاؤُدَ، عَنْ حَتَّى يَشُتَدُ. هَكَذَا وَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُّوُ دَاؤُدَ، عَنْ

آنَس . وَالزِّيَادَةُ الَّتِيْ فِي وَالْمُصَابِيْحِ وَهِي قُولُهُ : نَهِي عَنْ بَيْعِ الْتُمْرِ حَتَّى تَزُهُوَ النَّمَا ثَبَتَ فِي وَالْبَرْمِذِيُ النَّمُ وَالْبَرْمِذِيُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِيْعِ النَّخُلِ حَتَّى تَزُهُوَ ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : لَهُ لَمَا عَنْ بَيْعِ النَّخُلِ حَتَّى تَزُهُوَ ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُ : لَهُ لَمَا حَدِيْثَ حَسَنَ غَرِيْكِ .

۲۸۹۲: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگوروں کو فروخت کرنے سے منع کیا جب فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ باہ مرح اس حدیث کو ترذی اور ابوداؤد نے بیان کیا اور مصابح میں مزید الفاظ ہیں کہ "آپ نے مجور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے" یہ الفاظ ترذی اور ابوداؤد میں انس کی روایت میں نہیں ہیں بلکہ دونوں کی روایت میں ابنِ عمر سے جابت ہیں۔ ابنِ عمر نے بیان کیا کہ آپ فی انس کی روایت میں ابنِ عمر سے جابت ہیں۔ ابنِ عمر نے بیان کیا کہ آپ نے مجور (کے پھل) کو فروخت کرنے سے منع کیا جب تک کہ وہ پختہ نہ ہو جائے۔ امام ترذی نے اس حدیث کو حدن غریب کما ہے۔

٢٨٦٣ ـ (٣٠) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عُنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نُهٰى عَنُ بَيْعِ الْكَالَىءِ بِالْكَالِىءِ . رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ .

۲۸۶۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ادھار کے بدلے ادھار کی بچے سے منع کیا (دار قُطنی)

وضاحت ال اس مدیث کی سند میں مولی بن عبیدہ ربذی رادی متفرد ہے اس سے روایت کرنا درست نہیں ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۸۲۳ المجدومین جلد۲ صفحہ ۲۳۸۳ تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۱۸۲۳ طبقات ابنِ سعد جلده صفحہ ۲۳۲ تُنقید و الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۷۵)

وضاحت ؟ اس حدیث کا مغموم یہ ہے کہ ایک فخص کی چیز کو ادھار خرید تا ہے جب ادائیگی کا وقت آتا ہے تو ادائیگی نہیں کر پاتا اور فروخت کرنے والے سے کہتا ہے کہ اب آپ کو فلال دن اس کی سابقہ قیمت مزید اضافے کے ساتھ اداکروں گا۔ (التَّعُلِلُیُ ُ الصَّبِیْے جلدا صفحہ٣٢٥)

٢٨٦٤ ـ (٣١) **وَمَنْ** عُمروبُنِ شُعَيْب، عَنُ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيُع ِ الْعُرْبَانَ . رَوَاهُ مَالِكُ، وَابْنُ دَاؤُد، وَابْنُ مَاجَه.

۲۸۲۳: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعانہ کی بیج سے منع کیا (مالک ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت الماس مدیث کی سند میں انتظاع ہے الک کی عمود بن شعیب سے ملاقات ثابت نہیں۔

وضاحت " حدیث کا مفهوم یہ ہے کہ ایک مخص نے دو مرے مخص سے کچھ سال خریدا اور اسے بطور بیعانہ

کھ رقم دی اور اس سے کما کہ جب میں سامان اٹھاؤں گا تو بیعانہ کی رقم کو اصل قبت میں شار کر لیا جائے گا اور سلمان اٹھاؤں تو بیعانہ کی رقم کو ضبط کر لیا جائے اس بیچ کو ممنوع قرار دیا گیا ہے اس لئے کہ اس میں شرط فاسد ہے (التّعُلِيْتُ الصّبِيْتِ جلد م صفحہ ۳۲۵)

٢٨٦٥ - (٣٢) وَعَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِنَ رَسُولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّ، وَعَنْ بَيْعِ النَّمْرَةِ قَنْلَ اَنْ تُذُرِكَ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُدَ.

۲۸۷۵: علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجبور کی زمیم، وموے کی زمیم، وموے کی زمیم اللہ علیہ وسلم نے مجبور کی زمیم، وموے کی زمیم اور محبور (کے مجل) کو پختہ کرنے سے پہلے فروخت کرنے سے منع کیا (ابوداؤد)

وضاحت الله اس مديث كى سند مين صالح بن عامر راوى ضعيف ہے اس كا استاد "فَحْ مِنْ بَيْ بَمْيْم" مجول ہے (ميزانُ الاعتدال جلد۲ صفحه ۲۹۱)

وضاحت الله صدیث کا مفہوم یہ ۔ بے کہ فروخت کرنے والے کو کی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا اور ای طرح خرید نے والے کو کی چیز کے فروخت کرنے پر مجبور کرنا درست نہیں اور بعض ایل علم نے وضاحت کی ہے کہ ایک شخص کی چیز کو کسی مجبوری کے پیش نظر فروخت کرنا چاہتا ہے، خریدار کو اس کی مجبوری کا علم ہے، اس کے پیش نظروہ اس چیز کو خرید نے سے اپی بے ر فبتی کا اظہار کرتا ہے اور ساتھ ساتھ قیت بھی کم کرتا جاتا ہے یہاں تک کہ فروخت کرنے والا مجبور ہو کر بہت ہی کم قیت پر اس چیز کو فروخت کر دیتا ہے

(التَّعْلِيْقُ الصَّبِيُّ جلد م صحَد ٣٢٥)

٢٨٦٦ - (٣٣) **وَعَنْ** اَنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ: اَنَّ رَجُلاً مِنْ كِلاَبِ، سَأَلَ النَّبِيَّ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ عَلَمُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللّ

۲۸۲۱: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کلاب (قبیلہ) کے ایک مخص نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سانڈ کی جمعتی (کے کرائے) کے بارہ میں دریافت کیا؟ آپ نے اس سے منع فربایا۔ اس نے عرض کیا اللہ علیہ وسلم سے سانڈ کی جمعتی کے لئے چھوڑتے ہیں تو ہماری اس پر عزت کی جاتی ہے (یعنی ہمیں اس پر بچھ عطیہ ملتا ہے) تو آپ نے بطور عزت کے (عطیہ قبول کرنے کی) اجازت مرحمت فرمائی (ترذی)

٢٨٦٧ - (٣٤) وَعَنْ بَحِكِيْمِ بَنِ حِزَامٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَانِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ أَبِيْعَ مَا لَيْسَ عِنْدِى . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ فِي رِوَايَةٍ لهُ، وَلِآبِي دَاؤُدَ، وَالنَّسَانِيُّ : قَالَ: قَالَ: وَلَا يَعْ مَا لَيْسَ عِنْدِي . رَوَاهُ التَّرْمِذِي فَيْ رِوَايَةٍ لهُ ، وَلِآبِي دَاؤُدَ، وَالنَّسَانِيُّ : قَالَ: وَلَا يَعْ مَا لَيْسُ عِنْدِي ، فَابْتَاعُ لَهُ مِنَ السُّوْقِ. قَالَ: ولا تُبْعُ رَسُولَ اللهِ ! يَأْتِينِي الرَّجُلُ فَيْرِيدُ مِنِي الْبَيْعَ وَلَيْسَ عِنْدِي ، فَابْتَاعُ لَهُ مِنَ السُّوْقِ. قَالَ: ولا تُبْعُ

مَا لَيْسَ عِنْدَكَ،

٢٨٦٤: کيم بن رَبَّام رضى الله عنه سے روابت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جھے الي چيز كے فروخت كرنے سے منع فرمايا جو ميرے پاس نبيں ہے (ترفری) اور ابوداؤد 'نسائی كی ایک روابت ميں ہے رکيم بن حزام كتے ہيں) ميں نے عرض كيا' أے الله كے رسول! ميرے پاس ایک فخص آ با ہے وہ جھے سے كسى چيز كو خريد تا چاہتا ہے جو ميرے پاس نہيں ہے ميں اسے وہ چيز بازار سے خريد كر ديتا ہوں؟ آپ نے فرمايا' جو چيز آپ كے باس نہيں ہے ميں اسے وہ چيز بازار سے خريد كر ديتا ہوں؟ آپ نے فرمايا' جو چيز آپ كے باس نہيں ہے آپ اسے فروخت نہ كريں۔

٢٨٦٨ - (٣٥) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ . رَوَاهُ مَالِكُ، وَالْتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۲۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیج میں دو بیج سے منع کیا (مالک ، ترفدی ابوداؤد ، نسائی )

وضاحت : اس مدیث کا مغموم یہ ہے کہ فروخت کرنے والا کتا ہے کہ بی اس کیڑے کو نقد دس روپے اور اوسار بیں روپے بی اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے اوسار بیں روپے بی فروخت کرتا ہوں۔ معالمہ طے نہیں ہوا تو بج فاسد ہے یا اس کی شکل یہ بھی ہے کہ کوئی کے بی آپ کے ہاتھ میں یہ کیڑا جس روپے کے موض اس شرط پر فروخت کرتا ہوں کہ آپ جھے فلال کیڑا دس روپے کے عوض فروخت کریں گے (النّظم لینے الصّبینے جلدا صفحہ ۲۲۱)

٢٨٦٩ ـ (٣٦) وَمَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنُ آبِيهِ، عَنُ جَدِّهِ، قَالَ: نَهِى رَسُّولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْن فِي صَفَقَةٍ وَّاحِدَةٍ. رَوَاهُ فِي وَشُرْجِ السُّنَّةِ،

۲۸۱۹: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (رمنی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک بچ میں دو بچ کرنے سے منع کیا (شرح اللہ )

٢٨٧٠ - (٣٧) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَحِـلُ سَلَفُ وَبَيْعُ ، وَلاَ شَرُطَانِ فِي بَيْع ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَلاَ بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ ، . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَابُورُدُنُ صَحِيْحٌ . وَالنَّسُالِقُ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ صَحِيْحٌ .

۲۸۷۰: عُمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا (رمنی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ور نیج جائز نہیں۔ ایک نیج میں دو شرمیں جائز نہیں۔ جس چزیر قبضہ نہیں کیا اس کا نفع جائز نہیں اور جو چیز فروخت کرنے والے کے پاس موجود نہیں اس کو فروخت کرنا جائز نہیں۔

(تذی ابوداؤد الله) الم ترفی نے اس مدیث کو صحیح کما ہے۔ وضاحت : فروخت کرنے والا خریدار سے کے کہ میں تیرے ہاتھ میں گھوڑا پانچ ہزار کے عوض تب فروخت کول گا جب تو مجھے ایک ہزار روپے قرض دے گا۔ یہ صورت قرض اور سے کی ہے جو ناجائز ہے اور ایک سے میں دو شرمیں ناجائز ہیں اس کی وضاحت گزر چکی ہے (واللہ اعلم)

٢٨٧١ - (٣٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ اَبِيعُ الْإِبِلَ بِالنَّقِيْعِ بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآخَذُ مَكَانَهَا بِالدَّرَاهِمِ فَآخُذُ مَكَانَهَا بِالدَّنَانِيْرَ، فَآتَيُتُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّ

اکہ ان عمر رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نیقیٹے (مقام) میں ونانیر کے بدل اون فروخت کرتا اور دنانیر کے بجائے درہم حاصل کر لیتا چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کی خدمت میں اس کا ذکر کیا؟ آپ نے فرایا' کچھ حرج نہیں جب تو اس روز کے بھاؤ کے موافق جادلہ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لیعنی قبضہ ضروری ہے۔ کرے اور جب تم دونوں الگ الگ ہو تو تمہارے درمیان لین دین باتی نہ ہو لیعنی قبضہ ضروری ہے۔ (ابواؤد' ترذی' نسائی' داری)

٢٨٧٢ ـ (٣٩) **وَعَنِ** الْعَدَّاءِ بُنِ خَالِدِ بُنِ هَوْذَةَ رَضِىَ اللهُ عَـنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرْى اللهُ عَـنْهُ، اخْرَجَ كِتَاباً: هُذَا مَا اشْتَرْى الْعَدَّاءُ بُنُ خَالِدِ بُنِ هَوْذَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُّول ِ اللهِ ﷺ، اشْتَرْى مِنْهُ عَبْداً اَوْ اَمَةً، لاَ اشْتَرْى اللهِ عَائِلَة ، وَلا خِبْنَة، بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ . وَلا خِبْنَة، بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمَ . رَوَاهُ التَّرْمِذِيُ . وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ .

۲۸۷۲: عداء بن خالد بن موزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ایک خط نکالا (جس میں تحریر تھا) یہ وہ چیز ہے جس کو عداء نے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خریدا ہے۔ آپ سے غلام یا لونڈی کو خریدا اس کو کوئی بیاری لاحق نہیں ہے نہ اس میں چوری اور بھاگ جانے (وغیرہ) کا عیب ہے اور نہ یہ غیر شرعی غلام ہے۔ یہ ایک مسلمان کی دوسرے مسلمان سے بیج ہے (ترذی) امام ترذی نے اس صدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٨٧٣ - (٤٠) **وَعَنُ** اَنْسَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَاعَ حِلْساً وَّقَدَحَا، فَقَالَ: «مَنُ يَشُونِي هُذَا الْحِلْسَ وَالْقَدَحَ؟» فَقَالَ رَجُلُ: آخُذُهُمَا بِدِرُهُم . فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: مَنْ يَزِيْدُ عَلَى دِرُهُم ؟» فَاعُطَاهُ رَجُلُّ دِرُهَمَيْنِ، فَبَاعَهُمَا مِنْهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَآبُو دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَةً.

اور ایک پیالہ فروخت کیا۔ آپ نے اعلان کیا' اس ٹاٹ آؤڈ پیالے کو کون خریدے گا؟ ایک فخص نے کما' میں ایک درہم میں لیتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کیا' اس ٹاٹ آؤڈ پیالے کو کون خریدے گا؟ ایک فخص نے کما' میں ایک درہم میں لیتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کیا' ایک درہم سے زیادہ کون دے گا؟ ایک فخص نے آپ کو دو درہم دیے۔ آپ نے دونوں چزیں اس کے ہاتھ فروخت کر دیں (ترفدی' ابوداؤد' ابن ماجہ) وضاحت: علامہ البانی سے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے' اس کی سند میں ابو بکر حفی راوی مجمول ہے وضاحت: علامہ البانی جلد مفید مفید مفید کر دیں (شکاؤة علامہ البانی جلد مفید)

### الفَصُلُ النَّالِثُ

٢٨٧٤ - (٤١) عَنْ وَاثِلَةَ بُنِ ٱلْأَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمُ يُنَبِّهُ ، لَمُ يَزَلَ فِى مَقَتِ اللهِ، اَوْلَمْ تَزَل ِ الْمُلَائِكَةُ تَلْعَنْهُ ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةً.

تيسري فصل

۲۸۷۳: وا فِلَ بن أَنْقُع رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرمایا ، جس مخص نے عیب دار چیز کو فروخت کیا اور عیب نه بتلایا تو وہ ہمیشہ الله کی ناراضگی میں رہے گایا فرشتے اس پر ہمیشہ لعنت ہمیجتے رہیں مے (ابن ماجه)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالوہاب بن صاک راوی کذّاب اور بقید بن ولید راوی رس بے نیز معاویہ بن یکی راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ۱۵۰ تندیث الکمال جلدا صفحہ۱۵۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ۲۰۰ تقریب التمدیب جلدا صفحہ۷۰ تنبیقیئے الرواۃ جلدا صفحہ۱۵۱)

## (٦) بَابُ [فِی الْبَیْعِ الْمَشُرُّوطِ] (مشروط بیچ)

### ، دَرَ وَ دَرَيَّ وَ الْفُصُلُ الاول

٢٨٧٥ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ ابْتَاعَ نَخُلاً بَعُدَ اَنُ تُوَبِّرَ ، فَضَمْرَتُهَا لِلْبَائِعِ ، إِلاَّ اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ . وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالُ، فَخُلاً بَعُدَ اَنُ تُوَاهُ مُسْلِمٌ . وَرُوى الْبُخَارِيُّ الْمَعْنَى الْاَوَّلُ وَحُدَهُ . فَمَالُهُ لِلْبَائِعِ ، إِلَّا اَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . وَرُوى الْبُخَارِيُّ الْمَعْنَى الْاَوَّلُ وَحُدَهُ .

پہلی فصل

٢٨٤٥: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، جو فخص پوند کے بعد مجور کا درخت خریدے تو اس کا کھل خریدنے والے کے لئے ہے البتہ یہ که خریدنے والا شرط لگائے اور جو مخص ایسے غلام کو خریدے جس کے پاس مال ہے تو اس کا مال بیچنے والے کو ملے گا البتہ یہ کہ خریدنے والا شرط لگائے (مسلم) اور بخاری نے صرف پہلے جملے کو بیان کیا ہے۔

وضاحت : یه کمناً درست نمیں که امام بخاریؒ نے مرف بہلے جلے کو بیان کیا ہے جبکہ امام بخاریؒ نے "کِتَابْ الشرب" "بُبُ الرَّجْلِ یَکُوْنُ لَهُ مُمِرٌ" میں دونوں جملوں کو بیان کیا ہے (فتح الباری جلد۵ صفحه ۱۹)

٢٨٧٦ - (٢) وَعَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَسِيْرِ عَلَى جَمَلِ لَهُ قَدُ اَعْلَى، فَمَرَ النَّبِيُ يَسِيْرِ عَلَى جَمَلِ لَهُ قَدُ اَعْلَى، فَمَرَ النَّبِي يَسِيْرُ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: «بِعُنِيْهِ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ فَالَتُنْ يَعْتُهُ بِوُقِيَّةٍ» قَالَ: فَبِعْتُهُ فَالْمَدِيْنَةُ اَتَنِيَّهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَنَى ثَمَنَهُ وَفِي فَالْمَدِيْنَةُ اَتَنِيَّهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَنِى ثَمَنَهُ وَفِي فَالْمَدِيْنَةَ اَتَنِيَّهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدَنِى ثَمَنَهُ وَفِي وَاللَّهِ فَا عُلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الْعَلَامُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعْتَلِيْهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْ

وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبُخَارِيِّ انَّهُ قَالَ لِبِلاّل ٍ: «اِقْضِهِ وَزِدُهُ» فَأَعْطَاهُ، وَزَادَهُ قِيْرَاطاً.

۲۸۷۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے اونٹ پر (سوار ہو کر) سفر کر رہا تھا جبکہ اونٹ تھا ہوا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے۔ آپ نے اونٹ کو (کوڑا) مارا' وہ اتنا تیز چلا کہ اس سے پہلے وہ مجھی اتنا تیز نہیں چلا تھا۔ بعدازاں آپ نے فرمایا' آپ ایک اوقیہ لینی ۴۰ درہم کے

عوض اسے میرے ہاتھ فروخت کر دیں؟ جابڑ نے بیان کیا چنانچہ میں نے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا لیکن شرط لگائی کہ گھر تک اس پہ سوار ہوں گا۔ جب میں مدینہ منورہ واپس آیا تو میں آپ کے پاس اونٹ لایا۔ آپ نے مجھے اس کی نفتہ قیمت ادا کر دی اور ایک روایت میں ہے آپ نے مجھے اس کی قیمت ادا کی اور اونٹ بھی مجھے واپس کر دیا (بخاری مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ آپ نے بلال سے کما' اس کی قیمت ادا کر بلکہ زیادہ عطا کر چنانچہ اس کی قیمت ادا کی اور ایک قیراط مزید دیا۔

٢٨٧٧ ـ (٣) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتُ: ﴿ جَآءَتُ بَرِيْرَةُ ، فَقَالَتُ الْهِ عَنْهَا ، قَالَتُ عَالَى اللهِ عَالَمُ اللهِ عَامٍ وَقِيَّةٌ ، فَاعِينِيْنِي فَقَالَتُ عَائِشَةُ : إِنَّ أَحَبَ الْمُلُكِ أَنُ كَاتَبْتُ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ وَلَا قُلِهِ إِنْ فَقَالَتُ عَائِشَةً وَاعْتِقَلُهَا ، فَابَوُا إِلاَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : ﴿ خُذِيهَا وَاعْتِقْهُمَا » ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ فِي النَّاسِ ، فَحَدُ اللهُ وَالْهُ وَاللهُ عَلَيْهِ فَي النَّاسِ ، فَحَدَدُ اللهُ وَاللهُ وَقَالُولُ اللهُ وَاللهُ وَلَا عُلِهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالللللهُ وَاللّهُ وَاللّهُولِ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

۲۸۷۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہوہ بیان کرتی ہیں 'بُرِیّ (لونڈی) آئی 'اس نے بتایا کہ میں نے (اپنے مالکان سے) نو اوقیہ بینی ۱۳۲۰ ورہم پر کتابت کی ہے 'آپ میری مدد فرمائیں؟ عائشہ نے جواب دیا 'اگر تیرے مالکان بند کریں کہ میں انہیں ایک ہی وفعہ زر کتابت دے دول اور تجھے آزاد کر دول تو میں بیہ کر عتی ہول لیکن تیرا ولاء (ورش) مجھے لے گا اس پر وہ اپنے مالکان کے ہال گئی لیکن انہوں نے اس بات کو تشلیم نہ کیا اور اصرار کیا کہ ولاء (ورش) ان کا ہو گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (عائشہ!) اس کو حاصل کر اور اس کو آزاد کر۔ بعدازال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمد و ثاء کے بعد لوگوں کو بتایا 'ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرائط لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے آگرچہ وہ شرائط لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہو وہ باطل ہے آگرچہ وہ شرائط ایک سو بی کیوں نہ ہوں۔ اللہ کا فیصلہ برحق ہے اور اللہ کی رشعین کردہ) شرائط قابلِ اعتاد ہیں اور ولاء (ورش) اس کا حق ہے جس نے آزاد کیا (بخاری 'مسلم)

وضاحت: ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے (واللہ اعلم)

٢٨٧٨ ـ (٤) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ

۲۸۷۸: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے وِلاء (آزاد کردہ غلام یا لونڈی کے ورش) کو فروخت کرنے اور بہہ کرنے سے منع کیا (بخاری بمسلم)

وضاحت : ولاء سے مرادیہ ہے کہ آزاد کردہ غلام یا لونڈی کی موت کے بعد اگر اس کاکوئی قریبی رشتہ دار موجود نہ ہو تو آزاد کرنے واللہ اعلم) نہ ہو تو آزاد کرنے والا آقا اس کا وارث ہو تا ہے 'یہ حقِّ ولاء کسب کی طرح قابل ربح و بہہ نہیں (واللہ اعلم)

## الفُصُلُّ الثَّانِيُ

٢٨٧٩ ـ (٥) وَعَنْ مَخْلَدِ بْنِ خُفَافِ، قَالَ: ابْتِعْتُ غُلَاماً فَاسْتَغَلَلْتُهُ ، ثُمَّ ظَهُرْتُ مِنْهُ عَلَى عَيْدٍ الْعَزِيْزِ فَقَضَى لَى بِرَدِهِ، وَقَضَى عَلَى بِرَدِّ مَنْهُ عَلَى عَيْدٍ، فَخَاصَمْتُ فِيْهِ إِلَى عُمْرَ بُنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فَقَضَى لَى بِرَدِهِ، وَقَضَى عَلَى بِرَدِّ غَلَيْهِ، فَاتَيْتُ عُرُوةَ فَاخْبَرُتُهُ. فَقَالَ: اَرُوّحُ اللّهِ الْعَشِيَّةَ فَاخْبَرَهُ اَنْ عَائِشَةَ اخْبَرُتُنِى اَنْ عَلَيْهُ فَا خُبُرُتُنِى اَنْ وَسُولِ هَذَا: اَنَ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحِرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحَرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحَرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ الْحَرَاجَ بِالضِّمَانِ . فَرَاحَ اللهِ عُرُوةُ فَقَضَى لِى اَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

دوسری قصل

۲۸۷۹: مُخْلَدُ بن خُفُاف سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' میں نے ایک غلام خریدا' اس کو مزدوری پہ لگا کر آمدنی حاصل کی بعدازاں جھے اس کے کسی عیب کا پہ چلا۔ میں نے اس سلسلہ میں عربی بن عبدالعزیز کے پاس مقدمہ وائر کر دیا۔ انہوں نے میرے حق میں فیصلہ صادر کرتے ہوئے تھم دیا کہ میں غلام فروخت کرنے والے کو واپس کر دوں اور میرے ظاف فیصلہ کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ اس کی مزدوری کو واپس کریں چنانچہ میں عروہ کے ہاں گیا' ان کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے جھے کما کہ میں عمر بن عبدالعزیز کے پاس آج شام کو جاؤں گا اور انہیں آگاہ کو (اس فیصلہ سے) آگاہ کیا۔ انہوں نے جھے بتایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قتم کے معالمے میں یہ فیصلہ کیا تھا کہ (غلام کی) آمدنی کا مالک وہ مخص ہو گا جو اس کا ذمہ دار ہوگا چنانچہ عروہ ان کے پاس گئے تو (عمر بن عبدالعزیز) نے میرے حق میں فیصلہ کیا کہ میں اس مخص سے (غلام کی حاصل کردہ) آمدنی حاصل کروں جس کے حق میں انہوں نے میرے ظاف فیصلہ کیا تھا (شرح النیز)

وضاحت : جب خرید کردہ غلام خرید نے والے کے پاس کیا' اگر اس دوران غلام مرجائے تو خرید نے والے کا مرے گا ای طرح اگر اس دوران غلام مزدوری کرتا ہے تو مزدوری کی رقم کا بھی خرید نے والا مستحق ہوگا اگرچہ یہ صدیث سند کے لحاظ سے ضعیف ہے لیکن ابوداؤد میں اس مضمون کی حدیث کے دو طرق ایسے ذکور ہیں جن کے راوی تقد ہیں (تَنْبِقَیْدُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۷)

٢٨٨٠ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 اإذَا اخْتَلَفَ الْبَيِّعَانِ؛ فَالْقَوْلُ قَوْلُ الْبَائِعِ ، وَالْمُبْتَاعُ بِالْخِيَارِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ. وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مُاجَةً. وَالدَّارَمِيُّ قَالَ: «الْبَيِّعَانِ إذا اخْتَلَفَا وَالْمُبْيعُ قَائِمٌ بِعَيْنِهِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَهُ ؟

فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ أَوْ يَتَرُاذَانِ الْبَيْعَ .

\*۲۸۸: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب فروخت کرنے والے کو بات کا اعتبار کیا جب فروخت کرنے والے کی بات کا اعتبار کیا جائے گا اور خریدار کو اختیار ہوگا (ترندی) اور ابن ماجہ اور داری کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا ، فروخت کرنے والے اور خریدنے والے کے درمیان جب اختلاف رونما ہو اور فروخت کردہ چیزای حالت میں باتی ہو اور ان دونوں کے پاس دلیل بھی نہ ہو تو بات فروخت کرنے والے کی معتبر ہوگی یا دونوں بھے کو واپس کر دیں۔

٢٨٨١ ـ (٧) **وَعَنُ** اَبِنَى هُمَرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَقَالَ مُسُولًا اللهِ ﷺ: «مَنْ اَقَالَ مُسُلِمًا ﴿ اَقَالَهُ اللهُ عَثْرَتُكُ كَانِهُ مَاجُهُ.

وَفِي "شَرْحِ السَّنَّةِ" بِلَفْظِ «الْمَصَابِيْجِ» عَنْ شُرَيْحِ الشَّامِيِّ مُرْسَلاً.

۲۸۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جس مخص نے کسی مسلمان کی خریدی ہوئی شے جس کے خرید نے پر وہ پچھتا تا ہو واپس لے لی اور سودا ختم کر دیا تو قیامت کے دن اللہ تعالی اس کی غلطیوں کو معانی فرمائے گا (ابوداؤد ' ابن ماجہ) اور شرح السّنہ میں مصابح کے الفاظ کے ساتھ شرح شای سے مرسل روایت ہے۔

### ر و مَدَّ مِ الْفُصِلُ النَّالِثُ

٢٨٨٢ ـ (٨) عَنْ آبِي هُرَيُرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اشْتَرُى رَجُلٌ مِمَّنُ كَانَ قَبُلُكُمْ عِقَاراً مِّنْ رَجُلٍ ، فَوَجَدَ الَّذِى اشْتَرَى الْعِقَارَ فِى عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهُبُ ، فَقَالَ لَهُ الَّذِى اشْتَرَى الْعِقَارَ فِى عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهُبُ ، فَقَالَ لَهُ الَّذِى اشْتَرَى الْعِقَارَ وَلَمِ الْبَتَعُ مِنْكَ الذَّهُبَ فَقَالَ لَهُ الَّذِى الْمَتَرَى الْعِقَارَ : خُدُ ذَهُبَكَ عَنِى إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ الْعَقَارَ وَلَمِ الْبَتَعُ مِنْكَ الذَّهُبَ فَقَالَ الْإِنْ الْكُمَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا . فَتَحَاكَمَا إلى رَجُلِ ، فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَدُ؟ فَقَالَ الْذِي تَحَاكَمَا إلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَدُ؟ فَقَالَ الْذِي تَحَاكَمَا إلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقَالَ الْاحْرَيَةَ ؟ فَقَالَ : أَنكِحُوا الْعُلَامَ الْجَارِيَةَ ، وَلَكُ اللّهُ مَا الْجَارِيَةَ ، وَقَالَ الْاحْرُ : لِى جَارِيَة ؟ فَقَالَ : أَنكِحُوا الْعُلَامَ الْجَارِيَة ، وَالْفِقُوا عَلَيْهِمَا مِنْهُ ، وَتَصَدَّقُوا » . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

تيسري نصل

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوط اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم سے پہلے دور کے لوگوں میں سے ایک فخص نے دوسرے فخص سے زمین خریدی۔ جس فخص نے زمین خریدی اس نے اپنی زمین میں سونے سے بھرا ہوا ایک مٹکا پایا۔ زمین کے خریدار نے فروخت کرنے والے سے کما' مجھ سے

اپنا سونا لے لو (اس لئے) کہ میں نے تو زمین خریدی تھی سونا تو نہیں خریدا تھا۔ زمین فروخت کرنے والے نے کما میں نے کچھے اور جو کچھ زمین میں ہے سبھی کچھ فروخت کیا تھا چنانچہ وہ دونوں ایک فخص کے ہاں یہ فیصلہ لے مجھے چنانچہ جس فخص کے پاس فیصلہ لے مجھے اس نے دریافت کیا تمہاری اولاد ہے؟ ایک نے بیان کیا میرا لڑکا ہے دو سرے نے بیان کیا میرے ہاں لڑکی ہے۔ اس نے کما کڑکی سے نکاح کر دو اور یہ سونا ان پر خرج کو اور بقیہ خیرات کر دو (بخاری مسلم)

# (۷) بَابُ الشَّلَمِ وَالرِّهُنِ (بَيْعِ سُلَم اور ربن كابيان)

#### ردر ودريته الفصل الاول

٢٨٨٣ - (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَدِمَ رَسُّولُ اللهِ بَيْجُ الْمَدِيْنَةَ وَهُمْ يُسْلِفُوْنَ فِى الْثِمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَينِ وَالثَّلَاثَ، فَقَالَ: «مَنُ اَسُلَفَ فِى شَيْءٍ فَلُيُسْلِفُ فِى كَيْلٍ شَعْلُومٍ ، وَوَزُنٍ مَّعْلُومٍ إلى اَجُلٍ مَّعُلُّومٍ ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

تپلی نصل

۲۸۸۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم (جب) مرید منورہ تشریف لائے تو (وہاں کے باشندے) پھلوں میں ایک سال ور سال اور تین سال تک کے لئے بیع "سُلُم" مریح تھے۔ آپ نے واضح فرمایا کہ جو مخص کسی چیز میں بیع "سُلُم" کرتا چاہتا ہے تو وہ بیع "سُلُم" میں معلوم ماپ معلوم وزن اور معلوم وقت کا تعین کرے (بخاری مسلم)

وضاحت: بع "سُلَم" کی مثل یوں ہے کہ ایک فخص سومن مجور کا سودا کرتا ہے۔ مجور کی قتم کا تعین بھی کرتا ہے اور نرخ موری قتم کا تعین بھی کرتا ہے اور شرط لگاتا ہے کہ ایک ماہ بعد سومن مجور میں تجھ سے حاصل کوں کا جبکہ اس کی قیت کی ممل ادائیگی اسی وقت کر رہتا ہے تو یہ بھے جائز ہے (واللہ اعلم)

٢٨٨٤ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتِ: اشْتَرْى رَسُولُ اللهِ ﷺ طَعَاماً مِنْ يَهُوْدِيِّ إلى أَجَلٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعاً لَهُ مِنْ حَدِيْدٍ . ثُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

۲۸۸۳: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے کچھ مدت کے بعد اوائیگی کرنے کے وعدے پر غلم خریدا اور اس کے ہاں انہوں نے لوہ کی زرہ گروی رکھی (بخاری مسلم)

وضاحت : جب كوئى محض ادهار خريدے تو فروخت كرنے والے كا اعماد قائم كرنے كے لئے رقم كى جگه كوئى چيز مروى ركھے كه جب ميں اس كى قيت اداكر دول كا توبير چيزوالس لے لول كا (والله اعلم)

٢٨٨٥ ـ (٣) **وَعَنْهَا،** قَالَتُ: تُوُقِّى رَشُولُ اللهِ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُوْنَةٌ عِنْدَ يَهُوْدِيِّ بِثَلَاثِيْنَ صَاعاً مِّنُ شُعِيْرٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيِّ .

۲۸۸۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے تو آپ کی زرہ ایک یمودی کے پاس تمیں صاع جو کے بدلے گروی تھی (بخاری)

٢٨٨٦ - (٤) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ بَيْنَةَ: «الطَّهُرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُوْناً، وَلَبَنُ الدَّرِّ يَشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُمُ نَا وَعَلَى الَّذِي يَرُكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةُ». . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

۲۸۸۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، سواری جب گروی کی ہو تو اس پر خرج کرنے کی وجہ سے سواری کی جائے اور دودھ والے جانور کے دودھ کو اس پر خرج کرنے کی وجہ سے سواری کر آ ہے اور دودھ پیتا ہے (اس پر) اخراجات کا بوجھ ہوگا (بخاری)

### َ (دَ , عَ سَّ الْفُصُلُ الثَّالِيُ

٢٨٨٧ ـ (٥) عَنُ سَعِيْدِ بَنِ الْمُسَيِّبِ، أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ لَا يُعْلَقُ الرَّهُنُ الرَّهُنَ مِنْ صَاحِبِهِ الَّذِي رَهَنَهُ، لَهُ غُنْمُهُ، وَعَلَيْهِ غُرْمُهُ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ مُرْسَلاً.

دو سری فصل

۲۸۸۷ سعید بن ممیت سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ گروی (کا عقد) گروی رکھی گئی چیز کو اس کے مالک سے نہیں روکن گروی رکھنے والے کے لئے گروی شدہ چیز کی زیادتی اور منفعت ہے نیز اس کا ذمہ اور اس کا نقصان ہے (شافعی نے مرسل بیان کیا)

٢٨٨٨ - (٦) وَرُوِيَ مِثْلُهُ أَوْ مَثْلُ مَعْنَاهُ، لَا يُخَالِفُ عَنْهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً مُتَصَلًا.

۲۸۸۸: اور اس روایت کی مثل یا اس کے معنی کا مثل جو اس کے مخالف نہیں ہے، سعید بن ممیّت سے انہوں نے ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے متصل روایت کیا ہے۔

وضاحت: نانہ جاہیت میں جب کوئی قمض کمی چیز کو کروی رکھتا تو مرتص سے وقتِ معین تک کے لئے قرض این اگر وقتِ معین پر قرض اوا نہ کر سکتا تو مرتص کروی شدہ چیز کا مالک بن جاتا تھا۔ اسلام نے اس کو باطل قرار ویا ہے اور اس حدیث میں واضح کر دیا ہے کہ گروی شدہ چیز کا فائدہ یا نقصان راہن کو پہنچ گا' مرتص کو فائدہ یا نقصان

جمیں پنچ کا اس طرح آکر راہن نے زمین کروی رکی ب تو مرتمن اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکا۔ (واللہ اعلم)

٢٨٨٩ ـ (٧) **وَمَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ قَالَ: «الْيَمْكَيَالُ مِكْبَالُ آهُلِ الْمَدِيْنَةِ، وَالْمِيْزَانُ مِيْزَانُ آهْلِ مَكَّةً». رَوَاهُ آبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَازَئَيُّ .

۲۸۸۹: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ملپ (میں معیار) میں معیار) مدینه والوں کا ملب ہے اور وزن (میں معیار) المل مکه کا وزن ہے (ابوداؤد ' نسائی)

٢٨٩٠ ـ (٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِاَصْحَابِ الْكَيْسِلِ وَالْمِيْزَانِ: وَانْکُمْ قَـدْ وَلَيْتُمْ آمْرَيْنِ، هَلَكَتْ فِيْهِمَـا اللهُمَمُ السَّابِقَـةُ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ. اللهَ مَا السَّابِقَـةُ قَبْلَكُمْ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيّ.

۱۲۸۹: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ماپ اور وزن والوں کو مخاطب کیا (اور فرمایا) بلاشبہ تم ان دو چیزوں کے ساتھ ذمہ دار محمرائے گئے ہو جن کے بارے میں تم سے پہلے کی امتیں جاہ و برباد ہو گئیں (ترفری)

### الْفُصْلُ النَّالثُ

١ ٢٨٩١ \_ (٩) عَنُ اَبِى سَعِيُدِ الْحُدُرِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنَ اللهُ عَنُهُ مِنْ اللهِ عَلَيْ وَقَالُ اللهِ عَيْرِهِ قَبُلُ ان يَقْبِضَهُ ، رَوَاهُ ٱبُو دَاؤَدَ وَابُنُ مَاجَهُ .

تيسري فعل

۲۸۹: ابو سعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا' جو فخص کی چیز کی خرید بصورت بیج "شلم" کرتا ہے تو جب تک اس چیز پر کمل بھنہ نہ کرے اس میں تصرف نہ کرے (ابوداؤد' ابن ماجہ)

# (۸) بَابُ الْاِحْتِكَارِ (ذخیرہ اندوزی کے بارے میں)

### اَلْفُصُلُ الْأَوْلُ

٢٨٩٢ - (١) عَنُ مَعْمَرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنِ احْتَكُرُ فَهُوَ خَاطِئَ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

وَسَنُذُكُو حَدِيثَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: «كَانَتْ آمُوَالُ بَنِي النَّضِيْرِ» فِي بَابِ الْفَيْءِ إِنْ شَآءُ اللهُ تَعَالَيْ.

پېلى فصل

۲۸۹۲: معر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ذخیرہ اندوزی کرنے والا خطا کار ہے (مسلم) اور ہم عنقریب عمر رضی اللہ عنہ سے مروی صدیث کو ''جو بنونضیر قبیلہ کے اموال کے متعلق ہے '' انشاءُ اللہ باب الفئی میں ذکر کریں گے۔

## الْفُصْلُ الثَّاني

٢٨٩٣ - (٢) عَنْ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَـالَ: «الْجَالِبُ مَـرُزُوْقَ، وَالْمُخْتَكِرُ مَلْعُوْنُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

دو سری فصل

۲۸۹۳: عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلّی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، آج کو رزق ملیا ہے اور ذخیرہ اندوزی کرنے والے لعنتی ہیں (ابن ماجه واری)

وضاحت : علامہ البائی نے اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے اس کی سند میں علی بن سالم راوی مجول ہے ا مدیث کی عمومیت کا تقاضا تو یمی ہے کہ کسی چیز کی بھی ذخیرہ اندوزی جائز نہیں۔ بعض اہل علم اسے خورد و نوش کی چیزوں کے ساتھ خاص کرتے ہیں کہ ان کی ذخیرہ اندوزی سے اشیائے خورد و نوش کے نرخ زیادہ ہو جائیں گے اور اس سے اللہ کی مخلوق کو پریٹانی لاحق ہوگی (تُنْقِیْمِے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۵۵ استخلوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۸۵۵) ٢٨٩٤ - (٣) وَعَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: غَلَا السِّعُرُ عَلَى عَهُدِ النَّبِي ﷺ، فَقَالُوا: غَلَا السِّعُرُ عَلَى عَهُدِ النَّبِي ﷺ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! سَيِّرُ لَنَا. فَقَالُ النَّبِي ﷺ: «إِنَّ اللهَ هُوَ الْمَسْتِرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ، وَإِنَّ اللهَ عَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

سهدد: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمد رسالت میں (چیزوں کے) نرخ براہ علیہ دسم نے معلی الله علیہ وسلم نے قربایا معلیہ کرام نے موش کیا الله علیہ وسلم نے قربایا معلیہ کرام نے معرر کردیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا باشبہ الله بی نرخ معرر کرنے والا ہے وہ ی کی کرنے والا وہی فراخی کرنے والا ہے اور میں پرامید ہوں کہ جب بلاشبہ الله بی نروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو میری ملاقات میرے پروروگار سے ہوتو تم میں سے کوئی مخص بھی جھ سے کسی خون اور مال کا مطالبہ کرنے والا نہ ہو

### رَّ وَ ثَنَّ مُ الْفُصْلُ النَّالِثُ

٢٨٩٥ - (٤) عَنْ عُمَرَ بُنِ الْحَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقَوُلُ: «مَنِ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللهُ بِالْجُذَامِ وَالْإِفْلَاسِ». رَواهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالْبَيْهُقِيُّ فِي «شَعَبِ الْإِيْمَانِ». وَرَذِيْنُ فِي «كِتَابِه».

تيبري فصل

۲۸۹۵: عررضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله علی الله علیه وسلم سے سا الله علیه وسلم سے سا الله علیه وسلم کے فرمای جس فرمای فرمای خوراک کو ان سے روک رکھا تو الله تعالی اس کو کوڑھ (کی بیاری) اور مغلسی میں جلا کرے گا (ابن ماجہ ' بیسی شعب الایمان' رزین)

٢٨٩٦ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُنِ اخْتَكُرَّ طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيُدُ بِهِ الْعَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ . طَعَامًا اَرْبَعِيْنَ يَومًا يُرِيْدُ بِهِ الْعَلاَءَ، فَقَدْ بَرِىءَ مِنَ اللهِ، وَبَرِىءَ اللهُ مِنْهُ » . رَوَاهُ رَزِيْنَ .

٧٨٩٧ - (٦) وَهُنْ مُعَادٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: وبِنُسَ

الْعَبُدُ الْمُحْتَكَرُ: إِنْ اَرْخَصَ اللهُ الْاَسْعَارَ حَزِنَ؛ وَإِنِ اعْلَاهَا فَرِحَ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْاَيْمَانِ»، وَرَذِيْنُ فِي «كِتَابِه».

۱۸۹۷: معاذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سا آپ نے فرایا وہ مخض برا ہے جو ذخیرہ (Stock) کرنے والا ہے 'اگر الله چیزوں کا نرخ ستا کر دیتا ہے تو وہ غمزوہ ہو جا آ ہے اور اگر گراں کر دیتا ہے تو وہ خوش ہو تا ہے (بیعتی شُعْرِب الایمان ' رزین ) وضاحت : اس حدیث کی سند میں ایک راوی متروک ہے (تَنْقِیْمُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۸۷)

٢٨٩٨ - (٧) **وَعَنْ** آبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَشُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنِ احْتَكَرَ طَعَاماً اَرْبَعِيْنَ يَوْما ثُمَّ تَصَدُّقَ بِهِ ؛ لَمْ يَكُنُ لَّا كَفَّارَةً ، رَوَاهُ رَزِيْنُ .

۲۸۹۸: ابوالمه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے چالیس روز تک غلے کا ذخیرہ (Stock) کیا بعدازاں اس سے خیرات کر دیا (پرممی) اس کا کفارہ نہیں ہوگا (رزین)

وضاحت: اس مدیث کی سند غایت درجہ ضعف ہے (یُدَقِیْ عُی الرواۃ جلد ا منحد ۱۲۸)

# (۹) بَابُ الْإِفْلاَسِ وَ الْإِنْظَارِ (دیوالیہ اور مہلت دینے کے بارے میں)

### الفَصل الاول

مپلی فصل

۲۸۹۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس دروایہ ہوئے کا اعلان ہو گیا تو ایک مخص نے بعینہ اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حن وار ہے۔ مخص کے دیوالیہ ہونے کا اعلان ہو گیا تو ایک مخص نے بعینہ اپنا مال اس کے بال پالیا تو وہ اس کا زیادہ حق داری مسلم)

وضاحت: ایک مخص کاروبار میں اس قدر دب عمیا کہ اس پر قرض ہو عمیا اور اس کے لئے قرض اوا کرنا ممکن نہیں رہا تو وہ مخص عدالت میں جاکر درخواست پیش کرے کہ مجھے دیوالیہ قرار دیا جائے۔ غور و فکر کے بعد جب اس کو دیوالیہ قرار دینے کا فیصلہ ہو عمیا تو اگر اس کے ہاں کسی مخص کا خرید کردہ مال اصلی حالت میں موجود ہے تو وہ اس سے اپنا مال حاصل کر سکتا ہے ' دیگر قرض خواہ اس کے ساتھ شریک نہ ہوں سے البتہ اس کے علاوہ اگر کوئی مال ایسا ہے جس کے بارے میں کسی قرض خواہ کا دعویٰ نہیں ہے تو وہ تمام قرض خواہوں میں برابر تقسیم کر دیا جائے گا اور اعلیٰ کر دیا جائے گا کا در اعلیٰ کر دیا جائے گا کہ اب اس مخص کے پاس کسی کی اوائیگی کے لئے کوئی چیز موجود نہیں ہے الندا اس کو شک نہ کیا جائے (واللہ اعلم)

٠٩٠٠ (٢) وَعَنْ آبِي سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: أُصِيْبَ رَجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِي بَيْنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُصِيْبَ رَجُلُ فِي عَهْدِ النَّبِي بَيْنَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ال

۱۹۰۰: ابو سعید (خدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم کے عمد میں ایک مخص پھلوں کو خریدنے کی وجہ سے بہت زیادہ مقروض ہو کیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ،

اں مخص پر صدقہ کرد۔ لوگوں نے اس پر صدقہ کیا لیکن اس سے اس کا قرض ادا نہ ہو سکا تو رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے اس کے قرض خواہوں سے کما کہ جو پچھ تہیں مل رہا ہے وہ حاصل کرو' اس سے زیادہ تہیں پچھ نہیں ملکا (مسلم)

٢٩٠١ – (٣) **وَعَنُ** اَبِئَ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ قَالَ: «كَانَ رَجُلُّ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: اِذَا اَتَيْتَ مُعْسِراً تَجَاوَزَ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهُ اَنُ يَتَجَاوَزَ عَنَا، قَالَ: فَلَقِى اللهُ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ». مُتَّقَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک سخص لوگوں کو قرض (مال) ویتا تھا وہ اپنے خادم سے کمتا کہ جب تو کمی تنگدست کے ہاں جائے تو اس کو معاف کر۔ عین ممکن ہے کہ اللہ ہمیں معاف کرے۔ آپ نے بیان کیا کہ اس کی اللہ سے ملاقات ہوئی تو اللہ نے اسے معاف کردیا (بخاری مسلم)

٢٩٠٢ ـ (٤) **وَعَنْ** اَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَرَّهُ اَنُ ثَيْنَجِينُهُ اللهُ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ؛ فَلْيُنَفِّسْ عَنْ مُعْسِرٍ اَوْ يَضَعْ عَنْهُ ﴿ وَوَاهٌ مُسْلِمُ ۗ.

۲۹۰۲: ابو تُنَّاده رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص کو پند ہے کہ الله اس کو قیامت کے دن کے مصائب سے نجات عطا فرمائے تو وہ تنگدست انسان کو مملت دے یا اس کو معاقب کر دے (مسلم)

٢٩٠٣ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنُ اَنْظَرَ مُعْسِراً اَوْ وَضَعَ عُنهُ؛ اَنْجَاهُ اللهُ مِنْ كُرَب يَوْمِ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۰۳: ابو کُنَّادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا' جو مخص کسی ننگدست کو مملت دے یا اس کو معاف کر دے تو اللہ اس کو قیامت کے دن کی مصیبتوں سے نجات عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٤ - (٦) **وَعَنْ** آبِي الْيَسَرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: «مَنْ انْظَرَ مُعْسِراً اَوُ وَضَعَ عَنْهُ؛ أَظَلَهُ اللهُ فِي ظِلِّهِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

٢٩٠٣: أبواليكررضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں ميں نے رسول الله صلى عليه وسلم سے سا آپ

نے فرمایا ، جس مخص نے تنگدست کو مہلت دی یا اس کو معاف کر دیا تو اللہ تعالی اس کو اپنے سائے میں سلیہ عطا کرے گا (مسلم)

٢٩٠٥ - (٧) وَعَنْ آبِي رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُو

1903: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جوان اون اوف راصل کیا چانچہ آپ کے پاس صدقہ کے اون آئے۔ ابورافع نے بیان کیا بجھے آپ نے تھم دیا کہ میں اس محض کے جوان اون کے برلے میں اون واپس کول۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس وقت) کہ میں اس محض کے جوان اون کے برلے میں اون واپس کول۔ میں نے عرض کیا میرے پاس (اس وقت) بہترین چھ سال کا اون ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اسے یمی اون دے دے اس لئے کہ تمام لوگوں سے بہتروہ ہیں جو اچھے انداز سے اوائیگی کرتے ہیں (مسلم)

٢٩٠٦ – (٨) وَعَنْ آبِنَ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَأَغَلَظَ لَهُ، فَهَمَّ أَصُحَابُهُ ، فَقَالَ: «دَعَوْهُ؛ فَإِنْ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا، وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيْرًا، فَأَعْظَوْهُ اللهُ عَلْوَهُ اللهُ عَلْوَهُ اللهُ عَلْوَهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَاهُ عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَاهُ عَلَى الله عَلَهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَلَوْهُ الله عَلَى الله عَل

۲۹۰۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہوہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے نقاضا کیا آور آپ کے ساتھ بیش آیا تو آپ کے صحابہ کرام نے (اس مخص کو ڈائٹ پلانے کا) ارادہ کیا۔ آپ نے حکم دیا' اسے کچھ نہ کو' اس لئے کہ قرض خواہ باتیں کر سکتا ہے اور اس کو اونٹ خرید کر دو۔ صحابہ کرام نے نے عرض کیا' ہم اس کے اونٹ سے عمرہ اونٹ پاتے ہیں۔ آپ نے حکم دیا' وہی خرید کر دو اس لئے کہ تم میں سے بہتر وہ لوگ ہیں جو اچھے انداز سے اوائیگی کرتے ہیں (بخاری' مسلم) وضاحت : اس مخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سختی سے مطالبہ کیا تھا آپ کو برا بھلا نہیں کما تھا جو ادب و احرام کے منانی ہو (واللہ اعلم)

٢٩٠٧ - (٩) وَعَفْهُ، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَظْلُ الْغِنِيِّ ظُلْمٌ، فَاذَا اتْبَعَ أَحَدُكُمْ عُلِي مَلَىءٍ فَلْيَتُهُمْ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

٢٩٠٤: ابو مرره رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرالاً عنى كا

ٹل مٹول کرنا ظلم ہے جب تم میں سے کی مخص کے قرض کا کسی غنی کو ذمہ دار ٹھرایا جائے تو وہ اس کو قبول کر لے (بخاری مسلم)

۲۹۰۸: کعب بن مالک رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے ابن ابی حدرد سے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانہ میں مجد میں اپنا قرض طلب کیا۔ ان دونوں کی آوازیں بلند ہوئیں یہاں تک کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے گھر میں ان کی آوازیں سنیں۔ آپ نے چل کر ججرہ کا پردہ اٹھایا اور کعب بن مالک کو آواز دے کر کما' اے کعب! انہوں نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے ہاتھ کے اشارے سے کما کہ قرض سے آدھا معاف کر۔ کعب نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں نے معاف کر دیا۔ اشارے سے کما کہ قرض سے آدھا معاف کر۔ کعب نے جواب دیا' اے الله کے رسول! میں نے معاف کر دیا۔ آپ نے (مقروض سے) کما' کھڑا ہو اور (باقی) اداکر (بخاری 'مسلم)

٢٩٠٩ - (١١) وَعَنُ سَلَمَةَ بُنِ الْأَكُوعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا جُلُوساً عِنْدَ النَّبِى عَلَيْهِ الْهُ عَنْهُ مَ قَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: لاَ فَصَلَى عَلَيْهَا. فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُ: «فَلُ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَهُلُ تَرُكَ شَيْئاً؟» عَلَيْهَا. ثُمَّ أَتِي بِالثَّالِيَةِ ، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. فَصَلَّى عَلَيْهَا. ثُمَّ أَتِي بِالثَّالِيَةِ ، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. قَصَلَّى عَلَيْها. ثُمَّ أَتِي بِالثَّالِيَةِ ، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: ثَلاَثَةُ وَنَانِيْر. قَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: ثَلاَنَةُ وَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ دَيْنَ؟» قَالُوا: ثَلَانُ وَعَلَى صَاحِبِكُمْ ». قَالَ ابُو قَتَادَةَ : صَلّ عَلَيْهِ يَرُواهُ اللهُ إِلَيْ اللّهُ إِلَيْ مَلْكُولُ اللهِ إِلَّ عَلَيْهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُ . قَالَ اللهِ إِلْعَلَى مَاحِبِكُمْ ». قَالَ ابُو قَتَادَةً : صَلّ عَلَيْهِ يَا رَسُولُ الله إِلَّ وَعَلَى دَيْنَهُ مَا عَلَى عَلَيْهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ . قَالَ اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهِ . رَوَاهُ اللهُ خَارِي . قَالَ اللهُ إِلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ إِلْ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

1909: سلمہ بن اکوع رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر سے 'ایک جنازہ آیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' اس کی نماز جنازہ پڑھائیں؟ آپ نے دریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا چنانچہ آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں ایک اور جنازہ آیا آپ نے دریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا' اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے تین دینار مال ہے۔ اس پر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی بعدازاں تیرا جنازہ آیا۔ آپ نے دریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین دینار مال ہے۔ اس پر آپ نے تین دینار قرض ہے۔ آپ نے دریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے بتایا کہ تین دینار قرض ہے۔ آپ نے دریافت کیا' کیا اس پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھرتم اپنے ساتھی کی نماز دریافت کیا' کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھرتم اپنے ساتھی کی نماز دریافت کیا' کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھرتم اپنے ساتھی کی نماز دریافت کیا' کیا اس نے پچھ چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نئی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' پھرتم اپنے ساتھی کی نماز

جنازہ اوا کرو۔ ابو تَاوہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھائیں اس کا قرض میرے ذمہ ہے چنانچہ آپ نے اس کی نمازِ جنازہ پڑھائی (بخاری)

وضاحت السول الله ملى الله عليه وسلم كاكمى فخص كى نمازِ جنازه اداكرنے سے مقصود اس كى سفارش كرنا ہے اور آپ كى سفارش الله عليه وسلم كاكمى فخص كى نمازِ جنازه اداكر نے اور جب تك قرض ساقط نه ہو آپ كى سفارش كيے قبول ہو گى؟ أكر بيث المال ميں بيسہ آ جاتا تو آپ مقروض كا قرض اداكر نے كے بعد اس كى نمازِ جنازه برحاتے تھے (والله اعلم)

٢٩١٠ - ٢٩١) **وَعَنُ** آبِى هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: «مَنْ آخَذَ أَمُوالَ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ آتُلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النَّاسِ يُرِيْدُ اَدَاءَهَا؛ آتُلَفَهُ اللهُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ النُّخَارِيُّ.

۲۹۱۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے لوگوں سے ملل (قرض) لیا (اور) اس کا اراوہ اوا کرنے کا ہے تو اللہ اس کے قرض کی اوائیگی فرمائے گا اور جو مخص قرض لے کر اس کی عدم اوائیگی کا اراوہ رکھتا ہے تو اللہ اس کی اوائیگی (کے اسباب میا) نہیں کرے گا (بخاری)

الله عَنْهُ مَنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ وَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَجُلُ : يَا رَسُولَ اللهِ ا اَرَأَيْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيْلِ اللهِ صَابِرًا مُّحْسَبًا مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ ، يُكَفِّرُ اللهُ عَنِى خَطَايَاى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِي خَطَايَاى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «نَعَمْ » قَلَمًا آذَبَرَ نَادَاهُ ، فَقَالَ : «نَعَمْ ، إِلَّا الَّذِيْنَ ، كَذَٰ لِكَ قَالَ جِبُرِيْلُ » . وَلَمَّ الْذَبَرَ نَادَاهُ ، فَقَالَ : «نَعَمْ ، إِلَّا الَّذِيْنَ ، كَذَٰ لِكَ قَالَ جِبُرِيْلُ » . وَاهُ مُسُلِمٌ .

۲۹۱: ابو قادہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے بتا کیں کہ آگر میں اللہ کی راہ میں مبر کا دامن تھاہے ہوئے طلب ثواب کی نیت سے پیش قدی کرتے ہوئے قل ہو جاؤں (توکیا) اللہ میرے گناہ معاف کر دے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اثباب میں جواب دیا۔ جب وہ چلا گیا تو آپ نے اس کو بلاکر فربایا البتہ قرض معاف نہیں ہوگا جرائیل علیہ السلام نے اس کو بلاکر فربایا البتہ قرض معاف نہیں ہوگا جرائیل علیہ السلام نے اس طرح کما ہے۔ (مسلم)

٢٩١٢ - (١٤) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: رُيُغَفَرُ لِلشَّهِيْدِ كُلُّ ذَنْبِ اللَّ الدَّيْنَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۲: عبدالله بن عُمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قرض کے علاوہ شہید کے تمام محناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

٢٩١٣ - (١٥) وَعَنْ آبِي هُمَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ بُوْتَىٰ بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفِّي عَلَيْهِ اللَّآيُنُ، فَيَسْأَلُ: «هَلُ تَرَكَ لِدَيْنِهِ قَضَآءً؟» فَإِنْ حُدِثَ انَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ صَلَّى، وَإِلاَّ قَالَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ» . فَلَمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ فَقَالَ: «أَنَا اَوْلَى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تَوُفِّي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيُنا، فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرُكَ مَالًا فَوْلِي بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تَوُفِّي مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكَ دَيُنا، فَعَلَى قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرُكَ مَالًا فَهُو لِوَرَفَتِهِ». مُتَقَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فوت شدہ فخص کو لایا جاتا جو مقروض ہو آ۔ آپ وریافت کرتے اس فخص نے قرض کی اوائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ اگر آپ کو مطلع کیا جاتا کہ اس نے مال چھوڑا ہے ، جس سے قرض اوا ہو سکتا ہے تو آپ اس کی نمازِ جنازہ پڑھاتے وگرنہ صحابہ کرام سے کہتے کہ تم اپنے ساتھی کی نمازِ جنازہ پڑھو اور جب اللہ نے فوصات سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کھڑے ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کو ایماندار ہوئے اور آپ سے نوازا تو آپ کو ایماندار ہوگا اور جو مال چھوڑے گا وہ اس کے وارثوں کو مطلع کو اجتاری مسلم)

### الْفَصْلُ الثَّائِي

٢٩١٤ – (١٦) عَنْ اَبِي خَلْدَةَ الزُّرُقِيِّ قَالَ: جِئْنَا اَبَاهُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، فِي صَاحِبٍ لَّنَا قَدْ اَفْلَسَ. فَقَالَ: لَهْذَا الَّذِي قَضَى فِيْهِ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُـل مَاتَ اَوْ اَفْلَسَ، فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ اَحَقُّ بِمَتَاعِهِ اِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

ووسرى فصل

۲۹۸۳: ابو فَلْدُه وُرُق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم اپنے ایک ساتھی کے بارے ہیں جس کا دیوالیہ ہو کیا تھا ابو ہریرہ کئے پاس گئے۔ انہوں نے بیان کیا' ایسے مخص کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ جو مختص فوت ہو گیا یا اس کا دیوالیہ ہو گیا تو سامان والا اپنے سامان کا زیادہ حقد ار ہے جب اس کو بعینم پالیتا ہے (شافعی' ابن ماجہ)

٢٩١٥ - (١٧) **وَعَنُ** آبِئُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةً بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقُضِى عَنْهُ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَاحْمَدُ، وَالبَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ البَّرْمِذِيُ : هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

٢٩١٥: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن

کی روح اس کے قرض کی وجہ سے معلق رہتی ہی جب تک کہ اس کا قرض اوا نہ ہو۔ (شافعی' احمہ' ترذی' ابن ماجہ' وارمی) امام ترذیؓ نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩١٦ - (١٨) وَعَنِ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَصَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورُ بِدَيْنِهِ ، يَشْكُو إلى رَبِّهِ الْوَحْدَةَ يَـوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَةِ»

۲۹۱۱: براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' مقروض مخض اپنے قرض کے سبب قید میں ہو تا ہے ' وہ قیامت کے دن اپنے پروردگار کی خدمت میں تنمائی کا شاکی ہوگا (شرح السنہ)

٢٩١٧ - (١٩) وَرُوى أَنَّ مُعَادُّا كَانَ يَدُّانِ ، فَأُتِى غُرَمَاؤُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَسَاعَ النَّبِيِّ مَالُهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ ، حَتَّى قَامَ مُعَاذُ بِغَيْرِ شَيْءٍ . مُرْسَلُ . هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْج» . وَلَمُ النَّبِيُّ مَالُهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ ، حَتَّى قَامَ مُعَاذُ بِغَيْرِ شَيْءٍ . مُرْسَلُ . هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْج» . وَلَمُ النَّبِيُّ مَا الْمُنْتَقَى » اللَّمُ اللَّهُ فَي الْأُصُولِ إِلاَّ فِي «الْمُنْتَقَى »

۱۹۹۲: اور بیان کیا گیا ہے کہ معالاً قرض اٹھاتے تھے چنانچہ ان کے قرض خواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رسول اللہ علیہ وسلم نے ان کا تمام مال ان کے قرض کے سبب فروخت کر دیا یمال تک کہ معالاً کے پاس کچھ بھی نہ رہا۔ مرسل روایت ہے (یہ مصابح کے الفاظ ہیں) صاحبِ مشکوٰۃ کہتے ہیں کہ یمال تک کہ معالاً کی بیاں بچھ بھی نہ رہا۔ مرسل روایت ہے (یہ مصابح کے الفاظ ہیں) صاحبِ مشکوٰۃ کہتے ہیں کہ یم نے اس حدیث کو "مُنْدَقَلی" کے علاوہ اصول کی کتابوں میں نہیں بایا۔

٢٩١٨ ـ (٢٠) وَمَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ كَغْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِى اللهُ ، قَالَ: كَانَ مُعَاذَّ بْنُ جَبَلِ شَابَاً سَخِيًّا، وَكَانَ لا يُمْسِكُ شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ يَدَّانِ حَتَى اَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِى الدَّيْنِ، فَاتَى النِّي ﷺ، فَكَلُّم عُرَمَآءَهُ، فَلُوْ تَرَكُوا لِاَحَدٍ لَتَرَكُوا لِمُعَاذِ لِآجَلِ الدَّيْنِ، فَاتَى اللهِ ﷺ، فَبَاعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَهُمْ مَالَهُ حَتَى قَامَ مُعَاذَّ بِغَيْرِ شَيْءٍ. رَوَاهُ سَعِيدٌ فِي رَسُولُ اللهِ ﷺ لَهُمْ مَالَهُ حَتَى قَامَ مُعَاذَّ بِغَيْرِ شَيْءٍ. رَوَاهُ سَعِيدٌ فِي السَّنِهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

۲۹۱۸: عبدالرحمان بن کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ممحَالہ بن جبل جوال سال سخی انسان سخے وہ (مال) روک کر نہیں رکھتے سخے وہ بیشہ قرض پکڑتے رہے یماں تک کہ انہوں نے اپنا تمام مال قرض میں ختم کر دیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے محفتگو کی ناکہ آپ ان کے قرض خواہوں سے بات کریں پس اگر ان لوگوں نے کسی فخص کے کہنے پر قرض چھوڑنا ہو تا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہنے پر محالہ کا قرض چھوڑ دیتے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض خواہوں کے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض خواہوں کے

لئے ان کا مال فروخت کر دیا یمال تک کہ معاد کے پاس کھی بھی نہ رہا۔

(سعید نے اس مدیث کو "سنن" میں مرسل بیان کیا ہے)

وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے مُعَاد رضی اللہ عنہ کے لئے شفاعت کی تھی کی تھی دیا تھا کہ وہ معاف کریں بسرطل حدیث مرسل ہے بعض ائمہ کے ہاں مرسل مجتت ہے (واللہ اعلم)

٢٩١٩ - (٢١) **وَعَنِ** الشَّرِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَىُ الْوَاسِدِ مَعْفُوبَتُهُ، قَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ: يَحِلُّ عِرْضُهُ: يُغلِظُ لَهُ. وَعُقُوبَتُهُ: يُحْبَسُ لَهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۸۱۹: شرید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله والے انسان کا ٹال مول کرنا اس کی جنگ عزت اور اس کو سزا دینا جائز کر دیتا ہے۔ ابن المبارک نے بیان کیا کہ اس کی عزت گرانے سے مقصود اس کو جیل میں بند کرنا ہے عزت گرانے سے مقصود اس کو جیل میں بند کرنا ہے (ابوداؤد 'نسائی)

٢٩٢٠ - (٢٢) وَهَنُ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَبِي النَّبِيُّ بَيَ النَّبِيُ بَجَنَارَةِ لِيُصَلِّى عَلَيْهَا، فَقَالَ: «هَلُ عَلَى صَاحِبِكُمْ دَيُنْ؟» قَالُوْا: نَعَمْ. قَالَ: «هَلُ تَرَكَ لَهُ مِنْ وَفَاءِ؟» قَالُوْا: لاَ. قَالَ: «مَلُ عَلَى صَاحِبِكُمْ». قَالَ عَلِي بُنُ آبِي طَالِبٍ: عَلَي دَيْنَهُ يَا رَسُولَ الله ! قَالُوا: لاَ. قَالَ: «مَلُ وَفَى رَوَايَةٍ مَعْنَاهُ وَقَالَ: فَكُ اللهُ رِهَانَكَ مِنَ النَّارِ كَمَا فَكَكُتَ رِهَانَ آخِيْكَ اللهُ اللهُ مِنْ النَّارِ كَمَا فَكَكُتَ رِهَانَ آخِيْكَ اللهُ اللهُ وَهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ فِي الْمُسُلِم يَقْضِي عَنْ آخِيْهِ دَيْنَهُ إِلّا فَكَ اللهُ رِهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ فِي الْمُسُلِم . لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ مُسَلِم يَقْضِي عَنْ آخِيْهِ دَيْنَهُ إِلّا فَكَ اللهُ رِهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ فِي

۱۹۲۰: ابوسعید قدری رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ لایا گیا آکہ آپ اس کی نمازِ جنازہ ادا کریں۔ آپ نے وریافت کیا کیا تمہارے اس ساتھی پر قرض ہے؟ صحابہ کرام نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے بودیافت کیا کیا اس نے قرض کی ادائیگی کے لئے مال چھوڑا ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'اپنے ساتھی کا تم بی جنازہ ادا کر لو۔ علی بن ابی طالب نے کما 'اے اللہ کے رسول! مجھ پر اس کا قرض ہے چنانچہ آپ آگے بوھے اور اس کی نمازِ جنازہ پڑھائی اور ایک روایت میں کی مضمون ہے اور آپ نے فرمایا '(اے علی!) اللہ نے تیری گردن کو دوزخ سے رہا کرا دیا ہے جیسا کہ تو نے اس کی قرض کی ادائیگی کرتا ہے اللہ تونے اپنے مسلمان بھائی کی گردن کو رہا کرایا ہے جو بھی مسلمان اپنے بھائی ہے اس کے قرض کی ادائیگی کرتا ہے اللہ قیامت کے دن اس کی گردن کو رہائی عطا کرگا (شرح اللہ )

وضاحت اس مدیث کی سند میں ضعیف اور مجمول راوی ہے (تُنْقِیْعُ الرواۃ جلد مفدسا)

٢٩٢١ - (٢٣) **وَمَنْ** ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ ثَمَاتَ وَهُوَ بَرِيُ عَنَ مَاتَ وَهُو بَرِي عَلَى اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۲۹۲۱: توبان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کہتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مخص فوت ہوا اور وہ تکبر' خیانت اور قرض سے بری ہے تو وہ جنت میں داخل ہوگا (ترندی' ابنِ ماجه' داری)

٢٩٢٢ - (٢٤) وَهَنُ آبِى مُوسى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، قَالَ: «إِنَّ آعُظَمَ اللهُ عَنْهَا اللهِ آنُ يَلْقَاهُ بِهَا عَبُدُ بَعُدَ الْكَبَائِرِ الَّتِى نَهَى اللهُ عَنْهَا ؛ اَن يَّمُوْتَ رَجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنُ لَا يَذَعُ لَهُ قَضَاءً » . رَوَاهُ آحُمَدُ ، وَابُو دَاؤْدَ .

۲۹۲۲: ابو موی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا الله کے بال ان کبائر گناہوں کے بعد جن سے الله نے منع کیا ہے بہت بردا گناہ ، جس کے ساتھ بندہ الله سے طاقات کرے یہ ہے کہ کوئی مخص وفات پائے اور اس پر قرض ہو (اور) اس کی اوائیگی کے لئے اس نے مال نہ چموڑا ہو (احمر ابوداؤد)

٢٩٢٣ ـ (٢٥) **وَهَنُ** عَمْرٍو بُنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الصَّلُحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ اِلاَّ صُلُحاً حَرَّمَ حَلَالًا، أَوْ اَحَلَّ حَرَاماً، وَالْمُسْلِمُ وُنَ عَلَى شُرُّوطِهِمْ اِلاَّ شَرْطاً حَرَّمَ حَلَالًا اَوْ اَحَلَّ حَرَاماً». رَوَاهُ النِّزْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَابُوْ دَاوْدَ. وَانْتَهَتُ رِوَايَّتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ: «شُرُّوطِهِمْ».

۲۹۲۳: عمرو بن عوف مُزَنِی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا مسلمانوں کے درمیان ہر صلح جائز ہے سوائے اس صلح کے جو طال کو حرام کرے اور مسلمان اپنی شرائط پر ہیں سوائے اس شرط کے جو طال کو حرام کرے (تذی ابن ماجہ ابوداؤد) اور ابوداؤد کی روایت اس کے قول «مَشْرَدُط" کے لفظ تک ہے۔

وضاحت اس حدیث کی سند میں کثیر بن عبدالله رادی غایت درجه ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ع منحد ۸۵۸ الفعفاء و المتروكين صفحه ۴۳۰ مَنْ الاعتدال جلد الم صفحه ۴۳۰ تقریب التهذیب جلد ۲ صفحه ۱۳۲ مَنْ قِبْ عَلَا الرواة جلد ۲ صفحه ۱۸۲)

### الفَصْلُ الثَّالِثُ

٢٩٢٤ - (٢٦) قَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَلَبْتُ آنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِي

بَرُّا مَنْ هَجَرَ ، فَاتَيْنَا بِهِ مَكَّةَ ، فَجَآءُنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْشِى ، فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِيُـلَ ، فَبِغْنَاهُ ، وَثَمَّ رَجُلٌ يَزِنُ بِٱلاَجْرِ ، قَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ : ﴿ ذِنْ وَارْجِحْ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُوْ وَابْعَلَ ، وَابْنُ مَاجَة ، وَالدَّارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحُ . وَالْدَارَمِيُّ ، وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ حَسَنُ صَحِيْحُ .

تيسري فصل

۲۹۲۳: صوید بن قیس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اور مخرفہ عبدی نے ہجر الشرک سلی الله علیه وسلم تشریف لائے۔ الشرک سے کپڑا خریدا چنانچہ ہم اسے مکہ کرمہ لے آئے ، ہمارے پاس رسول الله صلی الله علیه وسلم تشریف لائے۔ آپ نے ہم سے ایک شلوار کا بھاؤ معلوم کیا۔ ہم نے اسے آپ کے ہاتھ فروخت کر دیا اور وہاں ایک مخص اجرت کے وزن کر (اور) جھکا ہوا یعنی زیادہ دے۔ لے کروزن کر آور) جھکا ہوا یعنی زیادہ دے۔ (احمہ ابوداؤد ' ترندی ' ابن ماجہ ' داری ) امام ترندی نے اس حدیث کو حسن صحیح کما ہے۔

٢٩٢٥ - (٢٧) **وَمَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ لِيْ عَلَى النَّبِيِّ وَمُنْ دَبُنُ، فَقَضَانِيْ، وَزَادَنِيْ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۲۹۲۵: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے قرض لینا تھا۔ آپ نے مجمعے قرض والیس کیا اور زیادہ دیا (ابوداؤر)

٢٩٢٦ - (٢٨) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِى رَبِيْعَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِسْتَقُرَضَ مِنِّى النَّبِّ وَقَالَ: «بَارَكَ اللهُ نَعَالَى فِى اَهْلِكَ وَمَالِكَ، النَّبِيِّ وَقَالَ: «بَارَكَ اللهُ نَعَالَى فِى اَهْلِكَ وَمَالِكَ، وَاللَّهَ وَاللَّهُ اللَّهَ اَلْكَ وَمَالِكَ، وَاللَّهُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللَّ

۲۹۲۹: عبداللہ بن ابی رہیہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے سے چاہیں ہزار (درہم) قرض لیا چانچہ آپ کے پاس مال آیا تو آپ نے یہ رقم میری جانب بجوائی اور دعاکی کہ اللہ تیرے اہل اور تیرے مال میں برکت عطا کرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ تیرے اہل اور تیرے مال میں برکت عطا کرے۔ بلاشبہ قرض کا بدلہ قرض خواہ کا شکریہ اوا کرنا اور قرض اوا کرنا ہے۔ (نسائی)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَمْرَانَ بَنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةً ﴾. رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۹۲۷: عمران بن محمین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس محض کا کسی پر حق ہو لینی قرض ہو اور وہ اس کو مہلت دے تو اس کو ہر دن کے بدلے میں صدقہ کا

ثواب ملے گا (احم) وضاحت اس مدیث کی سند میں ابوداؤد عکی راوی کذاب ہے (تَدَقِیْتُ الرواة جلد مفید ۱۸۳)

٢٩٢٨ ـ (٣٠) وَعَنُ سَعْدِ بُنِ الْأَطُولِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاتَ آخِي وَتَرَكَ ثَلَاثَمِائَةِ دِيْنَارٍ، وَتَرَكَ وَلَدًا صِغَارًا، فَأَرَدُتُ أَنُ أَنْفِقَ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ اَخَاكَ مَحْبُوشٌ بِدَيْنِهِ، فَاقْضِ عَنْهُ، قَالَ: فَذَهَبْتُ فَقَضَيْتُ عَنْهُ، وَلَمْ تَبْقَ اللَّا الْمَرَأَةُ تَدُّعِي وَيُنَارِيْنِ، وَلَيْسَتُ لَهَا بَيِّنَةً. قَالَ: وأَعْطِهَا فَإِنَّهَا صَادِقَة، رَوَاهُ آخَمَدُ.

۲۹۲۸: سعد بن أطول رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں میرا بھائی فوت ہو گیا اور اس نے (ترکہ میں) تین سو دینار اور چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑے۔ میں نے ارادہ کیا کہ (بید دینار) ان پر خرج کروں (لیکن رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے الکہ کیا کہ تیرا بھائی قرض کی وجہ سے محبوس ہے (بعنی جنت میں واضل ہونے سے روکا گیا ہے) پس اس کا قرض ادا کر۔ اس نے بیان کیا میں نے اس کا قرض ادا کر دیا ہے اب مرف ایک عورت باقی رہ گئی جس نے دو دینار کا وعویٰ کیا جبکہ اس کے پاس جوت نہ تھا۔ آپ نے فرمایا وے دیں وہ سے کمتی ہے (احمہ)

وضاحت: ممكن ہے كہ نى ملى الله عليه وسلم كو وحى كے ذريع علم موكيا ہويا بلا وحى كيس سے تقديق ہوكئى ہو (والله اعلم)

بِفِنَآءِ الْمَسْجِدِ حَيْثُ يُوضِعُ الْجَنَائِزُ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا، فَلَمْ نَرَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

۲۹۲۹: محد بن عبدالله بن جحش رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم معجد کے سامنے کملی عبد بیت ہوں کہ ہم معجد کے سامنے کملی عبد میں بیٹے ہوئے تھے جمال جنازے رکھے جاتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نظر آسیان کی جانب اٹھائی۔ آپ نے آسیان کی جانب دیکھا پھر نظر کو نیچا کیا اوراپنا ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھا (اور) فرمایا' شبحان اللہ! میں قدر عذاب کا نزول ہوا ہے؟ راوی نے بیان

کیا ہم نے ایک دن ایک رات انظار کیا لیکن ہم نے کچھ عذاب نہ دیکھا یمال تک کہ میج ہوگی۔ راوی نے بیان کیا ہم نے رسول اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ وہ عذاب کیا ہے جو اڑا ہے؟ آپ نے فرمایا وضل کیا ہم سے باتھ میں رسول اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اگر کوئی مخص کے بارے میں ہے۔ اس ذات کی فتم! جس کے باتھ میں رسول اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اگر کوئی مخص اللہ کی راہ میں قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے پھر اللہ کی راہ میں قتل ہو جائے پھر قتل ہو جائے بھر قتل ہو جائے راحم ) اور فرم اور اس پر قرض ہو تو وہ جنت میں داخل نہیں ہو گا جب تک کہ اس کا قرض اور نہ کیا جائے (احمد) اور شرح اللہ تم ساس کی مثل ہے۔

## (۱۰) بَابُ الشِّرْكَةِ وَالْوَكَالَةِ (شراكت اور وكالت كابيان)

### . ﴿ . ﴿ . ﴿ . . . الْفُصِلُ الْأُولُ

٢٩٣٠ - (١) عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ: انهُ كَانَ يَخُرُجُ بِهِ جِدُّهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ هَشَّامِ اللَّي السُّوْقِ، فَيَشْتَرِى الطَّعَامَ، فَيَلُقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزَّبَيْرِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: اللهِ بْنُ هَشَامٍ فَإِنْ النَّبِي عَنْهُ قَدُ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ، فَيُشْرِكُهُمْ، فَرُبَّمَا اَصَابَ الرَّاجِلَةَ كَمَا هِي، فَيَبْعَثُ بِهَا اللّي الْمَنْزِلِ، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ هَشَامٍ ذَهَبْتُ بِهِ أُمّهُ اللّي كَمّا هِي، فَمَسَحَ رُأْسَهُ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

ىپلى فصل

۱۹۹۰: رُجرہ بن مُغَبِّرُ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کے داوا عبداللہ بن ہشام اس کو اوار کے اور کہتے (اس سودے میں) بازار لے جاتے (وہاں سے) غلہ خرید کرتے۔ عبداللہ بن عمر اور ابن زیر ان سے ملتے اور کہتے (اس سودے میں) ہمیں بھی شریک کریں اس لئے کہ نمی صلی اللہ عایہ وسلم نے آپ کے لئے برکت کی دعا کی ہے اور وہ ان کو شریک کریں۔ بیا او قات انہیں نفع میں شدرست او نمنی غلہ لدی ہوئی حاصل ہوتی اور وہ اسے گر بجوا دیتے۔ عبداللہ بن بشام کو ان کی والدہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے می جمیں آپ نے ان کے سرر ہاتھ بھیرا تھا اور ان کے برکت کی دعا کی تھی (بخاری)

٢٩٣١ ـ (٢) **وَعَنُ** آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَتِ الْآنُصَارُ لِلنَّبِي ﷺ: اقْسِمُ بَيْنَنا وَبَيْنَ اِخُوانِنَا النَّخِيْلِ. قَالَ: «لَا، تَكُفُّوْنَنَا الْمَؤُّوْنَةَ، وَنُشْرِكُكُمْ فِي الشَّمَرَةِ». قَالُوا: سَمِعُنَا وَاطَعْنَا. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انسار نے نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا مارے اور ہمارے مماجر بھائیوں کے درمیان مجوروں کے درخت تنسیم کر دیں؟ آپ نے انکار کیا۔ اس پر انسار نے کما مماجر لوگ باغوں میں مخت مشقت کرہ اور ہم تہیں پھلوں میں شریک کرلیں مح۔ مماجرین نے انسار نے کما مماجر لوگ باغوں میں مخت مشقت کرہ اور ہم تہیں پھلوں میں شریک کرلیں مح۔ مماجرین نے

### بخوشی اس پیشکش کو قبول کر لیا (بخاری)

٢٩٣٢ - (٣) **وَمَنْ** عُرُوَةَ بُنِ أَبِى الْجَعْدِ الْبَارَقِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: أَنْ رَسُّولَ اللهِ أَعْطَاهُ دِيْنَاراً لِيَشْتَرِى بِهِ شَاةً، فَاشْتَرْى لَهُ شَاتَيْنِ، فَبَاعَ اِحْدَاهُمَا بِدِيْنَارٍ، وَاتَاهُ بِشَاةٍ وَدُيْنَارٍ، فَلْكَا لَهُ رَسُّولُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرْى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ، فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى تُرَاباً لَرَبِحَ فِيهِ. رَوَاهُ اللهُ خَارِيُّ .

۲۹۳۲: گروۃ بن أبی انجند البارتی رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ایک وینار ویا کہ وہ اس کی بحری خریدے۔ اس نے ایک دینار کے ساتھ دو بحریاں خریدیں۔ ایک بحری ایک دینار کے عوض فروخت کر وی۔ اس کے بعد وہ آپ کے پاس ایک بحری اور ایک دینار لے کر آیا۔ اس بحری اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں خرید و فروخت کے سلسلہ میں خیرو برکت کی دعا کی ہیں آگر وہ مثی (بھی) خرید لیتا تو اس کو اس میں بھی فائدہ حاصل ہو آ (بھاری)

## الفَصْلُ الثّاني

٢٩٣٣ - (٤) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، رَفَعَهُ، قَالَ: «إِنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: آنَا ثَالِثُ الشَّرِيْكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنُ آحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَهُ خَرَجْتُ مِنُ بَيْهُمَا صَاحِبَهُ، فَإِذَا خَانَهُ خَرَجْتُ مِنُ بَيْهِمَا، وَوَاهُ آبُوْ دَاؤُد، وَزَادَ رَزِيُنُ: «وَجَآءَ الشَّيْطَانُ».

دوسری قصل

۲۹۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ اللہ مُرَّد جل نے قربایا (کاروبار میں) دد شریک (انسانوں) کے ساتھ میں تیرا ہوں جب تک کہ وہ دونوں ایک دو سرے کی خیانت نہ کریں۔ اگر خیانت کریں تو میں ان کے درمیان سے لکل جاتا ہوں (ابوداؤد) اور رزین میں "اور شیطان داخل ہو جاتا ہے" کے الفاظ زیادہ ہیں۔

٢٩٣٤ - (٥) **وَعَنْهُ**، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «أَدِّ الْاَمَانَةَ اللَّى مَنِ ائْتَمَنَكَ، وَلاَ تَخُنَّ مَنْ خَانَكَ». رَوَاهُ الِتَرْمِدْئُ، وَابُوْ دَاؤُد، وَالدارَمِيُّ.

۲۹۳۳: ابو بریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ جس مخض نے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت رکمی ہے اس کی المنت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے تیرے پاس المانت اس کو پنچا اور اس مخص کی خیانت نہ کر جس نے تیری خیانت کی ہے

٢٩٣٥ ـ (١) وَمَنْ جَابِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَرَدْتُ الْخُرُوْجَ إِلَى خَيْبَرَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ وَلَيْ خَيْبَرَ. فَقَالَ: وَإِذَا اَتَيْتُ النِّبِيِّ وَلِيْ خَيْبَرَ. فَقَالَ: وَإِذَا اَتَيْتُ وَكِيْلِيْ فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسُقًا، فَإِنِ ابْتَعْلَى مِنْكَ آيَةً فَضَعْ يَذَكَ عَلَى تَرُفُوتِهِ وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ.

۲۹۳۵: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا۔ میں نی ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا "آپ کی خدمت میں سلام پیش کیا اور میں نے عرض کیا کہ میرا ارادہ خیبر جانے کا ہے۔ "آپ نے فرمایا" جب تو میرے وکیل کے پاس جائے تو اس سے پندرہ وسق (مجور) حاصل کر۔ آگر وہ تجھ سے علامت طلب کرے تو اپنا ہاتھ اس کی بنسلی پر رکھ (ابوداؤد)

#### رد و شرو الفُصْلُ الثالث

٢٩٣٦ - (٧) عَنُ صُهَيْبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَّ الْبَرَّ فَالَى رَسُولُ اللهِ ﷺ: (ثَلَاثُ فِيهِنَّ الْبَرَّ فَاللهُ الْبَرِّ بِالشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ بِالشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ بِالشَّعِيْرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ ، رَوَاهُ الْبُنُ مِا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تيري فصل

۲۹۳۹: مُنیب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا تین چیزوں میں برکت ہے (کمی چیز کو) اوحار فروخت کرنا مضاربت کرنا اور گھرکے استعال کے لئے گندم میں جو ملانا (لیکن) فروخت کے لئے جس (ابن ماجہ)

وضاحت لا اس مدیث کی مند میں صالح بن صبیب راوی مجول ہے (بیزان الاعتدال جلد م صفح ۱۲۹۱) وضاحت کا محفّارت سے معمود یہ ہے کہ کمی مخص کو کاروبار کے لئے رقم وی جائے اور منافع میں سے طے شدہ نبست سے حصہ عاصل کیا جائے۔

٣٩٣٧ - (٨) وَعَنْ حَكِيْم بْنِ حَزَام رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ بَعْثَ مَعَهُ بِدِيْنَارِ لِيَشْتَرِى لَهُ بِهِ أَضْحِيَةً ، فَاشْتَرَّى كَبْشا بِدِيْنَارِ ، وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِيْنِ ، فَرَجَعِ مَعَهُ بِدِيْنَارِ ، وَبَاعَهُ بِدِيْنَارِيْنِ ، فَرَجَعِ فَاشْتَرَى أَشْتَوْل اللهِ عَنْ الْأَخْرَى ، فَتَصَدَّق فَاشْتَرُى أَضْحِيَةً بِدِيْنَارٍ ، فَجَآء بِهَا وَبِالدِّيْنَارِ الَّذِي اسْتَفْضَلَ مِنَ الْأَخْرَى، فَتَصَدَّق رَسُول اللهِ عَلَيْ بِالدِّيْنَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي رَبْحَارَتِهِ . رَوَاهُ النِّرْمِذِي ، وَابُو دَاوْدَ . رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِالدِّيْنَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي رَبْحَارَتِهِ . رَوَاهُ النِّرْمِذِي ، وَابُو دَاوْدَ .

۲۹۳۷: عکیم بن حُزّام رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول الله صلی الله علیه وسلم نے اس کو ایک دینار دیا تاکہ وہ اس کے بدل قربانی خریدے۔ اس نے ایک دینار کے عوض ایک مینڈھا خریدا ور اسے دو

وینار کے بدل میں فروخت کر دیا پھر اس نے ایک دینار کے عوض قربانی خریدی تو وہ اس قربانی اور اس دینار کو لے کر آیا جو اس نے دوسرے سودے سے بچاپا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دینار کا صدقہ کیا اور اس کے حق میں دعاکی کہ اے اللہ! اس کی تجارت میں برکت عطا فرما (ترذی' ابوداؤد) وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے' حبیب بن ابی طابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔
وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے' حبیب بن ابی طابت راوی نے حکیم سے نہیں نا۔
(تَدْهِیْ عَلَیْ الرواۃ جلد معنی مدید

## (۱۱) بَابُ الْفَصْبِ وَالْعَارِيَةِ (حَصِنْ اور مَانَك كركِنْ كَ بارے مِيں)

### الفصل الآول

٢٩٣٨ - (١) عَنْ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَنْ اللهِ ﷺ: مَنْ اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ ﷺ: عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُو

پہلی فصل

۲۹۳۸: سعید بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جس مخص نے ظلم کے ساتھ ایک بالشت زمین پر قبعنہ کیا تو قیاست کے دن اس کو سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا (بخاری مسلم)

٢٩٣٩ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: الآ يَحُلُبَنَّ اَحَدُّ مَاشِيَةَ امْرِىءٍ بِغَيْرِ إِنَّنِهِ، اَيُحِبُّ اَحَدَكُمْ اَنُ يُّؤْتَى مَشُرُبَتَهُ فَتُكُسِرَ خِزانَتُهُ فَيُنْتَقِلَ طَعَامُهُ؟ وَإِنِّمَا يَخُزُنُ لَهُمْ ضُرُّوعُ مَوَاشِيْهِمُ اَطْعِمَاتِهِمٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۳۹: ابن عمر رضی اللہ عنمات، روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کوئی محص کسی مخص کسی مخص کے چارپایوں کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر نہ نکالے۔ کیا تم میں سے کوئی مخص پند کرتا ہے کہ اس کے کمرے میں آیا جائے اس کے کودام کا آلا قوڑا جائے اور اس سے غلمہ نکالا جائے بلاشیہ چارپایوں کے تھن ایچ مالکوں کے لئے ان کی خوراک کا کودام ہیں۔

وضاحت : آگر معلوم ہو کہ چارپایوں کا مالک ناراض نہیں ہو گایا اس کی طرف سے اجازت مو تو یہ جائز ہے۔ اس طرح اضطراری حالت میں بھی جواز ہے و گرنہ بالعوم ناجائز ہے (واللہ اعلم)

٢٩٤٠ ـ (٣) وَعَنْ أَنْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيْدَ بَغْضِ نِسَآئِهِ، فَارْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِصَحْفَةٍ فِيْهَا طَعَامُ، فَضِرَبَتِ النِّيُ النَّبِيُ النَّبِي النِّبِي النِّبِي النَّبِي النِّبِي اللِّبِي النِّبِي اللِّبِي اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللِّهُ اللِّهِ اللِّهِ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهِ اللِّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهِ اللِهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ اللِهُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللِهُ اللِمُوالِمُ اللِهُ اللِهُ ال

يَدَ الْخَادِمِ ، فَسَقَطَتِ الصَّحْفَةُ ، فَانْفَلَقَتُ ، فَجَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِلْقُ الصَّحْفَةِ ، ثُمَّ جَسَنَ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيْهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ ، وَيَقُولُ: ﴿ غَارَتُ ٱمُكُمْ ﴾ ثُمَّ حَبَسَ الْخَادِمَ حَتَى أَتِي بِصَحْفَةٍ مِنْ عِنْدَ النِّي هُو فِي بَيْتِهَا ، فَذَفَعَ الصَّحْفَةَ الصَّحِيْحَةَ اللَّي الْخَادِمَ حَتَى أَتِي بِصَحْفَةٍ مِنْ عِنْدَ النِّي هُو فِي بَيْتِهَا ، فَذَفَعَ الصَّحْفَة الصَّحِيْحَة اللَّي النِّي كَسَرَتُ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . النِّي كَسَرَتْ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۹۳۰: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپی کسی بیوی (عائشہ) کے ہاں اقامت پذیر ہے۔ اُقہائے المؤمنین ہیں سے ایک نے کھلے برتن ہیں کھانے کی چیز بیبی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جس (بیوی) کے گھر ہیں ہے 'اس نے خادمہ کے ہاتھ پر مارا (اس کے ہاتھ سے) برتن گر گیا اور ٹوٹ گیا (یہ و کی کر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن کے ٹوٹے ہوئے کلاوں کو جمع کیا اور ان ہیں سے بھرے ہوئے کھانے کو اکٹھا کیا جو برتن ہیں تھا اور آپ نے فرایا' تہماری مال نے فیرت کھائی ہے' پھر خادمہ کو روک لیا (اور) جس بیوی کے ہاں آپ اقامت پذیر ہے اس کے ہاں سے برتن لیا گیا یوں آپ نے اس بیوی کی جانب صبح سالم برتن بھیجا جس کا برتن ٹوٹ گیا تھا اور ٹوٹا ہوا برتن اس بیوی کے حوالہ کیا جس نے تو ڈا تھا (بخاری)

١٩٤١ - (٤) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. أَنَّهُ نَهْى عَنِ النَّهُبَةِ وَالْمُثْلَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۲۹۳: عبدالله بن يزيد رضى الله عنه سے روايت ہے وہ نبى صلى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں آپ نے لوث والنے اور مثله كرنے سے منع فرمايا (بخارى)

وضاحت : مقصود یہ ہے کہ غیمت کے مال کو تقیم سے پہلے لوٹنا جائز نہیں اور ممثلہ سے مراد جنگ میں گفار مقتولوں کا کان ناک وغیرہ کاٹنا ہے جس سے ان کی شاخت منح ہو جائے' ایبا کرنے سے شریعت نے منع فرمایا ہے۔ (واللہ اعلم)

رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيْمُ بُنُ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتَ رَكَعَاتٍ بَارْبَعِ سَجَدَاتٍ ، فَانْصَرَفَ وَقَدُ آضَتِ الشَّمْسُ ، وَقَالَ: «مَا مِنْ شَيْءٍ تُوْعَدُونَهُ إلاَّ قَدُ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هُذِهِ ، لَقَدُ رَجِيْءَ بِالنَّارِ ، وَذَٰلِكَ حَيْنَ رَأَيْتُمُونِي تَأْخُرْتُ مَخَافَةَ اَنْ يَشْمِينِيْ مِنْ لَفْحِهَا ، حَتَّى رَأَيْتُ فِيْهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ . وَكَانَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ ، فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي ، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ ، فَإِنْ فُطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي ، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ ، فَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ وَقَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي ، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ ، فَإِنْ فُطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي ، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ يَسُرِقُ الْحَاجُ بِمِحْجَنِهِ ، فَإِنْ فُطِنَ لَهُ قَالَ: إِنَّمَا تَعَلَّى بِمِحْجَنِي ، وَإِنْ غُفِلَ عَنْهُ ذَهَبَ فَصَلَى مِنْ لَقَدِمْ مَا وَلَهُ مُهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَى مَنْ اللّهُ مَا مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ وَلَى مِنْ اللّهُ وَلَى مُنْ اللّهُ وَلَى مَا مَتْ مُوعَى اللّهُ مُنْ وَذَٰلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِى تَقَدَّمْتُ وَخُسَاسُ الْارْضِ حَنِى رَأَيْتُ مُؤْمَى مَاتَتُ جَوْعًا . ثُمْ جَيْءَ بِالْجَنْةِ وَذَٰلِكَ حِيْنَ رَأَيْتُمُونِى تَقَدَّمُتُ وَلَى مُنْ مَلْمُ اللّهُ وَلَالَ عَنْ رَأَيْتُمُونِى تَقَدَّمُنَا وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ الْمُعْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْمَلِي وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ ا

حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي، وَلَقُدْ مَدَدُتُ يَدَى وَانَا أُرِيْدُ اَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِئِي أَنْ اَتَنَاوَلَ مِنْ نَمْرَتِهَا لِتَنْظُرُوا اِلَيْه، ثُمَّ بَدَا لِئِي اَنْ لَا اَفْعَلَ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۲۹۲۲: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ عمد رسالت مکب میں جس روز رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی وسلم کے گفت جگر ابراہیم فوت ہوئ سورج گربن ہو گیا تو آپ نے صحابہ کرام کو چھ رکوع اور چار سوروں کے ساتھ دو رکعت نماز پڑھائی (یعنی ہر رکعت میں تین رکوع کئی) آپ نماز سے فارغ ہوئ تو سورج اپنی اصلی حالت پر آ چکا تھا۔ آپ نے فریای جن باتوں کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ان کا میں نے اپنی اس نماز میں مشاہدہ کیا جا۔ دو ذرخ کا مشاہدہ (اس وقت) کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں پچھے ہوا تھا کہ کمیں میں اس کی لیٹ میں نہ آ جاؤں اور میں نے اس میں ایک کھوٹی والے فیص کا مشاہدہ کیا جو دو ذرخ میں اپنی انٹریوں کو کھیٹیا تھا وہ فیص اپنی کھوٹی کے ساتھ کھوٹی کی چوری کیا کر آ تھا۔ اگر اس کی چوری کا علم ہو جاتا تو وہ کہتا کہ یہ چیز میری کھوٹی کے ساتھ لگ گئی تھی اور اگر اس کا علم نہ ہو تا تو وہ اس کو لے اڑ آباور میں نے اس میں بلی والی عورت کو دیکھا جس نے بلی کو باندھ رکھا تھا وہ نہ اس کو کھلاتی تھی نہ چھوڑتی تھی کہ وہ زمین کے کیڑے کھوڑے کھا کہ جن آگر ہو گیا اور میں نے اس میں بلی والی عورت کو دیکھا کہ میں آگر برھا تھا وہ بھو کر اپنی جو دیکھا کہ میں آگر برھا تھا یہ کہ میں اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا اور میں نے اپنا ہاتھ کما کیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں آگر برھا تھا کہ بدت سے پھل پڑوں باکہ تم یہ بی جو دیکھا کہ میں آگر برسانی کی دیت کا مشاہدہ کرایا گیا جب تم نے جھے دیکھا کہ میں آگر برسانی کا اس کی جو کھو بعد ازاں جھے خیال آگروں باکہ تم اسے دیکھو بعد ازاں جھے خیال آگا کہ میں ایا نہ کروں (مسلم)

وضاحت : سورج یا چاند گربن کی نماز میں ہر رکعت میں ایک و یا تین رکوع ثابت ہیں جس قدر گربن لمبا ہو اس مقدار سے رکوع اور تلاوت میں اضافہ ہو سکتا ہے اور اگر گربن لمبا نہ ہو تو اس مقدار میں رکوع کی تعداو میں کی ہوگی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی آنکھوں سے جنت اور دوزخ کا مشاہدہ کیا کیہ آپ کا معجزہ تھا (واللہ اعلم)

٢٩٤٣ ـ (٦) **وَعَنْ** قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ اَنْسَا يَقُوْلُ: كَانَ فَزَعُ بِالْمَدِيْنَةِ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُ ﷺ فَرْسًا مِّنْ آبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لُهُ: الْمُنْدُوْبُ، فَرَكِبَ، فَلَمَا رَجَعَ قَالَ: «مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ. وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَيَحْراً» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۸۳: قَاده رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے انس رضی الله عنه سے سنا انہول نے بیان کیا کہ مدینه منورہ میں (ایک وفعہ) شوروشُغَب ہوا تو نبی صلی الله علیه وسلم نے ابو طلق سے مندوب نامی گھوڑا عاربتا لیا۔ اس پر سوار ہو کر گئے جب واپس لوٹے تو آپ نے فرمایا 'ہم نے کوئی خطرہ محسوس نہیں کیا البتہ ہم نے اس گھوڑے کو (تیز رفاری میں) سمندرکی ماند پایا ہے (بخاری مسلم)

## الفصل التاني

٢٩٤٤ - (٧) عَنْ سَعِيْدِ بُنِ زَيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عِلَيْ، أَنَّهُ قَالَ: «مَنُ

اَحْيِلَى اَرْضًا مَيْنَةً فَهِى لَهُ، وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِم حَقٌّ، . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالنَّرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤَدَ.

دو سری فصل

۲۹۳۳: سعید بن زید سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس فخص نے ہے آباد کیا وہ اس کی ملیت ہے البتہ جو زمین کا مالک نہیں اس کو دو سرے کی زمین میں کسی چیز کو کاشت کرنے کا حق نہیں ہے (احمد ، ترذی ابوداؤد)

وضاحت: اسلام میں بے آباد زمین کو آباد کرنے کی اجازت ہے ' حاکم وقت کی اجازت ضروری نہیں ہے جیسا کہ اس حدیث کے منہوم سے اس کی وضاحت ہو رہی ہے البتہ کسی کی ملکیتی زمین میں درخت لگانا یا کاشت کرنا جائز نہیں۔ زمین کے مالک کو اجازت ہے کہ وہ اس کی کاشت کردہ تھیتی کو اکھاڑ دے (واللہ اعلم)

. ٢٩٤٥ ـ (٨) وَرَوَاهُ مَالِكُ، عَنْ عُرْوَةَ مُرْسَلًا. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ خَسَنُ غَرِيْتُ.

۲۹۳۵: نیزالم مالک نے اس مدیث کو عُروة رحمہ اللہ سے مرسل بیان کیا ہے نیزالم ترفری نے اس مدیث کو حسن غریب کما ہے۔

٢٩٤٦ ـ (٩) **وَكُنُ** آبِى حُرَّةَ الرَّقَاشِيّ، عَنْ عَيِّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِ نَفْسٍ مِّنْهُ، رَوَاهُ اللهِ عَلِيْتِ نَفْسٍ مِّنْهُ، رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِى «اَلْمُجْتَبَى». الْإِيْمَانِ»، وَالدَّارَقُطِنِيّ فِى «اَلْمُجْتَبَى».

۲۹۳۹: ابو مُرَّةً رُقَاشی سے روایت ہے وہ اپنے پچا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' خروار! ظلم نہ کرو خروار! کسی مسلمان مخص کا مال حلال نہیں ' ہل! اگر وہ ہو چی اجازت دے۔ (بیعی شعب الایمان ' دَار فَصْلَنِی فِی الْمُحْنَبِی)

٢٩٤٧ - (١٠) **وَعَنْ** عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيْ اللهُ عَنْـهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ، اَنَّهُ قَالَ: «لاَ جَلَبَ ، وَلاَ جَنَبَ ، وَلاَ شِغَارَ رِفِى الْإِسْلاَمِ، وَمَنِ انْتَهَبَ نُهُبَةً فَلَيْسَ مِنَّاهِ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ.

۲۹۳۷: عمران بن محقین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا' نہ شوروغل کرنا ہے اور نہ پہلو میں دو سرا محو ڑا لے جانا جائز ہے اور نہ اسلام میں وَقَدَّ سُفَّ کی شادی کی اجازت

ہے اور جو مخص مل لوٹا ہے وہ ہم سے نہیں ہے (تذی)

وضاحت : گوڑ دوڑ میں "جُلُب" سے مقصود یہ ہے کہ ایک فض جو سجھتا ہے کہ فلال گوڑا میرے گوڑے سبعت لے جائے گا تو دہ اس کی رکاوٹ کے لئے ایک فض کو میدان میں کی جگہ مقرر کرتا ہے کہ جب فلال گوڑا دوڑتا ہوا دہاں سے گزرے تو جہیں زدر سے شوروغل کرتا ہو گا اور شوروغل سے متاثر ہو کر وہ گوڑا اپنی رفار کو تیز نہیں رکھ سکے گا اور "بَنَب" سے مقصود یہ ہے کہ ایک فخض گوڑا دوڑاتے وقت گوڑے کے ساتھ ماتھ ایک دو سرا گوڑا رکھتا ہے کہ اگر پہلا گوڑا چیچے رہتا نظر آتا ہے تو اس کو چھوڑ کر ساتھ والے گوڑے پر سوار ہو جائے گا ناکہ مقابلہ میں کامیاب رہے۔ اس صدیث میں اس کی ممافعت کر دی گئی ہے اس لئے کہ یہ انداز عدل و انسان کے منافی ہے۔ ذکوۃ کے بیان میں "جُلُب" اور "بَنَبْ" کی وضاحت ذکوۃ کے لحاظ سے پہلے گزر چی ہے اور انسان کے کرنے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ "شِفَار" سے مقصود یہ ہے کہ ایک فخض اپی لڑکی کا نکاح دو سرے انسان نے لڑکے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ اپی لڑکی کا نکاح اس کے کہ ایک فض اپی لڑکی کا نکاح دو سرے انسان نے لڑکے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ اپی لڑکی کا نکاح اس کے کہ ایک فخص اپی لڑکی کا نکاح دو سرے انسان نے لڑکے سے اس شرط پر کرتا ہے کہ وہ اپی لڑکی کا نکاح اس کے کہ ایک ماتھ کرے اور درمیان میں مرمقرر نہ ہو (مکلوّۃ سعید اللمام جلد ۲ صفحه ۱۲)

٢٩٤٨ - (١١) **وَعَنِ** السَّائِبِ بُنِ يَزِيُدٍ، عَنْ أَبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِ وَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي وَقِيْقٍ، قَالَ: «لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيْهِ لاَّعِبَا جَادًّا ، فَمَنْ اَخَذَ اَخِيْهِ فَلْيَرُدُهَا النَّهِ، وَوَانَّهُ النِّهُ النِّهُ النِي قَوْلِهِ: «جَادًا».

۲۹۳۸: سائب بن بزید سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ فے فرمایا' تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کی لاتھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کوئی مخص اپنے بھائی کی لاتھی کو نہ لے۔ نہ مزاح کے طور پر (اور) نہ سے کچے۔ پس جو مخص اپنے بھائی کی لاتھی لیتا ہے اسے چاہیے کہ وہ اسے واپس کرے (ترفری' ابوداؤد) ابوداؤد کی روایت لفظ "جاداً" تک ہے۔

٢٩٤٩ - (١٢) **وَعَنْ** سَمُّرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ وَجَدَ عَيْنَ مَالِهِ عِنْدَ رَجُلٍ فَهُوَ اَحَقُ بِهِ، وَيَتَّبِعُ الْبَيِّعُ مَنْ بَاعَهُ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۲۹۳۹: سُرُّه رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے اپنا چوری شدہ مال بیینہ کسی مخص کے ہاں پایا وہ اس کا حقد ار سے اور خرید ار اس مخص کا تعاقب کرے گا جس نے اپنا چوری شدہ مال بیینہ کسی مخص کے ہاں پایا وہ اس کا حقد ار سے اور خرید ار اس محض کا تعاقب کرے گا جس نے اس کے پاس فروخت کیا (احمر 'ابوداؤد' نسائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محر بن اسحاق راوی مدلس ہے اور اس نے لفظ عن سے روایت کی ہے (الجرح والتحدیل جلد معنی ملام معنی میں المجرع معنی میں استعد جلد علیہ معنی میں معنوب اللہ م

٢٩٥٠ - (١٣) **وَعَنْهُ،** عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «عَلَى ٱليَدِ مَا اَخَذَتُ حَتَّى تُؤَدِّىَ». رَوَاةً الِتِّرْمِذِيُّ، وَابُّوْ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۹۵۰: سَمُرَةُ رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا کی ہاتھ نے جو (مال ظلما) پکڑا ہے اس کو بسرحال اس نے واپس کرنا ہے (ترزی ابوداؤد ابن ماجہ)

٢٩٥١ - (١٤) وَعَنْ حَرَامِ بُنِ سَعْدِ بُنِ مُحَيِّصَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ نَاقَةَ لِلْبُرَآءِ بُنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطاً، فَافْسَدَتْ، فَقَضْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ عَلَى اَهْلِ الْمُوائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ، وَأَنَّ مَا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِيُّ بِاللَّيْلِ ضَامِنُ عَلَى آهُلِهُا . رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُو دَاؤُد، وَابُنُ مَاجَهُ.

۲۹۵۱: حُرام بن سُعد بن مُحَيِّمة رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ براغ بن عازِب کی او نمنی ایک باغ میں داخل ہوئی اس نے کمین کو خراب کر دیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فیصلہ فرایا ' باغ والوں کی ذمہ داری بیہ ہے کہ وہ دن میں ان کی حفاظت کریں اور آگر رات میں چارپائے کمین کو خراب کریں تو چارپایوں کے مالک اس کے ذمہ دار ہوں مے (مالک ' ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : معلوم ہوا کہ دن بھر کیتی کی گرانی کیتی کے مالکوں کے ذِمّتہ ہے۔ اس دوران اگر چارپائے کیتی کو خراب کریں کے تو چارپایوں کے مالک کو اس کا مجرمانہ نہیں دیتا ہو گا (داللہ اعلم)

٢٩٥٢ - (١٥) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: «الرِّجُلُّ جُبَارٌ»، وَقَالَ: «الرِّجُلُّ جُبَارٌ»، رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ.

۲۹۵۲: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (چارپائے کے) پاؤاں نے جس چیز کو نقصان پنچایا وہ باطل ہے اور ایک (کے نقصان کا معاوضہ بھی) باطل ہے (ابوداؤد)

٢٩٥٣ - (١٦) وَعَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: وإذَا أَتَى آخِدُكُمْ عَلَى مَاشِيَةٍ، فَإِنْ كَانَ فِيْهَا صَاحِبِهَا فَلْيَسْتَاذِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْهَا فَلْيُصَوِّتُ ثَلَانًا، فَإِنْ آجَابَهُ آحَدُ فَلْيَسْتَاذِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يُجِبْهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ. رَوَاهُ أَبُو كَانَ أَمْ يُجِبْهُ آحَدُ فَلْيَحْتَلِبُ وَلْيَشْرَبُ وَلا يَحْمِلُ. رَوَاهُ أَبُو كَانَ ذَهُ.

۲۹۵۳: حسن سے روایت ہے وہ سُمُرہُ رضی اللہ عنها ہے بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جب تم میں سے کوئی مخص چاربایوں کے پاس جائے ، اگر ان کا مالک موجود ہو تو اس سے اجازت طلب کرے۔ اگر موجود نہ ہو تو تین بار آواز دے ، اگر جواب آئے تو اس سے اجازت عاصل کرے اور اگر جواب نہ آئے تو (چارپایوں سے)

دودھ حاصل کرے اور پی لے (اپنے ساتھ) اٹھا کرنہ لے جائے (ابوداؤد) وضاحت: یہ تھم بھوکے اور مفنظر کے لئے ہے وگرنہ کسی مسلمان کے مال کو اس کی اجازت کے بغیر حاصل کرنا درست نہیں (واللہ اعلم)

٢٩٥٤ ـ (١٧) **وَهُنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِى اللهُ عُنُهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنُ دَخَلَ حَائِطاً فُلْيَأْكُلُ وَلَا يَتَّخِذُ خُبْنَةً ». رَوَاهُ الِتَرْمِيذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ.

۲۹۵۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جو فخص کی باغ میں داخل ہو تو وہ (وہاں سے) کھائی سکتا ہے البتہ جھولی بھر کرنہ نے جائے (ترفدی ابن ماجہ) الم ترفدی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

٢٩٥٥ - (١٨) **وَعَنْ** أُمَيَّةَ بْنِ صَفُوانَ، عَنْ آبِيْهِ رَضِى اللهُ عَنْنَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ اللهُ عَنْنَهُ: أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَارِيَّةً مَضْمُونَةً ﴾. اسْتَعَارَ مِنْهُ اَدْرَاعَهُ يَوْمَ خُنَيْنٍ. فَقَالَ: اَغَضُبُّا يَا مُحَمَّدُ؟! قَالَ: (اَبَلُ عَارِيَّةً مَضْمُونَةً ﴾. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ.

۲۹۵۵: اُمُتَّ بن صفوان اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے اس کی ذرہیں (جنگ) محنین کے ون عاریتا " حاصل کیں۔ اس نے دریافت کیا " اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ عاصبانہ طور پر لیے رہے ہیں؟ آپ نے جواب دیا "بلکہ عاریتا " اپنے قبضہ میں کر رہا ہوں ' یہ قابلِ واپسی ہوں گی" (ترفدی' ابوداؤد)

٢٩٥٦ ـ (١٩) **وَعَنُ** آمِنُ أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشُولُ: «الْعَارِّيَةُ مُؤَدَّاةٌ ، وَالْمِنْحَةُ مَرْدُوْدَةٌ، وَالدَّيْنُ مُقْضِى، وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ، وَالْرَّامُ، وَالْوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤْدَ.

۲۹۵۹: ابواً اَمَد رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلى الله علیه وسلم سے منا آپ نے فرمایا عاربتا میر کو واپس کیا جائے اور قرض آپ نے فرمایا عاربتا میر کو واپس کیا جائے اور قرض ادا کیا جائے اور کھیل قرض ادا کرنے کا ذمہ دار ہوگا (ترزی ابوداؤد)

٢٩٥٧ - (٢٠) وَعَنْ رَافِعِ بُنِ عَمْرِو الْغَفَّارِيّ رَضِيّ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا اَرُمْي نَخُلَ الْاَنْصَارِ، فَأْتِي بِي النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: (يَا غُلَامُ! لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ؟» غُلَامًا اَرُمْي نَخْلَ الْاَنْصَارِ، فَلَا تَرْمِ، وَكُلُ مِمَّا سَقَطَ فِي اَسْفَلِها» ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ قُلْتُ: آكُلُ. قَالَ: «قَالَ: «اللَّهُمَّ

اشْبَعُ بَطَنَهُ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَآبُوْ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ فِي «بَابِ اللَّقَطَةِ» إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى

۲۹۵۷: رافع بن عُمرو غُفَّاری رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں (ایمی) چھوٹا لڑکا تھا انسار کی مجوروں پر پھر پھینکآ تھا۔ جھے ہی صلی الله علیہ وسلم کے پاس لایا گیا۔ آپ نے دریافت کیا' اے لڑک! تو مجور کے درختوں پر پھر کیوں کھینکآ ہے؟ میں نے جواب دیا' مجوریں کھانے کے لئے۔ آپ نے فربایا' پھر مت پھینکو جو نیچ کریں انہیں کھا لیا کو بعد ازاں اس کے سرپر ہاتھ پھیرا اور دعاکی' اے اللہ! اس کے پیٹ کو سیر فرما (ترزی' بیچ کریں انہیں کھا لیا کو بعد ازاں اس کے سرپر ہاتھ پھیرا اور دعاکی' اے اللہ! اس کے پیٹ کو سیر فرما (ترزی' ابن ماجہ' ابوداؤد) اور ہم عُمرو بن شعیب سے (مروی) حدیث کو انشاء اللہ تعالی ''بامِ اللّٰہ ہُنہ' ہو کہ بی در کریں گے۔ وضاحت ، بھوکے اور مضطر کو اجازت ہے وگرنہ مجبور کے درخت سے نیچ گری ہوئی مجبوریں بھی بلا کی مغذر شرعی کے اٹھانا جائز نہیں (داللہ اعلم)

#### ُرُدُرُ وَ سَّ وَ الْفُصُلُ النَّالِثُ

٢٩٥٨ ـ (٢١) عَنُ سَالِم ، عَنْ آبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَخَذَ مِنَ الْاَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ ، خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِلَى سَبْعِ اَرْضِيْنَ». رُوَاهُ الْبِخَارِئُ.

تيسرى فصل

۲۹۵۸: سالم سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے بلا جواز زمین کا کچھ حصد اپنے بعند میں لیا تو اس مخص کو قیامت کے دن سات زمینوں تک دھنما دیا جائے گا (بخاری)

٢٩٥٩ - (٢٢) وَعَنْ يَعُلَى بُنِ مُرَّةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ: «مَنْ اَخَذَ اَرْضاً بِغَيْرِ حَقِّهَا كُلِّفَ اَنْ يَتَحْمِلَ تُرَابَهَا الْمَحْشَرُ ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۲۹۵۹: یَغُلْی بن مُرَّو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' جس مخص نے بلا جواز زمین پر قبضہ کیا اس کو مجبور کیا جائے گاکہ وہ اس کی مُتَّی المُعاکر میدان حشر میں لے جائے (احمہ)

٢٩٦٠ - (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَشُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «أَيَّمَا رَجُلِ ظَلَمَ شِبْرًا مِّنَ ٱلْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ اَنْ يَتَّخْفِرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ اَرْضِيْنَ، ثُمَّ يُطَوَّقُهُ

إلى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ 1. رُوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۹۱۰: یُعَلَی بن مُرَّو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ کے فرملا ، جس مخص نے ایک بالشت کے بقدر زمین پر ناجائز قبضہ کیا تو الله مُرَّوجل اس کو تکلیف دے گاکہ وہ زمین کھودے یہل تک کہ (کھود آ کھود آ) وہ ساتوں زمینوں کے آخر تک پہنچ جائے بعد ازاں اس (کرائی) کا اس کو قیامت تک کے لئے مگلے میں طوق پہنا ریا جائے گاجب تک کہ لوگوں میں فیصلہ نہیں ہو جا آ۔ (احم)

## (۱۲) بَابُ الشَّفُعَةِ (شُفْعَہ کے بارے میں)

#### الْفَصْلُ الْآوَلُ

٢٩٦١ - (١) عَنْ جَابِرٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَضَى النَّبِيُ ﷺ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمُ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلاَ شُفْعَةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

پہلی فصل

۲۹۱: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیه وسلم نے ہراس (غیر منقوله) جائداد میں شفعه کا فیصله فرمایا جو تقسیم نہیں ہوئی (لیکن) جب حدود مقرر ہو جائیں اور راستے بدل جائیں تو شفعه نہیں ہو سکتا (بخاری)

وضاحت: "شُغُفَه" کا لفظ "شُع" ہے اخوذ ہے جس کا معنی جو ڑا ہے اور شریعت میں شریک کے حصہ کو شریک کی طرف نظل کرنے کا نام ہے۔ شریک اپنے شریک کو متعیّن بدل اوا کر کے وہ حصہ لے سکتا ہے گویا کہ ایک شریک نے اپنے شریک کا حصہ حاصل کر کے اپنی جائیداد کو جو ڑا کر لیا ہے اور شریعت نے یہ حق اس غیر منقولہ جائیداد میں خابت رکھا ہے جس کی ابھی تقسیم نہیں ہوئی اور تقسیم ہونے کے بعد جب راستے بدل جائیں تو شفعہ نہیں ہے اس لئے کہ اب وہ ضرر باتی نہیں جو اشراک کی شکل میں تعال ضرر کو محوظ رکھتے ہوئے شارع نے پابھ کیا ہے کہ جب تک شریک اپنے شریک کو اطلاع نہیں دیتا اور وہ اس کو کسی دوسری جگہ فرد خت کرنے کی اجازت نہیں دیتا وہ فروخت کرے گا تو شریک اس کے خلاف عد الت کا دروازہ کھکھٹا کر اپنا حق لے سکتا ہے۔ عکامہ تورقیشی فرماتے ہیں کہ شرکت نی نفرس الڈبیٹے تقسیم ہونے اور صدود قائم ہونے کے بعد ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کانہ حلوی نے ہو اور شرکت نی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کانہ حلوی نے ذکر کیا ہے کہ شععہ نی نئر المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کانہ حلوی نے ذکر کیا ہے کہ شعمہ نی نئر المجبیع واستوں کے تبدیل ہونے کی بنیاد پر ختم ہو جاتی ہے البتہ مولانا اور اس کانہ حلوی نے آگر کیا ہے کہ شعمہ نی نئر المجبیع اور شعمہ نی خی المجبیع کی خوالے در خورہ نہیں یعنی شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع اور شعمہ نی خی المجبیع کی خورہ نہیں یعنی شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع کہ اس کے خورہ نہیں یعنی شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع کی المیان کی شعمہ نی خورہ نہیں لین شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع کی المحبیع کی شعمہ نی خورہ نہیں لیعنی شرکت کی نئی ہے تو شفعہ نی خی المجبیع کی خورہ نہیں گائی کی خورہ نہیں لیان کی خورہ نہیں کی خورہ نے کہ خورہ نے کہ خورہ نہیں کی خورہ نہی کی خورہ نہیں کی خورہ نہیں کی خورہ نے کی خورہ نہی کی خورہ نے کہ خورہ نہیں کی خورہ نے خورہ کی کی خورہ کی کی خورہ کی خورہ ک

(فعُ الباري جلد م مغه ٢٠٠٠ ) التَّعْلِيْقُ الصَّبِيْتِ جلد م مغه ٢٠٠٠)

٢٩٦٢ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالشَّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَمُ تُقْسَمُ: رَبُعَةٍ ، أَوْ حَائِطٍ : «لَا يَجِلُّ لَهُ أَنُ يَبِيْعَ حَتَّى يُؤُذِنَ شَرِيْكَهُ ، فَإِنْ شَاءً آخَذَ، وَإِنَّ شَآءَ تَرَكَ، فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤُذِنْهُ فَهُوَ آخَقُ بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۹۲: جابر رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہر شرکت میں خواہ مسکن ہو یا باغ ہو شغعہ کا فیصلہ فربایا ہے کہ اس کو فروخت کرنے کی اجازت نہیں ہے جب تک اپنے شریک کو مطلع نہیں کرتا۔ اگر وہ اس کو حاصل کرنا چاہے حاصل کرے اگر چاہے تو نہ حاصل کرے لیکن جب اس کو اطلاع دیتے بغیر فروخت کر دیا تو اس کا زیادہ حقدار اس کا شریک ہے (مسلم)

٢٩٦٣ - (٣) وَعَنْ أَبِي رَافِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْجَارُ اللهِ ﷺ: وَالْجَارُ اللهِ ﷺ: وَالْجَارُ

۳۹۹۳: ابورافع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسر اُگرائی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کروی قرب کی وجہ سے زیادہ حق دار ہے (بخاری)

وضاحت : پردی سے مقمود شریک ہے عام پردی مراد نہیں ہے بلکہ وہ جس کا راستہ اور اس کے شریک کا راستہ اور اس کے شریک کا راستہ ایک ہے جیسا کہ حدیث (۲۹۲۷) میں اس کی وضاحت موجود ہے (واللہ اعلم)

٢٩٦٤ ـ (٤) وَهُنُ إِبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَمْنَعُ جَارُهُ أَنُ يَغْرِزَ خَنْسَةً رِفِي جِدَارِهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہسلیہ اللہ علیہ وسلم کو اپنی دیوار پر شہتیر رکھنے سے منع نہ کرے (بخاری مسلم)

٢٩٦٥ ـ (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيْقِ جُعِلَ عِرْضُهُ سَبْعَةَ آذُرُع ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۱۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب راستے (کے تعین) کے بارے میں تمهارا اختلاف ہو جائے تو اس کی چوڑائی سات ہاتھ مقرر کی جائے (مسلم)

#### الفصل الثاني

رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُيْدِ بُنِ حُرَيْثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ مِنْكُمْ دَارًا أَوْ عِقَارًا، قَمِنُ أَنْ لاَّ يُبَارَكَ لَهُ إِلاَّ أَنْ بَبَجْعَلَهُ

ِ فِي مِثْلِهِ» . رُوَاهُ ابْنُ مَاجَةً، وَالدَّارَمِيُّ.

دومری فصل

۲۹۲۱: سعید بن محرّیث رمنی الله عنه سے زوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا' تم میں سے جو محض محریا زمین فروخت کرے تو اس کے اس کام میں اس وقت تک برکت نہ ہوگی جب تک کہ وہی رقم اس کاروبار میں نہ لگائے (ابن ماجہ' وارمی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اساعیل بن ابراہم بن مهاجر راوی ضعیف ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدا صفي ٢٩٢٦ تُنْقِيْتُ الرواة جلد ٢ صفي ١٩١)

٢٩٦٧ - (٧) وَهَنُ جَابِر رَضِيَ اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْجَارُ اَحَقُّ بِشُلْعَتِهِ، يُنْتَظُرُ لَهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيْقُهُمَا وَاحِدًا». رَوَاهُ اَحْمَدُ. وَالتَّرْمِذِيُّ وَابُنُ مَاجُهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

٢٩٦٤: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا 'پروسی شغعہ کا زیادہ حق وار ہے ' شغعہ کے لئے اس کا انظار کیا جائے آگر وہ موجود نہ ہو بشرطیکہ دونوں کا راستہ آیک ہو (احمہ ' تندی 'ابوداؤد' ابن ماجہ ' داری)

٢٩٦٨ - (٨) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشَّرِيْكُ شَيفَيْعُ، وَالشَّفْعَةُ رِفِى كُلِّ شَبْءٍ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُّ. قَالَ:

۲۹۱۸: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، شریک شفعہ کا حقد ار ہے اور شفعہ ہر چیز میں ثابت ہے بعنی فیر منقولہ جائداد میں ہے (ترذی)

۲۹٦٩ - (۹) وَقَدْرُوِى عَنِ ابْنِ أَبِى مُلَيْكَةً ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا، وَهُوَ اَصَحَدُّ. 
۲۹۲۹: تندى كابيان ہے كہ كى روايت ابن الى مليك ہے موى ہے انہوں نے ہى صلى اللہ عليہ وسلم ہے يہ روايت مرسل بيان كى اور يہ زيادہ مسجح ہے۔

٢٩٧٠ - (١٠) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُبَيْشٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَاللهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ، رَوَاهُ اَبُو دَاؤَدُ وَقَالَ: هُذَا الْحَدِيْثُ مُخْتَصَرُ يَعْنَى: مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ فِي فُلاَةٍ يَسْتَظِلُ بِهَا ابْنُ السَّبِيْلِ وَالْبَهَائِمُ غَشَما وَظُلُمُ اللهُ مَنْدِ حَقِّ يَكُونُ لَهُ فِيْهَا، صَوَّبَ اللهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ.

۲۹۵۰: عبدالله بن محبیش رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی دونی جس رسول الله علیہ وسلم فی فی فی فی میں داخل کرے گا (ابوداؤد) میں میں داخل کرے گا (ابوداؤد) میں ایک بیری کے مام ابوداؤد کے بیان کیا ہے کہ بیہ حدیث مختر ہے، تنمیل یہ ہے کہ جس مختص نے جنگل میں ایک بیری کے در فحت کو ظلم کرتے ہوئے بلادواز اور بلا قائدہ کانا جس کے سائے میں مسافر اور چارپائے آرام کرتے ہے تو اللہ اس کے سرکو دونے میں داخل کرے گا۔

### الْفَصْلُ النَّالِثُ

اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي عَفَّانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا وَقَعَتِ الْحَدُّوْدُ فِي اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَاللّهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

تبیسری تصل 
۲۹۷: معنی بن عُقَل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب (مشترک) زمین میں صدود قائم 
ہو جائمیں تو اس میں شفعہ نمیں ہے نیز کنویں اور بیوندی محبور میں شفعہ نمیں ہے (مالک)

# (۱۳) بَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارِعَةِ (زمین کوپانی پلانا اور بٹائی پر دینا)

### اَلْفُصُلُ الْإَوَّلُ

٢٩٧٢ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَفَعَ إلى يَهُوْدِ خَيْبَرَ نَخْلَ خَيْبَرَ وَارْضَهَا عَلَى آنُ يَّعْتَمِلُوْهَا مِنْ اَمُوالِهِمْ، وَلِرَسُّوْلِ اللهِ ﷺ شَطْرُ ثَمَرِهَا. رَوَاهُ مُسلِمٌ.

وَفِيْ رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ أَعْظَى خَيْبَرَ الْيَهُوْدَ أَنْ يَّغْمَلُوْهَا وَيَزُرَعُوْهَا وَلَهُمْ شَطْرَ مَا يَخُوَّ مِنْهَا.

پہلی فصل

۲۹۷۲: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے خیبر کے یہود کی مجوریں اور ان کی زمین واپس کر دی کہ وہ ان میں اپنا مال خرچ کر کے کام کریں سے اور رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو پھلوں سے نصف حقتہ طے گا (مسلم)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے یمود کو اس شرط پر زمینیں واپس کر دیں کہ وہ زمینوں میں کام کریں گے اور زراعت کریں گے انہیں پیداوار سے نصف حصد طے گا۔
وضاحت : ماقات میں کھل دار درختوں کی گرانی اور پانی دینے کی بنیاد پر آمنی کا پچھ حصد دیا جا آ ہے جب کہ مزارعت کا تعلق زمین میں کام کرنے اور نے ڈالنے کے ساتھ ہے اور پیداوار زمین کے مالک اور کام کرنے والے کے درمیان طے شدہ نبت کی بنیاد پر تقسیم ہوگی (واللہ اعلم)

٢٩٧٣ - (٢) وَمَعْهُ، قَالَ: كُنَّا نُخَابِرُ وَلا نَرْى مِذْلِكَ بَأْسَا حَتَىٰ زَعَمَ رَافِعُ بُنُ خَدِيْجِ أَنَّ النَّبِي ﷺ نَهَىٰ عَنْهَا فَتَرَكُنَاهَا مِنْ أَجُلِ ذِلِكَ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۷۳: عبدالله بن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم زمین کو حصد پر کاشت کے لئے دیے دیے تھے اور ہم اس میں مجمع منسی سیمھتے تھے یہاں تک کہ رافع بن خَدِ تے نے بتایا کہ نی صلی الله علیہ وسلم

نے اس سے روکا ہے اس وجہ سے ہم نے اس کو چھوڑ دیا (مسلم)

وضاحت: رافع بن خدیج سے مردی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے عبداللہ بن عرف کو بتالیا کہ ان کے بچائ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے پھر (اپنے کھروں کو) بلٹ گئے۔ انہوں نے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو بٹائی پر دینے سے منع کیا ہے (اس پر) عبداللہ بن عرف نے فرمایا کہ ہمیں معلوم ہے کہ رافع بن خَد بنے کے پاس زمین تھی جے وہ عمد نبوی میں اس شرط پر بطور مزارعت دیا کرتے سے کہ زمین کے اس حصد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بتا ہے میری ہوگی اور (ای طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم حسد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بتا ہے میری ہوگی اور (ای طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم حسد کی پیداوار جمل سے بانی کا چشمہ بتا ہے میری ہوگی اور (ای طرح) اس بھوسے کے عوض جس کی مقدار کا علم حسری وہ معالمہ کر لیا کرتے سے۔

اس مدیث کا عاصل یہ ہے کہ عبداللہ بن عمر ' رافع بن فرین کو علی الاطلاق ٹھیکے پر زمین وینے کی ممانعت بیان کرنے پر ٹوک رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ رسوا ہو اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عقد مزارعت سے منع کیا ہے وہ عام نہیں ہے بلکہ اس سے وہ شکل مراو ہے جس میں کسی فاسد (فیر شری) شرط کا اضافہ کیا گیا ہو یا معاوضہ کا معالمہ فیر معین اور مجمول ہو کہ جس سے نزاع پیدا ہو سکتا ہو اور زمین کے مالک یا مزارع دونوں میں سے کسی آیک کمائے اور فقسان میں جتلا ہونے کا اندیشہ ہو۔ تفسیل کیلئے دیمیس (مینی شرح بخاری جلد ۱۲ صفحہ ۱۸۳)

٢٩٧٤ ـ (٣) وَهُونُ حُنَظَلَةَ بُنِ قَيْس ، عَنُ رَافِع بُنِ خَدِيْج رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : اَخْبَرَنِيْ عَمَّاىَ اَنَّهُمْ كَانُوا يُكُرُونَ الْارْضَ عُلَى عَهْدِ النَّبِي ﴿ بِمَا يُنْبُتُ عَلَى الْارْبِعَاءِ اَوْ مَنْ يَنْبُونِ فِي مَا يُنْبُتُ عَلَى الْارْبِعَاءِ الْمَنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِي ﴿ يَمُا يُنْبُتُ عَلَى الْارْبِعَاءِ اَوْ مَنْ يَكِينُ فِي يَسْتَثِينَهِ صَاحِبُ الْارْضِ ، فَنَهَانا النَّبِي ﷺ عَنْ ذَلِكَ . فَقُلْتُ لِرَافِع : فَكَيْفَ هِي مِاللَّذَرَاهِم وَالدَّنَانِيرِ ؟ فَقَالَ : لَيْسَ بِهَا بَأْشُ ، وَكَأَنَّ الَّذِي نُهِي عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرَ فِيهِ ذَوُو الْفَهُم بِالدَّرَاهِم وَالدَّنَانِيرِ ؟ فَقَالَ : لَيْسَ بِهَا بَأْشُ ، وَكَأَنَّ الَّذِي نُهِي عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرَ فِيهِ ذَوُو الْفَهُم بِالْحَكَالِ وَالْحَرَامِ لَمْ يُجِيزُوهُ لِمَا فِيْهِ مِنَ الْمُخَاطِرُةِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

سم ۱۹۵۲: تعظد بن قیس سے روایت ہے وہ رافع بن خُدِنُ وضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ جھے میرہ پھاؤں نے بتایا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زمین کو کھیے پر ویتے تھے 'اس زمین سے جو پیداوار پانی کی بلیوں کے قریب سے پیرا ہوتی یا جس چیز کو زمین کا مالک مشٹی قرار دیتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے مع کر دیا۔ میں نے رافع سے دریافت کیا' دُراہم و دنانیر کے ساتھ کیسا ہے؟ انہوں نے جواب دیا' کچھ حمی نہیں اور سے کورو کھر میں مورت سے منع کیا گیا ہے وہ الی ہے کہ اگر اس پر وہ لوگ جو طال و حرام کا قمم رکھتے ہیں خورو کھر کریں تو وہ کبھی اس کی اجازت نہیں دیں گے اس لئے کہ اس میں نقصان کا اندیشہ ہے (بخاری' مسلم)

٢٩٧٥ ـ (٤) **وَعَنْ** رَافِعِ بِنِ خَدِيْجِ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كُنَّا اَكْثَرَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ خَفْلًا ، وَكَانَ اَحَدُنَا يُكُونَ اَرْضَهُ، فَيَقُولُ: هٰذِهِ الْقِطْعَةُ لِيْ، وَهٰذِهِ لَكَ. فَرُبَّمَا اَخْرَجَتْ ذِهِ، وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ. فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ يَقِيَّةٍ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1943: رافع بن خُدِیْ رفنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تمام الملِ مدینہ سے ہماری زراعت زیادہ تھی اور ہم میں سے کچھ لوگ زمن کرائے پر دیتے تھے اور واضح کر دیتے کہ زمین کا یہ قطعہ میرا ہے اور فلال قطعہ تممارا ہے پس با اوقات یہ قطعہ تو فصل اگا آ اور فلال قطعہ نہ اگا آ (اس لئے) نبی مسلی الله علیہ وسلم نے ان کو منع کر دیا (بخاری مسلم)

٢٩٧٦ - (٥) **وَعَنُ** عَمْرِو رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِطَاوِسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَالَ: قُلْتُ لِطَاوِسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابَرَةَ فَالَّهُمْ يَزْعَمُونَ أَنَّ النَّبَى ﷺ مَهْ عُنْهُ. قَالَ: أَى عَمْرُوا إِنِّ أَعْطِيْهِمْ وَأَعِيْنُهُمْ، وَإِنَّ أَعْلَمَهُمْ أَخَاهُ أَخْبَرُنِي - يَعْنِي: ابْنِ عَبَّاسٍ - أَنَّ النَّبِى ﷺ لَمْ يَنْهَ عُنْهُ؛ وَلَٰكِنَّ قَالَ: «أَنْ يَتُمْنَحَ آخَدُكُمْ آخَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْذُهُ مَنْ أَنْ يَلْهُ عَلَيْهِ .

1921: عُمو رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بین نے طاق سے کما کاش! آپ مزارعت (کاکاروبار) چھوڑ دیں اس لئے کہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے۔ طاق کہ ہیں اس کے عروا بی انہیں (مزارعت پر زمین) عظا کرتا ہوں اور اس طرح ان کی مدد کرتا ہوں اور ان میں سے زیادہ علم رکھنے والے بینی ابن عباس نے جھے بتایا ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں کیا البت آپ نے فرایا تم میں سے کوئی محفی اپنے بھائی کو (زمین) بطور عطیہ کے دے اس سے بمتر ہے کہ وہ اس سے معلوم اجرت وصول کرے (بخاری مسلم)

٢٩٧٧ - (٦) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتُ لَهُ اَرْضُهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۷۷: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کے پاس زمین ہے وہ خود اس کی کاشت کرے یا اپنے بھائی کو بطور عطیہ دے اگر اس طرح نہ کرے تو زمین کو خالی چھوڑ دے (بخاری مسلم)

٢٩٧٨ - (٧) **وَعَنُ** إَنِ اَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، وَرَأَى سِكَّةُ وَشَيْئًا مِنْ آلَةِ الْحَرْثِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِى عَلِيْهُ يَقُولُ: «لَا يَدُخُلُ هُذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلاَّ اَدُخَلَهُ الذِّلَ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۲۹۷۸: ابوالمه نے کل اور دیگر زراعت کے آلات کا لماحظہ کیا اور بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا 'جن لوگوں کے گھروں میں یہ آلات داخل ہو گئے تو اللہ ان میں زِلّت کو داخل کرے گا۔ (بخاری)

وضاحت: اس سے مقصود جملو کی طرف رغبت دلانا ہے آگرچہ زمینداری کامشغلہ بھی باعث تواب ہے تاہم نتائج کے لخاط سے زیادہ افادیّت کا حال نہیں ہے اور تحدِّاعتدال سے تجاوز درست نہیں جیسا کہ امام بخاریؓ نے اس

مدیث پر ان الفاظ کے ساتھ باب کا انعقاد کیا ہے کہ آلاتِ زراعت کے ساتھ مشغولیت اختیار کرنے کے نتائج سے ورایا گیا ہے کا کھیا ہے کہ المجا گیا (مَنْقِیْتُ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۹۳)

#### رُورُ مِنْ الْفُصُلُ الثَّالِثُيُ

٢٩٧٩ - (٨) عَنْ رَافِع بْنِ خَدِيْج ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ: «مَنْ ذَرَعَ فِى أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمُ ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَبِیْ ؟ ، وَلَهُ نَفَقَتُهُ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ . وَابُوْ دَاؤُد ، وَقَالَ التَّرْمِذِيُ : هَٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ . وَلَهُ نَفَقَتُهُ ، وَلَهُ نَفَقَتُهُ ، وَلَا التَّرْمِذِيُ : هَٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ .

دوسری فصل

۲۹۷۹: رافع بن خَدِیْ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی ملی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ کے فرمایا، جس مخص نے کسی قوم کی زمین میں ان ک اجازت کے بغیر کاشت کاری کی اس کی کاشت کروہ چیز سے اسے کچھ نہیں طے گا البتہ اس کو خرچ کے گا (ترزی ابوداؤد) امام ترزی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

#### َ الْفُصْلُ النَّالِثُ الْفُصْلُ النَّالِثُ

٢٩٨٠ - (٩) عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسُلِم ، عَنْ أَبِى جَعْفُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ ، قَالَ: مَا بِالْمَدِينَةِ الْمُلْ بَيْتِ هِجْرَةٍ إِلَّا يُزْرَعُونَ عَلَى التَّلُثُ وَالرَّبُع . وَزَارَعَ عَلَى ، وَسَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعُمَرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، وَالْقَاسِمُ ، وَعُرْوَةُ ، وَآلُ آبِي بَكُرٍ ، وَآلُ عُمرَ ، وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ ، وَعَمْرُ بُنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ ، وَالْقَاسِمُ ، وَعُرْوَةُ ، وَآلُ آبِي بَكُرٍ ، وَآلُ عُمْرَ ، وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كَنَا السَّارِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ وَآلُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ الْاسْوَدِ : كَنَا السَّارِكُ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنَ يَزِيْدَ فَلْ السَّارِ لَهُ عَبْدُ السَّعْلُ ، وَإِنْ جَاوَقُوا فَيْ النَّهُ وَالْ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . وَوَاهُ الْبُخَارِي . وَالْ جَاوَقُوا اللهُ اللهُ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . وَالْ جَاوَقُوا اللهُ اللهُ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . وَالْ جَاوَقُوا اللهُ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . وَالْ جَاوَقُوا اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ عَمْرُ النَّاسَ عَلَى . وَالْ جَاوَةُ عُمْرُ بِالْبَذُرِ مِنْ عَنْدِهِ ، فَلَهُ السَّعْلُ ، وَالْ اللهُ عَلَى النَّهُ وَاللَّهُ مَا كَذَا . . رَوَاهُ الْبُخَارِي .

تيبري فصل

۲۹۸۰: قیس بن مسلم سے روایت ہے وہ ابوجعفر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ مید منورہ میں مماجرین کا کوئی کمر ایبا نہ تھا جو تیسرے اور چوشے حصّہ پر زمین کی ذراعت نہ کرتے ہوں۔ علی شعر بن مالک عبداللہ بن مسعود عمر بن عبدالعزیر تاسم عُروہ آلِ ابی بر آلِ علی اور ابنِ سیرین بنائی پر کاشت کرتے ہے۔ عبدالر حمٰن بن اسود نے بیان کیا کہ مزارعت میں میرا عبدالر حمان بن بزید کے ساتھ اشتراک تھا اور عمر نے لوگوں سے اس شرط پر معالمہ طے کیا کہ اگر عمر کی طرف سے نئے ہوگا تو اس کو نصف کے گا اور اگر وہ نئے ڈالیس کے تو ان کو اتا حصّہ کے گا اور اگر وہ نئے ڈالیس کے تو ان کو اتا حصّہ کے گا (بخاری)

## (١٤) بَابُ الْإِجَارَةِ

## (أجرت يروينے كے بارے مين)

### ٱلْفَصَلُ ٱلاَوَلُ

٢٩٨١ - (١) مَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّل رَضِيَ اللهُ عَنْمُ، قَالَ: زَعَمَ ثَابِتُ بْنُ الضَّحَاكِ أَنْ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ الْمُزَارَعَةِ، وَأَمَّرَ بِالْمُؤَاجَرَةِ ، وَقَالَ: ﴿لَا بَأْسَ بِهَا ﴾. رَوَاهُ مُسْلِمُ .

پہلی فصل

۲۹۸: مبدالله بن منعنل رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' ثابت بن رضاک نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مزارعت (پر زمین دینے) سے منع کیا البتہ (معلوم) اجرت پر دینے کا تھم دیا اور فریا 'اس میں پچھ حرج نہیں (مسلم)

٢٩٨٢ - (٢) **وَهُنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ الْحَتَجَمَ، فَاعْطَى الْحَجَّامَ الْجُوَهُ وَاسْتَعَطَ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۸۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے سینکیاں لگوائیں اور سینکیاں لگانے والے کو مزدوری دی اور ناک میں دوا ڈالی (بخاری مسلم)

٢٩٨٣ - (٣) **وَعَنِ** أَبِىٰ هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَا بَعَثَ اللهُ نَبِيّاً إِلاَّ رَعَى الْغَنْمُ». فَقَالَ اللهُ اللهُ

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' اللہ نے کوئی پیفیر مبعوث نہیں فرمایا کہ جس نے بحریاں نہ چرائی ہوں۔ آپ کے صحابہ کرام نے دریافت کیا 'آپ ' مجمی (بحریاں چراتے رہے ہیں؟) آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا 'ہی! میں مکہ والوں کی (بحریاں) چند قیراط کے عوض چرایا کر آتھا (بخاری) ٢٩٨٤ - (٤) **وَعَنْهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَالُ اللهُ تَعَالَىٰ: ثَلاَئَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلُ الْعَنْهُ، وَرَجُلُ اللهَ تَعَالَىٰ : ثَلاَئَةُ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلُ الْعَنْجُرُ الْعَنْجُرُ الْعَنْجُرُ الْعَيْرَا اللهَ تَعْلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُلِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

۲۹۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن میں تین انسانوں سے جھڑا کوں گا۔ ایک وہ مخص جس نے میرا نام لے کر معاہدہ کیا پھر عذر کیا اور ایک وہ مخص جس نے کسی آزاد مخص کو فروخت کر دیا اور اس کی قیت کو اپنے استعال میں لایا اور ایک وہ مخص جس نے کسی مخص کو مزدور بنایا اس سے پوری طرح مزدوری کروائی اور اس کو مزدوری نہ دی (بخاری)

٢٩٨٥ - (٥) وَعَنِ ابُنِ عَبَّاس رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَفَرًا مِنُ اَصْحَابِ النَّبِي ﷺ مَرُوا بِمَآءٍ ، فِيهُمْ لَدِيْغِ الْوَسَلِيْمِ \_ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ اَهُلِ الْمَآءِ ، فَقَالَ: هَلُ فِيْكُمْ مِنْ مَرُوا بِمَآءٍ ، فِيهُمْ لَدِيْغِ \_ اَوُسَلِيْمَا \_ فَانُطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْ اَهُلِ الْمَآءِ ، فَقَالَ: هَلُ فِيْكُمْ مِنْ وَاقِي إِنَّ فِي الْمَآءِ لَدِيْعًا \_ اَوْسَلِيْمًا \_ فَانُطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ ، فَقَرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَآءٍ وَاقِي إِنَّ فِي النَّهَ وَالْمُوا : اَوْسَلِيْمًا \_ فَانُطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمُ ، وَقَالُوا: اَخَذُتَ عَلَى كَتَابِ اللهِ اَجْرًا ؟ حَتَى قَدِمُ وا الْمَدِيْنَةَ ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! اَخَذَتَ عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُرًا ؟ وَسُولُ اللهِ! اَخَذَتَ عَلَى كِتَابِ اللهِ اَجُراً . فَقَالَ وَمُنْ مِنْهُمُ اللهِ عَلَيْهِ الْجُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُولِ اللهِ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُحَلِيقُ . وَإِنَّ اَحَقَّ مَا اَخَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْراً كِتَابُ اللهِ هِ . رَوَاهُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ الْمُؤْلُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۹۸۵: ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام اللہ کی ایک جماعت ایک قبیلہ کے پاس سے گزری جن میں سانپ گزیدہ یا پچھو گزیدہ فخص تعلہ تعبیلہ کا ایک فخص ان کے پاس آیا اور اس نے وریافت کیا ہم میں سے کوئی فخص دم کرلیا ہے، اس لئے کہ قبیلہ میں ایک فخص کو سانپ نے وس لیا ہے یا پچھو نے وس لیا ہے۔ چتانچہ ان میں سے ایک فخص اٹھا، اس نے چند بجریوں (کے معلوضہ) پر سورت فاتحہ کے ساتھ دم کیا تو وہ تکررست ہو گیا چنانچہ وہ فخص بحمیاں لے کر اپنے رفقاء کے ہاں آگیا۔ انہوں نے اس کو تابیند کیا اور اعزاض کیا کہ تو نے اللہ کی کتاب پر آجرت لی ہے یساں تک کہ وہ مدینہ منورہ پنچے۔ انہوں نے آپ کو بتایا، اے اللہ کے رسول! اس (محابی) نے اللہ کی کتاب (کے ساتھ دم کرنے) کا معلوضہ لیا ہے۔ اس پر رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلاشبہ اللہ کی کتاب زیادہ حقدار ہے کہ تم اس پر مزدوری لو (بخاری) اور رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) باشہ اللہ کی کتاب زیادہ حقدار ہے کہ تم اس پر مزدوری لو (بخاری) اور ایک روایت میں ہے، (آپ نے فرمایا) تم نے ورست کام کیا ہے (معلوضہ کو) تقسیم کو اور اپنے ساتھ میرا بھی حصہ رکھو۔

وضاحت: قرآنِ پاک کی آیات کے ساتھ دم کر کے اُجرت لینا درست ہے (واللہ اعلم)

#### الْفَصُلُ الثَّانِيُ

٢٩٨٦ ـ (٦) عَنْ خَارِجَةَ بُنِ الصَّلَتِ، عَنْ عَمِّه رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَقْبَلْنَا مِنْ عِنْدِ هٰذَا رَسُولِ اللهِ عَنْقَ، فَاتَيْنَا عَلَى حَيِّ مِّنَ الْعَرَبِ. فَقَالُوا: إِنَّا أُنَيِنَا أَنْكُمْ قَدْ جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هٰذَا الرَّجُلِ بِخَيْرٍ، فَهَلُ عِنْدَكُمْ مِنْ دَاءِ اَوْ رُقْيَةٍ؟ فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوها فِي الْقَيُودِ . فَقُلْنَا: نَعَمَ . الرَّجُل بِخَيْرٍ، فَهَلُ عِنْدَكُمْ مِنْ دَاءِ اَوْ رُقْيَةٍ؟ فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوها فِي الْقَيُودِ، فَقُرْأُتُ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ثَلاَثَةَ اَيَّامٍ عُدُوةً وَّعَشِيَّةً اَجْمَعُ بُزَاقِي فَجَالًا مِنْ عَقَالٍ ، فَاعْمُونِي جُعُلًا ، فَقُدُأْتُ لِلْا مَعْتَى اَسَأَلَ النَّيْطَ مِنْ عِقَالٍ ، فَاعْمُونِي جُعُلًا ، فَقُدُ اَكُلُ بِرُقَيَةٍ بَاطِلٍ ، فَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةِ حَقِه . رَوَاهُ النَّبِي عَلِيْهِ . وَقَالَ : «كُلُ ، فَلَعُمْرِي ، لَمَنْ اكَلَ بِرُقْيَةٍ بَاطِلٍ ، لَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةِ حَقِه . رَوَاهُ النَّيِ عَلَى اللهُ اللهَ الْمُنْ اكْلُ بِرُقَيَةٍ بَاطِلٍ ، لَقَدُ اكَلُتَ بِرُقْيَةٍ حَقِه . رَوَاهُ النَّي عَلَى اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ

دوسری فصل

۲۹۸۲: فَارِجَہ بن مُلَت سے روایت ہے وہ اپنے پچا سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے عرب کے ایک محلہ میں پنچ۔ محلہ کے لوگوں نے کہا' ہمیں آگاہ کیا گیا ہے کہ تم اس مخص سے خیر و برکت کے ساتھ آئے ہو'کیا تمہارے پاس کوئی دوا یا دم ہے کیونکہ ہمارے پاس ایک دیوانہ مخص زخیروں کے ساتھ جکڑا ہوا ہے؟ ہم نے اثبات میں جواب دیا۔ چنانچہ وہ دیوانے مخص کو لے کر آئے جو ذخیروں کے ساتھ جکڑا ہوا تھا۔ (فَارِجَہ بن مُلَت کے پچا بیان کرتے ہیں) میں نے تین دن صبح و شام اس پر سورت فاتحہ پڑھ کر مراک کیا' میں اپنے تھوک کو اکٹھا کر کے اس پر تھوک رائے ہے انگار کیا جب تک کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئے۔ ان لوگوں نے جمجھ مزدوری دی۔ میں نے رائین ہی انگار کیا جب تک کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت نہ کر لوں۔ آپ نے فرایا' تو اسے اپنے مصرف میں لا' جمجھ اپنی زندگی کی قتم! پچھ وہ لوگ ہیں جو غلط دم کر کے کھاتے ہیں لیکن تو نے صبح دم کر کے کھایا ہے (احمہ' ابوواؤد)

٢٩٨٧ - (٧) **وَعَنُ** عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أُعُطُوا أَلاَ جِيْرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَتَجِفَّ عَرَقُهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۲۹۸2: عبدالله بن عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا' مزدور کو اس کی مزدوری اس کے پیدنہ کے ختک ہونے سے پہلے اوا کرد (ابن ماجه)

(٨) وَعَنِ الْحُسَيْنِ بُنِ عَلِيّ ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ولِلسَّائِلِ حَقَّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى فَرْسٍ » ﴿ رَوَاهُ اَحْمَـدُ ، وَابُوْ دَاؤُدَ. وَفِي «الْمُصَابِيْجِ »: مُرْسَلُّ. ۲۹۸۸: حین بن علی رضی الله عنه ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا '
ساکل کا حق ہے آگرچہ وہ گھوڑے پر (سوار ہوکر) آئے (احمد ' ابوداؤر) اور مصابح میں بیہ روایت مرسل ہے۔
وضاحت : مسلمان کے بارے میں اچھا خن رکھنا چاہیے ' اس لئے تھم دیا ہے کہ اس کیفیت کے ساتھ آنے
والے ساکل کو بھی محروم نہ کیا جائے ' شاکد ساکل کو کوئی مجبوری لاحق ہو۔ (تَنْقِیْٹُ الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۱۹۱۸)

#### َ وَ مُرْدِ مُنَّ وَ الْفُلِّلُّ الْفُلِلْتُ الْفُصْلُ الْفُالِثُ

٢٩٨٩ ـ (٩) عَنْ عُنْبَةَ بُنِ ٱلْمُنذِرِ، قَالَ: كُنَّاعِنْدَرُسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَرَأَ: ﴿ طَسِمَ ﴾ حُنِّى بَلَغَ قِصَّةَ مُوْسَى ، قَالَ: «إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلاَمُ آجَرَ نَفُسَهُ ثَمَانَ سَنِيْنَ، أَوْ عَشُرًا عَلَى عِلَيْهِ السَّلاَمُ آجَرَ نَفُسَهُ ثَمَانَ سَنِيْنَ، أَوْ عَشُرًا عَلَى عِلَيْهِ فَرْجِهِ وَطَعَامٍ بَطَيْهِ ». رَوَاهُ آخْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ.

تيسرى فصل

۲۹۸۹: منتبہ بن منزر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے (سورت) "طلستم" تلاوت فرمائی جب آپ (تلاوت کرتے کرتے) موی علیہ السلام کے واقعہ پر پنج تو آپ نے فرمایا' بلاشبہ موی علیہ السلام نے خود کو آٹھ سال یا دس سال اپنی شرمگاہ کی حفاظت اور اپنی خوراک پر اجربنایا (احم' ابن ماجہ)

٢٩٩٠ - (١٠) وَهَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! رَجُلُ اُهُدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَنْ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارَمٰى عَلَيْهَا وَجُلُ اُهْدِى إِلَى قَوْسًا، مِمَنْ كُنْتُ أَعَلِمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ، وَلَيْسَتُ بِمَالٍ ، فَارْمُى عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللهِ. قَالَ: وإِنْ كُنْتَ تُحِبُ أَنْ تُطُوقَ طَوْقاً مِنْ ثَارٍ فَاقْبَلَهَا». رَوَاهُ آبُو دَاؤْد، وَابْنُ مَا حَهُ.

۱۹۹۰: محبادة بن صَامِت رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ایسے لوگوں میں سے (جن کو میں کتاب اور قرآن کی تعلیم دیتا تھا) ایک مخص نے میری جانب کمان کا ہدیہ بھیجا ہے۔ وہ (اتنا برا) مال نہیں ہے کیا میں اللہ کی راہ میں اس کے ساتھ تیم اندازی کروں؟ آپ نے فرمایا اگر تھے بہت کہ تو آگ سے طوق بہنایا جائے تو اس کو قبول کر (ابوداؤد ابن ماجه)

## (۱۵) بَابُ اَحْدَاءِ المواتِ وَالشَّرْبِ (بِ آباد زمین کو آباد کرنے اور یانی کی باری کابیان)

#### ٱلْفَصُلُ ٱلْأَوَّلُ

٢٩٩١ ـ (١) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ عَمَرَ اَرْضَا لَيْسَتُ لِلاَحْدِ؛ فَهُوَ اَحَقُ، ۚ قَالَ عُرُوَةً: قَضَى بِهِ عُمَرُ فَى خِلاَفَتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

تبلی فصل

1991: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرمایا 'جو فخص الیی زمین کو آباد کرے جو کسی کی ملکیت میں شیں ہے اس وہ اس کا زیادہ حق وار ہے۔ عروہ نے بیان کیا کہ عمر نے اپنے دورِ خلافت میں یہ فیصلہ نافذ فرمایا (بخاری)

٢٩٩٢ - (٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَّامةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: «لاَ حِمْى اللهِ وَرَسُولِهِ» رَوَاهُ الْبُخَارِئِيُّ.

۲۹۹۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ صّغب بن بھی کہ شّامہ نے بیان کیا کہ میں فی رسول الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا 'مخصوص چاگاہ بنانا صرف الله اور اس کے رسول کے لئے جائز ہے (بخاری)

وضاحت: رسول الله صلی الله علیه وسلم اور آپ کے بعد خلیفہ کے لئے جائز ہے کہ وہ صدقہ وغیرہ کے اونوں کے چرنے کے جائز ہے کہ وہ صدقہ وغیرہ کے اونوں کے چرنے کے لئے مخصوص چراگاہ بنائیں جس میں عام مسلمانوں کے جانوروں کو داخل ہونے کی اجازت نہ ہو یعنی زاتی چراگاہ کی اجازت نہیں (تُنْقِیْٹُے الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۹۷)

۲۹۹۳ - (٣) وَهَنْ عُرُوةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلاً مِّنَ الْانْصَارِ فِي شِرَاجِ مِنَ الْحَرَّةِ . فَقَالَ النَّبِي ﷺ: وَاسْقِ يَا زُبَيْرُ! ثُمَّ اُرْسِلِ الْمَاءَ الْيِ جَارِكَ». فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : أَنَّ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ ؟ فَتُلُونَ وَجُهُهُ ، ثُمَّ قَالَ: واسْقِ يَا زُبَيْرًا ثُمَّ آحبِسِ فَقَالَ الْاَنْصَارِيُ : وَاسْقِ يَا زُبَيْرًا ثُمَّ آحبِسِ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرُ الْمَاءَ عَتْى يَرُجِعَ إِلَى الْجَذْرِ ، ثُمَّ اَرْسِلِ الْمَاءَ إلى جَارِكَ». فَاسْتَوْعَى النَّبِي ﷺ لِلزَّبَيْرِ

حَقَّهُ فِي صَرِيْحِ الْحُكْمِ حِيْنَ احْفَظَهُ الأَنْصَارِيُّ، وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بِأَمْرٍ لَّهُمَا فِيْهِ سَعَة. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۹۳: عُردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زیر گا ایک انساری کے ساتھ پھر پلی جگہ کے بان کے نالے کے بارے میں جھڑا ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زیر سے فرایا' زیر (اپ کھیت کو) پانی سے سراب کر بعد ازاں اپنی پڑوس والے فخص کی جانب پانی چھوڑ۔ اس پر انساری نے اعتراض کیا' یہ اس لئے ہے کہ یہ آپ کا پھوپھی ذاد بھائی ہے؟ یہ سن کر آپ کا چرو متغیر ہو گیا اور آپ نے زیر کو تھم دیا' اے زیر اپنی چھوڑ (فی سے آپ کا پھوپھی ذاد بھائی ہے؟ یہ سن کر آپ کا پروا می دوک رکھ۔ اس کے بعد اپنی پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (فی سراب کر اور جب تک پانی منڈیروں تک نہ پنچ' پانی روک رکھ۔ اس کے بعد اپنی پڑوی کی جانب پانی چھوڑ (فی الحقیقت) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زیر کو اس کا پورا حق عطا کیا۔ جب کہ انساری نے آپ کو ناراض کر دیا طالانکہ الحقیقت) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زیر کو اس کا پورا حق عطا کیا۔ جب کہ انساری نے آپ کو ناراض کر دیا طالانکہ اس سے پہلے) آپ نے ان دونوں کو ایس بات کا مشورہ دیا تھا جس میں وسعت متمی (بخاری' مسلم)

٢٩٩٤ - (٤) **وَعَنْ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تُمنَعُوا فَضُلَ الْمَاءِ مَنْعُوا بِهِ فَضْلَ الْكَلاهِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۲۹۹۳: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ذاکد پانی کو نہ روکو ناکہ اس کی وجہ سے ذاکد محماس سے منع کرد (بخاری مسلم)

٢٩٩٥ - (٥) **وَعَنُهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ عَلَيْ: «ثَلَاثَةٌ لاَّ يُكَلِّمُهُمُ اللهُ يُوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يَنْظُرُ النِهِمْ: رَجُلْ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدُ اعْطِى بِهَا آكُثَرَ مِمَّا اُعْطِى وَهُوَ كَاذِبُ، وَرَجُلْ حَلَفَ عَلَى مِلْعَةٍ لَقَدُ اُعْطِى بِهَا آكُثَرَ مِمَّا اُعْطِى وَهُوَ كَاذِبُ ، وَرَجُلْ مَنعَ فَضَلَ مَآءٍ. فَيَقُولُ عَلَى يَمِيْنِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالُ رَجُلٍ مُّسُلِم ، وَرَجُلْ مَنعَ فَضَلَ مَآءٍ. فَيَقُولُ اللهُ : الْيُومَ آمُنعُكَ فَضَلِ مَآءٍ . فَيَقُولُ اللهُ : اللهُ أَن النَّهُ عَلَيْهِ اللهُ : اللهُ عَلَيْهِ عَنْهَا مِنَ الْبُيُوع ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ وَوَجُوبُ مَا مَنعُتَ فَضُلَ مَاءٍ لَمُ تَعْمَلُ يَدَاكَ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَوَجُوبُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الْمُنهِ عَنْهَا مِنَ الْبُيُوع ، وَذَكِرَ حَدِيْثُ جَابِرَ فِي وَبَابِ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبُيُوع ،

1990: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تین مخص ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کلام نہیں کرے گا، نہ ان کی جانب دیکھے گا (ایک) وہ مخص جی نے کسی سلمان پر قتم اٹھائی کہ اس کو جو پچھ دیا جا رہا ہے اس سے کمیں زیادہ اس کو ملما تھا جب کہ وہ تھا بیانی کر رہا ہے اور (دو سرا) وہ مخص جس نے عمر (کی نماز) کے بعد جھوٹی قتم اٹھائی تاکہ قتم اٹھا کر مسلمان کے مال کو چھین سکے اور (تیسرا) وہ مخص جس نے زائد پانی کو روک رکھا چنانچہ اللہ تعالی فرمائے گا کہ آج کے دن میں تجھ سے اپنے فضل کو روکوں گا جیسا کہ تو نے زائد پانی کو روکا تھا جو تیری محنت سے دستیاب نہیں ہوا تھا (بخاری، مسلم) اور جابڑ سے مروی حدیث کا ذکر اس باب کے ذیل میں ہو چکا ہے جس میں ناجائز بیعوں کا ذکر کیا گیا ہے۔

### اَلْفَصَيْلُ الثَّانِي

٢٩٩٦ - (٦) قَعْنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ الحَاطَ حَائِطاً عَلَى الْاَرْضِ فَهُولَهُ» ﴿ رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدُ.

دوسری فصل

۲۹۹۱: حن سے روایت ہے وہ سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا، جس مخص نے زمین کے کچھ جھے پر دیوار بنالی وہ اس کی ملکیت ہے (ابوداؤد)

٢٩٩٧ - (٧) **وَعَنُ** اَسُمَآءَ بِنُتِ اَبِى بَكُرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اقطَعَ اللهُ عَنْهُمَا: اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اقطَعَ اللهُ بَيْرِ نَخِيلًا. رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدُ.

۲۹۹2: اساء بنتِ ابی بکر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے زبیر کو بطور جا کیر کے کھجور کے درخت عطا کئے (ابوداؤد)

٢٩٩٨ - (٨) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيِّ وَلَيْ اقْطَعَ لِلرُّبِيْرِ حُضْرَ فَرُسِهِ ، فَاَجْرَىٰ فَرُسَهُ حَتَّى قَامَ، ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ، فَقَالَ: «اَعُطُوهُ مِنْ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ» رَوْلَهُ أَبُوْ دَاؤْدُ.

۲۹۹۸: ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو اس کے محور اس کے محور اس کے دوڑ نے کے بقدر (زمین) بطور جاگیر عطاکی چنانچہ انہوں نے محور اور دایا یہاں تک کہ محور اس کی اس کا کوڑا پنچا ہے وہاں تک زمین اسے عطاکرہ بعد ازال زبیر نے اپنا کوڑا پھینکا۔ آپ نے حکم دیا کہ جمال تک اس کا کوڑا پنچا ہے وہاں تک زمین اسے عطاکرہ (ابوداؤر)

وضاحت : خلیفہ وقت کے لئے کی مصلحت کے پیشِ نظر اجازت ہے کہ وہ کی محض کو جاگیر عطا کرے۔ (واللہ اعلم)

٢٩٩٩ - (٩) **وَعَنْ** عَلْقَمَةَ بَنِ وَائِل ، عَنْ اَبِيْهِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ اللهُ اللهُ عَنْهُ: اَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الل

۲۹۹۹: مُلْتُمَ بن وَاكل سے روایت ہے وہ اپنے والد مت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو عضر موت (مقام) میں بطور جاگیر زمین عطاکی ملتمہ کے والد کتے ہیں کہ آپ کے میرے ساتھ معاویہ کو بھیجا' آپ

#### نے اس کو محم دیا کہ اس کو فلال زمین عطا کرو (ترندی واری)

٣٠٠٠ - (١٠) **وَعَنُ** ٱبْيَضَ بُنِ حَمَّالَ ِ الْمَارِّبِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ وَفَدَ اللَّى وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْسَتَقَطَعَهُ الْمِلْحَ الَّذِي بِمَأْرِبَ ، فَافْطَعَهُ اِيَّاهُ، فَلَمَّا وَلَيْ، قَالَ رَجُلُ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

۱۳۰۰۰: اَبْغُنْ بِن حَمَّل الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ رسول الله علیہ وسلم کی خدمت میں وفد بن کر مجے۔ انہوں نے آپ سے نمک کی اس کان کا بطور جاگیر عطا کرنے کا مطالبہ کیا جو الاب "ارب" (یمن) میں تھی۔ آپ نے وہی انہیں عطا کی۔ جب وہ واپس لوٹے تو ایک فخص نے عرض کیا اے الله کے رسول! آپ نے انہیں نہ ختم ہونے والا پانی بطور جاگیر عطا کیا ہے۔ ابیض بن حمال کتے ہیں چنانچہ آپ نے ان سے اس کو واپس لے لیا۔ اُبیمن بن حمّال کتے ہیں اور اس نے آپ سے سوال کیا کہ کس قدر پیلو کے ورخت بطور چراگاہ محفوظ کے جاسے ہیں؟ آپ نے فرمایا ، جمال اونٹول کے پاؤل نہیں پہنچتے (ترزی ابن ماجہ ، وارمی)

ا ٣٠٠١ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّـاسِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: وَالْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءَ فِي ثَلَاثٍ: رَفِي الْمَآءِ، وَالْكَلاَ، وَالنَّارِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُد، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۹: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تین چیزوں میں تمام مسلمان شریک ہیں پانی ، کماس اور آگ (ابوداؤد ابن ماجه)

٢٠٠٢ - (١٢) **وَعَنْ** اَسْمَرَ بُنِ مُضَرِّسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَیْتُ النَّبِی ﷺ فَبَایَعْتُهُ فَبَایَعْتُهُ اللهِ عَلَمْ یَسْبِقُهُ إِلَیْهِ مُسْلِمٌ فَهُوَلَهُ ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدُ.

۳۰۰۲: اَسْمُر بن مُعَزِّنُ رَمْنَ الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نبی صلی الله علیه کی خدمت میں ماضر ہوا اور آپ سے بیعت کی۔ آپ نے فرمایا 'جو مخص کسی چشمہ کی جانب پہلے پنچاکہ اہمی وہاں کوئی مسلمان منیں پنچا تو وہ اس کی جاگیرہے (ابوداؤد)

٣٠٠٣ - (١٣) **وَمَنُ** طَاؤُس ، مُرُسَلًا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «مَنْ أَحْيِنَى مَوَاتاً مِّنَ الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ . الْأَرْضِ فَهُولَهُ ، رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

٣٠٠٣: طاؤس سے مرسل روایت ہے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخص نے بے آباد زمین کو

آباد کیا وہ اس کے لئے ہے اور الی زمین جس کے مالک مربیکے ہوں وہ اللہ اور اس کے رسول کی ملکت ہے پھروہ میری جانب سے تمہارے لئے ہے (شافعی) وضاحت: اس مدیث کی سند مرسل اور منقطع ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے (تَدْیِقَیْہِ عِ الرواۃ جلد۲ صفحہ ۱۹۹)

٣٠٠٤ - (١٤) وَرَوَى فِى «شُرَج السَّنَةِ»: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَفَطَعَ لِعَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ اللهِ وَإِلَى اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ اللهِ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٠٠٣: نيز شرح الشيم من مروى ہے كه ني صلى الله عليه وسلم مندورة من عبدالله إن مسود كو چند كمر بطور جاكير عطاك نيز شرح السيم الدى كے كمرول اور مجوروں ك درميان واقع تھے۔ چنانچه بنو عبد بن زبرة قبيلے في ابن أمّ عبد الله بن عبدالله بن مسود) كو ہم سے دور رسميں تو رسول الله صلى الله عليه وسلم نے انہيں خردار كيا كه مجھے بجرالله نے كس لئے مبعوث كيا ہے؟ بے شك الله اس أمّت كو پاكيزه قرار نہيں ديتا جس ميں كمزور فخص كيا كے الله اس كاحق نہيں ديا جا ا

٣٠٠٥ (١٥) **وَعَنُ** عَمُووُ بْنِ شُعَيُب، عَنُ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَضَى فِي السَّيْلِ الْمَهُزُورِ أَنْ يُتُمْسِكَ حَتَّى يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلَ الْاَعْلَى عَلَى الْاَسْفَلِ. رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۰۰۵: مخمو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی الله علی الله علی الله علیہ وسلم نے مُرور سیلاب کے بارے میں فیملہ کیا کہ جب تک پانی مخنوں تک نہ پنچ پانی کو روک لیا جائے اس کے بعد اوپر کی جانب واللہ مخص ینچ کی جانب والے مخص کی طرف پانی چموڑے (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

وَذُكِرَ حَدِيْثُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: «مَنْ آخْيَىلَ أَرْضاً» فِي «بَابِ الْغَصْبِ» بِرِوَايَـةِ

سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ. وَسُنَذْكُرُ حَدِيْتَ إِبِي صِرْمَةً: «مَنْ ضَأَرَّ اَضَرَّ اللهُ بِهِ» فِي «بَابِ مَا يُنْهِي مِنَ التَّهَاجُرِ».

۱۳۰۰۱: سُمْرَة بن جنرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک انصاری کے باغیچہ میں ایک مجور تقی جس کا تنا اتنا (بلند) تھا کہ ہاتھ سے مجوریں تو ڈی با عتی تھیں اور انصاری کے ساتھ اس کے گھر والے بھی رہائش پذیر تھے۔ جب سُمُرۃ باغیچہ میں جاتے تو اس سے انصاری کو تکلیف ہوتی چنانچہ انصاری نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سُمُرۃ سے امار ہوا اور آپ سے اس کا ذکر کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سُمُرۃ سے کہا کہ آپ مجور انصاری کو فروخت کر دیں؟ انہوں نے انکار کیا۔ پھر آپ نے کہا آپ اسے یہاں شقل کریں؟ اس کا بھی انہوں نے انکار کیا۔ پھر آپ نے کہا ہوئی جو اس قدر عطا ہو گا؟ آپ نے اسے انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا تو نقصان پنچانے والا ہے اور انصاری کو تھم دیا کہ تو مؤجت دلاتے ہوئے فرمایا۔ انہوں نے انکار کیا۔ آپ نے فرمایا تو نقصان پنچانے والا ہے اور انصاری کو تھم دیا کہ تو جاکر کھور کے درخت کو کاٹ دے (ابوداؤد)

اور جابڑے مردی حدیث "جس نے زمین کو آباد کیا" باب انعَف میں سعید بن زید سے ذکر کی گئی ہے اور ہم عقریب ابومِرْمَه کی حدیث "جس نے کسی کو تکلیف دی' الله اس کو تکلیف دے گا" کو "باب ما بنای مِن التّماجِمِ" میں ذکر کریں گے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں موجود باقر راوی کا ساع سُمُوہ سے محلِّ نظرے (تَنْقِینْ ارواة جلد ا صفحہ ۲۰۰)

### الفصل التالث

٣٠٠٧ - (١٧) عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، انهَا قَالَتُ: يَارَسُولَ اللهِ! مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنْعُهُ؟ قَالَ: والْمَآءُ وَالْمَارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَالنَّارُ وَمَنْ اَعُطَى مِلْحًا؛ فَكَأَنَّمَا تَصَدُّقَ بِجِمِيْعِ مَا طَيَّبَتُ بِلْكَ الْمَلْحُ ، وَمَنْ الْفَلْحُ ، وَمَنْ الْفَلْحُ ، وَمَنْ الْفَلْحُ ، وَمَنْ الْفَلْحُ الْمَآءُ وَمَنْ الْمَلْحُ الْمَآءُ وَالْمَآءُ وَمَنْ الْمَا اللهُ اللهُ

تيبري فصل

2002: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! وہ کون می چیز ہے جس کو نہ دینا جائز نہیں؟ آپ نے فرایا' وہ پانی' نمک اور آگ ہے۔ وہ کہتی ہیں' میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! پانی کا علم تو ہم رکھتے ہیں لیکن نمک اور آگ کا کیا حال ہے؟ آپ نے فرایا' اے مُحَیْراًء! (مقصود عائشہ ہیں) جس مخص نے کمی کو آگ عطاکی کویا کہ اس نے ان تمام چیزوں کا صدقہ کیا جن کو آگ نے پکایا ہے اور جس مخص نے

نمک کا عطیہ دیا گویا کہ اس نے ان تمام چیزوں کا صدقہ کیا جن کو نمک نے بمتر بنایا ہے اور جس مخص نے کی مسلمان کو وہاں بانی کا گھونٹ بلایا جمال بانی دستیاب ہے گویا اس نے ایک گردن بعنی غلام کو آزاد کیا اور جس مخص نے کسی ایسی جگہ بانی بلایا جمال بانی دستیاب نہیں ہے گویا اس نے اس جان کو زندہ کیا (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعف ہے بلکہ جن اعلایت میں "حمیراء" کا لفظ ہے ان میں سے کوئی مدیث بھی صحح نہیں البتہ اس موضوع کی ایک طدیث صحح ہے جس کا ذکر علامہ ناصرالدین البانی نے اپی کتاب "آدام الزّفاف" میں کیا ہے۔ ابن جوزیؓ نے اس مدیث کو موضوعات میں شامل کیا ہے۔ اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعف اور سی الحظ ہے (تَنْقِیْعُ الرواۃ جلد ۲ صفح ۲۰۰۰ مشکوۃ عَلاَمہ البانی جلد ۲ صفح ۱۹۰۸)

## (۱۶) بَابُ الْعَطَايَا (عَطِيَّات كابيان)

#### رد مرية م الفَصُلُ الأول

٣٠٠٨ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ عُمَرَ أَصَابَ أَرْضاً بِخَيْبَرَ، فَاتَى اللهِ عَنْدِي اللهِ عَنْدِي اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

پہلی فصل

۱۳۰۰۸: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر کو خیبر میں ایک زمین وستیاب ہوئی چنانچہ وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! چھے خیبر میں ایک زمین وستیاب ہوئی ہے کہ بھی اس سے بھر مال جھے جسی ملا آپ اس کے بارے میں کیا مقورہ وسیتے ہیں؟ آپ کے وستیاب ہوئی ہے کہ کہ میں اس سے بھر مال جھے جسی ملا آپ اس کے بارے میں کیا معوقہ کر۔ چنانچہ عمر نے فرمایا اگر او پند کرے او اصل زمین کو باتی رکھ اور اس سے ماصل ہوئے والی (آبرنی) کا صدقہ کر۔ چنانچہ عمر نے زمین کی آبرنی کے صدقہ کا اعلان فرملیا کہ اصل زمین کو نہ فروخت کیا جائے 'نہ اس کو بہد کیا جائے اور نہ اس کا کوئی وارث ہو۔ اس کی آبرنی کو فقیروں' قربی رشتہ واروں' فلاموں کے آزاد کرائے' اللہ کے راستے میں نیز مسافروں اور ممانوں پر صدقہ کیا جائے۔ اس محض پر پکھ گناہ نہیں جو اس کا گران ہے کہ وہ اس زمین کی آبرنی سے مناب انداز میں خرج کرے یا کی پر خرج کرے لیکن ذخیرہ اندوزی نہ کرے۔ ابن سرین کے وضاحت کی کہ وہ مل جمع نہ انداز میں خرج کرے یا کئی کہ وہ مل جمع نہ کرے (بخاری مسلم)

وضاحت: حفرت عرف سو غلاموں کے عوض مجلدین سے زمین خریدی تھی انہوں نے اس کو وقف کر دیا اور اپنی بنی کفت کر دیا اور اپنی بنی کفت کی دو زندگی بحراس کی محران ہوں گی اور اس سے ہونے والی آمدن کو مستحقین میں تقسیم کریں گی۔ ان کی وفات کے بعد عمر کی اولاد نے اس کی محرانی کی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے میں تقسیم کریں گی۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ محران کے لئے خود پر اس مال سے خرج کرنے کی اجازت ہے اور اقارب سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قربی رشت

دار مراد ہیں یا عرف قربی رشیر دار ہیں۔ اس زمین کا نام " مُنَفَّ" تھا، عرف کے وقف کرنے کا یہ واقعہ تن سات ہجری کا ہے (فتح الباری جلدہ صفحہ ۱۰۰۰)

٣٠٠٩ - (٢) **وَعَنْ** إَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «الْعُمَرَى جَائِزَةً». متفَقُّ عَلَيْهِ.

۳۰۰۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ تمام عمر کے لیے عطا کوہ شے نافذ ہونے والی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٠ - (٣) وَهَنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «إِنَّ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ، قَالَ: «إِنَّ الْعُمْرَى مِيْرَاتُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

۳۰۱۰: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا تمام عمر کے میاک رفتہ اس کے قربی رشتہ واروں کا ورثہ ہے (مسلم)

٣٠١١ - (٤) وَعَفْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُلِ اعْمَرَ عُمُرُى كَ وَلِعَقِبِهِ ؛ فَإِنَّهَا لِلَّذِي اَعْطِيهَا، لاَ تَرْجِعُ إلَى الَّذِي اَعْطَاهَا، لِاَنَّهُ اَعْطَى عَطَآءُ وَقَعَتُ فِيهِ الْمُوَارِيْثُ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

٣٠١: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسواف الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص کی مخص کے لئے اور اس کے وارث کے لئے تمام عمر کے لئے عطیہ کرتا ہے تو وہ ای کا ہے جس کو دیا گیا ویے والے کی ملکیت میں واپس نہیں آئے گا۔ اس لئے کہ اس نے ایسا عطیہ دیا ہے جس میں وراثت وخل انداز ہو مئی ہے (بخاری مسلم)

٣٠١٢ - (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: إِنَّمَا الْعُمْرِي الِّتَى أَجَازَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: ان يقُولَ: هِمَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ؛ فَأَمَّا إِذَا قَالَ: هِمَ لَكَ مَا عِشْتَ، فَإِنَّهَا تُرْجِعُ اللَّي صَاحِبِهَا . مُمَّتَفَقَ عَلَيُهِ.

الله على الله على والم في الله عنه عنه من روايت من وه بيان كرتے إلى كه جس عطيه كو رسول الله صلى الله عليه وسلم في نافذ كيا م وه بيه م كه عطيه كرف والا كے كه بيه جائيداد تيرے اور تيرے بعد آنے والوں كے لئے م ليكن جب نافذ كيا م كه كه بيه جائيداد المل مالك كے پاس لوث آئے كى بيد الفاظ كے كه بيه جائيداد تيرے لئے م جب تك تو زنده م تو وه جائيداد المل مالك كے پاس لوث آئے كى بيد الفاظ كے كه بيد جائيداد تيرے لئے م جب تك تو زنده م تو وه جائيداد المل مالك كے پاس لوث آئے كى الله الله كے كارى مسلم)

وضاحت : دور جالیت میں ایک مخص کی دو سرے مخص کو رہائش کے لئے مکان دے دیا تھا کہ جب تک تیری دیگی ہے تو اس میں سکونت اختیار کر لیکن یہ مکان تیری دفات کے بعد میرے بعنہ میں داپس آئے گا۔ اسلام نے

واضح کیا کہ اول تو آپ اس طرح آبادی کے لئے مکان نہ دیں لیکن اگر دے دیا ہے تو عطیہ دینے والے کی جانب مکان واپس نہیں آئے گا جس کو دے دیا ہے اس کی ملک میں رہے گا اور اس کی وفات کے بعد اس کے ور اء اس پر قابض ہوں گے اور جابڑ کی حدیث میں یہ الفاظ کہ "یہ جائیداد تیرے لئے ہے جب تک تو زندہ ہے تو وہ جائیداد اصل مالک کے پاس لوٹ آئے گی حدیث میں گذرئے ہیں (تَنْقِیْٹُ الرواۃ جلد مفحہ الم

### الفَصلُ الثَّانِيُ

٣٠١٣ ـ (٦) عَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «لَا تُسُرِقِبُوا ، وَلَا تُعْمِرُوا، فَمَنْ أُرْقِبَ شُنِينًا، أَوْ اتَّحْمِرَ؛ فَهِيَ لِوَرَثَتِهِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ

دو سری فصل

۳۰۱۳: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلّی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا کم عمر بحرکے لیے بہد یا عمر بحرکے لیے عطید کیا جا آ ہے وہ اس کے وارثوں کے لئے مے (ابوداؤد)

وضاحت : و بنی کا تصور دورِ جاہید میں یہ تھا کہ ایک فض دو سرے فض سے کتا کہ میں نے اپنا یہ محر تیرے لئے ہد کر دیا ہے اگر تو جھ سے پہلے میں فوت ہو کیا تو یہ کمر داہی جھے لئے ہد کر دیا ہے اگر تو جھ سے پہلے میں فوت ہو کیا تو یہ کمر تیرا ہے۔ اسلام نے اس کو باطل قرار دیا اور اعلان کیا کہ جس کو کمر دیا جا چکا ہے کمر ای کا ہو گا خواہ کوئی بھی پہلے فوت ہو (تَنْقِیْدِے الرواة جلد ۲ صفحہ ۲۰)

٢٠١٤ ـ (٧) وَمُغُهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «الْعُمْرِي جَائِزَةً لِاَهْلِهَا، وَالرُّقُبِي جَائِزَةً لِاَهْلِهَا». رُوَاهُ آخَمَدُ، وَالِتَزْمِذِي، وَأَبُو دَاؤَد.

٣٠١٠: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فربایا عمر بمر کے لیے دیا گیا مال ان کے اہل کے لیے عطیہ ہے اور عمر بحرکے لیے کیا گیا ہبد ان کے اہل کے لیے عطیہ ہے کے لیے دیا گیا مال ان کے اہل کے لیے عطیہ ہے اور عمر بحرکے لیے کیا گیا ہبد ان کے اہل کے لیے عطیہ ہے اور اوراؤر)

### الفُصلُ الثالثُ

٣٠١٥ ـ (٨) **مَنْ** جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَمْسِكُوْا اَمُوَالُكُمْ عَلَيْكُمُ، لَا تُفْسِدُوْهَا؛ فَإِنَّهُ مَنُ اَعْمَرَ عُمْرَىٰ، فِهِى لِلَّذِى أَعْمِرَ حَيَّا وَمَيِّتًا وَلِعَقَبِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ. تيسري فصل

۳۰۱۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اپنا مال اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اپنا مال اللہ علیہ دیا وہ عطیہ اس محض کا ہے جس کو دیا گیا ہے جس کو دیا گیا ہے جب کک کہ وہ زندہ ہے اور اس کے فوت ہونے کے بعد اس کے ور ٹاء کو لے گا (مسلم)

# (۱۷) بَابُ [فِی الْهِبَةِ وَالْهَدُبَةِ] (منقُولَهُ عَطِیّات کابیان)

#### .در . ودرج و الفصل الاول

٣٠١٦ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ عُرِضَ عَلَيْهِ رَيْحَانٌ فَلَا يَرُدُهُ؛ فَإِنهُ خَفِيْفُ الْمَحْمَلِ، طَيِّبُ الرِّيْحَ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

تپلی قصل

٣٠١٦: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فخص کو پھولوں کا عطید دیا جائے وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ بیہ معمولی احسان ہے اور بھترین خوشبو ہے (مسلم)

٣٠١٧ - (٢) وَعَنْ اَنُس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ كَانَ لاَ يَرُدُ الطِّيْبَ. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

٣٠١٤: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم خوشبو (کا تحفہ) واپس نہیں کرتے تھے (بخاری)

٣٠١٨ - ٣٠) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلُبِ يَعُودُ فِي قَيْهِ ، لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۰۱۸: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ہبہ والیں واپس لینے والا اس کتے کی مانند ہے جو قے کر کے جاتا ہے 'کیا (یہ) ہمارے لئے بری مثل نہیں ہے؟ (بخاری)

٣٠١٩ - (٤) وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أَتِي بِهِ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ أَتِي بِهِ إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلَّ مِثْلَهُ؟ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «اَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلَّ مِثْلَهُ؟ فَالَ: لاَ قَالَ: «فَالَ: «أَيَسُولُكَ أَنُ تَكُونُوا إليكَ فِي الْبَرِّ سَوَآءً؟ »

قَالَ: بَلَىٰ. قَالَ: ﴿ فَلَا إِذَا ﴾ . وَفِي رِوَايَةٍ ؛ أَنَّهُ قَالَ: ﴿ اَعُطَانِيُ آبِي عَطِيَّةً ﴾ . فَقَالَت عَمْرَةً بِنْتُ رَوَاحَةً ﴿ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَالَ اللهِ ﷺ فَقَالَ : إِنِّى اَعُطَيْتُ ابْنِيُ مِنْ عُمْرَةً بِنْتِ رَوَاحَةً عَطِيَّةً ﴾ فَامَرْتَنِي اَنْ اللهِ ﷺ فَارَدُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

9919 فیمان بن بیررمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کا والد اس کو لے کر رسول الله ملی الله علیه وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ جس نے اپنے اس بیٹے کو غلام کا عطیہ ویا ہے۔ آپ نے دریافت کیا بملا تو نے اپنے تمام لڑکوں کو اس کی مثل عطیہ دیا ہے؟ اس عنے نئی جس جواب دیا۔ آپ نے فرمایا عطیہ واپس کر اور ایک روایت جس ہے آپ نے فرمایا کیا تجھے پند ہے کہ تیرے لڑکے تیرے لیے ایک جسے فرمانبروار ہوں؟ اس نے کما بالکل۔ آپ نے فرمایا ، مجربیہ بردست نہیں۔

اور ایک روایت میں ہے' اس نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے عطیہ دیا۔ عُمُون بنتِ رَوَاحَہ (میری والدہ) نے کہا' میں خوش نہیں ہوں جب تک کہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ نہ بنائے چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بیان کیا کہ میں نے عُمُزہ بنت رَوَاحَہ کے پیٹ سے اپ لڑکے کو عطیہ دیا ہے اور اے اللہ کے رسول! اس نے مجھے کہا کہ میں آپ کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا' بھلا تو نے اپ تمام لڑکوں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے۔ اس نے نعی میں جواب دیا (اس پر) آپ نے فرمایا' تم اللہ سے ڈرد اور اپی اولاد میں عدل اختیار کو۔ اس نے بیان کیا کہ (یہ سن کر) وہ واپس چلا گیا اور عطیہ واپس لے لیا۔

اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا میں ظلم پر مواہ نیں بنا (بخاری مسلم)

وضاحت : معلوم ہوا کہ عطیات میں لڑکا لڑکی دونوں برابر ہیں کی بیشی درست نہیں البتہ بعض محابہ کرام سے معقول ہے کہ انہوں نے اپنی بعض ادلاد کو دیگر ادلاد پر ترجیح دی جیسا کہ ابو بکر صدیق نے عائشہ کو ۱۱ وس مجوروں کا عطیبہ دیا 'باتی ادلاد کو نہ دیا اور عمرین خطاب نے اپنے بیٹے عاصم کو دیگر ادلاد پر فضیلت دی اور عبدالرحلٰ بن عوف منے اور کا دیکھوم کی ادلاد کو فضیلت عطاکی (اَلْتَعْمِلْیْتُ الصّبِیْتِ جلد ۲ صفحہ ۳۸۰)

### الْفُصُلُ النَّائِي

٣٠٢٠ - (٥) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَرْجِعُ اَحَدُّ فِيْ هِبَتِهِ، اِلاَّ الْوَالِدُ مِنْ وَلَدِهِ» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

دو سری فصل

٢٠٠٢٠: عبدالله بن عمرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم -

فرایا' کوئی مخص عطیہ دے کر اس کو لوٹا نہیں سکتا البتہ والد اپنے لڑے کو عطیہ دے کر واپس لے سکتا ہے (نسائی' ابن ماجہ)

٣٠٢١ - (٦) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ، وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّ النَّبِيِّ عَيَّخْ، قَالَ: «لَا يَحِلُ لِلرَّجُلِ اَنْ يَتُعْظِى عَظِيَّةً، ثُمَّ يَرْجِعَ فِيْهَا، إلَّا الْوَالِدَ فِيْمَا يُعْظِى وَلَدَهُ. وَمَثَلُ الَّذِي يُعْظِى الْعَطِيَةَ، ثُمَّ يَرْجِعُ فِيْهَا، وَكُلُ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَآءً، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ». رَوَاهُ أَبُو الْعَطِيَّةَ، ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ». رَوَاهُ أَبُو كَالْتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِنِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَصَحْحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۰۲۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ ابنِ عباس بیان کرتے ہیں نمی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا '
کی مخص کے لئے جائز نہیں کہ وہ عطیہ دے کر اس سے رجوع کرے البتہ والد اپنے لڑکے کو جو عطیہ دے 'وہ اس
سے رجوع کر سکتا ہے اور جو مخص عطیہ دے کر اس سے رجوع کرتا ہے اس کی مثال کتے کی طرح ہے جو جاتا ہے
اور جب سر ہو جاتا ہے تو قے کر دیتا ہے ' پھر قے جات لیتا ہے (ابوداؤد' ترفی ' نسائی' ابن ماجہ) امام ترفی گئے اس
حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

٢٠٢٢ - (٧) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ اَعْرَابِيًّا الْهُدَىٰ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ اللهُ عَنْهُ: اَنَّ اَعْرَابِيًّا اللهِ عَنْهُ وَالنَّيْ وَعَنَّ اللهُ وَالنَّيْ وَاللهُ وَالْنَى اللهُ عَنْهُ وَالنَّيْ وَعَلَّ اللهُ وَالنَّيْ وَاللهُ وَالْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أُهْدَىٰ إِلَى نَاقَةً، فَعَوَّضُتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَابٍ، فَظَلَّ سَاخِطًا، لَقَدُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ فُلَانَا أُهْدَىٰ إِلَى نَاقَةً، فَعَوَّضُتُهُ مِنْهَا سِتَ بَكَرَابٍ، فَظَلَّ سَاخِطًا، لَقَدُ هَمَمْتُ اَنُ لَا أَفْبَلَ هَدِيَّةً إِلَّا مِنْ قُرَشِيٍّ، اَوْ أَنْصَارِيٍّ، اَوْ نَقَفِيٍّ، اَوْ ذَوْسِيٍّ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ وَابُوْدَاؤُدَ، وَالنَّسَائِقُيُّ.

۳۰۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو جوال سال او نٹنی ہدیہ دی 'آپ نے اس کو اس کے عوض میں چھ جوال سال او نٹنیاں دیں لیکن اس نے نارائٹکی کا اظہار کیا۔ یہ خبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پنجی' آپ نے اللہ کی حمدوثاء کی۔ بعد ازال آپ نے واضح کیا کہ فلال مخص نے مجھے ایک جوال سال او نٹنی ہدیہ دی 'میں نے اس کے بدل میں چھ جوال سال او نٹنیاں دیں 'اس سے وہ ناراض ہو گیا میں نے عرم کر لیا ہے کہ میں سوائے قریش' انساری' ثقیقی یا دوس کے کسی دوسرے سے ہدیہ تبول نہ کروں (ترفری' ابوداؤر' نسائی)

٣٠٢٣ ـ (٨) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ عَلَيْهُ، قَالَ: «مَنُ أَعُطِى عَطَآءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِبِهِ، ، وَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَلْيُثْنِ ، فَإِنَّ مَنِ اثْنَى فَقَدُ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمَ فَقَدُ كَفَرَ، وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمُ يُعْطَ كَانَ كَلَابِسِ ثُوبَى زُوْرٍ». رُواهُ الْتَزْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوْدَ. ۳۰۲۳: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جن مخص کو عطیہ دیا گیا اور وہ فراخی والا ہے تو وہ اس کا بدلہ دے اور جو فراخی والا نہیں ہے وہ اس کی تعریف کرے۔ اس لئے کہ جس مخص نے تعریف کی اس نے شکریہ اوا کیا اور جس نے تعریف نہ کی اس نے ناشکری کی اور جس مخص نے کلف کے ساتھ الیمی چیز کو ظاہر کیا جو اسے نہیں دی گئی ہے تو وہ اس مخص کی طرح ہے جس نے محمد فریب کے دو لباس زیب تن کر رکھ ہیں (ماکہ لوگوں کو دھوکے ہیں جتلا کرے) (ترذی 'ابوداؤد)

٣٠٢٤ - (٩) **وَعَنُ** أُسَامَةَ بَنِ زَيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صُنِعَ اللهُ مَعْدُوفُ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللهُ خَيْراً؛ فَقَدُ ٱبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ .

۳۰۲۳: اُسامہ بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جس کے ساتھ احسان کیا جائے وہ احسان کرنے والے سے کے کہ اللہ تجھے بہتر بدلہ عطا کرے تو اس نے تعریف کی صد کردی (ترندی)

٣٠٢٥ - (١٠) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَشُكُرِ النَّاسَ لَمُ يَشْكَرِ اللهَ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ

٣٠٢٥: ابو بريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرايا ، جس مخص نے لوگوں كا شكريه اوا نه كيا اس نے الله كا شكريه بمى اوا نه كيا (احمه ، ترذى)

٣٠٢٦ - (١١) **وَعَنُ** انَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدِينَةَ اَتَاهُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدِينَةَ اَتَاهُ اللهُ عَلَيْهِمُ ، رَوَاهُ التَّزْمِذِي وَصَحْحَهُ . وَصَحْحَهُ .

۳۰۲۹: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کے پاس مهاجرین آئے۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم نے کمی قوم کو اس قوم سے زیادہ مال خرج کرنے والی اور باوجود کم مال ہونے کے زیادہ ہمدردی کرنے والی نمیں دیکھا' جن میں ہم نے اقامت افتیار کی۔ انہوں نے ہمارے افزاجات کی ذمہ واری لی اور ہمیں منفعت میں شریک کیا ہمیں خطرہ ہے کہ کمیں تمام اجر و ثواب یہ لوگ ہی نہ سمیٹ لے جائیں۔ آپ نے فرمایا' نمیں! بشرطیکہ تم ان کے لئے دعائیں کرتے رہو اور ان کا شکریہ ادا کرتے رہو (ترفدی) الم ترفدی نے اس حدیث کو صبح قرار دیا ہے۔

٣٠٢٧ - (١٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «تَهَادُوا؛ فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهَبُ الضَّغَائِنَ» رُواهُ .

۱۳۰۲۷: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا " آپس میں ایک ووسرے کو تحائف دیا کو اس لئے کہ تحفہ دشنی کو ختم کر دیتا ہے (اس کو بیان کیا)
وضاحت: اصل کتاب میں ذکر نہیں کہ بیہ حدیث کس کتاب کی ہے۔ امام حاکم " کے محظوطہ میں ہے کہ بیہ حدیث تذکی میں ہے جب کہ ترذی میں بیہ حدیث عائشہ سے مردی نہیں ہے اور نہ بیہ الفاظ ہیں البتہ ابو ہررہ ہے دیگر الفاظ کے ساتھ مردی ہے اور وہ وہی حدیث ہے جو (۳۰۲۸) میں ذکر ہو رہی ہے۔ ان الفاظ کے ساتھ عائشہ امام خطیب بغدادی " نے تاریخ بغداد جلد مسخد محدیث نمبر ۴۸۰ میں اور امام قضای " نے سند ارشاب جلدا صغہ ۳۸۳ حدیث نمبر ۴۸۰ میں ذکر کیا ہے۔ اس کی سند میں ابویوسف اُغیش کے بارے میں امام دار تعلق نے کہا ہے کہ وہ ثقتہ نہیں ہے اور اس کے تمام طریق ضعیف ہیں ( تلخیص الجیر جلد مسخد ۴۵۰ مگاؤۃ علامہ البانی جلد ۲ صغہ ۱۹۳)

٣٠٢٨ - (١٣) **وَعَنُ** آبِي هُّرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَهَادَوُا؛ فَانَّ الْهَدِيَّةَ تُذُهِبُ وَحُرَ الصَّدْرِ . وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِّجَارَتِهَا وَلَوْ شُقَّ فَـرْسَنِ شَاةٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ اللهِ مِذِيِّ

۳۰۲۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' آپس میں ایک دو سرے کو تحائف دیا کرد اس لئے کہ تحفہ سینے کے بغض کو ختم کر دیتا ہے نیز کوئی عورت اپنی پروی عورت کو بکری کے کھر کا بدیہ بھیخے کو معمولی نہ سمجھے (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ابو معشر راوی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلد م صفحہ ۹۱۲)

(تلخيص الجِير جلد المنعدان مفكوة علامه الباني جلد المغداد)

٣٠٢٩ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ لاَّ تُرَدُّ الْوَسَائِدُ، وَالدُّهُنُ، وَاللَّبَنُ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ. قِيلَ: اَرَادَ بِالدُّهُنِ الطِّيْبَ.

٣٠٢٩: ابنِ عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا عین چیزوں کا ہدید والیس نہ کیا جائے تکید علیہ اور دودھ (ترزی) الم ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔ کما جا آ ہے کہ تیل سے مقصود خوشبو ہے۔

وضاحت : ابوماتم في اس مديث كو مكر قرار ديا ب (تَنْفِقيْ عُ الرَّوَاة جلد م صفحه ٢٠١٠)

٣٠٣٠ - (١٥) **وَعَنُ** إَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا أُعُطِىَ اَحَدُكُمُ الرَّيْحَانَ فَلاَ يَرُدُّهُ ﴾ فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ ﴾ رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ مُرْسَلًا.

۳۰۳۰: ابو عثمان نُمَدِی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کسی مخص کو پھول (ہریہ) دیئے جائیں تو وہ انہیں واپس نہ کرے اس لئے کہ وہ جنت سے نکلا ہی (ترفدی نے مرسل بیان کیا)

وضاحت : ابوعمان نَدِی رحمہُ الله حُفرِی میں انہوں نے عمدِ نوت کو پایا ہے لیکن نہ آپ کو دیکھا ہے اور نہ می آپ سے ساہے (تَدُقِیْ ہے الرواة جلد م صفحہ ۲۰۳)

#### الْفَصُلُ التَّالِثُ

٣٠٣١ (١٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَتِ امْرَأَةُ بَشِيْرٍ : أَنحَلِ ابْنِي غُلاَمَكَ، وَاشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ . فَقَالَ: إِنَّ أَبِنَةَ قُلاَنٍ سَأَلَتُنِي اَنْ اَنْحَلَ ابْنَهَا غُلاَمِي، غُلاَمَكَ، وَاشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ فَقَالَ: «اَلَهُ إِخُوةً؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «اَفَكُلَّهُمْ أَعُطَيْتُهُمْ وَقَالَتِ: اشْهِدُ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْ خَقَّ ». رَوَاهُ مَثَلَ مَا اَعْطَيْتَهُ؟ » قَالَ: لاَ قَالَ: «قَالَ: «قَلَيْسَ يَصْلَحُ هُذَا، وَإِنِّي لاَ أَشْهَدُ إِلاَّ عَلَى حَقَّ ». رَوَاهُ مُسْلِم .

تيسري فصل

٣٠٠٣١: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیر کی بیوی نے (اپ خاوند بیر سے) کہا آپ میرے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بنائیں چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیان کیا کہ فلال کی بیٹی نے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دول نیز اس نے مطالبہ کیا کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ بناؤں۔ آپ نے دریافت کیا بھلا اس کے بھائی ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا بھلا تو نے تمام بیؤں کو اس طرح کا عطیہ دیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے ذریافت کیا بھلا تو مرف حق بات پر طرح کا عطیہ دیا ہے؟ اس نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے ذریات نہیں ہے اور میں تو صرف حق بات پر گواہ بنتا ہوں (مسلم)

٣٠٣٢ - (١٧) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِذَا أَتِى بِبَاكُورَةِ اللهَاكِيَةِ، وَضَعَهَا عَلَى عَيْنَيهِ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيُتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا أَبُوهُ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيُتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا أَبُوهُ وَعَلَى شَفَتَيهِ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ كَمَا اَرَيُتَنَا اَوَّلَهُ فَارُنَا أَبُوهُ وَعَلَى مَنْ اللهِ عَلَى عَيْنَهُ مِنَ الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ الْبَيْهَ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَخِرَهُ اللهُ عَنْهُ مِنَ الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهَ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَخَرَهُ مِنَ الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهَ فِي هَالدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». المَوْمُ اللهُ عَنْهُ مِن الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهَ فِي مَا لِهُ مَالِهُ كَالَ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ مِنَ الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهُ فِي هُالدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَن اللهُ عَنْهُ مِن الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهُ فِي هُالدَّعُواتِ الْكَبْيَرِ». أَن اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مِن الصِّبْيَانِ . رَوَاهُ البَيْهُ فِي هُولِي هَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ مِنْ الصِّبْيَانِ مَنْ اللهُ عَنْهُ مِنْ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ ال

الله عليه وسلم كے بال بهل لا جاتا تو آپ اے اپی آئموں اور ہونوں پر ركھتے اور وعا فرماتے اے اللہ! جيسا كه تو نے جميں اس كا پهلا كھل وكھيا ہے اس كا آخرى كھل بھى وكھا۔ بعد ازاں آپ وہ كھل اس بچ كو ديتے جو آپ كہ تو نے باس موجود ہو تا (بہتی فی الدَّعُواتِ الكبير)

## (۱۸) بَابُ اللَّقْطَةِ (رَّرَى مِونَى چِيزِ كُو أَنْهَانِ كَابِيانِ)

#### الفصل الأول

٣٠٣٢ - (١) عَنُ زَيْدِ بِنِ خَالِدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: ﴿ أَعْرِفُ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِّفُهَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ ، فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّفَطَةِ . فَقَالَ: ﴿ أَعْرِفُ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا ، ثُمَّ عَرِّفُهَا سَنَةً ﴿ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ بِهَا » قَالَ: ﴿ فَضَالَةُ الْغَنَمِ ؟ قَالَ: ﴿ هِمَ لَكَ ، أَوْ لِلاَّنِي جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ بِهَا » قَالَ: ﴿ مَالِكَ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا ، لِاَ حَيْثُ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا ، لِاَ خَيْفُ اللهُ وَلَهَا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا ، وَرَا اللهُ وَلَهُا ، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا ، وَرُدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَحَتَى يَلْقَاهَا رَبُهَا » . مُتَفَقَ عَلَيْهِ . وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسُلِمٍ : فَقَالَ : ﴿ وَلَهُ السَّا مُنْ اللهُ اللهُ

پہلی فصل

۳۰۳۳: زید بن فلد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپ سے گری ہوئی چیز اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا؟ آپ نے فرہایا اس کی تھیلی اور دھامے کی پچپان کر۔ بعد ازاں سال بحراس کی پچپان کر' اگر اس کا مالک مل جائے (تو بھی ورز جیسے علیہ اس کو فرج کر۔ اس نے دریافت کیا' گم شدہ بوت کی آپ نے فرمایا' وہ تیرے لئے یا تیرے ہمائی کے لئے یا بھیڑ کے لئے ہے۔ اس نے دریافت کیا' گم شدہ اونٹ (کا کیا تھم ہے؟) آپ نے فرمایا' تھے اس کے بارے میں کیا؟ اس کے ساتھ اس کا مکیرہ اور اس کے پاؤں ہیں' وہ پائی پر جا سکتا ہے اور درختوں کو کھا سکتا ہے بارے میں کیا؟ اس کے ساتھ اس کا مکیرہ اور اس کے پاؤں ہیں' وہ پائی پر جا سکتا ہے اور درختوں کو کھا سکتا ہے بارے میں کیا کہ اس کا مالک اس کو پالے گا (بخاری' مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرالیا علل محراس کی پچان کر بعد ازال اس کی رتی اور تھیلی کو اچھی طرح معلوم کر مجراس کو اچھی اللہ معلوم کر مجراس کو اپنے معرف میں لا اور اگر اس کا مالک آ جائے تو اسے اس کو حوالے کر دے۔

كَا اللهِ اللهِ

٣٠١٣٠: زيد بن خايد رمنى الله عنه سے روايت ب وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا

جو مخص مم شدہ جانور کو اپنے پاس رکھتا ہے وہ سیدھی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اگر اس کی پہچان نہیں کروا یا (مسلم)

٣٠٣٥ - (٣) **وَعَنْ** عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ عُثْمَانَ التَّيُمِيِّ . أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهلَى عَنُ لُقُطَةِ الْحَاجِّ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۳۰۳۵: عبدالرحمٰن بن معثمان حميى سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے جج كے سفرير جانے والے انسان كے مرك ہوئے سامان كو اٹھانے سے منع كيا ہے (مسلم)

#### رَّدُ رَبِّ مِنْ سَدِّ الْفَائِيُّ الْفُصِّلُ الْفَائِيُّ

٣٩٠٣٦ (١٤) وَهَنْ عَمْرِوبُنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، عَنْ رَسُول الله عَلَيْه الله عَلَيْه الله عَنْ الله الله عَنْ الله عِنْ الله عَنْ الله

دو سری فصل

۳۰۳۱: عُمو بن شخیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے داوا سے وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں 'آپ سے اس پھل کے (آثار نے کے) بارے میں دریافت کیا گیا جو درخت پر ہے؟ آپ نے فرایا 'جو ضرورت منداس سے پھل آثار تا ہے (لیکن) اپنے ساتھ اٹھا کر نہیں لے جاتا اس پر پکھ حرج نہیں ہے اور جو فخص کھل کے جو فخص اس سے پھل آثار کر لے جاتا ہے اس پر اس کا دوگنا جرمانہ ہے اور سزا (علاوہ) ہے اور جو فخص پھل کے دھیر میں آجائے کے بعد اس سے چراتا ہے اور پھل کی قیت دُھال کی قیت رابعتی چوری کے نصاب) تک پہنچ جاتی ہے تو اس کا ہاتھ کانا جائے گا اور اس نے دیگر گرواۃ کی طرح گم شدہ اونٹ اور بحری کے بارے میں بیان کیا ہے (راوی نے بیان کیا) اور آپ سے گم شدہ چیز کے اٹھانے کے بارے میں دریافت کیا گیا؟ آپ نے فرمایا' جو چیز شاہراہ اور عام بھیڑوالی بہتی میں طے تو اس کی بچپان ایک سال تک کراؤ' آگر اس کا مالک آ جائے تو اسے دے دو اور آگر وہ نہ آئے تو وہ چیز تماری ہے اور جو چیز ہے آباد' قدیم جنگل سے طے اس میں سے اور مدفون فرنانے میں سے پانچاں نے نہ آپ نے تو اس میں ہے اور مدفون فرنانے میں سے پانچاں

حصہ (بیٹ المال کا) ہے (نسائی) اور امام ابوداؤر ؓ نے اس مدیث میں سے اس قول سے لے کر کہ "اور مم شدہ چیز کے بارے میں وریافت کیا" آخر تک ذکر کیا ہے۔

٣٠٣٧ - (١٥) وَعَنُ أَبِي سَعِيُدٌ الْخُلُرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ : أَنَّ عَلِيَّ بُنَ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ ، وَجَدَ دِيْنَارًا ، فَأْتِي بِهِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا ، فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا ، فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ ، وَاكَلَ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ ، وَاكَلَ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ بَعُدَ ذُلِكَ اَتَتِ امْرَأَةٌ تَنْشُدُ الدِّيْنَارَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «يَا عَلِيَّ ! اَدِّ عَنْهُمَا ، فَلَمَّا كَانَ بَعُدَ ذُلِكَ اَتَتِ امْرَأَةٌ تَنْشُدُ الدِّيْنَارَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : «يَا عَلِيَّ ! اَدِّ الدِّيْنَارَ » . رَوَاهُ آبُو دَاؤُدَ .

٣٠٣٧: ابوسعيد فكرى رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه على بن ابى طالب رمنى الله عنه كو ايك دينار ملا وہ اسے اٹھا كر فاطمه رمنى الله عنها كے پاس لے آئے اور اس كے بارے ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دريافت كيا۔ آپ نے فرمايا الله كا رزق ہے۔ چنانچه رسول الله صلى الله عليه وسلم على اور فاطمہ نے اس كو خرج كيا ابھى تھوڑا عرصه كزرا ہو كاكه ايك عورت دينار حلاش كرتى ہوئى آئى (اس پر) رسول الله صلى الله عليه وسلم نے على كو تھم دياكه دينار اواكر (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ایک راوی مجول ہے (تُنْقِیْتُ الرواة جلد م صفحه ٢٠٥٠)

٣٠٣٨ - (١٦) **وَعَنِ** الْجَارُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ضَالَـهُ الْمُسْلِم ِ حَرَقُ النَّارِ» . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۳۰۳۸: جارود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قرمایا الله علیه وسلم نے قرمایا الله علیه وسلم نے قرمایا الله علیه ہے (داری)

وضاحت : آگر کمی مخص کو مم شدہ جانور لطے تو اسے چاہیے کہ اس کے مالک کی تلاش کرے' اسے چمپائے نہ رکھے وگرنہ وہ جنم کی آگ کی لپیٹ سے نہ نیج سکے گا (واللہ اعلم)

٣٠٣٩ ـ (١٧) وَعَنْ عِيَاضِ بُنِ حِمَادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«مَنْ وَجَدَ لُقَطَةً فَلْيُشْهِدُ ذَا عَدُل مِ أَوْ ذَوِى عَدُل مِ وَلا يَكْتُمْ وَلا يَغِيْبُ؛ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيَرُدُهُا عَلَيْهِ، وَإِلّا فَهُوَ مَالُ الله يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَآءُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَآبُوْ ذَاؤْدَ، وَالدَّارَمِيُّ.

٣٠٣٩: تعکیاض بن رجمار رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص مم شدہ چیز پائے تو وہ ایک عادل یا دو عادل کواہ بنائے اور اس چیز کو نہ چھپائے اور نہ غائب کرے۔ اگر اس کے مالک کو معلوم کر پائے تو اس کی جانب بھیجے وگرنہ وہ الله کا مال ہے وہ جس کو چاہتا ہے عطاکر تا ہے (احمر ) ابوداؤد ' دارمی)

٠٤٠ ٣٠٤٠) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَخَصَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي الْعَصَا، وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَاشْبَاهِه يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ . رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ. وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَاشْبَاهِه يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ . رَوَاهُ اَبُو دَاوَدَ. وَالسَّوْطِ، وَالْحَبَلِ، وَالْعَبَصَامِ». وَذُكِرَ حَدِيْثُ الْمِقْدَامِ بُنِ مَعْدِى كَرَبِ: «اللهِ لا يَحِلُ» فِي «بَابِ الْاِعْتِصَامِ».

• ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَمُ عَا عَلَمُ عَلَ

اور بمقدام بن تمفیری گرب سے مروی حدیث کہ "مُن لوا طال نہیں" باج الاعتمام میں ذکری می ہے۔
وضاحت: اگر کھانے کی چیز رائے میں سے بطے تو اسے کھایا جا سکتا ہے جیسا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کو
راستے میں سے گری ہوئی مجور ملی تو آپ نے فرمایا' اگر مجھے یہ خطرہ نہ ہوتا کہ کمیں یہ ممدقہ کی نہ ہو تو میں اسے
تاول کر لیتا۔ اگر طنے والی چیز اہم ہے تو اس کی سال بحر تشیر کی جائے لیکن مسلسل تشیر نہیں ہے اور اگر کم ایمیت
والی ہے تو اس کی تین ون تک تشیر کی جائے (تُنقینے الرواۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۱)

# (۱۹) بَابُ الْفَرَائِضِ (وراثت کے مسائل کابیان)

#### الْفَصْلُ الْآوَلُ

٣٠٤١ - (١) عَنْ آبِى هُمَرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «أَنَا ٱوْلَيْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنُفُسِهِمْ، فَمَنُ مَّاتَ وَعَلَيْهِ دَيُنُ وَلَمْ يَتُرُكُ وَفَاءً؛ فَعَلَى قَضَآؤُهُ وَمَنُ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ». وَنُ رَوَايَةٍ: «مَنُ تَرَكَ مَالاً فَلِورَثَتِهِ». وَفِي رِوَايَةٍ: «مَنُ تَرَكَ مَالاً فَلِورَثَتِهِ» وَفِي رِوَايَةٍ: «مَنُ تَرَكَ مَالاً فَلِورَثَتِهِ» وَمَنُ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

پہلی فصل

۱۳۰۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرہایا ، پس ایمانداروں سے ان کی جانوں سے بھی زیادہ قریب ہوں جو مخص فوت ہو جائے اور اس کے ذِبّہ قرض ہو جب کہ اس نے اوائیگی کے لئے مال نہیں چھوڑا تو اس کا قرض میں اوا کروں گا اور جس قدر مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کو طے گا اور ایک روایت میں ہے کہ جس قدر قرض یا اہل و عیال چھوڑ جائے اور اہل و عیال میرے پاس آئے تو میں ان کا ذمہ وار ہوں اور ایک روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) جو مخص مال چھوڑے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور جو مخص اہل و عیال چھوڑے تو ہم اس کے ذِبّہ وار ہیں (بخاری مسلم)

٢٠٤٢ - (٢) وَهُو ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْحِقُوا اللهِ ﷺ: «اَلْحِقُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

۳۰۲۲: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فربایا (قرآنِ پاک میں) مقرر حقول کو ان کے مستحقین کو عطا کرد جو مال ان سے باتی بچے گا وہ فوت شدہ کے قربی عصبہ رشتہ دار کو ملے گا (بخاری مسلم)

وضاحت : فوت شحدہ انسان کے مال سے اولاً اس کے کفن دفن کا انتظام کیا جائے گا بعد ازاں اگر اس پر قرض ہے تو اس کے مال سے قرض ادا ہو گا۔ پھر دیکھا جائے گا کہ اس کے دُدِی الْفُرْوْض کون ہیں؟ دُدِی الْفُرُوْض سے مراد وہ ہیں جن کا حقمہ قرآنِ پاک میں معین ہے مثلا جن کو آدھا' تمائی' دو تمائی' چھٹا حقمہ' چوتھا حصمہ اور آٹھواں حصہ دیا گیا ہے۔ ان کو تفتیم کرنے کے بعد آگر مال وافر ہو جائے گاتو عمبات کو دیا جائے گا۔ عصبہ وہ رشتہ وار ہے جس کی جب فوت شدہ انسان کی جانب نبست کی جائے تو کوئی مؤنث درمیان میں نہ آئے لیکن آگر عصبہ بھی رشتہ وار نہیں ہے تو ورث ذَوِی اُلاَزْعَام میں تقتیم ہو گا (واللہ اعلم)

٣٠٤٣ - (٣) **وَعَنُ** ٱسَامَةَ بْنِ زُيْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَبْرُثُ الْمُسْلِمُ» . متفَقُّ عَلَيْهِ.

۳۰۹۳: اُسامه بن زید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان مخص کسی کافر کا اور کوئی کافر کسی مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا (بخاری مسلم)

٢٠٤٤ - (٤) وَعَنْ انْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ، قَالَ: «مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ ، وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳۰۳۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ نبی ملی الله علیہ و م سے بیان نرتے ہیں آپ نے فرمایا، قوم کا آزاد کردہ غلام قوم سے شار ہو گا لینی آزاد کرنے والا اس کا وارث ہو گا (بخاری)

٣٠٤٥ ـ (٥) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رُسُّولُ اللهِ ﷺ: «ابْنُ أُخْتِ الْقَـوْمِ مِنْهُمْ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ عَائِشَةُ: ﴿إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴿ إِنَّمَا الْوِلاَّءُ ﴾ وَفَي بَابٍ قَبْلَ ﴿ بَابِ السُّلَمِ ﴿ .

وَسَنَذُكُرُ حَدِيْتَ الْبَرَآءِ: «الْحَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِ» فِي بَابٍ: «بُلُوغُ الصَّغِيْرِ وَحَضَانَتُهُ، إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَىٰ.

٣٠٩٥: انس رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، قوم کا بھانجا ان میں سے ہے (بخاری، مسلم) اور عائشہ سے مروی حدیث ''یانگا اُلولاء "کا ذکر ''باب السّلم "سے پہلے باب میں کیا گیا ہے اور ہم عنقریب براء "سے مروی حدیث ''اُلیا تُر بُرُنزِلَةِ الرّم " کا ذکر ''باب مجودی و مشانبہ " میں کریں مے (انشاء الله تعالی)

#### رَدُرُ وَ مَرَّ الْفَائِيُ

٣٠٤٦ - (٦) عَنْ عَبْدِ اللهِ بُنِ عَمْرٍ وَرَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَتَوَارَثُ اَهُلُ مِلَّتَيْنَ شَتَى» . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَهُ .

دو سری قصل

٣٠٣٦: عبدالله بن عمرو رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا و مختلف ذاہب والے ایک دو سرے کے وارث نہیں ہوں مے (ابوداؤد ابن ماجه)

٣٠٤٧ ـ (٧) وَرَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ عَنْ جَابِرٍ.

٣٠٥٥: اور ترفدي في اس مديث كو جابر رمني الله عنه سے روايت كيا ہـ

٣٠٤٨ - (٨) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْقَاتِلُ لَا يَرِثُهُ . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهْ.

٣٩٠٣٦: ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا والله وارث نبيل مو كا (ترندى ابن ماجه)

٩٩ - ٣٠٤٩ وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيِّ يَثَلِيْهُ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السَّدُسَ إِذَا لَمُ تَكُنْ دُوْنَهَا أُمَّ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ .

٣٠٣٩: مريدة رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نبى ملى الله عليه وسلم في وادى كو چھنا حقه ويا جسب كه اس سے زيادہ قريى مال نہيں ہے (ابوداؤر)

٣٠٥٠ - (١٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا السَتَهَلَّ ، الصَّبِى ، صُلِّى عَلَيْهِ، وَوُرِرَّتُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۰۵۰ : جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب (ولادت کے وقت) کچہ چیختا ہے تو اس کا جنازہ اوا کیا جائے اور اس کا وارث بنایا جائے (ابن ماجہ واری) وضاحت : اس حدیث کی سند میں اساعیل بن مسلم راوی ضعیف ہے اور حدیث کے مفہوم سے یہ بات ثابت ہو رہی ہے کہ آگر پیدا ہونے والا بچہ چیختا نہیں ہے تو وہ وارث نہیں ہوگا البتہ آگر حاملہ کے پیٹ میں وارث بچہ ہو تو وہ وارث نہیں ہوگا البتہ آگر حاملہ کے پیٹ میں وارث بی ہو وراث کے مال کو وارثوں کے وراثت کے مال کو وارثوں کے وراثت کے مال کو وارثوں کے وراثت کے مال کو وارثوں کے ورمیان تقسیم کیا جائے گا (تَنْفِیْتُ الرواة جلد م صفحہ میں)

٣٠٥١ - (١١) **وَعَنْ** كَثِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ : «مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ ، وَحَلِيْفُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ ، وَابْنُ ٱخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ » رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ .

۱۳۰۵۱: کیربن عبداللہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی علیہ وسلم نے فرمایا' قوم کا آزاد کردہ غلام ان سے (ثار ہو آ) ہے اور قوم کے ساتھ معاہدہ کرنے والا ان سے (ثار ہو آ) ہے اور قوم کا بھانجا ان سے ہے (داری)

وضاحت : کیرین عبداللہ کو اہم ابوداؤر نے کر اب کہا ہے اور اہم شافع نے بیان کیا یہ مخص جمونا ہے۔ (تَنْقِیْمُ الرداة جلد مفد ١٠٨)

٣٠٥٢: رمقدام رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میں ہر ایمان دار فخص سے اس کے نئس سے زیادہ قریب ہوں۔ جو فخص قرض یا عیال چھوڑ جائے وہ ہمارے ذمہ ہم اور جو فخص مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور بیں اس فخص کا ذِمّہ دار ہوں جس کا کوئی ذِمّہ دار نہیں ہے میں اس کے مال کا وارث ہوں اور بیں اس کے قیدی کو رہائی دلاؤں گا اور ماموں اس فخص کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہیں ہے وہ اس کے مال کا وارث ہو گا اور اس کے قیدی کو رہائی دلائے گا۔
جس کا کوئی وارث نہیں ہے وہ اس کے مال کا وارث ہو گا اور اس کے قیدی کو رہائی دلائے گا۔
اور ایک روایت میں ہے (آپ کے فرایل) کہ میں اس فخص کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں میں اس کی طرف سے دیت دول گا اور میں اس کا وارث ہو گا (ابوداؤد)

٣٠٥٣ ـ (١٣) **وَعَنُ** وَاثِلَةَ بُنِ الْاَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْدُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحُوزُ الْمَرْأَةِ ثَلَاثَ مَوَادِيْثَ: عَتِيْقَهَا وَلَقِيْطَهَا وَوَلَدَهَا الذِي لَاعَنَتُ عَنْه، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُّوُ دَاؤَدٌ، وَابُنُ مَاجُه.

۳۰۵۳: واید بن استع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا عورت کو تین طرح کی وراثت ملتی ہے۔ اس کی جانب سے آزاد کروہ غلام اور لے پالک لڑکا اور اس کا وہ لڑکا جس کے سبب اس نے لعان کیا (ترفدی ابوداؤد ابن ماجه)

الم بیسی بیان کرتے ہیں کہ الم بخاری اور الم مسلم نے اس مدیث کی سند میں موجود بعض راویوں کے مجول

#### ہونے کی وجہ سے اس مدیث کو تنلیم نہیں کیا (تُنْفِیْتُ الرواۃ جلد م مفہ ۲۰۹)

٣٠٥٤ - (١٤) **وَهَنُ** عَمْرٍوبْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اَيَّمَا رَجُلٍ عَاهِرَ بِنُحُرَّةٍ اَوْ اَمَةٍ، فَالْوَلَدُ وَلَدُ زِنِّى لاَ يَرِثُ وَلاَ يُوْرَثُ». رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ .

۳۰۵۳: مخروبن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا 'جو مخص کی آزاد یا کی لونڈی کے ساتھ زنا کرے تو پیدا ہونے والے بچ زنا کے شار ہوں گے 'نہ وہ ان کا وارث ہوں گے (تزنی)

٣٠٥٥ - (١٥) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا: أَنَّ مَوْلَى لِرَسُوْلِ اللهِ مَاتَ وَتَرَكَ شَيْئًا، وَلَمْ يَدَعْ حَمِيْماً وَلا وَلَداً، فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ يَظِيْخَ: «أَعْطُوْا مِيْرَانَهُ رَجُلاً مِّنْ اَهُلِ قَرْيَتِهِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ .

94-00 عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا اور پچھ مال چھوڑ گیا (لیکن) اس نے کسی قربی رشتہ دار اور اولاد کو نہ چھوڑا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس کا ورید اس کی بستی والوں میں سے کسی مخص کو دے دد (ابوداؤد' ترفری)

٣٠٥٦ - (١٦) **وَعَنْ** بُرْيُدَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاتَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَـاتَ رَجُلَّ مِنْ خُـزَاعَةَ، فَـاتَى النّبِيُّ يَظِيْ بِمِيْرَاثِهِ، فَقَالَ: «الْتَمِسُّوْا لَهُ وَارِثَا آوْ ذَا رَحِمٍ» فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُ وَارِثًا وَلَا ذَا رَحِمٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَعُطُّوْهُ الْكُبْرَ مِنْ خُزَاعَةَ» . رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَدُ وَفِى رِوَايَةٍ لَـهُ: قَالَ: «انْظُرُوا آكُبَرَ رَجُلَ مِّنْ خُزَاعَةً»

۳۰۵۹: مُريدة رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه بُونزائد قبيله سے ایک مخص فوت ہو گيا۔
اس كا وريد نبى صلى الله عليه وسلم كے پاس لايا كيا۔ آپ عے علم ديا اس كا وارث يا قربى موشة وار تلاش كو ليكن محلبه كرام نے اس كا وارث يا قربى رشتہ وار نہ پايا۔ اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمان بي مال نُرائم قبيلے كے برے آدى تقبيلے كے برے آدى كو دے وو (ابوداؤر) اور اس كى ايك روايت ميں ہے آپ نے فرمایا 'تُرائد قبيلے كے برے آدى كو د كے وو دابوداؤر) اور اس كى ايك روايت ميں ہے آپ نے فرمایا 'تُرائد قبيلے كے برے آدى

٣٠٥٧ - (١٧) **وَعَنُ** عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّكُمْ تَقُرَأُوْنَ لَهَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ مِنْ بَعْدِ وَصَيَّةٍ تُوْصُّوْنَ بِهَا أَوْ دَيُنٍ ﴾ ، وإنَّ رَسُّوْلَ اللهِ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ، وَاَنَّ آغَيَانَ بَنِى الْآمِّ يَتَوَارُنُوْنَ دُوْنَ بَنِى الْعَلَّاتِ ، الرَّجُلُ يَرِثُ آخَاهُ لِآبِيْهِ وَأُمِّةٍ، دُوْنَ آخِيْهِ لِأَبِيهِ» . رَوَاهُ النِّرُمِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَفِي رِوَايَةِ التَّارَمِيُّ : قَالَ : « ٱلْإِخْوَةُ مِنَ الْأُمِّ يَتَوَارَثُوْنَ دُوْنَ بَنِي الْعَلَاتِ . . . » إلى آخِرِهِ .

۳۰۵۷: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم اس آیت کی تلاوت کرتے ہو (جس کا ترجہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی تم وصیت کرتے ہویا قرض کے بعد ...." اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت سے پہلے قرض اوا کیا ہے اور ایک ماں باپ کی طرف سے بیٹے وارث ہوں گے نہ کہ وہ بیٹے جو ایک باپ سے ہیں لیکن ان کی مائیں مختف ہیں۔ ایک فخص اپنے اس بھائی کا وارث ہو گاجو ایک ماں باپ کی طرف سے ہے "اس بھائی کا وارث نہیں ہو گاجو مرف باپ کی جانب سے ہے (ترزی ابن ماجه) اور وارمی کی ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا ایک ماں کے بھائی ایک دو سرے کے وارث نہیں ہول گے جن کا باپ ایک ماں کے بھائی ایک دو سرے کے وارث نہیں ہول گے جن کا باپ ایک ہو سرے کے وارث نہیں ہوں گے جن کا باپ ایک ہو سرے کے مائیں مختلف ہیں ...... آخر تک۔

. پ یں ہا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں حارث اعور راوی غایت درجہ ضعف ہے (تَنْقِیْمُ الرواق جلد ۲ صفحه ۲۰۹)

٣٠٥٨ - ٣٠٥٨) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتِ آمْرَأَةُ سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ بِالْبِنَتُهَا مِنْ سَعْدِ بُنِ الرَّبِيْعِ اللهِ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ مِنْ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ اللّهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَقَالَتُ ابْنُوهُمَا مَعْكَ يَوْمَ الْحُدِ شَهِيُدًا، وَإِنَّ عَمَّهُمَا اَخَذَ مَالَهُمَا وَلَمْ يَدَعُ لَهُمَا مَالًا، وَلاَ تَنكَحَانِ فَتِلَ ابْنُوهُمَا مَاكُ. قَالَ: «يَقُضِى اللهُ وَفِي ذُلِكَ» فَنزَلَتُ آيَةُ الْمِيْرَاثِ، فَبَعَثُ رَسُولُ اللهِ وَالْحَالَ اللهِ وَالْحَالَ اللهِ وَعَلَى اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا مَالًا وَاللّهُ مَا مَالًا اللهُ مَا مَالًا وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا مَالًا اللهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالُكُ وَمَا بَقِي فَهُو لَكَ . رَوَاهُ عَمِيمَا فَقَالَ: «الْحَطِ لِابْنَتَى سَعْدِ النّائُونِينِ ، وَاعْطِ اللّهُ مَا النّهُ مَا مَالّهُ مَا مَاللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَالّهُ اللّهُ مَا مَالًا النّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَاللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَلْ اللّهُ مَا مَالًا اللّهُ مَا مَلْ اللّهُ مَا مَالّهُ مَا مَاللّهُ مَا اللّهُ مَا مَالِكُ وَالْمُ مُنْ مَا مُنْ وَقَالَ التَّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَا مَالِكُ مُنْ مَا مَالَا اللّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَا مَالِكُ اللّهُ مَا مَالَا اللّهُ مَا مَالَى اللّهُ مَا مَلْتُ مَا مُلْكُولُولُ اللّهُ مَا مُنْ مُولِلْهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا مُنْ مُنْ مَا مُنْ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ مُنْ اللّهُ مَالَا اللّهُ مَا مُنْ مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُلْكُولُ اللّهُ مَا مُلْكُولُ اللّهُ مَا مُلّمُ اللّهُ مَا مُلْكُولُ مُنْ مُنْ اللّهُ مَا مُلّمُ اللّهُ مُا مُلْكُولُ مُنْ مُنْ اللّهُ مَا مُلّا مُعْمُلُولُ مُنْ مُلْكُولُ مُلْكُولُولُ مُلْمُ مُا مُلْكُولُ مُنْ مُولِلْكُمُ مُا مُلْكُمُ

٣٠٥٨: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سُعد بن رَبِنے کی بیوی اپنی ان دو بیٹیوں کو (جو سُعد بن ربّے سے تھیں) رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر گئی اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! یہ دونوں سعد بن رَبِنے کی بیٹیاں ہیں ان کا والد اُحد کی جنگ میں آپ کے ساتھ شریک ہوا اور شہید ہو گیا تھا اور ان کے چیا نے ان کے بال پر قبضہ کر لیا اور ان کے لئے پچھ نہ چھوڑا۔ ان کا نکاح تب ہو سکتا ہے جب ان کے پاس مال ہو۔ آپ نے فرمایا اللہ اس کے بارے میں فیصلہ فرمائیں گے چنانچہ ورافت کی آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بچیا کو رسول اللہ علیہ وسلم نے ان کے بچیا کی جانب بیغام بھیجا اور فرمایا کہ سُعد کی دونوں بیٹیوں کو (سُعد کے ترکہ سے) دو تمائی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مال کو آٹھواں حصّہ دیا جائے اور باتی مال تہمارا ہے (احمہ ترفری ابوداؤد 'ابنِ ماجہ) امام ترفری نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

٣٠٥٩ ـ (١٩) وَعَنْ هُزَيْلِ بُنِ شُرَحْبِيْلَ قَالَ: سُئِلَ اَبُوْمُوْسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، عَنِ اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ مِنْ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَالًا عَالِكُ وَاللّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَنْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلّ

٣٠٥٩: من بل بن مرفيل بن مرفيل سے روایت ہے وہ بيان کرتے ہيں کہ ابوموی اشعری رضی اللہ عنہ سے ايک بئی ايک بوتی اور ایک بمن کے بارے ميں سوال کيا گيا؟ انہوں نے جواب ديا ، بئی کے لئے نصف اور بمن کے لئے بمی نصف اور آپ عبداللہ بن مسعود کے باس جائيں ، وہ بھی ميری موافقت کريں گے۔ چنانچہ عبداللہ بن مسعود سے دريافت کيا گيا اور انہيں ابوموئی کے جواب سے بھی آگاہ کر ديا گيا۔ انہوں نے کما ، اس وقت ميں سيدھے راہ سے بھک جاؤں گا اور ميں محج راہ پر نہيں ہوں گا (اگر يہ فيصلہ کول) ميں تو اس ميں وہ فيصلہ کول گا جو نبی صلی اللہ عليہ وسلم نے کيا بئی کے لئے نصف ، بوتی کے لئے چھٹا حصہ (دو تمائی کی جمیل کرتے ہوئے) اور باتی بمن کے لئے جھٹا حصہ (دو تمائی کی جمیل کرتے ہوئے) اور باتی بمن کے لئے ہے۔ اس کے بعد ہم ابو موٹی کے بال بنچ ، ہم نے انہيں ابنِ مسعود کے فوٹی کے بارے میں آگاہ کیا۔ انہوں نے کہا ، جب تک یہ عالم محض تم میں موجود ہے تم مجھ سے دریافت نہ کیا کو (بخاری)

٣٠٦٠ - (٢٠) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ اللهُ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ: «لَكَ السَّدُسُ» فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ قَالَ: «لَكَ السَّدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، قَالَ: «لَكَ سُدُسُ الْآخِرَ طُعْمَةً» . رَوَاهُ آخَمَدُ، وَالنَّرُمِذِيُ وَاللَّهُ مِنْ صَحِيْحٌ وَاللَّهُ مَا اللَّرْمِذِي وَاللَّهُ مِنْ صَحِيْحٌ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ صَحِيْحٌ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُولِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

۳۰۹۰: رعمران بن محمین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے بتایا میرا پوتا فوت ہو گیا ہے اس کی دراثت سے میرا حصر کتا ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا چھٹا حصر ہے۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا کجھے مزید چھٹا حصر طے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے فرمایا کجھے مزید چھٹا حصر طے گا۔ جب وہ واپس آنے لگا تو آپ نے اس کو بلا کر کہا دو سرا چھٹا حصر تیری خوراک ہے بعنی زائد ہے (احمد ترفدی ابوداؤد) امام ترفدی نے اس حدیث کو حسن صحیح کما ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعف ہے' اس لئے کہ حسن راوی نے عمران سے لفظ 'وعُنْ ' کے ساتھ بیان کیا ہے جب کہ حسی راوی مدتس ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ۲ صفحہ ۹۲۱)

٣٠٦١ - (٢١) **وَعَنْ** قَبِيْصَةَ بْنِ ذُوْيُب، قَالَ: جَآءَتِ الْجَدَّةُ إِلَىٰ إَبِى بَكُورَضِى اللهُ عَنُهُ تَسالُهُ مِيْرَاتُهَا. فَقَالَ لَهَا: مَا لَكِ فِي كِتَابِ اللهُ شَيْء. وَمَا لَكِ فِي سُنَةِ رَسُول اللهِ بِيَجَةَ شَيْء، وَمَا لَكِ فِي سُنَةِ رَسُول اللهِ بِيَجَةَ شَيْء، فَارُجِعِيْ حَتَى اَسُالَ النَّاسَ. فَسَأَلُ فَقَالَ الْمُغِيْرَةُ بُنُ شُعْبَةً: حَضَرُتُ رَسُولَ اللهِ بِيَجَةَ اعْطَاهَا

السُّدُسُ. فَقَالَ اَبُوْبَكُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: هَلَ مَعَكَ غَيُرُكَ؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بُنُ مَسُلَمَةَ مِثْلَ مَا قَالَ اللهُ فَيْرَةُ ، فَأَنْفَذَهُ لَهَا اَبُوْبَكُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ . ثُمَّ جَآءَتِ الْجَدَّةُ الْانْحُرْى اللهِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَائَهَا. فَقَالَ: هُوَ ذٰلِكَ السُّدُسُ، فَإِنِ اجْتَمَعْتُهَا فَهُوَ بَيْنَكُهَا، وَايَّتُكُمَا خَلَتُ بِهِ عَنْهُ تَسُأَلُهُ مِيْرَائَهَا. وَالْمَثَلُمَ وَالنَّرُمِذِي ، وَالنَّرُمِذِي ، وَالنَّرُمِذِي ، وَالنَّرُمِذِي ، وَالنَّرُمِذِي ، وَالنَّرُمِي ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۹: آیک دو آپ سے اپنے ورثے کا مطالبہ کر رہی تھی۔ آپ نے اس سے کما' اللہ کی کتاب اور رسول اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم کی صفت میں اللہ علیہ وسلم کی صفت میں جرا کہ واب جا' میں لوگوں سے دریافت کرآ ہوں۔ چنانچہ آپ نے دادی کو دریافت کیا تو مخیرہ بن شخبہ نے بتایا میں رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (حاض) تھا' آپ نے دادی کو چنا حصہ دیا۔ ابو بکر صدیق نے استفبار کیا' کیا تیری موافقت کرنے والا کوئی اور بھی ہے؟ اس نے بتایا کہ محمہ بن صلمہ بھی میری موافقت کرتا ہے چنانچہ ابو بکر صدیق نے دادی کے لئے چنا حصہ دینے کا محم دیا اس کے بعد ایک اور دادی محمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی وہ آپ سے (درافت میں سے) اپنا حصہ طلب کر رہی تھی۔ آپ نے بتایا' حصہ ہو تو یہ چھنا حصہ تہمارے درمیان (برابر تقسیم) ہو گا اور تم میں سے جو آکیلی ہو تو یہ چھنا حصہ تہمارے درمیان (برابر تقسیم) ہو گا اور تم میں سے جو آکیلی ہو تو چھنا حصہ سے کا بار داکو' داری' ابن ماجہ)

وضاحت : تَيْنَدُ كا ساع ابو برصدين سے ثابت نيس ہے۔ دادی ان دونوں برابر ہيں ايك ہويا ايك سے زيادہ موں سب چھے ميں برابر شريك ہوں گی۔ ماں باپ كی موجودگی ميں دادى يا نانی وارث نيس ہيں۔

( تُنْقِيه م الرواة جلد ا مغد ١٠٠)

٣٠٦٢ ـ (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْغُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ فِي الْجَـدَّةِ مَعَ ابْنِهَا: إِنَّهَا أَوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ سُدُساً مَعَ ابْنِهَا، وَابْنُهَا حَى . رَوَاهُ الِتَّـرُمِذِي، وَالـدَّارَمِي، وَالِتَوْمِذِيُ ضَعَّفَهُ.

۳۰۷۲: ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دادی کے بارے میں اس کے بیٹے کی موجودگی میں بتایا کہ یہ پہلی دادی ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بیٹے کی موجودگی میں چمٹا حقد دیا ہے یعنی جب اس کا بیٹا بقیدِ حیات ہے (ترزی) داری) الم ترزی نے اس مدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت: اس مدیث کی سند میں محمد بن سالم ممدانی رادی غایت درجہ ضعیف ہے

("منِقع الرواة جلدا صفحه ٢١)

٣٠٦٣ ـ (٢٣) وَعَنِ الضِّحَاكِ بُنِ سُفْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَتَبَ

الَيْهِ: «أَنُ وَّرُثِ امْرَأَةَ أَشِيْمِ الضِّبَابِيُّ مِنُ دِيَةِ زَوْجِهَا» . رَوَاهُ الِتَّرُمِذِيُّ ، وَأَبُوْ دَاوُدَ ، وَقَالَ التَّرُمِذِيُّ : هَذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

۳۰۹۳: رضاک بن مفیان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس کی جانب تحریر کیا کہ تم آجیم منبالی کی بیوی کو اس کے خادند کی دیت سے ورث دو (ترندی ابوداؤد) الم ترندی نے اس مدیث کو حسن صحیح قرار دیا ہے۔

٣٠٦٤ - (٢٤) **وَعَنُ** تَمِيْمِ الدَّارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: مَا السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ اَهُلِ الشِّرْكِ يُسْلَمُ عَلَى يَدَى رَجُلِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السُّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّجُلِ مِنْ الْمُسْلِمِيْنَ؟ فَقَالَ: «هُوَ اَوْلَىٰ السَّنَّةُ فِى الرَّبُومِيْنَ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ .

٣٠٦٣: رَجْتِمُ وارى رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلى الله علیه وسلم سے دریافت کیا کہ اس مشرک انسان کے بارے میں شرعا کیا تھم ہے جو کمی مسلمان مخص کے ہاتھ پر اسلام لا آ ہے؟ آپ نے فرمایا' وہ اس کی زندگی اور اس کی وفات دونوں صورتوں میں اس کا زیادہ حق دار ہے (ترفدی' ابن ماجہ' داری)

وضاحت : "إِنَّمَا الولاء للمَنْ اعْنَقَ" كا تعلق آزاد كرده غلام سے ب اور يه روايت آزاد مشرك كى باره يس ب جوكى مسلم كى باتھ ير ايمان لائے (والله اعلم)

٣٠٦٥ ـ (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا مَاتَ وَلَمْ يَدَعُ وَارِثًا اِلَّا غُلَامًا كَانَ اَعْتَقَهُ , فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «هَلُ لَهُ أَحَدُّ؟» قَالُوْا: لَا ؛ اِلَّا غُلَامٌ لَّهُ كَانَ اَعْتَقَهُ ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِيْرَاثَهُ لَهُ . رَوَاهُ اَبُوْ دُاؤَدُ ، وَالْتِرْمِذِيُ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

٣٠٠١٤ ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص فوت ہوگیا' اس نے آیک فلام وارث چھوڑا جس کو اس نے آزاد کیا تھا۔ نبی صلی الله علیه وسلم نے دریافت کیا' اس کا کوئی وارث ہے؟ محلبہ کرام نے کما' نہیں البتہ اس کا ایک غلام ہے جس کو اس نے آزاد کیا ہے تو نبی صلی الله علیه وسلم نے اس کا ورث اس کو دیا (ابوداؤد' ترندی' ابن ماجہ)

٢٠٦٦ - (٢٦) **وَمَنْ** عَمْرِ وَبُنَ شُعَيْبٍ، عَنْ آبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَرِثُ الْوَلَاءَ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هَذَا حَدِيْثُ اِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

۳۰۲۹: عُرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا (غلام کے) ولاء کا وہی مخص وارث ہو گا جو اس کے مال کا وارث ہو گا (ترفدی) امام ترفدی نے بیان

#### الفُصُلُ التَّالِثُ

٣٠٦٧ - (٢٧) صَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَّا، أَنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ قُسِمَ فِى الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ آَدُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ آَدُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ مِيْرَاثٍ آَدُرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ ». رُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

تيسري فصل

۳۰۱۷: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مال میراث (دور) جاہلیت میں تقلیم کیا گیا وہ جاہلیت کی تقلیم کے مطابق ہے اور جس میراث کو اسلام نے پایا اس کی تقلیم اسلام ہوگی (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لیئة راوی ضعف ہے (مفکوة علامہ البانی جلد م صفحہ ۹۲۳)

وضاحت: اس مدیث کی سد میں سداللہ بن لیع رادی ضعف ہے (الجرح والتّعدیل جلد اسخہ ۱۷۲۸ میزان الاعتدال جلدا صغہ ۱۲۲۸ میزان الاعتدال جلدا صغہ ۱۳۳۵)

٣٠٦٨ - (٢٨) وَعَنْ مُحمَّ أَبِرِ أَبِي بَكُرِ أِن حَزْمَ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ كَيْثِرُا يَّقُولُ: كَانَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ: عَجَبَا لِلْعَمَّةِ تُورِثُ وَلَا تَرِثُ. رَوَّاهُ مَالِكُ.

٣٠٦٨: محمد بن ابوبكر بن حزم سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ اس نے اپنے والد سے بهت مرتبہ سنا انہول نے بتا كہ عظر بن خطاب كما كرتے تھے، تعجب ہے! پھو پھى كا ورشہ تو ليا جاتا ہے ليكن وہ وارث نہيں ہوتى (مالك)

٣٠٦٩ - (٢٩) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: تَعَلَّمُوا الْفَـرُائِضَ . وَزَادَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ: وَالطَّلاَقَ وَالْحَجَّ . قَالاً: فَإِنَّهُ مِنْ دِيْنِكُمْ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

٣٠٦٩: عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وراثت کے مسائل معلوم کو۔ ابن مسعود نے (دراثت کے مسائل معلوم کو ۔ علاوہ) مزید بیان کیا کہ طلاق اور جج کے مسائل معلوم کو ۔ عمر اور ابن مسعود وونوں نے واضح کیا کہ یہ تمہارے (اہم) دین مسائل ہیں (داری)

## (۲۰) بَابُ الْوَصَايَا (وصَيّت كے مسائل) الْفَصُلُ الْأَوْلُ

٣٠٧٠ - (١) صَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَهُمِ اللهُ عَهُمَ اللهُ عَلَيْ : «مَا حَقُّ الْمُرِيءِ تَشْفُ اللهِ عَلَيْهِ : «مَا حَقُّ الْمُرِيءِ تَشْفُ مَنْ عُنْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ لَيْبِيْتُ لَيُلْتَيْنِ إِلَّا وَوصِينَهُ مَنْكُوْبَةً عِنْدَهُ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ تَشْفُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

پہلی فصل

۳۰۷۰: ابنِ ممررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، کسی مسلمان کے لئے مناسب نہیں کہ اس کی ملکت میں کچھ ہو جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے اور وہ بغیر وصیت تحریر کئے دو راتیں گزار دے (بخاری مسلم)

وضاحت ! آگر کمی مخص پر قرض ہویا اس کے ہاں کمی کی امانت ہویا لین دین کے دیگر معاملات ہوں تو وصیت تحریر میں لائی جائے اور اس پر دو گواہ بنائے جائیں ماکہ اگر اچانک وفات ہو جائے تو جھڑا رونما نہ ہو۔ اس طرح مال کے تیسرے حصتہ میں ان لوگوں کے لئے وصیت کی جا سکتی ہے جو وارث نہ ہوں اس قتم کی وصیت مستحب ہے۔

٢٠٧١ - (٢) وَعَنْ سَعُدِ بْنِ آبِي وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَوضَتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرضا اللهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ: بَارَسُولَ اللهِ: إِنَّ مَرضا اللهُ عَنْهُ الْمَوْتِ ، فَاتَانِيْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ يَعْوُدُنِى ، فَقُلْتُ: بَارَسُولَ اللهِ: إِنَّ لِيُ مَالاً كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِى إِلاَّ ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِى كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَالنَّنِي مَالِى؟ فَالدَّ وَلَا اللهُ عُلْدُ وَالنَّلُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ إِلَا ابْنَتَى ، اَفَاوُصِى بِمَالِى كُلّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: وَالثَّلُ كَثِيرًا إِنَّكَ اللهِ اللهِ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ عَنْهُ إِنَّكَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

10-21: سُعد بن ابی و قاص رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں فتح مکہ کے مال میں بیار ہو گیا ، قریب تھا کہ میں موت سے ہمکنار ہو جاؤں چنانچہ رسول الله صلی الله عنه وسلم میرے پاس بیار پری کے لئے تشریف لائے۔ میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! میری ملکت میں بست مال ہے اور میری وارث صرف میری بیش ہے کیا میں سب مال کی وصیت کر سکتا ہوں؟ آپ نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا وہ وہمائی کی؟ آپ نے فرمایا 'نمیں۔ میں نے دریافت کیا 'تصف مال کی؟ آپ نے فرمایا 'نمیں۔ میں نے عرض کیا 'تمیرے حصد کی؟

آپ نے تیسرے حصد کی اجازت دیتے ہوئے واضح کیا کہ تیسرا جصد بھی زیادہ ہے۔ بلاشبہ اگر تو اپنے وارثوں کو غنی چھوڑ جائے تو یہ اس سے بستر ہے کہ تو انہیں فقیری میں چھوڑے کہ وہ لوگوں کے سانے ہاتھ بھیلاتے بھری۔ بلاشبہ تو جب بھی خرچ کرے گا اور اس میں اللہ کی رضا کا طالب ہو گا تو تجھے اس پر ثواب عطا ہو گا یہاں تک کہ وہ لقمہ جو تو اپنی بیوی کے منہ کے سپرد کرتا ہے (بخاری مسلم)

#### الفصل التاني

٣٠٧٢ - (٣) عَنُ سَعْدِ بَنِ آبِي وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا مَرِيضٌ فَقَالَ: «بِكَمْ؟ » قُلْتُ: نِعَمْ. قَالَ: «بِكَمْ؟ » قُلْتُ: بِمَالِي كُلِّم فِي مَالَيْ كُلِّم فِي مَالَيْ كُلِّم فِي اللهُ فَالَ: «أَوْصِ بِالْعَشْرِ» فَمَا مَنْ اللهِ اللهِ . قَالَ: «أَوْصِ بِالْعَشْرِ» فَمَا زِلْتُ أَنْ اللهِ اللهِ . وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

دو سری فصل

20-47: سُعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا' رسول الله صلی الله علیه وسلم نے میری بیار پری کی جب کہ میں مریض قعال آپ نے دریافت کیا' تو نے ومیت کی ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا' کتنے مال کی؟ میں نے جواب دیا' سب مال الله کے راستے میں دے دیا جائے۔ آپ نے استفیار کیا' ابی اولاد کے لئے کیا چھوڑا ہے؟ میں نے عرض کیا' وہ مشتغنی ہیں' مال دار ہیں۔ آپ نے فرمایا' دسویں حصہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیسرے حصتہ کی وصیت کر۔ میں مسلسل اس میں کی کا مطالبہ کرتا رہا یمال تک کہ آپ نے فرمایا' تیسرے حصتہ کی وصیت کر جبکہ تیسرا حصتہ بھی زیادہ ہے (ترندی)

٣٠٧٣ ـ (٤) وَعَنْ آبِي أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ فَى خُطْبَيهِ عَامَ حُجَّةِ الْوَدَاعِ: وَإِنَّ اللهُ قَدُ أُعْطِي كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ، فَلاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ» . رَوَاهُ اللهُ عَامَ حُجَّةِ الْوَدَاعِ: وَإِنَّ اللهُ قَدُ أُعْطِي كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ، فَلاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ» . رَوَاهُ اللهُ عَامَ دَاوَد، وَابْنُ مَاجَهُ، وَزَادَ النِّزُمِذِيُّ : وَالْوَلَدُ لِلْفَرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَر، وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللهِ .

۳۰۷۳: ابو آگمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو جُتُه الوداع میں خطبہ فرماتے ہوئے سا (آپ نے فرمایا) بلاشبہ اللہ نے ہروارث کو اس کا حقتہ دیا ہے ہی وارث کے لئے وصیت جائز نہیں ہے (ابوداؤد 'ابن ماجہ) اور ترذی میں اضافہ ہے کہ لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کے لئے محرومی ہے جب کہ اللہ ان کا محاسبہ کرے گا۔

٣٠٧٤ - (٥) وَيُرُوٰى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثِ، وَلاَ الْوَرِثَةُ» مُنْقَطِعٌ. هٰذَا لَفُظُ «الْمَصَابِيْحُ». وَفِي رِوَايَةِ الدَّارَقُطْنِيُّ: قَالَ: «لاَ تَجُوْزُ وَصِيَّةُ لِوَارِثٍ اللَّا اَنْ يَشَاءَ الْوَرَثَةَ».

۳۰۷۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت نہیں ہے البتہ اگر وارث پند کریں۔ حدیث منقطع ہے' یہ لفظ مصابح کے ہیں اور دار قُطنِی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت جائز نہیں البتہ اگر وارث پند کریں۔ دار قُطنِی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا' وارث کے لئے وصیت جائز نہیں البتہ اگر وارث پند کریں۔

٣٠٧٥ - (٦) **وَعَنْ** آبِنَى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لِيَعْمَلُ وَالْمَرْأَةُ بِطَاعَةِ اللهِ سِتِيْنَ سَنَةً، ثُمَّ يَحُضُّرُهُمَا الْمَوْتُ، فَيُضَارَّانِ فِى الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ» ثُمَّ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍ ﴾ إلى قَوْلِهِ ﴿وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمِ ﴾ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَإَبُوْ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۳۰۷۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' بلاشبہ خاوند اور بیوی ساٹھ سال اللہ کی اطاعت میں گزارتے ہیں پھر ان پر موت طاری ہوتی ہے وہ وصیت کرنے میں وارثوں کو نقضان پنچاتے ہیں تو ان کے لئے دوزخ واجب ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ابو ہریرہ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "وصیت کے بعد جس کی وصیت کی حمی یا قرض کے بعد (وصیت میں) نقصان پنچانے والا نہ ہو" اللہ کے قول "یہ عظیم کامیابی ہے" تک (احمہ ' ترندی' ابوداؤد' ابن ماجہ)

#### اَلْفُصُلُ الثَّالثُ

٣٠٧٦ ـ (٧) عَنُ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ مَّـاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى مَاتِهُ اللهُ عَلَى مَاتِهُ اللهُ عَلَى تَقْى وَشَهَادَةٍ، وَمَاتَ مَغْفُوراً لَهُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

تيسري فصل

۳۰۷۱: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص و میتت کرکے فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت کرکے فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا نیز وہ تقویٰ اور شادت پر فوت ہوا بلکہ جب فوت ہوا تو اس کو معاف کر دیا گیا (ابن ماجه)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بقیتہ بن ولید رادی مرس ہے (مَنْفِقِیْنْ الرواۃ جلد ا صفحه ۲۱۳)

٣٠٧٧ - (٨) وَهَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ الْعَاصَ بْنَ

وَائِلِ ٱوْصَىٰ اَنْ يُتُعْتَقَ عَنْهُ مِائَةً رَقَبَةٍ، فَاعْتَقَ ابْنُهُ هَشَّام خَمْسِيْنَ رَقَبَةً، فَارَادَ ابْنُهُ عَمْرُ وَ اَنْ يُتُعْتِقَ عَنْهُ الْخَمْسِيْنَ الْبَاقِيَةَ، فَقَالَ: حَتَّى اَسُأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَاتَى النَّبِيَ ﷺ فَقَالً: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابِنَ ابِي الْوَصِي اَنْ يُعْتَقَ عَنْهُ مِائَةُ رَقَبَةٍ، وَإِنَّ هَشَاماً اَعْتَقَ عَنْهُ خَمْسِيْنَ، وَهَالًا: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ خَمْسُونَ رَقَبَةً، اَفَاعْتِقُ عَنْهُ إِفَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّهُ لُو كَانَ مُسْلِماً فَاعْتَقْتُمْ عَنْهُ اَوْ حَجَجْتُمْ عَنْهُ، بَلَغَهُ ذَلِكَ». رَوَاهُ اَبُو دَاوُد.

2000 این الله علی الله علی الله عاص بن واکل الله عاص بن واکل الله عاص بن واکل الله عاص بن واکل نے وصیت کی کہ اس کی طرف سے سوگر دنیں آزاد کی جائیں چنانچہ اس کے بیٹے ہُشام نے پچاس گردنیں آزاد کیں اور اس کے بیٹے عُمرو نے ارادہ کیا کہ وہ اس کی طرف سے باتی پچاس گردنیں آزاد کرے لیکن اس نے خیال کیا کہ میں رسول الله علیہ وسلم سے دریافت کر لول چنانچہ وہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' اے الله کے رسول! میرے والد نے وصیت کی تھی کہ اس کی طرف سے سوگردنیں آزاد کی جائیں جب کہ اس کی طرف سے سوگردنیں آزاد کی جائیں اس کی طرف سے بچاس گردنیں آزاد کی جائیں اور پچاس گردنیں آزاد کرتا باتی جین کی طرف سے تازاد کرتا باتی جین الله علیہ وسلم نے فرمایا' اگر وہ مسلمان ہو تا اور تم اس کی طرف سے آزاد کرتے یا جم ادا کرتے تو اس کو (ان کا ثواب) پنچ جاتا (ابوداؤد)

٣٠٧٨ - (٩) **وَمَنْ** أَنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ قَطَعَ مِيْرَاثَ وَارْتِهِ ؛ قَطَعَ اللهُ مِيْرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۳۰۷۸: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے اپنے وارث کے ورثے کو ختم کر دیا تو قیامت کے دن اللہ اس کو جنت کی میراث نہیں دے گا (ابن ماجہ) وضاحت ! ابن ماجہ میں بہ حدیث نہیں مل سکی ہے البتہ علاّمہ سیوطی نے اس حدیث کو الجامع الکبیر جلد ۲ صفحہ ۲۸۵ میں صرف سعید بن منصور سے اس نے سلیمان بن موئ سے مرسل بیان کیا ہے نیز یہ حدیث غابت ورجہ ضعیف ہے ، اس کی سند میں صوید بن سعید اور زیرا تعمی دونوں راوی ضعیف اور عبدالرحیم راوی کذاب ہے۔ ضعیف ہے ، اس کی سند میں صوید بن سعید اور زیرا تعمی دونوں راوی ضعیف اور عبدالرحیم راوی کذاب ہے۔ (تَنْقِیْهِ الله الله علیہ ۲۵۱۷) مشکوۃ علاتمہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۵۱۷)

٣٠٧٩ - (١٠) وَرَوَاهُ الْبَيْهَ قِي فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ. اللهُ عَنْهُ . 1000: بيعى في الله عنه سے روایت کیا ہے۔ 1002،

# ۹۶۳ فهرست آیات

## جلد دوم

. <b>L</b>		
تایت نمبر	نام سورت	حديث نمبر
۲۸۳	البقرة	1002
lt'f"	النساء	1002
۳•	الشورى	٨٥٥١
1	البقره	NIA
	الاعراف	175+
	الج	Nr+
<b>19</b>	الدخان	1217
Mr	الانعام	IZM
<b>^-</b> 4	الزلزال	1221
₩•	آلِ عران	ILLIM
rr	التوب	
ιΛ•	آلِ عمران	1∠9r
122	البقره	Idila
	ال عمران	1910
rr system	الانفال	THA
<b>700</b>	البقره	ripp
	ابي	ripa
	غافر البقره النساء	rimm
<b>100</b>	البقره	rura
۲ı	النساء	<b>190</b>
<b>YA</b>	التوبه	<b>****</b>
**************************************	اابرزاب	rrri
Y	غافر	rr*•
mr.	التوبه	<b>YYZ</b> Z

آیت نمبر	سورت	t	حدیث نمبر
nr		البقره	· rrq
7_1	مران	آلِ ۴	779
٨٧		الاثبيا	rrgr
102	(	الانعاء	rrra
٥٣	•	الزم	truv
۳۲		البخم	rrra
Ar	ن	ياسين	120+
۲۵	,	المدة	rrai
٥٣		الزم	rr4•
۳٦	ىلن	الآج	rr24
rr		فاطر	<b>۲</b> ۳۸+
19-12	7	الرو	rmam
<b>14-11</b>	رف	الزخ	<b>!!!</b>
18-18-	زف	الزخ	rrrr
92	عمران	آلِ	rari
PPI	· •	البقر	rapp
Ira	•	البقر	rada
164	<del>.</del>	البقر	7000
<b>/+</b> /	9,	البقر	POAI
199	<b>y</b>	البقر	<b>141</b> +
۵۱	منون	المؤ	124.
127	9/	البق	<b>124</b>
4	ט	لقما	<b>T</b> _A•
1	مص باء	القع	<b>19</b> 19
17-17 y	باء	التّ	r+20

### مشتخفالصة

جوتمام مكاتب فكر كے مدارس ميں برخصائی جاتی ہے۔
اس كا جديداد في انداز ميں اردو ترجمہ اوراس كے تمام
مسائل کی شخصی مرعاۃ المفاتیج 'مرقاۃ ' التعلیق الصبیح
فتح الباری شرح صبح بخاری و دیگر متداول شروح حدیث سے اخذ كر كے
پیش کی جا رہی ہے اور سنن كتابوں سے ماخوذ روایات کی اسادی
شخصیق کے لیے رجال کی كتابوں بالحضوص علامہ ناصرالدین البانی رحماللہ
کی كتب اور تنقیح الرواۃ کی شخصیق سے مزین فرما كر
ضعیف حدیثوں سے قارئین کو باخبر رکھنے كا خصوصی
خیال رکھا گیا ہے' تا كہ شجح اور ضعیف اصادیث میں
امتماز ہو سکے۔

